

## ENGLISH

**IMPORTANT: BY USING YOUR IPHONE, IPAD OR IPOD TOUCH (“DEVICE”), YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE FOLLOWING TERMS:**

- A. APPLE iOS AND iPadOS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT**
- B. APPLE PAY SUPPLEMENTAL TERMS**
- C. NOTICES FROM APPLE**

### **APPLE INC iOS AND iPadOS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT Single Use License**

**PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE AGREEMENT (“LICENSE”) CAREFULLY BEFORE USING YOUR DEVICE OR DOWNLOADING THE SOFTWARE UPDATE ACCOMPANYING THIS LICENSE. BY USING YOUR DEVICE OR DOWNLOADING A SOFTWARE UPDATE, AS APPLICABLE, YOU ARE AGREEING TO BE BOUND BY THE TERMS OF THIS LICENSE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS LICENSE, DO NOT USE THE DEVICE OR DOWNLOAD THE SOFTWARE UPDATE**

**IF YOU HAVE RECENTLY PURCHASED A DEVICE AND YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THE LICENSE, YOU MAY RETURN THE DEVICE WITHIN THE RETURN PERIOD TO THE APPLE STORE OR AUTHORIZED DISTRIBUTOR WHERE YOU OBTAINED IT FOR A REFUND, SUBJECT TO APPLE’S RETURN POLICY FOUND AT <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

#### **1. General**

(a) The software (including Boot ROM code, embedded software and third party software), documentation, interfaces, content, fonts and any data that came with your Device (“Original Apple Software”), as may be updated or replaced by feature enhancements, software updates or system restore software provided by Apple (“Apple Software Updates”), whether in read only memory, on any other media or in any other form (the Original Apple Software and Apple Software Updates are collectively referred to as the “Apple Software”) are licensed, not sold, to you by Apple Inc. (“Apple”) for use only under the terms of this License. Apple and its licensors retain ownership of the Apple Software itself and reserve all rights not expressly granted to you. You agree that the terms of this License will apply to any Apple-branded app that may be built-in on your Device, unless such app is accompanied by a separate license, in which case you agree that the terms of that license will govern your use of that app.

(b) Apple, at its discretion, may make available future Apple Software Updates. The Apple Software Updates, if any, may not necessarily include all existing software features or new features that Apple releases for newer or other models of Devices. The terms of this License will govern any Apple Software Updates provided by Apple, unless such Apple Software Update is accompanied by a separate license, in which case you agree that the terms of that license will govern.

(c) If you use the express setup feature to set up a new Device based on your existing Device, you agree that the terms of this License will govern your use of the Apple Software on your new Device, unless it is accompanied by a separate license, in which case you agree that the terms of that license will govern your use of that Apple Software. Your Device will periodically check with Apple for Apple Software Updates. If an update is available, the update may automatically download and install onto your Device and, if applicable, your peripheral devices. **By using the Apple Software, you agree that Apple may download and install automatic Apple Software Updates onto your Device and your peripheral devices.** You can turn off automatic updates altogether at any time by changing the Automatic Updates settings found within Settings > General > Software Update.

## **2. Permitted License Uses and Restrictions.**

(a) Subject to the terms and conditions of this License, you are granted a limited non-exclusive license to use the Apple Software on a single Apple-branded Device. Except as permitted in Section 2(b) below, and unless as provided in a separate agreement between you and Apple, this License does not allow the Apple Software to exist on more than one Apple-branded Device at a time, and you may not distribute or make the Apple Software available over a network where it could be used by multiple Devices at the same time. This License does not grant you any rights to use Apple proprietary interfaces and other intellectual property in the design, development, manufacture, licensing or distribution of third party devices and accessories, or third party software applications, for use with Devices. Some of those rights are available under separate licenses from Apple. For more information on developing third party devices and accessories for Devices, please visit <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. For more information on developing software applications for Devices, please visit <https://developer.apple.com>.

(b) Subject to the terms and conditions of this License, you are granted a limited non-exclusive license to download Apple Software Updates that may be made available by Apple for your model of the Device to update or restore the software on any such Device that you own or control. This License does not allow you to update or restore any Device that you do not control or own, and you may not distribute or make the Apple Software Updates available over a network where they could be used by multiple Devices or multiple computers at the same time. If you download an Apple Software Update to your computer, you may make one copy of the Apple Software Updates stored on your computer in machine-readable form for backup purposes only, provided that the backup copy must include all copyright or other proprietary notices contained on the original.

(c) To the extent that Apple has preinstalled Apple-branded apps from the App Store on your Device at the time of purchase (“Preinstalled Apps”), you will need to log into the App Store and associate these Preinstalled Apps with your App Store account in order to use them on your Device. When you associate a Preinstalled App with your App Store account, you will at the same time be automatically associating all other Preinstalled Apps on your Device. By choosing to associate the Preinstalled Apps with your App Store account, you agree that Apple may transmit, collect, maintain, process and use both the Apple ID used by your App Store account and a unique hardware identifier collected from your Device, as unique account identifiers for the purpose of verifying the eligibility of your request and providing you access to the Preinstalled Apps through the App Store. If you do not wish to use a Preinstalled App, you can delete it from your Device at any time.

(d) You may not, and you agree not to or enable others to, copy (except as expressly permitted by this License), decompile, reverse engineer, disassemble, attempt to derive the source code of, decrypt, modify, or create derivative works of the Apple Software or any services provided by the Apple Software or any part thereof (except as and only to the extent any foregoing restriction is prohibited by applicable law or by licensing terms governing use of open-source components that may be included with the Apple Software). You agree not to remove, obscure, or alter any proprietary notices (including trademark and copyright notices) that may be affixed to or contained within the Apple Software.

(e) The Apple Software may be used to reproduce materials so long as such use is limited to reproduction of non-copyrighted materials, materials in which you own the copyright, or materials you are authorized or legally permitted to reproduce. Notwithstanding the foregoing, you are prohibited from republishing, retransmitting or reproducing any images accessed through News or Maps as a stand-alone file. Title and intellectual property rights in and to any content displayed by, stored on or accessed through your Device belong to the respective content owner. Such content may be protected by copyright or other intellectual property laws and treaties, and may be subject to terms of use of the third party providing such content. Except as otherwise provided herein, this License does not grant you any rights to use such content nor does it guarantee that such content will continue to be available to you.

(f) Subject to the terms and conditions of this License, you may use the Memoji characters included in or created with the Apple Software (“System Characters”) (i) while running the Apple Software and (ii) to create your own original content and projects for your personal, non-commercial use. No other use of the System Characters is permitted by this License, including but not limited to the use, reproduction, display, performance, recording, publishing or redistribution of any of the System Characters in a profit, non-profit, public sharing or commercial context.

(g) In order to complete certain app and/or website action shortcuts, the Apple Software may need to access certain third party software applications, services or websites on your Device. You expressly consent to such use to the extent necessary to complete the Shortcut with the Apple Software.

(h) You agree to use the Apple Software and the Services (as defined in Section 5 below) in compliance with all applicable laws, including local laws of the country or region in which you reside or in which you download or use the Apple Software and Services. Features of the Apple Software and the Services may not be available in all languages or regions, some features may vary by region, and some may be restricted or unavailable from your service provider. A Wi-Fi or cellular data connection is required for some features of the Apple Software and Services.

(i) Use of the App Store requires a unique user name and password combination, known as an Apple ID. An Apple ID is also required to access app updates and certain features of the Apple Software and Services.

(j) You acknowledge that many features, built-in apps, and Services of the Apple Software transmit data and could impact charges to your data plan, and that you are responsible for any such charges. You can view and control which applications are permitted to use cellular data and view an estimate of how much data such applications have consumed under Cellular Data Settings. In addition, Wi-Fi Assist will automatically switch to cellular when you have a poor Wi-Fi connection, which might result in more cellular data use and impact charges to your data plan. Wi-Fi Assist is on by default, but can be disabled under Settings. For more information, please consult the User Guide for your Device.

(k) If you choose to allow automatic app updates, your Device will periodically check with Apple for updates to the apps on your Device and, if one is available, the update will automatically download and install onto your Device. You can turn off the automatic app updates altogether at any time by going to Settings, tap iTunes & App Store, and under Automatic Downloads, turn off Updates.

(l) Using your Device in some circumstances can distract you and may cause a dangerous situation (for example, avoid typing a text message while driving a car or using headphones while riding a bicycle). By using your Device you agree that you are responsible for observing rules that prohibit or restrict the use of mobile phones or headphones (for example, the requirement to use hands-free options for making calls when driving).

(m) Your Device is not a medical device and should not be used as a substitute for professional medical judgment. It is not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of any condition or disease. Please consult your healthcare provider prior to making any decisions related to your health.

**3. Transfer.** You may not rent, lease, lend, sell, redistribute, or sublicense the Apple Software. You may, however, make a one-time permanent transfer of all of your license rights to the Apple Software to another party in connection with the transfer of ownership of your Device, provided that: (a) the transfer must include your Device and all of the Apple Software, including all its component parts and this License; (b) you do not retain any copies of the Apple Software, full or partial, including copies stored on

a computer or other storage device; and (c) the party receiving the Apple Software reads and agrees to accept the terms and conditions of this License.

**4. Consent to Use of Data.** When you use your Device, your phone number and certain unique identifiers for your Device are sent to Apple in order to allow others to reach you by your phone number when using various communication features of the Apple Software, such as iMessage and FaceTime. When you use iMessage, Apple may hold your messages in encrypted form for a limited period of time in order to ensure their delivery. You may turn off FaceTime or iMessage by going to the FaceTime or Messages settings on your Device. Certain features like Analytics, Location Services, Siri, and Dictation may require information from your Device to provide their respective functions. When you turn on or use these features, details will be provided regarding what information is sent to Apple and how the information may be used. You can learn more by visiting <https://www.apple.com/privacy/>. At all times your information will be treated in accordance with Apple's Privacy Policy, which can be viewed at: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

**5. Services and Third Party Materials.**

(a) The Apple Software may enable access to Apple's iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Maps, News, Fitness+ and other Apple and third party services and web sites (collectively and individually, "Services"). Use of these Services requires Internet access and use of certain Services may require an Apple ID, may require you to accept additional terms and may be subject to additional fees. By using this software in connection with an Apple ID, or other Apple Services, you agree to the applicable terms of service, such as the latest Apple Media Services Terms and Conditions for the country or region in which you access such Services, which you may access and review at <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) If you sign up for iCloud, certain iCloud features like "iCloud Drive", "My Photo Stream", "Shared Albums" and "Find My" may be accessed directly from the Apple Software. You acknowledge and agree that your use of iCloud and these features is subject to the latest terms and conditions of the iCloud service, which you may access and review at: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) News App Content. Your use of content accessed through the News application is limited solely to personal, noncommercial use, does not transfer any ownership interest to you in the content, and specifically excludes, without limitation, any commercial or promotional use rights in such content.

(d) Maps. The maps service and features of the Apple Software ("Maps"), including map data coverage, may vary by region. When you turn on or use Maps, details will be provided regarding what information is sent to Apple and how the information may be used. You acknowledge and agree that your use of Maps is subject to the latest terms and conditions of the Maps service, which you may access and review on the Maps home card.

(e) You understand that by using any of the Services, you may encounter content that may be deemed offensive, indecent, or objectionable, which content may or may not be identified as having explicit language, and that the results of any search or entering of a particular URL may automatically and unintentionally generate links or references to objectionable material. Nevertheless, you agree to use the Services at your sole risk and that Apple, its affiliates, agents, principals, or licensors shall have no liability to you for content that may be found to be offensive, indecent, or objectionable.

(f) Certain Services may display, include or make available content, data, information, applications or materials from third parties ("Third Party Materials") or provide links to certain third party web sites. By using the Services, you acknowledge and agree that Apple is not responsible for examining or evaluating the content, accuracy, completeness, timeliness, validity, copyright compliance, legality, decency, quality or any other aspect of such Third Party Materials or web sites. Apple, its officers, affiliates and

subsidiaries do not warrant or endorse and do not assume and will not have any liability or responsibility to you or any other person for any third-party Services, Third Party Materials or web sites, or for any other materials, products, or services of third parties. Third Party Materials and links to other web sites are provided solely as a convenience to you.

(g) Neither Apple nor any of its content providers guarantees the availability, accuracy, completeness, reliability, or timeliness of stock information, location data or any other data displayed by any Services. Financial information displayed by any Services is for general informational purposes only and should not be relied upon as investment advice. Before executing any securities transaction based upon information obtained through the Services, you should consult with a financial or securities professional who is legally qualified to give financial or securities advice in your country or region. Location data provided by any Services, including the Apple Maps service, is provided for basic navigational and planning purposes only and is not intended to be relied upon in situations where precise location information is needed or where erroneous, inaccurate, time-delayed or incomplete location data may lead to death, personal injury, property or environmental damage. You agree that the results you receive from the Maps service may vary from actual road or terrain conditions due to factors that can affect the accuracy of the Maps data, such as, but not limited to, weather, road and traffic conditions, and geopolitical events. For your safety when using the navigation feature, always pay attention to posted road signs and current road conditions. Follow safe driving practices and traffic regulations, and note that cycling and walking directions may not include designated pathways.

(h) To the extent that you upload any content through the use of the Services, you represent that you own all rights in, or have authorization or are otherwise legally permitted to upload, such content and that such content does not violate any terms of service applicable to the Services. You agree that the Services contain proprietary content, information and material that is owned by Apple, the site owner or their licensors, and is protected by applicable intellectual property and other laws, including but not limited to copyright. You agree that you will not use such proprietary content, information or materials other than for permitted use of the Services or in any manner that is inconsistent with the terms of this License or that infringes any intellectual property rights of a third party or Apple. No portion of the Services may be reproduced in any form or by any means. You agree not to modify, rent, lease, loan, sell, distribute, or create derivative works based on the Services, in any manner, and you shall not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, using the Services to transmit any computer viruses, worms, trojan horses or other malware, or by trespass or burdening network capacity. You further agree not to use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Apple is not in any way responsible for any such use by you, nor for any harassing, threatening, defamatory, offensive, infringing or illegal messages or transmissions that you may receive as a result of using any of the Services.

(i) In addition, such Services and Third Party Materials may not be available in all languages or in all countries or regions. Apple makes no representation that such Services and Third Party Materials are appropriate or available for use in any particular location. To the extent you choose to use or access such Services or Third Party Materials, you do so at your own initiative and are responsible for compliance with any applicable laws, including but not limited to applicable local laws and privacy and data collection laws. Sharing or syncing photos through your Device may cause metadata, including where and when the photo was taken, and depth information, to be transmitted with the photos. Use of Apple services (such as iCloud Photo Library) to share or sync such photos will involve Apple receiving and storing such metadata. Apple and its licensors reserve the right to change, suspend, remove, or disable access to any Services at any time without notice. In no event will Apple be liable for the removal of or disabling of access to any such Services. Apple may also impose limits on the use of or access to certain Services, in any case and without notice or liability.

**6. Termination.** This License is effective until terminated. Your rights under this License will terminate automatically or otherwise cease to be effective without notice from Apple if you fail to comply with any term(s) of this License. Upon the termination of this License, you shall cease all use of the Apple Software. Sections 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 and 13 of this License shall survive any such termination.

### **7. Disclaimer of Warranties**

7.1 If you are a customer who is a consumer (someone who uses the Apple Software outside of your trade, business or profession), you may have legal rights in your country of residence which would prohibit the following limitations from applying to you, and where prohibited they will not apply to you. To find out more about rights, you should contact a local consumer advice organization.

7.2 YOU EXPRESSLY ACKNOWLEDGE AND AGREE THAT, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, USE OF THE APPLE SOFTWARE AND ANY SERVICES PERFORMED BY OR ACCESSED THROUGH THE APPLE SOFTWARE IS AT YOUR SOLE RISK AND THAT THE ENTIRE RISK AS TO SATISFACTORY QUALITY, PERFORMANCE, ACCURACY AND EFFORT IS WITH YOU.

7.3 TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND APPLE AND APPLE'S LICENSORS (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 7 AND 8) HEREBY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, QUIET ENJOYMENT, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

7.4 APPLE DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN, OR SERVICES PERFORMED OR PROVIDED BY, THE APPLE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, THAT ANY SERVICES WILL CONTINUE TO BE MADE AVAILABLE, THAT DEFECTS IN THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES WILL BE CORRECTED, OR THAT THE APPLE SOFTWARE WILL BE COMPATIBLE OR WORK WITH ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES. INSTALLATION OF THIS APPLE SOFTWARE MAY AFFECT THE AVAILABILITY AND USABILITY OF THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR THIRD PARTY SERVICES, AS WELL AS APPLE PRODUCTS AND SERVICES.

7.5 YOU FURTHER ACKNOWLEDGE THAT THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES ARE NOT INTENDED OR SUITABLE FOR USE IN SITUATIONS OR ENVIRONMENTS WHERE THE FAILURE OR TIME DELAYS OF, OR ERRORS OR INACCURACIES IN THE CONTENT, DATA OR INFORMATION PROVIDED BY THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES COULD LEAD TO DEATH, PERSONAL INJURY, OR SEVERE PHYSICAL OR ENVIRONMENTAL DAMAGE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE OPERATION OF NUCLEAR FACILITIES, AIRCRAFT NAVIGATION OR COMMUNICATION SYSTEMS, AIR TRAFFIC CONTROL, LIFE SUPPORT OR WEAPONS SYSTEMS.

7.6 NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE OR AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES OR LIMITATIONS ON APPLICABLE STATUTORY RIGHTS OF A CONSUMER, SO THE ABOVE EXCLUSION AND LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

**8. Limitation of Liability.** TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT

SHALL APPLE, ITS AFFILIATES, AGENTS OR PRINCIPALS BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, CORRUPTION OR LOSS OF DATA, FAILURE TO TRANSMIT OR RECEIVE ANY DATA (INCLUDING WITHOUT LIMITATION COURSE INSTRUCTIONS, ASSIGNMENTS AND MATERIALS), BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE APPLE SOFTWARE AND SERVICES OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR SERVICES IN CONJUNCTION WITH THE APPLE SOFTWARE OR SERVICES, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF APPLE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of two hundred and fifty dollars (U.S.\$250.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose.

**9. Digital Certificates.** The Apple Software contains functionality that allows it to accept digital certificates either issued from Apple or from third parties. YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR DECIDING WHETHER OR NOT TO RELY ON A CERTIFICATE WHETHER ISSUED BY APPLE OR A THIRD PARTY. YOUR USE OF DIGITAL CERTIFICATES IS AT YOUR SOLE RISK. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, APPLE MAKES NO WARRANTIES OR REPRESENTATIONS, EXPRESS OR IMPLIED, AS TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, SECURITY, OR NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS WITH RESPECT TO DIGITAL CERTIFICATES.

**10. Export Control.** You may not use or otherwise export or re-export the Apple Software except as authorized by United States law and the laws of the jurisdiction(s) in which the Apple Software was obtained. In particular, but without limitation, the Apple Software may not be exported or re-exported (a) into any U.S. embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce Denied Person's List or Entity List or any other restricted party lists. By using the Apple Software, you represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Apple Software for any purposes prohibited by United States law, including, without limitation, the development, design, manufacture or production of missiles, nuclear, chemical or biological weapons.

**11. Government End Users.** The Apple Software and related documentation are "Commercial Items", as that term is defined at 48 C.F.R. §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation", as such terms are used in 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R. §12.212 or 48 C.F.R. §227.7202-1 through 227.7202-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Computer Software Documentation are being licensed to U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein. Unpublished-rights reserved under the copyright laws of the United States.

**12. Controlling Law and Severability.** This License will be governed by and construed in accordance with the laws of the State of California, excluding its conflict of law principles. This License shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If you are a consumer based in the United Kingdom, this License will be governed by the laws of the jurisdiction of your residence. If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision, or portion thereof, to be unenforceable, the remainder of this License shall continue in full force and effect.

**13. Complete Agreement; Governing Language.** This License constitutes the entire agreement between you and Apple relating to the Apple Software and supersedes all prior or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Apple. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern, to the extent not prohibited by local law in your jurisdiction.

**14. Third Party Acknowledgements.** Portions of the Apple Software may utilize or include third party software and other copyrighted material. Acknowledgements, licensing terms and disclaimers for such material are contained in the electronic documentation for the Apple Software, and your use of such material is governed by their respective terms. Use of the Google Safe Browsing Service is subject to the Google Terms of Service (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) and to Google's Privacy Policy (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

**15. Use of MPEG-4; H.264/AVC Notice**

(a) The Apple Software is licensed under the MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for encoding in compliance with the MPEG-4 Systems Standard, except that an additional license and payment of royalties are necessary for encoding in connection with (i) data stored or replicated in physical media which is paid for on a title by title basis and/or (ii) data which is paid for on a title by title basis and is transmitted to an end user for permanent storage and/or use. Such additional license may be obtained from MPEG LA, LLC. See <https://www.mpegla.com> for additional details.

(b) The Apple Software contains MPEG-4 video encoding and/or decoding functionality. The Apple Software is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for the personal and non-commercial use of a consumer for (i) encoding video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") and/or (ii) decoding MPEG-4 video that was encoded by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and/or was obtained from a video provider licensed by MPEG LA to provide MPEG-4 video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses and licensing may be obtained from MPEG LA, LLC. See <https://www.mpegla.com>.

(c) The Apple Software contains AVC encoding and/or decoding functionality, commercial use of H.264/AVC requires additional licensing and the following provision applies: THE AVC FUNCTIONALITY IN THE APPLE SOFTWARE IS LICENSED HEREIN ONLY FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR AVC VIDEO THAT WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. INFORMATION REGARDING OTHER USES AND LICENSES MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA L.L.C. SEE <https://www.mpegla.com>.

**16. Yahoo Search Service Restrictions.** The Yahoo Search Service available through Safari is licensed for use only in the following countries and regions: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Barbados, Belgium, Bermuda, Brazil, Bulgaria, Canada, Cayman Islands, Chile, China mainland, Hong Kong, Taiwan, Colombia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Finland, France, Germany, Greece, Grenada, Guatemala, Hungary, Iceland, India, Indonesia, Ireland, Italy, Jamaica, Japan, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malaysia, Malta, Mexico, Netherlands, New Zealand, Nicaragua, Norway, Panama, Peru, Philippines, Poland, Portugal, Puerto Rico, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, South Korea, Spain, St. Lucia, St. Vincent, Sweden, Switzerland, Thailand, The Bahamas, Trinidad and Tobago, Turkey, UK, Uruguay, US and Venezuela.

**17. Microsoft Exchange Notice.** The Microsoft Exchange mail setting in the Apple Software is licensed only for over-the-air synchronization of information, such as email, contacts, calendar and tasks,



between your Device and Microsoft Exchange Server or other server software licensed by Microsoft to implement the Microsoft Exchange ActiveSync protocol.

EA1776  
7/16/2021

---

## **Apple Pay & Wallet Supplemental Terms and Conditions**

These Apple Pay & Wallet Supplemental Terms and Conditions (these “Supplemental Terms”) supplement the Apple Software License Agreement (the “License”); both the terms of the License and these Supplemental Terms govern your use of the Apple Pay feature (“Apple Pay”) and Apple Wallet application (“Wallet”), which shall be deemed a “Service” under the License. Capitalized terms used in these Supplemental Terms have the meanings set forth in the License.

### **1. Overview**

#### **Apple Pay**

Apple Pay allows you to:

- make contactless payments using credit, debit, and prepaid cards, including Apple Card and the Apple Cash card, in select locations, or within select apps or websites; and
- send person to person payments to other Apple Cash users.

Apple Pay and certain features of Apple Pay may only be available in select regions, with select card issuers, payment networks, merchants, and other third parties.

#### **Wallet**

Apple Wallet allows you to store virtual representations of credit, debit, and prepaid cards to be used with Apple Pay (collectively, “Apple Pay Cards”), as well as other types of cards, passes, and keys, including without limitation the following (collectively, “Wallet Passes”, and together with Apple Pay Cards, the “Supported Cards”):

- rewards cards;
- transit cards;
- tickets;
- membership passes;
- car keys;
- home keys;
- hospitality keys;
- corporate badges;
- student ID cards; and
- driver’s license and state or government-issued identification cards (“ID Cards”).

Wallet Passes may only be available in select regions and with select partners. ID Cards may only be available for residents of participating states and presentment may vary by state or location.

Supported Cards may change from time to time.

### **2. Eligibility**

To use Apple Pay and Wallet, you must have (i) a supported Device running a version of operating software that supports the Services (latest version recommended and sometimes required), (ii) an Apple ID associated with an iCloud account that is in good standing with Apple, and (iii) Internet access (fees may apply). With the exception of Apple Cash Family and select e-money cards, Apple Pay Cards are only available to individuals aged 13 years or older, and may be subject to additional age-based restrictions imposed by iCloud or the relevant issuer, merchant, or other third party. Transit cards, e-money cards, ID Cards, corporate badges and keys are only available on iOS Devices.

If you are a parent or legal guardian of an iCloud Family (an “Organizer”), you may invite Family members, including those under age 13 (or the equivalent minimum age in the applicable country), to provision and use eligible transit cards in Wallet. As the Organizer, you will be responsible for all payments, purchases, and transactions made using the transit card that has been enabled for Family members, including those initiated by the Family member. Eligibility for, and use of, transit cards in Wallet are subject to the terms and conditions of the relevant transit agency. Organizers are responsible for complying with such terms and conditions and assume all risk related to enabling transit passes with other Family members. When a Family member leaves or is removed from the Family, the Family member will no longer be able to reload the transit card and will only be able to transact on the card until such time as the card account balance is zero.

If you are the owner of a car key, you can share your car key with others aged 13 years or older so they can unlock, access, and/or drive your car.

Home keys can only be added or removed from Wallet by adding or removing locks in the Home app or adding or removing yourself from a home in the Home app. If you are the administrator of a home in the Home app, any existing home keys will automatically be shared with people whom you have invited and who join your Home.

Apple Card is only available in the United States and is issued by Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch (“Apple Card Issuer”). With the exception of Apple Card Family, Apple Card is only available to individuals aged 18 years or older (or older depending on your state of residence).

The Apple Cash card and the ability to send and receive person to person payments are only available in the United States, and are services provided by Green Dot Bank, member FDIC. In order to send or receive person to person payments in Apple Pay, you must have an Apple Cash card. With the exception of Apple Cash Family, the Apple Cash card and the ability to send and receive person to person payments are only available to individuals aged 18 years or older.

### **3. Use of the Services**

Supported Cards and person to person payments are associated with the Apple ID you have signed into iCloud to use these features. When you add or remove keys, corporate badges, rewards cards, tickets, and membership passes in Wallet, the change may appear on your other Apple devices where you are signed in with your Apple ID. You will only be able to associate one ID Card for each state issuing authority with each Apple ID.

Apple Pay and Wallet are intended for your personal use and you may only provision your own Supported Cards or those transit cards or car and home keys that you have been invited to provision from an Organizer or owner. If you are provisioning a supported corporate card, you represent that you are doing so with the authorization of your employer and you are authorized to bind your employer to these terms of use and all transactions effected by use of this feature. If you are sending or receiving a person to person payment, you represent that you are doing so for your own personal, non-commercial

use. If you are provisioning an ID Card, you represent that you are doing so using your own personal information that accurately and truthfully represents you.

You agree not to use Apple Pay or Wallet for illegal or fraudulent purposes, or any other purposes which are prohibited by the License and these Supplemental Terms. You further agree to use Apple Pay and Wallet in accordance with applicable laws and regulations. You acknowledge that any false information submitted in connection with an ID Card may be a criminal offense under federal or state law. You agree not to interfere with or disrupt the Apple Pay or Wallet service (including accessing the service through any automated means), or any servers or networks connected to the service, or any policies, requirements, or regulations of networks connected to the service (including any unauthorized access to, use, or monitoring of data or traffic thereon).

If your access to or use of Apple Pay or Wallet is prohibited by applicable law, you are not authorized to access or use these Services. We are not responsible if you access or use the Services in any manner that violates applicable law.

#### **4. Apple's Relationship With You**

Your use of Apple Pay will be governed by these Supplemental Terms, as well as by the terms of the cardholder agreement you have in place with the relevant issuer, merchant, or other third party responsible for your Apple Pay Card.

Similarly, your use of Wallet Passes in Wallet will be governed by these Supplemental Terms, as well as by the terms of your agreement with the relevant merchant, transit agency, car and lock manufacturer, university, hotel, resort, corporation, state issuing authority, or other third party.

With the exception of certain features of Apple Pay provided by Apple Payments Inc. ("Apple Payments") described below, Apple does not process payments or other non-payment transactions made on your Apple Pay Cards. Apple has no control over, and is not responsible for, any payments, chargebacks, returns, refunds, rewards, value, discounts, access, identity verification, or other activity that may arise out of your use of Apple Pay or Wallet.

If there is any conflict between the terms of these Supplemental Terms and your agreement with the relevant issuer, merchant, state issuing authority, or other third party (each, a "**Third Party Agreement**"), the terms of these Supplemental Terms will govern your relationship with Apple, and the terms of the relevant Third Party Agreement will govern your relationship with such third party.

You agree that Apple is not a party to any of your Third Party Agreements, nor is Apple responsible for: (a) the content, accuracy or availability of any Supported Cards, purchases, transactions, or other activities while using Apple Pay or Wallet, including without limitation those made by Family members or others with whom you have shared your Supported Cards; (b) the issuance of credit or accessing eligibility for credit; (c) the issuance, suspension, or revocation of a driver's license or state identification card; (d) provisioning decisions made by an issuer, merchant, or other third party in connection with adding your Supported Card to Wallet; (e) your membership or participation in any merchant or partner program; (f) any accrual or redemption of rewards or stored value in connection with your Supported Cards; (g) funding or reloading of prepaid Supported Cards; (h) sending or receiving of person to person payments; or (i) loading, redeeming, or withdrawing money from your Apple Cash card.

When you apply for Apple Card, you are applying to open an account with the Apple Card Issuer. The financial institution responsible for offering Apple Card is subject to change, and your use of Apple Card is subject to their terms and conditions.

When you enable the Apple Cash features within Apple Pay, you are opening an account with Green Dot Bank. With the exception of the features of Apple Pay provided by Apple Payments, when you send or receive a person to person payment or load or withdraw money from your Apple Cash card, Green Dot Bank will be responsible for receiving and sending your money to the intended recipient. The financial institution responsible for offering Apple Cash and person to person payments within Apple Pay is subject to change, and your use of such features are subject to their terms and conditions.

The ability to use funds in your Apple Cash card to make payments to certain eligible businesses that you authorized (the “Direct Payments Service”) is a service provided by Apple Payments. Your use of the Direct Payments Service is subject to Apple Payments’ Direct Payments Terms and Conditions. Additionally, certain eligible businesses may allow you to authorize them to disburse funds to your Apple Cash card (each, a “Disbursement”). While Disbursements may be processed by Apple Payments, they are offered by the participating businesses that provide such funds and may be subject to certain additional terms and conditions of the disbursing businesses.

For all disputes or questions about Supported Cards or associated commerce activity, please contact your issuer or the applicable merchant, state issuing authority, or other third party. For questions regarding Apple Pay, Wallet, Apple Card or the Apple Cash card or person to person payments, please contact Apple Support.

## **5. Privacy**

Apple’s collection and use of personal information is governed by the Apple Privacy Policy, available at <https://www.apple.com/legal/privacy/>. You can find detailed information on the personal information collected, used, or shared as part of your use of Apple Pay and Wallet by reading the relevant service specific privacy notices, including About Apple Pay and Privacy, which can be accessed on your Device, or within the Watch app on a paired Device, or by visiting <https://www.apple.com/legal/privacy/>. By using Apple Pay and Wallet, you agree and consent to Apple’s and its subsidiaries’ and agents’ transmission, collection, maintenance, processing, and use of all of the foregoing information, to provide these Services.

## **6. Security; Lost or Disabled Devices**

### **PROTECTING YOUR SUPPORTED DEVICES AND CREDENTIALS LIKE YOU WOULD PROTECT YOUR PHYSICAL WALLET AND CARDS**

Apple Pay and Wallet store virtual representations of your Supported Cards and should be protected as you would protect your physical wallet, keys, or credit, debit, prepaid, identity and other cards. You are solely responsible for maintaining the security of your Devices and your Apple ID, your Touch ID and Face ID information, the passcode to your supported Device(s), and any other authentication credentials used in connection with the Services (collectively, your “Credentials”). If you authorize or allow anyone else to use your supported Device (e.g., by providing your Device passcode to a third party or allowing a third party to add their fingerprint to use Touch ID or enable Face ID, or otherwise providing any of your Credentials to a third party), the person may be able to make payments, send, request, or receive person to person payments, withdraw money from your Apple Cash card, receive or redeem rewards, use value, unlock or otherwise access your car, room, office or home, impersonate your identity, or make other transactions with your Supported Cards in Wallet. In such event, you will be responsible for all payments, access, and transactions made by that person.

### **JAILBROKEN DEVICES**

If you make unauthorized modifications to your Device, such as by disabling hardware or software

controls (sometimes referred to as “jailbreaking”), your Device may no longer be eligible to access or use the Services. You acknowledge that the use of a modified Device in connection with the Services is expressly prohibited, constitutes a violation of these Supplemental Terms, and is grounds for us to deny or limit your access to the Services.

#### ADDITIONAL SECURITY MEASURES

You may need to enable additional security measures, such as two-factor authentication for your Apple ID, in order to access particular features of Apple Pay, including Apple Card, the Apple Cash card, and person to person payments with Apple Pay. If you subsequently remove those security features, you may not be able to continue to access particular features of Apple Pay. Deleting the Face ID or Touch ID that is associated with your ID Card for presentment will require you to complete the entire ID Card provisioning process.

#### LOST OR STOLEN DEVICES

If your Device is lost or stolen and you have Find My iPhone enabled, you can use Find My iPhone to attempt to suspend the ability to transact with the virtual Supported Cards or sending person to person payments on that Device by putting it into Lost Mode. If your Device is in Lost Mode, your car key may be disabled in Wallet and you will no longer be able to access or start your car once you have left the vehicle or turned off the engine. Lost mode only affects keys on the lost Device. If you are the owner, you will no longer be able to share your car key or home key with others, but keys that have already been shared with others will not be impacted from their devices.

You can also erase your Device, which will attempt to suspend the ability to transact with the virtual Supported Cards or send person to person payments on the Device. You should also contact the issuer, merchant, or other responsible third party of your Supported Cards, or Apple in the case of your Apple Card or Apple Cash card, in order to prevent unauthorized access to your Supported Cards on Apple Pay and in Wallet.

If you report or Apple suspects fraudulent or abusive activity, you agree to cooperate with Apple in any investigation and to use any fraud prevention measures we prescribe.

#### **7. Limitation of Liability**

IN ADDITION TO THE DISCLAIMERS OF WARRANTIES AND LIMITATION OF LIABILITY SET FORTH IN THE LICENSE, APPLE DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR PURCHASES, PAYMENTS, ACCESS, IDENTITY VERIFICATION, TRANSACTIONS, OR OTHER ACTIVITY MADE USING APPLE PAY OR WALLET, AND YOU AGREE TO LOOK SOLELY TO AGREEMENTS YOU MAY HAVE WITH YOUR CARD ISSUER, PAYMENT NETWORK, FINANCIAL INSTITUTIONS, MERCHANT, STATE ISSUING AUTHORITY, OR OTHER APPLICABLE THIRD PARTY TO RESOLVE ANY QUESTIONS OR DISPUTES RELATING TO YOUR SUPPORTED CARDS, PERSON TO PERSON PAYMENTS, AND ASSOCIATED ACTIVITIES.

---

#### **NOTICES FROM APPLE**

If Apple needs to contact you about your product or account, you consent to receive the notices by email. You agree that any such notices that we send you electronically will satisfy any legal communication requirements.

## FRANÇAIS

**IMPORTANT : L'UTILISATION DE VOTRE iPhone, iPad OU IPOD TOUCH (« APPAREIL ») IMPLIQUE QUE VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR LES CONDITIONS SUIVANTES :**

- A. CONTRAT DE LICENCE DU LOGICIEL APPLE iOS et iPadOS**
- B. CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES POUR APPLE PAY**
- C. NOTIFICATIONS DE LA PART D'APPLE**

### APPLE INC

#### CONTRAT DE LICENCE DU LOGICIEL iOS et iPadOS

Licence individuelle

**LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL OU DE TÉLÉCHARGER LA MISE À JOUR DU LOGICIEL FOURNIE AVEC LA PRÉSENTE LICENCE. L'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL OU LE TÉLÉCHARGEMENT D'UNE MISE À JOUR, LE CAS ÉCHÉANT, IMPLIQUE QUE VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES CONDITIONS DE CETTE LICENCE, N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL ET NE TÉLÉCHARGEZ PAS LA MISE À JOUR**

**SI VOUS AVEZ RÉCEMMENT ACHETÉ UN APPAREIL ET QUE VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LES CONDITIONS DE LA LICENCE, VOUS POUVEZ RENVoyer L'APPAREIL, DANS LES DÉLAIS DE RETOUR PRÉVUS, À L'APPLE STORE OU AU DISTRIBUTEUR AGRÉÉ AUPRÈS DUQUEL VOUS L'AVEZ ACHETÉ, AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT SOUS RÉSERVE DES RÈGLES APPLE CONCERNANT LE RETOUR DES PRODUITS, DISPONIBLES À L'ADRESSE <https://www.apple.com/legal/sales-support>.**

### 1. Généralités

(a) Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence, et en aucun cas ne vous cède des droits, sur le logiciel (y compris le code ROM de démarrage, le logiciel intégré et tout logiciel de tierce partie), la documentation, les interfaces, le contenu, les polices de caractères et toutes les données accompagnant votre Appareil (« Logiciel original Apple »), pouvant être mis à jour ou remplacés par des mises à jour de logiciels ou des logiciels de restauration du système fournis par Apple (« Mises à jour du Logiciel Apple »), qu'ils soient sur mémoire morte (ROM), sur tout autre support ou sous toute autre forme (le Logiciel original Apple et les Mises à jour du Logiciel Apple sont référencés dans leur ensemble sous le terme de « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux conditions de la Licence. Apple et ses concédants de licence conservent la propriété du Logiciel Apple et se réservent tous les droits ne vous étant pas expressément accordés. Vous acceptez que les conditions de la présente licence s'appliquent à toute app de marque Apple intégrée à votre Appareil, sauf si une app est accompagnée d'une licence séparée, auquel cas vous acceptez que cette dernière régit votre utilisation de l'app en question

(b) Apple pourrait rendre disponible des mises à jour futures du logiciel Apple. Le cas échéant, ces mises à jour peuvent ne pas inclure nécessairement l'ensemble des fonctions du logiciel existantes ou de nouvelles fonctions publiées par Apple dans le cas des Appareils plus récents ou d'autres modèles. Les conditions de la présente licence régissent les mises à jour du logiciel Apple fournies par Apple, sauf si ces mises à jour sont accompagnées d'une licence distincte ; auquel cas vous acceptez que les conditions de cette licence s'appliquent.

(c) Si vous faites appel à la fonctionnalité de configuration express pour configurer un nouvel Appareil à l'aide de votre Appareil existant, vous acceptez que les conditions stipulées dans la présente Licence régissent votre utilisation du Logiciel Apple sur votre nouvel Appareil, à moins qu'il ne soit accompagné

d'un contrat de licence séparé, auquel cas vous acceptez que les conditions de ce dernier fassent foi quant à votre usage dudit Logiciel Apple. Votre Appareil recherchera périodiquement des Mises à jour du Logiciel Apple auprès d'Apple. Toute mise à jour disponible pourra être automatiquement téléchargée et installée sur votre Appareil et, le cas échéant, sur vos périphériques. **En utilisant le Logiciel Apple, vous autorisez Apple à télécharger et à installer automatiquement des Mises à jour du Logiciel Apple sur votre Appareil et vos périphériques.** Vous pouvez à tout moment désactiver totalement les mises à jour automatiques en modifiant les réglages de mise à jour automatique disponibles dans Réglages > Général > Mise à jour logicielle.

## 2. Utilisations permises de la licence et restrictions

(a) Sujet aux conditions générales de cette Licence, une licence de non-exclusivité limitée vous est accordée pour utiliser le Logiciel Apple sur un seul Appareil de marque Apple. À l'exception de ce qui est permis dans la section 2(b) ci-dessous, et à moins que cela ne soit prévu dans le cadre d'un contrat distinct passé entre Apple et vous-même, cette Licence n'autorise ni le fonctionnement du Logiciel Apple sur plus d'un Appareil de marque Apple à la fois, ni la distribution ou la mise à disposition du Logiciel Apple sur un réseau où le Logiciel pourrait être utilisé par plusieurs Appareils. Cette licence ne vous accorde aucun droit d'utilisation des interfaces propriétaires Apple ou d'autres propriétés intellectuelles touchant à la conception, le développement, la fabrication, la concession de licence ou la distribution d'Appareils et d'accessoires, ou à des applications logicielles de tierce partie, utilisables avec un Appareil. Certains de ces droits sont disponibles sous des licences distinctes de celles d'Apple. Pour obtenir plus de renseignements sur le développement, d'appareils et d'accessoires de tierce partie adaptés à un Appareil, consultez la page web <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Pour en savoir plus sur le développement d'applications logicielles adaptées à un Appareil, consultez la page web <https://developer.apple.com>.

(b) Sujet aux conditions générales de cette Licence, une licence de non-exclusivité limitée vous est accordée pour télécharger les Mises à jour du Logiciel Apple qu'Apple peut mettre à disposition pour le modèle de votre Appareil afin de mettre à jour ou de restaurer le logiciel de n'importe quel Appareil en votre possession ou sous votre contrôle. La présente licence n'autorise pas la mise à jour ou la restauration d'un Appareil n'étant pas sous votre contrôle ou que vous ne possédez pas, et vous interdit la distribution et la mise à disposition des Mises à jour du Logiciel des Apple sur un réseau où elles pourraient être utilisées par plusieurs Appareils ou ordinateurs. Si vous téléchargez une mise à jour du logiciel d'un Apple sur votre ordinateur, vous ne pouvez réaliser qu'une seule copie des Mises à jour du Logiciel Apple, stockées sur votre ordinateur, sous une forme compréhensible par des machines et aux fins exclusives de sauvegarde, à condition que cette copie de sauvegarde reproduise impérativement les renseignements relatifs aux droits d'auteur ou autres droits de propriété figurant sur l'original.

(c) Dans la mesure où Apple a préinstallé des apps de marque Apple de l'App Store sur l'Appareil que vous achetez (« Apps préinstallées »), vous devez vous connecter à l'App Store et associer lesdites apps avec votre compte afin de les utiliser sur votre Appareil. Lorsque vous associez une app préinstallée à votre compte de l'App Store, toutes les autres apps préinstallées de votre Appareil sont automatiquement associées ce compte. En choisissant d'associer les apps préinstallées à votre compte de l'App Store, vous acceptez qu'Apple puisse transmettre, rassembler, conserver, traiter et utiliser l'identifiant Apple correspondant à votre compte de l'App Store et un identifiant matériel unique transmis par votre Appareil comme identifiants uniques de votre compte afin de vérifier l'éligibilité de votre requête et de fournir l'accès aux apps préinstallées via l'App Store. Vous pouvez à tout moment supprimer de votre Appareil les apps préinstallées que vous ne souhaitez pas utiliser.

(d) Vous ne pouvez pas et vous acceptez de ne pas, que ce soit pour votre compte ou le compte d'autrui, copier (sauf et exclusivement dans les limites permises par la présente Licence), décompiler, procéder à l'ingénierie inverse, désassembler, tenter de dériver le code source du, déchiffrer, modifier ou créer des produits dérivés du, Logiciel Apple ou tout autre service proposé par le Logiciel Apple, ou de

toute partie de ceux-ci (dans toute la mesure permise par les restrictions précédemment mentionnées applicables par disposition légale ou par les conditions générales régissant l'utilisation de composants open source pouvant être inclus dans le Logiciel Apple). Vous acceptez de ne pas retirer, dissimuler ou altérer un quelconque avis de propriété (y compris les avis sur les marques et sur les droits d'auteur) susceptible d'être apposé sur ou contenu dans le Logiciel Apple.

(e) Le Logiciel Apple peut être utilisé pour la reproduction de contenu pour autant que cette utilisation se limite à la reproduction de contenu non protégé par des droits d'auteur, dont vous avez la propriété, pouvant être reproduit ou pour la reproduction duquel vous disposez d'une autorisation légale. En dépit de ce qui précède, il vous est interdit de republier, de retransmettre et de reproduire des images accédées à travers News ou Plans sous forme de fichier autonome. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus conservés sur ou accessibles via l'Appareil sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus peuvent être protégés par des droits d'auteur ou d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par la tierce partie fournissant lesdits contenus. Sauf mention contraire dans la présente Licence, celle-ci ne vous concède aucun droit d'utilisation de tels contenus et ne garantit pas la disponibilité permanente de ceux-ci.

(f) Sous réserve des conditions de la présente Licence, vous êtes autorisé à utiliser les caractères Memoji inclus dans le Logiciel Apple ou créés avec ce dernier (ci-après, les « Caractères système ») (i) lors de l'exécution du Logiciel Apple et (ii) pour créer vos propres projets et contenus originaux à des fins personnelles et non commerciales. Aucun autre usage des Caractères système n'est autorisé par la présente Licence, y compris, sans aucune limitation, l'utilisation, la reproduction, l'affichage, la représentation, l'enregistrement, la publication ou la redistribution d'un Caractère système quel qu'il soit dans un contexte lucratif, non lucratif, commercial ou de partage public.

(g) Afin de pouvoir compléter certains raccourcis d'action d'app et/ou de site web, le Logiciel Apple peut avoir besoin d'accéder à certaines applications logicielles de tierce partie, ou certains services ou sites web tiers sur votre Appareil. Vous consentez expressément à une telle utilisation dans la mesure nécessaire à la finalisation du Raccourci par le biais du Logiciel Apple.

(h) Vous acceptez d'utiliser le Logiciel et les Services Apple (tel que défini dans la section 5 ci-dessous) dans le respect de la réglementation applicable, y compris de toutes les lois locales du pays ou de la région dans laquelle vous résidez ou dans laquelle vous téléchargez ou utilisez le Logiciel et les Services Apple. Il se peut que les fonctionnalités du Logiciel et des Services Apple ne soient pas disponibles dans toutes les langues ou toutes les régions. Certaines fonctionnalités peuvent varier selon les régions, limitées ou indisponibles en fonction de votre fournisseur de services. Une connexion Wi-Fi ou de données mobiles est requise pour certaines fonctionnalités du Logiciel et certains Services Apple.

(i) L'utilisation de l'App Store requiert une combinaison unique d'un nom d'utilisateur et d'un mot de passe, appelée identifiant Apple. Un identifiant Apple est également nécessaire pour avoir accès aux mises à jour de l'app et à certaines fonctionnalités du Logiciel et des Services Apple.

(j) Vous reconnaissez que de nombreuses fonctionnalités, apps intégrées et de nombreux Services du Logiciel Apple transmettent des données et peuvent entraîner des frais sur votre plan de données, frais dont vous êtes responsable. Vous pouvez voir et contrôler quelles applications sont autorisées à utiliser des données mobiles et afficher une estimation de la quantité de données que ces applications ont consommées dans les Réglages Données mobiles. De plus, l'option Assistance Wi-Fi peut activer automatiquement les données mobiles en cas de mauvaise connexion Wi-Fi, ce qui risque d'augmenter votre consommation de données et d'avoir une incidence sur votre facture mensuelle. L'option Assistance Wi-Fi est activée par défaut, mais il est possible de la désactiver dans les Réglages. Pour plus d'informations, veuillez consulter le Guide d'utilisation de votre Appareil.



(k) Si vous choisissez d'autoriser les mises à jour automatiques des apps, votre Appareil vérifiera régulièrement auprès d'Apple si des mises à jour des apps installées sur votre Appareil sont disponibles pour, le cas échéant, les télécharger et les installer automatiquement. Vous pouvez désactiver les mises à jour automatiques des apps à tout moment en allant dans Réglages, iTunes et App Store, Téléchargements automatiques et en désactivant Mises à jour.

(l) Dans certaines circonstances, l'utilisation de votre Appareil peut être une source de distraction et provoquer des situations dangereuses (par exemple, évitez d'écrire des messages lorsque vous êtes au volant d'une voiture ou d'utiliser un casque lorsque vous êtes à vélo). En utilisant l'Appareil, vous endossez la responsabilité d'observer les règles interdisant ou limitant l'utilisation de téléphones mobiles ou de casques (par exemple l'obligation d'utiliser un dispositif mains libres pour passer des appels en conduisant).

(m) Votre Appareil n'est pas un appareil médical et ne peut pas être utilisé comme substitut à un diagnostic médical émis par un professionnel. Il n'est pas conçu ni prévu pour réaliser des diagnostics ou pour guérir, traiter, lutter ou prévenir aucune condition ou maladie. Consultez votre prestataire de santé avant de prendre une quelconque décision relative à votre santé.

**3. Transfert.** Vous ne pouvez ni louer, ni louer en crédit-bail, ni prêter, ni vendre, ni redistribuer, ni concéder de sous-licences du Logiciel Apple. Vous pouvez toutefois effectuer le transfert unique et permanent de tous vos droits sur le Logiciel Apple à une autre partie dans le cadre du transfert de propriété de votre Appareil, à condition : (a) que ce transfert comprenne votre Appareil et la totalité du Logiciel Apple, y compris l'intégralité de ses composants, ainsi que cette Licence ; (b) que vous ne conserviez aucune copie du Logiciel Apple, complète ou partielle, y compris toute copie stockée sur ordinateur ou toute autre unité de stockage ; et (c) que la partie bénéficiaire recevant le Logiciel Apple prenne connaissance et accepte les conditions générales de la présente Licence.

**4. Accord relatif à l'utilisation des données.** Lorsque vous utilisez votre Appareil, votre numéro de téléphone et certains identifiants uniques pour votre Appareil sont transmis à Apple afin de permettre à d'autres personnes de vous atteindre à l'aide de votre numéro de téléphone en utilisant différentes fonctionnalités de communication du Logiciel Apple, telles que iMessage et FaceTime. Lorsque vous utilisez iMessage, Apple peut conserver vos messages, sous une forme chiffrée, pour une période de temps limitée dans le but d'assurer ses livraisons. Vous avez la possibilité de désactiver FaceTime et iMessage depuis les réglages FaceTime ou iMessage de votre Appareil. Certaines fonctionnalités, comme Analyse, Service de localisation, Siri et Dictée, peuvent nécessiter des informations concernant votre Appareil pour améliorer leurs fonctions respectives. Lorsque vous activez ou utilisez lesdites fonctionnalités, des détails sont fournis concernant les informations envoyées à Apple et le mode d'usage de ces informations. Vous pouvez en savoir plus en consultant la page web <https://www.apple.com/fr/privacy/>. En tout temps, les informations vous concernant sont traitées conformément à l'Engagement de confidentialité d'Apple, disponible à l'adresse <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Services et Éléments de tierce partie**

(a) Le Logiciel Apple peut activer l'accès à l'iTunes Store d'Apple, à l'App Store, à Apple Books, au Game Center, à iCloud, à Plans, à News, à Fitness+ et à d'autres services et sites web proposés par Apple et par des tiers (lesquels services et sites sont dénommés sous l'appellation collective ou individuelle de « Services »). L'utilisation de ces Services requiert un accès à Internet et certains Services nécessitent un identifiant Apple, l'acceptation de conditions de service complémentaires et peuvent être soumis à des frais supplémentaires. Par l'utilisation de ce logiciel en lien avec un identifiant Apple ou tout autre service Apple, vous acceptez les conditions de service applicables telles que les toutes dernières conditions générales des Services Apple Media applicables au pays ou à la région depuis lesquels vous accédez à l'un de ces Services, disponibles à l'adresse <https://www.apple.com/legal/>

internet-services/itunes/.

(b) Si vous vous inscrivez à iCloud, vous pouvez accéder directement à certaines fonctionnalités d'iCloud telles que « iCloud Drive », « Mon flux de photos », « Albums partagés » et « Localiser mon » à partir du Logiciel Apple. Vous reconnaissez et acceptez que l'utilisation d'iCloud et de ces fonctionnalités sont soumises aux toutes dernières conditions de service d'iCloud, disponibles à l'adresse : <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Contenu de l'application News. Le contenu accédé à travers l'application News se limite uniquement à un usage personnel non commercial qui ne vous transfère aucune participation vis-à-vis du contenu et exclut particulièrement, sans limitation, tout usage de droit publicitaire ou promotionnel dans ledit contenu.

(d) Plans. Le service et les fonctionnalités de cartographie du Logiciel Apple (« Plans »), y compris la couverture des données cartographiques, peuvent varier selon les régions. Lorsque vous activez ou utilisez Plans, des détails seront fournis pour indiquer quelles sont les informations envoyées à Apple et la manière dont ces informations peuvent être utilisées. Vous reconnaissez et acceptez que l'utilisation de Plans est soumise aux toutes dernières conditions de service de Plans, disponibles sur la carte d'accueil de Plans.

(e) Vous acceptez qu'en utilisant ces Services vous pouvez rencontrer du contenu à caractère considéré injurieux, indécent ou choquant, n'étant pas nécessairement identifié comme tel et que les résultats de toute recherche ou toute saisie d'adresse URL peuvent automatiquement et involontairement créer des liens ou des références vers du contenu choquant. Vous acceptez toutefois d'utiliser les Services à vos propres risques et dégagez Apple, ses affiliés et ses concédants de licence de toute responsabilité envers vous quant au contenu pouvant être considéré injurieux, indécent ou choquant.

(f) Certains Services peuvent afficher, contenir ou mettre à disposition du contenu, des données, des informations, des applications ou des documents de tierce partie, (« Éléments de tierce partie ») ou fournir des liens vers des sites web de tierce partie. Par l'utilisation des Services, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ne peut être responsable quant à l'examen ou l'évaluation du contenu, de son exactitude, de son intégrité, de son actualité, de sa validité, du respect des droits d'auteur, de sa légalité, de sa décence, de sa qualité ou de tout autre aspect de ces éléments ou sites web de tierce partie. Apple, ses dirigeants, ses affiliés et ses filiales ne peuvent ni garantir, ni assumer la responsabilité ou l'engagement, envers vous ou toute autre personne, pour tout Service, Élément ou site web de tierce partie, ou tout autre élément, produit ou service externe à ces tiers. Les Éléments de tierce partie et les liens vers d'autres sites web ne vous sont fournis qu'à des fins de commodité.

(g) Ni Apple, ni ses fournisseurs de contenu ne garantissent la disponibilité, l'exactitude, l'intégrité, la fiabilité ou le degré d'actualité des informations boursières, des données de localisation ou de toute autre donnée affichée par les Services. Les renseignements financiers affichés par les Services sont donnés à titre informatif seulement et ne devraient pas être conçus pour avoir valeur de conseils en placement. Avant de réaliser toute opération boursière basée sur les renseignements obtenus par le biais des Services, il vous est recommandé de consulter un spécialiste financier ou boursier qualifié juridiquement pour prodiguer des conseils financiers ou boursiers dans votre pays ou région. Les données de localisation sont fournies par les Services, y compris par le service Plans d'Apple, à des fins de navigation et de planification uniquement et ne sauraient être utilisées dans des situations dans lesquelles des données d'emplacement précises sont requises ni dans lesquelles des données d'emplacement erronées, imprécises, différées dans le temps ou incomplètes risqueraient d'entraîner la mort, des blessures ou des dégâts matériels ou écologiques. Vous acceptez que les résultats offerts par le service Plans puissent ne pas correspondre aux routes ou aux conditions du terrain actuelles à cause de facteurs pouvant affecter l'exactitude des données de Plans, notamment, mais sans s'y limiter, le

temps, les conditions routières et de trafic et les événements géopolitiques. Pour votre sécurité, lors de l'utilisation de la navigation, soyez toujours attentif à la signalisation routière et aux conditions de la route. Suivez les pratiques garantissant une conduite sûre ainsi que le Code de la route et gardez en tête que les itinéraires à pied ou à vélo peuvent ne pas tenir compte des voies de circulation réservées aux piétons et aux cyclistes.

(h) Dans la mesure où vous transférez du contenu via l'utilisation des Services, vous déclarez posséder les droits sur ledit contenu ou l'autorisation ou la permission juridique de télécharger ledit contenu et que celui-ci n'enfreint aucune condition générale régissant les Services. Vous reconnaissez que les Services reprennent du contenu, des informations et des éléments protégés appartenant à Apple, au propriétaire du site ou leurs concédants, et protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et lois connexes, notamment, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Vous acceptez d'utiliser ce contenu, ces informations ou ces éléments propriétaire que dans le cadre de l'utilisation autorisée des Services et non dans le cadre de pratiques allant à l'encontre des conditions générales de cette Licence ou enfreignant tout droit de propriété intellectuelle d'une tierce partie ou d'Apple. Aucune partie des Services ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous vous engagez à ne pas modifier, louer, louer à bail, prêter, vendre, distribuer ou créer de produit dérivé des Services, de quelque façon que ce soit, et à ne pas exploiter les Services de façon non autorisée, notamment, mais sans s'y limiter, en utilisant les Services pour transmettre n'importe quel virus, ver, cheval de Troie ou tout autre logiciel malveillant ou en entraînant une surcharge des capacités réseau. Vous acceptez également de ne pas utiliser les Services de quelque façon que ce soit pour harceler, insulter, abuser, traquer, menacer, diffamer ou encore enfreindre ou violer les droits de toute autre partie, et qu'Apple n'est en aucun cas responsable de tels agissements de votre part, ni de toute transmission ou message de harcèlement, de menace, d'action diffamatoire, offensant, non-respectueux ou illégal dont vous pouvez faire l'objet suite à l'usage de n'importe lequel desdits Services.

(i) Il se peut en outre que ces Services et Éléments de tierce partie ne soient pas proposés dans toutes les langues ou dans tous les pays ou zones géographiques. Apple n'apporte aucune garantie que lesdits Services et Éléments de tierce partie sont adéquats à, et disponibles dans, n'importe quelle localisation géographique. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser ou d'accéder à ces Services ou Éléments de tierce partie, vous agissez de votre propre chef et êtes de fait responsable du respect de la réglementation applicable, notamment, mais sans s'y limiter, des dispositions légales applicables localement ainsi que des réglementations relatives à la collecte de données et à la confidentialité. Le partage ou la synchronisation de photos via votre Appareil peut entraîner la transmission de métadonnées avec les photos, y compris l'endroit et le moment où la photo est prise ainsi que des informations de profondeur. L'utilisation des Services Apple (tels que Photothèque iCloud) pour partager ou synchroniser ces photos supposent qu'Apple reçoive et stocke lesdites métadonnées. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès aux Services à tout moment et sans préavis. Apple n'est en aucun cas responsable de la suppression ou de la désactivation de l'accès à ces Services. Apple peut également limiter l'utilisation ou l'accès à certains Services, de quelque façon que ce soit et sans donner de préavis ni en assumer la responsabilité.

**6. Résiliation.** La présente Licence demeure valide jusqu'à résiliation. Vos droits découlant de la Licence prendront automatiquement fin ou cesseront d'être effectifs sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une des conditions de la présente Licence. Après résiliation de cette Licence, vous devez cesser toute utilisation du Logiciel Apple. Les sections 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 et 13 de cette Licence restent applicables après la résiliation.

## **7. Exclusion de garanties**

7.1. Si vous êtes un client à titre privé (vous utilisez le Logiciel Apple en dehors de votre entreprise, commerce ou profession), il se peut que vous disposiez dans votre pays de résidence de droits en vertu desquels les limitations ci-après ne s'appliqueraient pas, si tel est le cas, elles ne s'appliquent pas pour

vous. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs.

7.2. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL ET DES SERVICES APPLE EXÉCUTÉS OU ACCESSIBLES VIA LE LOGICIEL APPLE RESTE À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE VOUS ASSUMEZ L'INTÉGRALITÉ DU RISQUE, DE MANIÈRE RAISONNABLE, RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT DU LOGICIEL.

7.3 DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, LE LOGICIEL APPLE AINSI QUE LES SERVICES SONT FOURNIS « TELS QUELS » ET « SELON DISPONIBILITÉ » AVEC TOUS LEURS DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE. APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉSIGNÉS PAR L'EXPRESSION « APPLE » DANS LE CADRE DES ARTICLES 7 ET 8 DE LA PRÉSENTE LICENCE) EXCLUENT PAR LA PRÉSENTE LICENCE TOUTE GARANTIE ET CONDITION RELATIVE AU LOGICIEL ET AUX SERVICES APPLE, EXPLICITE, TACITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES GARANTIES IMPLICITES ET/OU LES CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON-VIOLATION DES DROITS DES TIERS.

7.4 APPLE NE GARANTIT NULLEMENT L'ABSENCE DE PROBLÈMES LORS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL ET DES SERVICES APPLE, L'ADÉQUATION À VOS BESOINS DES FONCTIONS OU DES SERVICES CONTENUS DANS OU FOURNIS PAR LEDIT LOGICIEL, LA NON-INTERRUPTION OU L'ABSENCE D'ERREURS DANS LE FONCTIONNEMENT DUDIT LOGICIEL ET DESDITS SERVICES, LA MISE À DISPOSITION CONTINUE DES SERVICES, LA CORRECTION DE TOUT DÉFAUT DU LOGICIEL OU DES SERVICES APPLE, LA COMPATIBILITÉ DU LOGICIEL APPLE, OU SON BON FONCTIONNEMENT AVEC UN LOGICIEL, UNE APPLICATION OU UN SERVICE DE TIERCE PARTIE. L'INSTALLATION DE CE LOGICIEL APPLE PEUT AFFECTER LA DISPONIBILITÉ ET L'UTILISATION DE LOGICIELS, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE ET D'AUTRES PRODUITS OU SERVICES APPLE.

7.5 DE PLUS, VOUS RECONNAISSEZ QUE LE LOGICIEL ET LES SERVICES APPLE NE SONT PAS DESTINÉS OU ADAPTÉS À UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DANS DES ENVIRONNEMENTS OÙ UNE DÉFAILLANCE, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LE CONTENU DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS FOURNIES, LE LOGICIEL OU LES SERVICES APPLE POURRAIT PROVOQUER LA MORT, DES BLESSURES OU DE GRAVES DOMMAGES CORPORELS OU ÉCOLOGIQUES, NOTAMMENT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LE FONCTIONNEMENT D'INSTALLATIONS NUCLÉAIRES, DE SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION AÉRIENNES, DE SYSTÈMES DE CONTRÔLE DU TRAFIC AÉRIEN, D'APPAREILS DE MAINTIEN ARTIFICIEL EN VIE OU DE DISPOSITIFS D'ARMEMENT.

7.6 AUCUNE INFORMATION OU AUCUN CONSEIL COMMUNIQUÉS VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR APPLE OU L'UN DE SES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS NE POURRA CONSTITUER UNE GARANTIE. SI LE LOGICIEL OU LES SERVICES APPLE S'AVÉRAIENT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL L'INTÉGRALITÉ DU COÛT DE TOUT DÉPANNAGE, TOUTE RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRE. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, NI LES RESTRICTIONS AUX DROITS DES CONSOMMATEURS EN VIGUEUR, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

**8. Limitation de responsabilité.** DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI EN APPLICATION, APPLE, SES AFFILIÉS OU SES AGENTS NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES NI DE

BLESSURES, NI DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES RÉSULTANTS DE MANQUES À GAGNER, DE CORRUPTION OU DE PERTES DE DONNÉES, D'ÉCHEC DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DE DONNÉES (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LE MATÉRIEL, LES INSTRUCTIONS ET LES TRAVAUX DE COURS), D'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL ET LES SERVICES APPLE OU TOUT AUTRE LOGICIEL OU APPLICATION DE TIERCE PARTIE UTILISÉ AVEC LE LOGICIEL OU LES SERVICES APPLE, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE OU AUTRE) ET CE, MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DE LA RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES CORPORELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de deux cent cinquante dollars (250 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

**9. Certificats numériques.** Le logiciel Apple inclut des fonctionnalités permettant d'accepter des certificats numériques émis soit par Apple, soit par des tiers. VOUS ÊTES PAR CONSÉQUENT RESPONSABLE DÈS LORS QUE VOUS DÉCIDEZ DE FAIRE CONFIANCE À UN CERTIFICAT, QU'IL PROVIENNE D'APPLE OU D'UN TIERS. L'UTILISATION DE CERTIFICATS NUMÉRIQUES RESTE À VOS RISQUES ET PÉRILS. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI EN APPLICATION, APPLE NE DONNE AUCUNE GARANTIE OU REPRÉSENTATION, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, LA PRÉCISION, LA SÉCURITÉ OU LA NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS CONCERNANT LES CERTIFICATS NUMÉRIQUES.

**10. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du pays ou des pays dans lesquels vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ou réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo par les États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis, sur les listes « Denied Persons » ou « Denied Entity » du Ministère du Commerce des États-Unis ou sur toute autre liste de personnes non autorisées. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantisiez que vous n'êtes pas situé dans un pays appartenant aux cas mentionnés ci-dessus ou inscrit sur une des listes précitées. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins interdites par la législation des États-Unis, y compris, mais sans aucune limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production d'éléments nucléaires, de missiles ou d'armes chimiques ou biologiques.

**11. Utilisateurs du gouvernement des États-Unis.** Le Logiciel Apple et la documentation qui s'y rapporte constituent des « Commercial Items » (éléments commerciaux), tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel commercial) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation de logiciel commercial), tels que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. de §227.7202-1 à 227.7202-4, les éléments « Commercial Computer Software » et « Commercial Computer Software Documentation » sont fournis sous licence aux utilisateurs finaux rattachés au gouvernement des États-Unis (a) uniquement comme « Commercial Items » et (b) uniquement accompagnés des droits octroyés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux conditions générales ci-inclus. Les droits non publiés sont réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**12. Loi applicable et divisibilité du contrat.** Cette licence est régie et interprétée en conformité avec la législation de l'État de Californie, mis à part les conflits en matière de principes légaux. Cette licence n'est pas régie par la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens, dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un client basé dans au Royaume-Uni, la présente Licence est régie par la législation de votre juridiction. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une stipulation de la Licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres stipulations de la Licence restent entièrement applicables.

**13. Intégralité de l'accord ; Langue prévalente.** Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple concernant le Logiciel Apple et remplace toutes les propositions ou tous les accords antérieurs ou actuels à ce sujet. Aucun amendement ou aucune modification de cette Licence ne prendra effet à moins d'être stipulé par écrit et signé par Apple. Toute traduction de la présente licence est effectuée pour les besoins locaux. En cas de contradiction entre la version anglaise et toute autre version, la version anglaise prévaut dans les limites non prohibées par les lois locales de votre juridiction.

**14. Bénéficiaire de tierce partie.** Certaines parties du Logiciel Apple peuvent utiliser ou comporter des logiciels de tierces parties et d'autres contenus protégés par des droits d'auteurs. Les remerciements, les conditions des licences et les exclusions de garanties desdits éléments figurent dans la documentation électronique du Logiciel Apple, et l'utilisation de ces données est dictée par leurs conditions respectives. L'utilisation du service de navigation sécurisée de Google est sujet aux Conditions d'utilisation (<https://www.google.com/intl/fr/policies/terms/>) et aux Règles de confidentialité de Google (<https://www.google.com/intl/fr/policies/privacy/>).

#### **15. Utilisation de MPEG-4 ; H.264/Notice AVC**

(a) La licence du Logiciel Apple est concédée d'après les termes de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Systems pour l'encodage. Une licence additionnelle et le paiement d'une redevance sont toutefois nécessaires pour l'encodage (i) de données stockées ou dupliquées sur un support physique payé titre par titre et/ou (ii) de données payées titre par titre et transmises à un utilisateur final pour un stockage et/ou une utilisation permanent(e)s. De telles licences additionnelles peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, LLC. Voir <https://www.mpegla.com> pour plus de détails.

(b) Le Logiciel Apple prévoit des fonctionnalités d'encodage et/ou de décodage MPEG-4. La Licence de ce produit vous est par conséquent concédée d'après les conditions de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Visual dans le cadre d'une utilisation privée à but non commercial par un consommateur pour (i) l'encodage de vidéo en conformité avec la norme MPEG-4 Visual (« Vidéo au format MPEG-4 ») et/ou (ii) le décodage de vidéo MPEG-4 encodée par un consommateur engagé dans une activité privée à but non commercial et/ou obtenue d'un fournisseur vidéo sous licence de MPEG LA pour distribuer de la vidéo au format MPEG-4. Aucune licence ne saurait être accordée ou être considérée comme implicite pour toute autre utilisation. Des informations complémentaires sur l'utilisation à des fins promotionnelles, interne ou commerciale sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Voir <https://www.mpegla.com>.

(c) Dans la mesure où le Logiciel Apple inclut la fonctionnalité de décodage et/ou d'encodage AVC, l'usage commercial de H.264/AVC requiert une concession de licence complémentaire et la disposition suivante s'applique : LA PRÉSENTE LICENCE POUR LA FONCTIONNALITÉ AVC DU LOGICIEL APPLE N'EST ACCORDÉE QUE DANS LE CADRE D'UN USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL D'UN CONSOMMATEUR POUR (i) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME AVC (« AVC VIDÉO ») ET/OU (ii) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU DE LA VIDÉO AVC PROVENANT D'UN FOURNISSEUR VIDÉO AUTORISÉ À PROPOSER DE LA VIDÉO AVC. LES INFORMATIONS RELATIVES AUX AUTRES USAGES ET LICENCES SONT DISPONIBLES AUPRÈS DE MPEG LA L.L.C. VOIR <https://www.mpegla.com>.

**16. Restrictions du service Yahoo Search.** Le service Yahoo Search disponible via Safari n'est octroyé en licence d'utilisation que dans les pays et régions suivants : Allemagne, Argentine, Aruba, Australie, Autriche, Bahamas, Barbade, Belgique, Bermudes, Brésil, Bulgarie, Canada, Chili, Chine continentale, Hong Kong, Taïwan, Colombie, Corée du Sud, Chypre, Danemark, Espagne, Équateur, États-Unis, Finlande, France, Grèce, Grenade, Guatemala, Hongrie, Îles Caïmans, Islande, Inde, Indonésie, Irlande, Italie, Jamaïque, Japon, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malaisie, Malte, Mexique, Nouvelle-Zélande, Nicaragua, Norvège, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Porto Rico, République Dominicaine, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Salvador, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Turquie, Uruguay et Venezuela.

**17. Avis sur Microsoft Exchange.** Le paramètre de messagerie Microsoft Exchange tiré du Logiciel Apple vous est uniquement concédé sous licence pour bénéficier de la synchronisation sans fil de données, telles que vos courriers électroniques, vos contacts, votre calendrier et vos tâches, entre votre Apple et Microsoft Exchange Server ou un autre serveur concédé sous licence par Microsoft pour mettre en application le protocole Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776  
16/7/2021

-----  
**Conditions générales supplémentaires relatives à Apple Pay et Cartes**

Les présentes conditions générales supplémentaires relatives à Apple Pay et Cartes (ces « Conditions générales supplémentaires ») complètent la licence d'utilisation du Logiciel Apple (« Licence »). Les dispositions de la Licence et des présentes conditions générales supplémentaires régissent votre utilisation de la fonctionnalité Apple Pay (« Apple Pay ») et de l'application Apple Cartes (« Cartes ») sur votre Apple Watch, qui doit être considérée de façon implicite comme un « Service » en vertu de la Licence. Les termes en majuscules utilisés dans les présentes Conditions générales supplémentaires possèdent la définition indiquée dans la Licence.

**1. Vue d'ensemble**

**Apple Pay**

Apple Pay vous permet de :

- réaliser des paiements sans contact avec des cartes de crédit, de débit et prépayées, y compris des cartes Apple Card et Apple Cash dans certains points de vente spécifiques ou au sein de certaines applications ou certains sites web ; et
- envoyer des paiements entre personnes à des utilisateurs d'Apple Cash.

Il est possible qu'Apple Pay et certaines fonctionnalités d'Apple Pay soient disponibles uniquement dans certaines régions, avec des émetteurs de cartes, des réseaux de paiement, des commerçants et autres tierces parties spécifiques.

**Cartes**

Apple Cartes vous permet de stocker des représentations virtuelles de cartes de crédit, de débit et prépayées à employer avec Apple Pay (dans leur ensemble, « Cartes Apple Pay »), ainsi que d'autres types de cartes, cartes et clés, y compris, sans limitation, les cartes suivantes (dans leur ensemble,

« cartes Cartes » et, désignées avec les Cartes Apple Pay, les « Cartes prises en charge » :

- cartes de fidélité,
- cartes de transport,
- tickets,
- cartes d'abonnement,
- clés de voiture,
- clés de maison,
- clés d'hébergement,
- badges d'accès à l'entreprise,
- cartes d'étudiant,
- permis de conduire ou cartes d'identité officielles (« Cartes d'identité »).

Les cartes Cartes peuvent n'être disponibles que dans certaines régions et avec des partenaires désignés. Les Cartes d'identité peuvent n'être disponibles que pour les résidents d'États participants et leur présentation peut varier selon l'État ou le lieu.

Les Cartes prises en charge sont susceptibles de changer de temps à autre.

## **2. Admissibilité**

Pour utiliser Apple Pay et Cartes, vous devez posséder (i) un Appareil pris en charge exécutant une version du système d'exploitation qui prend en charge les Services (la dernière version est conseillée et parfois obligatoire), (ii) un identifiant Apple associé à un compte iCloud dûment validé auprès d'Apple, et (iii) un accès Internet (des frais peuvent s'appliquer). À l'exception d'Apple Cash familial et de certaines cartes monétaires électroniques, les Cartes Apple Pay sont uniquement destinées aux personnes âgées de 13 ans ou plus et des restrictions supplémentaires relatives à l'âge peuvent être imposées par iCloud ou par l'émetteur, le commerçant ou autre tierce partie afférente. Les cartes de transport, les cartes monétaires électroniques, les Cartes d'identité, les badges d'accès à l'entreprise et les clés ne sont disponibles que sur les Appareils iOS.

Si vous êtes parent ou tuteur légal pour un compte iCloud Family (« Personne organisatrice »), vous pouvez inviter des membres de la famille, y compris ceux de moins de 13 ans (ou âge minimal équivalent dans le pays en question), pour approvisionner et utiliser des cartes de transport admissibles dans Cartes. En tant que Personne organisatrice, vous êtes responsable de tous les paiements, achats et transactions réalisés en utilisant la carte de transport ayant été activée pour les membres de la famille, notamment ceux engagés par le membre de la famille. L'admissibilité pour, et l'utilisation de, cartes de transport dans Cartes sont soumises aux conditions générales de l'agence de transport applicable. Les Personnes organisatrices sont chargées du respect desdites conditions générales et assument tous les risques relatifs à l'activation des cartes de transport avec les autres membres de la famille. Lorsqu'un membre de la famille sort ou est retiré de la famille, celui-ci n'est alors plus en mesure de recharger la carte de transport et peut effectuer des transactions sur la carte jusqu'au moment où le solde du compte du titre arrive à zéro.

Si vous êtes propriétaire d'une clé de voiture, vous pouvez partager la clé de votre voiture avec d'autres personnes de 13 ans ou plus pour déverrouiller, accéder et/ou conduire votre voiture.

Les clés de maison ne peuvent être ajoutées ou supprimées de Cartes qu'en ajoutant ou en supprimant les verrouillages dans l'app Maison ou qu'en vous ajoutant ou supprimant d'une maison dans l'app Maison. Si vous êtes l'administrateur d'une maison dans l'app Maison, toute clé de maison existante est automatiquement partagée avec les personnes que vous avez invitées et qui ont accepté de se joindre à votre Maison.



La carte Apple Card n'est disponible qu'aux États-Unis et est émise par Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch (« Émetteur de carte Apple Card »). À l'exception de la carte Apple Card familiale, la carte Apple Card n'est disponible que pour les personnes âgées d'au moins 18 ans (ou plus en fonction de l'État où vous résidez).

La carte Apple Cash et la possibilité d'envoyer et de recevoir des paiements entre personnes ne sont disponibles qu'aux États-Unis et constituent des services fournis par Green Dot Bank, membre de la FDIC. Afin d'envoyer ou de recevoir des paiements entre personnes dans Apple Pay, vous devez posséder une carte Apple Cash. À l'exception de la carte Apple Card familiale, la carte Apple Cash et la possibilité d'envoyer et de recevoir des paiements entre personnes ne sont disponibles que pour les individus âgés d'au moins 18 ans.

### **3. Utilisation des Services**

L'utilisation des Cartes prises en charge et des paiements entre personnes requiert un identifiant Apple servant à ouvrir une session sur iCloud pour pouvoir utiliser ces fonctionnalités. Lorsque vous ajoutez ou supprimez des clés, des badges d'entreprise, des cartes de fidélité, des tickets et des cartes d'abonnement dans Cartes, la modification peut apparaître sur vos autres appareils Apple où votre session est active par le biais de votre identifiant Apple. Vous n'êtes en mesure que d'associer une Carte d'identité pour chaque autorité d'émission officielle avec chaque identifiant Apple.

Apple Pay et Cartes sont prévus pour un usage personnel et vous ne pouvez provisionner que vos propres Cartes prises en charge ou lesdites cartes de transport ou clés de voiture et de maison que vous avez été invité à approvisionner par une Personne organisatrice ou propriétaire. Si vous provisionnez une carte d'entreprise prise en charge, vous déclarez le faire avec l'autorisation de votre employeur et avoir la permission de lier ce dernier par les conditions d'utilisation et les transactions réalisées en utilisant cette fonctionnalité. Si vous envoyez ou recevez un paiement d'une personne, vous acceptez procéder pour votre propre usage personnel et non commercial. Si vous provisionnez une Carte d'identité, vous déclarez le faire avec vos propres informations personnelles qui vous représentent réellement et avec précision.

Vous acceptez de ne pas utiliser Apple Pay ou Cartes à des fins illégales ou frauduleuses ou à toute autre fin interdite par la Licence et par ces Conditions générales supplémentaires. Vous acceptez également d'utiliser Apple Pay et Cartes conformément aux lois et réglementations applicables. Vous reconnaissez que toute information fautive envoyée dans le cadre d'une Carte d'identité peut constituer une infraction pénale en vertu des lois régionales ou nationales. Vous acceptez de ne pas interférer avec ou interrompre le fonctionnement du service Apple Pay ou Cartes (y compris de ne pas accéder au service par un moyen automatisé quelconque) ou de tout serveur ou réseau connecté audit service, ou de toute politique, exigence ou réglementation de réseaux connectés audit service (y compris tout accès non autorisé, utilisation ou contrôle des données ou du trafic sur ceux-ci).

Si votre accès ou utilisation d'Apple Pay ou de Cartes est interdit par la législation en vigueur, vous n'avez pas l'autorisation d'accéder ou d'utiliser ces Services. Nous ne sommes pas responsables si vous accédez ou utilisez les Services d'une façon susceptible de violer la législation en vigueur.

### **4. Relation avec Apple**

Votre usage d'Apple Pay est régi par ces Conditions supplémentaires, ainsi que par les conditions stipulées dans le contrat du détenteur de la carte en place avec l'émetteur, le commerçant ou autre tierce partie appropriée responsable de votre Carte Apple Pay.

De même, votre usage de cartes Cartes est régi par ces Conditions supplémentaires, ainsi que par les conditions stipulées dans votre Contrat établi avec le commerçant, agence de transport, constructeur du véhicule et du verrouillage, université, hôtel, centre de vacances, société, autorité d'émission officielle ou autre tierce partie appropriée.

Hormis certaines fonctionnalités d'Apple Pay fournies par Apple Payments Inc (« Apple payments ») et décrites ci-dessous, Apple ne traite pas de paiements ou autres transactions hors-paiement réalisés par le biais de vos Cartes Apple Pay. Apple ne bénéficie d'aucun contrôle sur les, et n'est pas responsable des, paiements, retours, remboursements, récompenses, offres, rabais, accès, vérification d'identité ou toute activité pouvant être liée à votre utilisation d'Apple Pay ou de Cartes.

Si un quelconque conflit existe entre les conditions stipulées dans ces Conditions supplémentaires et votre Contrat établi avec l'émetteur, commerçant, autorité d'émission officielle ou autre tierce partie appropriée (chacun constituant un « **Contrat de tierce partie** »), les conditions stipulées dans ces Conditions supplémentaires font alors foi de votre relation avec Apple, et les conditions stipulées dans le Contrat de tierce partie approprié régissent votre relation avec ladite tierce partie.

Vous acceptez qu'Apple n'est partie dans aucun de vos Contrats avec des Tierces parties et qu'Apple n'est pas responsable : (a) du contenu, de l'exactitude ou de la disponibilité de toute Carte prise en charge, des transactions ou autres activités dans le cadre de l'utilisation d'Apple Pay ou Cartes, y compris, sans limitation, celles effectuées par des Membres de la famille ou autrui avec qui vous auriez partagé vos Cartes prises en charge ; (b) de l'accord de crédit ou l'étude d'admissibilité au crédit ; (c) l'émission, la suspension ou la révocation d'un permis de conduire ou d'une carte d'identification officielle ; (d) des décisions de provisionnement prises par un émetteur, un commerçant ou toute autre tierce partie liée à l'ajout de votre Carte prise en charge dans Cartes ; (e) de votre abonnement ou participation à un programme quelconque d'un commerçant ou partenaire ; (f) de l'accumulation ou de l'échange de récompenses ou de bon de valeur accumulée en relation avec vos Cartes prises en charge ; (g) du remboursement ou de la recharge de Cartes prises en charge prépayées ; (h) de l'envoi ou de la réception de paiements entre personnes ; ou (i) de l'approvisionnement, de la récupération ou du retrait d'argent depuis votre carte Apple Cash.

Lorsque vous faites la demande d'une carte Apple Card, vous demandez d'ouvrir un compte auprès de l'Émetteur de carte Apple Card. L'établissement financier chargé de fournir la carte Apple Card peut changer et l'utilisation de la carte Apple Card est soumise à ses conditions générales.

Lorsque vous activez les fonctionnalités Apple Cash au sein d'Apple Pay, vous ouvrez un compte auprès de Green Dot Bank. À l'exception des fonctionnalités d'Apple Pay fournies par Apple Payments, lorsque vous envoyez ou recevez un paiement d'une personne ou provisionnez ou retirez de l'argent de votre carte Apple Cash, Green Dot Bank est alors responsable de la réception et de l'envoi de votre argent au destinataire voulu. L'établissement financier, responsable de l'offre de paiements Apple Cash et entre personnes au sein de Apple Pay, est sujet à changement, et votre usage desdites fonctionnalités sont soumises à ses conditions générales.

La capacité d'utiliser les fonds de votre carte Apple Cash pour effectuer des paiements à certaines entreprises admissibles que vous avez autorisées (le « Service de paiements directs ») est un service fourni par Apple Payments. L'utilisation du Service de paiements directs est soumise aux conditions générales des paiements directs d'Apple Payments. De plus, certaines entreprises admissibles vous offrent la possibilité de les autoriser à verser des fonds sur votre carte Apple Cash (chacune de ces opérations constituant un « Versement »). Bien que les versements puissent être traités par Apple Payments, ils sont proposés par les entreprises participantes qui fournissent ces fonds et peuvent être soumis à certaines conditions générales supplémentaires imposées par les entreprises à l'origine des versements.

Pour tout différend ou question relative aux Cartes prises en charge ou à des activités commerciales associées à des cartes, veuillez prendre contact avec votre émetteur ou le commerçant, l'autorité d'émission officielle ou autre tierce partie applicable. Pour toute question concernant Apple Pay, Cartes, Apple Card ou la carte Apple Cash ou les paiements entre personnes, veuillez contacter l'assistance Apple.

## **5. Confidentialité**

La collecte de données personnelles et leur utilisation par Apple sont régies par l'Engagement de confidentialité Apple disponible sur <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Vous trouverez des informations plus détaillées sur les données collectées, utilisées ou partagées dans le cadre de votre utilisation d'Apple Pay et Cartes en lisant les avis de confidentialité spécifiques de chaque service, notamment à propos d'Apple Pay et Confidentialité, accessibles sur votre Appareil, depuis l'app Watch sur un Appareil jumelé, ou en consultant la page web <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. En utilisant Apple Pay et Cartes, vous acceptez qu'Apple, ainsi que ses filiales et ses représentants, transmettent, recueillent, conservent, traitent et utilisent ces données comme décrit ci-dessus pour assurer le bon fonctionnement de ces Services.

## **6. Sécurité ; appareils perdus ou désactivés**

**PROTÉGEZ VOS APPAREILS PRIS EN CHARGE ET LES INFORMATIONS D'IDENTIFICATION COMME VOUS LE FERIEZ AVEC VOTRE PORTEFEUILLE ET VOS CARTES PHYSIQUES**

Apple Pay et Cartes conservent des représentations virtuelles de vos Cartes prises en charge et doit par conséquent être protégé comme vous le feriez avec votre argent liquide, vos clés ou vos cartes de débit, de crédit, prépayées, d'identité et autres cartes. Vous êtes l'unique responsable du maintien de la sécurité de vos Appareils et de votre identifiant Apple, de vos informations Touch ID et Face ID, du code d'accès de votre ou vos Appareils pris en charge et de toute autre information d'identification utilisée dans le cadre des Services (dans leur ensemble, vos « Informations d'identification »). Si vous autorisez ou laissez quiconque utiliser votre Appareil pris en charge (par exemple, en fournissant le code d'accès de votre Appareil à une tierce partie, en autorisant une tierce partie à ajouter son empreinte digitale de sorte à pouvoir utiliser Touch ID ou activer Face ID, ou en fournissant de toute autre façon une quelconque de vos Informations d'identification à une tierce partie), la personne peut être en mesure d'effectuer des paiements, d'envoyer, de demander ou de recevoir des paiements entre personnes, de retirer de l'argent de votre carte Apple Cash, de recevoir ou de retirer des bons d'achat, d'utiliser des bons de valeur, de déverrouiller ou d'accéder de toute autre façon à votre voiture, chambre, bureau ou domicile, d'emprunter votre identité ou d'effectuer d'autres transactions avec vos Cartes prises en charge dans Cartes. Dans un tel cas, vous êtes responsable de tous les paiements, accès et transactions réalisées par cette personne.

### **APPAREILS DÉBLOQUÉS**

Si vous effectuez des modifications non autorisées sur votre Appareil, par exemple en désactivant les contrôles matériels ou logiciels en place (pratique parfois appelée « déblocage » ou « jailbreak »), votre Appareil risque de ne plus être admissible pour accéder ou utiliser les Services. Vous reconnaissez que l'utilisation d'un Appareil modifié dans le cadre des Services est expressément interdite, constitue une violation des présentes Conditions supplémentaires et une preuve pour nous de refuser ou limiter votre accès aux Services.

### **MESURES COMPLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ**

Il se peut que vous soyez amené à activer des mesures de sécurité complémentaires, telles que l'identification à deux facteurs pour votre identifiant Apple, afin d'accéder à des fonctionnalités particulières d'Apple Pay, notamment la carte Apple Card, la carte Apple Cash et les paiements entre personnes avec Apple Pay. Si vous retirez par la suite ces fonctionnalités de sécurité, il se peut que vous ne puissiez plus accéder aux fonctionnalités particulières d'Apple Pay. La suppression de Face ID ou de Touch ID associé à votre Carte d'identité à présenter vous oblige à effectuer dans son intégralité le processus d'approvisionnement de la Carte d'identité.

## APPAREILS PERDUS OU VOLÉS

Si votre Appareil est perdu ou volé et que la fonctionnalité Localiser mon iPhone est activée, vous pouvez l'utiliser pour essayer de désactiver la possibilité d'effectuer des transactions avec les cartes virtuelles prises en charge ou d'envoyer des paiements entre personnes sur l'Appareil en question en activant son mode Perdu. Si votre Appareil est en mode Perdu, la clé de votre voiture peut être désactivée dans Cartes et vous ne pouvez plus accéder ou démarrer votre voiture après avoir laissé le véhicule ou éteint le moteur. Le mode Perdu n'affecte que les clés sur l'Appareil perdu. Si vous êtes le ou la propriétaire, vous ne pouvez plus partager la clé de votre voiture ou de votre maison avec autrui, mais les clés ayant déjà été partagées avec d'autres ne seront pas impactées sur leurs appareils.

Vous pouvez également effacer le contenu de votre Appareil, dans le but de désactiver la possibilité d'effectuer des transactions avec les cartes virtuelles prises en charge ou d'envoyer des paiements entre personnes sur l'Appareil. Cependant, vous devriez également prendre contact avec l'émetteur, le commerçant ou autre tierce partie responsable de vos Cartes prises en charge, ou Apple dans le cas de votre carte Apple Card ou Apple Cash, afin d'empêcher tout accès non autorisé à vos Cartes prises en charge sur Apple Pay et dans Cartes.

Si vous signalez, ou qu'Apple suspecte, des activités frauduleuses ou abusives, vous acceptez de collaborer avec Apple dans toute enquête et de prendre toute mesure de prévention contre la fraude nécessaire recommandée par Apple.

## 7. Limitation de responsabilité

OUTRE LES EXCLUSIONS DE GARANTIES ET LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ CONTENUES DANS LA LICENCE, APPLE N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES ACHATS, LES PAIEMENTS, L'ACCÈS, LA VÉRIFICATION D'IDENTITÉ, LES TRANSACTIONS OU TOUTE AUTRE ACTIVITÉ, RÉALISÉS À L'AIDE D'APPLE PAY OU Cartes. DE PLUS, VOUS ACCEPTEZ DE VOUS RAPORTEZ UNIQUEMENT AUX ACCORDS PASSÉS AVEC L'ÉMETTEUR DE VOTRE CARTE, VOTRE RÉSEAU DE PAIEMENT, LES ÉTABLISSEMENTS FINANCIERS, LE COMMERÇANT, L'AUTORITÉ D'ÉMISSION OFFICIELLE OU AUTRE TIERCE PARTIE APPLICABLE AUPRÈS DESQUELS VOUS RÉALISEZ DES ACHATS POUR RÉSOUDRE TOUTE QUESTION OU TOUT DIFFÉREND RELATIF À VOS CARTES PRISES EN CHARGE, VOS PAIEMENTS ENTRE PERSONNES ET LES ACTIVITÉS QUI Y SONT ASSOCIÉES.

---

## NOTIFICATIONS DE LA PART D'APPLE

Si Apple a besoin de vous joindre au sujet de votre produit ou de votre compte, vous acceptez de recevoir des notifications par courrier électronique. Vous acceptez que de telles notifications, qui vous parviennent électroniquement d'Apple, satisfassent toute disposition légale en matière de communication.

## DEUTSCH

**WICHTIGER HINWEIS: INDEM DU DEIN iPHONE, DEIN iPAD ODER DEINEN IPOD TOUCH („GERÄT“) VERWENDEST, ERKLÄRST DU DEIN EINVERSTÄNDNIS MIT DEN FOLGENDEN BESTIMMUNGEN:**

- A. APPLE iOS- UND iPadOS-SOFTWARELIZENZVERTRAG**
- B. ERGÄNZENDE BESTIMMUNGEN ZU APPLE PAY**
- C. BENACHRICHTIGUNGEN VON APPLE**

**APPLE INC.**

**iOS- UND iPadOS-SOFTWARELIZENZVERTRAG**

**Einzelbenutzerlizenz**

**BITTE LIES DIESEN SOFTWARELIZENZVERTRAG („LIZENZ“) SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR DU DEIN GERÄT IN BETRIEB NIMMST ODER DIE ZU DIESER LIZENZ GEHÖRIGE SOFTWAREAKTUALISIERUNG LÄDST. INDEM DU DEIN GERÄT VERWENDEST ODER EINE SOFTWAREAKTUALISIERUNG LÄDST, SOFERN ZUTREFFEND, ERKLÄRST DU DEIN EINVERSTÄNDNIS MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES LIZENZVERTRAGS. WENN DU MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESER LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN BIST, VERWENDE DAS GERÄT NICHT BZW. LADE DIE SOFTWAREAKTUALISIERUNG NICHT.**

**WENN DU KÜRZLICH EIN GERÄT GEKAUFT HAST UND MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESER LIZENZVERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN BIST, KANNST DU DAS GERÄT GEMÄSS DEN APPLE-RÜCKGABERICHTLINIEN UNTER <https://www.apple.com/legal/sales-support/> INNERHALB DES RÜCKGABEZEITRAUMS GEGEN RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES AN DEN APPLE STORE ODER DEN AUTORISIERTEN HÄNDLER ZURÜCKGEBEN, BEI DEM DU ES ERWORBEN HAST.**

### **1. Allgemeines.**

(a) Die Software (einschließlich Boot-ROM-Code, eingebetteter Software und Software von Drittanbietern), Dokumentation, Benutzeroberflächen, Inhalte, Schriften und sonstigen Daten, die du mit deinem Gerät erhalten hast („Original Apple-Software“), die ggf. durch von Apple bereitgestellte Funktionserweiterungen, Softwareaktualisierungen oder Systemwiederherstellungssoftware aktualisiert oder ersetzt werden („Apple-Softwareaktualisierungen“), unabhängig davon, ob diese auf einem ROM, einem anderen Speichermedium oder in anderer Form gespeichert sind (die Original Apple-Software und die Apple-Softwareaktualisierungen werden im Folgenden gemeinsam als „Apple-Software“ bezeichnet), werden dir von Apple Inc. („Apple“) für die Nutzung im Rahmen dieser Lizenz lizenziert, nicht verkauft. Apple und seine Lizenzgeber bleiben Eigentümer der Apple-Software und behalten sich alle Rechte vor, die dir nicht ausdrücklich erteilt werden. Du erklärst dich damit einverstanden, dass die Bestimmungen dieser Lizenz für jegliche Apple-Apps gelten, die möglicherweise in deinem Gerät integriert sind, es sei denn, eine solche App wird von einer separaten Lizenz begleitet; in diesem Fall erklärst du dich damit einverstanden, dass die Bestimmungen dieser Lizenz für deine Nutzung dieser App gelten werden.

(b) Apple kann nach eigenem Ermessen künftige Apple-Softwareaktualisierungen bereitstellen. Die Apple-Softwareaktualisierungen, sofern vorhanden, enthalten unter Umständen nicht alle vorhandenen Softwarefunktionen oder neuen Funktionen, die Apple für neuere oder andere Gerätemodelle freigibt. Die Bestimmungen dieser Lizenz gelten für jegliche von Apple bereitgestellten Apple-Softwareaktualisierungen, es sei denn, eine solche Apple-Softwareaktualisierung umfasst eine separate Lizenz. In diesem Fall stimmst du zu, dass die Bestimmungen dieser Lizenz für die Aktualisierung Gültigkeit haben.

(c) Wenn du die Funktion für die Express-Konfiguration verwendest, um ein neues Gerät basierend auf deinem vorhandenen Gerät zu konfigurieren, erklärst du dich damit einverstanden, dass die Bestimmungen dieser Lizenz für deine Nutzung der Apple-Software auf deinem neuen Gerät maßgeblich sind, es sei denn, dieses umfasst eine separate Lizenz. In dem Fall stimmst du zu, dass diese Lizenz für deine Nutzung dieser Apple-Software Gültigkeit hat. Dein Gerät prüft in regelmäßigen Abständen bei Apple, ob Aktualisierungen für die Apple-Software vorhanden sind. Wenn eine Aktualisierung verfügbar ist, wird diese möglicherweise automatisch geladen und auf deinem Gerät und, sofern zutreffend, auf deinen Peripheriegeräten installiert. **Indem du die Apple-Software verwendest, erklärst du dein Einverständnis damit, dass Apple automatische Apple-Softwareaktualisierungen auf deinem Gerät und deinen Peripheriegeräten laden und installieren darf.** Du kannst die automatischen Aktualisierungen jederzeit deaktivieren, indem du die Einstellungen für „Automatische Updates“ unter „Einstellungen“ > „Allgemein“ > „Softwareupdate“ änderst.

## **2. Nutzung und Beschränkungen.**

(a) Gemäß den Bestimmungen dieses Lizenzvertrags erteilt dir Apple hiermit eine eingeschränkte, einfache Lizenz zur Nutzung der Apple-Software auf einem einzigen Apple-Gerät. Ausgenommen wie in Absatz 2(b) unten gestattet und vorbehaltlich separater Lizenzvereinbarungen zwischen dir und Apple ist im Rahmen dieses Lizenzvertrags die Existenz der Apple-Software auf mehr als einem Apple-Gerät gleichzeitig nicht gestattet. Ferner ist es untersagt, die Apple-Software zu verteilen oder über ein Netzwerk bereitzustellen, in dem sie von mehr als einem Gerät gleichzeitig verwendet werden kann. Diese Lizenz gewährt dir keinerlei Rechte zur Nutzung von Apple eigenen Benutzeroberflächen und anderem geistigem Eigentum an Design, Entwicklung, Fertigung, Lizenzierung oder Verteilung von Drittanbietergeräten und -zubehör oder Drittanbietersoftware für die Verwendung mit Geräten. Einige dieser Rechte stehen unter separaten Lizenzen von Apple zur Verfügung. Wenn du weitere Informationen zur Entwicklung von Drittanbietergeräten und -zubehör für Geräte wünschst, besuche bitte die Website <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Wenn du weitere Informationen zur Entwicklung von Software für Geräte wünschst, besuche bitte die Website <https://developer.apple.com>.

(b) Mit diesem Lizenzvertrag erhältst du eine eingeschränkte, einfache Lizenz zum Laden von Apple-Softwareaktualisierungen, die möglicherweise von Apple für das Modell deines Geräts zur Verfügung gestellt werden, um die Software auf jedem Gerät, dessen Eigentümer du bist oder das deiner Kontrolle unterliegt, zu aktualisieren oder wiederherzustellen. Im Rahmen dieses Lizenzvertrags ist es nicht gestattet, Geräte zu aktualisieren oder wiederherzustellen, deren Eigentümer du nicht bist oder die nicht deiner Kontrolle unterliegen. Ferner ist es untersagt, die Apple-Softwareaktualisierungen zu verteilen oder über ein Netzwerk bereitzustellen, in dem sie von mehr als einem Gerät oder mehr als einem Computer gleichzeitig verwendet werden können. Wenn du eine Apple-Softwareaktualisierung auf deinen Computer lädst, bist du berechtigt, eine maschinenlesbare Kopie der auf deinem Computer gespeicherten Apple-Softwareaktualisierungen für Sicherungszwecke zu erstellen. Du bist verpflichtet, auf jeder Kopie der Apple-Softwareaktualisierungen die Urheber- und sonstigen Schutzrechtshinweise aufzunehmen, die auf dem Original enthalten waren.

(c) Sofern Apple auf deinem Gerät zum Zeitpunkt des Kaufs Apple-Apps aus dem App Store vorinstalliert hat („vorinstallierte Apps“), musst du dich beim App Store anmelden und diese vorinstallierten Apps deinem App Store-Account zuordnen, um sie auf deinem Gerät verwenden zu können. Wenn du deinem App Store-Account eine vorinstallierte App zuordnest, ordnest du gleichzeitig automatisch alle anderen vorinstallierten Apps auf deinem Gerät zu. Indem du dich für die Zuordnung der vorinstallierten Apps zu deinem App Store-Account entscheidest, erklärst du dein Einverständnis damit, dass Apple sowohl die Apple-ID, die von deinem App Store-Account verwendet wird, als auch eine eindeutige Hardwarekennung, die von deinem Gerät gesammelt wird, als eindeutige Account-IDs zwecks Prüfung der Berechtigung deiner Anfrage und Bereitstellung des Zugriffs auf die vorinstallierten Apps via App Store für dich übertragen, sammeln, verwalten, verarbeiten und nutzen darf. Wenn du eine vorinstallierte App nicht verwenden möchtest, kannst du sie jederzeit von deinem Gerät löschen.

(d) Es ist dir nicht gestattet und du verpflichtest dich, es zu unterlassen und Dritten nicht zu gestatten, die Apple-Software oder jegliche Dienste, die von der Apple-Software bereitgestellt werden, oder Teile davon zu kopieren (sofern dies nicht ausdrücklich im Rahmen dieses Lizenzvertrags gestattet ist), zu dekompile, zurückzuentwickeln, zu disassemblieren, Versuche zur Ableitung des Quellcodes zu unternehmen, den Quellcode zu entschlüsseln, zu modifizieren oder abgeleitete Werke der Apple-Software oder jeglicher von der Apple-Software bereitgestellter Dienste oder Teilen davon zu erstellen (sofern dies nicht und nur in dem Ausmaß, in dem jegliche vorgenannte Beschränkung durch gesetzliche Vorschriften oder durch die Lizenzbestimmungen, die die Nutzung von möglicherweise in der Apple-Software enthaltenen Open-Source-Komponenten regeln, untersagt ist). Du verpflichtest dich, es zu unterlassen, jegliche Schutzrechtshinweise (einschließlich Marken- und Urheberrechtshinweise), die möglicherweise innerhalb der Apple-Software hinzugefügt oder enthalten sind, zu entfernen, zu verdecken oder zu ändern.

(e) Die Apple-Software darf zur Reproduktion von Materialien verwendet werden, sofern sich diese Verwendung auf die Reproduktion von Materialien beschränkt, (i) die nicht durch Urheberrechte geschützt sind, (ii) für die du das Urheberrecht besitzt oder (iii) zu deren Reproduktion du bevollmächtigt oder durch Gesetze autorisiert bist. Unbeschadet des Vorhergehenden ist es dir untersagt, jegliche Bilder, auf die über die App „News“ oder „Karten“ zugegriffen wird, als eigenständige Datei weiter zu veröffentlichen, zu übertragen oder zu reproduzieren. Das Eigentums- und Urheberrecht an den Inhalten, die über dein Gerät angezeigt oder darauf gespeichert werden bzw. auf die über dein Gerät zugegriffen wird, liegt bei den jeweiligen Eigentümern dieser Inhalte. Solche Inhalte sind möglicherweise durch Urheberrechte oder andere Rechte und Verträge hinsichtlich des geistigen Eigentums geschützt und können den Nutzungsbestimmungen des Dritten unterliegen, der diese Inhalte bereitstellt. Soweit hierin nicht anderweitig festgelegt, gewährt dir diese Lizenz keinerlei Rechte zum Verwenden solcher Inhalte, noch garantiert sie, dass diese Inhalte weiterhin für dich verfügbar sein werden.

(f) Gemäß den Bestimmungen dieser Lizenz bist du berechtigt, die in der Apple-Software enthaltenen oder mit der Apple-Software erstellten Memoji-Zeichen („Systemzeichen“) zu verwenden, (i) während die Apple-Software ausgeführt wird und (ii) um eigene Originalinhalte und -projekte für persönliche, nicht kommerzielle Zwecke zu erstellen. Eine andere Nutzung der Systemzeichen ist im Rahmen dieser Lizenz nicht zulässig, einschließlich ohne Einschränkung die Nutzung, Reproduktion, Anzeige, Aufführung, Aufnahme, Veröffentlichung oder Verteilung jeglicher Systemzeichen in einem gewinnorientierten, gemeinnützigen, öffentlichen oder kommerziellen Kontext.

(g) Die Apple-Software muss möglicherweise auf bestimmte Softwareprogramme, Dienste oder Websites von Drittanbietern auf deinem Gerät zugreifen, um bestimmte Kurzbefehle für App- und/oder Website-Aktionen vollständig ausführen zu können. Du stimmst ausdrücklich einer solchen Nutzung soweit erforderlich zu, um den Kurzbefehl mit der Apple-Software vollständig auszuführen.

(h) Du erklärst dich damit einverstanden, die Apple-Software und -Dienste (wie in Absatz 5 unten definiert) in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Gesetzen zu verwenden, einschließlich lokale Gesetze des Landes oder der Region, in dem bzw. der du wohnhaft bist oder in dem bzw. der du die Apple-Software und -Dienste lädst oder verwendest. Funktionen der Apple-Software und -Dienste sind möglicherweise nicht in allen Sprachen oder Regionen verfügbar; einige Funktionen können je nach Region variieren und einige sind möglicherweise eingeschränkt oder werden von deinem Dienstleister nicht bereitgestellt. Für einige Funktionen der Apple-Software und -Dienste ist eine WLAN-Verbindung oder drahtlose Datenverbindung erforderlich.

(i) Die Nutzung des App Store erfordert eine eindeutige Kombination aus Benutzernamen und Passwort, die als Apple-ID bezeichnet wird. Eine Apple-ID ist auch für den Zugriff auf App-Aktualisierungen und bestimmte Funktionen der Apple-Software und -Dienste erforderlich.

(j) Dir ist bewusst, dass viele Funktionen, integrierte Apps und Dienste der Apple-Software Daten übertragen und Auswirkungen auf deinen Datentarif haben könnten und dass du für solche Gebühren verantwortlich bist. Du kannst anzeigen und steuern, welche Programme Mobilfunkdaten nutzen dürfen, und kannst in den Einstellungen unter „Mobile Daten“ nachsehen, wie viele Daten solche Programme schätzungsweise verbraucht haben. Darüber hinaus wechselt die Funktion „Wi-Fi Assist“ bei einer schlechten WLAN-Verbindung automatisch zur Mobilfunkverbindung. Dies kann zu einer stärkeren Nutzung mobiler Daten führen und sich auf deinen Datentarif auswirken. „Wi-Fi Assist“ ist automatisch aktiviert, kann aber unter „Einstellungen“ deaktiviert werden. Weitere Informationen dazu entnimm bitte dem Benutzerhandbuch für dein Gerät.

(k) Wenn du dich entscheidest, automatische App-Aktualisierungen zuzulassen, prüft dein Gerät in regelmäßigen Abständen bei Apple, ob Aktualisierungen für die Apps auf deinem Gerät vorhanden sind. Wenn eine Aktualisierung verfügbar ist, wird diese automatisch geladen und auf deinem Gerät installiert. Du kannst die automatische App-Aktualisierung jederzeit deaktivieren, indem du zu „Einstellungen“ navigierst, auf „iTunes & App Store“ tippst und unter „Automatische Downloads“ die Option „Updates“ deaktivierst.

(l) Die Nutzung deines Geräts kann dich in bestimmten Situationen ablenken und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führen (so solltest du es beispielsweise vermeiden, beim Autofahren SMS-Nachrichten zu schreiben oder beim Fahrradfahren Kopfhörer zu tragen). Indem du dein Gerät verwendest, erklärst du dich damit einverstanden, dass es in deiner Verantwortung liegt, Regeln einzuhalten, die die Nutzung von Mobiltelefonen verbieten oder einschränken (beispielsweise die Vorschrift, beim Telefonieren im Auto eine Freisprecheinrichtung zu verwenden).

(m) Dein Gerät ist kein medizinisches Gerät und sollte nicht als Ersatz für professionelle medizinische Diagnosen verwendet werden. Es ist nicht dafür konzipiert oder vorgesehen, bei der Diagnose von Krankheiten oder anderen Beschwerden bzw. bei der Heilung, Linderung, Behandlung oder Prävention von Beschwerden oder Krankheiten verwendet zu werden. Bitte konsultiere deinen medizinischen Betreuer, bevor du Entscheidungen in Bezug auf deine Gesundheit triffst.

**3. Übertragung.** Es ist dir nicht gestattet, die Apple-Software zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, neu zu verteilen oder Unterlizenzen für die Apple-Software zu vergeben. Du bist jedoch berechtigt, eine einmalige, permanente Übertragung all deiner Lizenzrechte an der Apple-Software an einen Dritten in Verbindung mit der Übertragung des Eigentums an deinem Gerät vorzunehmen, vorausgesetzt: (a) die Übertragung umfasst dein Gerät und die komplette Apple-Software, einschließlich aller Komponenten und dieses Lizenzvertrags; (b) du behältst keine Kopie der Apple-Software oder von Teilen der Apple-Software, einschließlich der Kopien, die sich auf einem Computer oder einem anderen Massenspeichergerät befinden; und (c) die Partei, die die Apple-Software erhält, liest und akzeptiert die Bestimmungen dieses Lizenzvertrags.

**4. Einwilligung zur Verwendung von Daten.** Wenn du dein Gerät verwendest, werden deine Telefonnummer und bestimmte eindeutige Kennungen für dein Gerät an Apple gesendet, damit andere dich unter deiner Telefonnummer erreichen können, wenn sie verschiedene Kommunikationsfunktionen der Apple-Software verwenden, etwa iMessage und FaceTime. Wenn du iMessage verwendest, kann Apple deine Nachrichten in verschlüsselter Form für einen befristeten Zeitraum aufbewahren, um deren Zustellung sicherzustellen. Du kannst FaceTime oder iMessage deaktivieren, indem du auf deinem Gerät zu den Einstellungen von FaceTime oder iMessage navigierst. Bestimmte Features, z. B. die App „Analyse“, die Ortungsdienste, Siri und die Diktierfunktion, erfordern möglicherweise Informationen von deinem Gerät, um ihre jeweiligen Funktionen bereitstellen zu können. Wenn du diese Features aktivierst oder verwendest, werden Details dazu bereitgestellt, welche Informationen an Apple gesendet werden und wie diese Informationen verwendet werden können. Weitere Informationen erhältst du auf der



Website <https://www.apple.com/privacy/>. Deine Informationen werden jederzeit gemäß der Apple-Datenschutzrichtlinie behandelt, die unter folgender Adresse verfügbar ist: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

## **5. Dienste und Materialien von Drittanbietern.**

(a) Die Apple-Software gewährt möglicherweise Zugang zu(m) iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Karten, News, Fitness+ von Apple und zu anderen Diensten und Websites von Apple und Drittanbietern (gemeinsam und einzeln als „Dienste“ bezeichnet). Die Nutzung dieser Dienste erfordert Internetzugang und die Nutzung bestimmter Dienste erfordert möglicherweise eine Apple-ID, setzt möglicherweise dein Einverständnis mit zusätzlichen Servicebedingungen voraus und unterliegt unter Umständen zusätzlichen Gebühren. Indem du diese Software zusammen mit einer Apple-ID oder anderen Apple-Diensten verwendest, erklärst du dein Einverständnis mit den anwendbaren Servicebedingungen, z. B. den neuesten Apple Media Services-Bedingungen für das Land oder die Region, in dem bzw. der du auf diese Services zugreifst, die du über die Webseite <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/> anzeigen und nachlesen kannst.

(b) Wenn du dich für iCloud anmeldest, ist es möglich, direkt mit der Apple-Software auf bestimmte iCloud-Funktionen wie „iCloud Drive“, „Mein Fotostream“, „Geteilte Alben“ und „Wo ist?“ zuzugreifen. Du erklärst dein Einverständnis damit, dass deine Nutzung von iCloud und diesen Funktionen den neuesten Bedingungen des iCloud-Diensts unterliegt, die du hier anzeigen und nachlesen kannst: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Inhalte der App „News“. Die Nutzung der Inhalte, zu denen die App „News“ Zugang gewährt, ist ausschließlich auf die persönliche, nicht kommerzielle Nutzung beschränkt, überträgt keine Eigentumsrechte an den Inhalten auf dich und schließt insbesondere ohne Einschränkung jegliche kommerziellen oder werberelevanten Nutzungsrechte an solchen Inhalten aus.

(d) Karten. Der Kartendienst und die Kartenfunktionen der Apple-Software („Karten“), einschließlich der Kartendatenabdeckung, können je nach Region variieren. Wenn du die App „Karten“ aktivierst oder verwendest, werden Details dazu bereitgestellt, welche Informationen an Apple gesendet werden und wie diese Informationen verwendet werden können. Du erklärst dein Einverständnis damit, dass deine Nutzung der App „Karten“ den neuesten Bedingungen des Karten-Diensts unterliegt, die du auf der Startkarte von „Karten“ anzeigen und nachlesen kannst.

(e) Dir ist bekannt, dass du bei der Nutzung der einzelnen Dienste möglicherweise mit Inhalten konfrontiert wirst, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können, wobei gegebenenfalls darauf hingewiesen werden kann, dass die Inhalte anstößige Sprache enthalten. Es ist dir ferner bekannt, dass durch die Eingabe von Suchbegriffen oder einer bestimmten URL-Adresse automatisch und unabsichtlich Verknüpfungen (Links) zu oder Verweise auf diese zu beanstandenden Materialien hergestellt werden können. Du erklärst dich damit einverstanden, diese Dienste auf eigene Verantwortung zu nutzen und dass Apple, seine Partner, Vertreter, leitenden Angestellten oder Lizenzgeber dir gegenüber nicht für Inhalte haften, die als beleidigend, vulgär oder unmoralisch angesehen werden können.

(f) Bestimmte Dienste können Inhalte, Daten, Informationen, Programme oder Materialien von Drittanbietern („Drittanbietermaterialien“) anzeigen, enthalten oder zur Verfügung stellen oder Links zu bestimmten Websites von Drittanbietern bereitstellen. Indem du diese Dienste verwendest, bestätigst du und erklärst dich ausdrücklich damit einverstanden, dass Apple nicht verantwortlich ist für die Prüfung oder Bewertung der Inhalte, Genauigkeit, Vollständigkeit, Aktualität, Gültigkeit, Urheberrechtskonformität, Legalität, Integrität, Qualität oder sonstiger Aspekte solcher Materialien oder Websites von Drittanbietern. Apple, seine Mitarbeiter, Partner- oder Tochtergesellschaften gewähren oder bestätigen und übernehmen und tragen keinerlei Haftung oder Verantwortung dir oder Dritten

gegenüber für jegliche Drittanbieterdienste, Drittanbietermaterialien oder -websites oder für sonstige Materialien, Produkte oder Dienste von Drittanbietern. Drittanbietermaterialien und Links zu anderen Websites werden dir nur aus Gefälligkeit bereitgestellt.

(g) Weder Apple noch seine Anbieter von Inhalten übernehmen eine Gewähr für die Verfügbarkeit, Genauigkeit, Vollständigkeit, Zuverlässigkeit oder Aktualität von Aktieninformationen, Ortungsdaten oder anderen Daten oder Informationen, die mit jeglichen Diensten angezeigt werden. Finanzspezifische Informationen, die mit jeglichen Diensten angezeigt werden, dienen lediglich allgemeinen Informationszwecken und sollten nicht als verlässliche Grundlage für Investitionen genutzt werden. Vor dem Abschluss von Wertpapiergeschäften, die auf mit den Diensten angezeigten Informationen basieren, solltest du einen Finanzberater oder Experten für Wertpapiere konsultieren, der in deinem Land oder deiner Region rechtmäßig zur Finanz- oder Wertpapierberatung qualifiziert ist. Ortungsdaten, die von jeglichen Diensten bereitgestellt werden, einschließlich vom Apple-Dienst „Karten“, werden ausschließlich zu einfachen Navigations- und Planungszwecken bereitgestellt und sind nicht dafür vorgesehen, in Situationen, in denen präzise Ortungsinformationen benötigt werden oder in denen falsche, ungenaue, zeitverzögerte oder unvollständige Ortsdaten zu Todesfällen, Körperverletzungen oder Sach- und Umweltschäden führen können, als verlässliche Angaben genutzt zu werden. Du akzeptierst, dass die Ergebnisse, die du vom Dienst „Karten“ erhältst, möglicherweise von den tatsächlichen Straßen- oder Geländebedingungen abweichen aufgrund von Faktoren, die die Genauigkeit der Kartendaten beeinträchtigen können, einschließlich ohne Einschränkung Wetter-, Straßen- und Verkehrsverhältnisse sowie geopolitische Ereignisse. Aus Sicherheitsgründen solltest du bei Verwendung der Navigationsfunktion immer die aufgestellten Verkehrszeichen und die aktuellen Straßenverhältnisse beachten. Halte die Praktiken für sicheres Fahren und die Straßenverkehrsordnung ein und beachte, dass Fahrrad- und Gehwege bei den ausgewiesenen Strecken möglicherweise nicht berücksichtigt werden.

(h) Soweit du durch Nutzung der Dienste Inhalte hochlädst, erklärst du, dass du Inhaber aller Rechte an solchen Inhalten bist oder dass du über die Berechtigung verfügst oder anderweitig durch Gesetze autorisiert bist, diese Inhalte hochzuladen, und dass diese Inhalte nicht gegen Servicebedingungen verstoßen, die für die Dienste anwendbar sind. Du erkennst hiermit an, dass die Dienste proprietäre Inhalte, Informationen und Materialien enthalten, deren Eigentümer Apple, der Website-Eigentümer oder dessen/deren Lizenzgeber ist/sind, und die durch anwendbare Gesetze zum Schutz des geistigen Eigentums oder durch sonstige Gesetze, darunter, jedoch nicht ausschließlich, durch das Urheberrecht, geschützt sind. Du verpflichtest dich, diese proprietären Inhalte, Informationen oder Materialien nicht zu anderen Zwecken als zur zulässigen Nutzung der Dienste oder nicht auf eine Weise zu verwenden, die die Bestimmungen dieser Lizenz verletzt oder die gegen die Urheberrechte von Drittanbietern oder von Apple verstößt. Die Dienste oder Teile davon dürfen, gleich in welcher Form oder Weise, nicht vervielfältigt werden. Du verpflichtest dich, es zu unterlassen, die Dienste in jeglicher Weise zu modifizieren, zu vermieten, zu verleasen, zu verleihen, zu verkaufen, zu verteilen oder abgeleitete Werke der Dienste zu erstellen. Ferner verpflichtest du dich, diese Dienste nicht zu missbrauchen, einschließlich insbesondere durch Nutzung der Dienste für die Übertragung von Computerviren, Würmern, trojanischen Pferden oder anderer Malware oder durch das Eindringen in Netzwerke oder die Belastung von Netzwerkkapazität. Du erklärst dich damit einverstanden, die Dienste nicht zu verwenden, um die Rechte Dritter zu beeinträchtigen, zu missbrauchen, zu stören, zu bedrohen, zu diffamieren oder anderweitig zu verletzen oder gegen sie zu verstoßen. Apple übernimmt die Verantwortung weder für eine solche Nutzung deinerseits noch für jegliche beeinträchtigenden, bedrohenden, diffamierenden, verletzenden, verstoßenden oder widerrechtlichen Nachrichten oder Übertragungen, die du möglicherweise infolge der Nutzung der Dienste erhältst.

(i). Darüber hinaus sind solche Dienste und Materialien von Drittanbietern möglicherweise nicht in allen Sprachen bzw. allen Ländern oder Regionen verfügbar. Apple übernimmt keine Gewähr dafür, dass solche Dienste und Drittanbietermaterialien geeignet oder verfügbar sind für die Nutzung an einem

bestimmten Ort. Für den Fall, dass du dich entscheidest, solche Dienste oder Drittanbietermaterialien zu verwenden oder darauf zuzugreifen, erfolgt dies auf deine eigene Initiative und du trägst die Verantwortung für die Einhaltung sämtlicher anwendbaren Gesetze, einschließlich, aber nicht beschränkt auf anwendbare lokale Gesetze und Gesetze zu Datenschutz und Datensammlung. Das Bereitstellen oder Synchronisieren von Fotos über dein Gerät kann dazu führen, dass Metadaten, einschließlich wo und wann das Foto aufgenommen wurde, und Tiefeninformationen, zusammen mit diesen Fotos übertragen werden. Die Nutzung der Apple-Dienste (z. B. iCloud-Foto-Mediathek) zum Teilen oder Synchronisieren solcher Fotos schließt ein, dass Apple solche Metadaten empfängt und archiviert. Apple und seine Lizenzgeber behalten sich das Recht vor, sämtliche Dienste jederzeit ohne Vorankündigung zu ändern, vorübergehend einzustellen, zu entfernen oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu deaktivieren. Apple übernimmt in keinem Fall die Haftung für das Einstellen jeglicher Dienste oder die Deaktivierung des Zugangs zu solchen Diensten. Apple ist berechtigt, jederzeit ohne vorherige Mitteilung sowie unter Ausschluss der Haftung die Nutzung von oder den Zugang zu bestimmten Diensten zu beschränken.

**6. Laufzeit.** Dieser Lizenzvertrag hat bis zu seiner Beendigung Gültigkeit. Deine Rechte im Rahmen dieses Lizenzvertrags enden automatisch ohne Mitteilung seitens Apple oder verlieren ihre Gültigkeit, wenn du gegen eine oder mehrere Bestimmungen dieses Lizenzvertrags verstößt. Bei Beendigung dieses Lizenzvertrags bist du verpflichtet, die Nutzung der Apple-Software einzustellen. Die Absätze 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 und 13 dieser Lizenz behalten über die Beendigung dieses Vertrags hinaus Gültigkeit.

## **7. Gewährleistungsverzicht**

7.1 Wenn du ein Privatkunde bist (d. h. die Apple-Software außerhalb deines Gewerbes, Geschäftsbereichs oder Berufs verwendest), gelten für dich in deinem Wohnsitzland möglicherweise Gesetze, durch die eine Anwendung der folgenden Einschränkungen auf dich untersagt ist. Wo dies der Fall ist, treffen diese Einschränkungen für dich nicht zu. Wenn du mehr über deine Rechte erfahren möchtest, wende dich bitte an eine lokale Beratungsstelle für Verbraucher.

7.2 DU BESTÄTIGST UND ERKLÄRST DICH AUSDRÜCKLICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS BIS ZU DEM DURCH GELTENDE GESETZE ZULÄSSIGEN AUSMASS DIE VERWENDUNG DER APPLE-SOFTWARE UND JEGLICHER DIENSTE, DIE VON DER APPLE-SOFTWARE AUSGEFÜHRT WERDEN ODER AUF DIE MIT DER APPLE-SOFTWARE ZUGRIFFEN WIRD, AUF DEIN EIGENES RISIKO ERFOLGT UND DASS DU DAS GESAMTE RISIKO IM HINBLICK AUF ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, LEISTUNG, GENAUIGKEIT UND AUFWAND TRÄGST.

7.3 VORBEHALTLICH DES DURCH DAS ANWENDBARE RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANGS WERDEN DIE APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE OHNE MÄNGELGEWÄHR UND NACH VERFÜGBARKEIT MIT ALLEN FEHLERN UND OHNE GEWÄHRLEISTUNG JEGLICHER ART AUSGELIEFERT. APPLE UND DIE APPLE-LIZENZGEBER (ZUM ZWECKE DER ABSÄTZE 7 UND 8 GEMEINSAM ALS „APPLE“ BEZEICHNET) LEHNEN HIERMIT ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN UND BEDINGUNGEN HINSICHTLICH DER APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE AB, UND ZWAR SOWOHL AUSDRÜCKLICHE, IMPLIZITE ALS AUCH GESETZLICH FESTGELEGTE GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE DER IMPLIZITEN GEWÄHRLEISTUNGEN UND/ODER BEDINGUNGEN DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, GENAUIGKEIT, DES UNGESTÖRTEN BESITZES UND DER NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER.

7.4 APPLE ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHRLEISTUNG DAFÜR, DASS DER UNGESTÖRTE BESITZ DER APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WIRD, DASS DIE FUNKTIONEN IN DER APPLE-SOFTWARE ODER DURCH DIE APPLE-SOFTWARE AUSGEFÜHRTE ODER BEREITGESTELLTE DIENSTE DEINE ANFORDERUNGEN ERFÜLLEN, DASS DER BETRIEB DER APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE STÖRUNGS- ODER FEHLERFREI ERFOLGT, DASS SÄMTLICHE DIENSTE AUCH

WEITERHIN ANGEBOTEN WERDEN, DASS FEHLER IN DER APPLE-SOFTWARE ODER IN DEN -DIENSTEN KORRIGIERT WERDEN ODER DASS DIE APPLE-SOFTWARE MIT SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN KOMPATIBEL SEIN WIRD ODER MIT DIESEN FUNKTIONIERT. DIE INSTALLATION DIESER APPLE-SOFTWARE KANN UNTER UMSTÄNDEN DIE VERFÜGBARKEIT UND VERWENDBARKEIT VON SOFTWARE, PROGRAMMEN ODER DIENSTEN VON DRITTANBIETERN SOWIE VON APPLE-PRODUKTEN UND -DIENSTEN BEEINTRÄCHTIGEN.

7.5 DU BESTÄTIGST FERNER, DASS DIE APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE NICHT FÜR DIE NUTZUNG IN SITUATIONEN ODER UMGEBUNGEN VORGESEHEN ODER GEEIGNET SIND, IN DENEN DER AUSFALL, FEHLER, ZEITVERZÖGERUNGEN ODER UNGENAUIGKEITEN IN DEN DURCH DIE APPLE-SOFTWARE ODER -DIENSTE BEREITGESTELLTEN INHALTEN, DATEN ODER INFORMATIONEN ZU TODESFÄLLEN, KÖRPERVERLETZUNG ODER SCHWERWIEGENDEN SACH- ODER UMWELTSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTEN, EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG BEIM BETRIEB VON KERNKRAFTANLAGEN, FLUGZEUGEN, KOMMUNIKATIONSSYSTEMEN, BEI DER FLUGÜBERWACHUNG, MIT LEBENSERHALTENDEN GERÄTEN ODER WAFFENSYSTEMEN.

7.6 DIE MÜNDLICHEN ODER SCHRIFTLICHEN INFORMATIONEN ODER AUSSAGEN SEITENS APPLE ODER EINES AUTORISIERTEN APPLE-VERTRETERS BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTEN SICH DIE APPLE-SOFTWARE ODER -DIENSTE ALS DEFECT ERWEISEN, ÜBERNIMMST DU DIE GESAMTEN KOSTEN FÜR ALLE NOTWENDIGEN SERVICELEISTUNGEN, REPARATURARBEITEN ODER KORREKTUREN. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS IMPLIZITER GEWÄHRLEISTUNGEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN DER ANWENDBAREN, GESETZMÄSSIGEN RECHTE EINES KUNDEN NICHT ZU, SODASS DIE OBEN GENANNTEN AUSSCHLÜSSE UND EINSCHRÄNKUNGEN FÜR DICH MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTREFFEN.

**8. Haftungsbeschränkung.** IN DEM NICHT DURCH ANWENDBARE GESETZE UNTERSAGTEN AUSMASS SIND APPLE, SEINE PARTNER, VERTRETER ODER LEITENDEN ANGESTELLTEN IN KEINEM FALL HAFTBAR FÜR PERSONENSCHÄDEN ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SPEZIELLE, INDIRECTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDLICHER ART, EINSCHLIESSLICH INSBESONDERE ENTGANGENEN GEWINNS, DER BESCHÄDIGUNG ODER DES VERLUSTS VON DATEN, DER NICHTÜBERTRAGUNG ODER DES NICHTEMPfangs VON DATEN, DER GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER ANDERER KOMMERZIELLER SCHÄDEN ODER VERLUSTE (EINSCHLIESSLICH OHNE EINSCHRÄNKUNG KURSANLEITUNGEN, AUFGABEN UND MATERIALIEN), DIE DURCH DIE VERWENDUNG DER APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE ODER DIE UNMÖGLICHKEIT DER VERWENDUNG DER APPLE-SOFTWARE UND -DIENSTE ODER JEDLICHER SOFTWARE, PROGRAMME ODER DIENSTE VON DRITTANBIETERN IN VERBINDUNG MIT DER APPLE-SOFTWARE ODER DEN -DIENSTEN ENTSTEHEN ODER DAMIT ZUSAMMENHÄNGEN, UND ZWAR UNABHÄNGIG VON DER RECHTSGRUNDLAGE DER HAFTUNG (VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE) UND AUCH DANN, WENN APPLE AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. EINIGE RECHTSORDNUNGEN LASSEN DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG DER HAFTUNG FÜR PERSONENSCHÄDEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ZU, SODASS DIESE BESCHRÄNKUNG FÜR DICH MÖGLICHERWEISE NICHT ZUTRIFFT. In keinem Fall übersteigt die gesamte Haftung von Apple für alle Schäden (ausgenommen die zwingende gesetzliche Haftung im Falle von Personenschäden) dir gegenüber die Summe von zweihundertfünfzig US-Dollar (\$ 250,00). Die vorgenannten Beschränkungen gelten auch dann, wenn das oben genannte Rechtsmittel seinen eigentlichen Zweck nicht erfüllt.

**9. Digitale Zertifikate.** Die Apple-Software umfasst Funktionen, die es ihr ermöglichen, digitale Zertifikate zu akzeptieren, die von Apple oder anderen Anbietern ausgestellt werden. DIE ENTSCHEIDUNG, OB DU EINEM VON APPLE ODER EINEM ANDEREN ANBIETER AUSGESTELLTEN ZERTIFIKAT VERTRAUST, LIEGT ALLEIN IN DEINER EIGENEN VERANTWORTUNG. DIE VERWENDUNG DIGITALER ZERTIFIKATE ERFOLGT AUSSCHLIESSLICH AUF EIGENES RISIKO. APPLE GIBT IM

HINBLICK AUF DIGITALE ZERTIFIKATE BIS ZUM HÖCHSTEN DURCH ANWENDBARE GESETZE ERLAUBTEN AUSMASS KEINERLEI GEWÄHRLEISTUNG ODER ZUSICHERUNGEN AB (WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH KONKLUDENT) BEZÜGLICH DER MARKTFÄHIGKEIT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, DER GENAUIGKEIT, DER SICHERHEIT ODER DER FREIHEIT VON RECHTEN DRITTER.

**10. Exportkontrolle.** Du stehst dafür ein, dass die Apple-Software nur unter Beachtung aller anwendbaren Exportbestimmungen der USA und des Landes bzw. der Länder, in dem bzw. denen du die Apple-Software erhalten hast, verwendet, exportiert oder reexportiert wird. Insbesondere, aber ohne Einschränkung darf die Apple-Software nicht (a) in ein Land exportiert oder reexportiert werden, über das die Vereinigten Staaten ein Embargo verhängt haben, oder (b) einer Person überlassen werden, die auf der Liste der Specially Designated Nationals des U.S. Treasury Department oder der Denied Person's List oder Entity List des U.S. Department of Commerce oder einer anderen Liste mit eingeschränkten Parteien verzeichnet ist. Indem du die Apple-Software benutzt, erklärst du, dass du weder in einem dieser Länder wohnhaft bist noch auf einer der vorstehend erwähnten Listen genannt wirst. Des Weiteren erklärst du, dass du die Apple-Software nicht für Zwecke jeglicher Art verwenden wirst, die nach US-amerikanischen Gesetzen verboten sind, einschließlich insbesondere Entwicklung, Planung, Fertigung und Produktion von Raketen, nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen.

**11. US-Behörden.** Die Apple-Software und die zugehörige Dokumentation gelten als „Commercial Items“ gemäß Definition im 48 C.F.R. §2.101, bestehend aus „Commercial Computer Software“ und „Commercial Computer Software Documentation“ in dem Sinne, in dem diese Begriffe im 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202 verwendet werden, sofern anwendbar. In Übereinstimmung mit 48 C.F.R. §12.212 oder 48 C.F.R. §227.7202-1 bis 227.7202-4, sofern anwendbar, werden die „Commercial Computer Software“ und die „Commercial Computer Software Documentation“ an US-Behörden wie folgt lizenziert: (a) nur als „Commercial Items“ und (b) nur mit den Rechten, die allen Endbenutzern gemäß den Bestimmungen in diesem Lizenzvertrag gewährt werden. Die Rechte an unveröffentlichten Werken unterliegen den Urheberrechten der Vereinigten Staaten.

**12. Anwendbares Recht und Teilnichtigkeit.** Dieser Lizenzvertrag unterliegt den Gesetzen des Staates Kalifornien, ausgenommen den Bestimmungen zur Gesetzeskollision, und ist gemäß diesen auszulegen. Dieser Lizenzvertrag unterliegt nicht der United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, deren Anwendung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird. Wenn du Verbraucher mit Wohnsitz in Großbritannien bist, unterliegt dieser Lizenzvertrag den Gesetzen deines Wohnorts. Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieses Lizenzvertrags berührt die Wirksamkeit des Vertrags im Übrigen nicht.

**13. Vollständigkeit; Vertragssprache.** Dieser Lizenzvertrag enthält die gesamte Vereinbarung zwischen dir und Apple in Bezug auf die Apple-Software und tritt an die Stelle aller diesbezüglichen früheren Vereinbarungen. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrags sind schriftlich niederzulegen und von Apple zu unterzeichnen. Jegliche Übersetzung dieses Lizenzvertrags wird für lokale Zwecke angefertigt. Im Falle von Unstimmigkeiten zwischen der englischen und der nicht englischen Version hat die englische Version dieses Lizenzvertrags bis zu dem nicht durch deine lokale Gesetzesprechung untersagten Ausmaß Gültigkeit.

**14. Anerkennung der Rechte Dritter.** Teile der Apple-Software nutzen oder enthalten möglicherweise Software sowie andere urheberrechtlich geschützte Materialien von Dritten. Die Anerkennung, Lizenzbestimmungen und Schadensersatzregelungen für diese Materialien sind in der elektronischen Dokumentation der Apple-Software enthalten, und die Verwendung dieser Materialien unterliegt deren jeweiligen Bestimmungen. Die Nutzung des Google-Diensts für sicheres Surfen (Safe Browsing Service) unterliegt den Google-Nutzungsbedingungen (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) und der Google-Datenschutzerklärung (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

### **15. Nutzung von MPEG-4; Hinweis zu H.264/AVC**

(a) Die Apple-Software wird im Rahmen der MPEG-4 Systems Patent Portfolio Lizenz für das Codieren gemäß dem MPEG-4-Systems-Standard lizenziert mit der Ausnahme, dass eine zusätzliche Lizenz sowie die Zahlung von Lizenzgebühren erforderlich ist für das Codieren in Verbindung mit (i) Daten, die auf einem physischen Speichermedium archiviert oder repliziert werden, für das titelweise gezahlt wird, und/oder (ii) Daten, für die titelweise gezahlt wird und die für die permanente Archivierung und/oder Nutzung an einen Endbenutzer übertragen werden. Eine solche zusätzliche Lizenz ist bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Weitere Informationen findest du unter <https://www.mpegla.com>.

(b) Die Apple-Software enthält die Funktionalität zur MPEG-4-Videocodierung und/oder -decodierung. Die Apple-Software wird im Rahmen der MPEG-4 Visual Patent Portfolio Lizenz für die persönliche und nicht kommerzielle Nutzung durch eine Privatperson lizenziert zum Zwecke (i) der Codierung von Videomaterial in Übereinstimmung mit dem MPEG-4-Visual-Standard („MPEG-4-Video“) und/oder (ii) der Decodierung von MPEG-4-Videomaterial, das von einer Privatperson im Rahmen einer persönlichen und nicht kommerziellen Aktivität codiert wurde, und/oder das von einem Videoanbieter stammt, der über eine Lizenz der MPEG LA zum Bereitstellen von MPEG-4-Videos verfügt. Für andere Zwecke wird keine Lizenz erteilt bzw. ist keine Lizenz impliziert. Weitere Informationen, einschließlich solche, die mit der Nutzung und Lizenzierung im Falle von werberelevanten, internen und kommerziellen Zwecken zusammenhängen, sind bei MPEG LA, LLC. erhältlich. Die URL-Adresse lautet: <https://www.mpegla.com>.

(c) Die Apple-Software umfasst die Funktionalität zur AVC-Codierung- und/oder -Decodierung. Die kommerzielle Nutzung von H.264/AVC erfordert eine zusätzliche Lizenzierung, und es gilt die folgende Klausel: DIE AVC-FUNKTIONALITÄT IN DER APPLE-SOFTWARE WIRD HIERIN NUR FÜR PERSÖNLICHE UND NICHT KOMMERZIELLE ZWECKE EINES ENDVERBRAUCHERS LIZENZIERT ZUR (i) CODIERUNG VON VIDEOMATERIAL IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM AVC-STANDARD („AVC-VIDEO“) UND/ODER (ii) DECODIERUNG VON AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINER PRIVATPERSON IM RAHMEN EINER PERSÖNLICHEN UND NICHT KOMMERZIELLEN AKTIVITÄT CODIERT WURDE, UND/ODER AVC-VIDEOMATERIAL, DAS VON EINEM VIDEOANBIETER STAMMT, DER ÜBER EINE LIZENZ ZUM BEREITSTELLEN VON AVC-VIDEOMATERIAL VERFÜGT. INFORMATIONEN ZU ANDEREN VERWENDUNGSZWECKEN UND LIZENZEN SIND BEI MPEG LA L.L.C ERHÄLTlich. DIE URL-ADRESSE LAUTET <https://www.mpegla.com>.

**16. Beschränkungen des Yahoo-Suchdiensts.** Der Yahoo-Suchdienst, der über Safari verfügbar ist, wird nur für die Nutzung in folgenden Ländern und Regionen lizenziert: Argentinien, Aruba, Australien, Österreich, Barbados, Belgien, Bermuda, Brasilien, Bulgarien, Kanada, Cayman-Inseln, Chile, Festlandchina, Hongkong, Taiwan, Kolumbien, Zypern, Tschechische Republik, Dänemark, Dominikanische Republik, Ecuador, El Salvador, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Grenada, Guatemala, Ungarn, Island, Indien, Indonesien, Irland, Italien, Jamaika, Japan, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malaysia, Malta, Mexiko, Niederlande, Neuseeland, Nicaragua, Norwegen, Panama, Peru, Philippinen, Polen, Portugal, Puerto Rico, Rumänien, Singapur, Slowakei, Slowenien, Südkorea, Spanien, St. Lucia, St. Vincent, Schweden, Schweiz, Thailand, Bahamas, Trinidad und Tobago, Türkei, Großbritannien, Uruguay, USA und Venezuela.

**17. Hinweis zu Microsoft Exchange.** Die Einstellung für Microsoft Exchange-Mails in der Apple-Software wird nur für die drahtlose Synchronisierung von Daten und Informationen wie E-Mails, Kontaktdaten, Kalenderdaten und Aufgaben zwischen deinem Gerät und Microsoft Exchange-Server oder einer anderen von Microsoft lizenzierten Serversoftware für die Implementierung des Microsoft Exchange ActiveSync-Protokolls lizenziert.

16.07.2021

---

## **Ergänzende Bestimmungen für Apple Pay & Wallet**

Diese ergänzenden Bestimmungen für Apple Pay & Wallet („Ergänzende Bestimmungen“) ergänzen den Apple-Softwarelizenzvertrag („Lizenzvertrag“); die Bestimmungen dieser Lizenz und diese ergänzenden Bestimmungen sind für deine Nutzung der Apple Pay-Funktion („Apple Pay“) und der Apple-App „Wallet“ („Wallet“) maßgeblich, die im Rahmen dieser Lizenz als „Dienst“ angesehen wird. Hervorgehobene Begriffe in diesen ergänzenden Bestimmungen haben die im Lizenzvertrag festgelegte Bedeutung.

### **1. Überblick**

#### **Apple Pay**

Apple Pay ermöglicht dir:

- das Tätigen von kontaktlosen Zahlungen mit Kredit-, Debit- und Prepaid-Karten, einschließlich der Apple Card und der Apple Cash-Karte an ausgewählten Orten oder innerhalb von ausgewählten Apps oder Websites; und
- das Senden von „Person-to-Person“-Zahlungen an andere Apple Cash-Benutzer.

Apple Pay und bestimmte Funktionen von Apple Pay sind möglicherweise nur in ausgewählten Regionen, bei bestimmten Kartenausstellern, Zahlungsnetzwerken, Händlern und anderen Drittanbietern verfügbar.

#### **Wallet**

Apple Wallet gestattet dir das Speichern virtueller Darstellungen von Kredit-, Debit- und Prepaid-Karten für die Verwendung mit Apple Pay (gemeinsam „Apple Pay-Karten“) sowie von anderen Arten von Karten, Pässen und Schlüsseln, einschließlich ohne Einschränkung der folgenden (gemeinsam „Wallet-Karten“, und zusammen mit Apple Pay-Karten, die „unterstützten Karten“):

- Kundenkarten;
- ÖPNV-Karten;
- Tickets;
- Mitgliedsausweise;
- Autoschlüssel;
- Hausschlüssel;
- Gästeschlüssel;
- Unternehmensbadges;
- Studierendenausweise und
- Führerschein und vom Staat oder von Behörden ausgestellte Ausweisdokumente („Personalausweise“).

Wallet-Karten sind möglicherweise nur in ausgewählten Regionen und bei ausgewählten Partnern verfügbar. Personalausweise sind möglicherweise nur für Bewohner teilnehmender Staaten verfügbar und die Darstellung kann je nach Staat oder Ort variieren.

Änderungen an unterstützten Karten sind vorbehalten.

## 2. Berechtigung

Für die Nutzung von Apple Pay und Wallet musst du über Folgendes verfügen: (i) ein unterstütztes Apple-Gerät, auf dem eine Version der Betriebssystemsoftware läuft, die die Dienste unterstützt (die neueste Version wird empfohlen und ist in manchen Fällen erforderlich), (ii) eine Apple-ID, die einem iCloud-Account zugeordnet ist, der von Apple anerkannt ist, und (iii) Internetzugang (hierfür können Gebühren anfallen). Mit Ausnahme von Apple Cash für Familien und ausgewählten E-Geld-Karten sind Apple Pay-Karten nur für Personen ab 13 Jahren verfügbar und unterliegen möglicherweise zusätzlichen Altersbeschränkungen, die iCloud oder der jeweilige Aussteller, Händler oder andere Drittanbieter auferlegt. ÖPNV-Karten, E-Geld-Karten, Personalausweise, Unternehmensbadges und Schlüssel sind nur auf iOS-Geräten verfügbar.

Wenn du ein Elternteil oder Vormund einer iCloud-Familie (ein Organisator) bist, darfst du Familienmitglieder, einschließlich Personen unter 13 Jahren (oder dem im jeweiligen Land geltenden Mindestalter), einladen, qualifizierte ÖPNV-Karten in Wallet bereitzustellen und zu nutzen. Als Organisator trägst du die Verantwortung für sämtliche Zahlungen, Käufe und Transaktionen, die über die für Familienmitglieder aktivierte ÖPNV-Karte getätigt wurden, einschließlich derjenigen, die durch das Familienmitglied initiiert wurden. Die Berechtigung für und die Nutzung von ÖPNV-Karten in Wallet unterliegt den Bestimmungen des jeweiligen Verkehrsbetriebs. Organisatoren sind verantwortlich für die Einhaltung dieser Bestimmungen und tragen das gesamte Risiko hinsichtlich der Aktivierung von ÖPNV-Karten für andere Familienmitglieder. Wenn ein Familienmitglied die Familie verlässt oder aus der Familie entfernt wird, ist es dem Familienmitglied nicht mehr möglich, die ÖPNV-Karte erneut zu laden, und es kann nur solange Transaktionen mit der Karte ausführen, bis der Kartenaccount einen Nullsaldo aufweist.

Wenn du der Eigentümer eines Autoschlüssels bist, kannst du deinen Autoschlüssel mit anderen Personen über 13 Jahren teilen, sodass diese dein Auto öffnen, einsteigen und/oder damit fahren können.

Hausschlüssel können in Wallet nur hinzugefügt oder entfernt werden, indem Schlösser in der App „Home“ hinzugefügt oder entfernt werden oder indem du dich selbst in einem Zuhause in der App „Home“ hinzufügst oder daraus entfernst. Wenn du der Administrator eines Zuhauses in der App „Home“ bist, werden vorhandene Hausschlüssel automatisch mit Personen geteilt, die du eingeladen hast und die deinem Zuhause beitreten.

Die Apple Card ist nur in den USA verfügbar und wird von der Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch („Apple Card-Aussteller“) ausgestellt. Mit Ausnahme der Apple Card für Familien ist die Apple Card nur für Personen ab 18 Jahren (oder älter, je nach Wohnsitzstaat) verfügbar.

Die Apple Cash-Karte und die Fähigkeit, „Person-to-Person“-Zahlungen zu senden und zu empfangen, sind nur in den USA verfügbar und sind Dienstleistungen, die von der Green Dot Bank, einem Mitglied der FDIC, bereitgestellt werden. Damit du „Person-to-Person“-Zahlungen in Apple Pay senden oder empfangen kannst, benötigst du eine Apple Cash-Karte. Mit Ausnahme von Apple Cash Family sind die Apple Cash-Karte und die Fähigkeit, „Person-to-Person“-Zahlungen zu senden und zu empfangen, nur für Personen verfügbar, die mindestens 18 Jahre alt sind.

## 3. Nutzung der Dienste.

Unterstützte Karten und „Person-to-Person“-Zahlungen sind der Apple-ID zugeordnet, mit der du dich bei iCloud angemeldet hast, um diese Funktionen zu nutzen. Wenn du Schlüssel, Unternehmensbadges, Kundenkarten, Tickets und Mitgliedsausweise in Wallet hinzufügst oder entfernst, erscheint die Änderung möglicherweise auf deinen anderen Apple-Geräten, auf denen du mit deiner Apple-ID angemeldet bist. Du kannst nur einen Personalausweis für jede staatliche ausstellende Behörde mit jeder



Apple-ID zuordnen.

Apple Pay und Wallet sind für deine persönliche Nutzung vorgesehen und du darfst nur deine eigenen unterstützten Karten oder die ÖPNV-Karten oder Auto- und Hausschlüssel bereitstellen, für die du von einem Organisator oder Eigentümer eine Einladung zum Bereitstellen erhalten hast. Wenn du eine unterstützte Firmenkarte bereitstellst, erklärst du damit, dass du die Bevollmächtigung deines Arbeitgebers hast und befugt bist, deinen Arbeitgeber an diese Nutzungsbestimmungen und alle durch Nutzung dieser Funktion durchgeführten Transaktionen zu binden. Wenn du eine „Person-to-Person“-Zahlung sendest oder empfangst, erklärst du, dass dies zu deinen persönlichen, nicht kommerziellen Zwecken geschieht. Wenn du einen Personalausweis bereitstellst, erklärst du, dass du dies mit deinen eigenen personenbezogenen Informationen tust, die korrekt sind und dich wahrheitsgetreu repräsentieren.

Du verpflichtest dich, es zu unterlassen, Apple Pay oder Wallet für illegale oder betrügerische Zwecke oder jegliche anderen Zwecke zu verwenden, die durch den Lizenzvertrag oder diese ergänzenden Bestimmungen untersagt sind. Ferner erklärst du dich damit einverstanden, Apple Pay und Wallet in Übereinstimmung mit geltenden Gesetzen und Rechtsvorschriften zu verwenden. Du erkennst an, dass jegliche Falschinformationen, die in Verbindung mit einem Personalausweis eingereicht werden, nach Bundes- oder Landesgesetz einen Straftatbestand darstellen können. Du erklärst dich damit einverstanden, den Apple Pay- oder Wallet-Dienst (einschließlich des Zugriffs auf den Dienst durch automatisierte Mittel jeglicher Art) oder jegliche Server oder Netzwerke, die mit dem Dienst verbunden sind, oder jegliche Strategien, Vorgaben oder Regelungen von Netzwerken, die mit dem Dienst verbunden sind (einschließlich unbefugter Zugriff darauf, Nutzung oder Überwachung von Daten oder Verkehr dieser Netzwerke) nicht zu beeinträchtigen oder zu stören.

Wenn dein Zugriff auf Apple Pay oder Wallet durch anwendbare Gesetze verboten ist, bist du nicht berechtigt, auf dieses Dienste zuzugreifen oder diese Dienste zu verwenden. Wir sind nicht verantwortlich, wenn du die Dienste auf eine Art und Weise nutzt, die gegen geltendes Recht verstößt.

#### **4. Beziehung von Apple zu dir**

Deine Nutzung von Apple Pay unterliegt diesen ergänzenden Bestimmungen sowie den Bestimmungen der Karteninhabervereinbarung, die du mit dem jeweiligen Aussteller, Händler oder einem anderen für deine Karte verantwortlichen Dritten getroffen hast.

Ebenso unterliegt deine Nutzung von Wallet-Karten in Wallet diesen ergänzenden Bestimmungen sowie den Bestimmungen deiner Vereinbarung mit dem jeweiligen Händler, dem Verkehrsbetrieb, dem Auto- und Schlosshersteller, der Universität, dem Hotel, dem Resort, dem Unternehmen, der staatlichen ausstellenden Behörde oder einem anderen Dritten.

Mit Ausnahme bestimmter Funktionen von Apple Pay, die von Apple Payments Inc. („Apple Payments“) wie unten beschrieben bereitgestellt werden, verarbeitet Apple keine Zahlungen oder Nicht-Zahlungstransaktionen, die mit deinen Apple Pay-Karten getätigt werden. Apple hat keine Kontrolle über und ist nicht verantwortlich für Zahlungen, Rückbuchungen, Rückgaben, Rückerstattungen, Prämien, Werte, Rabatte, Zugriffe, Identitätsprüfungen oder andere Aktivitäten, die sich aus deiner Nutzung von Apple Pay oder Wallet ergeben können.

Im Falle eines Konflikts zwischen den Bestimmungen dieser ergänzenden Bestimmungen und deiner Vereinbarung mit dem jeweiligen Aussteller, Händler, der staatlichen ausstellenden Behörde oder einem anderen Dritten (jeweils eine „**Drittanbietervereinbarung**“) regeln die Bestimmungen dieser ergänzenden Bestimmungen deine Beziehung zu Apple und die Bestimmungen der entsprechenden Drittanbietervereinbarung regeln deine Beziehung zu diesem Dritten.

Du stimmst zu, dass Apple weder Partei deiner Drittanbietervereinbarungen ist, noch dass Apple verantwortlich ist für: (a) den Inhalt, die Richtigkeit oder die Verfügbarkeit von unterstützten Karten, Käufen, Transaktionen oder anderen Aktivitäten während der Nutzung von Apple Pay oder Wallet, einschließlich, aber nicht beschränkt auf solche, die von Familienmitgliedern oder anderen Personen getätigt werden, mit denen du deine unterstützten Karten geteilt hast; b) die Vergabe von Krediten oder den Zugang zu Krediten; c) die Ausstellung, Aussetzung oder den Entzug eines Führerscheins oder eines staatlichen Personalausweises; (d) Bereitstellungsentscheidungen, die von einem Aussteller, Händler oder einem anderen Dritten im Zusammenhang mit dem Hinzufügen deiner unterstützten Karte zu Wallet getroffen werden; (e) deine Mitgliedschaft oder Teilnahme an einem Händler- oder Partnerprogramm; (f) jegliche Ansammlung oder Einlösung von Prämien oder gespeicherten Werten in Verbindung mit deinen unterstützten Karten; (g) die Finanzierung oder das Nachladen von vorab bezahlten unterstützten Karten; h) das Senden oder Empfangen von „Person-to-Person“-Zahlungen; oder (i) das Laden, Einlösen oder Abheben von Geld von deiner Apple Cash-Karte.

Beim Beantragen einer Apple Card beantragst du die Eröffnung eines Kontos beim Apple Card-Aussteller. Änderungen des Finanzinstituts, das für das Angebot der Apple Card verantwortlich ist, sind vorbehalten, und deine Nutzung der Apple Card unterliegt dessen jeweiligen Bestimmungen.

Wenn du die Apple Cash-Funktionen innerhalb von Apple Pay aktivierst, eröffnest du ein Konto bei der Green Dot Bank. Wenn du eine „Person-to-Person“-Zahlung sendest oder empfangst oder Geld von deiner Apple Cash-Karte lädst oder abhebst, trägt die Green Dot Bank die Verantwortung dafür, dass dein Geld empfangen und an den beabsichtigten Empfänger gesendet wird; hiervon ausgenommen sind die Funktionen von Apple Pay, die von Apple Payments bereitgestellt werden. Änderungen des Finanzinstituts, das für das Angebot von Apple Cash und „Person-to-Person“-Zahlungen verantwortlich ist, sind vorbehalten, und deine Nutzung solcher Funktionen unterliegt dessen jeweiligen Bestimmungen.

Die Möglichkeit, Gelder auf deiner Apple Cash-Karte zu verwenden, um Zahlungen an bestimmte berechnete Unternehmen zu tätigen, die du autorisiert hast (der „Direct Payment Service“), ist eine Dienstleistung von Apple Payments. Deine Nutzung des Direct Payments Service unterliegt den Bedingungen für Direktzahlungen von Apple Payments (Direct Payments Terms and Conditions). Darüber hinaus können bestimmte berechnete Unternehmen dir erlauben, sie zur Auszahlung von Geldern auf deine Apple Cash-Karte zu ermächtigen (jeweils eine „Auszahlung“). Während Auszahlungen von Apple Payments abgewickelt werden können, werden sie von den teilnehmenden Unternehmen angeboten, die solche Mittel bereitstellen, und können bestimmten zusätzlichen Bestimmungen der auszahlenden Unternehmen unterliegen.

Bei allen Streitigkeiten oder Fragen in Bezug auf unterstützte Karten oder zugehörige Geschäftsaktivitäten wendest du dich bitte an deinen Kartenaussteller oder den betreffenden Händler, die staatliche ausstellende Behörde oder den anderen Drittanbieter. Bei Fragen bezüglich Apple Pay, Wallet, Apple Card oder Apple Cash-Karte oder „Person-to-Person“-Zahlungen wende dich bitte an den Apple-Support.

## **5. Datenschutz**

Die Erfassung und Nutzung personenbezogener Daten durch Apple unterliegt der Apple-Datenschutzrichtlinie, die unter <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/> verfügbar ist. Detaillierte Informationen zu den personenbezogenen Daten, die im Rahmen deiner Nutzung von Apple Pay und Wallet erfasst, verwendet oder geteilt werden, findest du in der für den jeweiligen Dienst relevanten Datenschutzerklärung, einschließlich „Apple Pay & Datenschutz“, die auf deinem Gerät oder in der App „Watch“ auf einem verbundenen Gerät oder auf der Website <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/> verfügbar sind. Indem du Apple Pay und Wallet verwendest, erklärst du dich damit einverstanden,

dass Apple, seine Tochtergesellschaften und Vertreter all die vorhergehenden Informationen übertragen, sammeln, verwalten, verarbeiten und nutzen, um diese Dienste bereitzustellen.

## **6. Sicherheit; verlorene oder deaktivierte Geräte**

### **SCHUTZ FÜR DEINE UNTERSTÜTZTEN GERÄTE UND ANMELDEDATEN SO WIE DU DEINE PHYSISCHE(N) BRIEFTASCHE UND KARTEN SCHÜTZEN WÜRDDEST**

Apple Pay und Wallet speichern virtuelle Darstellungen deiner unterstützten Karten und sollten so geschützt werden, wie du deine physische(n) Brieftasche, Schlüssel oder Kredit-, Debit-, Prepaid-Karten, Personalausweise und andere Karten schützt. Du trägst die alleinige Verantwortung für die Aufrechterhaltung der Sicherheit deiner Geräte und deiner Apple-ID, deiner Touch ID- und Face ID-Informationen, des Codes für dein unterstütztes Gerät bzw. deine unterstützten Geräte und alle anderen Authentifizierungsanmeldedaten, die in Verbindung mit den Diensten verwendet werden (zusammen deine „Anmeldedaten“). Wenn du eine andere Person autorisierst oder es einer anderen Person gestattest, dein unterstütztes Gerät zu verwenden (z. B. indem du deinen Gerätecode an Dritte weitergibst oder indem du es Dritten erlaubst, ihren Fingerabdruck für die Nutzung von Touch ID hinzuzufügen oder Face ID zu aktivieren oder anderweitig jegliche deiner Anmeldedaten für einen Dritten bereitstellst), kann die Person möglicherweise Zahlungen tätigen, „Person-to-Person“-Zahlungen senden, anfordern oder empfangen, Geld von deiner Apple Cash-Karte abheben, Prämien erhalten oder einlösen, Wert verwenden, dein Auto, Zimmer, Büro oder Haus aufsperrern oder anderweitig darauf zugreifen, sich als deine Identität ausgeben oder andere Transaktionen mit deinen unterstützten Karten in Wallet durchführen. In einem solchen Fall trägst du die Verantwortung für sämtliche Zahlungen, Zugriffe und Transaktionen, die von dieser Person ausgeführt werden.

### **VON JAILBREAKING BETROFFENE GERÄTE**

Wenn du unbefugte Änderungen an deinem Gerät vornimmst, z. B. durch Deaktivieren von Hardware- oder Softwaresteuerungen (manchmal auch als „Jailbreaking“ bezeichnet), ist dein Gerät möglicherweise nicht mehr für den Zugriff auf oder die Nutzung der Dienste berechtigt. Du erkennst an, dass die Nutzung eines modifizierten Geräts in Verbindung mit den Diensten ausdrücklich untersagt ist, einen Verstoß gegen diese ergänzenden Bestimmungen darstellt und Grund für uns ist, deinen Zugriff auf die Dienste zu verweigern oder einzuschränken.

### **ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

Du musst möglicherweise zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen aktivieren, etwa die Zwei-Faktor-Authentifizierung für deine Apple-ID, um auf bestimmte Funktionen von Apple Pay zugreifen zu können, darunter die Apple Card, die Apple Cash-Karte und „Person-to-Person“-Zahlungen mit Apple Pay. Wenn du diese Funktionen nachträglich entfernst, kannst du auf bestimmte Funktionen von Apple Pay unter Umständen nicht mehr zugreifen. Das Löschen der Face ID oder Touch ID, die deinem Personalausweis zur Darstellung zugeordnet ist, setzt voraus, dass du den gesamten Bereitstellungsvorgang für den Ausweis abschließt.

### **VERLORENE ODER GESTOHLENE GERÄTE**

Wenn dein Gerät verloren geht oder gestohlen wird und du die Funktion „Mein iPhone suchen“ aktiviert hast, kannst du „Mein iPhone suchen“ verwenden, um die Fähigkeit, mit den virtuellen unterstützten Karten auf dem Gerät Transaktionen auszuführen oder „Person-to-Person“-Zahlungen zu senden, zu sperren, indem du das Gerät in den Modus „Verloren“ versetzt. Wenn sich dein Gerät im Modus „Verloren“ befindet, kann dein Autoschlüssel in Wallet deaktiviert werden, sodass du dein Auto nicht mehr öffnen oder starten kannst, wenn du das Fahrzeug verlassen oder den Motor ausgeschaltet hast.

Der Modus „Verloren“ betrifft nur Schlüssel auf dem verlorenen Gerät. Wenn du der Eigentümer bist, kannst du deinen Autoschlüssel oder Hausschlüssel nicht mehr mit anderen Personen teilen; allerdings werden Schlüssel, die bereits mit anderen Personen geteilt wurden, auf deren Geräten nicht beeinträchtigt.

Du kannst dein Gerät auch löschen. Dieser Vorgang wird versuchen, die Fähigkeit, mit den virtuellen unterstützten Karten Transaktionen auszuführen oder „Person-to-Person“-Zahlungen auf dem Gerät zu senden, zu sperren. Du solltest jedoch auch den Aussteller, Händler oder sonstige, für deine unterstützten Zahlungskarten verantwortliche Dritte oder im Falle deiner Apple Card oder Apple Cash-Karte Apple verständigen, um unbefugte Zugriffe auf deine unterstützten Karten auf Apple Pay und in Wallet zu verhindern.

Wenn du betrügerische oder missbräuchliche Aktivitäten meldest oder Apple solche Aktivitäten vermutet, erklärst du dich damit einverstanden, bei jeglichen Untersuchungen mit Apple zu kooperieren und jegliche von uns vorgeschriebenen Maßnahmen zur Betrugsbekämpfung durchzuführen.

## **7. Haftungsbeschränkung**

ZUSÄTZLICH ZU DEN IN DIESER LIZENZ FESTGELEGTEN HAFTUNGSAUSSCHLÜSSEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN ÜBERNIMMT APPLE KEINERLEI HAFTUNG FÜR KÄUFE, ZAHLUNGEN, ZUGRIFFE, IDENTITÄTSÜBERPRÜFUNGEN, TRANSAKTIONEN ODER ANDERE AKTIVITÄTEN, DIE UNTER VERWENDUNG VON APPLE PAY ODER WALLET GETÄTIGT WURDEN, UND DU ERKLÄRST DICH DAMIT EINVERSTANDEN, DASS DU AUSSCHLIESSLICH VEREINBARUNGEN ZU RATE ZIEHST, DIE DU MÖGLICHERWEISE MIT DEINEM KARTENAUSSTELLER, DEINEM ZAHLUNGSNETZWERK, DEINEN FINANZINSTITUTEN, DEINEM HÄNDLER, STAATLICHEN AUSSTELLENDEN BEHÖRDEN ODER ANDEREN RELEVANTEN DRITTEN GETROFFEN HAST, UM JEGLICHE FRAGEN UND STREITIGKEITEN IN BEZUG AUF DEINE UNTERSTÜTZTEN KARTEN, „PERSON-TO-PERSON“-ZAHLUNGEN UND ZUGEHÖRIGEN AKTIVITÄTEN ZU KLÄREN.

-----  
**BENACHRICHTIGUNGEN VON APPLE**

Für den Fall, dass Apple hinsichtlich deines Produkts oder Accounts mit dir Kontakt aufnehmen muss, erklärst du dich damit einverstanden, diese Benachrichtigungen per E-Mail zu erhalten. Du erklärst dein Einverständnis damit, dass Benachrichtigungen dieser Art, die wir dir auf elektronische Weise senden, die gesetzlichen Voraussetzungen für die Kommunikation erfüllen.

## 日本語

**重要:** お客様がiPhone、iPadまたはiPod touch（以下「本デバイス」といいます）をご使用になることで、お客様は、以下のAppleの定める各条項に基づく拘束を受けることに同意されたこととなります。

- A. Apple iOSおよびiPadOSソフトウェアライセンス契約
- B. Apple Pay 追加条項
- C. Appleからの通知について

Apple Inc.

iOSおよびiPadOSソフトウェアライセンス契約

シングルユースライセンス

お客様の本デバイスをご使用になる前、または本ソフトウェアライセンス契約（以下「本契約」といいます）に関するソフトウェアアップデートをダウンロードする前に、本契約をよくお読みください。お客様の本デバイスをご使用になること、またはソフトウェアアップデートをダウンロードすることによって、本契約の各条項の拘束を受けることに同意されたこととなります。本契約の各条項に同意されない場合は、当該本デバイスのご使用またはソフトウェアアップデートのダウンロードを行わないでください。

もし、お客様が最近本デバイスをご購入され、本契約の各条項に同意されない場合、当該本デバイスを返却期間内に取得されたApple Store、または正規代理店へ返却の上、払い戻しを受けることができる場合があります。なお <https://www.apple.com/legal/sales-support/> におけるApple返品条件の制限を受けるものとします。

### 1. 総則

(a) お客様の本デバイスに添付されている読み出し専用メモリ、その他の記録媒体またはその他あらゆる形態上の、ソフトウェア（ブートROMコード、内蔵されるソフトウェアおよび第三者のソフトウェアを含みます）、文書、インターフェース、コンテンツ、フォント、および一切のデータ（以下「オリジナルAppleソフトウェア」といいます）は、機能改善、ソフトウェアアップデートやAppleから供給されたシステムリストソフトウェアによってアップデートされたもの、またはリプレイスされたもの（以下「Appleソフトウェアアップデート」といいます）も含めて（オリジナルAppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアアップデートを、以下「Appleソフトウェア」と総称します）、Apple Inc.（以下「Apple」といいます）が、お客様に対して、本契約条件に従う場合に限り使用を許諾するものであり、販売するものではありません。また、Appleおよびそのライセンサーは、Appleソフトウェア自体の所有権を保持し、お客様に非明示的に付与した権利のすべてを留保します。お客様は、本契約がお客様の本デバイスに内蔵されたすべてのAppleブランドのアプリケーションに適用されることに同意されるものとします。ただし、当該アプリケーションが別個のライセンスを伴う場合には、お客様はその別個のライセンスが当該アプリケーションの使用に適用されることに同意されるものとします。

(b) Appleは、その独自の裁量により、Appleソフトウェアアップデートを今後提供することがあります。Appleソフトウェアアップデートがある場合、それには存在するソフトウェア機能のすべてまたは

Appleが新規またはその他モデルの本デバイス用にリリースする新機能のすべてを必ずしも含むとは限りません。本契約の条件は、Appleが提供するAppleソフトウェアアップデートに適用されますが、お客様は当該Appleソフトウェアアップデートに別個のライセンスが添付される場合は、その別個のライセンスが適用されることに同意されるものとします。

(c) お客様は、お客様の既存の本デバイスに基づいて、エクスプレス設定機能を使用して新規の本デバイスを設定する場合、お客様の新規の本デバイス上のAppleソフトウェアの使用には、本契約が適用されることに同意されるものとします。ただし、当該ソフトウェアが別個のライセンスを伴う場合には、お客様はその別個のライセンスが当該ソフトウェアの使用に適用されることに同意されるものとします。お客様の本デバイスは定期的にAppleに対し、Appleソフトウェアのアップデートを確認します。アップデートが適用可能な場合は、お客様の本デバイス、および適用可能な場合はお客様の周辺機器にも、自動的にダウンロードおよびインストールされます。**Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、Appleがお客様の本デバイスまたはお客様の周辺機器にAppleソフトウェアアップデートを自動的にダウンロードおよびインストールする場があることに同意されたものとします。**お客様は「設定」>「一般」>「ソフトウェアアップデート」の順に選択することによって確認できる「自動アップデート」の設定をオフすることによって、いつでも自動アップデートを一括してオフにすることができます。

## 2. 許諾された使用方法およびその制限

(a) 本契約条件に従い、お客様は、1台のAppleブランドの本デバイスでAppleソフトウェアを使用するための限定的な非独占的ライセンスを付与されます。以下に記載の2条(b)で許諾されるものを除き、またお客様とAppleとの間の個別契約に規定がある場合を除き、本契約は、Appleソフトウェアが同時に複数のAppleブランドの本デバイス上に存在することを許諾するものではなく、また、お客様は頒布またはネットワーク上で複数の本デバイスが同時にAppleソフトウェアを使用できるようにすることはできません。本契約は、お客様に本デバイスとともに利用する第三者のデバイスやアクセサリまたは第三者のソフトウェアアプリケーションのデザイン、開発、製造、ライセンスあるいは流通についてのApple独自のインターフェースや他の知的財産権を利用する権利を付与するものではありません。これらの権利のいくつかは、Appleからの個別のライセンスで利用可能となります。本デバイスのための第三者のデバイスおよびアクセサリの開発に関しご不明な点があれば<https://developer.apple.com/programs/mfi/> をご覧ください。また、本デバイスのためのソフトウェアアプリケーションの開発に関しご不明な点があれば、<https://developer.apple.com> をご覧ください。

(b) 本契約条件に従い、お客様は、お客様が所有または管理する本デバイス上のソフトウェアをアップデート、またはリストアするため、お客様の当該本デバイスのモデル用にAppleが提供するAppleソフトウェアアップデートをダウンロードするための限定的な非独占的ライセンスを付与されます。本契約は、お客様が管理または所有しない本デバイスをアップデート、またはリストアすることを許諾するものではなく、また、お客様は、Appleソフトウェアを頒布することはできず、またはネットワーク上で複数の機器あるいはコンピュータが同時にAppleソフトウェアアップデートを使用できる状態にすることはできません。お客様がAppleソフトウェアアップデートをご自身のコンピュータにダウンロードした場合、お客様は、バックアップの目的に限り、機械による読み取り可能な形態でお客様のコンピュータ上に保存されるAppleソフトウェアアップデートのコピーを1部作成することができます。ただし、バックアップ用複製物は、Appleソフトウェアアップデートの原本に含まれる著作権情報のすべてまたは他の所有権表示を含まなければなりません。

(c) Appleが、購入時にお客様の本デバイスにApp StoreからAppleブランドのアプリケーションをプリインストールしている限りにおいて（以下「プリインストールアプリケーション」といいます）、お客様はApp Storeにログインし、お客様の本デバイスにてそれらのプリインストールアプリケーションを使用するために、お客様のApp Storeアカウントとプリインストールソフトウェアを関連付ける必要があります。お客様がプリインストールアプリケーションとApp Storeアカウントとを関連付ける場合、お客様は同時に、お客様の本デバイス上のその他のすべてのプリインストールアプリケーションも自動的に関連付けられることとなります。お客様のApp Storeアカウントとプリインストールアプリケーションとの関連付けを選択することによって、お客様は、Appleが、お客様のApp Storeアカウントにより使用されたApple IDおよびお客様の本デバイスから収集された固有のハードウェア識別子を、お客様のリクエストの適格性を判断し、かつApp Storeを通じてお客様のプリインストールアプリケーションへのアクセスを提供する目的で、固有のハードウェア識別子として、送信、収集、保持、処理および使用する場合がありますことに同意されるものとします。お客様がプリインストールアプリケーションの利用を希望されない場合、お客様はいつでも、お客様の本デバイスからプリインストールアプリケーションを削除することができます。

(d) お客様は、Appleソフトウェアおよびこれにより提供されるサービスの全部または一部に対し、複製（本契約に基づき明示的に許可される場合を除きます）、逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、ソースコード導出の試行、暗号化、修正または二次的著作物の創作を行うことはできないものとし、これらの行為を行わないこと、および他者がこれらの行為を行うことを可能ならしめないことに同意するものとします（ただし、上記の制限が適用法またはAppleソフトウェアに含まれるオープンソースコンポーネントの使用に適用されるライセンス条件により禁止される場合を除くものとします）。お客様は、Appleソフトウェアに添付、または含まれる一切の著作権表示（商標権および著作権情報を含みます）を削除したり、不明瞭にしたり、または改変したりしないことに同意します。

(e) Appleソフトウェアは、著作権のないマテリアル、お客様が著作権を有するマテリアル、あるいはお客様が複製を許諾されたか法的に認められたマテリアルを複製する場合に限り、マテリアルの複製に使用することができます。上記にかかわらず、お客様はNewsまたは「マップ」を通じてアクセスされたイメージの一切を、スタンドアロンファイルとして再版、再送および複製することは禁じられています。お客様の本デバイスによって表示、保存またはアクセスされるコンテンツの一切の著作権および知的財産権は、それぞれのコンテンツ所有者に帰属します。当該コンテンツは、著作権またはその他の知的財産権に関する法律および条約に保護される場合があり、また当該コンテンツを提供する第三者の使用条件に従っていただく場合があります。本契約に別途規定のない限り、本契約は、当該コンテンツを使用するいかなる権利をお客様に許諾するものではなく、当該コンテンツがお客様に提供され続けることを保証するものでもありません。

(f) 本契約条件に従い、お客様は、Appleソフトウェアに含まれる、またはAppleソフトウェアで作成されたミー文字（以下「本システムキャラクター」といいます）を以下の場合に使用することができます。

(i) Appleソフトウェアの実行中、および (ii) お客様の独自コンテンツおよびプロジェクトをお客様の個人的かつ非商用的使用を目的として作成する場合。営利、非営利、公共への共有、商業的な背景でのいかなるシステムキャラクターの使用、複製、表示、実行、記録、出版または再頒布を含むがこれらに限らない、その他の目的でのシステムキャラクターの使用は、本契約で許可されていません。

(g) 特定のアプリケーションおよび/またはウェブサイトのアクションショートカットを完了するため

に、Appleソフトウェアは、お客様の本デバイス上の特定の第三者のソフトウェアアプリケーション、サービスまたはウェブサイトにアクセスする必要がある場合があります。お客様は、Appleソフトウェアのショートカットを完了させるために必要な範囲内において、その使用に明示的に同意するものとします。

(h) お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービス（下記5条にて定義されます）を、お客様が居住する、またはAppleソフトウェアおよび本サービスをダウンロードもしくは使用する国や地域の法令を含む、すべての適用される法令を遵守して使用されることに同意したものとします。Appleソフトウェアおよび本サービスの機能は、すべての言語または地域で利用いただけるとは限らず、ある機能は地域によって異なり、またある機能は、お客様のサービスプロバイダにより利用が制限されたり、または利用不可であったりする場合があります。Appleソフトウェアまたは本サービスのいくつかの機能には、Wi-Fiまたは携帯電話通信のデータ接続が必要になります。

(i) App Storeの利用には、Apple IDの名称で知られる個別のユーザ名およびパスワードの組み合わせを取得する必要があります。Apple IDはまた、アプリケーションのアップデートならびに、Appleソフトウェアおよび本サービスの特定の機能にアクセスするためにも必要となります。

(j) お客様は、Appleソフトウェアの多くの機能、内蔵アプリケーションおよび本サービスがデータ送信によりお客様のデータプランに料金を発生させること、および当該料金をお客様がご負担することにつき、了承されたものとします。お客様は、どのアプリケーションに携帯電話のデータ使用を許可するか確認および管理することができ、また携帯電話のデータ設定のもと、当該アプリケーションがどのくらいのデータを消費するか、概算を確認することができます。さらに、お客様のWi-Fi接続が弱い時、Wi-Fiアシストは自動的に携帯電話通信に切り替え、それにより携帯電話のデータ使用量が増加し、お客様のデータプランの料金に影響を及ぼす可能性があります。Wi-Fiアシストは初期設定にてオンになっていますが、「設定」から無効にすることができます。詳細については、本デバイスのユーザガイドをご覧ください。

(k) お客様が自動Appアップデートを許可された場合、お客様の本デバイスは定期的にAppleに対し、お客様の本デバイス上のアプリケーションのアップデートの有無を確認し、アップデートが適用可能な場合は、お客様の本デバイスに自動的にダウンロードおよびインストールされます。お客様は、「設定」の「iTunes & App Store」をタップし、「自動ダウンロード」の「アップデート」をオフすることによって、いつでも自動Appアップデートを一括してオフにすることができます。

(l) 一定の状況下での本デバイスの使用は、お客様の注意をそらすものとなり、危険な状況を引き起こす原因となる場合があります（例えば、車を運転中のテキスト入力、または自転車乗車中のヘッドフォンの使用は避けてください）。本デバイスを使用することにより、お客様は、携帯電話またはヘッドフォンの使用を禁止または制限するルール（例えば、運転時の通話にはハンズフリー機能を使用するなどの要件）を守る責任が、お客様ご自身にあることに同意するものとします。

(m) 本デバイスは、医療機器ではなく、専門的な医学的判断の代わりとして使用すべきものではありません。これらは病気またはその他の健康状態の診断、または治療、緩和、手当または何らかの健康状態もしくは疾病の予防に使用するために設計されたものでも、意図されたものでもありません。お客様の健康に関する決断をする前に、お客様の健康管理プロバイダにご相談ください。



**3. 譲渡** お客様は、Appleソフトウェアのレンタル、リース、貸与、販売、再頒布またはサブライセンスを行うことはできません。ただし、お客様は、Appleソフトウェアに関するお客様がライセンス付与された権利のすべてを、本デバイスの所有権の移転にともなって、第三者に対して一回限りの永久譲渡をすることができます。この場合、以下の条件をすべて満たさなければなりません:(a) 当該譲渡は、すべての構成要素、および本契約を含む本デバイスおよびAppleソフトウェアのすべてを含んでいなければならないこと、(b) お客様は、Appleソフトウェアの複製物を、その全部または一部を問わず、コンピュータまたは他の記憶装置上に保存されているものを含め保持してはならないこと、(c) Appleソフトウェアの譲受人は、本契約を読み、かつ本契約条件の受諾に同意すること。

**4. データ使用に対する同意** お客様が、お客様の本デバイスを使用する際、iMessageおよびFaceTimeなど、Appleソフトウェアの様々なコミュニケーション機能を使用する際に、他者が電話番号によってお客様と連絡が取れるようにするために、お客様の電話番号および本デバイスの一定の固有の識別子がAppleに送られます。iMessageをご利用になる際、Appleは、送達を確実にするため、一定期間に限り、お客様のメッセージを暗号化された形式でお預かりする場合があります。お客様は、お客様の本デバイス上の、FaceTimeまたはメッセージ設定からFaceTimeまたはiMessageをオフにすることができます。解析、位置情報サービス、Siriおよび音声入力のような特定の機能でも、それら各機能を提供するため、お客様の本デバイスからの情報を必要とする場合があります。お客様がそれらの機能をオンにするまたは使用する際、どのような情報がAppleに送られるのか、およびどのように使用されるかについて、詳細が提供されることとなります。お客様は <https://www.apple.com/privacy/> をご覧いただくことにより、さらなる情報を入手できます。お客様の情報は、いかなる場合においても、Appleプライバシーポリシーに従って取り扱われます。プライバシーポリシーについては、<https://www.apple.com/legal/privacy/> をご確認ください。

### **5. サービスおよび第三者のマテリアル**

(a) Appleソフトウェアにより、AppleのiTunes Store、App Store、Apple Books、Game Center、iCloud、マップ、News、Fitness+やその他Appleおよび第三者のサービスとウェブサイト（以下、総称して、または個別に「本サービス」といいます）へのアクセスが可能となり得ます。これら本サービスの利用にはインターネット接続が必要であり、一定の本サービスの利用はApple IDおよび追加の規約の承諾が必要となり、追加料金が発生することもあります。Apple IDまたはその他のAppleサービスで本ソフトウェアをご使用になることで、お客様が本サービスにアクセスしている国または地域の最新のAppleメディアサービス利用規約など、適用されるサービス条件に同意されたものとします。最新のサービス規約は <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/> をご参照ください。

(b) iCloudにサインアップした場合、「iCloud Drive」、「自分のフォトストリーム」、「共有アルバム」、「探す」など特定のiCloud機能は、Appleソフトウェアから直接アクセスすることができます。iCloudおよびこれらの機能を使用することにより、お客様は最新のiCloudサービス規約を確認し、同意されたこととなります。最新のサービス規約は、<https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/> をご参照ください。

(c) Newsアプリケーションコンテンツ Newsアプリケーションを通じてアクセスされたコンテンツの使用は、個人使用および非商用使用のみに限られ、コンテンツのいかなる所有権もお客様に譲渡されるものではありません。また当該コンテンツを商用または宣伝に利用する権利は、これらに限られませ

んが、特に除外されます。

(d) マップ 地図の対象範囲を含む、Appleソフトウェアのマップサービスおよびその機能（以下「マップ」といいます）は、地域によって異なる場合があります。お客様がマップをオンにするかまたは使用する際、どのような情報がAppleに送られるのか、およびどのように使用されるのかについて、詳細が提供されることになります。マップを使用することにより、お客様は最新のマップサービス規約を確認し、同意されたことになります。最新のサービス規約は、「マップ」のホームカードをご確認ください。

(e) お客様は、本サービスをご利用いただくことにより、露骨な表現を有することが明記されているかを問わず、不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに遭遇する可能性があり、特定のURLの検索結果に入ることが、自動的および意図せずに不適切な内容のものへリンクまたは関連することがあることをご理解いただきます。お客様はご自身の責任により本サービスをご利用いただくことに同意されたものであり、Apple、その関連会社、代理人、本人、またはそのライセンサーはお客様に対し不快、わいせつ、または問題があるとみなされる可能性のあるコンテンツに関する責任を一切負いません。

(f) 本サービスの一部は、第三者のコンテンツ、データ、情報、アプリケーションまたは第三者からのマテリアル（以下、総称して「第三者のマテリアル」といいます）を表示し、これらを備え、もしくはこれらを利用可能にすること、または第三者のウェブサイトへリンクされることがあります。本サービスをご利用いただくにあたり、お客様は、Appleがこのような第三者のマテリアルやウェブサイトの内容、正確性、完成度、適時性、有効性、著作権遵守、適法性、品質またはその他いかなる側面についても、調査および評価する責任を負うものではないことを承認し、同意されたものとします。Apple、その役員、関連会社および子会社は、第三者による本サービス、第三者のマテリアルもしくはウェブサイト、またはその他一切の第三者のマテリアル、製品もしくはサービスに関し、お客様およびその他の方々に対して、一切の保証または承認をせず、かつ一切の義務または責任を引き受けず、また負いません。第三者のマテリアルおよびその他のウェブサイトへのリンクは、お客様への便宜のためだけに提供されているものです。

(g) Appleおよびそのコンテンツプロバイダのいずれも、本サービスによって表示される株式情報、位置データまたはその他のデータの利用可能性、正確性、完成度、信頼性または時宜性について保証いたしません。本サービスのいずれかによって示される財務情報は、一般情報提供のみを目的としており、投資アドバイスとして信用されるべきものではありません。本サービスを通して得られる情報に基づき有価証券取引を行う前に、お客様は、お客様の国や地域で財務または証券にかかるアドバイスができる法的に資格を与えられた財務または証券の専門家に相談することが適切です。本サービスを介して提供されるAppleマップサービスを含む位置データは基本的なナビゲートおよびプランニングを目的とするだけのものであり、詳細な地域情報が必要な状況を担保するものではなく、または間違いを含むものであったり、不正確であったり、時間遅延していたりまたは不完全な位置データが、死亡、身体傷害、財産や環境への損害を生じさせるようなことがある状況において、信用性を担保するものではありません。お客様は、マップサービスから受信する結果は、天候、道路および交通状況、地政学的事象を含むがこれらに限定されないマップデータの正確性に影響を与え得る要因に基づく実際の道路、地域状況により異なり得ることに同意されたものとします。お客様の安全性のために、ナビゲーション機能をご利用になる場合は、つねに道路標識および実際の道路状況に注意してください。交通ルールを守り、安全運転をし、また自転車および徒歩での行き方は、自転車道、歩道、または緑道を含んでいない場合があります。

ますので、ご注意ください。

(h) お客様は、本サービスを利用していずれかのコンテンツをアップロードする限りにおいて、お客様が当該コンテンツにおける一切の権利を有しているか、または、当該コンテンツのアップロードを行う権限を付与されているか、もしくは法的に認められていること、および当該コンテンツが、本サービスに適用されるいかなるサービス条項にも違反していないことを表明するものとします。お客様は、本サービスが、Apple、サイトオーナー、またはそれらのライセンサーにより専有されるコンテンツ、情報およびマテリアルを含むこと、著作権を含みますがこれに限られない適用ある知的財産権やその他の関係法令により保護されることに同意されたものとします。お客様は、お客様がこれら専有のコンテンツ、情報またはマテリアルを本サービスの許諾された利用以外の方法において、または本契約の条項に矛盾するか第三者やAppleの知的財産権の侵害となるいかなる仕方においても利用しないことに同意されたものとします。いかなる形態または方法によるものであっても、本サービスのいかなる部分の複製も禁止されます。お客様は、方法のいかにかわらず、本サービスの修正、レンタル、リース、貸与、販売、頒布、または本サービスに基づく二次的著作物の創作を行わないことに同意されされたものとします。お客様は、コンピュータウイルス、ワーム、トロイの木馬、その他のマルウェア、不法侵入やネットワーク容量に負荷をかけること等（これらを含みますが、これらに限定されません）、許可されていない方法により本サービスを不正利用してはなりません。さらに、お客様は、方法にかかわらず、本サービスを嫌がらせ、不正利用、ストーキング、脅迫、中傷その他の第三者の権利を侵害する方法により使用しないことに同意するとともに、お客様のそのような方法による使用や、お客様が本サービスを利用した結果として受領する可能性のある、いかなる嫌がらせ、脅迫、中傷、攻撃的、権利侵害的または違法なメッセージや放送に関し、Appleが一切責任を負うものではないことに同意されたものとします。

(i) 当該サービスおよび第三者のマテリアルはすべての言語または国、地域にて利用できるとは限りません。Appleは、当該サービスおよび第三者のマテリアルがどこか特定の場所に適しており、または特定の場所で利用可能であることについて、いかなる表明もしません。お客様が当該サービスまたは第三者のマテリアルの使用またはこれらへのアクセスを選択する限りにおいて、お客様は、ご自身の判断でこれらにアクセスされるものとし、適用される現地法、およびプライバシーおよびデータ収集に関する法律を含むがこれらに限らない一切の適用法令を遵守することは、お客様の責任です。お客様の本デバイスを通じて写真を共有または同期する場合、どこで、いつ写真が撮影されたか、および詳細情報を含むメタデータが、写真とともに送信される場合があります。Appleのサービス（iCloudフォトライブラリなど）を使用して当該写真を共有または同期すると、Appleは当該メタデータを受信または保存することになります。Appleおよびそのライセンサーは、いつでも、お客様に通知せずに、変更、一時停止、削除、またはアクセス不能にする権利を留保しています。Appleは、いかなる場合であっても、本サービスを削除またはアクセス不能にすることに対し、一切の責任を負わないものとします。また、Appleは、いかなる場合であっても、通知なしに、責任を負うこともなく、一定の本サービスの利用またはアクセスを制限することもできます。

**6. 解除** 本契約は、解除されるまで有効です。本契約に基づくお客様の権利は、本契約条件のいずれかにお客様が違反した場合、Appleが通知をすることなくして、自動的に終了するか、または効力を失います。本契約の終了に伴い、お客様は、Appleソフトウェアの使用をすべて中止しなければなりません。本契約の4条、5条、6条、7条、8条、9条、10条、12条および13条は、本契約終了後も存続するものとします。

## 7. 保証の否認

7.1 お客様が、消費者（Appleソフトウェアをご自分のお仕事、業務または職業以外でご使用の方）である場合、以下の制限がお客様に適用されることを禁止する居住国の法的権利を有する可能性があります。お客様に適用されることが禁止されている場合、これらはお客様には適用されません。権利についての詳細は、お近くの消費者団体にお問い合わせください。

7.2 お客様は、適用法が許容する限りにおいて、AppleソフトウェアおよびAppleソフトウェアによって実行またはアクセスされる一切の本サービスを使用する上での危険はお客様のみが負担し、品質適合性、性能、正確性および努力に関する包括的危険は、お客様にあることを明確に認識し同意します。

7.3 適用法が最大限に許容する限りにおいて、Appleソフトウェアおよび本サービスは、すべての瑕疵を問わずかつ一切の保証を伴わない「現状渡し」および「提供可能な限度」で提供され、AppleおよびAppleのライセンサー（本契約7条および8条において「Apple」と総称します）は、Appleソフトウェアおよび本サービスに関するすべての明示、黙示または法令上の保証および条件を明確に否認します。当該保証および条件には、商品性、品質適合性、特定目的適合性、正確性、平穩享有権および第三者の権利非侵害性を含みますがこれらに限られません。

7.4 Appleは、Appleソフトウェアおよび本サービスの娯楽性の妨害がないこと、Appleソフトウェアに含まれる機能、またはAppleソフトウェアにより実行または提供される本サービスがお客様の要求を満足させるものであること、Appleソフトウェアおよび本サービスが支障なくもしくは誤りなく作動すること、本サービスが継続して提供されるものであること、Appleソフトウェアまたは本サービスの瑕疵が修正されること、Appleソフトウェアまたは本サービスが第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスと互換性があることを保証しません。本Appleソフトウェアをインストールされることで、Apple製品およびサービスだけでなく、第三者のソフトウェア、アプリケーションまたは第三者のサービスの可用性およびユーザビリティに影響を与える場合があります。

7.5 お客様は、Appleソフトウェアおよび本サービスによるコンテンツ、データまたは情報に関する不具合もしくは情報の遅延、またはエラーもしくは不正確性が死亡、身体傷害、または重大な身体もしくは環境に対する損害を引き起こすような状況や環境（原子力施設、飛行機運航または通信システム、航空管制、生命救助または武器システムを含みますが、これらに限られません）においてAppleソフトウェアおよび本サービスを使用することが意図されるものでなく、また、使用に適さないことを了解するものとします。

7.6 AppleまたはAppleの権限ある代表者の、口頭もしくは書面による情報または助言の一切は、新たな保証を行うものではありません。Appleソフトウェアまたは本サービスに瑕疵があると判明した場合、お客様が、すべてのサービス、修理または修正に要する一切の費用を負担します。黙示の保証の免責または適用のある消費者法令上の権利の制限を認めない地域において、上記の免責および制限は、お客様に適用されない場合があります。

**8. 責任の制限** 適用法令により禁止されない限り、Apple、その関連会社、代理人または本人は、Appleソフトウェアもしくは本サービス、またはAppleソフトウェアおよび本サービスに関連する第三者のソフトウェア、アプリケーションもしくはサービスの使用または使用不可に起因または関連する、逸失利益、データの損壊または消失、データの送受信の失敗（コースの指示、割当およびマテリアルを含

みますが、これらに限られません）、仕事の中断またはその他の商業的損害もしくは損失等を含む、身体傷害または付随的損害、特別損害、間接損害または二次的損害等について、責任事由（契約、不法行為等）にかかわらず、いかように発生しようと、Appleが当該損害の可能性を示唆されていた場合においても、一切の責任を負いません。身体傷害、付随的損害または間接損害に対する免責または責任の制限を法的に認めない地域において、本制限は、お客様に適用されない場合があります。いかなる場合も（身体傷害を含む場合に適用法が要請する場合を除いて）、すべての損害に関するお客様に対するAppleの賠償責任総額は、250米ドルを上限とします。上記の救済がその本質的目的を達成できない場合でも、前述の制限が適用されます。

**9. デジタル証明書** Appleソフトウェアには、Appleまたは第三者のいずれかから発行されるデジタル証明書を受領できる機能が含まれています。お客様は、Appleまたは第三者のいずれかから発行される証明書を信頼するか否かの判断につき、単独で責任を負うものとします。デジタル証明書を使用する上での責任はお客様のみが負担するものとします。適用法が最大限に許容する限りにおいて、Appleは、デジタル証明書に関する商品性、特定目的適合性、正確性、安全性または第三者の権利非侵害性につき、明示または黙示を問わず一切の保証または表明を行いません。

**10. 輸出管理** お客様は、アメリカ合衆国の法律およびAppleソフトウェアが取得された国の法律が認めている場合を除き、Appleソフトウェアを使用または輸出もしくは再輸出することはできません。特に、例外なく、Appleソフトウェアを、(a)アメリカ合衆国の通商禁止国または(b)アメリカ合衆国財務省の特別指定国リスト（list of Specially Designated Nationals）またはアメリカ合衆国商務省の拒否人名リスト（Denied Person's List or Entity List）またはその他の制限者リスト上の一切の者に対し、輸出または再輸出を行うことはできません。Appleソフトウェアを使用することにより、お客様は、上記国家に住居を定めていないこと、または上記リストに該当するものではないことを表明および保証するものとします。また、お客様は、お客様がアメリカ合衆国の法律で禁止されている目的でAppleソフトウェアを使用しないことに同意されたものとします。当該目的にはミサイル、核兵器、化学兵器または生物兵器の開発、設計、製造または生産を含みますが、これらに限定されません。

**11. エンドユーザが合衆国政府である場合** Appleソフトウェアおよび関連文書は、「商業コンピュータソフトウェア(Commercial Computer Software)」「商業コンピュータソフトウェア文書(Commercial Computer Software Documentation)」から構成される48 C.F.R. 2.101で定義する「商業品目(Commercial Items)」であり、当該用語は、48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202で使用されています。48 C.F.R. 12.212または48 C.F.R. 227.7202-1から227.7202-4に従い、商業コンピュータソフトウェアおよび商業コンピュータソフトウェア文書は、アメリカ合衆国政府のエンドユーザに対して、(a) 商業品目としてのみ、かつ(b) 本契約条件に従ってその他のエンドユーザすべてに付与される権利のみを伴って、ライセンス付与されるものです。非公開の権利は、アメリカ合衆国の著作権法に基づき留保されています。

**12. 準拠法および契約の分離性** 本契約は、法の抵触に関する原則を除き、カリフォルニア州法を準拠法とし、同法に従って解釈されるものとします。本契約には、国際物品売買契約に関する国際連合条約は適用されず、その適用は明示的に排除されるものとします。お客様が英国に居住する消費者の場合、本契約はお客様の居住地を管轄する法律に準拠します。何らかの理由により、管轄権を有する裁判所が本契約のいずれかの条項またはその一部について執行不能と判断した場合であっても、本契約の他の条項または部分は、依然として完全な効力を有するものとします。

**13. 完全合意、適用言語** 本契約は、Appleソフトウェアに関するお客様とAppleの合意のすべてを定めるものであり、本件に関する、従前の取決めに優越するものです。本契約の修正および変更は、当該修正および変更が書面によりなされ、かつAppleが署名した場合を除き、拘束力を有しません。本契約書の翻訳は、地域の必要に応じて行われるものであり、英語版とそれ以外の言語版とで差異矛盾がある場合、お客様の管轄法域における現地法が禁止しない範囲で、英語版の本契約を適用するものとします。

**14. 第三者の製品に関する承認** Appleソフトウェアの一部には、第三者のソフトウェアおよびその他の著作物が利用され、または含まれております。当該著作物に関する確認、ライセンス条項および責任制限に関する事項は、Appleソフトウェアに関する電子的書面に記載されており、お客様の当該著作物の使用についてはそれらの各条項が適用されるものとします。Google Safe Browsing Serviceの使用は、Google のサービス利用規約 (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) およびGoogleのプライバシーポリシー (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>) の適用を受けます。

### **15. MPEG-4の使用、H.264/AVCに関する通知**

(a) Appleソフトウェアは、MPEG-4 System Patent Portfolio Licenseに基づいてMPEG-4 Systems Standardにしたがってエンコーディングするためにライセンスされるものです。ただし、以下のいずれか、または両方をエンコードする場合には、追加のライセンスとロイヤルティーの支払いが必要となります：(i)タイトル毎に支払う物理的なメディアに保存または複製されるデータ (ii)タイトル毎に支払う永久保存または永久利用するエンドユーザーに送信されるデータ。これらの追加ライセンスは、MPEG LA, LLC.より取得していただけます。詳細につきましては、<https://www.mpegla.com> をご参照ください。

(b) Appleソフトウェアには、MPEG-4ビデオエンコーディング機能および/またはデコーディング機能が含まれています。Appleソフトウェアは、MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licenseに基づいて消費者による個人利用および非商用利用目的で以下のいずれか、または両方を行うためにライセンスされるものです：(i) MPEG-4 Visual Standardに従いビデオをエンコードすること(以下「MPEG-4ビデオ」といいます)、(ii) 個人的、非商業活動に従事する消費者によりエンコードされたか、MPEG-4ビデオを提供するためにMPEG LAよりライセンスを受けたビデオ提供者から取得したMPEG-4ビデオをデコードすること。その他の使用に関してはいかなるライセンスも付与されておらず、また黙示にも付与されていません。販売促進用、社内用および商用の使用およびライセンスに関する情報を含む追加情報については、MPEG LA, LLC.より取得していただけます。 <https://www.mpegla.com> をご参照ください。

(c) Appleソフトウェアには、AVCエンコーディング機能および/またはデコーディング機能が含まれています。H.264/AVCの商用利用には追加のライセンスが必要であり、以下の条件が適用されます：AppleソフトウェアにおけるAVC機能は、消費者が以下のいずれか、または両方を行うための個人利用および非商用利用目的に限るものとします：(i) AVC Standardに従いビデオをエンコードすること(以下「AVCビデオ」といいます)、および/または、(ii) 個人的、非商業的行為に参加する消費者によりエンコードされたAVCビデオおよび/またはAVCビデオを提供するためにライセンスを受けたビデオ提供者から取得したAVCビデオをデコードすること。他の使用およびライセンスに関する情報については、

MPEG LA L.L.C.より取得することができます。https://www.mpegla.com をご参照ください。

**16. Yahoo検索サービスの制限** Safariを通じて利用可能なYahoo検索サービスは、以下の国および地域においてのみ利用を許諾されます。アルゼンチン共和国、アルバ、オーストラリア連邦、オーストリア共和国、バルバドス、ベルギー王国、バミューダ諸島、ブラジル連邦共和国、ブルガリア共和国、カナダ、ケイマン諸島、チリ共和国、中華人民共和国、香港、中華民国、コロンビア共和国、キプロス共和国、チェコ共和国、デンマーク王国、ドミニカ共和国、エクアドル共和国、エルサルバドル共和国、フィンランド共和国、フランス共和国、ドイツ連邦共和国、ギリシャ共和国、グレナダ、グアテマラ共和国、ハンガリー共和国、アイスランド共和国、インド、インドネシア共和国、アイルランド、イタリア共和国、ジャマイカ、日本、ラトビア共和国、リトアニア共和国、ルクセンブルグ大公国、マレーシア、マルタ共和国、メキシコ合衆国、オランダ王国、ニュージーランド、ニカラグア共和国、ノルウェー王国、パナマ共和国、ペルー共和国、フィリピン共和国、ポーランド共和国、ポルトガル共和国、プエルトリコ、ルーマニア、シンガポール共和国、スロバキア共和国、スロベニア共和国、大韓民国、スペイン、セントルシア、セントビンセントおよびグレナディーン諸島、スウェーデン王国、スイス連邦、タイ王国、バハマ国、トリニダード・トバゴ共和国、トルコ共和国、グレートブリテンおよび北アイルランド連合王国、ウルグアイ東方共和国、アメリカ合衆国、ベネズエラ・ボリバル共和国。

**17. Microsoft Exchangeに関する通知** AppleソフトウェアにおけるMicrosoft Exchangeメール設定は、お客様の本デバイスとMicrosoft ExchangeサーバまたはMicrosoft Exchange ActiveSyncプロトコルを実行するためにマイクロソフトによってライセンスされたその他のサーバソフトウェアとの間で電子メール、連絡先、カレンダーおよび仕事などの情報を無線同期するためにのみライセンス付与されます。

EA1776  
2021/07/16

---

## Apple PayおよびWalletに関する追加条項

Apple PayおよびWalletに関する以下の追加条項（以下「追加条項」といいます）は、Appleソフトウェアライセンス契約（以下「本契約」といいます）を補完するものです。本契約および追加条項の双方が、本契約のもと、「本サービス」とみなされるお客様のApple Pay機能（以下「Apple Pay」といいます）およびApple Walletアプリケーション（以下「Wallet」といいます）の使用に適用されます。これらの追加条項で使用される大文字表記の用語は、本契約に規定された意味を有します。

### 1. 概要

#### Apple Pay

Apple Payは、お客様に対して次のサービスを提供します。

- ・ Apple CardおよびApple Cashカードを含むクレジットカード、デビットカードおよびプリペイドカードを使用して、限定された場所またはアプリケーション内もしくはウェブサイトでは

接触型決済を行うこと。

- ・ 他のApple Cash利用者へ個人間送金を行うこと。

Apple PayおよびApple Payの特定の機能は、限定された地域、カード発行者、支払いネットワーク、販売者およびその他の第三者との間でのみ利用できます。

## Wallet

Apple Walletでは、Apple Payで使用するクレジットカード、デビットカードおよびプリペイドカード（以下、総称して「Apple Payカード」といいます）、ならびに以下を含みますがこれに限られない他の種類のカード、パスおよびキー（以下、総称して「Walletパス」、またApple Payカードも含めた総称として「対応カード」といいます）の仮想表明を保存できます：

- ・ ポイントカード
- ・ 交通系ICカード
- ・ チケット
- ・ 会員証
- ・ 車のキー
- ・ ホームキー
- ・ ホスピタリティキー
- ・ 企業バッジ
- ・ 学生証
- ・ 運転免許証および州または政府発行の身分証カード（以下「IDカード」といいます）

Walletパスは、限定された地域で、かつ、限定されたパートナーとの間でのみ利用できます。IDカードは、対応している州の居住者のみが利用でき、提示方法は州または場所によって異なる場合があります。

対応カードは随時変更される場合があります。

## 2. 適格性

Apple PayおよびWalletを利用するには、(i) 本サービスに対応しているバージョンのオペレーティングシステム（最新バージョンが推奨され、必須の場合もあります）が搭載されている対応デバイス、(ii) Appleの利用規約を遵守しているiCloudアカウントに関連付けられたApple ID、および (iii) インターネット接続（料金が発生する場合があります）が必要です。Apple Cashファミリーおよび限られた電子マネーカードを除き、Apple Payカードは13歳以上の個人の方のみご利用いただけます。また、iCloudまたは関連する発行者、販売者またはその他の第三者によって、追加の年齢制限が課される場合があります。交通系ICカード、電子マネーカード、IDカード、企業バッジおよびキーはiOSデバイスでのみ利用できます。

お客様がiCloudファミリーの親または法定後見人（以下「オーガナイザー」といいます）である場合、13歳（または該当する国でそれに相当する最低年齢）未満のファミリーメンバーを含め、Walletで対象



の交通系ICカードをプロビジョニングおよび使用するようファミリーメンバーに案内できます。お客様はオーガナイザーとして、ファミリーメンバーが使用できるようにした交通系ICカードで行われたすべての支払い、購入および取引に対して、ファミリーメンバーが開始したのもも含めて責任を負うこととなります。Walletでの交通系ICカードの適格性および使用には、当該交通機関の条件が適用されます。オーガナイザーは当該条件を遵守する責任を負い、他のファミリーメンバーが交通系ICカードを使用できるようにすることに関連するすべてのリスクを引き受けるものとします。ファミリーメンバーがファミリーから抜けるか削除された場合、そのファミリーメンバーは当該交通系ICカードを再ロードできなくなり、カードアカウントの残高がゼロになるまでの間のみ当該カードで取引できます。

お客様が車のキーの所有者である場合、他者がお客様の車のロック解除、アクセスおよび/または運転を行えるように、13歳以上の他者と車のキーを共有することができます。

ホームキーは、「ホーム」アプリケーションでロックを追加または削除するか、「ホーム」アプリケーションでお客様自身をホームに追加または削除することによってのみ、Walletに追加または削除できません。お客様が「ホーム」アプリケーションでホームの管理者になっている場合、お客様からホームに参加依頼されてホームに参加したすべての人に既存のホームキーが自動的に共有されます。

Apple Cardは、アメリカ合衆国においてのみご利用いただき、Goldman Sachs Bank USA、ソルトレイクシティ支店（以下「Apple Card発行元」といいます）によって発行されます。Apple Cardは、Apple Cardファミリーを除き、18歳以上（居住州によってはさらに上の年齢）の個人の方のみご利用いただけます。

Apple Cashカードおよび個人間送金の送受信機能は、アメリカ合衆国においてのみ利用可能であり、連邦預金保険公社(FDIC)の加盟者であるGreen Dot Bankによって提供されるサービスです。Apple Payでの個人間送金の送受信のためには、お客様はApple Cashカードを保持する必要があります。Apple Cash Familyを除き、Apple Cashカードおよび個人間送金の送受信の機能は18歳以上の個人の方のみご利用いただけます。

### 3. サービスの利用

対応カードおよび個人間送金は、これらの機能を利用するためにお客様がiCloudにサインインしているApple IDと関連付けられます。Walletでキー、企業バッジ、ポイントカード、チケットおよび会員証を追加または削除すると、お客様のApple IDでサインインしているお客様の他のAppleデバイスにその変更が反映される場合があります。各Apple IDに、州の発行当局ごとに1枚のIDカードのみを関連付けることができます。

Apple PayおよびWalletはお客様の個人的な使用を意図としたものであり、お客様はご自身の対応カード、もしくはオーガナイザーまたは所有者からプロビジョニングするよう案内された交通系ICカードまたは車のキーおよびホームキーのみをプロビジョニングできます。お客様が対応する法人カードをプロビジョニングする場合、お客様は、お客様の雇用主の承認のもとそれを行い、お客様がこれらの利用条件および本機能の利用によって生じるすべての取引において、雇用主を拘束する権限を与えられていることを、表明するものとします。お客様が個人間送金の送受信を行う場合、お客様はお客様の個人的かつ非商用的使用を目的として行っていることを表明するものとします。お客様がIDカードのプロビジョ

ニングを行う場合、お客様を正確かつ真正に表すお客様自身の個人情報を使用して行なっていることを表明するものとします。

お客様は、Apple PayまたはWalletを違法もしくは詐欺的な目的、またはその他本契約または追加条項によって禁止された目的には使用しないことに、同意されるものとします。お客様は、さらに、適用法令に従い、Apple PayまたはWalletを利用することに同意されるものとします。お客様は、IDカードに関連して虚偽の情報を提出した場合、その情報が米連邦法または州法に基づく犯罪行為となる可能性があることにつき、了承されたものとします。お客様は、Apple PayまたはWalletサービス（何らかの自動化された手段を通じてサービスへアクセスすることを含みます）、またはサービスと接続されたすべてのサーバもしくはネットワーク、またはサービスと接続されたネットワークのポリシー、要件または規則（無許可のアクセス、データまたはトラフィックの使用またはモニタリングを含みます）を妨害または中断しないことに同意するものとします。

Apple PayまたはWalletへのアクセスまたはそれらの使用が適用法によって禁止されている場合、お客様にはこれらのサービスへのアクセスまたはその使用が認められないものとします。お客様が適用法に違反する方法でサービスへのアクセスまたはサービスの利用を行った場合、Appleは責任を負わないものとします。

#### 4. Appleのお客様との関係

お客様のApple Payの利用には、これらの追加条項、ならびにお客様のApple Payカードに対して責任を有する当該発行者、販売者またはその他の第三者と締結しているカード保有者契約の条件が適用されます。

同様に、WalletのWalletパスの使用には、これらの追加条項、ならびに当該販売者、交通機関、車およびロックの製造元、大学、ホテル、リゾート、法人、州の発行当局またはその他の第三者との契約の条件が適用されます。

Apple Payments Inc.（以下「Apple Payments」といいます）によって提供されるApple Payの一部の機能（下記参照）を除き、Appleは、お客様のApple Payカードで行われる支払いまたはその他の支払いを伴わない取引を処理することはありません。Appleは、お客様のApple PayまたはWalletの利用によって生じ得る支払い、返金、払戻、ポイント、特典、割引、アクセス、身元確認またはその他の活動を管理することはなく、それらに対して責任を負わないものとします。

これらの追加条項の条件と、お客様の当該発行者、販売者、州の発行当局またはその他の第三者との契約（以下、総称して「**第三者契約**」といいます）の間に矛盾が存在する場合は、お客様のAppleとの関係にはこれらの追加情報の条件が適用され、当該第三者との関係には当該第三者契約が適用されます。

お客様は、Appleがお客様のいかなる第三者契約の当事者でもないこと、およびAppleが次の事項に関して、責任を負わないことに同意するものとします。(a) Apple PayまたはWalletの利用時の対応カード、購入、取引またはその他の活動（お客様が対応カードを共有したファミリーメンバーまたは他者によって行われたものを含みますが、これらに限られません）の内容、正確性または有用性、(b) 与信または信用適格性の評価、(c) 運転免許証または州の身分証カードの発行、一時停止または取り消し、(d) 対応カー

ドのWalletへの追加に関し発行元、販売者、またはその他の第三者によって行われたプロビジョニングに関する決定、(e) 販売者またはパートナーのプログラムのメンバーシップまたは参加、(f) 対応カードに関連するポイントまたは特典の付加および還元; (g) プリペイド式の対応カードへの積立ておよびチャージ、(h) 個人間送金の送受信、または (i) お客様のApple Cashカードのチャージ、清算、または出金。

お客様がApple Cardに申し込む場合、お客様はApple Card発行元での口座開設に申し込むこととなります。Apple Cardを提供する責任を有する金融機関は変更されることがあり、また、お客様のApple Cardの使用には当該金融機関の条件が適用されます。

お客様がApple Pay内のApple Cashの機能を稼働する場合、お客様はGreen Dot Bankに口座を開設することとなります。Apple Paymentsによって提供されるApple Payの機能を除き、お客様が個人間送金の送受信をしまはお客様のApple Cashカードにチャージしまはここから出金する場合、Green Dot Bankがお客様の金銭の受領または指定された受取人に対する送金について責任を負うこととなります。Apple CashおよびApple Pay内の個人間送金を提供する責任を有する金融機関は変更されることがあり、また、お客様の当該機能の使用には当該金融機関の条件が適用されます。

お客様のApple Cashカードの資金を使ってお客様が承認した一部の対象企業への支払いを行う機能（以下「口座振替サービス」といいます）は、Apple Paymentsによって提供されるサービスです。お客様の口座振替サービスの使用にはApple Paymentsの口座振替の条件が適用されます。また、対象企業によっては、お客様が承認することにより当該企業からApple Cashカードに資金を入金することができる場合があります（それぞれを以下「直接入金」といいます）。直接入金はApple Paymentsによって処理される場合がありますが、当該資金の提供元参加企業によって提供され、入金を行う企業の追加条件が適用される場合があります。

対応カードまたは関連する商業的活動についてのすべての紛争およびご質問は、お客様のカードの発行者または該当する販売者、州の発行当局またはその他の第三者にご連絡ください。Apple Pay、Wallet、Apple Card、Apple Cashカードまたは個人間送金についてのご質問は、Appleサポートにご連絡ください。

## 5. プライバシー

Appleによる個人情報の収集および利用は、Appleプライバシーポリシーが適用されます。プライバシーポリシーについては、<https://www.apple.com/legal/privacy/> をご確認ください。お客様は、「Apple Payおよびプライバシーについて」（お客様の本デバイス上、またはペアリングされているデバイス上のWatchアプリケーションからアクセスすることができます）などの関連サービスに固有のプライバシーに関する通知をお読みになるか、<https://www.apple.com/legal/privacy/> をご覧いただくことによって、お客様のApple PayおよびWalletの使用の一環としての個人情報の収集、使用または共有について、詳しい情報をご確認いただけます。お客様は、Apple PayおよびWalletを使用することにより、Appleならびにその子会社および代理人がこれらのサービスを提供するために前述のすべての情報を送信、収集、保持、処理および使用することに同意および承諾されるものとします。

## 6. セキュリティ、紛失または使用不能なデバイス

## 実際の財布およびカードの保護と同様の、対応デバイスおよび資格情報の保護

Apple PayおよびWalletは、お客様の対応カードの仮想表明を保存しており、お客様が実際の財布、キー、クレジットカード、デビットカード、プリペイドカード、身分証カードまたはその他のカードを保護するように、保護されるべきものです。お客様は、お客様の本デバイスと、Apple ID、Touch IDおよびFace IDの情報、対応する本デバイスのパスコード、ならびに本サービスに関連して使用されるその他の認証資格情報（以下、総称してお客様の「資格情報」といいます）の安全性の保持に対して、全責任を負うものとします。お客様が、お客様の対応する本デバイスを他者が使用することを、お客様の本デバイスのパスコードを第三者に提示する、Touch IDを使用するために第三者が自らの指紋を追加することを許可する、第三者がFace IDを利用可能にすることを許可する、またはそれ以外にいずれかの資格情報を第三者に提供する方法で承認または許可した場合、他者がWalletでお客様の対応カードを使用して支払いを行うこと、個人間送金の送受信やリクエストをすること、お客様のApple Cashカードから出金すること、ポイントを受領または還元すること、特典を利用すること、お客様の車、部屋、オフィスまたはホームのロックを解除するかその他の方法でアクセスすること、お客様の身元になりすますこと、またはその他の取引を行うことを可能にするおそれがあります。この場合、その第三者が行ったすべての支払い、アクセスおよび取引に対してお客様が責任を負うものとします。

## ジェイルブレイク（不正改造）されたデバイス

お客様がお客様の本デバイスにハードウェア制御またはソフトウェア制御を無効にするなどの不正な改造（「ジェイルブレイク」または「脱獄」と呼ばれることがあります）を加えた場合、お客様の本デバイスは本サービスへのアクセスまたは本サービスの利用の条件を満たさなくなるおそれがあります。お客様は、改造された本デバイスを本サービスに関連して使用することが明示的に禁止されており、これらの追加条項への違反となり、Appleがお客様の本サービスへのアクセスを拒否または制限する根拠となることにつき、了承されたものとします。

## 追加のセキュリティ対策

お客様は、Apple Card、Apple CashカードおよびApple Payの個人間送金を含むApple Payの特定の機能にアクセスするために、お客様のApple IDの2ファクタ認証などの追加のセキュリティ対策を稼働する必要があります。お客様がそれらのセキュリティ機能を取り除いた場合、お客様はApple Payの特定の機能にアクセスし続けることが出来なくなる場合があります。提示のためにIDカードに関連付けられているFace IDまたはTouch IDを削除するには、お客様がIDカードのプロビジョニングプロセス全体を完了する必要があります。

## 紛失または盗難に遭ったデバイス

お客様の本デバイスが紛失または盗難に遭い、お客様が「iPhoneを探す」を稼働していた場合、お客様は紛失モードにすることによって、「iPhoneを探す」を使用して本デバイス上の仮想対応カードまたは個人間送金の送信による取引を停止することができます。お客様の本デバイスが紛失モードの場合、Walletでお客様の車のキーが無効になるおそれがあり、お客様は車を離れるかエンジンを切ったあと、車にアクセスしたり車を発進させたりできなくなります。紛失モードは、紛失した本デバイス上のキーに

のみ影響を及ぼします。お客様が所有者である場合、お客様の車のキーまたはホームキーを他者と共有できなくなりますが、すでに他者と共有したキーは他者のデバイス上で影響を受けません。

お客様はまた、本デバイス上の仮想対応カードでの取引または個人間送金の送信の機能を停止するよう、本デバイス内を消去することもできます。お客様は、Apple PayまたはWalletにあるお客様の対応カードへの無許可のアクセスを防ぐために、お客様の対応カードの発行者、販売者、または責任を有する第三者、またはお客様のApple CardあるいはApple Cashカードの場合はAppleへの連絡もしなければなりません。

詐欺的行為または悪用をお客様が報告、またはAppleがそれらの疑いを持った場合、お客様はすべての調査においてAppleに協力し、Appleが提供する詐欺防止手段を利用することに同意されるものとします。

## 7. 責任の制限

本契約に規定される保証の否認および責任の制限に加え、APPLEは、APPLE PAYまたはWALLETの利用から生じる、購入、支払い、アクセス、身元確認、取引、またはその他の活動に対して一切の責任を負いません。お客様は、お客様の対応カード、個人間送金、および関連する活動に関する一切の疑問および紛争について、お客様のカード発行者、支払いネットワーク、金融機関、販売者、州の発行当局、または当該第三者との間に有する他の合意のみを参照して解決することに同意するものとします。

---

### Appleからの通知について

Appleよりお客様に対し、お客様の製品またはアカウントについてご通知をさせていただく必要がある場合について、お客様は、かかる通知を電子メールによって受け取られることに同意いただきます。また、お客様は、Appleがかかる電子的方法によって行う通知が、法律上要求されるすべての通知方式を満たすことに同意いただきます。

## 简体中文

重要事项:通过使用iPhone、iPad或iPod touch(“装置”),阁下已同意接受以下条款的约束:

- A. APPLE iOS和iPadOS软件许可协议
- B. APPLE PAY 补充条款
- C. 来自APPLE的通知

APPLE INC.

iOS和iPadOS软件许可协议

单一使用许可证

请先仔细阅读本软件许可协议(“许可证”),然后才使用阁下的装置或下载附随本许可证的软件更新。阁下一使用装置或下载软件更新(视适用而定),即表示同意接受本许可证的条款约束。如阁下不同意本许可证的条款,请勿使用装置或下载该软件更新。

如阁下最近购买装置并且如阁下不同意许可证条款,可将装置交还购取装置的APPLE STORE商店或授权分销商以取得退款,但须符合APPLE的退货政策规定,该政策载于<https://www.apple.com/legal/sales-support/>。

### 1. 一般规定。

(a) 连同阁下的装置提供并可以Apple提供的功能增强软件、软件更新或系统恢复软件(“Apple软件更新”)予以更新或取代的软件(包括Boot ROM代码、嵌入式软件和第三方软件)、文档、界面、内容、字体及任何数据(“原Apple软件”),不论是储存于只读存储器、任何其它载体或属任何其它形式(原Apple软件和Apple软件更新统称“Apple软件”),是由Apple Inc.(“Apple”)许可阁下使用而非售予阁下。阁下只可根据本许可证的条款加以使用,Apple及其许可人保留对Apple软件本身的所有权,并保留一切并未明确授予阁下的权利。阁下同意本许可证条款将适用于任何可能已内置在阁下的装置上的Apple品牌app,除非该app另外附有单独的许可证,在这种情况下,阁下同意该许可证的条款将规限阁下对该app的使用。

(b) Apple可酌情提供未来的Apple软件更新,Apple软件更新(如有的话)未必包含Apple就较新或其他型号装置发行的所有现有软件功能或新的功能。本许可证条款监管由Apple提供的任何Apple软件更新,除非该Apple软件更新另外载有独立许可证,在此情况下,阁下同意以该许可证的条款监管。

(c) 如阁下使用快速设置功能以阁下现有的装置为基础设置新的装置,阁下同意,本许可证的条款将监管阁下在阁下新的装置上使用Apple软件,除非它另外附有单独的许可证,在这种情况下,阁下同意该许可证的条款将监管阁下对该Apple软件的使用。阁下的装置会就Apple软件的更新版本向Apple定期查询。如有提供更新版本,该更新版本可自动下载和安装到阁下的装置和(如适用)阁下的外围装置上。阁下使用Apple软件,即表示同意Apple可下载和安装自动Apple软件更新到阁下的装置和阁下的外围装置上。任何时候阁下均可完全关闭自动更新,只需更改可在Settings > General > Software Update项下找到的自动更新设定。

### 2. 允许的许可证用途和限制。

(a) 在必须遵守本许可证条款和条件的情况下,阁下获授予在单一台Apple品牌装置上使用Apple软件的有限的、非独家的许可证。除以下第2(b)条允许外,以及除非阁下与Apple另行签立协议规定外,本许可证不允许Apple软件在任何一个时候存在于一台以上Apple品牌装置上,而且阁下不得在网络上分发或提供Apple软件,以致Apple软件在同一时间可供多台装置使用。本许可证并不授予阁下使用Apple拥有专有权的界面及其

它知识产权,以设计、开发、制造、授予许可或分发第三方装置与配件或第三方应用软件连同装置使用的任何权利。在获得Apple的另行许可下,可使用其中某些权利。有关为装置开发第三方装置与配件的详情,请访问 <https://developer.apple.com/programs/mfi/>。有关为装置开发应用软件的详情,请访问 <https://developer.apple.com>。

(b) 在必须遵守本许可证条款和条件的情况下,阁下获授予下载Apple可能提供给阁下装置型号的Apple软件更新的有限的、非独家许可证,以更新或恢复由阁下拥有或控制的任何此类装置上的软件。本许可证并不允许阁下更新或恢复不受阁下控制的或并非阁下拥有的装置,而且阁下不得在网络上分发或提供Apple软件,以致Apple软件在同一时间可供多台装置或多台计算机使用。如阁下下载Apple软件更新到阁下的计算机上,阁下只可为备份目的而以机器可读形式,复制一份存储于阁下的计算机的Apple软件更新;但该备份副本必须带有原件上所载的一切著作权或其它专有权的提示。

(c) 在阁下购买时Apple已在阁下的装置上预安装Apple品牌app (“预安装app”)的范围内, 阁下需要登录到App Store并将这些预安装app关联到阁下的App Store帐户, 才能在阁下的装置上使用它们。当阁下将预安装app关联到阁下的App Store帐户时, 阁下的装置上所有其他预安装app将会同时自动关联起来。阁下选择将预安装app与阁下的App Store账户关联, 即表示阁下同意Apple可传输、收集、维护、处理和使用权阁下的App Store账户所使用的Apple ID和收集自阁下的装置的唯一硬件标识符, 作为验证阁下所提出请求的资格的唯一账户标识符, 以及向阁下提供通过App Store存取预安装app的途径。如阁下不希望使用预安装app, 阁下可随时将其从阁下的装置中删除。

(d) 阁下不得且阁下同意不会或促使他人复制(本许可证明示允许除外)、反汇编、倒序制造、拆装、企图导出其源代码、解码、修改Apple软件或制造其衍生作品、或Apple软件提供的任何服务或其任何部分(适用法律或可能包含在Apple软件内的开放源代码组件使用许可证条款禁止除外)。阁下同意不删除、遮蔽或更改可能附加于或包含在Apple软件中的任何专有权通知(包括商标和版权通知)。

(e) Apple软件可用于复制材料,只要该等使用限于复制没有版权的材料、阁下享有著作权的材料或授权阁下或合法允许阁下复制的材料。虽有上述规定,禁止阁下将通过新闻或地图访问的任何图像,作为独立文件重新发布、重新传输或复制。通过阁下的装置显示、存储或访问的任何内容,其所有权和知识产权属于相关的内容所有权人。此等内容可能受著作权或其他知识产权法律和条约保护,及可能须遵守提供该等内容的第三方使用条款。除在此另有规定外,本许可证并不授予阁下使用该等内容的任何权利,亦不保证该内容将继续提供给阁下。

(f) 在必须遵守本许可证条款和条件的情况下, 阁下可 (i) 在运行Apple软件时, 使用Apple软件所包含或由此创建的Memoji字符 (“系统字符”), 以及 (ii) 用以创建阁下自己的原始内容和项目, 作为阁下个人的非商业用途。本许可证不允许将系统字符用于任何其他方面, 包括但不限于在营利、非营利、公开分享或商业背景下, 使用、复制、显示、执行、记录、发布或再分发任何系统字符。

(g) 为了完成某些app和/或网站的行动快捷指令, Apple软件可能需要访问阁下装置上的某些第三方软件应用程序、服务或网站。在有必要藉此完成快捷指令到Apple软件的范围内, 阁下明确同意此类用途。

(h) 阁下同意依照所有适用法律使用Apple软件以及服务(定义见以下第5条),此等法律包括阁下所居住或者下载或使用Apple软件以及服务的国家或地区的当地法律。Apple软件和服务的功能未必以所有语言或在所有地区提供,某些功能可能因地区而异,有的可能会受到限制,或阁下的服务提供商没有提供。Apple软件和服务一些功能需要Wi-Fi或蜂窝数据连接。

(i) 使用App Store需要一个名为Apple ID的独有用户名称和密码组合。要存取app的更新版本及Apple软件

和服务的某些功能，同样需要一个Apple ID。

(j) 阁下承认Apple软件许多功能、内置app和服务会传输数据，可能影响阁下数据计划的收费，以及阁下须负责该等收费。阁下可在蜂窝移动数据的设定项下查看和控制哪些应用程序获准使用蜂窝移动数据，并查看该等应用程序已消耗了多少数据的估计。此外，当阁下的Wi-Fi连接不良时，Wi-Fi Assist会自动切换到蜂窝模式，或会导致使用较多蜂窝数据及影响阁下的数据计划收费。Wi-Fi Assist是默认启用的，但可在设定项下予以禁用。欲了解更多信息，请查阅阁下装置的用户指南。

(k) 如阁下选择允许自动更新app，阁下的装置会向Apple定期查询有关更新阁下装置上的app的问题。如有提供的话，更新版本会自动下载和安装到阁下的装置上。阁下可随时完全关闭app的自动更新，只需前往Settings，点选iTunes与App Store，然后在Automatic Downloads项下关闭Updates。

(l) 在某些情况下使用装置可能分散阁下的注意力，并可能导致危险情况（例如，应避免在开车时输入文字信息，或在骑自行车时使用头戴式耳机）。阁下使用装置，即表示阁下同意负责遵守禁止或限制使用手机或头戴式耳机的规则（例如在开车时拨打电话须使用免提选项的规定）。

(m) 阁下的装置并非医疗装置，不应用以取代专业医学判断，其设计并非用以或旨在用于诊断疾病或其他状况、或医治、舒缓、治疗或预防任何疾病状况等用途。在作出任何与阁下健康有关的决定之前，请咨询阁下的健康护理提供者。

**3. 转让。** 阁下不得出租、租赁、出借、出售、再分发或再许可Apple软件。但阁下可就装置所有权之转让，而将阁下对Apple软件的一切许可使用权一次性地永久转让予另一方，条件是：(a) 转让内容必须包括阁下的装置和全部Apple软件，包括其所有组成部分及本许可证；(b) 阁下不得保留Apple软件的全部或部分复制本，包括储存于计算机或其它存储装置的复制本；以及(c) 接受Apple软件的一方已阅读并同意接受本许可证的条款和条件。

**4. 同意使用数据。** 当阁下使用装置时，阁下的电话号码和阁下的装置之某些独有的标识符会被发送给Apple，以让其他人通过Apple软件诸如iMessage 信息和FaceTime 通话等各种通信功能联系到阁下的电话号码。当阁下使用iMessage 信息时，Apple可在有限时间内以加密形式持有阁下的信息，以确保其传送。阁下可前往阁下装置上的FaceTime 通话或Messages设定项，关闭FaceTime 通话或 iMessage 信息。某些功能例如分析、定位服务、Siri和听写可能需要来自阁下的装置的信息，才能提供其各自的功能。在阁下打开或使用这些功能时，有关哪些信息会发送给Apple以及可能如何使用这些信息的具体详情将会提供给阁下，此外阁下亦可访问<https://www.apple.com/cn/privacy/>深入了解。在任何时候，阁下的信息均依照Apple的隐私政策处理，该政策可在<https://www.apple.com/legal/privacy/>浏览。

### **5. 服务和第三方材料。**

(a) Apple软件能使阁下访问Apple的iTunes Store、App Store、Apple Books、游戏中心、iCloud、地图、新闻、Fitness+以及其他Apple和第三方服务及网址(统称及个别称为“服务”)。使用这些服务需要接入互联网,而且使用某些服务可能要求Apple ID和要求阁下接受附加的条款，并且可能需支付额外费用。阁部就Apple ID或其他Apple服务使用本软件,即表示同意接受适用的服务条款，例如阁下存取该等服务所在国家或地区的Apple媒体服务最新的条款和条件。阁下可访问 <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/> 查阅该等条款和条件。

(b) 如阁下登记使用iCloud，可直接从Apple软件存取iCloud某些功能，例如“iCloud Drive”、“我的照片流(My Photo Stream)”、“共享相簿(Shared Albums)”、和“查找我的(Find My)”。阁下承认并同意，阁下使用iCloud和这些功能须接受iCloud服务的最新条款和条件。阁下可访问<https://www.apple.com/>



legal/internet-services/icloud/查阅该等条款和条件。

(c) 新闻 App 的内容。阁下通过新闻应用程序访问的内容仅限于个人非商业用途，内容的任何所有权利益不会因此而转让给阁下，并明确排除但不限于这些内容的任何商业或促销使用权。

(d) 地图。Apple 软件的地图服务和功能（“地图”）（包括地图数据覆盖），可能会因地区而异。在阁下打开或使用地图时，有关哪些信息会发送给 Apple 以及可能如何使用这些信息的具体详情将会提供给阁下。阁下承认并同意，阁下使用地图须受地图服务最新的条款和条件约束，阁下可以在地图主页卡(home card)上访问和查看这些条款和条件。

(e) 阁下明白,使用任何服务意味阁下或会遇到可能被视为冒犯性、猥亵或讨厌的内容,这些内容可能使用或不使用直白的语言,以及任何检索得到的结果或进入某特定网址(URL) 时,可能会自动和非故意地生成与不宜资料的链接或对不宜资料的提述。尽管如此,阁下同意使用服务并自担风险,对于可能被发现属冒犯性、猥亵或讨厌的内容,Apple、其关联公司、代理人、高层管理人员或许可方不对阁下承担任何责任。

(f) 某些服务可能显示、包括或提供来自第三方的内容、数据、信息、应用软件或材料(“第三方材料”), 或至某些第三方网站的链接。阁下一使用服务, 即表示阁下承认并同意, Apple 不负责检查或评估此等第三方材料或网站的内容、准确性、完整性、时间性、有效性、符合版权规定、合法性、适当性或质量, 或任何其他方面。对任何第三方服务、第三方材料或网站, 或者第三方的任何其它材料、产品或服务, Apple 及其管理人员、关联公司和子公司不作任何保证或认可, 亦不对阁下或任何其他他人或承担和负有任何责任或负责。第三方材料和至其它网站的链接仅为方便阁下而提供。

(g) Apple 及其任何内容提供商不保证任何服务显示的股票信息、位置数据或任何其他数据的可获得性、准确性、完整性、可靠性或及时性。任何服务显示的金融信息仅供一般参考之用, 不应用作可供依赖之投资建议。在基于通过服务获得的信息进行任何证券交易之前, 阁下应向在法律上有资格在阁下的国家或地区提供财务或证券建议的专业财务或证券人员咨询。任何服务提供的位置数据(包括 Apple 地图服务) 仅作为基本导航和计划用途而提供, 其目的并非作为依赖以用于需要精确的位置信息的情况, 或若位置数据错误、不准确、出现时间延误或不完整可能会导致人身伤亡或财产或环境损害的情况。阁下同意, 由于例如但不限于天气、道路和交通情况以及地缘政治事件等足以影响地图数据准确性的种种因素, 阁下从地图服务收到的结果可能与实际道路或地形情况有所不同。为了阁下的安全, 使用导航功能时, 任何时候都要注意展示的路牌和当时的道路情况, 奉行安全驾驶习惯和遵照交通法规, 并注意骑自行车和行走的方向指示未必包含特定途径。

(h) 在阁下使用服务上传任何内容的范围内, 阁下声明阁下拥有所有权利或得到授权或以其他方式获法律允许上传该内容, 以及该内容不违反适用于服务的任何服务条款。阁下同意服务含有属 Apple、网站所有人或其许可人拥有的专有内容、信息和材料, 受适用的知识产权和其它法律保护, 包括但不限于版权。阁下同意除服务的允许用途外, 阁下不会使用此等专有内容、信息或材料, 也不以任何与本许可证的条款不一致或侵犯第三方或 Apple 的任何知识产权的方式使用此等专有内容、信息或材料。服务的任何部分, 均不得以任何形式或以任何方式复制。阁下同意不得以任何方式修改、出租、租赁、借出、销售或分发服务, 亦不得以任何方式以服务为基础创作任何衍生作品, 阁下不得以任何未获授权的方式(包括但不限于通过服务来传输任何电脑病毒、蠕虫、特洛伊木马或其它恶意软件, 或者通过侵入网络或加重网络容量负担) 利用服务。阁下进一步同意不得以任何方式使用服务骚扰、辱骂、追踪、威胁或诽谤任何其他方, 或以侵犯或违反任何其他方权利的方式使用服务, 以及对于阁下的任何此等使用或由于使用服务致使阁下可能收到的任何骚扰性、威胁性、诽谤性、冒犯性、侵权或非法信息或传输, Apple 不在任何方面对阁下承担任何责任。

(i) 此外, 该等服务和第三方材料未必以所有语言或在所有国家或地区提供。Apple 不声明此等服务和第三方

材料为适当的及可在任何特定地点提供。在阁下选择使用或存取此等服务或第三方材料的范围内,阁下是自主决定这样做的,并负责遵守任何适用法律,包括但不限于适用的地方法律,以及隐私和数据收集法律。通过阁下的装置共享或同步照片,可能会导致连同照片传输元数据,包括拍摄照片的地点和时间及景深信息。使用Apple服务(例如 iCloud 照片图库)共享或同步这些照片,将牵涉到Apple收取和存储该等元数据。Apple 及其许可人保留在不通知的情况下,随时更改、暂停、取消或禁止存取任何此等服务的权利。在任何情况下,Apple 均不对取消或禁止存取任何此等服务负有责任。Apple 还可在任何情况下,不通知和不承担责任地限制使用或存取某些服务。

**6. 终止。** 本许可证在其终止之前有效。如阁下未能遵守本许可证中的任何条款,本许可证下阁下的权利将自动终止或以其他方式终止生效,而无需Apple另行通知。在本许可证终止时,阁下应停止对Apple软件的任何使用行为。本许可证第4、5、6、7、8、9、10、12和13条在如此终止后继续有效。

**7. 不作出担保。**

7.1 如阁下是消费者客户(指在阁下的行业、业务或专业以外使用Apple软件的人),阁下在居住国可能享有法定权利,禁止以下限制适用于阁下。这些限制若被禁止即不适用于阁下。要进一步了解相关的权利,阁下应联系当地的消费者咨询组织。

7.2 阁下明确承认并同意,在适用法律允许的范围内,阁下使用APPLE软件和通过APPLE软件执行或取用任何服务须自担风险,而有关质量满意度、性能、准确性及努力等方面的全部风险均由阁下承担。

7.3 在适用法律允许的最大范围内,APPLE软件和服务都是“按现状”和“可提供情况”提供的,附有一切瑕疵而不带有任何种类的保证,APPLE和APPLE的许可人(在第7和8条中合称为“APPLE”)特此否认就APPLE软件和服务作出任何明示、默示或法定保证和条件,包括但不限于有关销路、质量满意度、适合作某特定用途、准确性、不受干扰地享用及不侵害第三方权利的默示保证和/或条件。

7.4 APPLE并不担保阁下可不受干扰地享用APPLE软件和服务,APPLE软件包含的功能或所执行或提供的服务会符合阁下的要求,APPLE软件和服务将不受干扰地操作而且毫无错误、任何服务将持续提供、或APPLE软件或服务的瑕疵将被纠正,或APPLE软件将兼容或可与任何第三方软件、应用程序或第三方服务共同运作。安装本APPLE软件可能影响第三方软件、应用程序或第三方服务以及APPLE产品和服务的可获得性及可用性。

7.5 阁下进一步承认APPLE软件和服务并非专为用于若APPLE软件或服务出现故障或时间延误、或所提供的內容、数据或信息出现错误或不准确之处时,可能会导致人身伤亡或严重的有形或环境损害的情况或环境,包括但不限于操作核子设施、飞机导航或通信系统、空中交通管制系统、生命维持机器或武器系统。

7.6 APPLE或APPLE授权代表给予的口头或书面的信息或意见均不构成任何担保。如证实APPLE软件或服务存有瑕疵,阁下须承担所有必要的维修、修理或纠正的全部费用。有些国家地区不允许排除默示担保或对消费者的适用法定权利加以限制的做法,因此上述排除和限制可能并不适用于阁下。

**8. 责任限制。** 在适用法律不禁止的范围内,在任何情况下,对由于阁下使用或无法使用APPLE软件和服务、或连同APPLE软件或服务使用任何第三方软件、应用程序或服务所引起或与此有关的任何人身伤害或任何附带的、特别的、间接的或后果性的损害赔偿,包括但不限于利润损失、数据混乱或损失、不能传播或接收任何数据(包括但不限于课程说明、分派工作和材料)、业务中断的损害赔偿或任何其它商业损害赔偿或损失,无论其成因及基于何种责任理论(合同、侵权或其它),APPLE、其关联公司、代理人或高层管理人员一概无须负责,即使APPLE已知悉可能发生上述损害赔偿的话。有些国家地区不允许对人身伤害,或附带或

后果性损害赔偿排除或附加责任限制,因此此项限制可能并不适用于阁下。在任何情况下,Apple就所有损害赔偿对阁下承担的全部责任(除在涉及人身伤害的情况下根据适用法律规定的损害赔偿外)不应超过二百五十美元(U.S.\$250.00)。即使前述救济失去其基本作用,上述责任限制仍将适用。

**9. 数字证书。** Apple软件具有接受Apple 或第三方发放之数字证书的功能。决定是否信赖 APPLE 或第三方发放的证书是阁下独自的责任,阁下须独自承担使用数字证书的风险。在适用法律允许的最大范围内,APPLE 对于数字证书的销路或用于任何特定用途的适用性、准确性、安全性或不侵犯第三方权利,不作任何明示或默示的担保或陈述。

**10. 出口控制。** 除美国法律及获得Apple软件的所在国家地区的法律授权外,阁下不得使用或以任何方式出口或转口Apple软件。特别是(但不以此为限)Apple软件不得出口或转口(a) 到任何遭美国禁运的国家,或(b) 给美国财政部的特别指定国民名单或美国商务部的被禁人士或机构名单或任何其他受限制方名单上任何人士。阁下使用Apple软件,即表示阁下声明和保证阁下并非位于上述任何国家,或列入上述任何名单。阁下并同意不会使用Apple软件于美国法律禁止使用的任何目的,包括但不限于开发、设计、制造或生产导弹、核子、化学或生物武器。

**11. 政府最终用户。** Apple软件和相关文档均属“商业项目”,该词定义见48 C.F.R. §2.101,包含“商用计算机软件”和“商用计算机软件文档”,定义见48 C.F.R. §12.212或48 C.F.R. §227.7202,以适用者为准。在符合48 C.F.R. §12.212或48 C.F.R. §227.7202-1至227.7202-4(以适用者为准)的规定下,商用计算机软件和商用计算机软件文档(a) 只作为商业项目许可美国政府的最终用户使用,及(b) 只附有根据本许可证条款和条件授予所有其它最终用户的权利。Apple根据美国的著作权法律保留任何未经发布的权利。

**12. 管辖法律和可分割性。** 本许可证受美国加利福尼亚州法律管辖并按该等法律解释,但加利福尼亚州的法律冲突原则除外。本许可证不受《联合国国际货物销售合同公约》管辖,其对本许可证的适用在此明确排除。如阁下是英国消费者,本许可证将受对阁下居住国家地区具司法管辖权的法律管辖。如果基于任何原因,具有合法管辖权的法院裁定本许可证的任何条款或其任何部分不可被强制执行,本许可证的其余规定应继续充分有效。

**13. 全部协议:管辖语言。** 本许可证构成阁下与Apple有关Apple软件的全部协议,并取代与该标的事项有关的以前或现在的所有谅解。未经Apple签署书面文件,对本许可证的任何修订或修改不具约束力。本许可证的任何译本仅仅为了满足当地需要。如果英文本与任何非英文译本有任何抵触之处,在阁下所在国家地区当地法律不禁止的范围内,应以本许可证的英文本为准。

**14. 第三方确认。** Apple软件的若干部分使用或包含第三方的软件及其他享有著作权的材料。这些材料的确认、许可证条款和免责声明包含在Apple软件的电子文档中,阁下对这些材料的使用受它们的相应条款的约束。使用Google Safe Browsing服务须遵守Google的服务条款 (<https://www.google.com/intl/zh-cn/policies/terms/>)和Google的隐私政策 (<https://www.google.com/intl/zh-cn/policies/privacy/>)。

**15. MPEG-4的使用:H.264/AVC通知。**

(a) Apple软件是依据MPEG-4 系统专利组合许可证特许使用,以按照MPEG-4 系统标准进行编码,但与(i) 以实质媒体贮存或复制且按照所有权基础逐项支付之数据、和 / 或(ii) 按照所有权基础逐项支付并传送给最终用户以永久贮存和 / 或使用之数据编码有关、以及须就相关编码持有额外许可证和支付特许权使用者除外。该额外许可证可通过MPEG LA, LLC. 取得, 请参阅<https://www.mpegla.com>了解进一步细节。

(b) Apple软件包含MPEG-4视像编码和/或解码功能,Apple软件是依据MPEG-4视像专利组合许可证特许

予消费者个人和非商业性使用,以(i) 按照MPEG-4视像标准进行视像编码(“MPEG-4视像”),和/或(ii) 对从事个人和非商业活动的消费者所编码、和/或从获MPEG LA许可提供MPEG-4视像的视像提供者取得的MPEG-4视像进行译码。没有就任何其它用途发出许可证或默示作任何其它用途。与宣传推广、内部和商业性使用及许可证赋予有关的进一步数据,可通过MPEG LA, LLC取得。请参阅<https://www.mpegla.com>。

(c) Apple软件包含AVC编码和/或解码功能,H.264/AVC的商业性使用需要额外的许可及以下规定适用:本许可证许可APPLE软件的AVC功能仅供消费者的个人和非商业性使用,以(i) 按照AVC 标准(“AVC视像”)进行视像编码,和/或(ii) 对从事个人和非商业性活动的消费者所编码的AVC视像、和/或获取自特许提供AVC视像的视像提供者的AVC视像进行解码。与其他使用及许可证有关的资料,可通过MPEG LA L.L.C.取得。请参阅<https://www.mpegla.com>。

16. 雅虎搜寻服务限制。 通过Safari 浏览器提供的雅虎搜寻服务只被授权在以下国家和地区使用: 阿根廷、阿鲁巴、澳大利亚、奥地利、巴巴多斯、比利时、百慕大、巴西、保加利亚、加拿大、开曼群岛、智利、中国大陆、香港、台湾、哥伦比亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、芬兰、法国、德国、希腊、格林纳达、危地马拉、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马耳他、墨西哥、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、波多黎各、罗马尼亚、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南韩、西班牙、圣卢西亚、圣文孙特、瑞典、瑞士、泰国、巴哈马、特立尼达和多巴哥、土耳其、英国、乌拉圭、美国和委内瑞拉。

17. Microsoft Exchange通知。 Apple软件内的Microsoft Exchange邮件设置,仅许可用于空中同步处理阁下的装置与Microsoft Exchange服务器或Microsoft许可的其他服务器软件之间的信息,例如电子邮件、联系人、行事历和工作等,以实施Microsoft Exchange ActiveSync协定。

EA1776

2021年7月16日

---

## Apple Pay与钱包补充条款和条件

这些Apple Pay与钱包补充条款和条件(这些“补充条款”)补充了Apple软件许可协议(“许可证”);许可证条款及这些补充条款同时规管阁下对被视作许可证下其中一项“服务”之Apple Pay功能(“Apple Pay”)和Apple钱包应用程序(“钱包”)的使用。这些补充条款中以大写字母表示的词汇,具有许可证内规定的含义。

### 1. 概述

#### Apple Pay

Apple Pay可让阁下:

- 在选定地点或在选定app或网站内,使用信用卡、借记卡和预付卡(包括Apple卡和Apple Cash卡)进行非接触式支付;和
- 向Apple Cash其他用户进行个人对个人付款。

Apple Pay和Apple Pay的某些功能可能仅在选定地区提供，以及仅适用于选定发卡行、支付网络、商户和其他第三方。

## 钱包

Apple钱包可让阁下存储连同Apple Pay使用的信用卡、借记卡和预付卡（统称为“Apple Pay卡”）以及其他类别的卡、通行证和钥匙的虚拟表示，包括但不限于以下各项（统称为“钱包通行证”，与Apple Pay卡一起称为“获支持卡”）：

- 奖赏卡；
- 交通卡；
- 门票；
- 会员/成员通行证；
- 汽车钥匙；
- 家居钥匙；
- 酒店钥匙；
- 公司徽章；
- 学生证；和
- 驾驶执照及州或政府发出的身份证（“身份证”）。

钱包通行证可能仅适用于选定地区和选定合作伙伴。身份证可能仅适用于参与州的居民，出示方式也可能因州或地点而异。

获支持卡或会不时变更。

## 2. 资格

要使用Apple Pay和钱包，阁下必须有(i)运行支持服务的操作软件某个版本（建议采用最新版本，有时更是必要）的获支持装置，(ii)与一个在Apple享有良好信誉的iCloud帐户关联的Apple ID，和(iii)互联网访问（可能需要付费）。除Apple Cash Family和选定电子货币卡外，Apple Pay卡仅适用于13岁或以上人士，并且可能会受到iCloud或相关发卡行、商户或其他第三方额外施加的年龄限制。交通卡、电子货币卡、身份证、公司徽章和钥匙仅在iOS装置上可用。

如阁下是iCloud Family的父母或法定监护人（“发起人”），阁下可以邀请Family成员，包括未满13岁（或适用国家的同等最低年龄）的成员，在钱包中配置和使用符合资格的交通卡。作为发起人，阁下将负责所有使用已为Family成员启用的交通卡进行的付款、购物和交易，包括哪些由Family成员自行发起的。交通卡的资格及其在钱包中的使用，须受相关交通机构的条款和条件约束。发起人有责任遵守此类条款和条件，并承担启用其他Family成员的交通通行证之所有相关风险。当Family成员离开或被移除Family时，该Family成员将无法再后续充值交通卡，并且只能在该卡上进行交易，直到卡的账户余额为零。

如果阁下是汽车钥匙的所有人，阁下可以与年满13岁或以上的其他人共享阁下的汽车钥匙，以便他们可以解锁、取用和/或驾驶阁下的汽车。

家居钥匙只能通过在家App中添加或移除锁来予以添加或移除，或者在家App中将自己添加到或从家居中移除。如阁下是Home App的家居管理员，任何现有的家居钥匙，都会自动与获阁下邀请并已加入阁下的Home之人共享。

Apple卡仅在美国提供，由美国高盛银行盐湖城分行（“Apple卡发卡行”）发行。除 Apple Card Family 外，Apple Card 仅限于18 岁或以上人士（或更大年纪的人士，视阁下所居住的州而定）。

Apple Cash卡和个人对个人付款和收款的能力仅在美国提供，是联邦存款保险公司成员Green Dot Bank提供的服务。要在Apple Pay中进行个人对个人付款或收款，阁下须拥有 Apple Cash 卡。除Apple Cash Family外，Apple Cash 卡和个人对个人付款和收款的能力仅限于18 岁或以上人士。

### 3. 服务的使用

获支持卡和个人对个人付款与阁下登入iCloud以使用这些功能的Apple ID关联。当阁下在钱包中添加或删除钥匙、公司徽章、奖赏卡、门票和会员/成员通行证时，相关更改或会在阁下以阁下的 Apple ID 登入的其他 Apple 装置上显示。阁下只能将每个 Apple ID与每个州发证机构的一张身份证关联。

Apple Pay和钱包仅供阁下个人使用，阁下只能配置自己的获支持卡，或者哪些阁下获邀请从发起人或所有人处加以配置的交通卡或汽车钥匙和家居钥匙。如阁下要配置获支持的公司卡，阁下声明阁下已得到阁下的雇主授权这样做，以及阁下获授权使用阁下的雇主受到这些使用条款和通过使用此功能进行的所有交易的约束。如阁下正在进行个人对个人付款或收款，阁下声明阁下这样做是用于阁下自己个人的非商业用途。如阁下要配置身份证，阁下声明阁下这样做时所使用的是可准确真实地代表阁下的阁下的个人信息。

阁下同意不使用Apple Pay或钱包于非法或欺诈的目的，或本许可证和这些补充条款禁止的任何其他目的。阁下进一步同意按照适用法律及法规使用Apple Pay和钱包。阁下承认，根据联邦或州法律，提交任何与身份证有关的虚假信息均可能是刑事罪行。阁下同意不干扰或扰乱Apple Pay或钱包的服务（包括以任何自动方式存取服务）、或连接到服务的任何服务器或网络、或连接到服务的任何网络政策、规定或法规（包括任何对数据或数据流量未经授权的存取、使用或监测）。

如适用法律禁止阁下访问或使用 Apple Pay 或钱包，阁下即无权访问或使用这些服务。如阁下以违反适用法律的任何方式访问或使用服务，我们概不负责。

### 4. Apple与阁下的关系

阁下使用 Apple Pay，须受这些补充条款以及阁下与相关发卡行、商户或负责阁下的 Apple Pay 卡的其他第三方达成的持卡人协议之条款规限。

同样，阁下在钱包中使用钱包通行证，须受这些补充条款以及阁下与相关商户、交通机构、汽车和锁具制造商、大学、酒店、度假村、公司、州发证机构或其他第三方的协议条款规限。

除如下所述由Apple Payments Inc.（“Apple Payments”）提供的Apple Pay某些功能外，Apple不会处理在阁下的Apple Pay卡上作出的付款或其他非付款交易。对于因阁下使用Apple Pay 或钱包而引致的任何付款、退单、退货、退款、奖赏、价值、折扣、取用、身份验证或其他活动，Apple不具控制权，并且不负任何责任。

如果这些补充条款的条款和阁下与相关发卡行、商户、州发证机构或其他第三方订立的协议（各自称为“第三方协议”）存在冲突，这些补充条款的条款将监管阁下与 Apple 的关系，而相关的第三方协议的条款将监管阁下与该第三方的关系。

阁下同意Apple并非阁下任何第三方协议的其中一方，以及Apple无须就以下事项负责：(a)于使用Apple Pay或钱包期间，任何获支持卡、购物、交易或其他活动（包括但不限于由Family成员或与阁下与其共享阁下之获支持卡的其他人作出的）之内容、准确性或可得性；(b)信贷的发放或对信贷资格的评估；(c) 驾驶执照或州身份证的签发、暂停或撤销；(d)发卡行、商户或其他第三方对于添加阁下的获支持卡到钱包一事所作的配置决定；(e) 阁下在任何商户或合作伙伴计划的成员资格或参与；(f)与阁下的获支持卡有关的奖赏或储值之累积或兑换；(g)对预付获支持卡提供资金或后续充值；(f)个人对个人付款或收款；或(g) 充值阁下的Apple Cash卡，或从中兑换或提取款项。

当阁下申请Apple卡时，阁下是申请在Apple卡发卡行开立帐户。负责提供Apple卡的金融机构可能有变，阁下使用Apple卡也将受其条款和条件约束。

当阁下在Apple Pay中启动Apple Cash功能时，阁下即在Green Dot Bank开立账户。除由Apple Payments提供的Apple Pay功能外，当阁下进行个人对个人付款或收款、或从阁下的Apple Cash卡充值或提取金钱时，Green Dot Bank将负责收取和将阁下的金钱发送给预期的收款人。在Apple Pay中负责提供Apple Cash和个人对个人付款的金融机构可能有变，阁下使用该等功能须遵守其条款和条件。

使用阁下的Apple Cash卡的资金向某些经阁下授权的合格企业付款的能力（“直接付款服务”），是Apple Payments提供的一项服务。阁下使用直接付款服务，须遵守Apple Payments的直接付款条款和条件。此外，某些合格企业可能允许阁下授权他们向阁下的Apple Cash卡拨付资金（每一此类行动均称为“拨款”）。尽管拨款可能由Apple Payments处理，但它们都是由提供此类资金的参与企业提供，可能要受拨款企业的某些附加条款和条件约束。

有关获支持卡或相关商业活动的所有争议或问题，请联系阁下的发卡行或适用的商户、州发证机构或其他第三方。有关Apple Pay、钱包、Apple卡或Apple Cash卡或个人对个人付款的问题，请联系Apple支持。

## 5. 隐私

Apple对个人信息的收集和使用受Apple的隐私政策监管，该政策可从<https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>获得。通过阅读可在阁下的装置或配对装置上的Watch app内查阅的与特定服务有关的隐私通知（包括关于Apple Pay和隐私）或访问<https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>，阁下可以找到关于作为阁下使用Apple Pay和钱包一部分而收集、使用或共享的个人信息之详细信息。阁下使用Apple Pay和钱包，即表示同意和允许Apple及其附属公司和代理人传输、收集、维护、处理和使用所有上述信息，以提供这些服务。

## 6. 安全性; 遗失或禁用装置

保护阁下的获支持装置和凭证，就如同保护阁下的实体钱包和卡一样

Apple Pay和钱包会存储阁下的获支持卡之虚拟表示，因此应予以保护，就如同阁下会保护阁下的实体钱包、钥匙、或信用卡、借记卡、预付卡、身份证及其他卡一样。阁下须全权负责维护阁下的装置和阁下的Apple ID、阁下的Touch ID和Face ID信息、阁下的获支持装置密码以及用于与服务有关的任何其他身份验证凭证（统称为阁下的“凭证”）之安全性。如阁下授权或允许任何他人使用阁下的获支持装置（例如，将阁下的装置密码提供给第三方或允许第三方添加其指纹以使用Touch ID或启用Face ID，或以其他方式向第三方提供阁下任何凭证），该人即可从阁下的Apple Cash卡中付款、发送、请求或收取个人对个人付款、提取金钱、收取或兑换奖赏、使用价值、解锁、或以其他方式取用阁下的汽车、房间、办公室或家居、冒充阁下的身份、或使用阁下钱包中的获支持卡进行其他交易。在这种情况下，阁下须对该人进行的

所有付款、取用和交易负责。

### 已越狱的装置

如阁下对阁下的装置进行未经授权的修改，例如禁用硬件或软件控制（有时称为“越狱”），阁下的装置可能不再符合访问或使用服务的资格。阁下承认，明确禁止将修改后的装置用于与服务相关，此举构成对这些补充条款的违反，并且是我们拒绝或限制阁下访问服务的理由。

### 额外的安全性措施

阁下或需启动额外的安全性措施（例如对阁下的Apple ID实施双因素身份认证）方可访问Apple Pay的特定功能，包括Apple卡、Apple Cash卡和你在Apple Pay中进行个人对个人付款。如阁下其后删除该等安全性功能，阁下未必能继续访问Apple Pay的特定功能。若删除用以出示与阁下的身份证相关联的Face ID或Touch ID，阁下需要完成整个身份证配置过程。

### 装置遗失或被盗

如阁下的装置遗失或被盗，而阁下已启动查找我的iPhone的话，阁下可使用查找我的iPhone功能将其置于遗失模式，尝试暂停在该装置上以虚拟获支持卡进行交易或进行个人对个人付款的能力。如阁下的装置处于遗失模式，阁下电子钱包中的汽车钥匙可能会被禁用，一旦阁下离开车辆或关闭发动机，阁下将无法再取用或启动阁下的汽车。遗失模式仅影响遗失装置上的钥匙。如阁下是所有人，阁下将无法再与他人共享阁下的汽车钥匙或家居钥匙，但已经与他人共享的钥匙，其装置不会受到影响。

阁下也可以擦除阁下的装置，此举将尝试暂停在装置上以虚拟获支持卡进行交易或进行个人对个人付款的能力。阁下亦应联系发行阁下获支持卡之发卡行、商户或其他须负责的第三方、或Apple（如属阁下的Apple卡或Apple Cash卡之情况），以防止他人在Apple Pay和钱包中未经授权存取阁下的获支持卡。

如阁下报告或Apple怀疑有欺诈或诈骗活动，阁下同意在任何调查中与Apple合作，并采取我们规定的任何防欺诈措施。

## 7. 责任限制

除许可证载明的不作出担保和责任限制外，APPLE亦不对使用APPLE PAY或钱包进行的购物、支付、取用、身份认证、交易、或其他活动承担任何责任。阁下并同意在寻求解决与阁下的获支持卡、个人对个人付款和相关活动有关的任何问题或争议时，只检视阁下与阁下的发卡行、支付网络、金融机构、商户、州发证机构或其他适用的第三方之间可能订立的协议。

---

### 来自APPLE的通知

如果Apple需要就阁下的产品或帐户联系阁下，阁下同意通过电子邮件接收这些通知。阁下同意我们发送给阁下的任何这些通知，将符合任何法定通信要求。



## NEDERLANDS

**BELANGRIJK: DOOR JE iPhone, iPad of iPod Touch (“Apparaat”) IN GEBRUIK TE NEMEN, VERKLAAR JE JE AKKOORD MET DE VOLGENDE VOORWAARDEN:**

- A. SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST VOOR APPLE iOS EN iPadOS**
- B. AANVULLENDE VOORWAARDEN VOOR APPLE PAY**
- C. MEDEDELINGEN VAN APPLE**

### **APPLE INC.**

#### **SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST VOOR APPLE iOS EN iPadOS**

Licentie voor gebruik op één computer

**LEES DEZE SOFTWARELICENTIEOVEREENKOMST (“LICENTIE”) AANDACHTIG DOOR VOORDAT JE JE APPARAAT GEBRUIKT OF DE SOFTWARE-UPDATE DOWNLOADT DIE BIJ DEZE LICENTIE HOORT. DOOR JE APPARAAT IN GEBRUIK TE NEMEN OF EEN SOFTWARE-UPDATE TE DOWNLOADEN, AFHANKELIJK VAN WAT ER VAN TOEPASSING IS, VERKLAAR JE JE AKKOORD MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE. INDIEN JE HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, DIEN JE HET APPARAAT NIET TE GEBRUIKEN OF DEZE SOFTWARE-UPDATE NIET TE DOWNLOADEN.**

**INDIEN JE ONLANGS EEN APPARAAT HEBT AANGESCHAFT EN HET NIET EENS BENT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE LICENTIE, KUN JE HET APPARAAT BINNEN DE DAARVOOR GELDENDE TERMIJN RETOURNEREN AAN DE APPLE STORE OF GEAUTORISEERDE DISTRIBUTEUR WAAR JE HET APPARAAT HEBT AANGESCHAFT, WAARBIJ JE ONDERWORPEN BENT AAN DE VOORWAARDEN VOOR RETOURNERING. JE VINDT DEZE VOORWAARDEN OP <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Algemeen**

(a) De software (inclusief de Boot ROM-code, ingebedde software en software van andere fabrikanten), de documentatie, de interfaces, het materiaal, de lettertypen en de gegevens bij je apparaat (“originele Apple software”), die kunnen worden bijgewerkt of vervangen door verbeterde functionaliteit, software-updates of systeemherstelsoftware van Apple (“Apple software-updates”), hetzij in “read only”-geheugen, hetzij op enig ander medium of in enige andere vorm (de originele Apple software en Apple software-updates worden gezamenlijk de “Apple software” genoemd), worden aan jou in licentie gegeven, niet verkocht, door Apple Inc. (“Apple”), uitsluitend voor gebruik onder de voorwaarden van deze licentie. Apple en licentiegevers van Apple behouden het eigendomsrecht met betrekking tot de Apple software en behouden zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan jou zijn toegekend. Je stemt ermee in dat de voorwaarden van deze licentie van toepassing zijn op elke app van Apple die mogelijk is ingebouwd op je apparaat, tenzij een dergelijke app een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval je ermee instemt dat de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn op je gebruik van de app.

(b) Naar eigen goeddunken levert Apple in de toekomst mogelijk Apple software-updates. De Apple software-updates bevatten mogelijk niet alle functies van de bestaande softwareversie, of mogelijk niet de nieuwe functies die Apple voor de nieuwere of andere modellen van apparaten uitbrengt. De voorwaarden van deze licentie gelden tevens voor alle Apple software-updates van Apple, tenzij de betreffende Apple software-update een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval je ermee instemt dat de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn.

(c) Als je de voorziening voor versnelde configuratie gebruikt om een nieuw apparaat op basis van je bestaande apparaat te configureren, ga je ermee akkoord dat de voorwaarden van deze licentie van

toepassing zijn op je gebruik van de Apple software op je nieuwe apparaat, tenzij deze software een afzonderlijke licentie bevat, in welk geval je ermee instemt dat de voorwaarden van deze afzonderlijke licentie van toepassing zijn op je gebruik van die Apple software. Je apparaat controleert op gezette tijden bij Apple of er Apple software-updates beschikbaar zijn. Als er een update beschikbaar is, wordt deze mogelijk automatisch op je apparaat gedownload en geïnstalleerd en, indien van toepassing, op je randapparatuur. **Door de Apple software te gebruiken, stem je ermee in dat Apple automatische Apple software-updates op je apparaat en je randapparatuur mag downloaden en installeren.** Je kunt automatische updates op elk gewenst moment volledig uitschakelen door de instellingen te wijzigen via 'Instellingen' > 'Algemeen' > 'Software-update'.

## 2. Toegestaan gebruik en beperkingen

(a) Krachtens de voorwaarden van deze licentie wordt je hierbij een beperkte, niet-exclusieve licentie verleend om de Apple software op één enkel apparaat van Apple te gebruiken. Tenzij uitdrukkelijk toegestaan in paragraaf 2(b) hieronder, en tenzij overeengekomen in een afzonderlijke overeenkomst tussen jou en Apple, is het je niet toegestaan de Apple software op meer dan één apparaat van het merk Apple tegelijk te installeren en/of te gebruiken of de Apple software te distribueren of beschikbaar te stellen via een netwerk zodat deze op meerdere apparaten kan worden gebruikt. Deze licentie kent je op geen enkele manier het recht toe op het gebruik van de interfaces van Apple en ander intellectueel eigendom voor het ontwerp, de ontwikkeling, fabricage, licentiëring of verspreiding van apparatuur en accessoires van derden, of softwaretoepassingen van derden, voor gebruik met apparaten. Enkele van deze rechten zijn beschikbaar onder afzonderlijke licenties van Apple. Voor meer informatie over de ontwikkeling van apparatuur en accessoires van derden voor apparaten ga je naar <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Voor meer informatie over de ontwikkeling van softwaretoepassingen voor apparaten ga je naar <https://developer.apple.com>.

(b) Krachtens de voorwaarden van deze licentie wordt je hierbij een beperkte, niet-exclusieve licentie verleend om Apple software-updates die Apple eventueel beschikbaar stelt voor je apparaat te downloaden voor het bijwerken of herstellen van de software op elk apparaat dat in je eigendom of beheer is. Het is je niet toegestaan apparaten die niet in je eigendom of beheer zijn, bij te werken of te herstellen, of de Apple software-updates te distribueren of beschikbaar te stellen via een netwerk zodat deze op meerdere apparaten of computers tegelijk kunnen worden gebruikt. Als je een Apple software-update downloadt op je computer, is het je toegestaan één kopie te maken van de Apple software-updates die zijn opgeslagen op je computer in een voor machine leesbare vorm, uitsluitend voor back-updoeleinden, op voorwaarde dat je op deze kopie de volledige auteursrechtvermelding en alle andere mededelingen betreffende het eigendomsrecht welke op het origineel zijn vermeld, overneemt.

(c) Voor zover Apple apps van Apple uit de App Store vooraf heeft geïnstalleerd op je apparaat op het moment van aanschaf ("vooraf geïnstalleerde apps"), dien je in te loggen bij de App Store en deze vooraf geïnstalleerde apps te koppelen aan je App Store-account om deze te kunnen gebruiken op je apparaat. Wanneer je een vooraf geïnstalleerde app koppelt aan je App Store-account, koppel je tevens automatisch alle overige vooraf geïnstalleerde apps op je apparaat. Als je ervoor kiest om de vooraf geïnstalleerde apps te koppelen aan je App Store-account, stem je ermee in dat Apple zowel de Apple ID die is gebruikt voor je App Store-account alsmede een unieke hardware-identificatie die is opgevraagd bij je apparaat, mag overdragen, verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken als unieke account-ID's om te bepalen of je verzoek rechtmatig is en om je toegang te verlenen tot de vooraf geïnstalleerde apps via de App Store. Indien je geen gebruik wilt maken van een vooraf geïnstalleerde app, kun je deze op elk gewenst moment verwijderen van je apparaat.

(d) Je bent ermee bekend en stemt ermee in dat het je niet is toegestaan en dat je anderen niet in staat zult stellen om de Apple software, of enige dienst die door de Apple software wordt geboden of enig deel daarvan te kopiëren (behalve in zoverre dit expliciet is toegestaan onder deze licentie), te decompileren, van ontwerp te herleiden, te ontmantelen, te wijzigen of te decoderen of aan te passen,

om te trachten de broncode te herleiden van of afgeleide werken te creëren op basis van de genoemde software, diensten of delen daarvan (behalve indien en in zoverre als enige van bovenstaande beperkingen is verboden op grond van de toepasselijke wetgeving of door licentievoorwaarden met betrekking tot het gebruik van de Open Source-componenten die mogelijk in de Apple software zijn opgenomen). Je verklaart dat je eventuele eigendomsaanduidingen (waaronder handelsmerken en auteursrechtvermeldingen) die mogelijk zijn opgenomen in of deel uitmaken van de Apple software, niet zult verwijderen, verbergen of wijzigen.

(e) Het is toegestaan de Apple software te gebruiken voor de reproductie van materiaal mits zulk gebruik wordt beperkt tot de reproductie van materiaal waarop geen auteursrechten berusten, materiaal waarvoor je het auteursrecht bezit, of materiaal waarvoor je beschikt over toestemming of het wettelijke recht om dit te reproduceren. Ongeacht het voorgaande is het je niet toegestaan om afbeeldingen waartoe je via News of Kaarten toegang hebt, als afzonderlijke bestanden te herpubliceren, over te dragen of te reproduceren. De intellectuele eigendomsrechten en andere eigendomsrechten op materiaal dat wordt weergegeven of bewaard op of benaderd via je apparaat berusten bij de betreffende eigenaar. Dergelijk materiaal wordt mogelijk beschermd door auteursrechtwetgeving of andere wettelijke bepalingen en verdragen met betrekking tot intellectuele eigendomsrechten en is mogelijk onderworpen aan de gebruiksvoorwaarden van de partij die het materiaal levert. Tenzij hier anderszins vermeld, verleent deze licentie je geen enkel recht op het gebruik van dergelijk materiaal. Noch wordt gegarandeerd dat dergelijk materiaal tot je beschikking zal blijven.

(f) Krachtens de voorwaarden van deze licentie mag je de met Apple software meegeleverde of daarmee gemaakte memoji-figuren (“systeemfiguren”) gebruiken (i) tijdens het gebruik van de Apple software en (ii) bij het maken van je eigen, originele materiaal en projecten voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden. Enig ander gebruik is krachtens deze licentie niet toegestaan, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het gebruik, de reproductie, weergave, opvoering, opname, publicatie of herdistributie van de systeemfiguren in een profit-, non-profit-, openbaar toegankelijke of commerciële context.

(g) Voor het uitvoeren van bepaalde taakopdrachten voor apps en/of websites heeft de Apple software mogelijk toegang nodig tot bepaalde softwareprogramma's, diensten of websites van derden op je apparaat. Je geeft uitdrukkelijk toestemming voor dergelijk gebruik voor zover dit vereist is om de opdracht met de Apple software te kunnen uitvoeren.

(h) Je verklaart dat je bij het gebruik van de Apple software en diensten (zoals gedefinieerd in paragraaf 5 hieronder) de toepasselijke wetgeving zult naleven, met inbegrip van de wetgeving van het land of de regio waar je woonachtig bent of waar je de Apple software en diensten downloadt of gebruikt. Functies van de Apple software en diensten zijn mogelijk niet in alle talen of regio's beschikbaar. Sommige functies kunnen per regio variëren en sommige functies zijn mogelijk slechts beperkt toegankelijk of niet beschikbaar bij jouw aanbieder. Voor sommige functies van de Apple software en diensten is een Wi-Fi-verbinding of een verbinding met een mobiel netwerk vereist.

(i) Voor het gebruik van de App Store is een unieke combinatie van gebruikersnaam en wachtwoord vereist, ook wel Apple ID genoemd. Een Apple ID is ook vereist om te kunnen beschikken over app-updates en bepaalde functies van de Apple software en bepaalde diensten.

(j) Je erkent dat door veel functies, ingebouwde apps en diensten van de Apple software data worden verzonden, hetgeen van invloed kan zijn op de kosten van je data-abonnement, en dat je verantwoordelijk bent voor deze eventuele kosten. Je kunt controleren en bepalen welke apps gebruik mogen maken van mobiele data; bij de instellingen voor mobiele data kun je zien hoeveel data deze apps naar schatting hebben verbruikt. Daarnaast zal Wifi-assistentie automatisch naar een mobiele verbinding overschakelen wanneer je een slechte wifiverbinding hebt, hetgeen kan resulteren in een hoger verbruik van mobiele data en zo van invloed kan zijn op de kosten van je data-abonnement. Wifi-

assistentie is standaard ingeschakeld maar kan worden uitgeschakeld in Instellingen. Raadpleeg de gebruikershandleiding bij je apparaat voor meer informatie.

(k) Als je hebt aangegeven dat apps automatisch mogen worden bijgewerkt, controleert je apparaat op gezette tijden bij Apple of er updates beschikbaar zijn voor apps op je apparaat. Als er een update beschikbaar is, wordt deze automatisch op je apparaat gedownload en geïnstalleerd. Je kunt het automatisch bijwerken van apps op elk gewenst moment uitschakelen. Ga hiervoor naar Instellingen, tik op 'iTunes en App Store' en schakel onder 'Automatische downloads' de optie 'Updates' uit.

(l) In bepaalde omstandigheden kan het gebruik van je apparaat je aandacht afleiden, waardoor gevaarlijke situaties kunnen ontstaan (bijvoorbeeld wanneer je tijdens het autorijden een sms-bericht typt of tijdens het fietsen een koptelefoon draagt). Door je apparaat in gebruik te nemen, stem je ermee in dat je verantwoordelijk bent voor het in acht nemen van regels die het gebruik van een mobiele telefoon of een koptelefoon verbieden of beperken (bijvoorbeeld de vereiste om handsfree-opties te gebruiken als je tijdens het autorijden wilt bellen).

(m) Je apparaat is geen medisch apparaat en dient niet te worden gebruikt ter vervanging van professioneel medisch advies. Het is niet ontworpen of bedoeld voor gebruik bij het stellen van diagnoses van ziekten of aandoeningen, of voor het genezen, verlichten, behandelen of voorkomen van ziekten en aandoeningen. Raadpleeg je zorgverlener voordat je enigerlei beslissingen neemt met betrekking tot je gezondheid.

**3. Overdracht.** Het is je niet toegestaan de Apple software te (doen) verhuren, te (doen) leasen, in gebruik te (doen) geven, te verkopen, te herdistribueren of in sublicentie te geven. Het is je echter toegestaan eenmalig al je rechten met betrekking tot de Apple software ingevolge deze licentie blijvend over te dragen aan een derde in verband met overdracht van eigendom van je apparaat, op voorwaarde dat (a) de overdracht betrekking heeft op je apparaat en de gehele Apple software, inclusief alle onderdelen en deze licentie; (b) je noch volledige noch gedeeltelijke kopieën van de Apple software, inclusief kopieën die zijn opgeslagen op een computer of opslagapparaat, behoudt en (c) de derde die de Apple software ontvangt, de voorwaarden van deze licentie leest en zich ermee akkoord verklaart.

**4. Toestemming tot gebruik gegevens.** Wanneer je je apparaat in gebruik neemt, worden je telefoonnummer en bepaalde unieke identificatie-informatie voor je apparaat naar Apple verstuurd. Dit stelt anderen in staat je op je telefoonnummer te bereiken via de verschillende communicatiefuncties van de Apple software, zoals iMessage en FaceTime. Wanneer je gebruikmaakt van iMessage, bewaart Apple mogelijk tijdelijk je berichten in gecodeerde vorm om ervoor te zorgen dat deze worden afgeleverd. Je kunt FaceTime of iMessage uitschakelen door naar de instelling 'FaceTime' of 'Berichten' op je apparaat te gaan. Voor bepaalde voorzieningen (zoals Analyse, locatievoorzieningen, Siri en de dicteerfunctie) is mogelijk ook informatie van je apparaat vereist voor het uitvoeren van hun respectievelijke functies. Wanneer je deze voorzieningen inschakelt of gebruikt, wordt er gespecificeerd welke informatie er naar Apple wordt verstuurd en hoe deze informatie mogelijk wordt gebruikt. Meer informatie hierover vind je op <https://www.apple.com/nl/privacy/>. Apple beschermt je gegevens te allen tijde in overeenstemming met de richtlijnen van het privacybeleid van Apple. Je vindt deze richtlijnen op <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Diensten en materialen van derden**

(a) De Apple software geeft mogelijk toegang tot de iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Kaarten, News en Fitness+ van Apple en andere voorzieningen en websites van Apple en derden (collectief en individueel, "diensten"). Voor het gebruik van deze diensten, waaraan mogelijk extra kosten zijn verbonden, dien je te beschikken over toegang tot het internet. Daarnaast dien je mogelijk te beschikken over een Apple ID en/of extra voorwaarden te accepteren. Door gebruik te maken van deze software in combinatie met een Apple ID of andere Apple diensten, stem je in met de toepasselijke

voorwaarden, zoals de meest recente voorwaarden voor Apple mediadiensten voor het land of de regio waarin je toegang verkrijgt tot deze diensten. Deze voorwaarden kun je bekijken op <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Indien je je aanmeldt voor iCloud, kun je bepaalde iCloud-voorzieningen als iCloud Drive, Mijn fotostream, Gedeelde albums en Zoek mijn rechtstreeks vanuit de Apple software gebruiken. Je erkent en accepteert dat je gebruik van iCloud en van deze voorzieningen onderworpen is aan de meest recente voorwaarden van de iCloud-voorziening. Deze voorwaarden kun je bekijken op <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Materiaal in de News-app. Je gebruik van materiaal dat via de News-app toegankelijk is, is uitsluitend bestemd voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden en geeft je geen enkel eigendomsbelang in het materiaal. Enige commerciële of promotionele gebruiksrechten op dergelijk materiaal worden specifiek en zonder enige beperking uitgesloten.

(d) Kaarten. De diensten en voorzieningen van kaarten in de Apple software ("Kaarten"), waaronder de beschikbare kaartgegevens, kunnen per regio variëren. Wanneer je Kaarten inschakelt of gebruikt, wordt er gespecificeerd welke informatie er naar Apple wordt verstuurd en hoe deze informatie mogelijk wordt gebruikt. Je erkent en aanvaardt dat je gebruik van Kaarten onderworpen is aan de meest recente voorwaarden van de Kaarten-voorziening. Deze voorwaarden kun je bekijken via de thuiskaart in Kaarten.

(e) Je begrijpt en erkent dat je tijdens het gebruik van de diensten kunt worden geconfronteerd met materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend dan wel met taalgebruik dat kan worden omschreven als expliciet, en dat bepaalde zoekacties of het invoeren van een bepaalde URL automatisch en onopzettelijk koppelingen of verwijzingen naar aanstootgevend materiaal kunnen opleveren. Je zegt niettemin toe de diensten op eigen risico te gebruiken en Apple, aan Apple gelieerde ondernemingen en vertegenwoordigers, opdrachtgevers en licentiegevers van Apple te zullen vrijwaren van elke aansprakelijkheid ten opzichte van jou voor enig materiaal dat mogelijk kan worden opgevat als onbetamelijk, kwetsend of aanstootgevend.

(f) Bepaalde diensten tonen of omvatten mogelijk inhoud, gegevens, informatie, toepassingen of ander materiaal van derden ("materiaal van derden") of maken het eerder genoemde mogelijk beschikbaar, of bevatten mogelijk koppelingen naar bepaalde websites van derden. Door de diensten te gebruiken, erkent en accepteert je dat het niet tot de taak van Apple kan worden gerekend om de inhoud, de juistheid, de volledigheid, de tijdigheid, de geldigheid, de naleving van het auteursrecht, de wettigheid, de fatsoenlijkheid of de kwaliteit of enig ander aspect van dergelijk materiaal van derden of dergelijke websites van derden te inspecteren en te evalueren. Apple en zijn medewerkers, aan Apple gelieerde ondernemingen of dochterondernemingen kunnen niet worden geacht de inhoud van enige dienst, enig materiaal of enige website van derden of van welk ander materiaal of product of welke andere dienst van derden ook te onderschrijven, en verstrekt jou of enige andere persoon geen enkele garantie en accepteert geen enkele aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid ten aanzien van dergelijk materiaal en dergelijke producten of diensten. Materiaal van derden en koppelingen naar andere websites worden uitsluitend ter beschikking gesteld voor jouw gemak.

(g) Noch Apple noch enige van haar leveranciers van materiaal kan of wil enige garantie afgeven betreffende de beschikbaarheid, nauwkeurigheid, volledigheid, betrouwbaarheid of tijdigheid van beursgegevens, locatiegegevens of enige andere gegevens die door enigerlei diensten worden weergegeven. De financiële informatie die door enigerlei diensten wordt weergegeven, is slechts bedoeld voor algemene informatieve doeleinden. Deze informatie kan niet worden geacht te dienen als investeringsadvies. Voordat je op basis van informatie die je via de diensten hebt verkregen aandelentransacties gaat uitvoeren, raadt Apple je aan om een financieel deskundige of

beleggingsexpert te raadplegen die wettelijk bevoegd is om beleggingsadvies te geven. Locatiegegevens die door diensten worden verstrekt, inclusief de Kaarten-voorziening van Apple, worden uitsluitend geleverd voor primaire navigatiedoeleinden en planningsdoeleinden en zijn niet bedoeld om te worden gebruikt in situaties waarin exacte locatiegegevens zijn vereist, of waarin foutieve, onnauwkeurige, vertraagd vrijgegeven of onvolledige locatiegegevens kunnen leiden tot de dood, persoonlijk letsel of schade aan zaken of het milieu. Je aanvaardt dat de gegevens die de Kaarten-voorziening verstrekt mogelijk afwijken van de feitelijke situatie als gevolg van factoren die de nauwkeurigheid van Kaarten nadelig kunnen beïnvloeden, met inbegrip van maar niet beperkt tot weersomstandigheden, weg- en verkeersomstandigheden en lokale politieke omstandigheden. Als je gebruikmaakt van de navigatiefunctie, moet je altijd blijven letten op verkeersborden en de huidige situatie op de weg. Je bent zelf verantwoordelijk voor je veiligheid en voor naleving van de verkeersregels. De navigatieaanwijzingen voor een fiets- of looproute gaan mogelijk niet altijd over een fiets- of voetpad.

(h) Indien je materiaal via deze diensten uploadt, verklaar je dat je over alle rechten beschikt in het materiaal of dat je geautoriseerd bent of anderszins over het wettelijke recht beschikt om het materiaal te uploaden, en dat het materiaal de servicevoorwaarden die van toepassing zijn op de diensten op geen enkele manier schendt. Je stemt ermee in dat de diensten inhoud, informatie en materiaal bevatten dat eigendom is van Apple, de eigenaar van de website en van hun licentiegevers en onder de bescherming valt van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht. Je stemt ermee in dat de diensten inhoud, informatie en materiaal bevatten dat eigendom is van Apple en/of licentiegevers en onder de bescherming valt van de toepasselijke eigendomsrechtelijke bepalingen en andere wetten, met inbegrip van maar niet beperkt tot het auteursrecht. Je stemt ermee in dat je dergelijke inhoud of informatie of dergelijk materiaal uitsluitend zult gebruiken in overeenstemming met het toegestane gebruik van genoemde diensten, uitsluitend op een manier die verenigbaar is met de voorwaarden van deze licentie en waarbij de intellectuele eigendomsrechten van andere fabrikanten of Apple niet worden geschonden. Geen enkel onderdeel van de diensten mag worden gereproduceerd, in welke vorm of op welke wijze dan ook. Je stemt erin toe de diensten niet te wijzigen, te verhuren, te leasen, in gebruik te geven, te verkopen of te distribueren of enige afgeleide werken te creëren op basis van de diensten, op welke wijze dan ook, en je zult de diensten niet aanwenden op enige niet-geautoriseerde wijze, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het gebruik van de diensten voor de verspreiding van computervirussen, wormen, Trojaanse paarden of andere malware, overtreding van wet- en regelgeving of het overbelasten van netwerkcapaciteit. Je stemt er bovendien in toe dat je de diensten niet op enigerlei wijze zult gebruiken om anderen lastig te vallen, te beledigen, hinderlijk te volgen, te bedreigen of in diskrediet te brengen of de diensten op enige andere wijze zult gebruiken die inbreuk maakt op de rechten van enige andere partij of dergelijke rechten op enigerlei wijze schendt, en dat Apple op geen enkele wijze verantwoordelijk is voor dergelijk gebruik door jou, en ook niet verantwoordelijk is voor enige kwellende, bedreigende, lasterlijke, beledigende, inbreuk makende of onwettige boodschap of overdraging die je ontvangt als gevolg van het gebruik van enige dienst.

(i) Bovendien zijn dergelijke diensten en dergelijk materiaal van derden mogelijk niet in alle talen of in alle landen of regio's beschikbaar. Apple doet geen toezeggingen dat dergelijke diensten of dergelijk materiaal van derden geschikt of beschikbaar is voor gebruik op een bepaalde locatie. Voor zover je ervoor kiest om gebruik te maken van dergelijke diensten of dergelijk materiaal van derden, doe je dit op eigen initiatief en ben je zelf verantwoordelijk voor naleving van elke toepasselijke wet, met inbegrip van maar niet beperkt tot de toepasselijke lokale wetgeving en de wet- en regelgeving inzake privacy en het verzamelen van gegevens. Bij het delen of synchroniseren van foto's via je apparaat worden mogelijk metagegevens, waaronder diepte-informatie en informatie over waar en wanneer de foto is genomen, met de foto's meegestuurd. Het gebruik van Apple diensten (zoals iCloud-fotobibliotheek) voor het delen of synchroniseren van dergelijke foto's houdt in dat Apple dergelijke metagegevens ontvangt en bewaart. Apple en zijn licentiegevers behouden zich het recht voor om de toegang tot enige dienst op elk moment

zonder voorafgaande aankondiging te wijzigen, op te schorten, te verwijderen of onmogelijk te maken. Onder geen enkele omstandigheid kan Apple aansprakelijk worden gesteld voor het verwijderen of onmogelijk maken van de toegang tot een of meer van de diensten. Apple is bovendien gerechtigd om beperkingen op te leggen aan het gebruik van of de toegang tot bepaalde diensten, in alle gevallen waarin Apple dat nodig acht, zonder voorafgaande kennisgeving en zonder enige aansprakelijkheid.

**6. Beëindiging.** Deze licentie is van kracht totdat deze wordt beëindigd. Je rechten ingevolge deze licentie vervallen automatisch of zijn anderszins niet meer van kracht, zonder aankondiging van Apple, als je niet voldoet aan een of meer van de voorwaarden van deze licentie. Nadat de geldigheid van deze licentie is verlopen, dien je elk gebruik van de Apple software te staken. De paragrafen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 en 13 van deze licentieovereenkomst zullen na een dergelijke beëindiging van kracht blijven.

## **7. Geen garantie.**

7.1 Consumenten (klanten die de Apple software niet bedrijfs- of beroepsmatig gebruiken) hebben mogelijk wettelijke rechten in het land waar zij gevestigd zijn op basis waarvan de volgende beperkingen niet mogen worden opgelegd. In dat geval zijn deze beperkingen niet van toepassing. Voor meer informatie over deze rechten kun je contact opnemen met de consumentenbond.

7.2 JE ERKENT EN AANVAARDT UITDRUKKELIJK DAT, IN ZOVERRE DAT IS TOEGESTAAN OP GROND VAN DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN ALLE DIENSTEN DIE DOOR OF VIA DE APPLE SOFTWARE WORDEN GELEVERD OF WAARTOE JE VIA DE APPLE SOFTWARE TOEGANG HEBT, UITSLUITEND VOOR JE EIGEN RISICO IS EN DAT HET VOLLEDIGE RISICO VOOR VOLDOENDE KWALITEIT, PRESTATIES, NAUWKEURIGHEID EN WERKING BIJ JOU LIGT.

7.3 VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING, WORDEN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN "IN DE STAAT WAARIN DEZE OP HET MOMENT VAN AANKOOP VERKEREN" (OP "AS IS"- OF "AS AVAILABLE"-BASIS), MET ALLE FOUTEN EN ZONDER ENIGE GARANTIE GELEVERD EN APPLE EN LICENTIEGEEVER(S) VAN APPLE (VOOR HET DOEL VAN DE PARAGRAFEN 7 EN 8 HIERNA GEZAMENLIJK TE NOEMEN "APPLE") SLUITEN HIERBIJ UITDRUKKELIJK ALLE GARANTIE, EXPLICIET EN IMPLICIET DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT WETTELIJKE RECHTEN, UIT, DAARONDER BEGREPEN DOCH NIET BEPERKT TOT ALLE DENKBARE GARANTIES VAN VERHANDELBAARHEID, VOLDOENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, ONGESTOORD GEBRUIK EN NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN MET BETREKKING TOT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN.

7.4 APPLE GEEFT GEEN GARANTIE TEGEN VERSTORING VAN JE GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN EN GARANDEERT NIET DAT DE FUNCTIES DIE ZIJN VERVAT IN, OF DIENSTEN DIE WORDEN UITGEVOERD OF VERLEEND DOOR, DE APPLE SOFTWARE AAN JE EISEN ZULLEN VOLDOEN OF DAT MET DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN ONONDERBROKEN OF FOUTLOOS ZAL KUNNEN WORDEN GEWERKT, DAT ENIGE DIENST BLIJVEND BESCHIKBAAR ZAL WORDEN GESTELD, DAT GEBREKEN IN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN ZULLEN WORDEN GECORRIGEERD, OF DAT DE APPLE SOFTWARE COMPATIBEL IS MET OF WERKT MET SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN. DE INSTALLATIE VAN DEZE APPLE SOFTWARE KAN VAN INVLOED ZIJN OP DE BESCHIKBAARHEID EN BRUIKBAARHEID VAN SOFTWARE, PROGRAMMA'S OF DIENSTEN VAN DERDEN OF VAN APPLE PRODUCTEN EN DIENSTEN.

7.5 JE ERKENT BOVENDIEN DAT DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN NIET ZIJN BEDOELD EN NIET GESCHIKT ZIJN VOOR GEBRUIK IN SITUATIES OF OMGEVINGEN WAARIN PROBLEMEN MET OF VERTRAAGDE VRIJGAVE VAN, OF FOUTEN OF ONNAUWKEURIGHEDEN IN, DE INHOUD, GEGEVENS OF INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, KUNNEN LEIDEN TOT DE DOOD, PERSOONLIJK LETSEL OF ERNSTIGE SCHADE AAN PERSONEN, ZAKEN OF

HET MILIEU, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT DE BEDIENING VAN NUCLEAIRE INSTALLATIES, DE BESTURING VAN LUCHTVAARTUIGEN, COMMUNICATIESYSTEMEN, LUCHTVERKEERSLEIDINGSSYSTEMEN, MACHINES VOOR DE INSTANDHOUDING VAN LEVENSFUNCTIES OF WAPENSYSTEMEN.

7.6 GEEN ENKELE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF KENNISGEVING VAN DE ZIJDE VAN APPLE OF EEN DOOR APPLE GEAUTORISEERDE VERTEGENWOORDIGER KAN EEN GARANTIE INHOUDEN. MOCHTEN DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN GEBREKEN VERTONEN, DAN KOMEN ALLE KOSTEN VAN ALLE NOODZAKELIJKE REVISIE, HERSTEL OF CORRECTIE VOOR JOUW REKENING. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING VAN IMPLICIETE GARANTIES OF BEPERKING VAN TOEPASSELIJKE WETTELIJKE RECHTEN VAN DE CONSUMENT NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DE BOVENSTAANDE UITSLUITING EN BEPERKINGEN VOOR JOU MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING ZIJN.

**8. Beperking van aansprakelijkheid.** VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING ZULLEN APPLE, AAN APPLE GELIEERDE ONDERNEMINGEN EN VERTEGENWOORDIGERS EN OPDRACHTGEVERS VAN APPLE IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR PERSOONLIJK LETSEL, OF VOOR ENIGERLEI BIJZONDERE, INDIRECTE SCHADE OF GEVOLGSCHADE, DAARONDER BEGREPEN ZONDER ENIGE BEPERKING SCHADE DOOR VERLIES VAN OMZET, BESCHADIGING OF VERLIES VAN GEGEVENS, HET NIET KUNNEN VERZENDEN OF ONTVANGEN VAN GEGEVENS (DAARONDER BEGREPEN ZONDER ENIGE BEPERKING INSTRUCTIES VOOR CURSUSSEN, OPDRACHTEN EN MATERIAAL), ONDERBREKING VAN DE BEDRIJFSVOERING, OF VOOR ENIGE ANDERE COMMERCIELE SCHADE OF ENIG ANDER COMMERCIEEL VERLIES DAT HET GEVOLG IS VAN OF VERBAND HOUDT MET JE GEBRUIK VAN OF ONVERMOGEN TOT GEBRUIK VAN DE APPLE SOFTWARE EN DIENSTEN, OF ENIGE SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN IN COMBINATIE MET DE APPLE SOFTWARE OF DIENSTEN, DOOR WELKE OORZAAK DAN OOK, ONGEACHT DE AANSPRAKELIJKHEIDSGROND DIE WORDT AANGEVOERD (NIET-NAKOMING, ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERSZINS), EN ZELFS ALS APPLE IS GEWEZEN OP DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE. IN BEPAALDE RECHTSGEBIEDEN IS UITSLUITING OF BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID VOOR PERSOONLIJK LETSEL OF VOOR INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE NIET TOEGESTAAN, WAARDOOR DEZE BEPERKING VOOR JOU MOGELIJK NIET VAN TOEPASSING IS. In geen geval zal Apple's totale aansprakelijkheid voor alle schade (uitgezonderd waar wettelijk vereist in gevallen die betrekking hebben op persoonlijk letsel) meer bedragen dan tweehonderdvijftig dollar (\$250,00). De voornoemde beperkingen zijn ook van toepassing als de hierboven vermelde verhaalsaansprakelijkheid niet aan zijn wezenlijke doel voldoet.

**9. Digitale certificaten.** De Apple software bevat functionaliteit waarmee digitale certificaten kunnen worden geaccepteerd die door Apple of derden zijn uitgegeven. JIJ BENT ALS ENIGE VERANTWOORDELIJK VOOR DE BESLISSING OF JE EEN DOOR APPLE OF EEN DERDE UITGEGEVEN CERTIFICAAT VERTROUWT. JE GEBRUIK VAN DIGITALE CERTIFICATEN IS UITSLUITEND VOOR JE EIGEN RISICO. VOOR ZOVER ALS IS TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSELIJKE WETGEVING GEEFT APPLE GEEN ENKELE GARANTIE, EXPLICIET OF IMPLICIET, VOOR DE VERHANDELBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID, VEILIGHEID OF NAVOLGING VAN AUTEURSRECHTEN VAN DERDEN BETREFFENDE DIGITALE CERTIFICATEN.

**10. Exportbepalingen.** Het is je niet toegestaan de Apple software te gebruiken of anderszins te exporteren of te herexporteren, behalve voor zover toegestaan krachtens de wetten van de Verenigde Staten en van het rechtsgebied waarin je de Apple software hebt verkregen. In het bijzonder, maar zonder beperking, is het je niet toegestaan de Apple software te exporteren of te herexporteren (a) naar een land waarvoor door de Verenigde Staten een embargo is ingesteld of (b) naar enige persoon die



voorkomt op de door het U.S. Treasury Department samengestelde lijst van “Specially Designated Nationals” of op de door het U.S. Department of Commerce samengestelde “Denied Person’s List” of “Entity List” of enige andere lijsten met uitgezonderde partijen. Door de Apple software te gebruiken, verklaar je dat je je niet bevindt in een dergelijk land of op een van de bovengenoemde lijsten voorkomt. Je verklaart tevens dat je de Apple software niet zult gebruiken voor doeleinden die verboden zijn volgens de wetten van de Verenigde Staten met inbegrip van, maar niet beperkt tot, de ontwikkeling, het ontwerp, de fabricage of productie van raketten, nucleaire, chemische of biologische wapens.

**11. Eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid.** De Apple software en de bijbehorende documentatie zijn “Commercial Items”, zoals omschreven in 48 C.F.R. §2.101, en bestaan uit “Commercial Computer Software” en “Commercial Computer Software Documentation”, zoals beschreven in 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is. Overeenkomstig 48 C.F.R. §12.212 of 48 C.F.R. §227.7202-1 tot en met 227.7202-4, afhankelijk van welke paragraaf van toepassing is, worden de “Commercial Computer Software” en “Commercial Computer Software Documentation” aan eindgebruikers binnen de Amerikaanse overheid (a) alleen als “Commercial Items” in licentie gegeven en (b) alleen met de rechten die worden verleend aan alle andere eindgebruikers conform de voorwaarden die hierin worden genoemd. Ongepubliceerd: rechten voorbehouden krachtens de auteursrechtwetgeving van de Verenigde Staten.

**12. Toepasselijk recht en deelbaarheid.** Deze licentie is opgesteld volgens en zal onderworpen zijn aan de wetten van de staat Californië, Verenigde Staten, met uitzondering van de bepalingen van de staat Californië ten aanzien van de strijdigheid van wettelijke bepalingen. Deze licentie zal niet onderworpen zijn aan het verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale verkoopovereenkomsten betreffende roerende zaken. De toepassing van dit verdrag wordt expliciet uitgesloten. Voor consumenten in de Groot-Brittannië zal deze licentie onderworpen zijn aan de wetten van het rechtsgebied van het land waar zij gevestigd zijn. In het geval dat enige bepaling van deze overeenkomst of een gedeelte daarvan door een bevoegde rechter nietig of anderszins niet verbindend geacht zal worden, zullen de overige bepalingen van deze licentie onverkort van kracht blijven.

**13. Volledige overeenkomst; taalversie.** Deze licentie vormt de volledige overeenkomst tussen jou en Apple met betrekking tot de Apple software en prevaleert boven alle voorgaande of gelijktijdige overeenkomsten betreffende dit onderwerp. Aanpassingen of wijzigingen van deze licentieovereenkomst zijn slechts geldig voor zover deze zijn opgesteld in schriftelijke vorm en zijn ondertekend door Apple. Vertalingen van deze licentie zijn gemaakt ten behoeve van plaatselijke vereisten. In het geval van een verschil tussen de Engelse en de niet-Engelse versie geldt de Engelse versie van deze licentie, voor zover dat niet door de plaatselijk geldende wetgeving in jouw rechtsgebied is verboden.

**14. Auteursrechten van derden.** In gedeelten van de Apple software wordt software of ander materiaal gebruikt waarvan het auteursrecht bij andere fabrikanten berust. Erkenning van rechten, licentievoorwaarden en beperkingen van aansprakelijkheid met betrekking tot dergelijke materialen zijn vervat in de elektronische documentatie bij de Apple software, en op je gebruik van dergelijke materialen zijn de respectieve voorwaarden van de desbetreffende materialen van toepassing. Op het gebruik van de Safe Browsing-service van Google zijn de servicevoorwaarden van Google (<https://www.google.com/intl/nl/policies/terms/>) en het privacybeleid van Google (<https://www.google.com/intl/nl/policies/privacy/>) van toepassing.

#### **15. Gebruik van MPEG-4; H.264/AVC-bepaling**

(a) Voor de Apple software wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Systems Patent Portfolio License voor codering in overeenstemming met de MPEG-4 Systems Standard, met dien verstande dat een aanvullende licentie en de betaling van rechten zijn vereist voor codering van (i) op fysieke media opgeslagen of gekopieerde gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en/of (ii) gegevens waarvoor betaling plaatsvindt per titel en die worden verzonden naar een eindgebruiker voor permanente opslag

en/of permanent gebruik. Een dergelijke aanvullende licentie kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Raadpleeg <https://www.mpegla.com> voor meer informatie.

(b) De Apple software bevat MPEG-4-coderings- en/of MPEG-4-decoderingsfunctionaliteit. Voor de Apple software wordt een licentie verleend krachtens de MPEG-4 Visual Patent Portfolio License voor persoonlijk en niet-commercieel gebruik door een consument voor (i) de codering van video volgens de MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") en/of (ii) de decodering van MPEG-4-videomateriaal dat is gecodeerd door een consument voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden en/of is verkregen van een videoaanbieder die in het bezit is van een MPEG LA-licentie voor de levering van MPEG-4-videomateriaal. Er worden geen licenties verleend, expliciet noch impliciet, voor andere doeleinden. Aanvullende informatie, waaronder informatie die betrekking heeft op gebruik voor promotiedoeleinden of interne of commerciële doeleinden en de hiervoor vereiste licenties kan worden aangevraagd bij MPEG LA, LLC. Raadpleeg <https://www.mpegla.com>.

(c) De Apple software bevat AVC-coderings- en/of AVC-decoderingsfunctionaliteit, zodat voor commercieel gebruik van H.264/AVC extra licentievoorwaarden en de volgende bepaling gelden: VOOR DE AVC-FUNCTIONALITEIT IN DE APPLE SOFTWARE HEB JE UITSLUITEND EEN LICENTIE VOOR PERSOONLIJK EN NIET-COMMERCIEEL GEBRUIK DOOR EEN CONSUMENT MET DE VOLGENDE DOELEN: (i) VIDEOMATERIAAL CODEREN IN OVEREENSTEMMING MET DE AVC-STANDAARD ("AVC-VIDEOMATERIAAL") EN/OF (ii) AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT DOOR EEN CONSUMENT IS GECODEERD VOOR EEN PERSOONLIJKE EN NIET-COMMERCIELE ACTIVITEIT EN/OF AVC-VIDEOMATERIAAL DECODEREN DAT IS VERKREGEN VAN EEN LEVERANCIER VAN VIDEOMATERIAAL DIE EEN LICENTIE HEEFT VOOR HET AANBIEDEN VAN AVC-VIDEOMATERIAAL. INFORMATIE BETREFFENDE ENIG ANDER GEBRUIK EN LICENTIES IS VERKRIJGBAAR BIJ MPEG LA L.L.C. ZIE <https://www.mpegla.com>.

**16. Beperkingen betreffende de Yahoo-zoekfunctie.** De Yahoo-zoekfunctie, die beschikbaar is via Safari, is uitsluitend gelicentieerd voor gebruik in de volgende landen en regio's: Argentinië, Aruba, Australië, Bahama's, Barbados, België, Bermuda, Brazilië, Bulgarije, Canada, Caymaneilanden, Chili, China, vasteland, Hongkong, Taiwan, Colombia, Cyprus, Denemarken, Dominicaanse Republiek, Duitsland, Ecuador, El Salvador, Filipijnen, Finland, Frankrijk, Grenada, Griekenland, Guatemala, Hongarije, Ierland, IJsland, India, Indonesië, Italië, Jamaica, Japan, Letland, Litouwen, Luxemburg, Maleisië, Malta, Mexico, Nederland, Nicaragua, Nieuw-Zeeland, Noorwegen, Oostenrijk, Panama, Peru, Polen, Portugal, Puerto Rico, Roemenië, Saint Lucia, Saint Vincent, Singapore, Slovenië, Slowakije, Spanje, Thailand, Trinidad en Tobago, Tsjechië, Turkije, Uruguay, Venezuela, Verenigd Koninkrijk, Verenigde Staten, Zuid-Korea, Zweden en Zwitserland.

**17. Microsoft Exchange-bepaling.** De Microsoft Exchange-mailinstelling in de Apple software wordt je uitsluitend in licentie gegeven voor de draadloze synchronisatie van informatie, zoals e-mail, contactgegevens, agenda-informatie en taken, tussen je apparaat en Microsoft Exchange Server of andere serversoftware die door Microsoft in licentie is gegeven om het Microsoft Exchange ActiveSync-protocol te implementeren.

EA1776  
16-7-2021

-----  
**Aanvullende voorwaarden voor Apple Pay en Wallet**

Deze aanvullende voorwaarden voor Apple Pay en Wallet (deze "Aanvullende voorwaarden") vormen een aanvulling op de Apple Softwarelicentieovereenkomst (de "Licentie"). Op je gebruik van de Apple Pay-voorziening ("Apple Pay") en de Apple Wallet-app ("Wallet"), die binnen de Licentie als een "Dienst"

worden beschouwd, zijn zowel de Licentie als deze Aanvullende voorwaarden van toepassing. De termen met hoofdletters in deze Aanvullende voorwaarden hebben de betekenis zoals gedefinieerd in de Licentie.

## 1. Overzicht

### Apple Pay

Met Apple Pay kun je:

- op bepaalde locaties of vanuit bepaalde apps of websites contactloos betalen met bankpassen en (prepaid) creditcards, waaronder Apple Card en de Apple Cash-kaart; en
- persoonlijke betalingen naar andere Apple Cash-gebruikers sturen.

Apple Pay en bepaalde voorzieningen ervan zijn mogelijk alleen beschikbaar in een beperkt aantal regio's, voor kaarten van een beperkt aantal uitgevende instanties en bij een beperkt aantal betalingsnetwerken, winkels en overige externe partijen.

### Wallet

Met Apple Wallet kun je een virtuele weergave van bankpassen en (prepaid) creditcards bewaren voor gebruik met Apple Pay (gezamenlijk "Apple Pay-kaarten"), naast andere soorten kaarten en (toegangs)passen, waaronder maar niet beperkt tot (gezamenlijk "Wallet-kaarten"), en samen met de Apple Pay-kaarten "Ondersteunde kaarten”):

- spaarkaarten
- ov-kaarten
- tickets
- lidmaatschapskaarten
- autosleutels
- huissleutels
- hotelkamersleutels
- bedrijfsbadges
- collegekaarten
- rijbewijzen en officiële identiteitsbewijzen ("ID-kaarten")

Wallet-kaarten zijn mogelijk alleen in een bepaald aantal regio's en via bepaalde partners beschikbaar. ID-kaarten zijn mogelijk alleen beschikbaar in een bepaald aantal landen of staten en vormen mogelijk alleen een geldig identificatiemiddel in bepaalde landen, staten of plaatsen.

Welke kaarten worden ondersteund, is aan wijzigingen onderhevig.

## 2. Voorwaarden

Om Apple Pay en Wallet te kunnen gebruiken, heb je het volgende nodig: (i) een ondersteund Apparaat met een softwareversie die de Diensten ondersteunt (de meest recente versie wordt aanbevolen en is soms vereist), (ii) een Apple ID die aan een geldige iCloud-account is gekoppeld, en (iii) toegang tot het internet (waaraan mogelijk kosten zijn verbonden). Met uitzondering van Apple Cash-gezin en bepaalde elektronische betaalpassen zijn Apple Pay-kaarten alleen beschikbaar voor personen van 13 jaar en ouder. Ook zijn mogelijk aanvullende leeftijdsbeperkingen van toepassing die zijn verbonden aan iCloud of de betreffende uitgevende instantie, winkel of andere externe partij. Ov-kaarten, elektronische betaalpassen, ID-kaarten, bedrijfsbadges en sleutels zijn alleen beschikbaar op iOS-apparaten.

Als je de ouder of wettelijke voogd in een iCloud-gezin bent (een “Gezinshoofd”), kun je gezinsleden uitnodigen, waaronder gezinsleden jonger dan 13 jaar (of een gelijkwaardige minimumleeftijd in het betreffende land), om in aanmerking komende ov-kaarten in Wallet in te stellen en te gebruiken. Als Gezinshoofd ben jij verantwoordelijk voor alle betalingen, aankopen en transacties die gedaan worden met de ov-kaart die gezinsleden kunnen gebruiken, ook als die door een gezinslid zijn ingevoerd. Of iemand in aanmerking komt voor ov-kaarten in Wallet en deze mag gebruiken, is afhankelijk van de voorwaarden van de betreffende vervoersmaatschappij. Gezinshoofden zijn er verantwoordelijk voor dat deze voorwaarden worden nageleefd en aanvaarden alle risico’s die gepaard gaan met het gebruik van ov-kaarten door andere gezinsleden. Als een gezinslid de gezinsgroep verlaat of daaruit wordt verwijderd, kan dat gezinslid de ov-kaart niet meer opladen en de kaart alleen nog gebruiken zolang er nog saldo op staat.

Als je de eigenaar bent van een autosleutel, kun je deze delen met personen van 13 jaar en ouder om de auto te ontgrendelen, te openen en/of te besturen.

In Wallet kun je alleen huissleutels toevoegen of verwijderen door in de Woning-app sloten toe te voegen of te verwijderen, of door jezelf aan een woning in de Woning-app toe te voegen of je daaruit te verwijderen. Als je de beheerder van een woning in de Woning-app bent, worden bestaande huissleutels automatisch gedeeld met de mensen die je uitnodiging voor de woning hebben geaccepteerd.

Apple Card is alleen beschikbaar in de Verenigde Staten en wordt uitgegeven door Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch (“Uitgevende instantie van Apple Card”). Met uitzondering van Apple Card-gezin is Apple Card alleen beschikbaar voor personen van 18 jaar en ouder (of ouder afhankelijk van waar je woonachtig bent).

De Apple Cash-kaart en de mogelijkheid om persoonlijke betalingen te versturen en ontvangen zijn alleen beschikbaar in de Verenigde Staten en zijn diensten die worden verleend door Green Dot Bank, lid van de FDIC. Je hebt een Apple Cash-kaart nodig om persoonlijke betalingen via Apple Pay te kunnen versturen of ontvangen. Met uitzondering van Apple Cash-gezin zijn de Apple Cash-kaart en de mogelijkheid om persoonlijke betalingen te versturen en ontvangen alleen beschikbaar voor personen vanaf 18 jaar.

### **3. Gebruik van de Diensten**

Ondersteunde kaarten en persoonlijke betalingen zijn gekoppeld aan de Apple ID waarmee je bij iCloud bent ingelogd om deze voorzieningen te gebruiken. Als je sleutels, bedrijfsbadges, spaarkaarten, tickets en lidmaatschapskaarten in Wallet toevoegt of verwijdert, wordt die wijziging mogelijk ook doorgevoerd op de andere Apple apparaten waarop je met je Apple ID bent ingelogd. Je kunt aan elke Apple ID slechts één ID-kaart per uitgevende overheidsinstantie koppelen.

Apple Pay en Wallet zijn bedoeld voor persoonlijk gebruik en je mag alleen je eigen Ondersteunde kaarten instellen, of de ov-kaarten of auto- en huissleutels waarvoor een Gezinshoofd of eigenaar je heeft uitgenodigd om deze in te stellen. Als je een ondersteunde bedrijfsbetaalkaart instelt, bevestig je dat je hiervoor toestemming hebt van je werkgever en dat je zodanig bevoegd bent dat je werkgever gebonden is aan deze gebruiksvoorwaarden en alle transacties die met deze voorziening worden uitgevoerd. Als je een persoonlijke betaling verstuurt of ontvangt, bevestig je dat je dit doet voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden. Als je een ID-kaart instelt, verklaar je dat je dat doet met je eigen persoonsgegevens, die een juiste en accurate weergave van jou zijn.

Je stemt ermee in Apple Pay of Wallet niet te gebruiken voor illegale of frauduleuze doeleinden of enige andere doeleinden die niet zijn toegestaan volgens de Licentie en deze Aanvullende voorwaarden. Je

stemt er verder mee in om Apple Pay en Wallet te gebruiken in overeenstemming met de toepasselijke wet- en regelgeving. Je erkent dat het indienen van enige onjuiste gegevens ten behoeve van een ID-kaart mogelijk een strafbare handeling is. Je stemt ermee in geen activiteiten te ondernemen die de normale werking beïnvloeden of verstoren van Apple Pay of Wallet (waaronder het benaderen van de dienst via geautomatiseerde middelen), of van de servers of netwerken die zijn verbonden met de dienst, of van het beleid, de vereisten of de regels van de netwerken die zijn verbonden met de dienst (waaronder ongeoorloofde toegang tot deze netwerken of het gebruik of de bewaking van gegevens of verkeer in deze netwerken).

Als je de toegang tot of het gebruik van Apple Pay of Wallet wettelijk is ontzegd, mag je deze Diensten niet benaderen of gebruiken. Als je de Diensten benadert of gebruikt op een manier die in strijd is met de toepasselijke wetgeving, zijn wij daarvoor niet verantwoordelijk.

#### 4. De relatie van Apple met jou

Op je gebruik van Apple Pay zijn deze Aanvullende voorwaarden van toepassing, naast de voorwaarden uiteengezet in de overeenkomst tussen jou en de betreffende uitgevende instantie, winkel of andere externe partij die verantwoordelijk is voor je Apple Pay-kaart.

Evenzo zijn op je gebruik van Wallet-kaarten in Wallet deze Aanvullende voorwaarden van toepassing, naast de voorwaarden uiteengezet in de overeenkomst tussen jou en de winkel, het vervoersbedrijf, de auto- en sleutelfabrikant, de universiteit, het hotel, het resort, het bedrijf, de uitgevende overheidsinstantie of enige andere externe partij in kwestie.

Met uitzondering van bepaalde hieronder beschreven voorzieningen van Apple Pay die door Apple Payments Inc. ("Apple Payments") worden geleverd, verwerkt Apple geen betalingen of andere transacties die met je Apple Pay-kaarten worden gedaan. Apple heeft geen controle over en kan niet verantwoordelijk worden gehouden voor enige betalingen, terugboekingen, retouren, restituties, spaarwaarden, tegoeden, kortingen, toegangsverschaffingen, identiteitsverificaties of andere activiteiten die samenhangen met je gebruik van Apple Pay of Wallet.

Indien de bepalingen in deze Aanvullende voorwaarden in strijd zijn met je overeenkomst met de betreffende uitgevende instantie, winkel, uitgevende overheidsinstantie of andere externe partij (afzonderlijk een "**Overeenkomst met een externe partij**" genoemd), zijn de bepalingen in deze Aanvullende voorwaarden van toepassing op je relatie met Apple, en zijn de bepalingen van de betreffende Overeenkomst met een externe partij van toepassing op je relatie met die partij.

Je stemt ermee in dat Apple geen partij is in enige Overeenkomst met een externe partij die je hebt en dat Apple evenmin verantwoordelijk is voor: (a) de inhoud, correctheid of beschikbaarheid van Ondersteunde kaarten, aankopen, transacties of andere activiteiten tijdens het gebruik van Apple Pay of Wallet, waaronder maar niet beperkt tot activiteiten die worden gedaan door gezinsleden of anderen met wie je je Ondersteunde kaarten hebt gedeeld; (b) het toekennen van een tegoed of het beoordelen van de geschiktheid voor het toekennen van een tegoed; (c) de afgifte, opschorting of intrekking van een rijbewijs of identiteitskaart; (d) instellingsbeslissingen genomen door een uitgevende instantie, winkel of andere externe partij in relatie tot het toevoegen van je Ondersteunde kaart aan Wallet; (e) je lidmaatschap van of deelname aan een programma van een winkel of een partner; (f) enige opbouw of inwisseling van spaarwaarde of tegoed in relatie tot je Ondersteunde kaarten; (g) het financieren of opladen van prepaid Ondersteunde kaarten; (h) het versturen of ontvangen van persoonlijke betalingen; of (i) het storten, inwisselen of opnemen van geld op je Apple Cash-kaart.

Wanneer je Apple Card aanvraagt, doe je een aanvraag om een rekening te openen bij de Uitgevende instantie van Apple Card. De financiële instelling die verantwoordelijk is voor het aanbieden van

Apple Card kan worden gewijzigd en je gebruik van Apple Card is onderworpen aan de voorwaarden van die instelling.

Als je de Apple Cash-voorzieningen binnen Apple Pay hebt ingeschakeld, open je een rekening bij Green Dot Bank. Met uitzondering van de voorzieningen van Apple Pay die door Apple Payments worden geleverd, geldt dat wanneer je een persoonlijke betaling verstuurt of ontvangt of met je Apple Cash-kaart geld stort of opneemt, Green Dot Bank verantwoordelijk is voor de ontvangst van je geld en de verzending ervan naar de beoogde ontvanger. De financiële instelling die verantwoordelijk is voor het aanbieden van Apple Cash en persoonlijke betalingen binnen Apple Pay kan worden gewijzigd en je gebruik van dergelijke voorzieningen is onderworpen aan de voorwaarden van die instelling.

Apple Payments biedt je de mogelijkheid om geld dat op je Apple Cash-kaart staat, te gebruiken voor betalingen aan bepaalde in aanmerking komende en door jou geautoriseerde bedrijven (de "Direct Payments Service"). Op je gebruik van de Direct Payments Service zijn de voorwaarden van Apple Payments voor Direct Payments van toepassing. Daarnaast kunnen bepaalde in aanmerking komende bedrijven jou toestaan om hen te autoriseren om geld over te maken naar je Apple Cash-kaart (afzonderlijk een "Uitbetaling" genoemd). Uitbetalingen kunnen door Apple Payments worden verwerkt, maar worden aangeboden door de deelnemende bedrijven die het geld overmaken. Op deze Uitbetalingen zijn mogelijk aanvullende voorwaarden van de uitbetalende bedrijven van toepassing.

Bij alle geschillen of vragen over Ondersteunde kaarten of hieraan gerelateerde commerciële activiteiten neem je contact op met de uitgevende instantie of de betreffende winkel, uitgevende overheidsinstantie of externe partij. Voor vragen over Apple Pay, Wallet, Apple Card, de Apple Cash-kaart of persoonlijke betalingen kun je contact opnemen met Apple Support.

## **5. Privacy**

Het verzamelen en gebruiken van persoonlijke gegevens door Apple is onderworpen aan het privacybeleid van Apple op <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Gedetailleerde informatie over welke persoonlijke gegevens worden verzameld, gebruikt of gedeeld als onderdeel van je gebruik van Apple Pay en Wallet vind je in de relevante servicespecifieke privacyverklaringen, waaronder de informatie over Apple Pay en privacy, beschikbaar op je Apparaat, in de Watch-app op een gekoppeld Apparaat en op <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Wanneer je gebruikmaakt van Apple Pay en Wallet, stem je ermee in dat Apple en dochterondernemingen en vertegenwoordigers van Apple alle voornoemde informatie verzenden, verzamelen, beheren, verwerken en gebruiken om deze Diensten te leveren.

## **6. Beveiliging; zoekgeraakte of gedeactiveerde apparaten**

**JE ONDERSTEUNDE APPARATEN EN INLOGGEGEVENS NET ZO ZORGVULDIG BEHANDELEN ALS JE FYSIEKE PORTEMONNEE EN (BETAAL)KAARTEN**

Apple Pay en Wallet bewaren een virtuele weergave van je Ondersteunde kaarten en moeten net zo zorgvuldig worden behandeld als je fysieke portemonnee, sleutels, (prepaid) creditcards, bankpassen, identiteitskaarten en andere kaarten. Jij bent als enige verantwoordelijk voor het waarborgen van de veiligheid van je Apparaten en Apple ID, de gegevens van je Touch ID en Face ID, de toegangscode van je ondersteunde Appara(a)t(en) en enige andere inloggegevens die je gebruikt in relatie tot de Diensten (gezamenlijk je "Inloggegevens"). Als je iemand anders toestemming geeft of anderszins in staat stelt om je ondersteunde Apparaat te gebruiken (bijvoorbeeld door de toegangscode van je Apparaat aan een externe partij te verstrekken of toe te staan dat een externe partij een vingerafdruk aan Touch ID toevoegt of Face ID inschakelt, of door anderszins enige van je Inloggegevens aan een externe partij te verstrekken), kan diegene mogelijk betalingen verrichten, persoonlijke betalingen versturen, aanvragen of

ontvangen, geld opnemen van je Apple Cash-kaart, spaarwaarde ontvangen of inwisselen, tegoeden gebruiken, je auto, kamer, kantoor of woning ontgrendelen of er anderszins toegang toe krijgen, je identiteit gebruiken of andere transacties verrichten met de Ondersteunde kaarten in Wallet. In een dergelijk geval ben jij verantwoordelijk voor alle betalingen, toegangsverschaffingen en transacties die diegene heeft verricht.

## JAILBREAKS OP APPARATEN

Als je niet-geautoriseerde wijzigingen in je Apparaat aanbrengt, bijvoorbeeld door hardware- of softwareregelaars uit te schakelen (ook wel "jailbreaking" genoemd), komt je Apparaat mogelijk niet langer in aanmerking voor toegang tot of gebruik van de Diensten. Je erkent dat het gebruik van een Apparaat dat op dergelijke wijze is gewijzigd, in combinatie met de Diensten uitdrukkelijk verboden is, een inbreuk vormt op deze Aanvullende voorwaarden en reden voor ons vormt om je toegang tot de Diensten te ontzeggen of te beperken.

## AANVULLENDE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Om toegang te krijgen tot bepaalde voorzieningen van Apple Pay, waaronder Apple Card, de Apple Cash-kaart en persoonlijke betalingen met Apple Pay, moet je mogelijk aanvullende veiligheidsmaatregelen nemen, zoals het inschakelen van twee-factor-authenticatie voor je Apple ID. Als je deze beveiligingsfuncties vervolgens verwijdert, heb je mogelijk geen toegang meer tot bepaalde voorzieningen van Apple Pay. Als je de Face ID of Touch ID verwijdert die als identificatiemiddel aan je ID-kaart is gekoppeld, moet je de volledige instellingsprocedure voor de ID-kaart uitvoeren.

## VERLOREN OF GESTOLEN APPARATEN

Als je Apparaat is zoekgeraakt of is gestolen en Zoek mijn iPhone is ingeschakeld, kun je Zoek mijn iPhone gebruiken om de mogelijkheid transacties te verrichten met de virtuele Ondersteunde kaarten of persoonlijke betalingen te versturen op dat Apparaat te blokkeren. Je kunt dit doen door de verloren-modus in te schakelen. Met je Apparaat in de verloren-modus wordt de autosleutel in Wallet mogelijk uitgeschakeld en kun je je auto niet meer openen of starten als je het voertuig hebt verlaten of de motor hebt uitgezet. De verloren-modus heeft alleen gevolgen voor de sleutels op het verloren Apparaat. Als jij de eigenaar bent, kun je je auto- of huissleutels niet meer met anderen delen. Sleutels die je eerder al met anderen hebt gedeeld, kunnen op hun apparaten nog wel gewoon worden gebruikt.

Je kunt je Apparaat ook wissen, waarbij wordt geprobeerd de mogelijkheid te blokkeren om op het Apparaat transacties te verrichten met de virtuele Ondersteunde kaarten of persoonlijke betalingen te versturen. Je moet echter ook contact opnemen met de uitgevende instantie, winkel of andere externe partij die verantwoordelijk is voor je Ondersteunde kaarten, of, in geval van je Apple Card of Apple Cash-kaart, met Apple om te voorkomen dat onbevoegden gebruikmaken van je Ondersteunde kaarten in Apple Pay en Wallet.

Als je melding maakt van of als Apple vermoedens heeft van frauduleuze activiteiten of misbruik, stem je ermee in om bij een eventueel onderzoek met Apple samen te werken en desgevraagd fraudepreventiemaatregelen toe te passen.

## **7. Beperking van aansprakelijkheid**

NAAST DE VAN DE HAND GEWEZEN GARANTIES EN BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID ZOALS UITEENGEZET IN DE LICENTIE, AANVAARDT APPLE GEEN ENKELE AANSPRAKELIJKHEID VOOR AANKOPEN, BETALINGEN, TOEGANGSVERSCHEFFINGEN, IDENTITEITSVERIFICATIES, TRANSACTIES OF ANDERE ACTIVITEITEN DIE ZIJN VERRICHT MET BEHULP VAN APPLE PAY OF

WALLET. JE STEMT ER BOVENDIEN MEE IN OM JE IN GEVAL VAN VRAGEN OF GESCHILLEN MET BETREKKING TOT JE ONDERSTEUNDE KAARTEN, PERSOONLIJKE BETALINGEN EN AANVERWANTE ACTIVITEITEN UITSLUITEND TE BEROEPEN OP DE OVEREENKOMST MET DE UITGEVENDE INSTANTIE, HET BETALINGSNETWERK, DE FINANCIËLE INSTELLINGEN, DE WINKEL, DE UITGEVENDE OVERHEIDSINSTANTIE OF ENIGE ANDERE TOEPASSELIJKE EXTERNE PARTIJ.

-----  
**MEDEDELINGEN VAN APPLE**

Je stemt erin toe dat je enige informatie van Apple betreffende je product of account via e-mail ontvangt. Bovendien stem je ermee in dat dergelijke mededelingen die je elektronisch ontvangt, voldoen aan de wettelijke communicatievereisten.



## ITALIANO

**IMPORTANTE: UTILIZZANDO iPhone, iPad o iPod touch (“Dispositivo”), ACCETTATE DI ESSERE VINCOLATI AI SEGUENTI TERMINI E CONDIZIONI:**

- A. LICENZA SOFTWARE APPLE iOS E iPadOS**
- B. TERMINI SUPPLEMENTARI DI APPLE PAY**
- C. NOTIFICHE DA APPLE**

### **APPLE INC**

#### **LICENZA SOFTWARE iOS E iPadOS**

Licenza per uso individuale

**LEGGETE ATTENTAMENTE LA PRESENTE LICENZA SOFTWARE (“LICENZA”) PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO O DI SCARICARE L’AGGIORNAMENTO SOFTWARE CHE ACCOMPAGNA QUESTA LICENZA. UTILIZZANDO IL DISPOSITIVO O SCARICANDO UN AGGIORNAMENTO SOFTWARE, SECONDO IL CASO, ACCETTATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. QUALORA NON ACCETTATE LE CONDIZIONI E I TERMINI DELLA LICENZA, NON UTILIZZATE IL DISPOSITIVO E NON SCARICATE L’AGGIORNAMENTO SOFTWARE**

**SE DI RECENTE AVETE ACQUISTATO UN DISPOSITIVO E NON ACCETTATE LE CONDIZIONI E I TERMINI, RESTITUIRE IL DISPOSITIVO A APPLE STORE O A UN DISTRIBUTORE AUTORIZZATO ENTRO IL PERIODO DI RESTITUZIONE PER OTTENERE UN RIMBORSO, SECONDO I TERMINI DELLA POLITICA DI RESTITUZIONE CHE TROVERETE SU <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Generale**

(a) Il software (incluso il codice Boot ROM, il software integrato e altro software di terze parti), le interfacce, i contenuti, i font, la documentazione e tutti i dati forniti con il Dispositivo (“Software Originale Apple”), così come quelli aggiornati o sostituiti dalle funzionalità aggiunte, dagli aggiornamenti software o da software per il ripristino del sistema forniti da Apple (“Aggiornamenti del Software Apple”), sia su memoria di sola lettura sia su altri supporti o in altra forma (il Software originale Apple e gli Aggiornamenti del Software Apple sono denominati collettivamente il “Software Apple”), vengono concessi in licenza, e non venduti, da Apple Inc. (“Apple”) per essere usati unicamente nei termini di questa Licenza. Apple e i suoi licenziatari rimangono proprietari del Software Apple e si riservano tutti i diritti non espressamente accordati. Accettate che i termini della presente licenza siano validi per qualsiasi app Apple integrata sul Vostro Dispositivo, a meno che tali app non siano accompagnate da una licenza separata. In tal caso, accettate che i termini delle relative licenze regolino il Vostro utilizzo di tali app.

(b) Apple, a sua discrezione, potrebbe rendere disponibili degli aggiornamenti futuri per il Dispositivo. Qualora presenti, tali aggiornamenti potrebbero non includere necessariamente tutte le funzionalità esistenti nel software o le nuove funzionalità fornite da Apple per altri modelli dei Dispositivi o per i modelli più recenti. I termini e le condizioni della presente Licenza regoleranno tutti gli Aggiornamenti del Software Apple forniti da Apple, a meno che tale Aggiornamento del Software Apple non sia regolato da una licenza separata; in tal caso, saranno applicabili i termini e le condizioni di tale licenza.

(c) Nel caso in cui utilizzate suddetta funzionalità di configurazione per configurare un nuovo Dispositivo in base a un Dispositivo esistente, accettate che i termini della presente Licenza regoli l’utilizzo del Software Apple sul Vostro Dispositivo, a meno che non sia regolato da una licenza separata; in tal caso accettate che i termini di tale Licenza regoli l’utilizzo di tale Software Apple. Il Vostro Dispositivo

verificherà periodicamente con Apple la disponibilità di Aggiornamenti Software Apple. Nel caso sia disponibile un aggiornamento, questo potrebbe essere scaricato e installato automaticamente sul Vostro Dispositivo e, se applicabile, sulle Vostre periferiche. **Utilizzando il Software Apple, accettate che Apple possa scaricare e installare Aggiornamenti Software Apple automatici sul Vostro Dispositivo e sulle Vostre periferiche.** Potete disabilitare completamente gli aggiornamenti automatici in qualsiasi momento modificando le preferenze “Aggiornamenti automatici” che trovate in Impostazioni > Generali > Aggiornamento Software.

## 2. Usi consentiti e restrizioni della Licenza

(a) Conforme ai termini e alle condizioni stabiliti nella presente Licenza, Vi viene accordata una licenza limitata e non esclusiva per utilizzare il Software Apple su un singolo Dispositivo Apple. Salvo nella misura di quanto consentito dal paragrafo 2(b) a continuazione e salvo quanto stabilito in un contratto separato tra Voi e Apple, la presente Licenza non consente di utilizzare il Software Apple su più di un Dispositivo Apple alla volta e non consente di distribuire o di utilizzare il Software Apple su una rete dove potrebbe essere utilizzato da più dispositivi contemporaneamente. La presente licenza non concede alcun diritto relativamente all'utilizzo delle interfacce di proprietà di Apple né di altre proprietà intellettuali per il design, lo sviluppo, la fabbricazione, la concessione in licenza o la distribuzione di dispositivi e accessori di terze parti né di applicazioni di terze parti da utilizzare con i Dispositivi. Alcuni di tali diritti sono concessi in licenza separatamente da Apple. Per ulteriori informazioni relative allo sviluppo di dispositivi e accessori di terze parti per i Dispositivi, visitate <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Per ulteriori informazioni relative allo sviluppo di applicazioni per i Dispositivi, visitate <https://developer.apple.com>.

(b) Conforme ai termini e alle condizioni stabiliti nella presente Licenza, Vi viene accordata una licenza limitata e non esclusiva per scaricare gli Aggiornamenti del Software Apple resi eventualmente disponibili da Apple per il modello del Dispositivo al fine di aggiornare o ripristinare il software di tutti i Dispositivi che possedete o controllate. Questa Licenza non consente di distribuire o rendere disponibili gli Aggiornamenti del Software Apple su una rete dove potrebbero essere utilizzati da più dispositivi o computer contemporaneamente. Se avete scaricato un Aggiornamento del Software Apple sul computer, Vi è consentito eseguire una copia degli Aggiornamenti del Software Apple memorizzati sul Vostro computer in formato leggibile dalla macchina per soli scopi di backup, purché la copia di backup riporti tutte le informazioni relative ai diritti d'autore o altri diritti di proprietà contenute nell'originale.

(c) Nella misura in cui Apple ha preinstallato app Apple da App Store sul Vostro Dispositivo al momento dell'acquisto (“App Preinstallate”), dovrete accedere a App Store e associare tali App Preinstallate con il Vostro account App Store per poterle utilizzare sul Vostro Dispositivo. Quando associate un'App Preinstallata con il Vostro account App Store, al tempo stesso associate automaticamente tutte le altre App Preinstallate sul Vostro Dispositivo. Scegliendo di associare le App Preinstallate con il Vostro account App Store, accettate che Apple possa trasmettere, raccogliere, conservare, processare e utilizzare sia l'ID Apple utilizzato dal Vostro account App Store sia un identificatore hardware unico rilevato dal Vostro Dispositivo come identificatori unici dell'account allo scopo di verificare l'idoneità della Vostra richiesta e di fornirvi l'accesso alle App Preinstallate attraverso App Store. Se non desiderate utilizzare le App Preinstallate, potete eliminarle dal Vostro Dispositivo in qualsiasi momento.

(d) Non è consentito, e accettate quindi di non farlo e di non permettere ad altri di farlo, copiare (salvo nei limiti di quanto espressamente consentito dalla presente Licenza), decompilare, disassemblare, riassemblare, tentare di ricavare il codice sorgente, decodificare o modificare il Software Apple e qualunque servizio fornito dal Software Apple o parte di esso né ricavarne prodotti derivati (salvo nei limiti di quanto consentito dalla legge applicabile o dai termini e le condizioni del contratto di licenza che regolano l'uso dei componenti open source inclusi con il Software Apple). Accettate di non rimuovere, oscurare o alterare gli avvisi di proprietà (tra cui gli avvisi di marchio registrato e di diritto d'autore) che potrebbero essere inclusi o contenuti all'interno del Software Apple.

(e) Il Software Apple può essere utilizzato per riprodurre materiale purché tale utilizzo sia limitato alla riproduzione di materiale non protetto da copyright, di materiale di cui detenete il copyright o di materiale per cui disponete dell'autorizzazione o del permesso legale per la riproduzione. Fatto salvo quanto precede, è proibita la ripubblicazione, la ritrasmissione o la riproduzione di qualsiasi tipo di immagine a cui si ha avuto accesso tramite News o Mappe come file indipendente. La titolarità e i diritti di proprietà intellettuale relativi a qualsiasi materiale visualizzato, archiviato o accessibile dal Vostro Dispositivo appartengono al rispettivo proprietario del contenuto. Tale contenuto potrebbe essere protetto da copyright o da altre leggi o trattati sulla proprietà intellettuale, e potrebbe essere soggetto ai termini di utilizzo di terze parti che forniscono tale contenuto. Salvo quanto diversamente previsto nel presente documento, la presente Licenza non Vi concede alcun diritto di utilizzare tali contenuti né garantisce che tali contenuti continuino a essere a Vostra disposizione.

(f) Conformemente ai termini e alle condizioni stabiliti nella presente Licenza, potete utilizzare i caratteri Memoji inclusi o creati con il Software Apple ("Caratteri di Sistema") (i) durante l'utilizzo del Software Apple e (ii) per creare contenuti originali e progetti per Vostro uso personale e non commerciale. La presente Licenza non consente alcun altro uso dei Caratteri di Sistema, inclusi, ma non limitati a, uso, riproduzione, visualizzazione, esecuzione, registrazione, pubblicazione o ridistribuzione dei Personaggi di Sistema in contesti a scopo di lucro, senza scopo di lucro, di condivisione pubblica o commerciali.

(g) Al fine di completare determinati comandi per azioni su app e/o siti web, il Software Apple potrebbe dover accedere a determinate applicazioni software, servizi o siti web di terzi sul Dispositivo. Acconsentite espressamente e autorizzate tale uso nella misura necessaria per completare i Comandi con il Software Apple.

(h) Accettate di utilizzare il Software Apple e i Servizi (così come stabilito nel Paragrafo 5 a continuazione) in conformità a tutte le leggi applicabili, comprese la legislazione locale del paese o della regione in cui risiedete o in cui scaricate o utilizzate il Software Apple e i Servizi. Le funzionalità del Software Apple e i Servizi potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue o in tutte le regioni, alcune funzionalità potrebbero variare da regione a regione e alcune potrebbero essere limitate o rese non disponibili del Vostro fornitore di servizi. Per alcune funzionalità del Software Apple e dei Servizi è necessaria una connessione Wi-Fi o una connessione dati cellulare.

(i) L'utilizzo di App Store richiede una combinazione unica di nome utente e password, conosciuta come ID Apple. Un ID Apple è richiesto anche per accedere agli aggiornamenti delle app e ad alcune funzionalità del Software Apple e dei Servizi.

(j) Riconoscete che molte funzionalità, app integrate e Servizi del Software Apple eseguono la trasmissione di dati che potrebbe ripercuotersi sul Vostro piano tariffario e che la responsabilità di tali costi ricade esclusivamente su di Voi. Potete visualizzare e controllare a quali applicazioni è consentito l'utilizzo dei dati cellulare e visualizzare una stima dei consumi di tali applicazioni nelle impostazioni "Dati cellulare". Inoltre, Assistenza Wi-Fi passerà automaticamente alla connessione cellulare quando il segnale Wi-Fi è scarso, e ciò potrebbe aumentare l'utilizzo dei dati cellulare e ripercuotersi sul Vostro piano tariffario. Assistenza Wi-Fi è attiva per impostazioni predefinita, ma può essere disabilitata nelle Impostazioni. Per ulteriori informazioni, consultate il Manuale utente del Vostro Dispositivo.

(k) Se scegliete di consentire gli aggiornamenti automatici delle app, il Vostro Dispositivo verificherà periodicamente con Apple la presenza di aggiornamenti per le app sul Vostro Dispositivo e, qualora disponibili, gli aggiornamenti verranno scaricati e installati automaticamente. Potete disattivare completamente gli aggiornamenti automatici delle app in qualsiasi momento andando in Impostazioni, toccando "iTunes e App Store" e, sotto "Download automatici" disattivare Aggiornamenti.

(l) In alcune circostanze, l'utilizzo del Vostro Dispositivo può causare distrazione e potrebbe portare a situazioni pericolose (ad esempio, si consiglia di evitare di digitare messaggi di testo durante la guida o di utilizzare gli auricolari andando in bicicletta). Utilizzando il Vostro Dispositivo, riconoscete la Vostra responsabilità nel rispettare le norme che vietano o limitano l'utilizzo telefoni cellulari o auricolari (ad esempio, l'obbligo di utilizzare opzioni viva-voce per effettuare chiamate durante la guida).

(m) Il Vostro dispositivo non è un dispositivo medico e non deve essere utilizzato in sostituzione di un parere medico professionale. Esso non è progettato o pensato per essere utilizzato nella diagnosi di malattie o altre condizioni mediche, né per curare, mitigare, trattare o prevenire alcun tipo di malattia o condizione medica. Prima di prendere qualsiasi decisione in ambito sanitario, è necessario consultare un medico.

**3. Trasferimento.** Non Vi è consentito dare in locazione, in leasing, in prestito, vendere, ridistribuire o concedere in sublicenza il Software Apple. Tuttavia è consentito trasferire in maniera permanente tutti i diritti relativi al Software Apple a terzi, in caso di trasferimento di proprietà del Dispositivo, a condizione che: (a) il trasferimento riguardi il Dispositivo e tutto il Software Apple, inclusi tutti i componenti e la presente Licenza; (b) non venga conservata nessuna copia totale o parziale del Software Apple, comprese eventuali copie memorizzate su computer o su altro dispositivo di archiviazione dati; e (c) la parte ricevente il Software Apple legga e accetti i termini e le condizioni della presente Licenza.

**4. Consenso all'utilizzo dei dati.** Quando utilizzate il Vostro telefono, il Vostro numero telefonico e alcuni identificatori unici del Vostro Dispositivo vengono inviati a Apple per consentire ad altri di raggiungerVi tramite il Vostro numero telefonico durante l'utilizzo di varie funzionalità di comunicazione del Software Apple, come ad esempio iMessage e FaceTime. Quando utilizzate iMessage, Apple potrebbe conservare i messaggi in formato codificato per un periodo di tempo limitato allo scopo di garantirne la consegna. Potete disattivare FaceTime o iMessage accedendo alle impostazioni di FaceTime o Messaggi sul Vostro Dispositivo. Alcune funzionalità, come Analisi, "Servizi di localizzazione", Siri e Dettatura, potrebbero richiedere informazioni dal Vostro Dispositivo per fornire le rispettive funzioni. Quando attiverete o utilizzerete tali funzionalità, Vi verranno forniti dettagli riguardo a quali informazioni vengono inviate a Apple e come vengono utilizzate. Potete trovare ulteriori informazioni visitando <https://www.apple.com/it/privacy/>. I Vostri dati verranno trattati in ogni momento in conformità con la politica di tutela della privacy di Apple, consultabile su <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Servizi e materiali di terze parti**

(a) Il Software Apple potrebbe consentire l'accesso a iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Mappe, News, Fitness+ e ad altri siti e servizi di Apple e di terze parti (collettivamente e individualmente, "Servizi"). L'utilizzo di questi Servizi richiede l'accesso a Internet e per l'utilizzo di alcuni Servizi potrebbero essere necessari un ID Apple e l'accettazione di ulteriori termini e condizioni; inoltre potrebbero essere applicate tariffe aggiuntive. L'utilizzo di questo software con un ID Apple, o altri servizi Apple comporta l'accettazione dei termini e delle condizioni dei servizi, quali i termini e le condizioni dei Servizi multimediali Apple più recenti per il paese o regione da cui si accede a tali Servizi, che possono essere consultati e controllati su <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Se eseguite la registrazione a iCloud, alcune funzionalità iCloud, quali iCloud Drive, "Il mio streaming foto", "Album condivisi" e Dov'è potrebbero essere accessibili direttamente dal Software Apple. Riconoscete e accettate che il Vostro utilizzo di iCloud e di queste funzionalità è soggetto ai termini e condizioni più recenti del servizio iCloud, che possono essere consultati e controllati su: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Contenuto dell'app Novità. L'utilizzo del contenuto accessibile mediante l'applicazione Novità è limitato esclusivamente a un uso personale, non commerciale e non trasferisce alcun diritto di proprietà

relativo al contenuto; in particolare, esclude, senza limitazioni, qualsiasi diritto di utilizzo commerciale o promozionale relativo a tale contenuto.

(d) Mappe. Il servizio e le funzionalità delle mappe del Software Apple (“Mappe”), tra cui la copertura dei dati delle mappe, possono variare da regione a regione. Quando attivate o utilizzate Mappe, verranno forniti dettagli riguardanti quali informazioni vengono inviate ad Apple e come tali informazioni possono essere utilizzate. Riconoscete e accettate che l'utilizzo di Mappe è soggetto ai più recenti termini e condizioni del servizio Mappe, a cui è possibile accedere per una revisione sul pannello iniziale di Mappe.

(e) Riconoscete che, utilizzando uno qualunque dei Servizi, esiste la possibilità che troviate contenuti che potreste considerare offensivi, indecenti o discutibili, che potrebbero o meno contenere linguaggio esplicito, e che i risultati di qualunque ricerca o l'inserimento di un URL specifico potrebbero generare automaticamente e involontariamente dei collegamenti o dei riferimenti a materiale discutibile. Accettate tuttavia di utilizzare i Servizi a Vostro unico rischio e riconoscete che Apple, le società a essa affiliate e i suoi agenti, principali o licenziatari non saranno ritenuti responsabili per contenuti che potrebbero essere giudicati offensivi, indecenti o discutibili.

(f) Alcuni Servizi possono visualizzare, contenere o rendere disponibili contenuti, dati, informazioni o materiali di terze parti (“Materiali di terze parti”) oppure facilitare collegamenti ad alcuni siti web di terze parti. Utilizzando i Servizi, riconoscete e accettate che Apple non è responsabile della valutazione del contenuto né dell'accuratezza, della completezza, della divulgazione, della validità, del rispetto del copyright, della legalità, della decenza e della qualità di tali materiali o siti web di terze parti. Apple, i suoi direttori, le società a essa affiliate e le sue società controllate non si fanno garanti, non assumono responsabilità né saranno soggetti ad alcuna responsabilità per i Servizi, i materiali o i siti web di terze parti, né per qualunque altro materiale, prodotto o servizio di terze parti. I materiali di terze parti e i collegamenti ad altri siti web sono forniti esclusivamente a titolo di cortesia.

(g) Né Apple né i suoi fornitori di contenuti garantiscono la disponibilità, precisione, completezza, affidabilità o puntualità delle informazioni relative alle azioni, all'ubicazione o di altre informazioni visualizzate mediante i Servizi. Le informazioni di carattere finanziario visualizzate dai Servizi sono da considerarsi a solo scopo informativo generale e non sono da considerarsi affidabili come consigli per eventuali investimenti. Prima di realizzare qualsiasi transazione borsistica sulla base delle informazioni ottenute mediante i Servizi, dovrete consultare un professionista in campo finanziario o borsistico che sia legalmente qualificato per fornire consulenza finanziaria o azionaria nel Vostro paese o regione. I dati sull'ubicazione forniti da uno qualsiasi dei Servizi, includendo il servizio Mappe di Apple, è da intendersi esclusivamente per fini di spostamento e orientamento generali e su di esse non si deve fare affidamento in situazioni in cui sono necessarie informazioni precise rispetto all'ubicazione che, qualora si rivelassero errate, non precise, in ritardo o incomplete potrebbero provocare morte, lesioni personali o danni ambientali. Accettate che i risultati che si ricevono dal servizio Mappe potrebbe variare dalla strada reale o dalle condizioni del terreno a causa di fattori che possono influenzare l'accuratezza dei dati delle mappe, ad esempio, ma non limitati a, a condizioni meteo, condizioni delle strade e del traffico, ed eventi geopolitici. Per la Vostra sicurezza quando utilizzate la funzionalità di navigazione, fate sempre attenzione ai segnali stradali e alle condizioni attuali della strada. Seguite le pratiche di guida sicura e le norme di circolazione e tenete presente che le indicazioni per i tragitti in bicicletta e a piedi potrebbero non includere percorsi designati a tale scopo.

(h) Nella misura in cui si carica il contenuto attraverso l'utilizzo dei Servizi, dichiarate di possedere tutti i diritti, o di avere l'autorizzazione o siete legalmente autorizzati a caricare tali contenuti e che tali contenuti non violano i termini di servizio applicabili ai Servizi. Accettate che i Servizi contengono contenuto proprietario, informazioni e materiale di proprietà di Apple, il proprietario del sito o dei loro licenziatari e sono protetti dalle leggi sulla proprietà intellettuale e da altre leggi in vigore comprese, a

titolo esemplificativo ma non esaustivo, quelle sul copyright. Accettate altresì di non utilizzare tali informazioni e materiali proprietari diversamente da quanto consentito relativamente all'utilizzo dei Servizi né in nessun altro modo non conforme ai termini della presente Licenza o che violi i diritti di proprietà intellettuale di Apple o di terze parti. Non è consentito riprodurre parti dei Servizi, in nessuna forma e in nessun modo. Accettate di non dare in locazione, in leasing, in prestito, vendere, modificare, distribuire i Servizi né di ricavarne prodotti derivati in alcun modo così come di non utilizzare i Servizi in modi non consentiti, compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'uso dei Servizi per la trasmissione di virus informatici, worm, trojan o altro malware e i casi di violazione o sovraccarico alla capacità del network. Accettate inoltre di non utilizzare i Servizi in modo alcuno che possa molestare, abusare di, perseguire, minacciare, diffamare, infrangere o violare in altra forma i diritti di terzi e riconoscete che Apple non è in alcun modo responsabile di tali utilizzi da parte vostra, né di qualunque molestia, minaccia, diffamazione, violazione, messaggio offensivo o illegale che possiate ricevere come conseguenza dell'utilizzo dei Servizi.

(i) Inoltre, tali Servizi e i materiali di terze parti potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue o in tutti i paesi o le regioni. Apple non offre alcuna dichiarazione riguardo all'adeguatezza di tali Servizi e materiali di terze parti e alla loro disponibilità di utilizzo in luoghi particolari. Nella misura in cui scegliete di accedere a o di utilizzare tali Servizi o materiali di terze parti, lo fate di Vostra iniziativa e siete ritenuti responsabili del rispetto della legislazione vigente, comprese, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le leggi locali in vigore e le leggi sulla privacy e la raccolta di dati. La condivisione o la sincronizzazione di foto tramite il Vostro Dispositivo potrebbero causare il trasferimento di metadati, che possono includere dati relativi al momento e al luogo in cui le foto sono state scattate e altre informazioni dettagliate, insieme alle stesse. L'utilizzo dei servizi Apple (quali Libreria foto di iCloud) per condividere o sincronizzare le foto implicherà la ricezione e l'archiviazione da parte di Apple di tali metadati. Apple e i suoi licenziatari si riservano il diritto di modificare, sospendere, eliminare o disabilitare l'accesso a qualunque Servizio in qualsiasi momento e senza preavviso. In nessun caso Apple sarà ritenuta responsabile dell'eliminazione o inabilitazione dell'accesso a uno qualsiasi di tali Servizi. Apple si riserva altresì il diritto di imporre limiti sull'utilizzo e sull'accessibilità di alcuni Servizi, in qualunque momento e senza previo avviso né vincolo alcuno.

**6. Conclusione.** La presente Licenza resterà valida fino alla sua conclusione. I diritti accordati dalla presente Licenza termineranno automaticamente o smetteranno altrimenti di essere in vigore senza preavviso alcuno da parte di Apple in caso di inadempienza di qualsiasi termine della Licenza stessa. In seguito alla conclusione di questa Licenza è fatto obbligo di interrompere l'utilizzo del Software Apple. I paragrafi 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 e 13 rimarranno validi anche dopo la conclusione della stessa.

## **7. Clausola esonerativa di altre garanzie**

7.1 Se siete clienti consumatori (ossia, se utilizzate privatamente il Software Apple al di fuori del Vostro ambito commerciale, d'affari o professionale), nel Vostro paese di residenza potreste godere di diritti legali che vietano l'applicazione delle limitazioni seguenti, che, in tal caso, non Vi riguarderanno. Per ulteriori informazioni sui diritti legali, consultate un'organizzazione locale per l'orientamento del consumatore.

7.2 NELLA MISURA DI QUANTO CONSENTITO DALLA LEGGE APPLICABILE, RICONOSCETE E ACCETTATE ESPRESSAMENTE CHE L'USO DEL SOFTWARE APPLE E QUALSIASI SERVIZIO ESEGUITO O A CUI SI ACCEDE TRAMITE IL SOFTWARE APPLE AVVIENE A VOSTRO RISCHIO E PERICOLO, ACCETTANDONE ALTRESÌ IL RISCHIO RIGUARDANTE LA QUALITÀ, LE PRESTAZIONI, LA PRECISIONE E L'IMPIEGO SODDISFACENTI.

7.3 NEI LIMITI MASSIMI CONSENTITI DALLA LEGGE, IL SOFTWARE APPLE E I SERVIZI VENGONO FORNITI NELLO STATO IN CUI SI TROVANO E COSÌ COME DISPONIBILI, CON TUTTI I POSSIBILI ERRORI E SENZA GARANZIE DI SORTA, E APPLE E I LICENZIATARI DI APPLE (COLLETTIVAMENTE

DENOMINATI "APPLE" AI FINI DEI PARAGRAFI 7 E 8) ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, RELATIVAMENTE AL SOFTWARE APPLE E AI SERVIZI, OGNI GARANZIA E CONDIZIONE, ESPRESSA, IMPLICITA O STATUTARIA, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE GARANZIE IMPLICITE E/O LE CONDIZIONI DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI QUALITÀ SODDISFACENTE, DI IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO, DI PRECISIONE, DI GODIMENTO ESENTE DA TURBATIVE E DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZE PARTI.

7.4 APPLE NON GARANTISCE CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIA ESENTE DA INTERFERENZE, CHE LE FUNZIONI DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIANO IDONEE A SODDISFARE LE VOSTRE ESIGENZE, CHE IL FUNZIONAMENTO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI SIA ININTERROTTO O IMMUNE DA DIFETTI, CHE I SERVIZI CONTINUERANNO AD ESSERE DISPONIBILI, CHE I DIFETTI RICONTRATI NEL SOFTWARE APPLE VENGANO CORRETTI NÉ CHE IL SOFTWARE APPLE SIA COMPATIBILE O CHE FUNZIONI CON APPLICAZIONI, SERVIZI O SOFTWARE DI TERZE PARTI. L'INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE APPLE POTREBBE INTERFERIRE CON LA DISPONIBILITÀ E IL FUNZIONAMENTO DI SOFTWARE DI TERZI, APPLICAZIONI O SERVIZI DI TERZE PARTI, COSÌ COME PRODOTTI E SERVIZI APPLE.

7.5 RICONOSCETE ALTRESÌ CHE L'UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE E DEI SERVIZI NON È INTESO PER NÉ ADATTO A SITUAZIONI O AMBIENTI IN CUI IL MALFUNZIONAMENTO, EVENTUALI RITARDI, ERRORI O IMPRECISIONI DEL CONTENUTO, DEI DATI O DELLE INFORMAZIONI FORNITE DAL SOFTWARE APPLE E DAI SERVIZI POTREBBERO ESSERE CAUSA DI MORTE, DANNI FISICI O AMBIENTALI COMPRESI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, LE SITUAZIONI IN CUI VENGONO UTILIZZATE ATTREZZATURE NUCLEARI, STRUMENTAZIONI DI VOLO O DI COMUNICAZIONE CON AEROPLANI E SISTEMI RELATIVI AL CONTROLLO DEL TRAFFICO AEREO, DI SOCCORSO O AD ARMI.

7.6 EVENTUALI INFORMAZIONI O CONSIGLI ORALI O SCRITTI DA PARTE DI APPLE O RAPPRESENTANTI AUTORIZZATI DI APPLE NON POSSONO IN OGNI CASO COSTITUIRE UNA GARANZIA. NEL CASO DI DIFETTI DEL SOFTWARE APPLE O DEI SERVIZI I COSTI DERIVANTI DA INTERVENTI, CORREZIONI E RIPARAZIONI CHE DOVESSERO RENDERSI NECESSARI SARANNO TOTALMENTE A CARICO DELL'UTENTE. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE O LE LIMITAZIONI AI DIRITTI ATTRIBUITI DALLA LEGGE AL CONSUMATORE, L'ESCLUSIONE E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

**8. Limitazioni della responsabilità.** PER QUANTO NON ESPRESSAMENTE PROIBITO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE, LE SOCIETÀ A ESSA AFFILIATE, I SUOI AGENTI E PRINCIPALI SONO SOLLEVATI DA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI LESIONE PERSONALE O PER QUALSIASI DANNO, DIRETTO O INDIRETTO E DI OGNI GENERE E SPECIE, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, I DANNI PER MANCATO GUADAGNO, DANNEGGIAMENTO O PERDITA DI DATI, ERRORE NELLA TRASMISSIONE O RICEZIONE DEI DATI (INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, ISTRUZIONI, COMPITI E MATERIALI RELATIVI A CORSI), INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O ALTRI DANNI O PERDITE COMMERCIALI, DERIVANTI O CORRELATI CON L'UTILIZZO O IL CATTIVO UTILIZZO DEL SOFTWARE APPLE, DEI SERVIZI O DI QUALUNQUE SOFTWARE, APPLICAZIONE O SERVIZIO DI TERZE PARTI CONGIUNTAMENTE AL SOFTWARE APPLE O AI SERVIZI, INDIPENDENTEMENTE DALLA LORO CAUSA E DALL'ORIGINE DELLA RESPONSABILITÀ (INTERRUZIONE DEL CONTRATTO, ATTO ILLECITO O ALTRI), ANCHE NEL CASO IN CUI APPLE SIA STATA AVVERTITA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. POICHÉ ALCUNE GIURISDIZIONI NON AMMETTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ PER LESIONI PERSONALI, O PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI, LE ESCLUSIONI E LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. In nessun caso il limite di responsabilità nei confronti dell'utente a carico di Apple per la globalità del danno (escluso quanto eventualmente previsto dalle

leggi applicabili in materia di lesioni personali), potrà superare l'importo di duecentocinquanta dollari (USD 250,00). Le limitazioni di cui sopra saranno applicabili anche qualora il risarcimento citato sia carente dello scopo sostanziale.

**9. Certificati digitali.** Il Software Apple contiene delle funzionalità che consentono di accettare certificati digitali emessi da Apple o da terzi. SIETE GLI UNICI RESPONSABILI DI DECIDERE SE CONSIDERARE O MENO AFFIDABILE UN CERTIFICATO EMESSO DA APPLE O DA TERZI. L'UTILIZZO DEI CERTIFICATI DIGITALI È ESCLUSIVAMENTE A VOSTRO RISCHIO. NEI LIMITI DI QUANTO PERMESSO DALLA LEGGE APPLICABILE, APPLE NON OFFRE ALCUNA DICHIARAZIONE NÉ GARANZIA, ESPRESSA O TACITA, RIGUARDO ALLA COMMERCIALITÀ O ALL'ADEGUATEZZA A SCOPI PARTICOLARI, ALL'ACCURATEZZA, ALLA SICUREZZA O ALLA NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZE PARTI RELATIVAMENTE ALL'UTILIZZO DEI CERTIFICATI DIGITALI

**10. Controllo dell'esportazione.** Non è consentito utilizzare, esportare o riesportare il Software Apple se non in conformità con le leggi degli Stati Uniti d'America o del paese in cui il Software Apple è stato acquisito. In particolare, ma senza limitazioni, non è possibile esportare o riesportare il Software Apple (a) in nessun paese sottoposto a embargo da parte degli Stati Uniti o (b) a chiunque figuri nell'elenco del Dipartimento del Tesoro degli Stati Uniti denominato Specially Designated Nationals o negli elenchi del Dipartimento del Commercio degli Stati Uniti denominati Denied Person List o Entity List o in qualsiasi altro elenco di parti soggette a limitazioni. Utilizzando il Software Apple, l'utente afferma espressamente e garantisce di non trovarsi in uno di tali paesi, ovvero di non figurare negli elenchi di cui sopra. L'utente si impegna, inoltre, ad accettare di non utilizzare il Software Apple per nessuno degli scopi vietati dalla legge degli Stati Uniti, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, lo sviluppo, la progettazione, la fabbricazione o produzione di armi nucleari, chimiche, biologiche o missili.

**11. Utenti finali governativi.** Il Software Apple e la relativa documentazione sono "Prodotti commerciali", come in base alla definizione contenuta in 48 C.F.R. §2.101, composti di "Software per uso commerciale" e di "Documentazione relativa a software per uso commerciale", come in base alle definizioni contenute in 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. §227.7202, secondo il caso. In conformità con 48 C.F.R. §12.212 o 48 C.F.R. da §227.7202-1 a 227.7202-4, secondo applicabilità, il software per uso commerciale e la documentazione relativa a software per uso commerciale vengono dati in licenza al Governo degli Stati Uniti d'America (a) unicamente come prodotti commerciali e (b) con gli stessi diritti di cui godono gli altri utenti finali e in conformità con i termini e le condizioni della presente Licenza. I diritti non pubblicati sono protetti dalla legge degli Stati Uniti sul diritto d'autore.

**12. Legge regolatrice ed eventuale nullità di una o più clausole.** Questa Licenza sarà regolata e interpretata in conformità con la legislazione dello Stato della California, a esclusione dei conflitti legislativi. Questa Licenza non sarà regolata dalla Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di vendita internazionale di merci, la cui applicazione viene esclusa espressamente. Se siete dei consumatori residenti nel Regno Unito, la presente Licenza sarà regolata dalle leggi del Vostro paese di residenza. Se per qualsiasi ragione un tribunale competente dovesse ritenere inapplicabile una o più clausole o parti di clausole di questa Licenza, le altre clausole o parti di clausole rimarranno valide e applicabili

**13. Integrità dell'accordo e lingua prevalente.** Questa Licenza costituisce l'intero accordo tra Voi e Apple relativamente all'uso del Software Apple e sostituisce ogni eventuale accordo precedente o contemporaneo riguardante quanto in oggetto. Per essere effettivi, eventuali emendamenti o modifiche di questa Licenza dovranno essere effettuati in forma scritta e sottoscritti da un rappresentante autorizzato di Apple. La presente Licenza viene tradotta unicamente per esigenze locali e nel caso in cui la versione inglese della Licenza e la versione tradotta fossero discrepanti, farà fede la versione inglese, nella misura di quanto consentito dalla legislazione locale della Vostra giurisdizione.



**14. Riconoscimenti a terzi.** Alcune parti del Software Apple potrebbero utilizzare o comprendere software di terze parti e altro materiale soggetto a copyright. I riconoscimenti, le condizioni e i termini di licenza e le esclusioni relativi a tali materiali si trovano nella documentazione elettronica del Software Apple e ogni uso di tale materiale è regolato dai rispettivi termini e condizioni. L'uso del servizio Google Safe Browsing è soggetto alle condizioni del servizio di Google (<https://www.google.com/intl/it/policies/terms/>) e alla politica di tutela della privacy di Google (<https://www.google.com/intl/it/policies/privacy/>).

**15. Utilizzo di MPEG-4; avviso H.264/AVC**

(a) Il Software Apple è concesso in licenza secondo i termini della MPEG-4 Systems Patent Portfolio License per la codifica in conformità del MPEG-4 Systems Standard, ad eccezione del fatto che sono necessari una licenza aggiuntiva e il pagamento di royalty per la codifica con (i) dati, pagati singolarmente, archiviati o duplicati su supporti fisici e/o (ii) dati, pagati singolarmente, trasmessi a un utente finale per archiviazione permanente e/o utilizzo. Tale licenza aggiuntiva viene fornita da MPEG LA, LLC. Per ulteriori informazioni, consultare <https://www.mpegla.com>.

(b) Il Software Apple contiene funzionalità di codifica e/o decodifica video MPEG-4. Il Software Apple è concesso in licenza secondo i termini della MPEG-4 Visual Patent Portfolio License per l'utilizzo personale e non commerciale da parte di un utente per (i) la codifica di video conformi a MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") e/o (ii) la decodifica di video MPEG-4 codificati da utenti impegnati in attività personali e non commerciali e/o ottenuti da un distributore video autorizzato da MPEG LA per la fornitura di video MPEG-4. Nessuna licenza è concessa o è implicita per utilizzi di tipo diverso. Ulteriori informazioni, incluse quelle relative all'utilizzo promozionale, interno e commerciale, e relative licenze, sono fornite da MPEG LA, LLC. Consultate il sito <https://www.mpegla.com>

(c) Poiché il Software Apple contiene funzionalità di codifica e/o decodifica AVC, l'uso commerciale di H.264/AVC richiederà la concessione di una licenza aggiuntiva e l'applicazione delle seguenti condizioni: LA FUNZIONALITÀ AVC DEL SOFTWARE APPLE È CONCESSA IN LICENZA UNICAMENTE PER USO PERSONALE E NON COMMERCIALE A UN UTENTE PER (i) LA CODIFICA VIDEO CONFORME ALLO STANDARD AVC ("VIDEO AVC") E/O (ii) LA DECODIFICA DI VIDEO AVC CODIFICATI DA UN UTENTE OCCUPATO IN ATTIVITÀ PERSONALE E NON COMMERCIALE E/O VIDEO AVC OTTENUTI DA UN PROVIDER VIDEO IN POSSESSO DI LICENZE IDONEE PER LA FORNITURA DI VIDEO AVC. È POSSIBILE OTTENERE ULTERIORI INFORMAZIONI RIGUARDO ALTRI USI E LICENZE DA MPEG LA L.L.C. CONSULTATE IL SITO <https://www.mpegla.com>

**16. Restrizioni del servizio Yahoo Search.** Il servizio Yahoo Search disponibile mediante Safari è concesso in licenza per essere utilizzato solamente nei seguenti paesi o regioni: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Belgio, Bermuda, Brasile, Bulgaria, Canada, Cile, Cina continentale, Hong Kong, Taiwan, Cipro, Colombia, Corea del Sud, Danimarca, Ecuador, El Salvador, Filippine, Finlandia, Francia, Germania, Giamaica, Giappone, Grecia, Grenada, Guatemala, India, Indonesia, Irlanda, Islanda, Isole Cayman, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malaysia, Malta, Messico, Nicaragua, Norvegia, Nuova Zelanda, Paesi Bassi, Panamá, Perù, Polonia, Portogallo, Porto Rico, Regno Unito, Repubblica Ceca, Repubblica Dominicana, Romania, Santa Lucia, Saint Vincent, Singapore, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, Tailandia, Trinidad e Tobago, Turchia, Ungheria, Uruguay, Stati Uniti e Venezuela.

**17. Nota su Microsoft Exchange.** L'impostazione e-mail Microsoft Exchange del Software Apple è concessa in licenza solamente per la sincronizzazione di informazioni come e-mail, contatti, calendari e attività mediante trasmissione over-the-air tra il Dispositivo e Microsoft Exchange Server o altro software server concesso in licenza da Microsoft per migliorare il protocollo Microsoft Exchange ActiveSync.

---

## **Termini e Condizioni Supplementari di Apple Pay e Wallet**

I presenti Termini e Condizioni Supplementari di Apple Pay e Wallet (“Termini Supplementari”) integrano l’accordo di licenza per il software Apple (“Licenza”); sia i termini della licenza, sia i presenti termini supplementari regolano l’utilizzo della funzionalità Apple Pay (“Apple Pay”) e l’utilizzo dell’applicazione Apple Wallet (“Wallet”), la quale è da intendersi come “Servizio” ai sensi della licenza. I termini con iniziale maiuscola utilizzati nei presenti Termini Supplementari fanno riferimento agli elementi stabiliti nella Licenza.

### **1. Panoramica**

#### **Apple Pay**

Apple Pay Vi consente di:

- eseguire pagamenti contactless utilizzando carte di credito, debito o prepagate, comprese le carte Apple Card e Apple Cash, in alcuni luoghi, o tramite app o siti web abilitati; e
- inviare pagamenti ad altri utenti Apple Cash.

Apple Pay e alcune funzionalità di Apple Pay potrebbero essere disponibili solo in alcune aree geografiche, con determinati enti di emissione, reti di pagamento, esercenti e altre terze parti.

#### **Wallet**

Apple Wallet consente di salvare rappresentazioni virtuali di carte di credito, debito e prepagate utilizzabili con Apple Pay (definite, nell’insieme, “Carte Apple Pay”), così come altri tipi di carte, biglietti e chiavi, incluso, in via non limitativa, le seguenti opzioni (definite, nell’insieme “Biglietti di Wallet” e, insieme alle carte Apple Pay, “Carte supportate”):

- carte fedeltà
- carte trasporti
- biglietti
- carte di abbonamento
- chiavi dell’auto
- chiavi dell’abitazione
- chiavi di strutture di accoglienza
- tesserini di riconoscimento aziendali
- tessere identificative per studenti, e
- patenti di guida o documenti di riconoscimento rilasciati da uno Stato o un governo (“Documenti di riconoscimento”)

I biglietti di Wallet potrebbero essere disponibili solo in alcune aree e con alcuni partner selezionati. I documenti di riconoscimento sono disponibili solo per coloro che hanno la residenza negli Stati partecipanti, la relativa presentazione può variare in base allo Stato o alla posizione.

Le carte supportate possono cambiare di tanto in tanto.

### **2. Idoneità**

Per utilizzare Apple Pay e Wallet, è necessario disporre di (i) un dispositivo supportato con una versione del software operativo che supporta i servizi (si consiglia di utilizzare l’ultima versione disponibile,

tuttavia, talvolta tale versione è richiesta), (ii) un ID Apple associato a un account iCloud conforme ai requisiti Apple e (iii) accesso a internet (potrebbero essere addebitati costi aggiuntivi). A eccezione di “Apple Cash Family” e di alcune carte e-money, le carte Apple Pay sono disponibili unicamente per chi ha un’età superiore a 13 anni e possono essere soggette a ulteriori restrizioni di tipo anagrafico imposte da iCloud o dall’ente di rilascio, esercente o altre terze parti rilevanti. Le carte trasporti, le carte e-money, i documenti di riconoscimento, i tesserini di riconoscimento aziendali e le chiavi sono disponibili unicamente sui dispositivi iOS.

In qualità di genitore o tutore legale di un account di famiglia iCloud (“Organizzatore”), è consentito invitare familiari, inclusi i minori di 13 anni (o i soggetti con età minima equivalente nello Stato di riferimento), per fornire e utilizzare carte trasporti idonee in Wallet. In quanto organizzatori, sarete responsabili per tutti i pagamenti, gli acquisti e le transazioni effettuati con la carta trasporti che è stata abilitata per i membri del gruppo di famiglia, incluso le operazioni effettuate dai familiari. L’eleggibilità e l’utilizzo delle carte trasporti in Wallet è soggetto ai termini e alle condizioni dell’agenzia di transito rilevante. Gli organizzatori sono responsabili del rispetto di tali termini e condizioni e si assumono tutti i rischi correlati all’abilitazione di carte trasporti per altri membri del gruppo di famiglia. Quando un familiare abbandona il gruppo di famiglia o viene rimosso, tale soggetto non sarà più in grado di ricaricare la carta trasporti e potrà unicamente eseguire transazioni fino a quando il saldo non risulterà esaurito.

Coloro che possiedono una chiave per auto, possono utilizzarla con altre persone con un’età minima di 13 anni per sbloccare, accedere e/o guidare l’auto.

Le chiavi dell’abitazione possono unicamente essere aggiunte o rimosse da Wallet aggiungendo o rimuovendo i blocchi sull’app Casa oppure aggiungendo o rimuovendo Voi stessi da un’abitazione sull’app Casa. In qualità di amministratori di un’abitazione sull’app Casa, qualsiasi chiave di casa esistente verrà automaticamente condivisa con le persone che sono state invitate e con coloro che si uniscono alla Vostra abitazione.

Apple Card è unicamente disponibile negli Stati Uniti ed è rilasciata da Goldman Sachs Bank USA, presso Salt Lake City (“Ente di rilascio di Apple Card”). Ad eccezione di Apple Card Family, Apple Card è unicamente disponibile per chi ha compiuto più di 18 anni (o con età superiore, a seconda dello Stato di residenza).

La carta Apple Cash e la possibilità di inviare e ricevere pagamenti da persona a persona sono disponibili unicamente negli Stati Uniti. Tali servizi sono forniti da Green Dot Bank, membro dell’agenzia FDIC. Al fine di inviare o ricevere pagamenti da persona a persona su Apple Pay, è necessario avere una carta Apple Cash. A eccezione di “Apple Cash Family”, la carta Apple Cash e la possibilità di inviare e ricevere pagamenti da persona a persona sono unicamente disponibili per chi ha più di 18 anni.

### **3. Utilizzo dei servizi**

Le carte supportate e i pagamenti da persona a persona sono associati all’ID Apple utilizzato per accedere ad iCloud per utilizzare tali funzionalità. Aggiungendo o rimuovendo chiavi, tesserini aziendali, carte fedeltà, biglietti e carte di abbonamento in Wallet, la modifica può riflettersi su tutti gli altri dispositivi Apple su cui è stato eseguito l’accesso con l’ID Apple. Non sarà possibile associare un documento di riconoscimento per ciascuna autorità statale di rilascio con ciascun ID Apple.

Apple Pay e Wallet sono destinati al Vostro uso personale e Vi è consentito utilizzare solo carte supportate di vostra proprietà, carte trasporti o chiavi dell’abitazione e dell’auto fornite che Vi è stato richiesto di fornire da un organizzatore o proprietario. Se adoperate una carta supportata aziendale, dichiarate di farlo sotto autorizzazione del Vostro datore di lavoro e di essere autorizzati a vincolare il Vostro datore di lavoro ai presenti termini d’uso e a tutte le transazioni legate all’utilizzo di questa funzionalità. Se inviate o ricevete pagamenti da persona a persona, dichiarate che tale operazione è a

uso personale e non commerciale. Qualora forniate un documento di riconoscimento, garantite di farlo utilizzando informazioni personali che Vi rappresentano in modo accurato e veritiero.

Accettate di non utilizzare Apple Pay o Wallet per scopi illegali o fraudolenti o per qualsiasi altro scopo proibito dalla Licenza o dai presenti Termini Supplementari. Accettate inoltre di utilizzare Apple Pay o Wallet in conformità con le leggi e le norme applicabili. Riconoscete che qualsiasi informazione falsa fornita congiuntamente a un documento di riconoscimento può rappresentare reato, come previsto dalle leggi federali o statali. Accettate di non interferire con, o intralciare, il servizio di Apple Pay o Wallet (incluso accedere al servizio attraverso qualsiasi mezzo automatizzato) o qualsiasi server o network connessi al servizio o qualsiasi politica, requisito o norma dei network connessi al servizio (incluso qualsiasi accesso non autorizzato, utilizzo o monitoraggio dei relativi dati o traffico).

Qualora la legge applicabile non Vi consenta l'accesso o l'utilizzo di Apple Pay o Wallet, non siete autorizzati ad accedere o a utilizzare tali servizi. Apple non è responsabile per il Vostro accesso o utilizzo dei servizi in qualsiasi modo che possa infrangere le leggi applicabili.

#### **4. Rapporti tra Voi e Apple**

L'utilizzo di Apple Pay è regolato dai presenti Termini supplementari, così come dai termini di accordo previsti dall'ente di rilascio della carta stabiliti con l'ente di rilascio rilevante, l'esercente o altre terze parti responsabili della carta Apple Pay.

Similmente, il Vostro utilizzo dei biglietti di Wallet in Wallet è regolato dai presenti termini aggiuntivi, così come dai termini di accordo previsti dall'esercente, dall'agenzia di transito, dal produttore dell'auto o del dispositivo di chiusura, dall'università, dall'hotel, dal resort, dall'azienda, dall'autorità statale di rilascio o da altre terze parti.

A eccezione di alcune funzionalità di Apple Pay fornite da Apple Payments Inc. ("Apple Payments") descritte di seguito, Apple non rielabora pagamenti o altre transazioni non relative a pagamenti effettuate sulle carte Apple Pay di Vostra proprietà. Apple non ha il controllo e non è responsabile per nessun tipo di pagamento, riaddebito, reso, riaccredito, premio, valore, sconto, accesso, verifica dell'identità o altra attività che può derivare dall'utilizzo di Apple Pay o Wallet.

In caso di discordanze tra i presenti termini supplementari e l'accordo con l'ente di rilascio, esercente, autorità statale di rilascio o altre terze parti rilevanti (ciascuno, un "Accordo di terze parti"), i presenti termini supplementari regoleranno la Vostra relazione con Apple e i termini dell'accordo di terze parti rilevanti regoleranno la relazione con tale terza parte.

Accettate che Apple non sia considerata parte degli accordi con terze parti e dichiarate che Apple non è responsabile per: (a) il contenuto, l'accuratezza o la disponibilità di qualsiasi carta supportata, acquisto, transazione o altra attività durante l'utilizzo di Apple Pay o Wallet, inclusi, senza limitazione, quelli effettuati dai membri del gruppo famiglia o da altre persone con cui avete condiviso le carte supportate; (b) l'emissione di credito o l'accesso all'idoneità al credito; (c) l'emissione, la sospensione o la revoca di una patente di guida o di una carta d'identità statale; (d) la fornitura di decisioni prese da un ente di rilascio, un esercente o altre terze parti in relazione all'aggiunta della carta supportata a Wallet (e) l'adesione o partecipazione a qualsiasi programma con commercianti o partner; (f) qualsiasi accumulo o riscatto di premi o valore in relazione alle carte supportate; (g) aggiunta di fondi o ricarica di carte supportate prepagate; (h) invio o ricezione di pagamenti da persona a persona; o (i) ricarica, riscatto o prelievo di denaro dalla carta Apple Cash.

Richiedendo Apple Card, state facendo domanda di aprire un conto con l'ente di rilascio di Apple Card. L'istituto finanziario responsabile di offrire Apple Card può cambiare e il Vostro utilizzo di Apple Card è soggetto ai relativi termini e condizioni.

Abilitando le funzionalità di Apple Cash in Apple Pay, aprite un conto con Green Dot Bank. A eccezione delle funzionalità di Apple Pay fornite da Apple Payments, quando inviate o ricevete un pagamento da persona a persona, aggiungete saldo o prelevate denaro dalla carta Apple Cash, Green Dot Bank è responsabile della ricezione e dell'invio di denaro al destinatario previsto. L'istituto finanziario responsabile di offrire Apple Cash e i pagamenti tra utenti nell'ambito di Apple Pay può cambiare e il Vostro utilizzo di tali funzionalità è soggetto ai relativi termini e condizioni.

L'abilità di utilizzare fondi sulla carta Apple Cash per effettuare pagamenti per alcune attività idonee che avete autorizzato (il "Servizio di pagamento diretto") è un servizio fornito da Apple Payments. Il vostro utilizzo del servizio di pagamento diretto è soggetto ai termini e alle condizioni dei pagamenti diretti di Apple Payments. Inoltre, alcune attività idonee possono consentire di autorizzare l'ente a erogare fondi alla Vostra carta Apple Cash (essendo, ciascuno, una "Erogazione"). Nonostante le erogazioni siano rielaborate da Apple Payments, esse vengono offerte dalle attività partecipanti che Vi forniscono tali fondi e possono essere soggette ad alcuni termini e condizioni aggiuntivi previsti dall'attività a carico dell'erogazione.

Per eventuali controversie, domande sulle carte supportate o informazioni associate all'attività commerciale, è necessario contattare l'ente di rilascio o il commerciante, l'autorità statale di rilascio o qualsiasi altra terza parte applicabile. Per eventuali domande su Apple Pay, Wallet, Apple Card, la carta Apple Cash o i pagamenti da persona a persona, è necessario contattare il supporto Apple.

## **5. Privacy**

La raccolta e l'utilizzo dei dati personali da parte di Apple sono regolati dall'Informativa sulla Privacy di Apple, disponibile all'indirizzo <https://www.apple.com/legal/privacy/>. Potete trovare informazioni dettagliate sui dati personali raccolti, utilizzati o condivisi come parte del Vostro utilizzo di Apple Pay e Wallet leggendo le informative sulla privacy relative al servizio specifico, incluse Informazioni su Apple Pay e Privacy, accessibili tramite Wallet o Apple Pay sul Vostro dispositivo, o consultando la pagina <https://www.apple.com/legal/privacy/>. Utilizzando Apple Pay e Wallet, accettate e consentite a Apple, alle sue società e agenti la trasmissione, la raccolta, la manutenzione, l'elaborazione e l'uso di queste informazioni per fornire tali servizi.

## **6. Sicurezza, dispositivi smarriti o disabilitati**

### PROTEZIONE DEI DISPOSITIVI SUPPORTATI E DELLE CREDENZIALI ALLA STREGUA DI PORTAFOGLI E CARTE FISICHE

Apple Pay e Wallet salvano rappresentazioni virtuali delle carte supportate. Esse devono essere protette come portafogli, chiavi o carte di credito, debito, prepagate, di identità e altro di tipo fisico. Siete gli unici soggetti responsabili della sicurezza dei dispositivi e dell'ID Apple, delle informazioni relative a Touch ID e Face ID, del codice degli uno o più dispositivi supportati e di qualsiasi altra credenziale di autenticazione utilizzata unitamente ai servizi (definiti, collettivamente, "Credenziali"). Autorizzando o permettendo a un'altra persona di utilizzare il dispositivo supportato (ad esempio, fornendo il codice del dispositivo a una terza parte, consentendo a terze parti di aggiungere la propria impronta digitale per utilizzare Touch ID o abilitare Face ID, o, fornendo in altro modo una qualsiasi delle Credenziali a una terza parte), la persona potrebbe essere in grado di effettuare pagamenti, inviare, richiedere o ricevere pagamenti da persona a persona, prelevare denaro dalla carta Apple Cash, ricevere o riscattare premi, utilizzare il saldo, sbloccare o accedere in altro modo all'auto, alla stanza, all'ufficio o abitazione, assumere la Vostra identità, o effettuare altre transazioni con le Carte supportate nel Wallet. In tal caso, sarete responsabili di tutti i pagamenti, accessi e transazioni effettuate da tale persona.

### DISPOSITIVI CON JAILBRAKING

Effettuando modifiche non autorizzate sul Vostro dispositivo, come, per esempio, disabilitando i controlli

hardware e software (attività a cui talvolta ci si riferisce con il termine “jailbreaking”), il Vostro dispositivo non è più idoneo ad accedere o utilizzare tali servizi. Accettate che l’utilizzo dei servizi con un dispositivo modificato è espressamente proibito, costituisce una violazione dei presenti Termini aggiuntivi e consente ad Apple di negare o limitare l’accesso a tali servizi.

#### ULTERIORI MISURE DI SICUREZZA

Potrebbe essere necessario abilitare ulteriori misure di sicurezza, come l’autenticazione a due fattori per il Vostro ID Apple. Per poter accedere a particolari funzionalità di Apple Pay, tra cui Apple Card, la carta Apple Cash e i pagamenti da persona a persona con Apple Pay. Rimuovendo successivamente tali funzionalità di sicurezza, potreste non essere più in grado di continuare ad accedere a particolari funzionalità di Apple Pay. L’eliminazione di Face ID o Touch ID associati al documento di riconoscimento richiederà di completare l’intero processo di presentazione del documento di riconoscimento.

#### DISPOSITIVI SMARRITI O SOTTRATTI

Qualora il Vostro dispositivo venga smarrito o sottratto e la funzionalità “Trova il mio iPhone” risulti abilitata, è possibile usare “Trova il mio iPhone” per tentare di sospendere la possibilità di effettuare transazioni con le carte virtuali supportate o di inviare pagamenti da persona a persona su tale dispositivo mettendolo in modalità Smarrito. Se il dispositivo è in modalità Smarrito, la chiave dell’auto potrebbe essere disabilitata in Wallet e non sarà più possibile accedere o avviare l’auto una volta abbandonato il veicolo o spento il motore. La modalità Smarrito ha effetto solo sulle chiavi del dispositivo perso. In qualità di proprietari dell’auto, non sarete più in grado di condividere la chiave dell’auto o la chiave di casa con altre persone, tuttavia, le chiavi che sono già state condivise con altri non subiranno modifiche sui loro dispositivi.

È inoltre possibile inizializzare il dispositivo. L’azione tenterà di sospendere la capacità di effettuare transazioni con le carte virtuali supportate o di inviare pagamenti da persona a persona sul dispositivo. È necessario inoltre contattare l’ente di rilascio, l’esercente o altre terze parti responsabili delle carte supportate, o Apple, nel caso di Apple Card o della carta Apple Cash, al fine di prevenire l’accesso non autorizzato alle carte supportate su Apple Pay e in Wallet.

Se segnalate o Apple sospetta attività fraudolente o abusive, accettate di cooperare con Apple in qualsiasi indagine e di utilizzare qualsiasi misura di prevenzione delle frodi che indicheremo.

#### **7. Limitazioni della responsabilità**

IN AGGIUNTA ALLE CLAUSOLE ESONERATIVE DI ALTRE GARANZIE E ALLE LIMITAZIONI DELLA RESPONSABILITÀ STABILITE NELLA LICENZA, APPLE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ PER ACQUISTI, PAGAMENTI, ACCESSI, VERIFICHE DELL’IDENTITÀ, TRANSAZIONI O ALTRE ATTIVITÀ COMMERCIALI EFFETTUATE UTILIZZANDO APPLE PAY E ACCETTATE DI BASARVI ESCLUSIVAMENTE SUI CONTRATTI CHE POTRESTE AVERE CON L’ISTITUTO EMITTENTE, LA RETE DI PAGAMENTI, GLI ISTITUTI FINANZIARI, IL COMMERCIANTE, LE AUTORITÀ DI RILASCIO DELLO STATO O ULTERIORI TERZE PARTI APPLICABILI PER RISOLVERE QUALSIASI QUESTIONE O DISPUTA RIGUARDANTI LE VOSTRE CARTE SUPPORTATE, I PAGAMENTI DA PERSONA A PERSONA E LE ATTIVITÀ COMMERCIALI CONNESSE.

-----  
**NOTIFICHE DA APPLE**

Qualora Apple dovesse volervi contattare relativamente al Vostro prodotto o account, accettate di ricevere le notifiche via e-mail. Riconoscete che tali notifiche inviate elettronicamente da Apple soddisfano ogni requisito di comunicazione legale.

## 한국어

중요사항: iPhone, iPad 또는 iPod touch(이하 “기기”)를 사용함으로써 귀하는 아래 약관에 구속된다는 점에 동의하는 것입니다.

- A. APPLE iOS 및 iPadOS 소프트웨어 사용권 계약
- B. APPLE PAY 추가 약관
- C. APPLE로부터의 통지

### APPLE INC.

#### iOS 및 iPadOS 소프트웨어 사용권 계약 단일 사용권

귀하의 기기를 사용하기 전에 또는 본 사용권에 수반되는 소프트웨어 업데이트를 다운로드하기 전에 반드시 본 소프트웨어 사용권 약관(이하 “사용권”)을 유의하여 읽어 주십시오. 귀하는 기기를 사용하거나 또는 소프트웨어 업데이트를 다운로드함으로써 본 사용권 약관을 준수할 의무가 있음에 동의하는 것입니다. 만일 귀하가 본 사용권 약관에 동의하지 않으시면 기기를 사용하거나 소프트웨어 업데이트를 다운로드하지 마십시오.

귀하가 최근에 기기를 구입했고 본 사용권 약관에 동의하지 않는 경우, 귀하는 <https://www.apple.com/legal/sales-support/>에 명시된 APPLE의 환불 정책에 따라 반환 기간 내에 기기를 구입한 APPLE 스토어나 공인 유통업자에 반환하여 환불을 받을 수 있습니다.

#### 1. 일반사항

(a) 귀하의 기기에 수반된 소프트웨어(Boot ROM 코드, 내장형 소프트웨어 및 제3자 소프트웨어를 포함함), 사용 설명서, 인터페이스, 콘텐츠, 서체 및 기타 데이터(“오리지널 Apple 소프트웨어”)는 Apple이 제공하는 기능 향상, 시스템 저장 소프트웨어 또는 소프트웨어 업데이트에 의하여 업데이트되거나 대체될 수 있기 때문에(“Apple 소프트웨어 업데이트”) 단지 메모리상의 것이든, 다른 미디어에 있거나 다른 형태(이하 오리지널 Apple 소프트웨어와 Apple 소프트웨어 업데이트를 총칭하여 “Apple 소프트웨어”라고 함)의 것이든 상관없이 본 사용권 약관에 따른 사용만을 위하여 Apple Inc. (이하 “Apple”이라고 함)가 귀하에게 사용 허가한 것이며 판매한 것이 아닙니다. Apple 및 그 라이선서들은 Apple 소프트웨어 자체에 대한 소유권을 보유하며 귀하에게 명시적으로 부여되지 않은 모든 권리를 보유하고 있습니다. 귀하는 본 사용권 약관이 귀하의 기기에 내장된 Apple 상표의 앱에 적용되는 것에 동의합니다. 다만 그 앱에 수반되는 별도의 사용권이 있고, 귀하가 그 별도의 사용권 약관이 그 앱의 사용에 적용되는 것에 동의한 경우에는 본 사용권 약관이 적용되지 않습니다.

(b) Apple은 Apple의 재량으로 Apple 소프트웨어 업데이트를 할 수 있습니다. Apple 소프트웨어 업데이트에는 Apple이 최신 기기 또는 기타의 기기 모델을 위해 출시하는 현존의 모든 소프트웨어 기능이나 새로운 기능을 포함하지 아닐 수도 있습니다. 본 사용권 약관은 Apple이 제공하는 Apple 소프트웨어 업데이트에 적용됩니다. 다만 Apple 소프트웨어 업데이트가 별도의 사용권을 수반하고, 귀하가 그 별도의 사용권 약관이 적용될 것에 동의한 경우에는 본 사용권 약관이 적용되지 않습니다.

(c) 만일 귀하가 귀하의 기존의 기기를 기반으로 새로운 기기를 설정하는 고속 설정 기능을 사용하신다면, 귀하는 본 사용권 약관이 귀하의 새로운 기기에서의 귀하의 Apple 소프트웨어 사용에 적용될 것에 동의합니다. 다만 별도의 사용권을 수반하고, 귀하가 그 별도의 사용권 약관이 귀하의 그 Apple 소프트웨어 사용에 적용될 것에 동의한 경우에는 본 사용권 약관이 적용되지 않습니다. 귀하의 기기는 Apple 소프트웨어 업데이트 상태를 Apple에 주기적으로 확인할 것입니다. 만약 업데이트가 가능한 경우, 그 업데이트가 귀하의 기기 또는 해당하는 경우 귀하의 주변기기에 자동으로 다운로드 되고 설치될 것입니다. **Apple 소프트웨어를 사용함으로써 귀하는 Apple이 귀하의 기기 및 주변 장치에 자동 Apple 소프트웨어 업데이트를 다운로드 및 설치할 수 있다는데 동의합니다.** 귀하는 언제든지 설정 > 일반 > 소프트웨어 업데이트 아래에 있는 업데이트 기능을 끄으로써 자동 업데이트를 사용하지 않도록 할 수 있습니다.

#### 2. 허가된 사용권상의 이용 및 제한.

(a) 귀하는 본 사용권 약관에 따라 Apple 소프트웨어를 한 대의 Apple 상표가 붙은 기기에 사용할 제한적이고 비독점적인 사용권을 부여받습니다. 제2조 (b)항에 허용되는 경우를 제외하고 또한 귀하와 Apple 간의 별도의 계약에 규정되어 있지 않는 한, 본 사용권상 Apple 소프트웨어는 동시에 한 대 이상의 Apple 상표가 붙은 기기에 존재할 수 없고, 귀하는 동시에 다수의 기기에 의해 사용될 수 있는 네트워크상에서 Apple 소프트웨어를 사용하거나 배포할 수 없습니다. 본 사용권은

귀하에게 Apple 소유의 인터페이스를 사용할 수 있는 권리를 부여하지 않으며 또한, 기기에 사용하기 위한 제3자 장치와 액세서리 또는 제3자 소프트웨어 응용 프로그램의 디자인, 개발, 제조, 라이선싱 혹은 배포에 대한 기타 지적재산권을 부여하지 않습니다. 위 권리 중 일부는 Apple이 제공하는 별도의 사용권에서 볼 수 있습니다. <https://developer.apple.com/programs/mfi/>에서 기기용 제3자 기기와 액세서리 개발에 대해 보다 많은 정보를 확인할 수 있습니다. <https://developer.apple.com>에서 기기용 소프트웨어 응용 프로그램 개발에 대해 더 많은 정보를 확인할 수 있습니다.

(b) 귀하는 본 사용권의 약관에 따라 귀하가 소유하거나 관리하는 그러한 모든 기기에 소프트웨어를 업데이트하거나 복원하도록 Apple이 귀하의 기기 모델에 이용 가능하게 한 Apple 소프트웨어 업데이트를 다운로드할 수 있는 제한적이고 비독점적인 사용권을 부여 받습니다. 본 사용권상 귀하는 귀하가 소유하지 않거나 관리하지 않는 기기의 업데이트 또는 복원을 할 수 없으며, 동시에 다수의 기기나 컴퓨터에 의해 사용될 수 있는 네트워크 상에서는 Apple 소프트웨어 업데이트를 사용하거나 배포할 수 없습니다. 만약 귀하가 귀하의 컴퓨터에 대한 Apple 소프트웨어 업데이트를 다운로드하였다면, 귀하는 오로지 복구용 목적을 위하여, 귀하의 컴퓨터에 저장된 Apple 소프트웨어 업데이트의 한 개의 사본을 컴퓨터에서 해독 가능한 형태로 만들 수 있습니다. 단, 그 복구용 사본은 원본이 가지고 있는 일체의 저작권이나 기타 재산권 등의 사항을 표시하고 있어야 합니다.

(c) 귀하가 기기를 구입한 시점에 Apple이 미리 설치해 놓은 Apple 상표의 앱(이하 “미리 설치된 앱”)의 범위에서, 귀하가 기기상에서 미리 설치된 앱을 사용하기 위하여 귀하는 App Store에 로그인하여 미리 설치된 앱과 귀하의 App Store 계정을 연결해야 합니다. 귀하가 미리 설치된 앱과 귀하의 App Store 계정을 연결하면, 귀하의 기기에 미리 설치된 다른 모든 Apple 상표 앱이 자동으로 연결됩니다. 미리 설치된 앱과 귀하의 App Store 계정을 연결함으로써, 귀하는 Apple이 귀하의 미리 설치된 앱에 대한 접근 요청이 권한 있는 요청인지 검증하고 또한 귀하가 App Store를 통해 미리 설치된 앱에 접근할 수 있도록 하는 고유 계정 식별자로서 귀하의 App Store 계정의 Apple ID 및 귀하의 기기에서 수집한 고유 하드웨어 식별자를 전송, 수집, 유지, 처리 및 사용하는 것에 동의하는 것입니다. 만약 미리 설치된 앱을 사용하는 것을 원하지 않으신다면, 귀하는 언제든지 귀하의 기기에 미리 설치된 앱을 삭제할 수 있습니다.

(d) 귀하는 Apple 소프트웨어나 Apple 소프트웨어가 제공하는 서비스 혹은 그 일부의 복사(본 사용권이 명시적으로 허용한 경우는 제외), 역컴파일, 역공학, 역어셈블, 소스 코드를 도출하려는 시도, 암호 해독, 수정 또는 파생 작업들을 할 수 없습니다. 또한 귀하는 이를 행하는 데에 동의하지 않으며 타인으로 하여금 이를 행하도록 할 수도 없습니다 (단, 본 Apple 소프트웨어에 포함된 오픈 소스 요소들을 규율하는 사용 허가 약관 혹은 관련 법률에 의해 허용되는 경우는 제외). 귀하는 Apple 소프트웨어에 부착되거나 Apple 소프트웨어 내에 포함되어 있을 수 있는 재산권 고지(상표 및 저작권 고지 포함)를 제거하거나, 보이지 않게 하거나, 변경하지 않을 것에 동의합니다.

(e) Apple 소프트웨어는 자료를 복제하기 위해 사용될 수 있으나, 그러한 복제를 위한 사용은 저작권이 없는 자료, 귀하가 저작권을 소유하고 있는 자료 또는 귀하에게 복제가 승인되거나 허가된 자료를 복제하는 경우로 제한됩니다. 상기의 내용에도 불구하고 귀하가 독립적 파일 형태로 News 앱 또는 지도 앱을 통해 제공받은 모든 이미지를 재발행, 재전송 또는 재생산하는 것을 금지합니다. 귀하의 기기에 게시 및 저장되거나 귀하의 기기를 통해 접근하는 모든 콘텐츠와 관련된 소유권 및 지적재산권은 각각의 콘텐츠 소유자의 것입니다. 이러한 콘텐츠는 저작권이나 기타 지적재산권 및 조약에 의해 보호될 수 있으며 그러한 콘텐츠를 제공하는 제3자 이용 약관에 적용될 수 있습니다. 본 계약에서 다르게 규정된 경우를 제외하고, 본 사용권은 귀하에게 그러한 콘텐츠를 사용할 권리를 부여하지 아니하고, 귀하에게 그러한 콘텐츠가 계속해서 이용 가능하게 될 것이라는 점도 보증하지 아니합니다.

(f) 본 사용권의 약관에 따라, 귀하는 Apple 소프트웨어에 포함되거나 Apple 소프트웨어로 생성한 미모티콘 캐릭터(이하 “시스템 캐릭터”라고 함)를 (i) Apple 소프트웨어 실행 중에 (ii) 귀하만의 고유한 콘텐츠 및 프로젝트를 개인적이고 비상업적인 용도로 제작하기 위해 사용할 수 있습니다. 그 밖에 영리적, 비영리적, 대중 공유 또는 상업적 맥락에서 시스템 캐릭터를 사용, 복제, 개시, 공연, 기록, 출판 또는 재배포하는 것을 포함하나 이에 국한되지 아니하는 다른 목적을 위해 시스템 캐릭터를 사용하는 것은 본 사용권상 금지되어 있습니다.

(g) 특정 앱 및/또는 웹 사이트 행동 단축키를 실행하기 위해, Apple 소프트웨어는 귀하 기기상 특정 제3자 소프트웨어 응용 프로그램, 서비스 및 웹 사이트에 접속하여야 할 수 있습니다. 귀하는 Apple Software에서 단축키를 실행하는 데에 필요한 범위 내에서 그러한 사용에 명시적으로 동의합니다.

(h) 귀하는 Apple 소프트웨어 및 서비스(아래 제5조에 정의된 바와 같이)를 모든 관련 법률에 따라 사용할 것에 동의하며, 이와 같은 법률에는 귀하가 거주하거나 Apple 소프트웨어 및 서비스를 다운로드하거나 사용하는 국가 또는 지역의 지역법률이 포함됩니다. Apple 소프트웨어의 기능과 서비스는 모든 언어로 또는 지역에서 제공되지 않을 수 있으며, 일부



기능은 지역에 따라 상이할 수 있고, 일부 기능은 귀하의 서비스 제공자에 따라 제한되거나 사용이 불가능할 수도 있습니다. Apple 소프트웨어 및 서비스의 일부 기능은 와이파이(Wi-Fi) 또는 셀룰러 데이터 연결이 필요합니다.

(i) App Store 사용은 Apple ID로 알려진 고유한 사용자 이름과 암호를 요구합니다. Apple ID는 앱 업데이트 및 Apple 소프트웨어와 서비스의 특정 기능에 접근하는 경우에도 필요합니다.

(j) 귀하는 Apple 소프트웨어의 많은 기능, 내장 앱 및 서비스들이 데이터를 전송하고 귀하의 데이터 요금에 영향을 줄 수 있다는 점 및 귀하가 그러한 요금을 지불할 책임이 있다는 점을 인정합니다. 귀하는 어떤 응용 프로그램이 셀룰러 데이터를 사용하도록 허가를 받았는지를 보고 관리할 수 있고 그러한 응용 프로그램이 무선 데이터 설정하에서 얼마만큼의 데이터를 사용했는지에 대한 추정치를 볼 수 있습니다. 아울러 Wi-Fi 연결 상태가 좋지 않은 경우 Wi-Fi 지원(Wi-Fi Assist)은 셀룰러로 자동 전환하며, 이는 셀룰러 데이터 사용량을 증가시켜 귀하의 데이터 요금에 영향을 줄 수 있습니다. Wi-Fi 지원(Wi-Fi Assist)은 기본으로 켜져 있지만, 설정 메뉴에서 비활성화시킬 수 있습니다. 더 많은 정보는 귀하의 기기를 위한 사용 설명서(User Guide)를 참고하시기 바랍니다.

(k) 귀하가 자동 앱 업데이트 기능을 사용하도록 설정하면, 귀하의 기기는 귀하의 기기에 설치된 앱 중에서 업데이트 할 것이 있는지를 Apple에 주기적으로 확인할 것입니다. 만약 업데이트 가능한 앱이 있다면 그 업데이트가 귀하의 기기에 자동으로 다운로드 되고 설치될 것입니다. 귀하는 언제든지 설정 > iTunes 및 App Store > 자동 다운로드 아래에 있는 업데이트 기능을 끄으로써 자동 업데이트를 사용하지 않도록 할 수 있습니다.

(l) 특정 환경 하에서는 기기를 사용함으로써 귀하의 주의력이 분산되고 위험한 상황이 초래될 수도 있습니다(예를 들어, 운전 중 문자 메시지 전송 또는 자전거 운행 중 헤드폰 착용 등). 기기를 사용함으로써 귀하는 휴대전화 또는 헤드폰의 사용을 금지하거나 제한하는 규정을 준수할 책임이 있음에 동의하는 것입니다(예를 들어, 운전 중에는 전화를 할 때 핸즈프리를 사용하도록 하는 규정).

(m) 기기는 의료 기기가 아니므로, 전문가의 의료 판단을 대신하여 사용해서는 안 됩니다. 이 기기는 질병 또는 기타 질환의 진단이나 치유, 완화, 치료 또는 예방에 사용하기 위한 용도가 아니며 그러한 목적으로 설계되지 않았습니다. 귀하의 건강과 관련한 결정을 하기 전에는 의료 전문가와 상의하시기 바랍니다.

**3. 양도.** 귀하는 Apple 소프트웨어를 임대, 리스, 대여, 매각, 재분배 또는 귀하의 사용권의 범위 내에서 제3자에게 다시 사용권을 부여할 수 없습니다(귀하의 사용권의 범위 내에서 제3자에게 다시 사용권을 부여하는 것을 이하, '2차 사용권 부여'라고 합니다). 그러나 다음과 같은 모든 조건을 충족한 경우에는 귀하의 기기의 소유권의 양도와 관련하여 제3자에게 Apple 소프트웨어에 대한 귀하의 일체의 사용권을 1회에 한하여 영구적으로 양도할 수 있습니다. (a) Apple 소프트웨어의 모든 구성요소와 본 사용권을 포함하여 귀하의 기기와 Apple 소프트웨어 일체를 양도하는 경우일 것, (b) 귀하가 컴퓨터나 다른 저장 도구에 저장된 복사본을 포함하여 전부이든 일부이든 Apple 소프트웨어의 어떠한 복사본도 보유하지 않을 것, (c) Apple 소프트웨어를 양도받을 당사자가 본 사용권의 약관을 숙지하고 승낙하는 것에 동의할 경우일 것.

**4. 데이터 사용 동의.** 귀하가 귀하의 기기를 사용할 때, 귀하의 전화번호 및 귀하의 기기의 특정 고유 식별자는 iMessage 및 FaceTime과 같은 Apple 소프트웨어의 다양한 커뮤니케이션 기능을 사용하는 동안 다른 사람이 귀하의 전화번호로 귀하에게 연락할 수 있게 하기 위하여 Apple에 전송됩니다. 귀하가 iMessage를 사용하는 동안, Apple은 귀하의 메시지를 확실히 송달하기 위하여 제한된 기간 동안 그 메시지를 암호화된 형태로 보유할 수 있습니다. 귀하는 기기의 FaceTime 또는 Messages 환경설정에서 FaceTime 또는 iMessage를 종료할 수 있습니다. 분석 기법, 위치 서비스 기능, Siri 기능, 및 받아쓰기 기능과 같은 특정 기능은 그 각각의 기능을 제공하기 위해 귀하의 기기에 정보를 요구할 수 있습니다. 귀하가 그러한 기능을 켜거나 사용할 때 어떠한 정보가 Apple에 보내지고, 그러한 정보가 어떻게 사용되는지에 관한 더 많은 정보가 제공될 것입니다. 이에 대한 상세한 내용은 <https://www.apple.com/kr/privacy/>에서 확인할 수 있습니다. 귀하의 정보는 예외 없이 <https://www.apple.com/kr/legal/privacy/>에 나와 있는 Apple의 개인정보 처리방침에 따라 처리됩니다.

### 5. 서비스 및 제3자 자료.

(a) Apple 소프트웨어는 Apple의 iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, 지도 앱, News 앱, Fitness+ 및 기타 Apple과 제3자의 서비스 및 웹 사이트(통칭하여 또는 개별적으로 "서비스"라고 함)에 접속할 수 있도록 지원합니다. 본 서비스를 이용하기 위해서는 인터넷에 접속해야 하며, 특정 서비스의 사용은 Apple ID를 요구할 수 있고, 귀하에게 추가적인 약관에 동의할 것을 요구할 수 있고 추가적인 비용이 발생 할 수도 있습니다. Apple ID나 기타 Apple 서비스와 관련하여 본 소프트웨어를 사용함으로써, 귀하는 귀하가 이러한 서비스를 이용하는 국가 또는 지역의 최신 Apple 미디어 서비스 약관 등 본 서비스와 관련된 서비스 약관에 동의하게 됩니다. 해당 약관은 <https://www.apple.com/>

legal/internet-services/itunes/에 접속하여 확인할 수 있습니다.

(b) 귀하가 iCloud와 관련하여 등록(Sign Up)한 경우 Apple 소프트웨어에서 곧바로 “iCloud Drive”, “나의 사진 스트림”, “공유 앨범” 및 “나의 찾기”와 같은 특정 iCloud 기능에 접근할 수 있습니다. 귀하는 최신 iCloud 서비스 약관에 따라 iCloud 및 관련 기능을 사용해야 함을 인정하고, 이에 동의합니다. 해당 약관은 <https://www.apple.com/kr/legal/internet-services/icloud/>에 접속하여 확인할 수 있습니다.

(c) News 앱 콘텐츠. 귀하가 News 앱을 통해 제공받은 콘텐츠를 사용하는 것은 오로지 개인적, 비상업적 용도로만 제한되고, 그 콘텐츠의 소유지분은 귀하에게 양도되지 않으며, 특히 그러한 콘텐츠를 상업용 또는 프로모션용으로 사용할 권리를 제한없이 배제합니다.

(d) 지도(Maps). Apple 소프트웨어의 지도 서비스 및 기능(이하 “지도”, 지도 데이터의 적용 범위 포함)은 지역에 따라 상이할 수 있습니다. 귀하가 지도를 켜거나 사용할 때 어떠한 정보가 Apple에 보내지고, 그러한 정보가 어떻게 사용되는지에 관한 더 많은 정보가 제공될 것입니다. 귀하는 지도 앱을 사용하는 데 최신 지도 앱 서비스 약관이 적용된다는 점을 인정하고 이에 동의하며, 이는 지도 앱 홈 카드에 접속하여 확인할 수 있습니다.

(e) 귀하는 본 서비스를 사용함으로써 그 내용이 노골적인 언어로 표시되었다고 판단될 수도 있고 아닐 수도 있는 공격적이거나 외설적이거나 무례한 것으로 간주될 수 있는 콘텐츠 및 특정 URL의 검색 또는 접속의 결과가 자동적으로, 우연하게 불쾌한 사이트로 연결되는 콘텐츠에 직면할 수도 있다는 것을 이해합니다. 그럼에도 불구하고, 귀하는 자신의 위험 부담 하에 본 서비스를 사용한다는 데 동의하며, Apple, 그 자회사, 대리인, 본인 또는 라이선서들은 공격적이거나 외설적이거나 무례하다고 판단될 수 있는 그 콘텐츠에 대하여 귀하에게 어떠한 책임도 부담하지 않습니다.

(f) 특정 서비스는 제3자로부터 콘텐츠, 데이터, 정보, 응용 프로그램 또는 자료(“제3자 자료”)를 게시, 포함 또는 이용할 수 있으며 특정 제3자의 웹 사이트에 연결될 수 있습니다. 귀하는 본 서비스를 이용함에 있어 Apple이 그 제3자 자료나 웹 사이트의 내용, 정확성, 완결성, 적시성, 유효성, 저작권 준수, 적법성, 적절성, 품질 또는 기타 측면을 검사하거나 평가하는데 책임이 없다는 점에 동의합니다. Apple, 그 임직원, 계열회사, 자회사들은 제3자의 서비스, 제3자 자료 또는 웹 사이트 혹은 제3자의 다른 자료들, 제품들 또는 서비스에 대하여 어떠한 법적 책임을 귀하나 다른 누군가에게 부담하지 않으며, 이를 보장하거나 보증하지 않습니다. 제3자 자료 및 기타 웹 사이트에 대한 링크는 오직 귀하의 편의를 위해 제공된 것입니다.

(g) Apple이나 그 콘텐츠 제공자들은 모든 서비스에 의해 제공되는 증권정보, 위치정보 또는 기타 정보의 이용가능성, 정확성, 완결성, 신뢰성 또는 적시성에 관하여 보증하지 않습니다. 본 서비스에 의해 나타나는 재무정보는 오로지 일반적인 정보 제공의 목적을 위한 것이며, 투자정보로서 신뢰하여서는 아니 됩니다. 귀하는 본 서비스를 통하여 획득된 정보에 기반 유가증권 거래를 하기 전에, 귀하의 국가 또는 지역에서의 재무 또는 유가증권 자문을 할 수 있는 법적인 자격이 있는 재정 전문가 또는 유가증권 전문가로부터 조언을 구해야 합니다. 모든 서비스(Apple 지도 서비스 포함)에 의해 제공되는 위치 정보는 오로지 기본적인 탐색 및 계획설정의 목적을 위해서만 제공되며, 정확한 위치 정보가 요구되거나 사망, 개인적 상해, 재산상 또는 환경적 손해를 야기할 수 있는 잘못된, 부정확한, 지연된 또는 불완전한 위치 정보가 제공되는 상황에 의존하도록 제작된 것이 아닙니다. 귀하는 지도 앱 서비스로부터 얻은 결과가 지도 앱 데이터 정확성에 영향을 줄 수 있는 요인들(날씨, 도로 및 교통상황 및 지정학적 사건을 포함하나 이에 한정되지 않음)로 인하여 실제의 도로 상황 또는 지형 상황과 다를 수 있다는 점에 동의합니다. 귀하의 안전을 위하여, Navigation 기능을 사용할 때는 도로 표지판 및 현재의 도로 상황에 항상 유의하시기 바랍니다. 안전 운전 수칙과 도로 규정을 준수하여 주시고, 자전거 주행 및 보행 방향은 지정된 도로를 포함하지 않을 수 있다는 점을 알아 두시기 바랍니다.

(h) 귀하가 서비스의 사용을 통해 여하한 콘텐츠를 업로드 하는 경우, 귀하는 그러한 콘텐츠에 대한 모든 권리를 소유하고 있거나, 그러한 콘텐츠를 업로드 할 수 있는 권한을 보유하거나 또는 그렇게 할 수 있는 법적 허가를 받았으며, 그러한 콘텐츠는 본 서비스에 적용 가능한 어떠한 서비스 조건을 위배하지 않는다는 사실을 진술합니다. 귀하는, 본 서비스는 Apple, 사이트 소유자 또는 그 사용권 허가자들(licensors)이 소유하고, 저작권 등 관련 지적재산권 및 기타 법령에 의해 보호되는 재산권의 대상이 되는 콘텐츠, 정보 및 자료를 포함하고 있다는 점에 동의합니다. 귀하는 본 서비스의 허가된 사용 외에 본 사용권 약관에 일치되지 않거나 제3자나 Apple의 지적재산권을 침해하는 방식으로 위 재산권의 보호를 받는 콘텐츠, 정보 또는 자료들을 임의로 사용할 수 없다는 점에 동의합니다. 본 서비스의 어떠한 부분도 다른 형태나 수단에 의하여 재생산될 수 없습니다. 귀하는 어떠한 형태로건 본 서비스에 기한 파생 상품을 수정, 임대, 리스, 대여, 판매, 배포 또는 창출할 수 없으며, 컴퓨터 바이러스, 컴퓨터 파괴 프로그램, 트로이의 목마 또는 기타 악성 코드를 전송하기 위해 서비스를 사용하거나 네트워크 용량을 침해하거나 부담시키는 등 합법적이지 못한 방식으로 본 서비스를 활용해서는 안됩니다. 나아가 귀하는 다른 사람을 괴롭히거나, 학대하거나, 스토킹(stalk)하거나, 협박하거나, 비방하거나 그 밖에 다른

사람의 권리를 침해하는 어떠한 방식으로든 본 서비스를 사용할 수 없다는 것에 동의합니다. 그리고 Apple은 귀하의 위와 같은 사용에 대하여 어떠한 경우에도 책임이 없으며, 어떠한 서비스의 이용으로 인해 귀하가 받을 수 있는 학대, 협박, 비방, 폭력, 침해적인 혹은 불법적인 메시지 또는 전송 내용에 대해서도 책임이 없습니다.

(i) 또한 이러한 서비스 및 제3자 자료는 일부 언어 또는 일부 국가나 지역에서만 사용 가능할 수 있습니다. Apple은 그 서비스 및 제3자 자료가 적절하다거나 혹은 어떠한 장소에서도 사용 가능하다는 점에 대하여 보증하지 않습니다. 귀하가 그 서비스 및 제3자 자료에 접속 또는 사용하는 것을 선택하는 한, 귀하는 자발적으로 위 행위를 하는 것이며 해당 지역법, 개인 정보 보호법 및 데이터 수집법을 망라하여 모든 적용법을 준수할 책임이 있습니다. 귀하의 기기를 통해 사진을 공유하고 동기화하는 과정에서 메타데이터(사진이 찍힌 장소 및 시간, 및 깊이 정보 포함)가 사진과 함께 전송될 수 있습니다. 이러한 사진을 공유 또는 동기화 하기 위해 Apple 서비스를 사용하는 것 (iCloud Photo Library와 같은)은 Apple이 이러한 메타데이터를 수신하고 저장하는 것을 수반할 것입니다. Apple 및 그 사용권 허가자들(licensors)은 별도의 통지 없이 언제든지 본 서비스로의 접속을 변경, 중지, 제거 또는 불가능하게 할 수 있는 권리를 유보합니다. 어떠한 경우에도 Apple은 본 서비스로의 접속을 불가능하게 하거나 또는 제거하는 것에 대하여 그 책임이 없습니다. Apple은 또한 통지나 책임 없이 어떠한 경우에도 특정 서비스에 대한 접속이나 그 사용을 제한할 수 있습니다.

**6. 종료.** 본 사용권은 계약 종료 시까지 유효합니다. 귀하가 본 사용권 약관의 조건들을 준수하지 않을 경우, 본 사용권에 근거한 귀하의 권리는 Apple로부터의 사전통지 없이 자동으로 종료되거나 그 효력이 중지됩니다. 사용권의 종료와 동시에 귀하는 일체의 Apple 소프트웨어의 사용을 중지해야 합니다. 본 사용권의 제4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13조는 종료에도 불구하고 효력이 있습니다.

## 7. 보증의 배제

7.1 만약 귀하가 (귀하의 거래, 비즈니스 또는 직업의 범위 이외의 Apple 소프트웨어를 사용하는) 현재의 고객이라면 귀하는 아래의 제한의 적용이 금지되는 지역의 국가에서 법적인 권리를 보유할 수 있으며, 그 경우 그 제한들은 귀하에게 적용되지 않습니다. 권리에 관한 상세한 정보는 지역 고객센터에서 확인할 수 있습니다.

7.2 귀하는 관련 법률이 허용하는 한도에서 귀하의 전적인 책임하에서 Apple 소프트웨어와 이에 의하여 수행되거나 이를 통해 접속되는 모든 서비스를 사용하며 품질에 대한 만족도, 성능, 정확도 및 노력에 대한 전적인 책임 역시 귀하에게 있다는 것을 명시적으로 인정하고 이에 동의합니다.

7.3 준거법이 허용하는 최대의 범위 내에서, Apple 소프트웨어와 서비스는 매수인의 책임으로 또한 기타 다른 종류의 보증 없이 “있는 그대로,” “이용 가능한대로”의 상태로 제공됩니다. 또한 Apple과 Apple이 사용권을 부여한 자(제7항과 제8항과의 관련상 총칭하여 “Apple”이라고 함)는 이로써 명시적이든 묵시적이든 또는 법규상의 것이든, 상품으로서의 적합성, 품질에 대한 만족도, 특정한 목적을 위한 적합성, 정확성, 문제없는 사용에 대한 묵시적 보증이나 조건 및 제3자의 권리를 침해하지 아니할 것 등의 Apple 소프트웨어와 본 서비스와 관련된 모든 보증이나 조건에 대하여 책임이 없습니다.

7.4 Apple은 Apple 소프트웨어와 이에 포함되어 있거나 Apple 소프트웨어를 통해 수행 또는 제공되는 기능이 귀하가 요구하는 사항을 충족시킨다거나, Apple 소프트웨어 및 서비스의 동작이 중단되지 아니하고 오류가 없거나, 모든 서비스가 계속 이용 가능하다거나, Apple 소프트웨어 또는 본 서비스의 결함이 수정될 것이라거나, Apple 소프트웨어가 제3자 소프트웨어, 응용 프로그램이나 제3자 서비스와 함께 작동될 수 있다는 등의 Apple 소프트웨어와 본 서비스를 사용하는 데에 대한 장애에 대하여 보증하지는 않습니다. 본 Apple 소프트웨어의 설치는 Apple 제품 및 서비스뿐만 아니라 제3자 소프트웨어, 응용 프로그램 또는 제3자 서비스의 이용가능성 및 유용성에 영향을 미칠 수 있습니다.

7.5 또한, 귀하는 Apple 소프트웨어와 본 서비스가 핵시설, 항공 관제나 통신 시스템, 항공 교통통제, 생명유지장치 또는 무기 시스템의 작동 등 Apple 소프트웨어나 서비스에 의하여 제공되는 콘텐츠, 데이터, 정보의 실패나 지연, 오류나 부정확성이 사망, 상해, 심각한 물리적 환경적 손상을 가져올 수 있는 상황이나 환경에서 사용되도록 의도되거나 그러한 사용에 적합하지 않다는 점을 인정합니다.

7.6 Apple 또는 Apple로부터 수권받은 대표자가 어떠한 구두 혹은 서면의 정보나 자문을 제공하였다고 하여도 이것이 보증을 의미하는 것은 아닙니다. 만일 Apple 소프트웨어 또는 본 서비스에 결함이 있는 것으로 판명될 경우, 필요한 서비스, 수리 혹은 수정비용 모두를 귀하가 부담하여야 합니다. 특정 지역에서는 묵시적 보증의 배제나 소비자에게 적용되는 성문법상의 권리에 대한 제한을 허용하지 않고 있는 바, 이 경우 위와 같은 보증의 배제나 책임의 제한이 귀하에게 적용되지 않을 수 있습니다.

**8. 책임 제한.** 해당 법률로 금지되지 않는 범위 내에서, Apple, 그 자회사, 대리인 또는 본인은 Apple 소프트웨어와 본

서비스 및 Apple 소프트웨어 또는 본 서비스와 관련된 제3자 소프트웨어, 응용 프로그램 및 서비스의 사용이나 사용불능으로 인하여 발생되거나 그와 관련이 있거나 상관없이, 나아가 어떠한 이유로 초래된 것인지와도 상관없이, 기대이익상실의 손해, 데이터의 변조나 분실, 데이터(강의지침, 과제, 및 자료를 포함하나 이에 제한되지 않음)의 전송이나 수취실패, 영업의 중단 또는 기타 상업적인 손해와 멸실 등을 포함하여 인사사고나 어떠한 형태의 우연적인, 특수한, 간접적이고 결과적인 손해이든 그 손해에 대하여 책임을 지지 아니합니다. 이는 또한 배상책임의 법리(계약, 불법행위 또는 기타) 여하와 상관없으며, 나아가 Apple이 사전에 그러한 손해의 가능성에 대하여 통보받았다 하더라도 마찬가지입니다. 특정 국가들은 인사사고나 우연적 혹은 결과적인 손해에 대한 책임의 배제 또는 제한을 허용하지 아니하므로, 이러한 책임제한이 귀하에게 적용되지 아니할 수 있습니다. 귀하의 모든 손해(인적 사고와 관련된 사건에서 적용되는 법률이 요구하는 경우를 제외함)에 대한 Apple의 총 책임 한도액은 어떠한 경우에도 미화 이백오십 달러 (\$250.00)를 초과하지 않습니다. 위에서 언급한 구제수단이 본질적 목적에 부합하지 않는다고 하더라도 상기의 책임제한이 적용됩니다.

**9. 디지털 인증.** Apple 소프트웨어는 Apple 또는 제3자가 발행한 디지털 인증을 허용하는 기능을 포함하고 있습니다. Apple 또는 제3자가 발행한 디지털 인증을 신뢰할 것인지 여부를 결정하는 것은 전적으로 귀하의 책임입니다. 디지털 인증 사용에 대한 위험은 귀하가 전부 부담합니다. 준거법이 최대한 허용하는 범위에서, Apple은 디지털 인증과 관련하여 상품으로서의 적합성, 특정 목적을 위한 적합성, 정확성, 보안성 또는 제3자 권리 침해 등에 관한 명시적이거나 묵시적인 보증이나 진술을 하지 않습니다.

**10. 수출 통제.** 귀하는 미합중국 법률 및 Apple 소프트웨어를 구입한 국가(들)의 법률에 의해 승인 받은 경우를 제외하고 Apple 소프트웨어를 사용하거나 수출 또는 재수출할 수 없습니다. 특히 Apple 소프트웨어는 다음과 같은 국가로 수출되거나 재수출될 수 없습니다. (a) 미합중국과 통상금지 조치가 처해진 국가, (b) 미합중국 재무성의 특별 선정국 목록상의 개인이나 미합중국 상무성의 기피인물 목록 또는 기피단체 목록 또는 기타 제한된 당사자 목록상의 개인 또는 단체. Apple 소프트웨어를 사용할 경우 귀하는 귀하가 위에서 언급한 국가 기타의 목록에 거주하지 않음을 입증하고 보증하여야 합니다. 또한 귀하는 미사일, 핵무기, 화학 혹은 생화학 무기 등의 개발, 기획, 제조 혹은 생산을 망라하여 미국법에 의하여 금지된 어떠한 목적을 위하여도 Apple 소프트웨어를 사용하지 않을 것에 동의합니다.

**11. 정부가 최종 사용자인 경우.** Apple 소프트웨어 및 관련 서류들은 “상업적인 품목”이며, “상업적인 품목”이라는 용어는 48 C.F.R.(U.S. Code of Federal Regulations) §2.101에서 정의되어 있는 바, 이는 “상업적 컴퓨터 소프트웨어” 및 “상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서”로 구성되어 있고, 또한 이들 용어는 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202에 해당되는 것으로 사용되고 있습니다. 48 C.F.R. §12.212 또는 48 C.F.R. §227.7202-1부터 §227.7202-4의 관련 조항과 일치시켜 볼 때, 상업적 컴퓨터 소프트웨어와 상업적 컴퓨터 소프트웨어 문서들은 (a) 상업적 품목으로서만 그리고 (b) 본 약관에 따른 기타의 최종 사용자에게 부여된 권리와 동일한 권리로서만 미합중국 정부에게 최종 사용자가 될 권리를 부여하고 있습니다. 공개되지 않은 권리는 미합중국의 저작권법하에서 유보되어 있습니다.

**12. 준거법과 분리조항.** 본 사용권은 법리가 상충될 경우를 제외하고 캘리포니아주 법에 따라 규율되고 해석됩니다. 본 사용권은 국제상품매매계약에 관한 유엔 협약에 의해 규율되지 않으며 동 협약의 적용은 명시적으로 배제됩니다. 만약 귀하가 영국에 기반을 둔 고객일 경우에는 본 약관은 귀하의 주거 지역의 관할 법률의 적용을 받을 것입니다. 만약 어떠한 이유로 당해 관할법원이 어떠한 조항이나 그 일부분이 집행 불가능함을 발견한 경우에도, 본 사용권의 나머지 조항들은 계속적으로 유효하며 완전한 효력이 있습니다.

**13. 완전한 합의 및 규율 언어.** 본 사용권은 Apple 소프트웨어와 관련하여 귀하와 Apple 사이에 완전한 합의를 구성하고, 관련 사안에 대한 모든 사전적, 동시적 합의를 대체합니다. 본 사용권 계약에 대한 수정이나 정정은 문서로 작성되고 Apple이 서명한 경우에만 구속력을 갖습니다. 본 사용권 계약서의 번역문은 해당 지역의 필요에 의해서 작성되고, 귀하의 관할 지역 법률에 의해 금지되지 않는 한 영문판과 번역판 사이에 불일치가 있을 경우에는 영문판이 우선합니다.

**14. 제3자 승인.** Apple 소프트웨어의 일부는 제3자의 소프트웨어 및 다른 저작권자의 저작물을 사용하거나 포함할 수 있습니다. 그러한 자료의 승인, 사용약관 및 부인은 Apple 소프트웨어 전자문서에 포함되며, 그 자료에 관한 귀하의 사용은 각 약관의 규율에 따라야 합니다. Google 세이프 브라우징 서비스를 사용하는 경우에는 Google 서비스 약관 (<https://www.google.com/intl/ko/policies/terms/>)과 Google의 개인정보 처리방침(<https://www.google.com/intl/ko/policies/privacy/>)을 준수해야 합니다.

#### **15. MPEG-4 사용 및 H.264/AVC 통지**

(a) Apple 소프트웨어는 MPEG-4 시스템 표준에 따른 인코딩을 하기 위하여 MPEG-4 시스템 특허 포트폴리오 사용허가권에 따라 사용 허가되었습니다. 단, (i) 제목 기준으로 지급하는 물리적 미디어에 저장 혹은 복사된 데이터 및/

또는 (ii) 제목 기준으로 지급되고 영구 저장 및/또는 사용을 위하여 최종 사용자에게 전송된 데이터와 관련된 인코딩을 위해서는 추가 사용권과 로열티 지급이 요구됩니다. 추가 사용 허가권은 MPEG LA, L.L.C로부터 구하실 수 있습니다. 추가적인 세부 사항은 <https://www.mpegla.com>을 참조하시기 바랍니다.

(b) 본 Apple 소프트웨어는 MPEG-4 비디오 인코딩 그리고/또는 디코딩 기능을 포함합니다. 본 Apple 소프트웨어는 (i) MPEG-4 비주얼 표준 (“MPEG-4 비디오”)를 준수하는 비디오 인코딩 및/또는 (ii)개인적이고 비상업적인 활동에 참여한 소비자가 인코딩한 MPEG-4 비디오 및/또는 MPEG-4 비디오를 공급하기 위하여 MPEG LA로부터 사용 허가받은 비디오 제공자로부터 구입한 MPEG-4 비디오를 디코딩하기 위한 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용을 위하여 MPEG-4 비주얼 특허 포트폴리오에 따라 사용 허가 되었습니다. 기타의 사용에 대해서는 그 어떤 사용 허가도 부여되지 않았으며 함축되지도 않았습니다. 홍보용, 내부용 및 상업적 사용과 관련된 추가적인 정보와 사용 허가에 대한 정보는 MPEG LA, LLC.에서 확인하실 수 있습니다. <https://www.mpegla.com>을 참조하시기 바랍니다.

(c) Apple 소프트웨어가 AVC 인코딩 그리고/혹은 디코딩 기능을 포함하는 한, H.264/AVC를 상업적으로 사용하기 위해서는 추가 사용허가가 필요하며 다음의 조건이 적용됩니다. Apple 소프트웨어의 AVC 기능은 (i) AVC 기준에 따른 비디오 인코딩 (“AVC 비디오”)하기 위하여 그리고/혹은 (ii) 개인적이고 비상업적 활동에 참여한 소비자가 인코딩한 AVC 비디오를 디코딩 하는데 그리고/혹은 AVC 비디오를 공급할 수 있도록 허가받은 비디오 제공자로부터 얻은 AVC 비디오를 디코딩하기 위한 소비자의 개인적이고 비상업적인 사용만을 위하여 여기에서 사용허가된 것입니다. 기타 사용 및 허가에 관한 정보는 MPEG LA L.L.C.로부터 구하실 수 있습니다. <https://www.mpegla.com>을 참조하시기 바랍니다.

**16. Yahoo 검색 서비스 제한.** Safari를 통하여 이용 가능한 Yahoo 검색 서비스는 오로지 다음 국가 및 지역들에서만 그 사용이 허가됩니다: 아르헨티나, 아루바, 오스트레일리아, 오스트리아, 바바도스, 벨기에, 버뮤다, 브라질, 불가리아, 캐나다, 케이먼 아일랜드, 칠레, 중국 본토, 홍콩, 대만, 콜롬비아, 키프러스, 체코공화국, 덴마크, 도미니크 공화국, 에콰도르, 엘살바도르, 핀란드, 프랑스, 독일, 그리스, 그라나다, 과테말라, 홍콩, 헝가리, 아이슬란드, 인디아, 인도네시아, 아일랜드, 이태리, 자마йка, 일본, 라트비아, 리투아니아, 룩셈부르크, 말레이시아, 말타, 멕시코, 네델란드, 뉴질랜드, 니카라과, 노르웨이, 파나마, 페루, 필리핀, 폴란드, 포르투갈, 푸에르토리코, 루마니아, 싱가포르, 슬로바키아, 슬로베니아, 대한민국, 스페인, 세인트 루키아, 세인트 빈센트, 스웨덴, 스위스, 대만, 타이, 바하마, 트리니다드 앤 토바고, 터키, 영국, 우루과이, 미국 및 베네주엘라

**17. Microsoft Exchange 통지.** Apple 소프트웨어에 설정한 Microsoft Exchange 메일은 Microsoft Exchange 서버 또는 Microsoft사가 Microsoft Exchange ActiveSync 프로토콜을 실행하도록 사용 허가한 다른 서버 소프트웨어와 귀하의 기기 간의 이메일, 연락, 일정 및 작업과 같은 정보의 무선동기화를 위해서만 그 사용이 허락됩니다

EA1776  
2021/07/16

---

## Apple Pay 및 Wallet 부가 약관

본 Apple Pay 및 Wallet 부가 약관(이하 “부가 약관”)은 Apple 소프트웨어 사용권 계약(이하 “사용권 계약”)을 보완합니다. 본 사용권 계약 및 부가 약관은 모두 귀하의 Apple Pay 기능(“Apple Pay”) 및 Apple Wallet 응용 프로그램 (“Wallet”) 사용을 규정하며, 이는 본 사용권 계약에 따라 “서비스”로 간주됩니다. 본 부가 약관의 영문 대문자 용어의 정의는 사용권 계약에서 규정된 바와 같습니다.

### 1. 개요

#### Apple Pay

Apple Pay를 통해 다음 사항을 할 수 있습니다.

- Apple Card 및 Apple Cash 카드를 포함한 신용 카드, 직불 카드 및 선불 카드를 사용하여 일부 장소나 앱 또는 웹 사이트에서 비접촉 방식으로 결제할 수 있습니다.
- 다른 Apple Cash 사용자에게 개인간 송금을 할 수 있습니다.

Apple Pay 및 Apple Pay의 특정 기능은 일부 지역에서 선택된 카드 발급처, 결제 네트워크, 가맹점 및 기타 제3자를

통해서만 사용할 수 있습니다.

## Wallet

Apple Wallet을 사용하면 Apple Pay와 함께 이용할 신용 카드, 직불 카드 및 선불 카드를 대표하는 가상 카드(통칭 “Apple Pay 카드”)를 저장할 수 있으며, 다음과 같은 카드, 패스 및 키 유형(통칭 “Wallet 패스”, Apple Pay 카드와 더불어 “지원되는 카드”)도 저장할 수 있습니다.

- 포인트 카드
- 교통 카드
- 티켓
- 멤버십 패스
- 차 키
- 홈 키
- 호텔 키
- 회사 배지
- 학생증
- 운전면허증 및 주(州) 또는 정부 발급 신분증(“신분증”)

Wallet 패스는 일부 지역에서 특정 파트너를 통해서만 사용할 수 있습니다. 신분증은 참여 주(州) 거주자를 대상으로만 지원되며, 주 또는 지역에 따라 가상 카드의 모습이 다를 수 있습니다.

지원되는 카드 등은 언제든지 변경될 수 있습니다.

## 2. 이용 자격

Apple Pay 및 Wallet을 사용하려면 (i) 본 서비스를 지원하는 운영 소프트웨어 버전(최신 버전 권장, 경우에 따라 필수일 때도 있음)을 설치한 지원되는 기기, (ii) Apple에서 정상적으로 사용하는 iCloud 계정에 연결된 Apple ID를 보유해야 하며, (iii) 인터넷에 연결(요금 부과 가능)되어 있어야 합니다. 가족용 Apple Cash 및 일부 전자화폐 카드를 제외하고, Apple Pay 카드는 만 13세 이상의 개인만 사용할 수 있으며, iCloud 또는 관련 발급처, 가맹점 또는 기타 제3자에서 지정한 추가 연령별 제한이 적용될 수 있습니다. 교통 카드, 전자화폐 카드, 신분증, 회사 배지 및 키는 iOS 기기에서만 사용 가능합니다.

가족용 iCloud를 사용하는 부모 또는 법적 보호자(이하 “가족 대표”)인 경우, 만 13세 미만(또는 해당 국가의 최소 연령)을 포함한 가족 구성원을 초대하여 Wallet에 적격 교통 카드를 등록하고 사용하도록 할 수 있습니다. 가족 대표는 가족 구성원이 직접 등록한 카드를 포함하여 가족 구성원이 사용하도록 활성화된 교통 카드를 통해 이루어진 모든 결제, 구입 및 거래에 대해 책임을 집니다. Wallet에 등록된 교통 카드의 이용 대상 및 사용은 해당 교통 기관의 약관에 따릅니다. 가족 대표는 이러한 약관을 준수할 책임이 있으며, 다른 가족 구성원의 교통 패스 사용과 관련된 모든 위험을 부담합니다. 가족 구성원이 가족 그룹에서 나가거나 제거된 경우 해당 가족 구성원은 교통 카드를 다시 로드할 수 없으며, 카드 계좌 잔액이 0이 될 때까지만 카드로 거래할 수 있습니다.

차 키 소유자인 경우 만 13세 이상인 개인과 차 키를 공유하여 다른 사람이 차량 문을 열고 차에 타서 운전하도록 할 수 있습니다.

홈 키의 경우 홈 앱에서 도어락을 추가 또는 제거하거나 홈 앱의 홈에 본인을 추가 또는 제거해야만 Wallet에 추가하거나 Wallet에서 제거할 수 있습니다. 홈 앱의 홈 관리자인 경우 기존의 홈 키는 귀하가 초대한 사람 및 귀하의 홈에 참여한 사람과 자동으로 공유됩니다.

Apple Card는 미합중국에서만 사용 가능하며 Goldman Sachs Bank USA 솔트레이크 시티 지점(“Apple Card 발급처”)에서 발급합니다. 가족용 Apple Card를 제외하고, Apple Card는 만 18세 이상(또는 거주하는 주(州)에 따라 제한 연령이 더 높을 수 있음)인 개인만 사용할 수 있습니다.

Apple Cash 카드 및 개인간 송금의 발송 및 수신 기능은 미합중국에서만 이용 가능하며 연방 예금 보험 공사 회원인 Green Dot 은행이 제공하는 서비스입니다. Apple Pay에서 개인간 송금을 주고받으려면 반드시 Apple Cash 카드를

사용해야 합니다. 가족용 Apple Cash를 예외로 하고, Apple Cash 카드 및 개인간 송금의 발송 및 수신 기능은 18세 이상의 개인만 사용할 수 있습니다.

### 3. 본 서비스의 사용

지원되는 카드 및 개인간 송금은 해당 기능을 사용하기 위해 iCloud에 로그인한 Apple ID와 연동되어 이루어집니다. Wallet에서 키, 회사 배지, 포인트 카드, 티켓 및 멤버십 패스를 추가하거나 제거하면 사용 중인 Apple ID로 로그인한 다른 Apple 기기에도 해당 변경 사항이 적용될 수 있습니다. Apple ID마다 각 주(州) 발급 기관에서 발급한 신분증 하나씩만 연결할 수 있습니다.

Apple Pay 및 Wallet은 개인 용도로 사용 가능하며, 본인의 지원되는 카드나 가족 대표 또는 소유자로부터 등록 요청을 받은 교통 카드 또는 차 키 및 홈 키만 등록할 수 있습니다. 만약 귀하가 지원되는 법인카드를 등록하고자 한다면, 귀하는 귀하의 고용주의 승인을 얻었다는 사실 및 귀하의 고용주가 본 이용 약관 및 이 기능을 사용함에 따른 모든 거래에 구속되도록 한다는 점에 대한 승인을 받아 사용한다는 점을 표시하는 것입니다. 만일 귀하가 개인간 송금을 발송 또는 수신한다면, 귀하는 이것이 귀하의 개인적인, 비상업적인 사용을 위한 것임을 표시하는 것입니다. 신분증을 등록하는 경우 귀하를 정확하고 진실하게 대표하는 개인 정보를 사용해야 합니다.

귀하는 Apple Pay 또는 Wallet을 불법적인 목적 또는 사기 목적, 본 사용권 계약 및 부가 약관에서 금하는 기타 목적으로 사용하지 않기로 동의합니다. 또한, 귀하는 Apple Pay 및 Wallet을 관계 법령 및 규제를 준수하여 사용하기로 동의합니다. 귀하는 신분증과 관련하여 제출된 모든 허위 정보가 연방법 또는 주(州)법에 따라 형사상 범죄가 될 수 있음을 인정합니다. 귀하는 Apple Pay 또는 Wallet 서비스를 방해(자동화된 수단을 통하여 서비스에 접근하는 것을 포함)하거나, 해당 서비스에 연결된 서버 또는 네트워크, 해당 서비스와 관련된 네트워크의 정책, 요구 사항, 규제 등에 지장(데이터/트래픽에 무단 접속, 이의 사용 또는 모니터링 포함)을 주지 않는다는 데 동의합니다.

관련 법률에 따라 Apple Pay 또는 Wallet에 대한 접근 또는 사용이 금지된 경우 귀하가 이러한 서비스에 접근하거나 사용할 권한이 없습니다. 당사는 귀하가 해당 법률을 위반하는 방식으로 서비스에 접근하거나 서비스를 사용하는 경우 책임을 지지 않습니다.

### 4. Apple과 귀하의 관계

귀하의 Apple Pay 사용은 본 부가 약관뿐만 아니라 귀하가 관련 발급처, 가맹점 또는 귀하의 Apple Pay 카드에 대한 책임이 있는 제3자와 체결한 카드 소유자 계약 약관의 적용을 받습니다.

마찬가지로, Wallet에서 Wallet 패스를 사용할 때는 본 부가 약관에 더해 관련 가맹점, 교통 기관, 차량 및 도어락 제조업체, 대학, 호텔, 리조트, 기업, 주(州) 발행 기관 또는 기타 제3자와의 계약 약관이 적용됩니다.

아래에 설명된 Apple Payments Inc. (“Apple Payments”)에서 제공하는 Apple Pay의 특정 기능을 제외하고, Apple은 Apple Pay 카드로 이루어진 결제 또는 기타 미결제 거래를 처리하지 않습니다. Apple은 귀하가 Apple Pay 또는 Wallet을 사용할 때 발생할 수 있는 결제, 지불 거절, 반품, 환불, 포인트, 가치, 할인, 접근, 신원 확인 또는 기타 활동에 대해 아무런 권한도 행사할 수 없으며, 이에 대한 책임도 지지 않습니다.

본 부가 약관과 관련 발급처, 가맹점, 주(州) 발급 기관 또는 기타 제3자와 맺은 계약(각각 “제3자 계약”) 간 상충되는 조항이 있는 경우 Apple과 귀하의 관계에는 본 부가 약관의 조항이 적용되며, 관련 제3자 계약의 조항은 해당 제3자와 귀하의 관계를 규율합니다.

귀하는 Apple이 제3자 계약의 당사자가 아니며, (a) 가족 구성원이나 지원되는 카드를 공유한 다른 사람이 Apple Pay 또는 Wallet을 사용하는 동안 이루어진 기타 활동(제한 없이 포함), 거래, 구입 또는 지원되는 카드의 내용, 정확성 또는 이용 가능성, (b) 신용 카드 발급 또는 신용 카드 사용 자격, (c) 운전면허증 또는 주(州) 신분증의 발급, 정지 또는 해지, (d) Wallet에 지원되는 카드를 추가하는 것과 관련하여 발급처, 가맹점 또는 기타 제3자가 내린 등록 결정, (e) 멤버십 가입 또는 가맹점이나 파트너 프로그램의 참여, (f) 지원되는 카드와 관련된 포인트 또는 저장 가치의 축적 또는 사용, (g) 지원되는 선불 카드의 잔액 조달 또는 재충전, (h) 개인간 송금 주고받기, (i) Apple Cash 카드를 사용한 충전, 상환 또는 금액 출금에 대한 Apple의 책임이 없다는 데 동의합니다.

귀하가 Apple Card를 신청하면 해당 Apple Card 발급처에서 계좌 개설을 신청하게 되는 것입니다. Apple Card를 제공할

책임이 있는 금융 기관은 변경될 수 있으며 귀하의 Apple Card 사용에는 해당 약관이 적용됩니다.

귀하가 Apple Pay 내에서 Apple Cash 기능을 활성화하면 Green Dot 은행에 계좌를 개설하게 됩니다. Apple Payments가 제공하는 Apple Pay의 기능을 예외로 하고, 귀하가 개인간 송금을 발송 또는 수신하거나 귀하의 Apple Cash 카드에서 돈을 충전 또는 인출하면, Green Dot 은행은 귀하의 돈을 지정 수신인에게 수신 및 발송하는 것에 책임을 가집니다. Apple Pay 내에서 Apple Cash 및 개인간 송금을 제공할 책임이 있는 금융 기관은 변경될 수 있으며 귀하의 이러한 기능의 사용에는 해당 약관이 적용됩니다.

귀하가 승인한 특정 적격 업체에 지불을 하기 위해 Apple Cash 카드의 금액을 사용하는 기능은(이하 “Direct Payments Service”) Apple Payments가 제공하는 서비스입니다. Direct Payments Service의 사용에는 Apple Payments의 Direct Payments 약관이 적용됩니다. 또한, 특정 적격 업체는 이들이 귀하의 Apple Cash 카드로 자금을 지급하도록 귀하가 승인하는 것을 허용할 수도 있습니다(이하, 각각의 경우를 “지급”이라고 함). 지급은 Apple Payments를 통해 처리될 수도 있는 반면, 이는 그러한 자금을 대는 관계 업체가 제공하는 것이며, 해당 지급 업체의 추가적인 특정 약관이 적용될 수 있습니다.

지원되는 카드 또는 관련 상업적 활동에 대한 모든 분쟁이나 질문은 발급처, 관련 가맹점, 주(州) 발행 기관 또는 기타 제3자에게 문의하십시오. Apple Pay, Wallet, Apple Card 또는 Apple Cash 카드나 개인간 송금에 관한 질문은 Apple 지원에 문의하시기 바랍니다.

## 5. 개인 정보 보호

Apple의 개인 정보 수집 및 사용은 <https://www.apple.com/legal/privacy/kr/> 사이트에서 볼 수 있는 Apple 개인정보 처리방침의 적용을 받습니다. 귀하는 ‘Apple Pay 및 개인 정보 보호에 관하여’를 비롯해서 관련 서비스별 개인 정보 보호 고지 사항을 확인하여 귀하의 Apple Pay 및 Wallet을 사용하는 과정에서 수집, 사용 또는 공유되는 개인 정보에 대한 자세한 정보를 확인할 수 있습니다. 해당 내용은 귀하의 기기나 페어링된 기기의 Watch 앱 내에서, 또는 <https://www.apple.com/legal/privacy/kr/> 사이트를 방문하여 살펴볼 수 있습니다. Apple Pay 및 Wallet을 사용함으로써, 귀하는 Apple 및 그 자회사와 대리인이 본 서비스를 제공하기 위해 상기 정보 전부를 전송, 수집, 유지, 처리 및 사용할 수 있다는 데 동의합니다.

## 6. 보안 및 분실 또는 사용 불능 기기

실물 지갑 및 카드를 보호하는 것처럼 지원되는 기기 및 자격 증명 보호

Apple Pay 및 Wallet은 지원되는 카드를 대표하는 가상 카드를 저장하며, 실제 지갑, 키 또는 신용 카드, 직불 카드, 선불 카드, 신분증 및 기타 카드를 보호하는 것과 마찬가지로 보호되어야 합니다. 귀하의 기기와 Apple ID, Touch ID와 Face ID 정보, 지원되는 기기의 암호 및 본 서비스와 관련하여 사용되는 기타 인증 자격 증명(통칭 “자격 증명”)의 보안을 유지하는 책임은 전적으로 귀하에게 있습니다. 귀하의 지원되는 기기를 타인이 사용할 수 있도록 승인하거나 허용할 경우(예: 기기 암호를 제3자에게 제공, 제3자가 본인의 지문을 추가하여 Touch ID를 사용하도록 허용하거나 Face ID 활성화, 그 밖의 다른 방식으로 제3자에게 자격 증명 제공), 해당 사람은 결제를 하고, 개인간 송금을 주고받거나 요청하고, Apple Cash 카드에서 금액을 인출하고, 포인트를 받거나 사용하고, 저장 가치를 이용하고, 차, 방, 사무실 또는 집 문을 열거나 그밖에 다른 방식으로 접근하고, 신원을 도용하고, Wallet에서 지원되는 카드로 거래할 수 있습니다. 이러한 경우, 해당 사람이 수행한 모든 결제, 접근 및 거래에 대한 책임은 귀하가 부담합니다.

탈옥 기기

하드웨어 또는 소프트웨어 제어를 비활성화하는 등 기기를 무단으로 변경하는 경우(“탈옥”이라고도 함), 해당 기기로 더는 본 서비스에 접근하거나 서비스를 사용할 수 없습니다. 귀하는 본 서비스와 관련하여 개조한 기기를 사용하는 행위가 명시적으로 금지되어 있고, 본 부가 약관을 위반하는 것이며, 당사가 귀하의 본 서비스 사용을 거부하거나 제한할 수 있는 근거가 된다는 점을 인정합니다.

추가 보안 조치

귀하는 Apple Card, Apple Cash 카드 및 Apple Pay를 이용한 개인간 송금을 포함한 Apple Pay의 특정 기능에 접속하기 위해 귀하의 Apple ID의 이중 인증과 같은 추가 보안 조치를 활성화할 필요가 있습니다. 만일 귀하가 차후 이러한 보안



기능들을 제거한다면, 귀하는 Apple Pay의 특정 기능에 계속 접속하지 못할 수 있습니다. 가상 신분증과 연결된 Face ID 또는 Touch ID를 삭제하면 전체 신분증 등록 과정을 완료해야 합니다.

## 기기 분실 또는 도난

귀하의 기기를 분실하거나 도난당한 경우에 '나의 iPhone 찾기'를 활성화한 상태라면, 귀하는 '나의 iPhone 찾기'를 사용하여 분실 모드로 전환함으로써 해당 기기의 지원되는 가상 카드를 통한 거래 기능 또는 개인간 송금을 정지할 수 있습니다. 기기가 분실 모드인 경우 Wallet에서 차 키가 비활성화되어 차에서 내리거나 엔진을 끄면 더 이상 차량에 접근하거나 시동을 걸 수 없게 됩니다. 분실 모드는 분실한 기기에 저장된 키에만 영향을 미칩니다. 귀하가 소유자인 경우 차 키 또는 홈 키를 더 이상 다른 사람과 공유할 수 없지만, 이미 타인과 공유하고 있는 키는 해당 사람의 기기에서 영향을 받지 않습니다.

귀하는 기기를 삭제하여 기기의 지원되는 가상 카드를 통한 거래 기능 또는 개인간 송금 기능을 정지할 수도 있습니다. 또한, Apple Pay 및 Wallet에서 지원되는 카드에 대한 무단 접근을 방지하려면 지원되는 카드의 발급처, 가맹점, 기타 책임 있는 제3자 또는 Apple Card나 Apple Cash 카드의 경우 Apple에 문의해야 합니다.

귀하가 사기성 카드 사용 및 부당한 카드 사용을 보고하거나 Apple이 이를 의심하는 경우, 귀하는 어떠한 조사와 관련하여서도 Apple에 협조하며 Apple이 제공하는 사기 예방 조치를 사용하는 것에 동의합니다.

## 7. 책임 제한

본 사용권 계약에 명시된 보증의 면책 및 책임의 제한 외에도, APPLE은 APPLE PAY 또는 WALLET으로 이루어진 구입, 결제, 접근, 신원 확인, 거래 또는 기타 활동에 대해 어떠한 책임도 지지 않으며, 귀하는 귀하의 카드 발급처, 결제 네트워크, 금융 기관, 가맹점, 주(州) 발급 기관 또는 기타 적용되는 제3자 계약만을 따라 지원되는 카드, 개인간 송금 및 관련 활동에 대한 질문이나 분쟁을 해결하는 데 동의합니다.

---

### Apple로부터의 통지

귀하는 귀하의 제품이나 계정과 관련하여 Apple이 귀하에게 연락하는 경우 이메일로 통지받을 것에 동의합니다. 귀하는 당사가 귀하께 송부한 전자통지가 법정 커뮤니케이션 요건을 충족하였음에 동의하는 바입니다.

## ESPAÑOL

**IMPORTANTE: UTILIZAR TU iPhone, iPad O iPod touch (“Dispositivo”) IMPLICA QUE ACEPTAS LAS SIGUIENTES CONDICIONES:**

- A. CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE iOS Y iPadOS DE APPLE**
- B. CONDICIONES COMPLEMENTARIAS DE APPLE PAY**
- C. AVISOS DE APPLE**

### **APPLE INC**

#### **CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE iOS Y iPadOS**

Licencia de un solo uso

**POR FAVOR, LEE DETENIDAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (“LICENCIA”) ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO O DESCARGAR LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE QUE ACOMPAÑA A ESTA LICENCIA. UTILIZARLO O DESCARGAR UNA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE, SEGÚN SEA EL CASO, SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTAS LAS CLÁUSULAS DE ESTA LICENCIA. SI NO LAS ACEPTAS, NO USES EL DISPOSITIVO NI DESCARGUES LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE**

**SI HAS COMPRADO RECIENTEMENTE UN DISPOSITIVO Y NO ACEPTAS ESTA LICENCIA, PUEDES DEVOLVER EL DISPOSITIVO DURANTE EL PERIODO DE DEVOLUCIÓN ESTABLECIDO A LA TIENDA APPLE O AL ESTABLECIMIENTO AUTORIZADO DONDE LO ADQUIRISTE Y SOLICITAR TU REEMBOLSO DE CONFORMIDAD CON LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE APPLE, QUE ESTÁ DISPONIBLE EN: <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

#### **1. General.**

(a) Apple Inc. (“Apple”) te concede (no vende) una licencia para el uso de este software (incluidos el código ROM de arranque, el software incluido y el software de terceros), la documentación, las interfaces, los contenidos, las tipografías y cualquier tipo de datos que acompañen al Dispositivo (en adelante, el “Software Apple original”), que pueden ser actualizados o reemplazados por funciones mejoradas, actualizaciones de software o programas de restauración del sistema de Apple (las “Actualizaciones del Software Apple”), ya sea en memoria de solo lectura o en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el Software Apple original y las Actualizaciones del Software Apple se denominan conjuntamente el “Software Apple”), para su uso únicamente bajo las condiciones de esta Licencia. Apple y sus licenciantes conservan la propiedad del Software Apple y se reservan todos los derechos no concedidos a ti de forma expresa. Aceptas que las condiciones de esta Licencia se aplicarán a todas las aplicaciones de marca Apple integradas en tu Dispositivo, a menos que una aplicación incluya una licencia separada, en cuyo caso aceptas que dicha aplicación se regirá por las condiciones de la licencia correspondiente.

(b) Apple puede, a su entera discreción, desarrollar en el futuro Actualizaciones del Software Apple. En caso de que las haya, puede que dichas Actualizaciones del Software Apple no incluyan necesariamente todas las funciones de software ya existentes ni funciones nuevas que Apple destine a modelos más recientes o diferentes de los Dispositivos. Las condiciones de esta Licencia regirán cualquier Actualización del Software Apple proporcionada por Apple, salvo que dicha Actualización del Software Apple original se acompañe de una licencia propia, en cuyo caso aceptas que serán de aplicación las condiciones de la misma.

(c) Si utilizas la función de configuración exprés para configurar un Dispositivo nuevo basándote en tu Dispositivo ya existente, aceptas que las condiciones de esta Licencia se aplicarán al uso que hagas del Software Apple en tu Dispositivo nuevo, a menos que incluya una licencia separada, en cuyo caso

aceptas que el uso que hagas de dicho Software Apple se regirá por las condiciones de esa licencia. Tu Dispositivo buscará periódicamente Actualizaciones del Software Apple. Si encuentra alguna, puede que la actualización se descargue e instale automáticamente en tu Dispositivo y, si procede, en tus dispositivos periféricos. Al utilizar el Software Apple, aceptas que Apple pueda descargar e instalar Actualizaciones del Software Apple de forma automática en tu Dispositivo y en tus dispositivos periféricos. Puedes desactivar todas las actualizaciones automáticas en cualquier momento cambiando los ajustes de las actualizaciones automáticas en Ajustes > General > Actualización de software.

## **2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.**

(a) De acuerdo con las condiciones de esta Licencia, se te concede una licencia limitada no exclusiva para utilizar el Software Apple en un único Dispositivo de marca Apple. Salvo lo expresamente permitido en la sección 2(b) siguiente, y salvo que medie un acuerdo separado entre tú y Apple, esta Licencia no permite que el Software Apple esté instalado en más de un Dispositivo de marca Apple al mismo tiempo, y no podrás distribuir ni colocar el Software Apple en una red donde pueda ser utilizado por varios Dispositivos al mismo tiempo. La presente Licencia no te concede ningún derecho para el uso de las interfaces propiedad de Apple, así como ningún derecho de propiedad intelectual con respecto al diseño, desarrollo, fabricación, concesión de licencias o distribución de dispositivos y accesorios de otros fabricantes o de aplicaciones de software de terceros que se usen con los Dispositivos. Algunos de estos derechos se recogen en otras licencias de Apple. Para obtener más información acerca del desarrollo de dispositivos y accesorios de otros fabricantes para el Dispositivo, visita el sitio <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Para más información sobre el desarrollo de aplicaciones de software de otros fabricantes para el Dispositivo, visita el sitio <https://developer.apple.com>.

(b) De acuerdo con las condiciones de esta Licencia, se te concede una licencia limitada no exclusiva para descargar las Actualizaciones del Software Apple que Apple lance para tu modelo de Dispositivo con el fin de actualizar o restaurar el software de cualquier Dispositivo que poseas. Esta Licencia no permite actualizar o restaurar ningún Dispositivo que no sea de tu propiedad, ni distribuir o colocar las Actualizaciones del Software Apple en una red donde puedan ser utilizadas por varios periféricos u ordenadores al mismo tiempo. Si descargas una Actualización del Software Apple en tu ordenador, podrás realizar una copia de las Actualizaciones del Software Apple almacenadas en tu ordenador en un formato legible únicamente a efectos de copia de seguridad, siempre y cuando esta contenga toda la información relativa a derechos de autor y copyright, u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original.

(c) Si Apple ha preinstalado aplicaciones de marca Apple desde App Store en tu Dispositivo en el momento de la compra (“Aplicaciones preinstaladas”), tendrás que iniciar sesión en App Store y asociar a tu cuenta de App Store estas Aplicaciones preinstaladas para poder utilizarlas en el Dispositivo. Cuando asocies una Aplicación preinstalada a tu cuenta de App Store, se asociarán automáticamente todas las demás Aplicaciones preinstaladas de tu Dispositivo. Al asociar las Aplicaciones preinstaladas a tu cuenta de App Store, aceptas que Apple pueda transmitir, recopilar, mantener, procesar y usar tanto el ID de Apple que utiliza en tu cuenta de App Store como el identificador de hardware único de tu Dispositivo como identificadores únicos de la cuenta con el fin de verificar si tu solicitud es apta y proporcionarte acceso a las Aplicaciones preinstaladas a través de App Store. Si no deseas utilizar una Aplicación preinstalada, puedes eliminarla del Dispositivo en cualquier momento.

(d) No podrás —y aceptas no hacerlo ni permitir a otras personas que lo hagan— copiar (excepto en los casos expresamente permitidos en la presente Licencia), descompilar, desensamblar o intentar obtener el código fuente, como tampoco descifrar, modificar o crear trabajos derivados del Software Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software Apple ni de ninguna de sus partes (excepto en la medida en que la legislación aplicable o las condiciones de licencia que rigen el uso de componentes de código abierto que puedan estar incluidos en el Software Apple). Te obligas a no retirar, ocultar o modificar ningún aviso de propiedad (incluidos los avisos de marcas comerciales y de propiedad

intelectual) que pueda llevar incluido o adjunto el Software Apple.

(e) El Software Apple puede utilizarse para reproducir materiales siempre que dicho uso se limite a la reproducción de materiales sin copyright, materiales de los que poseas el copyright o materiales que puedas reproducir porque cuentas con la autorización o el permiso legal correspondientes. Sin perjuicio de lo anterior, queda prohibido republicar, retransmitir o reproducir cualquier imagen a la que se haya accedido mediante Noticias o Mapas como archivo independiente. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran o almacenan en el Dispositivo, o a los que se accedes a través de este, pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. A menos que se establezca lo contrario en el presente documento, esta Licencia no te concede ningún derecho para el uso de dicho contenido ni garantiza que el contenido siga estando disponible para tu utilización.

(f) De acuerdo con las condiciones de esta Licencia, puedes usar los caracteres Memoji incluidos en el Software Apple (“Caracteres del sistema”) o creados con él (i) al utilizar el Software Apple y (ii) para crear tus propios contenidos y proyectos originales para tu propio uso personal y no comercial. Esta Licencia no permite el uso de los Caracteres del sistema para ningún otro fin, lo que incluye, sin limitación, el uso, la reproducción, la presentación, la ejecución, la grabación, la publicación o la redistribución de cualquiera de los Caracteres del sistema en un contexto de exhibición con o sin ánimo de lucro, público o comercial.

(g) Para completar determinadas funciones rápidas de apps y/o acciones de sitios web, el Software Apple puede necesitar acceso a determinadas aplicaciones, servicios o sitios web de terceros en el Dispositivo (“Apps de terceros”). Aceptas de forma explícita dicho uso hasta el grado necesario para completar la Función rápida en el Software Apple.

(h) Te comprometes a utilizar el Software Apple y los Servicios (tal como se definen en el apartado 5 de este documento) de conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o la región donde residas o donde te descargues y utilices el Software Apple y los Servicios. Es posible que las funciones del Software Apple y los Servicios no estén disponibles en todos los idiomas o regiones, que algunas funciones varíen según la región y que tu proveedor de servicios restrinja algunas funciones o no las ofrezca. Algunas de funciones del Software Apple y Servicios requieren una conexión de datos móviles o Wi-Fi.

(i) Necesitas una combinación única de nombre de usuario y contraseña — conocida como ID de Apple — para poder utilizar App Store. El ID de Apple también es necesario para acceder a actualizaciones de aplicaciones y determinadas funciones del Software Apple y los Servicios.

(j) Reconoces que muchas funciones, apps integradas y Servicios del Software Apple transmiten datos y podrían conllevar cargos para tu plan de datos, y que te haces cargo de dichos cargos. Puedes ver y controlar qué aplicaciones tienen autorización para utilizar datos móviles y ver una estimación de la cantidad de datos que consumen en la sección “Datos móviles” de Ajustes. Además, “Asistencia para Wi-Fi” se conectará automáticamente a una red de datos móviles cuando tengas una conexión Wi-Fi de mala calidad, lo que puede aumentar el uso de los datos móviles y afectar a los cargos de tu plan de datos. “Asistencia para Wi-Fi” está activado por omisión, pero puedes desactivarlo en Ajustes. Para obtener más información, consulta el Manual del usuario de tu Dispositivo.

(k) Si seleccionas la opción para permitir la actualización automática de aplicaciones, el Dispositivo buscará periódicamente actualizaciones para las aplicaciones de tu Dispositivo y, si las hay, las descargará e instalará automáticamente. Las actualizaciones automáticas se pueden desactivar en

cualquier momento en Ajustes, donde debes pulsar “iTunes Store y App Store” y, en “Descargas automáticas”, desactivar “Actualizaciones”.

(l) En determinadas circunstancias, el uso del Dispositivo podría distraerte y dar lugar a una situación peligrosa (por ejemplo, no escribas mensajes de texto mientras conduces ni utilices los auriculares cuando vayas en bicicleta). Al usar el Dispositivo asumes tu responsabilidad a la hora de respetar las normas que prohíben o restringen el uso de teléfonos móviles o auriculares (por ejemplo, el requisito de utilizar opciones manos libres para realizar llamadas durante la conducción).

(m) Tu dispositivo no es un dispositivo médico y, por lo tanto, no debe utilizarse como sustituto de una opinión facultativa. No se ha diseñado ni concebido para utilizarlo durante el diagnóstico de una enfermedad u otras condiciones, ni durante la cura, mitigación, tratamiento o prevención de cualquier estado o enfermedad. Póngase en contacto con su proveedor de servicios sanitarios antes de tomar decisiones relacionadas con su salud.

**3. Transmisión.** No puedes alquilar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software Apple. No obstante, puedes transferir tus derechos contenidos en esta Licencia de forma permanente y una sola vez siempre y cuando: (a) transmitas el Dispositivo y la totalidad del Software Apple, incluidos todos los componentes y esta Licencia; (b) no conserves ninguna copia, total o parcial, del Software Apple, incluidas las copias almacenadas en un ordenador o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento; y (c) la otra parte lea y acepte las condiciones de esta Licencia.

**4. Consentimiento para la utilización de datos.** Cuando utilizas tu Dispositivo, tu número de teléfono y determinados identificadores únicos para tu Dispositivo se envían a Apple para que otros usuarios puedan localizarte por tu número de teléfono desde las diferentes funciones de comunicación que ofrece el Software Apple, como iMessage y FaceTime. Cuando utilices iMessage, Apple podría almacenar tus mensajes en formato encriptado durante un tiempo limitado para garantizar su entrega. Puedes desactivar FaceTime o iMessage mediante los ajustes de FaceTime o Mensajes de tu Dispositivo. Determinadas funciones como Análisis, Localización, Siri y Dictado pueden requerir información de tu Dispositivo para poder utilizarse. Cuando actives o utilices estas funciones, se proporcionará información detallada referente a los datos enviados a Apple y cómo se utilizarán dichos datos. Puedes obtener más información en la página <https://www.apple.com/es/privacy/>. Tus datos se tratarán en todo momento de acuerdo con la Política de privacidad de Apple, que puede consultarse en: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Servicios y materiales de terceros.**

(a) El Software Apple podría permitir el acceso a iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Mapas, Noticias y Fitness+, así como a otros servicios y sitios web de Apple y de otras empresas (colectiva e individualmente, los “Servicios”). El uso de estos Servicios requiere acceso a Internet y puede requerir un ID de Apple y que aceptes condiciones adicionales, además puede estar sujeto a otros cargos. La utilización de este software junto con un ID de Apple u otros Servicios de Apple se interpretará como un hecho inequívoco de tu aceptación de las condiciones aplicables, como las condiciones más recientes de los Servicios Multimedia de Apple en el país o región desde donde accedes a dichos Servicios, a las que puedes acceder desde <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>, respectivamente.

(b) Al inscribirte en iCloud, es posible acceder directamente desde el Software Apple a determinadas funciones de iCloud, como “iCloud Drive”, “Mis Fotos en streaming”, “Álbumes compartidos” o Buscar. Comprendes y aceptas que el uso de iCloud y de estas funciones está sujeto a las condiciones más recientes del servicio iCloud, a las que puedes acceder desde: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Contenido de la aplicación News. Estás autorizado a utilizar el contenido mostrado a través de la aplicación News única y exclusivamente con fines personales y no comerciales. Dicho uso no te otorga ningún tipo de participación en la propiedad del contenido y excluye específicamente, a título meramente enunciativo y no limitativo, cualquier derecho de uso comercial o promocional sobre dicho contenido. Además, queda prohibida la publicación, transmisión y reproducción de cualquiera de las imágenes a las que tengas acceso a través de News en forma de archivo independiente.

(d) Mapas. Las funciones y el servicio de mapas del Software Apple (“Mapas”), incluida la cobertura de los datos del mapa, pueden variar de una región a otra. Cuando actives o utilices Mapas, se proporcionará información detallada referente a los datos enviados a Apple y cómo se utilizarán dichos datos. Reconoces y aceptas que el uso que hagas de Mapas estará determinado por los términos y condiciones más recientes del servicio Mapas; puedes acceder a ellos y revisarlos en Mapas.

(e) Reconoces que, al utilizar cualquiera de los Servicios, podrás encontrar contenido que podría ser considerado ofensivo, indecente o censurable y en el que podría identificarse la presencia de lenguaje explícito, y que los resultados de las búsquedas o la visualización de una URL concreta pueden generar automática e involuntariamente enlaces o referencias a material censurable. No obstante lo anterior, consientes en utilizar los Servicios por tu propia cuenta y riesgo, y aceptas que Apple, sus filiales, agentes, directores o licenciantes no serán responsables frente a ti del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

(f) Es posible que determinados Servicios muestren, incluyan o pongan a tu disposición contenidos, datos, información, aplicaciones o materiales de terceros (en adelante, “Materiales de terceros”) o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Al utilizar los Servicios, reconoces y aceptas que Apple no es responsable de examinar o evaluar el contenido, la exactitud, la integridad, la vigencia, la validez, el cumplimiento de los derechos de autor, la legalidad, la decencia, la calidad o cualquier otro aspecto de dichos sitios web o Materiales de terceros. Apple, sus representantes, subsidiarios y filiales no garantizan, respaldan, asumen ni se responsabilizan, ni ante ti ni ante ninguna otra persona, de ninguno de los Servicios de terceros, Materiales de terceros o sitios web de terceros, ni de ningún otro material, producto o servicio de terceros. Los Materiales de terceros y los enlaces a otros sitios web se proporcionan exclusivamente para tu comodidad.

(g) Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la disponibilidad, la exactitud, la integridad, la fiabilidad o la puntualidad de la información bursátil, de los datos de ubicación o de cualquier otro tipo de datos que muestren los Servicios. Los datos financieros que se muestran en cualquiera de los Servicios están destinados a fines exclusivamente informativos, por lo que no deben considerarse una base fiable para realizar inversiones. Antes de realizar cualquier tipo de transacción de valores basada en la información obtenida a través de los Servicios, se recomienda consultar a un asesor financiero profesional que esté legalmente capacitado para ofrecer asesoramiento financiero en tu país o región. Los datos de ubicación facilitados por cualquiera de los Servicios, incluido el servicio Mapas de Apple, se proporcionan únicamente con fines básicos de navegación o planificación, por lo que no deben considerarse como una fuente de información fiable en aquellas situaciones en las que se requiera información de ubicación precisa o en las que la obtención de información errónea, inexacta, diferida o incompleta pueda ocasionar muertes, lesiones personales graves o serios daños a la propiedad o al medio ambiente. Aceptas que los resultados que recibas del servicio Mapas podrían diferir de las condiciones actuales de la carretera o el terreno debido a factores que podrían afectar a la precisión de los datos de Mapas, como, sin limitarse a ellos, las condiciones meteorológicas, de la carretera y del tráfico, así como acontecimientos geopolíticos. Por tu seguridad, mientras hagas uso de la función de navegación, presta siempre atención a las señales de la carretera y a las condiciones actuales de la misma. Sigue prácticas de conducción seguras, cumple las normativas de tráfico y ten en cuenta que las indicaciones de las rutas en bicicleta y a pie pueden no incluir vías especiales diferenciadas.

(h) El hecho de que cargues contenido mediante el uso de los Servicios se considerará un hecho inequívoco de tu manifestación de que cuentas con todos los derechos, o tienes autorización o cualquier otro permiso legal, para cargar dicho contenido, y que este no infringe ninguna condición aplicable a los Servicios. Reconoces que los Servicios incluyen contenido, información y material de carácter privado que son propiedad de Apple, del propietario del sitio o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluidas a título enunciativo y no limitativo, las leyes sobre derechos de autor. Te comprometes a usar dicho contenido, información o material de carácter privado exclusivamente según lo dispuesto en las condiciones de la presente Licencia de los Servicios, y nunca de un modo contrario a las condiciones de esta Licencia o de manera que se infrinja cualquier derecho de propiedad intelectual de terceros o de Apple. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Te obligas a no modificar, ceder en alquiler, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotarás los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizando los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malicioso, o bien sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red). Además, te comprometes a no utilizar los Servicios en forma alguna que pueda hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de otro modo los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable de ningún modo de tal utilización por tu parte ni del hostigamiento, abuso, acecho, amenaza o difamación, así como tampoco de los mensajes o transmisiones ofensivos, indebidos o ilegales que puedas recibir como resultado del uso de cualquiera de los Servicios.

(i) Por otro lado, dichos Servicios y los Materiales de terceros pueden no estar disponibles en todos los idiomas ni en todos los países o regiones. Apple no formula declaración alguna relativa a la adecuación o disponibilidad de dichos Servicios o Materiales de terceros en una zona en particular. En la medida en que decidas utilizar o acceder a dichos Servicios o Materiales de terceros, lo harás por tu propia iniciativa y asumirás la responsabilidad del cumplimiento de todas las leyes aplicables, incluidas a título enunciativo y no limitativo, las leyes locales aplicables y la legislación relativa a la privacidad y la recopilación de datos. Al compartir o sincronizar fotos mediante el Dispositivo, podrían transmitirse metadatos junto con las fotos, incluidos los datos de ubicación, fecha y hora, así como información sobre la profundidad. El uso de los servicios de Apple (como la fototeca de iCloud) para compartir o sincronizar dichas fotos supondrá que Apple reciba y almacene los mencionados metadatos. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho a modificar, suspender, retirar o bloquear el acceso a cualquiera de los Servicios en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será en ningún caso responsable de la eliminación o desactivación del acceso a tales Servicios. Asimismo, Apple puede imponer límites al uso o acceso a determinados Servicios, en cualquier caso y sin preaviso ni responsabilidad.

**6. Expiración de la Licencia.** Esta Licencia permanecerá en vigor hasta que sea revocada o resuelta. Los derechos que te confiere esta Licencia expirarán o perderán su vigencia de forma automática sin el previo aviso de Apple si incumples cualquiera de las condiciones de la presente Licencia. Cuando esta deje de estar en vigor, deberás dejar de utilizar el Software Apple. Los apartados 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 y 13 de la presente Licencia sobrevivirán a la expiración de la Licencia.

## **7. Exclusión de garantías.**

7.1. Si eres un consumidor particular (una persona que utiliza el Software Apple fuera de su oficio, negocio o profesión), es posible que dispongas de derechos legales en tu país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones te sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para ti. Para obtener más información acerca de tus derechos, no dudes en ponerte en contacto con el organismo de atención al consumidor de tu zona.

7.2. RECONOCES Y ACEPTAS DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS REALIZADOS POR EL

SOFTWARE O A LOS QUE SE ACCEDA A TRAVÉS DEL SOFTWARE APPLE SE REALIZA A TU ENTERO RIESGO, Y QUE ASUMES TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

7.3. DENTRO DE LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN “TAL Y COMO SE PRESENTAN” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 7 Y 8) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES RELATIVAS AL SOFTWARE APPLE Y A LOS SERVICIOS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS.

7.4. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE HAGAS DEL SOFTWARE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE APPLE Y EN LOS SERVICIOS REALIZADOS O PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE SATISFAGAN TUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE APPLE O DE LOS SERVICIOS SEAN CORREGIDOS, NI QUE EL SOFTWARE APPLE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE APPLE PUEDE AFECTAR A LA DISPONIBILIDAD Y FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS, ASÍ COMO A LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE APPLE.

7.5. RECONOCES ADEMÁS QUE EL SOFTWARE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

7.6. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, ASUMIRÁS EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA VIGENTE NO PERMITE EN ALGUNOS PAÍSES LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA EXCLUSIÓN Y LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN TU CASO.

**8. Límite de responsabilidad.** APPLE, SUS FILIALES, AGENTES O DIRECTORES NO SERÁN RESPONSABLES EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LOS DAÑOS PERSONALES O DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, NI DE LOS DAÑOS ESPECIALES, DIRECTOS O INDIRECTOS, INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR EL DAÑO O LA PÉRDIDA DE DATOS, POR LA IMPOSIBILIDAD DE TRANSMITIR O RECIBIR DATOS (INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LOS MATERIALES, TAREAS E INSTRUCCIONES DE CURSOS), O POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN DE CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL SOFTWARE



APPLE Y DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIOS DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE APPLE O LOS SERVICIOS, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE HA INFORMADO A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL PUEDE QUE ESTA LIMITACIÓN NO SEA DE APLICACIÓN EN TU CASO. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de doscientos cincuenta dólares estadounidenses (250 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**9. Certificados digitales.** El Software Apple incorpora funciones que te permiten aceptar certificados digitales emitidos tanto por Apple como por terceros. ERES EL ÚNICO RESPONSABLE DE LA DECISIÓN DE CONFIAR O NO EN UN CERTIFICADO TANTO SI HA SIDO EMITIDO POR APPLE COMO POR UN TERCERO. EL USO QUE HAGAS DE LOS CERTIFICADOS DIGITALES SERÁ POR TU PROPIA CUENTA Y RIESGO. DENTRO DE LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, APPLE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA NI DECLARACIÓN, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, RELATIVA A LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, LA EXACTITUD, LA SEGURIDAD O EL NO INCUMPLIMIENTO DE LOS DERECHOS DE TERCEROS CON RESPECTO A LOS CERTIFICADOS DIGITALES.

**10. Control de las exportaciones.** No podrás utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software Apple salvo en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software Apple. En particular, a título enunciativo y no limitativo, el Software Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos, o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos, en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos o en cualquier otra lista de personas restringidas. La utilización por tu parte del Software Apple se considerará un hecho inequívoco de tu manifestación y garantía de no residir en ninguno de estos países ni de figurar en ninguna de las listas mencionadas. Asimismo, te comprometes a no usar el Software Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluidos, a título enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**11. La Administración como usuario final.** El Software Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación del software informático para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de: (a) artículos comerciales y (b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con las condiciones estipuladas en el presente contrato. Se hace reserva de los derechos no publicados de conformidad con las leyes de copyright de Estados Unidos.

**12. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente Licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la

venta internacional de mercancías, cuya aplicación se excluye expresamente. Si eres un consumidor afincado en la Reino Unido, esta Licencia se regirá por las leyes de la jurisdicción de tu lugar de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o de parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**13. Contrato íntegro; idioma aplicable.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre tú y Apple con respecto al Software Apple y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en el caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en el resto de idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida en que no se oponga a la legislación local de tu jurisdicción.

**14. Reconocimientos de terceros.** Puede que algunas partes del Software Apple utilicen o incluyan software de terceros y otros materiales sujetos a derechos de autor. Los reconocimientos, condiciones de licencia y limitaciones de responsabilidad correspondientes a dicho material están contenidos en la documentación electrónica del Software Apple, y el uso que hagas de dichos materiales está sujeto a sus correspondientes condiciones. El uso del servicio Google Safe Browsing está supeditado al cumplimiento de las condiciones de uso de Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) y a la política de privacidad de Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

**15. Uso de MPEG-4; aviso sobre H.264/AVC.**

(a) El Software Apple ha sido concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes en sistemas MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, salvo en el caso de que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Consulta la página web <https://www.mpegla.com> para obtener más información.

(b) El Software Apple contiene funciones de codificación y decodificación de vídeo MPEG-4. El Software Apple se licencia en virtud del contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de vídeo de conformidad con el estándar MPEG-4 Visual ("Vídeo MPEG-4"), y/o (ii) la decodificación de vídeo MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de vídeo al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar vídeo MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin. Para obtener más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, consulta la página web de MPEG LA, LLC en la dirección <https://www.mpegla.com>.

(c) El Software Apple contiene funciones de codificación y decodificación AVC. El uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DEL SOFTWARE APPLE ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA: (i) CODIFICAR VÍDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC ("VÍDEO AVC"), Y/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O

VÍDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VÍDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VÍDEO AVC. PARA OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS, CONSULTA LA PÁGINA WEB DE MPEG LA, LLC EN LA DIRECCIÓN: <https://www.mpegla.com>.

**16. Restricciones del servicio de búsqueda Yahoo.** Se concede una licencia de uso del servicio de búsqueda Yahoo disponible a través de Safari únicamente en los siguientes países y regiones: Alemania, Argentina, Aruba, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Bermudas, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, China continental, Hong Kong, Taiwán, Chipre, Colombia, Corea del Sur, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos, Filipinas, Finlandia, Francia, Granada, Grecia, Guatemala, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Caimán, Italia, Jamaica, Japón, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Malta, México, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Perú, Polonia, Portugal, Puerto Rico, Reino Unido, República Checa, República Dominicana, Rumanía, Santa Lucía, San Vicente, Singapur, Suecia, Suiza, Tailandia, Trinidad y Tobago, Turquía, Uruguay y Venezuela.

**17. Aviso de Microsoft Exchange.** El ajuste de correo de Microsoft Exchange del Software Apple se concede bajo licencia únicamente para la sincronización remota de información, como correo electrónico, contactos, calendario y tareas, entre tu Dispositivo y Microsoft Exchange Server u otro software de servidor licenciado por Microsoft para implementar el protocolo ActiveSync de Microsoft Exchange.

EA1776  
16/7/2021

---

## **Términos y condiciones complementarias de Apple Pay y Wallet**

Estas condiciones complementarias de Apple Pay y Wallet (estas “Condiciones complementarias”) son un complemento del Contrato de licencia del Software watchOS de Apple (la “Licencia”); el uso de la función Apple Pay (“Apple Pay”) y la aplicación Apple Wallet (“Apple Wallet”) en el Apple Watch, que se considerará como “Servicio” en la Licencia, se rige tanto por las condiciones de la Licencia como por estas Condiciones complementarias. Los términos con mayúscula inicial que se utilizan en estas Condiciones complementarias tienen el significado establecido en la Licencia.

### **1. Visión general**

#### **Apple Pay**

Apple Pay te permite:

- realizar pagos sin contacto con las tarjetas de crédito, de débito y de prepago, incluidas las tarjetas Apple Card y Apple Cash en ubicaciones seleccionadas o desde aplicaciones o sitios web; y
- realizar pagos entre personas a otros usuarios de Apple Cash.

Puede que Apple Pay y algunas características de Apple Pay solo estén disponibles en determinadas regiones, con determinados emisores de tarjetas, redes de pago, comercios y otras terceras partes.

#### **Wallet**

Apple Wallet te permite almacenar representaciones virtuales de tarjetas de crédito, débito y prepago para utilizarlas con Apple Pay (denominadas colectivamente “Tarjetas de Apple Pay”), así como otros

tipos de tarjetas, pases y llaves, entre los que se incluyen los siguientes (denominados colectivamente “Tarjetas de Wallet” y, junto a las tarjetas de Apple Pay, las “Tarjetas admitidas”):

- tarjetas canjeables;
- tarjetas de tránsito;
- tickets;
- tarjetas de miembro;
- llaves del coche;
- llaves de casa;
- llaves de un alojamiento hotelero;
- tarjetas de empresa;
- carnets de estudiante; y
- carnets de conducir y carnets de identificación emitidas por el estado o el gobierno (“carnets de identidad”).

Puede que las tarjetas de Wallet solo estén disponibles en determinadas regiones y con colaboradores seleccionados. Puede que los carnets de identidad solo estén disponibles para residentes de los estados participantes y su validez podría variar según el estado o la ubicación.

Las Tarjetas admitidas podrían cambiar con el tiempo.

## **2. Idoneidad**

Para utilizar Apple Pay y Wallet es necesario que dispongas de (i) un dispositivo compatible con una versión del sistema operativo compatible con los Servicios (se recomienda y, a veces, se requiere disponer de la versión más reciente), (ii) un ID de Apple asociado con una cuenta de iCloud que esté en consonancia con Apple y (iii) acceso a Internet (podrían aplicarse tasas). Con la excepción de Apple Cash familiar y determinadas tarjetas de dinero electrónico, las tarjetas de Apple Pay solo están disponibles para personas mayores de 13 años y podrían estar sujetas a otras restricciones relacionadas con la edad impuestas por iCloud o el emisor, comerciante o tercero correspondiente. Las tarjetas de transporte público, las tarjetas de dinero electrónico, los carnets de identidad, las tarjetas corporativas y las llaves solo están disponibles en dispositivos iOS.

Si eres uno de los progenitores o el tutor legal de una familia de iCloud (un “Organizador”), podrás invitar a miembros de la familia, incluidos los menores de 13 años (o la edad mínima equivalente en el país en cuestión) para que suministren y utilicen tarjetas de transporte público seleccionables en Wallet. Como Organizador, serás el responsable de todos los pagos, compras y transacciones realizadas con la tarjeta de transporte público que se ha activado para los miembros de la familia, incluidas las que inician los miembros de la familia. La idoneidad para, y el uso de, tarjetas de transporte público en Wallet está sujeto a los términos y condiciones de la agencia de transporte. Los Organizadores son responsables de cumplir con estos términos y condiciones, y asumen todos los riesgos relacionados con la activación de las tarjetas de transporte público con otros miembros de la familia. Cuando un miembro de la familia abandona o se elimina del grupo familiar, el miembro de la familia deja de ser capaz de recargar una tarjeta de transporte público y únicamente podrá realizar transacciones con esta tarjeta hasta que el saldo sea cero.

Si eres el dueño de unas llaves del coche, puedes compartirlas con otras personas mayores de 13 años para que puedan abrir tu coche, acceder a él y conducirlo.

Solo es posible añadir o eliminar llaves de casa de Wallet si se añaden o eliminan bloqueos en la app Casa, o si se te añade o elimina de una casa en la app Casa. Si eres el administrador de una casa en la app Casa, todas las llaves de casa existentes se compartirán automáticamente con las personas a las

que hayas invitado a unirse a tu casa.

Apple Card solo está disponible en Estados Unidos y el emisor es Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch ("Emisor de Apple Card"). A excepción de Apple Card familiar, Apple Card solo está disponible para personas mayores de 18 años (según la mayoría de edad de tu país de residencia).

La tarjeta Apple Cash y la posibilidad de enviar y recibir pagos entre personas solo está disponible en Estados Unidos y el servicio se proporciona mediante Green Dot Bank, miembro de FDIC. Para enviar o recibir pagos entre personas en Apple Pay, debes disponer de una tarjeta de Apple Cash. Con la excepción de Apple Cash familiar, la tarjeta Apple Cash y la posibilidad de enviar y recibir pagos entre personas solo están disponibles para individuos mayores de edad.

### **3. Uso de los servicios**

Las Tarjetas admitidas y los pagos entre personas se relacionan con el ID de Apple con el que hayas iniciado sesión en estas funciones de iCloud. Si añades o eliminas llaves, tarjetas corporativas, tarjetas canjeables, tickets y pases de miembros en Wallet, el cambio podría mostrarse también en el resto de tus dispositivos de Apple en los que hayas iniciado sesión con tu ID de Apple. Solo podrás relacionar un carnet de identidad para cada autoridad emisora con cada ID de Apple.

Apple Pay y Wallet se han diseñado exclusivamente para el uso personal y solo te permiten añadir tus propias Tarjetas admitidas, o bien aquellas tarjetas de transporte público y llaves de casa de las que dispongas porque un propietario o un Organizador te ha invitado. Si te dispones a añadir una tarjeta corporativa admitida, se asumirá que lo haces con la autorización de tu empresa y que estás autorizado para vincular a la empresa a estas condiciones de uso y a todas las transacciones que se vean afectadas por el uso de esta función. Al enviar o recibir pagos entre usuarios, manifiestas que lo estás haciendo para uso personal y no comercial. Si presentas un carnet de identidad, asumes que contiene tu información personal exacta y que representa de manera fiable.

Aceptas no utilizar Apple Pay o Wallet con fines ilegales o fraudulentos, ni con otros fines prohibidos por la Licencia y estas Condiciones complementarias. También te comprometes a utilizar Apple Pay y Wallet de conformidad con la legislación y la normativa aplicables. Reconoces que cualquier información falsa enviada en relación con tu carnet de identidad se puede considerar un delito penal en el contexto de la ley federal o del estado. Aceptas no interrumpir ni interferir en el servicio de Apple Pay o Wallet (incluido el acceso al servicio a través de cualquier medio automatizado), cualquiera de los servidores o redes conectados al servicio, o cualquiera de las políticas, requisitos o normativas de las redes conectadas al servicio (incluido el acceso no autorizado a datos o tráfico de estas, su uso o supervisión).

Si tu acceso o uso de Apple Pay o Wallet está prohibido por la ley vigente, no tendrás autorización para acceder a estos Servicios o utilizarlos. No nos responsabilizamos de cualquier acceso a estos Servicios de cualquier modo que viole la ley vigente.

### **4. Relación de Apple contigo.**

El uso que hagas de Apple Pay se regulará mediante estos Términos complementarios, así como mediante los términos incluidos en el acuerdo establecido con la entidad emisora de la tarjeta, el comercio u otras terceras partes responsables de tu tarjeta de Apple Pay.

De manera similar, el uso que hagas de los pases de Wallet en Wallet se regulará mediante estos Términos complementarios, así como a través de los términos del acuerdo que hayas realizado con el comerciante, la agencia de transporte público, el fabricante del coche o del sistema de cierre, la universidad, el hotel, el complejo, la empresa, la autoridad emisora nacional u otros terceros.

A excepción de ciertas funciones de Apple Pay proporcionadas por Apple Payments Inc. (“Pagos Apple”), descritas más adelante, Apple no procesa los pagos ni otras transacciones que no sean de pago realizadas con tus tarjetas de Apple Pay. Apple no controla, ni se responsabiliza de, pagos, devoluciones, reembolsos, puntos, valor, descuentos, acceso, verificación de la identidad u otra actividad comercial que pueda derivar de tu uso de Apple Pay o Wallet.

Si se genera algún conflicto entre los términos de estos Términos complementarios y tu acuerdo con la entidad emisora correspondiente, comerciante, autoridad emisora estatal u otra tercera parte (cada uno, un “Acuerdo de terceros”), los términos de estos Términos complementarios regularán tu relación con Apple y los términos del correspondiente Acuerdo de terceros regularán tu relación con esta tercera parte.

Aceptas que Apple no forma parte de ninguno de tus Acuerdos de terceros y que Apple no es responsable de: (a) el contenido, la precisión o la disponibilidad de las Tarjetas admitidas, compras, transacciones u otras actividades durante el uso de Apple Pay o Wallet, que incluyen (entre otras) aquellas realizadas por miembros de la familia u otras personas con las que hayas compartido tus Tarjetas admitidas; (b) la emisión de crédito o el acceso a la disponibilidad de crédito; (c) la emisión, suspensión, revocación de un carnet de conducir o carnet de identidad nacional; (d) las decisiones de aprovisionamiento tomadas por un emisor, comerciante u otra tercera parte en conexión con la adición de tus Tarjetas admitidas a Wallet; (e) tu membresía o participación en cualquier programa comercial o de socio; (f) cualquier acumulación o canje de recompensas o valor almacenado en relación con tus Tarjetas admitidas; (g) la financiación o la recarga de Tarjetas admitidas de prepago; (h) el envío o la recepción de pagos entre personas; o (i) la carga, el canjeo o la retirada de dinero desde tu tarjeta de Apple Cash.

Al solicitar una tarjeta Apple Card implica solicitar la apertura de una cuenta con el Emisor de la tarjeta Apple Card. La institución financiera responsable de ofrecer Apple Card puede cambiar, y el uso que hagas de estas funciones está sujeto a sus términos y condiciones.

Al activar estas funciones dentro de Apple Pay, estás abriendo una cuenta en Green Dot Bank. A excepción de las funciones de Apple Pay proporcionadas por Apple Payments, al enviar o recibir un pago entre usuarios o al ingresar o retirar dinero de la tarjeta Apple Cash, Green Dot Bank será responsable de recibir tu dinero o enviarlo al destinatario correspondiente. La institución financiera responsable de ofrecer Apple Cash y pagos entre usuarios en Apple Pay puede cambiar, y el uso que hagas de estas funciones está sujeto a sus términos y condiciones.

La capacidad de utilizar los fondos de tu tarjeta Apple Cash para realizar pagos en ciertas empresas válidas que hayas autorizado (el “Servicio de pagos directos”) es un servicio proporcionado por Apple Payments. El uso que hagas del Servicio de pagos directos está sujeto a los Términos y condiciones de los pagos directos de Apple Payments. Además, ciertas empresas válidas pueden permitirte autorizarlas para desembolsar fondos en tu tarjeta Apple Cash (cada uno de ellos, un “Desembolso”). Aunque los Desembolsos puedan ser procesados por Apple Payments, quienes los ofrecen serán los negocios participantes que proporcionan dichos fondos y pueden estar sujetos a los propios términos y condiciones adicionales de las empresas que realicen el desembolso.

En el caso de que surgiera algún conflicto o cuestión relacionados con las Tarjetas admitidas o la actividad comercial asociada, ponte en contacto con el emisor o el comercio correspondiente, la autoridad emisora nacional u otra tercera parte. Para cualquier pregunta relacionada con las tarjetas Apple Pay, Wallet, Apple Card o Apple Cash o los pagos entre usuarios, ponte en contacto con el servicio de soporte de Apple.

## **5. Privacidad.**

La recopilación y uso de la información personal por parte de Apple se rige por la Política de privacidad de Apple, disponible en <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Encontrarás información pormenorizada sobre la información personal que se recopila, se utiliza o se comparte en relación con el uso de Apple Pay y Wallet en el apartado “Acerca de Apple Pay y la privacidad”, al cual se puede acceder desde un Dispositivo, la app Watch de un Dispositivo enlazado o en la página web <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Al utilizar Apple Pay y Wallet, aceptas y consientes la transmisión, obtención, mantenimiento, procesamiento y utilización de esta información por parte de Apple, sus filiales y agentes, con el fin de proporcionar estos Servicios.

## **6. Seguridad; dispositivos perdidos o desactivados.**

### **PROTEGE TUS DISPOSITIVOS COMPATIBLES Y TUS CREDENCIALES COMO PROTEGERÍAS TU CARTERA Y TUS TARJETAS FÍSICAS**

Apple Pay y Wallet almacenan representaciones virtuales de tus Tarjetas admitidas que deberían protegerse del mismo modo que tu cartera, tus llaves o las tarjetas físicas de crédito, débito y prepago, o los carnets de identidad. Eres el único responsable del mantenimiento de la seguridad de tus dispositivos y tu ID de Apple, la información de tu Touch ID y Face ID, el código de tus dispositivos compatibles y cualquier otra credencial de autenticación usada en conexión con los Servicios (denominadas colectivamente como tus “Credenciales”). Si autorizas o permites que cualquier otra persona utilice tu Dispositivo compatible (p. ej., si le indicas el código de tu Dispositivo a una tercera persona, o bien le permites que añada sus huellas para utilizar Touch ID, que active Face ID, o si proporcionas tus “Credenciales” de cualquier otra forma a un tercero), la persona en cuestión podría realizar pagos, envíos, solicitudes, recibir pagos entre personas, retirar dinero de tu tarjeta de Apple Cash, recibir o canjear recompensas, utilizar valores, desbloquear o acceder de otro modo a tu coche, espacio, oficina o vivienda, suplantar tu identidad o realizar otras transacciones con tus Tarjetas admitidas en Wallet. En tal caso, serás el responsable de todos los pagos, accesos y transacciones realizados por esa persona.

### **DISPOSITIVOS EN LOS QUE SE HA PRACTICADO “JAILBREAK”**

Si realizas modificaciones no autorizadas del Dispositivo, como deshabilitar los controles de hardware o software (en ocasiones, esto se denomina “jailbreaking”), tu Dispositivo ya no podrá acceder ni utilizar estos Servicios. Reconoces que el uso de un Dispositivo modificado en relación con los Servicios está expresamente prohibido, supone una violación de los Términos complementarios y es motivo para que cancelemos o restrinjamos tu acceso a los Servicios.

### **MEDIDAS DE SEGURIDAD ADICIONALES**

Es posible que tengas que activar medidas de seguridad adicionales, como la autenticación de doble factor de tu ID de Apple, a fin de poder acceder a determinadas funciones de Apple Pay, como la tarjeta Apple Card, la tarjeta Apple Cash y los pagos entre usuarios con Apple Pay. Si posteriormente desactivas dichas funciones de seguridad, es posible que no puedas seguir accediendo a determinadas funciones de Apple Pay. Si eliminas el Touch ID o el Face ID asociado a tu carnet de identidad, será necesario que vuelvas a completar todo el proceso de aprovisionamiento del carnet de identidad.

### **DISPOSITIVOS PERDIDOS O ROBADOS**

Si pierdes tu Dispositivo o te lo roban y tienes activada la función “Buscar mi iPhone”, puedes utilizarla para poner el Dispositivo en modo perdido e intentar suspender la posibilidad de realizar transacciones con las Tarjetas admitidas virtuales o realizar pagos entre usuarios. Si tu Dispositivo está en el modo

perdido, puede que las llaves de tu coche se hayan deshabilitado en Wallet y, como consecuencia, ya no podrás acceder al vehículo ni arrancarlo si ya lo has abandonado o has desconectado el encendido. El modo perdido afecta únicamente a las llaves incluidas en el Dispositivo extraviado. Si eres el propietario, ya no podrás compartir las llaves de tu coche o de tu casa con otros usuarios, pero tu pérdida no afectará a las llaves que hayas compartido y que estén disponibles en otros Dispositivos Apple.

También puedes borrar tu Dispositivo para que se suspenda la posibilidad de realizar transacciones con las Tarjetas admitidas virtuales o realizar pagos entre usuarios en el Dispositivo. También debes ponerte en contacto con el emisor, comercio u otra tercera parte responsable de tus Tarjetas admitidas, o con Apple en el caso de tu tarjeta Apple Card o Apple Cash para evitar el acceso no autorizado a tus Tarjetas admitidas en Apple Pay o Wallet.

Si informas de alguna actividad fraudulenta o abusiva, o si Apple sospecha de su existencia, aceptas colaborar con Apple durante la investigación y poner en marcha las medidas de prevención del fraude que te indiquemos.

## **7. Límite de responsabilidad.**

ADEMÁS DE LAS EXCLUSIONES DE GARANTÍA Y EL LÍMITE DE RESPONSABILIDAD ESTABLECIDOS EN LA LICENCIA, APPLE NO ASUME NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD CON RESPECTO A LAS COMPRAS, PAGOS, ACCESOS, VERIFICACIÓN DE IDENTIDAD, TRANSACCIONES U OTRA ACTIVIDAD COMERCIAL REALIZADAS CON LA FUNCIÓN APPLE PAY O WALLET, Y ACEPTAS RECURRIR EXCLUSIVAMENTE A LOS CONTRATOS QUE PUEDAS TENER CON EL EMISOR DE LAS TARJETAS, LA RED DE PAGO, LAS INSTITUCIONES FINANCIERAS O EL COMERCIO, LA AUTORIDAD EMISORA NACIONAL U OTRAS TERCERAS PARTES APLICABLES PARA RESOLVER LAS POSIBLES DUDAS O CONFLICTOS RELATIVOS A LAS TARJETAS ADMITIDAS, LOS PAGOS ENTRE USUARIOS Y LAS ACTIVIDADES COMERCIALES ASOCIADAS.

-----

### **AVISOS DE APPLE**

Si Apple necesita ponerse en contacto contigo en relación con tu producto o cuenta, accedes a recibir los avisos pertinentes por correo electrónico. Convienes en que todos los avisos de este tipo que te enviemos electrónicamente satisfarán cualquier requisito de comunicación legal.



## 臺灣繁體中文

重要事項：通過使用 iPhone、iPad 或 iPod touch (「裝置」)，閣下已同意接受以下條款的約束：

- A. APPLE iOS 和 iPadOS 軟體許可協定
- B. APPLE PAY 補充條款
- C. 來自 APPLE 的通知

APPLE INC.

iOS 和 iPadOS 軟體許可協定

單一使用許可證

請先仔細閱讀本軟體許可協定 (「許可證」)，然後才使用閣下的裝置或下載附隨本許可證的軟體更新。閣下一使用裝置或下載本軟體更新 (視適用而定)，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿使用裝置或下載該軟體更新。

如閣下最近購買裝置並且如閣下不同意許可證條款，可將裝置交還購取裝置的 APPLE STORE 商店或授權分銷商以取得退款，但須符合 APPLE 的退貨政策規定，該政策載於 <https://www.apple.com/legal/sales-support/>。

### 1. 一般規定

(a) 連同閣下的裝置提供並可以 Apple 提供的功能增強軟體、軟體更新或系統還原軟體 (「Apple 軟體更新」) 予以更新或取代的軟體 (包括 Boot ROM 代碼、嵌入式軟體和第三方軟體)、文檔、介面、內容、字體及任何資料 (「原 Apple 軟體」)，不論是儲存於唯讀記憶體、任何其他載體或屬任何其他形式 (原 Apple 軟體和 Apple 軟體更新統稱「Apple 軟體」)，是由 Apple Inc. (「Apple」) 許可閣下使用而非售予閣下。閣下只可根據本許可證的條款加以使用，Apple 及其許可人保留對 Apple 軟體本身的所有權，並保留一切並未明確授予閣下的權利。閣下同意本許可證條款將適用於任何可能已內置在閣下的裝置上的 Apple 品牌 app，除非該 app 另外附有單獨的許可證，在這種情況下，閣下同意該許可證的條款將規限閣下對該 app 的使用。

(b) Apple 可酌情提供未來的 Apple 軟體更新，Apple 軟體更新 (如有的話) 未必包含 Apple 就較新或其他型號裝置發行的所有現有軟體功能或新的功能。本許可證條款監管由 Apple 提供的任何 Apple 軟體更新，除非該 Apple 軟體更新另外載有獨立許可證，在此情況下，閣下同意以該許可證的條款監管。

(c) 如閣下使用快速設置功能以閣下現有的裝置為基礎設置新的裝置，閣下同意，本許可證的條款將監管閣下在閣下新的裝置上使用 Apple 軟體，除非它另外附有單獨的許可證，在這種情況下，閣下同意該許可證的條款將監管閣下對該 Apple 軟體的使用。閣下的裝置會就 Apple 軟體的更新版本向 Apple 定期查詢。如有提供更新版本，該更新版本可自動下載和安裝到閣下的裝置和 (如適用) 閣下的週邊裝置上。閣下使用 Apple 軟體，即表示同意 Apple 可下載和安裝自動 Apple 軟體更新到閣下的裝置和閣下的週邊裝置上。任何時候閣下均可完全關閉自動更新，只需更改可在 Settings > General > Software Update 項下找到的自動更新設定。

### 2. 允許的許可證用途和限制

(a) 在必須遵守本許可證條款和條件的情況下，閣下獲授予在單一台 Apple 品牌裝置上使用 Apple 軟體的有限的、非獨家的許可證。除以下第 2(b) 條允許外，以及除非閣下與 Apple 另行簽立協定規定外，本許可證並不允許 Apple 軟體在任何一個時候存在於一台以上 Apple 品牌裝置上，而且閣下不得在網路上分發或提供 Apple 軟體，以致 Apple 軟體在同一時間可供多台裝置使用。本許可證並不授予閣下使用 Apple 擁有專有權

的介面及其它知識產權，以設計、開發、製造、授予許可或分發第三方裝置與配件或第三方應用軟體連同裝置使用的任何權利。在獲得Apple的另行許可下，可使用其中某些權利。有關為裝置開發第三方裝置與配件的詳情，請訪問<https://developer.apple.com/programs/mfi/>。有關為裝置開發應用軟體的詳情，請訪問<https://developer.apple.com>。

(b) 在必須遵守本許可證條款和條件的情況下，閣下獲授予下載Apple可能提供給閣下裝置型號的Apple軟體更新的有限的、非獨家許可證，以更新或恢復由閣下擁有或控制的任何裝置上的軟體。本許可證並不允許閣下更新或恢復不受閣下控制的或並非閣下擁有的裝置，而且閣下不得在網路上分發或提供Apple軟體，以致Apple軟體在同一時間可供多台裝置或多台電腦使用。如閣下下載Apple軟體更新到閣下的電腦上，閣下只可為備份目的而以機器可讀形式，複製一份存儲於閣下的電腦的Apple軟體更新；但該備份副本必須帶有原件上所載的一切著作權或其他專有權的提示。

(c) 在閣下購買時Apple已在閣下的裝置上預安裝Apple品牌app（「預安裝app」）的範圍內，閣下需要登錄到App Store並將這些預安裝app關聯到閣下的App Store帳戶，才能在閣下的裝置上使用它們。當閣下將預安裝app關聯到閣下的App Store帳戶時，閣下的裝置上所有其他預安裝app將會同時自動關聯起來。閣下選擇將預安裝app與閣下的App Store帳戶關聯，即表示閣下同意Apple可傳輸、收集、維護、處理和使用閣下的App Store帳戶所使用的Apple ID和收集自閣下的裝置的唯一硬件標識符，作為驗證閣下所提出請求的資格的唯一帳戶標識符，以及向閣下提供通過App Store存取預安裝app的途徑。如閣下不希望使用預安裝app，閣下可隨時將其從閣下的裝置中刪除。

(d) 閣下不得且閣下同意不會或促使他人複製（本許可證明示允許除外）、反彙編、倒序製造、拆裝、企圖導出其源代碼、解碼、修改Apple軟體或製造其衍生作品、或Apple軟體提供的任何服務或其任何部分（適用法律或可能包含在Apple軟體內的開放原始程式碼組件使用許可證條款禁止除外）。閣下同意不刪除、遮蔽或更改可能附加於或包含在Apple軟體中的任何專有權通知（包括商標和版權通知）。

(e) Apple軟體可用於複製材料，只要該等使用限於複製沒有版權的材料、閣下享有著作權的材料或授權閣下或合法允許閣下複製的材料。雖有上述規定，禁止閣下將通過新聞或地圖訪問的任何圖像，作為獨立檔重新發佈、重新傳輸或複製。通過閣下的裝置顯示、存儲或訪問的任何內容，其所有權和智慧財產權屬於相關的內容所有權人。此等內容可能受著作權或其他智慧財產權法律和條約保護，及可能須遵守提供該等內容的第三方使用條款。除在此另有規定外，本許可證並不授予閣下使用該等內容的任何權利，亦不保證該等內容將繼續提供給閣下。

(f) 在必須遵守本許可證條款和條件的情況下，閣下可 (i) 在運行Apple軟體時，使用Apple軟體所包含或以此創建的Memoji字元（「系統字元」），以及 (ii) 用以創建閣下自己的原始內容和專案，作為閣下個人的非商業用途。本許可證不允許將系統字元用於任何其他方面，包括但不限於在營利、非營利、公開分享或商業背景下，使用、複製、顯示、執行、記錄、發佈或再分發任何系統字元。

(g) 為了完成某些app和/或網站的行動快捷指令，Apple軟體可能需要訪問閣下裝置上的某些第三方軟體應用程式、服務或網站。在有必要完成快捷指令到Apple軟體的範圍內，閣下明確同意此類用途。

(h) 閣下同意依照所有適用法律使用Apple軟體以及服務（定義見以下第5條），此等法律包括閣下所居住或者下載或使用Apple軟體以及服務的國家或地區的當地法律。Apple軟體和服務的功能未必以所有語言或在所有地區提供，某些功能可能因地區而異，有的可能會受到限制，或閣下的服務提供商沒有提供。Apple軟體和服務一些功能需要Wi-Fi或蜂窩移動資料連接。

(i) 使用App Store需要一個名為Apple ID的獨有用戶名稱和密碼組合。要存取app的更新版本及Apple軟體

和服務的某些功能，同樣需要一個Apple ID。

(j) 閣下承認Apple軟體許多功能、內置app和服務會傳輸資料，可能影響閣下資料計劃的收費，以及閣下須負責該等收費。閣下可在蜂窩移動資料項下查看和控制哪些應用程式獲准使用蜂窩移動資料，並查看該等應用程式已消耗了多少資料的估計。此外，當閣下的Wi-Fi連接不良時，Wi-Fi Assist會自動切換到蜂窩模式，或會導致使用較多蜂窩資料及影響閣下的資料計畫收費。Wi-Fi Assist是默認啟用的，但可在設定項下予以禁用。欲瞭解更多資訊，請查閱閣下裝置的用戶指南。

(k) 如閣下選擇允許自動更新app，閣下的裝置會向Apple定期查詢有關更新閣下裝置上的app的問題。如有提供的話，更新版本會自動下載和安裝到閣下的裝置上。閣下可隨時完全關閉app的自動更新，只需前往Settings，點選iTunes & App Store，然後在Automatic Downloads項下關閉Updates。

(l) 在某些情況下使用裝置可能分散閣下的注意力，並可能導致危險情況（例如，應避免在開車時輸入文字資訊，或在騎自行車時使用頭戴式耳機）。閣下使用裝置，即表示閣下同意負責遵守禁止或限制使用手機或頭戴式耳機的規則（例如在開車時撥打電話須使用免提選項的規定）。

(m) 閣下的裝置並非醫療裝置，不應用以取代專業醫學判斷，其設計並非用以或旨在用於診斷疾病或其他狀況、或醫治、舒緩、治療或預防任何疾病狀況等用途。在作出任何與閣下健康有關的決定之前，請諮詢閣下的健康護理提供者。

**3. 轉讓** 閣下不得出租、租賃、出借、出售、再分發或再許可Apple軟體。但閣下可就裝置所有權之轉讓，而將閣下對Apple軟體的一切許可使用權一次性地永久轉讓予另一方，條件是：(a) 轉讓內容必須包括閣下的裝置和全部Apple軟體，包括其所有組成部分及本許可證；(b) 閣下不得保留Apple軟體的全部或部分複製本，包括儲存於電腦或其他存儲裝置的複製本；以及(c) 接受Apple軟體的一方已閱讀並同意接受本許可證的條款和條件。

**4. 同意使用資料** 當閣下使用裝置時，閣下的電話號碼和閣下的裝置之某些獨有的識別碼會被發送給Apple，以讓其他人通過Apple軟體諸如iMessage和FaceTime等各種通信功能聯繫到閣下的電話號碼。當閣下使用iMessage時，Apple可在有限時間內以加密形式持有閣下的訊息，以確保其傳送。閣下可前往閣下裝置上的FaceTime或Messages設定項，關閉FaceTime 或 iMessage。某些功能例如分析、定位服務、Siri和聽寫可能需要來自閣下的裝置的資訊，才能提供其各自的功能。在閣下打開或使用這些功能時，有關哪些資訊會發送給Apple以及可能如何使用這些資訊的具體詳情將會提供給閣下，此外閣下亦可訪問<https://www.apple.com/tw/privacy/> 深入瞭解。在任何時候，閣下的資訊均依照Apple的隱私政策處理，該政策可在<https://www.apple.com/legal/privacy/> 瀏覽。

**5. 服務和第三方材料。**

(a) Apple軟體能使閣下訪問Apple的iTunes Store、App Store、Apple Books、Game Center、iCloud、地圖、新聞、Fitness+以及其他Apple和第三方服務及網址（統稱及個別稱為「服務」）。使用這些服務需要接入互聯網，而且使用某些服務可能要求Apple ID和要求閣下接受附加的服務條款，並且可能需支付額外費用。閣下就Apple ID或其他Apple服務戶口使用本軟體，即表示同意接受適用的服務條款，例如閣下存取該等服務所在國家或地區的Apple媒體服務最新的條款和條件。閣下可訪問<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/> 查閱該等條款和條件。

(b) 如閣下登記使用iCloud，可直接從Apple軟體存取iCloud某些功能，例如「iCloud Drive」、「我的照片流 (My Photo Stream)」、「共享相簿 (Shared Albums)」和「查找我的 (Find My)」。閣下承認並同意，閣下使用iCloud和這些功能須接受iCloud服務的最新條款和條件。閣下可訪問<https://>

[www.apple.com/legal/internet-services/icloud/](http://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/) 查閱該等條款和條件。

(c) News App的內容。閣下通過News應用程式訪問的內容僅限於個人非商業用途，內容的任何所有權利益不會因此而轉讓給閣下，並明確排除但不限於這些內容的任何商業或促銷使用權。

(d) 地圖。Apple軟體的地圖服務和功能（「地圖」）（包括地圖資料覆蓋），可能會因地區而異。在閣下打開或使用地圖時，有關哪些資訊會發送給Apple以及可能如何使用這些資訊的具體詳情將會提供給閣下。閣下承認並同意，閣下使用地圖須受地圖服務最新的條款和條件約束，閣下可以在地圖主頁卡(home card)上訪問和查看這些條款和條件。

(e) 閣下明白，使用任何服務意味閣下或會遇到可能被視為冒犯性、猥褻或討厭的內容，這些內容可能使用或不使用直白的語言，以及任何檢索得到的結果或進入某特定網址 (URL) 時，可能會自動和非故意地生成與不宜資料的鏈結或對不宜資料的提述。儘管如此，閣下同意使用服務並自擔風險，對於可能被發現屬冒犯性、猥褻或討厭的內容，Apple、其關聯公司、代理人、高層管理人員或許可方不對閣下承擔任何責任。

(f) 某些服務可能顯示、包括或提供來自第三方的內容、資料、資訊、應用軟體或材料（「第三方材料」），或至某些第三方網站的鏈結。閣下一使用服務，即表示閣下承認並同意，Apple不負責檢查或評估此等第三方材料或網站的內容、準確性、完整性、時間性、有效性、符合版權規定、合法性、適當性或質量，或任何其他方面。對任何第三方服務、第三方材料或網站，或者第三方的任何其他材料、產品或服務，Apple及其管理人員、關聯公司和子公司不作任何保證或認可，亦不對閣下或任何其他人或承擔和負有任何責任或負責。第三方材料和至其他網站的鏈結僅為方便閣下而提供。

(g) Apple 及其任何內容提供者不保證任何服務顯示的股票資訊、位置資料或任何其他資料的可獲得性、準確性、完整性、可靠性或及時性。任何服務顯示的金融資訊僅供一般參考之用，不應用作可供依賴之投資建議。在基於通過 服務獲得的資訊進行任何證券交易之前，閣下應向在法律上有資格在閣下的國家或地區提供財務或證券建議的專業財務或證券人員諮詢。任何服務提供的位置資料（包括Apple 地圖服務）僅作為基本導航和計劃用途而提供，其目的並非作為依賴以用於需要精確的位置資訊的情況，或若位置資料錯誤、不準確、出現時間延誤或不完整可能會導致人身傷亡或財產或環境損害的情況。閣下同意，由於例如但不僅限於天氣、道路和交通情況以及地緣政治事件等足以影響地圖資料準確性的種種因素，閣下從地圖服務收到的結果可能與實際道路或地形情況有所不同。為了閣下的安全，使用導航功能時，任何時候都要注意展示的路牌和當時的道路情況，奉行安全駕駛習慣和遵照交通法規，並注意騎自行車和行走的方向指示未必包含特定途徑。

(h)在閣下使用服務上傳任何內容的範圍內，閣下聲明閣下擁有所有權利或得到授權或以其他方式獲法律允許上傳該等內容，以及該等內容不違反適用於服務的任何服務條款。閣下同意服務含有屬Apple、網站所有人或其許可人擁有的專有內容、資訊和材料，受適用的知識產權和其他法律保護，包括但不限於版權。閣下同意除 服務的允許用途外，閣下不會使用此等專有內容、資訊或材料，也不以任何與本許可證的條款不一致或侵犯第三方或Apple的任何知識產權的方式使用此等專有內容、資訊或材料。服務的任何部分，均不得以任何形式或以任何方式複製。閣下同意不得以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或分發服務，亦不得以任何方式以服務為基礎創作任何衍生作品。閣下不得以任何未獲授權的方式（包括但不限於通過服務來傳輸電腦病毒、蠕蟲、特洛伊木馬或其他惡意軟體，或者通過侵入網路或加重網路容量負擔）利用服務。閣下進一步同意不得以任何方式使用服務騷擾、辱罵、追蹤、威脅或誹謗任何其他方，或以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用服務，以及對於閣下的任何此等使用或由於使用服務致使閣下可能收到的任何騷擾性、威脅性、誹謗性、冒犯性、侵權或非法信息或傳輸，Apple不在任何方面對閣下承擔任何責任。

(i) 此外，該等服務和第三方材料未必以所有語言或在所有國家或地區提供。Apple不聲明此等服務和第三

方材料為適當的及可在任何特定地點提供。在閣下選擇使用或存取此等服務或第三方材料的範圍內，閣下是自主決定這樣做的，並負責遵守任何適用法律，包括但不限於適用的地方法律，以及隱私權和資料收集法律。通過閣下的裝置共享或同步照片，可能會導致連同照片傳輸元數據，包括拍攝照片的地點和時間及景深資訊。使用Apple服務（例如iCloud 照片圖庫）共享或同步這些照片，將牽涉到Apple收取和存儲該等元數據。Apple 及其許可人保留在不通知的情況下，隨時更改、暫停、取消或禁止存取任何此等服務的權利。在任何情況下，Apple 均不對取消或禁止存取任何此等服務負有責任。Apple 還可在任何情況下，不通知和不承擔責任地限制使用或存取某些服務。

**6. 終止** 本許可證在其終止之前有效。如閣下未能遵守本許可證中的任何條款，本許可證下閣下的權利將自動終止或以其他方式終止生效，而無需Apple另行通知。在本許可證終止時，閣下應停止對Apple軟體的任何使用行為。本許可證第4、5、6、7、8、9、10、12和13條在如此終止後繼續有效。

## **7. 不作出擔保**

7.1 如閣下是消費者客戶(指在閣下的行業、業務或專業以外使用Apple軟體的人)，閣下在居住國可能享有法定權利，禁止以下限制適用於閣下。這些限制若被禁止即不適用於閣下。要進一步瞭解相關的權利，閣下應聯繫當地的消費者諮詢組織。

7.2 閣下明確承認並同意，在適用法律允許的範圍內，閣下使用APPLE軟體和通過APPLE軟體執行或取用任何服務須自擔風險，而有關質量滿意度、性能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。

7.3 在適用法律允許的最大範圍內，APPLE軟體和服務都是「按現狀」和「可提供情況」提供的，附有一切瑕疵而不帶有任何種類的保證，APPLE和APPLE的許可人(在第7和8條中合稱為「APPLE」)特此否認就APPLE軟體和服務作出任何明示、默示或法定保證和條件，包括但不限於有關銷路、質量滿意度、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示保證和/或條件。

7.4 APPLE並不擔保閣下可不受干擾地享用APPLE軟體和服務，APPLE軟體含的功能或所執行或提供的服務會符合閣下的要求，APPLE軟體和服務將不受干擾地操作而且毫無錯誤、任何服務將持續提供、或APPLE軟體或服務的瑕疵將被糾正，或APPLE軟體將相容或可與任何第三方軟體、應用軟體或第三方服務共同運作。安裝本APPLE軟體可能影響第三方軟體、應用程式或第三方服務以及APPLE產品和服務的可獲得性及可用性。

7.5 閣下進一步承認APPLE軟體和服務並非專為用於若APPLE軟體或服務出現故障或時間延誤、或所提供的內容、資料或資訊出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的有形或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航或通信系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

7.6 APPLE或APPLE授權代表給予的口頭或書面的資訊或意見均不構成任何擔保。如證實APPLE軟體或服務存有瑕疵，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。有些國家地區不允許排除默示擔保或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

**8. 責任限制** 在適用法律不禁止的範圍內，在任何情況下，對由於閣下使用或無法使用APPLE軟體和服務、或連同APPLE軟體或服務使用任何第三方軟體、應用軟體或服務所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、資料混亂或損失、不能傳播或接收任何資料（包括但不限於課程說明、分派工作和材料）、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於何種責任理論（合同、侵權或其他），APPLE、其關聯公司、代理人或高層管理人員一概無須負責，即使APPLE已知悉可能發生上述損害賠償的話。有些國家地區不允許對人身傷

害，或附帶或後果性損害賠償排除或附加責任限制，因此此項限制可能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple就所有損害賠償對閣下承擔的全部責任(除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外)不應超過二百五十美元(U.S.\$250.00)。即使前述救濟失去其基本作用，上述責任限制仍將適用。

9. 數位證書。Apple軟體具有接受 Apple 或第三方發放之數位證書的功能。決定是否信賴 APPLE 或第三方發放的證書是閣下獨自的責任，閣下須獨自承擔使用數位證書的風險。在適用法律允許的最大範圍內，APPLE 對於數位證書的銷路或用於任何特定用途的適用性、準確性、安全性或不侵犯第三方權利，不作任何明示或默示的擔保或陳述。

10. 出口控制 除美國法律及獲得Apple軟體的所在國家地區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple軟體。特別是(但不以此為限)Apple軟體不得出口或轉口(a) 到任何遭美國禁運的國家，或(b) 給美國財政部的特別指定國民名單或美國商務部的被禁人士或機構名單或任何其他受限制方名單上任何人士。閣下使用Apple軟體，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟體於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於開發、設計、製造或生產導彈、核子、化學或生化武器。

11. 政府最終用戶 Apple軟體和相關文檔均屬「商業項目」，該詞定義見48 C.F.R. §2.101，包含「商用電腦軟體」和「商用電腦軟體文檔」，定義見48 C.F.R. §12.212或48 C.F.R. §227.7202，以適用者為準。在符合48 C.F.R. §12.212或48 C.F.R. §227.7202-1至227.7202-4(以適用者為準)的規定下，商用電腦軟體和商用電腦軟體文檔(a) 只作為商業專案許可美國政府的最終用戶使用，及(b) 只附有根據本許可證條款和條件授予所有其他最終用戶的權利。Apple根據美國的著作權法律保留任何未經發佈的權利。

12. 管轄法律和可分割性 本許可證受美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋，但加利福尼亞州的法律衝突原則除外。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，其對本許可證的適用在此明確排除。如閣下是英國消費者，本許可證將受對閣下居住國家地區具司法管轄權的法律管轄。如果基於任何原因，具有合法管轄權的法院裁定本許可證的任何條款或其任何部分不可被強制執行，本許可證的其餘規定應繼續充分有效。

13. 全部協定：管轄語言 本許可證構成閣下與Apple有關Apple軟體的全部協定，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有諒解。未經Apple簽署書面文件，對本許可證的任何修訂或修改不具約束力。本許可證的任何譯本僅僅為了滿足當地需要。如果英文本與任何非英文譯本有任何抵觸之處，在閣下所在國家地區當地法律不禁止的範圍內，應以本許可證的英文本為準。

14. 第三方確認 Apple軟體的若干部分使用或包含第三方的軟體及其他享有著作權的材料。這些材料的確認、許可證條款和免責聲明包含在Apple軟體的電子文檔中，閣下對這些材料的使用受它們的相應條款的約束。使用Google Safe Browsing服務須遵守Google的服務條款 (<https://www.google.com/intl/zh-tw/policies/terms/>)和Google的隱私政策 (<https://www.google.com/intl/zh-tw/policies/privacy/>)。

15. MPEG-4的使用；H.264/AVC通知。

(a) Apple軟體是依據MPEG-4系統專利組合許可證特許使用，以按照MPEG-4系統標準進行編碼，但與(i) 以實質媒體貯存或複製且按照所有權基礎逐項支付之資料、和/或(ii) 按照所有權基礎逐項支付並傳送給最終用戶以永久貯存和/或使用之資料編碼有關、以及須就相關編碼持有額外許可證和支付特許權使用費者除外。該額外許可證可通過MPEG LA, LLC. 取得，請參閱<https://www.mpegla.com> 瞭解進一步細節。

(b) Apple軟體含MPEG-4視像編碼和/或解碼功能，Apple軟體是依據MPEG-4視像專利組合許可證特許予消費者個人和非商業性使用，以(i) 按照MPEG-4視像標準進行視像編碼(「MPEG-4視像」)，和/或(ii) 對

從事個人和非商業活動的消費者所編碼、和/或從獲MPEG LA許可提供MPEG-4視像的視像提供者取得的MPEG-4視像進行解碼。沒有就任何其他用途發出許可證或默示作任何其他用途。與宣傳推廣、內部和商業性使用及許可證賦予有關的進一步資料，可通過MPEG LA, LLC取得。請參閱<https://www.mpegla.com>。

(c) Apple軟體含AVC編碼和/或解碼功能，H.264/AVC的商業性使用需要額外的許可及以下規定適用：本許可證許可APPLE軟體的AVC功能僅供消費者的個人和非商業性使用，以(i) 按照AVC標準(「AVC視像」)進行視像編碼，和/或(ii) 對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的AVC視像、和/或獲取自特許提供AVC視像的視像提供者的AVC視像進行解碼。與其他使用及許可證有關的資料，可通過MPEG LA L.L.C.取得。請參閱<https://www.mpegla.com>。

16. **雅虎搜尋服務限制** 通過Safari提供的雅虎搜尋服務只被授權在以下國家和地區使用：阿根廷、阿魯巴、澳大利亞、奧地利、巴巴多斯、比利時、百慕大、巴西、保加利亞、加拿大、開曼群島、智利、中國大陸、香港、臺灣、哥倫比亞、賽普勒斯、捷克共和國、丹麥、多明尼加共和國、厄瓜多爾、薩爾瓦多、芬蘭、法國、德國、希臘、格林伍德、瓜地馬拉、匈牙利、冰島、印度、印尼、愛爾蘭、義大利、牙買加、日本、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬來西亞、馬爾他、墨西哥、荷蘭、新西蘭、尼加拉瓜、挪威、巴拿馬、秘魯、菲律賓、波蘭、葡萄牙、波多黎各、羅馬尼亞、新加坡、斯洛文尼亞、南韓、西班牙、聖盧西亞、聖文森特、瑞典、瑞士、泰國、巴哈馬、特立尼達和多巴哥、土耳其、英國、烏拉圭、美國和委內瑞拉。

17. **Microsoft Exchange通知**。Apple軟體內的Microsoft Exchange郵件設置，僅許可用於空中同步處理閣下的裝置與Microsoft Exchange伺服器或Microsoft許可的其他伺服器軟體之間的資訊，例如電子郵件、聯繫人、行事曆和工作等，以實施Microsoft Exchange ActiveSync協定。

EA1776

2021年7月16日

---

## Apple Pay與錢包補充條款和條件

這些Apple Pay與錢包補充條款和條件（這些「補充條款」）補充了Apple軟體許可協定（「許可證」）；許可證條款及這些補充條款同時規管閣下對被視為許可證下其中一項「服務」之Apple Pay功能（「Apple Pay」）和Apple錢包應用程式（「錢包」）的使用。這些補充條款中以大寫字母表示的詞匯，具有許可證內規定的含義。

### 1. 概述

#### Apple Pay

Apple Pay可讓閣下：

- 在選定地點或在選定app或網站內，使用信用卡、借記卡和預付卡（包括Apple卡和Apple Cash卡）進行非接觸式支付；和
- 向Apple Cash其他用戶進行個人對個人付款。

Apple Pay和Apple Pay的某些功能可能僅在選定地區提供，以及僅適用於選定發卡行、支付網路、商戶和

其他第三方。

## 錢包

Apple錢包可讓閣下存儲連同Apple Pay使用的信用卡、借記卡和預付卡（統稱為「Apple Pay 卡」）以及其他類別的卡、通行證和鑰匙的虛擬表示，包括但不限於以下各項（統稱為「錢包通行證」，與 Apple Pay 卡一起稱為「獲支援卡」）：

- 獎賞卡；
- 交通卡；
- 門票；
- 會員/成員通行證；
- 汽車鑰匙；
- 家居鑰匙；
- 酒店鑰匙；
- 公司徽章；
- 學生證；和
- 駕駛執照及州或政府發出的身份證（「身份證」）。

錢包通行證可能僅適用於選定地區和選定合作夥伴。身份證可能僅適用於參與州的居民，出示方式也可能因州或地點而異。

獲支援卡或會不時變更。

## 2. 資格

要使用 Apple Pay和錢包，閣下必須有 (i) 運行支援服務的操作軟體某個版本（建議採用最新版本，有時更是必要）的獲支援裝置，(ii) 與一個在Apple享有良好信譽的iCloud 帳戶關聯的 Apple ID，和 (iii) 互聯網訪問（可能需要付費）。除 Apple Cash Family 和選定電子錢卡外，Apple Pay 卡僅適用於 13 歲或以上人士，並且可能會受到 iCloud 或相關發卡行、商戶或其他第三方額外施加的年齡限制。交通卡、電子錢卡、身份證、公司徽章和鑰匙僅在iOS裝置上可用。

如閣下是 iCloud Family的父母或法定監護人（「發起人」），閣下可以邀請Family成員，包括未滿 13 歲（或適用國家的同等最低年齡）的成員，在錢包中配置和使用符合資格的交通卡。作為發起人，閣下將負責所有使用已為 Family 成員啟用的交通卡進行的付款、購物和交易，包括哪些由Family成員自行發起的。交通卡的資格及其在錢包中的使用，須受相關交通機構的條款和條件約束。發起人有責任遵守此類條款和條件，並承擔啟用其他Family成員的交通通行證之所有相關風險。當Family成員離開或被移除Family時，該Family成員將無法再後續充值交通卡，並且只能在該卡上進行交易，直到卡的帳戶餘額為零。

如果閣下是汽車鑰匙的所有人，閣下可以與年滿 13 歲或以上的其他人共享閣下的汽車鑰匙，以便他們可以解鎖、取用和/或駕駛閣下的汽車。

家居鑰匙只能通過在 Home app中添加或移除鎖來予以添加或移除，或者在Home app中將自己添加到或從家居中移除。如閣下是Home app的家居管理員，任何現有的家居鑰匙，都會自動與獲閣下邀請並已加入閣下的Home之人共用。



Apple卡僅在美國提供，由美國高盛銀行鹽湖城分行（「Apple卡發卡行」）發行。除 Apple Card Family 外，Apple Card 僅限於18 歲或以上人士（或更大年紀的人士，視閣下所居住的州而定）。

Apple Cash卡和個人對個人付款和收款的能力僅在美國提供，是聯邦存款保險公司成員Green Dot Bank提供的服務。要在Apple Pay中進行個人對個人付款或收款，閣下須擁有 Apple Cash 卡。除Apple Cash Family外，Apple Cash 卡和個人對個人付款和收款的能力僅限於18歲或以上人士。

### 3. 服務的使用

獲支援卡和個人對個人付款與閣下登入iCloud以使用這些功能的Apple ID關聯。當閣下在錢包中添加或移除鑰匙、公司徽章、獎賞卡、門票和會員/成員通行證時，相關更改或會在閣下以閣下的 Apple ID 登入的其他 Apple 裝置上顯示。閣下只能將每個 Apple ID與每個州發證機構的一張身份證關聯。

Apple Pay和錢包僅供閣下個人使用，閣下只能配置自己的獲支援卡，或者哪些閣下獲邀請從發起人或所有人處加以配置的交通卡或汽車鑰匙和家居鑰匙。如閣下要配置獲支援的公司卡，閣下聲明閣下已得到閣下的雇主授權這樣做，以及閣下獲授權使閣下的雇主受到這些使用條款和通過使用此功能進行的所有交易的約束。如閣下正在進行個人對個人付款或收款，閣下聲明閣下這樣做是用於閣下自己個人的非商業用途。如閣下要配置身份證，閣下聲明閣下這樣做時所使用的是可準確真實地代表閣下的閣下自己的個人資訊。

閣下同意不使用Apple Pay或錢包於非法或欺詐的目的，或本許可證和這些補充條款禁止的任何其他目的。閣下進一步同意按照適用法律及法規使用Apple Pay和錢包。閣下承認，根據聯邦或州法律，提交任何與身份證有關的虛假資訊均可能是刑事罪行。閣下同意不干擾或擾亂Apple Pay或錢包的服務（包括以任何自動方式存取服務）、或連接到服務的任何伺服器或網路、或連接到服務的任何網路政策、規定或法規（包括任何對數據或數據流量未經授權的存取、使用或監測）。

如適用法律禁止閣下訪問或使用 Apple Pay 或錢包，閣下即無權訪問或使用這些服務。如閣下以違反適用法律的任何方式訪問或使用服務，我們概不負責。

### 4. Apple與閣下的關係

閣下使用 Apple Pay，須受這些補充條款以及閣下與相關發卡行、商戶或負責閣下的 Apple Pay 卡的其他第三方達成的持卡人協定之條款規限。

同樣，閣下在錢包中使用錢包通行證，須受這些補充條款以及閣下與相關商戶、交通機構、汽車和鎖具製造商、大學、酒店、度假村、公司、州發證機構或其他第三方的協議條款規限。

除如下所述由Apple Payments Inc.（「Apple Payments」）提供的Apple Pay某些功能外，Apple不會處理在閣下的Apple Pay卡上作出的付款或其他非付款交易。對於因閣下使用Apple Pay 或錢包而引致的任何付款、退單、退貨、退款、獎賞、價值、折扣、取用、身份驗證或其他活動，Apple不具控制權，並且不負任何責任。

如果這些補充條款的條款和閣下與相關發卡行、商戶、州發證機構或其他第三方訂立的協議（各自稱為「第三方協議」）存在衝突，這些補充條款的條款將監管閣下與 Apple 的關係，而相關的第三方協議的條款將監管閣下與該第三方的關係。

閣下同意Apple並非閣下任何第三方協議的其中一方，以及Apple無須就以下事項負責：(a)於使用Apple

Pay或錢包期間，任何獲支援卡、購物、交易或其他活動（包括但不限於由Family成員或與閣下與其共享閣下之獲支援卡的其他人作出的）之內容、準確性或可得性；(b)信貸的發放或對信貸資格的評估；(c) 駕駛執照或州身份證的簽發、暫停或撤銷；(d)發卡行、商戶或其他第三方對於添加閣下的獲支援卡到錢包一事所作的配置決定；(e) 閣下在任何商戶或合作夥伴計畫的成員資格或參與；(f)與閣下的獲支援卡有關的獎賞或儲值之累積或兌換；(g)對預付獲支援卡提供資金或後續充值；(f)個人對個人付款或收款；或(g) 充值閣下的Apple Cash卡，或從中兌換或提取款項。

當閣下申請Apple卡時，閣下是申請在Apple卡發卡行開立帳戶。負責提供Apple卡的金融機構可能有變，閣下使用Apple卡也將受其條款和條件約束。

當閣下在Apple Pay中啟動Apple Cash功能時，閣下即在Green Dot Bank開立帳戶。除由Apple Payments提供的Apple Pay功能外，當閣下進行個人對個人付款或收款、或從閣下的Apple Cash卡充值或提取金錢時，Green Dot Bank將負責收取和將閣下的金錢發送給預期的收款人。在Apple Pay中負責提供Apple Cash和個人對個人付款的金融機構可能有變，閣下使用該等功能須遵守其條款和條件。

使用閣下的Apple Cash卡的資金向某些經閣下授權的合資格企業付款的能力（「直接付款服務」），是Apple Payments提供的一項服務。閣下使用直接付款服務，須遵守Apple Payments的直接付款條款和條件。此外，某些合資格企業可能允許閣下授權他們向閣下的Apple Cash卡撥付資金（每一此類行動均稱為「撥款」）。儘管撥款可能由Apple Payments處理，但它們都是由提供此類資金的參與企業提供，可能要受撥款企業的某些附加條款和條件約束。

有關獲支援卡或相關商業活動的所有爭議或問題，請聯繫閣下的發卡行或適用的商戶、州發證機構或其他第三方。有關Apple Pay、錢包、Apple卡或Apple Cash卡或個人對個人付款的問題，請聯繫Apple支援。

## 5. 隱私

Apple對個人資訊的收集和使用受Apple的隱私政策監管，該政策可從<https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/> 獲得。通過閱讀可在閣下的裝置或配對裝置上的Watch app內查閱的與特定服務有關的隱私通知（包括關於Apple Pay和隱私）或訪問<https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>，閣下可以找到關於作為閣下使用Apple Pay和錢包一部分而收集、使用或共享的個人資訊之詳細資訊。閣下使用Apple Pay和錢包，即表示同意和允許Apple及其附屬公司和代理人傳輸、收集、維護、處理和使用所有上述資訊，以提供這些服務。

## 6. 安全性; 遺失或禁用裝置

保護閣下的獲支援裝置和憑證，就如同保護閣下的實體錢包和卡一樣

Apple Pay會存儲閣下的獲支援卡之虛擬表示，因此應予以保護，就如同閣下會保護閣下的實體錢包、鑰匙、或信用卡、借記卡、預付卡、身份證及其他卡一樣。閣下須全權負責維護閣下的裝置和閣下的Apple ID、閣下的Touch ID和Face ID資訊、閣下的獲支援裝置密碼以及用於與服務有關的任何其他身份驗證憑證（統稱為閣下的「憑證」）之安全性。如閣下授權或允許任何人使用閣下的獲支援裝置（例如，將閣下的裝置密碼提供給第三方或允許第三方添加其指紋以使用 Touch ID 或啟用 Face ID，或以其他方式向第三方提供閣下任何憑證），該人即可從閣下的 Apple Cash 卡中付款、發送、請求或收取個人對個人付款、提取金錢、收取或兌換獎賞、使用價值、解鎖、或以其他方式取用閣下的汽車、房間、辦公室或家居、冒充閣下的身份、或使用閣下錢包中的獲支援卡進行其他交易。在這種情況下，閣下須對該人進行的所有付款、取用和交易負責。

## 已越獄的裝置

如閣下對閣下的裝置進行未經授權的修改，例如禁用硬體或軟體控制（有時稱為「越獄」），閣下的裝置可能不再符合訪問或使用服務的資格。閣下承認，明確禁止將修改後的裝置用於與服務相關，此舉構成對這些補充條款的違反，並且是我們拒絕或限制閣下訪問服務的理由。

## 額外的安全性措施

閣下或需啟動額外的安全性措施（例如對閣下的Apple ID實施雙因素身份認證）方可訪問Apple Pay的特定功能，包括Apple卡、Apple Cash卡和Apple Pay中進行個人對個人付款。如閣下其後刪除該等安全性功能，閣下未必能繼續訪問Apple Pay的特定功能。若刪除用以出示與閣下的身份證相關聯的Face ID或Touch ID，閣下需要完成整個身份證配置過程。

## 裝置遺失或被盜

如閣下的裝置遺失或被盜，而閣下已啟動尋找我的iPhone的話，閣下可使用尋找我的iPhone功能將其置於遺失模式，嘗試暫停在該裝置上以虛擬獲支援卡進行交易或進行個人對個人付款的能力。如閣下的裝置處於遺失模式，閣下電子錢包中的汽車鑰匙可能會被禁用，一旦閣下離開車輛或關閉發動機，閣下將無法再取用或啟動閣下的汽車。遺失模式僅影響遺失裝置上的鑰匙。如閣下是所有人，閣下將無法再與他人共享閣下的汽車鑰匙或家居鑰匙，但已經與他人共享的鑰匙，其裝置不會受到影響。

閣下也可以擦除閣下的裝置，此舉將嘗試暫停在裝置上以虛擬獲支援卡進行交易或進行個人對個人付款的能力。閣下亦應聯繫發行閣下獲支援卡之發卡行、商戶或其他須負責的第三方、或Apple（如屬閣下的Apple卡或Apple Cash卡之情況），以防止他人在Apple Pay和錢包中未經授權存取閣下的獲支援卡。

如閣下報告或Apple懷疑有欺詐或詐騙活動，閣下同意在任何調查中與Apple合作，並採取我們規定的任何防欺詐措施。

## 7. 責任限制

除許可證載明的不作出擔保和責任限制外，APPLE亦不對使用APPLE PAY或錢包功能進行的購物、支付、取用、身份認證、交易、或其他活動承擔任何責任。閣下並同意在尋求解決與閣下的獲支援卡、個人對個人付款和相關活動有關的任何問題或爭議時，只檢視閣下與閣下的發卡行、支付網路、金融機構、商戶、州發證機構或其他適用的第三方之間可能訂立的協定。

---

### 來自APPLE的通知

如果Apple需要就閣下的產品或帳戶聯絡閣下，閣下同意通過電子郵件接收這些通知。閣下同意我們發送給閣下的任何這些通知，將符合任何法定通信要求。

هام: باستخدامك جهاز iPhone أو iPad أو iPod Touch الخاص بك (الجهاز)، أنت توافق على الالتزام بالأحكام التالية:

أ. اتفاقية ترخيص برامج iOS و iPadOS من Apple

ب. شروط Apple Pay التكميلية

ج. إخطارات من Apple

شركة Apple Inc

اتفاقية ترخيص برامج iOS و iPadOS

ترخيص الاستخدام الفردي

الرجاء قراءة اتفاقية ترخيص البرنامج هذه ("الترخيص") بعناية قبل استخدام جهازك أو قبل تنزيل تحديث برنامج مصاحب لهذا الترخيص. من خلال استخدام جهازك أو تنزيل تحديث هذا البرنامج، على حسب الأحوال، فإنك توافق على الالتزام بأحكام هذا الترخيص. إذا لم توافق على أحكام هذا الترخيص، فلا تستخدم الجهاز ولا تقم بتنزيل تحديث البرنامج

في حال قمت مؤخراً بشراء جهاز ولم توافق على أحكام الترخيص، يمكنك إعادة الجهاز خلال فترة الاسترجاع إلى متجر شركة Apple أو الموزع المعتمد الذي اشتريته منه لاستعادة أموالك، بما يتوافق مع سياسة الإعادة من شركة Apple المتاحة على <https://www.apple.com/legal/sales-support/>

## 1. عام

(أ) البرنامج (الذي يضم كود تشغيل ROM والبرنامج المضمن وبرامج الجهات الأخرى)، والوثائق، والواجهات، والمحتويات، والخطوط، وأي بيانات تأتي مع جهازك ("برنامج Apple الأصلي")، والتي يمكن أن يتم تحديثها أو استبدالها من تعديلات البرنامج أو تحديث البرنامج أو برامج استعادة النظام التي توفرها شركة Apple ("تحديثات برنامج Apple")، سواء كانت متاحة في الذاكرة المقروءة فقط، أو في أي وسائط أخرى، أو بأي شكل من الأشكال (يشار إلى برنامج Apple الأصلي وتحديثات برنامج Apple مجتمعين "برنامج Apple" يتم ترخيصه لك من شركة Apple Inc. ("Apple") ولا يتم بيعه لك، وذلك بغرض الاستخدام وفقاً لأحكام هذا الترخيص فقط، وتحتفظ شركة Apple ومرخصيها بملكية برنامج Apple ذاته كما تحتفظ بكافة الحقوق التي لم يتم منحها صراحة لك. أنت توافق على سريان شروط هذا الترخيص على أي تطبيق يحمل علامة Apple التجارية قد يكون متضمناً على جهازك، ما لم يكن ذلك التطبيق مصحوباً بترخيص منفصل، وفي هذه الحالة توافق على أن تحكم شروط ذلك الترخيص استخدامك لذلك التطبيق.

(ب) وفقاً لإرادة شركة Apple المفردة، يمكن إتاحة تحديثات مستقبلية لبرنامج Apple. ولا تتضمن تحديثات برنامج Apple بالضرورة، إذا وجدت، كافة ميزات البرامج، أو الميزات الجديدة التي تطرحها شركة Apple لأحدث طرازات الأجهزة أو غيرها. وشروط هذا الترخيص تحكم أي تحديثات برنامج Apple التي تقدمها شركة Apple، ما لم يرافق تحديث برنامج Apple هذا ترخيص منفصل وفي هذه الحالة أنت توافق أن شروط هذا الترخيص ستحكم.

(ج) إذا كنت تستخدم ميزة الإعداد السريع لإعداد جهاز جديد استناداً إلى الجهاز الذي لديك بالفعل، فإنك توافق على أن شروط هذا الترخيص ستحكم استخدامك لبرنامج Apple على جهازك الجديد، ما لم يكن مصحوباً بترخيص منفصل، وفي هذه الحالة فإنك توافق على أن شروط هذا الترخيص ستحكم استخدامك لبرنامج Apple هذا. سيحقق جهازك بشكل دوري مع Apple من تحديثات برنامج Apple. وفي حالة توفر تحديث، قد يتم تنزيل التحديث وتثبيت تلقائياً على جهازك، وكذلك الأجهزة الطرفية الخاصة بك، إن أمكن. باستخدام برنامج Apple، فإنك توافق على أن Apple قد تقوم بتنزيل وتثبيت تحديثات برنامج Apple التلقائية على جهازك والأجهزة الطرفية الخاصة بك. يمكنك إيقاف التحديثات التلقائية تماماً في أي وقت عن طريق تغيير إعدادات التحديثات التلقائية الموجودة في الإعدادات < عام > تحديث البرنامج.

## 2. الاستخدامات المسموح بها وقيود الترخيص

(أ) بموجب أحكام وشروط هذا الترخيص، يتم منحك ترخيص محدود وغير حصري لاستخدام برنامج Apple على جهاز واحد يحمل العلامة التجارية لشركة Apple. باستثناء ما هو مصرح به في البند 2(ب) الموضح أدناه، والا كما هو منصوص عليه في اتفاقية منفصلة بينك وبين آبل، لا يسمح هذا "الترخيص" بتواجد برنامج Apple على أكثر من جهاز واحد يحمل العلامة التجارية لشركة Apple في نفس الوقت، ولا يجوز لك توزيع أو إتاحة برنامج Apple عبر شبكة يمكن أن تستخدمها عدة أجهزة في ذات الوقت. لا يمنحك هذا "الترخيص" أي حقوق لاستخدام الواجهات المملوكة لشركة Apple أو حقوق الملكية الفكرية الأخرى المتعلقة بتصميم أو تطوير أو تصنيع أو ترخيص أو توزيع أجهزة وكماليات الأطراف الأخرى، أو تطبيقات برامج الأطراف الأخرى، للاستخدام مع الأجهزة. تكون بعض تلك الحقوق متاحة بموجب تراخيص منفصلة من شركة Apple. لمزيد من المعلومات المتعلقة بتطوير أجهزة وكماليات الأطراف الأخرى للأجهزة، الرجاء زيارة الموقع <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. لمزيد من المعلومات المتعلقة بتطوير تطبيقات البرامج للأجهزة، الرجاء زيارة الموقع <https://developer.apple.com>.

(ب) فيما يتعلق بتحديثات برنامج Apple التي قد تنتجها شركة Apple، أنت تقر بأن بعض تحديثات برنامج Apple أو أجزاء منها قد تكون مقصورة على بعض طرازات أو أجيال جهازك وقد لا تكون متاحة لكافة طرازات جهازك. بموجب أحكام وشروط هذا الترخيص، يتم منحك ترخيص محدود وغير حصري لتنزيل تحديثات برنامج Apple الذي قد يتاح بواسطة Apple لطراز جهازك لتحديث أو استعادة البرامج على أي جهاز تمتلكه أو تحت سيطرتك. في حال قمت بتنزيل برنامج Apple على جهاز الكمبيوتر الخاص بك، يمكنك عمل نسخة واحدة من تحديثات برنامج Apple وتخزينها على جهاز الكمبيوتر الخاص بك بصيغة مقروءة آلياً لأغراض النسخ الاحتياطي فقط، علي أن تحتوي النسخة المخزنة احتياطياً على كل

إخطارات حقوق الطبع والنشر أو إخطارات الملكية الأخرى الموجودة في النسخة الأصلية

(ج) إلى الحد اللازم لقيام Apple بتثبيت تطبيقات تحمل علامة Apple التجارية مسبقاً من App Store على جهازك في وقت الشراء (والتي يُشار إليها باسم "التطبيقات المثبتة مسبقاً")، بتعيين عليك تسجيل الدخول إلى حساب App Store الخاص بك لكي تتمكن من استخدامها على جهازك. عندما تقرر تطبيقاً مثيراً مسبقاً بحساب App Store الخاص بك، ستقوم تلقائياً في الوقت نفسه بإقران جميع التطبيقات الأخرى المثبتة مسبقاً على جهازك. يعني اختيار إقران التطبيقات المثبتة مسبقاً بحساب App Store الخاص بك موافقتك على أنه يجوز لشركة Apple نقل كل من معرف Apple ID الذي يستخدمه حساب App Store الخاص بك ومعرف الجهاز الفريد الذي يجمعه جهازك وجمعهما وصيانتها ومعالجتهما واستخدامهما لغرض التحقق من أهلية طلبك وإتاحة إمكانية وصولك إلى التطبيقات المثبتة مسبقاً من خلال App Store. إذا كنت لا ترغب في استخدام تطبيق مثبت مسبقاً، يمكنك حذفه من جهازك في أي وقت.

(د) لا يجوز لك، وتوافق على عدم القيام، أو السماح للآخرين، بنسخ (باستثناء ما هو مسموح به صراحة في هذا "الترخيص")، أو فك البرامج أو إجراء الهندسة العكسية، أو التفتيح، أو محاولة استخراج مصدر التعليمات البرمجية، أو فك التشفير، أو التعديل، أو إنشاء أعمال مشتقة من برنامج Apple أو أي خدمات يوفرها برنامج Apple، أو أي جزء منه (باستثناء ما تحظره القوانين السارية من القيود المذكورة فقط حتى ذلك الحد أو بشروط الترخيص التي تحكم استخدام المكونات ذات المصدر المفتوح والتي قد تكون مرفقة مع برنامج Apple). كما أنك توافق على عدم إزالة أو طمس أو تغيير أي إشعار من إشعارات الملكية (بما في ذلك إشعارات العلامات التجارية وحقوق الطبع والنشر) التي قد يتم إلحاقها أو تضمينها في برنامج Apple.

(هـ) يجوز استخدام برنامج Apple لإعادة إنتاج مواد طالما كان هذا الاستخدام مقصوراً على إعادة إنتاج مواد لا تخضع لحقوق الطبع والنشر، أو مواد تمتلك حقوق طبعها ونشرها، أو مواد يكون مرخصاً أو مسموحاً لك قانوناً بإعادة إنتاجها. وعلى الرغم مما سبق، يُحظر عليك إعادة نشر أو إعادة إرسال أو إعادة إنتاج أي صور يتم الوصول إليها من خلال الخرائط (انظر أدناه) كملف مستقل. الملكية وحقوق الملكية الفكرية في ولاي محتوى يتم عرضه أو تخزينه أو الوصول إليه من خلال جهازك تعود إلى مالك المحتوى المعني. قد يكون هذا المحتوى محمياً بحقوق الطبع والنشر أو قوانين ومعايير أخرى خاصة بالملكية الفكرية، وقد يخضع لشروط استخدام الطرف الثالث الذي قدم هذا المحتوى. باستثناء ما هو منصوص عليه في هذه الوثيقة، فإن هذا الترخيص لا يمنحك أي حقوق لاستخدام هذا المحتوى ولا يضمن استمرار توفر هذا المحتوى لك.

(و) وفقاً لشروط وأحكام هذا الترخيص، يمكنك استخدام أحرف Memoji المضمنة في أو التي تم إنشاؤها باستخدام برنامج Apple ("أحرف النظام") (١) أثناء تشغيل برنامج Apple و (٢) لإنشاء المحتوى الأصلي الخاص بك ومشاريع لاستخدامك الشخصي غير التجاري. لا يسمح لأي استخدام آخر لأحرف النظام من خلال هذا الترخيص، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، استخدام أو إعادة إنتاج أو عرض أو أداء أو تسجيل أو نشر أو إعادة توزيع أي من "أحرف النظام" في سياق ربحي أو غير هادف للربح أو سياق مشاركة عامة أو تجارية.

(ز) لاستكمال بعض اختصارات إجراءات التطبيق و/أو موقع الويب، قد تحتاج برمجيات Apple إلى الوصول إلى تطبيقات أو خدمات أو مواقع ويب معينة خاصة بجهات خارجية على جهازك. ومن ثم فإنك توافق صراحة على هذا الاستخدام بالقدر اللازم لاستكمال الاختصار باستخدام برمجيات Apple.

(ح) أنت توافق على استخدام برامج وخدمات Apple (كما هو معرف بالبند 5 أدناه) وذلك طبقاً لكافة القوانين السارية، بما في ذلك القوانين المحلية المعمول بها في البلد أو المنطقة التي تقطن بها أو حتى التي قمت بتنزيل أو استخدام برامج وخدمات Apple فيها. قد لا تتوفر ميزات برامج وخدمات Apple بجميع اللغات أو في جميع المناطق؛ فقد تختلف بعض الميزات باختلاف المنطقة وقد تكون بعضها مقيدة أو غير متاحة من موفر الخدمة لديك. يلزم وجود اتصال Wi-Fi أو اتصال بيانات خلوي لتشغيل بعض ميزات برامج وخدمات Apple.

(ط) يتطلب استخدام App Store مجموعة فريدة مؤلفة من اسم المستخدم وكلمة السر، والتي تُعرف باسم Apple ID. يلزم أيضاً توفر Apple ID لتمكين من الوصول إلى تحديثات التطبيقات وبعض ميزات برامج وخدمات Apple.

(ي) أنت تقر بأن العديد من الميزات، التطبيقات المتضمنة، والخدمات لبرنامج Apple تنقل البيانات ويمكن أن تؤثر على خطة رسوم البيانات وأنك تعد مسؤولاً عن أي من هذه الرسوم. يمكنك أن تعرض وتحدد أي من التطبيقات المسموح باستخدامها في بيانات الجوال، وقياس حجم البيانات التي تم استهلاكها في إعدادات بيانات الجوال. بالإضافة إلى ذلك، سينتقل مساعد Wi-Fi تلقائياً إلى الجوال عندما يكون اتصال Wi-Fi ضعيفاً، مما قد يؤدي إلى زيادة استخدام بيانات الجوال والتأثير على رسوم في خطة البيانات. يتم تشغيل مساعد Wi-Fi افتراضياً، ولكن يمكن تعطيله ضمن "الإعدادات". لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم لجهازك.

(ك) إذا اخترت السماح بتحديثات التطبيقات التلقائية، فإن جهازك سيتحقق دورياً مع Apple لمعرفة التحديثات التي تطرأ على التطبيقات المثبتة على جهازك، وفي حالة العثور على تحديث سيتم تنزيله وتثبيته على جهازك تلقائياً. يمكنك إيقاف تشغيل تحديثات التطبيقات التلقائية نهائياً في أي وقت عن طريق الانتقال إلى "الإعدادات" والنقر فوق iTunes & App Store، وإيقاف تشغيل "التحديثات" ضمن "التنزيلات التلقائية".

(ل) قد يؤدي استخدام جهازك في بعض الظروف إلى تشتيتك وقد يؤدي إلى حدوث موقف خطير (على سبيل المثال، تجنب كتابة الرسائل النصية أثناء قيادة السيارة وتجنب استخدام سماعات الأذن أثناء ركوب الدراجة). وباستخدام جهازك، أنت توافق على أنك مسؤول عن احترام القواعد التي تحظر أو تقيد استخدام الهواتف المحمولة أو سماعات الرأس (على سبيل المثال، مطلب استخدام خيارات الأجهزة حرة اليدين لإجراء المكالمات أثناء القيادة).

(م) جهازك ليس جهازاً طبياً ولا يجب استخدامه كبديل للحكم الطبي المهني. وهو مصمم أو مخصص للاستخدام في تشخيص المرض أو الحالات الأخرى، أو في الشفاء أو التخفيف أو العلاج أو الوقاية من أي حالة أو مرض. يرجى استشارة مقدم الرعاية الصحية الخاص بك قبل اتخاذ أي قرارات

تتعلق بصحتك.

**3. النقل** لا يجوز تأجير برنامج Apple أو إجباره أو إقراضه أو بيعه أو إعادة توزيعه أو ترخيصه للغير. ولكن يجوز لك عمل تحويل مرة واحدة وبشكل دائم لكل حقوق الترخيص الخاصة بك في برنامج Apple إلى طرف آخر فيما يتعلق بتحويل ملكية جهازك، وذلك بشرط أن: (أ) يشمل التحويل على جهازك وكل برامج Apple، بما في ذلك كل مكوناته وهذا الترخيص، (ب) ألا تحتفظ بأي نسخ من برنامج Apple، كاملة أو جزئية، بما في ذلك النسخ المخزنة على أي جهاز كمبيوتر أو وسيلة تخزين أخرى، (ج) يقوم الطرف الذي يحصل على برنامج Apple بقراءة أحكام وشروط هذا الترخيص ويوافق على قبولها.

**4. الموافقة على استخدام البيانات.** عندما تستخدم جهازك، يتم إرسال رقم هاتفك ومعرفات فريدة معينة لجهازك إلى Apple للسماح للآخرين بالوصول إليك من خلال رقم هاتف عند استخدام ميزات الاتصال المتنوعة في برنامج Apple، مثل iMessage و FaceTime. عندما تستخدم iMessage، قد تحتفظ Apple برسائلك بصيغة مشفرة لمدة محدودة لضمان تسليمها. يمكنك إيقاف FaceTime أو iMessage عن طريق الانتقال إلى إعدادات FaceTime أو الرسائل على جهازك. قد تتطلب ميزات معينة - مثل التحليلات، وخدمات الموقع، و Siri، والإملاء - معلومات من جهازك لتوفير الخدمات الخاصة بها. عندما تقوم بتشغيل أو استخدام تلك الميزات، سيتم توفير تفاصيل بشأن نوعية المعلومات التي يتم إرسالها إلى Apple وكيفية استخدام هذه المعلومات. يمكنك معرفة المزيد عن طريق زيارة الموقع <https://www.apple.com/privacy/>. وسيتم التعامل مع معلوماتك في جميع الأوقات وفقاً لسياسة الخصوصية المتبعة بـ Apple، والتي يمكنك عرضها على الموقع: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### 5. الخدمات ومواد الأطراف الأخرى.

(أ) قد يسمح برنامج Apple بالوصول إلى iTunes Store و App Store و Apple Books و Game Center و iCloud والخرائط و News و +Fitness من Apple وغيرها من الخدمات ومواقع الإنترنت من Apple أو جهات أخرى (والتي يُشار إليها مجتمعة أو منفردة باسم "الخدمات"). قد يتطلب استخدام هذه "الخدمات" تواجداً اتصالاً بالإنترنت، وقد يتطلب استخدام "خدمات" معينة معرفاً من أبل وقد يتطلب قبول المزيد من الشروط كما قد يخضع لرسوم إضافية. باستخدام هذا البرنامج مع Apple ID أو خدمات Apple الأخرى، فإنك توافق على الشروط المطبقة على الخدمة، مثل أحدث أحكام وشروط خدمات Apple الإعلامية في البلد أو المنطقة التي تصل إلى هذه الخدمات منها والتي يمكنك الوصول إليها ومراجعتها على الموقع <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(ب) إذا اشتركت في iCloud، يمكن الوصول لبعض ميزات iCloud مثل "iCloud Drive" و"تدفق الصور الخاص بي" و"الألبومات المشتركة" و"تحديد الموقع" مباشرة من برنامج Apple. تقر وتوافق على أن استخدامك لـ iCloud وهذه الميزات يخضع لأحدث شروط وبنود خدمة iCloud، ويمكنك الوصول إليها والاطلاع عليها في: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(ج) **محتوى تطبيق News.** يقتصر استخدامك للمحتوى الذي يتم الوصول إليه من خلال تطبيق News على الاستخدام الشخصي غير التجاري، ولا ينقل أي حصص ملكية لك في المحتوى، ويستبعد على وجه الخصوص وليس الحصر أي حقوق استخدام تجاري أو ترويجي في هذا المحتوى. إضافة إلى ذلك، لا يجوز لك إعادة نشر، إعادة إرسال، وإعادة نسخ أي صور يتم الوصول إليها من خلال News كملف مستقل بذاته

(د) **الخرائط.** قد تختلف خدمة الخرائط وميزات برنامج Apple (المشار إليها باسم "الخرائط")، بما في ذلك تغطية بيانات الخرائط، باختلاف المنطقة. عند تشغيل الخرائط أو استخدامها، سيتم توفير التفاصيل المتعلقة بالمعلومات التي يتم إرسالها إلى Apple وكيفية استخدام هذه المعلومات. أنت تقر وتوافق على أن استخدامك للخرائط يخضع لأحدث إصدار من شروط وأحكام خدمة الخرائط، والتي يمكنك الوصول إليها ومراجعتها على بطاقة الخرائط الرئيسية.

(هـ) أنت تدرك أنه من خلال استخدام أي من "الخدمات"، فقد تقابل محتويات يمكن اعتبارها غير مقبولة، أو بذيئة، أو تثير الاعتراضات، وهذه المحتويات يمكن أو لا يمكن تعريفها على أنها تحتوي على لغة صريحة، وأن نتائج أي عملية بحث أو إدخال أي عنوان URL محدد يمكن أن يؤدي إلى الحصول على روابط أو مراجع تشير إلى المواد التي تثير الاعتراضات بشكل تلقائي وغير متعمد. ومع ذلك، أنت توافق على استخدام "الخدمات" وتتحمّل كامل المخاطرة ولا تتحمّل شركة Apple أو الشركات التابعة لها أو وكلاهما أو مسؤولوها أو مسؤوليتها نحواً بخصوص المحتويات التي يمكن أن يتضح أنها غير لائقة أو بذيئة أو تثير الاعتراضات

(و) بعض الخدمات يمكن أن تعرض أو تحتوي أو تقوم بإتاحة محتويات أو بيانات أو معلومات أو تطبيقات أو مواد من أطراف أخرى ("مواد الأطراف الأخرى") أو تقوم بتوفير روابط لمواقع أطراف أخرى على الإنترنت. من خلال استخدام "الخدمات"، أنت تقر وتوافق ألا تكون شركة Apple مسؤولة عن فحص أو تقييم محتوى مواد أو مواقع الإنترنت الخاصة بهذه الأطراف الأخرى أو دقتها أو اكتمالها أو ملاءمتها الزمنية أو صحتها أو توافقها مع حقوق الطبع والنشر أو قانونيتها أو لياقتها أو جودتها، أو أي وجه آخر من أوجه هذه المواد أو المواقع. لا تضمن شركة Apple أو مسؤوليها أو الشركات التابعة لها أو تصدق ولا تفترض ولن تكون مسؤولة أو ملتزمة نحوك أو نحو أي شخص آخر فيما يتعلق بـ "خدمات" الأطراف الأخرى، أو مواد "الأطراف الأخرى" أو مواقع الإنترنت الخاصة بها، أو عن أي مواد أو منتجات أو خدمات أخرى من أطراف أخرى. يتم توفير "مواد الأطراف الأخرى"، والروابط لمواقع الويب الأخرى بشكل فردي كوسيلة على سبيل الملائمة لك

(ز) لا Apple ولا أي من مقدمي محتواها يضمن توافر أو دقة أو اكتمال أو موثوقية أو حسن توقيت المعلومات عن المخزون أو بيانات الموقع أو أي بيانات أخرى يتم عرضها من قبل أي خدمات. المعلومات المالية التي تعرضها أي "خدمات" تكون لأغراض المعلومات العامة فقط، ولا يجب الاعتماد على تلك المعلومات كمنفعة استثمارية. فقبل إجراء أي معاملات على الأوراق المالية بناءً على المعلومات التي يتم الحصول عليها من خلال "الخدمات"، يجب أن تستشير أحد الخبراء في المجال المالي والسندات والأوراق المالية والمؤهلين قانوناً لتقديم مشورة فيما يتعلق بمجال الأوراق المالية في بلدك أو منطقتك. يتم توفير معلومات المواقع من قبل أي "خدمات"، بما في ذلك خدمة Apple Maps، لأغراض التنقل الأساسية والتخطيط

فقط، ولا يقصد الاعتماد عليها في المواقف التي تحتاج إلى معلومات دقيقة حول المواقع أو في الحالات التي يمكن أن تؤدي فيها بيانات المواقع الخاطئة أو غير الدقيقة أو المؤخرة أو غير الكاملة إلى الوفاة، أو الإصابة الشخصية، أو تعرض الممتلكات أو البيئة للأضرار. أنت توافق على أن، النتائج التي تنتجها من خدمة Maps قد تختلف من ظروف الطريق أو الحقل الفعلي نتيجة لعوامل يمكن أن تؤثر على دقة بيانات Maps، على سبيل المثال لا الحصر ظروف المناخ والطرق وحركة المرور، والأحداث الجغرافية السياسية. للحفاظ على سلامتك، توخى الحذر دومًا عند استخدام ميزة الملاحة لمراقبة إشارات الطرق المعلن عنها وظروف الطرق الحالية. اتبع ممارسات القيادة الآمنة وقواعد المرور ولاحظ أن اتجاهات ركوب الدراجات والمشى قد لا تتضمن مسارات محددة.

(ح) إلى الحد الذي تقوم به بتحميل أي محتوى من خلال استخدام الخدمات، فإنك تقرّ بأنك تملك جميع الحقوق في، أو أنك مخوّل أو بخلاف ذلك إلى الحد المسموح به قانوناً لتحميل مثل هذا المحتوى وأن مثل هذا المحتوى لا ينتهك أي شروط خدمة تطبيق على الخدمات. أنت توافق على أن الخدمات تحتوي على محتوى متعلق بحقوق الملكية ومعلومات ومواد مملوكة لشركة Apple أو مالك الموقع أو مرخصيه، وهي محمية بموجب قوانين حقوق الملكية الفكرية المعمول بها وقوانين أخرى بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر قوانين حقوق الطبع والنشر. أنت توافق على أنك لن تستخدم هذا المحتوى المتعلق بحقوق الملكية وهذه المعلومات أو الأدوات في أي عرض آخر بخلاف الاستخدام المسموح به للخدمات أو بأي طريقة أخرى لا تتطابق مع شروط هذا الترخيص أو تنتهك أي حقوق ملكية فكرية تخص أي جهة أخرى أو تخص شركة Apple. لا يجوز إعادة إنتاج أي جزء من "الخدمات" بأي شكل أو بأي وسيلة. أنت توافق على عدم تعديل أو تأجير أو إيجار أو إقراض أو بيع أو توزيع أو إنشاء أعمال مشتقة قائمة على "الخدمات"، بأي طريقة كانت، ولا يجوز لك استغلال "الخدمات" بأي طريقة غير معتمدة من أي نوع، بما في ذلك، ودون الحصر، استخدامها في نقل فيروسات الحاسب الآلي أو الفيروسات المتنقلة الضارة وأحصنة طروادة ("Trojan horses") وغيرها من البرامج الضارة، أو من خلال التعدي على سعة الشبكة أو إيقالها. كما أنك توافق أيضاً على عدم استخدام "الخدمات" بأي طريقة للمضايقة أو إساءة الاستخدام أو المطاردة أو التهديد أو التشهير أو التعدي على حقوق الأطراف الأخرى أو انتهاكها، وأن شركة Apple لا تكون مسؤولة بأي شكل من الأشكال عن أي استخدام يندرج تحت تلك الأمور تقوم به، ولا عن أي رسائل أو عمليات بث تنطوي على مضايقة أو تهديد أو تشهير أو تعد عليك أو انتهاك أو أي أمور غير مشروعة يمكن أن تسببها كنتيجة لاستخدام أي من "الخدمات".

(ط) بالإضافة إلى ذلك، قد لا تكون تلك الخدمات والمواد الخاصة بجهة خارجية متاحة بكل اللغات أو في كل الدول أو المناطق. لا تتعهد شركة Apple أن تكون هذه الخدمات والمواد الخاصة بجهة خارجية مناسبة أو متاحة للاستخدام في أي مكان بعينه. إلى الحد الذي اخترته لاستخدام تلك الخدمات أو المواد الخاصة بجهة خارجية، فأنت تقوم بذلك بمبادرة شخصية وتكون مسؤولاً عن الالتزام بالقوانين السارية، بما في ذلك ودون الحصر القوانين المحلية السارية، والقوانين الخاصة بالسرية وجمع البيانات. قد تتسبب مشاركة الصور أو مزامنتها من خلال جهازك في إرسال بيانات التعريف مع الصور، بما في ذلك وقت ومكان التقاط الصورة، ومعلومات العمق. كما أن استخدام خدمات Apple (مثل مكتبة صور iCloud) لتبادل أو مزامنة مثل هذه الصور سوف يشمل استلام وتخزين بيانات التعريف هذه لدى شركة Apple. وتحفظ شركة Apple ومرخصيها بالحق في تغيير أو تعليق أو إزالة أو تعطيل استخدام أي "خدمات" في أي وقت ودون تنبيه. ولن تكون شركة Apple مسؤولة بأي حال من الأحوال عن إزالة أو تعطيل استخدام أي من هذه "الخدمات". كما يمكن أن تفرض شركة Apple قيود على استخدام "خدمات" معينة أو الوصول إليها، في أي حالة ودون تنبيه أو مسؤولية.

**6. إنهاء الترخيص.** هذا الترخيص سار إلى أن يتم إنهائه. تنتهي حقوقك الممنوحة لك بموجب هذا "الترخيص" أو تصبح غير سارية دون إخطار من شركة Apple في حالة عدم التزامك بأي من أحكام هذا "الترخيص". وعند إنهاء هذا "الترخيص"، يجب عليك التوقف عن أي استخدام لبرنامج Apple. تظل البنود 4 و5 و6 و7 و8 و9 و10 و12 و13 من هذا الترخيص سارية حتى بعد انتهائه.

## 7. إخلاء المسؤولية عن الضمانات

7.1 إذا كنت عميلاً مستهلكاً (تستخدم برنامج Apple خارج نطاق التجارة أو العمل أو المهنة الخاصة بك)، فقد يكون لديك حقوقاً قانونية في بلد الإقامة الخاصة بك والتي تحظر تطبيق القيود التالية عليك. للتعرف على المزيد حول الحقوق الخاصة بك، يجب الاتصال بأحد المؤسسات الخاصة بتوجيه النصائح إلى المستهلك المحلي.

7.2 أنت تقر وتوافق بشكل صريح، والي أقصى حد تسمح به القوانين السارية، على أن استخدام برنامج وأي خدمات يتم توفيرها أو الوصول إليها من خلال برنامج Apple يكون على مسؤوليتك وحدك وأنك تتحمل المسؤولية الكاملة المتعلقة بالجودة والأداء والدقة والمجهود المرضي

7.3 إلى أقصى حد تسمح به القوانين السارية، فإن برنامج وخدمات Apple يتم توفيرها "كما هي" و"كما هي متاحة" بكل الأخطاء ودون أي ضمان من أي نوع، وتخلي شركة Apple ومرخصيها (والذين يشار إليهم بشكل مُجمَع باسم "Apple" لأغراض القسمين 7 و8) مسؤوليتها بموجب هذا الترخيص عن كل الضمانات والشروط فيما يتعلق ببرنامج Apple والخدمات، سواء كانت صريحة، أو ضمنية، أو تشريعية، ويشمل ذلك دون حصر، الضمانات الضمنية و/أو شروط الرواج التجاري، والجودة المرضية، والملاءمة لغرض معين، والدقة، والتمتع الهادئ، وعدم التعدي على حقوق الأطراف الأخرى

7.4 لا تقدم شركة Apple ضمانات ضد التعدي على استمتاعك ببرنامج Apple والخدمات، وأن الوظائف الموجودة أو الخدمات التي يقوم بها أو يوفرها برنامج Apple ستفي بمتطلباتك، أو أن تشغيل برنامج Apple والخدمات لن يتعرض للمقاطعة أو يكون دون أخطاء، أو أن تظل الخدمات متاحة، أو أن يتم إصلاح العيوب التي تكون موجودة في برنامج Apple أو الخدمات، أو أن برنامج Apple سيكون متوافقاً أو سيعمل مع أي برامج أو تطبيقات من أطراف أخرى أو أي خدمات من أطراف أخرى. يمكن أن يؤثر تثبيت برنامج Apple هذا على توفر برامج أو تطبيقات أو خدمات جهات أخرى واستخدامها، فضلاً عن منتجات وخدمات APPLE

7.5 كما أنك تقر أيضاً بأن برنامج Apple والخدمات ليس الغرض منها أو ليسا مناسبين للاستخدام في المواقف أو الأحوال التي يحتمل أن يؤدي فيها القصور في أو تأخير الوقت أو الأخطاء أو عدم دقة المحتوى أو البيانات أو المعلومات التي يتم توفيرها من خلال برنامج Apple أو

الخدمات إلى حدوث الوفاة أو الإصابة الشخصية، أو الأضرار البدنية أو البينية البالغة، ويشمل ذلك دون حصر، تشغيل المنشآت النووية أو برامج الملاحة في الطائرات أو أنظمة الاتصالات، مراقبة الحركة الجوية، أو دعم إنقاذ الحياة، أو أنظمة الأسلحة

7.6 لا تمثل أي معلومات أو نصوص شفوية أو مكتوبة تعطيها شركة **Apple** أو أي ممثل معتمد لشركة **Apple** ضماناً. في حالة ثبوت وجود عيوب برنامج **Apple** أو الخدمات، فانت تتحمل مجمل تكلفة عمليات الصيانة أو الإصلاح أو التصحيح اللازمة. لا تسمح بعض التشريعات باستثناء الضمانات الضمنية أو القيود السارية على الحقوق التشريعية السارية للمستهلك، وبالتالي فقد لا تنطبق القيود والاستثناء المذكوران أعلاه عليك

8. تحديد المسؤولية. إلى الحد غير المحظور بموجب القانون الساري، لن تتحمل **Apple** أو الشركات التابعة لها أو وكلاؤها أو مديروها المسؤولية بأي حال من الأحوال عن الإصابة الشخصية، أو الأضرار غير المباشرة أو التبعية أو العرضية أو الخاصة من أي نوع، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أضرار خسائر الأرباح أو تلف أو فقدان البيانات أو الفشل في إرسال أو استقبال أي بيانات (تشمل على سبيل المثال لا الحصر الإرشادات والتعيينات والمواد الخاصة بسياق العمل) أو مقاطعة الأعمال، أو أي أضرار أو خسائر تجارية أخرى، والتي تحدث بسبب، أو تتعلق باستخدامك أو عدم قدرتك على استخدام برنامج **Apple** والخدمات، أو أي برامج أو تطبيقات أو خدمات أطراف أخرى تتعلق ببرنامج أو خدمات **Apple**، أياً كان سببها، وبغض النظر عن نظرية المسؤولية (التعاقدية أو التقصيرية أو غير ذلك)، حتى وإن تم إعلام شركة **Apple** مسبقاً باحتمال حدوث هذه الأضرار. لا تسمح بعض التشريعات بالحد أو الاستثناء من المسؤولية المتعلقة بالإصابة الشخصية، أو الأضرار العرضية أو التبعية، وبالتالي قد لا ينطبق هذا التحديد عليك. ولا تتجاوز مسؤولية شركة **Apple** الإجمالية بأي حال من الأحوال مقابل كل الأضرار (بخلاف ما قد تفرضه القوانين السارية في الحالات التي تتعلق بالإصابة الشخصية) مائتين وخمسين دولاراً (250 دولار أمريكي). تسري الحدود المذكورة أعلاه حتى في حالة عدم تحقيق التسوية المذكورة أعلاه غرضها الأساسي.

9. الشهادات الرقمية. يحتوي برنامج **Apple** على وظائف تسمح له بقبول الشهادات الرقمية الصادرة من شركة **Apple** أو من الأطراف الأخرى. تكون أنت فقط مسؤولاً حصرياً عن تحديد ما إذا كان يجب الاعتماد على شهادة أو لا سواء كانت صادرة من شركة **Apple** أو من طرف آخر. ويكون استخدام الشهادات الرقمية على مسؤوليتك الخاصة. إلى الحد المسموح بموجب القانون المطبق، لا تقدم شركة **Apple** أي ضمانات أو تعهدات، سواء كانت صريحة أو ضمنية، فيما يتعلق بالبرامج التجارية أو الملاحة لأي غرض معين، أو الدقة، أو الأمان، أو عدم التعدي على حقوق الأطراف الأخرى، فيما يتعلق بالشهادات الرقمية.

10. التحكم في التصدير. لا يجوز لك استخدام أو تصدير أو إعادة تصدير برنامج **Apple** إلا كما هو مصرح به من خلال قانون الولايات المتحدة والتشريع/التشريعات المحلية في المنطقة التي تم الحصول على برنامج **Apple** فيها. وعلى وجه الخصوص، وبدون الحصر، لا يجوز تصدير برنامج **Apple** أو إعادة تصديره (أ) إلى أي دول تفرض الولايات المتحدة حظراً عليها، أو (ب) إلى أي شخص في قائمة وزارة المالية الأمريكية لـ "الأفراد المحددين بشكل خاص" ("Specially Designated Nationals") أو قائمة المحظورين لوزارة التجارة الأمريكية أو قائمة الكيانات، أو أي قوائم أطراف محظورة أخرى. باستخدام برنامج **Apple**، أنت تضمن وتقر أنك غير موجود في أي دولة من تلك الدول أو في أي قائمة من تلك القوائم. كما أنك توافق على أنك لن تستخدم برنامج **Apple** لأي أغراض يحظرها قانون الولايات المتحدة، بما في ذلك، وبدون حصر، تطوير أو تصميم أو تصنيع أو إنتاج الصواريخ أو الأسلحة النووية أو الكيماوية أو البيولوجية.

11. المستخدمون النهائيون الحكوميون. يعد برنامج **Apple** والوثائق ذات الصلة "بنود تجارية"، كما تم تعريف هذا المصطلح في C.F.R. 48 §2.101، مكونة من "برامج كمبيوتر تجارية" و"وثائق برامج كمبيوتر تجارية" كما هي مستخدمة في C.F.R. §12.212 48 أو C.F.R. 48 §227.7202-1 إلى 4-227.7202 بحسب الأحوال، يتم ترخيص "برامج الكمبيوتر التجارية" و"وثائق برامج الكمبيوتر التجارية" إلى المستخدمين النهائيين من الحكومة الأمريكية (أ) كبنود تجارية فقط و(ب) فقط بتلك الحقوق التي تمنح لكل المستخدمين النهائيين الآخرين بموجب الأحكام والشروط المنصوص عليها في هذا الترخيص. الحقوق غير المنشورة محفوظة بموجب قوانين حقوق النشر بالولايات المتحدة.

12. القانون المطبق واستمرار صحة نصوص الترخيص. يخضع هذا الترخيص، ويُفسر وفقاً، لقوانين ولاية كاليفورنيا، مع استثناء مبادئ تنازع القوانين. لا يخضع هذا الترخيص لاتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع، حيث يستثنى تطبيق هذه الاتفاقية بشكل صريح. إذا كنت مستهلك مقيم في المملكة المتحدة، سوف يخضع هذا الترخيص لقوانين محل إقامتك. وإذا وجدت أي محكمة ذات اختصاص، لأي سبب، أن أي نص أو جزء منه لا يمكن تطبيقه، فإن الجزء المتبقي من هذا الترخيص يبقى سارياً وناظراً.

13. كامل الاتفاق، واللغة السارية. يمثل هذا الترخيص كامل الاتفاق بينك وبين **Apple** فيما يتعلق ببرنامج **Apple**، كما أنه يلغي جميع الاتفاقيات والتفاهات السابقة فيما يتعلق بهذا الموضوع. لن يكون أي تعديل أو تغيير في هذا الترخيص ملزماً إلا إذا كان مكتوباً وموقعاً من شركة **Apple**. أي ترجمة تتم لهذا الترخيص تكون لمتطلبات محلية، وفي حالة وجود خلاف بين النسخة الإنجليزية والنسخ المكتوبة بلغات غير اللغة الإنجليزية، تكون اللغة الإنجليزية هي اللغة السارية، إلى الحد غير المحظور بموجب القانون المحلي في بلدك.

14. إقرارات الأطراف الأخرى. تقوم أجزاء من برنامج **Apple** باستخدام وتضمين برامج من طرف ثالث وغير ذلك من المواد المحمية بموجب حقوق الطبع والنشر. وترد الإقرارات وشروط الترخيص وإخلاء المسؤولية لهذه المواد في الوثائق الإلكترونية لبرنامج **Apple**، ويخضع استخدامك لهذه المواد لتلك الشروط الخاصة بكل منها. تخضع خدمة استخدام المتصفح الآمن لشروط خدمة **Google** الموجودة على الموقع (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) وسياسة خصوصية **Google** الموجودة على الموقع (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

15. استخدام MPEG-4، إخطار H.264/AVC. برنامج **Apple** مرخص بموجب ترخيص محفظة براءة الاختراع لأنظمة MPEG-4 للترميز بالتوافق مع معيار أنظمة MPEG-4، إلا أن



الترميز يتطلب ترخيصاً إضافياً ودفع امتيازات فيما يتعلق بما يلي (1) البيانات المخزنة أو المكررة في الوسائط المادية المدفوعة على أساس كل سند ملكية و/أو (2) البيانات المدفوعة على أساس كل سند ملكية والمنقولة إلى المستخدم النهائي للتخزين و/أو الاستخدام الدائم. ويمكن الحصول على هذا الترخيص الإضافي من شركة MPEG LA، LLC. راجع <https://www.mpegla.com> للاطلاع على تفاصيل إضافية.

(ب) يشتمل برنامج Apple على وظائف تشفير و/أو فك تشفير الفيديو بصيغة MPEG-4. برنامج Apple مرخص بحسب ترخيص حافظة براءة الاختراع المرئية الخاصة بـ MPEG-4 للاستخدام الشخصي وغير التجاري لما يلي: (1) تشفير الفيديو بالتوافق مع معيار MPEG-4 المرئي ("فيديو MPEG-4") و/أو (2) فك تشفير فيديو MPEG-4 تم تشفيره من خلال مستخدم مرتبط بنشاط شخصي وغير تجاري و/أو تم الحصول عليه من مقدم فيديو مرخص له من شركة MPEG LA لتوفير فيديو MPEG-4. لا يتم منح أو تضمين أي ترخيص لأي استخدام آخر. يمكن الحصول على معلومات إضافية بما في ذلك تلك المتعلقة بالاستخدامات والترخيص الترويجي والتجاري والداخلي من MEGA LA, LLC. راجع <https://www.mpegla.com>

(ج) يحتوي برنامج Apple على وظيفة تشفير و/أو فك تشفير AVC، ويتطلب الاستخدام التجاري لـ H.264/AVC الحصول على تراخيص إضافية ويسري حكم النص التالي: تم ترخيص وظيفة AVC في برنامج Apple بحسب هذا الترخيص فقط للاستخدام الشخصي وغير التجاري للمستهلك للقيام بما يلي: (1) تشفير الفيديو بالتوافق مع معيار AVC ("فيديو AVC") و/أو (2) فك تشفير فيديو AVC تم تشفيره من خلال مستخدم مرتبط بنشاط شخصي وغير تجاري و/أو فيديو AVC تم الحصول عليه من مقدم فيديو مرخص له لتوفير فيديو AVC. يمكن الحصول على المعلومات المتعلقة بالاستخدامات والترخيص الأخرى من MPEG LA L.L.C. راجع <https://www.mpegla.com>.

**16. قيود خدمة البحث في Yahoo.** خدمة البحث في Yahoo والمتاحة من خلال Safari مرخص باستخدامها في الدول والمناطق التالية فقط: الأرجنتين، أروبا، أستراليا، النمسا، بربادوس، بلجيكا، بربادوس، البرازيل، بلغاريا، كندا، جزر كيمان، تشيلي، الصين، بر الصين الرئيسي، هونغ كونغ، تايوان، كولومبيا، قبرص، جمهورية التشيك، الدنمارك، جمهورية الدومينيكان، الإكوادور، السلفادور، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، جرينادا، جواتيمالا، المجر، آيسلندا، الهند، إندونيسيا، أيرلندا، إيطاليا، جامايكا، اليابان، لاوس، ليتوانيا، لوكسمبورج، ماليزيا، مالطا، المكسيك، هولندا، نيوزيلندا، نيكاراغوا، النرويج، بنما، بيرو، الفلبين، بولندا، البرتغال، بورتو ريكو، رومانيا، سنغافورة، سلوفاكيا، سلوفينيا، كوريا الجنوبية، إسبانيا، سانت لوشيا، سانت فينسنت، السويد، سويسرا، تايلاند، جزر البهاماس، ترينيداد وتوباغو، تركيا، المملكة المتحدة، أوروغواي، الولايات المتحدة، فينوزيلا.

**17. إخطار Microsoft Exchange.** تم ترخيص ضبط بريد Microsoft Exchange في برنامج Apple فقط لمزامنة المعلومات عبر الهواء مثل البريد الإلكتروني والأسماء والتقويم والمهام بين جهازك وخادم Microsoft Exchange أو برامج خدمة أخرى مرخصة بواسطة Microsoft لتطبيق بروتوكول Microsoft Exchange Active Sync.

EA1776  
16/7/2021

## أحكام وشروط Apple Pay و Wallet

أحكام وشروط Apple Pay و Wallet التكميلية هذه (والمشار إليها باسم "الشروط التكميلية") هي تكملة لاتفاقية ترخيص برنامج Apple watchOS (المشار إليها باسم "الترخيص")؛ وتحكم كل من شروط الترخيص وهذه الشروط التكميلية استخدامك لميزة Apple Pay ("Apple Pay") وتطبيق ("Wallet") Apple Wallet، والتي يتعين اعتبارها "خدمة" بموجب الترخيص. تحمل المصطلحات المكتوبة بالحروف اللاتينية الكبيرة والمستخدم في هذه الشروط التكميلية المعاني المنصوص عليها في الترخيص.

### 1. نظرة عامة

#### Apple Pay

تتيح لك Apple Pay:

- إجراء عمليات الدفع الذكية باستخدام بطاقات الائتمان والخصم والبطاقات المدفوعة مسبقاً، بما في ذلك بطاقة Apple Card وبطاقة Apple Cash، في مواقع محددة، أو داخل تطبيقات أو مواقع ويب محددة.
- القيام بعمليات الدفع المباشر من شخص لآخر إلى مستخدم Apple Cash.

قد لا تتوفر Apple Pay وبعض ميزات Apple Pay إلا في مناطق محددة، مع جهات إصدار بطاقات محددة، وشبكات دفع، وتجار، وجهات خارجية أخرى.

#### Wallet

تتيح لك Apple Wallet تخزين تمثيلات افتراضية لبطاقات الائتمان والخصم والبطاقات المدفوعة مسبقاً لاستخدامها مع Apple Pay (يُشار إليها

إجمالاً باسم "بطاقات Apple Pay"، بالإضافة إلى أنواع أخرى من البطاقات وبطاقات المرور والمفاتيح، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي (يُشار إليها إجمالاً باسم "Wallet Passes" و "البطاقات المدعومة" جنباً إلى جنب مع بطاقات Apple Pay):

- بطاقات المكافآت.
- بطاقات المواصلات.
- التذاكر.
- بطاقات العضوية.
- مفاتيح السيارة؛
- مفاتيح المنزل.
- مفاتيح الضيافة.
- شارات الشركات.
- بطاقات هوية الطالب.
- رخصة القيادة وبطاقات الهوية الصادرة عن الدولة أو الحكومة ("بطاقات الهوية").

قد تكون بطاقات Wallet Pass متاحة فقط في مناطق محددة ومع شركاء محددين. قد تكون بطاقات الهوية متاحة فقط للمقيمين في الدول المشاركة وقد يختلف التقديم حسب الولاية أو الموقع.

قد تتغير البطاقات المدعومة من وقت لآخر.

## 2. الأهلية

لاستخدام Apple Pay و Wallet، يجب أن يكون لديك (1) جهاز مدعوم يعمل بإصدار من برنامج التشغيل الذي يدعم الخدمات (أحدث إصدار موصى به ومطلوب أحياناً)، (2) أن يكون موقف معرف Apple ID المرتبط بحساب iCloud في وضع جيد مع Apple، و (3) الوصول إلى الإنترنت (قد يتم فرض رسوم). باستثناء Apple Cash Family و بطاقات النقود الإلكترونية المحددة، لا تتوفر بطاقات Apple Pay إلا للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 13 عاماً أو أكثر، وقد تخضع لقيود إضافية مستندة إلى العمر تفرضها iCloud أو المصدر المعني أو التاجر أو جهة خارجية أخرى. بطاقات المرور و بطاقات النقود الإلكترونية و بطاقات الهوية و شارات الشركات و المفاتيح متوفرة فقط على أجهزة iOS.

إذا كنت والداً أو وصياً قانونياً لعائلة iCloud ("المنظم")، يمكنك دعوة أفراد العائلة، بما في ذلك أولئك الذين تقل أعمارهم عن 13 عاماً (أو الحد الأدنى للسنة المعادل في البلد المعمول به)، لتوفير واستخدام بطاقات المرور المؤهلة في Wallet. بصفتك المنظم، ستكون مسؤولاً عن جميع المدفوعات والمشتريات والمعاملات التي تتم باستخدام بطاقة المرور التي تم تمكينها لأفراد العائلة، بما في ذلك تلك التي بدأها عضو العائلة. تخضع أهلية بطاقات المواصلات واستخدامها في Wallet لشروط وأحكام وكالة النقل ذات الصلة. المنظمون مسؤولون عن الامتثال لهذه الشروط والأحكام ويتحملون جميع المخاطر المتعلقة بتمكين تصاريح المرور مع أفراد العائلة الآخرين. عند مغادرة أحد أفراد العائلة للعائلة أو إزالته منها، لن يتمكن عضو العائلة بعد ذلك من إعادة تحميل بطاقة المواصلات ولن يكون قادراً إلا على إجراء المعاملات على البطاقة حتى يصبح رصيد حساب البطاقة صفرًا.

إذا كنت مالكاً لمفتاح السيارة، يمكنك مشاركة مفتاح سيارتك مع الآخرين الذين تبلغ أعمارهم 13 عاماً أو أكثر حتى يتمكنوا من إلغاء قفل سيارتك و/أو الوصول إليها و/أو قيادتها.

لا يمكن إضافة مفاتيح المنزل أو إزالتها من Wallet إلا عن طريق إضافة أو إزالة الأقفال في تطبيق المنزل أو إضافة أو إزالة نفسك من منزل في تطبيق المنزل. إذا كنت المسؤول عن أحد المنازل في تطبيق المنزل، فستتم تلقائياً مشاركة أي مفاتيح منزل موجودة مع الأشخاص الذين دعوتهم والذين ينضمون إلى منزلك.

تتوفر Apple Card في الولايات المتحدة فقط ويتم إصدارها من قبل بنك Goldman Sachs بالولايات المتحدة الأمريكية، فرع مدينة سولت ليك ("مصدر بطاقة Apple"). باستثناء عائلة Apple Card، فإن Apple Card متاحة فقط للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 18 عاماً أو أكبر (أو أكبر حسب حالة إقامتك).

لا تتوفر بطاقة Apple Cash والقدرة على إرسال واستلام المدفوعات من شخص لآخر إلا في الولايات المتحدة، وهي خدمات مقدمة من Green Dot Bank، عضو FDIC. لإرسال أو استلام مدفوعات من شخص لآخر في Apple Pay، يجب أن يكون لديك بطاقة Apple Cash. باستثناء Apple Cash Family، لا تتوفر بطاقة Apple Cash والقدرة على إرسال واستلام المدفوعات من شخص لآخر إلا للأفراد الذين تبلغ أعمارهم 18 عاماً أو أكبر.

## 3. استخدام الخدمات

ترتبط البطاقات المدعومة والمدفوعات من شخص لآخر بمعرف Apple ID الذي استخدمته لتسجيل الدخول على iCloud لاستخدام هذه الميزات. عند إضافة أو إزالة المفاتيح وشارات الشركة و بطاقات المكافآت و التذاكر و تذاكر العضوية في Wallet، فقد يظهر التغيير على أجهزة Apple الأخرى التي قمت بتسجيل الدخول إليها باستخدام Apple ID الخاص بك. ستتمكن فقط من ربط بطاقة هوية واحدة لكل سلطة إصدار ولاية بكل معرف Apple ID.

إن Apple Pay و Wallet مخصصان لاستخدامك الشخصي ويمكنك فقط توفير بطاقتك المدعومة أو بطاقات المواصلات أو مفاتيح السيارة والمنزل التي تمت دعوتك لتوفيرها من المنظم أو المالك. إذا كنت تستخدم بطاقة شركة مدعومة، فأنت تقر بأنك تفعل ذلك بإذن من صاحب العمل وأنك مصرح لك بالزام صاحب العمل بشروط الاستخدام هذه وجميع المعاملات التي يتم تنفيذها باستخدام هذه الميزة. إذا كنت ترسل أو تستقبل مدفوعات من شخص لآخر، فأنت تقر بأنك تفعل ذلك لاستخدامك الشخصي غير التجاري. إذا كنت تستخدم بطاقة هوية، فأنت تقر بأنك تفعل ذلك باستخدام معلوماتك الشخصية التي تمتلك بدقة وصدق.

أنت توافق على عدم استخدام Apple Pay أو Wallet لأغراض غير قانونية أو احتيالية، أو لأية أغراض أخرى محظورة بموجب الترخيص والشروط التكميلية هذه. أنت توافق أيضًا على استخدام Apple Pay و Wallet وفقًا للقوانين واللوائح المعمول بها. أنت تقر بأن أي معلومات خاطئة يتم تقديمها فيما يتعلق ببطاقة الهوية قد تكون جريمة جنائية بموجب القانون الفيدرالي أو قانون الولاية. أنت توافق على عدم التدخل في خدمة Apple Pay أو Wallet (بما في ذلك الوصول إلى الخدمة من خلال أي وسيلة آلية)، أو أي خوادم أو شبكات متصلة بالخدمة، أو أي سياسات أو متطلبات أو لوائح الشبكات المتصلة بالخدمة (بما في ذلك أي وصول غير مصرح به إلى البيانات أو حركة المرور عليها أو استخدامها أو مراقبتها).

#### 4. العلاقة بينك وبين Apple

سيخضع استخدامك لـ Apple Pay لهذه الشروط التكميلية، بالإضافة إلى شروط اتفاقية حامل البطاقة التي أبرمتها مع جهة الإصدار ذات الصلة أو التاجر أو أي جهة خارجية مسؤولة عن بطاقة Apple Pay الخاصة بك.

وبالمثل، فإن استخدامك لبطاقات Wallet Pass في Wallet سيخضع لهذه الشروط التكميلية، بالإضافة إلى شروط اتفاقيتك مع التاجر ذي الصلة ووكالة النقل والشركة المصنعة للسيارات والأقفال والجامعة والفندق والمتجّع والمؤسسة والسلطة المصدرة للدولة، أو أي جهة خارجية أخرى.

باستثناء بعض ميزات Apple Pay التي تقدمها شركة Apple Payments Inc. ("مدفوعات Apple") الموضحة أدناه، لا تقوم Apple بمعالجة المدفوعات أو غيرها من معاملات عدم الدفع التي تتم على بطاقات Apple Pay الخاصة بك. لا تتحكم Apple في أي مدفوعات أو عمليات رد المبالغ المدفوعة أو المرتجعات أو المبالغ المستردة أو المكافآت أو القيمة أو الخصومات أو الوصول أو التحقق من الهوية أو أي نشاط آخر قد ينشأ عن استخدامك لـ Apple Pay أو Wallet، وليست مسؤولة عن ذلك.

إذا كان هناك أي تعارض بين شروط هذه الشروط التكميلية واتفاقك مع المصدر المعني أو التاجر أو سلطة إصدار الدولة أو جهة خارجية أخرى (يُشار إلى كل منها باسم "اتفاقية الجهات الخارجية")، فإن بنود هذه الشروط التكميلية ستحكم لك العلاقة مع Apple، وستحكم شروط اتفاقية الجهات الخارجية ذات الصلة علاقتك بهذه الجهات الخارجية.

أنت توافق على أن Apple ليست طرفًا في أي من اتفاقيات الجهات الخارجية، كما أن Apple ليست مسؤولة عن: (أ) محتوى أو دقة أو توفر أي بطاقات مدعومة أو مشتريات أو معاملات أو أنشطة أخرى أثناء استخدام Apple Pay أو Wallet، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تلك التي تم إنشاؤها بواسطة أفراد العائلة أو الآخرين الذين قمت بمشاركة بطاقتك المدعومة معهم؛ (ب) إصدار الائتمان أو الحصول على الأهلية للحصول على الائتمان؛ (ج) إصدار أو تعليق أو إلغاء رخصة القيادة أو بطاقة الهوية الحكومية؛ (د) قرارات التزويد التي يتخذها المصدر أو التاجر أو جهة خارجية أخرى فيما يتعلق بإضافة بطاقتك المدعومة إلى Wallet؛ (هـ) عضويتك أو مشاركتك في أي تاجر أو برنامج شريك؛ (و) أي تراكم أو استرداد للمكافآت أو القيمة المخزنة فيما يتعلق بالبطاقات المدعومة؛ (ز) تمويل أو إعادة شحن البطاقات المدعومة المدفوعة مسبقًا؛ (ح) إرسال أو تلقي مدفوعات من شخص لآخر؛ أو (ط) تحميل أو استرداد أو سحب الأموال من بطاقة Apple Cash الخاصة بك.

عندما تتقدم بطلب للحصول على Apple Card، فأنت تقدم بطلب لفتح حساب لدى جهة إصدار Apple Card. تتوفر Apple Card فقط للأفراد الذين يبلغون من العمر ١٨ عامًا أو أكثر (أو أكبر اعتمادًا على حالة إقامتك). تخضع المؤسسة المالية المسؤولة عن تقديم Apple Card للتغيير، كما يخضع استخدامك لـ Apple Card إلى شروطها وأحكامها.

عندما تقوم بتمكين ميزات Apple Cash في Apple Pay، فإنك تفتح حسابًا لدى بنك Green Dot، وباستثناء ميزات Apple Pay التي توفرها شركة Apple Payments، عندما تقوم بإرسال أو استلام عمليات الدفع المباشر من شخص لآخر أو تحميل أو سحب أموال من بطاقة Apple Cash، سيكون بنك Green Dot مسؤولًا عن استلام وإرسال أموالك إلى المستلم المقصود. باستثناء Apple Cash Family، فإن بطاقة Apple Cash والقدرة على إرسال واستقبال المدفوعات من شخص لآخر متاحة فقط للأفراد الذين يبلغون من العمر ١٨ عامًا أو أكثر. تخضع المؤسسة المالية المسؤولة عن تقديم Apple Cash وعمليات الدفع المباشر من شخص لآخر باستخدام Apple Pay للتغيير، كما يخضع استخدامك لهذه الميزات إلى شروطها وأحكامها.

إن القدرة على استخدام الأموال في بطاقة Apple Cash الخاصة بك لتسديد دفعات لبعض الشركات المؤهلة التي سمحت بها ("خدمة المدفوعات المباشرة") هي خدمة تقدمها شركة Apple Payments. يخضع استخدامك لخدمة المدفوعات المباشرة لشروط وأحكام المدفوعات المباشرة لشركة Apple Payments. بالإضافة إلى ذلك، قد تسمح لك بعض الشركات المؤهلة بنفويضها لصرف الأموال إلى بطاقة Apple Cash الخاصة بك (كل منها "صرف"). وعلى الرغم من أنه يمكن إجراء عمليات الصرف من خلال شركة Apple Payments، إلا أن من يوفرها هي الشركات المشاركة التي توفر مثل هذه الأموال وقد تخضع لشروط وأحكام إضافية معينة لشركات الصرف.

بالنسبة لجميع النزاعات أو الأسئلة حول البطاقات المدعومة أو النشاط التجاري المرتبط بها، يرجى الاتصال بالجهة المصدرة أو التاجر المعني أو

سلطة الإصدار الحكومية أو جهة خارجية أخرى. للأسئلة المتعلقة بـ Apple Pay أو Wallet أو Apple Card أو بطاقة Apple Cash أو المدفوعات من شخص لآخر، يرجى الاتصال بدعم Apple.

## 5. الخصوصية

تخضع عملية جمع Apple للمعلومات الشخصية واستخدامها لسياسة خصوصية Apple المتوفرة على <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww>. يمكنك العثور على معلومات مفصلة حول المعلومات الشخصية التي تم جمعها أو استخدامها أو مشاركتها كجزء من استخدامك لـ Apple Pay و Wallet من خلال قراءة إشعارات الخصوصية الخاصة بالخدمة ذات الصلة، بما في ذلك حول Apple Pay والخصوصية، والتي يمكن الوصول إليها على جهازك أو في تطبيق الساعة على جهاز مقترن، أو من خلال زيارة <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww>. باستخدام Apple Pay و Wallet، فإنك تقر وتوافق على قيام Apple والشركات التابعة لها ووكلائها بنقل جميع المعلومات السابقة وجمعها والاحتفاظ بها ومعالجتها واستخدامها لتوفير هذه الخدمات.

## 6. الأمان وفقدان الأجهزة أو تعطيلها

حماية أجهزتك المدعومة وبيانات اعتمادك كما لو كنت ستحمي محافظتك المادية وبطاقاتك

تقوم Apple Pay و Wallet بتخزين تمثيلات افتراضية لبطاقاتك المدعومة ويجب حمايتها كما تحمي محافظتك المادية أو مفاتيحك أو بطاقات الائتمان والخصم والدفع المسبق والهوية والبطاقات الأخرى. أنت وحدك المسؤول عن الحفاظ على أمان أجهزتك ومعرف Apple ID الخاص بك ومعلومات Touch ID و Face ID الخاصة بك، ورمز المرور إلى أجهزتك المدعومة، وأي بيانات اعتماد أخرى للمصادقة مستخدمة فيما يتعلق بالخدمات (يشار إليها إجمالاً باسم "بيانات الاعتماد" الخاصة بك). إذا خولت أو سمحت لأي شخص آخر باستخدام أجهزتك المدعومة (على سبيل المثال، من خلال تقديم رمز مرور جهازك لجهة خارجية أو السماح لشخص آخر بإضافة بصمات أصابعه لاستخدام Touch ID أو تمكين Face ID أو تقديم أي من بيانات اعتمادك لجهة خارجية)، فقد يكون الشخص قادراً على إجراء مدفوعات أو إرسال أو طلب أو أو تلقي مدفوعات من شخص لآخر، أو سحب الأموال من بطاقة Apple Cash الخاصة بك، أو تلقي المكافآت أو استردادها، أو استخدام القيمة، أو فتح قفل، أو الوصول إلى سيارتك أو غرفتك أو مكتبك أو منزلك أو انتحال هويتك أو إجراء معاملات أخرى باستخدام البطاقات المدعومة في محفظة. في مثل هذه الحالة، سنكون مسؤولاً عن جميع المدفوعات والوصول والمعاملات التي يقوم بها هذا الشخص.

## الأجهزة التي تم كسر حمايتها (Jailbreaking)

إذا أجريت تعديلات غير مصرح بها على جهازك، مثل تعطيل عناصر التحكم في الأجهزة أو البرامج (يشار إليها أحياناً باسم "كسر الحماية")، فقد لا يكون جهازك مؤهلاً للوصول إلى الخدمات أو استخدامها. وأنت تقر بأن استخدام جهاز معدل فيما يتعلق بالخدمات محظور صراحة، ويشكل انتهاكاً لهذه الشروط التكميلية، وهو سبب لنا لرفض أو تقييد وصولك إلى الخدمات.

## إجراءات أمنية إضافية

قد تحتاج إلى تمكين إجراءات أمان إضافية، مثل المصادقة الثنائية لـ Apple ID، للوصول إلى ميزات معينة من Apple Pay، بما في ذلك بطاقة Apple Card وبطاقة Apple Cash وعمليات الدفع المباشر من شخص لآخر باستخدام Apple Pay. إذا أزلت ميزات الأمان هذه في وقت لاحق، فقد لا تكون قادراً على الاستمرار في الوصول إلى ميزات معينة من Apple Pay. سيتطلب حذف Face ID أو Touch ID المرتبطة ببطاقة الهوية الخاصة بك للعرض التقديمي إكمال عملية توفير بطاقة الهوية بالكامل.

## الأجهزة المفقودة أو المسروقة

في حالة فقدان جهازك أو سرقتها وكان تطبيق Find My iPhone مفعلاً، يمكنك استخدام تطبيق العثور على الـ iPhone لمحاولة تعليق القدرة على الدفع باستخدام بطاقات الدفع المدعومة الافتراضية أو القيام بعمليات الدفع المباشر من شخص لآخر على هذا الجهاز عن طريق إدخاله في نمط "الفقدان". إذا الجهاز في نمط الفقدان، فقد يتم تعطيل مفتاح سيارتك في Wallet ولن تتمكن بعد ذلك من الوصول إلى سيارتك أو تشغيلها بمجرد مغادرة السيارة أو إيقاف تشغيل المحرك. يؤثر نمط الفقدان فقط على المفاتيح الموجودة على الجهاز المفقود. إذا كنت المالك، فلن تتمكن بعد الآن من مشاركة مفتاح السيارة أو مفتاح المنزل مع الآخرين، ولكن المفاتيح التي تمت مشاركتها بالفعل مع الآخرين لن تتأثر بأجهزة Apple الخاصة بهم.

يمكنك أيضاً مسح جهازك، الأمر الذي سيعمل على تعليق القدرة على التعامل مع البطاقات المدعومة الافتراضية أو إرسال مدفوعات من شخص إلى شخص على الجهاز. يجب عليك أيضاً الاتصال بالمصدر أو التاجر أو جهة خارجية مسؤولة أخرى لبطاقاتك المدعومة، أو Apple في حالة بطاقة Apple Card أو بطاقة Apple Cash، وذلك لمنع الوصول غير المسموح به إلى البطاقات المدعومة على Apple Pay و Wallet.

إذا أبلغت عن وجود أو كانت Apple تشك في وجود نشاط احتيالي أو مسيء، فأنت توافق على التعاون مع Apple في أي تحقيقات واتباع أي إجراءات تصفها لك من شأنها منع الاحتيال والتصدي له.

## 7. تحديد المسؤولية

بالإضافة إلى إخلاء المسؤولية عن الضمانات وحدود المسؤولية المنصوص عليها في الترخيص، لا تتحمل APPLE أي مسؤولية عن المشتريات أو

الدفعات أو الوصول أو التحقق من الهوية أو المعاملات أو أي نشاط تجاري آخر يتم باستخدام Apple Pay أو Wallet، وأنت توافق على تحمل المسؤولية كاملة عن مراجعة اتفقياتك مع جهة إصدار البطاقة أو شبكة الدفع أو المؤسسة المالية أو التاجر لحل أي قضايا أو نزاعات تتعلق بالبطاقات المدعومة وعمليات الدفع المباشر من شخص لآخر والنشاط التجاري ذي الصلة.

---

#### **الإخطارات من شركة APPLE**

إذا احتاجت شركة Apple إلى الاتصال بك فيما يتعلق بالمنتج الخاص بك أو حسابك لدى الشركة، فأنت توافق على استلام الإخطارات عبر البريد الإلكتروني. وأنت توافق على أن تكون كل هذه الإخطارات التي نرسلها لك إلكترونياً وافية بمتطلبات الاتصالات القانونية.

**PORTUGUÊS, BRASIL**

**IMPORTANTE: AO UTILIZAR SEU iPhone, iPad OU iPod touch (“Dispositivo”) VOCÊ CONCORDA EM ESTAR SUJEITO AOS SEGUINTEs TERMOS:**

- A. CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DO iOS E iPadOS DA APPLE**
- B. APPLE PAY TERMOS ADICIONAIS**
- C. AVISOS DA APPLE**

**APPLE INCONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DO iOS E iPadOS**

**Licença de Uso Simples**

**POR FAVOR, LEIA ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE (“LICENÇA”) CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR O SEU DISPOSITIVO OU DE TRANSFERIR A ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE QUE ACOMPANHA ESTA LICENÇA. AO USAR O SEU DISPOSITIVO OU AO TRANSFERIR UMA ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE, CONFORME APLICÁVEL, VOCÊ CONCORDA EM ESTAR SUJEITO AOS TERMOS DESTA LICENÇA. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DESTA LICENÇA, NÃO UTILIZE O DISPOSITIVO OU TRANSFIRA A ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE**

**SE VOCÊ COMPROU RECENTEMENTE UM DISPOSITIVO E NÃO CONCORDA COM OS TERMOS DA LICENÇA, PODERÁ DEVOLVER O DISPOSITIVO, DENTRO DO PRAZO DE DEVOLUÇÃO, A UMA LOJA DA APPLE OU DISTRIBUIDOR AUTORIZADO ONDE O ADQUIRIU PARA OBTER UM REEMBOLSO, SUJEITO À POLÍTICA DE DEVOLUÇÃO DA APPLE QUE SE ENCONTRA NO SITE [https://www.apple.com/legal/sales\\_support/](https://www.apple.com/legal/sales_support/).**

## **1. Geral**

(a) O software (incluindo o código da ROM de Boot, software integrados e software de terceiros), a documentação, interfaces, conteúdo, fontes e quaisquer dados que acompanhem o seu Dispositivo (“Software Apple Original”), que possam ser atualizados ou substituídos por melhorias de recursos, atualizações de software ou software de restauração de sistema fornecidos pela Apple (“Atualizações do Software Apple”), seja em memória apenas para leitura, em qualquer outro meio físico ou em qualquer outra forma (o Software Apple Original e as Atualizações do Software Apple são referidos coletivamente como o “Software Apple”) são licenciados, não vendidos, a você pela Apple Inc. (“Apple”) para serem utilizados sob os termos desta Licença. A Apple e seus licenciadores conservam a propriedade do Software Apple e se reservam todos os direitos não concedidos expressamente a você. Você concorda que os termos desta Licença se aplicarão a qualquer aplicativo da Apple que esteja integrado em seu Dispositivo, a não ser que tal aplicativo venha acompanhado por uma licença à parte, caso no qual você concorda que os termos de tal licença regerão o seu uso sobre o dito aplicativo.

(b) A Apple, à sua conveniência, pode tornar disponíveis futuras Atualizações do Software Apple. As Atualizações do Software Apple, se houver, podem não incluir necessariamente todos os recursos existentes do software ou novos recursos que a Apple lança para os modelos mais recentes ou outros modelos dos Dispositivos. Os termos desta Licença regerão quaisquer Atualizações do Software Apple, a menos que tal Atualização do Software Apple esteja acompanhada por uma licença à parte, caso no qual você concorda que os termos daquela licença prevalecerão.

(c) Se você usar o recurso de instalação expressa para configurar um novo Dispositivo baseado em um Dispositivo existente, você concorda que os termos desta Licença regerão o seu uso do Software Apple no seu novo Dispositivo, a menos que ele venha acompanhado de uma licença separada, caso no qual você concorda que os termos da licença separada regerão o seu uso do Software Apple. Seu

Dispositivo verificará periodicamente com a Apple se há novas Atualizações do Software Apple. Se houver uma atualização disponível, ela poderá ser transferida e instalada automaticamente no seu Dispositivo e, se aplicável, nos seus dispositivos periféricos. **Ao usar o Software Apple, você concorda que a Apple pode transferir e instalar Atualizações do Software Apple automáticas no seu Dispositivo e nos seus dispositivos periféricos.** Você pode desativar as atualizações automáticas a qualquer momento. Para isso, altere as configurações de Atualizações Automáticas encontradas em Ajustes > Geral > Atualização de Software.

## 2. Uso Autorizado e Restrições da Licença

(a) Sujeito aos termos e condições desta Licença, lhe é concedida uma licença limitada e não-exclusiva para usar o Software Apple em um único Dispositivo da marca Apple. Exceto se permitido no Item 2(b) abaixo e exceto se fornecido em um contrato à parte entre você e a Apple, esta Licença não permite que o Software Apple seja instalado em mais de um Dispositivo da marca Apple por vez, e você não poderá distribuir ou disponibilizar o Software Apple em uma rede onde ele poderá ser utilizado por vários Dispositivos ao mesmo tempo. Esta Licença não outorga a você quaisquer direitos de utilizar as interfaces proprietárias da Apple e outra propriedade intelectual no desenho, desenvolvimento, fabricação, licenciamento ou distribuição de dispositivos e acessórios de terceiros ou aplicativos de software de terceiros para a utilização com os Dispositivos. Alguns desses direitos estão disponíveis sob licenças à parte da Apple. Para obter mais informações sobre o desenvolvimento de dispositivos e acessórios de terceiros para os Dispositivos, visite <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Para obter mais informações sobre o desenvolvimento de aplicativos de software para os Dispositivos, visite <https://developer.apple.com>.

(b) Sujeito aos termos e condições desta Licença, lhe é concedida uma licença limitada e não-exclusiva para fazer a transferência das Atualizações do Software Apple que podem ser disponibilizadas pela Apple para o seu modelo de Dispositivo, para atualizar ou restaurar o software em qualquer Dispositivo que você possua ou tenha o controle. Esta Licença não permite que você atualize ou restaure qualquer Dispositivo que você não controla ou possui, e você não pode distribuir ou disponibilizar as Atualizações do Software Apple em uma rede onde elas possam ser utilizadas por vários Dispositivos ou vários computadores ao mesmo tempo. Se você transferir uma Atualização do Software Apple para o seu computador, você pode fazer uma cópia das Atualizações do Software Apple armazenadas no seu computador em formato de leitura de máquina somente para fins de backup, de tal maneira que a cópia de backup deve incluir todos os avisos de copyright ou informações proprietárias contidas no original.

(c) Na medida em que a Apple tenha pré-instalado aplicativos da Apple oriundos da App Store em seu Dispositivo quando da compra (“Aplicativos Pré-Instalados”), você deverá iniciar uma sessão na App Store e associar esses Aplicativos Pré-Instalados à sua conta da App Store para poder usá-los em seu Dispositivo. Ao associar um Aplicativo Pré-Instalado à sua conta da App Store, você associará, ao mesmo tempo, todos os outros Aplicativos Pré-Instalados em seu Dispositivo. Ao escolher associar os Aplicativos Pré-Instalados à sua conta da App Store, você concorda que a Apple possa transmitir, coletar, manter, processar e usar, tanto o ID Apple utilizado pela sua conta da App Store como um identificador exclusivo de hardware coletado de seu Dispositivo, como identificadores exclusivos de conta com o propósito de verificar a elegibilidade do seu pedido e para fornecer-lhe acesso aos Aplicativos Pré-Instalados através da App Store. Caso não deseje usar um Aplicativo Pré-Instalado, você pode apagá-lo de seu Dispositivo a qualquer momento.

(d) Você não deve, e concorda que não o fará e nem possibilitará que outros copiem (exceto se expressamente permitido por esta Licença), descompilem, revertam a engenharia, desmontem, tentem derivar o código fonte, descriptografem, modifiquem ou criem obras derivadas do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple, ou de qualquer parte aqui (exceto se e somente na extensão, qualquer restrição precedente está proibida pela lei aplicável ou pelos termos de licença que regem o uso de componentes de código aberto que podem ser incluídos com o Software Apple). Você

concorda em não remover, obscurecer ou alterar nenhum aviso de propriedade (incluindo avisos de marca comercial e copyright) que possam estar anexados ou contidos no Software Apple.

(e) O Software Apple pode ser usado para reproduzir materiais de forma que este uso seja limitado à reprodução de material que não esteja protegido por copyright, materiais aos quais você detenha os direitos de copyright ou materiais que você esteja autorizado ou permitido por lei a reproduzir. Não obstante o anteriormente exposto, você está proibido de republicar, retransmitir ou reproduzir quaisquer imagens acessadas por meio do News ou do Mapas como um arquivo independente. Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual de/para qualquer conteúdo exibido por, armazenado em ou acessado através do seu Dispositivo pertencem aos respectivos proprietários do conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos autorais ou por outras leis ou tratados de propriedade intelectual, e podem estar sujeitos aos termos de utilização dos terceiros que estejam fornecendo esse conteúdo. Exceto se determinado de outra maneira nesta, esta Licença não lhe garante nenhum direito para usar tal conteúdo e nem garante que tal conteúdo continuará disponível para você.

(f) Sujeito aos termos e condições desta Licença, você pode usar os caracteres Memoji incluídos ou criados com o Software Apple (“Caracteres do Sistema”) (i) durante a execução do Software Apple e (ii) para criar seu próprio conteúdo original e projetos para uso pessoal e não comercial. Nenhum outro uso dos Caracteres do Sistema é permitido por esta Licença, incluindo, mas não se limitando, ao uso, reprodução, exibição, desempenho, gravação, publicação ou redistribuição de qualquer um dos Caracteres do Sistema, em compartilhamento público ou contexto comercial, com ou sem fins lucrativos.

(g) Para completar certos atalhos de ações de apps e/ou sites, o Software Apple pode precisar de acesso a certos aplicativos de software, serviços ou sites de terceiros em seu Dispositivo. Você consente expressamente com tal uso dentro do necessário para completar o Atalho com o Software Apple.

(h) Você concorda em usar o Software Apple e os Serviços (como definido na Seção 5 abaixo) em conformidade com todas as leis aplicáveis, incluindo as leis locais do país ou da região na qual reside, ou onde faz a transferência ou usa o Software Apple e Serviços. Recursos do Software Apple e Serviços podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou regiões, alguns recursos podem variar conforme a região, e alguns podem estar restringidos ou indisponíveis dado o seu provedor de serviço. Uma conexão Wi-Fi ou de dados celulares é requerida para alguns dos recursos do Software Apple e Serviços.

(i) O uso da App Store requer uma combinação exclusiva de nome de usuário e senha, conhecida por ID Apple. Um ID Apple também é necessário para acessar atualizações de aplicativos e determinados recursos do Software Apple e Serviços.

(j) Você reconhece que vários recursos, aplicativos integrados e Serviços do Software Apple transmitem dados e poderiam resultar em cobrança ao seu plano de dados e que você é responsável por tais cobranças. Você pode ver e controlar quais aplicativos têm permissão para usar dados celulares e ver uma estimativa do volume de dados que tais aplicativos consumiram, em Ajustes de Dados Celulares. Além disso, a Assistência Wi-Fi mudará automaticamente para o celular quando você tiver uma conexão Wi-Fi ruim, o que pode resultar em maior uso de dados da rede celular e altos valores a serem pagos pelo seu plano de dados. A Assistência Wi-Fi está ativada por padrão, mas pode ser desativada nos Ajustes. Para obter mais informações, consulte o Manual do Usuário do seu Dispositivo.

(k) Caso escolha permitir a atualização automática de aplicativos, seu Dispositivo buscará periodicamente na Apple por atualizações para os aplicativos em seu Dispositivo e, caso haja disponibilidade, a atualização será transferida e instalada automaticamente em seu Dispositivo. Você



pode desativar as atualizações automáticas de uma só vez a qualquer momento abrindo os Ajustes, tocando em iTunes e App Store e, sob Transferências Automáticas, desativando as Atualizações.

(l) O uso do seu Dispositivo sob certas circunstâncias pode distraí-lo e causar uma situação perigosa (evite digitar mensagens de texto enquanto estiver dirigindo um carro ou usar fones de ouvido enquanto estiver em uma bicicleta, por exemplo). Ao usar o seu Dispositivo, você concorda em responsabilizar-se pela observação de regras que proíbem ou restringem o uso de telefones celulares ou fones de ouvido (como a obrigatoriedade do uso da opção viva-voz para fazer ligações ao dirigir).

(m) Seu Dispositivo não é um dispositivo médico e não deve ser usado como substituto de uma avaliação médica profissional. Ele não foi criado nem tem a pretensão de diagnosticar doenças ou outras enfermidades, e não foi projetado para curar, aliviar, tratar ou prevenir doenças. Consulte seu médico antes de tomar qualquer decisão relacionada à sua saúde.

**3. Transferência.** Você não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple. Você pode, entretanto, realizar uma única transferência permanente de todos seus direitos de licença do Software Apple a uma terceira parte em conjunto com uma transferência de propriedade do seu Dispositivo, desde que: (a) a transferência inclua o seu Dispositivo e o Software Apple completo, incluindo todos os componentes e esta Licença; (b) você não retenha nenhuma cópia do Software Apple, completa ou parcial, inclusive cópias armazenadas em um computador ou outro dispositivo de armazenamento; e (c) a parte que irá receber o Software Apple leia e concorde em aceitar os termos e condições desta Licença.

**4. Consentimento para o Uso de Dados.** Quando você usa o seu Dispositivo, seu número de telefone e alguns identificadores exclusivos ao seu Dispositivo são enviados à Apple para permitir que outras pessoas se conectem a você pelo seu número de telefone durante o uso de vários recursos de comunicação do Software Apple, como iMessage e FaceTime. Quando você usa o iMessage, a Apple poderá manter suas mensagens de forma criptografada por um período de tempo limitado, para assegurar a entrega dessas informações. Você pode desativar o FaceTime ou o iMessage acessando os ajustes do FaceTime ou do iMessage no seu Dispositivo. Determinados recursos, como Análise, Serviços de Localização, Siri e Ditado podem requerer informações do seu Dispositivo para fornecerem suas respectivas funções. Quando você ativa ou usa esses recursos, serão fornecidos dados relativos a quais informações são enviadas à Apple e como as informações podem ser usadas. Você pode obter mais informações sobre quais recursos enviam informações à Apple, visitando <https://www.apple.com/br/privacy/>. Suas informações sempre serão tratadas de acordo com a Política de Privacidade da Apple, que pode ser visualizada em: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Serviços e Materiais de Terceiros**

(a) Talvez o Software Apple possa permitir o acesso à iTunes Store da Apple, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Mapas, News, Fitness+ e a outros serviços e sites da Apple e de terceiros (coletiva e individualmente, “Serviços”). O uso desses Serviços requer acesso à Internet e o uso de determinados Serviços talvez exija um ID Apple, podendo requerer que você aceite termos adicionais e podendo sujeitá-lo a taxas adicionais. Ao utilizar este software em associação com um ID Apple ou com outros Serviços da Apple, você concorda com os termos de serviço aplicáveis, como os Termos e Condições mais recentes dos Serviços de Mídia da Apple do país ou região onde você acessa tais Serviços, os quais você poderá acessar e revisar no site <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Se você assinar o iCloud, determinados recursos do iCloud tais como “iCloud Drive”, “Meu Compart. de Fotos”, “Álbuns Compartilhados” e “Buscar” poderão ser acessados diretamente a partir do Software Apple. Você reconhece e concorda que sua utilização do iCloud e desses recursos está sujeita aos últimos termos e condições do serviço iCloud, que podem ser acessados e revisados no

site: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Conteúdo do Aplicativo News. O seu uso do conteúdo acessado por meio do aplicativo News é limitado exclusivamente ao uso pessoal, não comercial, não transfere qualquer interesse de propriedade a você sobre o conteúdo e exclui especificamente, sem limitação, qualquer direito de uso comercial ou promocional sobre tal conteúdo.

(d) Mapas. O serviço de mapas e os recursos do Software Apple (“Mapas”), incluindo cobertura de dados de mapa, podem variar conforme a região. Quando você liga ou usa o Mapas, serão fornecidos detalhes sobre quais informações são enviadas à Apple e como elas podem ser usadas. Você reconhece e concorda que sua utilização do Mapas está sujeita aos últimos termos e condições do serviço Mapas, que podem ser acessados e revisados no cartão inicial do Mapas.

(e) Você compreende que, ao utilizar quaisquer destes Serviços, poderá deparar-se com conteúdo que pode ser considerado ofensivo, indecente ou indesejável, sendo que esse conteúdo poderá conter linguagem explícita, e que os resultados de qualquer pesquisa ou acesso a um determinado URL poderão automaticamente e não propositadamente gerar vínculos ou referências a material questionável. Contudo, você aceita que o risco decorrente da utilização dos Serviços é exclusivamente seu e que a Apple, seus afiliados, agentes, diretores ou licenciados não tem nenhuma responsabilidade com você pelo conteúdo que possa ser considerado ofensivo, indecente ou questionável.

(f) Alguns Serviços podem exibir, incluir ou disponibilizar conteúdo, dados, informações, aplicativos ou materiais de terceiros (“Materiais de Terceiros”) ou fornecer links a determinados sites de terceiros. Ao utilizar os Serviços, você reconhece e concorda que a Apple não é responsável pela investigação e avaliação do conteúdo, exatidão, oportunidade, validade, cumprimento de direitos autorais, legalidade, decência, qualidade ou por qualquer outro aspecto de tais Materiais de Terceiros ou sites. A Apple, seus funcionários, afiliadas e subsidiárias não garantem ou aprovam e não assumem ou não terão qualquer obrigação ou responsabilidade com você ou com qualquer outra pessoa por quaisquer Serviços de terceiros, Materiais ou sites de Terceiros, ou por quaisquer outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os Materiais de Terceiros e links a outros sites são fornecidos unicamente para sua comodidade.

(g) Nem a Apple nem nenhum dos seus fornecedores de conteúdo garante a disponibilidade, precisão, integridade, confiabilidade ou conveniência das informações sobre ações, dados de localização ou de quaisquer outros dados exibidos por quaisquer Serviços. A informação financeira exibida por quaisquer Serviços serve apenas para efeitos informativos e não deve servir como base para aconselhamento para investimentos. Antes de executar qualquer transação de valores com base na informação obtida através dos Serviços, você deverá consultar um profissional da área financeira. Os dados de localização fornecidos por quaisquer Serviços, inclusive o serviço Mapas da Apple, são fornecidos apenas para fins de navegação e/ou planificação básicos e não se destinam a ser utilizados em situações em que sejam necessárias informações de localização precisas ou em que dados incorretos, imprecisos, atrasados ou incompletos possam conduzir à morte, ferimentos, ou danos de propriedade ou ambientais. Você concorda que os resultados que receber do serviço Mapas podem variar, dependendo das condições da estrada ou do terreno, devido a fatores que podem afetar a precisão dos dados do serviço Mapas, tais como, mas não se limitando, às condições do tempo, da estrada e do tráfego e a eventos geopolíticos. Para a sua segurança, ao utilizar o recurso de navegação, preste muita atenção à sinalização rodoviária e às condições atuais da estrada. Siga as práticas de direção segura e as normas de trânsito, e observe que os itinerários de bicicleta e a pé podem não incluir vias designadas.

(h) Na medida em que você envie qualquer conteúdo através do uso dos Serviços, você declara ser o proprietário de todos os direitos ou possuir autorização ou, por outro lado, possuir permissão legal para enviar tal conteúdo e que tal conteúdo não viola qualquer termo de serviço aplicável aos Serviços. Você

concorda que os Serviços possuem conteúdo, informações e materiais proprietários que são propriedade da Apple, do proprietário do site ou de seus licenciadores e que estão protegidos pela lei de propriedade intelectual aplicável e por outras leis, incluindo, mas não se limitando, ao copyright. Você concorda em não utilizar tal conteúdo, informações ou materiais proprietários, além do uso permitido dos Serviços ou de nenhuma maneira que seja inconsistente com os termos desta Licença ou que infrinja quaisquer direitos de propriedade intelectual de um terceiro ou da Apple. Nenhuma parte dos Serviços pode ser reproduzida de qualquer forma e através de quaisquer meios. Você concorda que não modificará, alugará, arrendará, emprestará, venderá, distribuirá ou criará trabalhos derivados baseados nos Serviços, em qualquer forma, e você não deve explorar os Serviço sem autorização em absoluto, incluindo, mas não se limitando, ao uso os Serviços para transmitir quaisquer vírus, worms, cavalos de troia ou outros malwares de computador, através da invasão ou sobrecarga da capacidade de rede. Além disso, você concorda que não utilizará os Serviços de qualquer forma para assediar, abusar, perseguir, ameaçar, difamar ou infringir ou violar os direitos de qualquer outra parte, e que a Apple não é de forma alguma responsável por seu uso e nem por qualquer assédio, ameaça, difamação, mensagens ou transmissões ofensivas, violadoras ou ilegais que você possa receber como resultado do uso de qualquer um dos Serviços.

(i) Além disso, tais Serviços e Materiais de Terceiros podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou em todos os países ou regiões. A Apple não afirma que tais Serviços e Materiais de Terceiros sejam adequados ou estejam disponíveis para o uso em qualquer localização em particular. Na medida em que você decidir acessar ou utilizar tais Serviços ou Materiais de Terceiros, você o faz segundo sua própria iniciativa e você é responsável pelo cumprimento de quaisquer leis aplicáveis, incluindo, mas não se limitando, às leis locais aplicáveis e às leis de privacidade e coleta de dados. O compartilhamento ou sincronização das fotos através do seu Dispositivo pode causar a transmissão de metadados, incluindo onde e quando a foto foi tirada e informações de profundidade, a serem transmitidos com as fotos. O uso de serviços da Apple (como Fototeca do iCloud) para compartilhar ou sincronizar fotos envolverá o recebimento e armazenamento de tais metadados pela Apple. A Apple e os seus licenciadores reservam-se o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a quaisquer Serviços, em qualquer momento, sem aviso prévio. Em nenhuma circunstância, a Apple será responsável pela remoção ou desativação do acesso a esses Serviços. A Apple poderá ainda impor limites à utilização e acesso a determinados Serviços, em qualquer caso, e sem aviso prévio ou responsabilidade.

**6. Término.** Esta Licença é efetiva até que termine. Seus direitos sob esta Licença terminarão automaticamente ou, de outra forma, deixarão de ser efetivos sem aviso prévio da Apple se você não cumprir quaisquer termos desta Licença. Com o término desta Licença, você deve deixar de utilizar o Software Apple. Os itens 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 e 13 desta Licença devem subsistir a qualquer forma de término.

## **7. Isenção de Garantia**

7.1 Se você é um cliente consumidor (uma pessoa que utiliza o Software Apple fora da sua atividade, negócio ou profissão), talvez você tenha direitos legais no seu país de residência, que poderiam proibir que as seguintes limitações sejam aplicadas a você e onde, se forem proibidas, elas não serão aplicadas a você. Para saber mais sobre os seus direitos, você deve entrar em contato com uma empresa de informações ao consumidor local.

7.2 VOCÊ RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DE QUAISQUER SERVIÇOS REALIZADOS PELO OU ACESSADOS ATRAVÉS DO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE VOCÊ.

7.3 NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS

SÃO FORNECIDOS “NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM” E “CONFORME A DISPONIBILIDADE”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS LICENCIADOS DA APPLE (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO “APPLE” A PROPÓSITO DOS ITENS 7 E 8) RENUNCIAM EXPRESSAMENTE A TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES COM RESPEITO AO SOFTWARE E SERVIÇOS APPLE, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU ESTATUTÁRIAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO, DE QUALIDADE SATISFATÓRIA, DE ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, DE EXATIDÃO, DE DIVERTIMENTO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

7.4 A APPLE NÃO GARANTE - INDEPENDENTE DO DIVERTIMENTO COM O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS - QUE AS FUNÇÕES CONTIDAS OU QUE OS SERVIÇOS REALIZADOS OU FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE ATENDAM ÀS SUAS NECESSIDADES, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS SERÃO ININTERRUPTAS OU LIVRES DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO DISPONÍVEIS, QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE APPLE OU NOS SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS OU QUE O SOFTWARE APPLE SERÁ COMPATÍVEL OU FUNCIONE COM QUALQUER SOFTWARE, APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS. A INSTALAÇÃO DESTE SOFTWARE APPLE PODE AFETAR A DISPONIBILIDADE E USABILIDADE DO SOFTWARE, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS, ASSIM COMO DE PRODUTOS E SERVIÇOS DA APPLE.

7.5 ALÉM DISSO, VOCÊ RECONHECE QUE O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS NÃO PRETENDEM SER UTILIZADOS OU NÃO SÃO ADEQUADOS PARA SEREM UTILIZADOS EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES NOS QUAIS A FALHA, ATRASOS, ERROS OU INEXATIDÕES DE CONTEÚDO, DADOS OU INFORMAÇÕES FORNECIDAS PELO SOFTWARE APPLE OU SERVIÇOS POSSAM LEVAR À MORTE, DANOS PESSOAIS, OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO, À OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO OU DE COMUNICAÇÃO AÉREA, CONTROLE DE TRÁFEGO AÉREO, SISTEMAS DE SUPORTE VITAL OU DE ARMAS.

7.6 NENHUMA INFORMAÇÃO OU AVISO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CRIARÁ ALGUMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS ESTIVEREM COMPROVADAMENTE DEFEITUOSOS, VOCÊ ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODOS OS SERVIÇOS, REPAROS E CORREÇÕES NECESSÁRIOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES EM ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, ASSIM AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA NÃO SERÃO APLICÁVEIS A VOCÊ.

**8. Limitação da Responsabilidade.** DENTRO DO NÃO PROIBIDO PELA LEI APLICÁVEL, EM NENHUM CASO A APPLE, SEUS AFILIADOS, AGENTES OU DIRETORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS PESSOAIS OU QUALQUER PREJUÍZO INCIDENTAL, ESPECIAL, INDIRETO OU CONSEQUENTE, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCRO, CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS, FALHA DE TRANSMISSÃO OU RECEPÇÃO DE DADOS (INCLUINDO SEM LIMITAÇÃO, INSTRUÇÕES DE CURSOS, TAREFAS E MATERIAIS), NÃO CONTINUIDADE DO NEGÓCIO OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS AO SEU USO OU SUA INABILIDADE EM USAR O SOFTWARE APPLE E OS SOFTWARES, APLICATIVOS OU SERVIÇOS DE TERCEIROS ADJUNTOS AO SOFTWARE APPLE OU AOS SERVIÇOS, POR QUALQUER OUTRO MOTIVO, SEM LEVAR EM CONSIDERAÇÃO A TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (NÃO CUMPRIMENTO DE CONTRATO OU QUALQUER OUTRO) E ATÉ MESMO SE A APPLE HOUVER SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESTES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU PREJUÍZOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, ASSIM ESTA LIMITAÇÃO NÃO SERÁ APLICÁVEL A VOCÊ. Sob nenhuma circunstância a responsabilidade integral da Apple com relação a você por todos os danos (além dos que poderão ser requeridos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais)

excederá a quantia de duzentos e cinquenta dólares (US\$250,00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir seu propósito essencial.

**9. Certificados Digitais.** O Software Apple contém uma funcionalidade que permite que ele aceite certificados digitais emitidos pela Apple ou por terceiros. VOCÊ É UNICAMENTE RESPONSÁVEL PELA DECISÃO DE CONFIAR OU NÃO CONFIAR EM UM CERTIFICADO, SEJA EMITIDO PELA APPLE OU POR TERCEIROS. O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DOS CERTIFICADOS DIGITAIS É EXCLUSIVAMENTE SEU. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, A APPLE NÃO FAZ NENHUMA GARANTIA OU REPRESENTAÇÃO, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, ASSIM COMO DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A QUALQUER FIM EM PARTICULAR, EXATIDÃO, SEGURANÇA, OU NÃO INFRAÇÃO DOS DIREITOS DE TERCEIROS COM RESPEITO A CERTIFICADOS DIGITAIS

**10. Controle de Exportação.** Você não pode usar ou exportar ou reexportar o Software Apple exceto na forma autorizada pela lei dos Estados Unidos e do país no qual o Software Apple foi adquirido. Particularmente, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoa Recusada do Departamento de Comércio dos Estados Unidos ou de qualquer outra lista de pessoas restritas. Ao utilizar o Software Apple você declara e garante que não está situado em nenhum dos países ou listas descritas. Você também aceita que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a concepção, a fabricação ou a produção de mísseis, armas biológicas ou químicas ou nucleares.

**11. Usuários Finais do Governo.** O Software Apple e a documentação relacionada são “Itens Comerciais”, de acordo com a definição deste termo no 48 C.F.R. §2.101, consistindo em um “Software de Computador Comercial” e “Documentação de Software de Computador Comercial”, de acordo com a maneira que estes termos são utilizados no 48 C.F.R. Consistente com o 48 C.F.R. §12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, conforme for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos usuários do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Itens Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros usuários de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos autorais dos Estados Unidos.

**12. Lei de Controle e Exequibilidade.** Esta Licença será governada por e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo seus conflitos de princípios legais. Esta Licença não deverá ser governada pela Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Produtos e a aplicação desta está expressamente excluída. Se você for um consumidor estabelecido na Reino Unido, esta Licença será regida pelas leis da jurisdição da sua residência. Se por algum motivo, um tribunal competente determine que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutável, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor

**13. Integralidade; Idioma Regulador.** Esta Licença constitui o acordo integral entre você e a Apple com relação ao Software Apple e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos ao referido uso. Nenhuma modificação ou alteração dos termos desta Licença será vinculante, a menos que assinada pela Apple. Qualquer tradução desta Licença é feita para os requisitos locais e no caso de alguma discussão entre as versões em inglês e em outro idioma, a versão em inglês desta Licença deve prevalecer, na extensão não proibida pela legislação local da sua jurisdição.

**14. Reconhecimento de Terceiros.** Partes do Software Apple podem utilizar ou incluir software de terceiros e outros materiais com direitos autorais. Os reconhecimentos, termos de licenciamento e exclusões de garantia desse material estão incluídos na documentação eletrônica do Software Apple e

o uso que você fizer desse material está regido pelos respectivos termos. O uso do Serviço Google Safe Browsing está sujeito aos Termos de Serviço do Google (<https://www.google.com/intl/pt-br/policies/terms/>) e à Política de Privacidade do Google (<https://www.google.com/intl/pt-br/policies/privacy/>).

#### **15. Utilização de MPEG-4; Aviso sobre H.264 / AVC**

(a) O Software Apple está licenciado sob a Licença de Portfólio de Patentes de Sistemas MPEG-4 (MPEG-4 Systems Patent Portfolio License) para codificação de acordo com o Padrão de Sistemas MPEG-4 (MPEG-4 Systems Standard), exceto no caso de que uma licença adicional e o pagamento de direitos de utilização (royalties) sejam necessários para a codificação em relação a (i) dados armazenados ou duplicados em um meio físico que sejam pagos título a título e/ou (ii) dados que sejam pagos título a título e sejam transmitidos a um usuário final para armazenamento e/ou utilização permanente. Essa licença adicional pode ser obtida de MPEG LA, LLC. Consulte <https://www.mpegla.com> para obter detalhes adicionais.

(b) O Software Apple contém funcionalidade de codificação/decodificação de vídeo MPEG-4. O Software Apple está licenciado sob a licença de portfólio de patentes visuais MPEG-4 (MPEG-4 Visual Patent Portfolio License) para o uso pessoal e sem fins comerciais de um consumidor para (i) codificação de vídeo de acordo com o padrão visual MPEG-4 (“Vídeo MPEG-4”) e/ou (ii) decodificação de vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor que realize uma atividade e uma utilização pessoal sem finalidades comerciais e/ou que tenha sido obtido a partir de um fornecedor de vídeo licenciado pela MPEG LA para fornecer vídeo MPEG-4. Nenhuma licença será concedida ou interpretada para qualquer outra finalidade. Informações adicionais, inclusive as que estejam relacionadas com utilizações e concessão de licenças promocionais, internas e comerciais, podem ser obtidas de MPEG LA, LLC. Consulte: <https://www.mpegla.com>

(c) O Software Apple contém a funcionalidade de codificação e/ou decodificação AVC. O uso comercial do H.264/AVC necessitará de licença adicional e a seguinte cláusula será aplicável: A FUNCIONALIDADE AVC NO SOFTWARE APPLE FICA AQUI LICENCIADA SOMENTE PARA USO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE ACORDO COM O PADRÃO AVC (“VÍDEO AVC”) E/OU (ii) DECODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR ENVOLVIDO EM UMA ATIVIDADE PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER VÍDEO AVC. VOCÊ PODE OBTER INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS DE MPEG LA L.L.C. CONSULTE <https://www.mpegla.com>

**16. Restrições do Serviço Yahoo Search.** O serviço Yahoo Search disponibilizado através do Safari está licenciado para a utilização apenas nos seguintes países e regiões: Argentina, Aruba, Austrália, Áustria, Barbados, Bélgica, Bermuda, Brasil, Bulgária, Canadá, Ilhas Cayman, Chile, China continental, Hong Kong, Taiwan, Colômbia, Chipre, República Checa, Dinamarca, República Dominicana, Equador, El Salvador, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Granada, Guatemala, Hungria, Islândia, Índia, Indonésia, Irlanda, Itália, Jamaica, Japão, Letônia, Lituânia, Luxemburgo, Malásia, Malta, México, Holanda, Nova Zelândia, Nicarágua, Noruega, Panamá, Peru, Filipinas; Polônia, Portugal, Porto Rico, Romênia, Singapura, Eslováquia, Eslovênia, Coreia do Sul, Espanha, Santa Lúcia, St. Vincent, Suécia, Suíça, Formosa, Tailândia, Bahamas, Trinidad e Tobago, Turquia, Reino Unido, Uruguai, EUA e Venezuela.

**17. Aviso sobre o Microsoft Exchange.** O ajuste de correio Microsoft Exchange do Software Apple está licenciado somente para a sincronização de informações de forma remota (over-the-air), tal como e-mails, contatos, calendário e tarefas, entre o seu Dispositivo e o servidor Microsoft Exchange ou outro software de servidor licenciado pela Microsoft para implementar o protocolo ActiveSync do Microsoft Exchange.

---

## **Termos e Condições Adicionais do Apple Pay e da Wallet**

Estes Termos e Condições Adicionais do Apple Pay e da Wallet (estes “Termos Adicionais”) adicionam o Contrato de Licença de Software do Apple (a “Licença”); ambos os termos das Licenças e estes Termos Adicionais regem o seu uso do recurso Apple Pay (“Apple Pay”) e do aplicativo Wallet (“Wallet”), que serão referidos sob esta Licença como “Serviço”. Os termos em letras maiúsculas usados nestes Termos Adicionais possuem os propósitos apresentados na Licença.

### **1. Visão Geral**

#### **Apple Pay**

O Apple Pay permite que você:

- faça pagamentos por proximidade usando cartões de crédito, de débito e pré-pagos, incluindo o Apple Card e o cartão Apple Pay Cash, em locais selecionados ou dentro de apps ou sites selecionados; e
- envie pagamentos de pessoa para pessoa a outros usuários do Apple Cash.

O Apple Pay e determinados recursos do Apple Pay podem estar disponíveis apenas em regiões selecionadas, com emissores de cartões, redes de pagamento, comerciantes e outros terceiros selecionados.

#### **Wallet**

A Apple Wallet permite que você armazene representações virtuais de cartões de crédito, de débito e pré-pagos para serem usados com o Apple Pay (coletivamente, “Cartões do Apple Pay”), além de outros tipos de cartões, tíquetes e chaves, incluindo, sem limitação, o seguinte (coletivamente, “Tíquetes da Wallet” e, juntamente com os Cartões do Apple Pay, “Cartões Compatíveis”):

- cartões de fidelidade;
- cartões de transporte público;
- ingressos;
- cartões de associação;
- chaves do carro;
- chaves da casa;
- chaves de hospitalidade;
- crachás corporativos;
- cartões de identificação de estudante; e
- carteiras de habilitação e cartões de identificação emitidos pelo governo (“cartões de identificação”).

Os Tíquetes da Wallet podem estar disponíveis apenas em regiões selecionadas e com parceiros selecionados. Os cartões de identificação podem estar disponíveis apenas para residentes dos países participantes e a vigência pode variar de acordo com o país ou a localização.

Os Cartões Compatíveis podem ser alterados ocasionalmente.

### **2. Elegibilidade**

Para usar o Apple Pay e a Wallet, você precisa ter (i) um Dispositivo compatível, executando uma versão de software operacional compatível com os Serviços (versão mais recente recomendada e às vezes necessária), (ii) um ID Apple associado a uma conta iCloud válida da Apple e (iii) acesso à internet (podem ser aplicadas taxas). Com exceção do Apple Cash Family e alguns cartões de dinheiro eletrônico, os Cartões do Apple Pay só estão disponíveis para indivíduos com 13 anos ou mais e podem estar sujeitos a outras restrições por faixa etária impostas pelo iCloud ou pelo emissor, comerciante ou outro terceiro. Cartões de transporte público, cartões de dinheiro eletrônico, cartões de identificação, crachás corporativos e chaves estão disponíveis apenas em Dispositivos iOS.

Se você for a mãe, o pai ou o responsável legal de um Compartilhamento Familiar do iCloud (um “Organizador”), você pode convidar membros da Família, incluindo menores de 13 anos (ou a idade mínima equivalente no país aplicável), para disponibilizar e usar cartões de transporte público qualificados na Wallet. Como Organizador, você será responsável por todos os pagamentos, compras e transações feitos com o cartão de transporte público que foi habilitado para os membros da Família, incluindo aqueles iniciados pelo membro da Família. A elegibilidade e o uso de cartões de transporte público na Wallet estão sujeitos aos termos e condições da agência de transporte público relevante. Os Organizadores são responsáveis por cumprir tais termos e condições e assumem todos os riscos relacionados à habilitação de passes de transporte público para outros membros da Família. Quando um membro da Família sai ou é removido da Família, ele não poderá mais recarregar o cartão de transporte público e só poderá fazer transações com o cartão até que o saldo da conta do cartão seja zero.

Se você possui uma chave de carro, pode compartilhá-la com outras pessoas com 13 anos ou mais para que possam destrancar, entrar e/ou dirigir seu carro.

Só é possível adicionar ou remover as chaves de casa da Wallet ao adicionar ou remover cadeados no app Casa, ou ao adicionar ou remover você mesmo de uma casa no app Casa. Se você for o administrador de uma casa no app Casa, todas as chaves de casa existentes serão compartilhadas automaticamente com as pessoas que você convidou e que ingressaram na sua Casa.

O Apple Card está disponível apenas nos Estados Unidos e é emitido pelo Goldman Sachs Bank USA, filial de Salt Lake City (“Emissor do Apple Card”). Com exceção do Apple Card Family, o Apple Card só está disponível para indivíduos com 18 anos ou mais (dependendo do estado de residência).

O cartão Apple Cash e a capacidade de enviar e receber pagamentos de pessoa para pessoa só estão disponíveis nos Estados Unidos e são serviços fornecidos pelo Green Dot Bank, membro da FDIC. Para enviar ou receber pagamentos de pessoa para pessoa no Apple Pay, você precisa ter um cartão Apple Cash. Com exceção do Apple Cash Family, o cartão Apple Cash e a capacidade de enviar e receber pagamentos de pessoa para pessoa só estão disponíveis para indivíduos com 18 anos ou mais.

### **3. Uso dos Serviços**

Os Cartões Compatíveis e os pagamentos de pessoa para pessoa são associados ao ID Apple com o qual você iniciou sessão no iCloud para o uso desses recursos. Quando você adiciona ou remove chaves, crachás corporativos, cartões de fidelidade, ingressos e cartões de associação na Wallet, a alteração pode aparecer em outros dispositivos Apple nos quais você está conectado com o mesmo ID Apple. Para cada ID Apple você só poderá associar um cartão de identificação para cada autoridade emissora governamental.

O Apple Pay e a Wallet destinam-se ao uso pessoal e você só pode fornecer o seu próprio Cartão Compatível ou os cartões de transporte público ou chaves de carro e casa que você tenha sido



convidado a fornecer por um Organizador ou proprietário. Caso esteja fornecendo um cartão corporativo compatível, você reconhece estar fazendo isso com a autorização de seu empregador e que está autorizado a vincular o seu empregador a estes termos de uso e a todas as transações decorrentes do uso deste recurso. Caso você esteja enviando ou recebendo um pagamento de pessoa para pessoa, você declara que está fazendo isso para uso pessoal, e não comercial. Se estiver fornecendo um cartão de identificação, você declara que está fazendo isso usando suas próprias informações pessoais, que representam você de maneira precisa e verdadeira.

Você concorda em não utilizar o Apple Pay ou a Wallet com propósitos ilegais ou fraudulentos, ou quaisquer outros propósitos que são proibidos pela Licença e por estes Termos Adicionais. Você concorda ainda em usar o Apple Pay e a Wallet de acordo com as leis e normas aplicáveis. Você reconhece que qualquer informação falsa enviada em conexão com um cartão de identificação pode ser crime sob a lei federal ou estadual. Você concorda em não interferir ou atrapalhar o serviço do Apple Pay ou da Wallet (incluindo o acesso ao serviço através de qualquer meio automatizado) ou quaisquer servidores ou redes conectadas ao serviço, ou quaisquer políticas, requisitos ou regulações das redes conectadas ao serviço (incluindo qualquer acesso não autorizado, uso ou monitoramento dos dados ou tráfego contido).

Se o seu acesso ou uso do Apple Pay ou da Wallet for proibido pela lei aplicável, você não está autorizado a acessar ou usar esses Serviços. Não somos responsáveis se você acessar ou usar os Serviços de maneiras que violem a lei aplicável.

#### **4. Relacionamento da Apple com Você**

O uso do Apple Pay será regido por estes Termos Adicionais, bem como pelos termos do contrato do titular do cartão celebrados com o emissor, comerciante ou outro terceiro responsável pelo cartão Apple Pay.

Da mesma forma, o uso de Tíquetes da Wallet na Wallet será regido por estes Termos Adicionais, bem como pelos termos do contrato com o comerciante, agência de transporte público, fabricante de carros e cadeados, universidade, hotel, resort, corporação, autoridade emissora governamental ou outro terceiro relevante.

Com exceção de alguns recursos do Apple Pay fornecidos pela Apple Payments Inc. (“Apple Payments”) descritos abaixo, a Apple não processa transações de pagamento ou de não pagamento feitas em seus Cartões do Apple Pay. A Apple não tem controle e não é responsável por quaisquer pagamentos, estornos, devoluções, ressarcimentos, recompensas, valores, descontos, acesso, verificação de identidade ou outra atividade que possa surgir do uso do Apple Pay ou da Wallet.

Se houver algum conflito entre estes Termos Adicionais e um contrato com o emissor, comerciante, autoridade emissora governamental ou outro terceiro (cada um, “**Contrato de Terceiros**”), estes Termos Adicionais regerão o seu relacionamento com a Apple e os termos do Contrato de Terceiros relevante regerão seu relacionamento com esse terceiro.

Você concorda que a Apple não é parte de nenhum de seus Contratos de Terceiros nem é responsável por: (a) conteúdo, precisão ou disponibilidade de quaisquer Cartões Compatíveis, ou compras, transações e outras atividades ao usar o Apple Pay ou a Wallet, incluindo, sem limitação, aquelas feitas por membros da Família ou outras pessoas com quem você compartilhou os Cartões Compatíveis; (b) emissão de crédito ou acesso à elegibilidade para crédito; (c) emissão, suspensão ou revogação de carteira de habilitação ou cartão de identificação emitido pelo governo; (d) decisões de fornecimento feitas por um emissor, comerciante ou outro terceiro decorrentes da adição do Cartão Compatível à Wallet; (e) associação ou participação em qualquer programa de um comerciante ou parceiro; (f)

qualquer acúmulo ou resgate de recompensas ou valor armazenado em conexão com os Cartões Compatíveis; (g) financiamento ou recarga de Cartões Compatíveis pré-pagos; (h) envio ou recebimento de pagamentos de pessoa para pessoa; ou (i) carregar, resgatar ou sacar dinheiro do cartão Apple Cash.

Quando você solicita o Apple Card, está solicitando a abertura de uma conta com o Emissor do Apple Card. A instituição financeira responsável por oferecer o Apple Card está sujeita a alteração e o uso do Apple Card está sujeito a seus termos e condições.

Ao ativar os recursos do Apple Cash dentro do Apple Pay, você está abrindo uma conta no Green Dot Bank. Com exceção dos recursos do Apple Pay fornecidos pela Apple Payments, quando você enviar ou receber um pagamento de pessoa para pessoa, depositar ou retirar dinheiro do seu cartão Apple Cash, o Green Dot Bank será responsável por receber e enviar o seu dinheiro ao destinatário pretendido. A instituição financeira responsável por oferecer o Apple Pay Cash e os pagamentos de pessoa para pessoa dentro do Apple Pay está sujeita a alteração, e o seu uso de tais recursos está sujeito aos seus termos e condições.

A capacidade de usar fundos no seu cartão Apple Cash para efetuar pagamentos a determinadas empresas qualificadas que você autorizou (o “Serviço de Pagamentos Diretos”) é um serviço fornecido pela Apple Payments. Seu uso do Serviço de Pagamentos Diretos está sujeito aos Termos e Condições de Pagamentos Diretos da Apple Payments. Além disso, certas empresas qualificadas podem permitir que você as autorize a desembolsar fundos para o seu cartão Apple Cash (cada um, um “Desembolso”). Embora os Desembolsos possam ser processados pela Apple Payments, eles são oferecidos pelas empresas participantes que fornecem esses fundos e podem estar sujeitos a certos termos e condições adicionais das empresas pagadoras.

Entre em contato com o emissor, o comerciante, a autoridade emissora governamental ou outro terceiro relevante para qualquer disputa ou dúvida sobre os Cartões Compatíveis ou atividades comerciais associadas. Em caso de questões a respeito do Apple Pay, Wallet, Apple Card ou cartão Apple Cash ou pagamentos de pessoa para pessoa, entre em contato com o Suporte da Apple.

## **5. Privacidade**

A coleta e o uso de informações pessoais pela Apple são regidos pela Política de Privacidade da Apple, disponível em <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Você pode encontrar informações detalhadas sobre as informações pessoais coletadas, usadas ou compartilhadas como parte do seu uso do Apple Pay e da Wallet lendo os avisos de privacidade relevantes de serviços específicos, entre eles Sobre Apple Pay e Privacidade, que podem ser acessados no Dispositivo, dentro do aplicativo Watch em um Dispositivo Emparelhado, ou acessando: <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Ao usar o Apple Pay e a Wallet, você concorda e consente com a transmissão, coleta, manutenção, processamento e uso de todas as informações acima mencionadas feitos pela Apple, suas subsidiárias e agentes, visando o fornecimento desses Serviços.

## **6. Segurança; Dispositivos Perdidos ou Desativados**

**PROTEJA OS DISPOSITIVOS COMPATÍVEIS E OS DADOS DE ACESSO COMO VOCÊ PROTEGE SUA CARTEIRA E SEUS CARTÕES FÍSICOS**

O Apple Pay e a Wallet armazenam representações virtuais dos seus Cartões Compatíveis e devem ser protegidos como você protege sua carteira, chaves e cartões pré-pagos, de crédito, débito, identidade, dentre outros. Você é o único responsável por manter a segurança dos seus Dispositivos e do ID Apple, das informações do Touch ID e do Face ID, do código dos Dispositivos compatíveis e de quaisquer outros dados de autenticação de acesso usados em conexão com os Serviços (coletivamente, “Dados

de Acesso”). Se você autorizar ou permitir que outra pessoa use seu Dispositivo compatível (por exemplo, fornecendo o código do Dispositivo a um terceiro, permitindo que um terceiro adicione sua impressão digital para usar o Touch ID ou habilite o Face ID, ou fornecendo quaisquer dados de acesso a um terceiro), a pessoa poderá fazer pagamentos, enviar, solicitar, ou receber pagamentos de pessoa para pessoa, retirar dinheiro do cartão Apple Cash, receber ou resgatar prêmios, usar valores, destrancar ou entrar no seu carro, quarto, escritório ou casa, falsificar sua identidade ou realizar outras transações com seus Cartões Compatíveis na Wallet. Nesses casos, você será o responsável por todos os pagamentos, acessos e transações feitos por essa pessoa.

#### MODIFICAÇÕES NÃO AUTORIZADAS DO DISPOSITIVO (“JAILBREAK”)

Se você fizer modificações não autorizadas no Dispositivo, como desabilitar controles de hardware ou software (às vezes chamado de “jailbreaking”), o Dispositivo pode deixar de se qualificar para o acesso ou o uso dos Serviços. Você reconhece que o uso de um Dispositivo modificado em conexão com os Serviços é expressamente proibido, constitui uma violação destes Termos Adicionais e é motivo para negarmos ou limitarmos o seu acesso aos Serviços.

#### MEDIDAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS

Talvez você tenha que ativar medidas de segurança adicionais, como autenticação de dois fatores para seu ID Apple, a fim de acessar recursos específicos do Apple Pay, entre eles o Apple Card, o cartão Apple Cash e pagamentos de pessoa para pessoa com o Apple Pay. Se você remover subsequentemente tais recursos de segurança, talvez você não seja capaz de continuar a acessar recursos específicos do Apple Pay. Apagar o Face ID ou o Touch ID associado ao seu cartão de identificação para apresentação exigirá que você realize todo o processo de provisionamento do cartão de identificação.

#### DISPOSITIVOS PERDIDOS OU ROUBADOS

Se o seu Dispositivo for roubado ou perdido e você tiver ativado o Buscar iPhone, você pode usar o Buscar iPhone para tentar suspender a possibilidade de transações com os Cartões Compatíveis virtuais ou de envio de pagamentos de pessoa para pessoa no Dispositivo colocando-o no Modo Perdido. Se o Dispositivo estiver no Modo Perdido, a chave do carro pode ser desativada na Wallet e você não poderá mais entrar no carro ou ligá-lo depois de sair dele ou desligar o motor. O Modo Perdido afeta apenas as chaves no Dispositivo perdido. Se você for o proprietário, não poderá mais compartilhar a chave do carro ou da casa com outras pessoas, mas as chaves que já foram compartilhadas com outras pessoas não serão afetadas nos dispositivos delas.

Você também pode apagar o seu Dispositivo, o que tentará suspender a possibilidade de realizar transações com os Cartões Compatíveis virtuais ou de envio de pagamentos de pessoa para pessoa no Dispositivo. Você também deve entrar em contato com o emissor, comerciante ou outro terceiro responsável dos seus Cartões Compatíveis, ou com a Apple, no caso do Apple Card ou do cartão Apple Cash, para impedir o acesso não autorizado aos seus Cartões Compatíveis no Apple Pay e na Wallet.

Caso você relate ou a Apple suspeite de atividade fraudulenta ou abusiva, você concorda em cooperar com a Apple em qualquer investigação e em usar quaisquer medidas de prevenção contra fraude prescrita por nós.

#### **7. Limitação da Responsabilidade**

ALÉM DAS ISENÇÕES DE GARANTIAS E DA LIMITAÇÃO DA RESPONSABILIDADE APRESENTADAS NESTA LICENÇA, A APPLE NÃO ASSUME NENHUMA RESPONSABILIDADE POR COMPRAS,

PAGAMENTOS, ACESSO, VERIFICAÇÃO DE IDENTIDADE, TRANSAÇÕES OU OUTRAS ATIVIDADES FEITAS PELO USO DO APPLE PAY OU DA WALLET, E VOCÊ CONCORDA EM RECORRER UNICAMENTE AOS CONTRATOS QUE VOCÊ POSSA TER COM O EMISSOR DO SEU CARTÃO, REDE DE PAGAMENTO, INSTITUIÇÕES FINANCEIRAS, COMERCIANTE, AUTORIDADE EMISSORA GOVERNAMENTAL OU OUTRO TERCEIRO RELEVANTE PARA RESOLVER QUAISQUER PROBLEMAS OU DISPUTAS RELACIONADAS AOS SEUS CARTÕES COMPATÍVEIS, PAGAMENTOS DE PESSOA PARA PESSOA E ATIVIDADES ASSOCIADAS.

-----  
**AVISOS DA APPLE**

Caso a Apple tenha que entrar em contato com você com respeito a sua conta ou produto, você autoriza o envio de avisos por e-mail. Você concorda que qualquer aviso que nós lhe enviemos eletronicamente cumprirá com quaisquer requisitos legais de comunicação.

## DANSK

**VIGTIGT: VED AT BRUGE IPHONE, IPAD ELLER IPOD TOUCH (“ENHED”) ERKLÆRER LICENSTAGER SIG INDFORSTÅET MED AT VÆRE UNDERLAGT DE FØLGENDE BETINGELSER:**

- A. APPLE iOS- OG IPadOS-SOFTWARELICENSAFTALE**
- B. SUPPLERENDE BETINGELSER FOR APPLE PAY**
- C. KOMMUNIKATION FRA APPLE**

**APPLE INC.**

**iOS- OG IPadOS-SOFTWARELICENSAFTALE**

Licens til en bruger

**DENNE LICENSAFTALE FOR SOFTWARE (“LICENS”) BØR LÆSES GRUNDIGT IGennem FØR IBRUGTAGNING AF ENHEDEN ELLER OVERFØRSEL AF DEN SOFTWAREOPDATERING, DER FØLGER MED DENNE LICENSAFTALE. VED AT BRUGE ENHEDEN ELLER HENTE EN SOFTWAREOPDATERING ERKLÆRER LICENSTAGER SIG INDFORSTÅET MED AT VÆRE UNDERLAGT BETINGELSERNE I NÆRVÆRENDE LICENS. HVIS LICENSTAGER IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF NEDENSTÅENDE LICENS, SKAL LICENSTAGER UNDLADE AT BRUGE ENHEDEN ELLER AT HENTE SOFTWAREOPDATERINGEN.**

**HVIS LICENSTAGER HAR KØBT EN ENHED FOR NYLIG OG IKKE ØNSKER AT VÆRE BUNDET AF BETINGELSERNE I LICENSAFTALEN, KAN LICENSTAGER RETURNERE ENHEDEN TIL APPLE STORE ELLER EN AUTORISERET FORHANDLER, HVOR DEN BLEV KØBT, INDEN FOR RETURPERIODEN OG FÅ KØBSPRISEN REFUNDERET I OVERENSSTEMMELSE MED APPLES RETURPOLITIK, SOM FINDES PÅ <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Generelt.**

(a) Apple Inc. (“Apple”) giver hermed licenstager licens til at bruge software (inklusive Boot ROM-kode, integreret software og anden tredjepartssoftware), dokumentation, grænseflader, indhold, skrifter og evt. data, som følger med Enheden (“original Apple-software”), og som er opdateret eller erstattet af funktionsforbedringer, softwareopdateringer eller software til systemgendannelse fra Apple (“Apple-softwareopdateringer”), uanset om de forefindes som ROM (Read Only Memory) eller på andet medie (den originale Apple-software og Apple-softwareopdateringer kaldes under et “Apple-software”) i henhold til betingelserne i denne licensaftale. Apple og dets licensgivere bevarer ejendomsretten til selve Apple-softwaren og forbeholder sig alle de rettigheder, som ikke udtrykkeligt er givet til licenstager. Licenstager erklærer sig indforstået med, at betingelserne i nærværende licens gælder for alle Apple-apps, der evt. er indbygget i licenstagers Enhed, medmindre en sådan app leveres med en separat licensaftale, og i så fald erklærer licenstager sig indforstået med, at betingelserne i den licens er gældende for licenstagers brug af appen.

(b) Apple vil efter eget valg evt. frigive Apple-softwareopdateringer. Evt. Apple-softwareopdateringer inkluderer ikke nødvendigvis alle de eksisterende softwarefunktioner eller nye funktioner, som Apple frigiver til nyere modeller af Enheder. Brugen af Apple-softwareopdateringer er underlagt betingelserne i nærværende licensaftale fra Apple, medmindre Apple-softwareopdateringerne ledsages af en separat licensaftale. I så fald erklærer licenstager sig indforstået med, at betingelserne i den pågældende licensaftale vil være gældende.

(c) Hvis licenstager bruger funktionen ekspresindstilling til at indstille en ny Enhed på basis af licenstagers eksisterende Enhed, erklærer licenstager sig indforstået med, at betingelserne i nærværende Licensaftale vil gælde licenstagers brug af Apple-softwaren på licenstagers nye Enhed, medmindre der følger en separat licensaftale med Enheden. Hvis det er tilfældet erklærer licenstager sig

indforstået med, at betingelserne i den licensaftale vil være gældende for licenstagers brug af den Apple-software. Licenstagers Enhed vil regelmæssigt søge efter opdateringer til Apple-software hos Apple. Hvis der findes en opdatering, hentes og installeres opdateringen muligvis automatisk på licenstagers Enhed og, hvis dette er relevant, også på licenstagers eksterne enheder. **Ved at bruge Apple-software giver licenstagere Apple tilladelse til at hente og installere automatiske Apple-softwareopdateringer på licenstagers Enhed og eksterne enheder.** Licenstagere kan altid slå automatiske opdateringer fra ved at ændre indstillingerne for Automatiske opdateringer under Indstillinger > Generelt > Softwareopdatering.

## 2. Tilladt brug og begrænsninger i henhold til licens.

(a) I henhold til betingelserne i denne licensaftale har licenstagere en begrænset og ikke eksklusiv licens til at bruge Apple-software på en Enhed fra Apple. Medmindre det er tilladt i paragraf 2(b) nedenfor eller i en separat licensaftale mellem licenstagere og Apple, tillader licensen ikke, at Apple-software findes på mere end en Enhed fra Apple ad gangen, og Apple-software må ikke distribueres eller gøres tilgængelig via et netværk, hvor flere Enheder kan bruge Apple-software samtidig. Denne licensaftale giver ikke licenstagere ret til at bruge Apples grænseflader og andre immaterielle rettigheder tilhørende Apple til design, udvikling, produktion, licensering eller distribution af tjenester og tilbehør eller programmer fra tredjeparter til Enheder. Nogle af disse rettigheder kan erhverves i henhold til en separat licens fra Apple. Der er flere oplysninger om udvikling af tredjepartsenheder og -tilbehør til Enheder på <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Oplysninger om udvikling af programmer til Enheder kan findes på <https://developer.apple.com>.

(b) I henhold til betingelserne i denne licens har licenstagere en begrænset og ikke eksklusiv licens til at hente Apple-softwareopdateringer, som Apple evt. gør tilgængelige, til sin Enhed for at opdatere eller gendanne software på alle Enheder, som licenstagere ejer eller kontrollerer. Licensen tillader ikke, at licenstagere opdaterer eller gendanner software på Enheder, som licenstagere ikke kontrollerer eller ejer, og Apple-softwareopdateringer må ikke distribueres eller gøres tilgængelige via et netværk, hvor de kan bruges af flere Enheder eller computere samtidig. Hvis licenstagere henter en Apple-softwareopdatering til sin computer, må licenstagere fremstille en kopi af de Apple-softwareopdateringer, der opbevares som en sikkerhedskopi i maskinlæsbar form på licenstagers computer, under forudsætning af at sikkerhedskopien indeholder de samme oplysninger om ophavsret og andre rettigheder som originalen.

(c) I den udstrækning Apple har præinstalleret Apple-apps fra App Store på licenstagers Enhed på købstidspunktet ("Præinstallerede apps"), skal licenstagere logge ind på App Store og forbinde disse Præinstallerede apps med licenstagers App Store-konto for at kunne bruge dem på Enheden. Når licenstagere forbinder Præinstallerede apps med sin App Store-konto, vil licenstagere samtidig automatisk forbinde alle andre Præinstallerede apps på licenstagers Enhed. Ved at vælge at forbinde Præinstallerede apps med sin App Store-konto erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple må sende, indsamle, opbevare, behandle og bruge både det Apple-id, som bruges af App Store-kontoen, og en entydig hardware-id indsamlet fra licenstagers Enhed, som entydige konto-id'er med det formål at kontrollere gyldigheden af licenstagers anmodning og give licenstagere adgang til Præinstallerede apps via App Store. Hvis licenstagere ikke ønsker at bruge de Præinstallerede apps, kan licenstagere altid slette dem fra Enheden.

(d) Licenstagere må ikke og erklærer sig indforstået med ikke at ville eller give andre mulighed for at kopiere (medmindre det udtrykkeligt er tilladt i henhold til denne licensaftale), dekompile, udføre "reverse engineering", adskille, ændre eller afkryptere, forsøge at udskille kildekoden til eller fremstille andre produkter på grundlag af Apple-softwaren eller de tjenester, der leveres af Apple-softwaren, eller dele heraf (medmindre begrænsninger som ovenfor er forbudt af gældende lov eller i henhold til licensbetingelserne for Open Source-komponenter, som evt. følger med Apple-softwaren). Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville fjerne, sløre eller ændre oplysninger om ejerskab (herunder oplysninger om varemærker og ophavsret), der måtte være påsat eller indeholdt i Apple-softwaren.

(e) Apple-software må bruges til kopiering af materiale, som ikke er beskyttet af ophavsret; materiale, som licenstagere ejer rettighederne til; og materiale, som licenstagere har ret til – eller fået tilladelse til – at kopiere. Uanset ovenstående gælder det for alle billeder, der tilgås via News eller Maps, at licenstagere ikke må gengive, offentliggøre eller overføre sådanne billeder på ny som et separat arkiv. Adkomst og immaterielle rettigheder til indhold, der vises, opbevares på eller gøres tilgængeligt via licenstagernes Enhed, tilhører de respektive ejere af indholdet. Det pågældende indhold kan være beskyttet af ophavsret eller andre love og forordninger om immaterielle rettigheder og kan være underlagt betingelser for brug fra den tredjepart, der har leveret indholdet. Medmindre andet fremgår af nærværende licensaftale, giver denne licensaftale ikke licenstagere nogen rettigheder med hensyn til brug af dette indhold, og den indeholder heller ingen garanti for, at dette indhold vil vedblive at være tilgængeligt.

(f) I henhold til betingelserne i denne licensaftale er licenstagere berettiget til at bruge de Memoji-tegn, der følger med eller oprettes ved brug af Apple-software ("systemtegn") (i) ved afvikling af Apple-Software og (ii) til at skabe licenstagernes eget originale indhold og projekter til licenstagernes personlige, ikke-kommercielle brug. Ingen anden brug af systemtegnene er tilladt i henhold til denne licensaftale, herunder men ikke begrænset til, brug, reproduktion, visning, optræden, optagelse, publicering eller videreformidling af systemtegnene i en profitkabende, almennyttig eller kommerciel sammenhæng eller ved offentlig deling.

(g) Det kan være nødvendigt for Apple-software at skaffe sig adgang til visse programmer, tjenester eller websteder fra tredjeparter på licenstagernes Enhed for at kunne afvikle visse genveje til app- og/eller webstedshandlinger. Licenstagere giver sit udtrykkelige samtykke til denne brug i det omfang, det er nødvendigt for at afvikle genvejen med Apple-software.

(h) Licenstagere erklærer sig indforstået med at bruge Apple-software og -tjenester (som defineret nedenfor i paragraf 5) i overensstemmelse med gældende lov, inkl. lokale love i det land eller område, hvor licenstagere er bosiddende, eller hvor licenstagere henter eller bruger Apple-software og -tjenester. Funktionerne i Apple-softwaren og -tjenesterne er muligvis ikke tilgængelige på alle sprog eller i alle områder; nogle funktioner kan afhænge af området, og andre kan være begrænsede eller utilgængelige fra tjenesteudbyderen. Der kræves en Wi-Fi- eller mobildataforbindelse til nogle funktioner i Apple-software og -tjenester.

(i) Brug af App Store kræver en entydig kombination af brugernavn og adgangskode, kaldet et Apple-id. Der kræves også et Apple-id til at få adgang til opdateringer af apps og visse funktioner i Apple-software og -tjenester.

(j) Licenstagere erklærer sig indforstået med, at mange funktioner, indbyggede apps og tjenester i Apple-software transmitterer data, hvilket kan føre til udgifter ift. licenstagernes abonnement, og at licenstagere er ansvarlig for sådanne udgifter. Licenstagere kan se og bestemme, hvilke programmer der må bruge mobildata, og se disse programmernes anslåede dataforbrug under Mobildata i Indstillinger. Wi-Fi Assist vil desuden automatisk skifte til mobil, når licenstagernes Wi-Fi-forbindelse er dårlig, hvilket kan resultere i øget forbrug af mobildata og få indflydelse på taksterne i licenstagernes dataabonnement. Wi-Fi Assist er som standard slået til, men kan slås fra under Indstillinger. Der findes flere oplysninger i brugerhåndbogen til Enheden.

(k) Hvis licenstagere vælger at tillade automatiske programopdateringer, vil licenstagernes Enhed regelmæssigt søge efter opdateringer hos Apple til de apps, der ligger på licenstagernes Enhed, og hvis der findes en opdatering, hentes den automatisk og installeres på licenstagernes Enhed. Licenstagere kan til enhver tid slå automatisk opdatering af apps helt fra ved at gå til Indstillinger, trykke på iTunes & App Store og slå opdateringer fra under Automatiske overførsler.

(l) Brug af en Enhed i visse situationer kan virke distraherende, så der opstår en farlig situation (undgå f.eks. at skrive sms'er, når du kører bil, eller bruge hovedtelefoner, mens du cykler). Ved at bruge en Enhed erklærer licenstagere sig indforstået med at overholde regler, der forbyder eller begrænser brugen af mobiltelefoner eller hovedtelefoner (f.eks. kravet om at bruge håndfrie løsninger ved opkald under kørsel).

(m) Licenstagernes Enhed er ikke medicinsk udstyr og bør ikke anvendes som en erstatning for en professionel lægelig vurdering. Den er ikke designet til eller beregnet til diagnosticering af sygdomme eller andre helbredsrelevante forhold eller til at kurere, mildne, behandle eller undgå helbredsrelevante forhold eller sygdomme. Kontakt din praktiserende læge eller anden sundhedsudbyder, før du tager beslutninger vedrørende dit helbred.

**3. Overdragelse.** Licenstagere må ikke udleje, lease, udlåne, sælge, videredistribuere eller sublicensere Apple-software til andre. Licenstagere har dog ret til at foretage en permanent overdragelse af alle licensrettigheder til Apple-software til en anden person i forbindelse med overdragelse af den Enhed, hvorpå den er installeret, under følgende forudsætninger: (a) Overdragelsen skal omfatte Enheden og al Apple-software, herunder alle enkelte komponenter og denne licens; (b) licenstagere må ikke beholde nogen kopier af Apple-software eller dele heraf, herunder kopier på computere eller andre lagringsenheder; og (c) den part, som modtager Apple-software, skal læse og acceptere vilkår og betingelser i nærværende licens.

**4. Tilladelse til brug af data.** Når licenstagere bruger sin Enhed, sendes licenstagernes telefonnummer og visse entydige id'er til licenstagernes Enhed til Apple for at give andre mulighed for at få forbindelse til licenstagere via telefonnummeret ved brug af forskellige kommunikationsfunktioner i Apple-softwaren, f.eks. iMessage og FaceTime. Når licenstagere bruger iMessage, opbevarer Apple muligvis licenstagernes beskeder i krypteret form i en begrænset periode for at sikre, at de leveres. Licenstagere kan slå FaceTime eller iMessage fra via indstillingen FaceTime eller Beskeder på Enheden. Visse funktioner som Analyse, Lokaliseringstjenester, Siri og Diktering kan kræve oplysninger fra licenstagernes Enhed for at kunne udføre deres respektive opgaver. Når licenstagere slår disse funktioner til, vil det blive oplyst nærmere, hvilke oplysninger der sendes til Apple, og hvordan disse oplysninger vil blive brugt. Der er flere oplysninger her <https://www.apple.com/dk/privacy/>. Licenstagernes oplysninger vil til enhver tid blive behandlet i overensstemmelse med Apples anonymitetspolitik, som kan læses på: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Tjenester og materiale fra tredjeparter.**

(a) Apple-software kan give adgang til Apples iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Kort, News, Fitness+ og andre tjenester og websteder fra Apple eller tredjeparter (under et kaldet "tjenester"). Brug af disse tjenester kræver internetadgang, og brug af visse tjenester kræver evt. et Apple-id, accept af yderligere betingelser og betaling af ekstra gebyrer. Ved at bruge denne software i forbindelse med et Apple-id eller en anden Apple-tjeneste erklærer licenstagere sig indforstået med de relevante betingelser for brug, f.eks. de nyeste vilkår og betingelser for Apple-medietjenester i det land eller område, hvor licenstagere bruger disse tjenester. Disse betingelser kan ses på <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Hvis licenstagere tilmelder sig iCloud, er der muligvis adgang til visse iCloud-funktioner, f.eks. "iCloud Drive", "Min fotostream", "Fælles album" og "Find", direkte fra Apple-softwaren. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at brugen af iCloud og disse funktioner er underlagt de nyeste betingelser og vilkår for iCloud-tjenesten, som findes på: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Indhold i appen News. Licenstagernes brug af indhold, som bliver gjort tilgængeligt via appen News er udelukkende begrænset til personligt, ikke kommercielt brug, og giver ikke licenstagere nogen ejendomsret til indhold og udelukker specielt – uden begrænsning – alle kommercielle eller



reklamemæssige brugsrettigheder til sådant indhold. Det er desuden forbudt for licenstagere at genpublicere, gentransmittere og reproducere evt. billeder, som licenstagere har fået adgang til via News, som et selvstændigt arkiv.

(d) Kort. Korttjenesten og -funktionerne i Apple-softwaren ("Kort"), inkl. kortdækningen, kan variere efter område. Når licenstagere slår Kort til eller bruger Kort, vil det blive oplyst nærmere, hvilke oplysninger der sendes til Apple, og hvordan disse oplysninger kan blive brugt. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at brugen af Kort er underlagt de nyeste betingelser og vilkår for Kort-tjenesten, som kan findes og gennemses på hjemmekortet i Kort.

(e) Licenstagere erklærer sig indforstået med, at disse tjenester kan inkludere indhold, som virker anstødeligt, uanstændigt eller krænkende, og som måske er forsynet med advarsler om anstødeligt sprog, samt at resultaterne af en søgning eller indtastning af en bestemt URL-adresse automatisk kan vise links til anstødeligt materiale, selvom det ikke er hensigten. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at brugen af tjenesterne sker på egen risiko, og at Apple, dets datterselskaber, agenter, direktører eller licensgivere ikke har noget ansvar for indhold, der kan forekomme anstødeligt, uanstændigt eller vulgært.

(f) Nogle tjenester kan vise, inkludere eller give adgang til indhold, data, oplysninger, programmer og materiale fra tredjeparter ("materiale fra tredjeparter") eller vise links til tredjeparters websteder. Ved at bruge disse tjenester erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple ikke har noget ansvar for at undersøge eller vurdere indholdet, nøjagtigheden, fuldstændigheden, aktualiteten, gyldigheden, lovligheden med hensyn til ophavsret, anstændigheden, kvaliteten eller andre aspekter af tredjeparters materiale eller websteder. Apple, dets agenter, partnere og datterselskaber yder ingen garanti for, anbefaler ikke og er ikke ansvarlig over for licenstagere og andre personer for tredjeparters tjenester, materiale eller websteder eller for tredjeparters øvrige produkter. Henvisninger til tredjeparters websteder leveres kun af praktiske hensyn.

(g) Apple og dets leverandører af indhold yder ingen garanti for, at de aktiekurser, lokalitetsdata eller andre data, der vises af tjenesterne, er tilgængelige, nøjagtige, fuldstændige, pålidelige eller relevante. Økonomiske oplysninger, der vises af tjenesterne, har kun oplysende karakter og skal ikke opfattes som rådgivning i forbindelse med investering. Før licenstagere udfører transaktioner med værdipapirer baseret på oplysninger, som er tilvejebragt via tjenesterne, bør licenstagere rådføre sig med en økonomisk rådgiver, som er autoriseret til at udføre økonomisk rådgivning i licenstagernes land eller område. De lokalitetsdata, der leveres af tjenesterne, inklusive Apple-tjenesten Kort, er kun beregnet til enkle navigations- og planlægningsformål og skal ikke benyttes i situationer, hvor der er behov for præcise lokalitetsoplysninger, eller hvor fejlagtige, upræcise, forsinkede eller ufuldstændige lokalitetsdata kan medføre dødsfald, personskader eller skader på ejendom og miljø. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at de resultater, som modtages fra tjenesten Kort, kan afvige fra de faktiske vej- eller terrænforhold pga. faktorer, der kan have indflydelse på nøjagtigheden af data i Kort, f.eks. – men ikke begrænset til – vej-, vej- og trafikforhold og geopolitiske begivenheder. Af hensyn til sikkerheden skal licenstagere ved brug af navigationsfunktionen altid være opmærksom på vejskilte og de aktuelle vejforhold. Følg reglerne for sikker kørsel, og overhold færdselsloven. Bemærk, at vejvisning til cyklister og fodgængere måske ikke omfatter specielle cykel- og gangstier.

(h) Ved at overføre indhold via tjenesterne erklærer licenstagere at være ejer af alle rettigheder til – eller at have tilladelse til at overføre – dette indhold, og at indholdet ikke krænker nogen af betingelserne for brug af tjenesterne. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at der i tjenester findes indhold, oplysninger og materialer, der ejes af Apple, webstedets ejer eller deres licensgivere og er beskyttet af de relevante love om immaterielle rettigheder og andre love, inklusive – men ikke begrænset til – love om ophavsret. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville bruge dette indhold, disse oplysninger eller disse materialer til andet end tilladt brug af tjenesterne eller på andre måder, der strider imod

betingelserne i nærværende licensaftale eller krænker en tredjeparts eller Apples immaterielle rettigheder. Tjenesterne eller dele heraf må ikke reproducere på nogen måde. Licenstagere erklærer sig indforstået med ikke at ville ændre, udleje, lease, udlåne, sælge, distribuere eller fremstille materiale på grundlag af disse tjenester og ikke at ville benytte tjenesterne på ulovlig vis, inklusive – men ikke begrænset til – bruge tjenesterne til at overføre computervira, orme, trojanske heste og anden ondsindet software ved hjælp af ulovlig netværksindtrængen eller overbelastning af netværk. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge tjenesterne til at chikanere, fornærme, forfølge, true, smæde eller på anden vis krænke en anden part og dennes rettigheder, og at Apple på ingen måde er ansvarlig for sådan brug af tjenesterne fra licenstagere side eller for evt. chikane, trusler, fornærmelser, krænkelser eller ulovligheder, som licenstagere modtager pga. sin brug af disse tjenester.

(i) Derudover er disse tjenester og materialer fra tredjeparter muligvis ikke tilgængelige på alle sprog eller i alle lande eller områder. Apple yder ingen garanti for, at disse tjenester er egnede eller tilgængelige til brug på et bestemt sted. Hvis licenstagere vælger at bruge eller åbne disse tjenester eller materialer fra tredjeparter, sker det på eget initiativ, og licenstagere er selv ansvarlig for at overholde de relevante love, inklusive – men ikke begrænset til – de relevante lokale love samt love om anonymitet og dataindsamling. Deling eller synkronisering af fotos via licenstagere Enhed kan resultere i, at metadata, inkl. oplysninger om, hvor og hvornår fotoet blev taget, og farveoplysninger sendes sammen med fotoene. Brug af Apple-tjenester (f.eks. iCloud-fotobibliotek) til at dele eller synkronisere sådanne fotos vil betyde, at Apple vil modtage og opbevare sådanne metadata. Apple og dets licensgivere forbeholder sig til enhver tid ret til at ændre, stoppe, fjerne eller slå adgang til tjenester fra uden varsel. Apple er under ingen omstændigheder ansvarlig for tab, der skyldes, at der ikke længere er adgang til disse tjenester. Apple kan desuden fastsætte begrænsninger med hensyn til brugen af og adgang til visse tjenester uden varsel, og uden at det medfører erstatningsansvar.

**6. Ophør.** Denne licens er gældende, indtil den opsiges. Licenstagere rettigheder i henhold til denne licens ophører automatisk eller bringes på anden vis til ophør uden varsel fra Apple, hvis licenstagere ikke overholder betingelserne i aftalen. Når aftalen ophører, skal licenstagere holde op med at bruge Apple-software. Paragrafferne 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 og 13 i denne licens gælder, selvom denne licens opsiges.

## **7. Ingen reklamationsret.**

7.1 Hvis licenstagere er en kunde, som er privat forbruger (dvs. en person, som ikke bruger Apple-software i forbindelse med sit fag, sin virksomhed eller sin profession), har licenstagere evt. andre rettigheder i sit hjemland, så følgende begrænsninger ikke gælder, og hvis disse begrænsninger ikke er tilladt, gælder de ikke. Licenstagere kan få flere oplysninger om sine rettigheder hos en forbrugerorganisation.

7.2 LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED OG ER ENIG I, AT DET – FOR SÅ VIDT SOM DET ER LOVLIGT – HELT ER DENNES EGEN BESLUTNING OG PÅ DENNES RISIKO AT ANVENDE DEN AF NÆRVÆRENDE LICENS OMFATTEDE APPLE-SOFTWARE OG EVT. TJENESTER UDFØRT AF ELLER ÅBNET VIA APPLE-SOFTWAREN.

7.3 FOR SÅ VIDT SOM DET ER LOVLIGT, LEVERES APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, SOM DE “ER OG FOREFINDES”, MED ALLE FEJL OG UDEN GARANTI FOR FUNKTION ELLER ANDEN EGENSKAB. APPLE OG APPLES LICENSGIVERE (I PKT. 7 og 8 UNDER ÉT KALDET “APPLE”) FRASKRIVER SIG HERMED ENHVER GARANTI I FORBINDELSE MED APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – ENHVER GARANTI FOR GODT KØBMANDSKAB, EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL OG UFORSTYRRET BESIDDELSE ELLER ENHVER GARANTI FOR, AT TREDJEPARTERS RETTIGHEDER IKKE KRÆNKES.

7.4 APPLE YDER INGEN GARANTI FOR, AT APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER KAN BENYTTES UDEN AFBRYDELSER, AT FUNKTIONERNE I ELLER TJENESTERNE, DER UDFØRES ELLER LEVERES

AF APPLE-SOFTWARE, VIL OPFYLDE LICENSTAGERS BEHOV, AT AFVIKLINGEN AF APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER VIL FORLØBE FEJLFRI OG UDEN AFBRYDELSER, AT TJENESTER VIL VEDBLIVE MED AT VÆRE TILGÆNGELIGE, AT APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER VIL BLIVE RETTET, ELLER AT APPLE-SOFTWARE ER KOMPATIBEL ELLER KAN SAMARBEJDE MED SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER. INSTALLERING AF DENNE APPLE-SOFTWARE KAN HAVE BETYDNING FOR TILGÆNGELIGHEDEN OG BRUGEN AF BÅDE SOFTWARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER OG APPLES PRODUKTER OG TJENESTER.

7.5 LICENSTAGER ERKLÆRER SIG DESUDEN INDFORSTÅET MED, AT APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER IKKE ER BEREGNET ELLER EGNET TIL BRUG I SITUATIONER ELLER OMGIVELSER, HVOR FEJL ELLER FORSINKELSER ELLER UNØJAGTIGHEDER I INDHOLD, DATA ELLER OPLYSNINGER, DER LEVERES AF APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, KAN MEDFØRE DØDSFALD, PERSONSKADE, OMFATTENDE FYSISKE ØDELÆGGELSER ELLER MILJØSKADER, INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – DRIFT AF ATOMREAKTORER, NAVIGATIONSSYSTEMER TIL LUFTFART, KOMMUNIKATIONSSYSTEMER, SYSTEMER TIL STYRING AF LUFTRAFIKKEN, RESPIRATORER ELLER VÅBENSYSTEMER.

7.6 INGEN MUNDTLIGE ELLER SKRIFTLIGE OPLYSNINGER ELLER RÅD FRA APPLE ELLER EN PERSON ELLER ET SELSKAB AUTORISERET AF APPLE KAN I NOGET TILFÆLDE TRÆDE I STEDET FOR BETINGELSERNE I DENNE LICENS. SKULLE APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER VISE SIG AT VÆRE DEFEKTE, PÅHVILER DET LICENSTAGER AT INDESTÅ FOR ALLE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE MED SERVICERING, REPARATION ELLER RETTELSE. OVENNÆVNTE BEGRÆNSEDE REKLAMATIONSRET GÆLDER ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR.

**8. Begrænsning af ansvar.** APPLE, DETS DATTERSELSKABER, AGENTER ELLER DIREKTØRER ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, HELLER IKKE I TILFÆLDE AF UAGTSOMHED, ERSTATNINGSPLIGTIG FOR TILFÆLDIGE ELLER SPECIELLE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB), ØDELÆGGELSE ELLER TAB AF DATA, FEJL DER MEDFØRER, AT DER IKKE KAN SENDES ELLER MODTAGES DATA (INKLUSIVE – MEN IKKE BEGRÆNSET TIL – KURSUSINSTRUKTIONER, -OPGAVER OG -MATERIALER), DRIFTSAFBRYDELSER ELLER ANDRE SKADER ELLER TAB, DER MÅTTE OPSTÅ SOM RESULTATET AF BRUG/IKKE BRUG AF APPLE-SOFTWARE OG -TJENESTER ELLER SOFTWARE ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER TIL BRUG MED APPLE-SOFTWARE ELLER -TJENESTER, UANSET OM APPLE ER BLEVET ADVISERET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. UDELUKKELSEN AF ELLER BEGRÆNSNINGEN I ANSVAR FOR PERSONSKADER OG FØLGESKADER GÆLDER DOG ALENE I DEN UDSTRÆKNING, UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER IKKE ER TIL HINDER HERFOR. Apples samlede erstatningspligt over for licenstagere for enhver skade, ethvert tab eller foranstaltninger kan maksimalt udgøre to hundrede og halvtreds amerikanske dollar (\$250,00). Ovenstående begrænsning af Apples ansvar gælder alene i den udstrækning, ufravigelige lovbestemmelser ikke er til hinder herfor.

**9. Digitale certifikater.** Apple-software indeholder funktioner, som gør det muligt for den at acceptere digitale certifikater udstedt af Apple eller tredjeparter. LICENSTAGER BÆRER DET FULDE ANSVAR FOR AT BESLUTTE, OM VEDKOMMENDE VIL STOLE PÅ ET CERTIFIKAT, HVAD ENTEN DET ER UDSTEDT AF APPLE ELLER EN TREDJEPART. BRUGEN AF DIGITALE CERTIFIKATER SKER FOR EGEN RISIKO. FOR SÅ VIDT SOM DET ER LOVLIGT, YDER APPLE INGEN UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER MED HENSYN TIL GODT KØBMANDSKAB ELLER EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL, NØJAGTIGHED ELLER SIKKERHED OG YDER INGEN GARANTIER FOR, AT TREDJEPARTERS RETTIGHEDER IKKE KRÆNKES MED HENSYN TIL DIGITALE CERTIFIKATER.

**10. Eksportkontrol.** Licenstagere må kun bruge og eksportere eller reeksportere Apple-software i overensstemmelse med gældende amerikansk lov og med gældende lov i det land, hvor Apple-software

blev købt. I særdeleshed – men ikke begrænset hertil – må Apple-software ikke eksporteres eller reeksporteres (a) til lande, som er underlagt handelsboycot fra USA, eller (b) til personer opført på det amerikanske finansministeriums liste over “Specially Designated Nationals” eller på det amerikanske handelsministeriums “Denied Person’s List or Entity List” eller nogen andre lister over begrænsede parter. Ved at bruge Apple-software garanterer licenstagere ikke at være bosiddende i et af ovennævnte lande eller være opført på nogen af ovennævnte lister. Licenstagere erklærer sig desuden indforstået med ikke at ville bruge Apple-software til forbudte formål i henhold til gældende amerikansk lov, inklusive – men ikke begrænset til – udvikling, design og fremstilling af kernevåben, missiler og kemiske eller biologiske våben.

**11. Amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere.** Apple-software og tilhørende dokumentation er defineret som “Commercial Items” i henhold til 48 C.F.R. §2.101 og som bestående af “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” i henhold til 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202. I henhold til 48 C.F.R. §12.212 og 48 C.F.R. §227.7202-1 til 227.7202-4 gives amerikanske offentlige myndigheder som slutbrugere licens til “Commercial Computer Software” og “Commercial Computer Software Documentation” (i) kun som “Commercial Items” (i) og kun med de rettigheder, som andre slutbrugere har i henhold til denne licensaftale. Alle rettigheder til upubliceret materiale forbeholdes i henhold til den amerikanske lov om ophavsret.

**12. Gældende lovgivning og tilsidesættelse af bestemmelser.** Denne licens er underlagt lovgivningen i staten Californien med undtagelse af bestemmelserne om retstvister. Licensen er ikke underlagt FN-konventionen vedr. aftaler om internationale løsøre køb. Hvis licenstagere er privat forbruger med bopæl i Storbritannien, er nærværende licensaftale underlagt gældende lokal lov. Hvis en retsinstans skulle finde, at en paragraf eller en del af en paragraf i denne licens er i modstrid med gældende ret, skal resten af denne licens stadig gælde i fuldt omfang.

**13. Komplet licensaftale; sprogforrang.** Denne licens udgør den eneste aftale mellem licenstagere og Apple med hensyn til brugen af Apple-software og erstatter alle tidligere eller nuværende aftaler herom. Ingen tilføjelser eller ændringer til nærværende licens vil være bindende, medmindre de er udfærdiget skriftligt og underskrevet af Apple. Alle oversættelser af denne licens foretages pga. lokale lovkrav, og i tilfælde af uoverensstemmelse mellem den engelske version af licensaftalen og den oversatte version er den engelske version altid den gældende, for så vidt som dette ikke er ulovligt i henhold til gældende lokal lov.

**14. Tredjeparters rettigheder.** Dele af Apple-software bruger eller inkluderer software fra tredjeparter og andet materiale, der er beskyttet af ophavsret. Oplysninger om rettigheder, licensbetingelser og ansvarsfraskrivelser til dette materiale findes i den elektroniske dokumentation til Apple-software, og licenstagere brug af dette materiale er underlagt de respektive rettighedshaveres betingelser. Brug af Googles Safe Browsing-tjeneste er underlagt Googles servicevilkår (<https://www.google.com/intl/da/policies/terms/>) og Googles privatlivspolitik (<https://www.google.com/intl/da/policies/privacy/>).

**15. Brug af MPEG-4; bemærkning om H.264/AVC.**

(a) Apple-software gives i licens i henhold til MPEG-4-systempatentets kodning i overensstemmelse med MPEG-4-systemstandarden. Dog kræves en ekstra licens og betaling af afgift for kodning i forbindelse med (i) data, der lagres på eller kopieres til fysiske medier, hvis der er betalt en afgift pr. titel, og/eller (ii) data, som overføres til en slutbruger med henblik på permanent lagring og/eller brug, hvis der er betalt en afgift pr. titel. Ekstra licenser kan indhentes fra MPEG LA, LLC. Der findes flere oplysninger på adressen <https://www.mpegla.com>.

(b) Apple-software indeholder funktioner til kodning og/eller afkodning af MPEG-4-video. Apple-software gives i licens i henhold til MPEG-4 Visual Patent Portfolio License til personlig og ikke kommerciel brug af en almindelig forbruger i forbindelse med (i) kodning af video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual

Standard (“MPEG-4-video”) og/eller (ii) afkodning af MPEG-4-video, som er kodet af en almindelig forbruger som led i personlig og ikke kommerciel aktivitet, og/eller MPEG-4-video, som leveres af en videoudbyder i overensstemmelse med en licens fra MPEG LA. Der er ikke givet nogen licens, hverken direkte eller indirekte, til nogen anden brug. Der kan indhentes flere oplysninger, inklusive oplysninger om reklame-, intern og kommerciel brug og licens hertil, fra MPEG LA, LLC. Se <https://www.mpegla.com>.

(c) Da Apple-software indeholder funktioner til AVC-kodning og/eller -afkodning, kræver kommerciel brug af H.264/AVC yderligere licens, og følgende betingelser gælder: LICENSEN TIL AVC-FUNKTIONERNE I APPLE-SOFTWARE GÆLDER KUN TIL PERSONLIG OG IKKE KOMMERCIEL BRUG TIL AT (i) KODE VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN (“AVC-VIDEO”) OG/ELLER (ii) AFKODE AVC-VIDEO, DER ER KODET AF EN BRUGER SOM ET LED I PERSONLIGE OG IKKE KOMMERCIELLE AKTIVITETER, OG/ELLER AVC-VIDEO, SOM ER LEVERET AF EN VIDEOUDBYDER MED LICENS TIL AT LEVERE AVC-VIDEO. OPLYSNINGER OM ANDEN BRUG OG LICENSER KAN INDHENTES FRA MPEG LA L.L.C. SE <https://www.mpegla.com>.

**16. Begrænsninger på Yahoo-søgetjenesten.** Den Yahoo-søgetjeneste, der er tilgængelig via Safari, gives i licens til brug i følgende lande og områder: Argentina, Aruba, Australien, Bahamas, Barbados, Belgien, Bermuda, Brasilien, Bulgarien, Canada, Cayman Islands, Chile, Colombia, Cypern, Danmark, Den Dominikanske Republik, Ecuador, El Salvador, Filippinerne, Finland, Frankrig, Grenada, Grækenland, Guatemala, Holland, Indien, Indonesien, Irland, Island, Italien, Jamaica, Japan, Kina (fastlandet), Hongkong, Taiwan, Letland, Litauen, Luxembourg, Malaysia, Malta, Mexico, New Zealand, Nicaragua, Norge, Panama, Peru, Polen, Portugal, Puerto Rico, Rumænien, Schweiz, Singapore, Slovakiet, Slovenien, Spanien, St. Lucia, St. Vincent, Storbritannien, Sverige, Sydkorea, Thailand, Tjekkiet, Trinidad og Tobago, Tyrkiet, Tyskland, Ungarn, Uruguay, USA, Venezuela og Østrig.

**17. Bemærkning om Microsoft Exchange.** E-post-indstillingen til Microsoft Exchange i Apple-software må kun bruges til trådløs synkronisering af oplysninger, f.eks. e-post, kontakter, kalendere og opgaver, mellem Enheden og Microsoft Exchange Server eller anden serversoftware, som Microsoft har licenseret til implementering af Microsoft Exchange ActiveSync-protokollen.

EA1776  
16.07.2021

-----  
**Supplerende betingelser for Apple Pay og Wallet**

Disse Supplerende betingelser for Apple Pay og Wallet (disse “Supplerende betingelser”) er et supplement til Apple-softwarelicenssaftalen (“Licens”); licenstagers brug af funktionen Apple Pay (“Apple Pay”) og appen Apple Wallet (“Wallet”) er underlagt både Licensen og nærværende Supplerende betingelser, som skal opfattes som en “Tjeneste” i henhold til Licensen. De ord og udtryk, der er skrevet med store forbogstaver i disse Supplerende betingelser, har den betydning, der er brugt i Licensen.

**1. Oversigt**

**Apple Pay**

Med Apple Pay kan licenstager:

- foretage kontaktfrie betalinger ved hjælp af kredit- og debetkort og forudbetalte kort, herunder Apple Card og Apple Cash-kortet, i udvalgte lokaliteter eller i udvalgte apps eller på udvalgte websteder; og
- sende betaling fra person til person til andre brugere af Apple Cash.

Apple Pay og visse funktioner i Apple Pay er muligvis kun tilgængelige i udvalgte områder, hos udvalgte kortudstedere, betalingsnetværk, butikker og andre tredjeparter.

## Wallet

Med Apple Wallet kan licenstagere opbevare virtuelle repræsentationer af kredit- og debetkort og forudbetalte kort til brug med Apple Pay (under et kaldet "Apple Pay-kort") samt andre typer kort og nøgler, herunder – men ikke begrænset til – følgende (under et kaldet "Wallet-kort" og sammen med Apple Pay-kort kaldet de "Understøttede kort"):

- bonuskort;
- rejsekort;
- billetter;
- medlemskort;
- bilnøgler;
- nøgler til hjemmet;
- hotelnøgler;
- adgangskort til virksomheder;
- studiekort; og
- kørekort og identitetskort udstedt af stater eller myndigheder ("id-kort").

Wallet-kort er muligvis kun tilgængelige i udvalgte områder og med udvalgte partnere. Id-kort er muligvis kun tilgængelige for indbyggere i deltagende stater, og forevisning kan variere efter stat eller lokalitet.

Understøttede kort kan ændres fra tid til anden.

## 2. Kriterier for deltagelse

For at bruge Apple Pay og Wallet skal licenstagere have (i) en understøttet Enhed, som bruger en version af operativ software, der understøtter tjenesterne (den seneste version anbefales og er nogle gange påkrævet), (ii) et Apple-id knyttet til en iCloud-konto, som overholder Apples vilkår og betingelser, og (iii) internetadgang (evt. mod betaling). Med undtagelse af Apple Cash for familien og udvalgte e-penge-kort er Apple Pay-kort kun tilgængelige for enkeltpersoner på 13 år og derover og kan være underlagt flere aldersbaserede begrænsninger fra iCloud eller den relevante udsteder, butik eller anden tredjepart. Rejsekort, e-penge-kort, id-kort, adgangskort til virksomheder og nøgler er kun tilgængelige på iOS-enheder.

Hvis licenstagere er forælder eller værge for en iCloud-familie (en "arrangør"), kan licenstagere invitere familiemedlemmer, herunder børn under 13 år (eller den tilsvarende minimumsalder i det pågældende land) til at levere og bruge kvalificerede rejsekort i Wallet. Som arrangør er licenstagere ansvarlige for alle betalinger, køb og transaktioner foretaget med det rejsekort, der er aktiveret for familiemedlemmer, herunder dem, som familiemedlemmet sætter i gang. Hvorvidt en person opfylder kriterierne for adgang til og brug af rejsekort i Wallet er underlagt det relevante transportselskabs vilkår og betingelser. Arrangører er ansvarlige for overholdelse af sådanne vilkår og betingelser og påtager sig enhver risiko i forbindelse med at aktivere rejsekort for andre familiemedlemmer. Når et familiemedlem forlader eller fjernes fra familieguppen, kan dette familiemedlem ikke længere tanke rejsekortet op, og vedkommende vil kun kunne udføre transaktioner med kortet indtil det tidspunkt, hvor kortets saldo er nul.

Hvis licenstagere er ejeren af en bilnøgle, kan licenstagere dele denne nøgle med andre på 13 år og derover, så de kan låse licenstagernes bil op, få adgang til den og/eller køre den.

Nøgler til hjemmet kan kun tilføjes eller fjernes fra Wallet ved, at der tilføjes eller fjernes låse i appen

Hjem, eller ved at licenstagere tilføjer eller fjerner sig selv fra et hjem i appen Hjem. Hvis licenstagere er administrator for et hjem i appen Hjem, bliver alle eksisterende nøgler til hjemmet automatisk delt med de personer, som licenstagere har inviteret, og som føjes til licenstagernes hjem.

Apple Card er kun tilgængeligt i USA og udstedes af Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch ("Apple Card-udsteder"). Med undtagelse af Apple Card for familien er Apple Card kun tilgængeligt for personer på 18 år og derover (eller ældre afhængigt af personens bopælsstat).

Apple Cash-kortet og muligheden for at sende og modtage betalinger fra person til person findes kun i USA og er tjenester, som leveres af Green Dot Bank, medlem af FDIC. For at sende eller modtage betalinger fra person til person i Apple Pay skal licenstagere have et Apple Cash-kort. Med undtagelse af Apple Cash for familien er Apple Cash-kortet og muligheden for at sende og modtage betaling fra person til person kun tilgængelige for personer på 18 år og derover.

### **3. Brug af tjenesterne**

Understøttede kort og betalinger fra person til person er knyttet til det Apple-id, licenstagere har brugt til at logge på iCloud for at bruge disse funktioner. Når licenstagere tilføjer eller fjerner nøgler, adgangskort til virksomheder, bonuskort, billetter eller medlemskort i Wallet, bliver ændringen muligvis vist på licenstagernes andre Apple-enheder, hvor licenstagere er logget på med licenstagernes Apple-id. Licenstagere kan kun knytte ét id-kort for hver udstedende myndighed i en stat til hvert Apple-id.

Apple Pay og Wallet er beregnet til licenstagernes personlige brug, og licenstagere må kun levere licenstagernes egne understøttede kort eller de rejsekort eller bilnøgler og nøgler til hjemmet, som en arrangør eller ejer har inviteret licenstagere til at levere. Hvis licenstagere bruger et understøttet firmakort, erklærer licenstagere, at det gøres med arbejdsgiverens godkendelse, og at licenstagere har godkendelse til at binde arbejdsgiveren til nærværende betingelser for brug og alle transaktioner udført ved brug af denne funktion. Hvis licenstagere sender eller modtager betaling fra person til person, garanterer licenstagere, at det gøres til licenstagernes eget personlige, ikke kommercielle brug. Hvis licenstagere leverer et id-kort, tilkendegiver licenstagere, at licenstagere gør det med brug af licenstagernes personlige oplysninger, som er en nøjagtig og sandfærdig repræsentation af licenstagere.

Licenstagere erklærer sig enig i ikke at bruge Apple Pay eller Wallet til ulovlige eller svigagtige formål eller nogen andre formål, som er forbudt i henhold til Licensen og nærværende Supplerende betingelser. Licenstagere erklærer sig desuden enig i at bruge Apple Pay og Wallet i overensstemmelse med gældende love og regulativer. Licenstagere anerkender, at enhver form for falske oplysninger indsendt i forbindelse med et id-kort kan være en strafbar handling i henhold til føderal eller delstatslovgivning. Licenstagere erklærer sig enig i ikke at ville forstyrre eller afbryde Apple Pay- eller Wallet-tjenesten (herunder at få adgang til tjenesten vha. automatiske midler), servere eller netværk, som er forbundet med tjenesten, eller regler, krav og regulativer for netværk, der er forbundet med tjenesten (inklusive ulovlig adgang til, brug eller overvågning af data eller trafik på disse).

Hvis licenstagernes adgang til eller brug af Apple Pay eller Wallet er forbudt i henhold til gældende lovgivning, har licenstagere ikke tilladelse til at tilgå eller bruge disse tjenester. Vi påtager os intet ansvar, hvis licenstagere tilgår eller bruger tjenesterne på nogen måde, som bryder gældende lovgivning.

### **4. Apples forhold til licenstagere**

Licenstagernes brug af Apple Pay er underlagt disse Supplerende betingelser såvel som betingelserne i den kortholderaftale, licenstagere har indgået med den relevante udsteder, butik eller anden tredjepart, som er ansvarlig for licenstagernes Apple Pay-kort.

Ligeledes er licenstagers brug af Wallet-kort i Wallet underlagt disse Supplerende betingelser såvel som betingelserne i den aftale, licenstag har indgået med det eller den relevante butik, transportselskab, bil- og låseproducent, universitet, hotel, feriested, virksomhed, udstedende myndighed i en stat eller anden tredjepart.

Med undtagelse af visse Apple Pay-funktioner, der leveres af Apple Payments Inc. ("Apple Payments") og er beskrevet nedenfor, behandler Apple ikke betalinger eller andre korttransaktioner uden betaling, som foretages med licenstagers Apple Pay-kort. Apple har ingen kontrol over og er ikke ansvarlig for nogen betalinger, tilbagebetalinger, returneringer, refusioner, bonusser, værdi, rabatter, adgang, identitetsbekræftelse eller anden aktivitet, der kan opstå på basis af licenstagers brug af Apple Pay eller Wallet.

I tilfælde af uoverensstemmelse mellem betingelserne i disse Supplerende betingelser og licenstagers aftale med den relevante butik, udstedende myndighed i en stat eller anden tredjepart (hver især kaldet en "Tredjepartsaftale"), er det betingelserne i disse Supplerende betingelser, der gælder for licenstagers relation til Apple, og betingelserne i den relevante tredjepartsaftale, der gælder for licenstagers relation til en sådan tredjepart.

Licenstag erklærer sig enig i, at Apple ikke er part i nogen af licenstagers aftaler med tredjeparter, og Apple er heller ikke ansvarlig for: (a) indhold, nøjagtighed eller tilgængelighed af nogen understøttede kort, køb, transaktioner eller andre aktiviteter ved brug af Apple Pay eller Wallet, herunder – men ikke begrænset til – dem, der foretages af familiemedlemmer eller andre, som licenstag har delt understøttede kort med; (b) bevilling af kredit eller adgang til vurdering af kreditværdighed; (c) udstedelse, inddragelse eller frakendelse af et kørekort eller et identitetskort udstedt af en stat eller myndighed; (d) en udsteders, butiks eller anden tredjeparts beslutninger vedrørende digital betaling i forbindelse med tilføjelse af licenstagers understøttede kort til Wallet; (e) licenstagers medlemskab eller deltagelse i nogen form for butiks- eller partnerordning; (f) nogen samling eller indløsning af bonusser eller opbevarede værdier i forbindelse med licenstagers understøttede kort; (g) betaling eller genopfyldning af forudbetalte understøttede kort; (h) afsendelse eller modtagelse af betalinger fra person til person; eller (i) indsættelse, indløsning eller hævning af penge fra licenstagers Apple Cash-kort.

Når licenstag ansøger om et Apple Card, ansøger licenstag om at åbne en konto hos Apple Card-udstederen. Den finansielle institution, der er ansvarlig for at tilbyde Apple Card, kan ændres, og licenstagers brug af Apple Card er underlagt deres vilkår og betingelser.

Når licenstag slår Apple Cash-funktionerne til i Apple Pay, åbner licenstag en konto hos Green Dot Bank. Med undtagelse af Apple Pay-funktioner, der leveres af Apple Payments, vil Green Dot Bank være ansvarlig for at modtage og sende licenstagers penge til den påtænkte modtager, når licenstag sender eller modtager betaling fra person til person eller indsætter eller hæver penge på sit Apple Cash-kort. Den finansielle institution, der er ansvarlig for at tilbyde Apple Cash og betaling fra person til person inde fra Apple Pay, kan ændres, og licenstagers brug af sådanne funktioner er underlagt vilkår og betingelser for disse funktioner.

Muligheden for at benytte midler på Apple Cash-kortet til at foretage betalinger til visse virksomheder, som licenstag har godkendt ("tjenesten til direkte betalinger") er en tjeneste, der leveres af Apple Payments. Licenstagers brug af tjenesten til direkte betalinger er underlagt Apple Payments' vilkår og betingelser for direkte betalinger. Derudover kan visse godkendte virksomheder give licenstag mulighed for at godkende, at de foretager udbetalinger til licenstagers Apple Cash-kort (hver enkelt kaldet en "udbetaling"). Selvom udbetalinger gennemføres af Apple Payments, tilbydes de af de deltagende virksomheder, der leverer midlerne, og udbetalingerne er muligvis underlagt visse yderligere vilkår og betingelser fra den udbetalende virksomheds side.



I tilfælde af uoverensstemmelser eller spørgsmål mht. understøttede kort eller tilknyttede kommercielle aktiviteter bedes licenstagere kontakte den pågældende udsteder eller butik, udstedende myndighed i en stat eller anden tredjepart. Ved spørgsmål angående Apple Pay, Wallet, Apple Card eller Apple Cash-kortet eller betaling fra person til person kan henvendelse ske til Apple-support.

## **5. Personlige oplysninger**

Apples indsamling og brug af personlige oplysninger er underlagt Apples Anonymitetspolitik, der findes på <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Licenstagere kan finde detaljerede oplysninger om, hvilke personlige oplysninger der indsamles, bruges eller deles som en del af licenstagernes brug af Apple Pay og Wallet ved at læse de relevante tjenestespecifikke noter om anonymitet, herunder Om Apple Pay og Anonymitet, som kan findes i appen Watch på en parret Enhed eller besøge <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Ved at bruge Apple Pay og Wallet erklærer licenstagere sig indforstået med, at Apple, dets datterselskaber og agenter sender, indsamler, vedligeholder, behandler og benytter alle førnævnte oplysninger med henblik på at levere disse tjenester.

## **6. Sikkerhed; mistede enheder eller enheder, der er slået fra**

UNDERSTØTTEDE ENHEDER OG BRUGEROPLYSNINGER SKAL BESKYTTES PÅ SAMME MÅDE SOM EN FYSISK PUNG/TEGNEBOG OG FYSISKE KORT

Apple Pay og Wallet opbevarer virtuelle repræsentationer af licenstagernes Understøttede kort, og disse skal beskyttes på samme måde som en fysisk tegnebog eller pung, fysiske nøgler eller kredit- og debetkort, forudbetalte kort, identitetskort og andre kort. Licenstagere alene er ansvarlig for at opretholde sikkerheden på licenstagernes Enheder og beskytte oplysningerne til Apple-id, Touch ID og Face ID, adgangskoden til licenstagernes understøttede Enheder samt andre godkendelsesoplysninger, som bruges i forbindelse med Tjenesterne (under et kaldet licenstagernes "Brugeroplysninger"). Hvis licenstagere godkender eller giver nogen anden person tilladelse til at bruge licenstagernes understøttede Enhed (f.eks. ved at give en tredjepart koden til licenstagernes Enhed, give en tredjepart tilladelse til at føje sit fingeraftryk til Touch ID eller slå Face ID til, eller på anden måde give tredjepart nogen af licenstagernes brugeroplysninger), kan denne person muligvis foretage betalinger, sende, anmode om eller modtage betalinger fra person til person, hæve penge på licenstagernes Apple Pay Cash-kort, modtage eller indløse bonuser, bruge værdi, låse op for eller på anden måde få adgang til licenstagernes bil, værelse, kontor eller hjem, benytte licenstagernes identitet eller foretage andre transaktioner med licenstagernes understøttede kort i Wallet. I givet fald er licenstagere ansvarlig for alle betalinger og transaktioner foretaget af denne person samt al adgang, denne person skaffer sig.

### **"JAILBREAKING" AF ENHEDER**

Hvis licenstagere foretager uautoriserede ændringer af licenstagernes Enhed, f.eks. ved at slå betjeningsmuligheder til hardware og software fra (dette kaldes undertiden "jailbreaking"), er licenstagernes Enhed muligvis ikke længere berettiget til at tilgå eller bruge tjenesterne. Licenstagere erklærer sig indforstået med, at brug af en ændret Enhed i forbindelse med tjenesterne er udtrykkeligt forbudt, i strid med disse Supplerende betingelser og kan medføre, at licenstagere nægtes adgang eller licenstagernes adgang til tjenesterne begrænses.

### **YDERLIGERE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER**

Licenstagere skal muligvis slå flere sikkerhedsforanstaltninger til for sit Apple-id, f.eks. tofaktorgodkendelse, for at få adgang til bestemte funktioner i Apple Pay, herunder Apple Card, Apple Cash-kortet og betaling fra person til person med Apple Pay. Hvis licenstagere senere fjerner disse sikkerhedsfunktioner, vil licenstagere måske ikke kunne fortsætte med at få adgang til bestemte

funktioner i Apple Pay. Hvis Face ID eller Touch ID, der er knyttet til licenstagere id-kort til forevisning, slettes, skal licenstagere udføre hele oprettelsesprocessen til id-kort.

## MISTEDE ELLER STJÅLNE ENHEDER

Hvis licenstagere Enhed mistes eller stjæles, og Find min iPhone er slået til, kan licenstagere bruge Find min iPhone til at forsøge at suspendere muligheden for at foretage transaktioner med de virtuelle Understøttede kort eller sende betaling fra person til person på den pågældende Enhed ved at aktivere funktionen Mistet. Hvis Mistet er slået til på licenstagere Enhed, er licenstagere bilnøgle muligvis deaktiveret i Wallet, og så kan licenstagere ikke længere få adgang til eller starte sin bil, når licenstagere har forladt køretøjet eller slukket for motoren. Funktionen Mistet påvirker kun nøgler på den mistede Enhed. Hvis licenstagere er ejeren, kan licenstagere ikke længere dele sin bilnøgle eller nøgle til hjemmet med andre, men nøgler, som allerede er delt med andre, bliver ikke påvirket på deres enheder.

Licenstagere kan også slette sin Enhed, som vil forsøge at suspendere muligheden for at foretage transaktioner med de virtuelle Understøttede kort eller for at sende betaling fra person til person på Enheden. Licenstagere bør også kontakte udstederen, butikken eller en anden tredjepart med ansvar for licenstagere Understøttede kort eller Apple, hvis der er tale om licenstagere Apple Card eller Apple Cash-kort, med henblik på at forhindre uautoriseret adgang til licenstagere Understøttede kort i Apple Pay og i Wallet.

Hvis licenstagere rapporterer om eller Apple har mistanke om svigagtige eller lyssky aktiviteter, erklærer licenstagere sig indforstået med at samarbejde med Apple i en evt. undersøgelse og til at benytte evt. forholdsregler til forhindring af svindel, som Apple måtte foreskrive.

## 7. Begrænset ansvar

UD OVER DE ANSVARFRASKRIVELSER OG ANSVARSBEGRÆNSNINGER, SOM ER ANFØRT I NÆRVÆRENDE LICENS, PÅTAGER APPLE SIG IKKE NOGET ANSVAR FOR KØB, BETALINGER, ADGANG, IDENTITETSBEKRÆFTELSE, TRANSAKTIONER ELLER ANDRE AKTIVITETER FORETAGET VHA. APPLE PAY ELLER WALLET, OG LICENSTAGER ERKLÆRER SIG INDFORSTÅET MED UDELUKKENDE AT BENYTTE EVT. AFTALER MED LICENSTAGERS KORTUDSTEDER, BETALINGSNETVÆRK, FINANCIELLE INSTITUTIONER, BUTIK ELLER DEN UDSTEDENDE MYNDIGHED I EN STAT ELLER ANDEN RELEVANT TREDJEPART MHB. AT LØSE EVT. SPØRGSMÅL OG UOVERENSSTEMMELSER ANGÅENDE LICENSTAGERS UNDERSTØTTEDE KORT, BETALING FRA PERSON TIL PERSON OG TILKNYTTETE AKTIVITETER.

-----  
**KOMMUNIKATION FRA APPLE**

Hvis Apple har brug for at kontakte licenstagere angående licenstagere produkt eller konto, erklærer licenstagere sig indforstået med at modtage kommunikation via e-post. Licenstagere erklærer sig enig i, at en sådan kommunikation, som licenstagere modtager elektronisk fra Apple, overholder alle juridiske krav til kommunikation.

## SUOMI

**TÄRKEÄÄ: KÄYTTÄMÄLLÄ IPHONEA, IPADIA TAI IPOD TOUCHIA ("LAITE") SITOUUDUT SEURAAVIIN EHTOIHIN:**

- A. APPLE iOS- JA iPadOS -OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS
- B. APPLE PAYN LISÄEHDOT
- C. APPLLEN ILMOITUKSET

**APPLE INC.**

**iOS- JA iPadOS-OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS**

Yhden käyttäjän lisenssi

**LUE TARKASTI TÄMÄ OHJELMISTOLISENSSISOPIMUS ("LISENSSI") ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ TAI TÄHÄN LISENSSIIN LIITTYVÄN OHJELMISTOPÄIVITYKSEN LATAAMISTA. KÄYTTÄMÄLLÄ LAITETTA TAI LATAAMALLA OHJELMISTOPÄIVITYKSEN SITOUUDUT NOUDATTAMAAN TÄMÄN LISENSSIN EHTOJA. ELLET HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA TAI LATAA OHJELMISTOPÄIVITYSTÄ.**

**JOS OLET ÄSKETTÄIN OSTANUT LAITTEEN ETKÄ HYVÄKSY LISENSSIN EHTOJA, VOIT HYVITYKSEN SAADAKSESI PALAUTTAA LAITTEEN PALAUTUSAJAN SISÄLLÄ APPLLEN PALAUTUSKÄYTÄNNÖN MUKAISESTI APPLE STOREEN TAI VALTUUTETUN JÄLLEENMYYJÄN LIIKKEESEEN, JOSTA OLET SEN HANKKINUT. SÄÄNNÖT OVAT LUETTAVISSA OSOITTEESSA <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Yleistä

(a) Apple Inc. ("Apple") myöntää Lisenssin ehtojen mukaisen käyttöoikeuden Laitteen mukana tulleisiin ohjelmiin (mukaan lukien Boot ROM -koodi, sisällytetty ohjelmisto ja muiden valmistajien ohjelmisto), dokumentaatioon, käyttöliittymiin, sisältöön, fontteihin ja dataan ("Alkuperäinen Apple-ohjelmisto"), jotka saattavat päivittyä tai korvautua ominaisuuksien parannuksissa, ohjelmistopäivityksissä tai Applen järjestelmänpalautusohjelmistossa ("Apple-ohjelmistopäivitykset"), olivatpa nämä muistissa tai millä tahansa muulla medialla taikka missä tahansa muodossa (Alkuperäiseen Apple-ohjelmistoon ja Apple-ohjelmistopäivityksiin viitataan yhteisnimityksellä "Apple-ohjelmisto"). Apple ei myy Apple-ohjelmistoa sinulle. Apple ja Applen lisensoijat säilyttävät omistajuutensa Apple-ohjelmistoon ja pidättävät itsellään kaikki oikeudet, joita ei ole erikseen annettu sinulle. Hyväksyt, että tämän Lisenssin ehtoja sovelletaan kaikkiin Apple-merkkisiin appeihin, jotka saattavat sisältyä Laitteeseen, ellei tällaisen apin mukana tule erillistä lisenssiä, missä tapauksessa hyväksyt, että sen lisenssin ehdot määräävät kyseisen apin käyttöäsi.

(b) Apple voi oman harkintansa mukaan tulevaisuudessa tarjota Apple-ohjelmistopäivityksiä. Mahdolliset Apple-ohjelmistopäivitykset eivät välttämättä sisällä kaikkia nykyisiä ohjelmisto-ominaisuuksia tai uusia ominaisuuksia, jotka Apple julkaisee uudemmille tai muille Laitteiden malleille. Tämän Lisenssin ehdot kattavat myös Applen mahdollisesti tarjoamat Apple-ohjelmistopäivitykset, ellei tällaisen Apple-ohjelmistopäivityksen mukana tule erillistä lisenssiä, jolloin hyväksyt kyseisen lisenssin ehdot koskemaan kyseistä päivitystä.

(c) Jos asennat uuden Laitteen vanhan Laitteen avulla käyttämällä pikakäyttöönottoa, hyväksyt, että tämän Lisenssin ehtoja sovelletaan uuden Laitteesi Apple-ohjelmistoon, ellei sen mukana tule erillistä lisenssiä, missä tapauksessa hyväksyt, että kyseisen lisenssin ehdot määräävät Apple-ohjelmiston käyttöäsi. Laitteesi tarkistaa ajoittain Applelta Apple-ohjelmistopäivityksiä. Jos päivitys on saatavilla, päivitys ladataan ja asennetaan Laitteeseen ja tarvittaessa lisälaitteisiin automaattisesti. **Käyttämällä Apple-ohjelmistoa osoitat hyväksyväsi sen, että Apple voi ladata ja asentaa automaattisia Apple-**

**ohjelmistopäivityksiä Laitteeseesi ja lisälaitteisiisi.** Voit laittaa automaattiset päivitykset kokonaan pois päältä koska tahansa muuttamalla automaattisten päivitysten asetusta valitsemalla Asetukset > Yleiset > Ohjelmistopäivitys.

## **2. Lisenssin käyttö ja rajoitukset.**

(a) Sinulle myönnetään tämän Lisenssin sopimusehtojen puitteissa rajoitettu, rinnakkainen lisenssi käyttää Apple-ohjelmistoa yhdessä Apple-merkkisessä Laitteessa. Lukuun ottamatta kohdassa 2 (b) jäljempänä sallittua poikkeusta sekä erillistä sinun ja Applen välillä tehtävää sopimusta tämä Lisenssi kieltää Apple-ohjelmiston samanaikaisen asentamisen useampaan kuin yhteen Apple-merkkiseen Laitteeseen, eikä Apple-ohjelmistoa saa jaella tai asettaa käyttöön verkossa, jossa sitä voisi käyttää useampi kuin yksi Laite kerrallaan. Tämä Lisenssi ei anna mitään oikeuksia käyttää Applen omisteisia käyttöliittymiä tai muuta Applen immateriaalioikeuksien piiriin kuuluvaa omaisuutta Laitteiden kanssa käytettävien muiden valmistajien oheislaitteiden, lisävarusteiden tai ohjelmistosovellusten suunnittelussa, kehittämisessä, valmistuksessa, lisensoinnissa tai jakelussa. Jotkin näistä oikeuksista ovat saatavissa Applelta erillisillä lisensseillä. Lisätietoja kolmansien osapuolten laitteiden ja lisävarusteiden kehittämisestä Laitteille saat osoitteesta <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Lisätietoja appien kehittämisestä Laitteille saat osoitteesta <https://developer.apple.com>.

(b) Sinulle myönnetään tämän Lisenssin ehtojen puitteissa rajoitettu, rinnakkainen lupa ladata Apple-ohjelmistopäivityksiä, joita Apple mahdollisesti tarjoaa sinun Laitteellesi, päivittääksesi tai palauttaaksesi omistamasi tai hallitsemasi Laitteen ohjelmiston. Lisenssi ei salli muiden kuin omistamasi tai hallitsemasi Laitteen ohjelmistopäivityksiä ja -palautuksia. Apple-ohjelmistopäivityksiä ei myöskään saa jaella tai asettaa saataville verkossa, jossa niitä voisi käyttää useampi kuin yksi Laite tai tietokone kerrallaan. Mikäli lataat Apple-ohjelmistopäivityksen tietokoneellesi, Apple-ohjelmistopäivityksistä voidaan ainoastaan varmuuskopiointitarkoituksessa tehdä yksi tietokoneella luettavissa oleva kopio, jossa tulee näkyä samat tekijänoikeustiedot ja muut omistajuustiedot kuin alkuperäisessä.

(c) Siinä määrin kuin Apple on esiasentanut Apple-ohjelmistoja App Storesta Laitteelle ostohetkenä ("Esi-asennetut apit"), sinun pitää kirjautua sisään App Storeen ja yhdistää Esi-asennetut apit App Store -tiliisi, jotta sitä voidaan käyttää Laitteella. Kun yhdistät Esi-asennetun apin App Store -tiliisi, yhdistät samalla automaattisesti kaikki mahdolliset muut Esi-asennetut apit, jotka ovat Laitteessasi. Valitsemalla Esi-asennetun apin yhdistämisen App Store -tiliisi, hyväksyt, että Apple voi lähettää, kerätä, ylläpitää, käsitellä ja käyttää sekä App Store -tilin käyttämää Apple ID:tä että Laitteestasi poimittua yksilöllistä laitteistotunnistetta yksilöllisinä tilitunnisteina pyyntösi oikeutuksen varmistamiseen ja pääsyn tarjoamiseen Esi-asennettuun appiin App Storen kautta. Jos et halua käyttää Esi-asennettua appia, voit poistaa sen Laitteesta koska tahansa.

(d) Sitoudut siihen, että et saa kopioida (muutoin kuin tässä Lisenssissä on erikseen sallittu), takaisinkääntää, takaisinmallintaa, jakaa osiin tai yrittää muuten palauttaa lähdekoodiksi tai muokata Apple-ohjelmistoa, sen tarjoamia palveluita tai mitään niiden osia, purkaa niiden salausta tai luoda niiden pohjalta johdannaisteoksia etkä antaa muille mahdollisuutta tehdä näin (muutoin kuin ainoastaan mikäli ja siinä määrin kuin jonkin edellä mainitun rajoituksen estää sovellettava laki tai Apple-ohjelmiston mahdollisesti sisältämien avoimen lähdekoodin komponenttien käyttöä koskevat lisenssiehdot). Sitoudut siihen, ettet poista, peitä tai muuta mitään Apple-ohjelmistoon liitettyjä tai sisällytettyjä tekijänoikeustietoja (mukaan lukien tavaramerkki- ja tekijänoikeusilmoitukset).

(e) Apple-ohjelmistoa voidaan käyttää materiaalin jäljentämiseen, jos käyttö rajoittuu muuhun kuin tekijänoikeuksilla suojattuun materiaaliin tai sellaiseen materiaaliin, johon sinulla on tekijänoikeus, tai jonka jäljentämiseen sinulla on valtuutus tai laillinen lupa. Edellä todetusta huolimatta News- tai Kartat- apin kautta itsenäisinä tiedostoina käytettyjen kuvien uudelleen julkaiseminen, edelleen lähettäminen tai jäljentäminen on kielletty. Laitteen kautta katsellun, tallennetun tai ladatun sisällön omistus- ja immateriaalioikeudet kuuluvat vastaavan sisällön omistajalle. Tällaista sisältöä saattavat suojata

tekijänoikeus- tai muut omistusoikeudelliset lait ja sopimukset ja sisältö saattaa olla tällaista sisältöä tarjoavan muun valmistajan käyttöehtojen alainen. Ellei ole mainittu toisin, tämä Lisenssi ei anna sinulle minkäänlaista oikeutta tällaisen sisällön käyttöön eikä takaa, että sisältö on jatkossakin saatavillasi.

(f) Tämän Lisenssin ehtojen puitteissa voit käyttää Apple-ohjelmiston mukana tulevia tai sillä luotuja Memoji-merkkejä ("Järjestelmämerkit"), (i) kun käytät Apple-ohjelmistoa ja (ii) kun luot alkuperäistä sisältöä ja projekteja henkilökohtaiseen ei-kaupalliseen käyttöön. Tämä Lisenssi ei salli mitään muuta Järjestelmämerkkien käyttöä, mukaan lukien rajoituksetta käyttö, kopioiminen, näyttäminen, esittäminen, tallentaminen, julkaiseminen tai jakelu kaupallisessa, ei-kaupallisessa tai julkisen jakamisen kontekstissa.

(g) Jotta tiettyjä appien ja/tai verkkosivustojen pikakomentoja voidaan suorittaa, Apple-ohjelmisto saattaa tarvita pääsyn tiettyihin muiden valmistajien ohjelmistoihin, palveluihin tai verkkosivustoihin Laitteessasi. Annat nimenomaisesti suostumuksesi tällaiseen käyttöön siinä määrin kuin on tarpeen Pikakomennon suorittamista varten Apple-ohjelmiston yhteydessä.

(h) Sitoudut käyttämään Apple-ohjelmistoa ja Palveluita (kuten määritetty osiossa 5 alla) noudattaen kaikkia sovellettavia lakeja, mukaan lukien paikalliset lait maassa tai alueella, jossa asut tai jossa lataat tai käytät Apple-ohjelmistoa ja Palveluita. Apple-ohjelmiston ja Palveluiden kaikki ominaisuudet eivät välttämättä ole käytettävissä kaikilla kielillä ja alueilla ja jotkin ominaisuudet saattavat vaihdella alueen mukaan ja joitain ei välttämättä ole saatavilla palveluntarjoajaltasi. Apple-ohjelmiston ja Palveluiden jotkin ominaisuudet vaativat Wi-Fi- tai mobiilidatayhteyden.

(i) App Storen käyttö edellyttää yksilöllistä käyttäjätunnuksen ja salasanan yhdistelmää, josta käytetään nimitystä Apple ID. Apple ID:tä tarvitaan myös Apple-ohjelmiston päivitysten sekä tiettyjen ominaisuuksien ja Palveluiden käyttöön.

(j) Hyväksyt, että useat Apple-ohjelmiston ominaisuudet, vakioapit ja Palvelut välittävät tietoja ja saattavat aiheuttaa kustannuksia internet-palveluusi ja että olet yksin vastuussa sellaisista kustannuksista. Mobiilidata-asetuksissa voit katsoa ja hallita sitä, mitkä ohjelmat saavat käyttää mobiilidataa, ja katsoa arvion siitä, kuinka paljon dataa kyseiset ohjelmat ovat kuluttaneet. Lisäksi Wi-Fi-apuri vaihtaa automaattisesti mobiiliyhteyteen, kun Wi-Fi-yhteys on heikko, mistä saattaa aiheutua enemmän mobiilidatan käyttöä ja liittymän maksuja. Wi-Fi-apuri on oletuksena päällä, mutta se voidaan ottaa pois käytöstä Asetuksissa. Katso lisätietoja Laitteesi käyttöoppaasta.

(k) Jos valitset, että suostut automaattisiin päivityksiin, Laitteesi tarkistaa ajoittain Applelta onko Laitteeseesi asennettuihin ohjelmistoihin saatavilla päivityksiä. Jos päivitys on saatavilla, se ladataan ja asennetaan automaattisesti Laitteeseesi. Voit laittaa automaattiset päivitykset pois päältä milloin tahansa menemällä Asetuksiin, napauttamalla sitten iTunes ja App Store ja ottamalla Automaattiset lataukset -kohdasta Päivitykset pois päältä.

(l) Laitteen käyttäminen voi joissakin tilanteissa häiritä keskittymistäsi ja aiheuttaa vaaratilanteita (vältä esimerkiksi tekstiviestien kirjoittamista autoa ajaessasi tai kuulokkeiden käyttämistä pyöräillessäsi). Käyttämällä Laitetta osoitat hyväksyväsi, että sinä olet vastuussa matkapuhelinten tai kuulokemikrofonien käyttöä rajoittavien tai sen kieltävien sääntöjen noudattamisesta (esimerkiksi vaatimuksesta käyttää hands free -ratkaisua, jos puhut puheluita autoa ajaessasi).

(m) Laitteesi ei ole lääkinällinen laite eikä sitä pidä käyttää ammattimaisen terveystyöntekijän päätöksenteon sijasta. Sitä ei ole suunniteltu eikä tarkoitettu käytettäväksi sairauksien tai muiden tilojen diagnosoimisessa eikä sairauden tai muiden tilojen parantamisessa, lievittämisessä, hoidossa tai ehkäisyssä. Konsultoi terveydenhuoltoasi ennen kuin teet terveystäsi koskevia päätöksiä.

**3. Siirto.** Sinulla ei ole oikeutta vuokrata, liisata, lainata, myydä, jaella edelleen tai jatkolisensoida Apple-ohjelmistoa. Voit kuitenkin pysyvästi siirtää tämän Lisenssin suomat oikeudet Apple-ohjelmistoon kertaalleen kokonaisuudessaan yhdessä omistamasi Laitteen kanssa edellyttäen, että: (a) Laite ja Apple-ohjelmisto siirretään kokonaisuudessaan, mukaan lukien kaikki komponenttien osat ja tämä Lisenssi, (b) sitoudut hävittämään hallussasi olevat muut Apple-ohjelmiston kopiot, myös tietokoneeseen tai muuhun tallennuslaitteeseen tallennetut kopiot ja (c) osapuoli, jonka haltuun Apple-ohjelmisto siirtyy, lukee tämän Lisenssin sopimusehdot ja hyväksyy ne.

**4. Suostumus tiedon käyttöön.** Kun käytät Laitettasi, puhelinnumerosi ja tietyt Laitteesi yksilölliset tunnisteet lähetetään Applelle, jotta muut käyttäjät voivat saada sinuun yhteyden puhelinnumerollasi kun käytät Apple-ohjelmiston kommunikointiominaisuuksia, kuten iMessagea ja FaceTimea. Kun käytät iMessagea, Apple voi säilyttää viestejäsi salatussa muodossa rajoitetun ajan, jotta niiden toimitus voidaan varmistaa. Voit ottaa FaceTime- tai iMessage-palvelun pois päältä Laitteesi FaceTime- tai Viestit-asetuksissa. Muut ominaisuudet, kuten Analyysit, Sijaintipalvelut, Siri ja Sanelu voivat toimiakseen tarvita tietoja Laitteeltasi. Kun otat näitä ominaisuuksia käyttöön tai kun käytät niitä, saat lisätietoja siitä, mitä tietoja lähetetään Applelle ja kuinka tietoja käytetään. Saat lisätietoja osoitteesta <https://www.apple.com/fi/privacy/>. Tietojasi käsitellään aina Applen tietosuojakäytännön mukaisesti, joka on luettavissa osoitteessa <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **5. Palvelut ja muiden valmistajien aineisto.**

(a) Apple-ohjelmisto saattaa mahdollistaa pääsyn Applen iTunes Storeen, App Storeen, Apple Booksiin, Game Centeriin, iCloudiin, Karttoihin, Newsiin, Fitness+:aan ja muihin Applen ja kolmansien osapuolten palveluihin ja verkkosivustoihin (yhdessä ja erikseen ”Palvelut”). Näiden Palveluiden käyttö edellyttää internet-yhteyttä, ja joidenkin Palveluiden käyttö voi edellyttää Apple ID:tä ja erillisten palveluehtojen hyväksymistä ja voi olla erikseen maksullista. Käyttämällä tätä ohjelmistoa yhdessä Apple ID:n tai muiden Applen Palveluiden kanssa sitoudut palveluehtoihin, kuten uusimpiin Applen mediapalveluehtoihin maassa tai alueella, jossa käytät Palvelua. Voit perehtyä näihin ehtoihin osoitteessa <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Mikäli rekisteröidyt iCloud-palveluun, tiettyjä iCloud-ominaisuuksia, kuten iCloud Drive-, Oma kuvavirta-, Jaetut albumit- ja Missä on...? -ominaisuuksia voidaan käyttää suoraan Apple-ohjelmistosta. Ymmärrät ja hyväksyt, että iCloudin ja näiden ominaisuuksien käyttö on iCloud-palvelun uusimpien ehtojen ja määräysten alaista. iCloudin ehdot ja määräykset ovat luettavissa osoitteessa: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) News-ohjelman sisältö. News-ohjelman kautta käyttämäsi sisältö on rajoitettu ainoastaan henkilökohtaiseen epäkaupalliseen käyttöön, sen käyttäminen ei siirrä sinulle mitään omistajuutta sisältöön ja erityisesti sulkee pois rajoituksetta sisällön kaupalliset tai myynnin edistämisen käyttöoikeudet.

(d) Kartat. Apple-ohjelmiston karttapalvelu ja -ominaisuudet (”Kartat”), mukaan lukien karttatietojen kattavuus, saattavat vaihdella alueen mukaan. Kun otat Kartat käyttöön tai kun käytät sitä, saat lisätietoja siitä, mitä tietoja lähetetään Applelle ja kuinka tietoja käytetään. Ymmärrät ja hyväksyt, että Karttojen käyttö on Kartat-palvelun uusimpien ehtojen alaista. Karttojen ehdot ovat luettavissa ja tarkasteltavissa Kartat-kotikortissa.

(e) Sinun tulee ymmärtää, että Palveluita käyttäessäsi voit kohdata sisältöä, joka saattaa olla loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta ja saattaa sisältää rumaa kieltä, ja että mikä tahansa haku tai tietyn verkko-osoitteen kirjoittaminen saattaa tahattomasti ja automaattisesti luoda linkkejä tai viittauksia sopimattomaan aineistoon. Hyväksyt, että käytät Palveluita omalla riskilläsi ja että Apple, sitä lähellä olevat yritykset, sen edustajat, toimeksiantajat tai lisensoijat eivät ole vastuussa sisällöstä, joka on ehkä loukkaavaa, siveetöntä tai sopimatonta.

(f) Tietyt Palvelut voivat näyttää, sisältää tai tuoda saataville kolmansien osapuolten sisältöä, dataa, tietoja, sovelluksia tai aineistoa ("Kolmansien osapuolten aineisto") tai tarjota linkkejä tietyille kolmansien osapuolten verkkosivustoille. Käyttämällä Palveluita osoitat hyväksyväsi, että Applen vastuulla ei ole tarkastaa tai arvioida Muiden valmistajien tai verkkosivustojen aineiston sisältöä, täsmällisyyttä, kattavuutta, ajantasaisuutta, pätevyyttä, tekijänoikeuksien kunnioittamista, laillisuutta, sopivuutta, laatua tai muita ominaisuuksia. Apple, sen edustajat, sen konserniyhtiöt tai tytäryritykset eivät anna takuita tai suosituksia tai ole vastuussa sinulle tai kenellekään muulle koskien muiden valmistajien Palveluita, Muiden valmistajien aineistoa tai verkkosivustoja tai mitään muuta muiden valmistajien aineistoa, tuotteita tai palveluita. Muiden valmistajien aineistoa ja linkkejä muille verkkosivustoille tarjotaan vain käytön helpottamiseksi.

(g) Apple tai sen sisällöntuottajat eivät takaa minkään Palveluiden näyttämien pörssi-, sijainti- tai muiden tietojen saatavuutta, tarkkuutta, kattavuutta, luotettavuutta tai ajantasaisuutta. Palveluiden näyttämät taloudelliset tiedot on annettu vain yleisessä tiedonvälitystarkoituksessa, eikä niitä pidä käyttää luotettavina sijoitusneuvoina. Ennen kuin suoritat mitään arvopaperikauppoja Palveluiden kautta saatavien tietojen perusteella, sinun kannattaa ottaa yhteyttä talous- tai arvopaperiammattilaiseen, joka on laillisesti pätevä antamaan talous- tai arvopaperineuvontaa maassasi tai alueellasi. Kaikki Palveluiden tarjoamat sijaintitiedot, mukaan lukien Applen Kartat-palvelu, on tarjottu vain tavanomaista suunnistamista ja suunnittelua varten, eikä niihin tule luottaa tilanteissa, joissa tarvitaan täsmällisiä sijaintitietoja ja joissa virheellinen, epätarkka, viivästynyt tai puutteellinen sijaintitieto voi johtaa kuolemaan tai henkilö-, omaisuus- tai ympäristövahinkoon. Hyväksyt, että Kartat-palvelusta saamasi tulokset voivat erota todellisista tie- ja maasto-olosuhteista johtuen tekijöistä, jotka voivat vaikuttaa Kartat-tietojen tarkkuuteen, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta sää-, tie- ja liikenneolosuhteet sekä geopoliittiset tapahtumat. Oman turvallisuutesi vuoksi, kun käytät navigointiominaisuutta, kiinnitä aina huomiota liikennemerkkeihin ja vallitseviin tieolosuhteisiin. Noudata turvallista ajotapaa ja liikennesääntöjä ja ota huomioon, että pyöräily- ja kävelyohjeet eivät välttämättä sisällä niille tarkoitettuja kulkureittejä.

(h) Siltä osin kuin lähetät mitään sisältöä näiden Palveluiden kautta vakuutat, että omistat kyseisen sisällön tai sinulla on tarvittava laillinen oikeus tai lupa lähettää sitä ja että kyseinen sisältö ei riko Palveluun sovellettavia palveluehtoja. Hyväksyt, että Palveluissa on omisteista sisältöä, tietoa ja aineistoa, jonka omistavat Apple, sivuston omistaja tai sen lisensoijat ja jota suojaavat siihen sovellettavat immateriaalioikeutta koskevat ja muut lait mukaan lukien rajoituksetta tekijänoikeudet. Hyväksyt, että et käytä tällaista omisteista sisältöä, tietoa tai aineistoa millään muulla tavoin kuin käyttämällä Palveluita sallitusti tai millään tavalla, joka on ristiriidassa tämän Lisenssin ehtojen kanssa tai loukkaa Applen tai muun valmistajan immateriaalioikeuksia. Palveluiden mitään osaa ei saa jäljentää missään muodossa tai millään keinolla. Sitoudut olemaan muokkaamatta, vuokraamatta, liisaamatta, lainaamatta, myymättä tai levittämättä Palveluita tai luomatta niistä johdannaisteoksia millään tavalla ja olemaan käyttämättä Palveluita millään ei-sallitulla tavalla, mukaan lukien rajoituksetta Palveluiden käyttäminen tietokonevirusten, matojen, troijalaisten tai muiden haittaohjelmien levittämiseen tai verkon luvattomaan käyttöön tai kuormittamiseen. Lisäksi sitoudut siihen, että et käytä Palveluita millään tavoin muiden osapuolten häiritsemiseen, vahingoittamiseen, varjostamiseen, uhkaamiseen, kunnian loukkaamiseen tai muuhun oikeuksien rikkomiseen tai loukkaamiseen, eikä Apple ole millään tavoin vastuussa tällaisesta toiminnastasi eikä mistään Palveluiden käytön seurauksena mahdollisesti vastaanottamistasi häiritsevistä, uhkaavista, kunniaa loukkaavista, loukkaavista tai laittomista viesteistä tai tiedonsiirroista.

(i) Lisäksi kyseiset Palvelut ja Muiden valmistajien aineistot eivät ehkä ole saatavilla kaikilla kielillä tai kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Apple ei esitä, että kyseiset Palvelut tai Muiden valmistajien aineisto sopisivat käytettäväksi tai olisivat käytettävissä missään tietyssä paikassa. Mikäli päätät käyttää tällaisia Palveluita tai Kolmansien osapuolten aineistoa tai mennä niihin, teet sen omasta aloitteestasi ja vastaat

siitä, että käyttö on kaikkien sovellettavien lakien mukaista, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta sovellettavat paikalliset lait ja henkilötietoja ja tietojen keräämistä koskevat lait. Valokuvien synkronoiminen ja jakaminen Laitteen avulla voi aiheuttaa metadatan, kuten missä ja milloin valokuva on otettu, ja syvyystiedon siirtymisen valokuvien mukana. Applen palveluiden (kuten iCloud-kuvakirjaston) käyttäminen kuvien jakamiseen tai synkronointiin tarkoittaa, että Apple vastaanottaa ja tallentaa kyseistä metadataa. Applella ja sen lisensoijilla on oikeus muuttaa, keskeyttää tai poistaa mitä tahansa Palveluita tai estää niiden käyttöä koska tahansa asiasta ilmoittamatta. Apple ei missään olosuhteissa ole vastuussa näiden Palveluiden poistamisesta tai käytön estämisestä. Apple voi myös aina rajoittaa tiettyjen Palveluiden käyttöä tai rajoittaa niihin pääsyä ilman ilmoitusta tai korvausvelvollisuutta.

**6. Sopimuksen päätyminen.** Tämä Lisenssi on voimassa kunnes toisin päätetään. Jos Lisenssin ehtoja ei noudateta, Lisenssin alaiset oikeutesi päättyvät automaattisesti tai niiden voimassaolo lakkaa muuten ilman erillistä ilmoitusta Applelta. Lisenssin päättyessä Apple-ohjelmiston ja Apple-ohjelmistopäivitysten käyttö on lopetettava. Tämän Lisenssin kohdat 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 13 pysyvät voimassa myös Lisenssin päättyessä mistä tahansa syystä.

## **7. Vastuuvapautus**

7.1 Mikäli olet kuluttaja-asiakas (eli käytät Apple-ohjelmistoa muuhun kuin yritystoimintaan tai ammatilliseen tarkoitukseen), sinulla saattaa olla asuinmaassasi laillisia oikeuksia, jotka kieltävät seuraavien rajoitusten soveltamisen sinuun, ja mikäli rajoitukset on kielletty, niitä ei sovelleta sinuun. Jos haluat lisätietoja oikeuksistasi, ota yhteyttä paikalliseen kuluttajaneuvontaorganisaatioon.

7.2 YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTON JA APPLE-OHJELMISTON KAUTTA SUORITETTAVIEN TAI KÄYTETTÄVIEN PALVELUIDEN KÄYTTÖ, TYYDYTTÄVÄ LAATU, SUORITUSKYKY, TARKKUUS JA TOIMINTA OVAT SINUN OMALLA VASTUULLASI.

7.3 SIINÄ MÄÄRIN KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE-OHJELMISTO JA PALVELUT TOIMITETAAN ”SELLAISINA KUIN NE OVAT” JA ”SELLAISINA KUIN NE OVAT SAATAVILLA” MAHDOLLISINE VIRHEINEEN JA ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA, JA APPLE JA APPLIN LISENTOIJAT (JOITA KOHDISSA 7 JA 8 KUTSUTAAN YHTEISNIMITYKSELLÄ ”APPLE”) VAPAUTTAVAT ITSENSÄ SUORASTA, VÄLILLISESTÄ JA LAKISÄÄTEISESTÄ TUOTE- JA MUUSTA VASTUUSTA APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN SUHTEEN MUKAAN LUKIEN KAUPPAKELPOISUUS, LAADUN TYYDYTTÄVYYS, SOVELTUVUUS TIETTYYN TARKOITUKSEEN, VIRHEETTÖMYYS, KÄYTÖN HÄIRITSEMÄTTÖMYYS JA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUS.

7.4 APPLE EI TAKAA, ETTÄ VOIT NAUTTIA APPLE-OHJELMISTOSTA TAI PALVELUISTA ILMAN HÄIRIÖITÄ TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTON SISÄLTÄMÄT TOIMINNOT TAI SEN SUORITTAMAT TAI TARJOAMAT PALVELUT TÄYTTÄVÄT KAIKKI VAATIMUKSET, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON JA PALVELUIDEN TOIMINTA ON KESKEYTYMÄTÖNTÄ JA VIRHEETÖNTÄ, ETTÄ MITKÄÄN PALVELUT SÄILYVÄT SAATAVILLA, ETTÄ APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN VIRHEET TULLAAN KORJAAMAAN TAI ETTÄ APPLE-OHJELMISTO ON YHTEENSOPIVA MINKÄÄN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN KANSSA. TÄMÄN APPLE-OHJELMISTON ASENNUS SAATTA VAIKUTTAA KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTOJEN, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN, KUTEN MYÖS APPLIN TUOTTEIDEN JA PALVELUIDEN, SAATAVUUTEEN JA KÄYTETTÄVYYTEEN.

7.5 APPLE-OHJELMISTOA JA PALVELUJA EI OLE SUUNNITELTU KÄYTETTÄVIKSI TILANTEISSA TAI YMPÄRISTÖISSÄ, JOISSA APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN TOIMINTAHÄIRIÖ TAI AIKAVIIVE TAI NIIDEN TARJOAMAN SISÄLLÖN, DATAN TAI TIETOJEN VIRHE TAI EPÄTARKKUUS SAATTA AIBEUTTAA KUOLEMAN, HENKILÖVAHINGON TAI VAKAVAN FYYSISEN TAI YMPÄRISTÖHAITAN, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA YDINENERGIA-ALAN TOIMINTA, LENTOKONEEN NAVIGOINTI- TAI



TIETOLIIKENNEJÄRJESTELMÄT, LENNONJOHTOJÄRJESTELMÄT, ELINTOIMINTOJA YLLÄPITÄVÄT JÄRJESTELMÄT JA ASEJÄRJESTELMÄT.

7.6. MIKÄÄN APPLLEN TAI APPLLEN VALTUUTTAMAN EDUSTAJAN ANTAMA SUULLINEN TAI KIRJALLINEN TIETO TAI OHJE EI LUO TAKUUTA. JOS APPLE-OHJELMISTO TAI PALVELUT TODETAAN VIALLISTIKSI, SINÄ OLET VASTUUSSA KAIKISTA HUOLTO- JA KORJAUSKULUISTA. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VÄLILLISTEN TAKUIDEN POISSULKEMISTA TAI SOVELLETTAVIEN KULUTTAJAN LAKISÄÄTEISTEN OIKEUKSIEN RAJOITTAMISTA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE SINUA.

**8. Vastuun rajoitus.** SOVELLETTAVAN LAIN SALLIMISSA RAJOISSA JA HUOLIMATTA VASTUUTEORIASTA (SOPIMUKSEN, RIKKOMUKSEN TAI MUUN OSALTA) TAI SIITÄ, ETTÄ APPLEA OLISI VAROITETTU KYSEISEN VAHINGON MAHDOLLISUUDESTA, APPLE, SITÄ LÄHELLÄ OLEVAT YRITYKSET, SEN EDUSTAJAT TAI TOIMEKSIANTAJAT EIVÄT OLE MISSÄÄN TAPAUKSISSA VASTUUSSA MISTÄÄN HENKILÖVAHINGOISTA TAI SUORISTA, EPÄSUORISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA VOITTOJEN MENETYKSET, VIOITTUMINEN, TIEDON HÄVIÄMINEN, TAI KYVYTTÖMYYS LÄHETTÄÄ TAI VASTAANOTTA A TIETOJA (MUKAAN LUKIEN MUTTA SIIHEN RAJOITTUMATTA, KURSSIOHJEET, -TEHTÄVÄT JA -MATERIAALIT), LIIKETOIMINNAN KESKEYTYMINEN TAI MUUT KAUPALLISET VAHINGOT TAI MENETYKSET, JOTKA JOHTUVAT APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN JA APPLE-OHJELMISTON TAI PALVELUIDEN YHTEYDESSÄ KÄYTETTÄVIEN KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OHJELMISTON, SOVELLUSTEN TAI PALVELUIDEN KÄYTÖSTÄSI TAI KYVYTTÖMYYDESTÄSI KÄYTTÄÄ NIITÄ. KOSKA JOILLAKIN OIKEUSTOIMIALUEILLA EI SALLITA VASTUUN POISSULKEMISTA TAI RAJOITTAMISTA HENKILÖVAHINGOISSA TAI EPÄSUORISSA TAI VÄLILLISISSÄ VAHINGOISSA, EDELLÄ MAINITTU EI EHKÄ KOSKE SINUA. Missään tapauksessa Applen kokonaiskorvausvelvollisuus vahingoista (ellei sovellettavan lain vaatimus henkilövahinkotapauksissa poikkea tästä) ei ylitä kahtasataaviittäkymmentä Yhdysvaltain dollaria (250,00 USD). Edellä olevat rajoitukset ovat voimassa myös silloin, jos yllä esitetty korvaus ei vastaa perimmäistä tarkoitustaan.

**9. Digitaaliset varmenteet.** Apple-ohjelmisto sisältää toiminnallisuuden, joka mahdollistaa Applen tai kolmansien osapuolten antamien digitaalisten varmenteiden hyväksymisen. OLET YKSIN VASTUUSSA PÄÄTÖKSESTÄSI LUOTTA A APPLLEN TAI KOLMANNEN OSAPUOLEN ANTAMAAN VARMENTEeseen. KÄYTÄT DIGITAALISIA VARMENTEITA TÄYSIN OMALLA VASTUULLASI. NIIN PITKÄLTI KUIN SOVELLETTAVA LAKI SEN SALLII, APPLE EI ANNA SUORIA TAI EPÄSUORIA TAKUITA TAI LUPAUKSIA KAUPPAKELPOISUUDESTA, SOVELTUUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN, TÄSMÄLLISYYDESTÄ, TURVALLISUUDESTA TAI KOLMANSIEN OSAPUOLTEN OIKEUKSIEN LOUKKAAMATTOMUUDESTA MINKÄÄN DIGITAALISTEN VARMENTEIDEN YHTEYDESSÄ.

**10. Vientisäättely.** Sitoudut siihen, ettei Apple-ohjelmistoa viedä edelleen suorasti eikä epäsuorasti ulkomaille, ellei tähän ole erikseen annettu lupaa Yhdysvaltain tai sen oikeustoimialueen/niiden oikeustoimialueiden laeissa, jo(i)sta Apple-ohjelmisto on hankittu. Erityisesti Apple-ohjelmistoa ei saa viedä suorasti tai epäsuorasti (a) Yhdysvaltojen vientikiellossa olevaan maahan tai (b) kenellekään U.S. Treasury Departmentin Specially Designated Nationals -luettelossa olevalle tai U.S. Department of Commercen Denied Person's List- tai Entity List -luetteloissa tai missään muissa rajoitusten alaisten osapuolten luetteloissa olevalle. Apple-ohjelmistoa käyttämällä annat takuun siitä, ettet ole missään tällaisessa maassa tai luettelossa. Takaat myös, että et käytä Apple-ohjelmistoa mihinkään sellaiseen tarkoitukseen, joka on kielletty Yhdysvaltain laissa, mukaan lukien (mutta näihin rajoittumatta) ohjusten, ydinaseiden tai kemiallisten tai biologisten aseiden kehitys, suunnittelu, valmistus tai tuotanto.

**11. Yhdysvaltain viranomaiset.** Apple-ohjelmisto ja siihen liittyvä dokumentaatio ovat "Commercial Items", kuten termi on määritelty säädöksessä 48 C.F.R. §2.101, koostuen osista "Commercial Computer Software" ja "Commercial Computer Software Documentation", kuten termit on määritelty säädöksessä

48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202, soveltuvin osin. Mikäli Lisenssin hankkija tai käyttäjä on Yhdysvaltain viranomainen, sovelletaan säädöksiä 48 C.F.R. §12.212 tai 48 C.F.R. §227.7202-1 - 227.7202-4, soveltuvin osin, niin, että Commercial Computer Software ja Commercial Computer Software Documentation on lisensoitu (a) vain Commercial Item -tuotteina ja (b) samoilla näissä sopimusehdoissa ilmoitetuilla oikeuksilla, jotka koskevat kaikkia muita loppukäyttäjiä. Julkaisemattoman materiaalin oikeudet pidätetään Yhdysvaltojen tekijänoikeuslakien mukaisesti.

**12. Sovellettava laki ja sopimuksen osien riippumattomuus.** Tähän Lisenssiin ja sen tulkintaan sovelletaan Kalifornian osavaltion lakeja, lukuun ottamatta niihin sisältyviä lainvalintaa koskevia säädöksiä. Tämä Lisenssi ei kuulu United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods -määräysten alaisuuteen. Jos olet Isossa-Britanniassa asuva kuluttaja, tähän Lisenssiin sovelletaan asuinpaikkasi oikeustoimialueen lakeja. Vaikka toimivaltainen tuomioistuin katsoisi, ettei käyttöehtojen jotakin osaa voida pakottaa täytäntöönpantavaksi, käyttöehdot ovat muilta osin voimassa.

**13. Kokonaissopimus ja kieli.** Tämä Lisenssi muodostaa koko sopimuksen sinun ja Applen välillä Apple-ohjelmistoa koskien ja korvaa kaikki aiemmat tai samanaikaiset samaa koskevat sopimukset. Käyttöehtojen lisäykset tai muutokset eivät ole sitovia ilman kirjallista, Applen allekirjoittamaa hyväksyntää. Lisenssin käännökset on tehty paikallisia vaatimuksia ajatellen ja mahdolliset epäselvyydet englanninkielisen version ja käännösversion välillä ratkaistaan englanninkielisen lisenssiversion eduksi sikäli kuin oikeustoimialueesi paikallinen lainsäädäntö ei sitä estä.

**14. Muiden valmistajien materiaali.** Osa Apple-ohjelmistosta saattaa käyttää tai sisältää muiden valmistajien ohjelmistoja ja muuta tekijänoikeudella suojattua materiaalia. Tällaisen materiaalin lähdeainninnat, lisenssiehdot ja vastuuvapauslausekkeet ovat Apple-ohjelmiston sähköisessä dokumentaatiossa, ja tällaisen materiaalin käyttöä koskevat kyseisen valmistajan ehdot. Google Safe Browsing -palvelun käyttö on Googlen palveluehtojen (<https://www.google.com/intl/fi/policies/terms/>) ja Googlen tietosuojakäytännön (<https://www.google.com/intl/fi/policies/privacy/>) alaista.

**15. MPEG-4:n käyttö; H.264/AVC-huomautus.**

(a) Apple-ohjelmisto on lisensoitu MPEG-4 Systems Patent Portfolio License -lisenssin alaisena MPEG-4 Systems Standard -standardin mukaiseen koodaukseen. Käyttäjältä vaaditaan kuitenkin lisälisenssi ja lisenssimaksuja, jos koodaus koskee (i) dataa, joka tallennetaan tai kopioidaan fyysiselle tallennusmedialle ja josta peritään kappalekohtainen maksu, ja/tai (ii) dataa, josta maksetaan kappalekohtaisesti ja joka välitetään loppukäyttäjälle pysyvää tallennusta ja/tai käyttöä varten. Lisälisenssi voidaan hankkia MPEG LA, LLC:ltä. Lisätietoja annetaan osoitteessa <https://www.mpegla.com>.

(b) Apple-ohjelmisto sisältää MPEG-4-videokoodaus- ja/tai dekodausominaisuuksia. Apple-ohjelmisto on lisensoitu MPEG-4 Visual Patent Portfolio License -lisenssin alaisena kuluttajan henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön, joka koskee (i) MPEG-4 Visual Standard -standardin ("MPEG-4 Video") mukaista videon koodausta ja/tai (ii) sellaisen MPEG-4-videon dekodauksia, jonka kuluttaja on koodannut henkilökohtaiseen ja ei-kaupalliseen käyttöön ja/tai joka saatiin MPEG LA:n MPEG-4-videontarjoajaksi lisensoimalta videontarjoajalta. Lisenssiä ei myönnetä suorasti tai epäsuorasti mihinkään muuhun tarkoitukseen. Lisätietoja esittelykäytöstä, sisäisestä käytöstä ja kaupallisesta käytöstä sekä lisensoinnista antaa MPEG LA, LLC. Katso <https://www.mpegla.com>.

(c) Apple-ohjelmisto sisältää AVC-koodaus- ja/tai dekodausominaisuuksia, H.264/AVC:n kaupallinen käyttö vaatii lisälisensoinnin ja seuraavat ehdot pätevät: APPLE-OHJELMISTON AVC-TOIMINNALLISUUS ON LISENTOITU TÄSSÄ VAIN HENKILÖKOHTAISEEN, EI-KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN. KULUTTAJA VOI (i) KODATA VIDEOTA AVC-STANDARDIN MUKAISESTI ("AVC-VIDEO") JA/TAI (ii) DEKODATA AVC-VIDEOTA, JONKA KULUTTAJA ON KODANNUT HENKILÖKOHTAISESSA JA EI-KAUPALLISESSA TARKOITUKSESSA JA/TAI AVC-VIDEOTA, JOKA ON HANKITTU

VIDEONTARJOAJALTA, JOLLA ON LUPA TARJOTA AVC-VIDEOTA. MUITA KÄYTTÖÄ JA LISENSSEJÄ KOSKEVIA TIETOJA ANTAA MPEG LA L.L.C. KATSO <https://www.mpegla.com>.

**16. Yahoo Search -palvelun rajoitukset.** Safarin kautta käytettävä Yahoo Search -palvelu on lisensoitu käytettäväksi ainoastaan seuraavissa maissa ja seuraavilla alueilla: Alankomaat, Argentiina, Aruba, Australia, Bahamaasaaret, Barbados, Belgia, Bermuda, Brasilia, Bulgaria, Caymansaaret, Chile, Dominikaaninen tasavalta, Ecuador, El Salvador, Espanja, Etelä-Korea, Filippiinit, Grenada, Guatemala, Intia, Indonesia, Irlanti, Islanti, Iso-Britannia, Italia, Itävalta, Jamaika, Japani, Kanada, Kiina (manner-), Hongkong, Taiwan, Kolumbia, Kreikka, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Malesia, Malta, Meksiko, Nicaragua, Norja, Panama, Peru, Portugali, Puerto Rico, Puola, Ranska, Romania, Ruotsi, Saksa, Singapore, Slovakia, Slovenia, St. Lucia, St. Vincent, Suomi, Sveitsi, Tanska, Thaimaa, Trinidad ja Tobago, Tšekin tasavalta, Turkki, Unkari, Uruguay, Uusi-Seelanti, Venezuela ja Yhdysvallat.

**17. Microsoft Exchange -huomautus** Apple-ohjelmiston Microsoft Exchange -sähköpostiasetus on lisensoitu ainoastaan langattomaan informaation (kuten sähköpostien, yhteystietojen, kalenterin ja tehtävien) synkronointiin Laitteen ja Microsoft Exchange Serverin tai muun sellaisen palvelinohjelmiston välillä, jolle Microsoft on myöntänyt lisenssin Microsoft Exchange ActiveSync -protokollan käyttämiseen.

EA1776  
16.7.2021

-----  
**Apple Payn ja Walletin lisäehdot ja -määräykset**

Nämä Apple Payn ja Walletin lisäehdot ja määräykset (nämä "Lisäehdot") täydentävät Apple-ohjelmistolisenssisopimusta ("Lisenssi"); sekä Lisenssi että nämä lisäehdot määräävät Apple Pay -ominaisuuden ("Apple Pay") ja Apple Wallet -apin ("Wallet") käyttöäsi, joka katsotaan lisenssin mukaiseksi "Palveluksi". Näissä Lisäehdoissa käytetyillä termeillä on sama merkitys kuin Lisenssissä on määriteltä.

**1. Yleiskatsaus**

**Apple Pay**

Apple Pay -ominaisuuden avulla voit:

- tehdä etämaksuja luotto-, pankki- ja prepaid-korteilla, mukaan lukien Apple Card ja Apple Cash -kortti, valituissa myymälöissä tai tehdä ostoja valituissa apeissa ja valituilla verkkosivuilla; ja
- lähettää henkilöiden välisiä maksuja muille Apple Cash -käyttäjille.

Apple Pay ja tietyt Apple Pay -ominaisuudet saattavat olla käytettävissä vain tietyillä alueilla ja tietyillä korteilla, maksuverkoilla, kauppiailta ja muilla kolmansilla osapuolilla.

**Wallet**

Apple Walletin avulla voit tallentaa virtuaaliset kuvat luotto-, pankki- ja prepaid-korteista käytettäväksi Apple Paylla (yhdessä "Apple Pay -kortit") sekä muuntotyypisistä korteista ja avaimista, mukaan lukien rajoituksetta (yhdessä "Wallet-kortit" ja yhdessä Apple Pay -korttien kanssa "Tuetut kortit"):

- bonuskortit;
- matkakortit;

- pääsylimpi;
- jäsenkortit;
- auton avaimet;
- kotiaivaimet;
- majoitusavaimet;
- yrityksen kulkuluvat;
- opiskelijakortit; ja
- ajokortti ja valtion tai hallinnon myöntämä henkilökortti ("Henkilökortti").

Wallet-kortit saattavat olla käytettävissä vain tietyillä alueilla ja tietyiltä yhteistyökumppaneilta. Henkilökortit voivat olla saatavilla vain tiettyjen valtioiden asukkaille ja käytettävyys voi vaihdella valtiosta tai sijainnista riippuen.

Tuetut kortit voivat muuttua aikaa myöten.

## 2. Kelpoisuus

Jotta voit käyttää Apple Pay- ja Wallet-ominaisuutta, sinulla on oltava (i) tuettu laite, jossa on käyttöohjelmiston versio, joka tukee Palveluita (uusinta versiota suositellaan, ja joskus se myös edellytetään), (ii) Apple ID, johon on liitetty iCloud-tili, joka on Applen hyväksymä, ja (iii) internet-yhteys (mahdollisesti maksullinen). Lukuun ottamatta Apple Cash Familya ja tiettyjä e-rahakortteja, Apple Pay -kortit ovat vain 13-vuotiaiden tai vanhempien henkilöiden käytettävissä ja voivat määräytyä iCloudin tai kyseisen kortin myöntäjän, kauppiaan tai muun kolmannen osapuolen mukaan. Matkakortit, e-rahakortit, henkilökortit, yrityksen kulkuluvat ja avaimet ovat saatavilla vain iOS-laitteisiin.

Jos olet iCloud-perheen vanhempi tai huoltaja ("Järjestäjä"), voit kutsua perheenjäseniä, mukaan lukien alle 13-vuotiaat (tai kyseisen maan vastaava vähimmäisikäiset), liittämään ja käyttämään ehdot täyttäviä matkakortteja Walletissa. Järjestäjänä olet vastuussa kaikista maksuista, ostoista ja maksutapahtumista, jotka on tehty perheenjäsenille käyttöönotetulla matkakortilla, mukaan lukien perheenjäsenen tekemät maksut, ostot ja maksutapahtumat. Matkakorttien kelvollisuus Walletiin ja niiden käyttö ovat kyseisen liikennelaitoksen ehtojen alaisia. Järjestäjät ovat vastuussa näiden ehtojen noudattamisesta ja vastaavat itse kaikista muiden perheenjäsenten matkakorttien käyttöönottoon liittyvistä riskeistä. Kun perheenjäsen lähtee perheestä tai poistetaan perheestä, perheenjäsen ei voi enää ladata matkakorttia uudelleen ja voi käyttää korttia ainoastaan siihen saakka, kunnes kortin saldo on nolla.

Jos olet auton avaimen omistaja, voit jakaa auton avaimesi muiden yli 13-vuotiaiden kanssa, jotta he voivat avata, käyttää ja/tai ajaa autoasi.

Kotiaivaimet voidaan lisätä Walletiin tai poistaa sieltä vain lisäämällä tai poistamalla lukkoja Koti-apissa tai lisäämällä itsesi kotiin tai poistamalla itsesi sieltä Koti-apissa. Jos olet kodin ylläpitäjä Koti-apissa, olemassa olevat kotiaivaimesi jaetaan automaattisesti henkilöiden kanssa, jotka olet kutsunut ja jotka liittyvät kotiisi.

Apple Card on saatavilla vain Yhdysvalloissa, ja sen myöntää Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch ("Apple Cardin myöntäjä"). Apple Card Familya lukuun ottamatta Apple Card on saatavilla vain vähintään 18-vuotiaille (tai sitä vanhemmille asuinpaikasta riippuen).

Apple Cash -kortti ja mahdollisuus lähettää ja vastaanottaa henkilöiden välisiä maksuja ovat käytettävissä ainoastaan Yhdysvalloissa, ja nämä palvelut tarjoaa Green Dot Bank, joka on FDIC:n jäsen. Jotta voit lähettää ja vastaanottaa henkilöiden välisiä maksuja Apple Payssa, sinulla on oltava Apple Cash -kortti. Apple Cash Familya lukuun ottamatta Apple Cash -kortti ja mahdollisuus lähettää ja vastaanottaa henkilöiden välisiä maksuja ovat saatavilla vain vähintään 18-vuotiaille henkilöille.

### 3. Palveluiden käyttö

Tuetut kortit ja henkilöiden väliset maksut liitetään Apple ID:hen, jolla olet kirjautunut iCloudiin näiden ominaisuuksien käyttämistä varten. Kun lisäät tai poistat avaimia, yrityksen kulkulupia, bonuskortteja, pääsylippuja ja jäsenkortteja Walletissa, muutos voi näkyä myös muissa Apple-laitteissasi, joissa olet kirjautuneena sisään Apple ID:lläsi. Voit liittää vain yhden henkilökortin jokaiselta kortin myöntävältä valtiolliselta taholta jokaiseen Apple ID:hen.

Apple Pay ja Wallet on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen käyttöön, ja voit liittää vain omia Tuettuja kortteja tai niitä matkakortteja tai auton tai kodin avaimia, jotka Järjestäjä tai omistaja on kutsunut sinut liittämään. Jos olet liittämässä tuettua yrityskorttia, vakuutat, että sinulla on työnantajasi lupa siihen ja että sinulla on oikeus sitouttaa työnantajasi näihin käyttöoikeuksiin ja kaikkiin tällä ominaisuudella tehtyihin tilitapahtumiin. Jos lähetät tai vastaanotat henkilöiden välisiä maksuja, takaat, että teet sen omassa henkilökohtaisessa ja ei-kaupallisessa käytössä. Jos liität henkilökortin, vakuutat, että teet sen käyttäen omia henkilötietoja, jotka edustavat sinua täsmällisesti ja todenmukaisesti.

Vakuutat, että et käytä Apple Pay- tai Wallet-ominaisuutta laittomuuksiin tai huijauksiin, tai mihin tahansa muuhun sellaiseen mikä on Lisenssissä ja näissä Lisäehdoissa kielletty. Lupaat lisäksi käyttää Apple Pay- ja Wallet-ominaisuutta voimassa olevien lakien ja asetusten mukaisesti. Hyväksyt, että mikä tahansa henkilökortin yhteydessä antamasi väärä tieto voi olla liittovaltion tai osavaltion lain mukainen rikos. Lupaat olla häiritsemättä tai keskeyttämättä Apple Pay- tai Wallet-palvelua (mukaan lukien palvelun käyttäminen automaattisin keinoin) tai palveluun liittyviä palvelimia tai verkkoja tai olla rikkomatta palveluun liittyvien verkkojen käytäntöjä, vaatimuksia tai säännöksiä (mukaan lukien tietojen tai liikenteen luvaton käyttö tai seuranta).

Jos Apple Pay- tai Wallet-palvelun käyttö estetään sovellettavalla lailla, et ole oikeutettu käyttämään näitä Palveluja. Emme ole vastuussa siitä, jos käytät Palveluja sovellettavaa lakia rikkovalta tavalla.

### 4. Applen suhde sinuun

Apple Pay -ominaisuuden käyttösi on näiden Lisäehtojen sekä Apple Pay -kortista vastuussa olevan kortin myöntäjän, kauppiaan tai muun kolmannen osapuolen korttisopimuksen ehtojen alaista.

Samoin Wallet-korttien käyttö Walletissa on näiden Lisäehtojen sekä kyseisen kauppiaan, liikennelaitoksen, auto- tai lukkovalmistajan, yliopiston, hotellin, lomakohteen, yrityksen, kortin myöntävän valtiollisen tahon tai muun kolmannen osapuolen sopimuksen ehtojen alaista.

Lukuun ottamatta tiettyjä alla kuvattuja Apple Payments Inc:n ("Apple Payments") tarjoamia Apple Pay -ominaisuuksia, Apple ei käsittele maksuja tai muita kuin maksuihin liittyviä toimintoja, jotka tehdään Apple Pay -korteilla. Apple ei hallitse eikä ole vastuussa mistään maksuista, takaisinveloituksista, palautuksista, hyvityksistä, bonuksista, arvosta, alennuksista, käytöstä, henkilöllisyyden vahvistamisesta tai muusta toiminnosta, joka voi aiheutua Apple Pay- tai Wallet-ominaisuuden käytöstä.

Jos näiden Lisäehtojen ja kortin myöntäjän, kauppiaan, kortin myöntävän valtiollisen tahon tai muun kolmannen osapuolen sopimuksen ("**Kolmannen osapuolen sopimus**") ehdot ovat ristiriidassa keskenään, suhteesi Appleen on näiden Lisäehtojen ehtojen alaista, ja suhteesi kolmanteen osapuoleen on kyseisen Kolmannen osapuolen sopimuksen ehtojen alaista.

Hyväksyt, että Apple ei ole osallinen missään Kolmannen osapuolen sopimuksessa eikä Apple ole vastuussa: (a) minkään Tuetun kortin, maksun, maksutapahtuman tai muun toiminnon sisällöstä, tarkkuudesta tai saatavilla olemisesta, kun käytät Apple Pay- tai Wallet-ominaisuutta, mukaan lukien

rajoituksetta sellaiset, jotka on tehnyt perheenjäsen tai muu henkilö, jonka kanssa olet jakanut Tuetut korttisi; (b) luoton antamisesta tai luottokelpoisuuden selvittämisestä; (c) ajokortin tai valtiollisen henkilökortin myöntämisestä, lakkauttamisesta tai peruuttamisesta; (d) myöntäjän, myyjän tai muun kolmannen osapuolen tekemien Tuetun kortin Walletiin lisäämiseen liittyvien päätösten antamisesta; (e) jäsenyydestäsi tai osallistumisestasi mihinkään kauppiaan tai kumppanin ohjelmaan; (f) bonuksen tai arvon kertymisestä tai lunastamisesta Tuettuun korttiin liittyen; (g) prepaid-korttien rahoittamisesta tai uudelleen lataamisesta; (h) henkilöiden välisten maksujen lähettämisestä tai vastaanottamisesta; eikä (i) rahan lataamisesta, lunastamisesta tai nostamisesta Apple Cash -kortilta.

Kun haet Apple Cardia, pyydät avaamaan tilin Apple Cardin myöntäjälle. Rahoituslaitos, joka on vastuussa Apple Card -kortin tarjoamisesta, voi muuttua, ja Apple Card -kortin käyttöäsi koskevat kyseisen rahoituslaitoksen käyttöehdot.

Kun otat Apple Cash -ominaisuudet käyttöön Apple Payssa, avaat tilin Green Dot Bank -pankkiin. Lukuun ottamatta Apple Paymentsin tarjoamia Apple Payn ominaisuuksia, kun lähetät tai vastaanotat henkilöiden välisiä maksuja tai lataat tai nostat rahaa Apple Cash -kortilta, Green Dot Bank on vastuussa rahan vastaanottamisesta ja lähettämisestä valitulle vastaanottajalle. Rahoituslaitos, joka on vastuussa Apple Cash -kortin ja henkilöiden välisten maksujen tarjoamisesta Apple Payssa, voi muuttua, ja näiden ominaisuuksien käyttöäsi koskevat kyseisen rahoituslaitoksen käyttöehdot.

Mahdollisuus käyttää Apple Cash -kortin varoja maksamiseen tietyille ehdoille täyttävälle valtuuttamillesi yrityksille ("Suoramaksupalvelu") on Apple Paymentsin tarjoama palvelu. Suoramaksupalvelun käyttöäsi koskevat Apple Paymentsin suoramaksun käyttöehdot. Lisäksi tietyt ehdot täyttävät yritykset voivat antaa sinun valtuuttaa ne maksamaan rahaa Apple Cash -kortillesi ("Maksu"). Vaikka Apple Payments voi käsitellä Maksuja, ne ovat varoja tarjoavien ohjelmaan osallistuvien yritysten tarjoamia, ja niitä voivat koskea tietyt maksavien yritysten lisäehdot.

Kaikissa tuettuihin kortteihin tai maksutapahtumiin liittyvissä erimielisyyksissä tai kysymyksissä ota yhteyttä kortin myöntäneeseen tahoon, kauppiaseen, kortin myöntäneeseen valtiolliseen tahoon tai muuhun kolmanteen osapuoleen. Jos sinulla on kysyttävää Apple Paysta, Walletista, Apple Card- tai Apple Cash -kortista tai henkilöiden välisistä maksuista, ota yhteys Applen tukeen.

## 5. Tietosuoja

Apple kerää ja käyttää henkilötietoja noudattaen Applen tietosuojakäytäntöä, joka on saatavilla osoitteessa <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Saat lisätietoja Apple Payn ja Walletin käytön yhteydessä kerätyistä, käytetyistä tai jaetuista tiedoista lukemalla vastaavan palvelun erityiset tietosuojahuomautukset, mukaan lukien Tietoja Apple Paysta ja yksityisyydensuojasta, jota voidaan tarkastella laitteessasi tai pariksi asetetun laitteen Watch-apista tai vierailemalla sivustolla <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Käyttämällä Apple Pay- ja Wallet-ominaisuutta hyväksyt, että Apple, sen tytäryhtiöt ja edustajat välittävät, keräävät, ylläpitävät, käsittelevät ja käyttävät näitä tietoja näiden Palvelujen tarjoamiseen.

## 6. Turvallisuus; kadonneet tai käytöstä poistetut laitteet

TUETTUJEN LAITTEIDESI JA TUNNISTETIETOJESI SUOJAAMINEN KUIN OIKEAA LOMPAKKOASI JA KORTTEJASI

Apple Pay ja Wallet tallentavat virtuaaliset kuvat Tuetuista korteistasi ja niiden tulisi olla yhtä hyvin suojattu kuin oikea lompakkosi ja avaimesi ja oikeat luotto-, pankki-, prepaid-, henkilö- ja muut korttisi. Ainoastaan sinä olet vastuussa Laitteidesi ja Apple ID:si, Touch ID:si ja Face ID:si tietojen, tuetun laitteen / tuettujen Laitteiden pääsykoodin ja muiden Palveluiden yhteydessä käytettävien

todentautumistietojen (yhdessä ”Tunnistetiedot”) turvassa pitämisestä. Jos valtuutat tai sallit kenen tahansa muun käyttämään tuettua Laitetta (*esim.* antamalla Laitteen pääsykoodisi kolmannelle osapuolelle, antamalla kolmannen osapuolen lisät sormenjälkensä Touch ID:n käyttöä varten tai ottaa käyttöön Face ID:n tai muutoin tarjoamalla jonkin Tunnistetiedoistasi kolmannelle osapuolelle), henkilö voi tehdä maksuja, lähettää, pyytää tai vastaanottaa henkilöiden välisiä maksuja, nostaa rahaa Apple Cash -kortilta, vastaanottaa tai lunastaa etuja, käyttää arvoa, avata tai muulla tavoin käyttää autoasi, huonettasi, toimistoasi tai kotiasi, käyttää henkilöllisyyttäsi tai tehdä muita toimintoja Walletissa olevilla Tuetuilla korteilla. Siinä tapauksessa olet vastuussa kaikista kyseisen henkilön tekemistä maksuista, käytöistä ja toiminnoista.

## JAILBREAK-LAITTEET

Jos teet luvattomia muokkauksia Laitteeseesi, kuten poistat käytöstä laitteiston tai ohjelmiston säätimiä (käytetään usein termiä ”jailbreaking”), Laitteesi ei välttämättä ole enää oikeutettu käyttämään Palveluita. Hyväksyt, että muokatun Laitteen käyttö Palveluiden yhteydessä on nimenomaisesti kiellettyä, aiheuttaa näiden Lisäehtojen rikkomisen ja on meille peruste kieltää tai rajoittaa Palveluiden käyttöäsi.

## MUUT SUOJAUSTOIMENPITEET

Sinun on ehkä otettava käyttöön muita suojaustoimenpiteitä, kuten Apple ID:n kaksiosainen todentaminen, jotta voit käyttää tiettyjä Apple Payn ominaisuuksia, kuten Apple Card- ja Apple Cash -korttia sekä henkilöiden välisiä maksuja Apple Payssa. Jos poistat myöhemmin kyseiset suojausominaisuudet, et voi välttämättä jatkaa näiden Apple Payn ominaisuuksien käyttöä. Käyttämäsi henkilökorttiin liitetyn Face ID:n tai Touch ID:n poistaminen edellyttää, että teet henkilökortin koko liittämisen prosessin.

## KADONNEET TAI VARASTETUT LAITTEET

Jos Laitteesi häviää tai varastetaan ja sinulla on Etsi iPhone-ni käytössä, voit yrittää lopettaa mahdollisuuden käyttää laitteella olevaa virtuaalista Tuettua korttia tai lähettää henkilöiden välisiä maksuja asettamalla Laitteen Kadonnut-tilaan. Jos Laitteesi on Kadonnut-tilassa, autosi avain voidaan poistaa käytöstä Walletissa, etkä enää voi avata tai käynnistää autoasi, kun olet poistunut sen luota tai sammuttanut moottorin. Kadonnut-tila vaikuttaa vain kadonneessa Laitteessa oleviin avaimiin. Jos olet omistaja, et voi enää jakaa auton avainta tai kotiavaimia muiden kanssa, mutta muille heidän laittesiinsa jo jakamasi avaimet pysyvät ennallaan.

Voit myös tyhjentää Laitteesi sisällön, jolloin se yrittää lopettaa mahdollisuuden käyttää Laitteella olevia virtuaalisia Tuettuja kortteja tai lähettää henkilöiden välisiä maksuja. Sinun tulisi myös ottaa yhteyttä Tuetut maksukortit myöntäneeseen tahoon, kauppiaseen tai muuhun vastuussa olevaan kolmanteen osapuoleen ja Apple Card- tai Apple Cash -kortin tapauksessa Appleen estääksesi Tuettujen korttien luvattoman käytön Apple Payssa ja Walletissa.

Jos raportoit tai jos Apple epäilee laittomuuksia tai väärinkäyttöä, sitoudut tekemään Applen kanssa yhteistyötä tutkimuksissa ja käyttämään kaikkia petoksenestämistoimenpiteitä, jotka Apple esittää.

## 7. Vastuun rajoitus

LISENSSISSÄ OLEVIEN VASTUUNVAPAUTUKSIEN JA VASTUUN RAJOITUKSIEN LISÄKSI APPLE EI OTA MINKÄÄNLAISTA VASTUUTA APPLE PAY- TAI WALLET-OMINAISUUDELLA TEHDYISTÄ OSTOKSISTA, MAKSUISTA, KÄYTÖSTÄ, HENKILÖLLISYYDEN VAHVISTAMISESTA, TAPAHTUMISTA TAI MUISTA TOIMINNOISTA JA HYVÄKSYT, ETTÄ SELVITÄT KAIKKI TUETTUIHIN KORTTEIHISI, HENKILÖIDEN VÄLISIIN MAKSUIHIN JA NIIHIN LIITTYVIIN MAKSUTAPAHTUMIIN LIITTYVÄT

KYSYMYKSET JA ERIMIELISYYDET KORTTISI MYÖNTÄJÄN, MAKSUNVÄLITTÄJÄN,  
RAHOITUSLAITOKSEN, KAUPPIAAN, KORTIN MYÖNTÄNEEN VALTIOLLISEN TAHON TAI MUUN  
KOLMANNEN OSAPUOLEN KANSSA.

-----  
**APPLEN ILMOITUKSET**

Jos Applen on otettava sinuun yhteyttä koskien tuotettasi tai tunnustasi, suostut vastaanottamaan ilmoituksia sähköpostitse. Hyväksyt, että tällaiset mahdollisesti lähettämäsi sähköiset ilmoitukset täyttävät kaikki laillisen viestinnän vaatimukset.



## NORSK

**VIKTIG: VED Å BRUKE EN iPhone, iPad ELLER iPod TOUCH («ENHET») SAMTYKKER DU I Å VÆRE BUNDET AV FØLGENDE BETINGELSER:**

- A. PROGRAMVARELISENSAVTALE FOR APPLE iOS OG iPadOS**
- B. TILLEGGSVILKÅR FOR APPLE PAY**
- C. KOMMUNIKASJON FRA APPLE**

### **APPLE INC**

#### **iOS- OG iPadOS-PROGRAMVARELISENSAVTALE Enbrukerlisens**

**LES DENNE PROGRAMVARELISENSAVTALEN (LISENSEN) NØYE FØR DU BEGYNNER Å BRUKE ENHETEN ELLER LASTER NED PROGRAMVAREOPPDATERINGEN SOM LEVERES SAMMEN MED DENNE LISENSEN. VED Å BRUKE ENHETEN ELLER LASTE NED EN PROGRAMVAREOPPDATERING AKSEPTERER DU SAMTIDIG Å VÆRE BUNDET AV BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN. HVIS DU IKKE ER ENIG I BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN, KAN DU IKKE BRUKE ENHETEN ELLER LASTE NED PROGRAMVAREOPPDATERINGEN**

**HVIS DU NYLIG HAR KJØPT EN ENHET OG DU IKKE ER ENIG I BESTEMMELSENE I DENNE LISENSEN, KAN DU RETURNERE ENHETEN INNENFOR RETURPERIODEN TIL APPLE STORE-BUTIKKEN ELLER DEN AUTORISERTE DISTRIBUTØREN DU KJØPTE ENHETEN FRA. PRODUKTRETUR ER UNDERLAGT APPLES RETNINGSLINJER FOR PRODUKTRETUR, SOM DU KAN LESE PÅ <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

#### **1. Generelt.**

(a) All programvare (inkludert Boot ROM-kode, integrert programvare og tredjepartsprogramvare), dokumentasjon, grensesnitt, innhold, fonter og andre data som fulgte med enheten («original Apple-programvare»), som er av en slik type at det kan oppdateres eller erstattes av framtidige forbedringer, programvareoppdateringer eller systemgjenoppbyggingsprogramvare fra Apple («Apple-programvareoppdateringer»), uansett om materialet befinner seg i ROM, på et hvilket som helst annet medium, eller i en hvilken som helst annen form (den originale Apple-programvaren og Apple-programvareoppdateringer omtales samlet som «Apple-programvaren»), er lisensiert, ikke solgt, til deg av Apple Inc. («Apple») og må kun brukes i samsvar med vilkårene i denne avtalen, og Apple og Apples lisensgivere beholder eierskapet til Apple-programvaren og forbeholder seg alle rettigheter som ikke uttrykkelig overføres til deg. Du godtar at vilkårene i denne lisensen skal gjelde for alle Apple-merkede programmer som er innebygd i din enhet, med mindre et slikt program følges av en egen lisens, som da skal gjelde for din bruk av programmet.

(b) Apple kan etter eget valg gjøre framtidige Apple-oppdateringer tilgjengelig. Det er ikke sikkert at eventuelle Apple-programvareoppdateringer inneholder alle eksisterende programvarefunksjoner eller nye funksjoner som Apple lanserer for nyere eller andre enheter. Vilkårene i denne lisensen gjelder for eventuelle Apple-programvareoppdateringer fra Apple, med mindre en slik Apple-programvareoppdatering følges av en egen lisens. Hvis det er tilfellet, samtykker du til at vilkårene i den lisensen gjelder.

(c) Hvis du bruker ekspresskonfigureringsfunksjonen til å konfigurere en ny enhet basert på din eksisterende enhet, samtykker du til at vilkårene i denne lisensavtalen gjelder for bruken av Apple-programvare på den nye enheten, med mindre den følges av en egen lisens. Hvis det er tilfellet, samtykker du til at vilkårene i den lisensen gjelder. Enheten vil med jevne mellomrom søke etter Apple-

programvareoppdateringer fra Apple. Hvis en oppdatering er tilgjengelig, kan oppdateringen bli automatisk lastet ned og installert på enheten din og, hvis det er relevant, på de eksterne enhetene dine. **Ved å ta i bruk Apple-programvaren godtar du at Apple kan laste ned og installere automatiske Apple-programvareoppdateringer på enheten din og de eksterne enhetene dine.** Du kan når som helst slå av automatiske oppdateringer helt ved å endre innstillingen for automatiske oppdateringer, som du finner i Systemvalg > Generelt > Oppdatering.

## 2. Tillatt bruk og restriksjoner.

(a) I henhold til vilkårene og betingelsene i denne lisensen får du en begrenset, ikke-eksklusiv lisens til å bruke Apple-programvaren på én enkelt Apple-merket enhet. Bortsett fra slik det gis tillatelse til i del 2(b) nedenfor, og med mindre annet er angitt i en separat avtale mellom deg og Apple, tillater ikke lisensavtalen at Apple-programvaren eksisterer på flere enn én Apple-merket enhet om gangen, og det er ikke tillatt å distribuere Apple-programvaren eller gjøre Apple-programvaren tilgjengelig over et nettverk der den kan brukes av flere enheter samtidig. Denne lisensen gir deg ingen rett til å bruke grensesnitt og annen immateriell eiendom som Apple eier, i design, utvikling, framstilling, lisensiering eller distribusjon av enheter, tilbehør eller programvare for tredjeparter, for bruk sammen med enheter. Rett til bruk av enkelte elementer er tilgjengelig under separate lisenser fra Apple. Hvis du vil ha mer informasjon om utvikling av enheter og tilbehør for tredjeparter, for bruk sammen med enheter, kan du gå til <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Hvis du vil vite mer om utvikling av programvare for bruk sammen med enheter, kan du gå til <https://developer.apple.com>.

(b) I henhold til vilkårene og betingelsene i denne lisensen får du en begrenset, ikke-eksklusiv lisens til å laste ned Apple-programvareoppdateringer Apple kan gjøre tilgjengelig for enheten din, for å oppdatere eller gjenoppbygge programvaren på enheter du eier eller kontrollerer. Denne lisensen tillater ikke at du oppdaterer eller gjenoppbygger enheter du ikke bruker eller kontrollerer, og det er ikke tillatt å distribuere Apple-programvareoppdateringer eller gjøre Apple-programvareoppdateringer tilgjengelige over et nettverk der de kan brukes av flere slike enheter eller datamaskiner samtidig. Hvis du laster ned en Apple-programvareoppdatering til datamaskinen din, kan du kan lage én kopi av Apple-programvareoppdateringene som er arkivert på datamaskinen din, i et maskinlesbart format kun i sikkerhetskopieringsøyemed og kun hvis sikkerhetskopien inkluderer all copyrightinformasjon og annen opphavsrettinformasjon som er i originalen.

(c) I den grad Apple har forhåndsinstallert Apple-merkede programmer fra App Store på din enhet på kjøpstidspunktet («forhåndsinstallerte programmer»), må du logge på App Store og knytte de forhåndsinstallerte programmene til din App Store-konto for å bruke dem på enheten. Når du knytter ett forhåndsinstallert program til App Store-kontoen, blir alle andre forhåndsinstallerte programmer på enheten tilknyttet automatisk. Ved å velge å knytte forhåndsinstallerte programmer til App Store-kontoen godtar du at Apple kan overføre, innhente, vedlikeholde, behandle og bruke både Apple-ID-en som brukes til App Store-kontoen, og en unik maskinvariantidentifikator som innhentes fra enheten, som unike kontoidentifikatorer med det formål å bekrefte hvorvidt forespørselen din er berettiget, og å gi deg tilgang til de forhåndsinstallerte programmene via App Store. Hvis du ikke ønsker å bruke et forhåndsinstallert program, kan du når som helst slette det fra enheten.

(d) Du kan ikke, og du går med på å ikke legge til rette for at andre skal kunne kopiere (bortsett fra slik det eksplisitt tillates i denne lisensen), dekompile, dekode, dele opp, forsøke å avlede kildekoden fra, modifisere, dekryptere eller skape avlede åndsverk med utgangspunkt i Apple-programvaren eller tjenester som tilbys av Apple-programvaren, eller deler av disse (unntatt hvis og kun i den utstrekning forannevnte restriksjoner er forbudt ved lov eller det tillates i lisensvilkår som gjelder for bruk av åpen kildekode-komponenter som kan følge med Apple-programvaren). Du samtykker i at informasjon om eierskap (herunder informasjon om varemerker og opphavsrett) som vises på eller som befinner seg i Apple-programvaren, ikke skal fjernes, skjules eller endres.

(e) Apple-programvaren kan brukes til å reprodusere materiale så lenge denne bruken begrenses til materiale som ikke er opphavsrettslig beskyttet, materiale du eier opphavsretten til, eller materiale du er autorisert eller har lovlig adgang til å reprodusere. Du har, uavhengig av det forannevnte, ikke tillatelse til å republisere, overføre på nytt eller reprodusere bilder du har tilgang til via News eller Kart, som separate filer. Alle immaterielle rettigheter og juridiske eierskapsrettigheter i og til innhold som vises av, lagres på eller som det gis tilgang til via enheten, tilhører innholdets respektive eiere. Slikt innhold kan være beskyttet av lover om opphavsrettigheter og eierskap og kan i tillegg være underlagt bruksvilkår fra tredjeparter som gir tilgang til slikt innhold. Med unntak for der annet er angitt i dette dokumentet, gir denne lisensen deg ingen rettigheter til bruk av slikt innhold og ingen garantier for at slikt innhold skal fortsette å være tilgjengelig for deg.

(f) Du kan, i overensstemmelse med betingelsene i denne lisensen, bruke Memoji-figurene som følger med i Apple-programvaren eller blir skapt ved hjelp av den («systemfigurer»), (i) mens du bruker Apple-programvaren og (ii) for å lage ditt eget innhold og i dine egne prosjekter for personlig, ikke-kommersiell bruk. Det gis ikke tillatelse til annen bruk av systemfigurene i denne lisensen, inkludert, men ikke begrenset til bruk, reproduksjon, framvisning, opptak, publisering eller videredistribusjon av noen av systemfigurene i en kommersiell sammenheng, til nonprofit-formål eller for deling med offentligheten.

(g) For å kunne utføre enkelte app- og/eller nettstedssnarveier, er det mulig at Apple-programvaren trenger tilgang til bestemte apper, tjenester eller nettsteder fra tredjeparter på enheten din. Du godtar uttrykkelig slik bruk i den grad det er nødvendig for å fullføre snarveien med Apple-programvaren.

(h) Du godtar å bruke Apple-programvaren og tjenestene (slik dette defineres i del 5 nedenfor) i samsvar med alle gjeldende lover, inkludert lokale lover i landet eller regionen du bor i eller befinner deg i når du laster ned eller bruker Apple-programvaren og -tjenester. Funksjoner i Apple-programvaren og -tjenestene er ikke alltid tilgjengelige på alle språk eller i alle områder, enkelte funksjoner kan variere etter område, og enkelte kan være forbudt eller ikke tilgjengelige fra tjenesteleverandøren. Enkelte funksjoner i Apple-programvare og -tjenester krever en Wi-Fi- eller mobildataforbindelse.

(i) Bruk av App Store krever at du bruker et unikt brukernavn og et passord, kjent som en Apple-ID. En Apple-ID kreves også for tilgang til programoppdateringer og noen av funksjonene i Apple-programvaren og -tjenestene.

(j) Du godtar at mange funksjoner, medfølgende apper og tjenester i Apple-programvaren overfører data, at dette kan medføre at dataabonnementet ditt belastes, og at du er ansvarlig for å betale denne kostnaden. Du kan se og kontrollere hvilke applikasjoner som har tillatelse til å bruke mobildata, og se et estimat over hvor mye data slike applikasjoner har brukt, i mobildatainnstillingene. I tillegg bytter Wi-Fi-hjelp automatisk til mobildata når du har dårlig Wi-Fi-forbindelse, noe som kan resultere i større forbruk av mobildata og påvirke prisen på dataabonnementet ditt. Wi-Fi-hjelp er aktivert som standard, men kan deaktiveres i Innstillinger. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du lese i brukerhåndboken for enheten.

(k) Hvis du velger å tillate automatisk oppdatering av programmer, vil enheten med jevne mellomrom søke etter oppdateringer for programmene på enheten, og hvis en oppdatering er tilgjengelig, blir den automatisk lastet ned og installert på enheten din. Du kan når som helst slå av automatisk oppdatering av programmer ved å gå til Innstillinger, trykke på iTunes og App Store og slå av Oppdateringer under Automatisk nedlasting.

(l) Bruk av enheten under visse omstendigheter kan distrahere deg og skape farlige situasjoner (du bør for eksempel unngå å skrive tekstmeldinger mens du kjører bil eller bruke hodetelefoner mens du sykler). Når du bruker enheten, godtar du at du skal følge bestemmelser som forbyr eller begrenser bruken av mobiltelefon eller hodetelefoner (for eksempel bestemmelsen om å bruke enheten håndfritt når du snakker i telefonen mens du kjører bil).

(m) Enheten er ikke medisinsk utstyr og skal ikke brukes som en erstatning for profesjonell medisinsk vurdering. Den er ikke utviklet eller beregnet for å diagnostisere sykdom eller andre tilstander, eller for å behandle, lindre, kurere eller forhindre tilstander eller sykdom. Ta kontakt med legen din før du tar avgjørelser som angår helsen din.

**3. Overføring.** Det er ikke tillatt å leie ut, lease, låne bort, selge, videreformidle eller underlisensiere Apple-programvaren. Det er imidlertid lov å overføre, én gang og på permanent basis, alle lisensrettigheter du har til Apple-programvaren, til en annen part ved overføring av eierskapet til enheten under forutsetning av at: (a) overføringen inkluderer enheten og alle deler av Apple-programvaren, inkludert denne lisensavtalen, og (b): at ingen kopier av Apple-programvaren beholdes, helt eller delvis, inkludert kopier som er lagret på en datamaskin eller annen lagringsenhet, og (c): parten som overtar Apple-programvaren leser og godtar betingelsene og vilkårene i denne lisensavtalen.

**4. Samtykke til bruk av data.** Når du bruker enheten, blir telefonnummeret ditt og bestemte unike identifikatorer for enheten sendt til Apple, slik at andre kan kontakte deg på telefonnummeret ditt via ulike kommunikasjonsfunksjoner i Apple-programvaren, som iMessage og FaceTime. Når du bruker iMessage, kan det hende at Apple beholder meldingene i kryptert form i en begrenset periode for å sikre at de blir levert. Du kan slå av FaceTime- eller iMessage-tjenesten ved å gå til innstillingene for FaceTime eller Meldinger på enheten. Visse funksjoner, som Analyse, Stedstjenester, Siri og Diktering, kan kreve informasjon fra enheten for at de respektive funksjonene skal kunne benyttes. Når du slår på eller bruker disse funksjonene, vises det opplysninger om hva slags informasjon som blir sendt til Apple, og hvordan den blir brukt. Du finner mer informasjon på <https://www.apple.com/no/privacy/>. Opplysningene dine blir behandlet i samsvar med Apples retningslinjer for personvern, som du kan lese på <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Tjenester og materiale fra tredjeparter.**

(a) Apple-programvaren kan gi tilgang til Apples iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Kart, News, Fitness+ og andre tjenester og nettsteder fra Apple og tredjeparter (samlet og individuelt kalt «tjenester»). Bruk av disse tjenestene krever internettilgang, og bruk av enkelte tjenester kan kreve en Apple-ID og at du godtar ytterligere tjenestevilkår, og det kan medføre ekstra kostnader. Når du bruker denne programvaren sammen med en Apple-ID eller andre Apple-tjenester, samtykker du til de gjeldende tjenestevilkårene, for eksempel de gjeldende vilkårene for Apple Media Services for landet eller området du er i når du bruker tjenesten. Vilråene er tilgjengelige og kan leses på <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Hvis du registrerer deg for iCloud, kan du få tilgang til enkelte iCloud-funksjoner, for eksempel «iCloud Drive», «Min bildestrøm», «Delte albumer» og «Hvor er?», direkte fra Apple-programvaren. Du erkjenner og samtykker i at din bruk av iCloud og disse funksjonene er underlagt de gjeldende vilkårene og betingelsene for iCloud-tjenesten, som er tilgjengelig her: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Innhold i News-appen. Din bruk av innhold du har tilgang til i News-appen, er begrenset til personlig, ikke-kommersiell bruk og gir deg ingen rettighet til innholdet, og du har heller ingen kommersiell rettighet eller markedsføringsrettighet tilknyttet slikt innhold.

(d) Kart. Kart-tjenesten og -funksjonene i Apple-programvaren («Kart»), herunder kartdatadekning, kan variere fra område til område. Når du slår på eller bruker Kart, vil du få opplysninger om hva slags informasjon som blir sendt til Apple, og hvordan den blir brukt. Du erkjenner og samtykker i at din bruk av Kart er underlagt de to enhver tid gjeldende vilkårene til Kart-datatjenesten, som du har tilgang til og kan se gjennom på hjemkortet i Kart.

(e) Du er innforstått med at du ved å bruke hvilken som helst av tjenestene, kan komme over innhold som kan anses som støtende, uanstendig eller upassende, og med språkbruk som kan oppfattes som utilslørt og direkte, og at søk eller innskriving av en bestemt URL automatisk og utilsiktet kan opprette lenker eller referanser til støtende materiale. Likevel godtar du at din bruk av tjenestene fullt ut er på din egen risiko og at Apple og Apples samarbeidspartnere, representanter, agenturgivere eller lisensgivere ikke har noe ansvar overfor deg for innhold som kan anses anstøtelig, uanstendig eller upassende.

(f) Enkelte tjenester kan vise, omfatte eller gjøre tilgjengelig data, informasjon, programmer eller materiale fra tredjeparter («materiale fra tredjeparter») eller lenker til nettsteder fra enkelte tredjeparter. Du er innforstått med, og sier deg enig i, at Apple ikke er ansvarlig for å undersøke eller vurdere innhold, nøyaktighet, fullstendighet, gyldighet, validitet, overholdelse av opphavsrett, lovlighet, anstendighet eller kvalitet eller noe annet aspekt av slikt materiale fra tredjeparter eller slike nettsteder. Apple, dets ledere, samarbeidspartnere og datterselskaper vil ikke innstå for eller støtte og vil ikke påta seg eller ha noe som helst ansvar overfor deg eller andre for noen tredjeparters tjenester, materiale fra tredjeparter eller nettsteder, eller for noen andre materialer, produkter eller tjenester fra tredjeparter. Materiale fra tredjeparter og lenker til andre nettsteder gis kun i tjenesteøyemed.

(g) Verken Apple eller noen av Apples innholdsleverandører garanterer for tilgjengeligheten, nøyaktigheten, fullstendigheten, påliteligheten eller aktualiteten av informasjon om aksjer, stedsinformasjon eller annen informasjon som kan vises av tjenester. Økonomisk informasjon som vises av tjenester, er kun for generelle informasjonsformål, og bør ikke brukes som investeringsråd. Før du utfører investeringer basert på informasjon du har fått via tjenestene, bør du konsultere en økonomisk rådgiver som er juridisk kvalifisert til å gi råd om økonomi og verdipapirer i landet eller området du bor i. Stedsinformasjon du får tilgang til via en hvilken som helst tjeneste, inkludert Kart-tjenesten fra Apple, tilbys kun for enkel navigering og planlegging og er ikke ment å brukes i situasjoner der nøyaktig stedsinformasjon er påkrevd eller der feilaktig, unøyaktig, forsinket eller ufullstendig stedsinformasjon kan føre til død eller skade på person, eiendom eller miljøet. Du samtykker i at informasjon du får fra Kart-tjenesten, kan avvike fra faktiske vei- eller terrengforhold grunnet faktorer som kan påvirke presisjonen i Kart-dataene, blant annet, men ikke begrenset til, værforhold, vei- og trafikkforhold og geopolitiske hendelser. Ivareta din egen sikkerhet når du bruker navigeringsfunksjonen ved å alltid være oppmerksom på veiskilt og kjøreforhold. Kjør til enhver tid defensivt og i henhold til trafikkreglene, og vær oppmerksom på at veianvisninger for gående og syklende ikke alltid inkluderer egne gang- eller sykkelveier.

(h) I den grad du bruker tjenestene til å laste opp innhold, bekrefter du at du eier alle rettigheter til, eller har tillatelse til eller på annen måte har lovlig tilgang til å laste opp, slikt innhold og at slikt innhold ikke bryter noen av tjenestevilkårene som gjelder for tjenestene. Du godtar at tjenestene inneholder proprietært innhold, informasjon og materiale som eies av Apple, nettstedene eller deres lisensgivere, og er beskyttet av gjeldende regelverk for immaterielle rettigheter og andre lover, inkludert, men ikke begrenset til lover om opphavsrett. Du samtykker til at du ikke vil bruke slikt proprietært innhold eller slikt materiale utover de tillatte anvendelser av tjenestene eller på noen som helst måte som ikke er i samsvar med vilkårene i denne lisensavtalen eller som krenker en tredjeparts eller Apples immaterielle rettigheter. Ingen deler av tjenestene skal kopieres eller reproduseres i noen som helst form eller på noen som helst måte. Du forplikter deg til ikke å endre, leie ut, låne bort, selge, distribuere eller skape avledede verker basert på tjenestene på noen som helst måte, og til ikke å utnytte tjenestene på noen som helst uautorisert måte, inkludert, men ikke begrenset til å bruke tjenestene til å overføre datavirus, ormer, trojanske hester eller annen skadelig programvare, eller ved eiendoms-krenkelse eller overbelastning av nettverkskapasitet. Du sier deg videre enig i å ikke bruke tjenestene til på noen måte å sjikanere, fornærme, forfølge, true, injurere eller på andre måte krenke rettighetene til en annen part, og at Apple ikke på noen måte er ansvarlig om du skulle bruke tjenestene slik eller hvis du skulle motta sjikanerende, truende, injurierende, krenkende eller ulovlige meldinger eller overføringer som en følge av bruk av tjenestene.

(i) I tillegg er det mulig at slike tjenester og materiale fra tredjeparter ikke er tilgjengelig på alle språk eller i alle land eller områder. Apple gir ingen garantier for at slike tjenester og slikt materiale fra tredjeparter er passende eller tilgjengelig for bruk på et bestemt sted. I den grad du velger å bruke eller få tilgang til slike tjenester eller slikt materiale, gjør du det på ditt eget initiativ og er selv ansvarlig for å følge gjeldende lover, inkludert, men ikke begrenset til, gjeldende lokale lover eller lover om personvern og innhenting av data. Deling eller synkronisering av bilder via enheten kan føre til at metadata, herunder dybdeinformasjon og data om hvor og når bildet ble tatt, overføres med bildene. Bruk av Apple-tjenester (for eksempel iCloud-bildebibliotek) til å dele eller synkronisere slike bilder innebærer at Apple vil motta og lagre slik metadata. Apple og Apples lisensgivere forbeholder seg retten til å endre, oppheve, fjerne eller deaktivere tilgang til en hvilken som helst tjeneste når som helst og uten varsel. Under ingen omstendigheter vil Apple være ansvarlig for følgene av å ha fjernet eller deaktivert tilgang til en slik tjeneste. Apple kan også innføre begrensninger på bruk av eller tilgang til enkelte tjenester, i begge tilfellene uten varsel eller ansvar.

**6. Opphør.** Denne avtalen gjelder til den opphører. Dine rettigheter under denne lisensavtalen vil også opphøre automatisk eller på andre måter slutte å gjelde, uten varsel fra Apple hvis du bryter noen som helst av vilkårene i denne avtalen. Når denne avtalen opphører, skal du slutte å bruke Apple-programvaren. Punkt 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 og 13 i denne lisensen gjelder selv om avtalen opphører.

## **7. Garantifraskrivelse.**

7.1 Hvis du er en forbrukerkunde (en kunde som ikke bruker Apple-programvaren i jobbsammenheng), er det mulig at du har juridiske rettigheter i landet ditt som medfører at følgende begrensninger ikke gjelder for deg, og der dette er tilfelle, gjelder ikke disse begrensningene for deg. Hvis du vil ha mer informasjon om rettighetene dine, tar du kontakt med en rådgivningsorganisasjon for forbrukere.

7.2 DU ERKJENNER OG SAMTYKKER UTTRYKKELIG I AT, I DEN GRAD DET TILLATES AV GJELDENE LOV, BRUKEN AV APPLE-PROGRAMVAREN OG EVENTUELLE TJENESTER SOM UTFØRES AV BRUKES VIA APPLE-PROGRAMVAREN, FULLT OG HELT SKJER PÅ DIN EGEN RISIKO, OG AT HELE RISIKOEN MED HENSYN TIL TILFREDSSTILLENDE KVALITET, YTELSE, NØYAKTIGHET OG PRESTASJON LIGGER HOS DEG.

7.3 APPLE-PROGRAMVAREN OG -TJENESTER LEVERES SOM DET ER, MED ALLE EVENTUELLE FEIL OG UTEN GARANTI AV NOE SLAG, OG APPLE OG APPLES LISENSGIVERE (I AVSNITT 7 OG 8 BETEGNES DISSE PARTER SAMLET SOM «APPLE») FRASKRIVER SEG MED DETTE UTTRYKKELIG ETHVERT GARANTIANSVAR FOR APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, UNDERFORSTÅTTE GARANTIER FOR SALGBARHET, TILFREDSSTILLENDE KVALITET, ANVENDELIGHET FOR ET SPESIELT FORMÅL SAMT GARANTIER FOR AT TREDJEPARTS RETTIGHETER IKKE KRENKES.

7.4 APPLE GARANTERER IKKE APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE VIL TILFREDSSTILLE DINE FORHÅPNINGER, AT FUNKSJONENE I ELLER TJENESTER SOM UTFØRES AV ELLER GIS AV APPLE-PROGRAMVAREN, VIL TILFREDSSTILLE DINE KRAV, AT APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE VIL VIRKE UTEN AVBRUDD ELLER FEILFRITT, AT TJENESTER VIL FORTSETTE Å VÆRE TILGJENGELIG, AT FEIL I APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE VIL BLI UTBEDRET ELLER AT APPLE-PROGRAMVAREN VIL VÆRE KOMPATIBEL MED PROGRAMVARE OG TJENESTER FRA TREDJEPARTER. INSTALLERING AV DENNE APPLE-PROGRAMVAREN KAN PÅVIRKE TILGJENGELIGHETEN OG MULIGHETEN TIL Å BRUKE PROGRAMVARE, PROGRAMMER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTSLEVERANDØRER OG APPLE-PRODUKTER ELLER APPLE-TJENESTER.

7.5 I TILLEGG VEDGÅR DU AT APPLE-PROGRAMVAREN OG TJENESTENE IKKE ER BEREGNET TIL

ELLER KAN BRUKES I SITUASJONER ELLER OMGIVELSER HVOR DET AT APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE SLUTTER Å FUNGERE ELLER DET ER FEIL, FORSINKELSER ELLER UNØYAKTIGHETER I INNHOLDET, DATA ELLER INFORMASJONEN SOM OPPGIS AV APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE, KAN FØRE DØD, SKADE PÅ PERSON, ALVORLIGE FYSISKE SKADER ELLER MILJØDELEGGELSER, INKLUDERT MED IKKE BEGRENSET TIL DRIFT AV KJERNEKRAFTVERK, FLYNAVIGERINGSSYSTEMER, LUFTFARTSKOMMUNIKASJONSSYSTEMER, LUFTFARTSTRAFIKKSTYRINGSSYSTEMER, MEDISINSK UTSTYR OG VÅPENSYSTEMER.

7.6 INGEN MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMASJON ELLER RÅD SOM GIS AV APPLE ELLER AV EN APPLE-AUTORISERT REPRESENTANT, SKAL SKAPE NOEN GARANTIFORPLIKTELSE. SKULLE DET VISE SEG Å VÆRE FEIL VED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER TJENESTENE, MÅ DU (OG IKKE APPLE ELLER EN AV APPLE AUTORISERT REPRESENTANT) PÅTA DEG ALLE KOSTNADER I FORBINDELSE MED ALL NØDVENDIG SERVICE, REPARASJON ELLER KORREKSJON. ENKELTE STEDER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN GARANTIFRASKRIVELSE AV GARANTIER I MEDHOLD AV LOV ELLER BEGRENSENINGER I RETTIGHETER FOR FORBRUKERE, OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSENING IKKE GJELDER DEG.

**8. Ansvarsbegrensning.** I DEN GRAD DET IKKE BEGRENSES AV GJELDENDE LOVGIVNING, ER APPLE OG APPLES SAMARBEIDSPARTNERE, REPRESENTANTER OG AGENTURGIVERE IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHET ANSVARLIG FOR SPESIELLE, DIREKTE, INDIREKTE ELLER AVLEDEDE TAP OG SKADER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSENING, SKADER SOM FØLGER AV TAP AV PROFITT, SKADE PÅ ELLER TAP AV DATA, MANGLENDE OVERFØRING ELLER MOTTAK AV DATA (INKLUDERT OG UTEN BEGRENSENING KURSINSTRUKSJONER, OPPGAVER OG MATERIELL), AVBRUDD I ARBEID ELLER ANDRE KOMMERSIELLE SKADER ELLER TAP SOM FØLGER AV ELLER ER RELATERT TIL DIN BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL Å BRUKE APPLE-PROGRAMVAREN OG -TJENESTENE ELLER PROGRAMVARE, APPER ELLER TJENESTER FRA TREDJEPARTER SOM BRUKES SAMMEN MED APPLE-PROGRAMVAREN ELLER -TJENESTER, UAVHENGIG AV ANSVARSGRUNNLAG, SELV OM APPLE ER BLITT INFORMERT OM MULIGHETENE FOR SLIK SKADE. I ENKELTE JURISDIKSJONER TILLATER IKKE LOVGIVNINGEN BEGRENSENINGER ELLER ANSVARSFRAVIKELSE FOR PERSONLIG SKADE ELLER TILFELDIGE ELLER INDIREKTE SKADER OG DET ER MULIG AT OVENSTÅENDE BEGRENSENING IKKE GJELDER DEG. Ikke i noe tilfelle skal Apples totale ansvar overfor deg for skade, tap og erstatning (enten ansvaret gjøres gjeldende etter kontrakt eller utenfor kontrakt (herunder uaktsomhet) eller på annen måte) overstige 250 US dollar (US \$250). Foregående begrensninger skal gjelde selv om ovenstående opprettelse ikke virker etter hensikten.

**9. Digitale sertifikater.** Apple-programvaren har funksjoner som tillater at den kan godta digitale sertifikater som enten kommer fra Apple eller fra en tredje part. DU ER ENE OG ALENE ANSVARLIG FOR OM DU VIL STOLE PÅ ET SERTIFIKAT SOM ER UTSTEDT AV APPLE ELLER EN TREDJEPART. BRUKEN AV DIGITALE SERTIFIKATER FOREGÅR PÅ EGEN RISIKO. APPLE GIR, TIL DET MAKSIMALE SOM TILLATES AV GJELDENDE LOVGIVNING, INGEN UTTRYKTE ELLER INDIREKTE GARANTIER ELLER FREMSTILLINGER FOR SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR NOE SPESIELT FORMÅL, KORREKTHET, SIKKERHET ELLER KRENKELSE AV EN TREDJEPARTS RETTIGHETER MED HENSYN TIL DIGITALE SERTIFIKATER.

**10. Eksportkontroll.** Du må ikke bruke, eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren, unntatt i overensstemmelse med gjeldende eksportlovgivning i USA og gjeldende lovgivning i det land Apple-programvaren ble anskaffet. I særdeleshet, men uten begrensning, er det ikke tillatt å eksportere eller videreeksportere Apple-programvaren til a) land som er omfattet av USAs embargo, eller b) personer som er oppført på US Treasury Departments liste over «Specially Designated Nationals» eller US Department of Commerces liste «Denied Person's List» eller «Entity List» eller noen annen liste over forbudte parter. Ved å ta i bruk Apple-programvaren bekrefter du at du ikke er i et av disse landene eller står oppført på noen av de nevnte lister. Du bekrefter også at du ikke skal bruke Apple-programvaren til

formål som ikke er tillatt under USAs lovgivning, inkludert, uten begrensning, utvikling, utforming, tilvirkning eller produksjon av atomvåpen, raketter eller kjemiske eller biologiske våpen.

**11. US Government-sluttbrukere.** Apple-programvaren og tilhørende dokumentasjon er definert som «Commercial items» slik det er definert i 48 C.F.R. § 2.101, og består av «Commercial Computer Software» og «Commercial Computer Software Documentation» slik begrepene brukes i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202 avhengig av hva som gjelder. I samsvar med 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 til og med 48 C.F.R. § 227.7202-4, avhengig av hva som gjelder, blir Commercial Computer Software (programvaren) og Commercial Computer Software Documentation (dokumentasjonen) lisensiert til US Government-sluttbrukere a) kun som Commercial Items og b) kun med de rettigheter som gjelder for alle andre sluttbrukere som er beskrevet her. Upubliserte rettigheter forbeholdes under lovgivningen om opphavsrettigheter for USA.

**12. Gjeldende lovgivning og tilsidesettelse av bestemmelser.** Denne lisensen skal være underlagt og være i samsvar med lovene i staten California, unntatt de deler av loven som vedrører lovkonflikter. Denne lisensen skal uttrykkelig ikke være underlagt de Forente Nasjoners konvensjon om kontrakter for salg av varer internasjonalt. Hvis du er en forbruker som er bosatt i Den Storbritannia, er denne lisensen underlagt lovgivningen i landet du bor i. Dersom en domstol, med kompetanse til dette, finner at noen av bestemmelsene i denne lisensavtale helt eller delvis ikke kan gjøres gjeldende, skal den gjenværende del av lisensavtalen fortsatt gjelde fullt ut.

**13. Fullstendig avtale, gjeldende språk.** Denne lisensavtalen inneholder alt som er avtalt mellom deg og Apple med hensyn til bruk av Apple-programvaren og erstatter samtlige tidligere skriftlige eller muntlige avtaler og enhver annen kommunikasjon mellom partene vedrørende alt som omfattes av avtalen. Ingen tillegg eller endringer i denne lisensavtalen er bindende, med mindre de er skriftlige og undertegnet av Apple. Enhver oversettelse av denne avtalen er tilpasset lokale forhold og ved en eventuell uoverensstemmelse mellom den engelske og oversatte versjonen skal den engelske versjonen gjelde, i den grad det ikke begrenses av gjeldende lovgivning i landet du bor i.

**14. Anerkjennelse av tredjeparter.** Deler av Apple-programvaren benytter eller inkluderer programvare fra tredjeparter og annet opphavsrettslig beskyttet materiale. Anerkjennelser, lisensbetingelser og garantifraskrivelser for slikt materiale er inkludert i den elektroniske dokumentasjonen for Apple-programvaren, og bruken av slikt materiale er underlagt de respektive betingelsene. Bruk av Google Safe Browsing-tjenesten er underlagt Googles tjenestevilkår (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) og Googles retningslinjer for personvern (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

**15. Bruk av MPEG-4, merknad om H.264/AVC.**

(a) Apple-programvaren er lisensiert under MPEG-4 Systems Patent Portfolio License for koding i samsvar med MPEG-4 Systems Standard, med unntak av at det er nødvendig med en tilleggslisens og betaling av royalties for koding i forbindelse med (i) data som lagres eller replikeres på fysiske medier som det betales for per tittel, og/eller (ii) data som det betales for per tittel, og som overføres til en sluttbruker for permanent lagring og/eller bruk. En slik tilleggslisens kan fås fra MPEG LA, LLC. Du finner mer informasjon på <https://www.mpegla.com>.

(b) Apple-programvaren inneholder funksjonalitet for koding og/eller dekodning av MPEG-4-video. Apple-programvaren er lisensiert under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License for personlig og ikke-kommersiell bruk av en forbruker til (i) koding av video i overensstemmelse med MPEG-4 Visual Standard («MPEG-4-video») og/eller (ii) dekodning av MPEG-4-video som har blitt kodet av en forbruker som driver en privat og ikke-kommersiell aktivitet, og/eller som har blitt framskaffet fra en videoleverandør som har lisens fra MPEG LA til å levere MPEG-4-video. Ingen lisens gis eller kan forstås som tillatelse til annen bruk. Ytterligere informasjon, også om bruk og lisenser for bruk i markedsføringssammenheng, kommersiell og intern bruk, kan fås fra MPEG LA, LLC. Se <https://>



www.mpegla.com.

(c) Apple-programvaren inneholder funksjonalitet for AVC-koding og/eller AVC-dekoding, kommersiell bruk krever ekstra lisensiering og følgende gjelder: AVC-FUNKSJONALITETEN I APPLE-PROGRAMVAREN KAN KUN ANVENDES AV FORBRUKERE OG KUN FOR PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK TIL (i) KODING AV VIDEO I OVERENSSTEMMELSE MED AVC-STANDARDEN («AVC-VIDEO») OG/ELLER (ii) DEKODING AV AVC-VIDEO SOM ER KODET AV EN FORBRUKER TIL PERSONLIG OG IKKE-KOMMERSIELL BRUK OG/ELLER DEKODING AV AVC-VIDEO FRA EN VIDEOLEVERANDØR SOM HAR LISENS TIL Å TILBY AVC-VIDEO. INFORMASJON OM ANNEN BRUK OG LISENSIERING KAN INNHENTES FRA MPEG LA L.L.C. SE <https://www.mpegla.com>

**16. Begrensninger for Yahoo-søketjenesten.** Yahoo-søketjenesten som er tilgjengelig via Safari, er kun lisensiert for bruk i følgende land og regioner: Argentina, Aruba, Australia, Bahamas, Barbados, Belgia, Bermuda, Brasil, Bulgaria, Canada, Caymanøyene, Chile, Colombia, Danmark, Den dominikanske republikk, Ecuador, El Salvador, Filippinene, Finland, Frankrike, Grenada, Guatemala, Hellas, India, Indonesia, Irland, Island, Italia, Jamaica, Japan, Kina (fastlandet), Hongkong, Taiwan, Kypros, Latvia, Litauen, Luxembourg, Malaysia, Malta, Mexico, Nederland, New Zealand, Nicaragua, Norge, Panama, Peru, Polen, Portugal, Puerto Rico, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Spania, St. Lucia, Storbritannia, St. Vincent, Sveits, Sverige, Sør-Korea, Thailand, Trinidad og Tobago, Tsjekia, Tyrkia, Tyskland, Ungarn, Uruguay, USA, Venezuela og Østerrike.

**17. Merknad om Microsoft Exchange.** E-postinnstillingen for Microsoft Exchange i Apple-programvaren er kun lisensiert for synkronisering av informasjon, for eksempel e-post, kontakter, kalendere og oppgaver, via trådløst nettverk mellom enheten og Microsoft Exchange Server eller annen tjenerprogramvare som er lisensiert av Microsoft for å implementere Microsoft Exchange ActiveSync-protokollen.

EA1776  
16.07.2021

---

## Tilleggsvilkår for Apple Pay og Wallet

Disse tilleggsvilkårene for Apple Pay og Wallet («Tilleggsvilkår») gjelder i tillegg til lisensavtalen for Apple-programvare («Lisensen»), og både Lisensvilkårene og disse Tilleggsvilkårene gjelder for din bruk av funksjonen Apple Pay («Apple Pay») og applikasjonen Apple Wallet («Wallet»), som skal regnes som en «Tjeneste» i tilknytning til Lisensen. Ord skrevet med store forbokstaver i disse Tilleggsvilkårene, skal tolkes etter definisjonene som er fastsatt i Lisensen.

### 1. Oversikt

#### Apple Pay

Apple Pay gjør det mulig å:

- utføre kontaktløse betalinger med kredittkort, debetkort og forhåndsbetalte kort, også Apple Card og Apple Cash-kortet, på utvalgte steder, i apper eller på nettsteder
- sende person-til-person-betalinger til andre Apple Cash-brukere

Apple Pay og enkelte funksjoner i Apple Pay er bare tilgjengelig i utvalgte områder, med utvalgte kortutstedere, betalingsnettverk, forhandlere og andre tredjeparter.

#### Wallet

Med Apple Wallet kan du lagre virtuelle utgaver av kredittkort, debetkort og forhåndsbetalte kort som skal brukes med Apple Pay (samlet kalt «Apple Pay-kort»), i tillegg til andre typer kort og nøkler, inkludert, uten begrensning, følgende (samlet kalt «Wallet-kort», og sammen med Apple Pay-kort, «Kort som støttes»):

- bonuskort
- reisekort
- billetter
- medlemskort
- bilnøkler
- husnøkler
- hotellnøkler
- adgangskort for bedrifter
- studentbevis
- førerkort og ID-kort utstedt av myndighetene («ID-kort»)

Wallet-kort er bare tilgjengelig i utvalgte områder og med utvalgte partnere. ID-kort er bare tilgjengelig for personer som er bosatt i deltakende stater og presentasjonen varierer etter stat eller sted.

Utvalget av Kort som støttes, kan variere fra tid til annen.

## **2. Kvalifisering**

For å kunne bruke Apple Pay og Wallet må du ha (i) en støttet enhet med en versjon av operativsystemet som støtter Tjenestene (nyeste versjon anbefales og er noen ganger påkrevd), (ii) en Apple-ID tilknyttet en gyldig iCloud-konto hos Apple og (iii) internettilgang (kostnader kan påløpe). Med unntak av Apple Cash for familien og utvalgte elektroniske pengekort, er Apple Pay-kort kun tilgjengelig for personer som er 13 år eller eldre, og kan være underlagt ytterligere aldersbegrensninger pålagt av iCloud eller den relevante utgiveren, forhandleren eller annen tredjepart. Reisekort, elektroniske pengekort, ID-kort, adgangskort for bedrifter og nøkler er kun tilgjengelig på iOS-enheter.

Hvis du er en forelder eller foresatt i en iCloud-familie (en «Organisator»), kan du invitere familiemedlemmer, også de som er under 13 år (eller den tilsvarende minstealderen i det gjeldende landet), til å klargjøre og bruke kvalifiserte reisekort i Wallet. Som Organisator er du ansvarlig for alle betalinger, kjøp og transaksjoner gjort med reisekortet som er aktivert for familiemedlemmer, inkludert de som initieres av familiemedlemmet. Kvalifisering for, og bruk av, reisekort i Wallet er underlagt vilkårene til det relevante kollektivtraffikkselskapet. Organisatorer er ansvarlige for å overholde slike vilkår og påtar seg all risiko knyttet til aktivering av reisekort med andre familiemedlemmer. Når et familiemedlem forlater eller fjernes fra familien, kan ikke familiemedlemmet lenger fylle på reisekortet og kan bare utføre transaksjoner med kortet fram til kortkontobalansen er null.

Hvis du er eieren av en bilnøkkel, kan du dele bilnøkkelen med andre over 13 år, slik at de kan låse opp, få tilgang til og/eller kjøre bilen.

Husnøkler kan bare legges til eller fjernes fra Wallet ved å legge til eller fjerne låser i Hjem-appen eller ved å legge til eller fjerne deg selv fra et hjem i Hjem-appen. Hvis du er administratoren av et hjem i Hjem-appen, blir alle eksisterende husnøkler automatisk delt med personer du har invitert og som blir med i hjemmet ditt.

Apple Card er kun tilgjengelig i USA og utstedes av Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch («Apple Card-utstederen»). Med unntak av Apple Cash for familien, er Apple Card kun tilgjengelig for

personer over 18 år (eller eldre, avhengig av hjemstaten din).

Apple Cash-kortet og muligheten til å sende og motta person-til-person-betalinger er kun tilgjengelig i USA, og er tjenester som leveres av Green Dot Bank, medlem av FDIC. Hvis du vil sende eller motta person-til-person-betalinger i Apple Pay, må du ha et Apple Cash-kort. Med unntak av Apple Cash for familien, er Apple Cash-kortet og muligheten til å sende og motta person-til-person-betalinger kun tilgjengelig for personer over 18 år.

### **3. Bruk av tjenestene**

Kort som støttes og person-til-person-betalinger knyttes til Apple-ID-en du har logget på iCloud med for å bruke disse funksjonene. Når du legger til eller fjerner nøkler, adgangskort for bedrifter, bonuskort, billetter og medlemskort i Wallet, kan endringen også vises på de andre Apple-enhetene dine der du er logget på med Apple-ID-en din. Du kan bare knytte ett ID-kort for hver statlig utstedende myndighet til hver Apple-ID.

Apple Pay og Wallet er beregnet for personlig bruk, og du kan bare klargjøre dine egne Kort som støttes, eller reisekortene eller bil- og husnøklerne som du har blitt invitert til å klargjøre av en Organisator eller eier. Hvis du aktiverer et firmakort som støttes, bekrefter du at du gjør det med godkjenning fra arbeidsgiveren din, og at du har tillatelse til å binde arbeidsgiveren til disse vilkårene og alle transaksjoner som utføres ved bruk av funksjonen. Hvis du sender eller mottar en person-til-person-betaling, bekrefter du at du gjør dette for egen personlig, ikke-kommersiell bruk. Hvis du klargjør et ID-kort, representerer du at du gjør dette ved bruk av din egen personlige informasjon som nøyaktig og oppriktig representerer deg.

Du samtykker i at du ikke skal bruke Apple Pay eller Wallet til ulovlige eller straffbare formål eller andre formål som er i strid med Lisensen og disse Tilleggsvilkårene. Videre samtykker du i å bruke Apple Pay og Wallet i samsvar med gjeldende lover og forskrifter. Du erkjenner at alle falske opplysninger som sendes i forbindelse med et ID-kort, kan være en straffbar handling i henhold til føderal eller statlig lov. Du samtykker i at du ikke skal gripe inn i eller skape forstyrrelser for tjenestene Apple Pay eller Wallet (herunder ved automatisk tilgang til tjenesten) eller tjenere eller nettverk tilknyttet tjenesten eller retningslinjer, bestemmelser eller forskrifter for nettverk tilknyttet tjenesten (herunder uautorisert tilgang til, bruk eller overvåkning av data eller trafikk på slike).

Hvis tilgangen til eller bruk av Apple Pay eller Wallet er forbudt av gjeldende lovgivning, er du ikke autorisert til å få tilgang til eller bruke disse Tjenestene. Vi er ikke ansvarlige hvis du får tilgang til eller bruker Tjenestene på en måte som bryter gjeldende lovgivning.

### **4. Forholdet mellom deg og Apple**

Din bruk av Apple Pay skal være underlagt disse Tilleggsvilkårene samt vilkårene i kortavtalen du har med den relevante utgiveren, forhandleren eller annen tredjepart som er ansvarlig for Apple Pay-kortet ditt.

Likeledes skal bruken av Wallet-kort i Wallet være underlagt disse Tilleggsvilkårene samt vilkårene i avtalen med forhandleren, kollektivtraffikkselskapet, bil- og låsprodusenten, universitetet, hotellet, feriestedet, selskapet, den statlige utstedende myndigheten eller annen tredjepart som vedrører saken.

Med unntak av bestemte funksjoner i Apple Pay som leveres av Apple Payments Inc. («Apple Payments») beskrevet under, behandler ikke Apple betalinger eller andre transaksjoner utført med Apple Pay-kortene dine. Apple har ingen kontroll over, og er ikke ansvarlig for, betalinger, tilbakebetalinger, returer, refusjoner, bonuser, verdier, rabatter, tilganger, identitetsbekreftelse eller annen aktivitet som kan

oppstå som følge av bruken av Apple Pay eller Wallet.

Hvis det oppstår konflikt mellom vilkårene i disse Tilleggsvilkårene og avtalen din med den relevante utstederen, forhandleren, statlige utstedende myndigheten eller annen tredjepart (som hver er en «**Tredjepartsavtale**»), styrer vilkårene i disse Tilleggsvilkårene forholdet ditt med Apple, og vilkårene i den relevante Tredjepartsavtalen styrer forholdet ditt med en slik tredjepart.

Du godtar at Apple ikke er part i noen av dine Tredjepartsavtaler, og at Apple heller ikke er ansvarlig for: (a) innholdet på, nøyaktigheten av eller tilgjengeligheten til noen Kort som støttes, kjøp, transaksjoner eller andre aktiviteter ved bruk av Apple Pay eller Wallet, inkludert, uten begrensning, de som utføres av familiemedlemmer eller andre som du har delt Kortene som støttes med; (b) utstedelse av kreditt eller vurdering av kredittverdighet; (c) utstedelse av, inndragning eller opphevelse av et førerkort eller statlig ID-kort; (d) klargjøringsavgjørelser foretatt av en utsteder, forhandler eller annen tredjepart i forbindelse med å legge til et Kort som støttes, i Wallet; (e) medlemskap eller deltakelse i forhandler- eller partnerprogrammer; (f) opptjening eller bruk av lojalitets- eller bonuspoeng i forbindelse med Kortene som støttes; (g) finansiering eller påfylling av forhåndsbetalte Kort som støttes; (h) sending eller mottak av person-til-person-betalinger; eller (i) påfylling, innløsning eller uttak av penger fra Apple Cash-kortet.

Når du søker om et Apple Card, søker du om å åpne en konto hos Apple Card-utstederen. Finansinstitusjonen som er ansvarlig for å tilby Apple Card, kan bli endret, og din bruk av slike tjenester er underlagt deres vilkår og betingelser.

Når du aktiverer disse Apple Cash-funksjonene i Apple Pay, åpner du en konto i Green Dot Bank. Når du sender eller mottar en person-til-person-betaling eller fyller på eller tar ut penger fra Apple Cash-kortet, er Green Dot Bank ansvarlig for å motta og sende pengene til rette mottaker, med unntak av Apple Pay-funksjonene som leveres av Apple Payments. Finansinstitusjonen som er ansvarlig for å tilby Apple Cash-kortet og person-til-person-betalinger i Apple Pay, kan bli endret, og din bruk av slike tjenester er underlagt deres vilkår og betingelser.

Muligheten til å bruke midlene på Apple Cash-kortet til å gjennomføre betalinger til kvalifiserte bedrifter som du har autorisert, («Direktebetalingstjenesten»), er en tjeneste som leveres av Apple Payments. Din bruk av Direktebetalingstjenesten er underlagt Apple Payments vilkår for direktebetalinger. I tillegg kan enkelte kvalifiserte bedrifter tillate at du autoriserer dem til å utbetale midler til Apple Cash-kortet ditt (en «Utbetaling»). Selv om Utbetalinger kan behandles av Apple Payments, tilbys de av de deltagende bedriftene som bidrar med slike midler, og kan være underlagt enkelte ytterligere vilkår for den utbetalende bedriften.

Kontakt utstederen eller den aktuelle forhandleren, statlig utstedende myndighet eller annen tredjepart vedrørende alle tvister eller spørsmål om Kort som støttes eller tilknyttet kommersiell bruk. Spørsmål vedrørende Apple Pay, Wallet, Apple Card eller Apple Cash-kortet eller person-til-person-betalinger kan rettes til Apples kundestøtte.

## **5. Personvern**

Apples innsamling og bruk av personlig informasjon styres av Apples retningslinjer for personvern, som kan leses på <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Du finner detaljert informasjon om den personlige informasjonen som samles inn, brukes eller deles som en del av din bruk av Apple Pay og Wallet, ved å lese den relevante tjenestespesifikke personverninformasjonen, inkludert Om Apple Pay og personvern, som du har tilgang til på enheten din, i Apple Watch-appen på en sammenkoblet enhet, og på <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Når du bruker Apple Pay og Wallet, godtar og tillater du at Apple og Apples datterselskaper og agenter overfører, innhenter, vedlikeholder, behandler og bruker all ovennevnte informasjon for å kunne tilby disse Tjenestene.

## 6. Sikkerhet, enheter som er mistet eller deaktivert

### BESKYTTE STØTTEDE ENHETER OG AKKREDITIVER SOM DU BESKYTTER DEN FYSISKE LOMMEBOKEN DIN OG KORTENE DINE

Apple Pay og Wallet lagrer virtuelle versjoner av Kortene som støttes, og skal beskyttes på samme måte som du beskytter den fysiske lommeboken, nøkler eller kredittkort, debetkort, forhåndsbetalte kort, ID-kort og andre kort. Du er selv ansvarlig for å beskytte enhetene, Apple-ID-en, Touch ID- og Face ID-informasjonen, koden til de(n) støttede enheten(e) og alle andre autentiseringsakkrediter som brukes i forbindelse med Tjenestene (samlet kalt «Akkrediter»). Hvis du godkjenner eller tillater at andre bruker den støttede enheten din (f.eks. ved å gi enhetskoden til en tredjepart eller tillate at en tredjepart legger til fingeravtrykket sitt for å bruke Touch ID eller aktiverer Face ID, eller på annen måte gir dine Akkrediter til en tredjepart), kan personen utføre betalinger, sende, be om eller motta person-til-person-betalinger, ta ut penger fra Apple Cash-kortet, motta eller bruke bonus, bruke verdier, låse opp eller på annen måte få tilgang til bilen din, rommet, kontoret eller hjemmet ditt, utgi seg for å være deg eller utføre andre transaksjoner med Kortene som støttes, i Wallet. I et slikt tilfelle er du ansvarlig for alle betalinger, tilganger og transaksjoner som utføres av denne personen.

### UAUTORISERTE ENDRINGER («JAILBREAKING»)

Hvis du utfører uautoriserte endringer på enheten, som å deaktivere maskinvare- eller programvarekontroller (noen ganger kalt «jailbreaking»), kan det hende at enheten ikke lenger har tilgang til eller kan bruke Tjenestene. Du erkjenner at bruken av en modifisert enhet i forbindelse med Tjenestene er uttrykkelig forbudt, utgjør et brudd på disse Tilleggsvilkårene og gir oss grunnlag for å avvise eller begrense tilgangen din til Tjenestene.

### YTTERLIGERE SIKKERHETSTILTAK

Det er mulig du må aktivere ytterligere sikkerhetstiltak, for eksempel tofaktorautentisering for Apple-ID-en, for å få tilgang til enkelte Apple Pay-funksjoner, inkludert Apple Card, Apple Cash-kortet og person-til-person-betalinger med Apple Pay. Hvis du senere fjerner disse sikkerhetsfunksjonene, er det mulig du ikke fortsatt får tilgang til enkelte Apple Pay-funksjoner. Hvis du sletter Face ID eller Touch ID som er knyttet til ID-kortet for presentasjon, må du gjennomføre hele klargjøringsprosessen for ID-kort.

### MISTEDE ELLER STJÅLNE ENHETER

Dersom du mister enheten eller den blir stjålet, og du har aktivert Finn iPhone, kan du bruke Finn iPhone for å prøve å stoppe muligheten for å utføre transaksjoner med de virtuelle Kortene som støttes, eller sende person-til-person-betalinger på den enheten ved å sette den i Mistet-modus. Hvis enheten er i Mistet-modus, kan bilnøkkelen deaktiveres i Wallet, og du vil ikke lenger ha tilgang til eller kunne starte bilen når du har forlatt kjøretøyet eller slått av motoren. Mistet-modus berører bare nøkler på enheten som er mistet. Hvis du er eieren, kan du ikke lenger dele bilnøkkelen eller husnøkkelen med andre, men nøkler som allerede er delt med andre, blir ikke berørt på enhetene deres.

Du kan også slette enheten for å prøve å stoppe muligheten for å utføre transaksjoner med de virtuelle Kortene som støttes, eller sende person-til-person-betalinger på enheten. Du bør også kontakte utstederen, forhandleren eller annen ansvarlig tredjepart av Kortene som støttes, eller Apple hvis du har et Apple Card eller Apple Cash-kort, for å hindre at uvedkommende får tilgang til Kortene som støttes, på Apple Pay og i Wallet.

Hvis du rapporterer om eller Apple mistenker straffbare handlinger eller misbruk, godtar du at du skal

samarbeide med Apple i etterforskningen og iverksette de tiltakene vi fastsetter for å forhindre svindel.

## **7. Ansvarsbegrensning**

I TILLEGG TIL GARANTIFRASKRIVELSENE OG ANSVARSBEGRENSNINGENE SOM ER FASTSATT I LISENSEN, FRASKRIVER APPLE SEG ETHVERT ANSVAR FOR KJØP, BETALINGER, TILGANG, IDENTITETSBEKREFTELSE, TRANSAKSJONER ELLER ANDRE AKTIVITETER UTFØRT VED BRUK AV APPLE PAY ELLER WALLET, OG DU GODTAR AT DU KUN SKAL BRUKE AVTALER DU HAR MED KORTUTSTEDEREN, BETALINGSNETTVERK, FINANSINSTITUSJONER, FORHANDLEREN, STATLIGE UTSTEDENDE MYNDIGHETER ELLER ANNEN AKTUELL TREDJEPART FOR Å LØSE EVENTUELLE SPØRSMÅL ELLER TVISTER I FORBINDELSE MED KORTENE SOM STØTTES, PERSON-TIL-PERSON-BETALINGER OG TILKNYTTEDE AKTIVITETER.

-----

### **KOMMUNIKASJON FRA APPLE**

Hvis Apple trenger å kontakte deg om produktet ditt eller kontoen din, samtykker du i at Apple kan sende slik kommunikasjon via e-post. Du samtykker i at kommunikasjon vi sender deg elektronisk, tilfredsstillir eventuelle rettslige kommunikasjonskrav.

**POLSKI**

**WAŻNE: KORZYSTANIE PRZEZ UŻYTKOWNIKA Z IPHONE'A, iPADA LUB IPODA TOUCH (URZĄDZENIE) JEST JEDNOZNACZNE Z ZAAKCEPTOWANIEM WARUNKÓW I POSTANOWIENI:**

- A. UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE APPLE iOS oraz iPadOS**
- B. DODATKOWE WARUNKI KORZYSTANIA Z APPLE PAY**
- C. UWAGI OD APPLE**

**APPLE INC.**

**UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE iOS oraz iPadOS**

Licencja dla jednego użytkownika

**PRZED UŻYCIEM SWOJEGO URZĄDZENIA LUB POBRANIEM UAKTUALNIENIA OPROGRAMOWANIA TOWARZYSZĄCEGO TEJ LICENCJI NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ UMOWĘ LICENCYJNĄ (ZWANĄ DALEJ LICENCJĄ). KORZYSTANIE PRZEZ UŻYTKOWNIKA ZE SWOJEGO URZĄDZENIA LUB POBIERANIE UAKTUALNIEŃ OPROGRAMOWANIA JEST JEDNOZNACZNE Z ZAAKCEPTOWANIEM WARUNKÓW I OGRANICZEŃ WYNIKAJĄCYCH Z TEJ LICENCJI. JEŻELI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ Z POSTANOWIENIAMI NINIEJSZEJ LICENCJI, NIE POWINIEN UŻYWAĆ TEGO URZĄDZENIA, ANI POBIERAĆ TEGO UAKTUALNIENIA OPROGRAMOWANIA.**

**JEŻELI UŻYTKOWNIK, KTÓRY NABYŁ URZĄDZENIE, NIE ZGADZA SIĘ Z WARUNKAMI NINIEJSZEJ LICENCJI, MOŻE ZWRÓCIĆ TO URZĄDZENIE W CIĄGU USTALONEGO OKRESU DO AUTORYZOWANEGO DYSTRYBUTORA, U KTÓREGO ZOSTAŁO ZAKUPIONE W CELU ZWROTU PIENIĘDZY ZGODNIE Z ZASADAMI ZWROTÓW APPLE, Z KTÓRYMI MOŻNA SIĘ ZAPOZNAĆ POD ADRESEM <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Postanowienia ogólne**

(a) Na oprogramowanie (w tym kod Boot ROM, wbudowane oprogramowanie oraz oprogramowanie firm trzecich), interfejsy, zawartość, treści, czcionki, dokumentację i inne dane dołączone do urządzenia (Oryginalne oprogramowanie Apple), które może być uaktualnione lub zastąpione przez uaktualnienie oprogramowania lub odtworzenie oprogramowania Apple (Uaktualnienia oprogramowania Apple), w pamięci tylko do odczytu, na dowolnym nośniku lub w dowolnej innej formie (Oryginalne oprogramowanie Apple oraz Uaktualnienia oprogramowania Apple zwane dalej łącznie Oprogramowaniem Apple) firma Apple Inc. (zwana dalej Apple) udziela licencji wyłącznie na warunkach określonych w niniejszej Licencji. Apple oraz licencjodawcy Apple zachowują wszelkie prawa do Oprogramowania Apple, które nie zostały wprost przekazane Użytkownikowi. Użytkownik przyznaje, że warunki niniejszej Licencji będą miały zastosowanie do wszystkich aplikacji firmy Apple wbudowanych w Urządzenie, o ile do takiej aplikacji nie będzie dołączona odrębna licencja. W takim przypadku Użytkownik akceptuje, że mają zastosowanie warunki licencji dołączonej do tej aplikacji.

(b) Apple, według własnego uznania, może udostępniać w przyszłości Uaktualnienia oprogramowania Apple. Uaktualnienia oprogramowania Apple, jeśli takie będą, mogą nie zawierać wszystkich bieżących lub nowych funkcji oprogramowania, które Apple udostępnia z nowymi lub innymi modelami Urządzenia. Warunki niniejszej Licencji mają zastosowanie do wszystkich Uaktualnień oprogramowania Apple dostarczanych przez Apple, o ile do takiego Uaktualnienia oprogramowania Apple nie jest dołączona odrębna licencja. W takim przypadku obowiązują warunki i ograniczenia wynikające z tej nowej licencji.

(c) Jeśli Użytkownik korzysta z opcji szybkiego konfigurowania nowego Urządzenia przy użyciu swojego dotychczasowego Urządzenia, wówczas akceptuje, że warunki tej Licencji będą regulowały korzystanie z Oprogramowania Apple na nowym Urządzeniu Użytkownika, chyba że będzie do niego dołączona

odrębna licencja, w którym to przypadku Użytkownik zgadza się, że warunki tej licencji będą regulowały korzystanie z tego Oprogramowania Apple. Urządzenie Użytkownika będzie okresowo sprawdzało dostępność Uaktualnień oprogramowania Apple. Jeśli takie uaktualnienie Oprogramowania Apple będzie dostępne, może zostać automatycznie pobrane oraz zainstalowane na Urządzeniu oraz, w określonych przypadkach, na urządzeniach peryferyjnych. **Korzystanie z Oprogramowania Apple jest jednoznaczne z zaakceptowaniem przez Użytkownika, że Apple może pobierać i instalować na jego Urządzeniu oraz urządzeniach peryferyjnych automatyczne Uaktualnienia oprogramowania Apple.** Użytkownik może w dowolnym momencie wyłączyć automatyczne uaktualnianie, zmieniając ustawienia Uaktualnień automatycznych, które znajdują się w Ustawienia > Ogólne > Uaktualnienia.

## **2. Dozwolone sposoby wykorzystania licencji i jej ograniczenia.**

(a) Zgodnie z warunkami i postanowieniami zawartymi w niniejszej Licencji, Użytkownik otrzymuje ograniczone i niewyłączne prawo do korzystania z Oprogramowania Apple na pojedynczym Urządzeniu marki Apple. Poza warunkami wymienionymi w punkcie 2(b) poniżej, oraz jeśli nie zostało to ustalone w odrębnej umowie pomiędzy Użytkownikiem oraz Apple, niniejsza Licencja nie zezwala na to, aby to Oprogramowanie Apple było zainstalowane w tym samym czasie na więcej niż jednym Urządzeniu marki Apple, a także nie zezwala na dystrybuowanie lub udostępnianie Oprogramowania Apple przez sieć, dzięki czemu mogłoby być używane na wielu urządzeniach w tym samym czasie. Niniejsza Licencja nie przyznaje Użytkownikowi żadnych praw do używania zastrzeżonych, należących do Apple, interfejsów i do innej własności intelektualnej zawartej w projektach, tworzonych aplikacjach, produkcji, licencjonowaniu lub dystrybucji urządzeń i akcesoriów stron trzecich lub aplikacji stron trzecich do używania z Urządzeniem. Niektóre z tych praw są dostępne w oddzielnych licencjach od Apple. Więcej informacji na temat projektowania i produkowania urządzeń oraz akcesoriów firm trzecich do Urządzeń można uzyskać pod adresem <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Informacje na temat tworzenia aplikacji na Urządzenia można uzyskać pod adresem <https://developer.apple.com>.

(b) Zgodnie z warunkami i postanowieniami zawartymi w niniejszej Licencji, Użytkownik otrzymuje ograniczone i niewyłączne prawo do pobierania Uaktualnień Oprogramowania Apple, które mogą być udostępniane przez Apple na posiadanym przez Użytkownika Urządzeniu, w celu uaktualnienia lub odtworzenia oprogramowania na każdym posiadanym lub kontrolowanym przez Użytkownika Urządzeniu. Niniejsza Licencja nie zezwala na uaktualnianie lub odtwarzanie oprogramowania Urządzenia, które nie jest własnością lub pod kontrolą Użytkownika oraz na udostępnianie Uaktualnienia oprogramowania Apple przez sieć, dzięki czemu mogłoby być używane na kilku urządzeniach lub komputerach w tym samym czasie. Jeśli Użytkownik pobrał Uaktualnienie oprogramowania Apple na swój komputer, może utworzyć jedną kopię Uaktualnienia oprogramowania Apple w formie czytelnej dla komputera wyłącznie w celu archiwizacji, pod warunkiem, że kopia archiwalna będzie zawierać wszystkie informacje o prawach autorskich i innych prawach własności, jakie były zawarte w oryginale.

(c) Ze względu na to, że w momencie zakupu Urządzenia były na nim zainstalowane przez Apple aplikacje Apple (Zainstalowane aplikacje Apple), Użytkownik powinien zalogować się w App Store i powiązać te Zainstalowane aplikacje Apple ze swoim kontem w App Store w celu korzystania z tego oprogramowania na swoim Urządzeniu. Po takim powiązaniu Zainstalowanej aplikacji Apple ze swoim kontem w App Store, inne aplikacje Apple pochodzące z App Store, jeśli były wcześniej zainstalowane na Urządzeniu Użytkownika, zostaną automatycznie powiązane z tym kontem. Decydując się na powiązanie Zainstalowanej aplikacji Apple ze swoim kontem w App Store, Użytkownik zgadza się, że Apple może przesyłać, gromadzić, utrzymywać, przetwarzać oraz wykorzystywać zarówno Apple ID Użytkownika wykorzystywane na koncie w App Store oraz identyfikator sprzętowy pobrany z Urządzenia Użytkownika, jako niepowtarzalny identyfikator konta w celu zweryfikowania prawa żądania i zapewnienia Użytkownikowi dostępu do Zainstalowanej aplikacji Apple przez App Store. Jeśli Użytkownik nie chce korzystać z Zainstalowanej Apple, może ją w dowolnym momencie usunąć ze swojego Urządzenia.



(d) Użytkownik nie może kopiować (poza sytuacjami wyszczególnionymi w niniejszej Licencji), dekompilować, przeprowadzać inżynierii wstecznej, deasemblować, próbować uzyskać kod źródłowy, odszyfrowywać, modyfikować ani tworzyć dzieł zależnych od Oprogramowania Apple i wszelkich usług udostępnianych przez Oprogramowanie Apple lub ich część (poza sytuacjami, gdy stoi to w sprzeczności z obowiązującym prawem lub warunkami licencji dotyczącymi użycia Komponentów otwartego programowania). Użytkownik zobowiązuje się, że nie będzie wykonywał wspomnianych czynności ani też nie będzie umożliwiał innym ich wykonania. Użytkownik akceptuje i przyznaje, że nie będzie usuwał, ukrywał ani modyfikował żadnych informacji o prawach własności (w tym informacji o znakach towarowych i prawach autorskich), które mogą być dołączone lub zawarte w Oprogramowaniu Apple.

(e) Oprogramowanie Apple może być używane do reprodukcji materiałów pod warunkiem, że to reprodukcja jest ograniczona do materiałów, które nie są chronione prawami autorskimi, materiałów, do których prawa autorskie posiada ich właściciel lub materiałów, do których Użytkownik posiada zezwolenie do legalnego reprodukcji. Niezależnie od powyższego, zabrania się dalszego publikowania, retransmisji lub reprodukcji wszelkich obrazków i zdjęć dostępnych w aplikacji News lub Mapy jako samodzielnych plików. Tytuł i prawo własności intelektualnej do dowolnych treści wyświetlanych lub udostępnianych przez Urządzenie Użytkownika należy do odpowiednich właścicieli tych treści. Takie treści mogą być chronione prawem autorskim lub innymi przepisami prawa dotyczącymi własności intelektualnej oraz mogą podlegać warunkom i postanowieniom innych podmiotów, będących dostawcą takich treści. O ile niniejszy dokument nie stanowi inaczej, niniejsza Licencja nie przyznaje żadnych praw do używania tych treści oraz nie gwarantuje, że te treści będą nadal dostępne.

(f) Zgodnie z warunkami niniejszej Licencji, Użytkownik może używać znaków Memoji dołączonych lub utworzonych za pomocą tego Oprogramowania Apple (Znaków systemowych) (i) podczas korzystania z tego Oprogramowania Apple oraz (ii) do tworzenia własnych materiałów i projektów, przeznaczonych do osobistego, niekomercyjnego użytku. Jakiegokolwiek inne wykorzystanie Znaków systemowych nie jest dozwolone, włączając w to między innymi reprodukcję, przedstawianie, publiczne wykonanie, nagrywanie, publikowanie, redystrybucję i publiczne udostępnianie dowolnego z Znaków systemowych w komercyjnym lub niekomercyjnym kontekście.

(g) W celu wykonania skrótów czynności przy użyciu niektórych aplikacji i/lub na witryn, to Oprogramowanie Apple wymaga dostępu do niektórych aplikacji firm trzecich, usług witryn firm trzecich na urządzeniu Użytkownika. Użytkownik wyraźnie zgadza się na takie użycie w zakresie niezbędnym do wykonania skrótu czynności za pomocą tego Oprogramowania Apple.

(h) Użytkownik zgadza się korzystać z Oprogramowania Apple i usług (zdefiniowanych w punkcie 5 poniżej) zgodnie z obowiązującym prawem, w tym także prawem lokalnym kraju lub regionu, w którym się znajduje, w którym pobiera lub, w którym korzysta z Usług i Oprogramowania Apple. Funkcje Oprogramowania i Usług Apple mogą być niedostępne we wszystkich językach lub regionach, niektóre funkcje mogą zależeć od regionu, a jeszcze inne mogą być ograniczone lub nie być udostępniane przez dostawcę usług. Niektóre funkcje Oprogramowania oraz Usług Apple wymagają połączenia z siecią Wi-Fi lub dostępności transmisji danych w sieci komórkowej.

(i) Korzystanie z App Store wymaga podania unikatowej kombinacji nazwy użytkownika i hasła zwaną Apple ID. Apple ID jest też wymagany do dostępu do uaktualnień aplikacji oraz niektórych funkcji Oprogramowania i Usług Apple.

(j) Użytkownik akceptuje, że wiele funkcji, aplikacje wbudowane i Usługi Oprogramowania Apple przesyłają dane, co może mieć wpływ na wysokość opłat dotyczących transmisji danych, a obowiązek ponoszenia opłat z tego tytułu ponosi Użytkownik. Użytkownik może przeglądać oraz kontrolować, które

aplikacje mogą wykorzystywać dane sieci komórkowej. Może także sprawdzać w ustawieniach transmisji danych komórkowych szacunkową ilość transmisji danych wykorzystaną przez te aplikacje. Ponadto, Asysta Wi-Fi automatycznie przełączy na sieć komórkową, gdy Użytkownik będzie w zasięgu sieci Wi-Fi o słabym sygnale, co może powodować wykorzystanie większej ilości przesyłanych danych przez sieć komórkową i wpływać na opłaty z tytułu abonamentu wykorzystania danych sieci komórkowej. Asysta Wi-Fi jest włączona domyślnie i może być wyłączona w Ustawieniach. Więcej informacji można znaleźć w Podręczniku użytkownika Urządzenia.

(k) Jeśli Użytkownik zezwoli na automatyczne uaktualnianie aplikacji, jego Urządzenie będzie w ustalonych odstępach czasu sprawdzać w Apple uaktualnienia dla aplikacji na Urządzeniu Użytkownika, i o ile takie uaktualnienie będzie dostępne, pobierze je automatycznie i zainstaluje na Urządzeniu Użytkownika. Użytkownik może całkowicie wyłączyć automatyczne uaktualnianie aplikacji w dowolnym czasie otwierając Ustawienia, stukając w iTunes Store i App Store i wyłączając Uaktualnienia przy etykiecie Pobieranie automatyczne.

(l) Korzystanie z Urządzenia może w pewnych okolicznościach rozpraszać Użytkownika oraz powodować niebezpieczne sytuacje (na przykład, podczas prowadzenia pojazdu należy unikać wysyłania SMS-ów, lub podczas jazdy na rowerze nie należy używać słuchawek). Użytkownik zgadza się, że w czasie korzystania z Urządzenia będzie odpowiedzialny za przestrzegania przepisów, które zakazują lub ograniczają korzystanie z telefonów komórkowych (na przykład wymóg stosowania zestawów głośnomówiących pozwalających wykonywać połączenia w czasie jazdy).

(i) Urządzenie Użytkownika nie jest urządzeniem medycznym i nie powinno być używane do sporządzania substytutu profesjonalnego orzeczenia lekarskiego. Nie jest zaprojektowana lub przeznaczona do stosowania w diagnostyce chorób lub innych stanów, ani do leczenia lub zapobiegania wszelkim stanom chorobowym lub chorobom. Przed podjęciem jakichkolwiek decyzji związanych ze zdrowiem należy skonsultować się ze swoim lekarzem.

**3. Przeniesienie praw.** Użytkownik nie ma prawa do wynajmowania, dzierżawienia, pożyczania, sprzedawania, redystrybucji, ani do dalszego udzielania licencji na Oprogramowanie Apple. Może natomiast dokonać jednorazowego przeniesienia wszystkich praw wynikających z licencji do tego Oprogramowania Apple na rzecz innego podmiotu wraz z przeniesieniem prawa własności do Urządzenia, pod następującymi warunkami: (a) przeniesienie musi zawierać Urządzenie wraz z całym Oprogramowaniem Apple, w tym wszystkie jego części składowe i niniejszą Licencję; (b) Użytkownik nie pozostawi żadnej kopii Oprogramowania Apple, pełnej lub częściowej, w tym kopii przechowywanej na komputerze lub innym nośniku; oraz (c) podmiot otrzymujący Oprogramowanie Apple przeczyta i zaakceptuje warunki niniejszej Licencji.

**4. Zgoda na używanie danych.** W trakcie korzystania przez Użytkownika ze swojego Urządzenia, jego numer telefonu oraz pewne unikatowe identyfikatory Urządzenia Użytkownika są wysyłane do Apple w celu umożliwienia innym nawiązania kontaktu za pomocą numeru telefonu Użytkownika oraz za pomocą innych funkcji komunikacyjnych Oprogramowania Apple, takich jak iMessage oraz FaceTime. Podczas korzystania z iMessage, Apple może przechowywać wiadomości Użytkownika w postaci zaszyfrowanej przez ograniczony okres czasu w celu zapewnienia ich realizacji. Podobnie, funkcję FaceTime lub iMessage można wyłączyć, przechodząc do ustawień FaceTime lub Wiadomości na Urządzeniu Użytkownika. Niektóre funkcje, takie jak Analizy, Usługi lokalizacji, Siri i Dyktowanie mogą wymagać danych z Urządzenia Użytkownika w celu zapewnienia działania odpowiednich funkcji. Gdy Użytkownik włączy lub zacznie korzystać z tych funkcji, przedstawione zostaną szczegółowe informacje, jakie dane są wysyłane do Apple oraz jak mogą być wykorzystywane. Więcej można się dowiedzieć, odwiedzając stronę <https://www.apple.com/privacy/>. Dane Użytkownika będą zawsze traktowane zgodnie z polityką ochrony prywatności klientów firmy Apple, dołączonymi do niniejszej Licencji i dostępnymi pod adresem <https://www.apple.com/pl/legal/privacy/>.

## **5. Usługi i materiały podmiotów trzecich.**

(a) Oprogramowanie Apple może umożliwiać dostęp do iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Map, News, Fitness+ oraz innych usług firmy Apple oraz firm trzecich, a także witryn internetowych (łącznie i oddzielnie: Usług). Korzystanie z tych Usług wymaga połączenia z Internetem. Dostęp i korzystanie z niektórych Usług może wymagać własnego Apple ID, może wymagać zaakceptowania dodatkowych warunków, a także może podlegać dodatkowym opłatom. Korzystanie z tego oprogramowania w połączeniu z Apple ID lub innymi Usługami Apple przez Użytkownika jest jednoznaczne z zaakceptowaniem stosownych warunków, takich jak najnowsze warunki korzystania z Apple Media Services (Apple Media Services Terms and Conditions) dla kraju lub regionu, w którym Użytkownik uzyskuje dostęp do tych Usług. Z tymi warunkami można zapoznać się na stronie internetowej <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Jeśli Użytkownik rejestruje się w iCloud, niektóre funkcje iCloud, takie jak iCloud Drive, Mój strumień zdjęć, Albumy udostępniane, Lokalizator mogą być dostępne bezpośrednio z tego Oprogramowania Apple. Użytkownik przyjmuje do wiadomości i wyraża zgodę, że korzystanie z usługi iCloud oraz tych funkcji podlega warunkom korzystania z usługi iCloud, dostępnym pod adresem <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Treści aplikacji News. Korzystanie przez Użytkownika z treści dostępnych w aplikacji News jest ograniczone wyłącznie do osobistego, niekomercyjnego użytku, nie powoduje przeniesienia korzyści wynikających z praw własności do tych treści na Użytkownika, i wyraźnie wyklucza, bez ograniczeń, prawo do komercyjnego lub promocyjnego wykorzystania praw takich treści.

(d) Mapy. Usługi i funkcje map w Oprogramowaniu Apple (Mapy), w tym zakres danych map, mogą różnić w zależności od regionu. Gdy Użytkownik włączy lub zacznie korzystać funkcji Mapy, przedstawione zostaną szczegółowe informacje, jakie dane są wysyłane do Apple oraz jak mogą być wykorzystywane. Użytkownik przyjmuje do wiadomości i wyraża zgodę, że korzystanie z Map podlega najnowszym warunkom i postanowieniom usługi Mapy, do których Użytkownik może uzyskać dostęp i przeglądać je na karcie domowej Map.

(e) Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że podczas używania jakiegokolwiek Usługi może napotkać zawartość, która może być uznana przez niego za obraźliwą, niestosowną lub niepożądaną, a jej język za niedwuznaczny, oraz że wyniki szukania lub wprowadzenia określonego adresu URL mogą automatycznie i nieumyślnie wygenerować odwołania lub referencje do niewłaściwych materiałów. Pomimo to, Użytkownik zgadza się korzystać z Usługi na swoje wyłączne ryzyko, a firma Apple, filie Apple, przedstawiciele, zleceniodawcy lub licencjodawcy nie będą ponosić żadnej odpowiedzialności przed Użytkownikiem za zawartość, która może być obraźliwa, niestosowna lub budząca zastrzeżenia.

(f) Pewne Usługi mogą wyświetlać, zawierać lub udostępniać treści, dane, informacje, aplikacje lub materiały firm trzecich (Materiały firm trzecich) lub udostępniać połączenia do pewnych witryn firm trzecich. Korzystając z tych Usług, Użytkownik potwierdza i zgadza się, że Apple nie odpowiada za sprawdzenie i ocenę tych materiałów lub dokładności, kompletności, aktualności, ważności, zgodności z prawami autorskimi, zgodności z prawem powszechnym, przyzwoitości, jakości lub wszelkich innych aspektów związanych z Materiałami podmiotów trzecich. Apple, zatrudnieni przez Apple urzędnicy, strony współpracujące oraz filie nie gwarantują, nie popierają, ani nie zakładają ponoszenia jakichkolwiek zobowiązań lub odpowiedzialności z tytułu działania Usług, Materiałów lub witryn podmiotów trzecich, ani też z tytułu innych materiałów, produktów lub usług podmiotów trzecich. Materiały lub łącza do witryn WWW podmiotów trzecich są dostarczane wyłącznie z uwagi na wygodę Użytkownika.

(g) Zarówno Apple, ani też jakikolwiek dostawca treści nie gwarantują dostępności, dokładności, kompletności, rzetelności i aktualności informacji giełdowych, danych lokalizacji lub innych danych,

wyświetlanych przez Usługi. Informacje finansowe prezentowane przez jakąkolwiek Usługę są przeznaczone wyłącznie w ogólnych celach informacyjnych i nie mogą być w żaden sposób traktowane jako zalecenia dla inwestorów. Przed wykonaniem jakiejkolwiek transakcji w oparciu o informacje uzyskane w wyniku korzystania z Usług, Użytkownik powinien skonsultować się z doradcą finansowym, który jest prawnie upoważniony do udzielania rad dotyczących finansów i obrotu papierami wartościowymi w danym kraju lub regionie. Dane o lokalizacji dostarczone przez dowolne Usługi, w tym usługi Mapy Apple, są przeznaczone jedynie do celów podstawowej nawigacji i tylko celów planowania i nie można na nich polegać w sytuacji, gdy są potrzebne dokładne dane lokalizacji lub w przypadku, gdy błędne, niedokładne, opóźnione lub niepełne dane o położeniu mogą doprowadzić do śmierci lub urazu osoby albo uszkodzenia nieruchomości lub środowiska. Użytkownik akceptuje, że wyniki jakie uzyska z usługi Mapy, mogą się różnić od rzeczywistych warunków drogowych lub terenowych z przyczyn, które mogą oddziaływać na dokładność danych usługi Mapy, w tym, ale nie tylko, pogodowych, warunków drogowych lub wydarzeń geopolitycznych. Ze względu na bezpieczeństwo, podczas korzystania z nawigacji, należy zawsze zwracać uwagę na znaki drogowe oraz bieżące warunki drogowe. Użytkownik powinien przestrzegać zasad bezpiecznej jazdy i przepisów drogowych oraz pamiętać, że trasy rowerowe i piesze mogą nie obejmować wyznaczonych tras.

(h) W związku z tym, że korzystając z tych usług Użytkownik może umieszczać dowolne materiały, Użytkownik oświadcza, że posiada wszelkie prawa lub posiada zgodę lub w inny sposób ma prawną zgodę do umieszczania tych materiałów, oraz że te materiały nie naruszają w żaden sposób warunków korzystania z usług oraz postanowień stosownych do tych Usług. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że Usługi zawierają prawnie chronioną zawartość, informacje i materiały należące do firmy Apple, właścicieli witryny lub jej licencjobiorców, chronione między innymi przez odpowiednie prawa dotyczące własności intelektualnej, w tym także przez prawo autorskie. Użytkownik zgadza się, że nie będzie wykorzystywał tych zastrzeżonych treści, danych lub materiałów w jakikolwiek inny sposób oprócz tego, który jest dozwolony przez Usługi lub w inny sposób, który jest niezgodny z warunkami i ograniczeniami tej Licencji, lub naruszający prawa własności intelektualnej firm trzecich lub Apple. Żadna część Usług nie może być reprodukowana w jakiegokolwiek formie ani w jakikolwiek sposób. Użytkownik wyraża zgodę na to, że nie będzie tworzył, modyfikował, wypożyczał, wynajmował, dzierżawił, sprzedawał ani rozpowszechniał dzieł pochodnych w oparciu o Usługi, ani nie będzie wykorzystywał Usług w jakikolwiek nieautoryzowany sposób, włączając w to m.in. przesyłanie za ich pośrednictwem wirusów, robaków, koni trojańskich lub innego złośliwego oprogramowania oraz naruszanie lub obciążanie sieci. Użytkownik zgadza się nie korzystać z Usług w żaden sposób powodujący niepokojenie, znieważanie, śledzenie, grożenie, zniesławianie lub w inny sposób naruszanie lub łamanie praw innych użytkowników lub stron. Firma Apple nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za wszelkie takie działania Użytkownika, ani z tytułu niepokojenia, grożenia, oszczerstw, obraźliwych lub nielegalnych wiadomości lub przekazów, jakie Użytkownik może otrzymać w wyniku korzystania z Usług.

(i) Ponadto, takie Usługi i materiały podmiotów trzecich mogą być niedostępne we wszystkich językach, lub we wszystkich regionach lub krajach. Apple nie gwarantuje, że te Usługi oraz Materiały podmiotów trzecich będą odpowiednie lub dostępne do użytku w dowolnym miejscu. W zakresie wybranym przez Użytkownika sposobu korzystania lub możliwości dostępu do takich usług lub materiałów podmiotów trzecich, Użytkownik robi to ze swojej własnej inicjatywy i jest odpowiedzialny za zgodność z odpowiednimi przepisami prawa, w tym, ale nie tylko, z prawem lokalnym oraz prawem o ochronie prywatności oraz gromadzenia danych. Udostępnianie lub synchronizowanie zdjęć przez Urządzenie Użytkownika może spowodować przesłanie wraz ze zdjęciami metadanych, w tym danych o tym gdzie i kiedy zdjęcie zostało zrobione oraz głębia ostrości zdjęcia. Korzystanie z usług Apple (takich jak Biblioteka zdjęć iCloud) do udostępniania lub synchronizowania takich zdjęć będzie angażowało firmę Apple w proces odbierania i przechowywania takich metadanych. Apple i jego licencjodawcy zastrzegają sobie prawo do zmiany, zawieszenia, usunięcia lub wyłączenia dostępu do Usług w dowolnym momencie bez powiadomienia. W żadnym wypadku firma Apple nie będzie odpowiedzialna za usunięcie lub wyłączenie dostępu do jakichkolwiek Usług. Apple może też wprowadzić ograniczenia w korzystaniu

lub w dostępie do niektórych Usług, w dowolnym momencie bez powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności.

**6. Wygaśnięcie licencji.** Niniejsza Licencja obowiązuje do czasu jej wygaśnięcia. Prawa Użytkownika automatycznie wygasają lub przestają obowiązywać bez osobnego powiadomienia ze strony Apple, jeżeli Użytkownik nie zastosuje się do dowolnego punktu niniejszej Licencji. Po wygaśnięciu niniejszej Licencji Użytkownik powinien całkowicie zaprzestać używania Oprogramowania Apple. Wygaśnięcie to nie dotyczy punktów 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 i 13.

## **7. Ograniczenia rękojmi**

7.1 Jeśli Użytkownik jest klientem, który jest konsumentem (korzysta z Oprogramowania Apple poza własną branżą, firmą lub bez związku z wykonywanym przez Użytkownika zawodem), może mieć w kraju, w którym mieszka, prawa do wyłączenia stosowania poniższych ograniczeń względem niego. Aby dowiedzieć się więcej na temat praw Użytkownika, należy się skontaktować z lokalną organizacją konsumencką.

7.2 UŻYTKOWNIK PRZYRNAJE I ZGADZA SIĘ, ŻE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, KORZYSTA Z OPROGRAMOWANIA APPLE ORAZ USŁUG ŚWIADCZONYCH PRZEZ LUB ZA POŚREDNICTWEM OPROGRAMOWANIA APPLE NA WŁASNE RYZYKO, PRZYJMUJĄC NA SIEBIE WYŁĄCZNE RYZYKO ZWIĄZANE Z JAKOŚCIĄ, DZIAŁANIEM, DOKŁADNOŚCIĄ I WYMAGANYMI STARANIAMI.

7.3 W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ STOSOWNE PRZEPISY PRAWNE, OPROGRAMOWANIE APPLE I JAKIEKOLWIEK USŁUGI SĄ DOSTARCZANE „TAKIE JAKIE SĄ” ORAZ „JAKO DOSTĘPNE”, ZE WSZYSTKIMI WADAMI I BEZ JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI, A APPLE I PODMIOTY, KTÓRE UDZIELIŁY LICENCJI FIRMIE APPLE (ZWANE DALEJ JAKO „APPLE” DLA POTRZEB ROZDZIAŁÓW 7 i 8), ODRZUCAJĄ WSZYSTKIE GWARANCJE W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA APPLE I USŁUG, ZARÓWNO WYRAŻONE WPROST, DOMNIEMANE LUB USTAWOWE, W TYM, MIĘDZY INNYMI, DOMNIEMANE GWARANCJE I/LUB WARUNKI HANDLOWE, SATYSFAKCUJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, UŻYTKOWANIA ORAZ NIENARUSZANIA PRAW FIRM TRZECICH.

7.4 APPLE NIE GWARANTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE ORAZ USŁUGI APPLE SPEŁNIĄ OCZEKIWANIA UŻYTKOWNIKA, ŻE FUNKCJE ZAWARTE W OPROGRAMOWANIU APPLE LUB USŁUGI WYKONYWANE LUB DOSTARCZANE PRZEZ TO OPROGRAMOWANIE SPEŁNIĄ WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA; NIE GWARANTUJE NIEZAKŁÓCONEGO UŻYTKOWANIA OPROGRAMOWANIA ORAZ USŁUG; BĘDĄ WOLNE OD BŁĘDÓW; ŻE USŁUGI BĘDĄ DOSTĘPNE; ŻE WADY OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG BĘDĄ USUNIĘTE; ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE LUB USŁUGI BĘDĄ ZGODNE LUB BĘDĄ DZIAŁAŁY Z OPROGRAMOWANIEM LUB USŁUGAMI FIRM TRZECICH. ZAINSTALOWANIE TEGO OPROGRAMOWANIA APPLE MOŻE MIEĆ WPŁYW NA DOSTĘPNOŚĆ ORAZ UŻYTECZNOŚĆ OPROGRAMOWANIA, APLIKACJI LUB USŁUG PODMIOTÓW TRZECICH, A TAKŻE PRODUKTÓW I USŁUG APPLE.

7.5 UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE ORAZ USŁUGI NIE SĄ PRZEZNACZONE DO UŻYCIA W SYTUACJACH LUB ŚRODOWISKU, GDZIE AWARIE, OPÓŹNIENIA CZASOWE, BŁĘDY LUB NIEDOKŁADNOŚCI W TREŚCI, DANYCH LUB INFORMACJI DOSTARCZANYCH PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE LUB USŁUGI MOGŁYBY DOPROWADZIĆ DO ZGONU, URAZU LUB POWAŻNYCH ZNISZCZEŃ ŚRODKÓW TRWAŁYCH LUB ŚRODOWISKA, W TYM BEZ OGRANICZEŃ DO UŻYCIA W URZĄDZENIACH JĄDROWYCH, URZĄDZENIACH NAWIGACJI LOTNICZEJ LUB SYSTEMACH KOMUNIKACJI, W SYSTEMACH KONTROLI RUCHU POWIETRZNEGO, W MASZYNACH PODTRZYMUJĄCYCH ŻYCIE LUB SYSTEMACH OBRONNYCH.

7.6 ŻADNA USTNA LUB PISEMNA INFORMACJA UDZIELONA PRZEZ APPLE LUB AUTORYZOWANEGO PRZEDSTAWICIELA APPLE NIE STANOWI RĘKOJMI. W PRZYPADKU UDOWODNIENIA WADY OPROGRAMOWANIA APPLE LUB USŁUG UŻYTKOWNIK PONIESIE WSZYSTKIE KOSZTY ZWIĄZANE Z SERWISEM, NAPRAWĄ LUB KOREKCJĄ. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE DOMNIEMANYCH RĘKOJMI LUB OGRANICZENIA W ZAKRESIE STOSOWANIA USTAWOWYCH PRAW KONSUMENTA, DLATEGO TEŻ POWYŻSZE WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

**8. Ograniczenie odpowiedzialności.** W ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ PRAWO, APPLE, JEJ PODMIOTY STOWARZYSZONE, AGENCI LUB ZLECENIODAWCY, W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OSOBISTE URAZY ANI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, SPECJALNE, POŚREDNIE LUB WYNIKOWE SZKODY, W TYM, BEZ OGRANICZEŃ, ZA STRATY SPOWODOWANE UTRATĄ ZYSKÓW, USZKODZENIEM LUB UTRATĄ DANYCH, ZAKŁÓCENIEM PRZESYŁANIA LUB ODEBRANIA DANYCH (W TYM BEZ OGRANICZEŃ INSTRUKCJI, ZADAŃ ORAZ WSZELKICH MATERIAŁÓW), DZIAŁALNOŚCI FIRMY LUB INNE STRATY HANDLOWE, A TAKŻE ZA STRATY POWSTAŁE W WYNIKU LUB ZWIĄZANE UŻYWANIEM Z BRAKIEM MOŻLIWOŚCI UŻYWANIA OPROGRAMOWANIA APPLE ORAZ USŁUG, LUB OPROGRAMOWANIA, APLIKACJI BĄDŹ USŁUG FIRM TRZECICH W POŁĄCZENIU Z OPROGRAMOWANIEM APPLE LUB USŁUGAMI, NIEZALEŻNIE OD TEGO, KIEDY POWSTAŁY I BEZ WZGLĘDU NA TEORIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKT, SZKODA CYWILNA LUB INNE), NAWET W PRZYPADKU POINFORMOWANIA APPLE O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYKLUCZENIE LUB OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU PONIESIONYCH SZKÓD OSOBISTYCH LUB SZKÓD UBOCZNYCH, BĄDŹ WTÓRNYCH, WOBEC KTÓRYCH POWYŻSZE OGRANICZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. W żadnym wypadku łączna odpowiedzialność Apple za wszystkie uszkodzenia (inne niż wymagane przez stosowne przepisy prawne w przypadkach, w których doszło do urazów osób) nie przekroczy kwoty pięćdziesięciu dolarów (250,00 USD). Powyższe ograniczenia będą miały zastosowanie nawet wtedy, gdy wyżej wymienione zadośćuczynienie straci swoją celowość.

**9. Certyfikaty cyfrowe.** Oprogramowanie Apple zawiera funkcje umożliwiające akceptowanie cyfrowych certyfikatów, zarówno wydawanych przez Apple, jak też przez firmy trzecie. UŻYTKOWNIK PONOSI CAŁKOWITĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA DECYZJĘ, CZY CHCE POLEGAĆ NA CERTYFIKATACH WYDANYCH PRZEZ APPLE LUB FIRMY TRZECIE. UŻYTKOWNIK UŻYWA CERTYFIKATÓW CYFROWYCH NA SWOJE WYŁĄCZNE RYZYKO. W MAKSYMALNYM STOPNIU DOPUSZCZONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, APPLE NIE UDZIELA RĘKOJMI, ANI GWARANCJI, NIEZALEŻNIE CZY SĄ ONE WYRAŹNIE OKREŚLONE, CZY DOMNIEMANE, ODNOŚNIE ZASTOSOWANIA I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA, A TAKŻE NIENARUSZALNOŚCI PRAW STRONY TRZECIEJ ODNOŚNIE CERTYFIKATÓW CYFROWYCH.

**10. Kontrola eksportu.** Użytkownik nie może używać, eksportować lub reeksportować Oprogramowania Apple z wyjątkiem przypadków określonych przez prawo Stanów Zjednoczonych i prawo kraju, na terenie którego Oprogramowanie Apple zostało uzyskane. W szczególności, ale bez ograniczeń, Oprogramowanie Apple nie może być eksportowane lub reeksportowane (a) do jakiegokolwiek kraju objętego przez USA embargiem bądź (b) do kogokolwiek, kto znajduje się na liście Specially Designated Nationals sporządzonej przez Departament Skarbu USA lub na liście U.S. Department of Commerce Denied Person's List lub Entity List, ani na żadnej liście podmiotów objętych restrykcjami. Używając tego Oprogramowania Apple, Użytkownik gwarantuje, że nie znajduje się na terenie takiego kraju lub na terenie kontrolowanym przez ten kraj ani na żadnej z wyżej wymienionych list. Użytkownik zobowiązuje się też, że nie użyje Oprogramowania Apple do żadnego z celów zabronionych przez prawo Stanów Zjednoczonych, w tym między innymi do projektowania, wytwarzania bądź produkcji broni raketowej, broni jądrowej, broni chemicznej lub biologicznej.

**11. Użytkownicy rządowi.** Oprogramowanie Apple i związana z nim dokumentacja są Towarami

Handlowymi w znaczeniu zdefiniowanym w §2.101 48 Tytułu Kodeksu Przepisów Federalnych (C.F.R.), obejmującym Handlowe oprogramowanie komputerowe oraz Dokumentację handlowego oprogramowania komputerowego, w znaczeniu używanym odpowiednio w §12.212 lub §227.7202 48 Tytułu Kodeksu Przepisów Federalnych (C.F.R.). Zgodnie z odpowiednimi przepisami w §12.212 48 Tytułu Kodeksu Przepisów Federalnych (C.F.R.) lub w §227.7202-1 do 227.7202- 4 48 Tytułu Kodeksu Przepisów Federalnych (C.F.R.), Handlowe oprogramowanie komputerowe oraz Dokumentacja handlowego oprogramowania komputerowego są licencjonowane dla użytkowników rządowych w USA (a) tylko jako Towary handlowe i (b) tylko z prawami gwarantowanymi dla wszystkich innych użytkowników zgodnie z warunkami niniejszej licencji. Zastrzeżone są niepublikowane prawa zgodnie z ustawą o ochronie praw autorskich obowiązującą w USA.

**12. Prawo nadrzędne i odrębność.** Niniejsza Licencja skonstruowana została zgodnie z prawem stanu Kalifornia i jest od niego zależna, z wyłączeniem norm kolizyjnych. Niniejsza Licencja nie będzie podlegała konwencji ONZ w sprawie kontraktów na międzynarodową sprzedaż towarów (ang. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), której zastosowanie jest wyraźnie wyłączone. W przypadku konsumentów z Wielkiej Brytanii, niniejsza Licencja podlega prawom lokalnym zgodnym z miejscem zamieszkania Użytkownika. Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn sąd kompetentnej jurysdykcji stwierdzi, że dowolna klauzula niniejszej Licencji, bądź jakakolwiek jej część jest niemożliwa do wyegzekwowania, wówczas nadal będzie obowiązywała pozostała część niniejszej licencji.

**13. Kompletność porozumienia; nadrzędny język.** Niniejsza Licencja zawiera kompletną umowę pomiędzy Użytkownikiem oraz Apple, odnoszącą się do Oprogramowania Apple i zastępuje ona wszelkie poprzednie lub obecne porozumienia dotyczące tej kwestii. Żadne poprawki ani modyfikacje niniejszej Licencji nie będą wiążące, o ile nie zostaną sporządzone na piśmie i podpisane przez Apple. Przekład niniejszej Licencji wykonany został na potrzeby lokalne. W przypadku niezgodności pomiędzy wersją angielską a wersją lokalną, decydujące jest brzmienie wersji angielskiej niniejszej licencji w zakresie nie przekraczającym obowiązującego prawa lokalnego.

**14. Potwierdzenia dotyczące podmiotów trzecich.** Część Oprogramowania Apple może wykorzystywać lub zawierać oprogramowanie firm trzecich i inne materiały chronione prawem autorskim. Potwierdzenia, warunki licencji i sprostowania dotyczące tego typu materiałów zawarte są w dokumentacji elektronicznej Oprogramowania Apple, a korzystanie z tych materiałów przez Użytkownika jest ograniczone odpowiednimi warunkami. Korzystanie z usługi Google Safe Browsing Service podlega Warunkom korzystania z Usług firmy Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) oraz Zasadom zachowania prywatności (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

**15. Korzystanie z MPEG-4; uwagi dotyczące H.264/AVC**

(a) Oprogramowanie Apple jest licencjonowane na podstawie licencji MPEG-4 Systems Patent Portfolio do kodowania informacji zgodnie ze standardem MPEG-4, z wyjątkiem przypadków, w których dla kodowania wymagane są dodatkowe licencje i opłaty za honoraria autorskie związane z (i) danymi przechowywanymi lub powielanymi na fizycznym nośniku, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu i/lub (ii) danych, dla których obowiązują opłaty za tytuł na podstawie prawa własności do tytułu, i które są przenoszone na użytkownika końcowego w celu stałego przechowywania lub użytku. Dodatkowe licencje można uzyskać w MPEG LA, LLC. Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://www.mpegla.com>.

(b) Oprogramowanie Apple zawiera funkcje kodowania oraz/lub dekodowania wideo MPEG-4. To Oprogramowanie Apple posiada licencję MPEG-4 Visual Patent Portfolio License w zakresie osobistego i niekomercyjnego używania przez konsumenta (i) kodowania wideo zgodnego z MPEG-4 Visual Standard (Wideo MPEG-4) i/lub (ii) dekodowania Wideo MPEG-4, które było zakodowane przez konsumenta zaangażowanego w osobistą i niekomercyjną działalność i/lub zostało uzyskane od dostawcy wideo posiadającego licencję MPEG LA na dostarczanie Wideo MPEG-4. Żadna licencja nie jest przyznana, ani też nie może być domniemana do jakiegokolwiek innego użycia. Dodatkowe

informacje dotyczące między innymi zastosowań promocyjnych, wewnętrznych i handlowych oraz licencjonowania mogą być uzyskane w MPEG LA, LLC. Zobacz <https://www.mpegla.com>.

Oprogramowanie Apple zawiera funkcje kodowania oraz/lub dekodowania AVC. Komercyjne wykorzystanie H.264/AVC wymaga dodatkowej licencji oraz mają zastosowanie następujące postanowienia: FUNKCJONALNOŚĆ AVC ZAWARTA W TYM OPROGRAMOWANIU APPLE JEST LICENCJONOWANA DO UŻYCIA WYŁĄCZNIE W CELACH PRYWATNYCH I NIEKOMERCYJNYCH DO (i) KODOWANIA WIDEO ZGODNIE ZE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO”) I/LUB (ii) DEKODOWANIA AVC WIDEO, KTÓRE BYŁO ZAKODOWANE PRZEZ KONSUMENTA W WYNIKU PRYWATNEJ I NIEHANDLOWEJ DZIAŁALNOŚCI I/LUB ZOSTAŁO UZYSKANE OD DOSTAWCY WIDEO Z LICENCJĄ NA DOSTARCZANIE AVC VIDEO. INFORMACJE NA TEMAT INNEGO WYKORZYSTYWANIA I LICENCJI MOŻNA UZYSKAĆ W MPEG LA L.L. ZOBACZ <https://www.mpegla.com>.

**16. Ograniczenia usługi wyszukiwania Yahoo.** Usługa wyszukiwania Yahoo dostępna w Safari jest licencjonowana użytkownikom tylko w następujących krajach i regionach: Argentyna, Aruba, Australia, Austria, Bahamy, Barbados, Belgia, Bermudy, Brazylia, Bułgaria, Chile, Chiny kontynentalne, Hongkong, Kolumbia, Cypr, Republika Czeska, Dania, Republika Dominikany, Ekwador, Filipiny, Finlandia, Francja, Grecja, Grenada, Gwatemala, Holandia, Islandia, Indie, Indonezja, Irlandia, Jamajka, Japonia, Kanada, Kajmany, Korea Południowa, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malezja, Malta, Meksyk, Niemcy, Nowa Zelandia, Nikaragua, Norwegia, Panama, Peru, Polska, Portugalia, Portoryko, Rumunia, Salwador, Singapur, Słowacja, Słowenia, Hiszpania, St. Lucia, St. Vincent, Szwecja, Szwajcaria, Tajlandia, Trynidad i Tobago, Turcja, Urugwaj, USA, Węgry, Wielka Brytania, Włochy oraz Wenezuela.

**17. Zastrzeżenie Microsoft Exchange.** Licencja funkcji Microsoft Exchange w Oprogramowaniu Apple obejmuje tylko i wyłącznie wykorzystanie jej do bezprzewodowej synchronizacji informacji (takiej jak wiadomości email, kontakty, kalendarz i zadania) pomiędzy Urządzeniem i serwerem Microsoft Exchange lub innym serwerem, licencjonowanym przez Microsoft w celu użycia protokołu Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776  
2021-07-16

-----  
**Postanowienia i warunki uzupełniające korzystania z Apple Pay i aplikacji Portfel.**

Niniejsze Warunki uzupełniające korzystania z Apple Pay i aplikacji Portfel (Warunki uzupełniające) uzupełniają Umowę licencyjną na Oprogramowanie Apple (Licencję). Warunki zawarte w obu dokumentach – Licencji i Warunkach uzupełniających – określają zasady korzystania przez Użytkownika z funkcji Apple Pay oraz aplikacji Portfel, która zostanie uznana za Usługę podlegającą warunkom tej Licencji. Warunki pisane wielkimi literami w niniejszych Warunkach uzupełniających są użyte w znaczeniu określonym w Licencji.

## 1. Omówienie

### Apple Pay

Apple Pay umożliwia Użytkownikowi:

- dokonywać płatności zbliżeniowych za pomocą kart kredytowych, debetowych i przedpłaconych, w tym Apple Card i Apple Cash, w wybranych lokalizacjach lub w wybranych aplikacjach lub witrynach internetowych; oraz
- wysyłania płatności między użytkownikami Apple Cash.

Apple Pay i niektóre funkcje Apple Pay mogą być dostępne tylko w wybranych regionach, u wybranych



wystawców kart, sieci płatniczych, sprzedawców i innych podmiotów trzecich.

## Portfel

Aplikacja Portfel firmy Apple umożliwia przechowywanie wirtualnych reprezentacji kart kredytowych, debetowych i przedpłaconych używanych z Apple Pay (łącznie „karty Apple Pay”), a także innych rodzajów kart, przepustek i kluczy, w tym między innymi następujących (łącznie Karty Portfela, a razem z kartami Apple Pay Obsługiwane karty):

- kart nagród;
- kart transportu publicznego;
- biletów;
- karnetów członkowskich;
- kluczyków do samochodu;
- kluczy do domu;
- kluczy dla gości;
- identyfikatorów firmowych;
- legitymacji studenckich; oraz
- prawa jazdy oraz dowodów tożsamości (Karty ID).

Karty Portfela mogą być dostępne tylko w wybranych regionach oraz u wybranych partnerów. Karty ID mogą być dostępne tylko dla rezydentów uczestniczących państw, a stan bieżący może się różnić w zależności od państwa lub lokalizacji.

Zestaw Obsługiwanych kart może z czasem ulegać zmianie.

## 2. Uprawnienia

Aby korzystać z Apple Pay oraz aplikacji Portfel, Użytkownik musi mieć (i) obsługiwane urządzenie działające z wersją oprogramowania operacyjnego wspierającego Usługi (zalecana najnowsza wersja, a czasami wymagana), (ii) Apple ID powiązany z kontem iCloud, które nie ma aktualnie zaległych zobowiązań w stosunku do Apple oraz (iii) dostęp do Internetu (mogą obowiązywać opłaty). Za wyjątkiem usługi Apple Cash Family i wybranych kart do obsługi pieniędzy elektronicznych, karty Apple Pay są dostępne tylko dla osób w wieku co najmniej 13 lat i mogą podlegać dodatkowym ograniczeniom ze względu na wiek nałożony przez iCloud lub odpowiedniego wydawcę, sprzedawcę lub inny podmiot trzeci. Karty transportu publicznego, karty do obsługi pieniędzy elektronicznych, identyfikatory firmowe oraz klucze są dostępne tylko na urządzeniach iOS.

Jeśli Użytkownik jest rodzicem lub opiekunem prawnym Rodziny iCloud (Organizator), może zaprosić członków rodziny, w tym osoby poniżej 13 roku życia (lub równoważny minimalny wiek w danym kraju), do umieszczenia w aplikacji Portfel i korzystania z kwalifikujących się kart transportu publicznego. Jako Organizator Użytkownik jest odpowiedzialny za wszystkie płatności, zakupy i transakcje dokonane przy użyciu karty transportu publicznego, która została aktywowana dla członków rodziny, w tym te zainicjowane przez członka rodziny. Uprawnienie do korzystania z kart transportu publicznego w aplikacji Portfel i korzystanie z nich podlega warunkom odpowiedniej firmy transportowej. Organizatorzy są odpowiedzialni za przestrzeganie tych warunków i biorą na siebie wszelkie ryzyko związane z udostępnieniem karty transportu innym członkom rodziny. Gdy członek rodziny opuści lub zostanie usunięty z rodziny, nie będzie już mógł zasilać karty transportu publicznego i będzie mógł dokonywać transakcji wyłącznie na karcie do czasu, gdy saldo na rachunku karty wyniesie zero.

Jeśli Użytkownik jest właścicielem kluczyka do samochodu, może udostępnić go innym osobom w wieku 13 lat lub starszym, aby mogły odblokować, uzyskać dostęp i/lub prowadzić samochód Użytkownika.

Klucze do domu można dodawać lub usuwać z aplikacji Portfel tylko przez dodanie lub usunięcie blokad w aplikacji Dom lub dodanie lub usunięcie siebie z domu w aplikacji Dom. Jeśli Użytkownik jest administratorem domu w aplikacji Dom, wszystkie istniejące klucze do domu będą automatycznie udostępniane osobom, które Użytkownik zaprosił i które dołączą do tego domu.

Karta Apple Card jest dostępna tylko w Stanach Zjednoczonych i jest wydawana przez Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch ([wydawca karty Apple Card](#)). Za wyjątkiem usługi Apple Card w rodzinie, karta Apple Card jest dostępna tylko dla osób w wieku 18 lat lub starszych (lub starszych w zależności od kraju zamieszkania).

Karta Apple Cash oraz możliwość wysyłania i odbierania płatności między osobami są dostępne tylko w Stanach Zjednoczonych i jest usługą realizowaną przez Green Dot Bank, członka Federalnej Korporacji Ubezpieczeń Depozytów (FDIC). W celu wysyłania lub odbierania płatności Apple Pay między osobami, Użytkownik musi posiadać kartę Apple Cash. Z wyjątkiem usługi Apple Cash Family, karta Apple Cash oraz możliwość wysyłania i odbierania płatności między osobami są dostępne tylko dla osób w wieku 18 lat lub starszych.

### **3. Korzystanie z usług**

Obsługiwane karty oraz płatności między osobami są powiązane z identyfikatorem Apple ID, którego Użytkownik używa do logowania się w iCloud w celu korzystania z tych funkcji. Gdy Użytkownik doda lub usunie klucze, identyfikatory firmowe, karty nagród, bilety i karnety członkowskie z aplikacji Portfel, ta zmiana pojawi się na innych urządzeniach Apple Użytkownika, na których zaloguje się przy użyciu swojego Apple ID. Z każdym identyfikatorem Apple ID będzie można powiązać tylko jeden dowód tożsamości dla każdego organu wydającego.

Usługi Apple Pay i aplikacja Portfel są przeznaczone do użytku osobistego i Użytkownik może udostępniać tylko własne Obsługiwane karty lub te karty transportu publicznego lub kluczyki do samochodu i domu, do których udostępnienia został zaproszony przez Organizatora lub właściciela. W przypadku poświadczenia obsługiwanej firmowej karty płatniczej, Użytkownik potwierdza tym samym, że jest do tego uprawniony przez pracodawcę oraz jest również upoważniony do zobowiązania pracodawcy do przestrzegania niniejszych warunków użycia oraz akceptacji wszystkich transakcji, na które wpływ miało użycie tej funkcji. Jeśli Użytkownik wysyła lub odbiera płatność między osobami, oświadcza, że dokonuje tego do celów prywatnych, niekomercyjnych. Jeśli Użytkownik udostępni Kartę ID, oświadcza, że robi to, korzystając z własnych danych osobowych, które dokładnie i zgodnie z prawdą reprezentują Użytkownika.

Użytkownik potwierdza, że nie będzie używał Apple Pay ani Portfela w celach niezgodnych z prawem, ani w celu popełniania oszustw lub do innych celów, które są zabronione przez tę Licencję oraz niniejsze Warunki dodatkowe. Użytkownik zgadza się używać Apple Pay oraz Portfel zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że wszelkie fałszywe informacje przesłane w związku z Kartą ID mogą stanowić przestępstwo zgodnie z prawem federalnym lub stanowym. Użytkownik zobowiązuje się, że nie będzie zakłócał ani uniemożliwiał działania usługi Apple Pay lub Portfel (między innymi, nie będzie uniemożliwiał dostępu do usługi za pomocą środków automatycznych), oraz nie będzie niszczył serwerów lub sieci związanych z usługą oraz nie będzie naruszał polityki, wymagań i przepisów sieci związanej z usługą (dotyczy to między innymi nieautoryzowanego dostępu lub wykorzystywania i monitorowania danych lub komunikacji).

Jeśli dostęp lub korzystanie przez Użytkownika z Apple Pay lub Portfela zostanie zabronione przez obowiązujące prawo, Użytkownik nie jest upoważniony do uzyskiwania dostępu do tych Usług ani korzystania z nich. Nie ponosimy odpowiedzialności, jeśli Użytkownik uzyskuje dostęp do Usług lub korzysta z nich w sposób naruszający obowiązujące prawo.

### **4. Relacje Apple z Użytkownikiem**

Korzystanie przez Użytkownika z Apple Pay będzie podlegało niniejszym Warunkom dodatkowym, a także warunkom umowy posiadacza karty zawartej z odpowiednim wydawcą, sprzedawcą lub innym podmiotem trzecim odpowiedzialnym za kartę Apple Pay.

Podobnie korzystanie z kart Portfela w aplikacji Portfel będzie podlegało niniejszym Warunkom dodatkowym, a także warunkom umowy z odpowiednim sprzedawcą, firmą transportową, producentem samochodów i zamków, uczelnią wyższą, hotelem, ośrodkiem wypoczynkowym, korporacją, organem wydającym lub innym podmiotem trzecim.

Z wyjątkiem niektórych funkcji Apple Pay udostępnianych przez Apple Payments Inc. (Płatności Apple) opisanych poniżej, Apple nie przetwarza płatności ani innych transakcji niebędących płatnościami dokonanych za pomocą kart Apple Pay. Apple nie ma kontroli i nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek płatności, obciążenia zwrotne, zwroty, nagrody, wartości, rabaty, dostęp, weryfikację tożsamości lub inne działania, które mogą wynikać z korzystania przez użytkownika z Apple Pay lub Portfela.

W przypadku wystąpienia konfliktu między niniejszymi Warunkami dodatkowymi, a umową Użytkownika z odpowiednim wydawcą, sprzedawcą, organem wydającym lub innym podmiotem trzecim (każda **Umowa z podmiotem trzecim**), niniejsze Warunki dodatkowe będą miały nadrzędne zastosowanie w relacji z Apple, a warunki odpowiedniej Umowy z podmiotem trzecim będą regulowały relacje użytkownika z takim podmiotem trzecim.

Użytkownik zgadza się, że Apple nie jest stroną żadnej z jego Umów z podmiotami trzecimi ani Apple nie ponosi odpowiedzialności za: (a) treści, dokładności lub dostępności Obsługiwanych kart, zakupów, transakcji lub innych czynności podczas korzystania z usługi Apple Pay lub aplikacji Portfel, w tym między innymi tych dokonanych przez członków Rodziny lub inne osoby, którym Użytkownik udostępnił Obsługiwane karty; (b) udzielenie kredytu lub dostęp do kwalifikowalności do kredytu; (c) wydanie, zawieszenie lub cofnięcie prawa jazdy lub państwowego dowodu osobistego; (d) udostępnianie decyzji podjętych przez wydawcę, sprzedawcę lub inny podmiot trzeci w związku z dodaniem Obsługiwanej karty do aplikacji Portfel; (e) członkostwo Użytkownika lub udział w jakimkolwiek programie handlowym lub partnerskim; (f) jakiegokolwiek gromadzenie lub wykorzystanie nagród lub wartości przechowywanej w związku z Obsługiwanymi kartami; (g) finansowanie lub zasilanie obsługiwanych kart przedpłaconych; (h) wysyłanie lub otrzymywanie płatności między osobami; lub (i) zasilanie, realizowanie lub wypłacanie pieniędzy z karty Apple Cash.

Składając wniosek o kartę Apple Card, Użytkownik składa wniosek o otwarcie konta u wydawcy karty Apple Card. Instytucja finansowa odpowiedzialna za oferowanie karty Apple Card może ulec zmianie, a korzystanie z karty Apple Card podlega warunkom tej instytucji.

Gdy Użytkownik włącza funkcje Apple Cash w Apple Pay, otwiera jednocześnie konto w Green Dot Bank. Z wyjątkiem funkcji Apple Pay udostępnianych przez Apple Payments, gdy Użytkownik wysyła lub odbiera płatności między osobami, wpłaca lub wypłaca pieniądze ze swojej karty Apple Cash, Green Dot Bank jest podmiotem odpowiedzialnym za odebranie i wysłanie pieniędzy do zamierzonego odbiorcy. Instytucja finansowa odpowiedzialna za oferowanie karty Apple Cash oraz realizowanie płatności między osobami w ramach Apple Pay może ulec zmianie, a korzystanie przez Użytkownika z tych możliwości będzie regulowane przez warunki świadczenia usług tej instytucji.

Możliwość wykorzystywania środków z karty Apple Cash do dokonywania płatności na rzecz określonych ustanowionych firm, które zostały przez Użytkownika autoryzowane (Usługa płatności bezpośrednich) to usługa świadczona przez Apple Payments. Korzystanie przez Użytkownika z Usługi płatności bezpośrednich podlega postanowieniom i warunkom korzystania z Usługi płatności bezpośrednich ustanowionym przez Apple Payments. Ponadto niektóre ustanowione firmy mogą zezwolić Użytkownikowi na upoważnienie ich do wypłaty środków na Twoją kartę Apple Cash (Wypłata).

Chociaż Wypląty mogą być przetwarzane przez Apple Payments, są one oferowane przez uczestniczące firmy, które zapewniają takie środki i mogą podlegać pewnym dodatkowym warunkom i postanowieniom ustanowionym przez firmy dokonujące wypląt.

W przypadku wszelkich sporów lub wątpliwości dotyczących obsługiwanych kart płatniczych lub związanych z działalnością handlową Użytkownik powinien kontaktować się ze swoim wydawcą lub odpowiednim sprzedawcą, państwowym organem wydającym lub inną stroną trzecią. W przypadku pytań dotyczących kart Apple Card, aplikacji Portfel, Apple Cash lub płatności między osobami, należy kontaktować się z działem Wsparcia Apple.

## 5. Prywatność

Gromadzenie i wykorzystywanie danych osobowych przez Apple podlega Polityce prywatności Apple, dostępnej pod adresem <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Szczegółowe informacje na temat gromadzonych danych osobowych, wykorzystywanych lub udostępnianych w ramach korzystania z Apple Pay oraz aplikacji Portfel można znaleźć w odpowiednich uwagach o ochronie prywatności, w tym w dokumencie About Apple Pay and Privacy, który jest dostępny na urządzeniu Użytkownika lub w aplikacji Watch na urządzeniu połączonym w parę, lub odwiedzając witrynę <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Używając Apple Pay oraz aplikacji Portfel, Użytkownik zgadza się i udziela pozwolenia Apple, firmom zależnym i przedstawicielom na przesyłanie, gromadzenie, przechowywanie, przetwarzanie i wykorzystywanie wszystkich powyższych informacji w celu zapewnienia usług Apple.

## 6. Bezpieczeństwo; utrata lub uszkodzenie urządzenia

OCHRONA SWOJEGO OBSŁUGIWANYCH URZĄDZEŃ ORAZ SWOICH DANYCH LOGOWANIA, TAK JAK CHRONI SIĘ SWÓJ PORTFEL I KARTY

Apple Pay i aplikacja Portfel przechowują wirtualne reprezentacje Obsługiwanych kart i powinny być chronione, tak jak chronione są fizyczny portfel, klucze lub karty kredytowe, debetowe, przedpłacone, karty identyfikacyjne i inne. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za utrzymanie bezpieczeństwa swoich urządzeń i danych o swoim Apple ID, swojego Touch ID oraz Face ID, kodu dostępu do obsługiwanych urządzeń oraz wszelkich innych poświadczeń uwierzytelniających używanych w związku z Usługami (łącznie Poświadczenia użytkownika). Jeśli Użytkownik upoważnia lub zezwala komukolwiek innemu na korzystanie z obsługiwanego Urządzenia (np. poprzez podanie kodu dostępu do Urządzenia innej osobie lub umożliwienie jej dodania swojego odcisku palca w celu korzystania z Touch ID lub włączenia funkcji Face ID lub przekazanie w inny sposób jakichkolwiek swoich danych logowania innej osobie), osoba ta może być w stanie dokonywać płatności, wysyłać, żądać lub odbierać płatności między osobami, wypłacać pieniądze z karty Apple Cash, odbierać lub realizować nagrody, korzystać z wartości, odblokowywać lub w inny sposób uzyskiwać dostęp do samochodu, pokoju, biura lub mieszkania, podszywać się pod tożsamość Użytkownika lub dokonywać innych transakcji za pomocą Obsługiwanych kart w aplikacji Portfel. W takim przypadku Użytkownik będzie odpowiedzialny za wszystkie płatności, dostęp i transakcje dokonane przez tę osobę.

URZĄDZENIA ZE ZŁAMANYM ZABEZPIECZENIEM PRODUCENTA (JAILBREAKING)

Jeśli Użytkownik dokona nieautoryzowanych modyfikacji urządzenia Użytkownika, takich jak wyłączenie kontroli sprzętu lub oprogramowania (czasami określanych jako „jailbreaking”), urządzenie Użytkownika może utracić uprawnienia do uzyskiwania dostępu do Usług lub korzystania z nich. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że korzystanie ze zmodyfikowanego urządzenia w powiązaniu z Usługami jest wyraźnie zabronione, stanowi naruszenie niniejszych Warunków dodatkowych i stanowi dla nas podstawę do odmowy lub ograniczenia dostępu do Usług.

## DODATKOWE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

W celu dostępu do niektórych funkcji Apple Pay, w tym karty Apple Card, karty Apple Cash oraz realizowania płatności między osobami za pomocą Apple Pay, może być konieczne włączenie dodatkowych zabezpieczeń, takich jak uwierzytelnianie dwupoziomowe do identyfikatora Apple ID Użytkownika. Jeśli Użytkownik usunie te zabezpieczenia, nie będzie mógł korzystać z niektórych funkcji Apple Pay. Usunięcie Face ID lub Touch ID powiązanego z dokumentem identyfikującym Użytkownika w celu przedstawienia jego tożsamości będzie wymagać wykonania całego procesu udostępniania dokumentu identyfikującego Użytkownika.

## URZĄDZENIA ZGUBIONE LUB SKRADZONE

Jeśli Użytkownik zgubi swoje Urządzenie lub zostanie ono ukradzione i ma włączoną funkcję Znajdź mój iPhone, może użyć aplikacji Znajdź mój iPhone i zawiesić możliwość dokonywania transakcji za pomocą wirtualnych Obsługiwanych kart lub płatności pomiędzy osobami na tym Urządzeniu, przełączając je w tryb Utracony. Jeśli urządzenie Użytkownika będzie w trybie utraconym, kluczyk do samochodu może zostać wyłączony w aplikacji Portfel i po opuszczeniu pojazdu lub wyłączeniu silnika nie będzie już możliwy dostęp do samochodu ani jego uruchomienie. Tryb utracony dotyczy tylko kluczy w utraconym urządzeniu. Jeśli Użytkownik jest właścicielem, nie będzie już mógł udostępniać kluczyka do samochodu lub klucza do domu innym osobom, ale klucze, które zostały już udostępnione innym osobom, nie będą działały z ich urządzeń.

Użytkownik może również wymazać swoje urządzenie, co spowoduje próbę zawieszenia możliwości dokonywania transakcji za pomocą wirtualnych Obsługiwanych kart lub wysłania płatności między osobami na tym urządzeniu. Użytkownik powinien również skontaktować się z wydawcą, sprzedawcą lub innym odpowiedzialnym podmiotem trzecim obsługiwanych kart lub z firmą Apple w przypadku karty Apple Card lub Apple Cash, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi do obsługiwanych kart w usłudze Apple Pay i w aplikacji Portfel.

W przypadku zauważenia przez Użytkownika lub gdy Apple będzie podejrzewać nieuczciwą lub obraźliwą aktywność, Użytkownik zgadza się na współpracę z Apple w zakresie śledztwa oraz na użycie wszystkich środków zapobiegających nadużyciom, które zostaną zalecone przez Apple.

## 7. Ograniczenie odpowiedzialności

OPRÓCZ WYŁĄCZENIA GWARANCJI I OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI OKREŚLONYCH W LICENCJI, APPLE NIE PONOSI ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZAKUPY, PŁATNOŚCI, DOSTĘP, WERYFIKACJĘ TOŻSAMOŚCI, TRANSAKCJE LUB INNE CZYNNOŚCI DOKONYWANE ZA POMOCĄ KARTY APPLE PAY LUB APLIKACJI PORTFEL, UŻYTKOWNIK ZGADZA MIEĆ NA UWADZE UMOWY ZAWARTE Z WYDAWCĄ KART, SIECIĄ PŁATNICZĄ, INSTYTUCJAMI FINANSOWYMI, SPRZEDAWCĄ, WŁADZĄ PAŃSTWOWĄ WYDAJĄCĄ KARTY LUB INNYM PODMIOTEM TRZECIM W CELU ROZSTRZYGNIECIA WSZELKICH WĄTPLIWOŚCI LUB SPORÓW DOTYCZĄCYCH OBSŁUGIWANYCH KART, PŁATNOŚCI MIĘDZY OSOBAMI ORAZ POWIĄZANYCH DZIAŁAŃ.

---

### UWAGI OD APPLE

Jeżeli firma Apple będzie chciała skontaktować się z Użytkownikiem w związku z produktem lub kontem, Użytkownik zgadza się na powiadomienie przez pocztę elektroniczną. Użytkownik zgadza się, że wszystkie takie uwagi, które firma Apple wyśle do Użytkownika w postaci elektronicznej, spełnią prawne wymagania komunikacji.

## **PORTUGUÊS, PORTUGAL**

**IMPORTANTE: AO UTILIZAR O iPhone, iPad ou iPod touch (“Dispositivo”), O UTILIZADOR FICA VINCULADO AOS SEGUINTEs TERMOS:**

- A. CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE iOS E iPadOS DA APPLE**
- B. TERMOS SUPLEMENTARES DE APPLE PAY**
- C. AVISOS DA APPLE**

### **APPLE INC**

#### **CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE iOS e iPadOS**

##### **Licença de Utilização Individual**

**LEIA CUIDADOSAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE (“LICENÇA”) ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO OU ANTES DE DESCARREGAR A ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE QUE ACOMPANHA ESTA LICENÇA. AO UTILIZAR O DISPOSITIVO, OU AO DESCARREGAR UMA ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE (CONFORME O CASO), O UTILIZADOR ESTARÁ A CONCORDAR EM FICAR VINCULADO AOS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA. SE NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA PRESENTE LICENÇA, O UTILIZADOR NÃO DEVE UTILIZAR O DISPOSITIVO NEM DESCARREGAR A ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE**

**SE TIVER ADQUIRIDO RECENTEMENTE UM DISPOSITIVO E NÃO CONCORDAR COM OS TERMOS DA LICENÇA PODERÁ DEVOLVER O DISPOSITIVO DENTRO DO PRAZO DE DEVOLUÇÃO À LOJA DA APPLE OU AO DISTRIBUIDOR AUTORIZADO ONDE O ADQUIRIU PARA OBTER UM REEMBOLSO, SUJEITO À POLÍTICA DE DEVOLUÇÕES DA APPLE EM <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Geral**

(a) O software (incluindo o código ROM de inicialização, software incorporado e software de terceiros), a documentação, as interfaces, o conteúdo, os tipos de letra e quaisquer dados que acompanhem o Dispositivo (“Software Apple Original”), e que possam ser atualizados ou substituídos por futuras melhorias, atualizações de software ou software de restauro do sistema fornecidos pela Apple (“Atualizações do Software Apple”), quer em memória apenas de leitura ou em qualquer outro suporte ou de qualquer outra forma (o Software Apple Original e as Atualizações do Software Apple são coletivamente designados por “Software Apple”) são licenciados, e não vendidos, ao Utilizador pela Apple Inc. (“Apple”) para serem utilizados sob os termos da presente Licença. A Apple e os respetivos licenciadores conservam o direito de propriedade do Software Apple e reservam-se todos os direitos não concedidos expressamente ao Utilizador. O Utilizador concorda que os termos da presente Licença se aplicam a qualquer aplicação de marca Apple que possa estar integrada no Dispositivo, a menos que tal aplicação contenha uma Licença em separado e, nesse caso, o Utilizador concorda que prevalecerão os termos dessa Licença no uso dessa aplicação.

(b) A Apple, ao seu critério, pode disponibilizar futuras Atualizações do Software Apple. As Atualizações do Software Apple, caso existam, podem não incluir necessariamente todas as funcionalidades do software existente ou as novas funcionalidades que a Apple lançar para os modelos mais recentes ou outros modelos de Dispositivos. Os termos da presente Licença regulam quaisquer Atualizações do Software Apple fornecidas pela Apple, a menos que tal Atualização do Software Apple contenha uma Licença em separado e, nesse caso, o Utilizador concorda que prevalecerão os termos dessa Licença.

(c) Se o Utilizador usar a funcionalidade de configuração rápida para configurar um novo Dispositivo com base no respetivo Dispositivo existente, o Utilizador concorda que os termos da presente Licença regulam a utilização do Software Apple no novo Dispositivo do Utilizador, a menos que o Software Apple

contenha uma licença em separado e, nesse caso, o Utilizador concorda que prevalecerão os termos dessa Licença no uso do Software Apple. O Dispositivo do Utilizador verificará periodicamente junto da Apple por Atualizações de Software Apple. Se uma atualização estiver disponível, a atualização pode ser automaticamente descarregada para o Dispositivo do Utilizador e, se for aplicável, para os dispositivos periféricos do Utilizador. Ao usar o Software Apple, o Utilizador concorda que a Apple pode descarregar e instalar Atualizações de Software Apple automáticas para o Dispositivo e dispositivos periféricos do Utilizador. O Utilizador pode desativar completamente as atualizações a qualquer momento alterando as definições das atualizações automáticas em Definições > Geral > Atualização de software.

## **2. Utilização autorizada pela Licença e restrições.**

(a) Sujeito aos termos e condições da presente Licença, é concedida ao Utilizador uma licença limitada e não exclusiva para utilizar o Software Apple num único Dispositivo de marca Apple. Exceto conforme permitido pela Alínea 2(b) abaixo, e salvo disposição em contrário num contrato em separado entre o Utilizador e a Apple, a presente Licença não permite que o Software Apple exista simultaneamente em mais de um Dispositivo de marca Apple, e o Utilizador não poderá distribuir ou disponibilizar o Software Apple numa rede onde possa ser utilizado por vários Dispositivos em simultâneo. A presente Licença não concede ao Utilizador direitos de utilização de interfaces proprietárias da Apple e outra propriedade intelectual na conceção, desenvolvimento, produção, licenciamento ou distribuição de dispositivos e acessórios de terceiros, ou aplicações de software de terceiros, para utilização com o Dispositivos. Alguns desses direitos estão disponíveis mediante licenças distintas da Apple. Para mais informações sobre como desenvolver dispositivos e acessórios de terceiros para Dispositivos, visite <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Para mais informações sobre como desenvolver aplicações de software para o Dispositivos, visite <https://developer.apple.com>.

(b) Sujeito aos termos e condições da presente Licença, é concedida ao Utilizador uma licença limitada e não exclusiva para descarregar as Atualizações do Software Apple que possam ser disponibilizadas pela Apple para o seu modelo de Dispositivo para atualizar ou restaurar o software de qualquer Dispositivo que o Utilizador possua ou controle. A presente Licença não permite a atualização ou restauro pelo Utilizador de Dispositivos que não controle ou possua, sendo igualmente proibida a distribuição ou disponibilização das Atualizações do Software Apple numa rede onde possam ser utilizadas por vários Dispositivos ou computadores em simultâneo. Se o Utilizador descarregar uma Atualização do Software Apple para o respetivo computador, pode fazer uma cópia das Atualizações do Software Apple armazenadas no respetivo computador num formato legível por computador mas apenas para efeitos de segurança e desde que a referida cópia de segurança contenha todos os avisos de direitos de autor ou propriedade constantes do original

(c) Na medida em que a Apple tenha pré-instalado aplicações de marca Apple a partir da App Store no Dispositivo do Utilizador no momento da compra (“Aplicações Pré-instaladas”), o Utilizador terá de iniciar sessão na App Store e associar estas Aplicações Pré-instaladas à sua conta da App Store para poder utilizá-las no respetivo Dispositivo. Ao associar uma Aplicação Pré-instalada à sua conta da App Store, o Utilizador estará, de forma automática e em simultâneo, a associar todas as outras Aplicações Pré-instaladas no seu Dispositivo. Ao decidir associar as Aplicações Pré-Instaladas à sua conta da App Store, o Utilizador concorda que a Apple pode transmitir, recolher, manter, processar e utilizar o ID Apple utilizado pela sua conta da Apple Store e um identificador de hardware único recolhido do seu Dispositivo como identificadores de conta únicos com a finalidade de verificar a elegibilidade do pedido e de fornecer acesso às Aplicações Pré-Instaladas através da App Store. Caso o Utilizador não pretenda utilizar a Aplicação Pré-instalada, o Utilizador pode apagá-la do Dispositivo, em qualquer momento.

(d) O Utilizador não pode (e aceita não permitir que outros o façam) copiar (exceto nos casos expressamente permitidos pela presente Licença), descompilar, efetuar engenharia inversa, desmontar,

tentar obter o código-fonte, descriptar, modificar ou criar obras derivadas do Software Apple ou de quaisquer serviços fornecidos pelo Software Apple, nem de nenhuma parte do mesmo (exceto e apenas na extensão que qualquer restrição precedente seja proibida pela lei vigente ou pelos termos de licenciamento que regem a utilização dos componentes de código aberto eventualmente incluídos no Software Apple). O Utilizador concorda não remover, obscurecer ou alterar quaisquer avisos proprietários (incluindo avisos de marca registada e direitos de autor) que possam estar afixados ou contidos no Software Apple.

(e) O Software Apple pode ser utilizado para reproduzir materiais, desde que essa utilização esteja limitada à reprodução de materiais que não estejam protegidos por direitos de autor, materiais dos quais o Utilizador seja o proprietário dos direitos de autor ou materiais para os quais o Utilizador tenha uma autorização expressa ou legal para reproduzir. Sem prejuízo do referido anteriormente, o Utilizador está proibido de republicar, retransmitir e reproduzir quaisquer imagens acedidas através da aplicação Notícias como ficheiro independente. Os direitos de titularidade e de propriedade intelectual sobre qualquer conteúdo apresentado, armazenado ou acedido por intermédio do Dispositivo pertencem aos respetivos proprietários desse conteúdo. Tal conteúdo pode estar protegido por leis de direitos de autor ou por outros tratados e leis de propriedade intelectual, podendo estar sujeito aos termos de utilização dos terceiros que fornecem o referido conteúdo. Salvo disposição em contrário, a presente Licença não concede ao Utilizador nenhum direito de utilização de tal conteúdo, nem garante que tal conteúdo continuará a estar disponível para o Utilizador.

(f) Sujeito aos termos e condições da presente Licença, o Utilizador pode usar os caracteres Memoji incluídos ou criados com o Software Apple (“Caracteres do sistema”) (i) enquanto executa o Software Apple e (ii) para criar o seu próprio conteúdo original e projetos para sua utilização pessoal e não-comercial. Nenhuma outra utilização dos Caracteres do sistema é permitida pela presente Licença, incluindo, mas não limitado a, uso, reprodução, exibição, desempenho, gravação, publicação ou redistribuição de qualquer um dos Caracteres do sistema num contexto com fins lucrativos, sem fins lucrativos, de partilha pública ou comercial.

(g) Para completar determinados atalhos de ações de aplicações e/ou websites, o Software Apple pode necessitar de acesso a determinadas aplicações de software, serviços ou websites de terceiros no Dispositivo do Utilizador. O Utilizador consente expressamente a utilizar as medidas necessárias para concluir o Atalho com o Software Apple.

(h) O Utilizador aceita usar o Software Apple e os Serviços (conforme definido na Alínea 5 mais adiante) em conformidade com todas as leis aplicáveis, incluindo as leis locais do país ou da região onde o Utilizador reside ou descarrega ou usa o Software Apple e os Serviços. As funcionalidades do Software Apple e dos Serviços podem não estar disponíveis em todos os idiomas ou regiões, algumas funcionalidades podem variar consoante a região, e algumas podem estar restritas ou indisponíveis por parte do fornecedor do serviço. É necessária uma ligação Wi-Fi ou de dados móveis para algumas funcionalidades do Software Apple e dos Serviços.

(i) A utilização da App Store requer uma combinação única de nome de utilizador e palavra-passe, conhecida como ID Apple. Também é necessário um ID Apple para aceder a atualizações de aplicações e a determinadas funcionalidades do Software Apple e dos Serviços.

(j) O Utilizador reconhece que muitas funcionalidades, aplicações integradas e Serviços do Software Apple transmitem dados e podem implicar encargos consoante o tarifário de dados do Utilizador, sendo, nesse caso, o Utilizador responsável pelo seu pagamento. O Utilizador pode ver e controlar que aplicações têm permissão para usar dados móveis e ver uma estimativa do consumo de dados das aplicações nas definições de “Dados móveis”. Além disso, o Wi-Fi Assist alternará automaticamente para dados móveis quando o Utilizador tem uma ligação Wi-Fi fraca, a qual pode resultar numa maior



utilização de dados móveis e causar impacto nos custos do seu plano de dados. O Wi-Fi Assist está ativo por predefinição, mas pode ser desativado nas Definições. Encontrará mais informação no Manual do Utilizador do Dispositivo.

(k) Se o Utilizador decidir autorizar atualizações de aplicações automáticas, o Dispositivo verifica periodicamente junto da Apple a existência de atualizações para as aplicações do Dispositivo e, se houver alguma disponível, a atualização é automaticamente descarregada e instalada no Dispositivo. O Utilizador pode desativar todas as atualizações de aplicações em simultâneo, acedendo às Definições, tocando em iTunes e App Store e desativando a opção Atualizações em “Descargas automáticas”.

(l) A utilização do Dispositivo em determinadas circunstâncias pode ser uma distração e pode provocar uma situação perigosa (por exemplo, o Utilizador deve evitar usar os auscultadores enquanto anda de bicicleta ou digitar uma mensagem de texto enquanto conduz um automóvel). Ao utilizar o Dispositivo, o Utilizador assume a responsabilidade pelo cumprimento das regras que proíbem ou restringem o uso de telemóveis ou auscultadores (por exemplo, a obrigatoriedade de utilização de equipamento mãos-livres para efetuar chamadas enquanto conduz).

(m) O Dispositivo não é um dispositivo médico e não deve ser utilizado como substituto de aconselhamento médico profissional. Não foi concebido nem se destina ao diagnóstico de doenças ou outras condições, nem à cura, mitigação, tratamento ou prevenção de qualquer condição ou doença. O Utilizador deve consultar o seu prestador de cuidados de saúde antes de tomar quaisquer decisões a respeito da sua saúde.

**3. Transferência.** O Utilizador não pode alugar, arrendar, emprestar, vender, redistribuir ou sublicenciar o Software Apple. O Utilizador pode, no entanto, realizar uma única transferência permanente de todos seus direitos sobre a Licença do Software Apple a terceiros associada à transferência de propriedade do respetivo Dispositivo, desde que: (a) a transferência compreenda o Dispositivo e todo o Software Apple, incluindo todos os componentes e a presente Licença; (b) o Utilizador não mantenha na sua posse nenhuma cópia do Software Apple, completa ou parcial, incluindo cópias armazenadas num computador ou outro dispositivo de armazenamento; e (c) a parte que irá receber o Software Apple leia e concorde em aceitar os termos e condições da presente Licença.

**4. Autorização para a utilização de dados.** Durante a utilização do Dispositivo, o número de telefone e determinados identificadores únicos do Dispositivo são enviados à Apple para permitir que outras pessoas contactem o Utilizador através do respetivo número de telefone quando utilizam diversas funcionalidades de comunicação do Software Apple, como o iMessage e o FaceTime. Quando é utilizado iMessage, a Apple poderá conservar as mensagens do Utilizador, num formato cifrado, por um período de tempo limitado para garantir a sua entrega. O Utilizador pode desativar o FaceTime ou iMessage nas definições do FaceTime ou Mensagens do Dispositivo. Certas funcionalidades como Análise, Serviços de localização, Siri e Ditado podem necessitar de informações do Dispositivo para fornecerem as respetivas funcionalidades. Quando ativa ou desativa estas funcionalidades, os detalhes serão fornecidos independentemente de informação que é enviada à Apple e de como a informação pode ser usada. Pode obter mais informação em <https://www.apple.com/privacy/>. Os dados do Utilizador serão sempre tratados em conformidade com a Política de Privacidade da Apple, que está disponível para consulta no seguinte website: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Serviços e materiais de terceiros.**

(a) O Software Apple pode permitir o acesso ao iTunes Store da Apple, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Mapas, News, Fitness+ e a outros serviços e websites da Apple e de terceiros (coletiva e individualmente, “Serviços”). O uso desses Serviços requer acesso à Internet e o uso de determinados Serviços pode requerer um ID Apple, pode exigir que o Utilizador aceite termos adicionais e poderão estar sujeitos a custos adicionais. Ao utilizar este software em associação com um ID Apple, ou outros

Serviços Apple, o Utilizador aceita os termos de serviço aplicáveis, tais como os Termos e Condições dos Serviços de Multimédia da Apple mais recentes e as Condições do país ou região em que o Utilizador acede a esses Serviços, a que poderá aceder e analisar em <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Se o Utilizador efetuar o registo no iCloud, é possível ter acesso direto a determinadas funcionalidades do iCloud como “iCloud Drive”, “A minha partilha”, “Álbuns partilhados” e Encontrar a partir do Software Apple. O Utilizador reconhece e aceita que a utilização do iCloud e destas funcionalidades está sujeita aos termos e condições mais recentes do serviço iCloud, que estão disponíveis para consulta no seguinte endereço: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Conteúdo da aplicação Notícias. A utilização por parte do Utilizador do conteúdo acedido através da aplicação Notícias está limitada exclusivamente a fins pessoais, não comerciais. Tal utilização não transfere qualquer interesse na propriedade do conteúdo para o Utilizador e, exclui, especificamente, sem limitação, quaisquer direitos de utilização comercial ou promocional sobre tal conteúdo.

(d) Mapas. As funcionalidades e o serviço de mapas do Software Apple (“Mapas”), incluindo a cobertura dos dados cartográficos, podem variar por país e região. Quando o Utilizador ativa ou usa a aplicação Mapas, serão fornecidos detalhes em relação à informação que é enviada à Apple e como a informação pode ser usada. O Utilizador reconhece e aceita que a utilização de Mapas está sujeita aos termos e condições mais recentes do serviço Mapas, que podem ser consultados na ficha de Mapas.

(e) O Utilizador compreende que, ao utilizar quaisquer destes Serviços, poderá deparar-se com conteúdo que pode ser considerado ofensivo, indecente ou indesejável, sendo que esse conteúdo poderá conter linguagem explícita, e que os resultados de qualquer pesquisa ou acesso a um determinado URL poderão automaticamente e não propositadamente gerar ligações ou referências a material indesejável. Não obstante, o Utilizador concorda em utilizar os Serviços por sua conta e risco e que a Apple, seus afiliados, agentes, diretores ou licenciadores não são responsáveis por conteúdo que possa ser considerado ofensivo, indecente ou indesejável.

(f) Determinados Serviços podem apresentar, incluir ou disponibilizar conteúdos, dados, informação, aplicações ou materiais de terceiros (“Materiais de Terceiros”) ou fornecer ligações para determinados websites de terceiros. Ao usar os Serviços, o Utilizador reconhece e aceita que a Apple não é responsável pela análise ou avaliação do conteúdo, da correção, plenitude, prontidão, validade, cumprimento de direitos de autor, legalidade, decência, qualidade ou qualquer outro aspeto desses websites ou Materiais de Terceiros. A Apple, os seus agentes, afiliados e subsidiárias não garantem nem aprovam e não assumem e não terão qualquer responsabilidade para com o Utilizador ou qualquer outra pessoa por quaisquer websites, Serviços ou Materiais de Terceiros, ou por quaisquer outros materiais, produtos ou serviços de terceiros. Os Materiais de Terceiros e as ligações a outros websites são fornecidos apenas para conveniência do Utilizador.

(g) Nem a Apple nem qualquer dos seus fornecedores de conteúdos garante a disponibilidade, correção, integralidade, fiabilidade ou oportunidade da informação da bolsa de valores, dados de localização ou quaisquer outros dados apresentados por quaisquer Serviços. A informação financeira apresentada por quaisquer Serviços serve apenas para efeitos informativos e não deve ser considerada como aconselhamento para investimentos. Antes de executar qualquer transação de valores com base em informação obtida através dos Serviços, o Utilizador deverá consultar um profissional da área financeira, legalmente qualificado para prestar aconselhamento financeiro no seu país ou região. Os dados de localização fornecidos por quaisquer Serviços, incluindo o serviço Mapas da Apple, servem apenas para efeitos de navegação ou planeamento, não se destinando a ser utilizados em situações em que sejam necessárias informações de localização precisas ou em que dados errados, incorretos, atrasados ou incompletos possam conduzir a morte, ferimentos, ou danos de propriedade ou

ambientais. O Utilizador aceita que os resultados que receber do serviço Mapas podem diferir das condições reais das estradas ou do terreno devido a fatores que podem afetar a exatidão dos dados de Mapas, tais como, mas sem a isso estarem limitados, condições meteorológicas, rodoviárias e de tráfego, bem como acontecimentos geopolíticos. Para segurança do Utilizador, quando for utilizada a funcionalidade de navegação, o Utilizador deve prestar sempre atenção à sinalização e às condições atuais da rodovia. O Utilizador deve praticar uma condição segura e cumprir o código da estrada, bem como ter em atenção que as indicações de bicicleta e a pé podem não incluir caminhos designados.

(h) Na medida em que o Utilizador transfira qualquer conteúdo através da utilização dos Serviços, o Utilizador declara que detém todos os direitos, ou tem autorização ou está legalmente autorizado a efetuar essa transferência, e que tal conteúdo não viola quaisquer termos de serviço aplicáveis aos Serviços. O Utilizador aceita que os Serviços contêm conteúdos, informações e materiais proprietários que pertencem à Apple, ao proprietário do site ou aos respetivos licenciadores, e que está protegido pela lei de propriedade intelectual e outras leis vigentes, incluindo sem limitação os direitos de autor. O Utilizador aceita que não irá usar esses conteúdos, informações e materiais proprietários de qualquer outra forma que não seja a utilização permitida dos Serviços, ou de qualquer forma que não seja consistente com os termos da presente Licença ou que viole quaisquer direitos proprietários de terceiros ou da Apple. Nenhuma parte dos Serviços pode ser reproduzida em qualquer forma ou por qualquer meio. O Utilizador aceita não modificar, arrendar, alugar, emprestar, vender, distribuir nem criar obras derivadas baseadas nos Serviços, seja de que forma for, e o Utilizador não irá tirar partido dos Serviços de qualquer outra forma não autorizada, incluindo sem limitação a utilização dos Serviços para transmitir vírus de computador, worms, trojans ou outro malware, ou o trespasse ou a sobrecarga da capacidade da rede. O Utilizador aceita ainda em não usar os Serviços de qualquer forma que possa molestar, abusar, perseguir, ameaçar, difamar ou de outra forma infringir ou violar os direitos de qualquer terceiro, e que a Apple não é responsável por esse uso feito pelo Utilizador, nem pelo assédio, ameaça, difamação, transgressão, mensagens ofensivas ou ilegais ou transmissões que o Utilizador possa vir a receber como resultado do seu uso dos Serviços.

(i) Adicionalmente, esses Serviços e Materiais de Terceiros podem não estar disponíveis em todos os idiomas nem em todos os países ou regiões. A Apple não faz qualquer representação de que esses Serviços e Materiais de Terceiros são apropriados ou estão disponíveis para utilização em qualquer localização. Na extensão em que o Utilizador decide usar ou aceder a tais Serviços ou Materiais de Terceiros, fá-lo a sua própria iniciativa e é responsável pelo cumprimento de quaisquer leis vigentes, incluindo mas sem limitação as leis locais vigentes, assim como as leis em matéria de privacidade e recolha de dados. A partilha ou sincronização de fotografias através do Dispositivo pode provocar metadados, incluindo quando e onde a fotografia foi tirada, assim como informação de profundidade, que são transmitidos com as fotografias. A utilização dos serviços Apple (como a Fototeca em iCloud) para partilhar ou sincronizar fotografias implica que a Apple receba e armazene os referidos metadados. A Apple e os seus licenciadores reservam-se o direito de alterar, suspender, remover ou desativar o acesso a quaisquer Serviços, em qualquer altura, sem aviso prévio. Em nenhuma circunstância, a Apple será responsável pela remoção ou desativação do acesso a esses Serviços. A Apple poderá ainda impor limites à utilização e acesso a determinados Serviços, em qualquer caso, e sem aviso prévio ou responsabilidade.

**6. Término.** A presente Licença está em vigor até ser terminada. Os direitos do Utilizador ao abrigo da presente Licença cessam automaticamente ou deixam de ter efeito sem aviso prévio da Apple, em caso de incumprimento de qualquer dos termos da presente Licença. Com o término da presente Licença, o Utilizador deve deixar de utilizar o Software Apple. As Alíneas 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 e 13 da presente Licença subsistirão a esse término.

## **7. Exclusão de garantias**

7.1 Caso se trate de um cliente consumidor (alguém que utiliza o Software Apple fora do contexto do

seu ofício, empresa ou profissão), o Utilizador pode ter direitos legais no seu país de residência que poderiam proibir a aplicação das seguintes limitações ao mesmo e, na medida em que sejam proibidas, estas limitações não se aplicarão ao Utilizador. Para mais informações acerca dos seus direitos, deverá contactar uma organização de apoio ao cliente local.

7.2 O UTILIZADOR RECONHECE E ACEITA EXPRESSAMENTE QUE, NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI VIGENTE, O RISCO DECORRENTE DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DE QUAISQUER SERVIÇOS REALIZADOS PELO SOFTWARE APPLE OU ACEDIDOS ATRAVÉS DO SOFTWARE APPLE É EXCLUSIVAMENTE SEU E QUE TODO O RISCO REFERENTE À QUALIDADE SATISFATÓRIA, DESEMPENHO, EXATIDÃO E ESFORÇO DEPENDE DE SI.

7.3 NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI EM VIGOR, O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “SEGUNDO A SUA DISPONIBILIDADE”, COM TODAS AS FALHAS E SEM GARANTIA DE QUALQUER ESPÉCIE, E A APPLE E OS RESPECTIVOS LICENCIADORES (COLETIVAMENTE REFERIDOS COMO “APPLE” PARA EFEITOS DAS ALÍNEAS 7 E 8) EXCLUEM EXPRESSAMENTE TODAS AS GARANTIAS E CONDIÇÕES RESPEITANTES AO SOFTWARE APPLE E AOS SERVIÇOS, EXPRESSAS, IMPLÍCITAS OU PREVISTAS POR LEI, INCLUINDO, MAS SEM A ISSO ESTAREM LIMITADAS, AS GARANTIAS IMPLÍCITAS E/OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIDADE, QUALIDADE SATISFATÓRIA, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, EXATIDÃO, GOZO PACÍFICO E DE NÃO VIOLAÇÃO DE DIREITOS DE TERCEIROS.

7.4 A APPLE NÃO DÁ QUALQUER GARANTIA QUANTO A INTERFERÊNCIAS NO GOZO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS, QUE AS FUNÇÕES OU SERVIÇOS REALIZADOS OU FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE SE ADEQUAM ÀS NECESSIDADES DO UTILIZADOR, QUE A OPERAÇÃO DO SOFTWARE APPLE E DOS SERVIÇOS SERÁ ININTERRUPTA OU ISENTA DE ERROS, QUE QUAISQUER SERVIÇOS CONTINUARÃO A SER DISPONIBILIZADOS, QUE OS DEFEITOS NO SOFTWARE APPLE OU NOS SERVIÇOS SERÃO CORRIGIDOS, OU QUE O SOFTWARE APPLE SERÁ COMPATÍVEL OU FUNCIONARÁ COM QUAISQUER APLICAÇÕES, SOFTWARE OU SERVIÇOS DE TERCEIROS. A INSTALAÇÃO DESTES SOFTWARE APPLE PODE AFETAR A DISPONIBILIDADE E USABILIDADE DO SOFTWARE DE TERCEIROS, APLICAÇÕES OU SERVIÇOS DE TERCEIROS, ASSIM COMO PRODUTOS E SERVIÇOS DA APPLE.

7.5 O UTILIZADOR RECONHECE AINDA QUE O SOFTWARE APPLE E OS SERVIÇOS NÃO SÃO DESTINADOS NEM ADEQUADOS PARA UTILIZAÇÃO EM SITUAÇÕES OU AMBIENTES EM QUE A FALHA OU ATRASO, ERROS OU INCORREÇÕES DO CONTEÚDO, DOS DADOS OU DA INFORMAÇÃO FORNECIDOS PELO SOFTWARE APPLE OU PELOS SERVIÇOS POSSAM ORIGINAR A MORTE, FERIMENTOS PESSOAIS OU DANOS FÍSICOS OU AMBIENTAIS GRAVES, INCLUINDO MAS SEM LIMITAÇÃO A OPERAÇÃO DE INSTALAÇÕES NUCLEARES, SISTEMAS DE NAVEGAÇÃO AÉREA OU DE COMUNICAÇÕES, CONTROLO DE TRÁFEGO AÉREO, SISTEMAS DE MANUTENÇÃO DAS FUNÇÕES VITAIS OU DE ARMAS.

7.6 NENHUMA INFORMAÇÃO OU ACONSELHAMENTO ORAL OU ESCRITO FORNECIDO PELA APPLE OU POR UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA APPLE CONSTITUIRÁ UMA GARANTIA. SE O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS TIVEREM DEFEITOS, O UTILIZADOR ASSUMIRÁ O CUSTO INTEGRAL DE TODA A ASSISTÊNCIA E DE TODAS AS REPARAÇÕES OU CORREÇÕES NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS OU LIMITAÇÕES AOS ESTATUTOS DOS DIREITOS DO CONSUMIDOR EM VIGOR, PODENDO, POR ISSO, AS EXCLUSÕES E LIMITAÇÕES ACIMA MENCIONADAS NÃO SER APLICÁVEIS AO UTILIZADOR.

**8. Limitação da responsabilidade.** DENTRO DO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL, EM NENHUM CASO A APPLE, OU SEUS AFILIADOS, AGENTES OU DIRETORES, SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS

PESSOAS OU QUALQUER PREJUÍZO ACIDENTAL, ESPECIAL OU INDIRETO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PREJUÍZOS POR PERDA DE LUCROS, CORRUPÇÃO OU PERDA DE DADOS, FALHA NA TRANSMISSÃO OU RECEÇÃO DE DADOS (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, INSTRUÇÕES, TAREFAS E MATERIAIS DE CURSOS), INTERRUPTÃO DA ATIVIDADE OU QUALQUER OUTRO PREJUÍZO OU PERDA DE NATUREZA COMERCIAL, DECORRENTES OU RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO OU IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAR O SOFTWARE APPLE E SERVIÇOS, OU QUALQUER SOFTWARE, SERVIÇOS OU APLICAÇÕES DE TERCEIROS JUNTAMENTE COM O SOFTWARE APPLE OU OS SERVIÇOS, POR QUALQUER MOTIVO, INDEPENDENTEMENTE DA TEORIA DE RESPONSABILIDADE CIVIL (CONTRATO, DOLO OU QUALQUER OUTRO) E ATÉ MESMO SE A APPLE TIVER SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DESSES PREJUÍZOS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU A LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU POR PREJUÍZOS ACIDENTAIS OU INDIRETOS, PELO QUE ESTA LIMITAÇÃO PODE NÃO SER APLICÁVEL AO UTILIZADOR. Em nenhuma circunstância a responsabilidade total da Apple perante o Utilizador por todos os danos (além dos que sejam exigidos pela lei em vigor nos casos de danos pessoais) poderá exceder a quantia de duzentos e cinquenta dólares (USD 250,00). As limitações precedentes serão aplicáveis mesmo se o recurso descrito acima não cumprir o seu propósito essencial.

**9. Certificados digitais.** O Software Apple contém funcionalidades que lhe permitem aceitar certificados digitais emitidos pela Apple ou por terceiros. O UTILIZADOR É O ÚNICO RESPONSÁVEL PELA DECISÃO DE CONFIAR OU NÃO NUM CERTIFICADO EMITIDO PELA APPLE OU POR TERCEIROS. O USO DOS CERTIFICADOS DIGITAIS É DA INTEIRA RESPONSABILIDADE E RISCO DO UTILIZADOR. NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, A APPLE NÃO FAZ QUAISQUER GARANTIAS OU REPRESENTAÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, RELATIVAMENTE À COMERCIALIDADE OU ADEQUAÇÃO PARA UM DETERMINADO FIM, À CORREÇÃO, SEGURANÇA OU INCUMPRIMENTO DOS DIREITOS DE TERCEIROS COM RESPEITO AOS CERTIFICADOS DIGITAIS.

**10. Controlo de exportação.** O Utilizador não pode utilizar, exportar ou reexportar o Software Apple, exceto na forma autorizada pela legislação dos Estados Unidos e do país no qual o Software Apple foi obtido. Em particular, porém sem limitação, o Software Apple não poderá ser exportado ou reexportado (a) para qualquer um dos países embargados pelos EUA ou (b) para qualquer pessoa constante da lista de Cidadãos Especialmente Indicados do Departamento do Tesouro dos Estados Unidos ou da Relação de Pessoas ou Entidades Recusadas do Departamento de Comércio dos Estados Unidos ou de quaisquer outras listas de entidades sujeitas a restrições. Ao utilizar o Software Apple, o Utilizador declara e garante que não está situado em nenhum dos países indicados nem consta das listas mencionadas. O Utilizador também aceita que não utilizará o Software Apple para qualquer fim que esteja proibido pelas leis dos Estados Unidos, incluindo, sem limitação, o desenvolvimento, a conceção, o fabrico ou a produção de mísseis, armamento nuclear, armas biológicas ou químicas.

**11. Utilizadores finais do Governo dos EUA.** O Software Apple e a documentação relacionada são “Artigos Comerciais”, de acordo com a definição deste termo no n.º 48 do C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constituído por “Software de Computador Comercial” e “Documentação de Software de Computador Comercial”, de acordo com a forma como estes termos são utilizados no n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202, consoante for aplicável. Em consonância com o n.º 48 do C.F.R. §12.212 ou o n.º 48 do C.F.R. §227.7202-1 à 227.7202-4, consoante for aplicável, o Software de Computador Comercial e a Documentação de Software de Computador Comercial são licenciados aos utilizadores finais do Governo dos Estados Unidos (a) somente como Artigos Comerciais e (b) apenas com os direitos que são oferecidos a outros utilizadores finais de acordo com os termos e condições aqui descritos. Os direitos não publicados estão protegidos pelas leis de direitos de autor dos Estados Unidos.

**12. Legislação aplicável e exequibilidade.** A presente Licença será regida e interpretada de acordo com as leis do Estado da Califórnia, excluindo os respetivos princípios de conflito de leis. A presente

Licença não será regida pela convenção das Nações Unidas sobre contratos para a venda internacional de produtos, cuja aplicação está expressamente excluída. Caso se trate de um consumidor residente no Reino Unido, a presente Licença será regida pelas leis da jurisdição local. Se por algum motivo, um tribunal competente determinar que qualquer disposição, ou parte da mesma, é inexecutável, as demais disposições desta Licença permanecerão em pleno vigor.

**13. Integralidade; idioma aplicável.** A presente Licença constitui o contrato integral entre o Utilizador e a Apple relativamente ao Software Apple e prevalece sobre todos os entendimentos anteriores ou contemporâneos relativos a esta matéria. Nenhuma modificação ou alteração dos termos da presente Licença será vinculativa, salvo se for feita por escrito e estiver assinada pela Apple. Qualquer tradução da presente Licença é feita para cumprir requisitos locais e no caso de alguma divergência entre as versões em inglês e noutro idioma, prevalecerá a versão em inglês da presente Licença, dentro do permitido pela legislação local na jurisdição aplicável.

**14. Reconhecimento de terceiros.** Partes do Software Apple podem utilizar ou incluir software de terceiros e outro material com direitos de propriedade. Os reconhecimentos, termos de licenciamento e exclusões de garantias desse material estão incluídos na documentação eletrônica do Software Apple, e o uso pelo Utilizador desse material é regido pelos respetivos termos. A utilização do serviço Google Safe Browsing Service está sujeito aos Termos de Serviço da Google (<https://www.google.com/intl/pt/policies/terms>) e à Política de Privacidade da Google (<https://www.google.com/intl/pt/policies/privacy/>).

**15. Utilização de MPEG-4; aviso sobre H.264/AVC**

(a) O Software Apple está licenciado ao abrigo da Licença do Portfólio de Patentes de Sistemas MPEG-4 para codificação de acordo com a Norma de Sistemas MPEG-4, exceto no caso em que uma licença adicional e o pagamento de direitos de utilização (royalties) sejam necessários para a codificação em relação a (i) dados armazenados ou duplicados num suporte físico que sejam pagos título por título e/ou (ii) dados que sejam pagos título por título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Essa licença adicional pode ser obtida junto de MPEG LA, LLC. Visite <https://www.mpegla.com> para mais informações (em inglês).

(b) O Software Apple contém a funcionalidade de codificação e/ou descodificação de vídeo MPEG-4. O Software Apple está licenciado ao abrigo da Licença do Portefólio de Patentes Visuais MPEG-4 para utilização pessoal e sem fins comerciais de um consumidor para (i) codificação de vídeo de acordo com a Norma Visual MPEG-4 (“Vídeo MPEG-4”) e/ou (ii) descodificação de vídeo MPEG-4 que tenha sido codificado por um consumidor a título pessoal e sem fins comerciais e/ou que tenha sido obtido a partir de um fornecedor de vídeo licenciado pela MPEG LA para fornecer vídeo MPEG-4. Nenhuma licença será concedida para qualquer outra finalidade, nem deverá ser subentendida a sua permissão para qualquer outra finalidade. Informações adicionais, inclusive as que estejam relacionadas com utilizações e concessão de licenças promocionais, internas e comerciais, podem ser obtidas junto de MPEG LA, LLC. Visite <https://www.mpegla.com>

(c) O Software Apple contém a funcionalidade de codificação e/ou descodificação AVC. A utilização comercial do H.264/AVC necessitará de licença adicional e a seguinte cláusula será aplicável: A FUNCIONALIDADE AVC DO Software Apple É LICENCIADA APENAS PARA USO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS DE UM CONSUMIDOR PARA (i) CODIFICAR VÍDEO DE ACORDO COM A NORMA AVC (“VÍDEO AVC”) E/OU (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO CODIFICADO POR UM CONSUMIDOR A TÍTULO PESSOAL E SEM FINS COMERCIAIS E/OU VÍDEO AVC QUE TENHA SIDO OBTIDO A PARTIR DE UM FORNECEDOR DE VÍDEO COM LICENÇA PARA FORNECER VÍDEO AVC. É POSSÍVEL OBTER INFORMAÇÕES SOBRE OUTRAS UTILIZAÇÕES E LICENÇAS JUNTO DE MPEG LA L.L.C. Visite <https://www.mpegla.com>

**16. Restrições do serviço Yahoo Search.** O serviço Yahoo Search disponibilizado através do Safari

está licenciado para utilização apenas nos seguintes países e regiões: Alemanha, Argentina, Aruba, Austrália, Áustria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Bermudas, Brasil, Bulgária, Canadá, Chile, China continental, Hong Kong, Taiwan, Chipre, Colômbia, Coreia do Sul, Dinamarca, El Salvador, Equador, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, EUA, Filipinas, Finlândia, França, Granada, Grécia, Guatemala, Hungria, Ilhas Caimão, Índia, Indonésia, Irlanda, Islândia, Itália, Jamaica, Japão, Letónia, Lituânia, Luxemburgo, Malásia, Malta, México, Nicarágua, Noruega, Nova Zelândia, Países Baixos, Panamá, Peru, Polónia, Porto Rico, Portugal, Reino Unido, República Checa, República Dominicana, Roménia, Singapura, St. Lucia, St. Vincent, Suécia, Suíça, Tailândia, Trinidad e Tobago, Turquia, Uruguai e Venezuela.

**17. Aviso sobre o Microsoft Exchange.** A configuração de correio do Microsoft Exchange no Software Apple é licenciada apenas para fins de sincronização pelo ar (“Over the Air”) de informação (por exemplo, e-mail, contactos, calendário e tarefas) entre o seu Dispositivo e o Microsoft Exchange Server ou outro software de servidor licenciado pela Microsoft para implementar o protocolo Exchange ActiveSync da Microsoft.

EA1776

16/07/2021

---

## **Termos e Condições Suplementares de Apple Pay e Wallet**

Os presentes Termos e Condições Suplementares de Apple Pay e Wallet (estes “Termos Suplementares”) suplementam o Contrato de Licença de Software Apple (a “Licença”); tanto os termos da Licença, como os Termos Suplementares regem a utilização da funcionalidade Apple Pay (“Apple Pay”) e da aplicação Apple Wallet (“Wallet”) por parte do Utilizador, que se deve considerar como um “Serviço” ao abrigo da presente Licença. Os termos com letra maiúscula utilizados nos presentes Termos Suplementares têm o significado estabelecido na Licença.

### **1. Visão geral**

#### **Apple Pay**

Apple Pay permite ao Utilizador:

- efetuar pagamentos sem contacto com cartões de crédito, débito e pré-pagos, incluindo Apple Card e o cartão Apple Cash, em localizações selecionadas ou em aplicações ou websites selecionados; e
- enviar pagamentos de pessoa para pessoa a outros utilizadores do Apple Cash.

Apple Pay e determinadas funcionalidades Apple Pay podem estar disponíveis apenas em regiões selecionadas, com emissores de cartões, redes de pagamento, comerciantes e outros terceiros selecionados.

#### **Wallet**

A Apple Wallet permite que o Utilizador armazene representações virtuais de cartões de crédito, débito e pré-pagos para serem usados com Apple Pay (coletivamente, “Cartões Apple Pay”), para além de outros tipos de cartões, bilhetes e chaves, incluindo, sem limitação, o seguinte (coletivamente, “Bilhetes da Wallet” e, em conjunto com os Cartões Apple Pay, “Cartões Suportados”):

- cartões de fidelização;
- passes para transportes;
- bilhetes;
- cartões de associação;

- chaves de carro;
- chaves de casa;
- chaves de hotelaria;
- emblemas empresariais;
- cartões de identificação de estudante; e
- cartas de condução e cartões de identificação emitidos pelo governo (“Cartões de Identificação”).

Os Bilhetes da Wallet podem estar disponíveis apenas em países e regiões selecionados e com parceiros selecionados. Os Cartões de Identificação podem estar disponíveis apenas para residentes dos países participantes e a vigência pode variar de acordo com o país ou a localização.

Os Cartões Suportados podem ser alterados ocasionalmente.

## **2. Elegibilidade**

Para usar Apple Pay e a Wallet, o Utilizador tem de ter (i) um Dispositivo suportado, com uma versão de software operativo compatível com os Serviços (versão mais recente recomendada e às vezes necessária), (ii) um ID Apple associado a uma conta iCloud válida da Apple e (iii) acesso à internet (podem ser aplicadas taxas). Com exceção de Apple Cash Family e alguns cartões de dinheiro eletrónico, os Cartões Apple Pay só estão disponíveis para indivíduos com 13 anos ou mais e podem estar sujeitos a outras restrições por faixa etária impostas por iCloud ou pela entidade emissora, comerciante ou outro terceiro.

Se o Utilizador for mãe, pai ou representante legal de uma Partilha com a família de iCloud (um “Organizador”), pode convidar membros da Família, incluindo menores de 13 anos (ou a idade mínima equivalente no país aplicável), para disponibilizar e usar passes para transportes qualificados na Wallet. Como Organizador, o Utilizador será responsável por todos os pagamentos, compras e transações efetuados com o passe para transportes que foi ativado para os membros da Família, incluindo os iniciados pelo membro da Família. A elegibilidade e utilização de passes para transportes na Wallet estão sujeitas aos termos e condições da empresa de transportes públicos relevante. Os Organizadores são responsáveis por cumprir tais termos e condições e assumem todos os riscos relacionados à ativação de passes de transportes públicos para outros membros da Família. Quando um membro da Família sai ou é removido da Família, deixará de poder recarregar o passe para transportes e só poderá fazer transações com o cartão até que o saldo da conta do cartão seja zero.

Se o Utilizador possui uma chave de carro, pode partilhá-la com outras pessoas com 13 anos ou mais para que possam destrancar, entrar e/ou conduzir o carro.

Só é possível adicionar ou remover as chaves de casa da Wallet ao adicionar ou remover cadeados na aplicação Casa, ou ao adicionar ou remover o Utilizador mesmo de uma casa na aplicação Casa. Se o Utilizador for o administrador de uma casa na aplicação Casa, todas as chaves de casa existentes serão partilhadas automaticamente com as pessoas que convidou e que aderiram à Casa.

O Apple Card só está disponível nos Estados Unidos e é emitido pelo Goldman Sachs Bank USA, filial de Salt Lake City (“Emissor do Apple Card”). Com exceção do Apple Card Family, o Apple Card só está disponível para indivíduos com 18 anos ou mais (dependendo do estado de residência).

O cartão Apple Cash e a capacidade de enviar e receber pagamentos de pessoa para pessoa só estão disponíveis nos Estados Unidos e são serviços fornecidos pelo Green Dot Bank, membro da FDIC. Para enviar ou receber pagamentos de pessoa para pessoa no Apple Pay, o Utilizador tem de ter um cartão Apple Cash. Com exceção do Apple Cash Family, o cartão Apple Cash e a capacidade de enviar e receber pagamentos de pessoa para pessoa só estão disponíveis para indivíduos com 18 anos ou mais.



### **3. Utilização dos Serviços**

Os Cartões de Pagamento Suportados e os pagamentos de pessoa para pessoa estão associados ao ID Apple com o qual iniciou sessão em iCloud para utilizar estas funcionalidades. Quando o Utilizador adiciona ou remove chaves, emblemas empresariais, cartões de fidelização, bilhetes e cartões de associação na Wallet, a alteração pode aparecer noutros dispositivos Apple em que o Utilizador tem sessão iniciada com o mesmo ID Apple. Para cada ID Apple, o Utilizador só poderá associar um cartão de identificação para cada autoridade emissora governamental.

Apple Pay e a Wallet destinam-se à utilização pessoal por parte do Utilizador e o Utilizador apenas pode fornecer os seus próprios Cartões Suportados ou os passes para transportes ou chaves de carro e casa que o Utilizador tenha sido convidado a fornecer por um Organizador ou proprietário. Se o Utilizador estiver a fornecer um cartão empresarial suportado, o Utilizador declara que está a fazê-lo com a autorização do empregador e que está autorizado a vincular o empregador aos presentes termos de utilização e a todas as transações efetuadas através da utilização desta funcionalidade. Caso esteja a enviar ou receber um pagamento de pessoa para pessoa, o Utilizador representa que está a fazê-lo para seu próprio uso pessoal e não comercial. Se o Utilizador estiver a fornecer um cartão empresarial suportado, o Utilizador declara que está a fazê-lo utilizando as suas próprias informações pessoais, que representam o Utilizador de forma precisa e verdadeira.

O Utilizador concorda em não utilizar Apple Pay ou a Wallet para finalidades ilegais ou fraudulentas, ou quaisquer outras finalidades que são proibidas pela Licença e pelos presentes Termos Suplementares. O Utilizador concorda ainda em utilizar Apple Pay e a Wallet de acordo com as leis e os regulamentos aplicáveis. O Utilizador reconhece que qualquer informação falsa enviada relativamente a um cartão de identificação pode ser crime perante a legislação federal ou estadual. O Utilizador concorda em não interferir ou perturbar o serviço Apple Pay ou Wallet (incluindo aceder ao serviço através de meios automatizados), ou quaisquer servidores ou redes ligadas ao serviço, ou quaisquer políticas, requisitos ou regulamentos de redes ligadas ao serviço (incluindo qualquer acesso não autorizado, utilização, monitorização de dados ou de tráfego).

Se o acesso do Utilizador ou utilização de Apple Pay ou da Wallet for proibido pela legislação aplicável, o Utilizador não está autorizado a aceder ou utilizar esses Serviços. Não somos responsáveis se o Utilizador aceder ou utilizar os Serviços de formas que violem a legislação aplicável.

### **4. Relação da Apple com o Utilizador**

A utilização de Apple Pay será regida por estes Termos Suplementares, assim como pelos termos do contrato do titular do cartão celebrados com a entidade emissora, comerciante ou outro terceiro responsável pelo cartão Apple Pay.

Da mesma forma, a utilização de Bilhetes da Wallet na Wallet será regido por estes Termos Suplementares, assim como pelos termos do contrato com o comerciante, empresa de transportes públicos, fabricante de carros e cadeados, universidade, hotel, resort, empresa, autoridade emissora governamental ou outro terceiro relevante.

Com exceção de determinadas funcionalidades do Apple Pay, fornecidas pela Apple Payments Inc. (“Apple Payments”) descrita abaixo, a Apple não processa pagamentos ou outras transações de cartões que não são de pagamento efetuados nos seus Cartões Apple Pay. A Apple não tem controlo e não é responsável por quaisquer pagamentos, estornos, devoluções, ressarcimentos, recompensas, valores, descontos, acesso, verificação de identidade ou outra atividade que possa surgir da utilização de Apple Pay ou da Wallet.

Se houver algum conflito entre estes Termos Suplementares e um contrato com a entidade emissora, comerciante, autoridade emissora governamental ou outro terceiro (cada um, “**Contrato de Terceiros**”), estes Termos Suplementares regerão a relação do Utilizador com a Apple e os termos do Contrato de Terceiros relevante regerão a relação do Utilizador com esse terceiro.

O Utilizador concorda que a Apple não é parte de nenhum dos seus Contratos de Terceiros nem é responsável por: (a) conteúdo, precisão ou disponibilidade de quaisquer Cartões Suportados, ou compras, transações e outras atividades ao utilizar Apple Pay ou a Wallet, incluindo, sem limitação, as efetuadas por membros da Família ou outras pessoas com quem o Utilizador partilhou os Cartões Suportados; (b) emissão de crédito ou acesso à elegibilidade para crédito; (c) emissão, suspensão ou revogação de carta de condução ou cartão de identificação emitido pelo governo; (d) decisões de fornecimento feitas por uma entidade emissora, comerciante ou outro terceiro decorrentes da adição do Cartão Suportado à Wallet; (e) associação ou participação em qualquer programa de um comerciante ou parceiro; (f) qualquer acumulação ou resgate de recompensas ou valor armazenado relacionado com os Cartões Suportados; (g) financiamento ou recarga de Cartões Suportados pré-pagos; (h) envio ou receção de pagamentos de pessoa para pessoa; ou (i) carregar, resgatar ou levantar dinheiro do cartão Apple Cash.

Quando o Utilizador apresenta um pedido para obter um Apple Card, está a apresentar um pedido para abrir uma conta no Emissor do Apple Card. A instituição financeira responsável por oferecer o Apple Card está sujeita a alterações e a utilização do Apple Card pelo Utilizador está sujeita aos seus termos e condições.

Ao ativar tais funcionalidades de Apple Cash dentro do Apple Pay, o Utilizador está a abrir uma conta no Green Dot Bank. Com exceção das funcionalidades do Apple Pay, fornecidas pela Apple Payments, quando o Utilizador receber um pagamento de pessoa para pessoa, depositar ou levantar dinheiro do seu cartão Apple Pay Cash, o Green Dot Bank será responsável por receber e enviar o dinheiro do Utilizador ao destinatário pretendido. Com exceção da Família Apple Cash, o cartão Apple Cash e a capacidade de enviar e receber pagamentos de pessoa para pessoa estão apenas disponíveis a indivíduos com idade igual ou superior a 18 anos. A instituição financeira responsável por oferecer o Apple Cash e os pagamentos de pessoa para pessoa dentro do Apple Pay está sujeita a alteração, e a utilização de tais funcionalidades por parte do Utilizador está sujeita aos respetivos termos e condições.

A capacidade de usar fundos no cartão Apple Cash para efetuar pagamentos em determinadas empresas elegíveis que o Utilizador autorizou (o “Serviço de Pagamentos Diretos”) é um serviço prestado pela Apple Payments. A utilização do Serviço de Pagamentos Diretos pelo Utilizador está sujeita aos Termos e Condições dos Pagamentos Diretos da Apple Payments. Além disso, determinadas empresas elegíveis podem permitir que o Utilizador os autorize a desembolsar verbas para o cartão Apple Cash (cada, um “Desembolso”). Enquanto os “Desembolsos” podem ser processados pela Apple Payments, são oferecidos pelas empresas participantes que fornecem essas verbas e podem estar sujeitos a determinados termos e condições adicionais das empresas de desembolso.

Para todas as disputas ou questões acerca de Cartões Suportados ou cartões de pagamento, cartões de fidelização, cartões de oferta ou atividade comercial associada, contacte o emissor, o comerciante, a autoridade emissora governamental ou outro terceiro em causa. Em caso de dúvidas a respeito do Apple Card ou do cartão Apple Cash ou de pagamentos de pessoa para pessoa, contacte o Suporte da Apple.

## **5. Privacidade**

A recolha e utilização de informação pessoal pela Apple é regida pela Política de Privacidade da Apple,

disponível em <https://www.apple.com/legal/privacy/pt-pt>. Encontrará informação detalhada sobre a informação pessoal recolhida, usados ou partilhados no âmbito da utilização de Apple Pay e da Wallet nos avisos específicos de privacidade do serviço relevante, incluindo a secção Acerca de Apple Pay e Privacidade, que pode ser acedida dentro da aplicação Watch num Dispositivo Emparelhado, ou visitando <https://www.apple.com/legal/privacy/pt-pt>. Ao utilizar Apple Pay e a Wallet, o Utilizador concorda e aceita a transmissão, recolha, manutenção, processamento e utilização de toda a informação supracitada por parte da Apple e respetivos agentes e subsidiárias com a finalidade de fornecer estes Serviços.

## **6. Segurança; perda ou desativação de dispositivos**

### PROTEGER OS DISPOSITIVOS COMPATÍVEIS E OS DADOS DE ACESSO COMO SE PROTEGE A CARTEIRA E OS CARTÕES FÍSICOS

Apple Pay e a Wallet armazenam representações virtuais dos Cartões Suportados do Utilizador e devem ser protegidos à semelhança da carteira, chaves e cartões pré-pagos, de crédito, débito, identidade e outros cartões. O Utilizador é o único responsável por manter a segurança dos seus Dispositivos e do seu ID Apple, da informação do Touch ID Face ID, do código do(s) Dispositivos suportados e de quaisquer outros dados de autenticação de acesso usados em associação aos Serviços (coletivamente, “Dados de Acesso”). Se o Utilizador autorizar ou permitir que outra pessoa utilize o seu Dispositivo suportado (por exemplo, fornecendo o código do Dispositivo ou permitindo que um terceiro adicione a impressão digital para utilizar o Touch ID ou ativar o FaceID, ou fornecendo qualquer outro dado de acesso a um terceiro), a pessoa poderá efetuar pagamentos, enviar, solicitar ou receber pagamentos de pessoa para pessoa, levantar dinheiro do cartão Apple Cash, receber ou resgatar prémios, utilizar valores, destrancar ou entrar no seu carro, quarto, escritório ou casa, falsificar a sua identidade ou realizar outras transações com os eus Cartões Suportados na Wallet. Nesses casos, o Utilizador será o responsável por todos os pagamentos, acessos e transações efetuados por essa pessoa.

### MODIFICAÇÕES NÃO AUTORIZADAS DO DISPOSITIVO

Se o Utilizador fizer modificações não autorizadas no Dispositivo, como desativar controlos de hardware ou software (por vezes, denominado “jailbreaking”), o dispositivo pode deixar de se qualificar para o acesso ou a utilização dos Serviços. O Utilizador reconhece que a utilização de um dispositivo modificado relacionado com os Serviços é expressamente proibido, constitui uma violação destes Termos Suplementares e é motivo para negarmos ou limitarmos o seu acesso aos Serviços.

### MEDIDAS DE SEGURANÇA ADICIONAIS

Pode ser necessário ativar medidas de segurança adicionais, como autenticação de dois fatores para o ID Apple, de forma a aceder a funcionalidades específicas de Apple Pay, entre elas o Apple Card, o cartão Apple Cash e pagamentos de pessoa para pessoa com Apple Pay. Se o Utilizador remover subsequentemente tais funcionalidades de segurança, talvez não seja capaz de continuar a aceder a funcionalidades específicas de Apple Pay.

### DISPOSITIVOS PERDIDOS OU ROUBADOS

Em caso de perda ou roubo do Dispositivo, e se a funcionalidade Encontrar iPhone estiver ativada, o Utilizador pode utilizar a funcionalidade Encontrar iPhone para tentar suspender a capacidade de efetuar transações com os Cartões Suportados virtuais ou enviar pagamentos de pessoa para pessoa nesse dispositivo, colocando-o em modo perdido. Se o Dispositivo estiver no modo perdido, a chave do carro pode ser desativada na Wallet e o Utilizador deixará de poder entrar no carro ou ligá-lo depois de sair dele ou desligar o motor. O modo perdido afeta apenas as chaves no dispositivo perdido. Se o

Utilizador for o proprietário, deixará de poder partilhar a chave do carro ou de casa com outras pessoas, mas as chaves que já foram partilhadas com outras pessoas não serão afetadas nos respetivos dispositivos Apple.

Além disso, o Utilizador pode apagar o dispositivo, o que acionará uma tentativa de suspender a capacidade de efetuar transações com os Cartões Suportados virtuais ou enviar pagamentos de pessoa para pessoa no dispositivo. O Utilizador deve também contactar o emissor, o comerciante ou outro terceiro responsável dos Cartões Suportados, ou a Apple, no caso do Apple Card ou do cartão Apple Cash, para impedir o acesso não autorizado aos Cartões Suportados em Apple Pay e na Wallet.

Caso o Utilizador comunique ou a Apple suspeite de atividade fraudulenta ou abusiva, o Utilizador concorda em cooperar com a Apple em qualquer investigação e em utilizar quaisquer medidas de prevenção de fraude prescritas por nós.

## **7. Limitação da responsabilidade**

PARA ALÉM DAS EXCLUSÕES DE GARANTIA E DA LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE ESTABELECIDA NA LICENÇA, A APPLE NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR COMPRAS, PAGAMENTOS, ACESSO, VERIFICAÇÃO DE IDENTIDADE, TRANSAÇÕES OU OUTRA ATIVIDADE COMERCIAL EFETUADA ATRAVÉS DA FUNCIONALIDADE APPLE PAY OU WALLET, E O UTILIZADOR CONCORDA EM OLHAR UNICAMENTE PARA OS CONTRATOS QUE POSSA TER COM O BANCO EMISSOR, A REDE DE PAGAMENTOS, A INSTITUIÇÃO FINANCEIRA, O COMERCIANTE, A AUTORIDADE EMISSORA GOVERNAMENTAL OU OUTRO TERCEIRO APLICÁVEL PARA RESOLVER QUAISQUER QUESTÕES OU DISPUTAS RELACIONADAS COM OS CARTÕES SUPORTADOS, PAGAMENTOS DE PESSOA PARA PESSOA E ATIVIDADES COMERCIAIS ASSOCIADAS.

---

### **AVISOS DA APPLE**

Caso a Apple precise de contactar o Utilizador sobre o produto ou a conta, o Utilizador autoriza o envio de avisos por e-mail. O Utilizador aceita que esses avisos enviados de forma eletrónica cumprirão quaisquer requisitos legais.

## РУССКИЙ

**ВНИМАНИЕ: ИСПОЛЬЗУЯ iPhone, iPad или iPod touch (далее — «устройство»), вы соглашаетесь соблюдать следующие условия**

- A. ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ КОМПАНИИ APPLE ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ iOS И iPadOS**
- B. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ APPLE PAY**
- C. УВЕДОМЛЕНИЯ КОМПАНИИ APPLE**

### APPLE INC

#### ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ iOS И iPadOS

Однопользовательская лицензия

**ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩИМ ЛИЦЕНЗИОННЫМ СОГЛАШЕНИЕМ (ДАЛЕЕ — «ЛИЦЕНЗИЯ») ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ИЛИ ЗАГРУЗКОЙ ОБНОВЛЕНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, К КОТОРОМУ ПРИЛАГАЕТСЯ ДАННАЯ ЛИЦЕНЗИЯ. ИСПОЛЬЗУЯ УСТРОЙСТВО ИЛИ ЗАГРУЖАЯ ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ВЫ ОБЯЗУЕТЕСЬ СОБЛЮДАТЬ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ТО НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УСТРОЙСТВО И НЕ ЗАГРУЖАЙТЕ ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ**

**ЕСЛИ ВЫ НЕДАВНО ПРИОБРЕЛИ УСТРОЙСТВО И НЕ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ, ВЫ МОЖЕТЕ ВЕРНУТЬ УСТРОЙСТВО В ТЕЧЕНИЕ ПЕРИОДА ВОЗВРАТА В МАГАЗИН КОМПАНИИ APPLE ИЛИ УПОЛНОМОЧЕННОМУ ДИСТРИБЬЮТОРУ ПО МЕСТУ ПРИОБРЕТЕНИЯ И ПОЛУЧИТЬ НАЗАД УПЛАЧЕННУЮ ВАМИ СУММУ ПРИ УСЛОВИИ СОБЛЮДЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЙ О ПОЛИТИКЕ ВОЗВРАТА КОМПАНИИ APPLE, КОТОРАЯ ОПУБЛИКОВАНА НА ВЕБ-САЙТЕ <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

#### **1. Общие положения.**

(а) Программное обеспечение (включая код загрузочного Boot ROM, встроенное программное обеспечение и стороннее программное обеспечение), документация, интерфейсы, контент, шрифты и любые данные, идущие в комплекте с Устройством (далее — «Исходная конфигурация программного обеспечения Apple»), которые могут быть усовершенствованы или впоследствии заменены обновлениями, новые версии программного обеспечения или программное обеспечение для восстановления системы, предоставленные Apple (далее — «Обновления программного обеспечения Apple») и находящиеся на постоянном запоминающем устройстве или на любом ином носителе информации или в любой иной форме (Исходная конфигурация программного обеспечения Apple и Обновления программного обеспечения Apple, совместно именуемые «Программное обеспечение Apple»), не продаются Вам, а предоставляются компанией Apple Inc. (далее — «Apple») для использования исключительно на условиях настоящей Лицензии. Apple и ее лицензиары остаются собственниками Программного обеспечения Apple и сохраняют все прямо не переданные Вам права. Вы соглашаетесь с тем, что условия настоящей Лицензии применяются к любой программе марки Apple, которая может быть встроена в Ваше Устройство, если такая программа не сопровождается отдельной лицензией, с условиями которой Вы соглашаетесь при использовании данной программы.

(б) Apple на свое усмотрение может предоставлять доступ к будущим Обновлениям программного обеспечения Apple. Обновления программного обеспечения Apple, при их наличии, не обязательно включают все существующие функции программного обеспечения или новые функции, которые Apple выпускает для более новых или других моделей Устройств. Условия настоящей Лицензии распространяются на любые предоставляемые компанией Apple

Обновления программного обеспечения Apple, за исключением случаев, когда к подобному Обновлению программного обеспечения Apple прилагается отдельная лицензия, с условиями которой Вы соглашаетесь.

(с) Если Вы используете функцию быстрой настройки, чтобы настроить новое Устройство на основе имеющегося у Вас Устройства, Вы соглашаетесь, что условия настоящей Лицензии распространяются на использование Программного обеспечения Apple на Вашем новом Устройстве, за исключением случаев, когда к нему прилагается отдельная лицензия, с условиями которой Вы соглашаетесь при использовании данного Программного обеспечения Apple. Ваше Устройство будет периодически проверять наличие в системе Apple обновлений для программного обеспечения Apple. Если обновление доступно, оно будет автоматически загружено и установлено на Ваше устройство и в случае применимости на Ваши периферийные устройства. **Используя ПО Apple, Вы соглашаетесь, что Apple может автоматически загружать и устанавливать обновления программного обеспечения Apple на Ваше устройство и Ваши периферийные устройства.** Вы можете полностью отключить автоматические обновления в любой момент, изменив настройку параметра «Автоматические обновления» в разделе «Настройки» > «Основные» > «Обновление ПО».

## **2. Использование, разрешенное Лицензией, и ограничения использования.**

(а) В соответствии с условиями и положениями настоящей Лицензии Вам предоставляется ограниченная неисключительная лицензия на использование Программного обеспечения Apple на одном Устройстве марки Apple. За исключением случаев, предусмотренных в Разделе 2 (b) ниже и, если иное не предусмотрено отдельным соглашением между Вами и Apple, настоящая Лицензия не разрешает Вам использовать Программное обеспечение Apple более чем на одном Устройстве марки Apple. Вы также не имеете права распространять или предоставлять сетевой доступ к Программному обеспечению Apple для одновременного его использования несколькими устройствами. Настоящая Лицензия не предоставляет Вам права на использование запатентованных интерфейсов Apple и другой интеллектуальной собственности при проектировании, разработке, производстве, лицензировании или распространении устройств и вспомогательных устройств третьих сторон или программ третьих сторон, предназначенных для использования с Устройствами. Некоторые из указанных прав предоставляются компанией Apple на основании отдельных лицензий. Дальнейшая информация по разработке устройств и вспомогательных устройств третьих сторон, предназначенных для Устройств, доступна на сайте <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Дальнейшая информация по разработке программ для Устройств доступна на сайте <https://developer.apple.com>.

(b) В соответствии с положениями и условиями настоящей Лицензии Вам предоставляется ограниченная неисключительная лицензия на загрузку Обновлений программного обеспечения Apple, которые могут быть предоставлены компанией Apple для Вашей модели Устройства, для обновления или восстановления программного обеспечения любого такого Устройства, владельцем которого Вы являетесь или которое Вы контролируете. Настоящая Лицензия не разрешает Вам обновлять или восстанавливать Устройства, владельцем которых Вы не являетесь или которые Вы не контролируете. Вы также не имеете права распространять или предоставлять сетевой доступ к обновлениям Программного обеспечения Apple для одновременного их использования на нескольких компьютерах или устройствах. При загрузке Обновления программного обеспечения Apple на свой компьютер Вы вправе изготовить только одну копию Обновлений программного обеспечения Apple, которая будет храниться на Вашем компьютере в машиночитаемой форме, исключительно для резервных целей, при условии, что в данной резервной копии будут сохранены уведомления об авторских правах и иные примечания владельца прав, содержащиеся в оригинале.

(с) В случае, если в момент покупки на Вашем Устройстве присутствуют программы марки Apple

из App Store («Предварительно установленные программы»), для использования этих Предварительно установленных программ на Вашем Устройстве Вам необходимо войти в систему App Store и связать эти программы с Вашей учетной записью App Store. Связывая одну Предварительно установленную программу со своей учетной записью App Store, Вы одновременно с этим автоматически связываете все прочие Предварительно установленные программы на Вашем Устройстве. Связывая Предварительно установленные программы со своей учетной записью App Store, Вы соглашаетесь с тем, что Apple может передавать, собирать, хранить, обрабатывать и использовать Apple ID, который используется Вашей учетной записью App Store, и уникальный аппаратный идентификатор, полученный с Вашего Устройства, как уникальные идентификаторы учетной записи в целях проверки правомерности Вашего запроса и предоставления Вам доступа к Предварительно установленным программам через App Store. Если Вы не желаете использовать Предварительно установленную программу, Вы можете удалить ее со своего Устройства в любое время.

(d) Вы не вправе копировать и соглашаетесь не копировать и не предоставлять другим возможность копировать (кроме случаев, прямо установленных настоящей Лицензией), декомпилировать, разбирать на части, пытаться осуществить расшифровку структуры программного обеспечения, вносить изменения или создавать производные произведения на основе Программного обеспечения Apple или услуг, предоставляемых Программным обеспечением Apple, или любой их части (кроме случаев, когда упомянутые выше ограничения запрещены действующим законодательством или положениями лицензии, регулирующей использование компонентов с открытым кодом, которые могут быть включены в Программное обеспечение Apple, исключительно в пределах такого запрещения). Вы соглашаетесь с тем, что не будете удалять, скрывать или изменять любые уведомления о правах интеллектуальной собственности (включая уведомления о товарных знаках и авторских правах), которые могут быть приложены или содержаться в Программном обеспечении Apple.

(e) Программное обеспечение Apple может быть использовано для воспроизведения материалов при условии, что такое использование ограничивается воспроизведением материалов, не защищенных положениями авторского права, материалов, на которые Вам принадлежат авторские права, или тех материалов, в отношении которых Вам предоставлено право или законное разрешение на их воспроизведение. Несмотря на вышесказанное, Вам запрещается переиздавать, передавать или воспроизводить любые изображения, к которым Вы получаете доступ через приложения News или «Карты» в качестве отдельных файлов. Правовой титул и права интеллектуальной собственности в отношении любых данных, отображаемых, хранящихся или доступных при помощи Вашего Устройства, принадлежат владельцу соответствующих данных. Эти данные могут быть защищены авторским правом либо иными законами и международными соглашениями о правах на интеллектуальную собственность, и третьи лица, предоставившие такие данные, могут ставить условия их использования. За исключением указанных здесь случаев, настоящая Лицензия не предоставляет Вам каких-либо прав на использование таких материалов и не гарантирует, что эти материалы будут доступны для Вас в дальнейшем.

(f) В соответствии с условиями и положениями настоящей Лицензии, Вы можете использовать символы Методі, входящие в программное обеспечение Apple или созданные с его помощью (далее — «Системные символы») (i) во время работы программного обеспечения Apple и (ii) для создания собственных оригинальных материалов и проектов, предназначенных для личного некоммерческого использования. Настоящая Лицензия не разрешает никакое другое использование Системных символов, включая без ограничения использование, воспроизведение, отображение, исполнение, запись, публикацию или распространение Системных символов для коммерческих и некоммерческих целей, а также коллективного использования.

(g) Для выполнения определенных действий с помощью быстрых команд в приложениях и/или на веб-сайтах Программному обеспечению Apple может потребоваться доступ к определенным приложениям, сервисам или веб-сайтам сторонних разработчиков на Вашем Устройстве. Вы в явном виде выражаете согласие на такое использование в той мере, в какой это необходимо для выполнения Быстрой команды с помощью Программного обеспечения Apple.

(h) Вы соглашаетесь использовать Программное обеспечение Apple и Услуги (как определено в Разделе 5 ниже) в соответствии с действующим законодательством, включая местное законодательство страны или региона, в которых Вы проживаете или в которых Вы загружаете или используете Программное обеспечение Apple и Услуги. Функции Программного обеспечения Apple и Услуги могут быть доступны не на всех языках и не во всех регионах, список доступных функций может зависеть от региона, а некоторые функции могут быть ограничены или могут не предоставляться Вашим поставщиком услуг. Для использования некоторых функций Программного обеспечения Apple и Услуг требуется подключение к сети Wi-Fi или сотовой сети передачи данных.

(i) Для использования App Store требуется сочетание уникального имени пользователя и пароля, известное под названием Apple ID. Apple ID также требуется для доступа к обновлениям программ и определенным функциям Программного обеспечения Apple и Услуг.

(j) Вы признаете, что многие функции, встроенные программы и Услуги Программного обеспечения Apple передают данные, и такая передача данных может повлечь за собой выплаты в рамках Вашего тарифного плана, и что Вы несете ответственность за любые такие выплаты. Вы можете просмотреть и проконтролировать, каким программам разрешено использование данных сотовых сетей и оценить, сколько таких данных используется этими программами в меню настроек «Сотовые данные». Кроме того, функция «Помощь Wi-Fi» автоматически переключает устройство в режим сотовой сети при плохом соединении по сети Wi-Fi, что может привести к более долгому использованию сотовой сети и повлечь за собой выплаты в рамках Вашего тарифного плана. По умолчанию функция «Помощь Wi-Fi» включена, но Вы можете отключить ее в разделе «Настройки». Подробнее см. в Руководстве пользователя Вашего Устройства.

(k) Если Вы включите автоматическое обновление программ, Ваше Устройство будет периодически проверять наличие в системе Apple обновлений для программ на Вашем устройстве, и, если доступно обновление, оно будет автоматически загружено и установлено на Ваше устройство. Вы можете в любой момент полностью отключить автоматическое обновление программ, открыв «Настройки», нажав «iTunes Store и App Store» и выключив «Обновления» в разделе «Автоматические обновления».

(l) В некоторых обстоятельствах использование Вашего Устройства может отвлекать Вас и приводить к опасным ситуациям (например, избегайте набирать текстовые сообщения во время вождения автомобиля или использовать наушники во время езды на велосипеде). Используя свое Устройство, Вы соглашаетесь с тем, что Вы несете ответственность за соблюдение правил, запрещающих или ограничивающих использование мобильных телефонов и наушников (например, требования использовать гарнитуру при совершении вызовов во время вождения).

(m) Устройство не является медицинским оборудованием и его нельзя использовать в качестве замены профессиональной медицинской диагностики. Оно не предназначено и непригодно для использования в целях диагностики заболеваний или других медицинских состояний, а также лечения, ослабления или предотвращения каких-либо заболеваний или медицинских состояний. Перед принятием каких-либо решений, связанных с Вашим здоровьем, проконсультируйтесь с врачом.



**3. Передача прав.** Вы не вправе брать или сдавать в прокат, аренду, предоставлять на время, продавать, повторно распространять или сублицензировать Программное обеспечение Apple. Однако Вы можете произвести единовременную необратимую передачу всех Ваших прав по лицензии на Программное обеспечение Apple третьей стороне в связи с передачей права собственности на Устройство при условии, что (а) подобная передача прав будет включать в себя Устройство и все Программное обеспечение Apple, включая все его составные части и настоящую Лицензию; (b) у Вас не останется полных или частичных копий Программного обеспечения Apple, включая копии, хранящиеся на компьютере или ином устройстве хранения данных; (c) сторона, получающая Программное обеспечение Apple, прочитает и согласится принять условия настоящей Лицензии.

**4. Согласие на использование информации.** Когда Вы используете свое устройство, Ваш телефонный номер и определенные уникальные идентификаторы Вашего Устройства отправляются в Apple, чтобы другие пользователи имели возможность найти Вас по телефонному номеру при использовании различных функций связи Программного обеспечения Apple, таких как iMessage и FaceTime. Когда Вы используете iMessage, Apple может сохранять Ваши сообщения в зашифрованной форме в течение ограниченного периода времени, чтобы гарантировать их доставку. Вы можете отключить FaceTime или iMessage, перейдя в настройки FaceTime или iMessage на своем Устройстве. Определенным функциям, таким как «Анализ», «Службы геолокации», «Диктовка» и Siri, для работы может требоваться информация с Вашего устройства. При включении или использовании этих функций предоставляются сведения о том, какая информация отправляется в Apple и как она может использоваться. Подробнее об этом можно узнать на сайте <https://www.apple.com/ru/privacy/>. Ваша информация всегда обрабатывается в соответствии с Политикой конфиденциальности Apple, ознакомиться с которой Вы можете на сайте <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

**5. Услуги и материалы третьих сторон.**

(а) Программное обеспечение Apple может предоставлять доступ к онлайн-магазинам компании Apple iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Картам, News, Fitness+ и другим услугам и веб-сайтам, предоставляемым компанией Apple и третьими сторонами (далее совместно и по отдельности именуемым «Услуги»). Для пользования этими Услугами необходим доступ к Интернету. Для пользования отдельными Услугами может требоваться Apple ID, может требоваться Ваше согласие с дополнительными условиями, а также за пользование отдельными Услугами может взиматься дополнительная плата. Используя данное программное обеспечение с Apple ID или другими Услугами Apple, Вы соглашаетесь с применимыми условиями пользования, например с новейшими условиями и положениями пользования Мультимедийными сервисами Apple для страны или региона, где Вы пользуетесь данными Услугами, с которыми Вы можете ознакомиться по адресу: <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) При наличии регистрации в iCloud Вы можете получать доступ к определенным функциям iCloud, таким как «iCloud Drive», «Мой фотопоток», «Общие альбомы» и «Найти мой iPhone», напрямую из Программного обеспечения Apple. Вы признаете и соглашаетесь с тем, что Ваше использование iCloud и этих функций регулируется новейшей версией положений и условий использования службы iCloud, с которой Вы можете ознакомиться по адресу: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Контент программы News. Вы имеете право только личного некоммерческого использования контента, к которому Вы получаете доступ через программу News; его использование не наделяет Вас никакими правами собственности на этот контент; Вы также не имеете права использовать такой контент в любых коммерческих или рекламных целях, без каких-либо исключений.

(d) Карты. Услуги и функции карт в Программном обеспечении Apple (далее — «Карты»), включая доступность картографических данных, могут различаться в зависимости от региона. При включении или использовании Карт появляется уведомление о том, какая информация направляется в компанию Apple и как эта информация может быть использована. Вы признаете и соглашаетесь с тем, что Ваше использование Карт регулируется новейшей версией положений и условий использования услуги «Карты», с которой Вы можете ознакомиться на домашней карточке Карт.

(e) Вы сознаете, что во время использования подобных Услуг Вам может встретиться контент, который может показаться оскорбительным, неприличным или нежелательным, содержание которого может или не может быть определено как имеющее откровенно неприличный характер, и что в результате поиска или ввода определенного URL-адреса автоматически и непреднамеренно могут быть созданы ссылки на оскорбительный материал. Тем не менее, Вы соглашаетесь с тем, что использование подобных Услуг осуществляется Вами на свой собственный риск и что Apple, ее дочерние предприятия, агенты, принципалы и лицензиары не несут перед Вами ответственности за контент, содержание которого Вы можете счесть оскорбительным, неприличным или нежелательным.

(f) Некоторые Услуги предполагают показ, а также включают или предоставляют доступ к контенту, данным, информации, программам или материалам третьих сторон («Материалы третьих сторон»), а также предоставляют ссылки на веб-сайты третьих сторон. Пользуясь данными Услугами, Вы признаете и соглашаетесь с тем, что компания Apple не принимает на себя обязательств по изучению или оценке данного контента, а также точности, полноты, актуальности, правильности, соблюдения авторских прав, правомерности, пристойности, качества и прочих качеств любых Материалов или веб-сайтов третьих сторон. Компания Apple, ее сотрудники, аффилированные лица, дочерние предприятия не гарантируют и не рекомендуют, а также не принимают на себя и не несут никакой ответственности перед Вами или третьими сторонами за любые Услуги, Материалы или веб-сайты третьих сторон, либо за любые другие материалы, продукты или услуги третьих сторон. Материалы и ссылки на веб-сайты третьих сторон предоставляются исключительно для Вашего удобства.

(g) Компания Apple и ее контент-провайдеры не гарантируют доступность, точность, полноту, надежность и своевременность информации о ценных бумагах, данных о местоположении и иных данных, отображаемых посредством любой из Услуг. Финансовая информация, которая отображается посредством Услуг, предоставляется только в информативных целях и не должна рассматриваться как рекомендация по инвестированию. Перед осуществлением каких-либо сделок с ценными бумагами на основе информации, полученной посредством Услуг, Вы обязуетесь проконсультироваться со специалистом в области финансов и ценных бумаг, который правомочен давать финансовые рекомендации или рекомендации по ценным бумагам в Вашей стране или регионе. Данные о местоположении, предоставленные любыми Услугами, включая услугу «Карты» Apple, предоставляются только для простых целей навигации и планирования и не предназначены для ситуаций, когда необходима точная информация о местоположении, или ситуаций, когда ошибочные, неточные, запаздывающие или неполные данные о местоположении могут привести к смерти, травме, нанесению ущерба собственности или окружающей среде. Вы соглашаетесь с тем, что результаты, полученные Вами при пользовании услугой «Карты», могут различаться в зависимости от текущей дорожной обстановки и условий на местности, под действием факторов, которые могут повлиять на точность данных Карт, включая, помимо прочего, погодные и дорожные условия, а также геополитическую обстановку. В целях Вашей безопасности, во время использования функции навигации всегда обращайтесь внимание на дорожные знаки на местности и обстановку на дороге. Соблюдайте правила безопасного вождения и правила дорожного движения, а также помните, что на велосипедных и пеших

маршрутах могут отсутствовать обозначенные дорожки.

(h) В тех случаях, когда Вы выгружаете любой контент посредством использования Услуг, Вы заявляете, что Вы обладаете всеми правами, были уполномочены или другим способом имеете законное право на выгрузку такого контента и что такой контент не нарушает любые условия оказания услуг, применимые к Услугам. Вы соглашаетесь, что Услуги содержат запатентованный контент, информацию и материалы, являющиеся собственностью компании Apple, владельца сайта или их лицензиаров, которые защищены соответствующими законодательством о правах на интеллектуальную собственность и другими законами, в том числе законодательством об авторском праве. Вы соглашаетесь не использовать подобный контент, информацию или материалы каким-либо способом, кроме разрешенных для данных Услуг, или каким-либо способом, который противоречит условиям настоящей Лицензии или нарушает права на интеллектуальную собственность третьей стороны или компании Apple. Запрещается воспроизводить Услуги, полностью или частично, в любой форме и каким бы то ни было способом. Вы соглашаетесь не изменять, не брать и не сдавать в аренду, не сдавать в прокат, не давать в залог, не продавать, не распространять и не создавать производные работы, основанные на Услугах, каким бы то ни было образом. Вы не должны пользоваться Услугами каким-либо неразрешенным способом, включая, помимо прочего, использование Услуг для передачи любых компьютерных вирусов, червей, троянских коней или других вредоносных программ, а также способами, вызывающими снижение пропускной способности сети или ее перегрузку. Кроме того, Вы соглашаетесь не использовать Услуги каким бы то ни было образом с целью причинения беспокойства, оскорбления, преследования, угроз, клеветы или нарушения прав третьих сторон иным образом, и компания Apple не несет ответственности за подобное использование Услуг Вами или за любые причиняющие беспокойство, содержащие угрозы, клевету, оскорбительные, нарушающие права или неправомерные сообщения, которые Вы можете получить в результате использования какой-либо из данных Услуг.

(i) Кроме того, такие Услуги и Материалы третьих сторон могут быть доступны не на всех языках и не во всех странах и регионах. Apple не делает никаких заявлений относительно того, что подобные Услуги и Материалы третьих сторон адекватны или доступны для использования в каком-либо определенном регионе. Если Вы решаете использовать такие Услуги или Материалы третьих сторон, Вы делаете это по своей собственной инициативе и несете ответственность за соблюдение любых действующих законов, включая, помимо прочего, действующие местные законы, а также законы о конфиденциальности и сборе данных. Во время обмена фотографиями или синхронизации фотографий через Устройство вместе с фотографиями могут быть переданы метаданные, включая информацию о том, где и когда было сделано фото и подробную информацию о нем. Пользование услугами Apple (такими как «Фотоархив iCloud») для обмена фотографиями или их синхронизации влечет за собой получение компанией Apple таких метаданных и их последующее хранение. Компания Apple и ее лицензиары сохраняют за собой право в любой момент и без уведомления изменять, приостанавливать, удалять Услуги или блокировать доступ к ним. Компания Apple также вправе в любой ситуации и без уведомления наложить ограничения на использование определенных Услуг или доступ к ним, не неся за это ответственности.

**6. Прекращение.** Настоящая Лицензия действительна до момента ее прекращения. В случае нарушения Вами условия или условий настоящей Лицензии Ваши права по настоящей лицензии автоматически прекращаются, или Лицензия прекращает действие иным способом без уведомления со стороны Apple. По окончании действия настоящей Лицензии Вы должны прекратить любое использование Программного обеспечения Apple. Разделы 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 и 13 настоящей Лицензии продолжают действовать даже после прекращения действия Лицензии.

## **7. Отказ от гарантий**

7.1. Если Вы являетесь клиентом-потребителем, то есть используете Программное обеспечение Apple вне сферы своей предпринимательской или профессиональной деятельности, Вы можете иметь юридические права в своей стране пребывания, которые запрещают применение к Вам следующих ограничений; в этом случае эти ограничения не будут применяться к Вам. Подробную информацию о правах Вы можете получить в обществе защиты прав потребителей.

7.2. ВЫ БЕЗОГОВОРЧНО ПРИЗНАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ С ТЕМ, ЧТО В СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСТОЯЩЕГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE И ЛЮБЫХ УСЛУГ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ИЛИ ДОСТУПНЫХ ПОСРЕДСТВОМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE, ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ВАМИ НА ВАШ СОБСТВЕННЫЙ РИСК, И, ЧТО ВЫ НЕСЕТЕ РИСК ЗА НАДЛЕЖАЩЕЕ КАЧЕСТВО, ЭФФЕКТИВНОСТЬ, ТОЧНОСТЬ И РЕЗУЛЬТАТ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

7.3. В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE И УСЛУГИ ПОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «КАК ДОСТУПНО», СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ И БЕЗ ГАРАНТИЙ ЛЮБОГО РОДА. КОМПАНИЯ APPLE И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (СОВМЕСТНО ИМЕНУЕМЫЕ «APPLE» В ЦЕЛЯХ РАЗДЕЛОВ 7 И 8) НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE И УСЛУГ, ЯВНЫХ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ИЛИ ПРЕДПИСАННЫХ ЗАКОНОМ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ И/ИЛИ УСЛОВИЯ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ, НАДЛЕЖАЩЕГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, СПОКОЙНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ СТОРОН.

7.4. APPLE НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ ЗАЩИТЫ ОТ ОБСТОЯТЕЛЬСТВ, ПРЕПЯТСТВУЮЩИХ РАБОТЕ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ APPLE И УСЛУГАМИ, СООТВЕТСТВИЯ ФУНКЦИЙ И УСЛУГ, ВЫПОЛНЯЕМЫХ ИЛИ ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ APPLE, КОНКРЕТНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ, БЕСПЕРЕБОЙНОЙ И БЕЗОШИБОЧНОЙ РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE, СОХРАНЕНИЯ ДОСТУПНОСТИ ЛЮБЫХ УСЛУГ, ИСПРАВЛЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ И УСЛУГАХ APPLE, А ТАКЖЕ СОВМЕСТИМОСТИ И РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ, ПРОГРАММАМИ ИЛИ УСЛУГАМИ ТРЕТЬИХ СТОРОН. УСТАНОВКА ДАННОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE МОЖЕТ ПОВЛИЯТЬ НА ДОСТУПНОСТЬ И ЭКСПЛУАТАЦИОННУЮ ПРИГОДНОСТЬ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ СТОРОН, А ТАКЖЕ ПРОДУКТОВ И УСЛУГ APPLE.

7.5. ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ APPLE И УСЛУГИ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ И НЕ ПОДХОДЯТ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СИТУАЦИЯХ ИЛИ СРЕДАХ, В КОТОРЫХ НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАДЕРЖКИ, ОШИБКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ В КОНТЕНТЕ, ДАННЫХ ИЛИ ИНФОРМАЦИИ, КОТОРЫЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЯМ APPLE ИЛИ УСЛУГАМИ, МОГУТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ СМЕРТЬ ИЛИ ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ЛИЧНОСТИ ЛИБО ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ ИЛИ НАНЕСЕНИЮ УЩЕРБА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В ЯДЕРНЫХ УСТАНОВКАХ, ПРИ УПРАВЛЕНИИ ВОЗДУШНЫМИ СУДАМИ ИЛИ КОММУНИКАЦИОННЫМИ СИСТЕМАМИ, СИСТЕМАМИ КОНТРОЛЯ ДВИЖЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА, АППАРАТАМИ ИСКУССТВЕННОГО ПОДДЕРЖАНИЯ ЖИЗНЕДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ УПРАВЛЕНИЕМ СИСТЕМАМИ ВООРУЖЕНИЯ.

7.6. НИКАКАЯ УСТНАЯ ИЛИ ПИСЬМЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СОВЕТ СО СТОРОНЫ APPLE

ИЛИ ЕЕ УПОЛНОМОЧЕННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НЕ МОГУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ КАК ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. В СЛУЧАЕ ЕСЛИ В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ APPLE ОБНАРУЖАТСЯ КАКИЕ-ЛИБО НЕДОСТАТКИ, ЛЮБОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ИСПРАВЛЕНИЯ ИЛИ РЕМОНТ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЗА ВАШ СЧЕТ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ НА ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ СООТВЕТСТВУЮЩИХ, УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, ПОЭТОМУ ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ.

**8. Ограничение ответственности.** В ОБЪЕМЕ, ПРЯМО НЕ ЗАПРЕЩЕННОМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, APPLE, ЕЕ ДОЧЕРНИЕ ПРЕДПРИЯТИЯ, АГЕНТЫ И ПРИНЦИПАЛЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА ФИЗИЧЕСКОМУ ЛИЦУ ИЛИ ЛЮБЫЕ СЛУЧАЙНЫЕ, ОСОБЫЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, ПОВРЕЖДЕНИЕ ИЛИ ПОТЕРЮ ДАННЫХ, НЕИСПРАВНОСТИ ПРИ ПЕРЕДАЧЕ ИЛИ ПОЛУЧЕНИИ ЛЮБЫХ ДАННЫХ (ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ИНСТРУКЦИИ, НАЗНАЧЕНИЯ И МАТЕРИАЛЫ К КУРСАМ), ПЕРЕРЫВ В КОММЕРЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ИЛИ ИНЫЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE И УСЛУГ ИЛИ ЛЮБОГО ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ СТОРОН В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ APPLE ИЛИ УСЛУГ ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, НЕЗАВИСИМО ОТ ТЕОРИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ (ИЗ ДОГОВОРА, ИЗ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ИНЫХ ОСНОВАНИЯХ), ДАЖЕ В СЛУЧАЕ ЕСЛИ КОМПАНИИ APPLE БЫЛО ИЗВЕСТНО О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОДОБНЫХ УБЫТКОВ. В НЕКОТОРЫХ ЮРИСДИКЦИЯХ СУЩЕСТВУЕТ ЗАПРЕТ ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ВРЕД ФИЗИЧЕСКИМ ЛИЦАМ ИЛИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, ПОЭТОМУ ПОДОБНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ НЕПРИМЕНИМЫ К ВАМ. В любом случае общая ответственность Apple перед Вами за все убытки (помимо тех, которые могут подлежать возмещению в соответствии с требованиями применимого законодательства в случае причинения вреда физическому лицу) ограничивается суммой в 250 (двести пятьдесят) долларов США. Вышеуказанные ограничения действуют, даже если применение какого-либо из вышеназванных средств правовой защиты не соответствует его основной цели.

**9. Цифровые сертификаты.** Функциональные возможности Программного обеспечения Apple позволяют принимать цифровые сертификаты, выданные Apple или третьими сторонами. Вы САМОСТОЯТЕЛЬНО НЕСЕТЕ ПОЛНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА РЕШЕНИЕ ПРИНЯТЬ ИЛИ ОТКЛОНИТЬ СЕРТИФИКАТ, ВЫДАННЫЙ APPLE ИЛИ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ. ВЫ ИСПОЛЬЗУЕТЕ ЦИФРОВЫЕ СЕРТИФИКАТЫ НА СВОЙ РИСК. В МАКСИМАЛЬНО РАЗРЕШЕННОМ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ОБЪЕМЕ APPLE НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ЗАЯВЛЕНИЙ КАСАТЕЛЬНО ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЯХ, ТОЧНОСТИ, БЕЗОПАСНОСТИ ИЛИ НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ СТОРОН В ОТНОШЕНИИ ЦИФРОВЫХ СЕРТИФИКАТОВ.

**10. Экспортный контроль.** Вы не вправе использовать или иным образом экспортировать или реэкспортировать Программное обеспечение Apple за исключением тех случаев, когда это разрешено законодательством США и законодательством юрисдикции(й), в которой(ых) Программное обеспечение Apple было приобретено. В частности, помимо прочего, Программное обеспечение Apple не может быть экспортировано или реэкспортировано (а) в страны, в отношении которых США введено эмбарго, или (б) любому из установленного Департаментом финансов США Списка особо означенных граждан или из установленного Департаментом торговли США Списка исключенных физических или юридических лиц или любого другого списка исключенных лиц. Используя Программное обеспечение Apple, Вы заявляете и

гарантируете, что Вы не находитесь ни в одной из указанных стран и не включены ни в один из перечисленных списков. Вы также соглашаетесь не использовать Программное обеспечение Apple в любых целях, запрещенных законодательством США, включая, помимо прочего, разработку, проектирование, изготовление или производство ракет, ядерного, химического или биологического оружия.

**11. Конечные пользователи Правительства.** Программное обеспечение Apple и сопутствующая документация представляют собой «Коммерческие продукты» в значении, установленном в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) п. 2.101, состоящие из «Коммерческого компьютерного программного обеспечения» и «Коммерческой документации для компьютерного программного обеспечения», в значении этих терминов предусмотренных, соответственно, в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) п. 12.212 или в главе 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.) п. 227.7202. Как указано соответственно в п. 12.212 главы 48 или в пп. 227.7202-1 - 227.7202-4 главы 48 Свода федеральных постановлений (C.F.R.), лицензии на Коммерческое Программное компьютерное обеспечение и Коммерческую документацию на Программное компьютерное обеспечение выдаются конечным пользователям Правительства США (а) только в качестве Коммерческих продуктов и (б) только в объеме тех прав, которые предоставляются всем другим конечным пользователям в соответствии с условиями настоящей Лицензии. Неопубликованные права сохраняются за Apple в соответствии с законодательством об авторских правах США.

**12. Применимое право и частичная недействительность.** Положения настоящей Лицензии регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, за исключением положений коллизионного права. Настоящая Лицензия не подлежит регулированию Конвенцией ООН о договорах международной торговли товарами, действие которой прямо исключено. Если Вы являетесь потребителем, проживающих в Соединенном Королевстве, данное соглашение регулируется законами юрисдикции страны пребывания. Если по какой-либо причине надлежашая судебная инстанция признает одно из положений или его часть не подлежащими принудительному исполнению, оставшиеся положения Лицензии сохраняют полную юридическую силу

**13. Целостность соглашения. Основной язык соглашения.** Настоящая Лицензия представляет собой полное соглашение между Вами и компанией Apple в отношении Программного обеспечения Apple и заменяет собой все предыдущие или временные договоренности сторон по предмету соглашения. Любые поправки или изменения настоящей Лицензии действительны, только если они внесены в письменной форме и подписаны компанией Apple. Любой перевод настоящей Лицензии осуществляется только для соблюдения требований местного законодательства. В случае расхождений между версиями на английском и любом другом языке приоритет имеет версия Лицензии на английском языке в максимальном объеме, прямо не запрещенном местным законодательством.

**14. Признание прав третьих сторон.** Некоторые части Программного обеспечения Apple могут использовать или включать в себя программное обеспечение третьих сторон и другие материалы, охраняемые авторским правом. Признание прав третьих сторон, условия лицензирования и отказ от предоставления гарантий в отношении таких материалов содержатся в электронной документации к Программному обеспечению Apple, а использование Вами подобных материалов регулируется соответствующими вышеуказанными положениями. Использование службы Google Safe Browsing должно соответствовать Условиям предоставления услуг Google (<https://www.google.com/intl/ru/policies/terms/>) и Политике конфиденциальности Google (<https://www.google.com/intl/ru/policies/privacy/>).

**15. Использование MPEG-4; H.264/AVC**

(a) Программное обеспечение Apple предоставляется по Лицензии Пакета Патентов на Системы MPEG-4 для кодирования в соответствии со Стандартом Систем MPEG-4, за исключением тех случаев, при которых необходима дополнительная лицензия и оплата лицензионных отчислений для кодирования в связи с (i) данными, хранящимися или воспроизведенными на физическом носителе, которые оплачиваются исходя из количества наименований, и/или (ii) данными, оплачиваемыми, исходя из количества наименований, и передающимися конечному пользователю для постоянного хранения и/или использования. Подобная дополнительная лицензия может быть получена в компании MPEG LA, LLC. Подробную информацию Вы найдете по адресу: <https://www.mpegla.com>.

(b) Программное обеспечение Apple содержит функциональные средства кодирования и/или декодирования формата MPEG-4. Программное обеспечение Apple предоставляется на условиях Лицензии на пакет патентов MPEG-4 Visual для персонального и некоммерческого использования потребителем в целях (i) кодирования видео в соответствии с Визуальным Стандартом MPEG-4 («MPEG-4 Видео») и/или (ii) декодирования видео MPEG-4, которое было закодировано потребителем для персонального и некоммерческого использования, и/или было получено от поставщика видеопродукции, имеющего лицензию на поставку видео MPEG-4, выданную компанией MPEG LA. Лицензия не предоставляется и не распространяется на использование в иных целях. Дополнительную информацию относительно рекламного, внутреннего и коммерческого использования и лицензирования Вы можете получить в компании MPEG LA, LLC, посетив сайт <https://www.mpegla.com>.

(c) Программное обеспечение Apple содержит функциональные средства кодирования и/или декодирования формата AVC. Коммерческое использование декодера H.264/AVC требует дополнительного лицензирования и соблюдения следующих условий: **ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ КАЧЕСТВА AVC В ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ APPLE ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕМ ДЛЯ (i) КОДИРОВАНИЯ ВИДЕО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ AVC (ВИДЕО AVC) И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРОВАНИЯ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ЗАКОДИРОВАНО ПОТРЕБИТЕЛЕМ В ЦЕЛЯХ ЛИЧНОГО И НЕКОММЕРЧЕСКОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, И/ИЛИ ВИДЕО AVC, КОТОРОЕ БЫЛО ПОЛУЧЕНО ОТ ПРОВАЙДЕРА, ПОЛУЧИВШЕГО ЛИЦЕНЗИЮ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ВИДЕО AVC. БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ЛИЦЕНЗИРОВАНИИ ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ В КОМПАНИИ MPEG LA L.L.C., ПОСЕТИВ САЙТ <https://www.mpegla.com>.**

**16. Ограничение службы поиска Yahoo.** Служба поиска Yahoo, доступная через Safari, лицензирована для использования только в следующих странах и регионах: Австралия, Австрия, Аргентина, Аруба, Багамские Острова, Барбадос, Бельгия, Бермуды, Болгария, Бразилия, Великобритания, Венгрия, Венесуэла, Гватемала, Германия, Гренада, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Индия, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Каймановы острова, Канада, Кипр, материковый Китай, Гонконг, Тайвань, Колумбия, Латвия, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальта, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Перу, Польша, Португалия, Пуэрто-Рико, Румыния, Сальвадор, Сент-Винсент, Сент-Люсия, Сингапур, Словакия, Словения, США, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Турция, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Южная Корея, Ямайка и Япония.

**17. Примечание Microsoft Exchange.** Настройка почты Microsoft Exchange на Программном обеспечении Apple лицензирована только для беспроводной синхронизации информации, такой как электронная почта, контакты, календарь и задачи, между Вашим Устройством и сервером Microsoft Exchange или другим программным обеспечением сервера, лицензированным компанией Microsoft для реализации протокола Microsoft Exchange ActiveSync.

## **Дополнительные положения и условия использования Apple Pay и Wallet**

Данные Дополнительные положения и условия использования Apple Pay и Wallet (далее — «Дополнительные условия») дополняют Лицензионное соглашение об использовании программного обеспечения Apple (далее — «Лицензия»); данные Дополнительные условия и Лицензия регулируют использование функции Apple Pay («Apple Pay») и приложения Apple Wallet («Wallet») на Apple Watch, которые в рамках Лицензии считаются Услугой. Все термины данных Дополнительных условий, начинающиеся с заглавной буквы, имеют значения, установленные в Лицензии.

### **1. Обзор**

#### **Apple Pay**

Функция Apple Pay позволяет:

- совершать бесконтактные платежи с помощью кредитных, дебетовых и prepaid карт, в том числе карт Apple Card и Apple Cash, в определенных местах, а также для оплаты в определенных приложениях и на веб-сайтах; а также
- совершать личные платежи другим пользователям Apple Cash.

Apple Pay и определенные функции Apple Pay могут быть доступны не во всех регионах и не всем эмитентам карт, платежным системам, продавцам и другим третьим лицам.

#### **Wallet**

Apple Wallet позволяет хранить виртуальные представления кредитных, дебетовых и prepaid карт, которые будут использоваться с Apple Pay (совместно именуемые «Карты Apple Pay»), а также другие типы карт, пропусков и ключей, включая, помимо прочего, следующие (совместно именуемые «Карты Wallet», совместно с картами Apple Pay именуемые «Поддерживаемыми картами»):

- карты постоянного покупателя;
- транспортные карты;
- билеты;
- клубные карты;
- ключи от автомобиля;
- ключи от дома;
- ключи от номера в гостинице;
- рабочие пропуска;
- студенческие билеты;
- водительские права и удостоверения личности государственного образца («Удостоверения личности»).

Карты Wallet могут быть доступны не во всех регионах и не для всех партнеров. Удостоверения личности могут быть доступны только для жителей штатов-участников, а их форма может отличаться в зависимости от штата или местоположения.



Список Поддерживаемых карт может периодически изменяться.

## **2. Обладание правом**

Для использования Apple Pay и Wallet необходимо иметь (i) Устройство с версией операционной системы, поддерживающей Услуги (рекомендуется, а иногда требуется последняя версия), (ii) действующая в Apple учетная запись Apple ID, привязанная к iCloud, а также (iii) доступ к интернету (может взиматься плата). За исключением карты Apple Cash для семьи и некоторых цифровых платежных карт, карты Apple Pay доступны только пользователям, достигшим 13 лет, и могут быть дополнительно ограничены по возрастному признаку в соответствии с положениями использования iCloud или требованиями эмитента карт, продавца или другой третьей стороны. Транспортные карты, цифровые платежные карты, удостоверения личности, рабочие пропуска и ключи доступны только на устройствах iOS.

Если Вы являетесь родителем или опекуном в группе Семейного доступа iCloud («Организатор»), Вы можете пригласить членов семьи, включая пользователей, не достигших 13 лет (или того возраста, который считается минимальным в соответствующей стране), для предоставления и использования транспортных карт в приложении Wallet. Будучи Организатором, Вы несете ответственность за все платежи, покупки и операции, совершенные с использованием транспортных карт, добавленных для участников семейной группы, в том числе самими участниками. Право на доступ к транспортным картам в Wallet и их использование регулируются условиями и положениями соответствующего транспортного агентства. Организаторы несут ответственность за соблюдение таких условий и положений и берут на себя все риски, связанные с предоставлением транспортных карт другим участникам семейной группы. В случае если участник семейной группы покинет группу или будет удален из нее, этот участник больше не сможет пополнять транспортную карту и сможет осуществлять платежи с использованием карты только до достижения нулевого баланса на счету карты.

Если Вы являетесь владельцем ключа от автомобиля, Вы можете предоставлять доступ к ключу другим пользователям, достигшим 13 лет, для разблокировки автомобиля, его запуска и использования.

Добавление или удаление ключей от дома в Wallet производится только путем добавления или удаления замков в приложении «Дом», а также посредством добавления или удаления пользователя из дома в приложении «Дом». Если Вы являетесь администратором дома в приложении «Дом», пользователи, принявшие Ваше приглашение и ставшие участниками группы «Дом», получают доступ ко всем добавленным ключам от дома.

Карты Apple Card доступны только в США и выпускаются филиалом банка США Goldman Sachs Bank в Солт-Лейк-Сити (далее — «Эмитент Apple Card»). За исключением карты Apple Card для семьи, пользоваться картой Apple Card могут только пользователи, достигшие 18 лет (или старше в зависимости от штата Вашего пребывания).

Использование карты Apple Cash и совершение личных платежей доступны только в США, и эти услуги оказывает банк Green Dot Bank, член Федеральной корпорации по страхованию вкладов. Чтобы отправлять и получать личные платежи в Apple Pay, необходимо иметь карту Apple Cash. За исключением карты Apple Cash для семьи, карта Apple Cash и личные платежи доступны только лицам, достигшим 18 лет.

## **3. Использование Услуг**

Для использования Поддерживаемых карт и совершения личных платежей выполняется их

привязка к учетной записи Apple ID, с которой выполнен вход в iCloud. При добавлении или удалении ключей, рабочих пропусков, карт постоянного покупателя, билетов и клубных карт в Wallet эти изменения могут отображаться на других Ваших устройствах Apple, на которых выполнен вход с использованием Вашего Apple ID. С одним Apple ID можно связать только одно удостоверение личности для каждого документа органа штата.

Apple Pay и Wallet предназначены для личного пользования, и Вы можете создавать виртуальные представления только собственных Поддерживаемых карт или тех транспортных карт, ключей от машины и дома, которые были Вам предоставлены Организатором или владельцем. Если Вы создаете виртуальное представление поддерживаемой корпоративной карты, Вы подтверждаете, что делаете это с разрешения своего работодателя и у Вас есть полномочия связать Вашего работодателя обязательствами соблюдать данные условия использования в отношении всех операций, проводимых с использованием этой функции. Если Вы совершаете или получаете личный платеж, Вы подтверждаете, что делаете это только в целях личного некоммерческого пользования. При создании удостоверения личности Вы заявляете, что используете свои точные и правдивые личные данные.

Вы соглашаетесь не использовать Apple Pay или Wallet в незаконных или мошеннических целях или любых других целях, которые запрещены Лицензией и данными Дополнительными условиями. Вы также соглашаетесь использовать Apple Pay и Wallet в соответствии с применимыми законами и правилами. Вы осознаете, что предоставление любой неверной информации при создании удостоверения личности может быть расценено федеральным законодательством и законодательством Вашего штата как уголовное преступление. Вы соглашаетесь не препятствовать и не нарушать работу услуги Apple Pay или Wallet (включая доступ к услуге с использованием любых средств автоматизации) и любых серверов и сетей, подключенных к услуге, а также не нарушать любые политики, требования и правила сетей, подключенных к услуге (включая любой несанкционированный доступ, использование или мониторинг соответствующих данных или трафика).

Если действующим законодательством Вам запрещен доступ к Apple Pay или Wallet или их использование, Вы не имеете права получать доступ к этим Услугам или пользоваться ими. Компания не несет ответственности, если Вы получаете доступ к этим Услугам или пользуетесь ими с нарушением действующего законодательства.

#### **4. Отношения между Вами и компанией Apple**

Использование Вами Apple Pay будет регулироваться этими Дополнительными положениями и условиями договора с держателем банковской карты, заключенного Вами с соответствующим эмитентом, продавцом или другой третьей стороной, ответственной за Вашу карту Apple Pay.

Аналогичным образом использование Вами карт Wallet в приложении Wallet будет регулироваться этими Дополнительными положениями и условиями договора, заключенного Вами с соответствующим продавцом, транспортным агентством, производителем автомобиля или замка, университетом, отелем, курортом, корпорацией, органом штата, выдающим документы, или другой третьей стороной.

За исключением определенных функций Apple Pay, предоставляемых Apple Payments Inc. (“Apple Payments”) и описанных ниже, компания Apple не обрабатывает платежи или транзакции с других неплатежных карт, совершенных с помощью Ваших карт Apple Pay. Apple не контролирует и не несет ответственности за платежи, возвраты платежей, возвраты денежных средств, возмещения, вознаграждения, долги, скидки, доступ, проверку личности или другие действия, которые могут возникать в результате использования Apple Pay или Wallet.

В случае противоречий между условиями данных Дополнительных положений и условиями договора, заключенного Вами с соответствующим эмитентом, продавцом, органом штата, выдающим документы, или другой третьей стороной (каждый именуется «**Договор с третьей стороной**»), условия данных Дополнительных положений будут регулировать отношения между Вами и Apple, а условия соответствующего Договора с третьей стороной будут регулировать Ваши отношения с соответствующей третьей стороной.

Вы соглашаетесь с тем, что компания Apple не участвует в любых Ваших договорах с третьей стороной и не несет ответственности за: (a) содержание, точность или недоступность каких-либо Поддерживаемых карт, а также покупки, операции или другие действия при использовании Apple Pay или Wallet, включая, без ограничения, действия, совершенные участниками семейной группы или другими лицами, которым Вы предоставили доступ к своим Поддерживаемым картам; (b) выдачу кредита или оценку права на получение кредита; (c) выдачу, приостановление действия или аннулирование водительских прав или удостоверения личности государственного образца; (d) принятие решений эмитентом, продавцом или другой третьей стороной в отношении добавления Поддерживаемой карты в Wallet; (e) Ваше участие в программах использования карт постоянного покупателя у определенных продавцов или партнеров; (f) любое накопление или использование вознаграждения или скидок в отношении Поддерживаемых карт; (g) пополнение или обновление предоплаченных Поддерживаемых карт; (h) отправку или получение личных платежей; или (i) пополнение карты Apple Cash, списание или снятие с нее денег.

Подаявая заявку на выпуск карты Apple Card, Вы подаете заявку на открытие счета в банке у эмитента Apple Card. Финансовое учреждение, ответственное за услуги, связанные с использованием карты Apple Card, может изменяться, а использование карты Apple Card будет регулироваться применимыми к ним условиями и положениями.

Когда Вы пользуетесь функциями Apple Cash посредством Apple Pay, Вы открываете счет в банке Green Dot Bank. Когда Вы получаете или отправляете личные платежи либо пополняете свою карту Apple Cash или снимаете с нее деньги, Green Dot Bank отвечает за отправку и получение денег по назначению, за исключением функций Apple Pay, предоставляемых Apple Payments. Финансовое учреждение, ответственное за услуги, связанные с использованием карты Apple Cash и совершение личных платежей посредством Apple Pay, может изменяться, а использование этих функций будет регулироваться применимыми к ним условиями и положениями.

Возможность использования средств на Вашей карте Apple Cash для совершения платежей определенным уполномоченным компаниям, авторизованным Вами (далее — «Служба прямых платежей»), является услугой, предоставляемой Apple Payments. Использование Службы прямых платежей регулируется положениями и условиями Прямых платежей Apple Payments. Кроме того, определенные уполномоченные компании могут позволить Вам авторизовать их для перечисления средств на Вашу карту Apple Cash (каждый случай называется «Выплата»). Несмотря на то, что Выплаты могут обрабатываться Apple Payments, они поступают от принимающих участие компаний, предоставляющих эти средства, и могут регулироваться дополнительными положениями и условиями компаний, предоставляющих выплату.

При возникновении любых споров или вопросов о Поддерживаемых картах или связанных с ними коммерческих действиях обращайтесь к эмитенту карты или соответствующему продавцу, органу штата, выдающему документы, или другой третьей стороне. По вопросам, касающимся Apple Pay, Wallet, карт Apple Card или Apple Cash или личных платежей, обратитесь в службу поддержки Apple.

## **5. Конфиденциальность**

Сбор и использование компанией Apple личной информации регулируется Политикой конфиденциальности Apple, ознакомиться с которой можно по адресу: <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Подробнее о данных, которые собираются, используются и предоставляются при использовании Вами Apple Pay и Wallet, Вы можете узнать в соответствующем уведомлении о конфиденциальности, включая раздел «Apple Pay и конфиденциальность», доступ к которому можно получить в приложении Watch на Объединенном в пару устройстве, или на странице: <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Используя Apple Pay и Wallet, Вы даете компании Apple, ее дочерним предприятиям и агентам согласие на передачу, сбор, хранение, обработку и использование всей вышеизложенной информации в целях предоставления данных Услуг.

## **6. Безопасность; потерянные или отключенные устройства**

**УРОВЕНЬ ЗАЩИТЫ ПОДДЕРЖИВАЕМЫХ УСТРОЙСТВ И УЧЕТНЫХ ДАННЫХ ДОЛЖЕН СООТВЕТСТВОВАТЬ УРОВНЮ ЗАЩИТЫ ФИЗИЧЕСКОГО КОШЕЛЬКА И КАРТ**

Apple Pay и Wallet хранят виртуальные представления Ваших Поддерживаемых карт, и уровень их защиты должен соответствовать уровню защиты Вашего кошелька, ключей, удостоверений личности, а также Ваших физических кредитных, дебетовых и предоплаченных карт. Вы несете полную ответственность за обеспечение безопасности Ваших Устройств, данных Touch ID и Face ID, пароля к поддерживаемым Устройствам и любых других учетных данных для проверки подлинности, используемых в связи с Услугами (совместно именуемые Ваши «Учетные данные»). Если Вы позволяете или разрешаете другому лицу использовать Ваши поддерживаемые Устройства (например, передавая пароль от Устройства третьей стороне, позволяя третьей стороне добавлять свой отпечаток пальца для использования Touch ID или регистрироваться с помощью Face ID или передавая любые свои учетные данные третьей стороне), это лицо сможет совершать платежи, отправлять, запрашивать или получать личные платежи, снимать деньги с Вашей карты Apple Cash, получать и использовать бонусные баллы, использовать суммы, разблокировать Ваш автомобиль или иным образом получать доступ к Вашему автомобилю, комнате, офису или дому, выдавать себя за Вас или совершать другие операции с помощью Ваших Поддерживаемых карт в Wallet. В таком случае Вы будете нести ответственность за все платежи и операции, совершенные этим лицом, а также за полученный им доступ.

### **РАЗБЛОКИРОВАННЫЕ УСТРОЙСТВА**

Если Вы вносите в Устройство несанкционированные изменения, например, путем отключения аппаратного обеспечения или средств программного управления (иногда называемые «джейлбрейком»), Ваше Устройство может больше не поддерживать доступ к Услугам или их использование. Вы осознаете, что использование Устройства с модификациями в отношении Услуг строго запрещено, представляет собой нарушение данных Дополнительных положений и условий и является основанием для ограничения Вашего доступа к Услугам или полному отказу в доступе.

### **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Для использования некоторых функций Apple Pay, в том числе карт Apple Card и Apple Cash и личных платежей посредством Apple Pay, Вам могут понадобиться дополнительные меры безопасности, такие как двухфакторная аутентификация для доступа к учетной записи Apple ID. Если Вы в дальнейшем перестанете использовать эти дополнительные меры безопасности, будет невозможно получить доступ к некоторым функциям Apple Pay. Для удаления данных Face ID или Touch ID, привязанных к Вашему удостоверению личности для предъявления, Вам потребуется

пройти весь процесс регистрации удостоверения личности.

## ПОТЕРЯННЫЕ ИЛИ УКРАДЕННЫЕ УСТРОЙСТВА

Если Ваше Устройство потеряно или украдено и у Вас включена функция «Найти iPhone», Вы можете использовать эту функцию, чтобы попытаться приостановить возможность проведения транзакции при помощи виртуальных Поддерживаемых карт или совершение личных платежей на Устройстве, включив режим пропажи. Если Ваше Устройство находится в Режиме пропажи, ключи от автомобиля могут быть отключены в Wallet, и после выхода из автомобиля или отключения двигателя Вы больше не сможете открыть или завести Ваш автомобиль. Режим пропажи влияет только на ключи на потерянном Устройстве. Если Вы являетесь владельцем, Вы больше не сможете предоставлять другим пользователям доступ к Вашим ключам от автомобиля или дома, при этом эти изменения не коснутся ключей, доступ к которым уже был предоставлен другим пользователям, на устройствах этих пользователей.

Вы также можете стереть содержимое Устройства; при этом будет предпринята попытка приостановить возможность проведения операций при помощи виртуальных Поддерживаемых карт или совершения личных платежей на Устройстве. Вы также должны обратиться к эмитенту Ваших Поддерживаемых карт, продавцу или третьей стороне, ответственной за эти карты, а в случае карт Apple Card и Apple Cash Вы также должны обратиться в Apple, чтобы предотвратить несанкционированный доступ к Вашим Поддерживаемым картам на Apple Pay и в Wallet.

Если Вы сообщаете в компанию Apple о мошеннических или оскорбительных действиях или компания Apple подозревает о ведении таких действий, Вы соглашаетесь сотрудничать с компанией Apple в любом расследовании и принимать любые предписанные нами меры по предотвращению мошенничества.

## 7. Ограничение ответственности

В ДОПОЛНЕНИЕ К ОТКАЗУ ОТ ГАРАНТИЙ И ОГРАНИЧЕНИЮ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, КОТОРЫЕ ИЗЛОЖЕНЫ В ЛИЦЕНЗИИ, КОМПАНИЯ APPLE НЕ БЕРЕТ НА СЕБЯ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОКУПКИ, ПЛАТЕЖИ, ДОСТУП, ПРОВЕРКУ ЛИЧНОСТИ, ТРАНЗАКЦИИ ИЛИ ДРУГИЕ ДЕЙСТВИЯ, СОВЕРШЕННЫЕ С ПОМОЩЬЮ ФУНКЦИИ APPLE PAY ИЛИ WALLET, И ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ ДЛЯ РАЗРЕШЕНИЯ ЛЮБЫХ ВОПРОСОВ ИЛИ СПОРОВ В ОТНОШЕНИИ ПОДДЕРЖИВАЕМЫХ КАРТ, ЛИЧНЫХ ПЛАТЕЖЕЙ И СВЯЗАННЫХ ДЕЙСТВИЙ ОБРАЩАТЬСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО К ДОГОВОРАМ, КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ ЗАКЛЮЧЕНЫ МЕЖДУ ВАМИ И ЭМИТЕНТОМ ВАШИХ КАРТ, ПЛАТЕЖНОЙ СЕТЬЮ, ФИНАНСОВЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ, ПРОДАВЦОМ, ГОСУДАРСТВЕННЫМ ОРГАНОМ, ВЫДАВШЕМУ КАРТУ, ИЛИ ДРУГОЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ.

---

## УВЕДОМЛЕНИЯ КОМПАНИИ APPLE

Если компании Apple потребуется связаться с Вами по вопросам Вашего продукта или учетной записи, Вы согласны получать уведомления по электронной почте. Вы соглашаетесь, что любые подобные уведомления, рассылаемые нами электронным способом, соответствуют всем законным требованиям в области информационного обмена.

## SVENSKA

**VIKTIGT: GENOM ATT ANVÄNDA IPHONE, IPAD ELLER IPOD TOUCH ("ENHET") GODKÄNNER DU FÖLJANDE VILLKOR FRÅN APPLE OCH TREDJE PART:**

- A. PROGRAMLICENSAVTAL FÖR APPLE iOS- OCH iPadOS-PROGRAMVARA**
- B. TILLÄGGSVILLKOR FÖR APPLE PAY**
- C. MEDDELANDEN FRÅN APPLE**

### **APPLE INC.**

#### **PROGRAMLICENSAVTAL FÖR iOS- OCH iPadOS-PROGRAMVARA**

##### **Enanvändarlicens**

**LÄS NOGA IGENOM DETTA PROGRAMLICENSAVTAL ("AVTALET") INNAN DU ANVÄNDER DIN ENHET ELLER HÄMTAR DEN PROGRAMUPPDATERING SOM DETTA LICENSAVTAL HÖR TILL. GENOM ATT ANVÄNDA DIN ENHET ELLER HÄMTA EN PROGRAMUPPDATERING, OM TILLÄMPLIGT, SAMTYCKER DU TILL VILLKOREN I DETTA AVTAL. OM DU INTE SAMTYCKER TILL VILLKOREN I AVTALET SKA DU INTE ANVÄNDA ENHETEN ELLER HÄMTA PROGRAMUPPDATERINGEN.**

**OM DU NYLIGEN HAR KÖPT EN ENHET MEN INTE GODKÄNNER VILLKOREN I AVTALET KAN DU RETURNERA ENHETEN, SÅ LÄNGE RETURRÄTTEN GÄLLER, TILL APPLE STORE ELLER DEN AUKTORISERADE ÅTERFÖRSÄLJARE DU KÖPTE DEN HOS OCH FÅ PENGARNA TILLBAKA I ENLIGHET MED APPLES RETURPOLICY PÅ <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Allmänt**

(a) Programvaran (inklusive startinstruktioner i ROM-minnet, inbäddad programvara och programvara från tredje part), dokumentation, gränssnitt, innehåll, typsnitt och eventuella data som levereras med din Enhet ("Ursprunglig Apple-programvara"), och som kan uppdateras eller ersättas av funktionsförbättringar, programuppdateringar eller program för systemåterställning från Apple ("Apple-programuppdateringar"), vare sig det lagras i ROM-minne eller annat medium (Ursprunglig Apple-programvara och Apple-programuppdateringar benämns kollektivt "Apple-programvara") licensieras, utan att säljas, till dig av Apple Inc. ("Apple") för användning i enlighet med villkoren i detta Avtal. Apple och dess licensgivare behåller äganderätten till Apple-programvaran och förbehåller alla rättigheter som inte uttryckligen givits till dig. Du godkänner att villkoren i detta Avtal gäller för samtliga Apple-märkta programvaror som är inbyggda på din Enhet, såvida inte ett separat avtal medföljer sådan programvara. Om så är fallet godkänner du att villkoren i det separata avtalet gäller användningen av den programvaran.

(b) Apple kan, efter eget gottfinnande, ge dig tillgång till framtida uppdateringar av Apple-programvaran. Eventuella Apple-programuppdateringar kanske inte innehåller alla befintliga programfunktioner eller nya funktioner som Apple inkluderar för nyare eller andra modeller av Enheter. Villkoren i detta Avtal gäller för alla Apple-programuppdateringar som Apple tillhandahåller, såvida inte Apple-programuppdateringen åtföljs av en separat licens som du i så fall godkänner är de villkor som gäller.

(c) Om du använder expressinställningsfunktionen till att ställa in en ny Enhet baserad på din befintliga Enhet samtycker du till att villkoren i detta Avtal ska gälla för din användning av Apple-programvaran på dina nya Enhet, med undantag för om den åtföljs av ett separat avtal i vilket fall du samtycker till att villkoren i det avtalet ska gälla för din användning av Apple-programvaran. Din Enhet kommer då och då att leta efter Apple-programuppdateringar hos Apple. Om en uppdatering av Apple-programvaran finns tillgänglig kan uppdateringen automatiskt hämtas och installeras på din Enhet och eventuell kringutrustning. **Genom att använda Apple-programvaran samtycker du till att Apple hämtar och**

**installerar automatiska Apple-programuppdateringar på din Enhet och enheter i kringutrustningen.** Du kan när som helst stänga av automatiska uppdateringar helt och hållet genom att ändra inställningarna för Automatiska uppdateringar som finns i Inställningar > Allmänt > Programuppdatering.

## **2. Tillåten användning och begränsningar.**

(a) Enligt gällande villkor i detta Avtal beviljas du en begränsad icke-exklusiv licens att använda Apple-programvaran på en enda Apple-märkt Enhet. Med undantag för användning enligt punkt 2(b) nedan, och för vad som eventuellt har avtalats separat mellan dig och Apple, tillåter inte Avtalet att Apple-programvaran finns på fler än en Apple-märkt Enhet samtidigt och du har inte rätt att distribuera Apple-programvaran eller göra Apple-programvaran tillgänglig via ett nätverk för flera Enheter samtidigt. Avtalet ger dig inte rätt att använda Apples egenutvecklade gränssnitt eller övriga immateriella rättigheter vid design, utveckling, tillverkning, licensiering eller distribution av enheter och tillbehör från tredje part eller programvara från tredje part för användning med Enheter. Vissa av dessa rättigheter kan erhållas via separata licenser från Apple. Om du vill få mer information om att som tredje part utveckla enheter och tillbehör till Enheter besöker du <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Om du vill få mer information om att utveckla programvara för Enheter besöker du <https://developer.apple.com>.

(b) Enligt villkoren i denna Licens beviljas du en begränsad, icke-exklusiv licens för att hämta Apple-programuppdateringar som kan göras tillgängliga av Apple för din modell av Enheten i syfte att uppdatera eller återskapa programvaran på Enheter som du äger eller administrerar. Avtalet ger dig inte rätt att uppdatera eller återskapa Enheter som du inte äger eller administrerar och du får inte distribuera eller göra Apple-programuppdateringar tillgängliga via ett nätverk så att de kan användas för att uppdatera flera Enheter eller flera datorer samtidigt. Om du hämtar en Apple-programuppdatering till din dator får du göra en säkerhetskopia av Apple-programuppdateringen som lagras på datorn i maskinläsbar form, förutsatt att säkerhetskopian återger alla upplysningar om upphovsrätt eller andra juridiska anmärkningar som finns i originalet.

(c) I den utsträckning som Apple har förinstallerat Apple-märkta programvaror från App Store på din Enhet vid tiden för inköpet ("Förinstallerade appar") måste du logga in på App Store och associera Förinstallerade appar med ditt App Store-konto för att använda dem på din Enhet. När du associerar en Förinstallerad app med ditt App Store-konto associerar du samtidigt alla övriga Förinstallerade appar på din Enhet. Genom att associera Förinstallerade appar med ditt App Store-konto samtycker du till att Apple överför, samlar in, lagrar, bearbetar och använder både det Apple-ID som används av ditt App Store-konto och ett unikt maskinvaru-ID som samlats in från din Enhet som unika kontoidentifikatorer i syfte att bekräfta behörigheten för din förfrågan och ge dig tillgång till Förinstallerade appar via App Store. Om du inte vill använda en Förinstallerad app kan du när som helst radera den från din Enhet.

(d) Du får inte och förbinder dig att inte, eller möjliggöra att andra kan, kopiera (utöver vad som uttryckligen tillåts i detta Avtal), dekompilera, dekonstruera, disassemblera, försöka härleda källkoden, avkryptera, modifiera eller skapa härledda produkter helt eller delvis baserade på Apple-programvaran eller på tjänster som den levererar (med undantag för vad som tillåts i tillämpliga lagar, eller av licensvillkoren gällande komponenter med öppen källkod som kan ingå i Apple-programvaran). Du samtycker till att inte ta bort, gömma eller förändra några meddelanden om rättigheter (inklusive varumärkes- eller upphovsrättsliga meddelanden) som kan vara fästa till eller inneslutna i Apple-programvaran.

(e) Apple-programvaran får användas till att mångfaldiga icke upphovsrättsskyddat material, material som du äger upphovsrätten till och material som du är behörig eller har erforderligt tillstånd att mångfaldiga. Oaktat ovanstående är du förbjuden att återpublicera, vidaresända eller reproducera eventuella bildfiler i fristående format som du får tillgång till via News eller Kartor. Titlar och immateriella rättigheter i och till material som visas av, lagras i eller ansluts till via din Enhet tillhör sina respektive

ägare. Sådant material kan skyddas av lagar och fördrag gällande upphovsrätt eller andra immateriella rättigheter och kan gälla under användarvillkor från tredje part som tillhandahåller sådant material. Med undantag för vad som tillåts i detta Avtal ger detta Avtal dig inte någon rätt att använda sådant innehåll och garanterar inte heller att sådant material kommer att vara tillgängligt i framtiden.

(f) I enlighet med villkoren i detta Avtal får du använda de Memoji-figurer som ingår i eller skapas med Apple-programvaran ("Systemfigurer") (i) medan du använder Apple-programvaran och (ii) till att skapa eget innehåll och projekt för personlig, icke-kommersiell användning. Ingen annan användning av Systemfigurer medges i detta Avtal, inklusive men inte begränsat till användning, mångfaldigande, visning, framförande, inspelning, publicering eller vidaredistribution av Systemfigurer i vinstdrivande, ideella, offentligt delade eller kommersiella sammanhang.

För att kunna genomföra vissa genvägar med åtgärder för appar och/eller webbplatser kan Apple-programvaran behöva tillgång till vissa appar, tjänster eller webbplatser från tredje part på din Enhet. Du samtycker uttryckligen till sådan användning i den utsträckning som krävs för att slutföra Genvägen med Apple-programvaran.

(h) Du samtycker till att använda Apple-programvaran och Tjänster (som de definieras i punkt 5 nedan) i överensstämmelse med tillämplig lagstiftning, inklusive lokala regler och bestämmelser som gäller där du är bosatt eller hämtar och använder Apple-programvaran och Tjänster. Alla funktioner i Apple-programvaran och Tjänsterna kanske inte är tillgängliga på alla språk eller i alla områden, vissa funktioner kan variera beroende på område, och vissa kan vara begränsade eller inte tillgängliga via din tjänsteleverantör. En Wi-Fi- eller mobildataanslutning krävs för en del funktioner i Apple-programvaran och Tjänster.

(i) Användning av App Store kräver en unik kombination av användarnamn och lösenord, kallat ett Apple-ID. Ett Apple-ID krävs även för åtkomst till programuppdateringar och vissa funktioner i Apple-programvaran och Tjänsterna.

(j) Du förstår och godkänner att många funktioner, inbyggda appar och Tjänster i Apple-programvaran sänder data och kan medföra kostnader för ditt dataabonnemang samt att du ansvarar för dessa kostnader. Du kan se och styra vilka programvaror som får tillgång till mobildata och visa en uppskattning av hur mycket data sådana programvaror har använt i inställningarna för Mobildata. Utöver detta kan Wi-Fi-assistans växla till mobilnät när du har en svag Wi-Fi-anslutning, vilket kan leda till att större mängder mobildata används och medföra kostnader för ditt mobildataabonnemang. Wi-Fi-assistans är på som förval, men kan avaktiveras i Inställningar. Mer information finns i användarhandboken för din Enhet.

(k) Om du väljer att tillåta automatiska programuppdateringar kommer din Enhet att regelbundet kontrollera med Apple om det finns uppdateringar för programvaran på din Enhet. Om en uppdatering finns tillgänglig hämtas och installeras den automatiskt på din Enhet. Du kan när som helst stänga av automatiska programuppdateringar helt genom att gå till Inställningar, trycka på iTunes och App Store och stänga av Uppdateringar under Automatiska hämtningar.

(l) Användning av din Enhet under vissa förhållanden kan utgöra en distraktion och leda till att farliga situationer uppstår (du bör t.ex. inte skriva SMS medan du kör bil eller använda hörlurar när du cyklar). Genom att använda Enheten samtycker du till att hållas ansvarig för att efterleva lagar och regler som begränsar eller förbjuder användningen av mobiltelefoner eller hörlurar (t.ex. kravet att använda handsfree under telefonsamtal vid bilkörning).

(m) Din enhet är inte en medicinsk enhet och ska inte användas som ersättning för en professionell medicinsk bedömning. Den är inte utformad eller avsedd att användas till diagnosticering av sjukdomar



och andra åkommor eller för att bota, lindra, behandla eller förebygga någon åkomma eller sjukdom. Kontakta din läkare innan du fattar några hälsorelaterade beslut.

**3. Överlåtelse.** Du får inte hyra ut, leasa, låna ut, sälja, vidare distribuera eller underlicensiera Apple-programvaran. Du får emellertid överlåta alla licensrättigheter till Apple-programvaran till annan part i samband med att Enheten byter ägare, förutsatt att: (a) du överlåter Enheten och hela Apple-programvaran, inklusive alla komponentdelar och detta Avtal; (b) du inte behåller några fullständiga eller partiella kopior av Apple-programvaran, inklusive kopior som lagrats på en dator eller annan lagringsenhet; samt att (c) den mottagande parten läser och godkänner villkoren i detta Avtal.

**4. Godkännande av dataanvändning.** När du använder din Enhet skickas ditt telefonnummer och vissa unika identifierare för din Enhet till Apple så att andra ska kunna nå dig via ditt telefonnummer när de använder olika kommunikationsfunktioner, som iMessage och FaceTime, i Apple-programvaran. När du använder iMessage kan Apple spara dina meddelanden i krypterad form under en begränsad tidsperiod för att säkerställa leveransen av dem. Du kan stänga av FaceTime eller iMessage genom att öppna inställningen FaceTime eller Meddelanden på din Enhet. Vissa funktioner, som Analys, Platstjänster, Siri och Diktering, kan kräva information från din Enhet för att kunna tillhandahålla sina respektive funktionaliteter. När du slår på eller använder dessa funktioner tillhandahålls detaljerade uppgifter om vilken information som skickas till Apple och hur denna information kan användas. Du kan läsa mer genom att besöka <https://www.apple.com/se/privacy/>. Under alla förhållanden behandlas din information i enlighet med Apples integritetspolicy som kan läsas på <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Tjänster och tredjepartsmaterial.**

(a) Apple-programvaran kan ge tillgång till Apples iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Kartor, News, Fitness+ samt andra tjänster och webbplatser från Apple och tredje part (kallas kollektivt och individuellt "Tjänster"). För att använda dessa Tjänster krävs tillgång till internet. Användning av vissa Tjänster kan kräva ett Apple-ID och att du godkänner ytterligare användarvillkor och betalar avgifter som kan tillkomma. Genom att använda denna programvara med ett Apple-ID eller andra Apple-tjänster godkänner du tillämpliga användningsvillkor, exempelvis de senaste villkoren för Apples medietjänster för landet eller regionen där du ansluter till sådana Tjänster, som du kan komma åt och granska på <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Om du tecknar ett iCloud-konto kan du använda vissa iCloud-funktioner, till exempel "iCloud Drive", "Min bildström", "Delade album" och "Hitta", direkt från Apple-programvaran. Du förstår och godkänner att din användning av iCloud och dessa funktioner lyder under de senaste villkoren för iCloud-tjänsten, vilka du kommer åt och kan granska på: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Innehåll i appen News. Din användning av innehåll som du får tillgång till via appen News är begränsad till enbart personligt, icke-kommersiellt bruk. Ingen äganderätt överförs till dig gällande innehållet och din användning exkluderar specifikt, utan begränsning, alla rättigheter till kommersiellt eller marknadsföringsmässigt bruk av sådant innehåll. Vidare är du förbjuden att återpublicera, vidaresända och reproducera eventuella bildfiler i fristående format som du får tillgång till via News.

(d) Kartor. Karttjänsten och kartfunktionerna i Apple-programvaran ("Kartor"), inklusive kartdatatäckning, kan variera beroende på region. När du slår på eller använder Kartor tillhandahålls detaljerade uppgifter om vilken information som skickas till Apple och hur denna information kan användas. Du förstår och godkänner att din användning av Kartor lyder under de senaste villkoren för tjänsten Kartor, vilka du kommer åt och kan granska på hemkortet för Kartor.

(e) Du förstår att du genom att använda dig av någon av Tjänsterna kan stöta på material som uppfattas som stötande av vissa personer eller kan betraktas som olämpligt för minderåriga, och att du genom att

söka på internet eller ange en särskild URL automatiskt och oavsiktligt kan generera länkar eller referenser till stötande material. Du godkänner att användning av Tjänsterna sker på egen risk och att Apple, dess samarbetspartners, ombud, representanter, agenturer eller licensgivare inte kan hållas ansvarigt för eventuellt innehåll som kan betraktas som stötande på något sätt.

(f) En del Tjänster kan visa, innehålla eller göra tillgängligt innehåll, data, information, program eller material från tredje part ("Material från tredje part") eller tillhandahålla länkar till webbplatser från tredje part. Genom att använda Tjänsterna samtycker du till att Apple inte ansvarar för granskning eller utvärdering avseende innehåll, riktighet, fullständighet, aktualitet, giltighet, användning av copyrightskyddat material, legalitet, anständighet, kvalitet, eller andra aspekter av material eller webbplatser från tredje part. Varken Apple, dess tjänstemän, partners eller dotterbolag garanterar eller rekommenderar och tar inte på sig något ansvar eller någon skadeståndsskyldighet gentemot dig eller någon annan person avseende Tjänster från tredje part, Material från tredje part, webbplatser från tredje part eller annat material, produkter eller tjänster från tredje part. Material från tredje part och länkar till övriga webbplatser erbjuds endast som en bekvämlighet.

(g) Varken Apple eller dess innehållsleverantörer kan garantera att aktieinformation, platsinformation eller annan information som visas i någon Tjänst är tillgänglig, riktig, fullständig, tillförlitlig eller aktuell. Finans- och ekonomiinformation som visas av Tjänster är enbart avsedd som allmän information och ska inte betraktas som en tillförlitlig beslutsgrund för ekonomiska investeringar. Du bör konsultera en kvalificerad/certifierad ekonomisk rådgivare innan du genomför någon handel med värdepapper baserat på information du fått via Tjänsterna. Platsinformation som eventuellt tillhandahålls av Tjänster, inklusive Apples tjänst Kartor, är endast avsedd för grundläggande navigeringssyften och planeringssyften och är inte tillförlitlig i situationer som kräver exakt platsinformation, eller när felaktig, ofullständig eller fördröjd platsinformation kan leda till dödsfall, personskador eller skador på egendom eller miljö. Du godkänner att de resultat du får från tjänsten Kartor kan skilja sig från de faktiska väg- eller terrängförhållandena på grund av faktorer som kan påverka datanoggrannheten hos Kartor, såsom, men inte begränsat till, väder-, väg- och trafikförhållanden och geopolitiska händelser. För din egen säkerhet bör du, när du använder navigeringsfunktionen, alltid vara uppmärksam på vägskyltar och aktuella vägförhållanden. Kör på ett säkert och ansvarsfullt sätt i enlighet med gällande trafikbestämmelser och tänk på att färdbeskrivningar för cyklisterna och gångtrafikanter kanske inte omfattar särskilda cykel- och gångvägar.

(h) I den utsträckning du överför innehåll via användning av Tjänster försäkrar du att du äger rättigheterna till, är auktoriserad eller på annat sätt har laglig rätt att överföra detta innehåll och att detta innehåll inte strider mot något användningsvillkor som gäller för dessa Tjänster. Du samtycker till att Tjänsterna har innehåll, information och material som tillhör Apple, webbplatsinnehavaren eller deras licensgivare och skyddas av lagstiftning gällande immateriella rättigheter och andra lagar, inklusive men inte begränsat till upphovsrätt. Du försäkrar att du inte kommer att använda sådant innehåll, information eller material i några som helst sammanhang, med undantag för tillåten användning av Tjänsterna, och inte heller på något sätt som inkräktar på Apples eller tredje parts immateriella rättigheter. Ingen del av Tjänsterna får reproduceras på något sätt eller i någon form. Du godkänner att inte ändra, hyra ut, leasa, låna ut, sälja, distribuera eller på något sätt skapa produkter som baseras på Tjänsterna och du får inte utnyttja Tjänsterna på något otillåtet sätt, inklusive men inte begränsat till att använda Tjänster till att överföra datorvirus, maskar, trojaner eller andra skadeprogram, eller till att inkräkta på eller belasta nätverkskapaciteten. Du godkänner dessutom att inte på något sätt använda Tjänsterna till att trakassera, bedraga, förfölja, hota eller förtala någon annan part, eller på annat sätt inkräkta på eller bryta mot dennes rättigheter. Vidare medger du att Apple inte på något sätt kan hållas ansvarigt för sådan användning av dig eller för eventuella trakasserande, hotande, skymfande, stötande, inkräktande eller olagliga meddelanden eller överföringar du kan få motta som en följd av användning av någon Tjänst.

(i) Sådana Tjänster och tredjepartsmaterial är kanske inte tillgängliga på alla språk eller i alla länder eller

regioner. Apple hävdar inte att sådana Tjänster och Material från tredje part är lämpliga eller tillgängliga för användning på alla platser. I den utsträckning du väljer att använda eller ansluta till Tjänster eller Material från tredje part gör du detta på eget bevåg och ansvarar för att följa tillämpliga lagar, inklusive men inte begränsat till tillämpliga lagar i det land du befinner dig, samt lagstiftning gällande personlig integritet och datainsamling. Delning eller synkronisering av bilder via din Enhet kan resultera i att metadata, inklusive var och när bilden togs samt djupinformation, överförs med bilderna. Användning av Apple-tjänster (som iCloud-bildbibliotek) för att dela eller synkronisera sådana bilder medför att Apple tar emot och lagrar sådana metadata. Apple och dess licensgivare förbehåller sig rätten att när som helst ändra, suspendera, avbryta eller avaktivera åtkomst till någon av Tjänsterna utan föregående varning. Under inga omständigheter kan Apple hållas ansvarigt för borttagning eller avaktivering av åtkomsten till någon av Tjänsterna. Apple kan också komma att, utan varsel eller skadeståndsansvar, införa begränsningar i användningen eller åtkomsten till vissa Tjänster.

**6. Uppsägning.** Detta Avtal gäller tills vidare. Dina rättigheter enligt detta Avtal upphör att gälla automatiskt eller på annat sätt utan varsel från Apple om du inte uppfyller samtliga villkor i detta Avtal. När licensen upphör att gälla måste du omedelbart upphöra med all användning av Apple-programvaran. Punkterna 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 och 13 i detta Avtal fortsätter att gälla även efter Avtalets upphörande.

### **7. Inskränkning i garantin**

7.1 Om du är en privatkund (någon som använder Apple-programvaran utanför arbetet, företaget eller yrkesområdet) kan du ha vissa lagstadgade rättigheter i det land där du är bosatt, vilket innebär att du kanske inte omfattas av följande begränsningar. Du kan få mer information om dina rättigheter genom att kontakta en lokal konsumentrådgivare.

7.2 DU BEKRÄFTAR ATT DU ÄR INFÖRSTÅDD MED OCH GODKÄNNER ATT, I DEN UTSTRÄCKNING DET TILLÅTS ENLIGT GÄLLANDE LAGSTIFTNING, ANVÄNDNING AV APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER SOM UTFÖRS AV ELLER FÖRMEDLAS AV APPLE-PROGRAMVARAN SKER PÅ EGEN RISK AVSEENDE PRESTANDA, TILLFÖRLITLIGHET OCH ANVÄNDNING.

7.3 I DEN UTSTRÄCKNING SOM TILLÄMPLIGA LAGAR TILLÅTER DETTA, TILLHANDAHÅLLS APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER I BEFINTLIGT SKICK OCH UTAN NÅGRA SOM HELST GARANTIER. APPLE OCH APPLES LICENSGIVARE (I PARAGRAFERNA 7 OCH 8 KOLLEKTIVT BENÄMNDA "APPLE") FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, VARE SIG UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OCH/ELLER VILLKOR AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET, PRESTANDA, LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL, TILLFÖRLITLIGHET OCH STÖRNINGSFRI UPPLEVELSE SAMT ATT INTRÅNG INTE SKER I TREDJE PARTS IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

7.4 APPLE GARANTERAR INTE ATT UTNYTTJANDET AV APPLE-PROGRAMMET OCH TJÄNSTER BLIR HELT STÖRNINGSFRITT, ATT FUNKTIONERNA I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA SOM UTFÖRS ELLER TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMMET UPPFYLLER ANVÄNDARENS KRAV, ATT APPLE-PROGRAMMET OCH TJÄNSTER FUNGERAR OSTÖRT ELLER FELFRITT, ATT TJÄNSTER KOMMER ATT VARA TILLGÄNGLIGA I FRAMTIDEN, ATT APPLE KOMMER ATT RÄTTA TILL FEL I APPLE-PROGRAMMET ELLER TJÄNSTERNA, ELLER ATT APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KOMMER ATT VARA KOMPATIBLA ELLER FUNGERA MED TREDJE PARTS PROGRAMVARA ELLER TJÄNSTER. INSTALLATION AV DEN HÄR APPLE-PROGRAMVARAN KAN PÅVERKA TILLGÄNGLIGHETEN OCH ANVÄNDBARHETEN HOS PROGRAM ELLER TJÄNSTER FRÅN TREDJE PART, LIKSOM TJÄNSTER OCH PRODUKTER FRÅN APPLE.

7.5 APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER ÄR INTE AVSEDDA FÖR ELLER LÄMPLIGA FÖR ANVÄNDNING I SITUATIONER OCH MILJÖER DÄR TIDSFÖRDRÖJNING ELLER FEL OCH BRISTER I

INNEHÅLL, DATA ELLER INFORMATION SOM TILLHANDAHÅLLS AV APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER KAN LEDA TILL DÖDSFALL, PERSONSKADOR ELLER ALLVARLIGA SKADOR PÅ EGENDOM ELLER MILJÖ, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL DRIFT AV KÄRNKRAFTSANLÄGGNINGAR, LUFTFARTSNAVIGERING, KOMMUNIKATIONSSYSTEM, FLYGLEDNINGSSYSTEM, LIVSUPPEHÅLLANDE MASKINER ELLER VAPENSYSTEM.

7.6 DENNA GARANTI KAN INTE UTÖKAS GENOM MUNTliga ELLER SKRIFTLIGA MEDDELANDEN FRÅN VARE SIG APPLE ELLER APPLES REPRESENTANTER. OM APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTER VISAR SIG VARA BEHÄFTADE MED FEL, ANSVARAR KUNDEN FÖR ALLA KOSTNADER FÖR NÖDVÄNDIG SERVICE, REPARATIONER OCH JUSTERINGAR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG AV ELLER BEGRÄNSNINGAR I UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER INSKRÄNKNINGAR I LAGSTADGADE KONSUMENTRÄTTIGHETER, VILKET KAN MEDFÖRA ATT OVANSTÅENDE UNDANTAG OCH BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG.

**8. Begränsat skadeståndsansvar.** SÅVIDA INTE ANNAT FÖRESKRIVS I TVINGANDE LAGSTIFTNING, ANSVARAR APPLE, DESS SAMARBETSPARTNERS, OMBUD, REPRESENTANTER ELLER AGENTURER UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER FÖR NÅGON FORM AV PERSONSKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SKADOR I FORM AV UTEBLIVEN VINST, SKADADE ELLER FÖRLORADE DATA, UTEBLIVEN SÄNDNING ELLER MOTTAGNING AV DATA (INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNINGAR, KURSANVISNINGAR, HEMUPPGIFTER OCH MATERIAL), AVBROTT I AFFÄRSVERKSAMHETEN ELLER ANDRA AFFÄRSMÄSSIGA SKADOR ELLER FÖRLUSTER SOM ORSAKATS AV ELLER SOM KAN RELATERAS TILL KUNDENS ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA APPLE-PROGRAMVARAN OCH TJÄNSTER, ELLER PROGRAM, TILLÄMPNINGAR ELLER TJÄNSTER FRÅN TREDJE PART I SAMBAND MED APPLE-PROGRAMVARAN ELLER TJÄNSTERNA, OAVSETT OM TALAN GRUNDAS PÅ AVTALS RÄTT, GARANTI, UTOMOBLIGATORISKT ANSVAR (INKLUSIVE VÅRDSLÖSHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAT, ÄVEN OM APPLE HAR UPPMÄRKSAMMATS PÅ RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE UNDANTAG ELLER BEGRÄNSNINGAR AV ANSVARET FÖR PERSONSKADOR, ELLER FÖR FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR, VILKET KAN GÖRA ATT OVANSTÅENDE BEGRÄNSNINGAR INTE GÄLLER DIG. Under inga omständigheter (annat än vad som föreskrivs i tillämpliga lagar gällande personskador) ska Apples totala skadeståndsansvar överstiga ett belopp motsvarande tvåhundra femtio dollar (250 USD). Dessa begränsningar är tillämpliga även om det egentliga syftet med ovanstående gottgörelse inte skulle uppnås.

**9. Digitala certifikat.** Apple-programvaran innehåller funktionalitet som gör det möjligt att godkänna digitala certifikat som utfärdats antingen av Apple eller tredje part. DU ÄR ENSAMT ANSVARIG ÖVER ATT BESTÄMMA OM DU SKA ELLER INTE SKA LITA PÅ ETT CERTIFIKAT, OBEROENDE AV OM DET UTFÄRDATS AV APPLE ELLER TREDJE PART. DIN ANVÄNDNING AV DIGITALA CERTIFIKAT SKER HELT OCH HÅLLET PÅ EGEN RISK. I DEN UTSTRÄCKNING SOM TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING TILLÅTER GER APPLE INGA GARANTIER ELLER GÖR NÅGRA UTFÄSTELSER, VARKEN UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, AVSEENDE ALLMÄN BESKAFFENHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL, TILLFÖRLITLIGHET, SÄKERHET ELLER ATT INTRÅNG INTE SKER I TREDJE PARTS IMMATERIELLA RÄTTIGHETER VID ANVÄNDNING AV DIGITALA CERTIFIKAT.

**10. Exportåtaganden.** Du får inte använda eller exportera eller vidareexportera Apple-programvaran på annat sätt än vad som är tillåtet enligt gällande lag i USA eller i det eller de länder där Apple-programvaran förvärvades. I synnerhet gäller, men utan begränsning härtill, att Apple-programvaran inte får exporteras eller vidareexporteras till (a) något land beträffande vilket USA har förordnat om handelsförbud, eller till (b) någon person som finns upptagen på listan "Specially Designated Nationals" som sammanställs av det amerikanska finansdepartementet (U.S. Treasury Department) eller listorna "Denied Person's List" eller "Entity List" som publiceras av det amerikanska handelsdepartementet (U.S. Department of Commerce) eller någon annan lista över parter med vilka handel begränsas. Genom att

använda Apple-programvaran försäkras du att du inte vistas i något sådant land och att du inte finns upptagen på någon av de ovan angivna listorna. Du godkänner också att inte använda Apple-programvaran för verksamhet som förbjuds av gällande lagstiftning i USA, inklusive, men inte begränsat till, utveckling, utformning, tillverkning eller produktion av atomvapen, missiler eller kemiska eller biologiska vapen.

**11. Slut användare inom amerikansk förvaltning.** Apple-programvaran och tillhörande dokumentation betraktas som "Commercial Items", enligt definitionen i 48 C.F.R. §2.101, och består av "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation", enligt definitionen i 48 C.F.R. §12.212 eller 48 C.F.R. §227.7202, beroende på vilken punkt som är tillämplig. I enlighet med 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 till och med 227.7202-4, beroende på vilken punkt som är tillämplig, licensieras "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" till användare inom amerikansk förvaltning (a) endast som "Commercial Items" och (b) endast med de rättigheter som tillkommer alla andra slut användare i enlighet med villkoren i detta avtal. Rätten till icke publicerat material (unpublished rights) förbehålls enligt amerikansk upphovsrätt.

**12. Gällande lag och särskiljbarhet.** Villkoren i detta Avtal regleras och tolkas i enlighet med tillämplig lagstiftning i staten Kalifornien, utan beaktande av motstridig lagstiftning. FN-konventionen om internationell försäljning av gods, "Contracts for the International Sale of Goods", undantas uttryckligen från tillämpning på detta Avtal. Om du är en kund bosatt i Storbritannien ska detta Avtal tolkas och regleras i enlighet med lagstiftning som tillämpas där du är bosatt. Om behörig domstol eller myndighet finner att en bestämmelse eller del därav i detta Avtal i något avseende inte kan hävdas ska resten av Avtalet fortsätta att gälla.

**13. Fullständigt Avtal; Gällande språkversion.** Detta avtal utgör den totala överenskommelsen mellan dig och Apple gällande Apple-programvaran och ersätter alla tidigare eller samtida avtal gällande denna programvara. Inga tillägg till eller ändringar i detta Avtal är bindande om de inte är skriftliga och har undertecknats av Apple. Översättningar av detta Avtal görs för att uppfylla nationella krav. Om villkoren i den engelska och den översatta versionen skulle strida mot varandra gäller den engelska versionen av Avtalet, så länge detta inte strider mot tillämplig lagstiftning i din jurisdiktion.

**14. Tillkännagivanden rörande produkter från andra tillverkare.** Delar av Apple-programmet kan använda eller innehålla program och annat upphovsrättsskyddat material från andra tillverkare. Tillkännagivanden, licensvillkor och friskrivningsklausuler för dylikt material finns med i den elektroniska dokumentationen till Apple-programmet och din användning av materialet omfattas av deras respektive villkor. Användning av Googles Safe Browsing Service gäller enligt Googles villkor (<https://www.google.com/intl/sv/policies/terms/>) och Googles integritetspolicy (<https://www.google.com/intl/sv/policies/privacy/>).

#### **15. Användning av MPEG-4; H.264/AVC-meddelande**

(a) Apple-programvaran licensieras under licensen MPEG-4 Systems Patent Portfolio för kodning i enlighet med standarden MPEG-4 Systems, dock krävs det ytterligare en licens och royaltybetalning för kodning i samband med (i) data som lagras eller replikeras i fysiska medier som betalas per titel och/eller (ii) data som betalas per titel och som överförs till en slut användare för permanent lagring och/eller användning. En sådan ytterligare licens kan erhållas från MPEG LA, LLC. Mer information finns på adressen <https://www.mpegla.com>.

(b) Apple-programvaran innehåller funktioner för kodning och/eller avkodning av MPEG-4-video. Apple-programvaran licensieras under MPEG-4 Visual Patent Portfolio License till konsumenter för personligt, icke-kommersiellt bruk för (i) kodning av video i överensstämmelse med MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") och/eller (ii) avkodning av MPEG-4-video som kodats av en konsument inom ramen för en personlig och icke-kommersiell aktivitet eller som erhållits från en videoleverantör som licensierats av

MPEG LA att tillhandahålla MPEG-4-video. Ingen licens ges eller underförstås för annan användning. Mer information, bland annat om användning inom marknadsföring, intern och kommersiell användning och licensiering, kan erhållas från MPEG LA, LLC. Se <https://www.mpegla.com>.

(c) Apple-programvaran innehåller funktionalitet för AVC-kodning och/eller -avkodning. Vid kommersiell användning av H.264/AVC krävs ytterligare en licens och följande gäller: AVC-FUNKTIONERNA I APPLE-PROGRAMVARAN FÅR ENLIGT DETTA AVTAL ENDAST ANVÄNDAS FÖR PERSONLIGT, ICKEKOMMERSIELLT BRUK TILL ATT (i) KODA VIDEO I ÖVERENSSTÄMMELSE MED AVC-STANDARDEN ("AVC-VIDEO") OCH/ELLER (ii) AVKODA AVC-VIDEO SOM KODATS AV EN KONSUMENT FÖR PERSONLIG, ICKEKOMMERSIELL VERKSAMHET OCH/ELLER AVC-VIDEO SOM ERHÅLLITS FRÅN EN VIDEOLEVERANTÖR MED LICENS ATT ERBJUDA AVC-VIDEO. INFORMATION OM ANNAN ANVÄNDNING OCH OM LICENSER KAN ERHÅLLAS FRÅN MPEG LA L.L.C. SE <https://www.mpegla.com>.

**16. Begränsning av Yahoos söktjänst.** Yahoos söktjänst som finns tillgänglig via Safari är endast licensierad för användning i följande länder och regioner: Argentina, Aruba, Australien/Nya Zeeland, Bahamas, Barbados, Belgien, Bermuda, Brasilien, Bulgarien, Caymanöarna, Chile, Colombia, Cypern, Danmark, Dominikanska republiken, Ecuador, El Salvador, Fastlandskina, Hongkong, Taiwan, Filippinerna, Finland, Frankrike, Grekland, Grenada, Guatemala, Indien, Indonesien, Irland, Island, Italien, Jamaica, Japan, Kanada, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malaysia, Malta, Mexiko, Nederländerna, Nya Zeeland, Nicaragua, Norge, Panama, Peru, Polen, Portugal, Puerto Rico, Rumänien, Schweiz, Singapore, Slovakien, Slovenien, Spanien, S:t Lucia, S:t Vincent, Storbritannien, Sverige, Sydkorea, Thailand, Tjeckien, Trinidad och Tobago, Tyskland, Turkiet, Ungern, Uruguay, USA, Venezuela och Österrike.

**17. Meddelande om Microsoft Exchange.** E-postinställningarna för Microsoft Exchange i Apple-programvaran är endast licensierade för trådlös synkronisation av information, exempelvis e-post, kontakter, kalendrar och uppgifter, mellan din Enhet och Microsoft Exchange Server eller annan serverprogramvara som licensierats av Microsoft för att implementera Microsoft Exchange ActiveSync-protokoll.

EA1776  
2021-07-16

-----  
**Tilläggsvillkor för Apple Pay och Wallet**

Följande tilläggsvillkor för Apple Pay och Wallet ("Tilläggsvillkor") utgör ett tillägg till programlicensavtalet för Apple-programvaran ("Avtalet"); både villkoren i Avtalet och dessa Tilläggsvillkor gäller för din användning av funktionen Apple Pay ("Apple Pay") och appen Wallet ("Wallet") vilka betraktas som en "Tjänst" i detta Avtal. För de termer som skrivs med versal i dessa Tilläggsvillkor finns betydelsen förklarad i Avtalet.

## 1. Översikt

### Apple Pay

Med Apple Pay kan du:

- göra kontaktlösa betalningar med kreditkort, bankkort och förbetalda kort, inklusive Apple Card och Apple Cash-kortet, på utvalda platser eller inom utvalda appar eller webbplatser och
- skicka betalningar mellan privatpersoner till andra Apple Cash-användare.

Apple Pay och vissa funktioner i Apple Pay kan vara begränsade till vissa regioner samt vissa kortutfärdare, betalningsnätverk, försäljningsställen och andra tredje parter.

## Wallet

Med appen Wallet kan du lagra virtuella representationer av kreditkort, betalkort och förbetalda kort för användning med Apple Pay (kallas kollektivt för "Apple Pay-kort") liksom andra typer av kort, biljetter, kuponger och nycklar, inklusive följande utan begränsning (kallas kollektivt för "Wallet-kuponger" eller "Kort som stöds" tillsammans med Apple Pay-kort):

- kundkort;
- kollektivtrafikkort;
- biljetter;
- medlemskort;
- bilnycklar;
- hemnycklar;
- hotellnycklar;
- passerkort;
- student-ID-kort; och
- körkort och myndighetsutfärdade fotolegitimationer ("ID-kort").

Wallet-kuponger kan endast användas i vissa regioner och hos vissa partners. ID-kort kanske endast är tillgängliga för personer som är bosatta i vissa delstater eller länder och framställning kan variera beroende på område.

Vilka kort som stöds kan då och då ändras.

## 2. Behörighet

För att kunna använda Apple Pay och Wallet, måste du ha (i) en Enhet som stöds och som har en version av operativsystemprogramvaran som stöder Tjänsterna (senaste versionen rekommenderas och krävs ibland), (ii) ett Apple-ID som är associerat med ett fungerande iCloud-konto hos Apple och (iii) tillgång till internet (avgifter kan tillkomma). Med undantag för Apple Cash Family och vissa e-pengakort är Kort som stöds endast tillgängliga för personer som är minst 13 år gamla och kan falla under ytterligare åldersgränser som sätts av iCloud eller relevant utfärdare, försäljare eller annan tredje part. Kollektivtrafikkort, e-pengakort, ID-kort, passerkort och nycklar är endast tillgängliga på iOS-enheter.

Om du är en förälder eller vårdnadshavare i en iCloud-familj (en "Samordnare") kan du bjuda in Familjemedlemmar, inklusive sådana som är under 13 år (eller motsvarande lägsta ålder i tillämpligt land), för att tillhandahålla dem med kollektivtrafikkort som de kan använda i Wallet. Som Samordnare ansvarar du för alla betalningar, köp och transaktioner som görs med det kollektivtrafikkort som har aktiverats för Familjemedlemmar, inklusive de som har inletts av Familjemedlemmen. Behörighet för och användning av kollektivtrafikkort i Wallet lyder under villkoren för relevant kollektivtrafikombud. Samordnare ansvarar för efterlevnad av sådana villkor och tar på sig all risk gällande aktivering av kollektivtrafikkort för andra Familjemedlemmar. När en Familjemedlem lämnar eller tas bort från en Familj kan Familjemedlemmen inte längre ladda upp kollektivtrafikkortet och kan endast genomföra transaktioner med kortet tills kortsaldot är noll.

Om du äger en bilnyckel kan du dela bilnyckeln med andra som är minst 13 år så att de kan låsa upp, få tillgång till och/eller köra bilen.

Hemnycklar kan endast läggas till eller tas bort från Wallet genom att lägga till eller ta bort lås i appen

Hem eller lägga till eller ta bort dig själv från ett hem i appen Hem. Om du är administratör för ett hem i appen Hem blir alla befintliga hemnycklar automatiskt delade med personer som du har bjudit in och som ansluter till ditt hem.

Apple Card är endast tillgängligt i USA och utfärdas av Goldman Sachs Bank USA:s Salt Lake City-filial ("Apple Card-utfärdare"). Med undantag för Apple Card för familj är Apple Card endast tillgängligt för personer som är minst 18 år gamla (eller äldre beroende på den delstat där du är bosatt).

Apple Cash-kortet och möjligheten att skicka och ta emot betalningar mellan privatpersoner är endast tillgängliga i USA och är tjänster som tillhandahålls av Green Dot Bank som är medlem i FDIC. För att skicka eller ta emot betalningar mellan privatpersoner i Apple Pay måste du ha ett Apple Cash-kort. Med undantag för Apple Cash Family är Apple Cash-kortet och möjligheten att skicka och ta emot betalningar mellan privatpersoner endast tillgängliga för personer som har fyllt 18 år.

### **3. Användning av Tjänsterna**

Kort som stöds och betalningar mellan privatpersoner är kopplade till det Apple-ID du loggade in med på iCloud för att använda dessa funktioner. När du lägger till eller tar bort nycklar, passerkort, kundkort, biljetter och medlemskort i Wallet kan ändringen visas på dina andra Apple-enheter där du är inloggad med ditt Apple-ID. Du kan endast associera ett ID-kort för varje stats utfärdande myndighet med varje Apple-ID.

Apple Pay och Wallet är avsedda för ditt personliga bruk och du kan endast registrera dina egna Kort som stöds eller de kollektivtrafikkort eller bil- eller hemnycklar som du har blivit inbjuden att registrera från en Samordnare eller ägare. Om du registrerar ett företagskort som stöds tillstår du att du gör detta med behörighet från arbetsgivaren, samt att du har behörighet att binda din arbetsgivare vid dessa användarvillkor och alla de transaktioner som sker vid användningen av denna funktion. När du skickar eller tar emot en betalning mellan privatpersoner försäkras du att du gör detta för personligt, icke-kommersiellt bruk. Om du registrerar ett ID-kort försäkras du att du gör detta med dina egna personuppgifter som korrekt och sanningsenligt representerar dig.

Du förbinder dig att inte använda Apple Pay eller Wallet i illegalt eller bedrägligt syfte, eller i något annat syfte som är otillåtet i enlighet med Avtalet och dessa Tilläggsvillkor. Du förbinder dig också att använda Apple Pay och Wallet i enlighet med gällande lagar och förordningar. Du är införstådd med att eventuella felaktiga uppgifter som skickas in i anslutning till ett ID-kort kan vara en brottslig handling i enlighet med delstatlig eller federal lagstiftning. Du förbinder dig att inte störa eller hindra tjänsten Apple Pay eller Wallet (inklusive åtkomst till tjänsten på automatiserade sätt), eller servrar eller nätverk som är anslutna till tjänsten, eller någon policy, krav eller reglering hos nätverk som är anslutna till tjänsten (inklusive otillåten åtkomst till, användning av eller övervakning av data eller trafik på dessa).

Om anslutning till eller användning av Apple Pay eller Wallet förbjuds av gällande lagstiftning är du inte auktoriserad att ansluta till eller använda dessa Tjänster. Vi fransäger oss allt ansvar ifall du ansluter till eller använder Tjänsterna på något sätt som bryter mot gällande lagstiftning.

### **4. Apples relation till dig**

Din användning av Apple Pay lyder under dessa Tilläggsvillkor, liksom av villkoren för kortanvändare som du har avtalat med relevant utfärdare, försäljare eller annan tredje part som är ansvarigt för ditt Apple Pay-kort.

På liknande sätt lyder din användning av Wallet-kuponger under dessa Tilläggsvillkor liksom villkor i avtal med relevant försäljare, resebyrå, bil- och låstillverkare, universitet, hotell, turistområde, företag, ID-



kortsutfärdare eller annan tredje part.

Med undantag för vissa funktioner i Apple Pay som tillhandahålls av Apple Payments Inc. ("Apple-betalningar") som beskrivs nedan behandlar Apple inga betalningar eller andra transaktioner som inte är betalningar och som utförs med dina Apple Pay-kort. Apple har ingen kontroll över och ansvarar inte för eventuella betalningar, återbetalningar, returer, kundbonusar, rabatter, identitetskontroller eller andra aktiviteter som uppstår som en följd av din användning av Apple Pay och Wallet.

Om en konflikt uppstår mellan villkoren i dessa Tilläggsvillkor och ditt avtal med relevant utfärdare, försäljare, ID-kortsutfärdare eller annan tredje part (vart och ett är ett "Tredjepartsavtal") styr dessa Tilläggsvillkor din relation till Apple och villkoren i relevant Tredjepartsavtal styr din relation till denna tredje part.

Du samtycker till att Apple inte utgör någon part i något av dina Tredjepartsavtal och att Apple inte heller ansvarar för: (a) innehåll, riktighet eller tillgänglighet för något Kort som stöds, köp, transaktioner eller andra aktiviteter vid användning av Apple Pay eller Wallet, inklusive utan begränsning sådana som har utförts av Familjemedlemmar eller andra med vilka du har delat dina Kort som stöds; (b) utfärdande av kredit eller åtkomstbehörighet för kredit; (c) utfärdande, suspendering eller återkallande av ett körkort eller ID-kort; (d) tillhandahållandebeslut som fattas av en utfärdare, försäljare eller annan tredje part i samband med tillägg av Kort som stöds i Wallet; (e) ditt medlemskap eller deltagande i någon försäljares eller partners program; (f) någon ansamling eller inlösen av bonusar eller lagrade värden i anslutning till Kort som stöds; (g) betalning eller påfyllning av Kort som stöds; (h) sändning eller mottagning av betalning mellan privatpersoner; eller (i) påfyllning, inlösen eller uttag av pengar från ditt Apple Cash-kort.

När du ansöker om ett Apple Card-kort ansöker du om att öppna ett konto hos Apple Card-utfärdaren. Finansinstitutet som ansvarar för Apple Card kan komma att ändras, och din användning av Apple Card omfattas av detta finansinstituts användningsvillkor.

När du aktiverar Apple Cash-funktionerna i Apple Pay öppnar du ett konto hos Green Dot Bank. Med undantag för funktionerna i Apple Pay som tillhandahålls av Apple-betalningar ansvarar Green Dot Bank för att pengarna tas emot och skickas till rätt mottagare när du skickar eller tar emot en betalning mellan privatpersoner eller laddar eller tar ut pengar från Apple Cash-kortet. Finansinstitutet som ansvarar för Apple Cash och betalningar mellan privatpersoner i Apple Pay kan komma att ändras, och detta finansinstituts villkor för användningen av sådana funktioner gäller.

Möjligheten att använda dina medel på ditt Apple Cash-kort till att genomföra betalningar till vissa berättigade företag som du auktoriserat ("Direktbetalningstjänst") är en tjänst som tillhandahålls av Apple-betalningar. Din användning av Direktbetalningstjänsten lyder under Apple-betalningars villkor för Direktbetalningar. Dessutom kan vissa berättigade företag tillåta att du auktoriserar dem att utbetala medel till ditt Apple Cash-kort (var och en en "Utbetalning"). Utbetalningar kan visserligen bearbetas av Apple-betalningar, men de erbjuds av medverkande företag som tillhandahåller sådana medel och kan lyda under vissa ytterligare villkor hos det utbetalande företaget.

Kontakta utfärdaren eller tillämpligt försäljningsställe, utfärdande myndighet eller annan tredje part för alla klagomål eller frågor som rör Kort som stöds eller tillhörande kommersiell aktivitet. Kontakta Applesupporten om du har frågor om Apple Pay, Wallet, Apple Card eller Apple Cash-kortet eller betalningar mellan privatpersoner.

## **5. Personlig integritet**

Apples insamling och användning av personlig information styrs av Apples integritetspolicy som finns på <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Du kan hitta detaljerad information om den personliga

information som samlas in, används eller delas som en del av din användning av Apple Pay och Wallet genom att läsa de relevanta tjänstespecifika integritetsmeddelandena, inklusive Om Apple Pay och integritet, som du hittar på din Enhet eller i Apple Watch-appen på en parkopplad Enhet eller genom att besöka <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Genom att använda Apple Pay och Wallet samtycker du till att Apple och dess dotterbolag och ombud överför, samlar in, lagrar, bearbetar och använder all ovan angivna information för att tillhandahålla dessa Tjänster.

## **6. Säkerhet; Förlorade eller avaktiverade enheter**

### **SKYDDA DINA ENHETER SOM STÖDS OCH INLOGGNINGSUPPGIFTER PÅ SAMMA SÄTT SOM DU SKULLE SKYDDA DIN FYSISKA PLÅNBOK OCH KORT**

Apple Pay och Wallet lagrar virtuella kopior av dina Kort som stöds och ska skyddas på samma sätt som du skyddar din fysiska plånbok, nycklar eller kredit- och bankkort, förbetalda kort, ID-kort och andra kort. Du är ensam ansvarig för att upprätthålla säkerheten för dina Enheter och ditt Apple-ID, Touch ID- och Face ID-information, lösenkoder till dina Enheter som stöds och alla andra autentiseringsuppgifter som används i samband med Tjänsterna (kallas kollektivt för "Inloggningsuppgifter"). Om du auktoriserar eller tillåter någon annan att använda din Enhet som stöds (t.ex. genom att tillhandahålla Enhetens lösenkod till en tredje part, eller tillåta att en tredje part lägger till sitt fingeravtryck för att använda Touch ID eller aktivera Face ID, eller på annat sätt tillhandahålla Inloggningsuppgifter till en tredje part) kanske den personen kan göra betalningar, skicka, begära eller ta emot betalningar mellan privatpersoner, ta ut pengar från ditt Apple Cash-kort, ta emot eller lösa in bonusar, använda presentkort, låsa upp eller på annat sätt få tillgång till din bil, ditt rum, kontor eller hem, identifiera sig som dig eller utföra andra transaktioner med dina Kort som stöds i Wallet. I sådan händelse ansvarar du för alla betalningar, anslutningar och transaktioner som har utförts av den personen.

### **OTILLÅTNA ÄNDRINGAR AV ENHETER (JAILBREAK)**

Om du gör otillåtna ändringar av din Enhet, exempelvis genom att avaktivera maskinvaru- eller programvarureglage (kallas ibland för att "jailbreaka") kanske din Enhet inte längre är behörig att ansluta till eller använda Tjänsterna. Du är införstådd med att användning av en ändrad Enhet i anslutning till Tjänsterna är uttryckligen förbjuden, bryter mot dessa Tilläggsvillkor samt utgör en grund för oss att neka eller begränsa din åtkomst till Tjänsterna.

### **YTTERLIGARE SÄKERHETSÅTGÄRDER**

Du kan behöva aktivera ytterligare säkerhetsåtgärder, t.ex. tvåfaktorsautentisering för ditt Apple-ID, för att komma åt vissa funktioner i Apple Pay, inklusive Apple Card-kortet, Apple Cash-kortet och betalningar mellan privatpersoner med Apple Pay. Om du därefter tar bort dessa säkerhetsfunktioner kanske du inte kan fortsätta att använda vissa funktioner i Apple Pay. Om du raderar det Face ID eller Touch ID som är associerat med ditt ID-kort för framställning måste du slutföra hela processen för tillhandahållande av ID-kort.

### **FÖRLORADE ELLER STULNA ENHETER**

Om din Enhet förloras eller stjäls, och Hitta min iPhone är aktiverat, kan du använda Hitta min iPhone till att försöka låsa möjligheten att utföra transaktioner med de virtuella Kort som stöds eller att skicka betalningar mellan privatpersoner på den Enheten genom att försätta den i Förlorat läge. Om din Enhet har försatts i Förlorat läge kan din bilnyckel avaktiveras i Wallet så att du inte längre kan öppna eller starta bilen när du har lämnat bilen eller stängt av motorn. Förlorat läge påverkar endast nycklarna på den förlorade Enheten. Om du är ägaren kan du inte längre dela bilnyckeln eller hemnyckeln med andra, men nycklar som du redan har delat med andra påverkas inte från deras enheter.

Du kan även radera Enheten, vilket kommer att försöka spärra möjligheten att utföra transaktioner med de virtuella Kort som stöds eller skicka betalningar mellan privatpersoner på Enheten. Du bör även kontakta utfärdaren, försäljaren eller annan ansvarig tredje part för dina Kort som stöds, eller Apple gällande ditt Apple Card eller Apple Cash-kort, för att förhindra otillåten tillgång till dina Kort som stöds på Apple Pay och i Wallet.

Om du rapporterar eller om Apple misstänker bedräglig eller oegentlig aktivitet förbinder du dig att samarbeta med Apple i en eventuell utredning samt att använda de metoder för att förhindra bedrägeri som vi föreskriver.

## **7. Begränsat skadeståndsansvar**

UTÖVER DEN GARANTIFRISKRIVNING OCH ANSVARSBEGRÄNSNING SOM ANGES I AVTALET TAR APPLE INTE NÅGOT ANSVAR FÖR DE INKÖP, BETALNINGAR, ANSLUTNINGAR, IDENTITETSVERIFIKATIONER, TRANSAKTIONER ELLER ANDRA AKTIVITETER SOM UTFÖRS MED APPLE PAY ELLER WALLET, OCH DU GODKÄNNER ATT ENDAST ANVÄNDA DE AVTAL DU HAR MED KORTUTFÄRDAREN, BETALNINGSNÄTVERKET, FINANSINSTITUTEN, FÖRSÄLJNINGSSTÄLLET, UTFÄRDANDE MYNDIGHET ELLER ANNAN TILLÄMPLIG TREDJE PART FÖR ATT LÖSA EVENTUELLA FRÅGOR ELLER KLAGOMÅL SOM RÖR DINA KORT SOM STÖDS, BETALNINGAR MELLAN PRIVATPERSONER OCH TILLHÖRANDE AKTIVITETER.

-----

### **MEDDELANDEN FRÅN APPLE**

Om Apple behöver kontakta dig angående din produkt eller ditt konto godkänner du att sådana meddelanden skickas via e-post. Du godkänner att eventuella meddelanden av den typen som vi skickar till dig elektroniskt uppfyller de kommunikationskrav som krävs enligt lag.

## ภาษาไทย

สำคัญ: โดยการใช้อุปกรณ์ iPhone, iPad หรือ iPod Touch (“อุปกรณ์”) ของท่าน ท่านตกลงที่จะผูกพันตามเงื่อนไขดังต่อไปนี้:

- ก. สัญญาให้ใช้สิทธิ์ซอฟต์แวร์ iOS และ iPadOS ของ Apple
- ข. ข้อกำหนดเพิ่มเติมสำหรับ APPLE PAY
- ค. คำบอกกล่าวจาก Apple

### Apple Inc.

สัญญาให้ใช้สิทธิ์ซอฟต์แวร์ iOS และ iPadOS ของ Apple

สิทธิ์ให้ใช้กับเครื่องเดียว

โปรดอ่านสัญญาให้ใช้สิทธิ์ในซอฟต์แวร์นี้ (“การให้ใช้สิทธิ์”) อย่างรอบคอบก่อนใช้อุปกรณ์ หรือดาวน์โหลดซอฟต์แวร์อัปเดตที่เกี่ยวกับการให้ใช้สิทธิ์นี้ โดยการใช้อุปกรณ์ หรือดาวน์โหลดซอฟต์แวร์อัปเดตที่มาพร้อมกับการให้ใช้สิทธิ์นี้ ท่านตกลงที่จะผูกพันตามข้อกำหนดของการให้ใช้สิทธิ์นี้ หากท่านไม่ตกลงตามข้อกำหนดของการให้ใช้สิทธิ์นี้ ห้ามมิให้ใช้อุปกรณ์ หรือดาวน์โหลดซอฟต์แวร์อัปเดต

หากท่านได้ซื้ออุปกรณ์ มาก่อนหน้า และไม่ตกลงตามข้อกำหนดของการให้ใช้สิทธิ์ ท่านอาจส่งคืนอุปกรณ์ ให้กับร้านค้าของ Apple ภายในระยะเวลาการส่งคืน หรือให้แก่ผู้จัดจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตที่ท่านได้ซื้ออุปกรณ์เพื่อขอรับเงินคืนก็ได้ ทั้งนี้ ภายใต้บังคับของนโยบายการเงินของ Apple ซึ่งจะหาได้ที่ <https://www.apple.com/legal/sales-support/>

### 1. ทั่วไป

(ก) ซอฟต์แวร์ (รวมทั้งรหัสบูตรอม (Boot ROM) ซอฟต์แวร์ในตัว และซอฟต์แวร์บุคคลภายนอก) เอกสาร ตัวประสานเชื่อมต่อต่างๆ เนื้อหา ชุดแบบอักษร และข้อมูลใดๆ ที่มีมาพร้อมกับอุปกรณ์ ของท่าน (“ซอฟต์แวร์ Apple เดิม”) ซึ่งอาจจะมีการปรับปรุงให้เป็นปัจจุบันหรือเปลี่ยนโดยการเพิ่มลักษณะ ซอฟต์แวร์อัปเดต หรือซอฟต์แวร์ทุกระบบ ซึ่ง Apple จัดให้ (“ซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple”) ไม่ว่าจะในรูปแบบของรอม หรือสื่ออื่นใดหรือแบบอื่นใด (ทั้งซอฟต์แวร์ เดิมและซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple เรียกรวมกันว่า “ซอฟต์แวร์ของ Apple”) เป็นซอฟต์แวร์ที่บริษัท Apple Inc. (“Apple”) ให้ท่านใช้สิทธิ์ ไม่ได้ขายให้แก่ท่าน สำหรับ ใช้ตามข้อกำหนดของการให้ใช้สิทธิ์นี้ และ Apple ตลอดจนผู้ให้ใช้สิทธิ์ของ Apple ยังคงเป็นเจ้าของกรรมสิทธิ์ในตัวซอฟต์แวร์ของ Apple และสงวนสิทธิ์ทั้งปวงที่มีได้ไว้แก่ท่านโดยชัดแจ้งซอฟต์แวร์ ท่านตกลงว่าเงื่อนไขของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์นี้จะใช้บังคับกับแอปยี่ห้อ Apple ใดๆ ที่อาจมีอยู่ในอุปกรณ์ของท่าน เว้นแต่แอปนั้นจะมีใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์แยกต่างหาก ซึ่งในกรณีเช่นนั้น ท่านตกลงให้ข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์นั้น ใช้บังคับกับการใช้แอปของท่าน

(ข) Apple อาจใช้ดุลพินิจ ในการจัดทำซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple ใดๆ ที่อาจออกมาในอนาคต โดยที่ซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple (หากมี) อาจไม่รวมถึงรูปแบบการใช้งานของซอฟต์แวร์ทั้งหมดที่มีอยู่ในปัจจุบัน หรือรูปแบบการทำงานแบบใหม่ที่ Apple ได้ทำออกมาสำหรับอุปกรณ์ รุ่นใหม่หรืออุปกรณ์ แบบอื่นๆ โดยข้อความของสัญญาการให้ใช้สิทธิ์นี้จะใช้บังคับกับซอฟต์แวร์ อัปเดตของ Apple ใดๆ ที่ได้จัดทำขึ้นโดย Apple เว้นแต่ซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple ดังกล่าวจะมีสัญญาการให้ใช้สิทธิ์แยกต่างหาก ซึ่งในกรณีนี้ท่านตกลงว่าซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple นั้นๆ จะต้องอยู่ภายใต้สัญญาการให้ใช้สิทธิ์เฉพาะ

(ค) ถ้าหากท่าน ใช้รูปแบบการใช้งานการติดตั้งแบบเร่งด่วนเพื่อติดตั้งอุปกรณ์ใหม่ตามอุปกรณ์ที่มีอยู่ของท่าน ท่านตกลงว่าข้อกำหนดของสัญญาการให้ใช้สิทธิ์นี้จะใช้บังคับกับการที่ท่าน ใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple ในอุปกรณ์ใหม่ของท่าน เว้นแต่รูปแบบการใช้งานดังกล่าวจะมีสัญญาการให้ใช้สิทธิ์แยกต่างหาก ซึ่งในกรณีนี้ท่านตกลงว่าข้อกำหนดของสัญญาการให้ใช้สิทธิ์ดังกล่าวจะใช้บังคับกับการที่ท่าน ใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple ดังกล่าว อุปกรณ์ ของท่านจะตรวจสอบกับ Apple เป็นระยะๆ สำหรับการอัปเดตซอฟต์แวร์ของ Apple โดยถ้าการอัปเดตนั้นมีการจัดทำขึ้น การ

อัปเดตอาจถูกดาวน์โหลดและติดตั้งไปยังอุปกรณ์ของท่าน และอุปกรณ์เชื่อมต่อคอมพิวเตอร์ของท่าน (หากสามารถปรับใช้ได้) โดยอัตโนมัติ โดยการใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านตกลงว่า Apple อาจดาวน์โหลดและติดตั้งอัปเดตซอฟต์แวร์ของ Apple โดยอัตโนมัติในอุปกรณ์ของท่านและอุปกรณ์เชื่อมต่อคอมพิวเตอร์ของท่าน ท่านสามารถปิดการใช้งานการอัปเดตทั้งหมดพร้อมกันได้ทุกเมื่อ โดยการเปลี่ยนการตั้งค่าการอัปเดตอัตโนมัติซึ่งจะพบอยู่ในตั้งค่าระบบ > ทั่วไป > การอัปเดตซอฟต์แวร์

## 2. การใช้สิทธิ์ที่ได้รับอนุญาตแล้วและข้อจำกัดในการใช้

(ก) ภายใต้บังคับข้อกำหนดและเงื่อนไขของการให้ใช้สิทธิ์นี้ ท่านได้รับอนุญาตอย่างจำกัด ให้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple กับอุปกรณ์ยี่ห้อ Apple เครื่องเดียว นอกจากนี้อนุญาตไว้ในข้อ 2 (ข) ด้านล่างนี้ และเว้นแต่จะได้มีสัญญาแยกต่างหากระหว่างท่านกับ Apple การให้ใช้สิทธิ์นี้จะไม่อนุญาตให้ซอฟต์แวร์ของ Apple อยู่ในอุปกรณ์ยี่ห้อ Apple เกินคราวละหนึ่งเครื่อง และท่านจะกระทำการจัดจำหน่าย หรือทำให้มีซอฟต์แวร์ของ Apple บนเครือข่ายที่อุปกรณ์หลายเครื่องสามารถใช้ซอฟต์แวร์ได้ในเวลาเดียวกันไม่ได้ การให้ใช้สิทธิ์นี้ไม่ได้ให้สิทธิแก่ท่านในการใช้ตัวประสานเชื่อมต่ออันเป็นทรัพย์สินของ Apple และทรัพย์สินทางปัญญาอื่นๆ ในการออกแบบ การพัฒนา การผลิต การให้ใช้สิทธิ์หรือการจำหน่ายเครื่องมือและอุปกรณ์ของบุคคลภายนอก หรือแอปพลิเคชันซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอกสำหรับใช้กับอุปกรณ์ สิทธิต่างๆ เหล่านั้นบางอย่าง Apple ได้ให้สิทธิ์ตามสัญญาการให้ใช้สิทธิ์ที่แยกต่างหาก สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการพัฒนาเครื่องมือและอุปกรณ์ของบุคคลภายนอกสำหรับอุปกรณ์ โปรดดูได้ที่ <https://developer.apple.com/programs/mfi> สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการพัฒนาซอฟต์แวร์แอปพลิเคชันสำหรับอุปกรณ์ โปรดดูได้ที่ <https://developer.apple.com>

(ข) ภายใต้บังคับข้อกำหนดและเงื่อนไขของการให้ใช้สิทธิ์นี้ ท่านได้รับอนุญาตอย่างจำกัด ให้ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple ที่ Apple อาจมีให้สำหรับอุปกรณ์รุ่นของท่านเพื่ออัปเดตหรือกู้คืนซอฟต์แวร์ในอุปกรณ์ ที่ท่านเป็นเจ้าของและควบคุมมัน แต่การอนุญาตนี้จะไม่จำกัดการให้อนุญาตแก่ผู้อื่นด้วย การให้ใช้สิทธิ์นี้ ไม่อนุญาตให้ท่านอัปเดตหรือกู้คืนอุปกรณ์ที่ท่านไม่ได้เป็นเจ้าของและควบคุม และท่านจะแจกจ่ายหรือให้มีซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple บนเครือข่ายที่มีอุปกรณ์หลายเครื่อง หรือคอมพิวเตอร์หลายเครื่องสามารถใช้ได้ในเวลาเดียวกันไม่ได้ หากท่านดาวน์โหลดซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple ลงบนคอมพิวเตอร์ของท่าน ท่านอาจทำสำเนาซอฟต์แวร์อัปเดตของ Apple ไว้ที่เครื่องคอมพิวเตอร์ของท่านก็ได้ในรูปแบบที่อ่านได้ด้วยเครื่องหรือเก็บไว้เพื่อสำรองใช้เท่านั้น โดยสำเนาสำรองใช้นั้นจะต้องรวมเอาลิขสิทธิ์หรือการแจ้งแสดงความเป็นเจ้าของที่มีอยู่ในต้นฉบับซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งหมดด้วย

(ค) トラバเทアที่ Apple ได้ติดตั้งแอปยี่ห้อ Apple จาก App Store ว่างล่วงหน้าในอุปกรณ์ของท่านในเวลาที่ซื้อ (“แอปที่ติดตั้งล่วงหน้า”) ท่านจำเป็นต้องเชื่อมต่อเข้าไปยัง App Store และเชื่อมต่อแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าเหล่านี้เข้ากับบัญชี App Store ของท่านเพื่อที่จะใช้งานแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าในอุปกรณ์ของท่าน เมื่อท่านเชื่อมต่อแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าเข้ากับบัญชี App Store ของท่าน ท่านก็จะเชื่อมต่อแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าทั้งหมดในอุปกรณ์ของท่านโดยอัตโนมัติด้วย ถ้าท่านเลือกเชื่อมต่อแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าเข้ากับบัญชี App Store ของท่าน ท่านตกลงว่า Apple อาจส่ง รวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และใช้ Apple ID ที่ใช้โดยบัญชี App Store ของท่านและการระบุลักษณะเฉพาะของฮาร์ดแวร์ที่เก็บรวบรวมจากอุปกรณ์ของท่าน เพื่อเป็นการระบุลักษณะเฉพาะของบัญชีเพื่อวัตถุประสงค์ในการตรวจสอบการมีสิทธิตามคำขอของท่านและเพื่อให้ท่านสามารถเข้าถึงแอปที่ติดตั้งล่วงหน้าโดยผ่านทาง App Store ได้ ถ้าท่านไม่ประสงค์ที่จะใช้แอปที่ติดตั้งล่วงหน้า ท่านสามารถลบทิ้งออกจากอุปกรณ์ของท่านได้ไม่ว่าในเวลาใด

(ง) ท่านจะลอกเลียนซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้ และท่านตกลงที่จะไม่ทำหรือให้คนอื่นทำการลอกเลียน (เว้นแต่จะได้รับอนุญาตโดยการให้ใช้สิทธิ์นี้อย่างชัดแจ้ง) กระจาย ทำวิศวกรรมย้อนกลับ แยกประกอบ หรือพยายามที่จะดึงรหัสข้อมูล หรือถอดรหัส หรือแก้ไข หรือสร้างงานอนุพันธ์ของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือการบริการใดๆ ที่ซอฟต์แวร์ของ Apple จัดให้ หรือส่วนใดๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple (เว้นแต่และเท่าที่ข้อจำกัดข้างต้นนั้นจะถูกห้ามโดยกฎหมายหรือโดยข้อกำหนดการให้ใช้สิทธิ์อื่นว่าด้วยการใช้ส่วนประกอบที่เป็น open-sourced ที่อาจมีอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple) ท่านตกลงที่จะไม่ลบ อ้างอิง หรือแก้ไขคำบอกกล่าวความเป็นเจ้าของใดๆ (ซึ่งรวมถึงคำบอกกล่าวเกี่ยวกับเครื่องหมายการค้าและลิขสิทธิ์) ที่อาจแนบมากับหรือรวมอยู่ในซอฟต์แวร์ของ Apple

(จ) ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจใช้ผลิตงานซ้ำได้เท่าที่การใช้ดังกล่าวจำกัดเฉพาะการผลิตซ้ำงานอันไม่มีลิขสิทธิ์ งานที่

ท่านเป็นเจ้าของลิขสิทธิ์ หรืองานที่ท่านได้รับอนุญาตให้ผลิตซ้ำ โดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยไม่คำนึงถึงความข้างต้น ท่านถูกห้ามไม่ให้เผยแพร่ซ้ำ ถ่ายทอดซ้ำ หรือผลิตซ้ำซึ่งรูปภาพใดๆ ที่เข้าถึงโดยผ่านทาง News หรือ Maps ที่เป็นไฟล์ในลักษณะสแตนด์อโลน กรรมสิทธิ์และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาในเนื้อหาใด ๆ ที่แสดงโดย เก็บอยู่ใน หรือเข้าถึงผ่านอุปกรณ์ของท่าน ยอมตกแก่เจ้าของเนื้อหา นั้น ๆ เนื้อหาเช่นว่านั้นอาจได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายและสนธิสัญญาว่าด้วยลิขสิทธิ์หรือทรัพย์สินทางปัญญาประเภทอื่นและอาจอยู่ภายใต้บังคับข้อกำหนดการใช้ของบุคคลภายนอกซึ่งเป็นผู้ให้เนื้อหานั้นได้ เว้นแต่จะได้มีการระบุไว้ในใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ใบอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ไม่ให้สิทธิใด ๆ แก่ท่านที่จะใช้เนื้อหานั้นหรือไม่รับประกันว่า เนื้อหานั้นจะยังคงจัดให้ท่านอยู่ต่อไป

(ฉ) ภายใต้บังคับของข้อกำหนดและเงื่อนไขของการอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ ท่านอาจใช้ตัวคาแรกเตอร์ Memoji ที่มีอยู่ในหรือถูกสร้างขึ้นด้วยซอฟต์แวร์ของ Apple (“ตัวคาแรกเตอร์ของระบบ”) (1) ในขณะที่ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และ (2) เพื่อสร้างเนื้อหาและโครงการดั้งเดิมของท่านเองเพื่อการใช้งานส่วนบุคคลที่ไม่ใช่เพื่อการค้าของท่าน โดยการอนุญาตให้ใช้สิทธินี้ไม่อนุญาตให้ใช้ตัวคาแรกเตอร์ของระบบ ในลักษณะอื่น รวมทั้งแต่ไม่จำกัดเพียง การใช้ การทำซ้ำ การแสดงผล การแสดง การบันทึก การพิมพ์เผยแพร่ หรือการแจกจ่ายซ้ำตัวคาแรกเตอร์ของระบบใดๆ ในลักษณะเพื่อแสวงหากำไร เพื่อไม่แสวงหากำไร เพื่อแบ่งปันต่อสาธารณะ หรือเพื่อการพาณิชย์

(ช) เพื่อที่จะทำให้บางแอป และ/หรือ shortcuts สำหรับการดำเนินการของเว็บไซต์บางอย่างมีผลสมบูรณ์ ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจจำเป็นต้องเข้าถึงแอปพลิเคชัน ซอฟต์แวร์ บริการ หรือเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกบางอย่างที่มีอยู่ในอุปกรณ์ของท่าน ท่านให้ความยินยอมอย่างชัดแจ้งสำหรับการใช้งานดังกล่าวตามที่จำเป็นเพื่อให้ Shortcuts ดังกล่าวมีผลสมบูรณ์กับซอฟต์แวร์ของ Apple

(ซ) ท่านตกลงใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ (ตามที่ได้มีการแจกแจงไว้ในข้อ 5 ด้านล่างนี้) โดยถูกต้องตามกฎหมาย ซึ่งรวมถึงกฎหมายภายในของประเทศหรือของภูมิภาคที่ท่านอาศัยอยู่ หรือที่ท่านพำนักอยู่ในขณะที่ดาวน์โหลด หรือใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ รูปแบบการใช้งานซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการอาจไม่มีให้บริการในทุกภาษาหรือภูมิภาค การใช้งานบางรูปแบบอาจเปลี่ยนแปลงไปตามภูมิภาคและบางรูปแบบอาจถูกจำกัดหรือไม่ให้ให้บริการจากผู้ให้บริการของท่าน รูปแบบการใช้งานบางอย่างของซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการจำเป็นต้องมีการเชื่อมต่อข้อมูลทาง Wi-Fi หรือโทรศัพท์มือถือ

(ฌ) การใช้งาน App Store จำเป็นต้องมีชื่อผู้ใช้ (Username) และรหัสพาสเวิร์ด (Password) ที่มีความเฉพาะเจาะจง หรือที่รู้จักในนาม Apple ID และ Apple ID ยังมีความจำเป็นในการเข้าถึงการอัปเดตของแอปและรูปแบบการใช้งานบางอย่างของซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ

(ญ) ท่านรับทราบว่ารูปแบบการใช้งานเฉพาะแอปสำเร็จรูปภายใน และบริการหลายอย่างของซอฟต์แวร์ของ Apple จะส่งผ่านข้อมูลและอาจส่งผลกระทบต่อค่าใช้จ่ายของแผนข้อมูลของท่าน และท่านจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เกิดขึ้น ท่านสามารถดูและควบคุมได้ว่าแอปพลิเคชันใดที่ได้รับอนุญาตให้ใช้ข้อมูล โทรศัพท์เคลื่อนที่และดูประมาณการว่าแอปพลิเคชันดังกล่าวได้ใช้ข้อมูลมากเพียงใดภายใต้การกำหนดค่าข้อมูล โทรศัพท์เคลื่อนที่ นอกจากนี้ Wi-Fi Assist จะปรับเปลี่ยนเป็นการใช้ข้อมูลจาก โทรศัพท์เคลื่อนที่ในกรณีที่ท่านมีสัญญาณการเชื่อมต่อ Wi-Fi ไม่ดี ซึ่งอาจส่งผลให้มีการใช้ข้อมูล โทรศัพท์เคลื่อนที่มากขึ้นและมีผลต่อค่าใช้จ่ายตามแผนการใช้โทรศัพท์เคลื่อนที่ของท่าน Wi-Fi Assist จะถูกตั้งค่าให้เปิดทำงานเป็นอันดับแรกแต่สามารถปิดการทำงานได้ภายใต้การตั้งค่า สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดขอรับคำปรึกษาได้จาก คู่มือการใช้งาน (User Guide) สำหรับอุปกรณ์ของท่าน

(ฎ) ถ้าท่านเลือกใช้การอัปเดตแอปอัตโนมัติ อุปกรณ์ของท่านจะตรวจสอบกับ Apple เป็นระยะๆ สำหรับการอัปเดตแอปในอุปกรณ์ของท่าน และถ้ามีให้บริการ การอัปเดตดังกล่าวก็จะดาวน์โหลดและติดตั้งในอุปกรณ์ของท่านโดยอัตโนมัติ ท่านสามารถปิดการอัปเดตแอปอัตโนมัติทั้งหมดได้ไม่ว่าในเวลาใดโดยการเข้าไปที่การตั้งค่า เลือก iTunes & App Store และภายใต้ Automatic Downloads ให้ปิดการอัปเดต

(ฏ) การใช้อุปกรณ์ของท่านในบางลักษณะอาจหันเหความสนใจของท่านและอาจก่อให้เกิดสถานการณ์ที่อันตราย (ตัวอย่างเช่น ให้หลีกเลี่ยงการพิมพ์ข้อความ ในขณะที่ขับรถยนต์ หรือ ใช้หูฟัง ในขณะที่ช้อปปิ้งจากรถยนต์) โดยการใช้อุปกรณ์

ของท่าน ท่านตกลงว่าท่านจะรับผิดชอบ ในการปฏิบัติตามกฎระเบียบที่ห้ามหรือจำกัดการใช้โทรศัพท์มือถือหรือหูฟัง (ตัวอย่างเช่น ข้อกำหนดสำหรับการใช้ทางเลือกที่เป็นอุปกรณ์แฮนด์ฟรีในการโทรศัพท์ในขณะที่ขับขี่)

(๕) อุปกรณ์ของท่านไม่ใช่อุปกรณ์ทางการแพทย์และไม่ควรถูกนำไปใช้แทนอุปกรณ์สำหรับการวินิจฉัยด้านการแพทย์ ในเชิงวิชาชีพ โดยไม่ได้ถูกออกแบบหรือมีเจตนาที่จะให้ถูกนำไปใช้เพื่อการวินิจฉัยโรคหรืออาการอย่างอื่น หรือใช้ในการรักษา บรรเทา บำบัด หรือป้องกันอาการหรือโรคใดๆ กรุณาปรึกษาผู้ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพของท่านก่อนตัดสินใจอย่างใดๆ เกี่ยวกับสุขภาพของท่าน

**3. การโอน** ท่านจะให้เข้า ให้ยืม ขาย จำหน่ายต่อ หรือให้ใช้สิทธิ์ช่วงซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้ แต่ท่านอาจทำการโอนถาวรทีเดียวซึ่งสิทธิ์ทั้งหมดจากการให้ใช้สิทธิ์ในซอฟต์แวร์ของ Apple ให้แก่อีกฝ่ายหนึ่ง ด้วยการโอนกรรมสิทธิ์ในอุปกรณ์ของท่านได้ โดยที่ (ก) การโอนนั้นจะต้องรวมทั้งอุปกรณ์ของท่านและซอฟต์แวร์ของ Apple นั้นของท่านทั้งหมด รวมทั้งชิ้นส่วนประกอบทั้งหมด และการให้ใช้สิทธิ์นี้ด้วย (ข) ท่านจะต้องไม่เก็บสำเนาซอฟต์แวร์ของ Apple ใดๆ ไว้ ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน รวมถึงสำเนาต่างๆ ที่เก็บไว้ในเครื่องคอมพิวเตอร์ หรือเครื่องมือเก็บอื่นๆ และ (ค) ฝ่ายที่รับโอนซอฟต์แวร์ของ Apple อ่านและตกลงที่จะรับข้อกำหนดและเงื่อนไขของการให้ใช้สิทธิ์นี้

**4. ยินยอมให้ใช้ข้อมูล** เมื่อท่านใช้อุปกรณ์ของท่าน หมายเลขโทรศัพท์ และการระบุลักษณะที่เฉพาะเจาะจงบางอย่างของท่านสำหรับอุปกรณ์ของท่านจะอนุญาตให้ผู้อื่นเข้าถึงท่านได้โดยหมายเลขโทรศัพท์ของท่านเมื่อใช้ลักษณะการใช้งานด้านการสื่อสารจำนวนมากของซอฟต์แวร์ของ Apple เช่น iMessage และ FaceTime เมื่อท่านใช้ iMessage Apple อาจเก็บข้อความของท่านไว้ในรูปแบบการเข้ารหัสเป็นระยะเวลาที่จำกัดเพื่อให้แน่ใจว่าข้อความดังกล่าวจะได้รับการส่ง ท่านอาจปิด FaceTime หรือ iMessage ได้โดยเข้าไปที่การตั้งค่าของ FaceTime หรือ Messages ในอุปกรณ์ของท่าน ลักษณะการใช้งานบางประการ เช่น การวิเคราะห์ข้อมูล บริการเชิงพื้นที่ Siri และการป้อนตามคำบอก อาจจำเป็นต้องมีข้อมูลจากอุปกรณ์ของท่าน เพื่อที่จะสามารถทำงานได้ตามที่กำหนด เมื่อท่านเปิดหรือใช้รูปแบบการใช้งานเหล่านี้ จะมีการแสดงรายละเอียดให้ทราบว่าข้อมูลใดถูกส่งให้แก่ Apple และข้อมูลดังกล่าวอาจถูกใช้อย่างไร ท่านสามารถศึกษาเพิ่มเติมโดยการเข้าไปที่ <https://www.apple.com/th/privacy/> ข้อมูลของท่านจะได้รับการปฏิบัติตามนโยบายความเป็นส่วนตัวเป็นส่วนตัวของ Apple (Apple Privacy Policy) อยู่เสมอ ซึ่งสามารถหาดูได้ที่ <https://www.apple.com/legal/privacy/>

### **5. บริการและข้อมูลของบุคคลภายนอก**

(ก) ซอฟต์แวร์ของ Apple อาจทำให้สามารถเข้าถึง iTunes Store App Store Apple Books Game Center iCloud Maps News Fitness+ ของ Apple และบริการอื่นๆ ของ Apple และของบุคคลภายนอก ซึ่งรวมทั้งเว็บไซต์ต่างๆ (รวมกันและแยกกันเรียกว่า “บริการ”) ได้ การใช้บริการนี้จะต้องใช้อินเทอร์เน็ต และในการใช้บริการบางอย่าง ซึ่งอาจจำเป็นต้องใช้ Apple ID ของท่าน ท่านอาจจำเป็นต้องยอมรับข้อกำหนดเพิ่มเติม และอาจต้องชำระค่าธรรมเนียมเพิ่มเติม โดยที่การใช้ซอฟต์แวร์นี้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ Apple ID บัญชี หรือบริการของ Apple อื่นๆ ถือว่าท่านตกลงตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของบริการ เช่นข้อกำหนดและเงื่อนไขของ บริการสื่อของ Apple ฉบับล่าสุดสำหรับประเทศหรือภูมิภาคที่ท่านเข้าถึงบริการดังกล่าว ซึ่งท่านอาจเข้าไปดูได้ที่ <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>

(ข) หากท่านลงทะเบียนเพื่อใช้งาน iCloud ท่านอาจเข้าถึง รูปแบบการใช้งาน iCloud บางประเภท เช่น “iCloud Drive” “My Photo Stream” “Shared Albums” และ “Find My” ได้โดยตรงจาก ซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งนี้ท่านทราบดีและตกลงว่า การใช้งาน iCloud ของท่าน และรูปแบบการใช้งานดังกล่าวนี้จะอยู่ภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขล่าสุดของการบริการ iCloud ซึ่งท่านอาจเข้าไปดูได้ที่ <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>

(ค) เนื้อหาของแอป News การที่ท่านใช้เนื้อหาที่เข้าถึง โดยผ่านทางแอปพลิเคชัน News จะจำกัดอยู่เฉพาะการใช้งานส่วนบุคคลที่ไม่ใช่ในเชิงพาณิชย์เท่านั้น โดยจะไม่มีกรณผลประโยชน์ที่เป็นกรรมสิทธิ์ใดๆ ให้แก่ท่านในเนื้อหาดังกล่าว และโดยเฉพาะอย่างยิ่ง จะไม่รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง สิทธิการใช้ในเชิงพาณิชย์หรือเพื่อการส่งเสริมการขายใดๆ ในเนื้อหาดังกล่าว

(ง) Maps บริการและรูปแบบการใช้งานแผนที่ของซอฟต์แวร์ของ Apple (“Maps”) รวมทั้งการครอบคลุมของข้อมูลแผนที่อาจแตกต่างกันไปตามภูมิภาค เมื่อท่านเปิดหรือใช้งาน Maps จะมีการให้รายละเอียดเกี่ยวกับว่าข้อมูลใดจะถูกจัดส่งให้แก่ Apple และข้อมูลดังกล่าวอาจถูกนำไปใช้อย่างไร ท่านรับทราบและตกลงว่าการที่ท่านใช้ Maps จะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดและเงื่อนไขล่าสุดของบริการ Maps ซึ่งท่านอาจเข้าถึงและตรวจสอบได้ที่ Maps home card

(จ) ท่านเข้าใจว่า โดยการใช้บริการใดๆ ท่านอาจจะพบกับเนื้อหาที่อาจถือว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือน่ารังเกียจ ซึ่งจะจัดเป็นเนื้อหาที่ใช้ภาษาที่ชัดเจนหรือไม่ก็ได้ และเข้าใจว่าผลของการค้นหาหรือการใส่ URL เฉพาะเข้าไป อาจเชื่อมต่อไปยังหรืออ้างไปถึงข้อมูลที่น่าน่ารังเกียจโดยอัตโนมัติ หรือโดยไม่ได้ตั้งใจก็ได้ อย่างไรก็ตาม ท่านตกลงที่จะใช้บริการด้วยความเสี่ยงของตนเองฝ่ายเดียว และ Apple บริษัท ในเครือ ตัวแทน ตัวการ หรือผู้อนุญาตให้ใช้สิทธิของ Apple ไม่มีความรับผิดชอบของท่านสำหรับเนื้อหาที่อาจพบว่าหยาบคาย ไม่เหมาะสม หรือน่ารังเกียจ

(ฉ) บริการบางอย่างอาจแสดง มี หรือให้เนื้อหา ข้อมูล สารสนเทศ แอปพลิเคชัน หรือข้อมูลต่างๆ จากบุคคลภายนอก (“ข้อมูลของบุคคลภายนอก”) หรือให้เชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกบางเว็บไซต์ โดยการใช้บริการ ท่านยอมรับและตกลงว่า Apple ไม่รับผิดชอบต่อการตรวจสอบหรือประเมินเนื้อหา ความถูกต้อง ความครบถ้วน ความเหมาะสมแก่เวลา ความสมบูรณ์ การปฏิบัติตามลิขสิทธิ์ ความถูกต้องตามกฎหมาย ความเหมาะสม คุณภาพหรือลักษณะอื่นใดของข้อมูลหรือเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกนั้น Apple เจ้าหน้าที่ บริษัท ในเครือและบริษัทย่อยของ Apple ไม่รับประกัน หรือรับรอง และไม่รับเอา และจะไม่มีความรับผิดชอบหรือความรับผิดชอบใดๆ ต่อท่าน หรือต่อบุคคลอื่นใด สำหรับการให้บริการของบุคคลภายนอก ข้อมูลหรือเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกใดๆ หรือสำหรับข้อมูลอื่นใด ผลิตภัณฑ์หรือการบริการของบุคคลภายนอก ข้อมูลและการเชื่อมต่อไปยังเว็บไซต์ของบุคคลภายนอกนั้น จัดให้เพื่อความสะดวกแก่ท่านเท่านั้น

(ช) ทั้ง Apple และผู้ให้บริการข้อมูลของ Apple จะไม่รับประกันการมีอยู่ ความถูกต้อง ความสมบูรณ์ ความเชื่อถือได้ หรือข้อมูลทันทีตรงต่อเวลา ข้อมูลเชิงพื้นที่ หรือข้อมูลอื่นใดที่ปรากฏขึ้น โดยบริการของ Apple ข้อมูลด้านการเงินที่แสดงโดยบริการใดๆ เป็นข้อมูลโดยทั่วไปเท่านั้น และไม่ควรเชื่อถือเป็นคำแนะนำในการลงทุน ก่อนทำธุรกรรมเกี่ยวกับหลักทรัพย์ใดๆ โดยอาศัยข้อมูลที่ได้จากการบริการ ท่านควรปรึกษาผู้มิวชีวาชีพทางการเงิน หรือหลักทรัพย์ ผู้ซึ่งมีคุณสมบัติถูกต้องตามกฎหมาย ในการให้คำปรึกษาด้านการเงินหรือหลักทรัพย์ในประเทศหรือในภูมิภาคของท่าน ข้อมูลเชิงพื้นที่ที่การบริการใดๆ รวมถึงบริการ Maps ของ Apple จัดให้ก็เพื่อวัตถุประสงค์ในการค้นหาเส้นทางพื้นฐานและการวางแผนเท่านั้น และมีได้ประสงค์จะให้เชื่อถือ ในสถานการณ์ที่ต้องการข้อมูลเชิงพื้นที่ที่แน่ชัด หรือในสถานการณ์ที่ข้อมูลเชิงพื้นที่ที่ผิดพลาด ไม่ถูกต้อง ล้าช้า หรือไม่ครบถ้วนอาจนำไปสู่การเสียชีวิต ความเสียหายส่วนบุคคล ความเสียหายต่อทรัพย์สินหรือสภาพแวดล้อมได้ ท่านตกลง ผลที่ท่านได้รับจากบริการ Maps อาจแตกต่างกันไปจากสภาพท้องถนนหรือภูมิประเทศที่แท้จริง อันเนื่องมาจากปัจจัยที่สามารถส่งผลกระทบต่อความถูกต้องของข้อมูล Maps เช่นปัจจัยดังต่อไปนี้แต่ไม่จำกัดเพียง อากาศ สภาพท้องถนนและจราจร และเหตุการณ์ภูมิรัฐศาสตร์ เพื่อความปลอดภัยของท่านเมื่อใช้งานโปรแกรมบอกเส้นทาง โปรดให้ความสนใจกับสัญลักษณ์ถนนที่มีการประกาศ และสภาพท้องถนน ในเวลาปัจจุบัน และขับรถด้วยความปลอดภัยและกฎจราจร และโปรดทราบว่าทิศทางสำหรับการชี้จักรยานและการเดินอาจไม่รวมถึงเส้นทางที่กำหนด

(ซ) ในกรณีที่ท่านได้อัปโหลดเนื้อหาใดๆ ผ่านการใช้บริการ ท่านรับรองว่าท่านเป็นเจ้าของสิทธิ หรือมีอำนาจ หรือได้รับอนุญาตตามกฎหมายให้อัปโหลด เนื้อหาดังกล่าวและเนื้อหาอื่นใดที่มีได้เป็นการละเมิดข้อกำหนดใดที่ใช้บังคับกับการบริการ ท่านตกลงว่า บริการมีเนื้อหา สารสนเทศ และข้อมูลอันเป็นทรัพย์สิน ซึ่ง Apple เจ้าของเว็บไซต์ หรือผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple เป็นเจ้าของ และได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมายทรัพย์สินทางปัญญาและกฎหมายอื่นๆ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะลิขสิทธิ์ และท่านตกลงว่าจะไม่ใช่เนื้อหา สารสนเทศ หรือข้อมูลอันเป็นทรัพย์สิน นอกเหนือไปจากวัตถุประสงค์เพื่อการให้บริการที่ได้รับอนุญาตแล้ว หรือการใช้งาน ในลักษณะที่ไม่ได้เป็นไปตามที่ระบุไว้ในข้อกำหนดของการใช้สิทธิ์ฉบับนี้ หรือที่ละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาของผู้อื่นหรือของ Apple การบริการส่วนใดๆ จะทำซ้ำในรูปแบบใดหรือโดยวิธีใดไม่ได้ ท่านตกลงที่จะไม่แก้ไข ให้เช่า ให้ยืม ขาย จำหน่าย หรือสร้างงานที่เป็นอนุพันธ์โดยอาศัยการบริการในลักษณะใดๆ และท่านจะไม่ใช้ประโยชน์ในทางที่ไม่ได้รับอนุญาตใดๆ ก็ตาม ซึ่งรวมถึงโดยไม่



จำกัดเฉพาะการใช้บริการเพื่อส่งไวรัสของคอมพิวเตอร์ เวอร์ม มา โทรจัน หรือมัลแวร์ หรือโดยการเจาะเข้าไป หรือเพิ่ม ภาระให้แกความสามารถของเครือข่าย ท่านตกลงยินยอมต่อไปที่จะไม่ใช้บริการในลักษณะใดๆ เพื่อลวนลาม ทำร้าย ติดตาม ช่มชู้ ดูหมิ่น หรือละเมิดหรือฝ่าฝืน โดยประการอื่นซึ่งสิทธิของบุคคลอื่นใด และตกลงว่า Apple ไม่รับผิดชอบ ในทางใดๆ สำหรับการใดๆ ดังกล่าว โดยท่าน หรือสำหรับข้อความหรือการส่งข้อความอันเป็นการลวนลาม การ ช่มชู้ การดูหมิ่น น่ารังเกียจ ละเมิดสิทธิ หรือผิดกฎหมาย ซึ่งท่านอาจได้รับเนื่องจากการใช้บริการใดๆ

(ณ) นอกจากนั้น การบริการและข้อมูลของบุคคลภายนอกดังกล่าวอาจได้มีการจัดทำไว้ในทุกภาษาหรือมีอยู่ทุก ประเทศ หรือทุกภูมิภาค Apple ไม่แสดงข้อความจริงว่าบริการและข้อมูลของบุคคลภายนอกดังกล่าวมีความเหมาะสม หรือมีไว้เพื่อการใช้เฉพาะพื้นที่ใดๆ เท่าที่ท่านเลือกใช้ หรือเข้าถึงบริการหรือข้อมูลของบุคคลภายนอกดังกล่าว ท่านทำเช่นนั้นด้วยการริเริ่มของตนเอง และท่านจะต้องรับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎหมายใดๆ ที่ใช้บังคับ ซึ่งรวมถึง โดยไม่จำกัดเฉพาะกฎหมายท้องถิ่นที่ใช้บังคับและกฎหมายเกี่ยวกับการเก็บข้อมูลและความเป็นส่วนตัว การแบ่งปัน หรือประสานภาพถ่าย โดยผ่านทางอุปกรณ์ของท่านอาจทำให้ข้อมูลเชิงพิกัด รวมทั้งข้อมูลว่าภาพถ่ายถูกบันทึกที่ไหน และเมื่อใด และข้อมูลเชิงลึก ถูกส่งไปพร้อมกับภาพถ่าย การใช้บริการของ Apple (เช่น iCloud Photo Library) เพื่อแบ่งปันหรือประสานภาพถ่ายดังกล่าวจะเกี่ยวข้องกับการที่ Apple ได้รับและจัดเก็บข้อมูลเชิงพิกัดดังกล่าว Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของตนสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยน ระบุ ย้ายออก หรือทำให้เข้าถึงบริการใดๆ ไม่ได้ ณ เวลาใดๆ ก็ได้ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ ไม่ว่าในกรณีใดๆ Apple จะไม่รับผิดชอบต่อการย้ายออก หรือการทำให้เข้าถึงบริการดังกล่าวใดๆ ไม่ได้ Apple ยังอาจจำกัดการใช้หรือการเข้าถึงบริการบางอย่างอีกด้วย ในกรณีใดๆ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบหรือโดย ไม่มีความผิด

6. การสิ้นสุด การให้ใช้สิทธินี้มีผลบังคับไปจนกว่าจะได้มีการยกเลิก สิทธิของท่านตามการให้ใช้สิทธินี้จะสิ้นสุดลง โดยอัตโนมัติหรือสิ้นสุดโดยประการอื่นโดย Apple ไม่ต้องแจ้งให้ทราบ หากท่านไม่สามารถปฏิบัติตามข้อกำหนด ของการให้ใช้สิทธินี้ได้ เมื่อยกเลิกการให้ใช้สิทธิแล้ว ท่านจะต้องหยุดใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ทั้งหมด การให้ใช้สิทธิ นี้ในข้อ 4 5 6 7 8 9 10 12 และ 13 ให้มีผลใช้บังคับต่อไปภายหลังการให้ใช้สิทธินี้สิ้นสุดลง

## 7. การปฏิเสธการรับประกัน

7.1 หากท่านเป็นลูกค้าผู้บริโภค (ผู้ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple นอกจากการค้า ธุรกิจ และอาชีพของท่าน) ท่านอาจ มีสิทธิ์ตามกฎหมายในประเทศถิ่นที่อยู่ของท่าน ซึ่งห้ามมิให้นำข้อจำกัดดังต่อไปนี้มาใช้กับท่าน และที่ใดที่ห้าม ก็จะไม่ นำข้อจำกัดนี้มาใช้กับท่าน ท่านควรติดต่อหน่วยงานให้คำแนะนำผู้บริโภคภายในประเทศเพื่อดูสิทธิเพิ่มเติม

7.2 ท่านยอมรับและตกลงอย่างชัดเจนว่า เท่าที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องจะอนุญาต การใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และ บริการใดๆ ที่กระทำขึ้นโดยหรือเข้าถึงทางซอฟต์แวร์ของ Apple เป็นความเสี่ยงของท่านแต่เพียงฝ่ายเดียว และความเสี่ยงทั้งหมดเกี่ยวกับคุณภาพที่พึงพอใจ การทำงาน ความถูกต้องและความพยายามอยู่ที่ท่าน

7.3 เท่าที่กฎหมายที่ใช้บังคับจะอนุญาตให้กระทำได้ ซอฟต์แวร์ของ Apple และการบริการ ถูกจัดทำขึ้น “ตาม สภาพ” และ “ตามที่มี” พร้อมกับข้อบกพร่องทั้งหมด และปราศจากการรับประกันทุกประเภท และโดยข้อนี้ Apple และผู้ให้ใช้สิทธิของ Apple (รวมเรียกว่า “Apple” เพื่อวัตถุประสงค์ของข้อ 7 และข้อ 8) ขอปฏิเสธการรับประกัน และเงื่อนไขทั้งหมดในส่วนที่เกี่ยวข้องกับซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ ไม่ว่าโดยชัดแจ้ง โดยปริยาย หรือตาม กฎหมาย ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการรับประกันโดยปริยาย และ/หรือสภาพที่เหมาะสมแก่การวางตลาด คุณภาพ ที่น่าพึงพอใจ ความเหมาะสมกับวัตถุประสงค์เฉพาะอย่าง ความถูกต้อง การใช้โดยสงบ และการไม่ละเมิดสิทธิของบุคคล ภายนอก

7.4 Apple ไม่รับประกันการปราศจากการรบกวนการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และการบริการของท่าน และไม่รับ ประกันว่าฟังก์ชันที่มีอยู่ในหรือบริการที่ให้หรือที่จัดทำโดยซอฟต์แวร์ของ Apple จะตอบสนองความต้องการของท่าน ได้ หรือปฏิบัติการของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะไม่ถูกขัดขวาง หรือไม่มีข้อผิดพลาด หรือบริการใดจะยังคง มีการให้บริการอยู่ต่อไป หรือข้อจำกัดบกพร่องของซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการจะได้รับการแก้ไข หรือว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple จะเข้ากันได้หรือทำงานร่วมกันได้กับซอฟต์แวร์ แอปพลิเคชัน หรือการบริการของบุคคลภาย นอกใดๆ การติดตั้งซอฟต์แวร์ของ Apple นี้อาจกระทบการมีให้บริการและความสามารถในการใช้ของแอปพลิเคชัน

หรือซอฟต์แวร์ของคุณภายนอกหรือบริการของคุณภายนอก ตลอดจนผลิตภัณฑ์และบริการของ Apple

7.5 ท่านยอมรับต่อไปว่า ซอฟต์แวร์ของ Apple และการบริการมีได้มุ่งหมายหรือเหมาะสำหรับใช้ในสถานการณ์ หรือสภาพแวดล้อมต่างๆ ที่ความล้มเหลว ความล่าช้า ความผิดพลาด หรือความไม่ถูกต้องในเนื้อหา ข้อมูล หรือ สารสนเทศที่จัดให้โดยซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการ อาจนำไปสู่การเสียชีวิต ความเสียหายส่วนบุคคล หรือ ความเสียหายทางกายภาพหรือสภาพแวดล้อมอย่างร้ายแรง ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการปฏิบัติการของ โรงงาน นิวเคลียร์ การนำทางการบินของเครื่องบิน หรือระบบสื่อสารต่างๆ การควบคุมการจราจรทางอากาศ ระบบสนับสนุน ชีวิต และระบบอาวุธ

7.6 สารสนเทศหรือคำแนะนำ ที่ทำด้วยวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษร ที่ Apple หรือผู้แทนที่ได้รับอนุญาตได้ให้ไว้ ไม่ก่อให้เกิดการรับประกันแต่อย่างใด หากพิสูจน์ได้ว่าซอฟต์แวร์ของ Apple หรือบริการชำรุดบกพร่อง ท่านเป็นผู้จ่าย ค่าใช้จ่ายที่จำเป็นทั้งหมดในการบริการ การซ่อมแซม หรือการแก้ไข ในบางเขตปกครอง ไม่อนุญาตให้ยกเว้นการรับประกัน โดยปริยาย หรือการจำกัดการบังคับใช้สิทธิตามกฎหมายของผู้บริโภค ดังนั้น การยกเว้นและการจำกัดข้างต้น จะไม่นำมาใช้กับท่าน

8. การจำกัดความรับผิด เท่าที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องมิได้ห้ามไว้ ไม่ว่ากรณีใดๆ Apple บริษัท ในเครือ ตัวแทน หรือ ตัวการของ Apple จะไม่รับผิดชอบการบาดเจ็บของบุคคล หรือความเสียหายที่เกี่ยวข้อง พิเศษ ทางอ้อม หรือที่มีได้เกิด โดยตรงแต่เกิดต่อเนื่องจากผลของการกระทำใดๆ ก็ตาม ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเฉพาะค่าเสียหายสำหรับการสูญเสีย กำไร ความผิดเพี้ยนหรือการสูญหายของข้อมูล การส่งหรือรับข้อมูลใดๆ ไม่ได้ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงคำสั่งใน หลักสูตรการเรียนการสอน การมอบหมายงาน และสื่ออุปกรณ์ต่าง) การหยุดชะงักของธุรกิจ หรือค่าเสียหายหรือความเสียหายทางการค้าอื่นใดที่เกิดจากหรือเกี่ยวกับการใช้หรือไม่สามารถจะใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และบริการ หรือ ซอฟต์แวร์ แอปพลิเคชัน หรือบริการของคุณภายนอกใดๆ ร่วมกับซอฟต์แวร์ หรือบริการของของ Apple ไม่ว่าจะ เกิดจากอะไรก็ตาม โดยไม่คำนึงทฤษฎีการรับผิด (สัญญา ละเมิด หรือ โดยประการอื่น) และถึงแม้ Apple จะได้รับการ แจ้งถึงความเป็นไปได้ของความเสียหายดังกล่าวก็ตาม เขตปกครองบางเขตไม่อนุญาตให้ตัดหรือจำกัดความรับผิด สำหรับการบาดเจ็บของบุคคล หรือความเสียหายที่เกี่ยวข้อง หรือที่มีได้เกิด โดยตรงแต่เกิดต่อเนื่องจากผลของการกระทำ ดังนั้น การจำกัดนี้อาจไม่นำมาใช้กับท่าน ไม่ว่ากรณีใดๆ ความรับผิดทั้งหมดของ Apple ต่อท่านสำหรับค่าเสียหาย ทั้งหมด(นอกเหนือจากที่กฎหมายอาจกำหนดไว้ ในกรณีเกี่ยวกับการบาดเจ็บของบุคคล) เกินจำนวนสองร้อยห้าสิบ (250) เหรียญสหรัฐ ข้อจำกัดข้างต้นยังจะนำมาใช้ถึงแม้การแก้ไขเยียวยาที่ระบุไว้ข้างต้นจะไม่เป็นไปตาม วัตถุประสงค์ที่สำคัญ

9. หนังสือรับรองดิจิทัล ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันทำงานที่ทำให้รับหนังสือรับรองที่เป็นรูปดิจิทัลได้ ไม่ว่าจะ ออกให้โดย Apple หรือโดยบุคคลภายนอก ท่านเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวในการตัดสินใจจะใช้หนังสือรับรอง หรือไม่ ไม่ว่าจะออกโดย Apple หรือบุคคลภายนอก การใช้หนังสือรับรองดิจิทัลเป็นความเสี่ยงของท่านแต่เพียงฝ่าย เดียว เท่าที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องอนุญาตให้ทำได้ Apple ไม่รับประกันหรือรับรอง ไม่ว่าจะโดยชัดแจ้งหรือโดยปริยาย เกี่ยวกับความเหมาะสมที่จะวางตลาดได้ หรือความเหมาะสมสำหรับวัตถุประสงค์เฉพาะใดๆ ความถูกต้อง ความปลอดภัย หรือการไม่ละเมิดสิทธิของคุณภายนอก ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับหนังสือรับรองดิจิทัล

10. การควบคุมการส่งออก ท่านจะใช้หรือส่งออกโดยประการอื่นหรือส่งออกไปอีกซึ่งซอฟต์แวร์ของ Apple ไม่ได้ เว้นแต่จะได้รับอนุญาตโดยกฎหมายสหรัฐ และกฎหมายของเขตปกครองที่ท่านได้ซอฟต์แวร์ของ Apple มา ทั้งนี้โดย เฉพาะแต่ไม่จำกัดเฉพาะซอฟต์แวร์ของ Apple จะส่งออกหรือส่งออกไปยัง (ก) ประเทศใดๆ ที่สหรัฐอเมริกาสั่ง ห้ามส่งไป หรือ (ข) บุคคลใดๆ ที่อยู่ในรายชื่อผู้มีสัญชาติซึ่งถูกระบุไว้เป็นพิเศษของกระทรวงการคลังของสหรัฐ หรือ รายชื่อของบุคคลหรือองค์กรที่ถูกปฏิเสธ โดยกระทรวงพาณิชย์ของสหรัฐ หรือบัญชีรายชื่อบุคคลต้องห้ามอื่นใด โดย การใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple ท่านแสดงข้อความจริงและรับรองว่า ท่านไม่ประจำอยู่ในประเทศดังกล่าวใดๆ หรือมีชื่อ ปรากฏในรายชื่อดังกล่าวใดๆ ท่านยังตกลงด้วยว่า ท่านจะไม่ใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple เพื่อวัตถุประสงค์ใดๆ ที่ กฎหมายสหรัฐห้ามไว้ ซึ่งรวมถึงโดยไม่จำกัดเฉพาะการพัฒนา การออกแบบ การทำ หรือการผลิตชิปนาฬิกา อาวุธ นิวเคลียร์ อาวุธเคมี หรืออาวุธชีวภาพ

11. ผู้ใช้สุดท้ายที่เป็นรัฐบาล ซอฟต์แวร์ของ Apple และเอกสารที่เกี่ยวข้อง เป็น “สิ่งของรายการทางการค้า” ตามคำที่กำหนดไว้ใน 48 C.F.R. 2.101 อันประกอบด้วย “ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ทางการค้า” และ “เอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ทางการค้า” ตามที่ใช้ใน 48 C.F.R. §12.212 หรือ 48 C.F.R. §227.7202 ตามแต่กรณี โดยสอดคล้องกับ 48 C.F.R. §12.212 หรือ 48 C.F.R. §227.7202-1 ถึง §227.7202-4 ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ทางการค้า และเอกสารซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ทางการค้านั้น ได้ให้สิทธิให้แก่ผู้ใช้ที่เป็นรัฐบาลสหรัฐ (ก) เฉพาะที่เป็นสิ่งของทางการค้า และ (ข) พร้อมกับเฉพาะสิทธิ์ที่ให้แก่ผู้ใช้สุดท้ายรายอื่นตามข้อกำหนดและเงื่อนไขในสัญญาสิทธิ์ที่ไม่ได้เผยแพร่ถูกสงวนไว้ตามกฎหมายลิขสิทธิ์สหรัฐ

12. กฎหมายที่ใช้บังคับ และการแยกจากกันได้ การให้สิทธิ์นี้ให้ใช้บังคับและตีความตามกฎหมายของรัฐแคลิฟอร์เนีย โดยไม่คำนึงถึงหลักการว่าด้วยการขัดกันแห่งกฎหมาย การให้สิทธิ์นี้มีให้ใช้บังคับตามอนุสัญญาของสหประชาชาติว่าด้วยการขายสินค้าระหว่างประเทศ ซึ่งได้ถูกยกเว้นไว้โดยชัดแจ้ง หากท่านเป็นผู้บริโภคซึ่งอยู่ในสหราชอาณาจักร การให้สิทธิ์นี้จะอยู่ภายใต้บังคับกฎหมายของเขตอำนาจในถิ่นที่อยู่ของท่าน หากศาลที่มีอำนาจใดพบข้อความหรือส่วนใด ๆ ของการให้สิทธิ์ว่าไม่สามารถใช้บังคับได้ ส่วนที่เหลือของการให้สิทธิ์นี้ยังคงใช้มีผลบังคับโดยสมบูรณ์ต่อไป

13. สัญญาอันบริบูรณ์ ภาษาที่ใช้บังคับ การให้สิทธิ์นี้ เป็นสัญญาอันบริบูรณ์ระหว่างท่านกับ Apple ในส่วนที่เกี่ยวกับการใช้ซอฟต์แวร์ของ Apple และให้แทนที่ความเข้าใจที่มีอยู่ก่อนหรือที่มีขึ้นพร้อมกันทั้งหมดเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว การแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงสัญญานี้จะไม่มีผลผูกพัน เว้นแต่จะได้ทำเป็นลายลักษณ์อักษรและลงลายมือชื่อโดย Apple คำแปลของการให้สิทธิ์จัดทำขึ้นตามความต้องการของท้องถิ่น และหากมีข้อพิพาทระหว่างฉบับภาษาอังกฤษกับฉบับที่มีใช้ภาษาอังกฤษ ให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษของการให้สิทธิ์นี้บังคับเท่าที่กฎหมายท้องถิ่นในประเทศของท่านมิได้ห้ามไว้

14. การยอมรับบุคคลภายนอก ส่วนต่างๆ ของซอฟต์แวร์ของ Apple อาจใช้ หรือมีซอฟต์แวร์ของบุคคลภายนอก และงานอันมีลิขสิทธิ์อื่นๆ อยู่ด้วย การยอมรับ ข้อกำหนดในการให้สิทธิ์ และการปฏิเสธความรับผิดชอบสำหรับข้อมูลดังกล่าว มีอยู่ในเอกสารอิเล็กทรอนิกส์สำหรับซอฟต์แวร์ของ Apple และการใช้ข้อมูลดังกล่าวของท่านให้เป็นไปตามข้อกำหนดของส่วนต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง การใช้บริการ Google Safe Browsing Service อยู่ภายใต้บังคับข้อกำหนดบริการของ Google (<https://www.google.com/intl/th/policies/terms/>) และนโยบายรักษาข้อมูลส่วนบุคคล (<https://www.google.com/intl/th/policies/privacy/>)

15. การใช้ MPEG-4; การแจ้ง H.264 AVC

(ก) ซอฟต์แวร์ของ Apple ได้รับอนุญาตภายใต้การให้สิทธิ์ชุดสิทธิบัตรระบบ MPEG-4 (MPEG-4 Systems Patent Portfolio License) สำหรับการเข้ารหัสตามมาตรฐานระบบ MPEG-4 (MPEG-4 Systems Standard) เว้นแต่จำเป็นต้องมีการให้สิทธิ์เพิ่ม หรือการจ่ายค่าลิขสิทธิ์เพิ่มสำหรับการเข้ารหัสในส่วนที่เกี่ยวข้องกับ (i) ข้อมูลที่เก็บไว้หรือที่นำเข้าในสื่อที่มีรูปร่างซึ่งจ่ายให้เป็นรายชื่อไปตามแต่กรณี และ/หรือ (ii) ข้อมูลซึ่งจ่ายให้เป็นรายชื่อไปตามแต่กรณี และถูกส่งให้แก่ผู้ใช้สุดท้ายสำหรับเก็บไว้และ/หรือ ใช้เป็นการถาวร การให้สิทธิ์เพิ่มเติมดังกล่าวอาจขอรับได้จากบริษัท MPEG LA, LLC โปรดดู <https://www.mpegla.com> สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติม

(ข) ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันการทำงานเข้ารหัสและ/หรือถอดรหัส MPEG-4 โดยได้รับสิทธิ์ภายใต้การให้สิทธิ์ชุดสิทธิบัตรภาพ MPEG-4 (MPEG-4 Visual Patent Portfolio License) สำหรับการใช้ส่วนบุคคลและมีไว้เพื่อการค้าของผู้ใช้ เพื่อ (1) เข้ารหัสวิดีโอที่ต้นตามมาตรฐานภาพ MPEG-4 (วิดีโอ MPEG-4) และ/หรือ (2) ถอดรหัสวิดีโอ MPEG-4 ซึ่งเข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่ทำกิจกรรมส่วนบุคคล และที่มีไว้เพื่อการค้า และ/หรือที่ได้จากผู้ให้บริการวิดีโอที่ ให้สิทธิ์โดย MPEG LA ในการให้บริการวิดีโอ MPEG-4 จะไม่มีการให้สิทธิ์หรือให้สิทธิ์โดยปริยายสำหรับการใช้อื่นใด ข้อมูลเพิ่มเติม รวมทั้งที่เกี่ยวข้องกับการใช้เพื่อส่งเสริมการขาย การใช้ภายใน และการใช้เพื่อการค้า และการให้สิทธิ์อาจหาได้จาก MPEG LA, LLC โปรดดูที่ <https://www.mpegla.com>

(ค) ซอฟต์แวร์ของ Apple มีฟังก์ชันทำการเข้ารหัส และ/หรือถอดรหัสเอวีซี การใช้ H.264 AVC ในทางการค้า จะต้องได้รับสิทธิ์เพิ่มเติม และใช้ข้อกำหนดต่อไปนี้บังคับ: ฟังก์ชันทำงานของเอวีซีในซอฟต์แวร์ของ Apple ได้รับสิทธิ์ใน

ที่นี่เพื่อใช้ส่วนบุคคลและมีไว้เพื่อการค้าของผู้ใช้ เพื่อ (1) เข้ารหัสวีดิทัศน์ตามมาตรฐานเอวีซี (“วีดิทัศน์เอวีซี”) และ/หรือ (2) การถอดรหัสวีดิทัศน์เอวีซี ที่ถูกเข้ารหัสโดยผู้ใช้ที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมส่วนบุคคลและมีไว้เพื่อการค้า และ/หรือวีดิทัศน์เอวีซีที่ได้รับจากผู้ให้บริการวีดิทัศน์ ที่ได้รับสิทธิในการให้บริการวีดิทัศน์ สารสนเทศเกี่ยวกับการใช้ และการให้ใช้สิทธิ์อื่นๆ อาจหาได้จาก MPEG LA L.L.C. โปรดดูที่ <https://www.mpegla.com>

16. ข้อจำกัดบริการการค้นหาของ Yahoo การบริการการค้นหาของ Yahoo ผ่านซาฟารีได้รับสิทธิให้ใช้ในประเทศ และภูมิภาคดังต่อไปนี้: อาร์เจนตินา อารูบา ออสเตรเลีย ออสเตรีย บาร์เบโดส เบลเยียม เบอร์มิวดา บราซิล บัลแกเรีย แคนาดา หมู่เกาะเคย์แมน ซิลิ จินแผ่นดินใหญ่ ฮองกง ไต้หวัน โคลัมเบีย ไซปรัส สาธารณรัฐเช็ก เดนมาร์ก สาธารณรัฐโดมินิกัน เอกวาดอร์ เอลซัลวาดอร์ ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีซ เกรเนดา กัวเตมาลา ฮังการี ไอร์แลนด์ อินเดียน อินโดนีเซีย ไอร์แลนด์ อิตาลี จาเมกา ญี่ปุ่น ลัตเวีย ลิทัวเนีย ลักเซมเบิร์ก มาเลเซีย มอลตา เม็กซิโก เนเธอร์แลนด์ นิวซีแลนด์ นิการากัว นอร์เวย์ ปานามา เปรู ฟิลิปปินส์ โปแลนด์ โปรตุเกส เปอร์โตริโก โรมานี ลิงคโปร์ สโลวาเกีย สโลวีเนีย เกาหลีใต้ สเปน เซนต์ลูเชีย เซนต์วินเซนต์ สวีเดน สวิตเซอร์แลนด์ ไทย บาสามาส ตรินิแดดและโตเบโก ตุรกี สหราชอาณาจักร อูรุกวัย สหรัฐ และเวเนซุเอลา

17. คำบอกกล่าวเกี่ยวกับไมโครซอฟท์ เอกซ์เชนจ์ (Microsoft Exchange) การตั้งค่าสำหรับ Microsoft Exchange Mail ในซอฟต์แวร์ของ Apple เป็นการให้อนุญาตเฉพาะเพื่อการอัปเดตข้อมูลแบบโอเวอร์ดิแอร์ (over-the-air synchronization) ของข้อมูลต่างๆ เช่น อีเมล (Email) ข้อมูลติดต่อ (Contact) ปฏิทิน (Calendar) และข้อมูลจัดระบบงาน (Task) ระหว่างอุปกรณ์ของท่านกับเซิร์ฟเวอร์ของ Microsoft Exchange หรือซอฟต์แวร์เซิร์ฟเวอร์อื่นที่ Microsoft อนุญาตให้ใช้เพื่อปฏิบัติตามขั้นตอนวิธีการ (protocol) ของ Microsoft Exchange ActiveSync เท่านั้น

EA1776

16 กรกฎาคม 2564

## ข้อกำหนดและเงื่อนไขเพิ่มเติมสำหรับ Apple Pay และ Wallet

ข้อกำหนดและเงื่อนไขเพิ่มเติมสำหรับ Apple Pay และ Wallet นี้ (“ข้อกำหนดเพิ่มเติมนี้”) เป็นส่วนเสริมของสัญญาอนุญาตให้ใช้สิทธิ์ในซอฟต์แวร์ Apple (“ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์”) ทั้งข้อกำหนดของใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์และข้อกำหนดเพิ่มเติมนี้จะใช้บังคับกับการที่ท่านใช้รูปแบบการใช้งานของ Apple Pay (“Apple Pay”) และแอปพลิเคชัน Apple Wallet (“Wallet”) ซึ่งจะถือว่าเป็น “บริการ” ภายใต้ใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์ถ้อยคำที่ขึ้นต้นด้วยอักษรพิมพ์ใหญ่ที่ใช้อยู่ในข้อกำหนดเพิ่มเติมนี้จะมีความหมายตามที่กำหนดอยู่ในใบอนุญาตให้ใช้สิทธิ์

### 1. บททั่วไป

#### Apple Pay

Apple Pay อนุญาตให้ท่าน

- จ่ายเงินแบบไม่มีการสัมผัสโดยการแตะบัตรเครดิต บัตรเดบิต และบัตรชำระเงินล่วงหน้า รวมทั้งบัตร Apple และบัตร Apple Cash ที่ในสถานที่ที่เลือกหรือภายในแอปหรือเว็บไซต์ที่เลือกต่างๆ และ
- ส่งการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคลให้แก่ผู้ใช้ Apple Cash รายอื่น

รูปแบบการใช้งานของ Apple Pay และรูปแบบการใช้งานบางอย่างของ Apple Pay อาจมีให้บริการเฉพาะในบางภูมิภาคที่ได้รับคัดเลือกสำหรับผู้ออกบัตร เครือข่ายการชำระเงิน ผู้ค้าบางรายที่ได้รับคัดเลือก และบุคคลภายนอกอื่นๆ เท่านั้น

## Wallet

Apple Wallet อนุญาตให้ท่านจัดการแสดงข้อมูลแบบเสมือนสำหรับบัตรเครดิต บัตรเดบิต และบัตรชำระเงินล่วงหน้าที่จะใช้กับ Apple Pay (เรียกรวมกันว่า “บัตร Apple Pay”) ตลอดจนบัตรประเภทอื่นๆ บัตรผ่าน และกุญแจ รวมตั้งแต่ไม่จำกัดเพียงสิ่งต่อไปนี้ (เรียกรวมกันว่า “บัตรผ่าน Wallet” และเมื่อร่วมกับบัตร Apple Pay จะเรียกว่า “บัตรที่มีการรองรับ”)

- บัตรรางวัล
- บัตรเดินทาง
- ตั๋ว
- บัตรผ่านสำหรับสมาชิก
- กุญแจรถยนต์
- กุญแจบ้าน
- กุญแจต้อนรับ
- ป้ายชื่อนิติบุคคล
- บัตรประจำตัวนักเรียน และ
- ใบขับขี่และบัตรประจำตัวประชาชนที่ออกโดยรัฐบาลหรือรัฐ (“บัตรประจำตัวประชาชน”)

บัตรผ่าน Wallet อาจมีให้บริการเฉพาะในบางพื้นที่และกับหุ้นส่วนที่ได้รับการคัดเลือกเท่านั้น บัตรประจำตัวประชาชนอาจมีให้เฉพาะแก่ผู้มีถิ่นพำนักในรัฐที่เข้าร่วมเท่านั้น และการเปิดเผยข้อมูลอาจแตกต่างกันตามรัฐหรือสถานที่

บัตรที่มีการรองรับอาจมีการเปลี่ยนแปลงเป็นครั้งคราว

## 2. การมีสิทธิ

ในการใช้งาน Apple Pay และ Wallet ท่านจะต้องมี (1) อุปกรณ์ที่มีการรองรับที่ใช้ซอฟต์แวร์ปฏิบัติการในเวอร์ชันที่รองรับบริการ (แนะนำให้ใช้เวอร์ชันล่าสุดซึ่งบางครั้งจะเป็นเวอร์ชันที่กำหนด) (2) Apple ID ที่มีอยู่ร่วมกับบัญชี iCloud ที่ยังมีผลใช้ได้สมบูรณ์กับ Apple และ (3) การเข้าถึงอินเทอร์เน็ต (อาจมีค่าบริการ) โดยมีข้อยกเว้นสำหรับ Apple Cash Family และบัตรชำระเงินอิเล็กทรอนิกส์ที่คัดเลือก บัตร Apple Pay จะมีให้บริการแก่บุคคลที่มีอายุตั้งแต่ 13 ปีขึ้นไปเท่านั้นและอาจอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดด้านอายุเพิ่มเติมที่กำหนดโดย iCloud หรือผู้ออกบัตรที่เกี่ยวข้อง ผู้ค้า หรือบุคคลภายนอกอื่นๆ บัตรเดินทาง บัตรชำระเงินอิเล็กทรอนิกส์ บัตรประจำตัวประชาชน ป้ายชื่อนิติบุคคล และกุญแจจะมีให้บริการอยู่ในอุปกรณ์ iOS เท่านั้น

ถ้าหากท่านเป็นบิดามารดาหรือผู้ปกครองตามกฎหมายของ iCloud Family (“ผู้จัดการ”) ท่านอาจเชิญสมาชิกในครอบครัว รวมทั้งบุคคลที่อายุต่ำกว่า 13 ปี (หรืออายุขั้นต่ำเทียบเท่าในประเทศที่เกี่ยวข้อง) เพื่อจัดหาและใช้บัตรเดินทางตามที่มีสิทธิใน Wallet ในฐานะผู้จัดการ ท่านจะต้องรับผิดชอบการชำระเงิน การซื้อ และธุรกรรมทั้งหมดที่ได้กระทำโดยใช้บัตรเดินทางที่ออกให้แก่สมาชิกในครอบครัว รวมทั้งรายการต่างๆ ที่สมาชิกในครอบครัวได้กระทำ การมีสิทธิและการใช้บัตรเดินทางใน Wallet จะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดและเงื่อนไขของตัวแทนการเดินทางที่เกี่ยวข้อง ผู้จัดการจะต้องรับผิดชอบในการปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขดังกล่าวและรับผิดชอบต่อความเสี่ยงทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการทำให้สมาชิกอื่นๆ ในครอบครัวสามารถใช้บริการเดินทางได้ เมื่อสมาชิกในครอบครัวคนหนึ่งออกหรือถูกถอดถอนออกจากครอบครัว สมาชิกในครอบครัวจะไม่สามารถเติมเงินบัตรเดินทางใหม่ได้อีกต่อไป และจะสามารถทำธุรกรรมตามบัตรดังกล่าวได้เฉพาะจนกระทั่งเงินคงเหลือในบัญชีบัตรดังกล่าวเหลือศูนย์

ถ้าหากท่านเป็นเจ้าของของกุญแจรถยนต์ ท่านสามารถแบ่งปันการใช้กุญแจรถยนต์ร่วมกับบุคคลอื่นที่มีอายุตั้งแต่ 13 ปีขึ้นไปได้ เพื่อที่บุคคลดังกล่าวจะสามารถปลดล็อก เข้าถึง และ/หรือขับรถยนต์ของท่าน

กุญแจบ้านสามารถถูกเพิ่มเติมหรือลบออกจาก Wallet เฉพาะโดยการเพิ่มหรือลบลิคในแอป Home หรือเพิ่มหรือ

ลบตัวท่านเองออกจากบ้านในแอป Home ถ้าหากท่านเป็นผู้จัดการบ้านในแอป Home ภายใต้อุปกรณ์ที่มีอยู่ใดๆ จะถูกแบ่งปันโดยอัตโนมัติให้แก่บุคคลต่างๆ ที่ท่านได้เชิญและบุคคลที่เข้าร่วมใน Home ของท่าน

บัตร Apple มีให้บริการเฉพาะในสหรัฐและออกให้โดย Goldman Sachs Bank USA สาขา Salt Lake City (“ผู้ออกบัตร Apple”) โดยมีข้อยกเว้นของ Apple Card Family บัตร Apple จะมีให้บริการเฉพาะแก่บุคคลที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป (หรือมากกว่านั้น ขึ้นอยู่กับรัฐที่เป็นถิ่นพำนักของท่าน)

บัตร Apple Cash และความสามารถที่จะส่งและรับการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคลมีให้บริการเฉพาะในสหรัฐและเป็นบริการที่จัดให้โดยธนาคาร Green Dot Bank ซึ่งเป็นสมาชิกของ FDIC เพื่อที่จะส่งหรือรับการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคลใน Apple Pay ท่านจะต้องมีบัตร Apple Cash โดยมีข้อยกเว้นของ Apple Card Family บัตร Apple Cash และความสามารถที่จะส่งและรับการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคลจะมีให้บริการเฉพาะแก่บุคคลที่มีอายุตั้งแต่ 18 ปีขึ้นไป

### 3. การใช้บริการ

บัตรชำระเงินที่มีการรองรับและการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคล จะมีอยู่ร่วมกับ Apple ID ที่ท่านลงชื่อเข้าใช้ใน iCloud เพื่อใช้รูปแบบการใช้งานเหล่านี้ เมื่อท่านเพิ่มหรือลบกุญแจ แผ่นป้ายชื่อนิติบุคคล บัตรรางวัล ตั๋ว และบัตรผ่านสำหรับสมาชิกใน Wallet การเปลี่ยนแปลงอาจปรากฏอยู่ในอุปกรณ์ Apple อื่นๆ ที่ท่านได้ลงชื่อเข้าใช้งานด้วย Apple ID ท่านจะสามารถใช้งานร่วมกับบัตรประจำตัวประชาชนเพียงใบเดียวสำหรับแต่ละหน่วยงานที่มีอำนาจออกบัตรของรัฐกับแต่ละ Apple ID เท่านั้น

Apple Pay และ Wallet มีวัตถุประสงค์เพื่อให้ท่านใช้งานส่วนบุคคลและท่านอาจจัดหาคำสั่งที่มีการรองรับของตนเองหรือบัตรเดินทางหรือกุญแจรถยนต์หรือกุญแจบ้านที่ท่านได้รับเชิญให้จัดหาจากผู้จัดการหรือเจ้าของเท่านั้น ถ้าหากท่านกำลังจัดหาคำสั่งของนิติบุคคลที่มีการรองรับ ท่านรับรองว่าท่านกำลังกระทำการดังกล่าว โดยได้รับอนุญาตจากนายจ้างของท่านและท่านได้รับอนุญาตให้กระทำการผูกพันนายจ้างของท่านกับข้อกำหนดการใช้เหล่านี้และธุรกรรมทั้งหมดที่ได้รับผลกระทบจากการใช้รูปแบบการใช้งานนี้ ถ้าหากท่านกำลังส่งหรือรับการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคล ท่านรับรองว่าท่านกระทำการดังกล่าวเพื่อการใช้งานส่วนบุคคลของตัวเองและไม่ใช้เพื่อการพาณิชย์ ถ้าหากท่านกำลังจัดหาคำสั่งประจำตัวประชาชน ท่านรับรองว่าท่านกำลังกระทำการดังกล่าว โดยการใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของท่านเองที่แสดงถึงตัวท่านเองอย่างถูกต้องและเป็นความจริง

ท่านตกลงที่จะไม่ใช่ Apple Pay หรือ Wallet เพื่อวัตถุประสงค์ที่ผิดกฎหมายหรือนอจล หรือเพื่อวัตถุประสงค์อื่นใดที่ต้องห้ามโดยใบอนุญาตให้ใช้สิทธิและข้อกำหนดเพิ่มเติมนี้ ท่านตกลงต่อไปที่จะใช้ Apple Pay และ Wallet ให้เป็นไปตามกฎหมายและระเบียบต่างๆ ที่ใช้บังคับ ท่านรับทราบว่ามีข้อมูลอันเป็นเท็จใดๆ ที่ให้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบัตรประจำตัวประชาชนอาจเป็นความผิดอาญาภายใต้กฎหมายของรัฐหรือรัฐบาลกลาง ท่านตกลงที่จะไม่แทรกแซงหรือสร้างความวุ่นวายให้แก่บริการของ Apple Pay (รวมทั้งการเข้าถึงบริการโดยผ่านวิธีการอัตโนมัติใดๆ) หรือเซิร์ฟเวอร์หรือโครงข่ายใดๆ ที่เชื่อมต่อกับบริการ หรือนโยบาย ข้อกำหนด หรือระเบียบใดๆ ของโครงข่ายที่เชื่อมต่อกับบริการ (รวมทั้งการเข้าถึง ใช้ เฝ้าติดตามข้อมูลหรือปริมาณข้อมูลเข้าออกในบริการดังกล่าว)

ถ้าหากการที่ท่านเข้าถึงหรือใช้งาน Apple Pay หรือ Wallet ถูกห้ามตามกฎหมายที่ใช้บังคับ ท่านจะไม่สามารถเข้าถึงหรือใช้บริการเหล่านี้ เราจะไม่รับผิดชอบถ้าหากท่านเข้าถึงหรือใช้บริการในลักษณะใดๆ ที่เป็นการฝ่าฝืนกฎหมายที่ใช้บังคับ

### 4. ความสัมพันธ์ของ Apple กับท่าน

การที่ท่านใช้ Apple Pay จะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดเพิ่มเติมนี้ ตลอดจนข้อกำหนดของสัญญาผู้ถือบัตรที่ท่านมีอยู่กับผู้ออกบัตรที่เกี่ยวข้อง ผู้ค้า หรือบุคคลภายนอกอื่นๆ ที่รับผิดชอบบัตร Apple Pay ของท่าน

ในทำนองเดียวกัน การที่ท่านใช้บัตรผ่าน Wallet ใน Wallet จะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดเพิ่มเติมนี้ ตลอดจนข้อกำหนดของสัญญาของท่านมีอยู่กับผู้ค้า ตัวแทนการเดินทาง ผู้ผลิตสื่อและรถยนต์ มหาวิทยาลัย โรงแรม รีสอร์ท บริษัท หน่วยงานที่มีอำนาจออกบัตรของรัฐ หรือบุคคลภายนอกอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

โดยมีข้อยกเว้นของรูปแบบการใช้งานบางประการของ Apple Pay ที่จัดให้โดย Apple Payments Inc. (“Apple Payments”) ตามที่ได้ระบุไว้ด้านล่าง Apple ไม่ประมวลผลการชำระเงินหรือธุรกรรมที่ไม่ใช่เพื่อการชำระเงินอื่นๆ ที่ทำโดยใช้บัตร Apple Pay ของท่าน Apple ไม่มีอำนาจควบคุมเหนือ และไม่รับผิดชอบการชำระเงิน การเรียกเงินคืน การส่งคืน การคืนเงิน รางวัล มูลค่า ส่วนลด การเข้าถึง การตรวจพิสูจน์รูปพรรณใดๆ หรือกิจกรรมอื่นใดที่อาจเกิดจากการที่ท่านใช้ Apple Pay หรือ Wallet

ในกรณีที่มีการขัดแย้งกันอย่างไร ระหว่างข้อกำหนดของข้อกำหนดเพิ่มเติมนี้กับสัญญาของท่านกับผู้ออกบัตรที่เกี่ยวข้อง ผู้ค้า หน่วยงานที่มีอำนาจในการออกบัตรของรัฐ หรือบุคคลภายนอกอื่นๆ (แต่ละรายเรียกว่า “สัญญาบุคคลภายนอก”) ข้อกำหนดของข้อกำหนดเพิ่มเติมนี้จะใช้บังคับกับความสัมพันธ์กับ Apple และข้อกำหนดของสัญญาบุคคลภายนอกที่เกี่ยวข้องจะใช้บังคับกับความสัมพันธ์ของท่านกับบุคคลภายนอกดังกล่าว

ท่านตกลงว่า Apple ไม่ใช่คู่สัญญาในสัญญาบุคคลภายนอกของท่าน หรือ Apple จะต้องรับผิดชอบสำหรับ(ก) เนื้อหา ความถูกต้องหรือการไม่มีให้บริการของบัตรที่มีการรองรับ การซื้อขาย ธุรกรรม หรือกิจกรรมอื่น ในขณะที่ใช้ Apple Pay หรือ Wallet รวมทั้งแต่ไม่จำกัดเพียงกิจกรรมที่ทำโดยสมาชิกของครอบครัวหรือบุคคลอื่นที่ท่านแบ่งปันให้ใช้บัตรที่มีการรองรับร่วมกัน (ข) การให้เครดิตหรือประเมินการมีสิทธิได้รับเครดิต (ค) การออก ระบุ หรือเพิกถอนใบขับขี่หรือบัตรประจำตัวประชาชนของรัฐ (ง) ให้การตัดสินใจที่กระทำโดยผู้ออกบัตร ผู้ค้า หรือบุคคลภายนอกอื่น ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการเพิ่มบัตรที่มีการรองรับของท่านเข้า Wallet (จ) การเป็นสมาชิกของท่านหรือการที่ท่านเข้าร่วมใน โปรแกรมใดๆ ของผู้ค้าหรือหุ้นส่วน (ฉ) การสะสมหรือแลกรางวัลหรือมูลค่าที่จัดเก็บ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบัตรที่มีการรองรับของท่าน (ช) การชำระเงินหรือการเติมเงินสำหรับบัตรชำระเงินล่วงหน้า (ซ) การส่งหรือรับการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคล หรือ (ฌ) การเติม แลก หรือถอนเงินจากบัตร Apple Cash ของท่าน

เมื่อท่านขอใช้บัตร Apple ท่านกำลังขอเปิดบัญชีกับผู้ออกบัตร Apple สถาบันการเงินที่รับผิดชอบในการเสนอบัตร Apple จะอยู่ภายใต้บังคับของการเปลี่ยนแปลงได้ และการใช้บัตร Apple ของท่านจะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดและเงื่อนไขของสถาบันการเงินดังกล่าว

เมื่อท่านเปิดใช้รูปแบบการใช้งาน Apple Cash ภายใน Apple Pay ให้ถือว่าท่านกำลังเปิดบัญชีกับธนาคาร Green Dot Bank โดยมีข้อยกเว้นของรูปแบบการใช้งานของ Apple Pay ที่จัดให้โดย Apple Payments เมื่อท่านส่งหรือรับการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคล หรือเติมหรือถอนเงินจากบัตร Apple Cash ของท่าน ธนาคาร Green Dot Bank จะรับผิดชอบในการรับและส่งเงินของท่านให้แก่ผู้รับตามที่กำหนด สถาบันการเงินที่รับผิดชอบในการเสนอบริการ Apple Cash และการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคลภายใน Apple Pay จะอยู่ภายใต้บังคับของการเปลี่ยนแปลงได้ และการที่ท่านใช้รูปแบบการใช้งานดังกล่าวจะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดและเงื่อนไขของสถาบันการเงินดังกล่าว

ความสามารถที่จะใช้เงินในบัตร Apple Cash ของท่านเพื่อทำการชำระเงินให้แก่ธุรกิจที่มีสิทธิบางรายที่ท่านอนุญาต (“บริการชำระเงินโดยตรง”) เป็นบริการที่จัดให้โดย Apple Payments การที่ท่านใช้บริการชำระเงินโดยตรงจะอยู่ภายใต้บังคับของข้อกำหนดและเงื่อนไขของการชำระเงินโดยตรงของ Apple Payments นอกจากนี้ ธุรกิจที่มีสิทธิบางรายอาจยินยอมให้ท่านอนุญาตให้ธุรกิจดังกล่าวจ่ายเงินให้แก่บัตร Apple Cash ของท่าน (แต่ละรายการเรียกว่า “การจ่ายเงิน”) เมื่อการจ่ายเงินอาจได้รับการประมวลผลโดย Apple Payments การจ่ายดังกล่าวอาจได้รับการเสนอ โดยธุรกิจที่เข้าร่วมที่ให้เงินดังกล่าวและอาจอยู่ภายใต้บังคับของเงื่อนไขและข้อกำหนดเพิ่มเติมบางประการของธุรกิจผู้จ่ายเงิน

สำหรับข้อพิพาทหรือปัญหาทั้งหมดเกี่ยวกับบัตรชำระเงิน บัตรรางวัล บัตรของขวัญ หรือกิจกรรมในเชิงพาณิชย์ที่เกี่ยวข้อง กรุณาติดต่อผู้ออกบัตรหรือผู้ค้าที่ใช้บังคับของท่าน หน่วยงานที่มีอำนาจออกบัตรของรัฐ หรือบุคคลภายนอก

กอื่น ๆ สำหรับปัญหาเกี่ยวกับ Apple Pay Wallet บัตร Apple หรือบัตร Apple Cash หรือการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคล กรุณาติดต่อ Apple Support

## 5. ความเป็นส่วนตัว

การที่ Apple รวบรวมและใช้ข้อมูลส่วนบุคคลจะอยู่ภายใต้บังคับของนโยบายความเป็นส่วนตัวของ Apple ซึ่งสามารถดูได้ที่ <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/> ท่านสามารถตรวจสอบข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคลที่ถูกจัดเก็บ ใช้ หรือแบ่งปัน โดยเป็นส่วนหนึ่งของการที่ท่านใช้ Apple Pay โดยการอ่านการแจ้งความเป็นส่วนตัวเป็นการเฉพาะสำหรับบริการที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งเกี่ยวกับ Apple Pay และความเป็นส่วนตัว (ซึ่งสามารถเข้าถึงได้ในอุปกรณ์ของท่านหรือภายในแอป Watch ในอุปกรณ์คู่ขนาน) หรือโดยการเข้าไปดูที่ <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/> โดยการใช้ Apple Pay และ Wallet ท่านตกลงและยินยอมให้ Apple ตลอดจนบริษัทย่อยและตัวแทนของ Apple ส่งผ่าน เก็บรวบรวม เก็บรักษา ประมวลผล และนำข้อมูลข้างต้นทั้งหมดไปใช้งาน เพื่อให้บริการเหล่านี้

## 6. การรักษาความปลอดภัย อุปกรณ์สูญหายหรือใช้การไม่ได้

ปกป้องอุปกรณ์ที่มีการรองรับและหลักฐานอ้างอิงของท่านตั้งเช่นท่านปกป้องกระเป๋าเงินหรือบัตรจริงของท่าน

Apple Pay จัดเก็บข้อมูลเสมือนเกี่ยวกับบัตรที่มีการรองรับของท่านและควรได้รับการป้องกันตั้งเช่นท่านป้องกันกระเป๋าเงิน ฎญแจ หรือบัตรเครดิต บัตรเดบิต บัตรชำระเงินล่วงหน้า และบัตรอื่นๆ ที่เป็นของจริงของท่านเอง ท่านจะต้องรับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวสำหรับการรักษาความปลอดภัยให้แก่อุปกรณ์ และ Apple ID ของท่าน ข้อมูล Touch ID และ Face ID ของท่าน รหัสผ่านเข้าอุปกรณ์ที่มีการรองรับของท่าน และหลักฐานอ้างอิงการรับรองความถูกต้องอื่นใดที่ใช้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบริการ (เรียกรวมกันว่า “หลักฐานอ้างอิง” ของท่าน) ถ้าหากท่านอนุญาตหรือปล่อยให้บุคคลอื่นใดใช้อุปกรณ์ที่มีการรองรับของท่าน (เช่น โดยการให้รหัสผ่านเข้าอุปกรณ์ของท่านแก่บุคคลภายนอกหรืออนุญาตให้บุคคลภายนอกเพิ่มลายนิ้วมือของตนเองเพื่อใช้ Touch ID หรือเพื่อเปิดการทำงาน Face ID หรือให้หลักฐานอ้างอิงใดๆ ของท่าน โดยประการอื่นแก่บุคคลภายนอก) บุคคลดังกล่าวอาจสามารถจ่ายเงิน ส่ง ขอ หรือรับการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคล ถอนเงินจากบัตร Apple Cash ของท่าน รับหรือและรางวัล ใช้มูลค่า ปลดล็อค หรือเข้าถึงรถยนต์ ห้อง สำนักงาน หรือบ้านของท่านโดยประการอื่น แสดงตนเป็นตัวท่าน หรือกระทำธุรกรรมอื่นๆ กับบัตรที่มีการรองรับของท่านที่อยู่ใน Wallet ในกรณีดังกล่าว ท่านจะต้องรับผิดชอบสำหรับการจ่ายเงิน การเข้าถึง และธุรกรรมทั้งหมดที่กระทำโดยบุคคลดังกล่าว

### อุปกรณ์การทำ Jailbreak

ถ้าหากท่านกระทำการดัดแปลง โดยไม่ได้รับอนุญาตต่ออุปกรณ์ของท่าน เช่น โดยการปิดการทำงานการควบคุมฮาร์ดแวร์หรือซอฟต์แวร์ (บางครั้งเรียกว่า Jailbreak) อุปกรณ์ของท่านอาจไม่มีสิทธิเข้าถึงหรือใช้บริการ ท่านรับทราบว่าการใช้อุปกรณ์ที่ถูกดัดแปลงในส่วนที่เกี่ยวข้องกับบริการจะเป็นสิ่งต้องห้ามอย่างชัดเจน โดยถือเป็นการฝ่าฝืนข้อกำหนดเพิ่มเติมเหล่านี้ และเป็นมูลเหตุให้เราปฏิเสธหรือจำกัดการที่ท่านจะเข้าถึงบริการได้

### มาตรการรักษาความปลอดภัยเพิ่มเติม

ท่านอาจจำเป็นต้องเปิดใช้มาตรการรักษาความปลอดภัยเพิ่มเติม เช่น การตรวจสอบความถูกต้องแท้จริงแบบสองปัจจัยสำหรับ Apple ID ของท่านเพื่อที่จะเข้าถึงรูปแบบการใช้งานบางประการของ Apple Pay รวมทั้งบัตร Apple บัตร Apple Cash หรือการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคลกับ Apple Pay ถ้าหากในภายหลังท่านลบทิ้งรูปแบบการใช้งานเหล่านี้ ท่านอาจไม่สามารถเข้าถึงรูปแบบการใช้งานบางประการของ Apple Pay ได้ต่อไป การลบทิ้ง Touch ID หรือ Face ID ที่มีอยู่ร่วมกับบัตรประจำตัวประชาชนของท่านเพื่อการแสดงตนจะทำให้ท่านจำเป็นต้องดำเนินการตามกระบวนการจัดหาคำบัตรประจำตัวประชาชนทั้งหมดจนครบถ้วน

### อุปกรณ์สูญหายหรือถูกขโมย



ถ้าหากอุปกรณ์ของท่านสูญหายหรือถูกขโมย และท่านยังเปิดการทำงาน Find My iPhone อยู่ ท่านสามารถใช้ Find My iPhone ในการพยายามที่จะระงับความสามารถในการทำธุรกรรมโดยใช้บัตรที่มีการรองรับเสมือนหรือการส่งการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคลในอุปกรณ์ดังกล่าวไว้ชั่วคราวได้โดยการกำหนดให้อุปกรณ์ของท่านอยู่ในโหมดสูญหาย ถ้าหากอุปกรณ์ของท่านอยู่ในโหมดสูญหาย คุญแจรถยนต์ของท่านอาจถูกปิดการทำงานใน Wallet และท่านจะไม่สามารถเข้าถึงหรือสตาร์ทรถยนต์ของท่านได้อีกต่อไปเมื่อท่านออกจากรถยนต์หรือดับเครื่องยนต์ โหมดสูญหายจะมีผลกระทบต่อเฉพาะกุญแจที่อยู่ในอุปกรณ์ที่สูญหาย ถ้าหากท่านเป็นเจ้าของ ท่านจะไม่สามารถแบ่งปันการใช้งานกุญแจรถยนต์หรือกุญแจบ้านร่วมกับผู้อื่นได้อีกต่อไป แต่กุญแจที่ได้ถูกแบ่งปันการใช้งานร่วมกับผู้อื่นแล้วจะไม่ถูกระงับจากอุปกรณ์ของตนเอง

ท่านยังสามารถลบทั้งอุปกรณ์ของท่านซึ่งจะพยายามระงับความสามารถในการชำระเงินโดยใช้บัตรที่มีการรองรับเสมือนหรือ ในการส่งการชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคลในอุปกรณ์ไว้ชั่วคราว ท่านควรติดต่อผู้ออกบัตร ผู้ค้า หรือบุคคลภายนอกที่รับผิดชอบอื่นๆ ของบัตรที่มีการรองรับของท่าน หรือ Apple ในกรณีของบัตร Apple หรือบัตร Apple Cash ของท่านด้วยเพื่อป้องกันการเข้าถึงบัตรที่มีการรองรับของท่านใน Apple Pay และใน Wallet โดยไม่ได้รับอนุญาต

ถ้าท่านรายงานหรือ Apple สงสัยว่ามีกิจกรรมฉ้อโกงหรือใช้ในทางที่ผิด ท่านตกลงที่จะร่วมมือกับ Apple ในการสืบสวนสอบสวนใดๆ และใช้มาตรการป้องกันการฉ้อโกงตามที่เรากำหนด

## 7. ข้อจำกัดความรับผิด

นอกเหนือจากการปฏิเสธการรับประกันและข้อจำกัดความรับผิดที่กำหนดอยู่ในใบอนุญาตให้ใช้สิทธิแล้ว APPLE ไม่ขอรับผิดชอบใดๆ สำหรับการซื้อขาย การชำระเงิน การเข้าถึง การตรวจพิสูจน์รูปพรรณ ธุรกรรม หรือกิจกรรมอื่นๆ ที่กระทำโดยใช้ APPLE PAY หรือ WALLET และท่านตกลงที่จะดูเพียงเฉพาะสัญญาที่ท่านอาจมีกับผู้ออกบัตร โคร่ง ข่ายชำระเงิน สถาบันการเงิน ผู้ค้าของท่าน หน่วยงานที่มีอำนาจออกบัตรของรัฐ หรือบุคคลภายนอกที่เกี่ยวข้องอื่นๆ เพื่อแก้ไขปัญหาหรือข้อพิพาทใดๆ ที่เกี่ยวข้องกับบัตรที่มีการรองรับ การชำระเงินระหว่างบุคคลถึงบุคคล และกิจกรรมที่เกี่ยวข้องของท่านเท่านั้น

### การแจ้งให้ทราบจาก Apple

หาก Apple ต้องการติดต่อท่านเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์หรือบัญชีผู้ใช้ ท่านยินยอมที่จะรับหนังสือแจ้งโดยทางอีเมล ท่านตกลงว่าหนังสือแจ้งดังกล่าวใดๆ ที่ส่งให้ท่านทางอิเล็กทรอนิกส์ ถือว่าได้ปฏิบัติตามข้อกำหนดว่าด้วยการสื่อสารซึ่งถูกต้องตามกฎหมายใดๆ แล้ว

## TÜRKÇE

**ÖNEMLİ: İPHONE'UNUZU, İPAD'İNİZİ VEYA İPOD TOUCH'İNİZİ ("AYGITINIZI") KULLANDIĞINIZ TAKDİRDE AŞAĞIDAKİ ŞARTLAR İLE BAĞLI OLMAYI KABUL EDERSİNİZ:**

- A. APPLE İOS VE İPADOS YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ
- B. APPLE PAY EK ŞARTLARI
- C. APPLE'İN BİLDİRİMLERİ

**APPLE INC**  
**İOS VE İPADOS YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİ**  
Tek Kullanım Lisansı

**AYGITINIZI KULLANMADAN VE BU LİSANSLA BİRLİKTE VERİLEN YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ İNDİRMEYEN ÖNCE LÜTFEN BU YAZILIM LİSANS SÖZLEŞMESİNİ ("LİSANS") DİKKATLİCE OKUYUN. UYGUN BİR ŞEKİLDE AYGITINIZI KULLANARAK VEYA YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ İNDİREREK, BU LİSANSIN ŞARTLARI İLE BAĞLI KALMAYI KABUL EDERSİNİZ. BU LİSANSIN ŞARTLARINI KABUL ETMİYORSANIZ, AYGITI KULLANMAYIN VEYA YAZILIM GÜNCELLEMESİNİ İNDİRMEYİN**

**YAKIN ZAMANDA BİR AYGIT SATIN ALDIYSANIZ VE LİSANSIN ŞARTLARINI KABUL ETMİYORSANIZ, YAPTIĞINIZ ÖDEMEYİ GERİ ALMAK İÇİN AYGITI, <https://www.apple.com/legal/sales-support/> ADRESİNDE BULUNAN APPLE İADE KURALLARINA GÖRE İADE SÜRESİ İÇİNDE ALDIĞINIZ APPLE STORE'A VEYA YETKİLİ DİSTRİBÜTÖRE İADE EDEBİLİRSİNİZ.**

### 1. Genel Şartlar

(a) Salt okunur bellek ya da başka bir ortam veya biçimde Apple tarafından sağlanan özellik iyileştirmeleri, yazılım güncellemeleri veya sistem geri yükleme yazılımları ile ("Apple Yazılım Güncellemeleri") güncellenmiş veya değiştirilmiş olarak Apple Aygıtınızla birlikte verilen (Boot ROM kodu, gömülü yazılımlar ve üçüncü taraf yazılımlar dahil olmak üzere) yazılımlar, belgeler, arayüzler, içerikler, fontlar ve her türlü veriler ("Orijinal Apple Yazılımı"), (Orijinal Apple Yazılımları ve Apple Yazılım Güncellemeleri hep birlikte "Apple Yazılımları" olarak adlandırılır) size satılmamış olup, bunlar Apple Inc. ("Apple") tarafından yalnızca işbu Lisansın şartlarına göre kullanılmak üzere size lisanslanmıştır. Apple ve Apple'a lisans verenler, Apple Yazılımının mülkiyetini ellerinde tutar ve size açıkça verilmeyen tüm hakları saklı tutar. Bu Lisansın şartlarının, Aygıtınızda yerleşik olabilecek tüm Apple markalı uygulamalar için geçerli olacağını kabul edersiniz. Böyle bir uygulama ayrı bir lisansla birlikte verilmişse, bu lisansın uygulamayı kullanımınızı yöneteceğini kabul edersiniz.

(b) Apple, kendi takdirine bağlı olarak, gelecekte Apple Yazılım Güncellemeleri yayımlayabilir. Apple Yazılım Güncellemeleri çıktığında, var olan tüm yazılım özelliklerini veya Apple'ın daha yeni veya diğer Aygıt modelleri için yayımladığı yeni özellikleri içermek zorunda değildir. Apple tarafından sağlanan Apple Yazılım Güncellemesine ayrı bir lisans eşlik etmediği sürece, işbu Lisans hükümleri Apple Yazılım Güncellemelerine de uygulanır. Apple Yazılım Güncellemesine eşlik eden ayrı bir lisans varsa o lisansın hükümlerinin uygulanacağını kabul edersiniz.

(c) Var olan Aygıtınızı baz alan yeni bir Aygıt ayarlamak için hızlı ayarlama özelliğini kullanırsanız Apple Yazılımına ayrı bir lisans eşlik etmediği sürece, işbu Lisans hükümlerinin yeni Aygıtınızdaki Apple Yazılımı kullanımınıza da uygulanacağını kabul edersiniz. Apple Yazılımına eşlik eden ayrı bir lisans varsa Apple Yazılımı kullanımınıza o lisansın hükümlerinin uygulanacağını kabul edersiniz. Aygıtınız, periyodik olarak Apple ile iletişime geçerek Apple Yazılım Güncellemelerini denetleyecektir. Güncelleme varsa otomatik olarak Aygıtınıza ve varsa çevrebirim aygıtına indirilip yüklenebilir. **Apple Yazılımını kullanarak Apple'ın Aygıtınıza ve çevrebirim aygıtlarınıza otomatik Apple Yazılım Güncellemeleri indirip**

**yükleyebileceğini kabul edersiniz.** Ayarlar > Genel > Yazılım Güncellemesi konumundaki Otomatik Güncellemeler ayarını değiştirerek istediğiniz zaman otomatik güncellemeleri toplu olarak kapatabilirsiniz.

## **2. İzin Verilen Lisans Kullanımları ve Kısıtlamalar.**

(a) İşbu Lisansın hüküm ve şartlarına tabi olmak üzere, Apple Yazılımını tek bir Apple marka Aygıt üzerinde kullanmanız için size sınırlı ve münhasır olmayan bir lisans verilir. Aşağıdaki 2(b) bölümünde izin verilmesi dışında ve sizinle Apple arasındaki ayrı bir sözleşmede izin verilmediği sürece; işbu Lisans, Apple Yazılımının aynı anda birden fazla Apple markalı Aygıtta bulunmasına izin vermez ve Apple Yazılımını aynı anda birden fazla Aygıt tarafından kullanılabilmesi bir ağ üzerinde dağıtamaz veya hazır bulunduramazsınız. İşbu Lisans, Apple'ın mülkiyetindeki arayüzleri ve diğer fikri mülkiyet haklarını, Aygıtlar ile kullanılmak üzere, üçüncü taraf aygıtların ve aksesuarlarının veya üçüncü taraf yazılım uygulamalarının tasarlanması, geliştirilmesi, üretilmesi, lisansının verilmesi veya dağıtılması için kullanma hakkını size vermez. Bu haklardan bazıları, Apple'dan ayrı lisanslarla edinilebilir. Aygıtlara yönelik üçüncü taraf aygıtlar ve aksesuarlar geliştirme hakkında daha fazla bilgi için lütfen <https://developer.apple.com/programs/mfi/> adresini ziyaret edin. Aygıtlara yönelik yazılım uygulamaları geliştirme hakkında daha fazla bilgi için lütfen <https://developer.apple.com> adresini ziyaret edin.

(b) İşbu Lisansın hüküm ve şartlarına tabi olmak üzere, sahip olduğunuz veya kullandığınız herhangi bir Aygıttaki yazılımları güncellemek veya geri yüklemek amacıyla Apple'ın Aygıt modelinize uygun yüklemeler için hazır bulundurabileceği Apple Yazılım Güncellemelerini indirmeniz için size sınırlı ve münhasır olmayan bir lisans verilir. İşbu Lisans, kullanmadığınız veya sahip olmadığınız herhangi bir aygıtı güncellenize veya geri yüklemenize izin vermez ve Apple Yazılım Güncellemelerini aynı anda birden fazla aygıt veya birden fazla bilgisayar tarafından kullanılacakları bir ağ üzerinde dağıtamaz veya hazır bulunduramazsınız. Bilgisayarınıza Apple Yazılım Güncellemesi indirirseniz, yedek kopya tüm telif hakkı veya orijinalde yer alan diğer özel bildirimleri içerdiği sürece bilgisayarınızda yalnızca yedekleme amaçları için makine tarafından okunabilir bir biçimde saklanan Apple Yazılım Güncellemelerinin bir kopyasını oluşturabilirsiniz.

(c) Apple, App Store'daki Apple markalı uygulamaları satın alma sırasında aygıtınıza önceden yüklediği sürece ("Önceden Yüklenmiş Uygulamalar"), bu Önceden Yüklenmiş Uygulamaları Aygıtınızda kullanabilmek için App Store'da oturum açmanız ve bunları App Store hesabınızla ilişkilendirmeniz gerekir. Önceden Yüklenmiş bir Uygulamayı App Store hesabınızla ilişkilendirdiğinizde, aynı zamanda Aygıtınızda diğer tüm Önceden Yüklenmiş Uygulamaları otomatik olarak ilişkilendirirsiniz. Önceden Yüklenmiş Uygulamaları App Store hesabınızla ilişkilendirmeyi seçerek, Apple'ın isteğin uygunluğunu doğrulamak ve App Store aracılığıyla Önceden Yüklenmiş Uygulamalara erişmenizi sağlamak için hem App Store hesabınız tarafından kullanılan Apple kimliğini hem de Aygıttan alınan benzersiz bir donanım tanıtıcısını benzersiz hesap tanıtıcıları olarak kullanmasını kabul edersiniz. Önceden Yüklenmiş Uygulama kullanmak istemiyorsanız, istediğiniz zaman Aygıtınızdan silebilirsiniz.

(d) (İşbu Lisansla açıkça izin verilen haller dışında) Apple Yazılımını veya Apple Yazılımı tarafından verilen diğer hizmetleri veya bunların herhangi bir kısmını (aşağıdaki kısıtlamanın yürürlükteki kanunlar veya Apple Yazılımıyla birlikte gelebilen açık kaynaklı bileşenlerin kullanımını düzenleyen lisanslama şartları tarafından yasaklandığı haller dışında) kopyalayamaz, kaynak koda dönüştüremez, tersine mühendislik yapamaz, parçalarına ayıramaz, kaynak kodunu üretmeyi deneyemez, şifresini çözemez, üzerinde değişiklik yapamaz veya türetilmiş çalışmalar yaratamazsınız. Bunları yapmayacağınızı veya başkalarının bunları yapmasına imkan sağlamayacağınızı da kabul edersiniz. Apple Yazılımı'na eklenmiş veya bu yazılımın içinde bulunuyor olabilecek (ticari marka ve telif hakkı bildirimleri de dahil) herhangi mülkiyet bildirimlerini silmeyeceğinizi, gizlemeyeceğinizi ya da değiştirmeyeceğinizi kabul edersiniz.

(e) Apple Yazılımı, kullanım telif haklı olmayan malzemeleri, telif hakkına sahip olduğunuz malzemeleri ya da yeniden oluşturmak için yetkili olduğunuz veya yasal olarak izinli olduğunuz malzemeleri çoğaltmakla sınırlı olduğu sürece malzemelerin çoğaltılması için kullanılabilir. Buna rağmen, News veya Harita

aracılığıyla erişilen görüntüleri ayrı bir dosya olarak yeniden yayımlamanız, yeniden göndermeniz veya çoğaltmanız yasaktır. Aygıtınız tarafından görüntülenen, Aygıtınızda saklanan veya Aygıtınız yoluyla erişilen tüm içeriklerin marka ve fikri mülkiyet hakları ilgili içerik sahiplerine aittir. Bu tür içerikler, telif hakkı veya diğer fikri mülkiyet kanunları ve anlaşmaları ile korunuyor olabilir ve bu tür içerikleri sağlayan üçüncü tarafın kullanım hükümlerine tabi olabilir. İşbu belgede aksi belirtilmedikçe, işbu Lisans size böyle bir içeriği kullanma hakkı vermez ve böyle bir içeriğin size sunulmaya devam edeceğini garanti etmez.

(f) İşbu Lisansın hüküm ve koşullarına tabi olmak üzere, Apple Yazılımında yer alan veya onunla yaratılmış Memoji karakterleri (“Sistem Karakterleri”) (i) Apple Yazılımını kullanırken ve (ii) ticari olmayan kişisel kullanımınız için kendi özgün içeriğinizi ve projelerinizi yaratmak amacıyla kullanabilirsiniz. Sistem Karakterlerinin kâr amaçlı, kâr amacı gütmeyen, herkesle paylaşımaya yönelik ya da ticari amaçlarla kullanılması, çoğaltılması, görüntülenmesi, ifa edilmesi, kaydedilmesi, yayımlanması ya da dağıtılması dahil olmak ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere işbu Lisans, başka hiçbir Sistem Karakteri kullanımına izin vermez.

(g) Belirli uygulama ve/veya web sitesi eylem kestirmelerini tamamlamak için, Apple Yazılımının Aygıtınızdaki belirli üçüncü parti yazılım uygulamalarına, servislere veya web sitelerine erişmesi gerekebilir. Kestirme’yi Apple Yazılımı ile tamamlamak için gereken ölçüde bu tür bir kullanıma açıkça onay vermiş olursunuz.

(h) Apple Yazılımını ve Hizmetlerini (aşağıdaki 5. Bölümde tanımlandığı şekilde), yaşadığınız veya Apple Yazılımını ve Hizmetlerini indirdiğiniz ya da kullandığınız ülkenin ya da bölgenin yerel kanunları da dahil olmak üzere uygulanan tüm kanunlara uygun bir şekilde kullanacağınızı kabul edersiniz. Apple Yazılımının ve Hizmetlerinin özellikleri tüm dillerde veya bölgelerde kullanılamayabilir, bazı özellikler ülkeden ülkeye değişebilir ve bazıları hizmet sağlayıcınız tarafından kısıtlanmış veya sağlanamıyor olabilir. Apple Yazılım ve Hizmetlerinin bazı özellikleri için Wi-Fi veya hücresel veri bağlantısı gereklidir.

(i) App Store kullanımı için Apple kimliği olarak bilinen benzersiz bir kullanıcı adı ve parola kombinasyonu gereklidir. Uygulama güncellemelerine ve Apple Yazılım ve Hizmetlerinin belirli özelliklerine erişmek için de Apple kimliği gerekir.

(j) Apple Yazılımının birçok özelliğinin, yerleşik uygulamalarının ve Hizmetlerinin veri aktarımında bulunabileceğini ve veri tarifelerden ücret alınmasına neden olabileceğini ve alınan bu tür ücretlerden sizin sorumlu olacağınızı onaylarsınız. Hücresel Veri ayarlarında hangi uygulamaların hücresel veriyi kullanmasına izin verileceğini görüntüleyip denetleyebilir ve bu tür uygulamaların yaklaşık kullanım miktarlarını görüntüleyebilirsiniz. Ayrıca, Wi-Fi Assist, Wi-Fi bağlantısı kötü olduğunda otomatik olarak hücresel bağlantıya geçecek olup, bu durum, daha fazla hücresel veri kullanımıyla sonuçlanarak veri planı maliyetinizi artırabilir. Wi-Fi Assist varsayılan olarak açıktır, ancak Ayarlar’dan kapatılabilir. Daha fazla bilgi için lütfen Aygıtınız için olan Kullanma Kılavuzu’na danışın.

(k) Otomatik uygulama güncellemelerine izin vermeyi seçerseniz, Aygıtınız düzenli olarak uygulamanızdaki aygıtlar için güncelleme olup olmadığını Apple’dan kontrol edecektir. Bir güncelleme varsa, aygıtınıza otomatik olarak indirilip yüklenecektir. Ayarlar’a gidip iTunes ve App Store’a dokunarak ve Otomatik İndirmeler altında Güncellemeler’i kapatarak otomatik uygulama güncellemelerini istediğiniz zaman kapatabilirsiniz.

(l) Aygıtınızın bazı durumlarda kullanılması dikkatinizi dağıtabilir ve tehlikeli bir duruma yol açabilir (örneğin araba kullanırken mesaj yazmaktan veya bisiklet sürerken kulaklık kullanmaktan kaçınınız). Aygıtınızı kullanarak cep telefonlarının veya kulaklıkların kullanımını engelleyen veya sınırlayan kurallara (örneğin araba kullanırken arama yapmak için eller serbest seçeneklerini kullanma zorunluluğu) uymaktan sorumlu olduğunuzu kabul etmiş olursunuz.

(m) Aygıtınız tıbbi bir cihaz değildir ve profesyonel tıbbi kararların yerine kullanılmamalıdır. Apple Watch, hastalıkların veya diğer durumların tanınmasında veya tedavisinde ya da herhangi bir hastalığın veya durumun hafifletilmesinde, iyileştirilmesinde ya da önlenmesinde kullanım için tasarlanmamıştır veya bunlara yönelik değildir. Sağlığınızla ilgili herhangi bir karar vermeden önce lütfen sağlık hizmeti sağlayıcınıza danışın.

**3. Devir.** Apple Yazılımını kiralayamaz, kiraya veremez, ödünç veremez, satamaz, yeniden dağıtamaz veya alt lisansını veremezsiniz. Bununla birlikte Apple Yazılımınızın tüm lisans haklarını Aygıtınızın mülkiyetinin devriyle bağlantılı olarak bir defaya mahsus olmak üzere şu şartlarla devredebilirsiniz: (a) devir tüm bileşen parçaları ve işbu Lisans dahil olmak üzere, Aygıtınızı ve tüm Apple Yazılımlarını içermelidir; (b) Apple Yazılımının, bilgisayar veya başka bir depolama aygıtında depolanan kopyaları da dahil olmak üzere, tamamen veya kısmen hiçbir kopyasını elinizde tutamazsınız ve (c) Apple Yazılımını alan taraf işbu Lisansın hüküm ve şartlarını okuyup kabul ettiğini beyan eder.

**4. Verileri Kullanma İzni.** Aygıtınızı kullandığınızda, telefon numaranız ve Aygıtınızın bazı benzersiz tanıtıcıları, Apple Yazılımının iMessage ve FaceTime gibi çeşitli iletişim özellikleri kullanılırken diğer kişilerin size telefon numaranız yoluyla ulaşmasını sağlamak için Apple'a gönderilir. iMessage'ı kullandığınızda, Apple, yayınlanmalarını sağlamak için mesajlarınızı sınırlı bir süre şifrelenmiş bir biçimde tutabilir. Aygıtınızda FaceTime veya Mesajlar ayarlarına giderek FaceTime'ı veya iMessage'ı kapatabilirsiniz. Analiz, Konum Servisleri, Siri ve Dikte gibi belirli Apple Yazılımı özellikleri, ilgili işlevleri sağlamak için Aygıtınızdan bilgi gerektirebilir. Bu özellikleri açtığınızda veya kullandığınızda, Apple'a hangi bilgilerin gönderildiği ve bu bilgilerin nasıl kullanılabileceğiyle ilgili ayrıntılı bilgiler sağlanacaktır. <https://www.apple.com/tr/privacy/> adresini ziyaret ederek daha fazla bilgi alabilirsiniz. Bilgileriniz her zaman, <https://www.apple.com/legal/privacy/> adresinde görüntülenebilen Apple'ın Gizlilik Politikası'na uygun olarak kullanılacaktır.

#### **5. Hizmetler ve Üçüncü Taraf Malzemeleri.**

(a) Apple Yazılımı, Apple'ın iTunes Store'una, App Store'una, Apple Books'una, Game Center'ına, iCloud'una, Harita, News, Fitness+ hizmetlerine ve diğer Apple ve üçüncü taraf hizmetlerine ve web sitelerine (hep birlikte ve ayrı ayrı "Hizmetler" olarak anılacaktır) erişmenizi sağlayabilir. Bu Hizmetlerin kullanılması İnternet erişimini gerektirir ve belirli Hizmetlerin kullanılması Apple kimliğini ve ek şartların kabul edilmesini gerektirebilir ve ek ücretler uygulanabilir. Bu yazılımı bir Apple kimliğiyle veya başka Apple Hizmetleriyle bağlantılı olarak kullanmanız halinde, <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes> adresinden erişerek inceleyebileceğiniz, bu tür Hizmetlere eriştiğiniz ülkeye veya bölgeye ait en son Apple Medya Hizmetleri Hüküm ve Koşulları gibi yürürlükteki hizmet şartlarını kabul edersiniz.

(b) iCloud'a kaydolursanız "iCloud Drive", "Fotoğraf Yayınlama", "Paylaşılan Albümler" ve "Bul" gibi belirli iCloud özelliklerine doğrudan Apple Yazılımından erişilebilir. iCloud'un ve bu özelliklerin kullanımının şu adresten erişerek inceleyebileceğiniz en son iCloud Hüküm ve Şartlarına tabi olduğunu onaylar ve kabul edersiniz: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud>.

(c) News Uygulaması İçerikleri. News uygulaması yoluyla erişilen içerikleri kullanımınız; yalnızca kişisel, ticari olmayan kullanımla sınırlıdır, içerikle ilgili size herhangi bir sahiplik payı devretmez ve hiçbir sınırlama olmaksızın, bu tür içeriklerdeki herhangi bir ticari veya tanıtım amaçlı kullanım hakkını özellikle hariç tutar.

(d) Harita. Apple Yazılımının harita verileri kapsamını da içeren Harita hizmeti ve özellikleri ("Harita"), bölgeden bölgeye değişebilir. Harita'yı açtığınızda veya kullandığınızda Apple'a hangi bilgilerin gönderileceği ve bilgilerin nasıl kullanılabileceğiyle ilgili ayrıntılar verilir. Harita kullanımınızın, Harita ana sayfa kartından erişip gözden geçirebileceğiniz en son Harita servisi hüküm ve koşullarına tabi olduğunu kabul eder ve onaylarsınız.

(e) İşbu Hizmetlerden herhangi birini kullanarak, açık bir dil ile ifade edilmiş olsun veya olmasın her türlü saldırgan, ahlaksız veya sakıncalı sayılabilecek içerikle karşılaşabileceğinizi ve herhangi bir arama işleminin veya belirli bir URL'yi girmenin kendiliğinden ve istemeyerek sakıncalı malzemeye bağlanabileceğini veya benzer kaynaklar üretebileceğini teyit edersiniz. Bununla birlikte, Hizmetleri, riski yalnızca size ait olmak üzere kullanmayı ve saldırgan, ahlaksız veya sakıncalı olarak değerlendirilebilecek herhangi bir içerik karşısında Apple'ın, bağlı kuruluşlarının, temsilcilerinin, sorumlularının veya Apple'a lisans verenlerin size karşı herhangi bir sorumluluk taşımayacağını kabul edersiniz.

(f) Belirli Hizmetler üçüncü tarafların içerik, veri, bilgi veya malzemelerini ("Üçüncü Taraf Malzemeleri") görüntüleyebilir, içerebilir veya hazır bulundurabilir ve belirli üçüncü taraf web siteleri için bağlantı verebilir. Hizmetleri kullanarak, Apple'ın bu tip Üçüncü Taraf Malzemelerinin veya web sitelerinin içeriği, doğruluğu, eksiksizliği, güncelliği, geçerliliği, telif haklarına uygunluğu, yasallığı, dürüstlüğü, kalitesi veya diğer yanlarının incelenmesinden veya değerlendirilmesinden sorumlu olmadığını onaylar ve kabul edersiniz. Apple, görevlileri, bağlı kuruluşları ve iştiraklerinin üçüncü taraf Hizmetleri, Üçüncü Taraf Malzemeleri veya web siteleri ya da üçüncü tarafların diğer malzemeleri, ürünleri veya hizmetlerini garanti etmez veya desteklemez ya da bunlarla ilgili herhangi bir sorumluluk üstlenmez ve yükümlülük veya sorumluluğa sahip olmaz. Üçüncü Taraf Malzemeleri ve diğer web sitelerine yönelik bağlantılar, yalnızca size kolaylık olması amacıyla sağlanır.

(g) Apple veya onun içerik sağlayıcılarından hiçbiri, Hizmetlerden herhangi biri tarafından görüntülenen borsa bilgilerinin, konum belirlenmesine ilişkin verilerin ve diğer verilerin kullanılabilirliği, doğruluğu, eksiksizliği, güvenilirliği veya dakikliğini garanti etmez. Hizmetlerden herhangi biri tarafından gösterilen finansal bilgiler yalnızca genel bilgilendirme amaçlı olup, yatırım tavsiyesi olarak bunlara itimat edilmemelidir. Hizmetler aracılığıyla elde edilen bilgilere dayalı olarak herhangi bir menkul kıymet işlemi yapmadan önce, ülkenizde veya bölgenizde finans ya da menkul kıymetler konularında tavsiye vermeye yasal olarak yetkili olan bir finans veya menkul kıymetler uzmanına danışmalısınız. Apple'ın Harita hizmeti de dahil olmak üzere, herhangi bir Hizmet tarafından verilen konum belirlenmesine ilişkin veriler yalnızca temel navigasyon ve planlama amacıyla sağlanır ve kesin konum bilgilerinin gerekli olduğu veya hatalı, yanlış, zaman gecikmeli veya eksik konum belirlenmesine ilişkin verilerin ölüme, kişisel yaralanmaya veya mal veya çevrenin zarar görmesine yol açabileceği durumlarda güvenilmesi amacını taşımaz. Harita hizmetinden alacağınız sonuçların hava durumu, yol ve trafik şartları ve jeopolitik olaylar da dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Harita verilerinin doğruluğunu etkileyebilecek faktörler nedeniyle gerçek yol veya arazi şartlarından değişiklik gösterebileceğini kabul edersiniz. Navigasyon özelliğini kullanırken, kendi güvenliğinizi için her zaman yerleştirilmiş olan yol işaretlerine ve o anki yol şartlarına dikkat edin. Güvenli sürüş kurallarına ve trafik düzenlemelerine uyun, bisiklet ve yürüme için yol tariflerinin belirlenmiş yolları içermeyebileceğini unutmayın.

(h) Hizmetleri kullanarak herhangi bir içeriği karşıya yüklediğiniz takdirde, söz konusu içerikle ilgili tüm haklara sahip olduğunuzu veya içeriği karşıya yükleme yetkinizin olduğunu ya da başka bir şekilde yasal olarak izinli olduğunuzu ve söz konusu içeriğin Hizmetlere ilişkin herhangi bir hizmet kullanım şartını ihlal etmediğini beyan edersiniz. Hizmetlerin Apple, site sahibi veya bunlara lisans verenlerin sahip olduğu özel içerik, bilgi ve malzemeler içerdiğini ve telif hakkı da dahil, ancak bununla sınırlı olmamak üzere uygulanan fikri mülkiyet hakları ve diğer kanunlar tarafından korunduğunu kabul edersiniz. Söz konusu özel içerik, bilgi veya malzemeleri hiçbir şekilde Hizmetlerin kullanımı için izin verilen amacın dışında ya da işbu Lisansın hükümlerine aykırı olacak biçimde veya üçüncü tarafların ya da Apple'ın fikri mülkiyet haklarını ihlal edecek biçimde kullanmayacağınızı kabul edersiniz. Hizmetlerin hiçbir kısmı herhangi bir biçim ve surette çoğaltılamaz. Hiçbir şekilde Hizmetlerde değişiklik yapmamayı, onları kiralamamayı, kiraya vermemeyi, ödünç vermemeyi, satmamayı, dağıtmamayı veya Hizmetlere dayalı türetilmiş çalışmalar yaratmamayı ve Hizmetleri; herhangi bir bilgisayar virüsü, solucan, truva atı ya da başka bir kötü amaçlı yazılım göndermek, ağ kapasitesini ihlal etmek veya yük bindirmek de dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere izin verilmeyen şekilde kullanmamayı kabul edersiniz. Ayrıca başka bir kişiyi taciz edecek, kötüye kullanacak, gizlice takip edecek, tehdit edecek, kötüleyecek veya haklarını başka şekilde

ihlal edecek şekilde kullanılmayı ve sizin tarafınızdan yapılan benzer kullanımlardan veya Hizmetlerden herhangi birinin kullanılması sonucunda maruz kalabileceğiniz tacizkâr, tehdit edici, küçük düşürücü, saldırgan, ihlal edici veya kanun dışı mesaj veya iletimlerden Apple'ın hiçbir şekilde sorumlu olmayacağını kabul edersiniz.

(i) Ayrıca bu tür Hizmetler ve Üçüncü Taraf Malzemeler bazı dillerde, bazı ülkelerde ya da bazı bölgelerde kullanılamayabilir. Apple, söz konusu Hizmetlerin ve Üçüncü Taraf Malzemelerin belirli bir yerde kullanılmaya uygun ve kullanılabilir olduğuna ilişkin hiçbir beyanda bulunmaz. Söz konusu Hizmetleri veya Üçüncü Taraf Malzemeleri kullanmayı veya onlara erişmeyi seçtiğiniz takdirde, bunu kendi inisiyatifinizle yaparsınız ve yerel kanunlar ile gizlilik ve veri toplama kanunları da dahil olmak üzere, yürürlükteki tüm kanunlara uymaktan sorumlu olursunuz. Fotoğrafların Aygıtınız aracılığıyla paylaşılması veya eşzamanlanması, fotoğrafın nerede ve ne zaman çekildiği de dahil olmak üzere üst verilerin ve derinlik bilgilerinin fotoğraflarla aktarılmasına neden olabilir. Bu tür fotoğrafları paylaşmak veya eşzamanlamak için Apple hizmetlerinin (iCloud Fotoğraf Arşivi gibi) kullanımı, Apple'ın bu tür üst verileri almasını ve saklamasını gerektirecektir. Apple ve Apple'a lisans verenler herhangi bir Hizmeti, herhangi bir zamanda, önceden bildirmeksizin değiştirmek, durdurmak, kaldırmak veya ona erişim yetkisini geri almak hakkını saklı tutar. Hiçbir durumda Apple, söz konusu Hizmetlerden herhangi birinin kaldırılmasından veya erişim yetkisinin geri alınmasından dolayı sorumlu olmayacaktır. Aynı zamanda Apple, önceden bildirmeksizin veya herhangi bir sorumluluk taşımaksızın belirli Hizmetlerin kullanımına veya erişimine sınırlamalar koyabilir.

**6. Fesih.** İşbu Lisans feshedilene kadar yürürlükte kalacaktır. İşbu Lisansın şartlarına uymamanız halinde, Apple'ın herhangi bir ihbarda bulunmasına gerek olmadan işbu Lisanstaki haklarınız kendiliğinden sona erecektir veya başka bir şekilde geçerliliği bitecektir. İşbu Lisansın feshedilmesini takiben Apple Yazılımının tüm kullanımını durdurmalsınız. İşbu Lisansın 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ve 13. bölümleri söz konusu fesihle etkilenmeden yürürlükte kalmaya devam edecektir.

## **7. Garantilerden Feragat**

7.1 Tüketici olan bir müşteriyse (Apple Yazılımını ticari, işle ilgili veya mesleki nedenler dışında kullanan biriyse), yaşadığınız ülkede aşağıdaki sınırlamaların size uygulanmasını engelleyen yasal haklarınız olabilir ve bu durumda bu sınırlamalar size uygulanmaz. Haklarınız hakkında daha fazla bilgi edinmek için yerel bir tüketici danışma kuruluşuna danışmanız gerekir.

7.2 APPLE YAZILIMINI VE APPLE YAZILIMI TARAFINDAN GERÇEKLEŞTİRİLEN VEYA APPLE YAZILIMI YOLUYLA ERİŞİLEBİLEN HERHANGİ BİR HİZMETİ, UYGULANABİLİR KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, RİSKİ YALNIZCA SİZE AİT OLMAK ÜZERE KULLANDIĞINIZI VE TATMİN EDİCİ KALİTE, PERFORMANS, DOĞRULUK VE ÇABAYA İLİŞKİN TÜM RİSKİN SİZE AİT OLDUĞUNU AÇIKÇA ONAYLAR VE KABUL EDERSİNİZ.

7.3 YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, APPLE YAZILIMI VE HİZMETLER, TÜM KUSURLARIYLA BİRLİKTE "OLDUĞU GİBİ" VE "BULUNDUĞU KADARIYLA" VE HİÇBİR TÜRDE GARANTİ OLMASIZIN VERİLİR VE APPLE VE APPLE'A LİSANS VERENLER (7 VE 8. BÖLÜMLERDEKİ ŞARTLARIN YERİNE GETİRİLMESİ AMACIYLA HEP BİRLİKTE "APPLE" OLARAK ANILACAKTIR) APPLE YAZILIMI VE HİZMETLERİNE İLİŞKİN PAZARLANABİLİRLİK, TATMİN EDİCİ KALİTE, BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK, HATASIZLIK, ZİLYETLİK, ÜÇÜNCÜ TARAF HAKLARINI İHLAL ETMEMEYE İLİŞKİN ZİMNİ GARANTİLER VE/VEYA KOŞULLAR DA DAHİL, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE TÜM AÇIK, ZİMNİ VEYA KANUNİ TÜM GARANTİ VE KOŞULLARI İŞBU BELGEYLE KABUL ETMEZ.

7.4 APPLE, APPLE YAZILIMI VE HİZMETLERİNİ KULLANMANIZA MÜDAHALE EDİLMEMEYECİĞİNİ, APPLE YAZILIMININ İŞLEVLERİNİN YA DA GERÇEKLEŞTİRİLEN VEYA SAĞLANAN HİZMETLERİN İHTİYAÇLARINIZI KARŞILAYACAĞINI, APPLE YAZILIMININ VE HİZMETLERİNİN ÇALIŞMASININ KESİNTİSİZ VE HATASIZ OLACAĞINI, HİZMETLERİN KULLANILABİLİR OLMAYA DEVAM EDECEĞİNİ,

APPLE YAZILIMI VEYA HİZMETLERİNDEKİ KUSURLARIN DÜZELTİLECEĞİNİ, APPLE YAZILIMININ ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMLAR, UYGULAMALAR VEYA ÜÇÜNCÜ TARAF HİZMETLERLE UYUMLU OLACAĞINI VEYA ONLARLA BİRLİKTE ÇALIŞACAĞINI GARANTİ ETMEZ. BU APPLE YAZILIMININ YÜKLENMESİ; APPLE ÜRÜNLERİNİN VE HİZMETLERİNİN YANI SIRA, ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMLARININ, UYGULAMALARININ VEYA HİZMETLERİNİN BULUNABİLİRLİĞİNİ VE KULLANILABİLİRLİĞİNİ ETKİLEYEBİLİR.

7.5 AYRICA APPLE YAZILIMI VE HİZMETLERİNİN, NÜKLEER TESİSLER, HAVA ARACI SEYİR VEYA İLETİŞİM SİSTEMLERİ, HAVA TRAFİK KONTROLÜ, YAŞAM DESTEK VEYA SİLAH SİSTEMLERİ DE DAHİL, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, APPLE YAZILIMI VEYA HİZMETLERİ TARAFINDAN SAĞLANAN İÇERİK, VERİ VEYA BİLGİLERDEKİ KUSUR, ZAMAN GECİKMELERİ, HATA VEYA TUTARSIZLIKLARIN ÖLÜM, KİŞİSEL YARALANMA ZARAR VEYA AĞIR MADDİ VEYA ÇEVRESEL ZARARA YOL AÇABİLECEĞİ DURUMLAR VEYA ORTAMLARDA KULLANILMAK AMACINI TAŞIMADIĞINI VEYA KULLANILMAYA UYGUN OLMADIĞINI DA ONAYLAR VE KABUL EDERSİNİZ.

7.6 APPLE VEYA APPLE'IN YETKİ VERDİĞİ BİR TEMSİLCİ TARAFINDAN VERİLMİŞ SÖZLÜ VEYA YAZILI BİLGİLER YA DA ÖNERİLER BİR GARANTİ OLUŞTURMAZ. APPLE YAZILIMLARI VEYA HİZMETLERİNİN KUSURLU OLDUĞU GÖRÜLÜRSE, GEREKLİ TÜM SERVİS, ONARIM VE DÜZELTME İŞLEMLERİNİN TÜM MALİYETİNİ SİZ ÜSTLENİRSİNİZ. BAZI ÜLKELERDEKİ KANUNLAR, ZİMNİ GARANTİLERİN SÖZLEŞMENİN DIŞINDA BIRAKILMASINA VEYA TÜKETİCİNİN YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNİ HAKLARININ SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEZ, BU DURUMDA YUKARIDAKİ HARİÇ TUTMA VEYA SINIRLANDIRMALAR SİZE UYGULANMAYABİLİR.

**8. Sorumluluğun Sınırlandırılması.** YÜRÜRLÜKTEKİ KANUN TARAFINDAN SINIRLANDIRILMADIĞI ÖLÇÜDE VE APPLE'A SÖZ KONUSU ZARARLARIN MEYDANA GELME OLASILIĞI BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHİ APPLE, BAĞLI KURULUŞLARI, TEMSİLCİLERİ VEYA SORUMLULARI HİÇBİR DURUMDA APPLE YAZILIMINI VE HİZMETLERİNİ YA DA APPLE YAZILIMIYLA VEYA HİZMETLERİYLE BİRLİKTE HERHANGİ BİR ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMI, UYGULAMAYI VEYA SERVİSİ KULLANMANIZDAN YA DA KULLANAMAMANIZDAN KAYNAKLANAN VEYA BUNUNLA İLİŞKİLİ KÂR KAYBI, VERİ KAYBI VEYA BOZULMASI, HERHANGİ BİR VERİYİ İLETMEME VEYA ALAMAMA (KURS YÖNERGELERİ, ATAMALARI VE MALZEMELERİ DAHİL, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE), İŞİN KESİNTİYE UĞRAMASI VEYA DİĞER TİCARİ ZARARLAR VEYA KAYIPLAR DA DAHİL, ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE HANGİ TÜRDE OLURSA OLSUN VE HER NE ŞEKİLDE MEYDANA GELİRSE GELSİN HİÇBİR ARIZİ, ÖZEL, DOLAYLI VEYA SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN ZARARLAR YA DA YARALANMALAR DAN ÖTÜRÜ SORUMLULUK VARSAYIMINA (AKDİ SORUMLULUK, HAKSIZ FİİL SORUMLULUK VEYA DİĞER SORUMLULUK HALLERİNE) GÖRE SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI ÜLKE KANUNLARI KİŞİSEL YARALANMALARA VEYA ARIZİ VEYA SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN ZARARLAR İÇİN SORUMLULUĞUN MUAFİYETİNE VEYA SINIRLANDIRILMASINA İZİN VERMEZ; BU DURUMDA BU SINIRLANDIRMA SİZE UYGULANMAYABİLİR. Apple'ın her türlü zarara karşı (kişisel yaralanmayı içeren durumlarda yürürlükteki kanunun gerekli gördüğü durumlar dışında) toplam sorumluluğu, hiçbir şekilde iki yüz elli doları (250,00 ABD doları) aşmayacaktır. Yukarıdaki sınırlamalar, üstte belirtilen çözüm esas amacını karşılamasa bile uygulanacaktır.

**9. Dijital Sertifikalar.** Apple Yazılımı, Apple veya üçüncü tarafların verdiği dijital sertifikaların kabul edilmesine izin veren bir işlev içerir. APPLE VEYA ÜÇÜNCÜ TARAFIN VERDİĞİ BİR SERTİFİKAYA GÜVENİP GÜVENMEMEYE KARAR VERMEK, YALNIZCA SİZİN SORUMLULUĞUNUZDADIR. DİJİTAL SERTİFİKALARI KULLANMANIZA İLİŞKİN RİSK YALNIZCA SİZE AİTTİR. YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE; APPLE, DİJİTAL SERTİFİKALARIN SATILABİLİRLİĞİNE VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUĞUNA YA DA ÜÇÜNCÜ TARAFLARIN HAKLARINI İHLAL ETMEMESİNE YÖNELİK AÇIK VEYA ZİMNİ HERHANGİ BİR BEYANDA YA DA TAAHHÜTTE BULUNMAZ.

**10. İhracat Kontrolü.** Amerika Birleşik Devletleri kanunları ve Apple Yazılımının edinildiği ülkenin



kanunları tarafından izin verilen durumlar dışında, Apple Yazılımını kullanamaz veya başka şekilde ihraç veya yeniden ihraç edemezsiniz. Özel olarak ancak bununla sınırlı olmaksızın, Apple Yazılımı (a) ABD tarafından ambargo uygulanan hiçbir ülkeye, (b) ABD Hazine Bakanlığı'nın Özel Olarak Belirtilen Vatandaşlar listesinde veya ABD Ticaret Bakanlığı'nın Reddedilen Kişiler veya Kurumlar Listesinde veya başka herhangi bir kısıtlanmış taraflar listesinde bulunan hiçbir kişiye ihraç veya yeniden ihraç edilemez. Apple Yazılımını kullanarak, böyle bir ülkede veya böyle bir listede bulunmadığınızı beyan ve taahhüt edersiniz. Ayrıca, Apple Yazılımını, füzelerin, nükleer, kimyasal veya biyolojik silahların geliştirilmesi, tasarlanması, imalatı veya üretimi de dahil, ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere Amerika Birleşik Devletleri kanunları tarafından yasaklanan hiçbir amaçla kullanmayacağınızı kabul edersiniz.

**11. Hükümet Son Kullanıcıları.** Apple Yazılımı veya ilişkili belgeler, terimin 48 C.F.R. §2.101'de tanımlandığı şekliyle "Ticari Öğeler", yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202'de kullanıldığı şekliyle "Ticari Bilgisayar Yazılımı" ve "Ticari Bilgisayar Yazılımı Belgeleri"ni içerir. Yürürlükte olan 48 C.F.R. §12.212 veya 48 C.F.R. §227.7202-4'te tanımlanan 48 C.F.R. §227.7202-1 ile tutarlı olarak, Ticari Bilgisayar Yazılımı ve Ticari Bilgisayar Yazılımı Dokümantasyonunun lisansı ABD Hükümeti son kullanıcılarına (a) yalnızca Ticari Öğeler olarak ve (b) buradaki hüküm ve şartlara uygun olarak diğer tüm son kullanıcılara sağlanan haklarla verilir. Yayımlanmamış haklar, Amerika Birleşik Devletleri telif hakkı kanunlarının kapsamında saklı tutulur.

**12. Geçerli Hukuk ve Ayrılabilirlik.** İşbu Lisans, kanunların çatışması ilkesi hariç olmak üzere Kaliforniya Eyaleti kanunlarına tabidir ve bu kanunlar doğrultusunda yorumlanacaktır. İşbu Lisans, Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşması'na tabi değildir; bu antlaşmanın uygulanması işbu Lisansın açıkça kapsamı dışında bırakılmıştır. İngiltere'de bulunan bir tüketiciyse, işbu Lisans, yaşadığınız yerin kanunlarına göre yorumlanacaktır. Yetkili herhangi bir mahkeme, herhangi bir nedenle işbu Lisansın herhangi bir hükmünü veya onun bir kısmını uygulanamaz olarak kabul ederse, işbu Lisansın kalan hükümleri tüm geçerliliğiyle yürürlükte kalacaktır.

**13. Sözleşmenin Bütünü; Geçerli Dil.** İşbu Lisans, Apple Yazılımına ilişkin olarak sizinle Apple arasındaki anlaşmanın bütünü oluşturur ve söz konusu konuya ilişkin taraflar arasındaki daha önceki veya eşzamanlı tüm mutabakatların yerine geçer. Yazılı olmadığı ve Apple tarafından imzalanmadığı sürece, işbu Lisanstaki hiçbir tadil veya değişiklik bağlayıcı olmayacaktır. İşbu Lisansın çevirileri yerel gereksinimler için yapılır ve işbu Lisansın İngilizce kopyası ile İngilizce olmayan kopyaları arasında herhangi bir ihtilaf olması halinde, bulunduğunuz yerin kanunları izin verdiği sürece, işbu Lisansın İngilizce kopyası geçerli olacaktır.

**14. Üçüncü Taraf Onayları.** Apple Yazılımının belirli kısımları üçüncü taraf yazılımları ve telif hakkı olan başka malzemeleri kullanabilir veya içerebilir. Söz konusu malzemelerin onayları, lisans şartları ve feragatleri Apple Yazılımının elektronik belgelerinde bulunur ve söz konusu malzemeyi kullanımınız bunların kendi şartlarına tabidir. Google Güvenli Tarama Hizmetinin kullanımı, Google Hizmet Şartları'na (<https://www.google.com/intl/tr/policies/terms/>) ve Google Gizlilik Politikası'na (<https://www.google.com/intl/tr/policies/privacy/>) tabidir.

#### **15. MPEG-4'ün kullanımı; H.264/AVC Bildirimi**

(a) Apple Yazılımı, (i) başlık başlık ödeme yapılan, fiziksel ortamlarda saklanan veya çoğaltılan verilerle ve/veya (ii) başlık başlık ödeme yapılan ve kalıcı olarak saklama ve/veya kullanım için son kullanıcıya aktarılan verilerle bağlantılı kodlama için ek lisans alınması ve imtiyaz ödenmesi gerekli olduğu haller dışında, MPEG-4 Systems Standardına uygun şekilde kodlama için MPEG-4 Systems Patent Portföy Lisansı kapsamında lisanslanmıştır. Bu tür bir ek lisans MPEG LA, LLC'den edinilebilir. Diğer ayrıntılar için <https://www.mpegla.com> adresine bakın.

(b) Apple Yazılımı MPEG-4 video kodlama ve/veya kod çözme işlevini içerir. Apple Yazılımı tüketicinin kişisel ve ticari olmayan bir faaliyette kullanımı için MPEG-4 Görsel Patent Portföyü Lisansına sahiptir ve

(i) videonun MPEG-4 Görsel Standardına (“MPEG-4 Video”) uygun kodlanması ve/veya (ii) kişisel ve ticari olmayan faaliyette bulunan bir tüketici tarafından kodlanmış ve/veya MPEG-4 video vermek için MPEG LA tarafından lisans verilen bir video sağlayıcısından alınmış MPEG-4 videonun kodunun çözülmesi için verilmiştir. Başka herhangi bir kullanım için lisans verilmemiştir veya verildiği ima edilemez. Tanıtıma ilişkin, iç veya ticari kullanımlar ve lisans almaya ilişkin ek bilgiler MPEG LA, LLC’den edinilebilir. <https://www.mpegla.com> adresine bakın.

(c) Apple Yazılımı AVC kodlama ve/veya kod çözme işlevini içerir, H.264/AVC’nin ticari kullanımı ek lisans alınmasını gerektirir ve şu hükümler uygulanır: İŞBU BELGEDE APPLE YAZILIMINDA YER ALAN AVC İŞLEVI İÇİN YALNIZCA KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN KULLANIMA YÖNELİK OLARAK LİSANS VERİLİR VE BU KULLANIMLAR, TÜKETİCİNİN (i) VIDEOYU AVC STANDARDINA (“AVC VIDEO”) UYGUN OLARAK KODLAMASINI VE/VEYA (ii) KİŞİSEL VE TİCARİ OLMAYAN BİR FAALİYETTE BULUNAN TÜKETİCİ TARAFINDAN KODLANAN AVC VİDEONUN VE/VEYA AVC VIDEO LİSANSI OLAN BİR AVC VIDEO TEDARİKÇİSİNDEN ALINAN AVC VİDEONUN KODUNU ÇÖZMESİNİ İÇERİR. DİĞER KULLANIMLARA VE LİSANSLARA İLİŞKİN BİLGİLER MPEG LA L.L.C.’DEN ALINABİLİR. <https://www.mpegla.com> ADRESİNE BAKIN.

**16. Yahoo Arama Servisi Kısıtlamaları.** Safari aracılığıyla kullanılan Yahoo Arama Servisinin lisansı, yalnızca şu ülkelerde ve bölgelerde kullanılmak üzere verilmiştir: Arjantin, Aruba, Avustralya, Avusturya, Barbados, Belçika, Bermuda, Brezilya, Bulgaristan, Kanada, Cayman Adaları, Şili, Çin anakarası, Hong Kong, Tayvan, Kolombiya, Kıbrıs Rum Kesimi, Çek Cumhuriyeti, Danimarka, Dominik Cumhuriyeti, Ekvador, El Salvador, Finlandiya, Fransa, Almanya, Yunanistan, Grenada, Guatemala, Macaristan, İzlanda, Hindistan, Endonezya, İrlanda, İtalya, Jamaika, Japonya, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Malezya, Malta, Meksika, Hollanda, Yeni Zelanda, Nikaragua, Norveç, Panama, Peru, Filipinler, Polonya, Portekiz, Porto Riko, Romanya, Singapur, Slovakya, Slovenya, Güney Kore, İspanya, Saint Lucia, Saint Vincent, İsveç, İsviçre, Tayland, Bahama Adaları, Trinidad ve Tobago, Türkiye, İngiltere, Uruguay, ABD ve Venezuela.

**17. Microsoft Exchange Bildirimi.** Apple Yazılımındaki Microsoft Exchange Mail ayarı, Aygıtınızla Microsoft Exchange Server veya Microsoft Exchange ActiveSync protokolünü gerçekleştirilmesi için Microsoft tarafından lisans verilmiş başka bir sunucu yazılımı arasında yalnızca e-postalar, kişiler, takvimler ve görevler gibi bilgilerin kablosuz olarak eşzamanlanması için lisanslanmıştır.

EA1776

16.07.2021

## Apple Pay ve Cüzdan Ek Şart ve Koşulları

Bu Apple Pay ve Cüzdan Ek Şart ve Koşulları (bu “Ek Şartlar”), Apple Yazılım Lisans Sözleşmesi’ni (“Lisans”) tamamlar; Lisans kapsamında bir “Servis” olarak değerlendirilecek olan Apple Pay özelliği (“Apple Pay”) ve Apple Cüzdan uygulaması (“Cüzdan”) kullanımınız hem Lisans şartlarına hem de bu Ek Şartlara tabidir. Bu Ek Şartlarda büyük harfli terimler Lisans’ta belirtilen anlamlara sahiptir.

### 1. Genel Bakış

#### Apple Pay

Apple Pay:

- Apple Card ve Apple Cash kartı da dahil olmak üzere kredi, banka ve ön ödemeli kartlarınızı kullanarak belirli konumlarda veya belirli uygulamalarda ya da web sitelerinde temassız ödemeler

yapmanızı ve

- diğer Apple Cash kullanıcılarına kişiler arası ödemeler yapmanızı sağlar.

Apple Pay ve bazı Apple Pay özellikleri yalnızca belirli bölgelerde, belirli kart düzenleyicileri, ödeme ağları, satıcılarla ve başka üçüncü taraflarla kullanılabilir.

## Cüzdan

Apple Cüzdan, Apple Pay (hep birlikte "Apple Pay Kartları") ile kullanılacak kredi ve banka kartları ile ön ödemeli kartların yanı sıra aşağıdakiler de dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere başka türlerdeki kartların ve anahtarların (hep birlikte "Cüzdan Kartları" ve Apple Pay Kartları ile birlikte "Desteklenen Kartlar") görsel temsillerini saklamanızı sağlar:

- ödül kartları;
- toplu taşıma kartları;
- biletler;
- üyelik kartları;
- araba anahtarları;
- ev anahtarları;
- konaklama kartları;
- şirket kartları;
- öğrenci kimlik kartları ve
- ehliyet ve eyalet veya devlet tarafından verilmiş kimlik kartları ("Kimlik Kartları").

Cüzdan Kartları yalnızca belirli bölgelerde ve belirli iş ortaklarıyla kullanılabilir. Kimlik Kartları yalnızca katılımcı eyalet sakinleri için kullanılabilir ve ibrazı eyalete veya konuma göre değişebilir.

Desteklenen Kartlar zaman içerisinde değişebilir.

## 2. Uygunluk

Apple Pay'i ve Cüzdan'ı kullanmak için (i) Servisleri destekleyen bir işletim sistemi sürümüne sahip (en son sürüm önerilir ve bazen de zorunludur) desteklenen bir Aygıtınızın, (ii) Apple nezdinde itibarlı bir iCloud hesabıyla ilişkili bir Apple kimliğinizin ve (iii) internet erişiminizin (ücretler uygulanabilir) olması gerekir. Apple Cash Aile ve belirli e-para kartları hariç olmak üzere Apple Pay Kartları ancak 13 yaşında veya 13 yaşından büyük kişilerce kullanılabilir ve iCloud'un veya ilgili kartı veren kuruluşun, satıcının ya da başka bir üçüncü tarafın koyduğu yaşa bağlı ek kısıtlamalara tabi olabilir. Toplu taşıma kartları, e-para kartları, Kimlik Kartları, şirket kartları ve anahtarlar yalnızca iOS Aygıtlarında kullanılabilir.

Bir iCloud Ailesinde ebeveyn veya yasal vasi ("Düzenleyici") iseniz 13 yaşın (veya geçerli ülkedeki eş değer minimum yaşın) altındakiler de dahil olmak üzere Aile üyelerini Cüzdan'daki uygun toplu taşıma kartlarını hazırlayıp kullanmaya davet edebilirsiniz. Düzenleyici olarak, Aile üyesi tarafından başlatılanlar da dahil olmak üzere Aile üyeleri için etkinleştirilmiş toplu taşıma kartları kullanılarak yapılan tüm ödemelerden, alışverişlerden ve işlemlerden siz sorumlu olursunuz. Cüzdan'daki toplu taşıma kartları için uygunluk ve bu kartların kullanımı ilgili toplu taşıma kurumunun hüküm ve koşullarına tabidir. Düzenleyiciler bu tür hüküm ve koşullara uymaktan sorumludur ve diğer Aile üyeleri için toplu taşıma kartlarını etkinleştirmeye ilgili tüm riski üstlenir. Bir Aile üyesi aileden ayrıldığında veya çıkarıldığında, Aile üyesi artık bu toplu taşıma kartına yeniden yükleme yapamaz ve yalnızca kart hesabı bakiyesi sıfır oluncaya kadar kartla işlem yapmaya devam edebilir.

Araba anahtarı size aitse araba anahtarınızı 13 yaşında veya 13 yaşından büyük kişilerle paylaşabilirsiniz, böylece bu kişiler arabanızın kilidini açıp, arabanıza erişebilir ve/veya arabanızı kullanabilir.

Ev anahtarları yalnızca Ev uygulamasına kilit ekleyip silerek ya da kendinizi Ev uygulamasındaki bir eve ekleyip çıkararak Cüzdan'a eklenebilir veya Cüzdan'dan silinebilir. Ev uygulamasındaki bir evin yöneticisi iseniz var olan tüm ev anahtarları, Evinize davet etmeniz üzerine Evinize katılmış kişilerle otomatik olarak paylaşılır.

Apple Card yalnızca Amerika Birleşik Devletleri'nde kullanılabilir ve Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch ("Apple Card Sağlayıcı") tarafından verilir. Apple Card Aile hariç olmak üzere, Apple Card yalnızca 18 yaş ve üstü (ya da ikamet ettiğiniz eyalete bağlı olarak daha üstü) bireyler tarafından kullanılabilir.

Apple Cash kartı ve kişiler arası ödeme yapma ve alma özelliği yalnızca Amerika Birleşik Devletleri'nde kullanılabilir ve servisler FDIC üyesi olan Green Dot Bank tarafından sağlanır. Apple Pay'de kişiler arası ödemeler yapmak veya almak için Apple Cash kartınızın olması gerekir. Apple Cash Aile dışında, Apple Cash kartı ve kişiler arası ödeme yapıp alma özelliği yalnızca 18 yaş ve üstü bireyler tarafından kullanılabilir.

### **3. Servislerin Kullanımı**

Desteklenen Kartlar ve kişiler arası ödemeler, bu özelliklerin kullanılabilmesi için iCloud'a giriş yaptığınız bir Apple kimliği ile ilişkilendirilir. Cüzdan'da anahtar, şirket kartı, ödül kartı, bilet ve üyelik kartı ekleyip sildiğinizde, bu değişiklik Apple kimliğinizle giriş yaptığınız diğer Apple aygıtlarınızda görünebilir. Her eyaletteki yetkili kurum tarafından verilmiş kimlik kartıyla ilişkili yalnızca bir Apple kimliği olabilir.

Apple Pay ve Cüzdan, kişisel kullanımınız içindir ve yalnızca kendi Desteklenen Kartlarınızı veya bir Düzenleyici ya da ev sahibi tarafından hazırlamaya davet edildiğiniz toplu taşıma kartlarını veya araba ve ev anahtarlarını sağlayabilirsiniz. Desteklenen bir kurumsal kart sağlıyorsanız, bunu işvereninizin yetkisiyle yaptığınızı ve işvereninizi bu kullanım şartlarına ve bu özelliğin kullanımından etkilenen tüm işlemlere bağlamaya yetkili olduğunuzu beyan edersiniz. Kişiler arası ödeme yapıyor veya alıyorsanız, bunu ticari olmayan, kendi kişisel kullanımınız için yaptığınızı beyan edersiniz. Bir Kimlik Kartını hazırlıyorsanız bunu sizi doğru ve gerçek bir şekilde temsil eden kişisel bilgilerinizi kullanarak yaptığınızı beyan edersiniz.

Apple Pay'i veya Cüzdan'ı yasadışı amaçlarla, dolandırıcılık amacıyla veya Lisans ve bu Ek Şartlar tarafından yasaklanmış diğer amaçlar doğrultusunda kullanmamayı kabul edersiniz. Apple Pay'i ve Cüzdan'ı geçerli kanunlara ve düzenlemelere göre kullanmayı da kabul edersiniz. Kimlik Kartıyla bağlantılı olarak gönderilen yanlış bilgilerin federal veya eyalet yasalarına göre bir suç olabileceğini kabul edersiniz. Apple Pay veya Cüzdan hizmetini, hizmete bağlanan sunucuları veya ağları ya da hizmete bağlı olan ağların politikalarını, gereksinimlerini ve düzenlemelerini (verilerine veya trafiğine yetkisiz erişim, bunların yetkisiz kullanımı veya izlenmesi dahil) engellememeyi veya kesintiye uğratmamayı (otomatik yöntemlerle hizmete erişim dahil) kabul edersiniz.

Apple Pay veya Cüzdan erişiminiz veya kullanımınız yürürlükteki yasalar tarafından yasaklanmışsa bu Servislere erişme veya bunları kullanma yetkiniz yoktur. Bu Servislere, yürürlükteki yasaları herhangi bir şekilde ihlal ederek erişmenizden veya bunları kullanmanızdan sorumlu değiliz.

### **4. Apple'ın Sizinle İlişkisi**

Apple Pay kullanımınız, bu Ek Şartların yanı sıra ilgili kart sağlayıcısı, satıcı veya Apple Pay Kartınızdan sorumlu başka bir üçüncü tarafla imzalamış olduğunuz kart sahibi sözleşmelerinin şartlarına tabi olur.

Benzer şekilde, Cüzdan'daki Cüzdan Kartları kullanımınız da bu Ek Şartların yanı sıra ilgili satıcı, toplu taşıma kurumu, araba ve kilit üreticisi, üniversite, otel, dinlenme tesisi, şirket, eyaletteki yetkili kurum veya

başka bir üçüncü taraf ile yaptığınız sözleşme hükümlerine tabi olur.

Aşağıda açıklanan Apple Payments Inc. ("Apple Payments") tarafından sağlanan Apple Pay'in belirli özellikleri dışında, Apple, Apple Pay Kartlarınızla yaptığınız ödemeleri veya diğer ödeme dışı işlemleri işlemez. Apple'ın Apple Pay'i veya Cüzdan'ı kullanmanızdan kaynaklanan ödemeler, iadeler, geri ödemeler, ödüller, biriken değerler, indirimler, erişim, kimlik doğrulama veya diğer faaliyetler üzerinde hiçbir kontrolü ve sorumluluğu yoktur.

Bu Ek Şartların hükümleriyle ilgili kart sağlayıcısı, satıcı, eyaletteki yetkili kurum veya başka bir üçüncü tarafla yaptığınız sözleşme (her biri "Üçüncü Taraf Sözleşmesi") arasında bir çelişki olursa Apple ile ilişkiniz bu Ek Şartların hükümlerine, söz konusu üçüncü tarafla ilişkiniz ise Üçüncü Taraf Sözleşmesine tabi olur.

Apple'ın Üçüncü Taraf Sözleşmelerinize taraf olmadığını ve Apple'ın (a) Apple Pay veya Cüzdan kullanılırken Aile üyeleri veya Desteklenen Kartlarınızı paylaştığınız diğer kişiler tarafından yapılanlar da dahil ama bunlarla sınırlı olmamak üzere Desteklenen Kartların, satın almaların, işlemlerin veya diğer faaliyetlerin içeriğinden, doğruluğundan veya kullanılabilirliğinden, (b) kredi vermekten veya krediye uygunluğu değerlendirmekten, (c) ehliyet veya eyalet kimlik kartı vermekten, askıya almaktan veya iptal etmekten, (d) kartı veren, satıcı veya Desteklenen Kartınızı Cüzdan'a eklemeye bağlantılı başka bir üçüncü taraf tarafından verilen kararları sağlamaktan, (e) herhangi bir satıcı veya iş ortağı programına üyeliğiniz veya katılımınızdan, (f) Desteklenen Kartlarınızla bağlantılı olarak ödülleri biriktirmekten veya kullanmaktan ya da birikmiş değeri kullanmaktan, (g) ön ödemeli Desteklenen Kartların doldurulmasından veya yeniden yüklenmesinden, (h) kişiler arası ödeme yapmaktan veya almaktan ya da (g) Apple Cash kartınıza para yüklemekten, kullanmaktan veya çekmekten sorumlu olmadığını kabul edersiniz.

Apple Card'a başvurduğunuzda, Apple Card Sağlayıcı ile bir hesap açmaya başvurursunuz. Apple Card'ı sunmaktan sorumlu finans kuruluşu değişikliğe tabidir ve Apple Card'ı kullanmanız da bu kuruluşun hüküm ve koşullarına tabidir.

Apple Pay'de Apple Cash özelliklerini etkinleştirdiğinizde, Green Dot Bank ile hesap açmış olursunuz. Apple Payments tarafından sağlanan Apple Pay özellikleri dışında, kişiler arası ödeme yapıp aldığınızda ya da Apple Cash kartınıza para yükleyip çektiğinizde, Green Dot Bank paranızı ilgili alıcıya göndermek veya ondan almakla sorumludur. Apple Pay'de Apple Cash ve kişiler arası ödemeleri sunmaktan sorumlu finans kuruluşu değişikliğe tabidir ve bu özellikleri kullanmanız bu kuruluşun hüküm ve koşullarına tabidir.

Apple Cash kartınızdaki parayı yetkilendirdiğiniz belirli uygun işletmelere ödeme yapmak için kullanma özelliği ("Doğrudan Ödeme Hizmeti") Apple Payments tarafından sağlanan bir hizmettir. Doğrudan Ödeme Hizmeti'ni kullanmanız, Apple Payments'ın Doğrudan Ödeme Hüküm ve Koşulları'na tabidir. Ek olarak, belirli uygun işletmeler onları Apple Cash kartınıza para sarf etmeyle (her biri "Masraf") yetkilendirmenize izin verebilir. Masraflar Apple Payments tarafından işlenebilirken, bu gibi paraları sağlayan ve sarf eden işletmelerin belirli ek hüküm ve koşullarına tabi olabilecek katılımcı işletmeler tarafından da sunulabilir.

Desteklenen Kartlar veya ilişkili ticari faaliyetle ilgili tüm anlaşmazlıklar veya sorular için lütfen kartınızı veren kuruluşa veya uygun satıcıya, eyaletteki yetkili kuruma veya başka bir üçüncü tarafa başvurun. Apple Pay, Cüzdan, Apple Card veya Apple Cash kartı ya da kişiler arası ödemelere yönelik sorular için lütfen Apple Destek'e başvurun.

## 5. Gizlilik

Apple'ın kişisel bilgileri toplaması ve kullanması, <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/> adresinde bulunabilecek Apple Gizlilik Politikası tarafından yönetilir. Aygıtınızdaki veya eşlenmiş Aygıttaki Apple

Watch uygulamasından ya da <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/> adresine giderek erişilebilen Apple Pay ve Gizlilik Hakkında bölümü de dahil olmak üzere ilgili servise özgü gizlilik bildirimlerini okuyarak Apple Pay'i ve Cüzdan'ı kullanmanızın bir parçası olarak toplanan, kullanılan veya paylaşılan kişisel bilgilerle ilgili ayrıntılı bilgileri bulabilirsiniz. Apple Pay'i ve Cüzdan'ı kullanarak Apple'ın, bağlı kuruluşlarının ve temsilcilerinin bu Servisleri sağlamak için yukarıdaki tüm bilgileri iletmesine, toplamasına, saklamasına, işlemesine ve kullanılmasına onay ve izin verirsiniz.

## 6. Güvenlik; Kayıp veya Etkisizleştirilmiş Aygıtlar

### DESTEKLENEN AYGITLARINIZI VE KİMLİK BİLGİLERİNİZİ SİZİN FİZİKSEL CÜZDANINIZI VE KARTLARINIZI KORUDUĞUNUZ GİBİ KORUMA

Apple Pay ve Cüzdan, Desteklenen Kartlarınızın görsel temsillerini saklar ve fiziksel cüzdanınızı, anahtarlarınızı veya kredi, banka, ön ödemeli, kimlik ve diğer kartlarınızı nasıl koruyorsanız öyle korunmalıdır. Aygıtlarınızın ve Apple kimliğinizin, Touch ID ve Face OD bilgilerinizin, desteklenen Aygıtlarınızın parolalarının ve Servislerle bağlantılı olarak kullandığınız diğer kimlik bilgilerinizin (hep birlikte "Kimlik Bilgileriniz") güvenliğini korumaktan yalnızca siz sorumlusunuz. Başka birisine desteklenen Aygıtınızı kullanma yetkisi veya izni verirsiniz (örneğin Aygıtınızın parolasını bir üçüncü tarafa vererek, üçüncü tarafın Touch ID'yi kullanmak veya Face ID'yi etkinleştirmek amacıyla kendi parmak izini eklemesine izin vererek veya Kimlik Bilgilerinizden birini başka bir şekilde bir üçüncü tarafa vererek) bu kişi ödemeler yapabilir, kişiler arası ödeme gönderebilir, isteyebilir veya alabilir, Apple Cash kartınızdan para çekebilir, ödül kazanıp kullanabilir, birikmiş değerleri kullanabilir, arabanızın, odanızın, ofisinizin veya evinizin kilidini açabilir veya bunlara başka bir şekilde erişebilir, kimliğinizi taklit edebilir ya da Cüzdan'daki Desteklenen Kartlarınızla başka işlemler yapabilir. Böyle bir durumda bu kişinin yaptığı tüm ödemelerden, erişimlerden ve işlemlerden siz sorumlu olursunuz.

### JAILBREAK YAPILMIŞ AYGITLAR

Aygıtınızda, donanım veya yazılım denetimlerini etkisizleştirerek yetkisiz değişiklikler yaptığınız takdirde (kimi zaman "jailbreak" denir), Aygıtınızın Servislere erişme veya bunları kullanma hakkı kalmayabilir. Servislerle bağlantılı olarak üzerinde değişiklik yapılmış bir Aygıtın kullanımının kesinlikle yasak olduğunu, bu Ek Şartların ihlali anlamına geldiğini ve Servislere erişiminizi reddetmemiz veya sınırlamamız için geçerli bir gerekçe oluşturduğunu kabul edersiniz.

### EK GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Apple Card, Apple Cash kartı ve Apple Pay ile kişiler arası ödeme de dahil olmak üzere Apple Pay'in belirli özelliklerine erişmek amacıyla Apple Kimliğiniz için iki faktörlü kimlik doğrulama gibi ek güvenlik önlemlerini etkinleştirmeniz gerekebilir. Daha sonra bu güvenlik özelliklerini kaldırırsanız Apple Pay'in belirli özelliklerine artık erişemeyebilirsiniz. İbraz edilecek Kimlik Kartınızla ilişkili Face ID'nin veya Touch ID'nin silinmesi, Kimlik Kartı hazırlama işleminin tamamını tamamlamanızı gerektirir.

### KAYIP VEYA ÇALINMIŞ AYGITLAR

Aygıtınız kaybolursa veya çalınırsa ve iPhone'umu Bul'u etkinleştirdiyseniz aygıtı Kayıp Modu'na geçirek aygıttaki sanal Desteklenen Kartlarla işlem yapabilmeyi veya kişiler arası ödeme yapmayı askıya almayı denemek için iPhone'umu Bul'u kullanabilirsiniz. Aygıtınız Kayıp Modu'nda ise Cüzdan'da araba anahtarınız etkisizleştirilebilir ve araçtan çıktıktan veya aracı kapattıktan sonra bir daha arabanıza erişemeyebilir veya onu çalıştıramayabilirsiniz. Kayıp Modu yalnızca kayıp aygıttaki anahtarları etkiler. Anahtarın sahibi sizseniz artık araba anahtarınızı veya ev anahtarınızı başkalarıyla paylaşamazsınız ancak daha önce başkalarıyla paylaştığınız anahtarlar söz konusu kişilerin kendi Apple aygıtlarında bu durumdan etkilenmez.

Ayrıca aygıtınızı silebilirsiniz; bu durumda aygıtta sanal Desteklenen Kartlarla işlem yapma veya kişiler arası ödeme yapabilme askıya alınmaya çalışılacaktır. Apple Pay’de ve Cüzdan’da Desteklenen Kartlarınıza yetkisiz erişimi önlemek için kartınızı veren kuruma, satıcıya ya da Desteklenen Kartlarınızdan sorumlu başka bir üçüncü tarafa veya Apple Card veya Apple Cash kartınız durumunda Apple’a başvurmanız gerekir.

Dolandırıcılık veya kötüye kullanım içeren bir faaliyeti bildirirseniz veya Apple böyle bir etkinlikten şüphelenirse herhangi bir araştırmada Apple ile işbirliği yapmayı ve öngördüğümüz dolandırıcılığı önleme tedbirlerini kullanmayı kabul edersiniz.

## **7. Sorumluluğun Sınırlandırılması**

LİSANSTA BELİRTİLEN GARANTİ FERAGATLERİ VE SORUMLULUK SINIRLAMASININ YANI SIRA, APPLE, APPLE PAY VEYA CÜZDAN KULLANILARAK YAPILAN SATIN ALMALAR, ÖDEMELER, ERİŞİM, KİMLİK DOĞRULAMALARI, İŞLEMLER VEYA DİĞER FAALİYETLER İÇİN HİÇBİR SORUMLULUK KABUL ETMEZ VE DESTEKLENEN KARTLARINIZLA, KİŞİLER ARASI ÖDEMELERİNİZLE VE İLİŞKİLİ FAALİYETLERİNİZLE İLGİLİ SORULARI VE ANLAŞMAZLIKLARI ÇÖZMEK İÇİN YALNIZCA KARTINIZI VEREN KURUMLA, ÖDEME AĞINIZLA, FİNANS KURULUŞLARIYLA, SATICINIZLA, EYALETTEKİ YETKİLİ KURUMLA YA DA BAŞKA BİR GEÇERLİ ÜÇÜNCÜ TARAFLA YAPTIĞINIZ SÖZLEŞMELERE BAĞLI KALACAĞINIZI KABUL EDERSİNİZ.

### **APPLE’IN BİLDİRİMLERİ**

Apple’ın ürününüz veya hesabınız hakkında sizinle bağlantı kurması gerekirse, bildirimleri e-posta yolu ile almayı onaylarsınız. Size elektronik olarak gönderdiğimiz bu tür bildirimlerin, tüm yasal iletişim gereksinimlerini karşıladığını kabul edersiniz.

## CATALÀ

**IMPORTANT: EN UTILITZAR EL TEU IPHONE, IPAD O IPOD TOUCH («DISPOSITIU»), S'ENTÉN QUE ACCEPTES COMPLIR ELS TERMES I CONDICIONS SEGÜENTS:**

- A. CONTRACTE DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI DE L'IOS I L'iPadOS D'APPLE**
- B. TERMES I CONDICIONS ADDICIONALS D'APPLE PAY**
- C. NOTIFICACIONS D'APPLE**

**APPLE INC.**

**CONTRACTE DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI DE L'IOS I L'iPadOS**

**Llicència d'un sol ús**

**SI US PLAU, LLEGEIX ATENTAMENT AQUEST CONTRACTE DE LLICÈNCIA DE PROGRAMARI («LLICÈNCIA») ABANS D'UTILITZAR EL TEU DISPOSITIU O DESCARREGAR L'ACTUALITZACIÓ DE PROGRAMARI QUE ACOMPANYA AQUESTA LLICÈNCIA. EN UTILITZAR EL TEU DISPOSITIU O DESCARREGAR UNA ACTUALITZACIÓ DE PROGRAMARI, SEGONS EL QUE ESCAIGUI, S'ENTÉN QUE ACCEPTES COMPLIR ELS TERMES I CONDICIONS D'AQUESTA LLICÈNCIA. SI NO ELS ACCEPTES, NO FACIS SERVIR EL DISPOSITIU NI DESCARREGUIS L'ACTUALITZACIÓ DE PROGRAMARI.**

**EN CAS QUE RECENTMENT HAGIS ADQUIRIT UN DISPOSITIU I NO ACCEPTIS ELS TERMES I CONDICIONS D'AQUESTA LLICÈNCIA, POTS TORNAR EL DISPOSITIU DURANT EL PERÍODE DE DEVOLUCIÓ A L'APPLE STORE O AL DISTRIBUÏDOR AUTORITZAT ON EL VAS ADQUIRIR PER OBTENIR-NE EL REEMBOSSAMENT, D'ACORD AMB LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONS D'APPLE EXPOSADA A <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. General.**

(a) Apple Inc. («Apple») et concedeix, sense efectuar acte de venda i conforme exclusivament als termes i condicions d'aquesta Llicència, una llicència per a l'ús del programari (inclòs el codi ROM d'arrencada, el programari integrat i programari de tercers), de la documentació, de les interfícies, del contingut, de les tipografies i de qualsevol dada que acompanyi el teu Dispositiu («Programari d'Apple Original»), que poden ser actualitzats o substituïts, si escau, per millores funcionals, per actualitzacions de programari o per programari de restauració del sistema («Actualitzacions del Programari d'Apple») que Apple proporcioni, ja sigui en memòria de només lectura, en qualsevol altre suport o de qualsevol altra manera (el Programari d'Apple Original i les Actualitzacions del Programari d'Apple s'anomenen conjuntament «Programari d'Apple»). Apple i els seus llicenciadors conserven la propietat del Programari d'Apple i es reserven tots els drets que no et són concedits expressament. Acceptes que els termes i condicions d'aquesta Llicència tindran validesa per a qualsevol aplicació de la marca Apple que pugui estar integrades al teu Dispositiu, llevat que aquesta aplicació estigui acompanyada d'una llicència específica, cas en què acceptes que els termes i condicions d'aquesta llicència específica regiran l'ús que facis de l'aplicació.

(b) Apple, a la seva discreció, pot fer disponibles futures Actualitzacions del Programari d'Apple. Les Actualitzacions del Programari d'Apple, si n'hi ha, no han d'incloure necessàriament totes les funcions de programari existents ni les noves funcions que Apple proporcioni per a models nous o per a altres models de Dispositius. Els termes i condicions d'aquesta Llicència són aplicables a qualsevol Actualització del Programari d'Apple proporcionada per Apple, llevat que tal Actualització del Programari d'Apple tingui una llicència específica, cas en què acceptes que seran aplicables els termes i condicions d'aquesta llicència específica.

(c) Si utilitzes la funció de configuració exprés per configurar un Dispositiu nou basat en el Dispositiu



existent, acceptes que els termes d'aquesta Llicència són aplicables a l'ús que facis del Programari d'Apple al teu Dispositiu nou, llevat que tingui una llicència específica, cas en què acceptes que els termes d'aquesta llicència seran aplicables a l'ús que facis d'aquest Programari d'Apple. El teu Dispositiu comprovarà periòdicament si hi ha actualitzacions de Programari d'Apple disponibles. Si n'hi ha, l'actualització es descarregarà automàticament, s'instal·larà al Dispositiu i si escau, als teus dispositius perifèrics. **En utilitzar el Programari d'Apple, acceptes que Apple descarregui i instal·li automàticament actualitzacions de programari d'Apple al teu Dispositiu i als teus dispositius perifèrics.** En tot moment pots desactivar les actualitzacions automàtiques canviant la configuració d'actualitzacions automàtiques que trobaràs a Configuració > General > Actualització de programari.

## 2. Usos permesos de la Llicència i restriccions

(a) D'acord amb els termes i condicions d'aquesta Llicència, se't concedeix una llicència limitada no exclusiva per utilitzar el Programari d'Apple en un sol Dispositiu de marca Apple. Amb excepció del que permet l'apartat 2.b següent i del que estableixi un altre contracte que hagi subscrit amb Apple, aquesta llicència no permet que el Programari d'Apple estigui instal·lat en més d'un Dispositiu de marca Apple alhora i no t'autoritza a distribuir o fer disponible el Programari d'Apple a través d'una xarxa que permeti utilitzar-lo en diversos dispositius a la vegada. Aquesta llicència no et concedeix cap dret a fer servir les interfícies propietat d'Apple ni cap altra propietat intel·lectual d'Apple per al disseny, el desenvolupament, la fabricació, la concessió de llicències o la distribució de dispositius i accessoris de tercers o d'aplicacions de programari de tercers que estiguin destinats a utilitzar-se amb Dispositius. Alguns d'aquests drets es poden obtenir mitjançant altres llicències d'Apple. Si vols més informació sobre el desenvolupament de dispositius i accessoris de tercers per a Dispositius, visita <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Si vols més informació sobre el desenvolupament d'aplicacions de programari per a Dispositius, visita <https://developer.apple.com>.

(b) D'acord amb els termes i condicions d'aquesta Llicència, se't concedeix una llicència limitada no exclusiva per descarregar Actualitzacions del Programari d'Apple que Apple pot fer disponibles per al teu model de Dispositiu per tal d'actualitzar o restaurar el programari de qualsevol Dispositiu del qual en tinguis la propietat o el control. Aquesta llicència no et permet actualitzar o restaurar cap Dispositiu del qual no en tinguis la propietat o el control i no t'autoritza a distribuir o fer disponibles les Actualitzacions del Programari d'Apple a través d'una xarxa que permeti utilitzar-les en diversos Dispositius o ordinadors a la vegada. Si descarregues qualsevol Actualització del Programari d'Apple al teu ordinador, pots fer una còpia de les Actualitzacions del Programari d'Apple emmagatzemades a l'ordinador en un format llegible per aquest i únicament amb finalitats de còpia de seguretat, sempre que aquesta còpia de seguretat contingui tota la informació de copyright i tots els altres avisos sobre propietat que consten a l'original.

(c) En la mesura que Apple hagi preinstal·lat aplicacions de la marca Apple des de l'App Store al teu Dispositiu en el moment de la compra («Aplicacions Preinstal·lades»), hauràs de registrar-te a l'App Store i associar aquestes Aplicacions Preinstal·lades amb el teu compte de l'App Store per poder utilitzar-les al teu Dispositiu. Quan associïs una Aplicació Preinstal·lada al teu compte de l'App Store, al mateix temps s'associaran automàticament totes les altres Aplicacions Preinstal·lades al teu Dispositiu. Si decideixes associar les Aplicacions Preinstal·lades al teu compte de l'App Store, s'entén que acceptes que Apple pot transmetre, recopilar, mantenir, processar i utilitzar tant l'ID d'Apple emprat al teu compte de l'App Store com un identificador únic de maquinari obtingut del teu Dispositiu, com a identificadors de compte únics destinats a verificar si la teva sol·licitud és acceptable i donar-te accés a les Aplicacions Preinstal·lades a través de l'App Store. Si no vols utilitzar una Aplicació Preinstal·lada, pots eliminar-la del teu Dispositiu en qualsevol moment.

(d) No tens autorització per efectuar les operacions (i acceptes no efectuar-les ni permetre que altres les duguin a terme) de copiar (excepte en els casos permesos expressament per aquesta llicència), descompilar, realitzar enginyeria inversa, desmuntar, intentar obtenir el codi font, descriptar, modificar

o crear treballs derivats del Programari d'Apple o de qualsevol servei proporcionat pel Programari d'Apple, ni de cap de les seves parts (excepte en els casos i exclusivament dins els límits en què qualsevol de les restriccions anteriors sigui prohibida per la legislació vigent o per termes i condicions de llicència que regeixin l'ús de components de codi font obert que puguin trobar-se inclosos al Programari d'Apple). Et compromets a no eliminar, ocultar o alterar els avisos patentats (inclosos els avisos de marca registrada i copyright) poden estar fixats o continguts dins del Programari d'Apple.

(e) El Programari d'Apple es pot utilitzar per reproduir materials sempre que aquest ús es limiti a la reproducció de materials sense copyright, materials dels quals tinguis el copyright o materials que puguis reproduir perquè disposes de l'autorització o permís legal corresponents. Malgrat això, se't prohibeix republicar, retransmetre o reproduir com a arxiu individual les imatges a les quals tinguis accés per mitjà de l'app News o Mapes. Els drets de titularitat i propietat intel·lectual de qualsevol contingut o sobre qualsevol contingut que sigui visualitzat, emmagatzemat o accedit al teu Dispositiu o a través d'aquest pertanyen al corresponent propietari del contingut. Aquest contingut pot estar protegit per copyright o d'altres lleis o tractats referents a la propietat intel·lectual i pot estar subjecte a les condicions particulars d'ús establertes pel tercer que el proporciona. Excepte en els casos indicats en el present document, aquesta Llicència no t'atorga cap dret d'ús del contingut ni garanteix la disponibilitat continuada d'aquest contingut.

(f) Sempre d'acord amb els termes i condicions d'aquesta Llicència, pots utilitzar els caràcters Memoji inclosos o creats amb el Programari d'Apple ("Caràcters de sistema") (i) mentre s'estigui executant el Programari d'Apple i (ii) sempre que sigui per crear continguts i projectes propis i originals per un ús personal i no comercial. Aquesta llicència no permet fer cap altre ús dels Caràcters de sistema, entenent com a ús a tall d'exemple, la utilització, reproducció, exhibició, demostració, gravació, publicació o redistribució de qualsevol dels Caràcters de sistema en un context lucratiu, no lucratiu, públic o comercial.

(g) Per completar determinades dreceres d'acció d'apps i/o llocs web, pot ser que el Programari d'Apple necessiti accedir a determinades aplicacions de programari, serveis o llocs web de tercers des del Dispositiu. Consenteixes de manera expressa aquest ús en la mesura necessària per completar la Drecera amb el Programari d'Apple.

(h) Acceptes utilitzar el Programari i els Serveis d'Apple (definites en l'apartat 5 d'aquesta Llicència) complint totes les lleis aplicables, incloses les lleis del país o regió on resideixes o on descarregues i fas servir el Programari i els Serveis d'Apple. Algunes funcions del Programari i dels Serveis d'Apple poden no estar disponibles en tots els idiomes o regions, algunes funcions poden variar segons la regió i d'altres poden estar restringides o no disponibles al teu proveïdor de serveis. Es necessita una connexió Wi-Fi o de dades via telefonia mòbil per a algunes funcions del Programari i els Serveis d'Apple.

(i) L'ús de l'App Store requereix una combinació única de nom d'usuari i contrasenya, anomenada ID d'Apple. També es requereix un ID d'Apple per accedir a les actualitzacions d'aplicacions i a determinades característiques del Programari i els Serveis d'Apple.

(j) Reconeixes que moltes de les funcions, aplicacions integrades i Serveis del Programari d'Apple transmeten dades i poden generar càrrecs en el teu servei de dades i que assumeixes tota la responsabilitat en relació amb aquests possibles càrrecs. Pots visualitzar i controlar quines aplicacions poden utilitzar dades de telefonia mòbil i consultar una estimació de quantes dades han consumit aquestes aplicacions a la secció de configuració «Dades mòbils». A més, l'assistent de Wi-Fi passarà automàticament a dades mòbils quan tinguis una mala connexió Wi-Fi, de manera que podries consumir més dades mòbils amb el consegüent càrrec al teu pla de dades. L'assistent de Wi-Fi està activat per omissió i el pots desactivar a la Configuració. Per obtenir més informació, consulta el manual d'usuari del teu Dispositiu.

(k) Si decideixes permetre l'actualització automàtica d'aplicacions, el teu Dispositiu comprovarà periòdicament als servidors Apple si hi ha actualitzacions per a les aplicacions del Dispositiu i, si n'hi ha de disponibles, es descarregaran i s'instal·laran automàticament al Dispositiu. Pots desactivar completament l'actualització automàtica d'aplicacions en qualsevol moment; per fer-ho, ves a Configuració, prem «iTunes i App Store» i, sota «Descàrregues automàtiques», desactiva l'opció Actualitzacions.

(l) L'ús del teu Dispositiu en algunes circumstàncies pot distreure't i pot provocar una situació perillosa (per exemple, evita escriure missatges de text mentre condueixes un cotxe i no utilitzis auriculars quan vagis en bicicleta). En utilitzar el teu Dispositiu, acceptes que ets responsable del compliment de les normes que prohibeixen o restringeixen l'ús de telèfons mòbils o auriculars (per exemple, el requisit d'utilitzar opcions de mans lliures per fer trucades mentre condueixes).

(m) El teu Dispositiu no és un producte sanitari i no s'ha de fer servir com a substitut d'un diagnòstic mèdic professional. No s'ha dissenyat per, ni el seu ús previst és, diagnosticar malalties o altres problemes de salut ni per curar, mitigar, tractar o prevenir cap problema de salut o malaltia. Abans de prendre qualsevol decisió relativa a la teva salut, parla amb el teu metge.

**3. Transferència.** No tens autorització per llogar, arrendar, prestar, vendre ni redistribuir el Programari d'Apple ni concedir-ne llicència a tercers. Tanmateix, pots transferir a un tercer, de forma permanent i una sola vegada, tots els teus drets sobre el Programari d'Apple que et concedeix aquesta Llicència, en connexió amb la transferència de la propietat del teu Dispositiu, sempre que: (a) la transferència compregui el teu Dispositiu i tot el Programari d'Apple, inclosos tots els seus components i aquesta Llicència; (b) no conservis cap còpia, total o parcial, del Programari d'Apple, incloses les còpies desades en un ordinador o en qualsevol altre dispositiu d'emmagatzematge; i (c) el tercer que rebí el Programari d'Apple llegeixi i accepti els termes i condicions d'aquesta Llicència.

**4. Consentiment per a l'ús de dades.** Quan utilitzis el teu Dispositiu, el teu número de telèfon i determinats identificadors únics del teu Dispositiu s'envien a Apple per permetre que altres persones et puguin contactar amb el teu número de telèfon en utilitzar diverses funcions de comunicació del Programari d'Apple, com ara l'iMessage i el FaceTime. En utilitzar l'iMessage, Apple pot conservar els teus missatges de forma encriptada durant un període de temps limitat, per tal d'assegurar-ne el lliurament. Pots desactivar el FaceTime o l'iMessage a la secció de configuració del FaceTime o de l'aplicació Missatges del teu Dispositiu. Algunes funcions, com ara Anàlisi, els serveis d'ubicació, Siri, i Dictat poden requerir informació del teu Dispositiu per proporcionar-te les seves funcionalitats. En el moment d'activar o utilitzar aquestes funcions, se t'informarà sobre quina informació s'enviarà a Apple i com podrà ser utilitzada. Pots obtenir més informació a través de: <https://www.apple.com/privacy/>. En tot moment, la teva informació es tractarà d'acord amb la Política de Privadesa d'Apple, que es pot consultar a: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Serveis i materials de tercers**

(a) El Programari d'Apple pot permetre accedir a l'iTunes Store, l'App Store, l'Apple Books, el Game Center, l'iCloud, les apps Mapes, News i Fitness+, així com a altres serveis i llocs web d'Apple i de tercers (anomenats, col·lectivament i individualment, «Serveis»). L'ús d'aquests Serveis requereix accés a Internet (així mateix, l'ús de determinats Serveis pot requerir un ID d'Apple), pot requerir que acceptis termes i condicions addicionals i és possible que estigui subjecte a tarifes addicionals. En utilitzar aquest programari en connexió amb un ID d'Apple o altres Serveis d'Apple, s'entén que acceptes els termes i condicions de servei, com ara la darrera versió dels termes i condicions dels Serveis de Continguts d'Apple corresponents al país o regió des d'on accedeixes a aquests Serveis, que pots obtenir i consultar a <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Si et registres a l'iCloud, podràs accedir directament des del Programari d'Apple a determinades funcions de l'iCloud, com ara «iCloud Drive», «Les meves fotos en streaming», «Àlbums compartits» i «Buscar». Reconeixes i acceptes que el teu ús de l'iCloud i d'aquestes funcions està subjecte a la versió més recent dels termes i condicions del servei iCloud, que pots obtenir i consultar a la pàgina web següent: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Contingut de l'aplicació News. L'ús que fas del contingut a què accedeixes a través de l'aplicació News està limitat exclusivament a ús personal i no comercial, no t'atorga cap tipus de propietat del contingut i s'exclou explícitament, sense límit, qualsevol dret comercial o de promoció en relació amb aquest contingut.

(d) Mapes. El servei de mapes i les funcions del Programari d'Apple («Mapes»), inclosa la cobertura de les dades dels mapes, poden variar segons la regió. Quan actives o facis servir el Mapes, es mostraran detalls sobre quina informació s'envia a Apple i com es farà servir aquesta informació. Reconeixes i acceptes que l'ús que facis de l'app Mapes està subjecte a l'última versió dels termes i condicions del servei Mapes que pots consultar i llegir a la tarjeta d'inici de l'app Mapes.

(e) Reconeixes que, en utilitzar qualsevol dels Serveis, és possible que accedeixis a continguts que poden ser considerats ofensius, indecents o censurables, els quals poden estar identificats o no com a llenguatge per a adults, i que els resultats de qualsevol cerca o de la introducció d'una determinada URL poden generar de manera automàtica i involuntària enllaços o referències a material censurable. No obstant això, acceptes que utilitzaràs els Serveis pel teu compte i risc i que Apple i els seus afiliats, agents, poderdants o llicenciadors no seran responsables davant teu per continguts que es puguin considerar ofensius, indecents o censurables.

(f) Determinats Serveis poden mostrar, incloure o fer disponibles continguts, dades, informació, aplicacions o materials de tercers («Materials de Tercers») o proporcionar enllaços a determinats llocs web de tercers. En utilitzar els Serveis, reconeixes i acceptes que Apple no és responsable d'examinar o avaluar el contingut, la precisió, la completesa, la puntualitat, la validesa, el compliment del copyright, la legalitat, la decència, la qualitat o qualsevol altre aspecte dels Materials de Tercers o dels llocs web esmentats. Apple i els seus representants, subsidiaris i filials no donen garantia ni suport i no seran responsables davant teu ni davant cap altra persona per cap Servei, Material de Tercers o lloc web d'una altra empresa, ni per cap altre material, producte o servei de tercers. Els Materials de Tercers i els enllaços a altres llocs web es proporcionen exclusivament per a la teva comoditat.

(g) Ni Apple ni cap dels seus proveïdors de contingut no garanteixen la disponibilitat, la precisió, la completesa, la fiabilitat ni la puntualitat de la informació borsària, de les dades de localització o de qualsevol altre tipus de dades que mostri qualsevol dels Serveis. Les dades financeres que mostri qualsevol dels Serveis només tenen un propòsit informatiu general i no s'han de considerar fiables per decidir inversions. Abans d'efectuar qualsevol tipus de transacció de valors basada en la informació obtinguda a través dels Serveis, és recomanable que consultis un assessor financer professional que estigui legalment capacitat per oferir assessorament financer al teu país o regió. Les dades de localització facilitades per qualsevol dels Serveis, incloent el servei Mapes d'Apple, es proporcionen únicament amb finalitats de planificació i/o navegació bàsica i no s'han de considerar una font d'informació fiable en situacions en què calgui informació de localització precisa o en què una informació de localització errònia, inexacta, diferida o incompleta pugui ocasionar la mort, lesions personals o danys en la propietat o el medi natural. Acceptes que els resultats que reps del servei Mapes poden variar respecte de les condicions actuals del terreny o la carretera, a causa de factors que poden afectar la precisió de les dades del Mapes, com ara (sense caràcter limitador) la situació meteorològica, viària o del trànsit i els esdeveniments geopolítics. Per a la teva seguretat quan utilitzis la funció de navegació, presta atenció sempre als senyals de trànsit i a l'estat actual de la carretera. Segueix les pràctiques de conducció segura i les normes de trànsit i tingues en compte que les

instruccions de les rutes a peu o en bicicleta poden no incloure camins designats.

(h) En la mesura que carreguis contingut mitjançant la utilització dels Serveis, declares que ets el propietari de tots els drets relatius a aquest contingut (o que tens autorització o un altre permís legal per carregar-lo) i que el contingut no vulnera cap dels termes i condicions de servei aplicables als Serveis. Acceptes que els Serveis inclouen continguts registrats, informació i material que són propietat d'Apple, del propietari del lloc o dels seus llicenciadors i que estan protegits per les lleis de propietat intel·lectual aplicables i per altres lleis, incloses, sense caràcter limitador, les lleis de copyright. Acceptes que no faràs servir aquests continguts registrats, informació i materials propietat d'Apple per a cap finalitat que no sigui l'ús permès dels Serveis, ni de cap altra manera que sigui incoherent amb els termes i condicions d'aquesta Llicència o infringeixi qualsevol dret de propietat intel·lectual d'un tercer o d'Apple. No estàs autoritzat a reproduir cap part dels Serveis, en cap forma ni per cap mitjà. Acceptes no modificar, llogar, arrendar, prestar, vendre, distribuir ni crear treballs derivats basats en els Serveis, per cap mitjà, i acceptes no explotar els Serveis de cap manera no autoritzada, incloent, sense caràcter limitador, l'ús dels Serveis per transmetre virus, cucs o troians informàtics ni cap altre programari maliciós o per sobrepassar o sobrecarregar la capacitat de la xarxa. A més, acceptes no utilitzar els Serveis de cap manera que pugui assetjar, utilitzar abusivament, espiar, amenaçar, difamar o vulnerar o infringir de qualsevol altra manera els drets de cap tercer, i també acceptes que Apple no serà responsable de cap manera de qualsevol ús d'aquesta naturalesa, ni dels missatges o transmissions assetjadors, amenaçadors, difamatoris, ofensius, infractors o il·legals que puguis rebre com a resultat de l'ús de qualsevol dels Serveis.

(i) Així mateix, aquests Serveis i els Materials de Tercers poden no estar disponibles en tots els idiomes ni a tots els països. Apple no declara que els Serveis o Materials de Tercers esmentats siguin adequats o estiguin disponibles per a utilitzar-los en cap regió determinada. En la mesura en què decideixis utilitzar o accedir als Serveis o Materials de Tercers esmentats, s'entén que ho fas per iniciativa pròpia i que assumeixes la responsabilitat del compliment de totes les lleis aplicables, incloses, sense caràcter limitador, les lleis locals aplicables i les lleis sobre privadesa i recollida de dades. Compartir o sincronitzar fotos a través del teu Dispositiu pot provocar que, juntament amb les fotos, es transmetin metadades, inclosos el lloc i la data on es van fer la foto i informació sobre la profunditat. L'ús dels serveis d'Apple (com ara la fototeca de l'iCloud) per compartir o sincronitzar aquestes fotografies suposarà que Apple rebí i emmagatzemi aquestes metadades. Apple i els seus llicenciadors es reserven el dret a modificar, suspendre, eliminar o desactivar l'accés a qualsevol dels Serveis en qualsevol moment i sense previ avís. Apple no serà en cap cas responsable de l'eliminació o desactivació de l'accés a qualsevol dels Serveis. Així mateix, Apple pot imposar límits a l'ús o accés a determinats Serveis, en qualsevol cas i sense previ avís ni subjecció a responsabilitat.

**6. Expiració de la Llicència.** Aquesta Llicència és vigent fins que expiri. Els drets que et concedeix aquesta Llicència expiraran automàticament o seran revocats sense previ avís d'Apple si incompleixes qualsevol dels termes i condicions que conté. En expirar la Llicència, has de deixar d'utilitzar el Programari d'Apple. Els apartats 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 i 13 d'aquesta Llicència continuaran sent vigents després de l'expiració de la Llicència.

## **7. Exclusió de garanties.**

7.1 Si ets un usuari consumidor (és a dir, si fas servir el Programari Apple fora del teu negoci, empresa o entorn professional), és possible que tinguis drets legals en el teu país de residència que prohibeixin que se t'apliquin les limitacions següents, per la qual cosa en aquests països no et seran aplicables. Per obtenir més informació sobre aquests drets, posa't en contacte amb una organització d'assessorament a consumidors del teu país.

7.2 **RECONEXES I ACCEPTES EXPRESSAMENT QUE, DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, L'ÚS DEL PROGRAMARI D'APPLE I DE QUALSEVOL SERVEI QUE S'EXECUTI O AL QUAL**

S'ACCEDEIXI A TRAVÉS DEL PROGRAMARI D'APPLE S'EFFECTUA EXCLUSIVAMENT PEL TEU COMPTE I RISC, I QUE ASSUMEIXES TOT EL RISC RELATIU A QUALITAT SATISFACTÒRIA, FUNCIONAMENT, PRECISIÓ I APTITUD.

7.3 DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS ES PROPORCIONEN «TAL COM SÓN» I «TAL COM ESTAN DISPONIBLES», AMB TOTS ELS SEUS POSSIBLES DEFECTES I SENSE GARANTIA DE CAP TIPUS, I APPLE I ELS LLICENCIADORS D'APPLE (ANOMENATS CONJUNTAMENT «APPLE» ALS EFECTES DELS APARTATS 7 I 8) EXCLOUEN PER MITJÀ D'AQUESTA LLICÈNCIA TOTES LES GARANTIES I CONDICIONS RELATIVES AL PROGRAMARI D'APPLE I ALS SERVEIS, JA SIGUIN EXPRESSES, IMPLÍCITES O LEGALS, INCLOSES, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, LES GARANTIES I/O CONDICIONS DE COMERCIABILITAT, QUALITAT SATISFACTÒRIA, IDONEÏTAT PER A UN FI DETERMINAT, PRECISIÓ, GAUDI PACÍFIC I NO-INFRACCIÓ DE DRETS DE TERCERS.

7.4 APPLE NO GARANTEIX, SENS PERJUDICI DEL TEU GAUDI DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS, QUE LES FUNCIONS CONTINGUDES EN EL PROGRAMARI D'APPLE O EN ELS SERVEIS EFECTUATS O PROPORCIONATS PER AQUEST PROGRAMARI SATISFACIN LES TEVES NECESSITATS, QUE EL FUNCIONAMENT DEL PROGRAMARI D'APPLE I DELS SERVEIS ESTIGUI LLIURE D'INTERRUPCIÓ O ERRORS, QUE TOTS ELS SERVEIS CONTINUÏN ESTANT DISPONIBLES, QUE ELS DEFECTES DEL PROGRAMARI D'APPLE O DELS SERVEIS SIGUIN CORREGITS, NI QUE EL PROGRAMARI APPLE SIGUI COMPATIBLE O FUNCIONI AMB QUALSEVOL PROGRAMARI, APLICACIÓ O SERVEI DE TERCERS. LA INSTAL·LACIÓ D'AQUEST PROGRAMARI D'APPLE POT AFECTAR LA DISPONIBILITAT I USABILITAT DE PROGRAMARI, APLICACIONS O SERVEIS DE TERCERS, AIXÍ COM DELS PRODUCTES I SERVEIS D'APPLE.

7.5 RECONeixES, A MÉS, QUE EL PROGRAMARI D'APPLE I ELS SERVEIS NO ES DESTINEN NI SÓN ADEQUATS A UN ÚS EN SITUACIONS O ENTORNS EN QUÈ UNA FALLIDA O RETARD O UN ERROR O IMPRECISIÓ DEL CONTINGUT, DE LES DADES O DE LA INFORMACIÓ QUE PROPORCIONEN EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS POGUessin OCASIONAR LA MORT, DANYS PERSONALS O GREUS DANYS FÍSICS O MEDIAMBIENTALS, INCLOENT, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, L'OPERACIÓ D'INSTAL·LACIONS NUCLEARS, SISTEMES DE NAVEGACIÓ AÈRIA O COMUNICACIÓ, SISTEMES DE CONTROL DEL TRÀNSIT AERI, APARELLS DE SUPORT VITAL O EQUIPS ARMAMENTÍSTICS.

7.6 CAP INFORMACIÓ O ASSESSORAMENT ESCRIT O VERBAL FACILITAT PER APPLE O PER UN REPRESENTANT AUTORITZAT D'APPLE GENERARAN CAP GARANTIA. SI EL PROGRAMARI D'APPLE O ELS SERVEIS RESULTESSIN SER DEFECTUOSOS, ASSUMIRÀS EL COST ÍNTEGRE DE TOTS ELS SERVEIS TÈCNICS, REPARACIONS I CORRECCIONS NECESSARIS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ DE GARANTIES IMPLÍCITES O LA LIMITACIÓ DE DRETS LEGALS APLICABLES D'UN CONSUMIDOR, ÉS POSSIBLE QUE L'EXCLUSIÓ I LES LIMITACIONS ANTERIORS NO ET SIGUIN APLICABLES.

**8. Limitació de la responsabilitat.** DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, APPLE I ELS SEUS AFILIATS, AGENTS O PODERDANTS NO SERAN RESPONSABLES EN CAP CAS DELS DANYS PERSONALS NI DE CAP DANY ACCESSORI, ESPECIAL, INDIRECTE O EMERGENT, INCLOENT, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, ELS DANYS PER LUCRE CESSANT, CORRUPCIÓ O PÈRDUA DE DADES, IMPOSSIBILITAT DE TRANSMETRE O REBRE DADES (INCLOENT, SENSE CARÀCTER LIMITADOR, LES INSTRUCCIONS, LES TASQUES I ELS MATERIALS DELS CURSOS), INTERRUPCIÓ DE L'ACTIVITAT EMPRESARIAL O QUALSEVOL ALTRE TIPUS DE DANY O PÈRDUA COMERCIAL DERIVAT O RELACIONAT AMB EL TEU ÚS O MAL ÚS DEL PROGRAMARI I DELS SERVEIS D'APPLE O DE QUALSEVOL PROGRAMARI, APLICACIÓ O SERVEI DE TERCERS QUE S'UTILITZI JUNT AMB EL PROGRAMARI O ELS SERVEIS D'APPLE, SIGUI QUINA EN SIGUI LA CAUSA

I AMB INDEPENDÈNCIA DE LA TEORIA DE LA RESPONSABILITAT CIVIL (RESPONSABILITAT CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, O ALTRES), FINS I TOT SI APPLE HA ESTAT INFORMAT DE LA POSSIBILITAT QUE ES PRODUEIXIN ELS DANYS ESMENTATS. ATÈS QUE LES JURISDICCIONS D'ALGUNS PAÏSOS NO PERMETEN L'EXCLUSIÓ O LA LIMITACIÓ DE RESPONSABILITAT PER DANYS PERSONALS O PER DANYS ACCESSORIS O EMERGENTS, ÉS POSSIBLE QUE AQUESTA LIMITACIÓ NO ET SIGUI APLICABLE. La responsabilitat total d'Apple per danys i perjudicis (diferents dels exigits per la llei vigent en els casos en què hi hagi danys personals) no superarà en cap cas la quantitat de dos-cents cinquanta dòlars dels EUA (250 USD). Les limitacions anteriors seran aplicables fins i tot si la reparació esmentada no aconsegueix el seu objectiu fonamental.

**9. Certificats digitals.** El Programari d'Apple conté funcions que li permeten acceptar certificats digitals emesos tant per Apple com per tercers. TU ETS L'ÚNIC RESPONSABLE DE LA DECISIÓ DE CONFIAR O NO EN UN CERTIFICAT, TANT SI HA ESTAT EMÈS PER APPLE COM PER UN TERCER. L'ÚS QUE FACIS DELS CERTIFICATS DIGITALS ÉS PEL TEU COMPTE I RISC. DINS ELS LÍMITS PERMESOS PER LA LLEI APLICABLE, APPLE NO OFEREIX CAP GARANTIA NI DECLARACIÓ, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, SOBRE LA COMERCIABILITAT O IDONEÏTAT PER A UN FI DETERMINAT, LA PRECISIÓ, LA SEGURETAT O LA NO-INFRACCIÓ DE DRETS DE TERCERS RESPECTE ALS CERTIFICATS DIGITALS.

**10. Control de les exportacions.** No estàs autoritzat a utilitzar ni, sota cap altra circumstància, exportar o reexportar el Programari d'Apple, excepte en els casos autoritzats expressament per la legislació dels Estats Units i per les lleis del país o països en què has obtingut el Programari d'Apple. En concret, però sense caràcter limitador, el Programari d'Apple no es pot exportar ni reexportar a: (a) cap país sotmès a embargament pels Estats Units, o (b) cap persona que figuri en la Llista de Ciutadans Especialment Designats del Departament del Tresor dels Estats Units, en les llistes de Persones Denegades o Entitats Denegades del Departament de Comerç dels Estats Units o en qualsevol altra llista de persones o entitats restringides. En utilitzar el Programari d'Apple, s'entén que declares i garanteixes que no ets en cap d'aquests països i que no figures en cap de les llistes esmentades. Així mateix, acceptes no utilitzar el Programari d'Apple amb finalitats prohibides per la legislació dels Estats Units, inclosos, sense caràcter limitador, el desenvolupament, el disseny, la fabricació o la producció de míssils o armes nuclears, químiques o biològiques.

**11. L'Administració com a usuari final.** El Programari d'Apple i la documentació relacionada es consideren «Articles Comercials», segons la definició que fa d'aquest terme l'apartat 48, paràgraf 2.101, del Codi de Normes Federals (CFR) dels Estats Units, i consten de «Programari Informàtic d'Ús Comercial» i «Documentació de Programari Informàtic d'Ús Comercial», d'acord amb l'ús que fan d'aquests termes els apartats 48, paràgraf 12.212, o 48, paràgraf 227.7202, del CFR, segons el que escaigui. En virtut dels apartats 48, paràgraf 12.212, i 48, paràgrafs del 227.7202-1 al 227.7202-4, del CFR, segons el que escaigui, el Programari Informàtic d'Ús Comercial i la Documentació de Programari Informàtic d'Ús Comercial es distribueixen i es concedeixen sota llicència a usuaris finals de l'Administració dels Estats Units: (a) únicament com a Articles Comercials i (b) només amb els drets concedits a tots els altres usuaris finals per mitjà dels termes i condicions d'aquesta llicència. Queden reservats els drets no publicats, d'acord amb les lleis de copyright dels Estats Units.

**12. Llei aplicable i independència de les estipulacions.** Aquesta llicència es regirà i s'interpretarà segons les lleis de l'Estat de Califòrnia, excloent-ne els principis de conflicte de dret. Aquesta llicència no estarà regida per la Convenció de les Nacions Unides sobre Contractes de Compravenda Internacional de Mercaderies, l'aplicació de la qual s'exclou expressament. Si ets un consumidor resident al Regne Unit, aquesta llicència es regirà per les lleis corresponents a la jurisdicció on resideixes. Si, per qualsevol raó, un tribunal competent declarés no vàlida alguna disposició o un fragment d'alguna disposició d'aquesta llicència, la resta de la llicència continuarà sent plenament vigent i efectiva.

**13. Contracte íntegre; idioma aplicable.** Aquesta Llicència constitueix l'acord complet entre tu i Apple respecte al Programari d'Apple i substitueix tots els acords anteriors o actuals relatius a aquest assumpte. Cap modificació o esmena d'aquesta Llicència no serà vàlida si no s'efectua per escrit i du la signatura d'Apple. Tota traducció d'aquesta Llicència s'efectua per satisfer les necessitats dels usuaris dels diferents països, i si sorgís cap conflicte entre la versió anglesa i qualsevol versió en una altra llengua, prevaldrà la versió anglesa d'aquesta Llicència, dins els límits permesos per les lleis de cada jurisdicció nacional.

**14. Reconeixements de tercers.** És possible que algunes parts del Programari d'Apple utilitzin o incloguin programari de tercers i altres materials amb copyright. Els reconeixements, els termes i condicions de llicència i les limitacions de responsabilitat corresponents als materials esmentats estan inclosos en la documentació electrònica del Programari d'Apple, i l'ús que facis d'aquests materials està subjecte als respectius termes i condicions. L'ús del servei Google Safe Browsing està subjecte a les Condicions del Servei de Google (<https://www.google.com/intl/ca/policies/terms/>) i a la Política de Privadesa de Google (<https://www.google.com/intl/ca/policies/privacy/>).

**15. Ús d'MPEG-4; avís sobre l'H.264/AVC.**

(a) El Programari d'Apple es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 System Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de Sistemes MPEG-4) per a la codificació d'acord amb l'Estàndard de Sistemes MPEG-4, llevat que calgui disposar d'una llicència addicional i abonar regalies per a la codificació en relació amb (i) les dades emmagatzemades o duplicades en un suport físic per a les quals es faci un pagament títol per títol i/o (ii) les dades per a les quals es faci un pagament títol per títol i que es transmetin a un usuari final per a un ús o emmagatzemament permanent. Aquest tipus de llicència addicional es pot obtenir d'MPEG LA, LLC. Visita <https://www.mpegla.com> per obtenir informació addicional.

(b) El Programari d'Apple conté funcions de codificació i/o descodificació de vídeo MPEG-4. El Programari d'Apple es concedeix sota llicència d'acord amb l'MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Llicència de la Cartera de Patents de l'Estàndard Visual MPEG-4) per a l'ús personal i no comercial d'un consumidor per (i) codificar vídeo conforme a l'Estàndard Visual MPEG-4 («Vídeo MPEG-4») i/o per (ii) descodificar vídeo MPEG-4 que hagi estat codificat per un consumidor al llarg d'una activitat personal i no comercial i/o s'hagi obtingut d'un proveïdor de vídeo amb llicència d'MPEG LA per subministrar vídeo MPEG-4. No es concedeix ni s'entén que s'ha concedit tàcitament cap altra llicència per a cap altre ús. Pots obtenir més informació, inclosa la informació sobre usos promocionals, interns i comercials i la concessió de llicències, a MPEG LA, LLC. Visita <https://www.mpegla.com>.

(c) El Programari d'Apple conté funcions de codificació i/o descodificació d'AVC; l'ús comercial de l'H.264/AVC requereix una llicència addicional i s'hi aplica la disposició següent: LA FUNCIÓN AVC DEL PROGRAMARI D'APPLE ES CONCEDEIX SOTA LLICÈNCIA PER MITJÀ D'AQUESTA LLICÈNCIA ÚNICAMENT PER A L'ÚS PERSONAL I NO COMERCIAL D'UN CONSUMIDOR PER (i) CODIFICAR VÍDEO SEGONS L'ESTÀNDARD AVC («VÍDEO AVC») I/O (ii) DESCODIFICAR VÍDEO AVC QUE HAGI ESTAT CODIFICAT PER UN CONSUMIDOR AL LLARG D'UNA ACTIVITAT PERSONAL I NO COMERCIAL I/O VÍDEO AVC QUE S'HAGI OBTINGUT D'UN PROVEÏDOR DE VÍDEO AMB LLICÈNCIA PER SUBMINISTRAR VÍDEO AVC. POTS OBTENIR INFORMACIÓ SOBRE ALTRES USOS I LLICÈNCIES A MPEG LA L.L.C. VISITA <https://www.mpegla.com>.

**16. Restriccions del servei Yahoo Search.** El servei Yahoo Search disponible per mitjà del Safari es concedeix sota llicència únicament per utilitzar-lo en els països i regions següents: Alemanya, Argentina, Aruba, Austràlia, Àustria, Bahames, Barbados, Bèlgica, Bermudes, Brasil, Bulgària, Canadà, Colòmbia, Corea del Sud, Dinamarca, El Salvador, Equador, Eslovàquia, Eslovènia, Espanya, Estats Units, Filipines, Finlàndia, França, Grenada, Grècia, Guatemala, Hongria, Illes Caiman, Índia, Indonèsia, Irlanda, Islàndia, Itàlia, Jamaica, Japó, Letònia, Lituània, Luxemburg, Malàisia, Malta, Mèxic, Nicaragua, Noruega, Nova



Zelanda, Països Baixos, Panamà, Perú, Polònia, Portugal, Puerto Rico, Regne Unit, República Txeca, República Dominicana, Romania, Saint Vincent, Santa Lucia, Singapur, Suècia, Suïssa, Tailàndia, Trinitat i Tobago, Turquia, Uruguai, Veneçuela, Xile, Xina continental, Hong Kong, Taiwan i Xipre.

**17. Avís de Microsoft Exchange.** La configuració de correu de Microsoft Exchange del Programari d'Apple es concedeix sota llicència únicament per a la sincronització remota d'informació, com ara correu electrònic, contactes, calendaris i tasques, entre el teu Dispositiu i el servidor de Microsoft Exchange o un altre programari de servidor amb llicència de Microsoft per implementar el protocol ActiveSync de Microsoft Exchange.

EA1776

16/07/2021

-----  
**Termes i condicions addicionals d'Apple Pay i l'app Cartera**

Aquests termes i condicions addicionals d'Apple Pay i l'app Cartera (aquests «Termes Addicionals») complementen el contracte de llicència del Programari Apple (la «Llicència»); tant els termes i condicions de llicència com els presents Termes Addicionals regeixen l'ús que fas de la funció Apple Pay («Apple Pay») i l'app Cartera («app Cartera»), a la qual es pot fer referència com a «Servei» en relació amb aquesta llicència. Els termes en majúscula que figuren en aquests Termes Addicionals tenen els significats que estableix la llicència.

## **1. Visió general**

### **Apple Pay**

Apple Pay et permet:

- fer pagaments sense contacte amb targetes de crèdit, de dèbit i de prepagament, incloses l'Apple Card i la targeta Apple Cash, en determinades ubicacions o des d'apps o llocs web seleccionats; i
- fer pagaments entre usuaris a altres usuaris d'Apple Cash.

És possible que l'Apple Pay i algunes de les seves funcions només estiguin disponibles en algunes regions i amb determinats emissors de targetes, xarxes de pagament, venedors i tercers.

### **App Cartera**

L'app Cartera et permet emmagatzemar representacions virtuals de targetes de crèdit, de dèbit i de prepagament per utilitzar-les amb l'Apple Pay (col·lectivament, les «Targetes Apple Pay») així com altres tipus de targetes, passis i claus, com ara els exemples següents (col·lectivament, els «Passis de l'app Cartera» i, conjuntament amb les Targetes Apple Pay, les «Targetes compatibles»):

- Targetes regal
- Targetes de transport públic
- Tiquets
- Passis de soci
- Claus de cotxe
- Claus de casa
- Claus d'hotels i altres allotjaments temporals
- Identificadors corporatius
- Targetes d'estudiant

- Carnets de conduir i documents d'identitat emesos per l'estat o el govern («Carnets d'identitat»).

És possible que els passis de l'app Cartera només estiguin disponibles en determinades regions i amb determinats col·laboradors. Pot ser que els carnets d'identitat només estiguin disponibles per als residents en els estats participants i la presentació pot variar en funció de l'estat o la ubicació.

Les targetes compatibles poden canviar de tant en tant.

## 2. Requisites

Per utilitzar l'Apple Pay i l'app Cartera, has de tenir (i) una versió del programari de Dispositiu compatible amb els Serveis (de vegades es recomana l'última versió i de vegades és obligatori), (ii) un ID d'Apple vinculat a un compte iCloud en regla amb Apple i (iii) accés a internet (es podrien aplicar tarifes). Excepte en el cas de l'Apple Cash familiar i determinades targetes de diners electrònics, les Targetes Apple Pay només estan disponibles per als usuaris majors de 13 anys, i poden estar subjectes a restriccions per edat addicionals imposades per l'iCloud, l'emissor rellevant, el venedor o altres tercers. Les targetes de transport públic, les targetes de diners electrònics, els carnets d'identitat, els identificadors corporatius i les claus només estan disponibles en Dispositius iOS.

Si ets el pare o tutor legal d'un compte iCloud familiar (un «Organitzador»), pots convidar membres de la família, inclosos els menors de 13 anys (o l'edat mínima equivalent als països on sigui diferent), perquè puguin carregar i utilitzar determinades targetes de transport públic a l'app Cartera. Com a Organitzador, seràs el responsable de tots els pagaments, compres i transaccions que es facin amb la targeta de transport activada per als membres de la família, incloses les que faci el membre de la família. Els requisits per utilitzar targetes de transport públic a l'app Cartera estan subjectes als termes i condicions de l'entitat de transport públic pertinent. Els Organitzadors són responsables de respectar els termes i condicions esmentats i assumeixen tots els riscos relatius a l'activació de passis de transport públic amb altres membres de la família. Quan un membre de la família surt o s'elimina del grup familiar, aquest membre de la família ja no podrà recarregar la targeta de transport públic i només podrà fer transaccions amb la targeta fins que el saldo arribi a zero.

Si ets el propietari d'una clau de cotxe, la pots compartir amb altres persones majors de 13 anys perquè puguin obrir, accedir i/o conduir el teu cotxe.

Les claus de casa només es poden afegir o eliminar de l'app Cartera afegint o eliminant panys a l'app Casa o afegint-les i eliminant-les tu mateix des d'una casa de l'app Casa. Si ets l'administrador d'una casa a l'app Casa, totes les claus de casa existents es compartiran automàticament amb les persones que hagi convidat i s'hagin unit a casa teva.

L'Apple Card només està disponible als Estats Units. És una targeta emesa per Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch («Emissor de l'Apple Card»). Amb l'excepció de l'Apple Card familiar, l'Apple Card només està disponible per a persones majors de 18 anys (o més, en funció de la legislació vigent al país on visquis).

La targeta Apple Cash i la capacitat d'enviar i rebre pagaments entre usuaris només està disponible als Estats Units. Aquest és un servei proporcionat per Green Dot Bank, membre de l'FDIC (Corporació Federal d'Assegurances de Dipòsits dels Estats Units). Per enviar o rebre pagaments entre usuaris a l'Apple Pay, has de tenir una targeta Apple Cash. Amb l'excepció de l'Apple Cash familiar, la targeta Apple Cash i la capacitat d'enviar i rebre pagaments entre usuaris només està disponible per a usuaris de 18 anys o més.

### **3. Utilització dels serveis**

Les targetes compatibles i els pagaments entre usuaris estan vinculats a l'ID d'Apple amb què has iniciat sessió a l'iCloud per utilitzar aquestes funcions. Quan afegeixes o elimines claus, identificadors corporatius, targetes regals, tiquets i passis de soci a l'app Cartera, la modificació pot aparèixer als teus altres dispositius Apple on hi tinguis la sessió iniciada amb l'ID d'Apple. Només podràs vincular un carnet d'identitat per autoritat estatal emissora amb cada ID d'Apple.

L'Apple Pay i l'app Cartera estan destinades a un ús personal i és possible que només puguis facilitar les teves pròpies Targetes Compatibles o les targetes de transport públic i claus de casa que un Organitzador o propietari t'hagi convidat a facilitar. Si facilites una targeta corporativa compatible, declares que ho fas amb l'autorització de la teva empresa i que estàs autoritzat a sotmetre la teva empresa a aquests termes i condicions d'ús i a totes les transaccions efectuades mitjançant l'ús d'aquesta funció. Si estàs fent o rebent pagaments entre usuaris, afirmes que ho estàs fent per un ús personal i no comercial. En facilitar un carnet d'identitat, declares que ho fas fent servir una informació personal teva que et representa de manera honesta i exacta.

Acceptes no utilitzar Apple Pay ni l'app Cartera per a finalitats il·legals o fraudulentess ni per a qualsevol altre propòsit que estigui prohibit per la Llicència i per aquests Termes Addicionals. A més, acceptes fer servir Apple Pay i l'app Cartera de conformitat amb les lleis i reglaments aplicables. Reconeixes que qualsevol informació falsa facilitada en relació amb un carnet d'identitat pot constituir un delict segons la legislació federal o estatal vigent. Acceptes no interferir ni interrompre el servei Apple Pay o de l'app Cartera (incloent l'accés al servei per qualsevol mitjà automatitzat) ni cap servidor o xarxa que estigui connectat al servei, així com tampoc cap política, requisit o reglament de les xarxes connectades al servei (incloent qualsevol accés no autoritzat, ús o monitoratge de dades o trànsit de xarxa).

Si el teu accés o ús de l'Apple Pay o l'app Cartera està prohibit per la legislació vigent, no se t'autoritza a accedir o utilitzar aquests Serveis. Apple no es responsabilitzarà de les conseqüències que pugui tenir el teu accés o ús dels Serveis de qualsevol manera que infringeixi les lleis aplicables.

### **4. Relació d'Apple amb tu**

L'ús que facis de l'Apple Pay es regirà per aquests Termes addicionals i els termes del contracte de titularitat de la targeta amb l'emissor, venedor o altre tercer responsable de la teva Targeta Apple Pay.

Igualment, l'ús que facis dels passis de l'app Cartera a l'app Cartera es regiran per aquests Termes addicionals i els termes del contracte amb el venedor, agència de transport públic, fabricant de cotxe i panys, universitat, hotel, complex turístic, empresa, autoritat emissora estatal o qualsevol altre tercer pertinent.

Amb l'excepció de determinades funcions de l'Apple Pay proporcionades per Apple Payments inc. («Apple Payments») que es descriu a continuació, Apple no processa els pagaments o altres transaccions que no comportin un pagament que es facin amb les teves targetes Apple Pay. Apple no té cap control ni és responsable de cap pagament, càrrec, devolució, reemborsament, recompensa, valor, descompte, accés, verificació d'identitat o qualsevol altre activitat derivada de l'ús que facis de l'Apple Pay o l'app Cartera.

Apple Pay et permet crear una representació virtual de les teves Targetes Compatibles al teu Apple Watch. No obstant això, excepte en el cas de certes funcions d'Apple Pay proporcionades per Apple Payments Inc. («Apple Payments») descrites a continuació, Apple no processarà pagaments ni transaccions amb altres targetes que no siguin de pagament (com l'acumulació i el bescanvi de punts), rebrà, retindrà o transferirà els teus fons, ni tindrà cap altre control sobre pagaments, devolucions,

reemborsaments, punts, valor, descomptes, accessos o altres activitats comercials que es puguin derivar de l'ús que facis d'aquesta funció.

En cas de conflicte entre les disposicions d'aquests Termes addicionals i el teu contracte amb l'emissor, venedor, autoritat emissora estatal o altre tercer pertinent («Contracte amb un tercer»), les disposicions d'aquests Termes addicionals regiran la teva relació amb Apple i els termes rellevants del Contracte amb un tercer regiran la teva relació amb el tercer en qüestió.

Acceptes que Apple no és part en els teus contractes amb tercers ni és responsable de: (a) el contingut, exactitud o disponibilitat de qualsevol de les Targetes compatibles, compres, transaccions o altres activitats derivades de l'ús que facis de l'Apple Pay o l'app Cartera, incloent, a mode d'exemple, les fetes pels membres d'«En Família» o altres persones amb qui hagi compartit les teves Targetes compatibles; (b) l'emissió de crèdit o l'accés a complir els requisits per obtenir crèdit; (c) l'emissió, suspensió o retirada d'un carnet de conduir o un carnet d'identitat estatal; (d) les disposicions de clàusules fixades per un emissor, venedor o altre tercer en relació a l'addició de la teva Targeta compatible a l'app Cartera; (e) la teva pertinença o participació en qualsevol programa de qualsevol venedor o col·laborador; (f) qualsevol meritació o amortització de recompenses o valors acumulats en relació amb les teves Targetes compatibles; (g) la provisió de fons o recàrrega de Targetes compatibles de prepagament; (h) fer o rebre pagaments entre usuaris; o (i) carregar, bescanviar o retirar diners de la teva targeta Apple Cash.

Quan sol·licites una Apple Card, sol·licites obrir un compte amb l'emissor de la targeta Apple Card. La institució financera responsable de proporcionar l'Apple Card està subjecta a modificacions i l'ús que facis de l'Apple Card està subjecte als seus termes i condicions.

Quan actives les funcions de l'Apple Cash amb l'Apple Pay, estàs obrint un compte al Green Dot Bank. Excepte en el cas de les funcions d'Apple Pay proporcionades per Apple Payments, quan fas o reps un pagament entre persones o ingresses o retires diners de la targeta Apple Cash, el Green Dot Bank serà el responsable de rebre i enviar els teus diners al destinatari. La institució financera responsable d'oferir l'Apple Cash i els pagaments entre persones fets mitjançant l'Apple Pay està subjecta a canvis, i l'ús que facis d'aquestes funcions està subjecte als seus termes i condicions.

La capacitat de fer servir el crèdit de la targeta Apple Cash per fer pagaments a les empreses que autoritzis (el «Servei de pagaments directes») és un servei proporcionat per Apple Payments. L'ús que facis del Servei de pagaments directes està subjecte als Termes i condicions del Servei de pagaments directes d'Apple. A més, algunes empreses poden permetre que les autoritzis a fer desemborsaments de crèdit a la teva targeta Apple Cash (cadascun, un «Desemborsament»). Encara que els Desemborsaments poden ser processats per Apple Payments, els ofereixen les empreses participants que proporcionen aquest crèdit i poden estar subjectes a certs termes i condicions addicionals de les empreses que fan els desemborsaments.

Per a qualsevol disputa o dubte sobre les Targetes compatibles o l'activitat comercial associada, posa't en contacte amb l'emissor o el venedor corresponent, l'autoritat emissora estatal o l'altre tercer. Si tens dubtes sobre l'Apple Pay, l'app Cartera, l'Apple Card, la targeta Apple Cash o els pagaments entre usuaris, posa't en contacte amb l'Apple Support.

## **5. Privadesa**

La recopilació i l'ús d'informació personal d'Apple es regeix per la Política de privadesa d'Apple, que pots consultar a <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Per obtenir informació detallada sobre la informació personal que es recopila, s'utilitza o es comparteix en relació amb l'ús que fas d'Apple Pay i l'app Cartera, llegeix les notícies de privadesa específiques del servei rellevant, inclòs l'article «Sobre

l'Apple Pay i la privadesa», accessible des del teu Dispositiu, des de l'aplicació Watch d'un Dispositiu enllaçat, o a <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Fent servir aquestes funcions, acceptes i consents que Apple, les seves filials i els seus agents puguin transmetre, recopilar, mantenir, processar i utilitzar tota la informació anterior, per proporcionar-te la funcionalitat Apple Pay.

#### **4. Seguretat; dispositius perduts o desactivats**

L'Apple Pay i l'app Cartera emmagatzemen representacions virtuals de les teves Targetes Compatibles i l'has de protegir tal com faries amb la cartera física, les claus o les targetes moneder, de crèdit, dèbit, de prepagament, de punts o de regal físiques. Tu ets el responsable de la seguretat del teu Dispositiu i el teu ID d'Apple, de la informació del Touch ID i el Face ID, el codi del(s) Dispositiu(s) compatible(s) i de qualsevol credencial d'autenticació que utilitzis en relació amb els Serveis (col·lectivament, les teves «Credencials»). Si autoritzes o permets a algú altre fer servir el teu Dispositiu compatible (per exemple, si facilites el codi del Dispositiu, permets a una altra persona que afegixi la seva empremta digital per fer servir el Touch ID o activar el Face ID, o li proporcionis qualsevol de les teves Credencials de qualsevol altra manera qualsevol altre credencial a un tercer), aquesta persona podrà pagar, fer, demanar i rebre pagaments entre usuaris, retirar diners de la teva targeta Apple Cash, rebre o bescanviar recompenses i utilitzar valors, obrir o accedir al teu cotxe, habitació, despatx o casa, suplantar la teva identitat o fer qualsevol transacció permesa amb les teves Targetes compatibles de l'app Cartera. Si això passa, tu seràs el responsable de tots els pagaments, accessos i transaccions que hagi fet aquesta persona.

#### DISPOSITIUS AMB JAILBREAK

Si fas modificacions no autoritzades al Dispositiu, com ara desactivant controls de maquinari o programari (acció anomenada «jailbreak»), és possible que el teu Dispositiu deixi de ser apte per accedir als serveis o utilitzar-los. Acceptes que l'ús d'un Dispositiu modificat en relació amb els Serveis està prohibit de manera expressa, és una violació d'aquests Termes addicionals i obre la porta a denegar-te o limitar-te l'accés als Serveis.

#### MESURES DE SEGURETAT ADDICIONALS

És possible que hakis d'activar mesures de seguretat addicionals a l'Apple ID, com ara l'autenticació de dos factors, per accedir a funcions particulars de l'Apple Pay, inclosa l'Apple Card, la targeta Apple Cash i els pagaments entre usuaris amb l'Apple Pay. Si més endavant elimines aquestes mesures de seguretat, és possible que no puguis seguir accedint a determinades funcions de l'Apple Pay. Si elimines el Face ID o el Touch ID vinculats al teu carnet d'identitat, hauràs de completar tot el procés de perfil de dades del carnet d'identitat.

#### DISPOSITIUS PERDUTS O ROBATS

Si el teu Dispositiu es perd o és robat i havies activat la funció «Buscar l'iPhone», pots utilitzar aquesta funció per intentar suspendre la funció de pagar amb les Targetes de Pagament Compatibles virtuals o fer pagaments entre usuaris mitjançant el Dispositiu posant-lo en el mode Perdut. Quan el Dispositiu està en mode Perdut, és possible que la clau del cotxe es desactivi a l'app Cartera i per tant, que no puguis obrir o arrencar el cotxe després de sortir del vehicle i haver apagat el motor. El mode Perdut només afecta les claus que hi ha al Dispositiu perdut. Si ets el propietari, ja no podràs compartir la clau del cotxe o de casa amb altres persones, però les claus que ja hakis compartit no es veuran afectades perquè seran als seus dispositius.

També pots esborrar el Dispositiu, que intentarà suspendre la funció de pagar amb les Targetes de Pagament Compatibles virtuals o fer pagaments entre usuaris mitjançant el Dispositiu. També t'has de posar en contacte amb l'emissor o el(s) tercer(s) responsable(s) de les teves Targetes de Pagament

Compatibles, o amb Apple si tens una Apple Card o una targeta Apple Cash per tal d'evitar un accés no autoritzat a les teves Targetes Compatibles a l'Apple Pay i a l'app Cartera.

Si comuniques una activitat fraudulenta o impròpia o Apple té sospita que s'ha produït una activitat d'aquesta mena, acceptes cooperar amb Apple en qualsevol investigació i aplicar les mesures de prevenció del frau que indiquem.

## **5. Limitació de la responsabilitat**

A MÉS DE LES EXCLUSIONS DE GARANTIES I DE LA LIMITACIÓ DE LA RESPONSABILITAT QUE S'ESTABLEIXEN EN AQUESTA L·LICÈNCIA, APPLE NO ASSUMEIX CAP RESPONSABILITAT PER LES COMPRES, PAGAMENTS, ACCESSOS, VERIFICACIONS D'IDENTITAT, TRANSACCIONS O ALTRES ACTIVITATS COMERCIALS QUE ES DUGUIN A TERME UTILITZANT LA FUNCIÓ APPLE PAY; AIXÍ MATEIX, ACCEPTES RECÓRRER EXCLUSIVAMENT ALS CONTRACTES QUE PUGUIS HAVER SUBSCRIT AMB EL TEU EMISSOR DE TARGETES, XARXA DE PAGAMENT, INSTITUCIONS FINANCERES, VENEDOR, AUTORITAT ESTATAL EMISSORA O QUALSEVOL ALTRE TERCER PER RESOLDRE QUALSEVOL DUBTE O LITIGI RELATIU A LES TEVES TARGETES COMPATIBLES, ELS PAGAMENTS ENTRE USUARIS I A L'ACTIVITAT COMERCIAL ASSOCIADA.

-----

### **NOTIFICACIONS D'APPLE**

Si Apple necessita contactar-te en relació amb el teu producte o compte, consents rebre els avisos corresponents per correu electrònic. Acceptes que tots els avisos d'aquest tipus que t'envii Apple electrònicament satisfaran tots els requisits legals sobre comunicació.

## HRVATSKI

**VAŽNO: KORIŠTENJEM SVOJEG IPHONE, IPAD ILI IPOD TOUCH UREĐAJA (“UREĐAJ”), PRISTAJETE SE PRIDRŽAVATI SLJEDEĆIH ODREDBI:**

- A. SPORAZUM O LICENCIRANJU APPLE iOS I iPadOS SOFTVERA**
- B. APPLE PAY DODATNE ODREDBE**
- C. OBAVIJESTI TVRTKE APPLE**

**APPLE INC**

**SPORAZUM O LICENCIRANJU iOS I iPadOS SOFTVERA**

**Licenca za jednokratnu uporabu**

**PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ SPORAZUM O LICENCIRANJU SOFTVERA (“LICENCU”) PRIJE KORIŠTENJA UREĐAJA ILI PREUZIMANJA NADOGRAĐNJE SOFTVERA KOJI JE OBUHVAĆEN OVOM LICENCOM. KORIŠTENJEM SVOJEG UREĐAJA ILI PREUZIMANJEM NADOGRAĐNJE SOFTVERA, KAKO JE NAVEDENO, PRISTAJETE OBVEZATI SE NA PRIDRŽAVANJE ODREDBAMA OVE LICENCE. AKO SE NE SLAŽETE S ODREDBAMA OVE LICENCE, NEMOJTE KORISTITI UREĐAJ NI PREUZIMATI IKAKVE NADOGRAĐNJE SOFTVERA**

**AKO STE NEDAVNO KUPILI UREĐAJ I AKO SE NE SLAŽETE S ODREDBAMA LICENCE, MOŽETE VRATITI UREĐAJ TIJEKOM PERIODA POVRATA U APPLE TRGOVINU ILI OVLAŠTENOM DISTRIBUTERU OD KOJEGA STE KUPILI UREĐAJ UZ POVRAT NOVCA, PODLOŽNO POLITICI VRAĆANJA PROIZVODA KOJU MOŽETE PRONAĆI NA <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Općenito**

(a) Softver (uključujući Boot ROM kôd, ugrađeni softver i softver drugih proizvođača), dokumentacija, sučelja, sadržaj, fontovi i bilo koji podaci koji dolaze uz vaš Uređaj (“Originalni softver tvrtke Apple”), koji mogu biti nadograđeni ili zamijenjeni poboljšanim značajkama, nadogradnjom softvera ili softverom za obnavljanje sustava koje osigurava tvrtka Apple (“nadogradnje softvera tvrtke Apple”), bilo u memoriji samo za očitavanje, na bilo kojem drugom mediju ili u bilo kojem drugom obliku (Originalni softver tvrtke Apple i nadogradnje softvera tvrtke Apple zajedno se nazivaju “softver tvrtke Apple”), nisu vam prodani, već ih vam je tvrtka Apple Inc. (“Apple”) ustupila na uporabu isključivo prema odredbama ove Licence. Apple i ovlaštenici tvrtke Apple zadržavaju pravo vlasništva nad samim softverom tvrtke Apple i zadržavaju sva prava koja vam izričito nisu odobrena. Suglasni ste s tim da će se odredbe ove Licence primjenjivati na svaku aplikaciju marke Apple koja je ugrađena u vaš Uređaj, osim ako je toj aplikaciji dodijeljena zasebna licenca te ste suglasni da u tom slučaju odredbe te licence reguliraju uporabu te aplikacije.

(b) Apple vam po vlastitom nahođenju može omogućiti buduće nadogradnje softvera tvrtke Apple. Nadogradnje softvera tvrtke Apple, ako postoje, ne moraju nužno uključivati sve postojeće značajke softvera ili nove značajke koje Apple izdaje za novije ili druge modele Uređaja. Odredbe ove licence vrijediti će za sve nadogradnje softvera tvrtke Apple koje osigurava tvrtka Apple, osim ako je takvom ažuriranju softvera tvrtke Apple dodijeljena zasebna licenca te ste suglasni da će u tom slučaju vrijediti odredbe te licence.

(c) Ako za podešavanje novog Uređaja koristite značajku ekspresnog podešavanja baziranog na postojećem Uređaju, slažete se da se odredbe ove Licence primjenjuju na uporabu softvera tvrtke Apple na vašem novom Uređaju, osim ako nije popraćen zasebnom licencom, u kojem slučaju ste suglasni da uporabu tog softvera tvrtke Apple reguliraju odredbe te licence. Vaš će Uređaj periodično putem tvrtke Apple tražiti nadogradnje za softver tvrtke Apple. Ako je nadogradnja dostupna, ta nadogradnja bi se mogla automatski preuzeti i instalirati na vaš Uređaj i, ako je primjenjivo, na periferne uređaje. **Uporabom softvera tvrtke Apple slažete se da Apple može preuzeti i automatski instalirati nadogradnju**

**softvera tvrtke Apple na vaš Uređaj i periferne uređaje.** Možete u potpunosti isključiti sve automatske nadogradnje u bilo kojem trenutku tako da promijenite postavke za automatske nadogradnje u Postavke > Općenito > Nadogradnja softvera.

## **2. Dozvoljene uporabe Licence i ograničenja**

(a) Podložno odredbama i uvjetima ove Licence, omogućena vam je ograničena, neisključiva licenca za uporabu softvera tvrtke Apple na jednom Uređaju marke Apple. Osim kako je dozvoljeno u Odjeljku 2(b) u nastavku, te ako nije drukčije određeno zasebnim ugovorom između vas i tvrtke Apple, ova Licenca ne dopušta istovremeno postojanje softvera tvrtke Apple na više od jednog Uređaja marke Apple i ne smijete distribuirati ili omogućavati distribuciju softvera tvrtke Apple putem mreže gdje bi se mogao koristiti na više Uređaja istovremeno. Ova Licenca vam ne dodjeljuje nikakva prava na uporabu Apple vlasničkih sučelja i drugog intelektualnog vlasništva za potrebe dizajna, razvoja, proizvodnje, odobravanja ili distribucije uređaja i pribora drugih proizvođača, ili softverskih aplikacija drugih proizvođača, koji su namijenjeni korištenju uz Uređaje. Neka od tih prava dostupna su prema zasebnim licencama tvrtke Apple. Za dodatne informacije o razvoju uređaja i pribora drugih proizvođača za uporabu uz Uređaje posjetite <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Za dodatne informacije o razvoju softverskih aplikacija za Uređaje posjetite <https://developer.apple.com>.

(b) Podložno odredbama i uvjetima ove Licence, omogućena vam je ograničena, neisključiva licenca za preuzimanje nadogradnji softvera tvrtke Apple koje tvrtka Apple može ustupiti za vaš model Uređaja, kako biste nadogradili ili obnovili softver na svakom takvom Uređaju koji posjedujete ili kojim upravljate. Ova vam Licenca ne dopušta nadogradnju ili obnavljanje Uređaja koji ne posjedujete ili kontrolirate i ne smijete distribuirati ni omogućavati distribuciju nadogradnji softvera tvrtke Apple putem mreže gdje bi se mogao koristiti na više Uređaja ili računala istovremeno. Preuzmete li nadogradnju softvera tvrtke Apple na svoje računalo, smijete izraditi jednu kopiju nadogradnje softvera tvrtke Apple te je pohraniti na računalo u strojno čitljivom obliku isključivo iz sigurnosnih razloga, a sigurnosna kopija treba sadržavati sve obavijesti o autorskim i ostalim vlasničkim pravima koje se nalaze i na originalu

(c) U onom opsegu u kojem je Apple unaprijed instalirao aplikacije marke Apple iz trgovine App Store na vaš Uređaj u trenutku kupnje (“Unaprijed instalirane aplikacije”), trebat ćete se prijaviti u trgovinu App Store i povezati te unaprijed instalirane aplikacije sa svojim App Store računom kako biste ih mogli upotrebljavati na svojem Uređaju. Kad povežete unaprijed instaliranu aplikaciju sa svojim App Store računom, istovremeno ćete automatski povezati sve ostale unaprijed instalirane aplikacije na svojem Uređaju. Kad odaberete povezati Unaprijed povezane aplikacije sa svojim App Store računom, suglasni ste s tim da tvrtka Apple može odašiljati, prikupljati, čuvati, obrađivati i upotrebljavati Apple ID kojim se koristi vaš App Store račun, ali i jedinstvene identifikatore hardvera koji su prikupljeni s vašeg Uređaja kao jedinstvene identifikatore računa za potrebe provjere podobnosti vašeg zahtjeva i osiguranja pristupa Unaprijed instaliranim aplikacijama putem trgovine App Store. Ako ne želite upotrebljavati unaprijed instaliranu aplikaciju, možete je u bilo kojem trenutku obrisati sa svog Uređaja.

(d) Ne smijete i suglasni ste da nećete umnožavati (osim kako je izričito dozvoljeno ovom Licencom), rastavljati, obavljati obrnuti inženjering, rasklapati, pokušati izvlačiti izvorni kôd, dešifrirati, preinačiti ili izrađivati inačice na temelju softvera tvrtke Apple ili bilo kojih usluga koje nudi softver tvrtke Apple ili bilo koji njegov dio (osim i samo do opsega do kojeg je unaprijed utvrđeno ograničenje zabranjeno primjenjivim zakonskim propisima ili propisima odobrenja kojima je utvrđena uporaba open-source dijelova uključenih u softver tvrtke Apple) niti omogućavati drugima da čine isto. Suglasni ste da nećete ukloniti, učiniti nejasnima ili izmijeniti obavijesti o vlasništvu (uključujući obavijesti o zaštitnom znaku i autorskim pravima) koje mogu biti priložene softveru tvrtke Apple ili sadržane u njemu.

(e) Softver tvrtke Apple smije se koristiti za reprodukciju materijala sve dok je ta uporaba ograničena na reprodukciju materijala koji nisu zaštićeni autorskim pravom, materijala čija autorska prava posjedujete ili materijala za čiju reprodukciju ste ovlašteni ili vam je zakonski dopuštena. Bez obzira na gore navedeno, zabranjuje vam se ponovno publiciranje, ponovni prijenos ili reprodukcija bilo kojih slika kojima je pristupano preko aplikacije Karte (vidjeti u nastavku) kao samostalnu datoteku. Naslov i prava na



intelektualno vlasništvo u i na bilo koji sadržaj koji se prikazuje, pohranjuje ili mu se pristupa pomoću Uređaja pripadaju vlasnicima sadržaja. Takav sadržaj može biti zaštićen autorskim pravima ili drugim zakonima i ugovorima o intelektualnom vlasništvu te može biti podložan uvjetima upotrebe drugih osoba koje nude takav sadržaj. Osim ako nije drukčije propisano u ovom dokumentu, ova Licenca ne dodjeljuje vam pravo na uporabu tih sadržaja niti vam jamči daljnju dostupnost tih sadržaja.

(f) Podložno uvjetima i pravilima ove Licence, možete koristiti znakove memojija koji dolaze sa softverom tvrtke Apple ili se izrađuju njime (“Znakovi sustava”) (i) dok je softver tvrtke Apple pokrenut i (ii) za izradu vlastitog originalnog sadržaja i projekata za osobnu, nekomercijalnu uporabu. U sklopu ove Licence nije dozvoljena niti jedna druga uporaba Znakova sustava, uključujući, ali nije ograničeno na, reprodukciju, prikazivanje, učinkovitost, snimanje, objavu ili ponovnu distribuciju bilo kojeg od Znakova sustava u profitnom, neprofitnom i komercijalnom kontekstu ili kontekstu javnog dijeljenja.

(g) Kako bi se dovršili određeni prečaci radnji aplikacije i/ili web stranice, softver tvrtke Apple možda će trebati pristupiti određenim softverskim aplikacijama, uslugama ili web stranicama drugih proizvođača na vašem Uređaju. Izričito ste suglasni za to korištenje u opsegu potrebnom za dovršetak Prečaca sa softverom tvrtke Apple.

(h) Slažete se da ćete koristiti softver tvrtke Apple i usluge (kako je definirano u odjeljku 5 u nastavku) u skladu sa svim primjenjivim zakonima, uključujući i lokalne zakone zemlje ili regije u kojoj prebivate ili u kojoj preuzimate ili koristite softver tvrtke Apple i usluge. Značajke softvera tvrtke Apple i usluga možda nisu dostupne na svim jezicima ili u svim regijama, neke značajke mogu biti različite ovisno o regiji, a neke mogu biti ograničene ili nedostupne s vašeg pružatelja usluga. Wi-Fi ili mobilna podatkovna mreža potrebni su za neke značajke softvera tvrtke Apple i usluga.

(i) Uporaba trgovine App Store zahtijeva jedinstvenu kombinaciju korisničkog imena i lozinke, poznatu kao Apple ID. Apple ID također je potreban za pristup ažuriranjima aplikacija i određenim značajkama softvera tvrtke Apple i usluga

(j) Prihvaćate da mnoge značajke, ugrađene aplikacije i Usluge softvera tvrtke Apple odašilju podatke te mogu utjecati na troškove vašeg podatkovnog prometa i da ste vi odgovorni za sve takve troškove. Možete pregledavati i kontrolirati koje aplikacije mogu koristiti mobilne podatke te u postavkama mobilnih podataka pregledati i procijeniti koliko su podataka takve aplikacije upotrijebile. Osim toga, značajka Pomoć za Wi-Fi će automatski prebaciti na mobilne podatke kad imate slabiju Wi-Fi vezu, što može prouzrokovati veću uporabu mobilnih podataka te može utjecati na troškove vašeg podatkovnog prometa. Pomoć za Wi-Fi je uključena standardno, ali se može onemogućiti u Postavkama. Za više informacija pogledajte upute za uporabu svog Uređaja.

(k) Ako odaberete omogućiti automatsku nadogradnju aplikacija, vaš će Uređaj periodično putem tvrtke Apple tražiti ažuriranje za aplikacije na vašem Uređaju, a u slučaju da je ono dostupno, automatski će biti preuzeto i instalirano na vaš Uređaj. Možete u potpunosti isključiti automatsko ažuriranje aplikacija u bilo kojem trenutku tako što ćete otvoriti Postavke, dodirnuti iTunes i App Store, te pod opcijom Automatska preuzimanja isključiti Ažuriranja.

(l) Uporaba vašeg Uređaja može vas ometati u nekim okolnostima i može uzrokovati opasne situacije (primjerice, izbjegavajte tipkanje poruka kad vozite automobil ili korištenje slušalica kad vozite bicikl). Uporabom svog Uređaja, slažete se da ste odgovorni za poštivanje pravila koja zabranjuju ili ograničavaju uporabu mobilnih telefona ili slušalica (primjerice, preporuka za uporabu hands-free opcija za uspostavljanje poziva prilikom vožnje).

(m) Vaš Uređaj nije medicinski uređaj i ne bi se smio koristiti kao zamjena za profesionalno medicinsko mišljenje. Nije dizajniran ni namijenjen za upotrebu u dijagnozi bolesti ili drugih stanja ili za liječenje, ublažavanje, tretman ili prevenciju bilo kojeg stanja ili bolesti. Posavjetujte se s pružateljem zdravstvenih usluga prije nego donesete bilo koje odluke vezane uz vaše zdravlje.

**3. Prijenos.** Ne smijete unajmljivati, iznajmljivati, posuđivati, prodavati, distribuirati ili licencirati uporabu softvera tvrtke Apple. Međutim, možete provesti jednokratni trajni prijenos svih svojih prava na softver tvrtke Apple na drugu osobu povezanu s prijenosom vlasništva vašeg Uređaja, pod uvjetima: (a) prijenos treba uključivati vaš Uređaj i sav softver tvrtke Apple, uključujući sve dijelove i ovu Licencu; (b) ne smijete zadržati nikakve kopije softvera tvrtke apple, cjelovite ili u dijelovima, uključujući kopije pohranjene na računalu ili drugom uređaju za pohranu; i (c) osoba koja prima softver tvrtke Apple treba pročitati i složiti se oko prihvaćanja odredbi i uvjeta navedenih u ovoj Licenci.

**4. Pristanak na korištenje podataka.** Kad koristite svoj Uređaj, vaš telefonski broj i određeni jedinstveni identifikatori vašeg Uređaja šalju se tvrtki Apple kako bi vas drugi korisnici mogli kontaktirati pomoću vašeg telefonskog broja prilikom uporabe raznih komunikacijskih značajki softvera tvrtke Apple, kao što su iMessage i FaceTime. Kad koristite iMessage, Apple može zadržati vaše poruke u kriptiranom obliku na ograničeni vremenski period kako bi osigurao njihovu isporuku. Možete isključiti FaceTime ili iMessage u postavkama aplikacije FaceTime ili Poruka na svom Uređaju. Određene značajke poput Analize, Lokacijskih usluga, Siri i Diktata mogu zahtijevati informacije s vašeg Uređaja kako bi pružale svoje odgovarajuće funkcije. Kad uključite ili koristite neku od tih značajki, dobit ćete detalje o tome koje se informacije šalju tvrtki Apple i kako se te informacije mogu koristiti. Možete saznati više tako da posjetite <https://www.apple.com/privacy/>. Vašim informacijama će se u svakom trenutku baratati u skladu s Appleovim pravilima privatnosti, koja možete pročitati na <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **5. Usluge i materijali drugih tvrtki**

(a) Softver tvrtke Apple može omogućiti pristup Appleovim aplikacijama iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Karte, News, Fitness+ i ostalim uslugama i internetskim stranicama tvrtke Apple i drugih tvrtki (zajednički i pojedinačno "Usluge"). Uporaba tih Usluga zahtijeva pristup internetu, a uporaba određenih Usluga može zahtijevati Apple ID, može zahtijevati od vas prihvaćanje dodatnih odredbi i može se dodatno naplaćivati. Upotrebom ovog softvera zajedno s Apple ID računom ili drugim uslugama tvrtke Apple, pristajete na primjenjive uvjete korištenja usluge, poput npr. najnovijih odredbi i uvjeta za Appleove medijske usluge za zemlju ili regiju u kojoj pristupate tim uslugama, koji su dostupni za pregled na <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Prijavite li se za iCloud, nekim iCloud značajkama kao što su "iCloud Drive", "Moj Photo Stream", "Dijeljeni albumi" i "Nađi moj" možete pristupati izravno iz softvera tvrtke Apple. Pritežite na znanje i slažete se s tim da je vaše korištenje iClouda i tih značajki podložno najnovijim odredbama i uvjetima usluge iCloud koji su dostupni za pregled na: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Sadržaj aplikacije News. Vaša uporaba sadržaja kojima pristupate putem aplikacije News ograničena je isključivo na osobnu, nekomercijalnu uporabu, ne prenosi vam nikakvi vlasnički udio nad sadržajem i izričito isključuje, bez ograničenja, pravo na bilo kakvu komercijalnu ili promotivnu uporabu takvog sadržaja.

(d) Karte. Usluge i značajka karata softvera tvrtke Apple ("Karte"), uključujući pokrivenost podataka o karti, može se razlikovati ovisno o regiji. Kada uključite ili koristite Karte, detalji će se prikazati o tome koje se informacije šalju tvrtki Apple i kako se informacije mogu koristiti. Priznajete i suglasni ste da je vaša upotreba aplikacije Karte podložna najnovijim uvjetima i odredbama usluge Karte, kojima možete pristupiti na početnoj kartici aplikacije Karte te ih tamo pregledati.

(e) Shvaćate da upotrebom bilo kojih Usluga možete naići na sadržaj koji je uvredljiv, nepristojan ili nepoželjan, čiji sadržaj može i ne mora uključivati eksplicitan jezik i da rezultati bilo koje pretrage ili unos određene URL adrese mogu automatski i nenamjerno učitati linkove ili reference na neprihvatljiv materijal. Usprkos navedenom, suglasni ste s tim da Usluge upotrebljavate na vlastiti rizik i da tvrtka Apple, njene podružnice, agenti, opunomoćitelji ili ovlaštenici ne snose odgovornost prema vama za sadržaj koji je možda uvredljiv, nepristojan ili neprihvatljiv

(f) Određene Usluge mogu prikazivati, uključivati ili učiniti dostupnim sadržaje, podatke, informacije, aplikacije ili materijale drugih tvrtki (“Materijali drugih tvrtki”) ili nuditi linkove na određene internetske stranice drugih tvrtki. Upotrebom tih usluga potvrđujete i slažete se da tvrtka Apple nije odgovorna za pregled i evaluaciju sadržaja, kao ni za točnost, potpunost, pravovremenost, valjanost, usklađenost s autorskim pravima, zakonitost, pristojnost, kvalitetu ili bilo koji drugi aspekt takvih materijala drugih tvrtki ili internetskih stranica. Tvrtka Apple, njeni djelatnici, udruženja i podružnice ne jamče niti potvrđuju i ne prihvaćaju i neće snositi nikakve obveze ni odgovornosti prema vama ili bilo kojoj drugoj osobi za bilo kakve usluge, materijale ili internetske stranice trećih strana ili bilo koje druge materijale, proizvode ili usluge drugih tvrtki. Materijali drugih tvrtki i linkovi na druge internetske stranice pruženi su vam isključivo iz usluge

(g) Ni tvrtka Apple ni bilo koji od njenih pružatelja sadržaja ne jamče dostupnost, točnost, potpunost, čitljivost ili pravovremenost informacija o dionicama, lokacijskih podataka i bilo kojih drugih podataka koje prikazuje bilo koja Usluga. Financijske informacije koje prikazuje bilo koja usluga služe samo za općenitu informiranost i na njih se ne treba oslanjati kao na savjet za ulaganje. Prije provođenja bilo kakvih sigurnosnih transakcija koje se temelje na informacijama pruženim putem usluga, trebali biste se konzultirati sa stručnjakom za financije ili sigurnost koji je kvalificiran za pružanje financijskih ili sigurnosnih savjeta u vašoj zemlji ili regiji. Podaci o lokaciji koje su pružile bilo koje usluge, uključujući uslugu Apple Karte, služe samo za osnovne svrhe navigacije i planiranja te se na njih ne treba oslanjati u situacijama u kojima su potrebne precizne informacije o lokaciji ili u kojima pogrešni, netočni, nepravovremeni ili nepotpuni podaci o lokaciji mogu dovesti do smrti, ozljeđivanja ljudi, materijalne štete ili zagađenja okoliša. Suglasni ste da se rezultati koje primite od usluge Karte mogu razlikovati od stvarnih uvjeta na cesti ili terenu zbog čimbenika koji mogu utjecati na točnost podataka usluge Karte, primjerice vremena, uvjeta na cesti i prometu, geopolitičkih događaja itd. Radi vlastite sigurnosti, pri korištenju navigacije uvijek pratite postavljene znakove na cesti i tekuće stanje u prometu. Pridržavajte se pravila sigurne vožnje i prometnih propisa te obratite pozornost da pješaci i biciklistički pravci ne moraju uključivati označene putove.

(h) U mjeri u kojoj šaljete sadržaje upotrebom Usluga, dajete do znanja da imate sva prava ili da imate odobrenje ili kakvo dugo zakonsko dopuštenje za postavljanje takvog sadržaja te da takav sadržaj ne krši uvjete pružanja usluge koji se primjenjuju na Usluge. Suglasni ste s tim da Usluge sadrže vlasnički sadržaj, informacije i materijale koji su u vlasništvu tvrtke Apple, vlasnika stranice ili njihovih ovlaštenika, te da su zaštićeni primjenjivim zakonskim propisima o intelektualnom vlasništvu i ostalim zakonima, uključujući između ostalog autorsko pravo. Suglasni ste s tim da ne smijete koristiti takav vlasnički sadržaj, informacije ili materijale na bilo koji drugi način osim dozvoljene uporabe usluga ili na bilo koji način koji nije dosljedan s uvjetima ove Licence ili koji povređuje bilo koja prava na intelektualno vlasništvo treće strane ili tvrtke Apple. Niti jedan dio Usluga ne smije se reproducirati u bilo kojem obliku i ni na koji način. Suglasni ste da nećete preinačiti, iznajmljivati, unajmljivati, posuđivati, prodavati, distribuirati ili izrađivati prerađevine bazirane na uslugama na bilo koji način i da nećete ni na koji neovlašteni način iskorištavati usluge, uključujući između ostalog uporabu usluga za prijenos bilo kakvih računalnih virusa, crva, trojanskih konja ili drugog zloćudnog softvera ili za prijestupe ili opterećenje kapaciteta mreže. Suglasni ste i da nećete upotrebljavati usluge na bilo koji način za uznemiravanje, zlostavljanje, uhođenje, prijetnju, klevetanje ili drugu povredu ili kršenje prava bilo koje osobe te da tvrtka Apple nije ni na koji način odgovorna za bilo koju vašu takvu uporabu, ni za bilo kakve uznemiravajuće, prijeteće, klevetničke, uvredljive ili ilegalne poruke ili prijenose koje možete primiti uslijed upotrebe bilo koje usluge.

(i) Nadalje, takve usluge i materijali drugih tvrtki možda nisu dostupni na svim jezicima ni u svim državama ili regijama. Apple ne tvrdi da su te usluge i materijali drugih tvrtki prikladni ili dostupni za upotrebu na bilo kojoj lokaciji. U mjeri u kojoj odaberete koristiti ili pristupiti takvim uslugama ili materijalima drugih tvrtki, to činite na vlastitu inicijativu i odgovorni ste za poštovanje svih primjenjivih zakona, uključujući između ostalog lokalne zakone te zakone o privatnosti i prikupljanju podataka. Dijeljenje ili sinkronizacija fotografija putem Uređaja može uzrokovati odašiljanje metapodataka, uključujući mjesto i vrijeme snimanja fotografije i informacije o dubini. Uporabom Appleovih usluga (kao

što je iCloud fotoalbum) za dijeljenje ili sinkroniziranje takvih fotografija tvrtke Apple omogućava se primanje i pohrana takvih metapodataka. Tvrtka Apple i njeni ovlaštenici zadržavaju pravo na izmjenu, prekid, uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim uslugama u bilo koje vrijeme bez prethodne najave. Tvrtka Apple ni u kakvom slučaju neće biti odgovorna za uklanjanje ili onemogućavanje pristupa bilo kojim takvim uslugama. Apple također može nametnuti ograničenja na upotrebu ili pristup određenim uslugama, u bilo kojem slučaju i bez najave ili odgovornosti

**6. Poništenje.** Ova Licenca je na snazi do poništenja. Vaša prava prema ovoj Licenci automatski će biti poništena bez najave tvrtke Apple ako se ne pridržavate bilo koje/kojih odredbi ove Licence. Uslijed poništenja ove Licence prestajete s uporabom softvera tvrtke Apple. Odjeljci 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 i 13 ove Licence ostaju na snazi i nakon takvog poništenja.

## **7. Odricanje od jamstava**

7.1 Ako ste korisnik koji je potrošač (netko tko koristi softver tvrtke Apple izvan područja trgovine, poslovanja ili profesije), možda posjedujete zakonska prava u svojoj zemlji prebivališta koja sprječavaju da se sljedeća ograničenja primijene na vas i ondje gdje su zabranjena, ona se ne primjenjuju na vas. Za dodatne informacije o vašim pravima obratite se lokalnoj organizaciji za prava potrošača.

7.2 **IZRIČITO POTVRĐUJETE I SUGLASNI STE DA, DO OPSEGA DOZVOLJENOG VAŽEĆIM ZAKONOM, NA VLASTITI RIZIK UPOTREBLJAVATE SOFTVER TVRTKE APPLE I BILO KOJE USLUGE KOJE SE IZVODE ILI IM SE PRISTUPA PUTEM SOFTVERA TVRTKE APPLE TE DA SNOSITE CJELOKUPNI RIZIK GLEDE ZADOVOLJAVAJUĆE KVALITETE, UČINKOVITOSTI, TOČNOSTI I NASTOJANJA**

7.3 **DO NAJVEĆE MJERE KOJA JE DOPUŠTENA PRIMJENJIVIM ZAKONOM, SOFTVER TVRTKE APPLE I USLUGE OMOGUĆENE SU "KAKVE JESU" I "KAO DOSTUPNE", SA SVIM NEDOSTACIMA I BEZ JAMSTAVA IKAKVE VRSTE TE SE TVRTKA APPLE I NJENI OVLAŠTENICI (ZAJEDNIČKOG NAZIVA "APPLE" ZA POTREBE ODJELJAKA 7 I 8) OVIME ODRIČU SVIH JAMSTAVA I UVJETA U ODNOSU NA SOFTVER TVRTKE APPLE I USLUGE, BILO IZRAŽENIH, IMPLICIRANIH ILI ZAKONSKIH, UKLJUČUJUĆI IZMEĐU OSTALOG IMPLICIRANA JAMSTVA I/ILI UVJETE PRODAJE, ZADOVOLJAVAJUĆU KVALITETU, PRIKLADNOST ZA ODREĐENU SVRHU, TOČNOST, TIHO UŽIVANJE I NEPOVREDIVOST PRAVA DRUGIH STRANA**

7.4 **APPLE NE JAMČI ZA NEPOSTOJANJE OMETANJA VAŠEG UŽIVANJA U SOFTVERU TVRTKE APPLE I USLUGAMA, NITI JAMČI DA ĆE SADRŽANE FUNKCIJE ILI USLUGE KOJE IZVODI ILI PRUŽA SOFTVER TVRTKE APPLE BITI U SKLADU S VAŠIM ZAHTJEVIMA, DA ĆE RAD SOFTVERA TVRTKE APPLE I USLUGA BITI NEOMETAN ILI BEZ POGREŠAKA, DA ĆE BILO KOJE USLUGE I DALJE BITI DOSTUPNE, DA ĆE GREŠKE U SOFTVERU TVRTKE APPLE ILI USLUGAMA BITI ISPRAVLJENE, NITI DA ĆE SOFTVER TVRTKE APPLE BITI KOMPATIBILAN ILI DA ĆE RADITI S BILO KOJIM SOFTVEROM, APLIKACIJAMA ILI USLUGAMA DRUGIH PROIZVOĐAČA. INSTALACIJA OVOG SOFTVERA TVRTKE APPLE MOŽE UTJECATI NA DOSTUPNOST I UPOTREBLJIVOST SOFTVERA, APLIKACIJA ILI USLUGA DRUGIH PROIZVOĐAČA, KAO I APPLE PROIZVODA I USLUGA**

7.5 **NADALJE, POTVRĐUJETE DA SOFTVER TVRTKE APPLE I USLUGE NISU NAMIJENJENI ILI PRIKLADNI ZA UPORABU U SITUACIJAMA ILI OKRUŽENJIMA GDJE KVAR ILI NEPRAVOVREMENOST, POGREŠKE ILI NETOČNOSTI U SADRŽAJU, PODACIMA ILI INFORMACIJAMA KOJE OMOGUĆUJE SOFTVER TVRTKE APPLE ILI USLUGE MOGU DOVESTI DO SMRTI, OZLJEĐIVANJA LJUDI, VELIKE MATERIJALNE ŠTETE ILI ONEČIŠĆENJA OKOLIŠA, UKLJUČUJUĆI IZMEĐU OSTALOG RAD NUKLEARNIH POSTROJENJA, NAVIGACIJU ZRAKOPLOVA ILI KOMUNIKACIJSKE SUSTAVE, KONTROLU ZRAČNOG PROMETA, ODRŽAVANJE ŽIVOTA ILI SUSTAVA NAORUŽANJA**

7.6 **NIKAKVA USMENA ILI PISANA INFORMACIJA ILI SAVJET KOJI PRUŽI TVRTKA APPLE ILI NJEN OVLAŠTENI PREDSTAVNIK NE PREDSTAVLJA JAMSTVO. AKO SE POKAŽE DA SU SOFTVER**

TVRTKE APPLE ILI USLUGE NEISPRAVNE, PREUZIMATE CIJELI IZNOS CIJENE SVIH POTREBNIH SERVISIRANJA, POPRAVAKA ILI KOREKCIJA. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU IZUZIMANJE IMPLICIRANIH JAMSTAVA ILI OGRANIČENJE VAŽEĆIH USTAVNIH PRAVA POTROŠAČA, STOGA SE GORE NAVEDENA IZUZIMANJA I OGRANIČENJA MOŽDA NE ODNOSI NA VAS

**8. Ograničenje odgovornosti.** DO MJERE DO KOJE NIJE ZABRANJENO ZAKONOM, TVRTKA APPLE, NJENE PODRUŽNICE, AGENTI ILI OPUNOMOĆITELJI NI U KOJEM SLUČAJU NISU ODGOVORNI ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA BILO KOJU NENAMJERNU, POSEBNU, NEIZRAVNU ILI POSLJEDIČNU ŠTETU, UKLJUČUJUĆI IZMEĐU OSTALOG ŠTETU USLIJED GUBITKA PROFITA, OŠTEĆIVANJA ILI GUBITKA PODATAKA, NEMOGUĆNOSTI PRENOŠENJA ILI PRIMANJA BILO KAKVIH PODATAKA (UKLJUČUJUĆI IZMEĐU OSTALOG UPUTE, ZADATKE I MATERIJALE ZA OBUKU) USLIJED PREKIDA U POSLOVANJU ILI ZA BILO KOJU DRUGU KOMERCIJALNU ŠTETU ILI GUBITKE, KOJI MOGU NASTATI USLIJED ILI BITI U VEZI S VAŠOM UPORABOM ILI NEMOGUĆNOŠĆU UPORABE SOFTVERA I USLUGA TVRTKE APPLE ILI BILO KOJIH SOFTVERA, APLIKACIJA ILI USLUGA DRUGIH PROIZVOĐAČA U KOMBINACIJI SA SOFTVEROM TVRTKE APPLE ILI USLUGAMA, BEZ OBZIRA NA UZROK I BEZ OBZIRA NA OSNOVU ODGOVORNOSTI (UGOVOR, DELIKT ILI NEŠTO DRUGO), ČAK I AKO JE TVRTKA APPLE OBAVIJEŠTENA O MOGUĆNOSTI NASTANKA TAKVE ŠTETE. ODREĐENI PRAVNI SUSTAVI NE DOPUŠTAJU ISKLJUČENJE ILI OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI ZA OZLJEĐIVANJE LJUDI ILI ZA NENAMJERNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE, STOGA SE OVO OGRANIČENJE MOŽDA NE ODNOSI NA VAS. Ukupna obveza tvrtke Apple prema vama, za sve nastale štete (osim onih koje može zahtijevati primjenjiv zakon u slučajevima koji se tiču ozljeđivanja ljudi) ni u kojem slučaju nije veća od dvjesto i pedeset dolara (\$250.00). Prethodno spomenuta ograničenja primjenjivat će se čak i ako gore navedena pravna sredstva ne ispune svoju osnovnu svrhu.

**9. Digitalni certifikati.** Softver tvrtke Apple sadrži funkcionalnost koja mu omogućuje prihvaćanje digitalnih certifikata koje je izdala tvrtka Apple ili druge tvrtke. ISKLJUČIVO STE SAMI ODGOVORNI ZA ODLUKU O OSLANJANJU NA CERTIFIKATE KOJE SU IZDALE BILO TVRTKA APPLE, BILO NEKA DRUGA TVRTKA. DIGITALNE CERTIFIKATE UPOTREBLJAVATE NA VLASTITI RIZIK. DO MAKSIMALNE RAZINE KOJU DOZVOLJAVA PRIMIJENJENI ZAKON, APPLE NE JAMČI NITI NE PREDSTAVLJA, IZRIČITO ILI IMPLICITNO, PRODAJU ILI PRIKLADNOST ZA BILO KOJU ODREĐENU SVRHU, TOČNOST, SIGURNOST ILI IZOSTANAK KRŠENJA PRAVA DRUGE STRANE U POGLEDU DIGITALNIH CERTIFIKATA

**10. Kontrola izvoza.** Ne smijete koristiti ili na bilo koji drugi način izvoziti ili ponovno izvoziti softver tvrtke Apple osim kako je određeno zakonom SAD-a i zakonima pravnih sustava u kojima je softver tvrtke Apple nabavljen. Posebno, ali bez ograničenja, softver tvrtke Apple se ne smije izvoziti ili ponovno izvoziti u (a) zemlje koje su pod embargom SAD-a ili (b) bilo kome tko je na popisu Posebno određenih državljana Ministarstva financija SAD-a ili na popisu Zabranjenih osoba ili entiteta Ministarstva trgovine SAD-a ili bilo kojem drugom popisu zabranjenih strana. Upotrebom softvera tvrtke Apple pokazujete i jamčite da se ne nalazite ni u jednoj takvoj zemlji ili ni na kojem takvom popisu. Također se slažete da nećete koristiti softver tvrtke Apple ni u koje svrhe koje su zabranjene zakonom SAD-a, uključujući između ostalog razvoj, dizajn, izradu ili proizvodnju projektila, nuklearnog, kemijskog ili biološkog oružja.

**11. Vladini krajnji korisnici.** Softver tvrtke Apple i povezana dokumentacija su "komercijalne stavke", prema definiciji tog pojma u 48 C.F.R. §2.101, koji se sastoje od "Komercijalnog računalnog softvera" i "Komercijalne računalne softverske dokumentacije", kako se ti nazivi koriste u 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202, kako je primjenjivo. U skladu s 48 C.F.R. §12.212 ili 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, kako je primjenjivo, Komercijalni računalni softver i Komercijalna računalna softverska dokumentacija odobrene su američkim Vladinim krajnjim korisnicima (a) samo kao Komercijalni predmeti i (b) sa samo onim pravima koja su omogućena svim ostalim krajnjim korisnicima prema ovdje navedenim propisima i uvjetima. Neobjavljena prava pridržana su u skladu sa zakonima o autorskom pravu SAD-a.

**12. Nadležnost i djelomična ništavost.** Na ovu Licencu primjenjivat će se zakoni države Kalifornije, isključujući konflikte zakonskih principa. Na ovu Licencu ne primjenjuje se Konvencija Ujedinjenih Naroda o sporazumima za međunarodnu prodaju dobara, čija je primjena izričito isključena. Ako ste potrošač iz Ujedinjenog Kraljevstva, na ovu Licencu će se primjenjivati zakoni jurisdikcije u kojoj boravite. Ako iz bilo kojeg razloga sud ili mjerodavno zakonodavstvo zaključi da je bilo koja odredba ili dio sadržaja ništavan, preostali dio ove Licence nastavlja djelovati u punoj snazi

**13. Cjelokupni sporazum; mjerodavni jezik.** Ova Licenca predstavlja cjelokupni sporazum između vas i tvrtke Apple u pogledu uporabe softvera tvrtke Apple i zamjenjuje sve prijašnje ili sadašnje sporazume u vezi s predmetom ovog sporazuma. Nikakve izmjene i preinake ove Licence neće biti obvezujuće osim ako ih je napisala i potpisala tvrtka Apple. Svaki prijevod ove Licence izrađen je za lokalne potrebe te u slučaju neslaganja između inačice na engleskom i inačice na nekom drugom jeziku, inačica ove Licence na engleskom jeziku smatra se mjerodavnom, do mjere koja je dozvoljena lokalnim zakonima u vašem pravnom sustavu.

**14. Priznanje neovisnim proizvođačima.** Dijelovi softvera tvrtke Apple mogu koristiti ili sadržavati softver neovisnih proizvođača i ostale materijale zaštićene autorskim pravom. Priznanja, uvjeti licence i odricanja od odgovornosti za takve materijale sadržani su u elektroničkoj dokumentaciji za softver tvrtke Apple i vaša uporaba tog materijala podložna je njihovim propisima. Uporaba usluge Google Safe Browsing podložna je uvjetima tvrtke Google (<https://www.google.com/intl/hr/policies/terms/>) i pravilima o privatnosti tvrtke Google (<https://www.google.com/intl/hr/policies/privacy/>).

#### **15. Uporaba MPEG-4 standarda; H.264/AVC obavijest**

(a) Softver tvrtke Apple licenciran je prema licenci MPEG-Systems Patent Portfolio License za kodiranje u skladu s normom MPEG-4 Systems, osim što je potrebna dodatna licenca i plaćanje tantijema za kodiranje povezana s (i) podacima pohranjenim ili repliciranim na fizičkim medijima, što se plaća na temelju svakog naslova i/ili (ii) podacima, što se plaća na temelju svakog naslova te se prenosi krajnjem korisniku na trajno pohranjivanje i/ili upotrebu. Takva dodatna licenca može se dobiti od tvrtke MPEG LA, LLC. Dodatne pojedinosti potražite na <https://www.mpegla.com>.

(b) Softver sadržava MPEG-4 funkciju kodiranja i/ili dekodiranja videosadržaja. Softver tvrtke Apple licenciran je prema MPEG-4 Visual Patent Portfolio licenci za osobnu i nekomercijalnu uporabu korisnika za (i) kodiranje videosadržaja u skladu s normom MPEG-4 Visual ("MPEG-4 Video") i/ili (ii) dekodiranje MPEG-4 videosadržaja koje je kodirao korisnik tijekom osobne i nekomercijalne aktivnosti i/ili je nabavio od dobavljača videosadržaja koji je licencirao MPEG LA za pružanje MPEG-4 videosadržaja. Nikakva licenca nije dodijeljena niti se podrazumijeva za bilo koju drugu uporabu. Dodatne informacije, uključujući informacije o promotivnim, unutarnjim i komercijalnim uporabama i licenciranju mogu se nabaviti od tvrtke MPEG LA, LLC. Pogledajte <https://www.mpegla.com>

(c) Softver tvrtke Apple sadržava značajku za AVC kodiranje i/ili dekodiranje, komercijalna uporaba H.264/AVC zahtijeva dodatne licence i primjenjuje se sljedeći propis: AVC ZNAČAJKA U SOFTVERU TVRTKE APPLE OVDJE JE LICENCIRANA SAMO ZA OSOBNU I NEKOMERCIJALNU UPORABU POTROŠAČA ZA (i) KODIRANJE VIDEOSADRŽAJA U SKLADU S AVC NORMOM ("AVC VIDEO") I/ILI (ii) DEKODIRANJE AVC VIDEOSADRŽAJA KOJI JE KODIRAO KORISNIK TIJEKOM OSOBNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI AVC VIDEO KOJI JE NABAVLJEN OD DOBAVLJAČA VIDEO SADRŽAJA KOJI POSJEDUJE LICENCU ZA PRUŽANJE AVC VIDEOSADRŽAJA. INFORMACIJE VEZANE UZ OSTALE UPORABE I LICENCE MOGU SE DOBITI OD TVRTKE MPEG LA L.L.C. POGLEDAJTE <https://www.mpegla.com>

**16. Ograničenja Yahoo usluge pretraživanja.** Yahoo usluga pretraživanja koja je dostupna kroz aplikaciju Safari licencirana je samo za uporabu u sljedećim zemljama i regijama: Argentina, Aruba, Australija, Austrija, Barbados, Belgija, Bermuda, Brazil, Bugarska, Kanada, Kajmanski otoci, Čile, kontinentalna Kina, Hong Kong, Tajvan, Kolumbija, Cipar, Češka, Danska, Dominikanska Republika, Ekvador, El Salvador, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Grenada, Gvatemala, Mađarska, Island,

Indija, Indonezija, Irska, Italija, Jamajka, Japan, Latvija, Litva, Luksemburg, Malezija, Malta, Meksiko, Nizozemska, Novi Zeland, Nikaragva, Norveška, Panama, Peru, Filipini, Poljska, Portugal, Portoriko, Rumunjska, Singapur, Slovačka, Slovenija, Južna Koreja, Španjolska, Sv. Lucija, Sv. Vincent, Švedska, Švicarska, Tajland, Bahami, Trinidad i Tobago, Turska, UK, Urugvaj, SAD i Venezuela.

**17. Obavijest o Microsoft Exchange računu.** Postavke Microsoft Exchange računa unutar softvera tvrtke Apple licencirane su samo za bežičnu sinkronizaciju informacija, primjerice e-mail poruka, kontakata, kalendara i zadataka, između vašeg Uređaja i Microsoft Exchange poslužitelja ili drugog softvera poslužitelja za implementiranje Microsoft Exchange ActiveSync protokola, koji je licencirala tvrtka Microsoft.

EA1776

16. 07. 2021.

---

## **Dodatne odredbe i uvjeti za Apple Pay i Wallet**

Ove dodatne odredbe i uvjeti (ove "Dodatne odredbe") za Apple Pay i Wallet predstavljaju dodatak Sporazumu o licenciranju Apple softvera ("Licenci"); i odredbe Licence i ove dodatne odredbe mjerodavne su za vašu uporabu značajke Apple Pay ("Apple Pay") i aplikacije Apple Wallet ("Wallet"); koji se prema Licenci smatraju „Uslugom“. Pojmovi napisani s velikim početnim slovom spomenuti u ovim Dodatnim odredbama imaju značenja definirana u Licenci.

### **1. Pregled**

#### **Apple Pay**

Apple Pay vam omogućuje:

- beskontaktna plaćanja korištenjem kreditnih, debitnih i unaprijed plaćenih kartica, uključujući Apple Card i Apple Cash karticu na odabranim lokacijama ili unutar odabranih aplikacija ili web stranica; i ;
- slanje plaćanja "osoba osobi" drugim korisnicima Apple Cash.

Apple Pay i određene značajke Apple Paya možda su dostupne samo u određenim regijama, s odabranim izdavateljima kartica, platnim mrežama, trgovcima i ostalim trećim stranama.

#### **Wallet**

Apple Wallet vam omogućava pohranu virtualnih reprezentacija kreditnih, debitnih i unaprijed plaćenih kartica radi korištenja sa značajkom Apple Pay (skupno "Apple Pay kartice"), kao i drugih vrsta kartica, propusnica i ključeva, uključujući, između ostalog, sljedeće (skupno "Wallet propusnice") i zajedno s Apple Pay karticama, "Podržane kartice"):

- nagradne kartice;
- kartice za javni prijevoz;
- karte;
- članske propusnice;
- ključevi od automobila;
- ključevi od kuće;
- ključevi od gostinske kuće; • korporativne značke;
- studentske ID kartice; i
- vozačka dozvola te identifikacijske iskaznice koje je izdala država ili vlada ("ID kartice").

Wallet propusnice mogu biti dostupne samo u odabranim regijama i s odabranim partnerima. ID kartice mogu biti dostupne samo za rezidente sudjelujućih država i pregledavanje se može razlikovati od države do države ili od lokacije do lokacije.

Podržane kartice mogu se s vremenom mijenjati.

## **2. Prihvatljivost**

Kako biste upotrebljavali Apple Pay i Wallet morate posjedovati (i) podržani Uređaj s verzijom operativnog softvera koji podržava Usluge (najnoviju preporučenu verziju ili ponekad zahtijevanu), (ii) Apple ID povezan s iCloud računom koji uredno posluje s tvrtkom Apple te (iii) internetski pristup (mogu se primjenjivati naknade). Uz iznimku Apple Cash Family i odabranih kartica s e-novcem, Apple Pay kartice dostupne su samo pojedincima od 13 godina i starijim te mogu biti podložne dodatnim dobnim ograničenjima koje nameće iCloud ili relevantni izdavatelj, trgovac ili neka treća strana. Kartice za prijevoz, kartice s e-novcem, ID kartice, korporativne značke i ključevi dostupni su samo na iOS uređajima.

Ako ste roditelj ili zakonski skrbnik u iCloud obitelji (“Organizator”), možete pozvati članove Obitelji, uključujući i mlađe od 13 godina (ili ekvivalentne minimalne dobi u primjenjivoj državi) da omoguće i koriste prihvatljive karte za javni prijevoz u Walletu. Kao Organizator, vi ste odgovorni za sva plaćanja, kupnje i transakcije koje se vrše korištenjem kartica javnog prijevoza koje su omogućene za članove Obitelji, uključujući one koje je pokrenuo član Obitelji. Prihvatljivost za kartice javnog prijevoza, i njihovo korištenje, u Walletu podložni su uvjetima i odredbama i preuzimaju sav rizik povezan s omogućivanjem propusnica za javni prijevoz s drugim članovima Obitelji. Kada član napusti Obitelj ili je uklonjen iz Obitelji, član Obitelj više neće moći ponovno učitati karticu za javni prijevoz i moći će vršiti transakcije na kartici sve dok saldo na računu kartice ne bude nula.

Ako ste vlasnik ključeva od automobila, možete dijeliti svoj ključ od automobila s drugima od 13 godina i starijim tako da mogu otključavati vaš automobil, pristupati mu te ga voziti.

Ključevi od kuće mogu se samo dodavati ili uklanjati iz Walleta dodavanjem ili uklanjanjem lokota u aplikaciji Dom ili dodavanjem ili uklanjanjem vas samih iz doma u aplikaciji Dom. Ako ste administrator doma u aplikaciji Dom, bilo koji postojeći ključevi od doma automatski će se dijeliti s osobama koje ste pozvali i koji se pridružuju Domu.

Apple kartica je samo dostupna u Sjedinjenim Američkim Država i izdaje je Goldman Sachs Bank USA, ogranak u Salt Lake Cityju (“Izdavatelj Apple kartice”). Uz iznimku Apple Card Family, Apple Card je samo dostupan pojedincima od 18 godina i starijima (ili starijima ovisno o vašoj državi boravka).

Kartica Apple Cash i mogućnost slanja i primanja plaćanja “osoba osobi” dostupni su samo u Sjedinjenim Američkim Državama i usluge su koje pruža Green Dot Bank, članica FDIC-a. Kako biste slali ili primali plaćanja “osoba osobi” u Apple Payu, morate imati karticu Apple Cash. Uz iznimku Apple Card Family, Apple Card je samo dostupan pojedincima od 18 godina i starijima.

## **3. Korištenje Usluga**

Podržane kartice i plaćanja “osoba osobi” povezane su s Apple ID računom s kojim ste se prijavili u iCloud za potrebe uporabe ovih značajki. Kada dodate ili uklonite ključeve, korporativne značke, nagradne kartice, karte i članske propusnice u Walletu, promjena se može prikazati na vašim drugim Apple uređajima gdje ste prijavljeni svojim Apple ID računom. Moći ćete povezati samo jednu ID karticu za svako državno tijelo izdavatelja sa svakim Apple ID računom.

Apple Pay i Wallet su namijenjeni osobnoj upotrebi i smijete upotrebljavati samo svoje Podržane kartice ili one kartice javnog prijevoza ili ključeve od automobila i kuće za koje vas je Organizator ili vlasnik pozvao



da pružite. Ako upotrebljavate podržanu korporativnu karticu, smatra se da to činite uz odobrenje poslodavca i ovlaštene ste za to da obvezujete svog poslodavca na ove uvjete upotrebe i sve transakcije na koje utječe uporaba ove značajke. Ako šalžete ili primete plaćanje “osoba osobi”, izjavljujete da to činite za svoju osobnu, nekomercijalnu uporabu. Ako pružate ID karticu, potvrđujete da to radite koristeći vaše osobne podatke koji vas točno i vjerodostojno predstavljaju.

Suglasni ste s tim da ne upotrebljavate Apple Pay i Wallet za potrebe nezakonitih aktivnosti ili prijave koje Licenca i ove Dodatne odredbe zabranjuju. Nadalje, suglasni ste s upotrebom Apple Paya i Walleta u skladu s primjenjivim zakonima i propisima. Razumijete da bilo koje netočne informacije poslone u vezi s ID karticom mogu biti kazneno djelo sukladno saveznom ili državnom zakonu. Suglasni ste s tim da nećete ometati ili prekidati Apple Pay uslugu (uključujući pristupanje usluzi putem bilo kojeg automatiziranog sredstva), ili bilo koji poslužitelj ili mrežu povezanu s uslugom, ili bilo koja pravila, uvjete ili propise mreža povezanih s uslugom (uključujući bilo kakav neovlašteni pristup, upotrebu ili nadzor podataka ili prometa).

Ako Apple Payu ili Walletu pristupate na način zabranjen mjerodavnim zakonom, ili ih koristite na taj način, nemate odobrenje za pristup ili korištenje tih Usluga. Nismo odgovorni ako pristupate ili koristite Usluge na bilo koji način kojim se krši mjerodavni zakon.

#### **4. Appleov odnos s vama**

Vaše je korištenje Apple Paya podložno Dodatnim uvjetima kao i uvjetima sporazuma s nositeljem kartice koji imate s relevantnim izdavačem, trgovcem ili drugom trećom stranom odgovornom za vašu Apple Pay karticu.

Slično tome, vaše korištenje Wallet propusnica u Walletu bit će podložni tim Dodatnim uvjetima kao i uvjetima sporazuma s relevantnim trgovcem, agencijom za javni prijevoz, proizvođačem automobila i lokota, sveučilištem, hotelom, odmaralištem, korporacijom, državnim tijelom za izdavanje ili drugom trećom stranom.

Uz iznimku određenih značajki Apple Paya koje omogućava Apple Payments Inc. (“Apple Payments”) u nastavku, Apple ne obrađuje uplate ili transakcije ostalih neplatnih transakcija napravljenih na vašim Apple Pay karticama. Apple nema kontrolu nad i nije odgovoran za plaćanja, povrate na karticu, refundacije, nagrade, vrijednost, popuste, pristup, provjeru identiteta ili drugu aktivnost koja može nastati iz korištenja Apple Paya ili Walleta.

Ako postoji sukob među uvjetima ovih Dodatnih uvjeta i vašeg sporazuma s relevantnim izdavateljem, trgovcem, državnim tijelom za izdavanje ili drugom stranom (svaki **“Sporazum s trećim stranama”**), uvjeti iz ovih Dodatnih uvjeta upravljat će vašim odnosom s tvrtkom Apple, a uvjeti relevantnog Sporazuma s trećim stranama upravljat će vašim odnosom s trećom stranom.

Suglasni ste s tim da Apple ne predstavlja stranu u vašim ugovorima s trećim stranama niti je Apple odgovoran za: (a) sadržaj, točnost ili nedostupnost bilo kojih Podržanih kartica, kupnju, transakcije ili druge aktivnosti prilikom korištenja usluge Apple Pay ili Walleta, uključujući, između ostalog, one koje su napravili članovi Obitelji ili drugi s kojima ste podijelili svoje Podržane kartice; (b) odobrenje kredita ili procjenu kreditne sposobnosti, (c) izdavanje, suspenziju ili opoziv vozačke dozvole ili državnog identifikacijskog dokumenta; (d) donošenje odluka od strane izdavatelja, trgovca ili neke treće strane u vezi s Podržanom karticom; (e) članstvo ili sudjelovanje u bilo kojem programu trgovaca ili partnera; (f) prikupljanje ili preuzimanje nagrada ili pohranjene vrijednosti u vezi s vašim Podržanim karticama, (g) financiranje ili ponovno punjenje unaprijed plaćenih Podržanih kartica, (h) slanje ili primanje plaćanja “osoba osobi” i (i) uplatu, povrat ili povlačenje novca s vaše Apple Cash kartice.

Kad se prijavite za Apple Card, prijavljujete se za otvaranje računa kod Izdavatelja Apple Card kartice. Financijska institucija koja je odgovorna za ponudu Apple Card kartice podložna je promjeni, a vaša je

upotreba Apple Card kartice podložna njihovim uvjetima i odredbama.

Kad omogućite značajke Apple Casha u Apple Payu, otvarate račun u banci Green Dot Bank. Uz iznimku značajki Apple Paya koje pruža Apple Payments, a kad šaljete ili primete plaćanje "osoba osobi" ili uplaćujete ili povlačite sredstva sa svoje Apple Pay Cash kartice, banka Green Dot Bank odgovorna je za primanje i slanje vašeg novca namijenjenom primatelju. Financijska institucija odgovorna za nuđenje usluge Apple Pay Cash i plaćanja "osoba osobi" unutar usluge Apple Pay podliježe promjeni, a vaša uporaba tih značajki podliježe njihovim odredbama i uvjetima.

Mogućnost korištenja sredstava na Apple Cash kartici radi plaćanja određenim prihvatljivim poduzećima koje ste odabrali ("Usluga izravnih plaćanja") usluga je koju pruža Apple Payments. Upotreba Usluge izravnih plaćanja podložna je Uvjetima i odredbama o izravnim plaćanjima tvrtke Apple Payments. Osim toga, određena prihvatljiva poduzeća mogu vam dozvoliti da ih autorizirate za isplatu sredstava na Apple Cash karticu (svaka, "Isplata"). Dok Apple Payments može obrađivati Isplate, iste nude sudjelujuća poduzeća koja pružaju ta sredstva i mogu biti podložna određenim dodatnim uvjetima i odredbama poduzeća koja isplaćuju.

U slučaju bilo kakvog spora ili pitanja vezanog uz Podržane kartice ili povezanu komercijalnu aktivnost, obratite se izdavatelju kartice ili trgovcu, državnom tijelu izdavatelju ili drugoj trećoj strani. Za pitanja vezana uz Apple Pay, Wallet, Apple Card ili Apple Cash karticu ili plaćanja "osoba osobi" obratite se Apple Podrsci za korisnike

## **5. Privatnost**

Prikupljanje i upotreba osobnih podataka od strane tvrtke Apple uređeno je u Appleovim pravilima o privatnosti dostupnim na <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Detaljne informacije o vrsti prikupljenih osobnih podataka, korištenih i dijeljenih kao dio vaše uporabe usluge Apple Pay i Wallet možete pročitati u posebnim pravilima privatnosti relevantne usluge, uključujući odjeljak Više o Apple Payu i privatnosti, kojima se može pristupiti ako odete na Wallet i Apple Pay u aplikaciji Watch na uparenom uređaju ili ako posjetite <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Korištenjem Apple Paya i Walleta pristajete i suglasni ste da Apple i njegove podružnice i zastupnici mogu prenositi, prikupljati, održavati, obrađivati i upotrebljavati sve navedene informacije kako bi omogućili funkcionalnost tih Usluga.

## **6. Sigurnost; izgubljeni ili oštećeni uređaji**

### **ZAŠTITA VAŠIH PODRŽANIH UREĐAJA I VJERODAJNICA KAO DA ŠTITITE SVOJ FIZIČKI NOVČANIK I KARTICE**

Apple Pay i Wallet pohranjuju virtualne prikaze vaših Podržanih kartica i trebali biste ih zaštititi kao što biste zaštitili fizički novčanik, ključeve ili kreditne, debitne, pretplatne, ID kartice i druge kartice. Isključivo ste odgovorni za održavanje sigurnosti vaših Uređaja i Apple ID-ja, podataka o Touch ID-ju i Face ID-ju, šifre na podržanim Uređajima i bilo kojih drugih autorizacijskih vjerodajnica koje se koriste u vezi s Uslugama (kolektivno, vaše "Vjerodajnice"). Ako odobrite ili dozvolite bilo kome drugome korištenje vašeg Podržanog uređaja (npr., davanjem šifre Uređaja trećim stranama ili odobrenjem trećoj strani da koristi Touch ID ili omogući Face ID ili davanjem vjerodajnica na drugi način trećoj strani), osoba će možda moći plaćati, slati, tražiti ili primati plaćanja "osoba osobi", dizati novac s Apple Cash kartice, primati ili iskoristiti nagrade, iskoristiti vrijednost, otključati ili na drugi način pristupiti vašem automobilu, prostoriji, uredu ili domu, utjeloviti vaš identitet ili provoditi druge transakcije s vašim Podržanim karticama u Walletu. U tom ćete slučaju biti odgovorni za sva plaćanja, pristup i transakcije koje je ta osoba napravila.

### **UREĐAJI NA KOJIMA SU UKLONJENA OGRANIČENJA PRISTUPANJA DATOTEKAMA SUSTAVA**

Ako napravite neovlaštene izmjene na Uređaju, poput onemogućavanja kontrola hardvera ili softvera

(ponekad je nazvano "uklanjanje ograničenja pristupanja datotekama sustava"), vaš Uređaj možda više neće moći biti prihvatljiv za pristup i korištenje Usluga. Razumijete da je korištenje modificiranog Uređaja u vezi s Uslugama izričito zabranjeno, smatra se kršenjem ovih Dodatnih uvjeta i osnova je da vam uskratimo ili ograničimo pristup Uslugama.

## DODATNE MJERE SIGURNOSTI

Možda ćete morati uključiti dodatne sigurnosne mjere, kao što je autorizacija s dva faktora za svoj Apple ID, kako biste pristupali određenim značajkama usluge Apple Pay, uključujući Apple Card Apple Cash kartice i plaćanja "osoba osobi" s uslugom Apple Pay. Ako naknadno uklonite te sigurnosne značajke, možda nećete moći nastaviti pristupati određenim značajkama usluge Apple Pay. Ako izbrišete FAcE ID ili Touch ID koji je povezan s vašom ID karticom radi predstavljanja, morat ćete dovršiti cijeli postupak davanja ID kartice.

## IZGUBLJENI ILI UKRADENI UREĐAJI

Ako se vaš Uređaj izgubi ili ga ukradu i omogućena je opcija Pronađi moj iPhone, možete upotrijebiti opciju Pronađi moj iPhone kako biste pokušali spriječiti mogućnost transakcije virtualnim Podržanim karticama ili slanja plaćanja "osoba osobi" na tom uređaju tako da podesite Mod izgubljenog uređaja. Ako je vaš Uređaj u Modu izgubljenog uređaja, vaši se ključevi od automobila mogu onemogućiti u Walletu tako da više neće moći pristupiti svojem automobilu niti ga pokrenuti kada napustite vozilo ili isključite motor. Mod izgubljenog uređaja samo utječe na ključeve na izgubljenom Uređaju. Ako ste vi vlasnik više nećete moći dijeliti svoje ključeve od automobila ili od kuće s drugima, ali na ključeve koje ste već dijelili s drugima neće utjecati njihovi uređaji.

Također možete obrisati svoj Uređaj, čime će se pokušati spriječiti mogućnost transakcije virtualnim Podržanim karticama ili slanja plaćanja "osoba osobi" na uređaju. Također biste se trebali obratiti izdavatelju, trgovcu ili drugoj odgovornoj trećoj strani vaših Podržanih kartica, ili tvrtki Apple u slučaju Apple Card kartice ili Apple Cash kartice, kako biste spriječili neovlašteni pristup svojim Podržanim karticama na Apple Payu i u Walletu.

Ako prijavite aktivnost prijevare ili zlouporabe ili Apple pretpostavlja da se takva aktivnost dogodila, pristajete surađivati s društvom Apple pri bilo kojoj istrazi te primjenjivati bilo koje mjere sprječavanja prijevare koje propišemo.

## 7. Ograničenje odgovornosti.

UZ ODRICANJE OD JAMSTVA I OGRANIČENJE ODGOVORNOSTI NAVEDENA U LICENCI, APPLE NE PREUZIMA ODGOVORNOST ZA KUPNJE, UPLATE, PRISTUP, PROVJERU IDENTITETA, TRANSAKCIJE I OSTALE AKTIVNOSTI IZVRŠENE UPOTREBOM ZNAČAJKE APPLE PAY I WALLETA, I PRISTAJETE RJEŠAVATI SVE PROBLEME ILI SPOROVE POVEZANE SA SVOJIM PODRŽANIM KARTICAMA, PLAĆANJIMA „OSOBA OSOBI“ I POVEZANIM AKTIVNOSTIMA ISKLJUČIVO U SKLOPU UGOVORA KOJE STE SKLOPILI S IZDAVATELJEM KARTICA, PLATNOM MREŽOM, FINANCIJSKIM INSTITUCIJAMA, TRGOVCEM, DRŽAVNIM TIJELOM IZDAVATELJEM ILI DRUGOM MJERODAVNOM TREĆOM STRANOM.

---

## OBAVIJESTI TVRTKE APPLE

Ako vas društvo Apple treba kontaktirati u vezi proizvoda ili računa, pristajete na to da obavijesti primete putem elektroničke pošte. Suglasni ste da će sve takve obavijesti koje vam pošaljemo elektroničkim putem, zadovoljiti sve pravne komunikacijske zahtjeve.

## ČESKY

**DŮLEŽITÉ: POUŽITÍM SVÉHO IPHONU, IPADU NEBO IPODU TOUCH („ZAŘÍZENÍ“) VYJADŘUJETE SVŮJ SOUHLAS S TÍM, ŽE JSTE VÁZÁNI NÁSLEDUJÍCÍMI PODMÍNKAMI:**

- A. LICENČNÍ UJEDNÁNÍ APPLE PRO SOFTWARE iOS A iPadOS**
- B. DOPLŇUJÍCÍ PODMÍNKY PRO SLUŽBU APPLE PAY**
- C. UPOZORNĚNÍ SPOLEČNOSTI APPLE**

### APPLE INC

#### LICENČNÍ UJEDNÁNÍ SPOLEČNOSTI APPLE PRO SOFTWARE iOS A iPadOS

Licence pro jedno použití

**PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ NEBO STAŽENÍM AKTUALIZACE SOFTWARE DOPROVÁZEJÍCÍ TUTO LICENCI SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TOTO LICENČNÍ UJEDNÁNÍ O SOFTWARE („LICENCE“). POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ NEBO STAŽENÍM AKTUALIZACE SOFTWARE VYJADŘUJETE SVŮJ SOUHLAS S TÍM, ŽE JSTE VÁZÁNI PODMÍNKAMI TÉTO LICENCE. POKUD S PODMÍNKAMI TÉTO LICENCE NESOUHLASÍTE, ZAŘÍZENÍ NEPOUŽÍVEJTE A AKTUALIZACI SOFTWARE NESTAHOJTE**

**POKUD JSTE V POSLEDNÍ DOBĚ ZAKOUPILI ZAŘÍZENÍ A NESOUHLASÍTE S PODMÍNKAMI LICENCE, MŮŽETE ZAŘÍZENÍ VRÁTIT V OBDOBÍ POSKYTNUTÉM K VRÁCENÍ ZBOŽÍ DO AUTORIZOVANÉHO OBCHODU APPLE STORE NEBO AUTORIZOVANÉMU DISTRIBUTOROVÍ, OD KTERÉHO JSTE ZAŘÍZENÍ OBDRŽELI. REFUNDACE SE PROVÁDÍ PODLE PRAVIDEL REFUNDACE A VRÁCENÍ ZBOŽÍ SPOLEČNOSTI APPLE, KTERÁ JSOU K DISPOZICI NA ADRESE <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Obecné

(a) Tento software (zahrnující kód Boot ROM, zapouzdřený software a software třetích stran), dokumentace, rozhraní, obsah, písma a jakákoli data, jež byla součástí dodávky zařízení („původní software Apple“), které mohou být aktualizovány nebo nahrazeny vylepšeními funkcí, aktualizacemi softwaru nebo softwarem z obnovy systému, poskytnutými společností Apple („aktualizace softwaru Apple“), ať už v paměti pouze ke čtení, na libovolném jiném médiu nebo v libovolné jiné podobě (původní software Apple a aktualizace softwaru Apple jsou souhrnně označovány jako „software Apple“), jsou vám licencovány, ne prodány, společností Apple Inc. („Apple“) pro použití výhradně v souladu s podmínkami této licence. Společnost Apple a její licenční partneři si zachovávají vlastnictví softwaru Apple a vyhrazují si všechna práva, která vám nebyla výslovně poskytnuta. Souhlasíte s tím, že se podmínky této licence budou vztahovat na jakoukoli aplikaci značky Apple, která může být případně předinstalována ve vašem zařízení, pokud k takové aplikaci není přiložena samostatná licence – v takovém případě souhlasíte s tím, že vaše používání takové aplikace bude podléhat podmínkám přiložené licence.

(b) Společnost Apple vám dle uvážení může poskytnout budoucí aktualizace softwaru Apple. Aktualizace softwaru Apple, pokud jsou k dispozici, nemusí obsahovat všechny softwarové funkce vydané společností Apple pro nové nebo jiné modely zařízení. Pro veškeré aktualizace softwaru Apple poskytnuté společností Apple platí podmínky a ustanovení této licence, není-li k takové aktualizaci softwaru Apple přiložena samostatná licence; v takovém případě souhlasíte, že budou pro aktualizaci platit podmínky této nové licence.

(c) Když k nastavení nového zařízení použijete funkci rychlého nastavení založenou na vašem existujícím zařízení, vyjadřujete svůj souhlas s tím, že pro vaše používání softwaru Apple na vašem novém zařízení budou platit podmínky této nové licence, vyjma případu, že byla k zařízení přiložena samostatná licence. V takovém případě souhlasíte, že vaše používání softwaru Apple se bude řídit podmínkami přiložené

licence. Vaše zařízení bude pravidelně sledovat softwarové aktualizace softwaru Apple, vydávané společností Apple. Je-li taková aktualizace k dispozici, může být automaticky stažena a nainstalována do vašeho zařízení a případně také do periferních zařízení. **Používáním softwaru Apple vyjadřujete svůj souhlas s tím, že společnost Apple může stáhnout a nainstalovat automatické aktualizace softwaru Apple do vašeho zařízení a případně do periferních zařízení.** Všechny automatické aktualizace můžete kdykoli vypnout změnou nastavení Automatické aktualizace, které najdete v Nastavení > Obecné > Aktualizace softwaru.

## 2. Povolené použití licence a omezení

(a) V souladu s podmínkami a ustanoveními této licence je vám udělena omezená nevýhradní licence pro použití softwaru Apple v jednom zařízení značky Apple. Vyjma případu uvedeného v odstavci 2(b) níže a nestanoví-li zvláštní smlouva mezi vámi a společností Apple jinak, nedovoluje tato licence existenci softwaru Apple ve více než jednom zařízení značky Apple a neuděluje vám oprávnění k šíření ani poskytování softwaru Apple prostřednictvím sítě, kde by mohl být používán ve více zařízeních současně. Tato licence vám neposkytuje žádná práva k použití autorizovaných rozhraní společnosti Apple a dalšího duševního vlastnictví pro navrhování, vývoj, výrobu, licencování ani šíření zařízení a příslušenství třetích stran nebo softwarových aplikací třetích stran, určených pro použití se zařízeními. Některá z těchto práv jsou dostupná v rámci samostatných licencí poskytovaných společností Apple. Další informace o vývoji zařízení a příslušenství třetích stran pro zařízení najdete na adrese <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Další informace o vývoji aplikačního softwaru pro zařízení najdete na adrese <https://developer.apple.com/>.

(b) V souladu s podmínkami a ustanoveními této licence je vám udělena omezená nevýhradní licence pro stažení aktualizací softwaru Apple, které může společnost Apple poskytnout ke stažení pro váš model zařízení za účelem aktualizace nebo obnovy softwaru v jakémkoli takovém zařízení, které vlastníte nebo užíváte. Tato licence vám nedovoluje aktualizovat ani obnovit žádná zařízení, která neuvládáte a nevlastníte, a nemáte oprávnění k šíření ani poskytování aktualizací softwaru zařízení prostřednictvím sítě, kde by mohly být používány ve více zařízeních nebo počítačích současně. Stáhnete-li si aktualizaci softwaru Apple do svého počítače, můžete vytvořit jednu kopii aktualizace softwaru Apple uloženou v počítači ve strojově čitelné podobě, a to pouze pro záložní účely a za předpokladu, že záložní kopie bude zahrnovat veškerá oznámení o vlastnictví a autorských právech obsažená v originálu

(c) V rozsahu, ve kterém společnost Apple do vašeho zařízení před zakoupením předinstalovala aplikace značky Apple z App Storu („předinstalované aplikace“), budete moci tyto předinstalované aplikace ve svém zařízení používat až poté, co se k App Storu přihlásíte a přidružíte předinstalované aplikace ke svému účtu na App Storu. Přidružením předinstalované aplikace k vašemu účtu na App Storu zároveň automaticky přidružíte všechny ostatní předinstalované aplikace ve vašem zařízení. Rozhodnutím přidružit předinstalované aplikace k vašemu účtu na App Storu vyjadřujete svůj souhlas s tím, aby společnost Apple přenášela, shromažďovala, uchovávala, zpracovávala a využívala Apple ID, pod kterým je veden váš účet na App Storu, a jedinečné hardwarové identifikátory, které byly získány z vašeho zařízení, pro účely ověření oprávněnosti vašeho požadavku a k tomu, aby vám poskytla přístup k předinstalovaným aplikacím prostřednictvím App Storu. Pokud si předinstalované aplikace nepřejete používat, můžete je ze svého zařízení kdykoli odstranit.

(d) Není vám dovoleno a souhlasíte s tím, že se takové činnosti zdržíte ani ji neumožníte jiným: kopírovat software Apple ani jakékoli služby poskytované softwarem Apple nebo jejich části (pokud to není výslovně povoleno v této licenci), dekompileovat je, provádět jejich zpětnou analýzu, pokoušet se odvozovat jejich zdrojový kód, dešifrovat je, měnit nebo z nich vytvářet odvozená díla (s výjimkami nepřekračujícími rozsah, ve kterém jsou taková omezení zakázána platnými právními předpisy nebo licenčními podmínkami, jimiž se řídí použití open-source komponent, které mohou být v softwaru Apple zahrnuty). Souhlasíte, že nebudete žádným způsobem odstraňovat, zakrývat ani upravovat informace o vlastnických právech (včetně obchodní známky a informací o autorských právech), které mohou být

obsaženy v softwaru Apple nebo k němu nějakým způsobem připojeny.

(e) Software Apple lze použít k reprodukci materiálů, pokud je takovéto použití omezeno na reprodukci materiálů nepodléhajících autorskému právu, materiálů, k nimž vlastníte autorská práva, nebo materiálů, k jejichž reprodukci vám bylo uděleno svolení nebo na ni máte nárok ze zákona. Nehledě na výše uvedené je zakázáno publikovat, přenášet nebo reprodukovat jakékoli obrázky získané z News nebo Map jako samostatné soubory. Vlastnická práva a práva k duševnímu vlastnictví pro obsah, který je pomocí vašeho zařízení zobrazován či ukládán nebo k němuž software Apple přistupuje, patří příslušným vlastníkům obsahu. Takový obsah může být chráněn autorským právem nebo jinými zákony a úmluvami o duševním vlastnictví a mohou se na něj vztahovat užívací podmínky třetí strany, která jej poskytuje. S výjimkami, které jsou uvedeny v této smlouvě, vám tato licence neposkytuje žádná práva k použití takového obsahu ani nezaručuje, že takový obsah budete mít k dispozici trvale.

(f) V souladu s podmínkami této licence můžete používat znaky memoji (animované emotikony) zahrnuté v softwaru Apple nebo v nich vytvářené („systémové znaky“), a to (i) během používání softwaru Apple a (ii) k vytváření vlastního původního obsahu a projektů pro své osobní, nekomerční využití. Touto licencí není povoleno žádné jiné využití systémových znaků, včetně následujících typů využití (ale nikoli pouze jich): použití, reprodukce, zobrazení, předvádění, nahrávání, publikování nebo redistribuce jakéhokoli ze systémových znaků v ziskovém, neziskovém, veřejně sdíleném nebo komerčním kontextu.

(g) Může se stát, že software Apple bude k provádění zkratk akcí pro určité aplikace nebo webové servery potřebovat přístup k určitým softwarovým aplikacím, službám nebo webovým serverům třetích stran. Udělujete svůj výslovný souhlas s takovým využíváním v rozsahu nutném k vykonání zkratky prováděné softwarem Apple.

(h) Souhlasíte s tím, že software a služby Apple (dle definice v oddílu 5 níže) budete používat v souladu se všemi platnými právními předpisy včetně místních zákonů země nebo oblasti, ve které sídlíte nebo stahujete a používáte software a služby Apple. Funkce softwaru a služeb Apple nemusí být dostupné ve všech zemích a oblastech, některé funkce se mohou v určitých oblastech lišit a k některým vám může omezit nebo znemožnit přístup váš operátor. Některé funkce softwaru a služeb Apple vyžadují Wi-Fi nebo mobilní datové připojení.

(i) Použití App Storu vyžaduje kombinaci jedinečného uživatelského jména a hesla, nazývanou Apple ID. Apple ID je vyžadováno také pro přístup k aktualizacím aplikací a k některým funkcím softwaru a služeb Apple.

(j) Berete na vědomí, že mnohé funkce, integrované aplikace a služby softwaru Apple přenášejí data, což může mít dopad na poplatky, které vám bude účtovat váš poskytovatel datových služeb, a že odpovídáte za uhrazení všech takových poplatků. Výběr aplikací, kterým povolíte použití mobilních dat, můžete zobrazit a změnit v nastavení mobilních dat, kde jsou rovněž k dispozici odhady datového objemu spotřebovaného těmito aplikacemi. Asistent Wi-Fi navíc automaticky přepne na mobilní data, kdykoli máte slabé Wi-Fi připojení, což může vést k dalšímu čerpání mobilních dat a nárůstu poplatků za datový tarif. Asistent Wi-Fi je standardně zapnutý; lze jej však vypnout v Nastavení. Další informace najdete v uživatelské příručce k vašemu zařízení.

(k) Rozhodnete-li se povolit automatické aktualizace aplikací, bude vaše zařízení pravidelně vyhledávat u společnosti Apple aktualizace aplikací ve vašem zařízení a pokud nalezne dostupnou aktualizaci, automaticky ji stáhne a nainstaluje. Automatické aktualizace aplikací můžete kdykoli zcela vypnout tím, že přejděte do Nastavení, klepnete na iTunes a App Store a v části Automatická stahování vypnete volbu Aktualizace.

(l) Používání zařízení vás může za určitých okolností rozptylovat a způsobit vznik nebezpečné situace

(proto například nepište textové zprávy při řízení auta a nepoužívejte sluchátka při jízdě na kole). Používáním zařízení vyjadřujete svůj souhlas s tím, že odpovídáte za dodržování pravidel zakazujících nebo omezujících používání mobilních telefonů a sluchátek (například povinné použití hands-free sady při telefonování během řízení).

m) Toto zařízení není zdravotnickým prostředkem a nesmí být využíváno jako náhrada za odbornou lékařskou prohlídku.. Není navrženo ani určeno k diagnostice nemocí či jiných potíží, ani k léčbě, zmírnění, ošetření nebo prevenci jakýchkoli zdravotních potíží nebo nemocí. Každé rozhodnutí související s vaším zdravotním stavem konzultujte s příslušným poskytovatelem zdravotní péče.

**3. Převod.** Nemáte oprávnění k pronajímání, půjčování, prodeji, redistribuci ani sublicencování softwaru Apple. Můžete však provést jednorázový trvalý převod všech vašich licenčních práv k softwaru Apple na třetí stranu v souvislosti s převodem vlastnictví zařízení pod podmínkou, že: (a) převod obsahuje vaše zařízení a veškerý software Apple včetně všech jeho součástí, a tuto licenci; (b) si neopnecháte v držení žádné kopie softwaru Apple, úplné ani dílčí, včetně kopií uložených v počítači nebo jiném záznamovém zařízení; a (c) strana přijímající software Apple si přečte a bude souhlasit se smluvními podmínkami této licence.

**4. Souhlas s použitím dat.** Když své zařízení použijete, je společnosti Apple zasláno vaše telefonní číslo spolu s některými jedinečnými identifikátory vašeho zařízení. Cílem tohoto postupu je umožnit jiným uživatelům spojit se s vámi na vašem telefonním čísle v rámci používání různých komunikačních funkcí softwaru Apple, jako je iMessage nebo FaceTime. Pokud používáte iMessage, může společnost Apple po omezenou dobu vaše zprávy v zašifrované podobě uchovávat za účelem zajištění jejich doručení. FaceTime a iMessage můžete vypnout v nastavení FaceTime nebo zpráv na vašem zařízení. Některé funkce softwaru Apple, například analýza, polohové služby, Siri a diktování, mohou pro svoji činnost vyžadovat údaje z vašeho zařízení. Když tyto funkce zapnete nebo využijete, budou vám poskytnuty informace o tom, jaká data jsou společnosti Apple odesílána a jak mohou být využita. Další informace najdete na <https://www.apple.com/privacy/>. S vašimi údaji bude vždy nakládáno v souladu se zásadami ochrany soukromí společnosti Apple, které jsou k dispozici pro prostudování na adrese <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Služby a materiály třetích stran**

(a) Software Apple může umožňovat přístup k Apple iTunes Storu, App Storu, Apple Books, službě Game Center, iCloudu, Mapám, News, Fitness+ a k dalším službám společnosti Apple a třetích stran a k webovým stránkám (společně a jednotlivě „služby“). Použití těchto služeb vyžaduje přístup k internetu. Použití některých služeb může dále vyžadovat Apple ID, může být podmíněno tím, že přijmete další podmínky, a zpoplatněno doplňujícími poplatky. Použitím tohoto softwaru spolu s Apple ID nebo jinou službou společnosti Apple vyjadřujete svůj souhlas s příslušnými podmínkami služby, jako například s nejnovějšími podmínkami a ustanoveními pro mediální služby společnosti Apple platnými v zemi nebo oblasti, v níž k těmto službám přistupujete a které jsou dostupné na adrese <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Pokud se zaregistrujete ve službě iCloud, může software Apple přímo přistupovat k některým funkcím iCloudu, například k iCloud Drivu, k funkci Můj fotostream, Sdílená alba nebo Najít. Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že vaše užívání iCloudu a těchto funkcí podléhá nejnovějším podmínkám a ustanovením služby iCloud, které jsou dostupné k nahlédnutí na adrese <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) **Obsah aplikace News.** Vaše užívání obsahu, k němuž přistupujete prostřednictvím aplikace News, je omezeno výhradně na osobní nekomerční použití, v rámci tohoto užívání na vás nepřechází žádný vlastnický podíl na obsahu a jsou z něj výslovně vyloučena práva na jakékoli komerční a propagační využití takového obsahu

(d) Mapy. Mapová služba a funkce softwaru Apple („Mapy“) včetně pokrytí kartografickými daty se mohou v různých oblastech lišit. Pokud používáte nebo máte zapnuté Mapy, budou se zobrazovat informace o tom, jaké údaje jsou odesílány společnosti Apple a jakým způsobem mohou být využívány. Berete na vědomí a souhlasíte s tím, že na vaše používání Map se vztahují nejnovější podmínky pro používání služby Mapy, které si můžete zobrazit a přečíst na domovské kartě v Mapách.

(e) Jste srozuměni s tím, že při používání kterékoli ze služeb se můžete setkat s obsahem, který může být považován za urážlivý, neslušný nebo sporný, s obsahem, ve kterém může a nemusí být zjištěn výskyt explicitních výrazů, a že výsledkem libovolného hledání nebo zadání určitého URL mohou být automaticky a nezájmě vygenerované odkazy či reference na sporný materiál. Souhlasíte však s tím, že služby používáte výhradně na vlastní nebezpečí a že společnost Apple, její afilace, zástupci, vedoucí pracovníci ani licenční partneři neponesou vůči vám žádné právní závazky za obsah, který může být shledán urážlivým, neslušným nebo sporným

(f) Některé služby mohou zobrazovat, zahrnovat nebo zpřístupňovat obsah, data, informace, aplikace a materiály třetích stran („materiály třetích stran“) nebo poskytovat odkazy na určité webové stránky třetích stran. Použitím služeb vyjadřujete své srozumění a souhlas s tím, že společnost Apple není odpovědná za zkoumání a vyhodnocování obsahu, přesnosti, úplnosti, aktuálnosti, platnosti, dodržování autorských práv, legálnosti, patřičnosti, kvality ani jakékoli jiné vlastnosti takovýchto materiálů a webových stránek třetích stran. Společnost Apple, její pracovníci, afilace a pobočky se nezaručují za služby třetích stran, materiály třetích stran ani webové stránky a jakékoli jiné materiály, produkty a služby třetích stran, nedoporučují je a nepřejímají za ně nyní ani do budoucna žádné závazky ani odpovědnost vůči vám ani jakékoli jiné osobě. Materiály třetích stran a odkazy na jiné webové stránky jsou poskytovány výhradně pro vaše pohodlí

(g) Společnost Apple ani žádný z jejích dodavatelů obsahu negarantuje dostupnost, přesnost, úplnost, spolehlivost ani aktuálnost informací o akcích, polohových dat ani jakýchkoli jiných dat zobrazených kteroukoli ze služeb. Finanční informace zobrazené libovolnými službami slouží pouze k obecným informačním účelům a nelze se na ně spoléhat jako na formu investičního poradenství. Před provedením jakékoli transakce s cennými papíry na základě informací získaných prostřednictvím těchto služeb se poraďte s finančním nebo pojišťovacím odborníkem, který má licenci pro poskytování finančního nebo pojišťovacího poradenství ve vaší zemi nebo oblasti. Polohová data poskytovaná kteroukoli ze služeb včetně služby Mapy od společnosti Apple jsou poskytována pouze pro základní navigační a plánovací účely a nelze se na ně spoléhat v případech, kdy je potřebné přesné určení polohy nebo kdy chybná, nepřesná, zpožděná nebo neúplná polohová data mohou vést k úmrtí, zranění nebo poškození majetku či životního prostředí. Souhlasíte s tím, že výsledky, které obdržíte ze služby Mapy, se mohou lišit od skutečného stavu komunikací či terénu s ohledem na faktory, jež mohou ovlivnit přesnost dat v Mapách, mimo jiné počasí, stav silnic, dopravní situace a geopolitické události. V zájmu vlastního bezpečí při používání navigace vždy věnujte pozornost ukazatelům a aktuálním podmínkám na silnicích. Dodržujte zásady bezpečného řízení, respektujte dopravní omezení a pamatujte na to, že trasy pro pěší a cyklisty nemusí zahrnovat všechny speciálně vyhrazené stezky.

(h) V rozsahu, ve kterém prostřednictvím služeb odesíláte jakýkoli materiál, prohlašujete, že k němu vlastníte veškerá práva nebo že k jeho odesílání máte povolení či jiné zákonné oprávnění a že tento obsah nenarušuje žádné podmínky služby vztahující se ke službám. Souhlasíte s tím, že služby obsahují chráněný obsah, informace a materiál vlastněný společností Apple, vlastníkem webových stránek nebo jejich licenčními partnery a jsou chráněny příslušnými zákony o duševním vlastnictví a dalšími právními předpisy včetně autorského práva. Souhlasíte s tím, že takovýto chráněný obsah, informace a materiály nebudete používat jinak, než k povoleným účelům v rámci použití služeb, a žádným jiným způsobem, který se neslučuje s podmínkami této licence nebo narušuje duševní vlastnictví třetích stran nebo společnosti Apple. Žádná část služeb nesmí být v žádné podobě a žádnými prostředky reprodukována.



Souhlasíte s tím, že služby nebudete žádným způsobem měnit, pronajímat, půjčovat, poskytovat na leasing, prodávat, šířit ani na jejich základě vytvářet odvozená díla, a že je nebudete využívat žádným neautorizovaným způsobem, mimo jiné používáním služeb k přenosu jakýchkoli počítačových virů, červů, trojských koní ani jiného škodlivého softwaru nebo překračováním či přetěžováním kapacity sítě. Dále souhlasíte s tím, že nebudete služby žádným způsobem používat k obtěžování, zneužívání, pronásledování, vyhrožování, poškozování dobrého jména ani jinému porušování nebo ohrožování práv žádné strany, a že společnost Apple není žádným způsobem odpovědná za jakékoli takovéto vaše používání služeb ani za jakékoli obtěžování, vyhrůžky, pomluvy, urážlivé, neoprávněné či protiprávní zprávy nebo sdělení, které můžete obdržet jako důsledek používání kterékoli ze služeb.

(i) Služby a materiály třetích stran nemusejí být k dispozici ve všech jazycích a ve všech zemích a regionech. Společnost Apple se nijak závazně nevyjadřuje k vhodnosti ani dostupnosti použití takovýchto služeb a materiálů třetích stran na jakémkoli konkrétním místě. Přístup k takovýmto službám a materiálům třetích stran ve vámi zvoleném rozsahu je vaší iniciativou a odpovídáte při něm za dodržení všech platných právních předpisů včetně platných místních právních předpisů a zákonů upravujících ochranu soukromí a sběr dat. Při sdílení a synchronizaci fotografií prostřednictvím vašeho zařízení mohou být současně s fotografiemi přenášena metadata včetně údajů o místě a čase pořízení fotografií a použité hloubce ostrosti. Využívání služeb společnosti Apple (například knihovny fotografií na iCloudu) ke sdílení nebo synchronizaci fotografií bude zahrnovat příjem a uchovávání těchto metadat. Společnost Apple a její licenční partneři si vyhrazují právo kdykoli bez upozornění změnit, pozastavit, odstranit nebo vypnout přístup ke kterékoli ze služeb. Společnost Apple nebude v žádném případě odpovědná za odstranění ani vypnutí přístupu ke kterékoli z těchto služeb. Společnost Apple též může stanovit omezení pro používání určitých služeb nebo přístup k nim, a to v jakémkoli případě, bez upozornění a bez jakékoli odpovědnosti

**6. Ukončení.** Tato licence zůstává v účinnosti, dokud nebude ukončena. Vaše práva v rámci této licence budou automaticky ukončena nebo jiným způsobem pozbudou účinnosti bez upozornění od společnosti Apple, pokud nedodržíte kteroukoli podmínku této licence. Při ukončení této licence přestanete používat veškerý software Apple. Oddíly 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 13 této licence zůstávají při ukončení nedotčeny.

## **7. Odmítnutí záruk**

7.1 Pokud se jako zákazník řadíte mezi spotřebitele (subjekty používající software Apple mimo svůj obchod, podnikání nebo profesi), můžete mít ve své zemi pobytu zákonná práva, která vylučují, aby se na vás vztahovala následující omezení. V takovém případě se na vás tato omezení nevztahují. Chcete-li se o svých právech dozvědět více, obraťte se na místní sdružení ochrany spotřebitelů.

7.2 VÝSLOVNĚ BERETE NA VĚDOMÍ A SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE POUŽÍVÁNÍ SOFTWARE APPLE A JAKÝCHKOLI SLUŽEB, KTERÉ SOFTWARE APPLE POSKYTUJE NEBO K NIM ZPROSTŘEDKOVÁVÁ PŘÍSTUP, PROBÍHÁ V ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY VÝHRADNĚ NA VAŠE VLASTNÍ NEBEZPEČÍ A ŽE NESETE VEŠKERÁ RIZIKA SPOJENÁ S USPOKOJIVOU KVALITOU, VÝKONEM, PŘESNOSTÍ A VLOŽENÝM ÚSILÍM

7.3 V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PRÁVNÍMI PŘEDPISY JSOU SOFTWARE APPLE A SLUŽBY POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „TAK, JAK JSOU K DISPOZICI“, SE VŠEMI CHYBAMI A BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU, A SPOLEČNOST APPLE A JEJÍ LICENČNÍ PARTNEŘI (PRO POTŘEBY ČLÁNKU 7 A 8 SPOLEČNĚ OZNAČOVÁNI JAKO „APPLE“) TÍMTO VE VZTAHU K SOFTWARE APPLE A SLUŽBÁM ODMÍTÁJÍ VŠECHNY ZÁRUKY A PODMÍNKY, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ, ODVOZENÉ NEBO STATUTÁRNÍ, VČETNĚ ODVOZENÝCH ZÁRUK A PODMÍNEK PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL, PŘESNOSTI, NERUŠENÉ DRŽBY A NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN

7.4 SPOLEČNOST APPLE NEPOSKYTUJE ZÁRUKU PROTI ZÁSAHU DO DRŽBY SOFTWARE

A SLUŽEB APPLE ANI ZÁRUKU ZA TO, ŽE FUNKCE OBSAŽENÉ VE SLUŽBÁCH POSKYTOVANÝCH NEBO ZPROSTŘEDKOVANÝCH SOFTWAREM APPLE BUDOU SPLŇOVAT VAŠE POŽADAVKY, ŽE PROVOZ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE BUDE NEPŘERUŠOVANÝ A BEZCHYBNÝ, ŽE KTERÉKOLI SLUŽBY BUDOU K DISPOZICI TRVALE, ŽE VADY SOFTWARE APPLE A SLUŽEB BUDOU OPRAVENY, ANI ŽE SOFTWARE APPLE BUDE KOMPATIBILNÍ NEBO BUDE SPOLUPRACOVAT S LIBOVOLNÝM SOFTWAREM TŘETÍCH STRAN, APLIKACEMI ČI SLUŽBAMI TŘETÍCH STRAN. INSTALACE TOHOTO SOFTWARE APPLE MŮŽE OVLIVNIT DOSTUPNOST A POUŽITELNOST SOFTWARE, APLIKACÍ A SLUŽEB TŘETÍCH STRAN A TAKÉ PRODUKTŮ A SLUŽEB SPOLEČNOSTI APPLE

7.5 DÁLE BERETE NA VĚDOMÍ, ŽE SOFTWARE A SLUŽBY APPLE NEJSOU URČENÉ ANI VHODNÉ K POUŽITÍ V SITUACÍCH A PROSTŘEDÍCH, VE KTERÝCH MŮŽE SELHÁNÍ, ZPOŽDĚNÍ, CHYBY NEBO NEPŘESNOSTI V OBSAHU, DATECH NEBO INFORMACÍCH POSKYTOVANÝCH SOFTWAREM NEBO APPLE SLUŽBAMI VÉST K ÚMRTÍ, ZRANĚNÍ NEBO VÁŽNÉMU POŠKOZENÍ ZDRAVÍ NEBO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, MIMO JINÉ PŘI PROVOZOVÁNÍ JADERNÝCH ZAŘÍZENÍ, V LETECKÉ NAVIGACI A KOMUNIKAČNÍCH SYSTÉMECH, PŘI ŘÍZENÍ LETOVÉHO PROVOZU, V SYSTÉMECH PODPORY ŽIVOTNÍCH FUNKCÍ A ZBRAŇOVÝCH SYSTÉMECH

7.6 Z ŽÁDNÉ ÚSTNÍ ANI PÍSEMNÉ INFORMACE ČI RADY POSKYTNUTÉ SPOLEČNOSTÍ APPLE NEBO AUTORIZOVANÝM PRODEJCEM APPLE NEMŮŽE VZNIKOUT ZÁRUKA. POKUD SE SOFTWARE NEBO SLUŽBY APPLE PROJEVÍ JAKO VADNÉ, PŘEJÍMÁTE VEŠKERÉ NÁKLADY NEZBYTNÉHO SERVISU, OPRAV A NÁPRAV. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ ODVOZENÝCH ZÁRUK NEBO OMEZENÍ PŘÍSLUŠNÝCH STATUTÁRNÍCH PRÁV SPOTŘEBITELE, TAKŽE JE MOŽNÉ, ŽE SE VÁS VÝŠE UVEDENÁ VYLOUČENÍ A OMEZENÍ NETÝKAJÍ

**8. Omezení odpovědnosti.** V MAXIMÁLNÍ MOŽNÉ MÍŘE, KTEROU UMOŽŇUJE ZÁKON, NEBUDOU SPOLEČNOST APPLE, JEJÍ AFILACE, ZÁSTUPCI ANI VEDOUcí PRACOVNÍCI V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVÍDAT ZA OSOBNÍ ZRANĚNÍ ANI ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU VČETNĚ ODŠKODNĚHO ZA ZTRÁTU ZISKU, POŠKOZENÍ NEBO ZTRÁTU DAT, SELHÁNÍ PŘI PŘENOSU NEBO PŘÍJMU JAKÝCHKOLI DAT (MIMO JINÉ POKYŇŮ, ÚKOLŮ A MATERIÁLŮ V RÁMCI KURZŮ), PŘERUŠENÍ PODNIKÁNÍ ANI JAKÉKOLI OBCHODNÍ ŠKODY NEBO ZTRÁTY VZNIKLÉ V DŮSLEDKU NEBO SOUVISLOSTI S POUŽITÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽITÍ SOFTWARE A SLUŽEB APPLE NEBO JAKÉHOKOLI SOFTWARE, APLIKACÍ NEBO SLUŽEB TŘETÍCH STRAN VE SPOJENÍ SE SOFTWAREM APPLE NEBO SLUŽBAMI, JAKKOLI ZPŮSOBENÉ, BEZ OHLEDU NA TEORII ODPOVĚDNOSTI (SMLUVNÍ, OBČANSKOPRÁVNÍ, ČI JINOU) A DOKONCE ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST APPLE BYLA NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD UPOZORNĚNA. NĚKTERÉ JURISDIKCE NEUMOŽŇUJÍ VYLOUČENÍ NEBO OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA OSOBNÍ ZRANĚNÍ NEBO SOUVISEJÍCÍ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY, PROTO JE MOŽNÉ, ŽE SE VÁS TOTO OMEZENÍ NETÝKÁ. Celková odpovědnost společnosti Apple vůči vám za všechny škody (kromě případů zahrnujících osobní zranění, které mohou být platnými právními předpisy upraveny jinak) v žádném případě nepřekročí částku dvě stě padesát dolarů (250,00 USD). Výše uvedená omezení budou platit i v případech, kdy výše uvedené odškodnění nesplní svůj základní účel.

**9. Digitální certifikáty.** Software Apple obsahuje funkce, které umožňují přijímat digitální certifikáty vydané společností Apple nebo třetími stranami. ZA ROZHODNUTÍ, ZDA SPOLÉHAT, NEBO NESPOLÉHAT NA URČITÝ CERTIFIKÁT, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA BYL VYSTAVEN SPOLEČNOSTÍ APPLE NEBO TŘETÍ STRANOU, NESETE VÝHRADNÍ ODPOVĚDNOST VY. POUŽÍVÁNÍ DIGITÁLNÍCH CERTIFIKÁTŮ JE VÝHRADNĚ NA VAŠE VLASTNÍ NEBEZPEČÍ. V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PRÁVNÍMI PŘEDPISY SPOLEČNOST APPLE NEPOSKYTUJE VE VZTAHU K DIGITÁLNÍM CERTIFIKÁTŮM ŽÁDNÉ VÝSLOVNÉ ANI ODVOZENÉ ZÁRUKY ANI ZÁVAZNÉ VYJÁDŘENÍ VE VĚCI PRODEJNOSTI A VHODNOSTI K JAKÉMUKOLI KONKRÉTNÍMU POUŽITÍ, PŘESNOSTI, BEZPEČNOSTI A NEPORUŠENÍ PRÁV TŘETÍCH STRAN

**10. Omezení vývozu.** Software Apple nesmíte používat ani jinak exportovat či reexportovat jiným způsobem, než stanovují právní předpisy USA nebo právní předpisy jurisdikce, ve které byl software Apple získán. Zejména není dovoleno exportovat ani reexportovat software Apple (a) do žádných zemí pod embargem USA a (b) do rukou žádného subjektu uvedeného v seznamu speciálně určených státních příslušníků Ministerstva financí USA, v seznamu zakázaných osob a subjektů Ministerstva obchodu USA nebo v jakémkoli jiném seznamu stran podléhajících omezení. Použitím softwaru Apple vyjadřujete své závazné prohlášení a záruku, že se nenacházíte v žádné takové zemi ani na žádném takovém seznamu. Dále souhlasíte s tím, že software Apple nebudete používat k žádným účelům, které jsou zakázány právními předpisy Spojených států, mimo jiné k vývoji, navrhování, výrobě či produkci střel a nukleárních, chemických nebo biologických zbraní.

**11. Koncoví uživatelé ve státní správě.** Software Apple a příslušná dokumentace jsou „obchodními položkami“ v souladu s definicí tohoto pojmu v 48 C.F.R. §2.101, sestávající z „komerčního počítačového softwaru“ a „dokumentace komerčního počítačového softwaru“ v souladu s definicí těchto pojmů v 48 C.F.R. §12.212 nebo 48 C.F.R. §227.7202. V souladu s ustanoveními 48 C.F.R. §12.212 a 48 C.F.R. §227.7202-1 až 227.7202-4 jsou komerční počítačový software a dokumentace komerčního počítačového softwaru licencovány uživatelům ve státní správě USA (a) pouze jako obchodní položky a (b) pouze s právy, která jsou udělena všem ostatním koncovým uživatelům v rámci smluvních podmínek uvedených v tomto dokumentu. Autorská práva k nezveřejněnému dílu vyhrazena v rámci autorskoprávních zákonů USA.

**12. Rozhodující právo a oddělitelnost.** Tato licence se řídí a je vytvořena v souladu s právními předpisy státu Kalifornie s vyloučením jejích principů konfliktu právních předpisů. Tato licence se neřídí Konvencí Spojených Národů nebo Úmluvami pro smlouvy o mezinárodním prodeji zboží, jejichž použití je výslovně vyloučeno. Jste-li uživatelem se sídlem ve Spojeném království, bude tato licence řízena právem jurisdikce v místě vašeho pobytu. Pokud z jakéhokoli důvodu shledá soudní dvůr směrdatných jurisdikcí kteroukoli klauzuli nebo její část právně neúčinnou, ostatní části této licence si zachovávají plnou platnost a účinnost

**13. Úplná smlouva; rozhodný jazyk.** Tato licence tvoří úplnou dohodu mezi vámi a společností Apple ve vztahu k softwaru Apple a nahrazuje všechna předchozí i současná ujednání ohledně předmětu této smlouvy. Žádný dodatek ani úprava této licence nebudou závazné, pokud nebudou uzavřeny písemnou formou a podepsány společností Apple. V rozsahu, ve kterém takové ustanovení nezakazují místní právní předpisy vaší jurisdikce, jsou všechny překlady této licence zhotoveny pouze pro místní účely a v případě neshody mezi anglickou verzí a neanglickými verzemi je rozhodující anglická verze licence.

**14. Uznání třetích stran.** Části softwaru Apple mohou využívat nebo obsahovat software třetích stran a další materiál chráněný autorským právem. Uznání, licenční podmínky a odmítnutí záruk pro takovéto materiály jsou obsaženy v elektronické dokumentaci pro software Apple a používání takovýchto materiálů se řídí příslušnými podmínkami těchto materiálů. Použití služby Google Safe Browsing Service podléhá podmínkám služby Google (<https://www.google.com/intl/cs/policies/terms/>) a zásadám ochrany osobních údajů ze strany společnosti Google (<https://www.google.com/intl/cs/policies/privacy/>).

#### **15. Použití standardu MPEG-4; upozornění pro standard H.264/AVC**

(a) Software Apple je licencován v rámci licence na portfolio systémových patentů MPEG-4 pro kódování videa v souladu s normou MPEG-4 Systems Standard, nicméně kódování ve spojení s (i) daty uloženými nebo replikovanými na fyzických médiích, která jsou placena od titulu, a (ii) daty, která jsou placena od titulu a jsou přenášena ke koncovému uživateli za účelem trvalého uložení anebo používání, podléhá dalším licenčním poplatkům a podmínkám. Tuto dodatkovou licenci lze získat od společnosti MPEG LA, LLC. Další podrobnosti najdete na webové stránce <https://www.mpegla.com>.

(b) Software Apple obsahuje funkce pro kódování a dekódování videa MPEG-4. Software Apple je

licencován v rámci licence MPEG-4 Visual Patent Portfolio License pro osobní a nekomerční použití spotřebitelem pro (i) kódování videa v souladu s normou MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video“) a (ii) dekódování MPEG-4 videa, které bylo zakódováno v rámci osobní a nekomerční aktivity nebo získáno od poskytovatele videa, který je držitelem licence společnosti MPEG LA pro poskytování videa MPEG-4s. Pro žádné jiné použití se licence neuděluje a nelze ji ani odvozovat. Další informace včetně informací souvisejících s propagačním, interním a komerčním použitím lze získat od společnosti MPEG LA, LLC. Viz <https://www.mpegla.com>

(c) Software Apple obsahuje funkce kódování a dekódování formátu AVC. Komerční použití standardu H.264/AVC vyžaduje dodatečné licencování a platí následující doložka: FUNKCE AVC V SOFTWARE APPLE JE ZDE LICENCOVÁNA POUZE PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ POUŽITÍ SPOTŘEBITELEM PRO (i) KÓDOVÁNÍ VIDEA V SOULADU SE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO“) A (ii) DEKÓDOVÁNÍ VIDEA AVC, KTERÉ BYLO ZAKÓDOVÁNO SPOTŘEBITELEM V RÁMCI OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ AKTIVITY NEBO VIDEA AVC ZÍSKANÉHO OD POSKYTOVATELE VIDEA, KTERÝ JE DRŽITELEM LICENCE PRO POSKYTOVÁNÍ VIDEA AVC. INFORMACE O JINÉM POUŽITÍ A LICENCÍCH LZE ZÍSKAT OD SPOLEČNOSTI MPEG LA L.L.C. VIZ <https://www.mpegla.com>

**16. Omezení vyhledávací služby Yahoo.** Vyhledávací služba Yahoo, která je k dispozici v prohlížeči Safari, je licencována pouze pro použití v těchto zemích a oblastech: Argentina, Aruba, Austrálie, Bahamy, Barbados, Belgie, Bermudy, Brazílie, Bulharsko, Česká republika, kontinentální Čína, Dánsko, Dominikánská republika, Ekvádor, El Salvador, Filipíny, Finsko, Francie, Grenada, Guatemala, Hongkong, Chile, Indie, Indonésie, Irsko, Island, Itálie, Jamajka, Japonsko, Jižní Korea, Kajmanské ostrovy, Kanada, Kolumbie, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malajsie, Malta, Mexiko, Německo, Nikaragua, Nizozemsko, Norsko, Nový Zéland, Panama, Peru, Polsko, Portoriko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Singapur, Slovensko, Slovinsko, Spojené království, Spojené státy, Svatá Lucie, Svatý Vincent, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Thajsko, Tchaj-wan, Trinidad a Tobago, Turecko, Uruguay a Venezuela.

**17. Upozornění pro Microsoft Exchange.** Nastavení pošty Microsoft Exchange v softwaru Apple je licencováno pouze pro bezdrátovou synchronizaci dat, jako jsou e-maily, kontakty, kalendáře a úlohy, mezi zařízeními s Apple a Microsoft Exchange Serverem nebo jiným serverovým softwarem licencovaným společností Microsoft pro implementaci protokolu Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776  
16.07.2021

-----  
**Doplňující podmínky a ustanovení pro službu Apple Pay a Wallet**

Tyto doplňující podmínky a ustanovení pro službu Apple Pay a **Wallet** („doplňující podmínky“) doplňují licenční ujednání pro software Apple („licence“); vaše používání služby Apple Pay („Apple Pay“) a aplikace Apple Wallet („Wallet“) (v rámci této licence dále také jen jako „služba“) se řídí jak podmínkami licence, tak i těmito doplňujícími podmínkami. Pojmy definované v textu licence a používané v těchto doplňujících podmínkách mají význam uvedený v licenci.

**1. Přehled**

**Apple Pay**

Služba Apple Pay vám umožňuje:

- provádět bezkontaktní platby pomocí vašich kreditních, debetních a předplatních karet

včetně karet Apple Card a Apple Cash na vybraných místech nebo v aplikacích či na webových stránkách;

- zasílat osobní platby jiným uživatelům Apple Cash.

Služba Apple Pay a určité funkce Apple Pay mohou být dostupné jen ve vybraných oblastech, pro vybrané vydavatele karet, platební systémy, obchodníky a další třetí strany.

## Wallet

Apple Wallet umožňuje ukládat virtuální reprezentace kreditních, debetních a předplacených karet, které lze používat v rámci služby Apple Pay (souhrnně „karty Apple Pay“), a také další typy karet, průkazů a klíčů, k nimž patří například následující (souhrnně označované jako „lístky pro Wallet“ a společně s kartami Apple Pay jako „podporované karty“):

- bonusové karty;
- jízdenkové karty;
- jízdenky;
- členské průkazy;
- klíče od auta;
- klíče od domu;
- klíče od pohostinských zařízení;
- firemní přístupové karty;
- studentské průkazy totožnosti;
- řidičské průkazy a průkazy totožnosti či identifikační karty vydávané státními či vládními institucemi či orgány (dále jen „identifikační karty“).

Lístky pro Wallet mohou být k dispozici pouze ve vybraných regionech a u vybraných partnerů.

Identifikační karty mohou být k dispozici pouze pro obyvatele zúčastněných států a jejich předkládání se může v různých státech a na různých místech lišit.

Podpora různých karet se může v průběhu času změnit.

## 2. Způsobilost

Abyste mohli Apple Pay a Wallet používat, musíte mít (i) podporované zařízení s verzí operačního softwaru, která podporuje uvedené služby (doporučuje se nejnovější verze a někdy je přímo vyžadována), (ii) Apple ID propojené s účtem iCloud, který má u společnosti Apple dobrou pověst, a (iii) přístup k internetu (může být zpoplatněn). S výjimkou karet Apple Cash Family a vybraných karet pro elektronickou měnu jsou karty Apple Pay dostupné pouze osobám starším 13 let a mohou se na ně vztahovat další věková omezení stanovená podmínkami iCloudu nebo příslušným vydavatelem, obchodníkem nebo jinou třetí stranou. Jízdenkové karty, karty pro elektronickou měnu, identifikační karty, firemní přístupové karty a klíče jsou k dispozici jen na iOS zařízeních.

Pokud jste rodič nebo zákonný zástupce rodinné skupiny na iCloudu (dále jen „organizátor“), můžete vyzvat členy rodiny, včetně osob mladších 13 let (nebo odpovídajícího minimálního věku v dané zemi), k registraci a používání způsobilých jízdních karet v aplikaci Wallet. Jako organizátor budete nést odpovědnost za všechny platby, nákupy a transakce provedené pomocí jízdní karty, která byla povolena členům rodiny, včetně těch, které inicioval některý člen rodiny. Oprávněnost a používání jízdních karet v aplikaci Wallet se řídí podmínkami příslušného přepravce nebo dopravní agentury. Organizátoři odpovídají za dodržování těchto podmínek a přebírají veškerá rizika spojená s povolením jízdních karet u ostatních členů rodiny. Pokud člen rodiny opustí rodinu nebo je z ní vyřazen, nebude již moci jízdní kartu dobít a bude moci na kartě provádět transakce pouze do té doby, než bude zůstatek na účtu

karty nulový.

Pokud jste vlastníkem klíče od vozidla, můžete svůj klíč sdílet s dalšími osobami staršími 13 let, aby mohly vozidlo odemknout, mít do něj přístup anebo ho řídit.

Klíče od domácnosti lze do Walletu přidat nebo z něj odebrat pouze přidáním nebo odebráním zámků v aplikaci Domácnost anebo tak, že v aplikaci Domácnost přidáte sebe sama do domácnosti nebo se z ní odeberete. Pokud jste správcem domácnosti v aplikaci Domácnost, všechny existující klíče od domácnosti budou automaticky sdíleny s osobami, které jste pozvali a které se k vaší domácnosti připojí.

Karta Apple Card je dostupná pouze v USA a vydává ji Goldman Sachs Bank USA, prostřednictvím pobočky v Salt Lake City (dále jen „vydavatel karty Apple Card“). S výjimkou karty Apple Card Family je karta Apple Card dostupná pouze osobám starším 18 let (anebo starším podle státu, kde máte bydliště).

Karta Apple Cash a možnost posílat a přijímat platby mezi různými osobami jsou dostupné pouze v USA a jedná se o služby poskytované bankou Green Dot Bank, která je členem FDIC. Pokud si v rámci služby Apple Pay chcete vzájemně posílat platby s dalšími osobami, musíte mít kartu Apple Cash. S výjimkou služby Apple Cash Family jsou karta Apple Cash a možnost vzájemného posílání plateb mezi různými osobami dostupné pouze osobám starším 18 let.

### **3. Používání služeb**

Podporované karty a platby mezi různými osobami jsou vždy vázány na Apple ID, pod kterým jste se přihlásili k iCloudu, abyste mohli tyto funkce používat. Když ve Walletu přidáte nebo odeberete klíče, firemní přístupové karty, bonusové karty, vstupenky nebo členské průkazy, může se změna projevit i na vašich ostatních zařízeních Apple, na nichž jste přihlášení pod svým Apple ID. Ke každému Apple ID můžete přiřadit pouze jednu ID kartu pro každý státní vydávající orgán.

Služby Apple Pay a Wallet jsou určeny pro vaše osobní použití a můžete si opatřit pouze vlastní podporované karty nebo takové jízdní karty či klíče od auta nebo klíče od domu, k jejichž registraci jste byli vyzváni organizátorem nebo majitelem. Pokud zřizujete podporovanou firemní kartu, prohlašujete, že tak činíte se svolením svého zaměstnavatele a že jste oprávněni jeho jménem závazně přijmout tyto podmínky použití a provádět všechny transakce, které při vašem používání této funkce vzniknou. Pokud odešlete nebo přijmete osobní platbu, prohlašujete, že tak činíte pro svou osobní, nekomerční potřebu. Pokud si registrujete ID kartu, potvrzujete, že tak činíte s použitím svých vlastních osobních údajů, které vás přesně a pravdivě reprezentují.

Souhlasíte s tím, že nebudete Apple Pay ani Wallet používat k nezákonným nebo podvodným účelům ani k jiným účelům, které jsou zakázány licenčním ujednáním a těmito doplňkovými podmínkami. Dále se zavazujete používat Apple Pay i Wallet v souladu s platnými zákony a předpisy. Berete na vědomí, že zadání jakýchkoli nepravdivých údajů v souvislosti s ID kartou může být podle federálních nebo státních zákonů trestným činem. Souhlasíte s tím, že nebudete narušovat ani poškozovat službu Apple Pay ani Walletu (včetně přístupu ke službě pomocí jakýchkoli automatizovaných prostředků) ani činnost serverů nebo sítí souvisejících s touto službou ani nebudete porušovat zásady, požadavky nebo předpisy platné pro síť připojené k této službě (týká se i neautorizovaného přístupu k nim a využívání či monitorování jejich dat a datového provozu).

Pokud je váš přístup k Apple Pay nebo Walletu nebo jejich používání zakázáno platnými právními předpisy, nejste oprávněni k těmto službám přistupovat ani je používat. Neneseme odpovědnost za to, pokud budete ke službám přistupovat nebo je používat způsobem, který porušuje platné právní předpisy.

#### 4. Vztah mezi vámi a společností Apple

Používání služby Apple Pay se řídí těmito doplňkovými podmínkami a také podmínkami smlouvy držitele karty, kterou máte uzavřenou s příslušným vydavatelem, obchodníkem nebo jinou třetí stranou odpovědnou za vaši kartu Apple Pay.

Stejně tak se vaše používání lístků pro Wallet v aplikaci Wallet řídí těmito Doplňkovými podmínkami, jakož i podmínkami vaší smlouvy s příslušným obchodníkem, přepravcem či dopravní agenturou, výrobcem automobilů a zámků, univerzitou, hotelem, letoviskem, korporací, státním vydavatelstvím nebo jinou třetí stranou.

S výjimkou některých funkcí Apple Pay poskytovaných společností Apple Payments Inc. („Apple Payments“) popsanych níže, společnost Apple nezpracovává platby ani jiné nepeněžní transakce provedené prostřednictvím vašich karet Apple Pay . Společnost Apple nemá žádný vliv na platby, vratky, náhrady, odměny, zhodnocování, slevy, přístup ani jiné obchodní transakce, které mohou při vašem používání Apple Pay nebo Walletu probíhat, ani za ně nenese žádnou odpovědnost.

Pokud dojde k rozporu mezi podmínkami těchto doplňkových podmínek a vaší smlouvou s příslušným vydavatelem, obchodníkem, státním vydávajícím orgánem nebo jinou třetí stranou (dále jen „smlouva s třetí stranou“), řídí se váš vztah se společností Apple podmínkami těchto doplňkových podmínek a váš vztah s takovou třetí stranou podmínkami příslušné smlouvy s třetí stranou.

Souhlasíte s tím, že společnost Apple není smluvní stranou žádné z vašich smluv s třetí stranou, ani za ně nenese odpovědnost: (a) obsah, přesnost nebo dostupnost jakýchkoli podporovaných karet, nákupů, transakcí nebo jiných činností při používání Apple Pay nebo Walletu, včetně těch (bez omezení), které provedou členové rodiny nebo jiné osoby, s nimiž své podporované karty sdílíte; (b) vydání úvěru nebo zajištění způsobilosti pro získání úvěru; (c) vydání, pozastavení nebo odebrání řidičského průkazu nebo státního průkazu totožnosti; (d) rozhodnutí o poskytnutí provedená vydavatelem, obchodníkem nebo jinou třetí stranou v souvislosti s přidáním vaší podporované karty do Walletu; (e) vaše členství nebo účast v jakémkoli obchodním nebo partnerském programu; (f) jakékoli získání nebo vyplacení odměn nebo uložené hodnoty v souvislosti s vašimi podporovanými kartami; (g) financování nebo dobíjení předplacených podporovaných karet; (h) vzájemné posílání plateb mezi osobami; nebo (i) dobíjení, vybírání nebo výběr peněz z vaší karty Apple Cash.

Požádáte-li o kartu Apple Card, žádáte tím zároveň o otevření účtu u Vydavatele karty Apple Card. Finanční instituce, která kartu Apple Card nabízí, se může změnit, a používání karty Apple Card se řídí jejími podmínkami a ustanoveními.

Povolením služeb Apple Cash v rámci Apple Pay si u společnosti Green Dot Bank zřizujete účet a společnost Green Dot Bank. Vyjma služeb Apple Pay poskytovaných prostřednictvím Apple Payments, odpovídá za přijetí peněz od správného plátce a předání peněz zamýšlenému příjemci při odesílání a přijímání osobních plateb a vkládání a vybírání vašich finančních prostředků na kartě Apple Cash banka Green Dot Bank. Finanční instituce zodpovědná za nabídku služby Apple Cash a za osobní platby v rámci Apple Pay se může změnit a využívání této služby se řídí podmínkami této instituce.

Možnost používání prostředků na vaší kartě Apple Cash a provádění plateb vybraným firmám, kterým jste poskytli oprávnění („Služba Direct Payment“), je služba, kterou poskytuje Apple Payments. Používání služby Direct Payments se řídí podmínkami a ustanoveními této služby poskytované v rámci Apple Payments. Vedle toho vám mohou některé vybrané firmy umožnit, abyste jim poskytli oprávnění k vyplácení prostředků na vaši kartu Apple Cash (každou, „Vyplácení“). Ačkoli Vyplácení může být zpracováno prostřednictvím služby Apple Payments, je nabízeno participujícími firmami, které prostředky

poskytují, a může podléhat doplňujícím podmínkám a ustanovením vyplácejících firem.

Se všemi námitkami a dotazy, které se týkají vašich podporovaných karet nebo souvisejících obchodních aktivit, se obraťte na vydavatele karty nebo příslušného obchodníka, státní vydávající instituci nebo jinou příslušnou třetí stranu. S dotazy ke kartě Apple Pay, Walletu, kartě Apple Card nebo Apple Cash a osobním platbám se obraťte na podporu Apple.

## 5. Soukromí

Shromažďování a používání osobních údajů se řídí Zásadami ochrany osobních údajů společnosti Apple které jsou dostupné na webové stránce <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Podrobné informace o osobních údajích, které služba Apple Pay a Wallet shromažďuje, využívá a sdílí v rámci vašeho využívání služby Apple Pay, jsou k dispozici v konkrétních dokumentech příslušné služby týkajících se ochrany soukromí, včetně „Apple Pay a soukromí“, který najdete na svém zařízení nebo v aplikaci Watch na spárovaném zařízení nebo na adrese <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Používáním Apple Pay a Walletu vyjadřujete svůj výslovný souhlas s tím, že společnost Apple, její pobočky a zástupci mohou za účelem poskytování těchto služeb přenášet, shromažďovat, spravovat, zpracovávat a využívat všechna výše uvedená data.

## 6. Zabezpečení; ztracená a zablokovaná zařízení

### OCHRANA VAŠICH PODPOROVANÝCH ZAŘÍZENÍ A PŘÍSTUPOVÝCH ÚDAJŮ VE STEJNÉM ROZSAHU JAKO OCHRANA FYZICKÉ PENĚŽENKY A KARET

Ve službě Apple Pay a Wallet se ukládají virtuální ekvivalenty vašich podporovaných karet, které je třeba chránit stejně, jako chráníte svou fyzickou peněženku a své fyzické kreditní, debetní, předplatní, odměnové karty a průkazy totožnosti a jiné karty. Za zabezpečení svých zařízení a svého Apple ID, vašich údajů pro Touch ID a Face ID, přístupového kódu k podporovaným zařízením a jakýchkoli dalších ověřovacích údajů používaných v souvislosti se službami (dále společně jen „Přístupové údaje“) odpovídáte výhradně vy. Pokud někomu jinému povolíte nebo umožníte používat vaše podporované zařízení (např. tak, že třetí osobě poskytnete přístupový kód k zařízení, umožníte jí přistupovat k zařízení přes Touch ID pomocí jejího otisku prstu anebo používat Face ID, případně jí poskytnete jakékoli přístupové údaje jiným způsobem), může tato osoba být schopna provádět různé platby, posílat finanční částky dalším osobám nebo je od nich požadovat či přijímat, vybírat peníze z vaší karty Apple Cash, přijímat nebo uplatňovat bonusy, využívat různé hodnoty, odemknout nebo jinak využívat vaše auto, pokoj, kancelář nebo domácnost, vydávat se za vás prostřednictvím vaší totožnosti nebo provádět jiné transakce s vašimi podporovanými kartami ve Walletu. Odpovědnost za všechny platby, přístupy a transakce provedené touto osobou nesete v takovém případě vy.

### ZAŘÍZENÍ S JAILBREAKEM

Pokud provedete na svém zařízení neoprávněné úpravy, například vypnutím hardwarových nebo softwarových ovládacích prvků (někdy označované jako „jailbreak“), vaše zařízení již nemusí být způsobilé k přístupu ke službám nebo jejich používání. Berete na vědomí, že používání takto upraveného zařízení v souvislosti se službami je výslovně zakázáno, představuje porušení těchto doplňkových podmínek a je pro nás důvodem k odepření nebo omezení vašeho přístupu ke službám.

### DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Pro získání přístupu k některým funkcím služby Apple Pay, mimo jiné ke kartě Apple Card a k osobním platbám prostřednictvím Apple Pay, může být nezbytné, abyste si aktivovali posílená bezpečnostní opatření, například dvoufaktorové ověřování vašeho Apple ID. Pokud tyto bezpečnostní funkce následně



deaktivujete, můžete tím přístup k některým funkcím služby Apple Pay ztratit. Pokud smažete Face ID nebo Touch ID propojené s vaší identifikační kartou, budete muset projít celým procesem zřízení identifikační karty od začátku.

## ZTRACENÉ NEBO ODCIZENÉ ZAŘÍZENÍ

Dojde-li ke ztrátě nebo krádeži vašeho zařízení a máte-li aktivovanou funkci Hledat iPhone, můžete se jejím prostřednictvím pokusit v daném zařízení pozastavit možnost provádění transakcí pomocí podporovaných virtuálních karet a zasílání osobních plateb tím, že zařízení přepnete do režimu Ztraceno. Pokud je vaše zařízení v režimu Ztraceno, může být klíč od auta ve Walletu deaktivován a po opuštění vozidla nebo vypnutí motoru již nebudete mít do auta přístup ani je nebudete moci nastartovat. Režim Ztraceno se týká pouze klíčů ve ztraceném zařízení. Pokud jste vlastníkem, nebudete už moci klíč od auta nebo klíč od domu sdílet s dalšími uživateli. Na klíče, které už byly s těmito uživateli do jejich zařízení Apple sdíleny, nebude mít tato ztráta vliv.

Zařízení můžete také vymazat, čímž se pokusíte pozastavit možnost provádění transakcí s virtuálními podporovanými kartami a posílání plateb ze zařízení dalším osobám. Doporučujeme také kontaktovat vydavatele, obchodníka nebo jinou odpovědnou třetí stranu vašich podporovaných karet (nebo v případě vaší karty Apple Card nebo Apple Cash kontaktovat společnost Apple), abyste zabránili neoprávněnému přístupu k vašim podporovaným kartám v Apple Pay a ve Walletu.

Souhlasíte s tím, že pokud ohlásíte podvod nebo zneužití nebo bude-li mít společnost Apple na takové jednání podezření, poskytnete jí při vyšetřování součinnost a přijmete jí doporučená opatření.

## 7. Omezení odpovědnosti

KROMĚ ODMÍTNUTÍ ZÁRUK A OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI, JAK JSOU UVEDENY V TEXTU LICENCE, SPOLEČNOST APPLE DÁLE NEPŘIJÍMÁ ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA NÁKUPY, PLATBY, ZAJIŠTĚNÍ PŘÍSTUPU, OVĚŘENÍ TOTOŽNOSTI, TRANSAKCE A DALŠÍ AKTIVITY USKUTEČNĚNÉ PROSTŘEDNICTVÍM APPLE PAY NEBO WALLETU. SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE PŘI ŘEŠENÍ JAKÝCHKOLI OTÁZEK ČI SPORŮ, KTERÉ SE TÝKAJÍ VAŠICH PODPOROVANÝCH KARET, OSOBNÍCH PLATEB A SOUVISEJÍCÍ OBCHODNÍ AKTIVITY, SE BUDETE OPÍRAT VÝHRADNĚ O SMLOUVY UZAVŘENÉ S PŘÍSLUŠNÝM VYDAVATELEM KARTY, PLATEBNÍ SÍTÍ, FINANČNÍ INSTITUCÍ, OBCHODNÍKEM, STÁTNÍ VYDÁVAJÍCÍ INSTITUCÍ NEBO PŘÍSLUŠNOU JINOU TŘETÍ STRANOU.

## ----- UPOZORNĚNÍ SPOLEČNOSTI APPLE

Souhlasíte s tím, že pokud se na vás společnost Apple bude potřebovat obrátit v souvislosti s vaším produktem nebo účtem, budou vám příslušná upozornění zaslána e-mailem. Souhlasíte s tím, že veškerá taková upozornění, která vám budou zaslána elektronicky, budou splňovat veškeré právní požadavky na komunikaci.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ iPhone, iPad Ή iPod Touch («ΣΥΣΚΕΥΗ») ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΡΩΝ:**

- A. ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ iOS και iPadOS ΤΗΣ APPLE**
- B. ΠΡΟΣΘΕΤΟΙ ΟΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟ APPLE PAY**
- Γ. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE**

**APPLE INC.**

**ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ iOS και iPadOS ΤΗΣ APPLE**

Άδεια χρήσης σε μεμονωμένη συσκευή

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΣΥΜΒΑΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ («ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ») ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ Ή ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ. Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ Η ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΚΑΤΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΣΥΝΕΠΑΓΟΝΤΑΙ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΧΗ ΤΩΝ ΟΡΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ. ΑΝ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΜΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΛΗΨΗ ΤΗΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗΣ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ**

**ΑΝ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΠΡΟΣΦΑΤΑ ΜΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ ΣΤΟ APPLE STORE Ή ΣΤΟΝ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΑΠΟ ΟΠΟΥ ΤΗΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΚΑΤΕ ΚΑΙ ΝΑ ΛΑΒΕΤΕ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΧΡΗΜΑΤΩΝ, ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΩΝ ΤΗΣ APPLE, ΠΟΥ ΠΑΡΑΤΙΘΕΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Γενικά.**

(α) Το λογισμικό (συμπεριλαμβανομένων του κώδικα Boot ROM, ενσωματωμένου λογισμικού και λογισμικού τρίτων), τα έγγραφα τεκμηρίωσης, οι διεπαφές, το περιεχόμενο, οι γραμματοσειρές και οποιαδήποτε δεδομένα που παρέχονται μαζί με τη Συσκευή σας («Γνήσιο λογισμικό Apple»), όπως ενδέχεται να ενημερωθούν ή να αντικατασταθούν μέσω βελτιώσεων δυνατοτήτων, ενημερώσεων του λογισμικού ή λογισμικού επαναφοράς του συστήματος που παρέχεται από την Apple («Ενημερώσεις λογισμικού Apple»), είτε σε μνήμη μόνο για ανάγνωση (μνήμη ROM) είτε σε οποιοδήποτε άλλο μέσο είτε σε οποιαδήποτε άλλη μορφή (το Γνήσιο λογισμικό Apple και οι Ενημερώσεις λογισμικού Apple αναφέρονται από κοινού ως το «Λογισμικό Apple»), δεν πωλούνται σε εσάς από την Apple Inc. (η «Apple») αλλά σας παρέχονται για χρήση μόνο σύμφωνα με τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Η Apple και οι δικαιούχοί της διατηρούν την κυριότητα του ίδιου του λογισμικού Apple και επιφυλάσσονται όλων των δικαιωμάτων που δεν σας παραχωρούνται ρητώς. Συμφωνείτε ότι οι όροι της παρούσας Άδειας χρήσης θα ισχύουν για οποιαδήποτε εφαρμογή της Apple που μπορεί να είναι ενσωματωμένη στη Συσκευή σας, εκτός κι αν τυχόν τέτοια εφαρμογή συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια χρήσης. Σε τέτοια περίπτωση, συμφωνείτε ότι οι όροι της ξεχωριστής άδειας χρήσης θα διέπουν τη χρήση της εν λόγω εφαρμογής.

(β) Η Apple, σύμφωνα με τη διακριτική της ευχέρεια, μπορεί να καταστήσει διαθέσιμες μελλοντικές Ενημερώσεις λογισμικού Apple. Οι Ενημερώσεις λογισμικού Apple, αν υπάρχουν, δεν είναι απαραίτητο να περιλαμβάνουν όλα τα υπάρχοντα χαρακτηριστικά λογισμικού ή νέα χαρακτηριστικά που διαθέτει η Apple για νεότερα ή άλλα μοντέλα των Συσκευών. Οι όροι της παρούσας Άδειας χρήσης θα διέπουν οποιοδήποτε Ενημερώσεις Apple που παρέχει η Apple, εκτός αν μια τέτοια Ενημέρωση λογισμικού Apple συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια, στην οποία περίπτωση συμφωνείτε ότι θα ισχύουν οι όροι της συγκεκριμένης άδειας.

(γ) Αν χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα γρήγορης διαμόρφωσης για τη διαμόρφωση μιας νέας Συσκευής με βάση την υπάρχουσα Συσκευή σας, συμφωνείτε ότι οι όροι της παρούσας Άδειας χρήσης θα διέπουν την από μέρους σας χρήση του Λογισμικού Apple στη νέα Συσκευή σας, εκτός κι συνοδεύεται από ξεχωριστή άδεια, στην οποία περίπτωση συμφωνείτε ότι οι όροι της συγκεκριμένης άδειας θα διέπουν την από μέρους σας χρήση του εν λόγω Λογισμικού Apple. Η Συσκευή σας θα πραγματοποιεί περιοδικούς ελέγχους στην Apple για Ενημερώσεις Apple. Αν υπάρχει κάποια διαθέσιμη ενημέρωση, ενδέχεται να γίνεται αυτόματη λήψη και εγκατάσταση της ενημέρωσης στη Συσκευή σας και στις τυχόν περιφερειακές συσκευές σας. **Κάνοντας χρήση του Λογισμικού Apple, συμφωνείτε ότι η Apple μπορεί να πραγματοποιεί λήψη και εγκατάσταση αυτόματων Ενημερώσεων Apple στη Συσκευή σας και στις περιφερειακές συσκευές σας.** Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τις αυτόματες ενημερώσεις οποιαδήποτε στιγμή μέσω των ρυθμίσεων για τις Αυτόματες ενημερώσεις στις «Ρυθμίσεις» > «Γενικά» > «Ενημέρωση λογισμικού».

## **2. Επιτρεπόμενες χρήσεις και περιορισμοί της Άδειας χρήσης**

(α) Σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης, σας παραχωρείται περιορισμένη, μη αποκλειστική άδεια να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό Apple σε μία μόνο Συσκευή της Apple. Εκτός όπως επιτρέπεται στην Ενότητα 2 (β) κατωτέρω, και εκτός αν παρέχεται σε ξεχωριστή σύμβαση μεταξύ ημών και της Apple, η παρούσα Άδεια χρήσης δεν επιτρέπει το Λογισμικό Apple να υπάρχει ταυτόχρονα σε περισσότερες από μία Συσκευές της Apple, και δεν μπορείτε να διανείμετε ή να καταστήσετε διαθέσιμο το Λογισμικό Apple μέσω ενός δικτύου όπου θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί από περισσότερες Συσκευές ταυτόχρονα. Η παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας παρέχει οποιοδήποτε δικαίωμα να χρησιμοποιείτε τις ιδιόκτητες διεπαφές της Apple ή άλλη πνευματική ιδιοκτησία που ανήκει αποκλειστικά στην Apple, για τον σχεδιασμό, την ανάπτυξη, την κατασκευή, την παραχώρηση άδειας χρήσης ή τη διανομή συσκευών ή παρελκόμενων τρίτων και παρελκόμενων ή εφαρμογών λογισμικού τρίτων για χρήση με Συσκευές. Ορισμένα από αυτά τα δικαιώματα παραχωρούνται από την Apple βάσει ξεχωριστών αδειών χρήσης. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανάπτυξη συσκευών και παρελκόμενων τρίτων για Συσκευές, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανάπτυξη εφαρμογών λογισμικού για Συσκευές, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://developer.apple.com>.

(β) Σύμφωνα με τους Όρους και τις Προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης, σας παραχωρείται περιορισμένη, μη αποκλειστική άδεια λήψης των Ενημερώσεων λογισμικού Apple που μπορεί να διατίθενται από την Apple για το δικό σας μοντέλο της Συσκευής για ενημέρωση ή επαναφορά λογισμικού σε οποιαδήποτε τέτοια Συσκευή που βρίσκεται υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό σας. Η παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας επιτρέπει να πραγματοποιείτε ενημέρωση ή επαναφορά σε Συσκευές που δεν βρίσκονται υπό την κυριότητα ή τον έλεγχό σας, και δεν μπορείτε να διανείμετε ή να διαθέσετε Ενημερώσεις λογισμικού Apple μέσω ενός δικτύου όπου θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν από περισσότερες συσκευές ή περισσότερους ηλεκτρονικούς υπολογιστές ταυτόχρονα. Εάν πραγματοποιήσετε λήψη της Ενημέρωσης λογισμικού Apple στον υπολογιστή σας, μπορείτε να δημιουργήσετε ένα αντίγραφο των Ενημερώσεων λογισμικού Apple που είναι αποθηκευμένες στον υπολογιστή σας σε μορφή αναγνώσιμη από τον υπολογιστή, μόνο για σκοπούς δημιουργίας εφεδρικών αντιγράφων, υπό την προϋπόθεση ότι το εφεδρικό αντίγραφο θα περιλαμβάνει όλες τις δηλώσεις πνευματικών δικαιωμάτων ή άλλων αποκλειστικών δικαιωμάτων που περιλαμβάνονται στο πρωτότυπο.

(γ) Στον βαθμό που η Apple έχει προεγκαταστήσει εφαρμογές Apple από το App Store στη Συσκευή σας κατά την αγορά («Προεγκατεστημένες εφαρμογές»), θα χρειαστεί να πραγματοποιήσετε είσοδο στο App Store και να συσχετίσετε αυτές τις Προεγκατεστημένες εφαρμογές με τον λογαριασμό σας στο App Store για να μπορείτε να τις χρησιμοποιείτε στη Συσκευή σας. Όταν συσχετίσετε μια Προεγκατεστημένη εφαρμογή με τον λογαριασμό σας στο App Store, παράλληλα θα συσχετιστούν αυτόματα και όλες οι άλλες Προεγκατεστημένες εφαρμογές στη Συσκευή σας. Αν επιλέξετε να συσχετίσετε τις Προεγκατεστημένες εφαρμογές με τον λογαριασμό σας στο App Store, συμφωνείτε ότι η Apple θα

μπορεί να μεταδίδει, να συλλέγει, να διατηρεί, να επεξεργάζεται και να χρησιμοποιεί και το Apple ID που χρησιμοποιείται στον λογαριασμό σας στο App Store και ένα μοναδικό αναγνωριστικό υλισμικού που θα συλλεχθεί από τη Συσκευή σας, ως μοναδικά αναγνωριστικά λογαριασμού για να επαληθεύσει την καταλληλότητα του αιτήματός σας και για να σας παρέχει πρόσβαση στις Προεγκατεστημένες εφαρμογές μέσω του App Store. Αν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε μια Προεγκατεστημένη εφαρμογή, μπορείτε να τη διαγράψετε από τη Συσκευή σας ανά πάσα στιγμή.

(δ) Δεν σας επιτρέπεται και συμφωνείτε να μην προβείτε σε καμία από τις παρακάτω ενέργειες ούτε να παράσχετε σε άλλους τη δυνατότητα να προβούν σε αυτές: αντιγραφή (εκτός αν επιτρέπεται ρητώς από την παρούσα Άδεια χρήσης), αποσυμπίληση (decompilation), ανάστροφη μηχανίκευση (reverse engineering), αποσυναρμολόγηση επανάκτηση του πηγαίου κώδικα, αποκρυπτογράφηση, τροποποίηση ή δημιουργία παραγώγων έργων του Λογισμικού Apple ή οποιουδήποτε υπηρεσιών που παρέχονται από το Λογισμικό Apple, ή οποιουδήποτε μέρους αυτού (εκτός αν και στον βαθμό που οποιοσδήποτε από τους ανωτέρω περιορισμούς απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο ή τους όρους αδειοδότησης που διέπουν τη χρήση των στοιχείων ανοικτού κώδικα που μπορεί να περιλαμβάνονται στο Λογισμικό Apple). Συμφωνείτε να μην αφαιρέσετε, αποκρύψετε ή τροποποιήσετε οποιοσδήποτε δηλώσεις ιδιοκτησίας (συμπεριλαμβανομένων των δηλώσεων περί εμπορικών σημάτων και πνευματικών δικαιωμάτων) που μπορεί να είναι συννημένες ή να περιέχονται στο Λογισμικό Apple.

(ε) Το Λογισμικό Apple μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αναπαραγωγή υλικού εφόσον αυτή η χρήση περιορίζεται στην αναπαραγωγή υλικού που δεν προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα, υλικού για το οποίο κατέχετε πνευματικά δικαιώματα ή υλικού που είστε εξουσιοδοτημένος ή έχετε εκ του νόμου την άδεια να αναπαραγάγετε. Παρά τα ανωτέρω, απαγορεύεται η αναδημοσίευση, η αναμετάδοση ή η αναπαραγωγή εικόνων στις οποίες έχετε πρόσβαση μέσω των News ή των Χαρτών (δείτε παρακάτω) ως μεμονωμένο αρχείο. Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και τίτλων κάθε περιεχομένου που εμφανίζεται από, αποθηκεύεται σε ή στο οποίο γίνεται πρόσβαση μέσω της Συσκευής σας ανήκουν στον αντίστοιχο κάτοχο περιεχομένου. Το εν λόγω περιεχόμενο μπορεί να προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα ή άλλους νόμους και συνθήκες περί πνευματικής ιδιοκτησίας, και μπορεί να υπόκειται στους όρους χρήσης του τρίτου μέρους που παρέχει το εν λόγω περιεχόμενο. Εκτός αν προβλέπεται άλλως στο παρόν, η παρούσα Άδεια χρήσης δεν σας παραχωρεί δικαιώματα χρήσης τέτοιου περιεχομένου ούτε σας εγγυάται ότι το εν λόγω περιεχόμενο θα συνεχίσει να είναι διαθέσιμο σε εσάς.

(στ) Σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας χρήσης, μπορείτε να χρησιμοποιείτε τους χαρακτήρες Memoji που περιλαμβάνονται στο Λογισμικό Apple ή που δημιουργούνται με αυτό («Χαρακτήρες συστήματος») (i) κατά τη λειτουργία του Λογισμικού Apple και (ii) για τη δημιουργία δικού σας πρωτότυπου περιεχομένου και έργων για προσωπική και μη εμπορική χρήση. Δεν επιτρέπεται καμία άλλη χρήση από την παρούσα Άδεια χρήσης, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά της χρήσης, της αναπαραγωγής, της εμφάνισης, της παρουσίασης, της εγγραφής, της δημοσίευσης ή της αναδιανομής οποιουδήποτε από τους Χαρακτήρες συστήματος σε πλαίσιο κερδοσκοπικό, μη κερδοσκοπικό, εμπορικό ή δημόσιας κοινοποίησης.

(ζ) Προκειμένου να ολοκληρώσει συγκεκριμένες συντομεύσεις ενεργειών στην εφαρμογή και/ή στον ιστότοπο, το Λογισμικό Apple ενδέχεται να χρειάζεται πρόσβαση σε συγκεκριμένες εφαρμογές, υπηρεσίες ή ιστότοπους τρίτων στη Συσκευή σας. Αποδέχστε ρητά αυτού του είδους χρήση έως του σημείου που είναι απαραίτητο για την ολοκλήρωση της Συντόμευσης με το Λογισμικό Apple.

(η) Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε το Λογισμικό και τις Υπηρεσίες Apple (όπως ορίζονται στην Ενότητα 5 παρακάτω) σύμφωνα με όλες τις ισχύουσες νομοθεσίες, περιλαμβάνοντας τις τοπικές νομοθεσίες της χώρας ή της περιοχής στην οποία κατοικείτε ή στην οποία πραγματοποιήσατε λήψη ή χρησιμοποιείτε το Λογισμικό και τις Υπηρεσίες Apple. Οι δυνατότητες του Λογισμικού και των Υπηρεσιών Apple μπορεί να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις γλώσσες ή περιοχές. Κάποιες δυνατότητες μπορεί να διαφέρουν ανά περιοχή και κάποιες μπορεί να έχουν περιοριστεί ή να έχουν καταστεί μη διαθέσιμες από τον πάροχο

υπηρεσιών σας. Απαιτείται σύνδεση μέσω Wi-Fi ή κινητού δικτύου δεδομένων για κάποιες δυνατότητες του Λογισμικού και των Υπηρεσιών Apple.

(θ) Η χρήση του App Store απαιτεί έναν μοναδικό συνδυασμό ονόματος χρήστη και συνθηματικού, γνωστό ως Apple ID. Το Apple ID απαιτείται επίσης για την πρόσβαση σε ενημερώσεις εφαρμογών και ορισμένες δυνατότητες του Λογισμικού και των Υπηρεσιών Apple.

(ι) Αναγνωρίζετε ότι πολλές δυνατότητες, ενσωματωμένες εφαρμογές και Υπηρεσίες του Λογισμικού Apple μεταδίδουν δεδομένα και μπορούν να επιφέρουν χρεώσεις στο πρόγραμμα δεδομένων σας, και εσείς είστε ο υπεύθυνος για οποιοσδήποτε τέτοιες χρεώσεις. Μπορείτε να προβάλλετε και να ελέγχετε τις εφαρμογές στις οποίες θα επιτρέπεται η χρήση δεδομένων κινητού δικτύου και να εμφανίζετε μια εκτίμηση της κατανάλωσης δεδομένων αυτών των εφαρμογών στις ρυθμίσεις Δεδομένων.

Επιπροσθέτως, η Βοήθεια Wi-Fi θα κάνει αυτόματα εναλλαγή σε δεδομένα κινητού δικτύου όταν η σύνδεση Wi-Fi σας δεν είναι καλή, που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη χρήση περισσότερων δεδομένων δικτύου και να επιφέρει χρεώσεις στο πρόγραμμα δεδομένων σας. Η Βοήθεια Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή, αλλά μπορεί να απενεργοποιηθεί στις Ρυθμίσεις. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε τον Οδηγό χρήσης για τη Συσκευή σας.

(ια) Αν επιλέξετε να επιτρέψετε τις αυτόματες ενημερώσεις εφαρμογών, η Συσκευή σας θα ελέγχει περιοδικά τους διακομιστές της Apple για ενημερώσεις των εφαρμογών που βρίσκονται στη συσκευή σας και, αν διατίθεται ενημέρωση, θα πραγματοποιείται αυτόματη λήψη και εγκατάσταση της ενημέρωσης στη Συσκευή σας. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τις αυτόματες ενημερώσεις εφαρμογών εντελώς ανά πάσα στιγμή. Για να το κάνετε αυτό, μεταβείτε στις «Ρυθμίσεις», αγγίξτε «iTunes και App Store», και μετά στις «Αυτόματες λήψεις» απενεργοποιήστε τις «Ενημερώσεις».

(ιβ) Σε κάποιες περιπτώσεις, η χρήση της Συσκευής σας μπορεί να σας αποσπάσει την προσοχή και να προκαλέσει επικίνδυνες καταστάσεις (για παράδειγμα, να αποφεύγετε την πληκτρολόγηση μηνυμάτων κειμένου όταν οδηγείτε αυτοκίνητο ή τη χρήση ακουστικών όταν κάνετε ποδήλατο). Χρησιμοποιώντας της Συσκευή σας, αποδέχεστε ότι είστε υπεύθυνοι για την τήρηση κανόνων που απαγορεύουν ή περιορίζουν τη χρήση κινητών τηλεφώνων ή ακουστικών [όπως, για παράδειγμα, η απαίτηση χρήσης επιλογών συνομιλίας σε ανοιχτή ακρόαση (hands-free) για πραγματοποίηση κλήσεων κατά την οδήγηση].

(ιγ) Η Συσκευή σας δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο για επαγγελματική ιατρική γνωμάτευση. Δεν έχει σχεδιαστεί ούτε προορίζεται για χρήση στη διάγνωση ασθενειών ή άλλων παθήσεων, ή στην ίαση, καταπράνιση, θεραπεία ή αποτροπή οποιασδήποτε πάθησης ή ασθένειας. Παρακαλείσθε να συμβουλευέστε τον πάροχο υγείας σας προτού πάρετε οποιαδήποτε απόφαση που σχετίζεται με την υγεία σας.

**3. Μεταβίβαση.** Δεν επιτρέπονται η εκμίσθωση, η χρονομίσθωση, ο δανεισμός, η αναδιανομή ή η υποαδειοδότηση του Λογισμικού Apple. Μπορείτε, ωστόσο, να προβείτε σε μία μοναδική, μόνιμη μεταβίβαση όλων των δικαιωμάτων χρήσης σας επί του Λογισμικού Apple σε τρίτο πρόσωπο, σε περίπτωση μεταβίβασης κυριότητας της Συσκευής σας, υπό την προϋπόθεση ότι: (α) Η μεταβίβαση θα περιλαμβάνει οπωσδήποτε τη Συσκευή σας και το σύνολο του Λογισμικού Apple, συμπεριλαμβανομένων όλων των συστατικών μερών του και της παρούσας Άδειας χρήσης, (β) δεν θα διατηρήσετε οποιαδήποτε πλήρη ή μερικά αντίγραφα του Λογισμικού Apple, συμπεριλαμβανομένων των αντιγράφων που είναι αποθηκευμένα σε ηλεκτρονικό υπολογιστή ή άλλη συσκευή αποθήκευσης, και (γ) το πρόσωπο που θα λάβει το Λογισμικό Apple θα διαβάσει και θα συμφωνήσει ότι αποδέχεται τους όρους της παρούσας Άδειας χρήσης.

**4. Συναίνεση για τη χρήση δεδομένων.** Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, ο αριθμός τηλεφώνου σας και συγκεκριμένα μοναδικά αναγνωριστικά της Συσκευής σας στέλνονται στην Apple ώστε να επιτρέπεται σε άλλους να επικοινωνούν μαζί σας με τον αριθμό τηλεφώνου σας όταν χρησιμοποιείτε

διάφορες δυνατότητες επικοινωνίας του Λογισμικού, όπως το iMessage και το FaceTime. Όταν χρησιμοποιείτε το iMessage, η Apple μπορεί να διατηρεί τα μηνύματά σας σε κρυπτογραφημένη μορφή για περιορισμένη χρονική περίοδο για διασφάλιση της παράδοσής τους. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το FaceTime ή το iMessage μεταβαίνοντας στις ρυθμίσεις του FaceTime ή των Μηνυμάτων στη Συσκευή σας. Ορισμένες δυνατότητες, όπως η Ανάλυση, οι Υπηρεσίες τοποθεσίας, το Siri και η Υπαγόρευση μπορεί να απαιτούν πληροφορίες από τη Συσκευή για σκοπούς παροχής των αντίστοιχων λειτουργιών τους. Όταν ενεργοποιείτε ή χρησιμοποιείτε αυτές τις δυνατότητες, θα παρέχονται λεπτομέρειες σχετικά με τις πληροφορίες που αποστέλλονται στην Apple και τον πιθανό τρόπο χρήσης αυτών των πληροφοριών. Μπορείτε να μάθετε περισσότερες λεπτομέρειες μεταβαίνοντας στη διεύθυνση <https://www.apple.com/privacy>. Οι πληροφορίες σας θα αντιμετωπίζονται πάντα σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στην Πολιτική απορρήτου της Apple, την οποία μπορείτε να διαβάσετε στη διεύθυνση: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

## **5. Υπηρεσίες και υλικό τρίτων.**

(α) Το Λογισμικό Apple μπορεί να επιτρέπει την πρόσβαση στα iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Χάρτες, News και Fitness+ της Apple καθώς και σε άλλες υπηρεσίες και ιστότοπους της Apple και τρίτων (από κοινού και χωριστά «οι Υπηρεσίες»). Η χρήση αυτών των Υπηρεσιών προϋποθέτει πρόσβαση στο Διαδίκτυο και η χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ενδέχεται να απαιτεί Apple ID, να προϋποθέτει την από μέρους σας αποδοχή πρόσθετων όρων και να υπόκειται σε πρόσθετες χρεώσεις. Η χρήση αυτού του λογισμικού σε σχέση με ένα Apple ID ή άλλες Υπηρεσίες Apple, συνεπάγεται την από μέρους σας αποδοχή των ισχυόντων όρων υπηρεσίας, όπως π.χ. οι πιο πρόσφατοι Όροι και προϋποθέσεις των Υπηρεσιών πολυμέσων Apple για τη χώρα ή την περιοχή όπου προσπελάζετε τέτοιες Υπηρεσίες, τους οποίους μπορείτε να βρείτε και να διαβάσετε στη διεύθυνση <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>

(β) Αν εγγραφείτε για το iCloud, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε ορισμένες δυνατότητες, όπως το iCloud Drive, η Ροή φωτό μου, τα Κοινόχρηστα άλμπουμ και η Εύρεση, απευθείας από το Λογισμικό Apple. Αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι η χρήση σας του iCloud και αυτών των δυνατοτήτων υπόκειται στους πιο πρόσφατους όρους και προϋποθέσεις της υπηρεσίας iCloud, τους οποίους μπορείτε να προσπελάσετε και να διαβάσετε στη διεύθυνση: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(γ) Περιεχόμενο στην εφαρμογή News. Η από μέρους σας χρήση περιεχομένου που προσπελάζετε μέσω της εφαρμογής News περιορίζεται αποκλειστικά σε προσωπική, μη εμπορική χρήση, δεν μεταφέρει κανένα δικαίωμα ιδιοκτησίας σε εσάς ως προς το περιεχόμενο, και συγκεκριμένα εξαιρεί, χωρίς περιορισμό, τυχόν δικαιώματα για εμπορική ή προωθητική χρήση του εν λόγω περιεχομένου.

(δ) Χάρτες. Η υπηρεσία και οι δυνατότητες χαρτών του Λογισμικού Apple («Χάρτες»), συμπεριλαμβανομένης της κάλυψης δεδομένων χαρτών, μπορεί να διαφέρει ανά περιοχή. Όταν ενεργοποιείτε ή χρησιμοποιείτε τους Χάρτες, θα παρέχονται λεπτομέρειες σχετικά με το τι πληροφορίες αποστέλλονται στην Apple και με το πώς ενδέχεται να χρησιμοποιηθούν οι πληροφορίες. Αναγνωρίζετε και συμφωνείτε ότι η χρήση των Χαρτών από μέρους σας υπόκειται στους πιο πρόσφατους όρους και προϋποθέσεις της υπηρεσίας των Χαρτών, τους οποίους μπορείτε να προσπελάσετε και να εξετάσετε στην κάρτα αφητηρίας των Χαρτών.

(ε) Αντιλαμβάνεστε ότι κατά τη χρήση των Υπηρεσιών, ενδέχεται να συναντήσετε υλικό που θα μπορούσε να κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο, το οποίο υλικό ενδέχεται να έχει ή να μην έχει επισημανθεί ότι περιέχει άσεμνο λεξιλόγιο, και ότι τα αποτελέσματα οποιασδήποτε αναζήτησης ή η εισαγωγή μιας συγκεκριμένης διεύθυνσης URL ενδέχεται να παραγάγει αυτόματα και ακουσίως συνδέσμους ή αναφορές προς ανάρμοστο υλικό. Ωστόσο, αποδέχεστε να χρησιμοποιείτε τις Υπηρεσίες με αποκλειστικά δική σας ευθύνη και ότι η Apple, οι θυγατρικές, αντιπρόσωποι, εντολοδότες ή δικαιοπάροχοι της δεν φέρουν καμία ευθύνη απέναντί σας για περιεχόμενο που τυχόν κριθεί προσβλητικό, άσεμνο ή ανάρμοστο.

(στ) Ορισμένες Υπηρεσίες ενδέχεται να παρουσιάζουν, να περιλαμβάνουν ή να καθιστούν διαθέσιμο περιεχόμενο, δεδομένα, πληροφορίες, εφαρμογές και υλικό από τρίτους («Υλικό τρίτων») ή να παρέχουν συνδέσμους προς ορισμένους ιστότοπους τρίτων. Χρησιμοποιώντας τις Υπηρεσίες, αναγνωρίζετε και αποδέχεστε ότι η Apple δεν έχει την ευθύνη να εξετάζει ή να αξιολογεί το περιεχόμενο, την ακρίβεια, την πληρότητα, την επικαιρότητα, την εγκυρότητα, τη συμμόρφωση με τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας, τη νομιμότητα, τη σεμνότητα, την ποιότητα ή οποιαδήποτε άλλη πλευρά αυτού του Υλικού τρίτων ή των ιστότοπων τρίτων. Η Apple, τα στελέχη της, οι συνδεδεμένες επιχειρήσεις και οι θυγατρικές της δεν εγγυώνται ούτε εγκρίνουν απαραίτητα και δεν αναλαμβάνουν ούτε έχουν οποιαδήποτε ευθύνη απέναντι σε σας ή άλλα πρόσωπα για οποιοδήποτε Υπηρεσίες τρίτων, Υλικό τρίτων ή ιστότοπους τρίτων, ή για οποιοδήποτε άλλο υλικό, προϊόντα ή υπηρεσίες τρίτων. Το Υλικό τρίτων και οι σύνδεσμοι προς άλλους ιστότοπους παρέχονται αποκλειστικά ως διευκόλυνση προς εσάς.

(ζ) Ούτε η Apple ούτε οποιοσδήποτε από τους παρόχους περιεχομένου της εγγυώνται τη διαθεσιμότητα, την ακρίβεια, την πληρότητα, την αξιοπιστία ή την επικαιρότητα χρηματιστηριακών πληροφοριών, δεδομένων τοποθεσίας ή άλλων δεδομένων που εμφανίζονται από οποιοδήποτε Υπηρεσίες. Οι οικονομικές πληροφορίες που παρουσιάζονται από οποιοδήποτε Υπηρεσίες παρέχονται για σκοπούς γενικής πληροφόρησης μόνο και δεν πρέπει θεωρηθούν ως αξιόπιστες επενδυτικές συμβουλές. Πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε συναλλαγής κινητών αξιών με βάση πληροφορίες που αντλήθηκαν από τις Υπηρεσίες, συνιστάται να απευθύνεστε σε χρηματοοικονομικό σύμβουλο ή επαγγελματία χρεογράφων, ο οποίος είναι νομικά εξουσιοδοτημένος να παρέχει οικονομικές συμβουλές ή συμβουλές για χρεόγραφα στη χώρα ή στην περιοχή σας. Τα δεδομένα τοποθεσίας που παρέχονται από οποιοδήποτε Υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της υπηρεσίας Χαρτών της Apple, παρέχονται μόνο για σκοπούς στοιχειώδους πλοήγησης και προγραμματισμού και δεν διατίθενται με σκοπό να αποτελέσουν αξιόπιστη πληροφόρηση σε περιπτώσεις όπου απαιτούνται ακριβείς πληροφορίες για τη θέση ή σε περιπτώσεις όπου τα εσφαλμένα, ανακριβή, καθυστερημένα ή ελλιπή δεδομένα τοποθεσίας ενδέχεται να οδηγήσουν σε θάνατο, σωματική βλάβη, περιουσιακή ζημία ή βλάβη στο περιβάλλον. Αποδέχεστε ότι τα αποτελέσματα που λαμβάνετε από την υπηρεσία Χαρτών μπορεί να ποικίλλουν από τις πραγματικές συνθήκες του δρόμου ή του εδάφους λόγω παραγόντων που μπορεί να επηρεάσουν την ακρίβεια των δεδομένων Χαρτών, όπως για παράδειγμα, χωρίς περιορισμό, ο καιρός, συνθήκες του δρόμου ή του εδάφους και γεωπολιτικά γεγονότα. Για την ασφάλειά σας κατά τη χρήση της δυνατότητας λεπτομερούς πλοήγησης, να προσέχετε πάντοτε τις οδικές πινακίδες και τις τρέχουσες οδικές συνθήκες. Να τηρείτε πρακτικές ασφαλούς οδήγησης και τον κώδικα οδικής κυκλοφορίας και να έχετε υπόψη σας ότι οι οδηγίες ποδηλασίας και βαδίσματος μπορεί να μην περιλαμβάνουν καθορισμένα μονοπάτια.

(η) Στον βαθμό που αποστέλλετε τυχόν περιεχόμενο μέσω της χρήσης των Υπηρεσιών, δηλώνετε ότι κατέχετε όλα τα δικαιώματα αυτού του περιεχομένου, έχετε εξουσιοδότηση ή σας επιτρέπεται νομίμως με άλλο τρόπο η αποστολή του περιεχομένου και ότι το περιεχόμενο δεν παραβιάζει τυχόν όρους υπηρεσίας που ισχύουν για τις Υπηρεσίες. Αποδέχεστε ότι οι Υπηρεσίες περιλαμβάνουν περιεχόμενο, πληροφορίες και υλικό που ανήκει κατ' αποκλειστικότητα στην Apple, στον κάτοχο ιστότοπου ή στους δικαιωπαρόχους τους, και ότι προστατεύονται από την εφαρμοστέα νομοθεσία περί πνευματικής ιδιοκτησίας ή άλλη νομοθεσία, που περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, και τα πνευματικά δικαιώματα. Συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε αυτό το περιεχόμενο, τις πληροφορίες και το υλικό που καλύπτεται από αποκλειστικά δικαιώματα με τρόπο πέραν της επιτρεπόμενης χρήσης των Υπηρεσιών ή με οποιονδήποτε τρόπο ο οποίος δεν συμφωνεί με τους όρους της παρούσας Άδειας ή ο οποίος παραβιάζει οποιαδήποτε πνευματικά δικαιώματα τρίτων μερών ή της Apple. Κανένα μέρος των Υπηρεσιών δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί με οποιαδήποτε μορφή ή οποιονδήποτε τρόπο. Συμφωνείτε να μην προβείτε σε τροποποίηση, εκμίσθωση, χρονομίσθωση, δανεισμό, πώληση, διανομή ή δημιουργία παραγώγων έργων, με βάση τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο ή σε εκμετάλλευση των Υπηρεσιών με οποιονδήποτε τρόπο για τον οποίο δεν έχει χορηγηθεί άδεια, περιλαμβανομένης, ενδεικτικά, της χρήσης των Υπηρεσιών για τη μεταβίβαση ιών υπολογιστών, λογισμικών σκωλήκων, δούρειων ίππων ή άλλου κακόβουλου λογισμικού, ή της κατάχρησης ή επιβάρυνσης της χωρητικότητας του δικτύου. Επιπλέον, συμφωνείτε ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε τις Υπηρεσίες με οποιονδήποτε τρόπο με σκοπό την

παρενόχληση, την εξύβριση, την καταδίωξη, τη διατύπωση απειλών, την δυσφήμιση ή την με οποιονδήποτε άλλον τρόπο παραβίαση ή καταπάτηση των δικαιωμάτων οποιουδήποτε τρίτου, και ότι η Apple δεν ευθύνεται κατά κανένα τρόπο για τέτοια χρήση από μέρους σας, ούτε για οποιαδήποτε παρενοχλητικά, απειλητικά, δυσφημιστικά, προσβλητικά, παραβατικά ή παράνομα μηνύματα ή εκπομπές που τυχόν λάβετε ως αποτέλεσμα της χρήσης οποιασδήποτε από τις Υπηρεσίες.

(θ) Επιπροσθέτως, αυτές οι Υπηρεσίες και το Υλικό τρίτων μπορεί να μην διατίθενται σε όλες τις γλώσσες ούτε σε όλες τις χώρες και περιοχές. Η Apple δεν προβαίνει σε καμία προσυμβατική δήλωση ότι αυτές οι Υπηρεσίες και το Υλικό τρίτων είναι κατάλληλα ή διαθέσιμα για χρήση σε οποιαδήποτε τοποθεσία. Εάν επιλέξετε να χρησιμοποιήσετε ή να προσπελάσετε αυτές τις Υπηρεσίες ή το Υλικό τρίτων, ενεργείτε με δική σας πρωτοβουλία και φέρετε την ευθύνη για τη συμμόρφωση με οποιουσδήποτε εφαρμοστέους νόμους, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, της ισχύουσας τοπικής νομοθεσίας και των νόμων περί απορρήτου και συλλογής δεδομένων. Η κοινοποίηση ή ο συγχρονισμός φωτογραφιών μέσω της Συσκευής σας μπορεί να οδηγήσει σε μετάδοση μεταδεδομένων, συμπεριλαμβανομένων της τοποθεσίας και της ημερομηνίας λήψης φωτογραφιών και στοιχείων βάθους, μαζί με τις φωτογραφίες. Η χρήση υπηρεσιών Apple (όπως η Βιβλιοθήκη φωτογραφιών iCloud) για κοινοποίηση ή συγχρονισμό τέτοιων φωτογραφιών θα συνεπάγεται τη λήψη και την αποθήκευση των εν λόγω μεταδεδομένων από την Apple. Η Apple και οι δικαιούχοί της διατηρούν το δικαίωμα τροποποίησης, αναστολής, κατάργησης ή απενεργοποίησης της πρόσβασης σε οποιοσδήποτε Υπηρεσίες οποτεδήποτε και χωρίς προειδοποίηση. Η Apple σε καμία περίπτωση δεν φέρει ευθύνη για τυχόν κατάργηση ή απενεργοποίηση της πρόσβασης σε οποιοσδήποτε από τις Υπηρεσίες αυτές. Η Apple δύναται επίσης να επιβάλλει όρια στη χρήση ορισμένων Υπηρεσιών ή στην πρόσβαση σε αυτές σε οποιαδήποτε περίπτωση και χωρίς προειδοποίηση ή ευθύνη.

**6. Λύση της σύμβασης.** Η παρούσα Άδεια χρήσης ισχύει μέχρι τη λύση της. Τα δικαιώματά σας δυνάμει της παρούσας Άδειας χρήσης αίρονται αυτόματα ή ειδάλλως παύουν να ισχύουν χωρίς προειδοποίηση από την Apple σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας με οποιονδήποτε όρο ή όρους της παρούσας Άδειας χρήσης. Μετά τη λύση της άδειας χρήσης οφείλετε να διακόψετε κάθε χρήση του Λογισμικού Apple. Οι ενότητες 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 και 13 της παρούσας Άδειας χρήσης εξακολουθούν να ισχύουν σε περίπτωση οποιοδήποτε εν λόγω τερματισμού.

## **7. Αποποίηση εγγυήσεων.**

7.1 Αν είστε πελάτης που είναι καταναλωτής (κάποιος που χρησιμοποιεί το λογισμικό Apple εκτός της εργασίας, της επιχείρησης ή του επαγγέλματός του), μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα στη χώρα κατοικίας σας σύμφωνα με τα οποία απαγορεύεται η εφαρμογή των παρακάτω περιορισμών σε εσάς, και όπου ισχύει αυτή η απαγόρευση οι περιορισμοί αυτοί δεν θα ισχύουν για εσάς. Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα δικαιώματα, επικοινωνήστε με έναν τοπικό οργανισμό ενημέρωσης πελατών.

7.2 ΡΗΤΩΣ ΔΗΛΩΝΕΤΕ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΟΤΙ, ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΚΑΙ ΤΥΧΟΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ Ή ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΣΠΕΛΑΣΙΜΑ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE, ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΟΤΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΑΠΟΔΟΣΗ, ΑΚΡΙΒΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ ΒΑΡΥΝΕΙ ΕΣΑΣ.

7.3 ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ, ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΕΦΟΣΟΝ ΔΙΑΤΙΘΕΝΤΑΙ», ΜΕ ΟΛΑ ΤΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΧΩΡΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΜΟΡΦΗΣ ΚΑΙ Η APPLE ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΥΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ APPLE (ΚΑΛΟΥΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΚΟΙΝΟΥ «Η APPLE» ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΡΑΦΩΝ 7 ΚΑΙ 8) ΔΙΑ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE, ΕΙΤΕ ΕΙΝΑΙ ΡΗΤΕΣ, ΣΙΩΠΗΡΕΣ Ή ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ/Η ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ,



ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ, ΑΔΙΑΤΑΡΑΚΤΗΣ ΚΑΤΟΧΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ.

7.4 Η APPLE ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΟΤΙ ΔΕΝ ΘΑ ΥΠΑΡΞΕΙ ΔΙΑΤΑΡΑΧΗ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE, ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΠΟΥ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ Ή ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΘΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΘΟΥΝ ΣΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ, ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΔΙΑΛΕΙΠΤΗ Ή ΧΩΡΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΑ, ΟΤΙ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΟΥΝ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ, ΟΤΙ ΤΥΧΟΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΟΥ APPLE ΘΑ ΔΙΟΡΘΩΘΟΥΝ Ή ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΟ Ή ΘΑ ΣΥΝΕΡΓΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ ΤΡΙΤΩΝ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΡΙΤΩΝ. Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΗ ΧΡΗΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΡΙΤΩΝ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ APPLE.

7.5 ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ, ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΟΥΤΕ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ Ή ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΟΠΟΥ Η ΑΝΕΠΑΡΚΕΙΑ Ή ΟΙ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΙΣ, ΤΑ ΣΦΑΛΜΑΤΑ Ή ΟΙ ΑΝΑΚΡΙΒΕΙΕΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ, ΤΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ Ή ΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΟΥΝ ΩΣ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ, ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΣΟΒΑΡΕΣ ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ Η ΒΛΑΒΗ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΠΥΡΗΝΙΚΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ, ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΛΟΗΓΗΣΗΣ Ή ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΑΕΡΟΣΚΑΦΩΝ, ΕΛΕΓΧΟΥ ΕΝΑΕΡΙΑΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ, ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΖΩΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ Ή ΟΠΛΙΚΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ.

7.6 ΚΑΜΙΑ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΠΟΥ ΤΥΧΟΝ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE Ή ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ APPLE ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ Ή ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE ΑΠΟΔΕΙΧΘΟΥΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΕΣ, ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΤΗΣ ΔΑΠΑΝΗΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ, ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ Ή ΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΠΟΥ ΘΑ ΚΡΙΘΟΥΝ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΕΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΟΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ, ΟΠΟΤΕ ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΣΑΣ.

**8. Περιορισμός ευθύνης.** ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ Η ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΔΕΝ ΤΟ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΙ, Η APPLE, ΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ, ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ Ή ΕΝΤΟΛΟΔΟΤΕΣ ΤΗΣ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟΘΕΤΙΚΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΜΕΤΑΞΥ ΑΛΛΩΝ, ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΑΠΟ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ ΛΟΓΩ ΑΛΛΟΙΩΣΗΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΤΗΣ ΠΑΡΑΛΕΙΨΗΣ ΔΙΑΒΙΒΑΣΗΣ Ή ΛΗΨΗΣ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΟΔΗΓΙΩΝ, ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΥΛΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ), ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΖΗΜΙΑΣ Ή ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΦΥΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΚΥΨΕΙ ΑΠΟ Ή ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ APPLE Ή ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΣΕ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ ΜΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΤΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ Ή ΤΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ APPLE, ΟΠΟΥ ΚΑΙ ΑΝ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΔΙΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ (ΣΥΜΒΑΣΗ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑ Ή ΑΛΛΗ) ΚΑΙ ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η APPLE ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΖΗΜΙΑΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΔΙΚΑΙΟΔΟΣΙΕΣ ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ Ή ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΓΙΑ ΣΩΜΑΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΓΙΑ ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΣΥΝΕΠΩΣ ΑΥΤΗ Η ΡΗΤΡΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΣΑΣ. Η συνολική ευθύνη της Apple απέναντί σας για όλες τις ζημίες (εκτός από αυτές που τυχόν προβλέπονται από το εφαρμοστέο δίκαιο για περιπτώσεις σωματικών βλαβών) σε καμία

περίπτωση δεν θα υπερβαίνει το ποσό των διακοσίων πενήντα (250) δολαρίων ΗΠΑ. Οι ανωτέρω περιορισμοί της ευθύνης ισχύουν ακόμα και αν το προαναφερθέν μέσο αποκατάστασης δεν καλύπτει τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

**9. Ψηφιακά πιστοποιητικά.** Το Λογισμικό Apple περιέχει λειτουργικές δυνατότητες οι οποίες του επιτρέπουν να αποδέχεται ψηφιακά πιστοποιητικά που έχουν εκδοθεί είτε από την Apple είτε από τρίτους. ΕΙΣΤΕ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΝΑ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΕ ΑΝ ΘΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΕΝΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ Ή ΟΧΙ, ΕΙΤΕ ΑΥΤΟ ΕΧΕΙ ΕΚΔΟΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE ΕΙΤΕ ΑΠΟ ΤΡΙΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ. Η ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΣΑΣ ΧΡΗΣΗ ΨΗΦΙΑΚΩΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΕ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΕΥΘΥΝΗ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ. ΣΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η APPLE ΔΕΝ ΠΡΟΒΑΙΝΕΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΠΡΟΣΥΜΒΑΤΙΚΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ Ή ΚΑΤΑΜΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ Ή ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΚΡΙΒΕΙΑ, ΑΣΦΑΛΕΙΑ Ή ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΨΗΦΙΑΚΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ.

**10. Έλεγχος εξαγωγών.** Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε ή με άλλον τρόπο να εξαγάγετε ή να επανεξαγάγετε το Λογισμικό Apple εκτός από ό,τι επιτρέπεται από τη νομοθεσία των Ηνωμένων Πολιτειών και της νομοθεσίας της δικαιοδοσίας ή των δικαιοδοσιών όπου αποκτήθηκε το Λογισμικό Apple. Συγκεκριμένα, αλλά όχι περιοριστικά, το Λογισμικό Apple δεν μπορεί να εξαχθεί ή να επανεξαχθεί (α) σε κάποια χώρα στην οποία έχουν επιβάλει εμπορικό αποκλεισμό οι ΗΠΑ ή (β) σε οποιονδήποτε που περιλαμβάνεται στον κατάλογο Ειδικώς χαρακτηρισμένων αλλοδαπών προσώπων (Specially Designated Nationals List) του Υπουργείου Οικονομικών των ΗΠΑ ή στον κατάλογο Αποκλεισμένων φυσικών ή νομικών προσώπων του Υπουργείου Εμπορίου των ΗΠΑ ή οποιονδήποτε κατάλογο αποκλεισμένων τρίτων μερών. Η χρήση του Λογισμικού Apple, συνεπάγεται ότι δηλώνετε και εγγυάστε πως δεν βρίσκεστε σε κάποια από αυτές τις χώρες ή σε κάποιον από αυτούς τους καταλόγους. Αποδέχεστε επίσης ότι δεν θα χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό Apple για σκοπούς που απαγορεύονται από το δίκαιο των Ηνωμένων Πολιτειών, όπως, μεταξύ άλλων, η ανάπτυξη, ο σχεδιασμός, η κατασκευή ή η παραγωγή πυραύλων, πυρηνικών, χημικών ή βιολογικών όπλων.

**11. Τελικοί χρήστες του Δημοσίου.** Το Λογισμικό Apple και η σχετική τεκμηρίωση αποτελούν «Εμπορικά είδη», όπως η έννοια αυτή ορίζεται στο άρθρο 48, παράγραφος 2.101 του Κώδικα ομοσπονδιακών κανονισμών (C.F.R.), και συνίστανται σε «Εμπορικό λογισμικό υπολογιστών» και «Πληροφοριακό υλικό εμπορικού λογισμικού υπολογιστών», όπως οι έννοιες αυτές ορίζονται, κατά περίπτωση, στο άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή στο άρθρο 48, παράγραφος 227.7202 του C.F.R. Σύμφωνα με το άρθρο 48, παράγραφος 12.212 ή το άρθρο 48, παράγραφοι 227.7202-1 έως 227.7202-4, κατά περίπτωση, το Εμπορικό λογισμικό υπολογιστών και το Πληροφοριακό υλικό εμπορικού λογισμικού υπολογιστών παρέχονται με άδεια χρήσης σε τελικούς χρήστες του αμερικανικού Δημοσίου (α) μόνο ως Εμπορικά είδη και (β) μόνο με εκείνα τα δικαιώματα που χορηγούνται σε όλους τους άλλους τελικούς χρήστες σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται στην παρούσα. Με την επιφύλαξη όλων των μη δημοσιευμένων δικαιωμάτων σύμφωνα με το δίκαιο περί πνευματικής ιδιοκτησίας των Ηνωμένων Πολιτειών.

**12. Εφαρμοστέο δίκαιο και ακυρότητα επιμέρους όρων.** Η παρούσα Άδεια χρήσης διέπεται από και ερμηνεύεται σύμφωνα με το δίκαιο της Πολιτείας της Καλιφόρνιας, με εξαίρεση τη σύγκρουση των αρχών νόμου. Η παρούσα Άδεια χρήσης δεν διέπεται από τη Σύμβαση του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών για τις διεθνείς πωλήσεις κινητών (Σύμβαση της Βιέννης), η εφαρμογή της οποίας αποκλείεται ρητώς. Αν είστε καταναλωτής με έδρα στο Ηνωμένο Βασίλειο, η παρούσα Άδεια χρήσης διέπεται από τους νόμους της δικαιοδοσίας της χώρας κατοικίας σας. Αν για οποιονδήποτε λόγο ένα δικαστήριο της αρμόδιας δικαιοδοσίας κρίνει ότι οποιοσδήποτε όρος ή μέρος αυτού είναι άκυρος, η υπόλοιπη Άδεια χρήσης παραμένει σε πλήρη ισχύ και εξακολουθεί να παράγει τα αποτελέσματά της.

**13. Πλήρης συμφωνία. Επίσημη γλώσσα.** Η Άδεια χρήσης αντιπροσωπεύει την πλήρη συμφωνία μεταξύ εσάς και της Apple αναφορικά με το Λογισμικό Apple, και υπερισχύει κάθε προηγούμενης ή ταυτόχρονης

συμφωνίας αναφορικά με το ίδιο αντικείμενο. Καμία τροποποίηση ή μεταβολή της παρούσας Άδειας χρήσης δεν θα είναι δεσμευτική εκτός αν συνταχθεί εγγράφως και υπογραφεί από την Apple. Η τυχόν μετάφραση της παρούσας Άδειας χρήσης εξυπηρετεί τις τοπικές ανάγκες και σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ του κειμένου στην αγγλική γλώσσα και του κειμένου σε άλλη γλώσσα, το κείμενο στην αγγλική γλώσσα θα υπερισχύει στον βαθμό που δεν απαγορεύεται από την τοπική νομοθεσία της δικαιοδοσίας σας.

**14. Αναγνώριση δικαιωμάτων τρίτων.** Μέρη του Λογισμικού Apple ενδέχεται να χρησιμοποιούν ή να περιλαμβάνουν λογισμικό τρίτων ή άλλο υλικό που προστατεύεται από πνευματικά δικαιώματα. Οι δηλώσεις αναγνώρισης δικαιωμάτων, οι όροι χορήγησης άδειας χρήσης και οι ρήτρες περιορισμού της ευθύνης περιέχονται στην ηλεκτρονική τεκμηρίωση για το Λογισμικό Apple και η από μέρους σας χρήση αυτού του υλικού διέπεται από τους αντίστοιχους όρους. Η χρήση της υπηρεσίας «Ασφαλής Περιήγηση» της Google υπόκειται στους Όρους υπηρεσίας της Google (<https://www.google.com/intl/el/policies/terms/>) και στην Πολιτική απορρήτου της Google (<https://www.google.com/intl/el/policies/privacy/>).

#### **15. Χρήση MPEG-4. Δήλωση H.264/AVC.**

(α) Το Λογισμικό Apple διαθέτει άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χαρτοφυλακίου διπλώματος ευρεσιτεχνίας οπτικού υλικού MPEG-4 για κωδικοποίηση σύμφωνα με το πρότυπο MPEG-4 Systems Standard, με τη διαφορά ότι απαιτείται επιπρόσθετη άδεια χρήσης και πληρωμή πνευματικών δικαιωμάτων για κωδικοποίηση που αφορά (i) δεδομένα αποθηκευμένα ή αντιγραμμένα σε φυσικό μέσο που πληρώνονται σε ατομική βάση και/ή (ii) δεδομένα που πληρώνονται σε ατομική βάση και μεταδίδονται σε τελικό χρήστη για μόνιμη αποθήκευση και/ή χρήση. Μπορείτε να λάβετε τέτοιου είδους επιπρόσθετη άδεια από την MPEG LA, LLC. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη διεύθυνση <https://www.mpegla.com>.

(β) Το Λογισμικό Apple περιλαμβάνει λειτουργία κωδικοποίησης και/ή αποκωδικοποίησης βίντεο MPEG-4. Το Λογισμικό Apple παρέχεται με άδεια χρήσης σύμφωνα με την Άδεια χρήσης MPEG-4 Visual Patent Portfolio License για την προσωπική και μη εμπορική χρήση από μέρους ενός καταναλωτή για (i) κωδικοποίηση βίντεο σύμφωνα με το Πρότυπο οπτικών μέσων MPEG-4 («MPEG-4 Video») και/ή (ii) αποκωδικοποίηση βίντεο MPEG-4 που κωδικοποιήθηκε από έναν καταναλωτή ενεργώντας στο πλαίσιο προσωπικής και μη εμπορικής δραστηριότητας και/ή παρασχέθηκε από πάροχο βίντεο στον οποίο χορηγήθηκε άδεια από την εταιρία MPEG LA για την παροχή βίντεο MPEG-4. Καμία άδεια δεν χορηγείται ούτε συνάγεται ότι χορηγείται για οποιαδήποτε άλλη χρήση. Για πρόσθετες πληροφορίες, συμπεριλαμβανομένων αυτών που σχετίζονται με προωθητικές, εσωτερικές και εμπορικές χρήσεις καθώς και με τη χορήγηση αδειών χρήσης, μπορείτε να απευθύνεστε στην εταιρία MPEG LA, LLC. Επισκεφτείτε τη διεύθυνση <https://www.mpegla.com>.

(γ) Το Λογισμικό Apple περιέχει λειτουργία κωδικοποίησης και/ή αποκωδικοποίησης AVC. Η εμπορική χρήση του H.264/AVC προϋποθέτει πρόσθετη άδεια και εφαρμόζεται η παρακάτω διάταξη: Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑ AVC ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ APPLE, ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΗΣ, ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΑΔΕΙΑ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΜΕΡΟΥΣ ΕΝΟΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ (i) ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ΟΠΤΙΚΩΝ ΜΕΣΩΝ AVC («AVC VIDEO») ΚΑΙ/Η (ii) ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC ΠΟΥ ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΕΝΕΡΓΟΥΝΤΑ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΣ ΚΑΙ ΜΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ/Η ΠΑΡΑΣΧΕΘΗΚΕ ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΟ ΒΙΝΤΕΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΧΟΡΗΓΗΘΗΚΕ ΑΔΕΙΑ ΒΙΝΤΕΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΒΙΝΤΕΟ AVC. ΓΙΑ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΛΛΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΕΣΤΕ ΣΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ MPEG LA L.L.C. ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ <https://www.mpegla.com>.

**16. Περιορισμοί της υπηρεσίας αναζήτησης Yahoo Search Service.** Η άδεια για την υπηρεσία αναζήτησης Yahoo Search Service που διατίθεται μέσω της εφαρμογής Safari χορηγείται για χρήση στις παρακάτω χώρες και περιοχές μόνο: Αγία Λουκία, Άγιος Βικέντιος, Αργεντινή, Αρούμπα, Αυστραλία, Αυστρία, Βέλγιο, Βενεζουέλα, Βερμούδα, Βουλγαρία, Βραζιλία, Γαλλία, Γερμανία, Γουατεμάλα, Γρενάδα,

Δανία, Δομινικανή Δημοκρατία, Ελ Σαλβαδόρ, Ελβετία, Ελλάδα, ΗΠΑ, Ηνωμένο Βασίλειο, Ιαπωνία, Ινδία, Ινδονησία, Ιρλανδία, Ισημερινός, Ισλανδία, Ισπανία, Ιταλία, Καναδάς, Κίνα (ηπειρωτική), Χονγκ Κονγκ, Ταϊβάν, Κολομβία, Κύπρος, Λετονία, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μαλαισία, Μάλτα, Μεξικό, Μπαρμπίντος, Μπαχάμες, Νέα Ζηλανδία, Νήσοι Κέιμαν, Νικαράγουα, Νορβηγία, Νότια Κορέα, Ολλανδία, Ουγγαρία, Ουρουγουάη, Παναμάς, Περού, Πολωνία, Πορτογαλία, Πουέρτο Ρίκο, Ρουμανία, Σιγκαπούρη, Σλοβακία, Σλοβενία, Σουηδία, Ταϊλάνδη, Τζαμάικα, Τρινιτάντ και Τομπάγκο, Τουρκία, Τσεχία, Φιλιππίνες, Φινλανδία και Χιλή.

**17. Ειδοποίηση για το Microsoft Exchange.** Παρέχεται άδεια για τη ρύθμιση αλληλογραφίας Microsoft Exchange στο Λογισμικό Apple μόνο για ασύρματο συγχρονισμό πληροφοριών, όπως email, επαφές, ημερολόγιο και εργασίες, μεταξύ της Συσκευής και του Microsoft Exchange Server ή άλλου λογισμικού διακομιστή που παρέχεται κατόπιν άδειας της Microsoft για εφαρμογή του πρωτοκόλλου Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776

16/07/2020

## Πρόσθετοι όροι και προϋποθέσεις για το Apple Pay και Wallet

Οι παρόντες Όροι και προϋποθέσεις για το Apple Pay και Wallet (οι παρόντες «Πρόσθετοι όροι») συμπληρώνουν τη Σύμβαση άδειας χρήσης του Λογισμικού Apple (η «Άδεια χρήσης»). Οι όροι της Άδειας χρήσης και οι παρόντες Πρόσθετοι όροι διέπουν τη χρήση από μέρους σας της δυνατότητας Apple Pay («Apple Pay») και της εφαρμογής Apple Wallet («Wallet»), η οποία θα αποκαλείται «Υπηρεσία» εφεξής στην παρούσα άδεια χρήσης. Οι λέξεις-όροι με το πρώτο γράμμα κεφαλαίο που χρησιμοποιούνται στους παρόντες Πρόσθετους όρους έχουν τις έννοιες που ορίζονται στην Άδεια χρήσης.

### 1. Επισκόπηση

#### Apple Pay

Το Apple Pay επιτρέπει:

- την πραγματοποίηση ανέπαφων πληρωμών μέσω πιστωτικών, χρεωστικών και προπληρωμένων καρτών, συμπεριλαμβανομένων της Apple Card και της κάρτας Apple Cash, σε συγκεκριμένα καταστήματα ή μέσα από επιλεγμένες εφαρμογές ή ιστότοπους, και
- την αποστολή ατομικών πληρωμών σε άλλους χρήστες του Apple Cash.

Το Apple Pay και συγκεκριμένες δυνατότητες του Apple Pay μπορεί να είναι διαθέσιμες μόνο σε συγκεκριμένες περιοχές, για συγκεκριμένους εκδότες καρτών, συγκεκριμένα δίκτυα πληρωμών, συγκεκριμένους εμπόρους και άλλα τρίτα μέρη.

#### Wallet

Το Apple Wallet σας επιτρέπει να αποθηκεύετε εικονικές απεικονίσεις χρεωστικών, πιστωτικών και προπληρωμένων καρτών για χρήση με το Apple Pay (συλλογικά, «Κάρτες Apple Pay»), καθώς και άλλους τύπους καρτών, πάσων, και κλειδιών, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά των παρακάτω (συλλογικά «Πάσα Wallet», και μαζί με τις Κάρτες Apple Pay, «Υποστηριζόμενες κάρτες»).

- κάρτες επιβράβευσης
- κάρτες μέσων μεταφοράς
- εισιτήρια
- πάσα συνδρομής

- κλειδιά αυτοκινήτου
- κλειδιά σπιτιού
- κλειδιά ξενοδοχείου
- εταιρικές ταμπέλες
- φοιτητικές ταυτότητες, και
- δίπλωμα οδήγησης και κάρτες ταυτοποίησης που εκδίδονται από το κράτος ή την κυβέρνηση («ταυτότητες»)

Τα Πάσα Wallet μπορεί να είναι διαθέσιμα μόνο σε επιλεγμένες περιοχές και με επιλεγμένους συνεργάτες. Οι ταυτότητες μπορεί να είναι διαθέσιμες μόνο για κατοίκους συμμετεχόντων κρατών και η παρουσίαση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το κράτος ή την τοποθεσία.

Οι Υποστηριζόμενες Κάρτες ενδέχεται να αλλάζουν κατά καιρούς.

## 2. Καταλληλότητα

Για να χρησιμοποιήσετε το Apple Pay και το Wallet, πρέπει να διαθέτετε (i) μια υποστηριζόμενη Συσκευή με μια έκδοση λειτουργικού λογισμικού που να υποστηρίζει τις Υπηρεσίες (προτείνεται και μερικές φορές απαιτείται η τελευταία έκδοση), (ii) ένα Apple ID που να σχετίζεται με έναν λογαριασμό iCloud που να είναι ενήμερος με την Apple και (iii) πρόσβαση στο Διαδίκτυο (μπορεί να ισχύουν χρεώσεις). Με την εξαίρεση του Apple Cash Family και επιλεγμένων καρτών ηλεκτρονικών χρημάτων, οι Κάρτες Apple Pay διατίθενται μόνο σε άτομα ηλικίας 13 ετών ή άνω και μπορεί να υπόκεινται σε πρόσθετους περιορισμούς ηλικίας που επιβάλλονται από το iCloud ή τον σχετικό εκδότη, έμπορο ή άλλο τρίτο μέρος. Οι κάρτες μέσω μεταφοράς, οι κάρτες ηλεκτρονικών χρημάτων, οι ταυτότητες, οι εταιρικές ταμπέλες και τα κλειδιά είναι διαθέσιμα μόνο σε Συσκευές iOS.

Αν είστε γονέας ή νόμιμος κηδεμόνας μιας Οικογένειας iCloud («Οργανωτής»), μπορείτε να προσκαλέσετε μέλη της Οικογένειας, συμπεριλαμβανομένων αυτών που είναι κάτω των 13 ετών (ή της ισοδύναμης ελάχιστης ηλικίας στην ισχύουσα χώρα), να φροντίζουν και να χρησιμοποιούν κατάλληλες κάρτες μέσω μεταφοράς στο Wallet. Ως Οργανωτής, θα είστε υπεύθυνος για όλες τις πληρωμές, τις αγορές και τις συναλλαγές που πραγματοποιούνται με χρήση της κάρτας μέσω μεταφοράς που έχει ενεργοποιηθεί για τα μέλη της Οικογένειας, συμπεριλαμβανομένων αυτών που αρχικοποιούνται από το μέλος της Οικογένειας. Η καταλληλότητα και η χρήση των καρτών μέσω μεταφοράς στο Wallet υπόκεινται στους όρους και στις προϋποθέσεις του αντίστοιχου φορέα μεταφοράς. Οι Οργανωτές είναι υπεύθυνοι για τη συμμόρφωση με αυτούς τους όρους και τις προϋποθέσεις και αναλαμβάνουν το ρίσκο που σχετίζεται με την ενεργοποίηση πάσων μέσω μεταφοράς για άλλα μέλη της Οικογένειας. Όταν ένα μέλος της Οικογένειας αποχωρεί ή αφαιρείται από την Οικογένεια, το μέλος της Οικογένειας δεν θα μπορεί πλέον να φορτώσει εκ νέου την κάρτα μέσω μεταφοράς και θα μπορεί μόνο να κάνει συναλλαγές στην κάρτα μέχρι τη στιγμή που το υπόλοιπο του λογαριασμού κάρτας θα είναι μηδέν.

Αν είστε κάτοχος ενός κλειδιού αυτοκινήτου, μπορείτε να μοιραστείτε το κλειδί αυτοκινήτου σας με άλλα άτομα ηλικίας 13 ετών ή άνω, για να μπορούν να ξεκλειδώνουν, να αποκτούν πρόσβαση ή/και να οδηγούν το αυτοκίνητό σας.

Τα κλειδιά σπιτιού μπορούν να προστεθούν ή να αφαιρεθούν από το Wallet προσθέτοντας ή αφαιρώντας κλειδαριές στην εφαρμογή «Οικία» ή προσθέτοντας ή αφαιρώντας τον εαυτό σας από μια οικία στην εφαρμογή «Οικία». Αν είστε διαχειριστής μιας οικίας στην εφαρμογή «Οικία», τα υπάρχοντα κλειδιά σπιτιού θα μοιράζονται αυτόματα με τα άτομα τα οποία έχετε προσκαλέσει και έχουν γίνει μέλος της Οικίας σας.

Η Apple Card είναι διαθέσιμη μόνο στις Ηνωμένες Πολιτείες και εκδίδεται από τη Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch («Εκδότης Apple Card»). Με εξαίρεση την Apple Card Family, η Apple Card

διατίθεται μόνο σε άτομα ηλικίας 18 ετών ή άνω (ή μεγαλύτερης ηλικίας ανάλογα με την πολιτεία στην οποία κατοικείτε).

Η κάρτα Apple Cash και η δυνατότητα αποστολής και λήψης ατομικών πληρωμών διατίθενται μόνο στις Ηνωμένες Πολιτείες, και αποτελούν υπηρεσίες που παρέχονται από την τράπεζα Green Dot Bank, μέλος της FDIC. Για να στείλετε ή να λάβετε μια ατομική πληρωμή στο Apple Pay, πρέπει να έχετε μια κάρτα Apple Cash. Με εξαίρεση την Apple Cash Family, η κάρτα Apple Cash και η δυνατότητα αποστολής και λήψης ατομικών πληρωμών διατίθενται μόνο σε άτομα ηλικίας 18 ετών ή άνω.

### **3. Χρήση των Υπηρεσιών**

Οι Υποστηριζόμενες κάρτες και οι ατομικές πληρωμές σχετίζονται με το Apple ID το οποίο έχετε χρησιμοποιήσει για σύνδεση στο iCloud για χρήση αυτών των δυνατοτήτων. Όταν προσθέτετε ή αφαιρείτε κλειδιά, εταιρικές ταμπέλες, κάρτες επιβράβευσης, εισιτήρια και πάσα συνδρομών στο Wallet, η αλλαγή ενδέχεται να εμφανιστεί στις υπόλοιπες συσκευές σας Apple στις οποίες έχετε συνδεθεί με το Apple ID σας. Θα μπορείτε να συσχετίζετε μόνο μία ταυτότητα για κάθε κρατική εκδοτική αρχή με κάθε Apple ID.

Το Apple Pay και το Wallet προορίζονται για την προσωπική χρήση σας και μπορείτε να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο τις δικές σας Υποστηριζόμενες κάρτες ή αυτές τις κάρτες μέσω μεταφοράς ή τα κλειδιά αυτοκινήτου και σπιτιού για τα οποία έχετε προσκληθεί να χρησιμοποιείτε από έναν Οργανωτή ή κάτοχο. Αν χρησιμοποιείτε υποστηριζόμενη εταιρική κάρτα, δηλώνετε ότι το κάνετε κατόπιν άδειας από τον εργοδότη σας και ότι έχετε εξουσιοδοτηθεί για τη συμμόρφωση του εργοδότη σας με τους παρόντες όρους χρήσης και την τήρηση όλων των συναλλαγών που επηρεάζουν τη χρήση της δυνατότητας. Αν στέλνετε ή λαμβάνετε ατομικές πληρωμές, δηλώνετε ότι το κάνετε για προσωπική, μη εμπορική χρήση. Αν χρησιμοποιείτε μια ταυτότητα, δηλώνετε ότι το κάνετε χρησιμοποιώντας τα δικά σας προσωπικά στοιχεία που εκπροσωπούν με ακρίβεια και ειλικρίνεια εσάς.

Συμφωνείτε να μη χρησιμοποιείτε το Apple Pay ή το Wallet για παράνομους ή δόλιους σκοπούς ή άλλους σκοπούς που απαγορεύονται από την Άδεια χρήσης και τους παρόντες Πρόσθετους όρους. Επιπλέον, συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε το Apple Pay και το Wallet σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς. Αναγνωρίζετε ότι οποιοσδήποτε ψευδείς πληροφορίες υποβάλλονται σε σχέση με μια ταυτότητα μπορεί να αποτελούν εγκληματική πράξη υπό τους ομοσπονδιακούς ή κρατικούς νόμους. Συμφωνείτε να μη δημιουργήσετε παρεμβολές ή να διακόψετε την υπηρεσία Apple Pay ή Wallet (συμπεριλαμβανομένης της πρόσβασης στην υπηρεσία μέσω αυτοματοποιημένων τρόπων) ή τυχόν διακομιστές ή δίκτυα που είναι συνδεδεμένα με την υπηρεσία ή τυχόν πολιτικές, απαιτήσεις ή κανονισμούς δικτύων που είναι συνδεδεμένα με την υπηρεσία (συμπεριλαμβανομένων της μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης, της χρήσης ή παρακολούθησης δεδομένων ή κίνησης που την σχετίζονται με αυτήν)

Αν η προσπέλαση ή η χρήση του Apple Pay ή Wallet απαγορεύεται από την ισχύουσα νομοθεσία, δεν έχετε εξουσιοδότηση να προσπελάσετε ή να χρησιμοποιήσετε αυτές τις Υπηρεσίες. Δεν φέρουμε ευθύνη αν προσπελάσετε ή χρησιμοποιήσετε τις Υπηρεσίες με τρόπο που να παραβαίνει την ισχύουσα νομοθεσία.

### **4. Η σχέση της Apple με εσάς**

Η χρήση του Apple Pay από μέρος σας θα διέπεται από αυτούς τους Συμπληρωματικούς όρους, καθώς και από τους όρους της σύμβασης κατόχου κάρτας που έχετε συνάψει με τον αντίστοιχο εκδότη, έμπορο ή άλλο τρίτο μέρος που είναι υπεύθυνο για την κάρτα σας Apple Pay.

Παρομοίως, η χρήση των Πάσων Wallet από μέρος σας στο Wallet θα διέπεται από αυτούς τους

Συμπληρωματικούς όρους, καθώς και από τους όρους της σύμβασης με τον αντίστοιχο έμπορο, φορέα μεταφορών, κατασκευαστή αμαξιού και κλειδαριών, πανεπιστήμιο, ξενοδοχείο, θέρετρο, εταιρεία, κρατική εκδοτική αρχή ή άλλο τρίτο μέρος.

Με εξαίρεση συγκεκριμένες δυνατότητες του Apple Pay που παρέχονται από την Apple Payments Inc. (“Apple Payments”) όπως περιγράφεται παρακάτω, η Apple δεν επεξεργάζεται πληρωμές ή άλλες συναλλαγές μη πληρωμής που πραγματοποιούνται στις Κάρτες Apple Pay. Η Apple δεν έχει έλεγχο και δεν είναι υπεύθυνη για τυχόν πληρωμές, επιστροφές χρέωσης, επιστροφές προϊόντων/υπηρεσιών ή χρημάτων, αξίες, εκπτώσεις, πρόσβαση, επαλήθευση ταυτότητας ή άλλη δραστηριότητα που μπορεί να προκύψει από τη χρήση του Apple Pay ή Wallet από μέρος σας.

Αν υπάρχει κάποια διένεξη μεταξύ των όρων αυτών των Συμπληρωματικών όρων και της σύμβασής σας με τον αντίστοιχο εκδότη, έμπορο, κρατική εκδοτική αρχή ή άλλο τρίτο μέρος («Σύμβαση τρίτου μέρους»), οι όροι αυτών των Συμπληρωματικών όρων θα διέπουν τη σχέση σας με την Apple, ενώ οι όροι της αντίστοιχης Σύμβασης τρίτου μέρους θα διέπει τη σχέση σας με το εν λόγω τρίτο μέρος.

Συμφωνείτε ότι η Apple δεν αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος των Συμβάσεων τρίτου μέρους σας, ούτε είναι υπεύθυνη για: (α) το περιεχόμενο, την ακρίβεια ή τη διαθεσιμότητα των Υποστηριζόμενων καρτών, των αγορών, των συναλλαγών ή άλλων δραστηριοτήτων κατά τη χρήση του Apple Pay ή του Wallet, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά αυτών που πραγματοποιούνται από μέλη της Οικογένειας ή άλλα άτομα με τα οποία έχετε μοιραστεί τις Υποστηριζόμενες κάρτες σας, (β) την έκδοση πίστωσης ή την εκτίμηση καταλληλότητας για πίστωση, (γ) την έκδοση, την αναστολή ή την ακύρωση ενός διπλώματος οδήγησης ή μιας κρατικής κάρτας ταυτοποίησης, (δ) τις προβλεπτικές αποφάσεις που λαμβάνονται από έναν εκδότη, έμπορο ή άλλο τρίτο μέρος σε σχέση με την προσθήκη της Υποστηριζόμενης κάρτας στο Wallet, (ε) τη συνδρομή ή τη συμμετοχή σας σε προγράμματα εμπόρων ή συνεργατών, (στ) τη συσσώρευση ή την εξαργύρωση επιβραβεύσεων ή αξίας αγοράς σε σχέση με τις Υποστηριζόμενες κάρτες σας, (ζ) τη χρηματοδότηση ή την επαναφόρτιση των προπληρωμένων Υποστηριζόμενων καρτών, (η) την αποστολή ή λήψη ατομικών πληρωμών, ή (θ) τη φόρτωση, την εξαργύρωση ή την ανάληψη χρημάτων από την κάρτα Apple Cash.

Όταν κάνετε αίτηση για Apple Card, κάνετε αίτηση για άνοιγμα λογαριασμού με τον εκδότη της Apple Card. Το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα που είναι υπεύθυνο για την προσφορά της Apple Card υπόκειται σε αλλαγές, και η χρήση της Apple Card υπόκειται στους όρους και προϋποθέσεις τους.

Όταν ενεργοποιείτε τις δυνατότητες Apple Cash εντός του Apple Pay, ανοίγετε έναν λογαριασμό στην Green Dot Bank. Με εξαίρεση τις δυνατότητες του Apple Pay που παρέχονται από την Apple Payments, όταν στέλνετε ή λαμβάνετε ατομικές πληρωμές ή κατά τη χρηματοδότηση ή την ανάληψη χρημάτων από την κάρτα Apple Cash, η Green Dot Bank θα είναι υπεύθυνη για τη λήψη και την αποστολή των χρημάτων σας στον προοριζόμενο παραλήπτη. Το χρηματοπιστωτικό ίδρυμα που είναι υπεύθυνο για την παροχή Apple Cash και ατομικών πληρωμών εντός του Apple Pay υπόκειται σε αλλαγή και η χρήση τέτοιων δυνατοτήτων από μέρος σας υπόκειται στους όρους και τις προϋποθέσεις του.

Η δυνατότητα χρήσης κεφαλαίων στην κάρτα Apple Cash για την πραγματοποίηση πληρωμών σε συγκεκριμένες κατάλληλες επιχειρήσεις που έχετε εγκρίνει («Υπηρεσία άμεσων πληρωμών») είναι μια υπηρεσία που παρέχεται από την Apple Payments. Η χρήση της Υπηρεσίας άμεσων πληρωμών υπόκειται στους όρους και προϋποθέσεις άμεσων πληρωμών της Apple Payments. Επιπλέον, συγκεκριμένες επιχειρήσεις ενδέχεται να σας δίνουν τη δυνατότητα έγκρισής τους για την εκταμίευση κεφαλαίων στην κάρτα Apple Cash («Εκταμίευση»). Παρόλο που η επεξεργασία των Εκταμιεύσεων μπορεί να γίνεται από την Apple Payments, οι εκταμιεύσεις προσφέρονται από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις που παρέχουν αυτά τα κεφάλαια και ενδέχεται να υπόκεινται σε συγκεκριμένους όρους και προϋποθέσεις των εκταμιευόμενων επιχειρήσεων.

Για όλες τις διαφορές ή ερωτήσεις που αφορούν τις Υποστηριζόμενες κάρτες ή τη σχετιζόμενη εμπορική δραστηριότητα, επικοινωνήστε με τον αντίστοιχο εκδότη της κάρτας ή τον έμπορο, την κρατική εκδοτική αρχή ή άλλο τρίτο μέρος. Για ερωτήσεις σχετικά με το Apple Pay, το Wallet, την κάρτα Apple Card ή Apple Cash ή τις ατομικές πληρωμές, επικοινωνήστε με την Υποστήριξη της Apple.

## **5. Απόρρητο**

Η συλλογή και χρήση προσωπικών πληροφοριών από την Apple διέπεται από την Πολιτική Απορρήτου της Apple, που είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες σχετικά με τις προσωπικές πληροφορίες που συλλέγονται, χρησιμοποιούνται ή κοινοποιούνται ως μέρος της χρήσης του Apple Pay και του Wallet από μέρος σας, διαβάζοντας τις σχετικές ειδοποιήσεις απορρήτου για τις συγκεκριμένες υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένης της ενότητας «Πληροφορίες για το Apple Pay και το Απόρρητο» (μέσω της Συσκευής σας ή μέσω της εφαρμογής Ρολόι σε Ζευγοποιημένη συσκευή) ή στη διεύθυνση <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Με τη χρήση του Apple Pay και του Wallet από μέρος σας, αποδέχεστε και συναινείτε ως προς τη μετάδοση, συλλογή, διατήρηση, επεξεργασία και χρήση όλων των προαναφερόμενων πληροφοριών από την Apple, τις θυγατρικές και τους εκπροσώπους της, με σκοπό την παροχή αυτών των Υπηρεσιών.

## **6. Ασφάλεια. Απώλεια συσκευής ή απενεργοποιημένες συσκευές**

**ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΑΠΙΣΤΕΥΤΗΡΙΩΝ ΣΑΣ ΟΠΩΣ ΘΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΑΤΕ ΤΟ ΦΥΣΙΚΟ ΠΟΡΤΟΦΟΛΙ ΚΑΙ ΤΙΣ ΚΑΡΤΕΣ ΣΑΣ**

Το Apple Pay και το Wallet αποθηκεύει εικονικές απεικονίσεις των Υποστηριζόμενων καρτών σας και πρέπει να βρίσκεται υπό την ίδια προστασία όπως προστατεύετε το φυσικό πορτοφόλι σας, τα κλειδιά σας ή τις πιστωτικές, χρεωστικές και προπληρωμένες κάρτες σας, την ταυτότητα σας και άλλες κάρτες. Είστε αποκλειστικά υπεύθυνος για τη διατήρηση της ασφάλειας των Συσκευών σας και του Apple ID σας, των πληροφοριών Touch ID και Face ID σας, του συνθηματικού για τις υποστηριζόμενες Συσκευές σας και οποιωνδήποτε άλλων διαπιστευτηρίων ελέγχου ταυτότητας που χρησιμοποιούνται σε σχέση με τις Υπηρεσίες (συλλογικά, τα «Διαπιστευτήρια» σας). Αν επιτρέψετε σε άλλο άτομο την πρόσβαση στην υποστηριζόμενη Συσκευή σας (π.χ. δίνοντας το συνθηματικό της Συσκευής σας σε τρίτο μέρος ή επιτρέποντας σε ένα τρίτο μέρος να προσθέτει τα δαχτυλικά του αποτυπώματα για να χρησιμοποιεί το Touch ID ή να ενεργοποιεί το Face ID, ή παρέχοντας με άλλον τρόπο τα Διαπιστευτήριά σας σε τρίτο μέρος), το άτομο ενδέχεται να μπορεί να πραγματοποιεί πληρωμές, να στέλνει, να αιτείται ή να λαμβάνει ατομικές πληρωμές, να κάνει ανάληψη χρημάτων από την κάρτα Apple Cash, να λαμβάνει ή να εξαργυρώνει επιβραβεύσεις, να χρησιμοποιεί αξίες, να ξεκλειδώνει ή να αποκτά πρόσβαση με άλλον τρόπο στο αυτοκίνητό σας, στο δωμάτιο, στο γραφείο ή στο σπίτι σας, να υποκλέπτει την ταυτότητά σας, ή να κάνει άλλες συναλλαγές με τις Υποστηριζόμενες κάρτες σας στο Wallet. Σε τέτοια περίπτωση, θα είστε υπεύθυνοι για όλες τις πληρωμές, την πρόσβαση και τις συναλλαγές που πραγματοποιούνται από αυτό το άτομο.

### **ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΑΡΑΒΙΑΣΤΕΙ**

Αν κάνετε μη εγκεκριμένες τροποποιήσεις στη Συσκευή σας, όπως απενεργοποίηση υλισμικού ή χειριστηρίων λογισμικού (αναφέρεται μερικές φορές ως «jailbreaking»), η Συσκευή σας ενδέχεται να μην είναι πλέον κατάλληλη για πρόσβαση ή χρήση των Υπηρεσιών. Αναγνωρίζετε ότι η χρήση μιας τροποποιημένης Συσκευής σε σχέση με τις Υπηρεσίες απαγορεύεται ρητώς, αποτελεί παράβαση των παρόντων Συμπληρωματικών όρων, και αποτελεί αιτία για να αρνηθούμε ή να περιορίσουμε την πρόσβασή σας στις Υπηρεσίες.

### **ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**



Ενδέχεται να χρειαστεί να ενεργοποιήσετε επιπρόσθετα μέτρα προστασίας, όπως έλεγχος ταυτότητας δύο παραγόντων για το Apple ID σας, προκειμένου να έχετε πρόσβαση σε συγκεκριμένες δυνατότητες του Apple Pay, συμπεριλαμβανομένης της κάρτας Apple Card, της κάρτας Apple Cash και των ατομικών πληρωμών μέσω Apple Pay. Αν μελλοντικά αφαιρέσετε αυτές τις δυνατότητες ασφαλείας, ενδέχεται να μην μπορείτε να συνεχίσετε να έχετε πρόσβαση σε συγκεκριμένες δυνατότητες του Apple Pay. Η διαγραφή του Face ID ή του Touch ID που σχετίζεται με την ταυτότητά σας για παρουσίαση θα απαιτεί την ολοκλήρωση της συνολικής διαδικασίας τροφοδότησης της ταυτότητας.

## ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΧΑΘΕΙ Ή ΚΛΑΠΕΙ

Αν η Συσκευή σας χαθεί ή κλαπεί και έχετε ενεργοποιημένη τη δυνατότητα «Εύρεση iPhone», μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα «Εύρεση iPhone» για να προσπαθήσετε να αναστείλετε τη δυνατότητα συναλλαγών με τις εικονικές Υποστηριζόμενες κάρτες ή την αποστολή ατομικών πληρωμών στη Συσκευή, θέτοντας τη συσκευή σε Λειτουργία απώλειας. Αν η Συσκευή σας βρίσκεται σε Λειτουργία απώλειας, το κλειδί του αυτοκινήτου σας ενδέχεται να απενεργοποιηθεί στο Wallet και δεν θα μπορείτε πλέον να προσπελάσετε ή να ξεκινήσετε το αυτοκίνητό σας εφόσον έχετε φύγει από το όχημα ή έχετε κλείσει τον κινητήρα. Η Λειτουργία απώλειας επηρεάζει μόνο τα κλειδιά στη Συσκευή που έχει χαθεί. Αν είστε ο κάτοχος, δεν θα μπορείτε πλέον να μοιραστείτε το κλειδί αυτοκινήτου σας ή το κλειδί του σπιτιού σας με άλλους, αλλά τα κλειδιά που έχετε ήδη μοιραστεί με άλλα άτομα δεν θα επηρεαστούν στις συσκευές Apple τους.

Μπορείτε επίσης να σβήσετε τη Συσκευή σας ώστε να γίνει απόπειρα αναστολής της δυνατότητας συναλλαγών με τις Υποστηριζόμενες κάρτες ή της αποστολής ατομικών πληρωμών στη Συσκευή. Θα πρέπει επίσης να επικοινωνήσετε με τον εκδότη, τον έμπορο ή άλλο υπεύθυνο τρίτο μέρος των Υποστηριζόμενων καρτών σας, ή την Apple για την περίπτωση της κάρτας Apple Card ή Apple Cash, προκειμένου να αποτραπεί η μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση στις Υποστηριζόμενες κάρτες σας στο Apple Pay και στο Wallet.

Αν αναφέρετε δόλια ή καταχρηστική δραστηριότητα ή η Apple έχει σχετικές υποψίες, συμφωνείτε να συνεργαστείτε με την Apple σε οποιαδήποτε έρευνα και να χρησιμοποιήσετε τα μέτρα αποτροπής απάτης που θα σας παρέχει.

## 7. Περιορισμός ευθύνης

ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΑΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΕΥΘΥΝΗΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΔΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ, Η APPLE ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ, ΠΛΗΡΩΜΕΣ, ΠΡΟΣΒΑΣΗ, ΕΠΑΛΗΘΕΥΣΗ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ, ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΜΕΣΩ ΤΟΥ APPLE PAY Ή ΤΟΥ WALLET ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΝΑ ΑΝΑΤΡΕΞΕΤΕ ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΕΤΕ ΣΥΝΑΨΕΙ ΜΕ ΤΟΝ ΕΚΔΟΤΗ, ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ, ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ, ΤΟΝ ΕΜΠΟΡΟ, ΤΗΝ ΚΡΑΤΙΚΗ ΕΚΔΟΤΙΚΗ ΑΡΧΗ, Ή ΑΛΛΟ ΙΣΧΥΟΝ ΤΡΙΤΟ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ Ή ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΟΜΕΝΕΣ ΚΑΡΤΕΣ ΣΑΣ, ΤΙΣ ΑΤΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΧΕΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ.

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ APPLE

Αν η Apple χρειαστεί να επικοινωνήσει μαζί σας σχετικά με το προϊόν ή τον λογαριασμό σας, συναινείτε να λαμβάνετε τις ειδοποιήσεις μέσω email. Αποδέχεστε ότι οι ειδοποιήσεις που σας αποστέλλουμε ηλεκτρονικά πληρούν τις νομικές προϋποθέσεις επικοινωνίας.

חשוב: על-ידי השימוש ב-iPhone, iPad או ב-iPod touch ("מכשיר"), הינך מביעה את הסכמתך להיות כפוף/ה לתנאי השימוש כדלקמן:

- א. הסכם רישיון התוכנה של Apple iOS ו-iPadOS
- ב. תנאים משלימים ל-APPLE PAY
- ג. הודעות מ-Apple

Apple בע"מ  
הסכם רישיון תוכנה ל-iOS ו-iPadOS  
רישיון לשימוש יחיד

נא לקרוא הסכם רישיון תוכנה זה ("הרישיון") בקפידה בטרם שימוש במכשיר שברשותך ולפני הורדת עדכון התוכנה הנלווה לרישיון. על-ידי השימוש במכשיר שלך או הורדת עדכון תוכנה, לפי העניין, הינך מביעה את הסכמתך להיות כפוף/ה לתנאי רישיון זה. אם אינך מסכים/ה לתנאי הרישיון, אל תשתמשי/י במכשיר ואל תוריד/י את עדכון התוכנה

אם רכשת לאחרונה מכשיר ואינך מסכים/ה לתנאי הרישיון, הינך רשאי/ת להחזיר את המכשיר במשך תקופת החזרה ל-Apple Store או למפיץ המורשה שממנו רכשת אותו, תמורת החזר, בכפוף למדיניות ההחזרות של Apple, הנמצאת בכתובת <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.

## 1. כללי

(א) התוכנה (לרבות קוד Boot ROM, תוכנות מוטמעות ותוכנות צד ג'), מסמכי התייעוד, הממשקים, התוכן, הגופנים וכל הנתונים שהגיעו ביחד עם המכשיר שלך ("תוכנת Apple המקורית"), כפי שייטכן שיעודכנו או יוחלפו בעקבות שיפורי תוכנות, עדכוני תוכנה או תוכנה לאחזור המערכת המסופקים על-ידי Apple ("עדכוני תוכנה ל-Apple"), בין אם בזיכרון לקריאה בלבד, על-גבי כל מדיה אחרת או בכל מתכונת אחרת (תוכנת ה-Apple המקורית ועדכוני תוכנת ה-Apple יכוננו ביחד "תוכנת Apple") ניתנים לך ברישיון, ולא נמכרים לך, על-ידי Apple בע"מ ("Apple"), לשימוש בהתאם להוראות של רישיון זה בלבד. Apple ובעלי הרישיון שלה ממשיכים להיות הבעלים של תוכנת ה-Apple עצמה ושומרים לעצמם את כל הזכויות שאינן ניתנות לך במפורש. הינך מסכים/ה לכך שתנאי רישיון זה יחולו על כל יישום ממותג Apple שעשוי להיות מובנה במכשיר שלך, אלא אם יישום כזה מלווה ברישיון נפרד. במקרה כזה, הינך מסכים/ה לכך שתנאי רישיון זה יפקחו על השימוש שלך ביישום זה.

(ב) Apple, על-פי ראות עיניה, עשויה להפיץ עדכונים עתידיים לתוכנת ה-Apple. עדכונים לתוכנת ה-Apple, אם יהיו כאלה, עשויים שלא לכלול את כל מאפייני התוכנה הקיימים או החדשים ש-Apple תפיץ עבור דגמים אחרים או חדשים יותר של מכשירים. תנאי רישיון זה יחולו על כל עדכוני התוכנה של Apple ש-Apple תספק, להוציא מקרים בהם עדכון התוכנה ל-Apple יהיה מלווה ברישיון נפרד. במקרים אלו, הינך מסכים/ה כי אותו רישיון יגבר.

(ג) אם תשתמשי/י במאפיין ההגדרה המהירה להגדרת מכשיר חדש בהתבסס על המכשיר הקיים שלך, הינך מסכים/ה כי תנאי רישיון זה יפקחו על השימוש שלך בתוכנת ה-Apple במכשיר החדש שלך, אלא אם היא מלווה ברישיון נפרד. במקרה כזה, הינך מסכים/ה לכך שתנאי רישיון זה יפקחו על השימוש שלך בתוכנת Apple זו. המכשיר שלך יבדוק באופן קבוע עם Apple אם קיימים עדכונים לתוכנת ה-Apple. אם קיים עדכון זמין, ייתכן שהעדכון יורד ויותקן במכשיר שלך, וכן בצידוד ההיקפי שלך, במידת האפשר. **על-ידי שימוש בתוכנה של Apple, הינך מסכים/ה לכך ש-Apple רשאית להוריד ולהתקין באופן אוטומטי עדכונים לתוכנת ה-Apple במכשיר ובצידוד ההיקפי שלך.** ניתן לבטל את כל העדכונים האוטומטיים בכל עת על-ידי שינוי ההגדרות של "עדכונים אוטומטיים" הנמצאות ב"הגדרות" < "כללי" < "עדכון תוכנה".

## 2. שימושים מותרים ברישיון והגבלות

(א) בכפוף לתנאים ולמגבלות של רישיון זה, מוענק לך רישיון מוגבל ולא-בלעדי להשתמש בתוכנת ה-Apple על-גבי מכשיר יחיד ממותג Apple. להוציא את ההיתר המוזכר בסעיף 2 (ב) להלן, וכן להוציא מקרים בהם קיים בינך לבין Apple הסכם נפרד, רישיון זה אינו מתיר את קיומה של תוכנת Apple ביותר מאשר מכשיר יחיד ממותג Apple בכל עת נתונה ואינך רשאי/ת להפיץ או להפוך את תוכנת Apple לזמינה ברשת שבה ניתן לעשות בה שימוש באמצעות מספר מכשירים בעת ובעונה אחת. רישיון זה אינו מעניק לך זכויות כלשהן לשימוש בממשקים המהווים את קניינה של Apple ובקניין רוחני אחר של Apple לעיצוב, פיתוח, ייצור, רישוי או הפצה של מכשירים וצידוד ההיקפי של צדדים שלישיים, או יישומי תוכנה של צדדים שלישיים, לשימוש יחד עם מכשירים. חלק מאותן זכויות זמינות בהתאם לרישיונות נפרדים מ-Apple. למידע נוסף בנושא פיתוח מכשירים וצידוד ההיקפי של צדדים שלישיים עבור מכשירים, היכנסו/י לכתובת <https://developer.apple.com/programs/mfi>. למידע נוסף בנושא פיתוח יישומי תוכנה עבור מכשירים, היכנסו/י לכתובת <https://developer.apple.com>.

(ב) בכפוף לתנאים ולמגבלות של רישיון זה, מוענק לך רישיון מוגבל ולא-בלעדי להוריד את עדכוני תוכנת שיופוצו

על-ידי Apple עבור דגם המכשיר שברשותך על-מנת לעדכן או לשחזר את התוכנה בכל מכשיר מסוג זה הנמצא בבעלותך או בשליטתך. רישיון זה אינו מתיר לך לעדכן או לאחזר מכשירי שאינם בשליטתך או בבעלותך, ואינך רשאי/ת להפיץ או להפוך את עדכוני תוכנת Apple לזמינים ברשת שבה ניתן לעשות בהם שימוש באמצעות מספר מכשירים או מספר מחשבים בעת ובעונה אחת. הינך רשאי/ת להכין עותק אחד של עדכוני תוכנת Apple, אשר יישמר במחשב שלך במתכונת הניתנת לקריאה על-ידי מחשב למטרות גיבוי בלבד, בתנאי שעותק הגיבוי יכלול את כל הודעות זכויות היוצרים וההודעות האחרות בדבר זכות קניין, הכלולות בתוכנת המקור.

(ג) במידה ש-Apple התקינה במכשיר שברשותך בקדם-התקנה יישומים ממותג Apple מה-App Store במועד הרכישה ("יישומים בקדם-התקנה"), תצטרף/י להיכנס ל-App Store ולשייך יישומים בקדם-התקנה אלה לחשבון שלך ב-App Store כדי להשתמש בהם במכשיר שלך. בעת שיוך יישום בקדם-התקנה לחשבון ה-App Store שלך, תשייך/י אוטומטית באותה פעולה גם את כל היישומים האחרים המותקנים במכשיר שלך בקדם-התקנה. על-ידי הבחירה לשייך יישומים בקדם-התקנה לחשבון ה-App Store שלך, הינך מסכים/ה לכך ש-Apple רשאית לשדר, לאסוף, לשמור, לעבד ולהשתמש הן ב-Apple ID המשתמש את חשבון ה-App Store שלך והן במזהה חומרה ייחודי שנאסף מהמכשיר שלך, כמזהה חשבון ייחודיים למטרת אימות החוקיות של בקשתך ומתן גישה עבורך ליישומים בקדם-התקנה ב-App Store. אם אינך מעוניין/ת להשתמש ביישום בקדם-התקנה, תוכל/י למחוק אותו מהמכשיר בכל עת.

(ד) אינך רשאי/ת, ולא תאפשר/י לאחרים, להעתיק (למעט כפי שמותר באופן מפורש לפי רישיון זה), לבצע דה-קומפילציה, לבצע הנדסה חוזרת, לפרוק, לנסות לפצח את קוד המקור, לפענח, לשנות או ליצור עבודות נגזרות של תוכנת Apple או של שירותים המסופקים לך על ידי תוכנת Apple, או של כל חלק מהם (למעט כפי ובמידה שהמגבלה כאמור אסורה לפי החוק הרלוונטי, או לפי תנאי רישוי המסדירים שימוש ברכיבים בעלי קוד מקור פתוח העשויים להיות כלולים בתוכנת Apple), והינך מביעה את הסכמתך שלא לעשות כן. הינך מסכים/ה לא להסיר, לערפל או לשנות הודעות בדבר זכויות קניין (לרבות סימן מסחרי והודעות זכויות יוצרים) שעשויות להתווסף לתוכנת Apple או להיכלל בה.

(ה) ניתן להשתמש בתוכנת Apple כדי לשכפל חומרים, כל עוד שימוש כאמור מוגבל לשכפול של חומרים שאינם מוגנים בזכויות יוצרים, חומרים שהינך בעל/ת זכויות היוצרים שלהם, או חומרים אשר הינך מוסמך/ת או מורשה/ית מבחינה חוקית לשכפל אותם. למרות האמור לעיל, אינך רשאי/ת לפרסם מחדש, לשדר מחדש או להפיץ מחדש תמונות שאת/ה נחשף/ת אליהן דרך "מפות" (ראה/י להלן) כקובץ עצמאי. זכויות הכותרת וכל זכויות הקניין הרוחני בכל ועבור כל תוכן המוצג על-ידי המכשיר שברשותך, מאוחסן בו או שהגישה אליו מתאפשרת על-ידי המכשיר שייכות לבעלי התוכן המתאימים. תוכן זה עשוי להיות מוגן בזכויות יוצרים או חוקים או חוזים של קניין רוחני אחרים ועשוי להיות נתון לתנאי שימוש של הצד השלישי המספק תוכן זה. למעט כפי שצוין אחרת במסמך זה, רישיון זה אינו מעניק לך כל זכות שימוש בתוכן מסוג זה וכן אינו מבטיח שתוכן כזה ימשיך להיות זמין עבורך.

(ו) בכפוף לתנאים ולמגבלות של רישיון זה, הינך רשאי/ת להשתמש בתווים של Memoji שכלולים בתוכנת Apple או שנוצרו באמצעותה ("תווי מערכת"), (1) בעת הפעלת תוכנת Apple וגם (2) ליצירת תוכן ופרויקטים מקוריים משלך לשימושך האישי, הלא מסחרי. אינך רשאי/ת לעשות אף שימוש אחר ב"תווי המערכת" לפי רישיון זה, לרבות, אך לא רק, שימוש, שעתוק, הצגה, ביצוע, הקלטה, פרסום או הפצה של כל אחד מ"תווי המערכת" למטרות רווח, ללא מטרות רווח, למטרות מסחריות או למטרות שיתוף ציבורי.

(ז) על-מנת להשלים קיצורי פעולות מסוימים של יישומים ו/או אתרים, ייתכן שתוכנת Apple תצטרך לגשת ליישומים, שירותים או אתרים מסוימים של צד שלישי במכשיר שלך. הינך מסכים/ה במפורש לשימוש כזה כל עוד הדבר חיוני להשלמת הקיצור באמצעות תוכנת Apple.

(ח) הינך מסכים/ה להשתמש בתוכנה ובשירותים של Apple (המפורטים בחלק 5 להלן) בהתאם לכל החוקים הרלוונטיים, לרבות חוקי המדינה או האזור שבו הינך מתגורר/ת, או שבו הינך מוריד/ה או משתמש/ת בתוכנה ובשירותים של Apple. ייתכן שתכונות של התוכנה והשירותים של Apple לא יהיו זמינות בכל השפות או האזורים. חלק מהתכונות עשויות להשתנות לפי אזור וחלק מהן עשויות להיות מוגבלות או לא זמינות בהחלט ספק השירות שלך. תכונות מסוימות של התוכנה והשירותים של Apple מחייבות חיבור Wi-Fi או חיבור נתונים סלולריים.

(ט) השימוש ב-App Store מחייב הזנת שילוב ייחודי של שם משתמש וסיסמה, המכונה Apple ID. Apple ID נדרש גם לצורך גישה לעדכוני יישומים ולתכונות מסוימות של התוכנה והשירותים של Apple.

(י) הינך מכיר/ה בכך שמאפיינים, יישומים מוכללים ושירותים רבים של תוכנת Apple שולחים נתונים, ועשויים לגרום לחיובים בתכנית הנתונים שלך, שלהם תהי/ה אחראי/ת. יש לך אפשרות להציג ולקבוע אילו יישומים יורשו להשתמש בנתונים סלולריים ולהציג הערכה של כמות הנתונים שיישומים אלה צרכו תחת 'הגדרות נתונים סלולריים'. נוסף לכך, "סיוע לרשת אלחוטי" יעבור באופן אוטומטי לסלולרי כאשר החיבור האלחוטי באיכות ירודה, מה שעלול לגרום לשימוש נוסף בנתונים סלולריים ולהשפיע על החיובים בתכנית הנתונים שלך. "סיוע לרשת אלחוטי" פועל כברירת-מחדל, אך ניתן לבטלו תחת "הגדרות". למידע נוסף, נא לעיין במדריך למשתמש/ת עבור המכשיר שברשותך.

(יא) אם תבחר/י לאפשר עדכוני יישום אוטומטיים, המכשיר שלך יבדוק מעת לעת ב-Apple אם ישנם עדכונים עבור היישומים המותקנים במכשיר, ובמקרה שישנו עדכון, המכשיר יוריד אותו ויתקין אותו אוטומטית. ניתן לבטל את התכונה של עדכוני יישום אוטומטיים. לשם כך, עבור/י אל "הגדרות", הקש/י על iTunes & App Store ואז, תחת "הורדות אוטומטיות", בטל/י את הסימון לצד "עדכונים"

(יב) השימוש במכשיר, במקרים מסוימים, עלול להסיח את דעתך וליצור מצב מסוכן (לדוגמה, יש להימנע משליחת הודעות מלל במהלך נהיגה ברכב, או משימוש באזניות בזמן רכיבה על אופניים). על-ידי שימוש במכשיר, הינך מסכים/ה לכך שהינך אחראית/לשמירה על חוקים אשר אוסרים או מגבילים את השימוש במכשירים סלולריים או אזניות (לדוגמה, חוק אשר מחייב שימוש באמצעים שאינם דורשים אחיזה של המכשיר במהלך נהיגה).

(יג) המכשיר שברשותך אינו מכשיר רפואי ואין להשתמש בו במקום יעוץ רפואי מקצועי. הוא לא תוכנן ולא נועד לשימוש לצורך אבחון של מחלות או של מצבים אחרים, או לרפוי, טיפול, הקלה או מניעה של מחלה או מצב כלשהם. יש להתייעץ עם הגורם המטפל לפני כל החלטה הקשורה לבריאותך.

**3. העברה.** אינך רשאי/ת להשכיר, להחכיר, להשאיל, למכור, להפיץ מחדש, או להעניק רישיונות משנה עבור תוכנת Apple. עם זאת, הינך רשאי/ת לבצע העברה קבועה וחד-פעמית של כל זכויותיך לפי הרישיון בתוכנת Apple לצד אחר בקשר להעברת הבעלות במכשיר שלך, בתנאי ש: (א) ההעברה תכלול את המכשיר שלך ואת כל תוכנת Apple, על כל מרכיביה ורישיון זה; (ב) לא תשמור/י כל עותק של תוכנת Apple, כולה או חלקה, לרבות עותקים המאוחסנים במחשב או על-גבי אמצעי אחסון אחר; ו(ג) הצד המקבל את תוכנת Apple יקרא ויסיים לקבל את התנאים והמגבלות של רישיון זה.

**4. הסכמה לשימוש בנתונים.** כאשר הינך משתמש/ת במכשיר, מספר הטלפון שלך ומזהים ייחודיים מסוימים של המכשיר נשלחים אל Apple על-מנת לאפשר לאחרים להשיג אותך באמצעות מספר הטלפון שלך במהלך שימוש במאפייני תקשורת שונים של תוכנת Apple, כגון iMessage ו-FaceTime. כאשר הינך משתמש/ת ב-iMessage, יתכן ש-Appl תשמור את ההודעות שלך בצורה מוצפנת למשך זמן מוגבל על למנת להבטיח את שליחתן. ניתן לבטל את FaceTime או את iMessage על-ידי מעבר אל הגדרות FaceTime או "הודעות" במכשיר. מאפיינים מסוימים כגון "אבחון", "שירותי מיקום", Siri ו"הכתבה" עשויים לדרוש מידע מהמכשיר שלך על מנת לספק את הפונקציות שלהם. בעת הפעלה או השימוש במאפיינים אלה, יסופקו לך פרטים לגבי סוג המידע הנשלח ל-Appl ולמה משמש מידע זה. לפרטים נוספים, בקר/י בכתובת <https://www.apple.com/legal/privacy>. בכל מקרה, המידע שלך יסופל בכפוף למדיניות הפרטיות של Apple, הזמינה בכתובת <https://www.apple.com/legal/privacy>.

#### **5. שירותים וחומרים של צדדים שלישיים**

(א) תוכנת Apple עשויה לאפשר גישה ל-iTunes Store, ל-App Store, ל-Apple Books, ל-Game Center, ל-iCloud, ל-"מפות", ל-News, ל-Fitness+ ולמוצרים אחרים של Apple, כמו גם לשירותים ולאיתרי אינטרנט אחרים של Apple ושל צדדים שלישיים (ביחד ולחוד, "שירותים"). השימוש בשירותים אלו מחייב גישה לאינטרנט. שירותים מסוימים עשויים לחייב שימוש ב-Appl ID וכן לחייב אותך להסכים לתנאים נוספים ולהיות כרוכים בעלויות נוספות. השימוש שלך בתוכנה זו בשילוב עם Appl ID, או עם שירותים אחרים של Apple, מהווה את הסכמתך לתנאי השירות, כגון התנאים והמגבלות העדכניים של שירותי המדיה של Apple במדינה או באזור שבהם הינך ניגש/ת לשירותים כאלה, אותם ניתן לסקור בכתובת <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes>

(ב) אם תירשם/י ל-iCloud, תוכל/י לגשת לתכונות מסוימות של iCloud כגון "iCloud Drive", "זרם התמונות שלי", "אלבומים משותפים" ו"מצא את" שירות מתוכנת Apple. הינך מכיר/ה בכך ומסכים/ה כי השימוש שלך ב-iCloud ובתכונות אלה כפוף לתנאים ולמגבלות העדכניים ביותר של שירות iCloud, אותם ניתן לסקור בכתובת: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud>.

(ג) תוכן היישום News. שימושך בתוכן הנגיש דרך היישום News מוגבל אך ורק לשימוש אישי שאינו מסחרי ולא תשתמע ממנו העברת זכויות בעלות על התוכן אליך. באופן ספציפי, אינך רשאי/ת לעשות כל שימוש מסחרי או שימוש לצורך קידום מכירות בתוכן.

(ד) מפות. השירות "מפות" והתכונות שלו בתוכנה של Apple ("מפות"), לרבות כיסוי נתוני מפות, עשויים להשתנות בין האזורים השונים. בעת הפעלת "מפות" או בעת שימוש ביישום זה, יסופקו לך פרטים לגבי סוגי המידע שיישלחו ל-Appl ולגבי אופן השימוש שיתכן שיעשה בהם. הינך מקבל/ת ומסכים/ה לכך שהשימוש שלך ב"מפות" כפוף לתקנון העדכני ביותר של השירות "מפות", שניתן להגיע אליו ולקרוא אותו בכרטיס הבית של "מפות".

(ה) הינך מבין/ה כי בעת השימוש באותם שירותים, הינך עלול/ה לבוא במגע עם תוכן שעשוי להיחשב לפוגעני, בלתי-צנוע או בלתי-הולם, כאשר תוכן כאמור עלול להכיל, או שלא להכיל, שפה בוטה, וכי התוצאות של כל חיפוש או הקלדת כתובת URL מסוימת, עשויות, באופן אוטומטי וללא כוונה תחילה, להפיק קישורים או הפניות לחומר בלתי-הולם. על אף האמור, הינך

מסכים/ה שהשימוש באותם שירותים הינו באחריותך הבלעדית, וכי ל-Apple, לחברות הבנות שלה, לסוכניה, למנהליה או לבעלי הרישיון שלה לא תהא חבות כלפיך בגין תוכן שעשוי להיחשב לפוגעני, בלתי-צנוע או בלתי-הולם.

(ו) שירותים מסוימים עשויים להציג, לכלול או להעמיד תוכן, נתונים, מידע, יישומים או חומרים מצדדים שלישיים ("חומרים של צדדים שלישיים"), או לספק קישורים לאתרי אינטרנט מסוימים של צדדים שלישיים. על-ידי השימוש בשירותים, הינך מכיר/ה בכך ומסכים/ה, כי Apple אינה אחראית לבחינה או להערכה של התוכן, רמת הדיוק, השלמות, העדכניות, התוקף, קיום זכויות היוצרים, החוקיות, ההגינות, האיכות או כל היבט אחר של חומרים או אתרי אינטרנט של צדדים שלישיים כאמור. Apple, נושאי משרה בה, גופים הקשורים אליה וחברות בנות שלה, אינם מצהירים או מקדמים, ולא נוטלים ולא תהא להם חבות או אחריות כלפיך או כלפי כל אדם אחר, בגין שירותים של צדדים שלישיים, חומרים של צדדים שלישיים, אתרי אינטרנט של צדדים שלישיים, או בגין כל חומרים, מוצרים או שירותים אחרים של צדדים שלישיים. חומרים של צדדים שלישיים וקישורים לאתרי אינטרנט אחרים מסופקים אך ורק לנוחותך.

(ז) הן Apple והן ספקי התוכן שלה אינם ערבים לזמינות, למידת הדיוק, לשלמות, למימנות או לדייקנות בזמנים של מידע אודות מניות, נתוני מיקום או כל מידע אחר המוצג על-ידי שירותים כלהם. מידע פיננסי המוצג על-ידי שירותים הינו למטרות מידע כלליות, ואין להסתמך עליו כיעוץ להשקעות. לפני ביצוע כל עסקה בניירות ערך המתבססת על מידע שהושג דרך שירותים אלו, עליך להתייעץ עם איש מקצוע בנושאים פיננסיים ובנושא ניירות-ערך, המוסמך להעניק ייעוץ פיננסי וייעוץ בנושא ניירות-ערך על-פי חוק במדינה או באזור שבו הינך גר/ה. נתונים בנושא מיקום, המושגים באמצעות השירותים הללו, לרבות השירות "מפות" של Apple, ניתנים למטרות ניווט כללי ותכנון בלבד, ואינם מיועדים לכך שתסתמך/י עליהם במקרים בהם נדרש מידע מדויק בנושא מיקום, או כאשר נתונים מוטעים, בלתי-מדויקים, מעוכבים בזמן או בלתי-שלמים בנושא מיקום עלולים להוביל למוות, פגיעה בגוף, ברכוש או לנזק סביבתי. הינך מסכים/ה לכך שהתוצאות שתקבל/י מהיישום "מפות" עשויות להיות שונות מתנאי השטח או הכביש בפועל עקב גורמים העשויים להשפיע על מידת הדיוק ביישום "מפות", כגון, אך ללא הגבלה למזג-אוויר, תנאי הדרך והתנועה ואירועים גאופוליטיים. למען בטיחותך בעת שימוש במאפיין הניווט, שים/י תמיד לב לשילוט ולתנאי הדרך בפועל. נהג/י בזהירות ועל-פי תקנות התנועה, ושים/י לב שהוראות לרכובי אופניים ולהולכי רגל לא תמיד כוללות מדרכות או שבילים ייעודיים.

(ח) במידה שהינך מעלה תוכן באמצעות השירותים, הינך מכריז/ה שבבעלותך הזכויות לחומר זה, או הרשאה לגביו או שהינך מורשה משפטית באופן אחר להעלות תוכן זה וכן שתוכן זה אינו מפר את תנאי השימוש החלים על השירותים. הינך מסכים/ה כי השירותים כוללים תוכן, מידע וחומר קנייניים שהינם בבעלות Apple, בעלי האתר או נותני הרישיון שלהם, והינם מוגנים לפי חוקי קניין רוחני וחוקים רלוונטיים אחרים, לרבות, אך לא רק, זכויות יוצרים. הינך מסכים/ה שלא להשתמש בתוכן, במידע ובחומר קנייניים כאמור, למעט עבור שימוש מותר בשירותים הללו, או בכל צורה שאינה עולה בקנה אחד עם התנאים של רישיון זה, או שמפרה את זכויות הקניין הרוחני של גורם חיצוני או של Apple. אף חלק של השירותים הללו לא ישופל בכל צורה או בכל אמצעי. הינך מסכים/ה שלא לשנות, לשכור, להשכיר, להלוות, למכור, להפיץ או ליצור עבודות נגזרות המבוססות על השירותים הללו, בכל צורה שהיא, ושלא לנצל את השירותים הללו בכל צורה שלא הותרה לך, לרבות, אך לא רק, על-ידי שימוש בשירותים להפצת וירוסים, תולעים, סוסים טרויאניים או כל תוכנה זדונית אחרת, או על-ידי הסגת גבול או העמסה על קיבולת רשת. כמו כן, הינך מסכים/ה שלא להשתמש בשירותים אלו בכל אופן על-מנת להטריד כל צד אחר, להתעלל בו, לארוב לו, לאיים עליו, להשמיץ אותו, לפגוע בו או להפר באופן אחר את זכויותיו, וכי Apple אינה אחראית, בכל צורה שהיא, בגין שימוש על-ידך כאמור, וגם לא תהא אחראית בגין הודעות או תשדורות מטרידות, מאיימות, משמיצות, פוגעניות, מפרות זכויות-יוצרים או בלתי חוקיות שתקבל/י כתוצאה משימוש בשירותים אלו.

(ט) בנוסף, ייתכן ששירותים וחומרים כאלה של צדדים שלישיים לא יהיו זמינים בכל השפות או בכל המדינות/אזורים. Apple אינה מצהירה כי שירותים וחומרים של צדדים שלישיים שכאלה הינם ראויים או זמינים לשימוש בכל מקום נתון. במידה שתחליט/י להשתמש בשירותים או בחומרים של צדדים שלישיים שכאלה או לגשת אליהם, הינך עושה זאת מתוך יוזמתך שלך, והינך אחראית/לקיום כל חוק רלוונטי, לרבות, אך לא רק, החוקים המקומיים הרלוונטיים וחוקים הנוגעים לפרטיות ואיסוף נתונים. השיתוף או הסכרון של תמונות דרך המכשיר עשויים לגרום לשידור של מטה-נתונים יחד עם התמונות, לרבות המיקום והזמן שבו התמונה צולמה וכן פרטי עומק. השימוש בשירותים של Apple (כגון "ספריית התמונות ב-iCloud") לשיתוף או סכרון של תמונות כאלה יגרום לך ש-Apple תקבל ותאחסן מטה-נתונים מסוג זה. Apple ונותני הרישיון שלה, שומרים על הזכות לשנות, להשעות, להסיר או לחסום את הגישה לשירותים כאמור בכל עת, ללא הודעה מראש. בכל מקרה, Apple לא תהא אחראית בגין הסרה או חסימה של הגישה לשירותים כאמור. Apple רשאית גם להטיל מגבלות על השימוש או הגישה לשירותים מסוימים, בכל מצב וללא הודעה מראש או חבות מצידה.

**6. סיום.** רישיון זה הינו בתוקף עד לסיומו. זכויותיך לפי רישיון זה יסתיימו באופן אוטומטי, או יאבדו מתוקף בפועל, ללא הודעה מ-Apple, אם לא תקיים/י תנאי כלשהו מתנאי רישיון זה. עם סיומו של רישיון זה, תחדל/י משימוש בתוכנת Apple. סעיפים 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ו-13 של רישיון זה ימשיכו להיות תקפים גם לאחר סיום הרישיון.

## 7. העדר אחריות

7.1 אם הינך לקוח/ה שהינו/ה צרכן/נית (מישהו שמשמש בתוכנת Apple מחוץ לתחום העיסוק, העסק או המקצוע שלו), ייתכן שיש לך זכויות משפטיות במדינת מגוריך הפטורות אותך מההגבלים הבאים. במקרה כזה, הינך שהגבלים

אלה אסורים, הם לא יחולו עליך. לפרטים נוספים על זכויות אלה, עליך לפנות אל ארגון ייעוץ צרכני במקום מגוריך.

**7.2 הינך מכיר/ה בכך ומסכים/ה באופן מפורש, כי השימוש בתוכנת Apple ובשירותים כלשהם המבוצע באמצעות תוכנת Apple או דרכה, הוא באחריותך בלבד, וכי כל הסיכון באשר לאיכות, לביצוע, לדיוק ולמאמץ משביעי-הרצון, מוטל עליך.**

**7.3 במידת האפשר על-פי חוק, תוכנת Apple והשירותים מסופקים "כפי שהם" ו"כפי שזמינים", עם כל הפגמים וללא אחריות מכל סוג, ו-Apple ונותני הרישיון שלה ("ביחד" Apple", למטרות סעיפים 7 ו-8), פוטרים עצמם בזאת מכל אחריות ותנאים בנוגע לתוכנת Apple ולשירותים, בין אם מפורשים, משתמעים או סטטוטוריים, לרבות, אך לא רק, האחריות ו/או התנאים המשתמעים בנושא סחירות, איכות מספקת, התאמה למטרה מסוימת, דיוק, הנאה שקטה ואי-הפרת הזכויות של צדדים שלישיים.**

**7.4 Apple אינה אחראית לעניין הפרעה להנאתך מתוכנת Apple ומהשירותים, אינה אחראית לכך שהפונקציות הכלולות או השירותים המבוצעים או ניתנים על-ידי תוכנת Apple יתאימו לדרישותיך, לכך שפעולת תוכנת Apple והשירותים יהיו ללא הפרעה או ללא טעויות, לכך ששירותים ימשיכו להיות זמינים, לכך שפגמים בתוכנת Apple או בשירותים יתוקנו, או לכך שתוכנת Apple תהא תואמת או תפעל עם כל תוכנה, יישום או שירות של צדדים שלישיים. ההתקנה של תוכנת Apple זו עשויה להשפיע על הזמינות והשמישות של תוכנות, יישומים או שירותים של צדדים שלישיים כמו גם על של מוצרים ושירותים של APPLE.**

**7.5 כמו כן, הינך מכיר/ה בכך כי תוכנת Apple והשירותים אינם מיועדים או מתאימים לשימוש במצבים או בסביבות בהם כשל, עיכוב זמני, טעויות או אי-דיוקים בתוכן, בנתונים או במידע המסופקים על-ידי תוכנת Apple או השירותים, עלולים להוביל למוות, נזק גוף או לנזק פיזי או סביבתי חמור, לרבות, אך לא רק, הפעלת מתקנים גרעיניים, ניווט של כלי טיס או מערכות תקשורת, בקרת תנועה אווירית, מערכות תומכות-חיים או נשק.**

**7.6 אף מידע בעל-פה או בכתב, או ייעוץ הניתן על-ידי Apple או נציג מורשה של Apple, לא יהווה אחריות. אם תוכנת Apple או השירותים יהיו פגומים, הינך נוטל/ת על עצמך את כל העלות של קבלת שירות או תיקון כנדרש. ישנן מדינות אשר אינן מתירות שלילת אחריות משתמעת או מגבלות על זכויות סטטוטוריות רלוונטיות של צרכן, ולכן ייתכן כי השלילה והמגבלות דלעיל לא יחולו עליך.**

**8. הגבלת חבות. במידה בה הדבר אינו אסור על-פי חוקים רלוונטיים, בכל מקרה Apple, החברות הבנות שלה, סוכניה או מנהליה לא יחובו בגין נזק גופני או בגין נזקים נלווים, מיוחדים, עקיפים או תוצאתיים, לרבות, אך לא רק, נזקים בגין אובדן רווחים, נזק לנתונים או אובדן נתונים, כשל בשליחה או בקבלה של נתונים (כולל, ללא הגבלה, הנחיות, מטלות וחומרים של שיעורים), הפרעה עסקית או כל נזק או אובדן מסחרי אחר, הנובעים או הקשורים לשימושך או אי-יכולתך להשתמש בתוכנת Apple ובשירותים, או בכל תוכנה, יישומים או שירותים של צדדים שלישיים ביחד עם תוכנת Apple או השירותים, אשר ייגרמו ככל שייגרמו, בהתעלם מתיאוריית החבות (חוזית, נזיקית או אחרת), ואף אם Apple ידעה על האפשרות לנזקים כאמור. ישנן מדינות אשר אינן מתירות הוצאה מהכלל או הגבלה של חבות בגין נזקי גוף, או בגין נזקים נלווים או תוצאתיים, כך שייטכן שמגבלה זאת אינה חלה עליך. בכל מקרה, חבותה הכוללת של Apple כלפיך בגין כל הנזקים (למעט כפי שיידרש לפי החוק הרלוונטי במקרים בהם מעורב נזק גוף), לא תעלה על מאתיים וחמישים דולר ארה"ב (U.S.\$250.00). המגבלות דלעיל יחולו, אף אם הסעד כאמור אינו מקיים את מטרתו המהותית.**

**9. אישורים דיגיטליים. תוכנת Apple כוללת מאפיין המאפשר לה לקבל אישורים דיגיטליים, בין אם הונפקו על-ידי Apple או על-ידי צדדים שלישיים. הינך אחראי/ת באופן בלעדי להחלטה אם להסתמך על אישור, בין אם הונפק על-ידי Apple ובין אם על-ידי צד שלישי. שימושך באישורים דיגיטליים הינו באחריותך בלבד. עד כמה שהדבר מותר על-ידי החוק החל, Apple אינה אחראית או מצהירה, באופן מפורש או משתמע, בעניין סחירות או התאמה למטרה מסוימת, דיוק, אבטחה או אי-הפרת זכויות של צדדים שלישיים ביחס לאישורים דיגיטליים**

**10. בקרת ייצוא. אינך רשאי/ת להשתמש בתוכנת Apple, לייצאה או לייצאה מחדש, למעט לפי המותר בהתאם לדיני ארה"ב ודיני המדינה(ות) שבה(ן) הושגה תוכנת Apple. בייחוד, אך לא רק, תוכנת Apple לא תיוצא או תיוצא מחדש (א) למדינות עליהן הוטל חרם על ידי ארה"ב; (ב) לאדם כלשהו ברשימת משרד האוצר האמריקאי בדבר נתינים שהוגדרו מפורשות או ברשימת האנשים הבלתי מורשים/רשימת הישויות של משרד המסחר האמריקאי או כל רשימה אחרת של גופים מוגבלים. על-ידי שימוש בתוכנת Apple, הינך טוען/ת ומצהיר/ה כי אינך נמצא/ת בכל מדינה כאמור או בכל רשימה כאמור. כמו כן, הינך מסכים/ה כי לא תשתמש/י בתוכנת Apple לשם מטרות האסורות לפי דיני ארה"ב, לרבות, אך לא רק, פיתוח, עיצוב, הפקה או ייצור של טילים, אמצעי-לחימה גרעיניים, כימיים או ביולוגיים.**

**11. משתמשי-קצה ממשלתיים. תוכנת Apple ומסמכי תיעוד הקשורים לה הינם "פריטים מסחריים", כפי שמונח זה מוגדר בסעיף 48ý C.F.R. §2.101, הכולל "תוכנת מחשב מסחרית" ו"תיעוד תוכנת מחשב מסחרית", כפי שמונחים אלה משמשים בסעיף 48ý C.F.R. §12.212 או בסעיף 48ý C.F.R. §227.7202, לפי העניין. בהתאם לסעיף 48ý C.F.R. §12.212 או**

לסעיפים 1-227.7202 C.F.R. §48 עד 227.7202, לפי העניין, "תוכנת מחשב מסחרית" ו"תיעוד תוכנת מחשב מסחרית" ניתנים ברישיון למשתמשי קצה בארה"ב (א) כפרטים מסחריים בלבד ו(ב) רק עם אותן זכויות שניתנות לכל שאר משתמשי הקצה לפי התנאים והמגבלות במסמך זה. זכויות שלא פורסמו שמורות במסגרת זכויות יוצרים בארה"ב.

**12. הדין החל ונתיקות.** על רישיון זה יחולו דיני מדינת קליפורניה, להוציא עקרונותיה באשר לסתירה בין חוקים, והוא יפורש לפיהם. רישיון זה לא יחול כפוף לאמנת האו"ם בדבר חוזים למכירה בינלאומית של טובין, והיישום שלה נשלל באופן מפורש. אם הינך צרכן/ית היושב/ת בבריטניה, על רישיון זה יחולו חוקי תחום השיפוט של מקום מגוריך. אם, מכל סיבה, בית משפט מוסמך יקבע כי כל הוראה, או חלק ממנה, אינם ניתנים לאכיפה, יתר הרישיון ייוותר בתוקפו המלא.

**13. הסכם שלם; השפה הקובעת.** רישיון זה מהווה את כלל ההסכם בינך לבין Apple בקשר לתוכנת Apple, וגובר על כל הבנות קודמות או נוכחיות בנושא זה. אף תיקון או שינוי ברישיון זה לא יהיו מחייבים, אלא אם נעשו בכתב ונחתמו על-ידי Apple. כל תרגום של רישיון זה נעשה לשם דרישות מקומיות, ובמקרה של אי-התאמה בין הגרסה האנגלית לגרסאות שאינן באנגלית, תגבר הגרסה האנגלית של הרישיון, עד כמה שהדבר מותר לפי החוק המקומי באזור מגוריך.

**14. הכרה בצדדים שלישיים.** חלקים מתוכנת Apple עשויים להשתמש או לכלול תוכנה של צדדים שלישיים וחומר אחר המוגן בזכויות יוצרים. הכרה בצדדים שלישיים, תנאי רישוי וויתורים בנוגע לחומר כאמור, כלולים במסמכים האלקטרוניים של תוכנת Apple, ושימושך בחומר כאמור כפוף להוראותיהם לפי העניין. השימוש ב-Google Safe Browsing Service כפוף לתנאי השירות של Google (<https://www.google.com/intl/iw/policies/terms/>) ולמדיניות הפרטיות של Google (/ <https://www.google.com/intl/iw/policies/privacy>).

#### **15. שימוש ב-MPEG-4; הודעת H.264/AVC**

(א) תוכנת Apple ניתנת ברישיון במסגרת רישיון MPEG-4 Systems Patent Portfolio License לקידוד בהתאם לתקן MPEG-4 Systems Standard, למעט העובדה שרישיון נוסף ותשלום תמלוגים נדרשים לקידוד כאשר מדובר ב(1) קידוד של נתונים המאוחסנים או משוכפלים במדיה פיזית שהתשלום עבורם מתבצע על בסיס כל פריט לחוד, ו/או (2) קידוד נתונים שהתשלום עבורם מתבצע על בסיס כל פריט לחוד והמשודרים למשתמש קצה לאחסון ו/או שימוש קבועים. רישיון נוסף כגון זה ניתן להשיג דרך MPEG LA, LLC. ראה/י <https://www.mpegla.com> לפרטים נוספים.

(ב) תוכנת Apple כוללת פונקציית קידוד ו/או פענוח וידאו MPEG-4. תוכנת Apple ניתנת ברישיון במסגרת הרישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License לשימוש אישי ובלתי-מסחרי על ידי צרכנים למטרת (א) קידוד וידאו בהתאם לתקן החזותי MPEG-4 ("וידאו MPEG-4") ו/או (ב) פענוח וידאו MPEG-4 אשר קודד על-ידי צרכן העוסק בפעילות אישית ובלתי-מסחרית ו/או וידאו שהושג מספק וידאו המורשה על-ידי MPEG LA לספק וידאו MPEG-4. אף רישיון אינו ניתן או משתמע לכל שימוש אחר. מידע נוסף, לרבות מידע בנוגע לשימוש פרסומי, פנימי ומסחרי, ניתן להשיג מ-MPEG LA, LLC. ראה/י <https://www.mpegla.com>

(ג) תוכנת Apple כוללת פונקציית קידוד ו/או פענוח AVC. שימוש מסחרי ב-H.264/AVC מחייב רישוי נוסף ויחול התנאי הבא: **ניתן בזאת רישיון לפונקציית ה-AVC בתוכנת Apple, אך ורק לשימוש אישי ובלתי-מסחרי על-ידי צרכנים לשם (א) קידוד וידאו בהתאם לתקן AVC ("וידאו AVC") ו/או (ב) פענוח וידאו AVC שקודד על-ידי צרכן שעוסק בפעילות אישית ובלתי-מסחרית ו/או וידאו שהושג מספק וידאו המורשה לספק וידאו AVC. מידע בנוגע לשימושים אחרים ורישיונות ניתן להשיג מ-MPEG LA L.L.C. ראה/י <https://www.mpegla.com>.**

**16. הגבלות על שירות החיפוש של Yahoo.** שירות החיפוש של Yahoo הזמין ב-Safari מורשה לשימוש במדינות ובאזורים הבאים בלבד: אוסטרליה, אוסטרליה, אורוגוואי, איטליה, איי בהאמה, איי קיימן, אינדונזיה, איסלנד, אירלנד, אל סלוודור, אקוודור, ארגנטינה, ארובה, ארצות-הברית, בולגריה, בלגיה, ברבדוס, ברזיל, בריטניה, ברמודה, גואטמלה, ג'מייקה, גרמניה, גרנדה, דנמרק, דרום קוריאה, הודו, הולנד, הונגריה, ונצואלה, טורקיה, טרינידד וטובגו, יוון, יפן, לוקסמבורג, לטביה, ליטא, מלזיה, מלטה, מקסיקו, נורבגיה, ניו זילנד, ניקרגואה, סין היבשתית, הונג קונג, טיוואן, סינגפור, סלובניה, סלובקיה, סנט וינסנט, סנט לוציה, ספרד, פורטו ריקו, פולין, פורטוגל, הפיליפינים, פינלנד, פנמה, פרו, צ'ילה, צ'כיה, צרפת, קולומביה, קנדה, קפריסין, רומניה, הרפובליקה הדומיניקנית, שבדיה, שווייץ ותאילנד.

**17. הודעה בנושא Microsoft Exchange.** הרישיון להגדרת הדואר של Microsoft Exchange בתוכנת Apple ניתן אך ורק לסנכרון דרך האוויר (דרך הרשת הסלולרית) של מידע כגון דוא"ל, אנשי קשר, לוח שנה ומשימות בין המכשיר לשרת Microsoft Exchange, או לתוכנת שרת אחרת המורשית על-ידי Microsoft ליישם את פרוטוקול Microsoft ActiveSync.

EA1776  
16/7/2021

תנאים והגבלות משלימים אלה ל-Apple Pay ול-Wallet ("תנאים משלימים" אלה) משלימים את הסכם הרישיון עבור תוכנת Apple (ה"רישיון"); הן תנאי הרישיון והן תנאים משלימים אלה מפקחים על השימוש שלך במאפיין Apple Pay ("Apple Pay") וביישום ("Wallet") Apple Wallet, אשר ייקראו "שירות" במסגרת רישיון זה. מונחים מודגשים בתנאים משלימים אלה נושאים את המשמעויות שצוינו ברישיון.

## 1. סקירה

### Apple Pay

המאפיין Apple Pay מאפשר לך:

- לבצע תשלומים ללא מגע באמצעות כרטיסי אשראי, כרטיסי חיוב וכרטיסים משולמים מראש, לרבות Apple Card וכרטיס Apple Cash, במיקומים נבחרים, או תשלומים מתוך יישומים או אתרים נבחרים, וכן לשלוח תשלומים מאדם לאדם אל משתמשי Apple Cash אחרים.

ייתכן ש-Apple Pay וחלק מהמאפיינים של Apple Pay יהיו זמינים באזורים נבחרים בלבד, אצל מנפיקי כרטיסים, רשתות תשלום, מוכרים וצדדים שלישיים אחרים נבחרים בלבד.

### Wallet

עם Apple Wallet ניתן לאחסן ייצוגים וירטואליים של כרטיסי אשראי, כרטיסי חיוב וכרטיסים משולמים מראש ולהשתמש בהם עם Apple Pay (ביחד, "כרטיסי Apple Pay"), כמו גם עם סוגים אחרים של כרטיסים, אישורים ומפתחות, כולל, אך ללא הגבלה, הכרטיסים הבאים (שנקראים ביחד "אישורי Wallet", וביחד עם כרטיסי Apple Pay אחרים, "הכרטיסים הנתמכים"):

- כרטיסי מועדון;
- כרטיסי נסיעה בתחבורה הציבורית;
- כרטיסים;
- אישורי כניסה לחברי מועדון;
- מפתחות דיגיטליים לרכב;
- מפתחות דיגיטליים לבית;
- מפתחות במקומות אירוח;
- תגי חברה;
- תעודות סטודנט; וכן
- רישיונות נהיגה ותעודות בהנפקה ממשלתית ("תעודות זהות")

ייתכן שאישורי Wallet יהיו זמינים באזורים נבחרים בלבד ואצל שותפים נבחרים בלבד. ייתכן שתעודות זהות יהיו זמינות רק עבור תושבי מדינות משתתפות, וייתכן שההרשאה להציג אותן תשתנה בין המדינות או האזורים השונים.

הכרטיסים הנתמכים עשויים להשתנות מעת לעת.

## 2. זכאות

על מנת להשתמש ב-Apple Pay וב-Wallet, נדרשים: (1) מכשיר נתמך שפועלת בו מערכת הפעלה בגרסה שהשירותים תומכים בה (מומלץ להשתמש בגרסה האחרונה, ולעתים הכרחי להשתמש בה), (2) מזהה Apple ID המשויך לחשבון iCloud ושמצוי ברשימת החשבונות התקינים ב-Apple, ו-(3) גישה לאינטרנט (ייתכן שהחיבור יהיה כרוך בתשלום). למעט Apple Cash Family וכרטיסי כסף אלקטרוני נבחרים, כרטיסי Apple Pay זמינים רק למי שמלאו לו 13, והשימוש בהם עשוי להיות כפוף להגבלות נוספות המבוססות על גיל, אשר נקבעו על ידי iCloud או על ידי הגורם הרלוונטי – מנפיק, מוכר או צד שלישי אחר. כרטיסי נסיעה, כרטיסי כסף אלקטרוני, תעודות זהות, תגי חברה ומפתחות זמינים רק במכשירי iOS.

אם הינך הורה או אפטרופוס/ית חוקי/ית של iCloud Family ("מארגן/ת"), תוכל/י להזמין בני משפחה, כולל ילדים בני פחות מ-13 (או גיל המינימום במדינה שלך), להקצות ב-Wallet ולהשתמש בכרטיסי נסיעה בתחבורה ציבורית שעומדים בקריטריונים. כמארגן/ת, מוטלת עליך האחריות לכל הרכישות, העסקאות והתשלומים המבוצעים עם כרטיס התחבורה הציבורית שהקצית לבני המשפחה, כולל שימושים שבוצעו על ידי בני המשפחה. הזכאות לכרטיסי נסיעה בתחבורה הציבורית ב-Wallet, והשימוש בהם, כפופים לתקנון של חברת הנסיעות הרלוונטית. המארגן/ת אחראי/ת לעמידה בכל תנאי התקנון, וכל סיכון הקשור להקצאת כרטיסי נסיעה בתחבורה הציבורית לבני משפחה הוא שלו/ה. כאשר בני משפחה יוצאים מהקבוצה



המשפחתית או מוסרים ממנה, הם כבר לא יכולים לטעון את כרטיס הנסיעה והם יוכלו להשתמש בו רק עד שהיתרה בכרטיס תתאפס.

אם הינך הבעלים של מפתח דיגיטלי לרכב, תוכלי/י לשתף אותו עם אחרים בני 13 ומעלה כדי לאפשר להם לפתוח את הרכב, לגשת אליו ו/או לנהוג בו.

מפתחות דיגיטליים לבית ניתנים להוספה ל-Wallet או להסרה ממנו רק על ידי הוספה או הסרה של מפתחות ביישום "הבית שלי" או על ידי הוספה או הסרה של עצמך ל/מבית ביישום "הבית שלי". אם הינך המנהל/ת של בית ביישום "הבית שלי", מפתחות קיימים לבית ישותפו אוטומטית עם האנשים שהזמנת ושהצטרפו לשליטה בבית שלך.

כרטיס Apple Card זמין רק בארצות הברית ומונפק על-ידי בנק גולדמן-זקס בארצות הברית, בסניף שבסולט לייק סיטי ("המנפיק של Apple Card"). למעט Apple Card Family, כרטיס Apple Card זמין רק לבני 18 ומעלה (או גיל ההגעה לבגרות במקום מגוריך).

כרטיס Apple Cash והיכולת לשלוח ולקבל תשלומים מאדם לאדם זמינים בארצות הברית בלבד, ושירותים אלה ניתנים על-ידי Green Dot Bank, החברה ב-FDIC. כדי לשלוח ולקבל תשלומים מאדם ב-Apple Pay, נדרש כרטיס Apple Cash. למעט Apple Cash Family, כרטיס Apple Cash והיכולת לשלוח ולקבל תשלומים מאדם לאדם זמינים רק למי שמלאו לו 18.

### 3. השימוש בשירותים

כדי להשתמש במאפיינים אלו, הכרטיסים הנתמכים ותשלומים מאדם לאדם משויכים ל-Apple ID איתו התחברת ל-iCloud. כשמוסיפים או מסירים מפתחות, תגי חברה, כרטיסי מועדון, כרטיסים אחרים ואישורי חברות ב-Wallet, השינוי שבוצע עשוי להופיע במכשירי Apple האחרים שבהם התחברת עם ה-Apple ID. ניתן להשתמש ב-Apple ID לשיוך של תעודת זהות אחת בלבד בכל משרד ממשלתי מנפיק.

Apple Pay ו-Wallet מיועדים לשימושך האישי והינך רשאי להקצות אך ורק כרטיסים נתמכים ששייכים לך, או כרטיסי נסיעה ומפתחות דיגיטליים לרכב או לבית שהוזמנת להשתמש בהם על ידי מארגן/ת משפחתי או על ידי הבעלים. אם הינך מקצה כרטיס נתמך ששייך לארגון, הינך מאשר/ת בכך כי הדבר נעשה בהרשאת המעסיק וכי קיבלת הרשאה לאגד את מעסיקך לתנאי שימוש אלה ולכל העסקאות שינבעו מהשימוש במאפיין זה. במקרה של שליחה או קבלה של תשלום מאדם לאדם, הינך מאשר/ת כי הפעולה מיועדת לשימושך האישי בלבד ולמטרה שאינה מסחרית. אם אתה/ה מקצה תעודת זהות, אתה/ה מאשר/ת שהדבר מתבצע עם הפרטים האישיים שלך, שניתנו בצורה מדויקת ומהימנה.

הינך מסכים/ה שלא להשתמש ב-Apple Pay או ב-Wallet למטרות בלתי חוקיות או למטרות הונאה, או לכל מטרה אחרת האסורה לפי הרישיון ולפי תנאים משלימים אלה. בנוסף, הינך מסכים/ה להשתמש ב-Apple Pay וב-Wallet בהתאם לחוקים ולתקנות הרלוונטיים. הינך מאשר/ת כי מידע שקרי שיימסר בכל הנוגע לתעודת זהות עלול להיחשב לעבירה על החוק הפדרלי או על חוק המדינה. הינך מסכים/ה שלא להתערב ולא להפריע לשירות של Apple Pay או של Wallet (לרבות גישה לשירות באמצעים אוטומטיים) או לשרתים או רשתות המחוברים לשירות, או לקווי מדיניות, דרישות או תקנות של רשתות המחוברות לשירות (לרבות גישה בלתי מורשית לנתונים או תעבורה בהן, שימוש בנתונים כאלה או ניטור שלהם).

אם הגישה שלך אל Apple Pay או אל Wallet, או השימוש שלך בהם, אסורים על פי החוק החל, אינך רשאי/ת לגשת לשירותים אלה או להשתמש בהם. איננו אחראים לכל גישה או שימוש שלך בשירותים באופן שנוגד את החוק החל.

### 4. הקשר של Apple אתך

השימוש שלך ב-Apple Pay יפוקח על ידי התנאים המשלימים הללו, וכן על ידי תנאי ההסכם של בעל הכרטיס עליו חתמת מול הגורם הרלוונטי – מנפיק, מוכר או צד שלישי אחר – האחראי לכרטיס Apple Pay שלך.

בדומה, השימוש שלך באישורי Wallet ב-Wallet יפוקח על ידי התנאים המשלימים הללו, וכן על ידי תנאי ההסכם שעליו חתמת מול הגורם הרלוונטי – מוכר, חברת תחבורה ציבורית, יצרן מפתחות דיגיטליים לרכב ולבית, אוניברסיטה, בית מלון, אתר נופש, חברה, משרד ממשלתי מנפיק או צד שלישי אחר.

למעט מספר תכונות של כרטיס Apple Pay המסופקות על-ידי ("Apple Payments") Apple Payments Inc. ומפורטות בהמשך, Apple אינה מעבדת עסקאות של תשלומים או עסקאות אחרות שאינן קשורות לתשלומים ושמבצעות בכרטיסי Apple Pay שלך. אין ל-Apple כל פיקוח על תשלומים, החזרים, החזרות, נקודות, צבירות, הנחות, גישה, אימות זהות או כל פעילות אחרת שעשויה לנבוע משימושך ב-Apple Pay או ב-Wallet, והיא אינה אחראית לאף פעילות שכזו.

במקרה של סתירה בין תנאים משלימים אלה לבין ההסכם שלך מול גורם רלוונטי – מנפיק, מוכר, משרד ממשלתי מנפיק או צד שלישי אחר (כל אחד מהם יכונה "הסכם עם צד שלישי"), תנאים משלימים אלה יהיו התנאים הקובעים בכל הנוגע לקשר שלך עם Apple, והתנאים של הצד השלישי הרלוונטי יהיו התנאים הקובעים בכל הנוגע לקשר שלך עם אותו צד שלישי.

הינך מאשר/ת כי Apple אינה צד בהסכמים שלך מול צדדים שלישיים וכן אינה אחראית (א) לתוכן, לדיוק או לזמינות של כרטיסים נתמכים, רכישות, עסקאות או פעולות אחרות שמתבצעות באמצעות Apple Pay או Wallet, כולל, ללא הגבלה, פעולות שמבוצעות על ידי בני משפחה או על ידי אחרים ששיתפת איתם את הכרטיסים הנתמכים; (ב) להנפקה של כרטיסים או להערכת הזכאות לכרטיס; (ג) להנפקה, להשעיה או לשלילת התוקף של רישיון נהיגה או של תעודת זהות; (ד) להחלטות הקצאה שמתקבלות על-ידי מנפיק, מוכר או צד שלישי אחר בנוגע להוספת הכרטיס הנתמך שלך ל-Wallet; (ה) להשתתפות או לחברות שלך בתוכנית כלשהי של מוכר או של שותף; (ו) לצבירת נקודות או הטבות או למימושן עם הכרטיסים הנתמכים; (ז) למימון או טעינה מחדש של כרטיסים נתמכים ששולמו מראש; (ח) לשליחה או קבלה של תשלומים מאדם לאדם; או (ט) לטעינה, מימוש או משיכה של כספים מכרטיס Apple Cash שלך.

אם הגשת בקשה להנפקת Apple Card, למעשה הינך מגישה/ה בקשה לפתיחת חשבון אצל המנפיק של Apple Card. המוסד הכספי הממונה על הצעת כרטיסי Apple Card עשוי להשתנות והשימוש שלך ב-Apple Card כפוף לתקנון של הגוף הממונה.

כאשר תפעיל/י את המאפיינים של Apple Cash ב-Apple Pay, ייפתח עבורך חשבון ב-Green Dot Bank. למעט התכונות של כרטיס Apple Pay המסופקות על-ידי Apple Payments, כאשר תשלח/י או תקבל/י תשלום מאדם לאדם או תטען/י או תמשוך/י כסף בכרטיס Apple Cash, בנק Green Dot Bank יהיה אחראי לקבלת הכסף ולשליחתו אל הנמען. המוסד הפיננסי האחראי לשירות Apple Cash ולשירות העברת תשלומים מאדם לאדם בתוך Apple Pay כפוף לשינוי, וכל שימוש שתעשה/י במאפיינים אלה יהיה כפוף לתקנון של אותו מוסד.

היכולת להשתמש בכספים הטעונים בכרטיס Apple Cash לביצוע תשלומים לעסקים מסוימים שאישרת ועומדים בתנאים ("שירות Direct Payments") היא שירות שניתן על-ידי Apple Payments. השימוש שלך בשירות Direct Payments כפוף לתנאים ולהגבלות של Direct Payments מבית Apple Payments. בנוסף, עסקים זכאים מסוימים עשויים לאפשר לך להסמך אותם לבצע תשלומים של כספים לכרטיס Apple Cash שלך (כל מקרה כזה, "תשלום"). למרות שהטיפול בתשלומים עשוי להתבצע על-ידי Apple Payments, השירות מוצע על-ידי העסקים המשתתפים המספקים כספים אלה, ועשוי להיות כפוף לתנאים והגבלות נוספים של העסקים המשלמים.

בכל מקרה של מחלוקת או לשאלות לגבי הכרטיסים הנתמכים או לגבי פעילות מסחרית משויכת, יש לפנות אל המנפיק או אל הגורם הרלוונטי – מוכר, משרד ממשלתי או צד שלישי אחר. לשאלות בנושא Apple Card, Wallet, Apple Pay, כרטיס Apple Cash או תשלומים מאדם לאדם, יש לפנות לתמיכה של Apple.

## 5. פרטיות

האיסוף של מידע אישי והשימוש בו על-ידי Apple מפוקחים על-ידי מדיניות הפרטיות של Apple, אותה ניתן לקרוא בכתובת <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. ניתן למצוא מידע מפורט לגבי האיסוף, השימוש או השיתוף של מידע אישי כחלק מהשימוש שלך ב-Apple Pay וב-Wallet בהודעות הפרטיות הספציפיות לשירות הרלוונטי, כולל מסמך "אודות Apple Pay ופרטיות" שניתן לגשת אליו מהמכשיר, מתוך היישום Watch במכשיר מקושר או בכתובת <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. השימוש שלך ב-Apple Pay וב-Wallet מהווה את הסכמתך לשידור, איסוף, החזקה, עיבוד ושימוש בכל המידע שלעיל על-ידי Apple, חברות הבת שלה וסוכניה במטרה לספק לך את השירותים הללו.

## 6. אבטחה; מכשירים שאבדו או הושבתו

הגן/י על המכשירים הנתמכים ועל האישורים שלך כפי שהיית מגן/ה על הארנק והכרטיסים הפיזיים שלך

Apple Pay ו-Wallet מאחסנים ייצוגים וירטואליים של הכרטיסים הנתמכים שלך ויש לאבטח אותם כפי שהיית מאבטח כל רכוש פיזי – ארנק, מפתחות, כרטיסי אשראי וחיוב, כרטיסים משולמים מראש, תעודת זהות או כרטיסים אחרים. הינך אחראי/ת באופן בלעדי לשמירה על אבטחת המכשירים וה-Apple ID שלך, פרטי Touch ID ו-Face ID, קוד הגישה למכשירים הנתמכים שלך וכל אישור אימות אחר המשמש אותך עם השירותים (ביחד, "אישורים"). אם תאפשר/י למישהו אחר להשתמש במכשיר נתמך שלך (למשל, על ידי מתן קוד הגישה למכשיר לצד שלישי כלשהו, מתן רשות לצד שלישי כלשהו להוסיף את טביעת האצבע שלו כדי להשתמש ב-Touch ID או להפעיל את Face ID, או מתן האישורים שלך לצד שלישי בצורה אחרת), אדם זה עשוי לבצע תשלומים, לשלוח, לבקש או לקבל תשלומים מאדם לאדם, למשוך כסף מכרטיס Apple Cash שלך, לקבל או לממש הטבות, לפתוח את הרכב, החדר, המשרד או הבית שלך או לגשת אליהם באופן אחר, להתחזות אליך או לבצע עסקאות אחרות באמצעות הכרטיסים הנתמכים שלך ב-Wallet. במקרים כאלה, האחריות לכל תשלום, גישה ועסקה שבוצעה על ידי אדם זה תוטל עליך.

## מכשירים שנפרצו

אם תבצע/י במכשיר שינויים לא מורשים, למשל על ידי נטרול פקדי תוכנה או חומרה (מכונה לפעמים "פריצה"), ייתכן שהמכשיר כבר לא יורשה לגשת לשירותים או להשתמש בהם. הינך מאשר/ת כי השימוש בשירותים באמצעות מכשיר שבוצעו בו שינויים אסור במפורש, מהווה הפרה של תנאים משלימים אלה וכן מהווה עילה עבורנו למנוע או להגביל את אפשרות הגישה שלך לשירותים.

## אמצעי אבטחה נוספים

ייתכן שתדרש/י להפעיל אמצעי אבטחה נוספים כגון אימות דו-גורמי עבור ה-Apple ID שלך כדי לגשת למאפיינים מסוימים של Apple Pay, כולל Apple Card, כרטיס Apple Cash ותשלומים מאדם ב-Apple Pay. אם תסיר/י בשלב מאוחר יותר מאפייני אבטחה אלה, ייתכן שלא תוכל/י להמשיך לגשת למאפיינים מסוימים של Apple Pay. מחיקת ה-Touch ID או ה-Face ID המשויכים לתעודת הזהות שלך לצורך הצגה לרשויות תחייב אותך לבצע שוב את כל תהליך ההקצאה של תעודת הזהות.

## מכשירים שאבדו או נגנבו

אם המכשיר אבד או נגנב והמאפיין "מצא את ה-iPhone שלי" הופעל, תוכל/י להשתמש בו כדי לנסות להשבית את היכולת לבצע עסקאות באמצעות הכרטיסים הנתמכים הווירטואליים או לשלוח תשלומים מאדם לאדם במכשיר על ידי העברתו ל"מצב אובדן". אם המכשיר ב"מצב אובדן", ייתכן שמפתחות הרכב יהיו מושבתים ב-Wallet ולא תוכל/י לגשת לרכב או להתניע אותו אם יצאת מהרכב או כיבית את המנוע. "מצב אובדן" משפיע על המפתחות במכשיר שאבד בלבד. אם את/ה הבעלים, כבר לא תוכל/י לשתף את המפתחות לרכב או לבית עם אחרים, אבל מפתחות שכבר שיתפת עם אחרים לא יושפעו מהמכשירים שלהם.

אפשר גם למחוק את המכשיר, כך שהמערכת תנסה להסיר את היכולת לבצע עסקאות עם הכרטיסים הווירטואליים הנתמכים או לשלוח תשלומים מאדם לאדם במכשיר. עליך להתקשר למנפיק, למוכר או לצד שלישי אחר שאחראי לכרטיסים הנתמכים שלך, או אל Apple במקרה שמדובר ב-Apple Card או בכרטיס Apple Cash על מנת למנוע גישה בלתי מורשית לכרטיסים הנתמכים שלך ב-Wallet ו-Apple Pay.

אם תדווח/י על חשד להונאה, או במקרה ש-Apple תחזיק בחשד כזה, הינך מסכים/ה לשתף פעולה עם Apple בכל חקירה שתהיה ולנקוט כל אמצעי למניעת הונאה שאנו נציין.

## **7. הגבלת חבות**

בנוסף לכתבי היעדר אחריות והגבלת אחריות המפורטים ברישיון זה, **APPLE** אינה נוטלת כל אחריות לרכישות, תשלומים, גישה, אימות זהות, עסקאות או פעילויות אחרות שיבוצעו באמצעות **APPLE PAY** או **WALLET**, והינך מסכים/ה להסתמך אך ורק על הסכמים שייתכן ויש לך עם מנפיק הכרטיס, עם רשת התשלום, עם המוסדות הפיננסיים, עם המוכר, עם המשרד הממשלתי המנפיק או עם צד שלישי רלוונטי אחר, לפתרון שאלות או מחלוקות הקשורות לכרטיסים הנתמכים, לתשלומים מאדם לאדם ולפעילויות קשורות.

## **הודעות מ-Apple**

אם Apple תצטרך ליצור עמך קשר בנוגע למוצר או לחשבון שלך, הינך מסכים לקבל את ההודעות בדוא"ל. הינך מסכים/ה כי הודעות כאמור אשר יישלחו אליך באופן אלקטרוני, יקיימו את דרישות התקשורת על-פי חוק.

## MAGYAR

**FONTOS: AZ IPHONE, IPAD VAGY IPOD TOUCH („ESZKÖZ”) HASZNÁLATÁVAL ELFOGADJA, HOGY AZ ALÁBBI FELTÉTELEK ÖNRE NÉZVE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰEK:**

- A. APPLE iOS és iPadOS SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉS**
- B. APPLE PAY – KIEGÉSZÍTŐ FELTÉTELEK**
- C. ÉRTESÍTÉSEK AZ APPLE RÉSZÉRŐL**

**APPLE INC**  
**iOS ÉS iPadOS SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉS**  
Egyszeres felhasználási licenc

**AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA VAGY A JELEN LICENCHÉZ KAPCSOLÓDÓ SZOFTVERFRISSÍTÉS LETÖLTÉSE ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL A SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉST („LICENC”). AZ ESZKÖZ ÉS A LETÖLTÉSEK HASZNÁLATÁVAL VAGY A SZOFTVERFRISSÍTÉSEK LETÖLTÉSÉVEL ELFOGADJA, HOGY A JELEN LICENC FELTÉTELEI ÖNRE NÉZVE KÖTELEZŐ ÉRVÉNYŰEK. HA NEM FOGADJA EL A JELEN LICENC FELTÉTELEIT, NE HASZNÁLJA AZ ESZKÖZT, ILLETVE NE TÖLTSE LE EZT A SZOFTVERFRISSÍTÉST**

**HA NEMRÉG VÁSÁROLT IESZKÖZT, ÉS NEM FOGADJA EL A LICENC FELTÉTELEIT, A [https://www.apple.com/legal/sales\\_support/](https://www.apple.com/legal/sales_support/) CÍMEN ELÉRHETŐ APPLE VISSZATÉRÍTÉSI IRÁNYELVEKNEK MEGFELELŐEN A VISSZATÉRÍTÉSI IDŐTARTAMON BELÜL JÓVÁÍRÁS ELLENÉBEN VISSZAJUTTATHATJA ESZKÖZÉT AZ APPLE STORE ÁRUHÁZBA VAGY AHHOZ A HIVATALOS VISZONTELADÓHOZ, AHOL VÁSÁROLTA AZT.**

### **1. Általános rendelkezések**

(a) Az eszkozhöz olvasható memórián, bármely más adathordozón vagy más formátumban mellékelt szoftvernek (beleértve a rendszerindítási ROM-kódot, a beágyazott szoftvereket és a külső féltől származó szoftvereket), a dokumentációnak, a felületeknek, a tartalomnak, a betűkészleteknek és egyéb adatoknak („Eredeti Apple-szoftver”), amelyek frissülhetnek, valamint az Apple új szolgáltatásokkal, szoftverfrissítésekkel vagy rendszer-helyreállítási szoftverekkel helyettesítheti azokat („Apple-szoftverfrissítések”) (az Eredeti Apple-szoftver és az Apple-szoftverfrissítések együttes megnevezése „Apple-szoftver”), kizárólag a licencét, nem pedig tulajdonjogát szerezte meg az Apple Inc. vállalatától („Apple”) a Licenc feltételeinek megfelelő felhasználásra. Az Apple és licenctulajdonosai maradnak az Apple-szoftver tulajdonosai, és minden olyan jogot fenntartanak, amelyekre Ön nem kifejezetten jogosult. Elfogadja, hogy a jelen Licenc feltételei érvényesek az eszközön beépített bármely Apple márkájú alkalmazás esetén, kivéve, ha az alkalmazáshoz külön licenc tartozik, amely esetben elfogadja, hogy az adott licenc feltételei az irányadók az adott alkalmazásra vonatkozóan.

(b) Az Apple saját belátása szerint elérhetővé tehet jövőbeni Apple-szoftverfrissítéseket. Az Apple-szoftverfrissítések – ha vannak ilyenek – nem feltétlenül tartalmazzák az összes létező szoftverfunkciót vagy az olyan új funkciókat, amelyeket az Apple az eszközök újabb vagy más modelljeihez ad ki. Az Apple-szoftverfrissítések esetében a jelen Licenc feltételei az irányadók, ha azokat Ön elfogadja, kivéve, ha az Apple-szoftverfrissítéshez külön licenc tartozik, amely esetben az adott licenc rendelkezései az irányadók.

(c) Ha expressz beállítási funkciót használ egy új eszköznek a régi eszközén alapuló beállításához, akkor elfogadja, hogy ennek a Licencnek a feltételei vonatkoznak az új eszközön lévő Apple-szoftver használatára, kivéve, ha ahhoz külön licenc tartozik, mert ebben az esetben Ön elfogadja, hogy annak a licencnek a feltételei fognak vonatkozni az Apple-szoftver használatára. Az eszköz rendszeres időközönként ellenőrzi az Apple-nél, hogy rendelkezésre állnak-e Apple-szoftverfrissítések. Ha van

rendelkezésre álló frissítés, letöltésére és telepítésére automatikusan sor kerülhet az eszközön, illetve – adott esetben – a perifériákon. **Az Apple-szoftverek használatával Ön beleegyezik, hogy az Apple automatikus Apple-szoftverfrissítéseket tölthet le és telepíthet az eszközön és a perifériákon.** Az automatikus frissítéseket bármikor teljes mértékben kikapcsolhatja az Automatikus frissítések beállítások módosításával, mely a Beállítások > Általános > Szoftverfrissítés lehetőségnél található.

## **2. Engedélyezett licencfelhasználások és -korlátozások**

(a) A jelen Licenc feltételeinek megfelelően Ön egy korlátozott, nem kizárólagos licencre jogosult, amellyel az Apple-szoftvert egyetlen Apple márkájú eszközön használhatja. Az alábbi 2(b) szakaszban vagy egy esetleges különálló, az Apple és Ön közötti szerződésben engedélyezett esetek kivételével a jelen Licenc nem engedélyezi, hogy az Apple-szoftver egyidejűleg egynél több Apple márkájú eszközön telepítve legyen, továbbá az Apple-szoftvert nem terjesztheti vagy teheti elérhetővé olyan hálózaton keresztül, ahol azt több eszköz is futtathatja vagy használhatja egyszerre. A jelen Licenc nem jogosítja fel az Apple védett felületeinek és egyéb szellemi tulajdonának használatára külső fél eszközeinek, kiegészítőinek, illetve külső fél szoftveralkalmazásainak az Apple-eszközökön való használatához történő tervezéséhez, fejlesztéséhez, gyártásához, licenceléséhez vagy terjesztéséhez. Ezen jogok némelyikét az Apple különálló licencként biztosítja. Külső fél eszközeinek és kiegészítőinek az Apple-eszközökhöz történő fejlesztésével kapcsolatos további tudnivalóért látogasson el a <https://developer.apple.com/programs/mfi/> weboldalra. Szoftveralkalmazások az Apple-eszközökhöz való fejlesztésével kapcsolatos további tudnivalóért keresse fel a <https://developer.apple.com> weboldalt.

(b) A jelen Licenc feltételeinek megfelelően Ön egy korlátozott, nem kizárólagos licencre jogosult, amellyel letöltheti az Apple által az eszköz modelljéhez esetlegesen elérhetővé tett Apple-szoftverfrissítéseket az Ön tulajdonát képező vagy Ön által használt ilyen eszközön található szoftver frissítése vagy visszaállítása érdekében. A jelen Licenc nem engedélyezi, hogy olyan eszközöket frissítsen vagy állítson vissza, amelyek nem képezik az Ön tulajdonát, vagy amelyeket nem Ön használ, továbbá az Apple-szoftverfrissítéseket nem terjesztheti vagy teheti elérhetővé olyan hálózaton keresztül, ahol azt több eszköz vagy számítógép használhatja egyszerre. Ha letölt egy Apple-szoftverfrissítést a számítógépére, az Apple-szoftverfrissítésről csak egyetlen, géppel olvasható formátumú másolatot készíthet biztonsági tartalékmásolat céljából, azzal a feltétellel, hogy a biztonsági tartalékmásolat tartalmazza az eredeti példányban meglévő összes szerzői jogi és egyéb tulajdonjogi információt

(c) Ha az eszközre az Apple előre telepített Apple márkájú alkalmazásokat („Előre telepített alkalmazások”), azok az eszközön történő használatához először be kell jelentkeznie az App Store áruházba, és hozzá kell rendelnie ezen Előre telepített alkalmazásokat az App Store-fiókjához. Ha egy Előre telepített alkalmazást az App Store-fiókjához rendel, azzal az eszközön található összes Előre telepített alkalmazás hozzárendelése is automatikusan megtörténik. Azzal, hogy az Előre telepített alkalmazásokat az App Store-fiókjához rendeli, Ön elfogadja, hogy az Apple az App Store-fiókjához használt Apple ID azonosítót és az eszközről beszerzett egyedi hardverazonosítót továbbíthatja, gyűjtheti, megtarthatja, feldolgozhatja és felhasználhatja egyedi fiókazonosítóként annak érdekében, hogy az Ön kérelmének jogosultságát ellenőrizze, és hogy az Ön számára hozzáférést biztosítson az Előre telepített alkalmazásokhoz az App Store áruházon keresztül. Ha nem kíván használni egy Előre telepített alkalmazást, bármikor törölheti azt az eszközről.

(d) Az Apple-szoftver felhasználható olyan anyagok másolására, amelyeket nem véd szerzői jog, amelyek szerzői jogával Ön rendelkezik, illetve amelyek másolása jogszabályilag engedélyezett. Ön vállalja, hogy nem gyakorolja, és másoknak sem teszi lehetővé az Apple-szoftver vagy az Apple-szoftver által biztosított szolgáltatások vagy azok bizonyos részeinek másolását (kivéve, ha ezt a jelen Licenc kifejezetten megengedi), belső felépítésének elemzését, visszafejtését, alkotóelemekre bontását, forráskódjának kinyerését, titkosításának visszafejtését, módosítását vagy azokból származtatott munkák létrehozását (kivéve, ha a fenti korlátozások tiltottak a vonatkozó jogszabályok vagy az esetlegesen az Apple-szoftverben megtalálható nyílt forráskódú összetevők használatát szabályozó

licenc feltételei szerint). Ön vállalja, hogy nem távolít el, takar el vagy módosít semmilyen szellemi tulajdonnal kapcsolatos tájékoztatást (beleértve a védjegyekkel és szerzői joggal kapcsolatos tájékoztatásokat), amelyek az Apple-szoftveren vagy a szoftverben található.

(e) Az előző rendelkezések ellenére az Ön számára nem engedélyezett a Térkép alkalmazás (lásd alább) használatával elért képek ismételt közzétételére, továbbküldésére vagy reprodukálására különálló fájlként. Az eszköz használatával közzétett, tárolt vagy elérhetővé tett bármilyen tartalom jogcíme és szellemi tulajdonhoz fűződő jogai a vonatkozó tartalom tulajdonosát illetik. Az ilyen tartalmat szerzői jogok vagy egyéb, szellemi tulajdonjogokra vonatkozó jogszabályok és egyezmények védhetik, és a tartalmat szolgáltató külső fél használati feltételei vonatkozhatnak rá. A jelen Licenc nem jogosítja fel az ilyen jellegű tartalom használatára, és nem szavatolja, hogy ez a tartalom továbbra is elérhető lesz az Ön számára, kivéve, ha az a jelen dokumentumban másként van meghatározva

(f) Ön a jelen Licenc feltételeinek megfelelően használhatja az Apple-szoftverben megtalálható, illetve azzal előállított Memoji karaktereket („Rendszerkarakterek”) (i) az Apple-szoftver futtatása közben, és (ii) saját, eredeti tartalom és projektek személyes, nem kereskedelmi célra történő előállításához. A jelen Licenc a Rendszerkaraktereknek semmiféle egyéb felhasználását nem teszi lehetővé, korlátozás nélkül ideértve a Rendszerkarakterek nyereségorientált, non-profit, nyilvános megosztással járó, illetve kereskedelmi környezetben történő felhasználását, reprodukcióját, megjelenítését, előadását, rögzítését, közzétételét és továbbadását.

(g) Bizonyos alkalmazás- és/vagy webhely-műveletparancsok végrehajtásához az Apple-szoftvernek hozzá kell férnie bizonyos külső szoftveralkalmazásokhoz. Ön kifejezetten beleegyezik abba, ami szükséges a Parancs elvégzéséhez az Apple-szoftverrel.

(h) Ön vállalja, hogy az Apple-szoftvert és a Szolgáltatásokat (az alábbi 5. szakaszban meghatározottak szerint) a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően használja, Ebbe beleértendők a lakhelyeül szolgáló ország vagy régió helyi jogszabályai, illetve annak az országnak vagy régiónak a jogszabályai, ahol letölti vagy használja az Apple-szoftvert és a Szolgáltatásokat. Az Apple-szoftver funkciói és a Szolgáltatások nem minden nyelven és régióban érhetőek el, egyes funkciók régióként eltérhetnek, és előfordulhat, hogy a szolgáltatója bizonyos funkciókat korlátoz vagy nem tesz elérhetővé. Az Apple-szoftver funkcióihoz és a Szolgáltatásokhoz Wi-Fi vagy mobilhálózati adatkapcsolat szükséges.

(i) Az App Store használatához egyedi felhasználónév és jelszó kombináció, más néven Apple ID azonosító szükséges. Az Apple ID azonosító az alkalmazásfrissítések, valamint az Apple-szoftver funkciói és a Szolgáltatások eléréséhez is szükséges

(j) Emellett tudomásul veszi, hogy az Apple-szoftver egyes funkciói, beépített alkalmazásai és Szolgáltatásai adatokat továbbítanak, és ez hatással lehet az adatforgalmi előfizetésének díjaira, valamint hogy ezen díjak megfizetéséért Ön a felelős. Megtekintheti és szabályozhatja, mely alkalmazások használhatják a mobilhálózatot, és a mobil adatforgalmi beállításokban megtekintheti, hogy ezen alkalmazások körülbelül mennyi adatot használnak. Ezenfelül a Wi-Fi Asszisztens automatikusan mobilhálózatra vált gyenge Wi-Fi-kapcsolat esetén, ami nagyobb mobil-adatforgalommal járhat, és kihathat az adatcsomag díjaira. A Wi-Fi Asszisztens alapértelmezés szerint be van kapcsolva, de a Beállításokban kikapcsolható. További információkért tekintse meg az eszköz felhasználói útmutatóját.

(k) Ha engedélyezi az automatikus alkalmazásfrissítéseket, az eszköz rendszeres időközönként ellenőrzi az Apple webhelyén, hogy az eszközön található alkalmazásokhoz elérhető-e frissítések, és ha rendelkezésre áll frissítés, automatikusan megtörténik annak letöltése és telepítése az eszközön. Bármikor kikapcsolhatja az összes automatikus alkalmazásfrissítést. Ehhez a Beállítások menü iTunes és

App Store, majd Automatikus letöltések lehetőségén belül kapcsolja ki a frissítéseket.

(l) Az eszköz használata bizonyos körülmények között elvonhatja a figyelmét, és veszélyhelyzetet teremthet (pl. vezetés közben ne írjon SMS-üzenetet, vagy kerékpározás közben ne használjon fejhallgatót). Az eszköz használatával Ön elfogadja, hogy a mobiltelefonok és fejhallgatók használatára vonatkozó tiltások és korlátozások betartása az Ön felelőssége (ilyen korlátozás például, hogy vezetés közben csak kihangosítva lehet telefonhívásokat lebonyolítani).

(m) Az Ön eszköze nem orvosi eszköz és nem használható szakmai orvosi vélemény helyettesítésére. Nem célja vagy szándéka betegségek vagy más egészségügyi állapotok diagnosztizálása, illetve bármely egészségügyi állapot vagy betegség gyógyítása, enyhítése, kezelése vagy megakadályozása. Egészségi állapotával kapcsolatos döntések meghozatala előtt forduljon egészségügyi szolgáltatójához.

**3. Átruházás** Az Apple-szoftvert nem kölcsönözheti, lízingelheti, adhatja kölcsön, értékesítheti, terjesztheti, és nem adhatja tovább annak licencét. Azonban egyszeri alkalommal, véglegesen átruházhatja az Apple-szoftver vonatkozó összes licencjogát egy másik félre az eszköz tulajdonjogának átruházásához kapcsolódóan, a következő feltételekkel: (a) az átruházás az eszközt és az Apple-szoftver egészét tartalmazza, beleértve mindegyik összetevőt és a jelen Licencet, (b) Ön nem tartja meg az Apple-szoftver semmilyen másolatát, legyen az teljes vagy részleges, beleértve a számítógépén vagy más tárolóeszközön tárolt másolatokat is, és (c) az Apple-szoftvert fogadó fél elolvassa és elfogadja a jelen Licenc feltételeit és kikötéseit.

**4. Hozzájárulás az adatok felhasználásához** Amikor az eszközt használja, a telefonszámát és az eszköz bizonyos egyedi azonosítóit elküldi a rendszer az Apple számára, hogy mások el tudják érni a telefonszámán az Apple-szoftver által biztosított különféle kommunikációs funkciók (pl. az iMessage és a FaceTime) használatakor. Az iMessage használata esetén az Apple a sikeres kézbesítés érdekében titkosított formában eltárolhatja bizonyos időre az üzeneteit. A FaceTime vagy az iMessage kikapcsolásához nyissa meg az eszközén a FaceTime vagy az Üzenetek alkalmazás beállításait. Elképzelhető, hogy az Apple-szoftver bizonyos funkciói, mint például az Elemzés, a Helymeghatározás, Siri és a Diktálás információkat igényelnek az eszközéről az általuk biztosított funkciók működéséhez. Ha bekapcsolja és elkezdi használni ezeket a funkciókat, tájékoztatást kap arról, hogy milyen adatok lesznek elküldve az Apple-nek, valamint hogyan lesznek azok felhasználva. További információért látogasson el a <https://www.apple.com/privacy/> weboldalra. Az adatok kezelése minden esetben az Apple adatvédelmi szabályzatával összhangban történik, amelyet a <https://www.apple.com/legal/privacy/> weboldalon tekinthet meg

### **5. Szolgáltatások és külső felek anyagai.**

(a) Az Apple-szoftver hozzáférést biztosíthat az Apple iTunes Store, App Store és Apple Books áruházához, a Game Center, az iCloud, a Térképek, Hírek, Fitness+ és más, az Apple vállalatától vagy külső féltől származó szolgáltatásokhoz és webhelyekhez (összefoglalóan és külön: „Szolgáltatások”). A Szolgáltatások használata internet-hozzáférést igényel, és bizonyos Szolgáltatások használatához Apple ID-ra lehet szüksége, továbbá esetenként további feltételeket kell elfogadnia és további díjakra számíthat. A szoftver és az Apple ID vagy más Apple Szolgáltatások együttes használatával Ön elfogadja a vonatkozó szolgáltatási feltételeket, így például az Apple-médiaszolgáltatások azon országban vagy régióban érvényes legújabb Használati feltételeit, ahol használja ezeket a Szolgáltatásokat (ezeket a <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/> webhelyen érheti el és tekintheti át).

(b) Ha aktiválja az iCloud szolgáltatást, akkor az iCloud olyan funkciói, mint az „iCloud Drive”, a „Saját fotóadatfolyam”, a „Megosztott albumok” és az „Lokátor” közvetlenül hozzáférhetővé válnak az Apple-szoftveren keresztül. Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy az iCloud és az ilyen funkciók használatára az iCloud szolgáltatás aktuális Használati feltételei vonatkoznak, amelyeket a következő helyen tekinthet meg: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) A News alkalmazás tartalma. A News alkalmazáson keresztül elért tartalom felhasználása kizárólag személyes, nem kereskedelmi célú lehet, nem ruházza Önre tartalom tulajdonjogait; valamint korlátozás nélkül kizárja a tartalom kereskedelmi vagy reklámcélú felhasználását.

(d) Térképek. Az Apple-szoftver térképszolgáltatása és térképfunkciói (a továbbiakban „Térképek”), a térképadatok lefedettségét is beleértve, területenként változhatnak. A Térképek alkalmazás bekapcsolásakor vagy használata során információk jelennek meg arról, hogy milyen adatok lesznek elküldve az Apple-nek és azok hogyan kerülnek felhasználásra. Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Térképek használatát A Térkép szolgáltatás legfrissebb üzletszabályzata szabályozza, amelyet elérhet és megtekinthet a Térképek főképernyő-kártyáján.

(e) Ön tudomásul veszi, hogy bármely Szolgáltatás használatakor előfordulhatnak támadónak, illetlennek vagy kifogásolhatónak minősíthető tartalmak, amely tartalmak nem biztos, hogy szókimondó nyelvezetük alapján besorolhatók, és hogy bármely keresés vagy egy adott URL-cím beírása automatikusan és akaratlanul is kifogásolható tartalmú hivatkozásokhoz vezethet. Mindazonáltal Ön beleegyezik abba, hogy a Szolgáltatások használata kizárólag a saját felelősségére történik, és hogy az Apple, illetve annak társvállalatai, ügynökei, igazgatói vagy licenctulajdonosai nem felelősek a sértő, illetlen vagy kifogásolható tartalomért

(f) Bizonyos Szolgáltatások megjeleníthetnek, tartalmazhatnak vagy elérhetővé tehetnek külső felek által rendelkezésre bocsátott tartalmat, adatokat, információkat, alkalmazásokat vagy anyagokat („Külső felek anyagai”), vagy hivatkozhatnak külső felek webhelyeire. A Szolgáltatások igénybevételével Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy az Apple nem felelős az ilyen külső felek nyújtotta anyagok és webhelyek tartalmának, pontosságának, teljességének, időszerűségének, érvényességének, szerzői jogi megfelelőségének, jogszerűségének, illendőségének, minőségének vagy a Külső felek anyagaina vagy webhelyeire vonatkozó egyéb tulajdonságok vizsgálatáért és értékeléséért. Az Apple, annak tisztviselői, társvállalatai és leányvállalatai nem szavatolnak, vagy vállalnak garanciát, továbbá nem vállalnak felelősséget, és nem terheli őket felelősség Önnel vagy másokkal szemben külső felek nyújtotta Szolgáltatásokért, Külső felek anyagaiért vagy webhelyeiért, vagy más, külső felek által nyújtott anyagokért, termékekért vagy szolgáltatásokért. A Külső felek anyagai és a más webhelyekre mutató hivatkozások közzététele kizárólag az Ön kényelme érdekében történik

(g) Sem az Apple, sem annak tartalomszolgáltatói nem garantálják a Szolgáltatásokon keresztül megjelentetett tőzsdei vagy hely-, illetve egyéb adatok elérhetőségét, pontosságát, teljességét, megbízhatóságát vagy időszerűségét. Bármely Szolgáltatás által megjelenített pénzügyi információ kizárólag általános tájékoztatásra szolgál és nem arra, hogy arra befektetési tanácsként lehessen támaszkodni. Mielőtt a Szolgáltatásokon keresztül megszerzett információra támaszkodva bármilyen értékpapír-tranzakcióba kezdene, vegye fel a kapcsolatot egy pénzügyi vagy értékpapír-szakértővel (aki az Ön országában vagy régiójában végzett pénzügyi vagy értékpapír-tanácsadáshoz hivatalosan is elfogadott képzettséggel rendelkezik). A Szolgáltatásokon keresztül elérhetővé tett helyadatok – így az Apple Térképek szolgáltatása is – kizárólag alapvető tájékoztató és tervezési célokra szolgálnak, és nem arra, hogy azokat olyan helyzetben használják, amelyben pontos földrajzi információra van szükség, vagy amelyben a hibás, pontatlan, időkéstetetéses vagy hiányos földrajzi adatok halálhoz, személyi sérüléshez, illetve anyagi vagy környezeti károkhoz vezethetnek. Ön beleegyezik abba, hogy a Térképek szolgáltatásból nyert találatok a Térképek adatainak pontosságát befolyásoló tényezők, többek között az időjárás, az út- és forgalmi állapotok, illetve a geopolitikai események miatt eltérhetnek a tényleges út- vagy terepkörülményektől. A biztonsága érdekében a navigáció használata közben mindig figyeljen az útjelző táblákra és az aktuális útviszonyokra. Tartsa be a biztonságos közlekedés szabályait és gyakorlatait, és vegye figyelembe, hogy a biciklis és gyalogos útvonalak nem kizárólag kijelölt útvonalakat tartalmaznak.



(h) Kijelenti az Ön által a Szolgáltatások használatával feltöltött tartalommal kapcsolatban, hogy rendelkezik azok tulajdonjogával, illetve jogosult vagy jogilag egyéb módon meghatalmazott azok feltöltésére, valamint ezek a tartalmak nem sértik a Szolgáltatásokra vonatkozó szolgáltatási feltételeket. Ön elfogadja, hogy a Szolgáltatások védett tartalmakat, információkat és anyagokat tartalmaznak, amelyek tulajdonosa az Apple, a webhely tulajdonosa vagy a licenctulajdonosok, és amelyek a vonatkozó szellemi tulajdoni és más törvények (korlátozás nélkül ideértve a szerzői jogi törvényeket) oltalma alatt állnak. Elfogadja, hogy semmilyen módon nem használja fel az ilyen védett tartalmakat, információkat és anyagokat – a Szolgáltatások engedélyezett felhasználását kivéve –, ha az nincs összhangban a Licenc feltételeivel, vagy sérti a külső fél vagy az Apple szellemi tulajdonhoz való jogát. Tilos a Szolgáltatások bármely részét, bármilyen formában, bármilyen módon reprodukálni. Ön tudomásul veszi, hogy nem módosíthat, adhat bérbe, kölcsönbe, értékesíthet, forgalmazhat, vagy nem készíthet olyan származtatott művet, amely a Szolgáltatásokon alapul, továbbá nem élhet vissza nem engedélyezett módokon a Szolgáltatások használatával, nem kizárólagosan ideértve a számítógépes vírusok, férgek, trójaiak vagy egyéb kártevők a Szolgáltatások használatával történő továbbítását, illetve a hálózati kapacitással való visszaélést vagy annak leterhelését. Továbbá Ön beleegyezik abba, hogy a Szolgáltatásokat nem használja fel bármely egyéb fél jogait sértő módon zaklatás, becsületsértés, megfigyelés, megfélemlítés, rágalmozás vagy egyéb jogsértés céljára, és hogy az Apple nem felelős azért, ha Ön ilyen célra használja a Szolgáltatásokat, vagy azért, ha Ön a Szolgáltatásokon keresztül zaklató, fenyegető, rágalmozó, sértő vagy illegális üzeneteket vagy közvetítéseket kap.

(i) Emellett ezen Szolgáltatások és Külső felek anyagai nem minden nyelven és országban vagy régióban érhetők el. Az Apple nem vállal felelősséget az ilyen Szolgáltatások és Külső felek anyagai bármely adott helyen való megfeleléséért vagy elérhetőségéért. Amennyiben úgy dönt, hogy eléri vagy használja az ilyen Szolgáltatásokat vagy Külső felek anyagain, azt saját kezdeményezéséből teszi, és felelős az alkalmazandó törvényeknek való megfelelésért, korlátozás nélkül beleértve az alkalmazandó helyi törvényeket, valamint az adatvédelmi és adatgyűjtési törvényeket. Ha a fotóit a Fotók alkalmazással és az Apple vagy külső fél szolgáltatásaival szinkronizálja, az adatai elveszhetnek. A fotók eszközzel történő megosztása vagy szinkronizálása metaadatok (többek között a fotók készítésének ideje és hely, valamint a színméltség) a fotókkal együtt történő továbbítását eredményezheti. Ha az Apple szolgáltatásaival (például iCloud-fotókönyvtár) osztja meg vagy szinkronizálja az ilyen fotókat, akkor az Apple megkapja és tárolja ezeket a metaadatokat. Az Apple és licenctulajdonosai fenntartják a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül bármikor módosíthatnak, felfüggeszhetnek, eltávolíthatnak bármely Szolgáltatást, vagy megvonhatják a hozzáférést ahhoz. Az Apple semmilyen esetben sem tehető felelőssé az ilyen Szolgáltatások eltávolításáért, vagy a hozzáférés megvonásáért. Az Apple továbbá jogosult arra, hogy bármikor értesítés és felelősségvállalás nélkül korlátozza bizonyos Szolgáltatások használatát, vagy az azokhoz való hozzáférést

**6. Megszűnés.** A jelen Licenc a megszűnéséig van érvényben. Amennyiben Ön a Licenc bármely pontját megszegi, az automatikusan vagy egyéb módon, az Apple részéről történő értesítés nélkül azonnali hatállyal megszűnik. A felhasználási jogosultság megszűnésekor Ön köteles felhagyni az Apple-szoftver használatával. A Licenc 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 12. és 13. bekezdése minden ilyen megszűnést követően is érvényben marad.

## **7. Jótállási nyilatkozat**

7.1 Ha Ön olyan ügyfél, aki fogyasztónak számít (olyan személy, aki az Apple-szoftvert nem kereskedelmi, üzleti vagy szakmai célra használja), a tartózkodási országának megfelelően további törvényi jogokkal rendelkezhet, amelyek meggátolhatják az alábbi korlátozások érvényességét, és törvényi tiltás esetén nem vonatkoznak Önre. A jogokat illetően további információt a helyi fogyasztói tanácsadó szervezettől kaphat.

7.2 ÖN KIFEJEZETT MÓDON TUDOMÁSUL VESZI ÉS EGYETÉRT AZZAL, HOGY AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE-SZOFTVER

HASZNÁLATA ÉS AZ APPLE-SZOFTVER ÁLTAL VAGY ANNAK HOZZÁFÉRÉSÉN KERESZTÜL NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK IGÉNYBEVÉTELE SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE TÖRTÉNIK, ÉS ÖN VÁLLALJA A TELJES KOCKÁZATOT A MEGFELELŐ MINŐSÉG, TELJESÍTMÉNY, PONTOSSÁG ÉS MUNKA TEKINTETÉBEN.

7.3 AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK KÖZREBOCSÁTÁSA „JELEN ÁLLAPOTUKBAN” TÖRTÉNIK, AZ ESETLEGES HIBÁKKAL EGYÜTT, MINDENFÉLE JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, ÉS AZ APPLE, VALAMINT AZ APPLE LICENCTULAJDONOSAI (ÖSSZEFOGLALÓAN A 7. ÉS A 8. BEKEZDÉSBEN AZ „APPLE”) ELHÁRÍT MINDEN KIFEJEZETT, VÉLELMEZETT ÉS TÖRVÉNYI JÓTÁLLÁST ÉS KÖRÜLMÉNYT AZ APPLE-SZOFTVERRE ÉS A SZOLGÁLTATÁSOKRA VONATKOZÓAN, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A KERESKEDELMII HASZNOSÍTHATÓSÁGRA, MEGFELELŐ MINŐSÉGRE, ADOTT CÉLNAK VALÓ MEGFELELŐSÉGRE, PONTOSSÁGRA, ZAVARTALAN HASZNÁLATRA ÉS A KÜLSŐ FELEK JOGAINAK TISZTELETBEN TARTÁSÁRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST.

7.4 AZ APPLE NEM VÁLLAL JÓTÁLLÁST AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATÁNAK ZAVARTALANSÁGÁÉRT, NEM GARANTÁLJA, HOGY AZ ÁLTALUK NYÚJTOTT FUNKCIÓK ÉS SZOLGÁLTATÁSOK AZ ÖN KÖVETELMÉNYEINEK MEGFELELNEK, AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK MŰKÖDÉSE ZAVARTALAN ÉS HIBAMENTES LESZ, MINDEN SZOLGÁLTATÁS FOLYAMATOSAN RENDELKEZÉSRE FOG ÁLLNI, AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁIT KIJAVÍTJA, ÉS AZ APPLE-SZOFTVEREK ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK KOMPATIBILISEK ÉS EGYÜTTMŰKÖDNEK A KÜLSŐ FELEKTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREKSEL, ALKALMAZÁSOKKAL ÉS SZOLGÁLTATÁSOKKAL. AZ APPLE-SZOFTVER TELEPÍTÉSE HATÁSSAL LEHET A KÜLSŐ FELEK SZOFTVEREINEK, ALKALMAZÁSAINAK VAGY SZOLGÁLTATÁSAINAK, TOVÁBBÁ AZ APPLE-TERMÉKEK ÉS -SZOLGÁLTATÁSOK ELÉRHETŐSÉGÉRE ÉS HASZNÁLHATÓSÁGRA.

7.5 EZENKÍVÜL TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK NEM HASZNÁLHATÓK OLYAN HELYZETBEN ÉS KÖRNYEZETBEN, AHOL AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK MEGHIBÁSODÁSA, KÉSÉSEI, TARTALMAINAK HIBÁI ÉS PONTATLANSÁGA HALÁLT, SZEMÉLYI SÉRÜLÉST, KOMOLY FIZIKAI VAGY KÖRNYEZETI KÁROKAT OKOZHAT, NEM KIZÁRÓLAGOSAN BELEÉRTVE A NUKLEÁRIS LÉTESÍTMÉNYEK, LÉGIFORGALOM-IRÁNYÍTÁSI ÉS -KOMMUNIKÁCIÓS RENDSZEREK, ÉLETMENTÉSI ÉS FEGYVERRENDSZEREK ÜZEMELTETÉSÉT.

7.6 AZ APPLE VAGY APPLE ÁLTAL MEGHATALMAZOTT KÉPVISELŐTŐL SZÁRMAZÓ SZÓBELI VAGY ÍRÁSBELI INFORMÁCIÓ NEM MINŐSÜL JÓTÁLLÁSNAK. AMENNYIBEN AZ APPLE-SZOFTVER VAGY A SZOLGÁLTATÁSOK HIBÁSNAK BIZONYULNAK, A SZÜKSÉGES JAVÍTÁS TELJES KÖLTSÉGÉT ÖNNEK KELL VÁLLALNIA. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁSOK KIZÁRÁSÁT VAGY AZ ÜGYFÉL TÖRVÉNYI JOGAINAK KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY A FENTI KIZÁRÁS ÉS KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

**8. Felelősségkorlátozás.** AZ ALKALMAZANDÓ TÖRVÉNYEK ÁLTAL ENGEDÉLYEZETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG AZ APPLE, ANNAK TÁRSVÁLLALATAI, ÜGYNÖKEI ÉS IGAZGATÓI NEM FELELŐSEK AZ APPLE-SZOFTVER ÉS A SZOLGÁLTATÁSOK, VALAMINT AZ APPLE-SZOFTVERHEZ VAGY A SZOLGÁLTATÁSOKHOZ KAPCSOLÓDÓ, KÜLSŐ FÉLTŐL SZÁRMAZÓ SZOFTVEREK. ALKALMAZÁSOK VAGY SZOLGÁLTATÁSOK HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLHATATLANSÁGÁBÓL EREDŐ SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKÉRT ÉS SEMMILYEN ESETLEGES, KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁRÉRT, KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ ELMARADÓ HASZNOT, AZ ADATOK SÉRÜLÉSÉT VAGY ELVESZTÉSÉT (KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE AZ OKTATÁSI CÉLÚ ÚTMUTATÁSOKAT, FELADATOKAT ÉS TANANYAGOKAT), AZ ADATOK SIKERTELEN TOVÁBBÍTÁSÁT VAGY FOGADÁSÁT, AZ ÜZEMKIMARADÁST ÉS MINDEN EGYÉB KERESKEDELMII KÁRT ÉS VESZTESÉGET, FÜGGETLENÜL AZOK KELETKEZÉSÉTŐL, A FELELŐSSÉG JELLEGÉTŐL

(SZERZŐDÉS, JOGSÉRTÉS VAGY EGYÉB), MÉG ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA AZ APPLE VÁLLALATOT ELŐZŐLEG ÉRTESÍTETTÉK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL. EGYES JOGI SZABÁLYOZÁSOK NEM ENGEDÉLYEZIK A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSEKRE, AZ ESETLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYKÉNT JELENTKEZŐ KÁROKRA VONATKOZÓ FELELŐSSÉG KORLÁTOZÁSÁT, EZÉRT ELŐFORDULHAT, HOGY EZ A KORLÁTOZÁS ÖNRE NEM VONATKOZIK. Az Apple teljes anyagi felelőssége – az összes keletkezett kár tekintetében – semmilyen esetben sem haladhatja meg a kétszázötven dollárt (250 USD), kivéve, ha azt az alkalmazandó jogszabályok a személyi sérülések esetében előírják. Az előző korlátozások akkor is érvényben maradnak, ha a fent említett jogorvoslat nem éri el a célját.

**9. Digitális tanúsítványok.** Az Apple-szoftver olyan funkciókat tartalmaz, amelyek képessé teszik akár az Apple, akár külső felek által kiadott digitális tanúsítványok fogadására. AZ ÖN KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGE ELDÖNTENI, HOGY MEGBÍZIK-E AZ APPLE VAGY EGY KÜLSŐ FÉL ÁLTAL KIADOTT TANÚSÍTVÁNYBAN. CSAK SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE HASZNÁLJA A DIGITÁLIS TANÚSÍTVÁNYOKAT. AZ APPLE AZ ALKALMAZANDÓ JOGSZABÁLYOK ÁLTAL MEGENGEDETT MAXIMÁLIS MÉRTÉKIG NEM VÁLLAL SEM KIFEJEZETT, SEM VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST A DIGITÁLIS TANÚSÍTVÁNYOK KERESKEDELMI HASZNOSÍTHATÓSÁGÁRA, ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMAZHATÓSÁGÁRA, PONTOSSÁGÁRA, BIZTONSÁGÁRA, ILLETVE A KÜLSŐ FELEK JOGAINAK TISZTELETBEN TARTÁSÁRA VONATKOZÓAN.

**10. Exportszabályozás.** Az Apple-szoftvert csak az Amerikai Egyesült Államok törvényei és az Apple-szoftver beszerzési országának törvényei által nem tiltott módon használhatja, exportálhatja és exportálhatja újra. Korlátozás nélküli különös tekintettel az Apple-szoftver nem exportálható vagy exportálható újra (a) az Egyesült Államok által embargó alá helyezett országba, vagy (b) bárkinek, aki szerepel az Egyesült Államok Pénzügyminisztériumának „Specially Designated Nationals” (külön megjelölt állampolgárok) elnevezésű listáján, illetve az Egyesült Államok Kereskedelmi Minisztériumának „Denied Persons List” (tiltólistán szereplő személyek) vagy „Entity List” (tiltólistán szereplő jogi személyek) elnevezésű listáján vagy bármilyen más korlátozási listán. Az Apple-szoftver használatával kinyilvánítja és szavatolja, hogy nem tartózkodik az említett országokban vagy olyan országban, amely valamely említett listán szerepel. Vállalja, hogy nem használja az Apple-szoftvert az Amerikai Egyesült Államok törvényei által tiltott célokra, korlátozás nélkül beleértve a rakéták, atom-, vegyi és biológiai fegyverek fejlesztését, tervezését, gyártását és előállítását.

**11. Kormányzati végfelhasználók.** Az Apple-szoftver és a kapcsolódó dokumentáció a 48 C.F.R. §2.101 definíciójának megfelelően „Kereskedelmi termékek”, és a 48 C.F.R. §12.212 illetve a 48 C.F.R. §227.7202 definíciójának megfelelően „Kereskedelmi számítógépes szoftverből” valamint „Kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentációból” állnak. Összhangban a 48 C.F.R. §12.212 vagy a 48 C.F.R. §227.7202-1 és 227.7202-4 közötti bekezdésekkel, a Kereskedelmi számítógépes szoftver és Kereskedelmi számítógépes szoftverdokumentáció az Amerikai Egyesült Államok kormányzatának végfelhasználói számára (a) csak kereskedelmi termékként, valamint (b) csak ugyanazokkal a végfelhasználói jogokkal licencelhető, mint a jelen szerződésben foglaltak szerint minden más végfelhasználó számára. A nyilvánosságra nem hozott jogok az Amerikai Egyesült Államok szerzői jogi törvényei alapján fenntartva.

**12. Alkalmazandó jogszabályok és elválaszthatóság.** A jelen licencre és annak értelmezésére Kalifornia állam törvényei az irányadók, eltekintve annak jogütközéseitől. A jelen Licencre nem érvényes az ENSZ által elfogadott „Nemzetközi árukereskedelmi szerződésekről szóló egyezmény”, amelynek alkalmazását kifejezetten kizárjuk. Ha Ön az Egyesült Királyságban rendelkezik bejegyzett lakcímmel, a Licencre a tartózkodási helyének megfelelő illetékes bíróság törvényei az irányadók. Ha valamely illetékes bíróság a Licenc bármely rendelkezését, vagy annak egy részét érvényesíthetetlennek ítéli, a Licenc egyéb részei továbbra is teljes mértékben érvényben és hatályban maradnak.

**13. Teljes megállapodás, irányadó nyelv.** Ez a Licenc alkotja a teljes megállapodást Ön és az Apple vállalat között az Apple-szoftverre vonatkozóan, és hatályon kívül helyez minden korábbi vagy egyidejű megállapodást a jelen ügy tárgyában. A Licenc kiegészítései vagy módosításai kizárólag akkor válnak kötelező érvényűvé, ha azokat az Apple aláírással ellátott, írásos formában közli. A Licenc fordításai a helyi követelményeknek megfelelően készülnek, és amennyiben eltérés mutatkozik a Licenc angol és valamely nem angol változata között, a helyi törvények által megengedett mértékig a Licenc angol változata az irányadó.

**14. Külső felek feltüntetése.** Az Apple-szoftver egyes részei külső féltől származó szoftvereket vagy egyéb, szerzői jog által védett anyagokat használhatnak vagy tartalmazhatnak. Az ilyen anyagok feltüntetése, licencfeltételei és kizárásai az Apple-szoftver elektronikus dokumentációjában található, és az anyagok használatát a megadott feltételek szabályozzák. A Google Biztonságos böngészési szolgáltatására a Google Szolgáltatási feltételei (<https://www.google.com/intl/hu/policies/terms/>) és a Google Adatvédelmi nyilatkozata (<https://www.google.com/intl/hu/policies/privacy/>) vonatkozik.

#### **15. Az MPEG-4 használata, H.264/AVC-értesítés**

(a) Az Apple-szoftverben végzett kódolásra az MPEG-4 Systems Standard szabvány értelmében az MPEG-4 Systems Patent Portfolio License vonatkozik, ami alól kivételt képez, hogy kiegészítő licenc és jogdíjfizetés szükséges a kódoláshoz, amennyiben (i) az adatok tárolása vagy sokszorosítása fizikai adathordozón történik, és az adatokért címenként kell fizetni, és/vagy (ii) az adatokért címenként kell fizetni, és az adatokat végfelhasználóknak továbbítják végleges tárolás és/vagy használat céljából. Ilyen jellegű licenc az MPEG LA, LLC vállalattól szerezhető be. További részleteket a következő webhelyen olvashat: <https://www.mpegla.com>.

(b) Az Apple-szoftver MPEG-4 videokódoló és/vagy -dekódoló funkciót tartalmaz. Az Apple-szoftverre az MPEG-4 Visual Patent Portfolio License vonatkozik, amelynek értelmében a felhasználók személyes és nem kereskedelmi célú használat mellett (i) az MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 videó”) szabvány szerint videókat kódolhatnak és/vagy (ii) olyan MPEG-4 videókat dekódolhatnak, amelyeket egy felhasználó személyes és nem kereskedelmi tevékenység során kódolt és/vagy amelyeket MPEG-4 videoszolgáltatás keretében az MPEG LA vállalattól származó licenccel rendelkező videoszolgáltatatótól szerzett be. Más jellegű használatra a licenc nem jogosít fel, és a más jellegű használat nem vélelmezhető. A promóciós, a belső és a kereskedelmi célú felhasználásról, valamint a licencekről további információ az MPEG LA, LLC vállalattól szerezhető be. További információ: <https://www.mpegla.com>

(c) Az Apple-szoftver AVC-kódolási és/vagy -dekódolási funkcióján alapuló, a H.264/AVC kereskedelmi célú, további licencet igénylő használatára a következő rendelkezés vonatkozik: A JELEN LICENCBEN MEGHATÁROZOTT APPLE-SZOFTVER AVC FUNKCIÓJÁT AZ ÜGYFÉL CSAK SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMELI CÉLOKRA HASZNÁLHATJA, (i) VIDEÓK KÓDOLÁSÁRA AZ AVC SZABVÁNYNAK („AVC-VIDEÓ”) MEGFELELŐEN ÉS/VAGY (ii) OLYAN AVC-VIDEÓK DEKÓDOLÁSÁRA, AMELYEKET EGY FELHASZNÁLÓ SZEMÉLYES ÉS NEM KERESKEDELMELI TEVÉKENYSÉG SORÁN KÓDOLT ÉS/VAGY AMELYEKET AVC-VIDEOSZOLGÁLTATÁS KERETÉBEN LICENCCSEL RENDELKEZŐ VIDEOSZOLGÁLTATÓTÓL SZERZETT BE. AZ EGYÉB JELLEGŰ FELHASZNÁLÁSRÓL ÉS MÁS LICENCEKRŐL AZ MPEG LA L.L.C. VÁLLALATTÓL SZEREZHETŐ BE TOVÁBBI INFORMÁCIÓ. TOVÁBBI INFORMÁCIÓ: <https://www.mpegla.com>

**16. A Yahoo keresési szolgáltatás korlátozásai.** A Safari böngészőből elérhető Yahoo keresési szolgáltatás a rá vonatkozó licenc értelmében csak a következő országokban használható: Argentína, Aruba, Ausztrália, Ausztria, Bahamák, Barbados, Belgium, Bermuda, Brazília, Bulgária, Chile, Ciprus, Cseh Köztársaság, Dánia, Dominikai Köztársaság, Ecuador, Egyesült Államok, Finnország, Franciaország, Fülöp-szigetek, Görögország, Grenada, Guatemala, Hollandia, India, Indonézia, Írország, Izland, Jamaica, Japán, Kajmán-szigetek, Kanada, Kína szárazföldi területe, Hongkong, Tajvan,

Kolumbia, Koreai Köztársaság, Lengyelország, Lettország, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Malajzia, Málta, Mexikó, Nagy-Britannia, Németország, Nicaragua, Norvégia, Olaszország, Panama, Peru, Portugália, Puerto Rico, Románia, Salvador, Spanyolország, St. Lucia, St. Vincent, Svájc, Svédország, Szingapúr, Szlovákia, Szlovénia, Thaiföld, Törökország, Trinidad és Tobago, Uruguay, Új-Zéland és Venezuela.

**17. Microsoft Exchange-értesítés.** Az Apple-szoftverben található Microsoft Exchange levelezőbeállítás csak az információk, mint például az e-mailek, kontaktok, naptárak és teendők az ieszköz és a Microsoft Exchange Server vagy egyéb, a Microsoft által a Microsoft Exchange ActiveSync protokoll megvalósítása érdekében licencelt kiszolgálószoftver közötti, vezeték nélküli szinkronizálására rendelkezik licencengedéllyel.

EA1776

2021. 07. 16.

-----  
**Apple Pay és Wallet- kiegészítő használati feltételek**

Az Apple Pay és Wallet kiegészítő használati feltételei (a jelen „Kiegészítő feltételek”) kiegészítik az Apple-szoftver licencszerződését (a „Licencet”). A Licenc feltételei és a jelen Kiegészítő feltételek együttesen szabályozzák az Apple Pay szolgáltatás („Apple Pay”) és az Apple Wallet alkalmazás („Wallet”) használatát, amely a Licenc értelmében „Szolgáltatásként” értelmezendő. A jelen Kiegészítő feltételekben használt nagybetűs kifejezések a Licencben meghatározott jelentéssel bírnak.

## **1. Áttekintés**

### **Apple Pay**

Az Apple Pay a következőket teszi lehetővé:

- érintés nélküli fizetés hitel- és bankkártyák, valamint feltöltőkártyák használatával, többek között az Apple kártya és az Apple Pay Cash kártya használatával kijelölt helyeken, webhelyeken vagy az alkalmazásokon belül; és
- a személyek közötti pénzküldést más Apple Pay-felhasználók számára.

Az Apple Pay és az Apple Pay bizonyos szolgáltatásai csak a kijelölt régiókban érhető el, a megnevezett kártyakibocsátóknál, fizetési hálózatokon és kereskedőknél, illetve más harmadik feleknél

### **Wallet**

Az Apple Wallet lehetővé teszi hitelkártyák, bankkártyák és feltöltőkártyák virtuális másolatának tárolását a használatra az Apple Pay-jel (együttesen „Apple Pay-kártyák”), illetve más típusú kártyákat, belépőket és kulcsokat többek között, de nem kizárólagosan a következőket (együttesen „Wallet-jegyek”, és az Apple Pay-kártyákkal együtt a „Támogatott kártyák”):

- jutalomkártyák;
- tömegközlekedési bérletek;
- jegyek;
- tagsági igazolványok;
- autókulcsok;
- lakáskulcsok;
- szállodai kulcsok;
- vállalati belépőkártyák;

- diákigazolványok; és
- jogosítvány és a kormány által kiadott azonosítókártyák („Azonosítókártyák”).

A Wallet-jegyek csak a kiválasztott régiókban és partnereknél érhetők el. Az azonosítókártyák csak a résztvevő országok polgárai számára érhetők el, és az elfogadásuk államonként vagy helyenként eltérő lehet.

A támogatott kártyák köre időről időre változhat.

## 2. Jogosultság

Az Apple Pay és a Wallet használatához a következők szükségesek: (i) egy támogatott eszköz, amelyik olyan operációsrendszer-verziót futtat, amely támogatja a Szolgáltatást (a legújabb verzió javasolt és bizonyos esetekben kötelező), (ii) Egy Apple ID, amely olyan iCloud-fiókkal van társítva, amelyhez nem tartozik tartozás az Apple felé, és (iii) Internetelérés (díjköteles lehet). Az Apple Cash Family és egyes elektronikus pénzzel használható kártyák kivételével, a támogatott kártyák kizárólag a 13. életévüket betöltött személyek által használhatók, továbbá szükség lehet az iCloud vagy a kibocsátó, kereskedő vagy más harmadik fél által meghatározott, életkoron alapuló követelmények teljesülésére. A tömegközlekedési kártyák, elektronikus pénzzel működő kártyák, személyazonosító kártyák, vállalati belépőkártyák és kulcsok csak iOS-eszközökön érhetők el.

Amennyiben Ön egy iCloud-család szülője vagy törvényes képviselője („Szervező”), meghívhat családtagokat, beleértve a 13. életévüket be nem töltött családtagokat is (vagy az országban érvényes minimális életkor) a jogosult tömegközlekedési bérletek üzembe helyezésére és használatára a Walletben. Szervezőként Ön felel minden fizetésért, vásárlásért és tranzakcióért, amit a családtagok számára engedélyezett tömegközlekedési bérlettel végeznek, beleértve a Családtag által kezdeményezetteket is. A tömegközlekedési bérletekre való jogosultságot és azok használatát az érintett közlekedési vállalat üzletszabályzata szabályozza. A Szervezők felelősek ezen üzletszabályzatokban foglalt betartásáért, és minden abból fakadó kockázatot Ők vállalnak, ha engedélyezik a tömegközlekedési bérletek használatát más családtagoknak. Ha egy Családtag kilép a családból, vagy eltávolítják a családból a Családtag a továbbiakban nem tudja feltölteni a Tömegközlekedési bérletet, és csak addig tudja használni, amíg az egyenleg nullára nem csökken.

Amennyiben Ön egy autókulcs tulajdonosa, megoszthatja az autókulcsot más legalább 13 éves személyekkel, hogy kinyithassák, hozzáférjenek az autóhoz és/vagy vezessék az autót.

Lakáskulcsok a Wallethez való hozzáadása vagy eltávolítása csak úgy lehetséges, hozzáadja vagy eltávolítja a kulcsot az Otthon alkalmazáshoz, vagy hozzáadja vagy eltávolítja saját magát az Otthon alkalmazás otthonához. Amennyiben Ön az Otthon alkalmazásban található otthon adminisztrátora, minden létező lakáskulcs automatikusan meg lesz osztva azokkal az emberekkel, akiket meghívott, hogy csatlakozzanak otthonához.

Az Apple Card csak az Egyesült Államokban érhető el és kibocsátója a Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City fiókja („Apple Card kibocsátója”). Az Apple Card Family kivételével az Apple Card csak 18. életévüket betöltött (vagy idősebb a lakóhely szerinti államnak megfelelően) személyek számára érhető el.

Az Apple Cash-kártya és magánszemélyek közötti fizetések küldése és fogadása csak az Egyesült Államokban érhető el, és a szolgáltatásokat a Green Dot Bank, az FDIC tagja nyújtja. Ahhoz, hogy magánszemélyek közötti fizetéseket küldjön vagy fogadjon Apple Cash-kártyával kell rendelkeznie. Az Apple Cash Family kivételével az Apple Cash Card és a magánszemélyek közötti fizetések küldésének és fogadásának képessége csak 18. életévüket betöltött személyek számára érhető el.

### **3. A szolgáltatások használata**

A Támogatott fizetőkártyák és a személyek közötti fizetések azzal az Apple ID-val vannak társítva, amellyel bejelentkezett az iCloudba, hogy használja ezeket a szolgáltatásokat. Ha kulcsokat, vállalati belépőkártyákat, pontgyűjtő-kártyákat, jegyeket és tagsági igazolványokat ad hozzá vagy távolít el a Walletből, ez a változás tükröződhet más Apple-eszközökön is, amelyeken be van jelentkezve Apple ID-jával. Egy azonosítókártyát társíthat egy állami kibocsátó hatósághoz egy Apple ID-val.

Az Apple Pay és a Wallet személyes használatra készült, és csak a saját Támogatott kártyái fölött rendelkezhet a segítségével, illetve olyan közlekedési bérletek, illetve autó- és lakáskulcsok felett, amelyek használatára Önt meghívta egy Szervező vagy tulajdonos. Ha egy támogatott vállalati kártya fölött szeretne rendelkezni, kijelenti, hogy azt a munkaadója engedélyével teszi, és jogosult arra, hogy a munkaadót kötelezze a jelen használati feltételek és a jelen szolgáltatás használata által érintett összes tranzakció teljesítésére. Ha a személyek közötti fizetési szolgáltatással pénzt küld vagy pénzt fogad, akkor Ön kijelenti, hogy ezt saját személyes, nem kereskedelmi célra teszi. Amikor üzembe helyez egy azonosítókártyát, nyilatkozik arról, hogy ezt az Ön saját személyes adataival teszi, amelyek pontosak és megfelelnek a valóságnak.

Beleegyezik abba, hogy nem használja az Apple Pay vagy a Wallet szolgáltatást törvényellenes vagy tisztességtelen célokra, illetve bármely más, a Licenc vagy a Kiegészítő feltételek által tiltott célokra. Továbbá elfogadja, hogy az Apple Pay vagy a Wallet szolgáltatást a vonatkozó törvényeknek és szabályozásoknak megfelelően veszi igénybe. Tudomásul veszi, hogy amennyiben bármilyen valótlan adatot ad meg egy személyazonosító kártyával kapcsolatosan, az bűncselekmények minősülhet a szövetségi vagy állami törvények értelmében. Beleegyezik abba, hogy nem zavarja meg és nem szakítja meg az Apple Pay vagy a Wallet szolgáltatás működését (beleértve a szolgáltatás bármilyen automatizált módon történő elérését), vagy a szolgáltatáshoz csatlakozó bármely kiszolgáltatót vagy hálózatot, illetve a szolgáltatáshoz csatlakozó hálózatok bármely házirendjét, követelményét vagy szabályozását (beleértve az azon lévő adatok vagy forgalom bármely jogosulatlan elérését, használatát vagy megfigyelését).

Amennyiben a hatályos törvények tiltják Önnek az Apple Pay vagy a Wallet használatát, akkor Ön nem jogosult hozzáférni ezekhez a szolgáltatásokhoz. Nem vállalunk semmilyen felelősséget azzal kapcsolatosan, ha Ön olyan módon éri el vagy használja a Szolgáltatásokat, amely a hatályos törvényekbe ütközik.

### **4. Az Apple és a felhasználó közötti jogviszony**

Az Apple Pay használatát az Ön részéről ezek a kiegészítő feltételek, illetve a kártyabirtokosi szerződés feltételi szabályozzák, amely érvényben van a kapcsolódó kártyakibocsátóval, kereskedővel, vagy bármilyen más, az Ön Apple Card-kártyájáért felelős harmadik féllel.

Hasonlóképpen a Wallet-jegyek használatát az Ön részéről ezek a kiegészítő feltételek, illetve annak szerződésnek a feltételei szabályozzák, amelyet Ön a kapcsolódó kereskedővel, közlekedési vállalattal, autó- és zárgyártóval, egyetemmel, szállodával, üdülővel, vállalattal, állami kibocsátó hivatallal vagy más harmadik féllel kötött.

Az Apple Payments Inc. által biztosított és az alábbiakban felsorolt Apple Pay egyes funkcióin kívül („Apple fizetések”) Az Apple-nek nincs befolyása a az Apple Pay vagy Wallet használatából eredő kifizetésekre, visszatérítésekre, értékekre, kedvezményekre, hozzáférésekre, személyazonosság-igazolásokra vagy más tevékenységekre.

Amennyiben bármilyen ellentmondás tapasztalható ezen Kiegészítő feltételek és az Ön szerződése

között az érintett kibocsátóval, kereskedővel, állami kibocsátó hatósággal vagy más harmadik féllel („**Harmadik féllel kötött szerződés**”), akkor a kiegészítő feltételek rendelkezései az irányadók az Ön és az Apple közötti kapcsolat tekintetében, míg a kapcsolódó Harmadik féllel kötött szerződés az irányadó az Ön és harmadik fél közötti kapcsolat tekintetében.

Ön tudomásul veszi, hogy az Apple nem résztvevő fél az Ön Harmadik féllel kötött szerződéseiben, illetve az Apple nem felelős a következőkért: (a) az Apple Pay vagy Wallet használata során a Támogatott kártyák, vásárlások, tranzakciók vagy más műveletek tartalma, pontossága és elérhetősége, beleértve azon Családtagok és más személyek műveleteit is, akikkel megosztotta a támogatott kártyáit (b) hitel nyújtása vagy hitelre való jogosultság; (c) állami személyazonosító igazolvány vagy vezetői engedély, kiadása, felfüggesztése vagy bevonása; (d) kibocsátó, kereskedő vagy más harmadik fél döntésének végrehajtása az Ön támogatott kártyájának a Wallethez való hozzáadása kapcsán; (e) az Ön tagsága vagy részvétele valamely kereskedői vagy partnerprogramban; (f) nyeremények vagy tárolt érték gyűjtése vagy beváltása a Támogatott kártyákkal kapcsolatosan; (g) Támogatott feltöltőkártyák finanszírozása vagy feltöltése; (h) Személyek közötti fizetések küldése vagy fogadása; vagy (i) Pénz feltöltése, beváltása vagy felvétele az Apple Cash-kártáyról.

Az Apple Card kérelmezése számlanyitással jár az Apple Card kibocsájtónál. Az Apple kártyát kínáló pénzügyintézet esetlegesen megváltozhat, valamint az Apple kártya Ön által történő használata is függ a pénzügyintézet felhasználási feltételeitől.

Amikor engedélyezi az Apple Cash-szolgáltatást az Apple Payben, akkor Ön számlát nyit a Green Dot Bankban. Az Apple Payments által biztosított Apple Pay funkcióinak a kivételével, amikor személyek közötti fizetéssel pénzt küld másoknak vagy pénzt fogad másoktól, illetve amikor feltölti vagy használja az Apple Pay Cash kártyáját, akkor a Green Dot Bank gondoskodik arról, hogy a küldött pénz megérkezzen Önhöz vagy az Ön pénze eljusson a címzetthez. Az Apple Cash- és a személyek közötti fizetések biztosításáért felelős pénzügyintézet módosulhat, és a szolgáltatások használatára az adott pénzügyintézet általános feltételei érvényesek.

Az Apple Payments által biztosított szolgáltatás értemében Ön felhasználhatja az Apple Cash kártyán található forrásait, hogy kifizetéseket küldjön az Ön által feljogosított (a „Közvetlen fizetési szolgáltatások”) megfelelő üzletek számára. A Közvetlen fizetési szolgáltatások használata az Apple Payments Közvetlen fizetési szolgáltatásainak felhasználási feltételeihez köthető Továbbá, az egyes megfelelő üzletek lehetővé tehetik az Ön számára, hogy feljogosítsa őket, hogy forrásokat fizessenek ki az Ön Apple Cash kártyájára (egyenként „Kifizetés”). Bár a Kifizetéseket az Apple Payments dolgozza fel, ezekért mégis a forrásokat küldő résztvevő üzletek biztosítják, így a Kifizetések a kifizető üzletek további felhasználási feltételei alá eshetnek.

A Támogatott kártyákkal vagy a kapcsolódó kereskedelmi tevékenységekkel kapcsolatos minden vitás esetben vagy kérdésben a kibocsátó vagy az adott kereskedő, állami kibocsátó hatóság vagy más harmadik fél az illetékes. Ha az Apple Pay, a Wallet, az Apple Card vagy az Apple Cash-kártyaa személyek közötti fizetési szolgáltatást illetően kérdései vannak, vegye fel a kapcsolatot az Apple-támogatással.

## **5. Adatvédelem**

Az Apple által begyűjtött és felhasznált személyes adatokat az Apple adatvédelmi irányelvei szabályozzák, amely a következő oldalon érhető el: <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Az Apple Payjel és Wallettel történő használatának részeként begyűjtött, felhasznált és megosztott adatokról, olvassa el a vonatkozó szolgáltatás-specifikus adatvédelmi szabályzatot, ideértve az Adatvédelemmel kapcsolatos szabályzatokat, amely elérhető az eszközén Wallet és Apple Pay megnyitásával a párosított eszközön lévő Watch alkalmazásban, illetve a <https://www.apple.com/legal/>



privacy/en-ww/ weboldalon. Az Apple Pay és a Wallet használatával Ön beleegyezik abba, hogy az Apple, annak leányvállalatai és a nevében eljáró ügynökei továbbítsák, összegyűjtsék, kezeljék, feldolgozzák és felhasználják az előbbieken említett összes, a Szolgáltatások működéséhez szükséges adatot.

## **6. Biztonság, elvesztett vagy letiltott eszközök**

### **A TÁMOGATOTT ESZKÖZÖKRE ÉS HITELESÍTŐ ADATAIRA ÚGY VIGYÁZZON, MINT VALÓSÁGOS PÉNZTÁRCÁJÁRA VAGY KÁRTYÁIRA**

Az Apple Pay és a Wallet a Támogatott kártyákat virtuális módon tárolja, és ezeket ugyanolyan védelemmel szükséges ellátni, mint a fizikai pénztárcáját, kulcsait és a hitel- vagy betéti, pontgyűjtő, ajándék- vagy feltöltőkártyák fizikai példányait. Kizárólag Ön felelős azért, hogy gondoskodjon Apple eszközei és Apple ID-ja biztonságáról, illetve eszköze jelkódja Touch ID-ja vagy Face ID-ja, és más a szolgáltatással kapcsolatos hitelesítő adatok (együttesen „Hitelesítő adatok” biztonságáért). Amennyiben bárki mást felhatalmaz a támogatott eszköze használatára, vagy megengedi annak használatát (pl. megadja eszköze jelkódját egy harmadik félnek, vagy megengedi számára ujjlenyomata hozzáadását a Touch ID-hoz vagy a Face ID engedélyezését, vagy bármilyen más módon átadja hitelesítő adatait egy harmadik félnek), ez a személy a következőkre lehet képes: fizetés, személyek közötti fizetések küldése, kérelmezése vagy fogadása, készpénz felvétele az Ön Apple Cash-kártyájáról, díjak fogadása vagy beváltása, értékek felhasználása, autójának, irodájának vagy otthonának kinyitása vagy más módú elérése, az Ön személyazonosságának használata, vagy más tranzakciók végzése az Ön támogatott kártyáival a Walletben. Ebben az esetben minden az adott személy által végzett fizetésért vagy tranzakcióért Ön a felelős.

### **JAILBREAKELT ESZKÖZÖK**

Amennyiben nem engedélyezett módosításokat végez eszközén, például letilt hardveres vagy szoftveres felügyeletet (más néven „jailbreaking”), lehetséges, hogy Eszköze nem lesz jogosult a szolgáltatások használatára. Ön tudomásul veszi, hogy módosított Eszköz használata a Szolgáltatásokkal kapcsolatosan kifejezetten tiltott, és jelen Kiegészítő feltételek megszegésének minősül, és feljogosít minket a szolgáltatás Ön részéről történő elérésnek korlátozására vagy megtagadására.

### **TOVÁBBI BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK**

Elképzelhető, hogy további biztonsági funkciókat, például a kétlépéses hitelesítést kell engedélyeznie az Apple ID-jához, hogy az Apple Pay bizonyos funkcióihoz hozzáférjen, többek között az Apple kártyához, az Apple Cash kártyához és a személyek között Apple Payjel lebonyolítható fizetésekhez. Ha az adott biztonsági funkciókat a későbbiekben eltávolítja, akkor elképzelhető, hogy az Apple Pay bizonyos funkcióihoz nem fog tudni többé hozzáférni. Ha törli a bemutatandó azonosítókártyájához társított Face ID-t vagy Touch ID-t, akkor újra el kell végeznie az azonosítókártya üzembe helyezéséhez kapcsolódó teljes folyamatot.

### **ELVESZETT VAGY ELLOPOTT ESZKÖZÖK**

Ha az Eszközt elveszti vagy ellopják, és az iPhone keresése funkció engedélyezve van, az iPhone keresése segítségével megpróbálhatja felfüggeszteni az eszközön a Támogatott virtuális fizetőkártyákkal történő tranzakció lehetőségét és a személyek közötti pénzküldési szolgáltatást az Elvesztve mód bekapcsolásával.

Igény szerint az Eszköz tartalmát is törölheti, amellyel az eszköz megkísérli felfüggeszteni a Támogatott virtuális kártyákkal történő tranzakciókat vagy a személyek közötti pénzküldést.. Fel kell vennie a

kapcsolatot a Támogatott kártyákhoz kapcsolódó kereskedővel vagy más harmadik felekkel vagy az Apple-lel az Apple Card vagy az Apple Cash-kártya esetében, annak érdekében, hogy meg lehessen akadályozni a Támogatott kártyák illetéktelen elérését az Apple Payben és a Walletben.

Ha az Apple tisztességtelen tevékenységet vagy visszaélést feltételez, vagy ezt a felhasználó jelenti, Ön beleegyezik abba, hogy együttműködik az Apple vállalattal bármely vizsgálat során, és teljesíti az Apple által előírt, a csalást megelőző intézkedéseket.

## **7. Felelősségkorlátozás**

A LICENCBEN MEGHATÁROZOTT JÓTÁLLÁSI KÖTELEZETTSÉGEK KORLÁTOZÁSAI ÉS FELELŐSSÉGKORLÁTOZÁS MELLETT AZ APPLE NEM VÁLLAL SEMMILYEN FELELŐSSÉGET AZ APPLE PAY VAGY A WALLET HASZNÁLATÁVAL VÉGREHAJTOTT VÁSÁRLÁSOKÉRT, FIZETÉSEKÉRT, HOZZÁFÉRÉSÉRT, SZEMÉLYAZONOSSÁG IGAZOLÁSÁÉRT, TRANZAKCIÓKÉRT VAGY EGYÉB TEVÉKENYSÉGÉRT, ÉS ÖN BELEEGYEZIK ABBA, HOGY KIZÁRÓLAG A KÁRTYAKIBOCSÁTÓVAL, A FIZETÉSI HÁLÓZATTAL, A PÉNZINTÉZETTEL, KERESKEDŐVEL, ÁLLAMI KIBOCSÁTÓ HIVATALLAL VAGY MÁS ÉRINTETT HARMADIK FÉLLEL KÖTÖTT MEGÁLLAPODÁSOKRA HAGYATKOZIK BÁRMELY, A TÁMOGATOTT KÁRTYÁKRA, SZEMÉLYEK KÖZÖTTI FIZETÉSEKRE VAGY KAPCSOLÓDÓ TEVÉKENYSÉGRE VONATKOZÓ KÉRDÉS VAGY VITA MEGOLDÁSA ÉRDEKÉBEN.

### **----- ÉRTESÍTÉSEK AZ APPLE RÉSZÉRŐL**

Amennyiben szükségessé válik, hogy az Apple a termékével vagy a fiókjával kapcsolatban felvegye Önnel a kapcsolatot, Ön hozzájárul ahhoz, hogy az értesítéseket e-mail útján fogadja. Ön beleegyezik abba, hogy bármely ilyen, elektronikus formában Önnek küldött értesítés eleget tesz a törvényes kommunikációs követelményeknek.

## **BAHASA INDONESIA**

**PENTING: DENGAN MENGGUNAKAN IPHONE, IPAD ATAU IPOD TOUCH ANDA (“PERANGKAT”), ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT OLEH KETENTUAN-KETENTUAN BERIKUT:**

- A. PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK APPLE iOS DAN iPadOS**
- B. KETENTUAN-KETENTUAN TAMBAHAN APPLE PAY**
- C. PEMBERITAHUAN-PEMBERITAHUAN DARI APPLE**

**APPLE INC.**

**PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK iOS DAN iPadOS**

**Lisensi Penggunaan Tunggal**

**BACALAH PERJANJIAN LISENSI PERANGKAT LUNAK INI (“LISENSI”) DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN PERANGKAT ANDA ATAU MENGUNDUH PEMBARUAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT YANG MENYERTAI LISENSI INI. DENGAN MENGGUNAKAN PERANGKAT ANDA ATAU MENGUNDUH SUATU PEMBARUAN PERANGKAT LUNAK, SEBAGAIMANA RELEVAN, BERARTI ANDA SETUJU UNTUK TERIKAT OLEH KETENTUAN-KETENTUAN LISENSI INI. APABILA ANDA TIDAK MENYETUJUI KETENTUAN-KETENTUAN LISENSI INI, JANGAN MENGGUNAKAN PERANGKAT ATAU MENGUNDUH PEMBARUAN PERANGKAT LUNAK TERSEBUT.**

**APABILA ANDA BARU-BARU INI MEMBELI SUATU PERANGKAT DAN ANDA TIDAK MENYETUJUI KETENTUAN-KETENTUAN LISENSI INI, ANDA DAPAT MENGEMBALIKAN PERANGKAT TERSEBUT DALAM KURUN WAKTU PENGEMBALIAN KE TOKO APPLE ATAU DISTRIBUTOR RESMI APPLE DI MANA ANDA MEMPEROLEHNYA UNTUK MENERIMA PENGEMBALIAN UANG ANDA, DENGAN TUNDUK PADA KEBIJAKAN PENGEMBALIAN YANG DITETAPKAN OLEH APPLE SEBAGAIMANA TERTERA DI <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Umum.**

(a) Perangkat lunak (berikut kode Boot ROM, perangkat lunak dan perangkat lunak pihak ketiga yang termasuk di dalamnya), dokumentasi, antarmuka-antarmuka, konten, huruf-huruf dan data apa pun yang telah ada pada Perangkat anda (“Perangkat Lunak Apple yang Asli”), sebagaimana dapat diperbarui atau diganti oleh peningkatan fitur, pembaruan perangkat lunak atau perangkat lunak untuk memperbaiki sistem yang disediakan oleh Apple (“Pembaruan Perangkat Lunak Apple”), baik dalam memori baca-saja (*read only memory*), dalam media apa pun lainnya atau dalam bentuk apa pun lainnya (Perangkat Lunak Apple yang Asli dan Pembaruan Perangkat Lunak Apple secara bersama-sama disebut sebagai “Perangkat Lunak Apple”) dilisensikan, namun tidak dijual, kepada anda oleh Apple Inc. (“Apple”) hanya untuk penggunaan yang berdasarkan ketentuan-ketentuan Lisensi ini. Apple dan para pemberi lisensinya tetap mempertahankan kepemilikan atas Perangkat Lunak Apple itu sendiri dan tetap memiliki semua hak yang tidak secara tegas diberikan kepada anda. Anda menyetujui bahwa ketentuan-ketentuan Lisensi ini akan berlaku terhadap aplikasi apa pun bermerek Apple yang mungkin telah menyatu di dalam Perangkat anda, kecuali aplikasi tersebut disertai dengan suatu lisensi terpisah, yang dalam hal apa pun anda menyetujui bahwa ketentuan-ketentuan dari lisensi tersebut akan mengatur penggunaan anda atas aplikasi tersebut.

(b) Apple, atas diskresinya, dapat menyediakan Pembaruan Perangkat Lunak Apple lebih lanjut. Pembaruan Perangkat Lunak Apple, apabila ada, tidak harus mencakup seluruh fitur-fitur perangkat lunak yang sudah ada atau fitur-fitur baru yang dikeluarkan oleh Apple untuk model-model terbaru atau model-model lainnya dari Perangkat. Ketentuan-ketentuan Lisensi ini akan mengatur setiap Pembaruan Perangkat Lunak Apple yang disediakan oleh Apple, kecuali Pembaruan Perangkat Lunak Apple tersebut dilengkapi dengan suatu lisensi terpisah, yang dalam hal apa pun anda menyetujui bahwa ketentuan-ketentuan dari lisensi tersebut akan mengatur mengenai pembaruan tersebut.

(c) Jika anda menggunakan fitur pengaturan cepat untuk mempersiapkan suatu Perangkat baru berdasarkan Perangkat milik anda yang sudah ada, anda menyetujui bahwa ketentuan-ketentuan Lisensi ini akan mengatur penggunaan Perangkat Lunak Apple oleh anda pada Perangkat milik anda yang baru, kecuali penggunaan Perangkat Lunak Apple tersebut dilengkapi dengan suatu lisensi terpisah, yang dalam hal apa pun anda menyetujui bahwa ketentuan-ketentuan dari lisensi tersebut akan mengatur penggunaan Perangkat Lunak Apple tersebut oleh anda. Perangkat anda akan secara berkala mengecek dengan Apple untuk Pembaruan Perangkat Lunak Apple. Jika tersedia suatu pembaruan, pembaruan tersebut dapat dengan sendirinya terunduh dan terinstal pada Perangkat anda dan, apabila relevan, perangkat periferil anda. **Dengan menggunakan Perangkat Lunak Apple, anda menyetujui bahwa Apple dapat mengunduh dan menginstal Pembaruan Perangkat Lunak Apple otomatis pada Perangkat anda dan perangkat periferil anda.** Anda dapat menonaktifkan pembaruan otomatis bersama-sama setiap saat dengan mengubah pengaturan Pembaruan Otomatis yang ditemukan di dalam Pengaturan > Umum > Pembaruan Perangkat Lunak.

## **2. Penggunaan-Penggunaan dan Pembatasan-Pembatasan Lisensi Yang Diizinkan.**

(a) Dengan tunduk pada ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat Lisensi ini, anda diberikan suatu lisensi non-eksklusif yang terbatas untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple pada satu Perangkat bermerek Apple. Kecuali sebagaimana diperbolehkan dalam Bagian 2(b) di bawah ini, dan kecuali sebagaimana diatur dalam suatu perjanjian terpisah antara anda dan Apple, Lisensi ini tidak memperbolehkan Perangkat Lunak Apple untuk berada pada lebih dari satu Perangkat bermerek Apple pada satu waktu, dan anda tidak boleh mendistribusikan atau menyediakan Perangkat Lunak Apple pada suatu jaringan yang memungkinkan untuk dapat dipergunakan oleh beberapa Perangkat pada waktu yang sama. Lisensi ini tidak memberikan kepada anda hak-hak apa pun untuk menggunakan antarmuka-antarmuka milik Apple dan kekayaan intelektual Apple yang lain mengenai desain, pengembangan, pembuatan, pemberian lisensi atau distribusi dari peralatan-peralatan dan aksesoris-aksesoris pihak ketiga, atau aplikasi-aplikasi perangkat lunak pihak ketiga, untuk dipergunakan dengan Perangkat. Beberapa hak tersebut tersedia melalui perjanjian-perjanjian lisensi tersendiri dari Apple. Untuk informasi lebih lanjut mengenai pengembangan peralatan-peralatan dan aksesoris-aksesoris pihak ketiga untuk Perangkat, silakan kunjungi <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Untuk informasi lebih lanjut tentang pengembangan aplikasi-aplikasi perangkat lunak untuk Perangkat, silakan kunjungi <https://developer.apple.com>.

(b) Dengan tunduk pada ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat Lisensi ini, anda diberikan suatu lisensi non-eksklusif yang terbatas untuk mengunduh Pembaruan Perangkat Lunak Apple yang mungkin disediakan oleh Apple untuk model Perangkat milik anda untuk memperbarui atau memperbaiki perangkat lunak pada setiap Perangkat yang anda miliki atau kuasai tersebut. Lisensi ini tidak mengizinkan anda untuk memperbarui atau memperbaiki setiap Perangkat yang tidak anda kuasai atau miliki, dan anda tidak boleh mendistribusikan atau menyediakan Pembaruan Perangkat Lunak Apple pada suatu jaringan yang memungkinkan untuk dapat dipergunakan dengan beberapa Perangkat atau beberapa komputer pada saat yang sama. Jika anda mengunduh suatu Pembaruan Perangkat Lunak Apple ke dalam komputer anda, anda boleh membuat satu salinan dari Pembaruan Perangkat Lunak Apple yang disimpan dalam komputer anda dalam bentuk yang-dapat-dibaca-oleh-mesin khusus untuk keperluan cadangan (*backup*) saja, dengan ketentuan bahwa salinan cadangan tersebut harus memuat semua pemberitahuan mengenai hak cipta atau hak-hak kepemilikan lain yang terkandung pada aslinya.

(c) Sepanjang Apple telah menginstal terlebih dahulu aplikasi-aplikasi bermerek Apple dari Toko App pada Perangkat anda pada saat pembelian (“Aplikasi Yang-Telah-Terinstal-Terlebih-Dahulu”), anda akan perlu log masuk ke Toko App dan menghubungkan Aplikasi Yang-Telah-Terinstal-Terlebih-Dahulu ini dengan akun Toko App anda untuk menggunakannya pada Perangkat anda. Ketika anda menghubungkan Aplikasi Yang-Telah-Terinstal-Terlebih-Dahulu dengan akun Toko App anda, pada saat yang sama anda akan secara otomatis menghubungkan semua Aplikasi Yang-Telah-Terinstal-Terlebih-

Dahulu lainnya pada Perangkat anda. Dengan memilih untuk menghubungkan Aplikasi Yang-Telah-Terinstal-Terlebih-Dahulu dengan akun Toko App anda, anda menyetujui bahwa Apple dapat mentransmisikan, mengumpulkan, menyimpan, memproses dan menggunakan baik ID Apple yang digunakan oleh akun Toko App anda maupun pengenalan perangkat keras yang unik yang dikumpulkan dari Perangkat anda, sebagai pengenalan akun yang unik untuk memeriksa kelayakan permintaan anda dan memberikan anda akses ke Aplikasi Yang-Telah-Terinstal-Terlebih-Dahulu melalui Toko App. Jika anda tidak menghendaki untuk menggunakan Aplikasi Yang-Telah-Terinstal-Terlebih-Dahulu, anda dapat menghapusnya kapan saja dari Perangkat anda.

(d) Anda tidak boleh, dan anda setuju untuk tidak atau memperbolehkan orang lain untuk, menyalin (kecuali sebagaimana secara tegas diizinkan oleh Lisensi ini), merombak, merekayasa balik, membongkar, mencoba untuk menemukan kode sumber dari, mengurai sandi, mengubah, atau menciptakan karya-karya turunan dari Perangkat Lunak Apple atau layanan-layanan apa pun yang disediakan oleh Perangkat Lunak Apple atau setiap bagian daripadanya (kecuali sebagaimana dan hanya sepanjang pembatasan apa pun tersebut di atas dilarang oleh hukum yang berlaku atau oleh ketentuan-ketentuan pemberian lisensi yang mengatur penggunaan komponen-komponen sumber terbuka yang mungkin disertakan dengan Perangkat Lunak Apple). Anda setuju untuk tidak menghapus, mengaburkan, atau mengubah setiap pemberitahuan kepemilikan apa pun (termasuk pemberitahuan merek dan hak cipta) yang terletak atau termuat dalam Perangkat Lunak Apple.

(e) Perangkat Lunak Apple boleh digunakan untuk memperbanyak materi-materi, sepanjang penggunaan tersebut terbatas untuk memperbanyak materi-materi yang tidak dilindungi oleh hak cipta, materi-materi yang hak ciptanya anda miliki, atau materi-materi yang mana anda berwenang atau secara sah diizinkan untuk memperbanyaknya. Terlepas dari hal di atas, anda dilarang mempublikasikan kembali, mentransmisikan kembali atau memperbanyak gambar-gambar yang diakses melalui News atau Maps sebagai arsip yang berdiri sendiri. Alas hak dan hak-hak kekayaan intelektual dalam dan terhadap setiap konten yang ditampilkan oleh, disimpan pada atau diakses melalui Perangkat anda merupakan milik dari pemilik konten yang bersangkutan. Konten tersebut mungkin dilindungi oleh hak cipta atau hukum dan perjanjian kekayaan intelektual lainnya, dan mungkin tunduk pada ketentuan-ketentuan penggunaan pihak ketiga yang menyediakan konten tersebut. Kecuali ditentukan lain dalam Lisensi ini, Lisensi ini tidak memberikan hak-hak apa pun kepada anda untuk menggunakan konten tersebut maupun menjamin bahwa konten tersebut akan terus tersedia bagi anda.

(f) Dengan tunduk pada ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat Lisensi ini, anda dapat menggunakan karakter Memoji yang dimuat dalam atau diciptakan dengan Perangkat Lunak Apple (“Karakter Sistem”) (i) selagi menjalankan Perangkat Lunak Apple dan (ii) untuk menciptakan konten dan proyek asli milik anda sendiri untuk penggunaan pribadi dan non-komersial oleh anda. Tidak ada penggunaan lainnya atas Karakter Sistem yang diizinkan oleh Lisensi ini, termasuk namun tidak terbatas pada penggunaan, reproduksi, tampilan, performa, rekaman, penerbitan atau pendistribusian kembali semua Karakter Sistem dalam konteks laba, nirlaba, pemakaian publik atau komersial.

(g) Dalam rangka melengkapi jalan pintas aplikasi dan/atau tindakan situs web tertentu, Perangkat Lunak Apple mungkin perlu untuk mengakses aplikasi perangkat lunak, layanan-layanan atau situs web pihak ketiga tertentu pada Perangkat anda. Anda secara jelas menyetujui penggunaan tersebut sejauh mana diperlukan untuk melengkapi Jalan Pintar tersebut dengan Perangkat Lunak Apple.

(h) Anda setuju untuk menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan-Layanan (sebagaimana didefinisikan pada Bagian 5 di bawah ini) dengan mematuhi semua hukum yang berlaku, termasuk hukum setempat dari negara atau wilayah di mana anda tinggal atau di mana anda mengunduh atau menggunakan Perangkat Lunak Apple dan Layanan-Layanan. Fitur-fitur Perangkat Lunak Apple dan Layanan-Layanan mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua wilayah, beberapa fitur dapat berbeda menurut wilayah, dan beberapa mungkin dibatasi atau tidak tersedia dari penyedia jasa

anda. Koneksi data Wi-Fi atau seluler diperlukan untuk beberapa fitur Perangkat Lunak Apple dan Layanan-Layanan.

(i) Penggunaan Toko App memerlukan suatu kombinasi nama pengguna dan kata sandi yang unik, yang dikenal sebagai ID Apple. ID Apple juga diperlukan untuk mengakses pembaruan aplikasi dan fitur-fitur tertentu dari Perangkat Lunak Apple dan Layanan-Layanan.

(j) Anda mengakui bahwa beberapa fitur, aplikasi-aplikasi yang menyatu, dan Layanan-Layanan Perangkat Lunak Apple mengirimkan data dan dapat memengaruhi biaya-biaya pada rencana data anda, dan bahwa anda bertanggung jawab atas setiap biaya tersebut. Anda dapat melihat dan mengatur aplikasi-aplikasi mana yang diizinkan untuk menggunakan data seluler dan melihat perkiraan berapa banyak data yang telah dipakai oleh aplikasi-aplikasi tersebut berdasarkan Pengaturan Data Seluler. Selain itu, Bantuan Wi-Fi akan secara otomatis beralih ke seluler ketika anda memiliki koneksi Wi-Fi yang buruk, yang mungkin mengakibatkan penggunaan data seluler lebih banyak dan berdampak biaya atas rencana data anda. Bantuan Wi-Fi adalah aktif pada konfigurasi standar, namun dapat dinonaktifkan dalam Pengaturan. Untuk informasi lebih lanjut, harap membaca Panduan Pengguna untuk Perangkat anda.

(k) Jika anda memilih untuk memperbolehkan pembaruan aplikasi otomatis, Perangkat anda akan secara berkala mengecek dengan Apple untuk pembaruan-pembaruan terhadap aplikasi-aplikasi pada Perangkat anda dan, jika pembaruan tersedia, pembaruan tersebut secara otomatis akan terunduh dan terinstal pada Perangkat anda. Anda dapat menonaktifkan pembaruan aplikasi otomatis bersama-sama setiap saat dengan mengakses Pengaturan, ketuk iTunes & Toko App, dan di bawah Unduh Otomatis, non-aktifkan Pembaruan.

(l) Menggunakan Perangkat anda dalam beberapa keadaan dapat mengalihkan perhatian anda dan dapat menyebabkan situasi yang berbahaya (contohnya, hindari mengetik pesan teks ketika mengendarai mobil atau menggunakan *headphone* ketika mengendarai sepeda). Dengan menggunakan Perangkat anda, anda menyetujui bahwa anda bertanggung jawab untuk menaati aturan-aturan yang melarang atau membatasi penggunaan telepon genggam atau *headphone* (contohnya, persyaratan untuk menggunakan pilihan tanpa-tangan untuk melakukan panggilan ketika mengemudi).

(m) Perangkat anda bukan merupakan perangkat medis dan tidak boleh dipergunakan sebagai pengganti atas penilaian medis profesional. Perangkat ini tidak dirancang atau dimaksudkan untuk digunakan dalam diagnosis penyakit atau kondisi-kondisi lainnya, atau dalam penyembuhan, mitigasi, perawatan, atau pencegahan kondisi atau penyakit apa pun. Harap berkonsultasi dengan penyedia perawatan kesehatan anda sebelum mengambil keputusan apa pun sehubungan dengan kesehatan anda.

**3. Pengalihan.** Anda tidak boleh menyewa, menyewakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan kembali, atau memberikan lisensi kembali Perangkat Lunak Apple. Akan tetapi, anda boleh melakukan satu-kali pengalihan secara permanen atas semua hak lisensi anda terhadap Perangkat Lunak Apple kepada pihak lain berkaitan dengan pengalihan kepemilikan atas Perangkat anda, dengan ketentuan bahwa: (a) pengalihan tersebut harus mencakup Perangkat anda dan semua Perangkat Lunak Apple-nya, berikut semua suku cadang komponennya dan Lisensi ini; (b) anda tidak menyimpan salinan apa pun dari Perangkat Lunak Apple, baik seluruhnya maupun sebagian, termasuk salinan yang disimpan dalam komputer atau peralatan penyimpanan lainnya; dan (c) pihak yang menerima Perangkat Lunak Apple membaca dan menyetujui untuk menerima ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat Lisensi ini.

**4. Persetujuan terhadap Penggunaan Data.** Ketika anda menggunakan Perangkat anda, nomor telepon anda dan pengenal-pengenal tertentu yang unik milik anda untuk Perangkat anda dikirimkan kepada Apple untuk memperbolehkan orang lain menghubungi anda melalui nomor telepon anda ketika

menggunakan berbagai fitur komunikasi dari Perangkat Lunak Apple, seperti iMessage dan FaceTime. Ketika anda menggunakan iMessage, Apple dapat menyimpan pesan-pesan anda dalam bentuk yang terenkripsi untuk suatu jangka waktu yang terbatas untuk memastikan pengirimannya. Anda dapat menonaktifkan FaceTime atau iMessage dengan mengakses pengaturan FaceTime atau Pesan pada Perangkat anda. Fitur-fitur tertentu seperti Analisis, Layanan-Layanan Lokasi, Siri, dan Dikte dapat meminta informasi dari Perangkat anda untuk memberikan fungsi mereka masing-masing. Ketika anda mengaktifkan atau menggunakan fitur-fitur ini, rincian akan diberikan mengenai informasi apa yang dikirimkan kepada Apple dan bagaimana informasi tersebut dapat dipergunakan. Anda dapat mempelajari lebih lanjut dengan mengunjungi <https://www.apple.com/privacy/>. Dari waktu ke waktu informasi anda akan diperlakukan sesuai dengan Kebijakan Privasi Apple, yang dapat dilihat di: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

## **5. Layanan-Layanan dan Materi-Materi Pihak Ketiga.**

(a) Perangkat Lunak Apple dapat memungkinkan akses ke Toko iTunes, Toko App, Buku Apple, Pusat Permainan, iCloud, Maps, News, Fitness+ milik Apple dan layanan-layanan dan situs-situs web lainnya milik Apple dan pihak ketiga (secara bersama-sama dan masing-masing, "Layanan-Layanan"). Penggunaan Layanan-Layanan ini memerlukan akses Internet dan penggunaan Layanan-Layanan tertentu mungkin memerlukan suatu ID Apple, mungkin mengharuskan anda untuk menerima ketentuan-ketentuan tambahan dan mungkin dikenakan biaya-biaya tambahan. Dengan menggunakan perangkat lunak ini dalam kaitannya dengan ID Apple, atau Layanan-Layanan Apple lainnya, anda menyetujui ketentuan-ketentuan layanan yang berlaku, seperti Ketentuan-Ketentuan dan Syarat-Syarat Layanan Media Apple yang terkini untuk negara atau wilayah tempat anda mengakses Layanan-Layanan tersebut, yang dapat anda akses dan simak di <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Jika anda mendaftar untuk iCloud, fitur-fitur iCloud tertentu seperti "iCloud Drive", "My Photo Stream", "Shared Albums", dan "Find My" dapat diakses secara langsung dari Perangkat Lunak Apple. Anda mengakui dan menyetujui bahwa penggunaan iCloud dan fitur-fitur ini oleh anda tunduk pada ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat layanan iCloud yang terkini, yang dapat anda akses dan simak di: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Konten Aplikasi Berita. Penggunaan anda terhadap konten yang diakses melalui aplikasi Berita adalah semata-mata terbatas pada penggunaan secara pribadi dan non-komersial, tidak menyerahkan kepentingan hak milik apa pun atas konten kepada anda, dan secara khusus mengecualikan, tanpa pembatasan, hak-hak penggunaan komersial atau promosi apa pun atas konten tersebut.

(d) Maps. Layanan dan fitur-fitur maps dari Perangkat Lunak Apple ("Maps"), termasuk cakupan data peta, dapat berbeda-beda menurut wilayah. Apabila anda mengaktifkan atau menggunakan Maps, rincian akan diberikan mengenai informasi apa yang dikirimkan kepada Apple dan bagaimana informasi tersebut dapat digunakan. Anda mengakui dan menyetujui bahwa penggunaan anda atas Maps tunduk pada ketentuan dan persyaratan terkini dari layanan Maps, yang anda dapat akses dan pelajari pada kartu rumah Maps (*Maps home card*).

(e) Anda memahami bahwa dengan menggunakan Layanan-Layanan apa pun, anda dapat menemukan konten yang dapat dianggap sebagai ofensif, tidak layak, atau tidak dapat diterima, di mana konten tersebut dapat atau tidak dapat diidentifikasi sebagai mengandung bahasa yang eksplisit, dan bahwa hasil dari pencarian atau masuknya dalam suatu Pelokasi Sumber Daya Seragam (URL) tertentu dapat secara otomatis dan dengan tidak sengaja berakibat pada tautan-tautan atau acuan-acuan pada materi yang tidak dapat diterima. Namun demikian, anda setuju untuk menggunakan Layanan-Layanan atas risiko anda sendiri dan bahwa Apple, para afiliasinya, para agennya, para prinsipalnya, atau para pemberi lisensinya tidak bertanggung jawab kepada anda atas konten-konten yang dianggap sebagai ofensif, tidak layak, atau tidak dapat diterima.

(f) Layanan-Layanan tertentu dapat menyajikan, mencakup atau menyediakan konten, data, informasi, aplikasi-aplikasi atau materi-materi dari pihak-pihak ketiga (“Materi-Materi Pihak Ketiga”) atau menyediakan tautan-tautan ke situs-situs web tertentu milik pihak ketiga. Dengan menggunakan Layanan-Layanan, anda mengakui dan menyetujui bahwa Apple tidak bertanggung jawab untuk memeriksa atau mengevaluasi konten, ketepatan, kelengkapan, ketepatan-waktu, keabsahan, dipatuhinya hak cipta, legalitas, kesopanan, kualitas atau aspek lain dari Materi-Materi Pihak Ketiga atau situs-situs web pihak ketiga tersebut. Apple, para pengurusnya, para afiliasinya dan anak-anak perusahaannya tidak menjamin atau mendukung dan tidak menanggung dan tidak akan memikul kewajiban atau tanggung jawab apa pun kepada anda atau kepada orang lain manapun atas setiap Layanan-Layanan pihak ketiga, Materi-Materi Pihak Ketiga atau situs-situs web pihak ketiga, atau atas materi-materi, produk-produk, atau layanan-layanan lainnya dari pihak-pihak ketiga. Materi-Materi Pihak Ketiga dan tautan-tautan ke situs-situs web yang lain disediakan semata-mata untuk kemudahan anda.

(g) Baik Apple maupun para penyedia kontennya tidak menjamin ketersediaan, ketepatan, kelengkapan, dapat diandalkannya, atau ketepatan waktu dari informasi saham, data lokasi atau data apa pun lainnya yang ditampilkan oleh Layanan-Layanan apa pun. Informasi keuangan yang ditampilkan oleh Layanan-Layanan mana pun bertujuan untuk memberikan informasi umum semata dan tidak dapat diandalkan sebagai nasihat investasi. Sebelum melakukan suatu transaksi sekuritas berdasarkan suatu informasi yang diperoleh melalui Layanan-Layanan, sebaiknya anda berkonsultasi dengan seorang ahli keuangan atau ahli sekuritas profesional yang memiliki kualifikasi yang sah untuk memberikan nasihat keuangan atau sekuritas di negara atau wilayah anda. Data lokasi yang disediakan oleh Layanan-Layanan apa pun, termasuk layanan Maps Apple, diberikan hanya sebagai petunjuk navigasi dasar dan rencana dan tidak dimaksudkan untuk diandalkan dalam situasi-situasi yang memerlukan informasi lokasi yang tepat atau di mana data lokasi yang salah, tidak tepat, terlambat atau tidak lengkap dapat menyebabkan kematian, cedera diri, kerugian harta benda atau kerusakan lingkungan. Anda setuju bahwa hasil-hasil yang anda terima dari layanan Maps dapat berbeda-beda dari kondisi aktual jalan atau kondisi medan karena faktor-faktor yang dapat memengaruhi keakuratan data Maps, seperti, namun tidak terbatas pada, cuaca, kondisi jalan dan lalu lintas, dan kejadian-kejadian geopolitik. Untuk keamanan anda pada saat menggunakan fitur navigasi, selalu perhatikan rambu-rambu jalan yang terpasang dan kondisi jalan saat ini. Taati praktik-praktik mengemudi yang aman dan peraturan lalu lintas, dan harap diketahui bahwa arah bersepeda dan berjalan mungkin tidak termasuk arah jalan yang dituju.

(h) Sepanjang anda mengunggah konten apa pun melalui penggunaan Layanan-Layanan, anda menyatakan bahwa anda memiliki semua hak atas, atau mempunyai kewenangan atau dengan kata lain diizinkan secara hukum untuk mengunggah, konten tersebut dan bahwa konten tersebut tidak melanggar ketentuan-ketentuan layanan yang berlaku terhadap Layanan-Layanan. Anda setuju bahwa Layanan-Layanan memuat konten, informasi dan materi hak kepemilikan yang dimiliki oleh Apple, pemilik situs atau para pemberi lisensi mereka, dan yang dilindungi oleh hukum-hukum kekayaan intelektual dan hukum-hukum lain yang berlaku, termasuk namun tidak terbatas pada hak cipta. Anda setuju bahwa anda tidak akan menggunakan konten, informasi dan materi hak kepemilikan tersebut selain untuk penggunaan Layanan-Layanan yang diizinkan atau dengan cara apa pun yang tidak sesuai dengan ketentuan-ketentuan Lisensi ini atau yang melanggar hak-hak kekayaan intelektual pihak ketiga atau Apple. Tidak ada bagian dari Layanan-Layanan yang boleh diperbanyak dalam bentuk apa pun atau dengan cara apa pun. Anda setuju untuk tidak memodifikasi, menyewa, menyewakan, meminjamkan, menjual, mendistribusikan, atau menciptakan karya-karya turunan berdasarkan Layanan-Layanan, dengan cara apa pun, dan anda tidak boleh menggunakan Layanan-Layanan dengan cara apa pun yang tidak diizinkan, termasuk namun tidak terbatas pada, penggunaan Layanan-Layanan untuk mentransmisikan virus komputer, *worms*, kuda trojan, atau perangkat perusak lainnya, atau dengan melanggar atau membebani kapasitas jaringan. Anda lebih lanjut setuju untuk tidak menggunakan Layanan-Layanan dengan cara apa pun untuk mengganggu, melecehkan, menguntit, mengancam, mencemarkan nama baik atau dengan cara lain mengganggu atau melanggar hak-hak pihak lain, dan bahwa Apple sama sekali tidak bertanggung jawab atas penggunaan sedemikian rupa oleh anda, atau



atas pesan-pesan atau transmisi-transmisi yang melecehkan, mengancam, mencemarkan nama baik, menghina, mengganggu atau melanggar hukum yang mungkin anda terima sebagai akibat dari penggunaan Layanan-Layanan mana pun.

(i) Selain itu, Layanan-Layanan dan Materi-Materi Pihak Ketiga tersebut mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua negara atau wilayah. Apple tidak membuat pernyataan bahwa Layanan-Layanan atau Materi-Materi Pihak Ketiga tersebut cukup memadai atau tersedia untuk digunakan di suatu lokasi khusus. Sepanjang anda memilih untuk menggunakan atau mengakses Layanan-Layanan atau Materi-Materi Pihak Ketiga tersebut, anda melakukannya atas inisiatif anda sendiri dan bertanggung jawab atas kepatuhan terhadap hukum-hukum yang berlaku, termasuk akan tetapi tidak terbatas pada hukum-hukum setempat dan hukum-hukum tentang privasi dan pengumpulan data yang berlaku. Berbagi atau menyinkronisasikan foto melalui Perangkat anda dapat menyebabkan metadata, termasuk di mana dan kapan foto diambil, dan informasi kedalaman, terkirimkan dengan foto. Penggunaan layanan-layanan Apple (seperti Perpustakaan Foto iCloud) untuk berbagi atau menyinkronisasikan foto-foto tersebut akan melibatkan Apple dalam menerima dan menyimpan metadata tersebut. Apple dan para pemberi lisensinya berhak untuk mengubah, menanggukkan, menghilangkan, atau memutuskan akses ke Layanan-Layanan apa pun setiap saat tanpa pemberitahuan. Dalam keadaan bagaimanapun Apple tidak bertanggung jawab atas dihilangkannya atau diputuskannya akses ke Layanan-Layanan tersebut. Apple juga dapat menetapkan pembatasan atas pemakaian dari atau akses ke Layanan-Layanan tertentu, dalam setiap hal dan tanpa pemberitahuan atau tanggung jawab.

**6. Pengakhiran.** Lisensi ini berlaku hingga diakhiri. Hak-hak anda berdasarkan Lisensi ini akan berakhir secara otomatis atau dengan cara lain menjadi tidak berlaku tanpa pemberitahuan dari Apple apabila anda gagal mematuhi ketentuan(-ketentuan) apa pun dari Lisensi ini. Setelah pengakhiran Lisensi ini, anda harus menghentikan semua penggunaan Perangkat Lunak Apple. Bagian-bagian 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, dan 13 dari Lisensi ini akan tetap berlaku setelah Lisensi ini berakhir.

## **7. Penafian Jaminan.**

7.1 Jika anda seorang pelanggan yang merupakan seorang konsumen (seseorang yang menggunakan Perangkat Lunak Apple di luar usaha, bisnis atau profesi anda), anda mungkin mempunyai hak-hak hukum yang sah di negara domisili anda yang mungkin melarang diberlakukannya pembatasan-pembatasan berikut ini terhadap anda, dan pembatasan-pembatasan tersebut tidak akan berlaku terhadap anda apabila dilarang. Untuk mengetahui lebih banyak tentang hak-hak, sebaiknya anda menghubungi organisasi saran konsumen lokal.

7.2 ANDA SECARA TEGAS MENGAKUI DAN MENYETUJUI BAHWA, SEPANJANG DIPERKENANKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN APA PUN YANG DILAKUKAN OLEH ATAU DIAKSES MELALUI PERANGKAT LUNAK APPLE ADALAH ATAS RISIKO ANDA SENDIRI DAN BAHWA SELURUH RISIKO SEHUBUNGAN DENGAN KUALITAS, KINERJA, KETEPATAN DAN UPAYA YANG MEMUASKAN ADA PADA ANDA.

7.3 SEPANJANG YANG SECARA MAKSIMUM DIIZINKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN DISEDIAKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA", DENGAN SEMUA KEKURANGAN DAN TANPA JAMINAN APA PUN, DAN APPLE DAN PARA PEMBERI LISENSI APPLE (SECARA BERSAMA-SAMA DISEBUT SEBAGAI "APPLE" UNTUK MAKSUD-MAKSUD DARI BAGIAN-BAGIAN 7 DAN 8) DENGAN INI MENAFIKAN SEMUA JAMINAN DAN PERSYARATAN SEHUBUNGAN DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN, BAIK SECARA TEGAS, TERSIRAT ATAU MENURUT UNDANG-UNDANG, TERMASUK AKAN TETAPI TIDAK TERBATAS PADA, JAMINAN-JAMINAN YANG BERSIFAT TERSIRAT DAN/ATAU PERSYARATAN-PERSYARATAN TENTANG KELAYAKAN USAHA, KUALITAS MEMUASKAN, KETEPATAN UNTUK TUJUAN KHUSUS, KEAKURATAN, KETENANGAN UNTUK MENIKMATI, DAN TIDAK

DILANGGARNYA HAK-HAK PIHAK KETIGA.

7.4 APPLE TIDAK MENJAMIN BAHWA ANDA TIDAK AKAN MENGALAMI GANGGUAN DALAM MENIKMATI PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN, BAHWA FUNGSI-FUNGSI YANG MELEKAT DI DALAM, ATAU LAYANAN-LAYANAN YANG DILAKUKAN ATAU DIBERIKAN OLEH, PERANGKAT LUNAK APPLE AKAN MEMENUHI KEBUTUHAN ANDA, BAHWA OPERASI PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN TIDAK AKAN PERNAH TERGANGGU ATAU BEBAS DARI KESALAHAN, BAHWA LAYANAN-LAYANAN AKAN TETAP TERSEDIA, BAHWA KECACATAN PADA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN AKAN DIPERBAIKI, ATAU BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE AKAN KOMPATIBEL ATAU BEKERJA DENGAN SETIAP PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU LAYANAN-LAYANAN PIHAK KETIGA. PENGINSTALAN PERANGKAT LUNAK APPLE INI DAPAT MEMENGARUHI KETERSEDIAAN DAN KEGUNAAN PERANGKAT LUNAK PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI PIHAK KETIGA ATAU LAYANAN-LAYANAN PIHAK KETIGA, SERTA PRODUK-PRODUK DAN LAYANAN-LAYANAN APPLE.

7.5 ANDA SELANJUTNYA MENAKUI BAHWA PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN TIDAK DIMAKSUDKAN ATAU COCOK UNTUK DIPAKAI DALAM SITUASI-SITUASI ATAU KEADAAN-KEADAAN DI MANA KEGAGALAN ATAU KETERLAMBATAN WAKTU DARI, ATAU KESALAHAN ATAU KETIDAK-TEPATAN DALAM KONTEN, DATA ATAU INFORMASI YANG DIBERIKAN OLEH PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN DAPAT MENGAKIBATKAN KEMATIAN, CEDERA PRIBADI, ATAU KERUSAKAN FISIK ATAU KERUSAKAN LINGKUNGAN YANG PARAH, TERMASUK TANPA PEMBATAAN PENGOPERASIAN FASILITAS NUKLIR, SISTEM NAVIGASI ATAU SISTEM KOMUNIKASI PESAWAT UDARA, KONTROL LALU LINTAS UDARA, SISTEM PENDUKUNG KEHIDUPAN ATAU SISTEM PERSENJATAAN.

7.6 TIDAK SATU PUN INFORMASI ATAU NASIHAT TERTULIS ATAU LISAN YANG DIBERIKAN OLEH APPLE ATAU PERWAKILAN APPLE YANG BERWENANG DAPAT MENCIPTAKAN SUATU JAMINAN. APABILA PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN TERNYATA CACAT, ANDA MENANGGUNG SELURUH BIAYA PERAWATAN, PERBAIKAN, ATAU KOREKSI YANG DIPERLUKAN. BEBERAPA YURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAS JAMINAN YANG BERSIFAT TERSIRAT ATAU PEMBATAAN-PEMBATAAN TENTANG HAK-HAK KONSUMEN YANG DIBERIKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, DENGAN DEMIKIAN PENGECUALIAN DAN PEMBATAAN DI ATAS MUNGKIN TIDAK BERLAKU TERHADAP ANDA.

**8. Pembatasan Tanggung Jawab.** SEPANJANG TIDAK DILARANG OLEH HUKUM YANG BERLAKU, DALAM KEADAAN APA PUN APPLE, PARA AFILIASINYA, PARA AGENNYA ATAU PARA PRINSIPALNYA TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN APA PUN YANG SIFATNYA INSIDENTAL, KHUSUS, TIDAK LANGSUNG ATAU KONSEKUENSIAL, TERMASUK TANPA PEMBATAAN, KERUGIAN KARENA KEHILANGAN KEUNTUNGAN, KURANGNYA ATAU HILANGNYA DATA, KEGAGALAN UNTUK MENGIRIMKAN ATAU MENERIMA DATA (TERMASUK TANPA PEMBATAAN INSTRUKSI-INSTRUKSI, TUGAS-TUGAS DAN MATERI-MATERI KURSUS), INTERUPSI USAHA ATAU KEHILANGAN ATAU KERUGIAN NIAGA YANG LAIN, YANG TIMBUL DARI ATAU BERKAITAN DENGAN PENGGUNAAN OLEH ANDA ATAU KETIDAKMAMPUAN ANDA MENGGUNAKAN PERANGKAT LUNAK APPLE DAN LAYANAN-LAYANAN ATAU PERANGKAT LUNAK, APLIKASI-APLIKASI ATAU LAYANAN-LAYANAN PIHAK KETIGA BERSAMA DENGAN PERANGKAT LUNAK APPLE ATAU LAYANAN-LAYANAN, BAGAIMANAPUN HAL TERSEBUT TERJADI, TANPA DIPENGARUHI OLEH TEORI PERTANGGUNGJAWABAN (KONTRAK, PERBUATAN MELAWAN HUKUM ATAU LAINNYA) DAN WALAUPUN APPLE TELAH DIBERITAHU TENTANG KEMUNGKINAN KERUGIAN TERSEBUT. BEBERAPA YURISDIKSI TIDAK MENGIZINKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBATAAN TANGGUNG JAWAB ATAS CEDERA PRIBADI, ATAU KERUGIAN INSIDENTAL ATAU KONSEKUENSIAL, DENGAN DEMIKIAN PEMBATAAN INI MUNGKIN TIDAK BERLAKU BAGI ANDA. Dalam keadaan bagaimanapun, jumlah pertanggungjawaban Apple kepada anda untuk semua penggantian kerugian (selain dari yang

mungkin disyaratkan oleh hukum yang berlaku sehubungan dengan cedera pribadi) tidak melebihi dua ratus lima puluh dolar Amerika Serikat (US\$ 250,00). Pembatasan-pembatasan di atas akan berlaku walaupun upaya yang dinyatakan di atas gagal mencapai maksud utamanya.

**9. Sertifikat Digital.** Perangkat Lunak Apple mengandung suatu fungsi yang memungkinkannya menerima sertifikat-sertifikat digital baik yang dikeluarkan oleh Apple atau oleh pihak ketiga. ANDA BERTANGGUNG JAWAB SENDIRI UNTUK MEMUTUSKAN APAKAH MEMPERCAYAI ATAU TIDAK SUATU SERTIFIKAT YANG DIKELUARKAN OLEH APPLE ATAU OLEH SUATU PIHAK KETIGA. PENGGUNAAN SERTIFIKAT-SERTIFIKAT DIGITAL OLEH ANDA ADALAH ATAS RISIKO ANDA SENDIRI. SEPANJANG DIPERBOLEHKAN OLEH HUKUM YANG BERLAKU, APPLE TIDAK MENJAMIN ATAU MEMBUAT PERNYATAAN, SECARA TEGAS ATAU YANG BERSIFAT TERSIRAT, SEHUBUNGAN DENGAN KELAYAKAN NIAGA ATAU KETEPATAN UNTUK TUJUAN KHUSUS, KEAKURATAN, KEAMANAN, ATAU TIDAK DILANGGARNYA HAK-HAK PIHAK KETIGA DALAM KAITANNYA DENGAN SERTIFIKAT-SERTIFIKAT DIGITAL.

**10. Kontrol Ekspor.** Anda tidak boleh menggunakan atau dengan cara lain mengeksport atau mengeksport kembali Perangkat Lunak Apple kecuali sebagaimana diizinkan oleh hukum Amerika Serikat dan hukum dari yurisdiksi(-yurisdiksi) di mana Perangkat Lunak Apple diperoleh. Secara khusus, akan tetapi tanpa pembatasan, Perangkat Lunak Apple tidak boleh diekspor atau diekspor kembali (a) ke negara-negara yang diembargo oleh Amerika Serikat atau (b) ke seseorang dalam daftar Warganegara-Warganegara Yang Ditunjuk secara Khusus pada Departemen Keuangan Amerika Serikat atau dalam Daftar Orang atau Daftar Badan Yang Ditolak pada Departemen Perdagangan Amerika Serikat atau daftar-daftar pihak yang terlarang lainnya. Dengan menggunakan Perangkat Lunak Apple, anda menyatakan dan menjamin bahwa anda tidak berada di dalam negara-negara atau dalam daftar tersebut. Anda juga setuju bahwa anda tidak akan menggunakan Perangkat Lunak Apple untuk maksud apa pun yang dilarang oleh hukum Amerika Serikat, termasuk, tanpa pembatasan, pengembangan, perancangan, pembuatan atau produksi rudal, senjata nuklir, kimia atau biologis.

**11. Pengguna Akhir Pemerintah.** Perangkat Lunak Apple berikut dokumentasi yang berkaitan dengannya merupakan "Barang-Barang Komersial", sebagaimana istilah itu didefinisikan dalam 48 C.F.R. §2.101, yang terdiri dari "Perangkat Lunak Komputer Komersial" dan "Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial", sebagaimana istilah-istilah tersebut digunakan dalam 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202, sebagaimana diberlakukan. Sesuai dengan 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202-1 sampai dengan §227.7202-4, sebagaimana diberlakukan, Perangkat Lunak Komputer Komersial dan Dokumentasi Perangkat Lunak Komputer Komersial dilisensikan kepada pengguna-pengguna akhir Pemerintah Amerika Serikat (a) hanya sebagai Barang-Barang Komersial dan (b) hanya dengan hak-hak sama yang juga diberikan kepada semua pengguna akhir lainnya sesuai dengan syarat-syarat dan ketentuan-ketentuan dari Lisensi ini. Hak-hak yang tidak diumumkan dilindungi berdasarkan undang-undang hak cipta Amerika Serikat.

**12. Hukum yang Mengatur dan Keterpisahan.** Lisensi ini akan diatur dengan dan ditafsirkan berdasarkan hukum Negara Bagian California, dengan mengecualikan prinsip-prinsip hukum perselisihannya. Lisensi ini tidak tunduk pada Konvensi Perserikatan Bangsa-Bangsa tentang Kontrak-Kontrak untuk Penjualan Barang-Barang secara Internasional, yang keberlakuannya dengan ini secara tegas dikecualikan. Jika anda seorang konsumen yang berdomisili di Inggris, Lisensi ini akan diatur berdasarkan hukum dari yurisdiksi domisili anda. Apabila, dengan alasan apa pun suatu pengadilan yang berwenang mendapatkan bahwa suatu ketentuan, atau bagian daripadanya, tidak dapat diberlakukan, semua ketentuan selebihnya dari Lisensi ini akan tetap berkekuatan dan berlaku sepenuhnya.

**13. Perjanjian Yang Lengkap; Bahasa Yang Mengatur.** Lisensi ini merupakan keseluruhan perjanjian antara anda dan Apple tentang Perangkat Lunak Apple dan menggantikan semua pemahaman sebelumnya atau yang bersamaan mengenai hal tersebut. Setiap perubahan atau modifikasi atas Lisensi

ini tidak akan mengikat kecuali dibuat secara tertulis dan ditandatangani oleh Apple. Terjemahan apa pun dari Lisensi ini dibuat untuk memenuhi persyaratan setempat dan jika terjadi perselisihan antara naskah bahasa Inggris dan non-Inggrisnya, naskah bahasa Inggris Lisensi ini yang akan berlaku, sepanjang tidak dilarang oleh ketentuan hukum setempat di yurisdiksi anda.

**14. Pengakuan-Pengakuan Pihak Ketiga.** Bagian-bagian dari Perangkat Lunak Apple dapat menggunakan atau meliputi perangkat lunak pihak ketiga dan materi berhak cipta lainnya. Pengakuan-pengakuan, ketentuan-ketentuan pemberian lisensi dan penafian-penafian jaminan-jaminan atas materi-materi tersebut tercantum dalam dokumentasi elektronik Perangkat Lunak Apple, dan penggunaan anda atas materi-materi tersebut diatur berdasarkan ketentuan masing-masing materi-materi tersebut. Penggunaan Layanan Penjelajahan Google Safe tunduk pada Ketentuan-Ketentuan Layanan Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) dan pada Kebijakan Privasi Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

**15. Penggunaan Pemberitahuan MPEG-4; H.264/AVC.**

(a) Perangkat Lunak Apple dilisensikan berdasarkan Lisensi Portofolio Paten Sistem MPEG-4 untuk penyandian sesuai dengan Standar Sistem MPEG-4, kecuali bahwa suatu lisensi tambahan dan pembayaran royalti diperlukan untuk penyandian berkenaan dengan (i) data yang disimpan atau digandakan dalam media fisik yang dibayarkan berdasarkan judul-judul dan/atau (ii) data yang dibayarkan berdasarkan judul-judul dan dikirimkan ke seorang pengguna akhir untuk penyimpanan dan/atau pemakaian permanen. Lisensi tambahan tersebut dapat diperoleh dari MPEG LA, LLC. Kunjungi <https://www.mpegla.com> untuk rincian tambahan.

(b) Perangkat Lunak Apple mengandung fungsi penyandian (*encoding*) dan/atau penguraian isi sandi (*decoding*) video MPEG-4. Perangkat Lunak Apple dilisensikan berdasarkan Lisensi Portofolio Paten Visual MPEG-4 untuk penggunaan secara pribadi dan non-komersial oleh seorang konsumen untuk (i) penyandian video sesuai dengan Standar Visual MPEG-4 (“Video MPEG-4”) dan/atau (ii) penguraian isi sandi video MPEG-4 yang telah disandikan oleh seorang konsumen dalam aktivitas pribadi dan non-komersial dan/atau yang diperoleh dari suatu penyedia video yang memegang lisensi dari MPEG LA untuk menyediakan video MPEG-4. Lisensi tidak diberikan atau dianggap sebagai diberikan untuk penggunaan lain. Informasi tambahan termasuk mengenai penggunaan untuk keperluan promosi, internal dan komersial dan pemberian lisensi dapat diperoleh dari MPEG LA, LLC. Kunjungi <https://www.mpegla.com>.

(c) Perangkat Lunak Apple mengandung fungsi penyandian dan/atau penguraian isi sandi AVC, penggunaan komersial H.264/AVC memerlukan lisensi tambahan dan ketentuan berikut ini berlaku: FUNGSI AVC DALAM PERANGKAT LUNAK APPLE DILISENSIKAN DI SINI HANYA UNTUK PEMAKAIAN PRIBADI DAN NON-KOMERSIAL OLEH SEORANG KONSUMEN UNTUK (i) PENYANDIAN VIDEO SESUAI DENGAN STANDAR AVC (“VIDEO AVC”) DAN/ATAU (ii) PENGURAIAN ISI SANDI VIDEO AVC YANG TELAH DISANDIKAN OLEH SEORANG KONSUMEN DALAM SUATU KEGIATAN PRIBADI DAN NON-KOMERSIAL DAN/ATAU VIDEO AVC YANG DIPEROLEH DARI SUATU PENYEDIA VIDEO YANG BERLISENSI UNTUK MENYEDIAKAN VIDEO AVC. INFORMASI MENGENAI PENGGUNAAN DAN LISENSI-LISENSI LAIN DAPAT DIPEROLEH DARI MPEG LA L.L.C. KUNJUNGI <https://www.mpegla.com>.

**16. Pembatasan-Pembatasan Layanan Yahoo Search.** Layanan Yahoo Search yang tersedia melalui Safari dilisensikan untuk digunakan hanya di negara-negara dan daerah-daerah sebagai berikut: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Barbados, Belgia, Bermuda, Brasil, Bulgaria, Kanada, Kepulauan Cayman, Cile, Cina daratan, Hong Kong, Taiwan, Kolombia, Siprus, Republik Ceko, Denmark, Republik Dominika, Ekuador, El Salvador, Finlandia, Perancis, Jerman, Yunani, Grenada, Guatemala, Hongaria, Islandia, India, Indonesia, Irlandia, Italia, Jamaika, Jepang, Latvia, Lithuania, Luxemburg, Malaysia, Malta, Meksiko, Belanda, Selandia Baru, Nicaragua, Norwegia, Panama, Peru, Filipina, Polandia, Portugal, Puerto Rico, Rumania, Singapura, Slovakia, Slovenia, Korea Selatan, Spanyol, St. Lucia, St.

Vincent, Swedia, Swiss, Thailand, Kepulauan Bahama, Trinidad dan Tobago, Turki, Inggris, Uruguay, Amerika Serikat, dan Venezuela.

**17. Pemberitahuan Microsoft Exchange (*Microsoft Exchange Notice*).** Pengaturan surat Microsoft Exchange di dalam Perangkat Lunak Apple dilisensikan hanya untuk sinkronisasi informasi secara maya, seperti surat elektronik, alamat kontak, kalender dan tugas-tugas, antara Perangkat anda dan Server Microsoft Exchange atau perangkat lunak server lain yang dilisensikan oleh Microsoft untuk mengimplementasikan protokol Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776  
16/07/2021

-----  
**Ketentuan-Ketentuan dan Syarat-Syarat Tambahan Apple Pay & Wallet**

Ketentuan-Ketentuan dan Syarat-Syarat Tambahan Apple Pay ini (“Ketentuan-Ketentuan Tambahan” ini) melengkapi Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak Apple (“Lisensi”); ketentuan-ketentuan Lisensi maupun Ketentuan-Ketentuan Tambahan ini, keduanya mengatur penggunaan anda atas fitur Apple Pay (“Apple Pay”) dan aplikasi Apple Wallet (“Wallet”), yang akan dianggap sebagai “Layanan” berdasarkan Lisensi. Istilah-istilah dalam huruf kapital yang digunakan dalam Ketentuan-Ketentuan Tambahan ini mempunyai arti sebagaimana diatur dalam Lisensi.

**1. Ikhtisar**

**Apple Pay**

Apple Pay memperbolehkan anda untuk:

- melakukan pembayaran tanpa kontak dengan menggunakan kartu kredit, kartu debit, dan kartu Prabayar, termasuk Kartu Apple dan kartu Apple Cash di lokasi-lokasi pilihan, atau dalam aplikasi-aplikasi atau situs-situs web pilihan; dan
- mengirimkan pembayaran-pembayaran orang-ke-orang kepada para pengguna Apple Cash lainnya.

Apple Pay dan fitur-fitur tertentu Apple Pay hanya tersedia di wilayah-wilayah pilihan, dengan penerbit-penerbit kartu, jaringan-jaringan pembayaran, pedagang-pedagang dan pihak-pihak ketiga terpilih lainnya.

**Wallet**

Apple Wallet memungkinkan anda untuk menyimpan representasi virtual dari kartu kredit, kartu debit, dan kartu Prabayar untuk digunakan dengan Apple Pay (secara bersama-sama, “Kartu Apple Pay”), serta tipe lain dari kartu-kartu, kartu-kartu pas, dan kunci-kunci, termasuk namun tidak terbatas pada berikut ini (secara bersama-sama, “Wallet Passes”, dan bersama-sama dengan Kartu Apple Pay, “Kartu-Kartu Pendukung”):

- kartu penghargaan (*reward cards*);
- kartu transit (*transit cards*);
- tiket;
- kartu pas anggota (*membership passes*);
- kunci mobil;
- kunci rumah;
- kunci perhotelan (*hospitality keys*);

- lencana korporasi;
- kartu identitas pelajar; dan
- surat izin mengemudi dan kartu identitas yang dikeluarkan pemerintah (“Kartu Identitas”).

Wallet Passes hanya tersedia di daerah-daerah terpilih dan dengan mitra-mitra terpilih. Kartu Identitas hanya tersedia bagi penduduk dari negara-negara bagian yang turut serta dan tampilannya dapat beragam berdasarkan negara bagian atau lokasi.

Kartu-Kartu Pendukung dapat berubah dari waktu ke waktu.

## 2. Kelayakan

Untuk menggunakan Apple Pay dan Wallet, anda harus mempunyai (i) Perangkat yang mendukung yang menjalankan versi perangkat lunak yang beroperasi yang mendukung Layanan (versi terakhir direkomendasikan dan terkadang disyaratkan), (ii) suatu ID Apple yang terasosiasi dengan suatu akun iCloud yang berfungsi baik dengan Apple, dan (iii) akses Internet (dapat dikenakan biaya). Dengan pengecualian Apple Cash Family dan kartu-kartu uang elektronik terpilih, Kartu Apple Pay hanya tersedia bagi individu berusia 13 tahun atau lebih, dan dapat tunduk pada larangan berdasarkan usia tambahan yang dikenakan oleh iCloud atau penerbit, pedagang, atau pihak ketiga lainnya yang terkait. Kartu-kartu transit, kartu-kartu uang elektronik, Kartu Identitas, lencana korporasi dan kunci-kunci hanya tersedia di Perangkat iOS.

Apabila anda adalah orang tua atau wali yang sah dari suatu iCloud Keluarga (seorang “Penyelenggara”), anda dapat mengundang anggota Keluarga (*Family*), termasuk mereka yang berusia 13 tahun (atau usia minimum yang setara pada negara yang bersangkutan), untuk penyediaan dan penggunaan kartu-kartu transit yang memenuhi syarat dalam Wallet. Sebagai Penyelenggara, anda akan bertanggung jawab atas seluruh pembayaran, pembelian dan transaksi yang dilakukan dengan kartu transit yang telah diperbolehkan untuk anggota-anggota Keluarga, termasuk mereka yang diinisiasi oleh anggota Keluarga. Kelayakan atas, dan penggunaan dari, kartu transit dalam Wallet tunduk pada ketentuan dan persyaratan dari badan transit yang relevan. Para Penyelenggara bertanggung jawab untuk mematuhi ketentuan dan persyaratan tersebut dan memikul semua risiko yang terkait dengan pemindahan transit ke anggota Keluarga yang lain. Apabila seorang anggota Keluarga meninggalkan atau dihapus dari Keluarga, maka anggota Keluarga tidak lagi dapat mengisi ulang kartu transit dan hanya dapat bertransaksi dengan kartu tersebut sampai dengan saldo rekening kartu tersebut mencapai nol.

Apabila anda adalah pemilik suatu kunci mobil, anda dapat berbagi kunci mobil anda dengan orang lain yang berumur 13 tahun atau lebih sehingga mereka dapat membuka, mengakses dan/atau mengemudikan kendaraan anda.

Kunci rumah hanya dapat ditambahkan atau dihapus dari Wallet dengan menambahkan atau menghapus kunci-kunci dalam aplikasi Rumah (*Home*) atau menambahkan atau menghapus anda sendiri dari rumah dalam aplikasi Home. Apabila anda adalah pengurus (*administrator*) dari suatu rumah dalam aplikasi Home, maka kunci-kunci rumah yang ada akan secara otomatis dibagikan kepada orang-orang yang anda sudah undang dan yang sudah bergabung di Home anda.

Kartu Apple hanya tersedia di Amerika Serikat dan diterbitkan oleh Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch (“Penerbit Kartu Apple”). Dengan pengecualian dari Keluarga Kartu Apple (*Apple Card Family*), Kartu Apple hanya tersedia bagi individu berusia 18 tahun atau lebih (atau lebih tergantung dari negara bagian tempat tinggal anda).

Kartu Apple Cash dan kemampuan untuk mengirim dan menerima pembayaran dari orang-ke-orang hanya tersedia di Amerika Serikat, dan layanan yang diberikan oleh Green Dot Bank, anggota FDIC.

Untuk mengirim dan menerima pembayaran orang-ke-orang dengan Apple Pay, anda harus memiliki kartu Apple Cash. Dengan pengecualian Apple Cash Family, kartu Apple Cash dan kemampuan untuk mengirim dan menerima pembayaran orang-ke-orang hanya tersedia bagi individu berusia 18 tahun atau lebih.

### **3. Penggunaan Layanan-Layanan**

Kartu-Kartu Pendukung dan pembayaran dari orang-ke-orang hanya terasosiasi dengan ID Apple yang anda daftarkan pada iCloud untuk menggunakan fitur-fitur ini. Pada saat anda menambah atau menghapus kunci, rencana korporasi, kartu penghargaan, tiket dan kartu pas anggota dalam Wallet, perubahan akan muncul pada perangkat Apple anda yang lain di mana anda terdaftar dengan ID Apple anda. Anda hanya dapat mengasosiasikan satu Kartu Identitas untuk setiap otoritas penerbit negara bagian dengan setiap ID Apple.

Apple Pay dan Wallet ditujukan untuk penggunaan pribadi oleh anda dan anda hanya dapat menyediakan Kartu-Kartu Pendukung anda sendiri atau kartu-kartu transit atau kunci-kunci rumah di mana anda telah terundang untuk penyediaan tersebut dari seorang Penyelenggara atau pemilik. Jika anda menyediakan suatu kartu korporasi pendukung, anda menyatakan bahwa anda melakukan hal tersebut dengan izin dari pemberi kerja anda dan anda diizinkan untuk mengikat pemberi kerja anda pada ketentuan-ketentuan penggunaan ini dan semua transaksi yang dilakukan oleh penggunaan fitur ini. Jika anda mengirimkan atau menerima suatu pembayaran orang-ke-orang, anda menyatakan bahwa anda melakukan hal tersebut untuk penggunaan pribadi dan non-komersial oleh anda sendiri. Apabila anda menyediakan suatu Kartu Identitas, anda menyatakan bahwa anda melakukan hal demikian dengan menggunakan informasi pribadi anda sendiri yang secara tepat dan benar mewakili anda.

Anda menyetujui untuk tidak menggunakan Apple Pay atau Wallet untuk tujuan yang ilegal atau tujuan penipuan, atau untuk tujuan-tujuan apa pun lainnya yang dilarang oleh Lisensi dan Ketentuan-Ketentuan Tambahan ini. Anda selanjutnya menyetujui untuk menggunakan Apple Pay sesuai dengan hukum-hukum dan peraturan-peraturan yang berlaku. Anda mengakui bahwa setiap informasi keliru yang diserahkan sehubungan dengan Kartu Identitas dapat merupakan suatu tindak pidana berdasarkan hukum federal atau negara bagian. Anda menyetujui untuk tidak mengganggu atau mengacaukan layanan Apple Pay atau Wallet (termasuk mengakses layanan melalui sarana otomatis apa pun), atau server-server atau jaringan-jaringan apa pun yang terhubung ke layanan, atau kebijakan-kebijakan, persyaratan-persyaratan, atau regulasi-regulasi apa pun mengenai jaringan-jaringan yang terhubung ke layanan (termasuk setiap akses secara tidak sah ke, penggunaan, atau pengawasan data atau lalu lintas data).

Apabila akses atau penggunaan anda terhadap Apple Pay atau Wallet dilarang oleh hukum yang berlaku, anda tidak diizinkan untuk mengakses atau menggunakan Layanan ini. Kami tidak bertanggung jawab apabila anda mengakses atau menggunakan Layanan-Layanan dengan cara apa pun yang melanggar hukum yang berlaku.

### **4. Hubungan Apple dengan Anda**

Penggunaan anda atas Apple Pay akan diatur oleh Ketentuan-Ketentuan Tambahan ini, serta oleh ketentuan dalam perjanjian pemegang kartu yang anda buat dengan penerbit, pedagang atau pihak ketiga yang terkait yang bertanggung jawab atas Kartu Apple Pay anda.

Serupa dengan hal di atas, penggunaan anda atas Wallet Passes dalam Wallet akan diatur oleh Ketentuan-Ketentuan Tambahan ini, serta oleh ketentuan dalam perjanjian anda dengan pedagang, badan transit, produsen mobil dan kunci, universitas, hotel, tempat penginapan, korporasi, otoritas penerbit negara bagian, atau pihak ketiga lainnya yang terkait.

Kecuali fitur-fitur tertentu dari Apple Pay yang disediakan oleh Apple Payments Inc. (“Apple Payments”) sebagaimana dijelaskan di bawah ini, Apple tidak memproses pembayaran-pembayaran atau transaksi-transaksi bukan pembayaran lainnya yang dilakukan dengan Kartu Apple Pay anda. Apple tidak memiliki kendali atas, dan tidak bertanggung jawab atas, setiap pembayaran, penagihan (*chargebacks*), pengembalian, pengembalian dana, hadiah, nilai, diskon, akses, verifikasi identitas, atau aktivitas lainnya yang dapat muncul dari penggunaan anda atas Apple Pay atau Wallet.

Apabila terdapat perbedaan antara ketentuan dalam Ketentuan-Ketentuan Tambahan ini dan perjanjian anda dengan penerbit, pedagang atau pihak ketiga yang terkait (masing-masing, “**Perjanjian Pihak Ketiga**”) maka ketentuan dalam Ketentuan-Ketentuan Tambahan ini akan mengatur hubungan anda dengan Apple, dan ketentuan dari Perjanjian Pihak Ketiga yang relevan akan mengatur hubungan anda dengan pihak ketiga tersebut.

Anda setuju bahwa Apple bukan merupakan pihak terhadap Perjanjian Pihak Ketiga anda, dan Apple juga tidak bertanggung jawab terhadap: (a) konten, akurasi atau ketersediaan Kartu-Kartu Pendukung, pembelian, transaksi, atau aktivitas lainnya selama menggunakan Apple Pay atau Wallet, termasuk namun pembatasan pada aktivitas yang dilakukan oleh anggota Keluarga (*Family*) atau lainnya dengan siapa anda membagikan Kartu-Kartu Pendukung anda; (b) penerbitan kredit atau mengakses kelayakan atas kredit; (c) penerbitan, penangguhan atau pembatalan surat izin mengemudi atau kartu identitas negara bagian; (d) keputusan penyediaan yang diambil oleh penerbit, pedagang, atau pihak ketiga lainnya sehubungan dengan penambahan Kartu Pendukung anda ke Wallet; (e) keanggotaan atau partisipasi anda dalam program pedagang atau mitra apa pun; (f) setiap penambahan atau penebusan (*redemption*) penghargaan atau nilai tersimpan yang terkait dengan Kartu-Kartu Pendukung anda; (g) pendanaan atau pengisian kembali atas Kartu-Kartu Pendukung prabayar; (h) pengiriman atau penerimaan pembayaran dari orang-ke-orang; atau (i) pengisian, penebusan atau penarikan uang dari Apple Cash anda.

Pada waktu anda mengajukan permohonan Kartu Apple, anda mengajukan permohonan untuk membuka akun pada Penerbit Kartu Apple. Institusi keuangan yang bertanggung jawab menawarkan Kartu Apple tunduk pada perubahan, dan penggunaan anda atas Kartu Apple tunduk pada ketentuan dan persyaratannya.

Ketika anda mengaktifkan fitur-fitur Apple Cash di dalam Apple Pay, anda membuka suatu akun dengan Green Dot Bank. Kecuali fitur-fitur dari Apple Pay yang disediakan oleh Apple Payments, ketika anda mengirimkan atau menerima suatu pembayaran orang-ke-orang atau mengisi atau menarik uang dari kartu Tunai Apple anda, Green Dot Bank akan bertanggung jawab untuk menerima dan mengirimkan uang anda kepada penerima yang dituju. Institusi keuangan yang bertanggung jawab untuk menawarkan Tunai Apple dan pembayaran-pembayaran orang-ke-orang di dalam Apple Pay dapat berubah sewaktu-waktu dan penggunaan fitur-fitur tersebut oleh anda tunduk pada ketentuan-ketentuan dan syarat-syarat fitur-fitur tersebut.

Kemampuan menggunakan dana dalam kartu Tunai Apple anda untuk melakukan pembayaran atas usaha-usaha sah tertentu sebagaimana anda izinkan (“Layanan Pembayaran Langsung”) merupakan suatu layanan yang diberikan oleh Apple Payments. Penggunaan anda atas Layanan Pembayaran Langsung tunduk pada Ketentuan dan Persyaratan Pembayaran Langsung Apple Payments. Di samping itu, usaha-usaha sah tertentu dapat memungkinkan anda untuk mengizinkan mereka mencairkan dana ke kartu Apple Cash anda (masing-masing, suatu “Pencairan”). Walaupun Pencairan dapat diproses oleh Apple Payments, mereka ditawarkan oleh usaha-usaha yang turut serta yang memberikan dana tersebut dan dapat tunduk pada ketentuan dan persyaratan dari usaha-usaha yang melakukan pencairan tersebut.



Atas semua sengketa atau pertanyaan tentang Kartu-Kartu Pendukung atau kegiatan perdagangan yang terkait, silakan hubungi penerbit anda atau pedagang, otoritas penerbit negara bagian, atau pihak ketiga lainnya yang bersangkutan. Untuk pertanyaan-pertanyaan mengenai Apple Pay, Wallet, Kartu Apple atau Apple Cash atau pembayaran-pembayaran orang-ke-orang, silakan hubungi Bantuan Apple (*Apple Support*).

## 5. Privasi

Pengumpulan dan penggunaan informasi pribadi oleh Apple diatur oleh Kebijakan Privasi Apple yang terdapat di <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Anda dapat menemukan informasi rinci mengenai informasi pribadi yang dikumpulkan, digunakan, atau dibagikan sebagai bagian dari penggunaan anda atas Apple Pay dan Wallet dengan membaca pemberitahuan privasi khusus dari layanan terkait, termasuk Tentang Apple Pay dan Privasi yang dapat diakses pada Perangkat anda, atau di dalam aplikasi Watch pada suatu Perangkat yang dipasangkan, atau dengan mengunjungi <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Dengan menggunakan Apple Pay dan Wallet, anda setuju dan sepakat atas transmisi, pengumpulan, penyimpanan, pemrosesan, dan penggunaan semua informasi tersebut di atas oleh Apple dan para anak perusahaannya serta para agennya, untuk menyediakan Layanan-Layanan ini.

## 6. Keamanan; Perangkat yang Hilang atau Cacat

### MELINDUNGI PERANGKAT PENDUKUNG DAN KREDENSIAL ANDA SEPERTI ANDA MELINDUNGI DOMPET DAN KARTU FISIK ANDA

Apple Pay dan Wallet menyimpan representasi virtual dari Kartu-Kartu Pendukung milik anda dan harus dilindungi sebagaimana anda akan melindungi dompet, kartu, atau kartu kredit, kartu debit, kartu prabayar, kartu identitas dan kartu fisik anda lainnya. Anda bertanggung jawab sendiri untuk menjaga keamanan Perangkat anda dan ID Apple anda, informasi ID Sentuh (*Touch ID*) dan ID Muka (*Face ID*), kode sandi (*passcode*) ke Perangkat(-Perangkat) Pendukung anda, dan kredensial autentikasi anda lainnya yang digunakan sehubungan dengan Layanan-Layanan (secara bersama-sama disebut "Kredensial"). Apabila anda mengizinkan atau membiarkan orang lain menggunakan Perangkat pendukung anda (misalnya dengan memberikan kode sandi Perangkat anda kepada pihak ketiga atau mengizinkan pihak ketiga menambahkan sidik jari mereka untuk menggunakan Touch ID atau memungkinkan Face ID atau memberikan Kredensial anda kepada pihak ketiga), orang tersebut dapat melakukan pembayaran, mengirimkan, meminta, atau menerima pembayaran dari orang-ke-orang, menarik uang dari kartu Apple Cash anda, menerima atau menebus penghargaan, menggunakan nilai, membuka atau mengakses mobil, kamar, kantor atau rumah anda, meniru identitas anda, atau melakukan transaksi-transaksi lainnya dengan Kartu-Kartu Pendukung anda dalam Wallet. Dalam keadaan tersebut, anda akan bertanggung jawab atas semua pembayaran, akses dan transaksi yang dilakukan oleh orang tersebut.

### PERANGKAT YANG DIBOBOL

Apabila anda melakukan modifikasi tanpa izin terhadap Perangkat anda, seperti menonaktifkan kendali perangkat keras dan perangkat lunak (terkadang disebut sebagai "pembobolan"/"*jailbreaking*"), Perangkat anda tidak lagi dapat mengakses atau menggunakan Layanan-Layanan. Anda mengakui bahwa penggunaan Perangkat yang dimodifikasi sehubungan dengan Layanan-Layanan secara tegas dilarang, merupakan suatu pelanggaran atas Ketentuan-Ketentuan Tambahan ini, dan menjadi dasar bagi kami untuk menolak atau membatasi akses anda ke Layanan-Layanan.

### TINDAKAN PENGAMANAN TAMBAHAN

Anda mungkin perlu mengaktifkan langkah-langkah keamanan tambahan, seperti autentikasi dua faktor untuk ID Apple anda, dalam rangka untuk mengakses fitur-fitur tertentu dari Apple Pay, termasuk Kartu Apple, kartu Apple Cash, dan pembayaran-pembayaran orang-ke-orang dengan Apple Pay. Jika anda kemudian menghapus fitur-fitur keamanan tersebut, anda mungkin tidak dapat terus mengakses fitur-fitur tertentu dari Apple Pay. Menghapus Face ID atau Touch ID yang terkait dengan Kartu Identitas anda untuk presentasi akan mensyaratkan anda untuk melengkapi seluruh proses penyediaan Kartu Identitas.

## PERANGKAT YANG HILANG ATAU DICURI

Jika Perangkat anda hilang atau dicuri dan anda mengaktifkan Cari iPhone Saya (*Find My iPhone*), anda dapat menggunakan Cari iPhone Saya untuk mencoba menanggihkan kemampuan untuk bertransaksi dengan Kartu-Kartu Pendukung virtual atau mengirimkan pembayaran-pembayaran orang-ke-orang pada Perangkat tersebut dengan meletakkannya ke dalam Mode Hilang (*Lost Mode*). Apabila Perangkat anda dalam Mode Hilang, kunci mobil anda dapat dinonaktifkan dalam Wallet dan anda tidak lagi dapat mengakses atau menyalakan mobil anda setelah anda meninggalkan kendaraan anda atau mematikan mesinnya. Mode hilang hanya mempengaruhi kunci-kunci pada Perangkat yang hilang. Apabila anda memilikinya, anda tidak lagi dapat membagikan kunci mobil anda atau kunci rumah anda kepada orang lain, tapi kunci-kunci yang telah dibagikan kepada orang lain tidak akan terpengaruh dari perangkat mereka.

Anda juga dapat menghapus Perangkat anda, yang akan mencoba untuk menanggihkan kemampuan untuk bertransaksi dengan Kartu-Kartu Pendukung virtual atau mengirimkan pembayaran-pembayaran orang-ke-orang pada Perangkat tersebut. Anda sebaiknya menghubungi penerbit, pedagang, atau pihak ketiga lainnya yang bertanggung jawab atas Kartu-Kartu Pendukung anda, atau Apple apabila ini adalah Kartu Apple atau kartu Apple Cash, untuk mencegah akses yang tidak sah pada Kartu-Kartu Pendukung anda pada Apple Pay dan dalam Wallet.

Jika anda melaporkan atau Apple mencurigai penipuan atau tindakan yang sewenang-wenang, anda menyetujui untuk bekerja sama dengan Apple dalam setiap investigasi dan menggunakan tindakan pencegahan penipuan apa pun yang kami tetapkan.

## 7. Pembatasan Tanggung Jawab

SELAIN PENAFIAN JAMINAN-JAMINAN DAN PEMBATASAN TANGGUNG JAWAB YANG DITETAPKAN DALAM LISENSI, APPLE TIDAK MENANGGUNG KEWAJIBAN APA PUN ATAS PEMBELIAN, PEMBAYARAN, AKSES, VERIFIKASI IDENTITAS, TRANSAKSI, ATAU KEGIATAN LAINNYA YANG DILAKUKAN DENGAN MENGGUNAKAN APPLE PAY ATAU WALLET, DAN ANDA MENYETUJUI UNTUK Mencari sendiri dalam perjanjian-perjanjian yang mungkin anda miliki dengan penerbit kartu, jaringan pembayaran, institusi-institusi keuangan, pedagang, otoritas penerbit negara bagian, atau pihak ketiga yang terkait lainnya untuk menyelesaikan semua pertanyaan atau sengketa berkenaan dengan kartu-kartu pendukung anda, pembayaran-pembayaran orang-ke-orang, dan kegiatan-kegiatan yang terkait.

---

## PEMBERITAHUAN-PEMBERITAHUAN DARI APPLE

Jika Apple perlu menghubungi anda mengenai produk atau akun anda, anda setuju untuk menerima pemberitahuan-pemberitahuan tersebut melalui surat elektronik. Anda setuju bahwa pemberitahuan-pemberitahuan tersebut yang kami kirimkan kepada anda secara elektronik akan memenuhi setiap persyaratan komunikasi secara sah.

## **BAHASA MALAYSIA**

**PERHATIAN: DENGAN MENGGUNAKAN IPHONE, IPAD, ATAU IPOD TOUCH ANDA (“PERANTI”), ANDA BERSETUJU ANDA TERIKAT KEPADA TERMA-TERMA YANG BERIKUT:**

- A. PERJANJIAN LESEN PERISIAN APPLE iOS DAN iPadOS**
- B. TERMA-TERMA TAMBAHAN APPLE PAY**
- C. NOTIS-NOTIS DARIPADA APPLE**

**APPLE INC.**

**PERJANJIAN LESEN PERISIAN iOS DAN iPadOS**

**Lesen Penggunaan Tunggal**

**SILA BACA PERJANJIAN LESEN PERISIAN INI (“LESEN”) DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN PERANTI ANDA ATAU MEMUAT TURUNKAN KEMAS KINI PERISIAN TERSEBUT YANG MENGIRINGI LESEN INI. DENGAN MENGGUNAKAN PERANTI ANDA ATAU MEMUAT TURUNKAN SEBARANG KEMAS KINI PERISIAN, YANG MANA DIGUNAKAN, ANDA BERSETUJU ANDA TERIKAT KEPADA TERMA-TERMA LESEN INI. SEKIRANYA ANDA TIDAK BERSETUJU DENGAN TERMA-TERMA LESEN INI, JANGAN GUNAKAN PERANTI TERSEBUT ATAU MUAT TURUNKAN KEMAS KINI PERISIAN TERSEBUT.**

**SEKIRANYA ANDA BARU-BARU INI MEMBELI SEBUAH PERANTI DAN ANDA TIDAK BERSETUJU DENGAN TERMA-TERMA LESEN TERSEBUT, ANDA BOLEH MEMULANGKAN PERANTI TERSEBUT DALAM TEMPOH PEMULANGAN KEPADA APPLE STORE ATAU PENGEDAR SAH DI MANA-MANA ANDA MEMPEROLEH PERANTI TERSEBUT UNTUK BAYARAN BALIK, TERTAKLUK KEPADA DASAR PEMULANGAN APPLE YANG BOLEH DIDAPATI DI <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Am**

(a) Perisian tersebut (termasuk kod Boot ROM, perisian terbenam, dan perisian pihak ketiga), dan sebarang dokumentasi, antara muka, kandungan, fon dan data yang mengiringi Peranti anda (“Perisian Apple Asal”), sepertimana yang mungkin dikemas kinikan dengan atau digantikan oleh apa-apa penambahan ciri, kemas kini perisian, atau perisian pemulihan sistem yang disediakan oleh Apple (“Kemas Kini Perisian Apple”), sama ada dalam ingatan baca sahaja, dalam sebarang media lain atau dalam sebarang bentuk lain (Perisian Apple Asal dan Kemas Kini Perisian Apple tersebut adalah secara kolektif dirujuk sebagai “Perisian Apple”) adalah dilesenkan, bukan dijualkan, kepada anda oleh Apple Inc. (“Apple”) hanya untuk penggunaan menurut terma-terma Lesen ini. Apple dan pemberi-pemberi lesen Apple mengekalkan hak milik Perisian Apple tersebut dan menyimpan semua hak yang tidak diberikan secara nyata kepada anda. Anda bersetuju bahawa terma-terma Lesen ini akan menguasai sebarang aplikasi berjenama Apple yang mungkin terbina dalam Peranti anda, melainkan jika aplikasi sedemikian diiringi oleh suatu lesen berasingan, dan dalam kes tersebut anda bersetuju bahawa terma-terma lesen tersebut akan menguasai penggunaan aplikasi tersebut oleh anda.

(b) Apple, menurut budi bicaranya, mungkin akan menyediakan Kemas Kini Perisian Apple masa depan. Kemas Kini Perisian Apple tersebut, jika ada, tidak semestinya merangkumi kesemua ciri perisian yang tersedia ada atau ciri baru yang dikeluarkan oleh Apple untuk model-model Peranti yang baru atau yang lain. Terma-terma Lesen ini akan menguasai sebarang Kemas Kini Perisian Apple yang disediakan oleh Apple, melainkan jika Kemas Kini Perisian Apple sedemikian diiringi oleh satu lesen berasingan, dan dalam keadaan tersebut anda bersetuju bahawa terma-terma lesen tersebut akan menguasai Kemas Kini Perisian Apple.

(c) Sekiranya anda menggunakan ciri persediaan ekspres untuk menyediakan sesebuah Peranti baru berdasarkan Peranti anda yang sedia ada, anda bersetuju bahawa terma-terma Lesen ini akan menguasai penggunaan Perisian Apple tersebut oleh anda dalam Peranti baru anda, melainkan jika Perisian tersebut diiringi oleh suatu Lesen berasingan, dan dalam keadaan tersebut, anda bersetuju bahawa terma-terma lesen tersebut akan menguasai penggunaan Perisian Apple tersebut oleh anda. Peranti anda akan secara berkala merujuk kepada Apple untuk Kemas Kini Perisian Apple. Sekiranya suatu kemas kini adalah tersedia, kemas kini tersebut mungkin dimuat turunkan dan dipasangkan secara automatik pada Peranti anda dan, jika berkenaan, peranti-peranti persisian anda. **Dengan menggunakan Perisian Apple tersebut, anda bersetuju bahawa Apple boleh memuat turunkan dan memasang Kemas Kini Perisian Apple automatik kepada Peranti anda dan peranti-peranti persisian anda.** Anda boleh matikan kemas kini automatik sama sekali pada bila-bila masa dengan menukar tetapan Kemas Kini Automatik yang boleh ditemui dalam Tetapan ('Settings') > Am ('General') > Kemas Kini Perisian ('Software Update').

## **2. Penggunaan-penggunaan Lesen yang Dibenarkan dan Pembatasan-pembatasan**

(a) Tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat Lesen ini, anda diberikan satu lesen terhad dan tidak eksklusif untuk menggunakan Perisian Apple tersebut hanya pada sebuah Peranti berjenama Apple. Melainkan sepertimana yang dibenarkan dalam Seksyen 2(b) di bawah, dan melainkan sepertimana yang diperuntukkan dalam suatu perjanjian berasingan antara anda dan Apple, Lesen ini tidak membenarkan Perisian Apple tersebut wujud dalam lebih daripada satu Peranti berjenama Apple pada satu-satu masa, dan anda tidak boleh mengedarkan atau menyebabkan Perisian Apple tersebut menjadi tersedia melalui mana-mana rangkaian di mana Perisian Apple tersebut boleh dijalankan oleh berbilang Peranti pada masa yang sama. Lesen ini tidak memberi anda sebarang hak untuk mengguna antara muka-antara muka proprietari Apple dan harta intelek lain dalam perekaan, pembangunan, penghasilan, pelesenan atau pengedaran peranti-peranti pihak ketiga dan aksesori-aksesori, atau aplikasi-aplikasi perisian pihak ketiga, untuk digunakan bersama Peranti-peranti. Sebahagian hak tersebut boleh didapati daripada Apple di bawah lesen-lesen berasingan. Untuk maklumat lanjut berkenaan pembangunan peranti-peranti pihak ketiga dan aksesori-aksesori untuk Peranti, sila layari <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Untuk maklumat lanjut berkenaan pembangunan aplikasi-aplikasi perisian untuk Peranti, sila layari <https://developer.apple.com>.

(b) Tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat Lesen ini, anda diberikan satu lesen terhad dan tidak eksklusif untuk memuat turunkan Kemas Kini Perisian Apple yang mungkin akan disediakan oleh Apple untuk model Peranti anda untuk mengemaskini atau memulih perisian tersebut pada sebarang Peranti sedemikian yang anda memiliki atau mengawal. Lesen ini tidak membenarkan anda untuk mengemaskini atau memulih sebarang Peranti yang anda tidak mengawal atau memiliki, dan anda tidak boleh mengedarkan atau menyebabkan Kemas Kini Perisian Apple tersebut menjadi tersedia melalui mana-mana rangkaian di mana Kemas Kini Perisian Apple tersebut boleh dijalankan oleh berbilang Peranti atau berbilang komputer pada masa yang sama. Sekiranya anda memuat turun suatu Kemas Kini Perisian Apple ke dalam komputer anda, anda boleh membuat satu salinan Kemas Kini Perisian Apple tersebut yang disimpan dalam komputer anda dalam bentuk yang boleh dibaca mesin untuk tujuan sandaran sahaja, dengan syarat salinan sandaran tersebut mesti termasuk semua hak cipta atau notis-notis proprietari lain yang terkandung dalam salinan asal.

(c) Setakat mana Apple telah mempra-pasang aplikasi-aplikasi berjenama Apple dari App Store dalam Peranti anda pada masa pembelian ("Aplikasi Pra-pasang"), anda akan perlu log masuk ke dalam App Store dan menghubungkan Aplikasi Pra-pasang ini dengan akaun App Store anda untuk menggunakannya pada Peranti anda. Apabila anda menghubungkan sebarang Aplikasi Pra-pasang dengan akaun App Store anda, anda juga akan pada masa yang sama secara automatik menghubungkan semua Aplikasi Pra-pasang lain pada Peranti anda. Dengan memilih untuk menghubungkan Aplikasi Pra-pasang tersebut dengan akaun App Store anda, anda bersetuju

bahawa Apple boleh menyampai, mengumpul, mengekal, memproses dan mengguna kedua-dua Apple ID yang digunakan oleh akaun App Store anda dan suatu pengenalpasti perkakasan unik yang dikumpulkan daripada Peranti anda, sebagai pengenalpasti-pengenalpasti akaun unik untuk tujuan mengesahkan kelayakan permintaan anda dan menyediakan anda dengan akses kepada Aplikasi Pra-pasang melalui App Store. Sekiranya anda tidak ingin menggunakan sebarang Aplikasi Pra-pasang, anda boleh menghapuskannya daripada Peranti anda pada bila-bila masa

(d) Anda tidak boleh, dan anda bersetuju untuk tidak, atau untuk tidak membolehkan orang lain untuk, menyalin (melainkan sepertimana yang dibenarkan secara nyata oleh Lesen ini), menyahsusun, melakukan kejuruteraan undur (*reverse engineer*), menyahhimpun, mencuba memperoleh kod sumber, menyahsulit, mengubah, atau menghasil karya-karya terbitan berdasarkan Perisian Apple tersebut atau sebarang perkhidmatan yang disediakan oleh Perisian Apple tersebut, atau mana-mana bahagian daripadanya (melainkan sepertimana dan hanya setakat mana-mana pembatasan terdahulu dilarang oleh undang-undang yang digunakan atau oleh terma-terma lesen yang menguasai penggunaan komponen-komponen sumber terbuka yang mungkin termasuk bersama Perisian Apple tersebut). Anda bersetuju untuk tidak menyingkirkan, mengaburkan, atau mengubahsuaikan sebarang notis proprietari (termasuk notis-notis cap dagang dan hak cipta) yang mungkin terdapat pada atau terkandung dalam Perisian Apple.

(e) Perisian Apple tersebut boleh digunakan untuk mengeluarkan semula bahan-bahan dengan syarat penggunaan sedemikian adalah terhadap kepada pengeluaran semula bahan-bahan yang tidak dilindungi hak cipta, bahan-bahan yang anda miliki hak ciptanya, atau bahan-bahan yang anda diberi kuasa atau kebenaran di sisi undang-undang untuk mengeluarkan semula. Walau apa pun yang disebutkan di atas, anda dilarang menerbitkan semula, menyiarkan semula atau mengeluarkan semula sebarang gambar yang diakses melalui News atau Maps sebagai fail sendiri (*stand-alone file*). Hak milik dan hak-hak harta intelek dalam dan kepada sebarang kandungan yang dipaparkan oleh, disimpan dalam, atau diakses melalui Peranti anda adalah kepunyaan pemilik kandungan masing-masing. Kandungan sedemikian mungkin dilindungi oleh hak cipta atau undang-undang harta intelek dan triti-triti lain, dan mungkin tertakluk kepada terma-terma penggunaan pihak ketiga yang menyediakan kandungan sedemikian. Melainkan sepertimana yang diperuntukkan dalam Lesen ini, Lesen ini tidak memberi anda sebarang hak untuk mengguna kandungan sedemikian, serta tidak memberi sebarang jaminan bahawa kandungan sedemikian akan terus tersedia untuk anda.

(f) Tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat Lesen ini, anda boleh menggunakan watak-watak Memoji yang termasuk dalam atau dicipta dengan Perisian Apple tersebut (“Watak Sistem”) (i) semasa menjalankan Perisian Apple tersebut dan (ii) untuk mencipta kandungan dan projek-projek asal anda untuk penggunaan peribadi, bukan komersial anda. Penggunaan lain Watak Sistem tidak dibenarkan oleh Lesen ini, termasuk tetapi tidak terhadap kepada penggunaan, pengeluaran semula, pemaparan, persembahan, perakaman, penerbitan atau pengedaran semula sebarang Watak Sistem tersebut dalam konteks keuntungan, bukan keuntungan, pengongsian awam atau komersial.

(g) Untuk melengkapkan pintasan-pintasan tindakan aplikasi dan/atau laman web tertentu, Perisian Apple mungkin memerlukan akses kepada aplikasi-aplikasi perisian pihak ketiga, perkhidmatan-perkhidmatan, atau laman web-laman web tertentu dalam Peranti anda. Anda secara nyata bersetuju dengan penggunaan sedemikian setakat yang diperlukan untuk melaksanakan pintasan untuk Perisian Apple tersebut.

(h) Anda bersetuju untuk mengguna Perisian Apple dan Perkhidmatan tersebut (seperti yang didefinisikan dalam Seksyen 5 di bawah) dengan cara yang mematuhi semua undang-undang yang digunakan, termasuk undang-undang tempatan negara atau rantau di mana anda menetap atau di mana anda memuat turun atau mengguna Perisian Apple dan Perkhidmatan tersebut. Ciri-ciri

Perisian Apple dan Perkhidmatan tersebut mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua rantau, sesetengah ciri mungkin berbeza mengikut rantau, dan sesetengah ciri mungkin terlarang atau tidak tersedia ada dari pembekal perkhidmatan anda. Suatu sambungan Wi-Fi atau data selular diperlukan untuk sesetengah ciri Perisian Apple dan Perkhidmatan tersebut.

(i) Penggunaan App Store memerlukan suatu kombinasi nama pengguna dan kata laluan yang unik, yang dikenali sebagai Apple ID. Satu Apple ID juga diperlukan untuk mengakses kemas kini-kemas kini aplikasi dan sesetengah ciri Perisian Apple dan Perkhidmatan tersebut

(j) Anda mengaku bahawa pelbagai ciri, aplikasi terbina dalam, dan Perkhidmatan Perisian Apple tersebut menyampaikan data dan boleh memberi kesan kepada caj-caj pelan data anda, dan bahawa anda bertanggungjawab untuk sebarang caj sedemikian. Anda boleh merujuk dan mengawal aplikasi-aplikasi mana yang dibenarkan untuk menggunakan data selular dan mendapatkan suatu anggaran jumlah data yang telah digunakan oleh aplikasi-aplikasi sebegini di bawah Tetapan Data Selular (*'Cellular Data Settings'*). Selain itu, Wi-Fi Assist akan secara automatik bertukar ke selular apabila anda mempunyai suatu sambungan Wi-Fi yang lemah, yang mungkin menyebabkan penggunaan data selular bertambah dan memberi kesan kepada caj-caj pelan data anda. Wi-Fi Assist dibolehkan secara asalnya, tetapi boleh dimatikan di bawah Tetapan (*'Settings'*). Untuk maklumat lanjutan, sila rujuk kepada Panduan Pengguna Peranti anda.

(k) Sekiranya anda memilih untuk membenarkan pengemaskinian aplikasi secara automatik, Peranti anda akan secara berkala merujuk kepada Apple untuk kemas kini-kemas kini kepada aplikasi-aplikasi dalam Peranti anda dan, sekiranya suatu kemas kini adalah tersedia, kemas kini tersebut akan dimuat turunkan dan dipasangkan secara automatik dalam Peranti anda. Anda boleh mematikan pengemaskinian aplikasi secara automatik tersebut sama sekali pada bila-bila masa dengan menuju ke Tetapan (*'Settings'*), memilih iTunes & App Store, dan di bawah Pemuatan Turun Automatik (*'Automatic Downloads'*), mematikan Kemas Kini (*'Updates'*).

(l) Penggunaan Peranti anda dalam sesetengah keadaan boleh mengalih perhatian anda dan boleh menyebabkan keadaan yang berbahaya (sebagai contoh, elakkan menaip mesej teks semasa memandu kereta atau elakkan mengguna fon kepala semasa menunggang basikal). Dengan menggunakan Peranti anda, anda bersetuju bahawa anda bertanggungjawab untuk mematuhi peraturan-peraturan yang melarang atau mengehadkan penggunaan telefon-telefon bimbit atau fon-fon kepala (sebagai contoh, keperluan untuk menggunakan pilihan-pilihan bebas tangan untuk membuat panggilan semasa memandu).

(m) Peranti anda bukan suatu peranti perubatan dan tidak harus digunakan sebagai suatu pengganti untuk pertimbangan perubatan profesional. Apple Watch tersebut tidak direka atau tidak bertujuan untuk digunakan dalam diagnosis penyakit atau keadaan-keadaan lain, atau dalam pengubatan, pengurangan, rawatan, atau pencegahan sebarang keadaan atau penyakit. Sila berunding dengan pembekal penjagaan kesihatan anda sebelum membuat sebarang keputusan berkenaan dengan kesihatan anda.

**3. Pemindahan.** Anda tidak boleh menyewakan, memajakkan, meminjamkan, menjual, mengedar semula, atau memberi sublesen kepada Perisian Apple tersebut. Walau bagaimanapun, anda boleh, untuk sekali sahaja, memindahkan secara kekal kepada pihak lain segala hak lesen anda kepada Perisian Apple tersebut berhubungan dengan pemindahan hak milik Peranti anda dengan syarat: (a) pemindahan hak milik tersebut mesti termasuk Peranti anda dan keseluruhan Perisian Apple tersebut, termasuk kesemua bahagian komponennya dan Lesen ini; (b) anda tidak menyimpan sebarang salinan Perisian Apple tersebut, sama ada salinan penuh atau separa, termasuk salinan-salinan yang disimpan dalam komputer atau peranti storan lain; dan (c) pihak yang menerima Perisian Apple tersebut membaca dan bersetuju untuk menerima terma-terma dan syarat-syarat

Lesen ini.

**4. Kebenaran untuk Menggunakan Data.** Apabila anda menggunakan Peranti anda, nombor telefon anda dan pengenalpasti-pengenalpasti unik tertentu untuk Peranti anda dihantar kepada Apple untuk membolehkan orang lain menghubungi anda melalui nombor telefon anda apabila menggunakan pelbagai ciri komunikasi Perisian Apple tersebut, seperti iMessage dan FaceTime. Apabila anda menggunakan iMessage, Apple mungkin menyimpan mesej-mesej anda dalam bentuk tersulit untuk suatu tempoh masa yang terhad untuk memastikan penyampaiannya. Anda boleh mematikan FaceTime atau iMessage dengan menuju ke tetapan FaceTime atau Mesej dalam Peranti anda. Ciri-ciri tertentu seperti Analitis (*'Analytics'*), Perkhidmatan Lokasi (*'Location Services'*), Siri, dan Pengimlakan (*'Dictation'*) mungkin memerlukan maklumat daripada Peranti anda untuk menyediakan fungsi-fungsi masing-masing. Apabila anda menghidupkan atau menggunakan ciri-ciri sedemikian, butir-butir akan diberikan mengenai jenis maklumat yang dihantar kepada Apple dan bagaimana maklumat tersebut boleh digunakan. Anda boleh mengetahui dengan lebih lanjut dengan melayari <https://www.apple.com/privacy/>. Pada sepanjang masa maklumat anda akan dikendalikan menurut Dasar Privasi Apple, yang boleh dirujuk di: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

**5. Perkhidmatan-perkhidmatan dan Bahan-bahan Pihak Ketiga.**

(a) Perisian Apple tersebut mungkin membolehkan akses kepada iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Maps, News, Fitness+ Apple dan perkhidmatan-perkhidmatan dan laman web-laman web Apple dan pihak-pihak ketiga lain (secara kolektif dan individu, "Perkhidmatan"). Penggunaan Perkhidmatan ini memerlukan akses Internet dan penggunaan Perkhidmatan tertentu mungkin memerlukan Apple ID, mungkin memerlukan anda menerima terma-terma tambahan, dan mungkin tertakluk kepada yuran-yuran tambahan. Dengan menggunakan perisian ini berhubungan dengan suatu Apple ID, atau Perkhidmatan Apple lain, anda bersetuju dengan terma-terma perkhidmatan yang digunakan, seperti Terma-terma dan Syarat-syarat Perkhidmatan Apple Media terkini untuk negara atau rantau di mana anda mengakses Perkhidmatan sedemikian, yang anda boleh mengakses dan mengkaji semula di <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Sekiranya anda mendaftar untuk iCloud, ciri-ciri iCloud tertentu seperti "iCloud Drive", "My Photo Stream", "Shared Albums", dan "Find My" boleh diakses secara langsung dari Perisian Apple tersebut. Anda mengaku dan bersetuju bahawa penggunaan iCloud dan ciri-ciri ini anda adalah tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat perkhidmatan iCloud terkini, yang anda boleh mengakses dan mengkaji semula di: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Kandungan Aplikasi News. Penggunaan kandungan yang diakses melalui aplikasi News oleh anda adalah semata-mata terhad kepada penggunaan peribadi, dan bukan komersial, tidak memindahkan sebarang kepentingan pemilikan dalam kandungan tersebut kepada anda, dan secara khususnya tidak termasuk, tanpa had, sebarang hak penggunaan komersial atau promosi dalam kandungan sedemikian.

(d) Maps. Perkhidmatan dan ciri-ciri peta-peta dalam Perisian Apple tersebut ("Maps"), termasuk liputan data peta, mungkin berbeza mengikut rantau. Apabila anda menghidupkan atau menggunakan Maps, butir-butir akan disediakan berkenaan dengan maklumat yang dihantar kepada Apple dan bagaimana maklumat ini mungkin digunakan. Anda mengakui dan bersetuju bahawa penggunaan Maps anda adalah tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat perkhidmatan Maps terkini, yang anda boleh mengakses dan mengkaji semula di kad utama (*home card*) Maps.

(e) Anda memahami bahawa dengan menggunakan mana-mana Perkhidmatan tersebut, anda mungkin berhadapan dengan kandungan yang mungkin dianggap menjelikkan, tidak senonoh, atau tidak menyenangkan, yang kandungannya mungkin atau mungkin tidak dikenalpasti sebagai

mengandungi bahasa kasar, dan bahawa hasil-hasil sebarang carian atau kemasukan URL tertentu boleh secara automatik dan dengan tidak sengaja menjana pautan-pautan atau rujukan-rujukan kepada bahan-bahan yang tidak menyenangkan. Walau bagaimanapun, anda bersetuju untuk menanggung segala risiko berkenaan penggunaan Perkhidmatan tersebut dan bahawa Apple, pihak-pihak berkaitannya, ejen-ejennya, prinsipal-prinsipalnya, atau pemberi-pemberi lesennya tidak akan bertanggungjawab terhadap anda untuk kandungan yang mungkin didapati menjelikkan, tidak senonoh, atau tidak menyenangkan.

(f) Perkhidmatan tertentu mungkin memaparkan, termasuk atau menyediakan kandungan, data, maklumat, aplikasi-aplikasi atau bahan-bahan daripada pihak ketiga (“Bahan Pihak Ketiga”) atau menyediakan pautan-pautan kepada laman web-laman web pihak ketiga tertentu. Dengan menggunakan Perkhidmatan tersebut, anda mengaku dan bersetuju bahawa Apple tidak bertanggungjawab untuk memeriksa atau menilai kandungan, ketepatan, kelengkapan, ketepatan masa, kesahihan, pematuhan hak cipta, kesahan, kesopanan, kualiti atau mana-mana aspek lain Bahan Pihak Ketiga atau laman web-laman web sedemikian. Apple, pegawai-pegawainya, pihak-pihak berkaitannya dan anak syarikat-anak syarikatnya tidak menjamin atau mengesyorkan dan tidak menerima dan tidak menanggung apa-apa liabiliti atau tanggungjawab terhadap anda atau mana-mana orang yang lain untuk sebarang Perkhidmatan pihak ketiga, Bahan Pihak Ketiga, atau laman web-laman web, atau untuk sebarang bahan, produk, atau perkhidmatan lain pihak-pihak ketiga. Bahan Pihak Ketiga dan pautan-pautan kepada laman web-laman web lain disediakan hanya untuk kesenangan anda.

(g) Apple dan pembekal-pembekal kandungannya tidak menjamin ketersediaan, ketepatan, kelengkapan, kebolehpercayaan, atau ketepatan masa maklumat saham, data lokasi atau sebarang data lain yang dipaparkan oleh sebarang Perkhidmatan. Maklumat kewangan yang dipaparkan oleh mana-mana Perkhidmatan adalah untuk tujuan maklumat sahaja dan tidak harus digunakan sebagai nasihat pelaburan. Sebelum melaksanakan sebarang transaksi sekuriti berdasarkan maklumat yang diperoleh melalui Perkhidmatan tersebut, anda harus berunding dengan profesional kewangan atau sekuriti yang berkelayakan secara sah di sisi undang-undang untuk memberi nasihat kewangan atau sekuriti di negara atau rantau anda. Data lokasi yang disediakan oleh sebarang Perkhidmatan, termasuk perkhidmatan Apple Maps, adalah untuk tujuan panduan arah asas dan tujuan perancangan sahaja dan tidak bertujuan untuk digunakan dalam situasi-situasi jika maklumat lokasi tepat diperlukan atau jika data lokasi yang salah, tidak tepat, kelewatan masa atau tidak lengkap mungkin akan menyebabkan maut, kecederaan diri, atau kerosakan harta atau alam sekitar. Anda bersetuju bahawa, hasil-hasil yang anda menerima daripada perkhidmatan Maps mungkin berbeza daripada keadaan jalan raya atau rupa bumi sebenar oleh sebab faktor-faktor yang boleh menjejaskan ketepatan data Maps, seperti, tetapi tidak terhad kepada, cuaca, keadaan jalan raya dan trafik, dan peristiwa-peristiwa geopolitik. Untuk keselamatan anda semasa menggunakan ciri panduan arah tersebut, sila sentiasa berikan perhatian kepada papan tanda-papan tanda jalan raya yang dipaparkan dan keadaan jalan raya semasa. Ikutilah amalan pandu cermat dan peraturan-peraturan lalu lintas, dan sila ambil perhatian bahawa arahan untuk pejalan kaki atau penunggang basikal mungkin tidak termasuk laluan yang ditentukan.

(h) Setakat mana yang anda memuat naik sebarang kandungan dengan menggunakan Perkhidmatan tersebut, anda mewakili bahawa anda memiliki kesemua hak dalam, atau mempunyai kebenaran atau selainnya dibenarkan di sisi undang-undang untuk memuat naik, kandungan sedemikian dan bahawa kandungan sedemikian tidak melanggar sebarang terma perkhidmatan yang digunakan untuk Perkhidmatan tersebut. Anda bersetuju bahawa Perkhidmatan tersebut mengandungi kandungan, maklumat dan bahan proprietari yang dimiliki oleh Apple, pemilik laman dan/atau pemberi-pemberi lesen mereka, dan dilindungi oleh undang-undang harta intelek dan undang-undang lain yang digunakan, termasuk tetapi tidak terhad kepada hak cipta. Anda bersetuju bahawa anda tidak akan menggunakan kandungan, maklumat, atau bahan-bahan proprietari sedemikian selain



daripada penggunaan Perkhidmatan tersebut yang dibenarkan, atau dalam sebarang cara yang bercanggah dengan terma-terma Lesen ini atau yang melanggar sebarang hak harta intelek pihak ketiga atau Apple. Kesemua bahagian Perkhidmatan tersebut tidak boleh dihasilkan semula dalam sebarang bentuk atau dalam sebarang cara. Anda bersetuju untuk tidak mengubahsuai, menyewakan, memajakkan, meminjamkan, menjualkan, mengedarkan, atau menghasilkan karya-karya terbitan berdasarkan Perkhidmatan tersebut, dalam sebarang cara, dan anda tidak boleh mengeksploit Perkhidmatan tersebut dalam sebarang cara yang tidak dibenarkan, termasuk tetapi tidak terhad kepada, menggunakan Perkhidmatan tersebut untuk menghantar sebarang virus komputer, cecacing, kuda-kuda Troy atau perisian hasad lain, atau dengan mencero boh atau membebani kapasiti rangkaian. Anda bersetuju selanjutnya untuk tidak menggunakan Perkhidmatan tersebut dalam sebarang cara yang mengganggu, menyalahguna, menghendap, mengancam, memfitnah atau selainnya melanggar atau mencabul hak-hak mana-mana pihak lain, dan bahawa Apple tidak bertanggungjawab dalam sebarang cara untuk sebarang penggunaan sebegitu oleh anda, atau untuk sebarang mesej atau penyampaian yang mengganggu, mengancam, memfitnah, menjejalkan, atau mesej-mesej atau penyampaian-penyampaian yang melanggar atau menyalahi undang-undang yang anda mungkin terima sebagai akibat menggunakan mana-mana Perkhidmatan tersebut.

(i) Selanjutnya, Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga sedemikian mungkin tidak tersedia dalam semua bahasa atau di semua negara atau rantau. Apple tidak membuat sebarang representasi bahawa Perkhidmatan dan Bahan Pihak Ketiga sedemikian adalah bersesuaian atau tersedia ada untuk digunakan di mana-mana lokasi tertentu. Setakat mana anda memilih untuk menggunakan atau mengakses Perkhidmatan atau Bahan Pihak Ketiga sedemikian, anda berbuat demikian di atas inisiatif anda sendiri dan bertanggungjawab untuk pematuhan dengan undang-undang yang digunakan, termasuk tetapi tidak terhad kepada undang-undang tempatan dan undang-undang privasi dan pengumpulan data yang digunakan. Pengongsian atau penyelarasan gambar-gambar melalui Peranti anda mungkin menyebabkan metadata, termasuk di mana dan bila gambar tersebut diambil, dan maklumat mengenai kedalaman, untuk disampaikan bersama gambar-gambar tersebut. Penggunaan perkhidmatan-perkhidmatan Apple (seperti iCloud Photo Library) untuk mengongsi atau menyegerakkan gambar-gambar sedemikian akan melibatkan penerimaan dan penyimpanan metadata sebegitu oleh Apple. Apple dan pemberi-pemberi lesennya menyimpan hak untuk mengubahkan, menggantungkan, melucutkan, atau melumpuhkan akses kepada mana-mana Perkhidmatan pada bila-bila masa tanpa notis. Dalam apa jua keadaan, Apple tidak akan bertanggungjawab untuk perlucutan atau kelumpuhan akses kepada mana-mana Perkhidmatan sedemikian. Apple juga boleh menghadkan penggunaan atau akses kepada Perkhidmatan tertentu, dalam apa jua kes dan tanpa notis atau liabiliti.

**6. Penamatan.** Lesen ini adalah efektif sehingga ditamatkan. Hak-hak anda di bawah Lesen ini akan ditamatkan secara automatik atau selainnya berhenti menjadi efektif tanpa notis daripada Apple sekiranya anda gagal untuk mematuhi mana-mana terma(-terma) Lesen ini. Sebaik sahaja Lesen ini tamat, anda mesti hentikan semua penggunaan Perisian Apple tersebut. Seksyen-seksyen 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, dan 13 Lesen ini akan terus berkuatkuasa selepas sebarang penamatan sedemikian.

## **7. Penolakan Tuntutan Waranti-waranti**

7.1 Sekiranya anda adalah seorang pelanggan yang merupakan seorang pengguna (seseorang yang menggunakan Perisian Apple tersebut di luar bidang perdagangan, perniagaan, atau profesion anda), anda mungkin mempunyai hak-hak dari segi undang-undang dalam negara di mana-mana anda menetap yang melarang had-had berikut daripada digunakan terhadap anda, dan jika had-had tersebut dilarang, had-had tersebut tidak akan digunakan terhadap anda. Untuk mengetahui lebih lanjut tentang hak-hak, anda seharusnya menghubungi suatu organisasi penasihat pengguna tempatan.

7.2 ANDA MENGAKU DAN BERSETUJU SECARA NYATA BAHAWA, SETAKAT YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG DIGUNAKAN, RISIKO MENGGUNAKAN PERISIAN APPLE TERSEBUT DAN SEBARANG PERKHIDMATAN YANG DILAKSANAKAN OLEH ATAU DIAKSES MELALUI PERISIAN APPLE TERSEBUT DITANGGUNG ANDA SENDIRI DAN BAHAWA SEGALA RISIKO BERKENAAN KEPUASAN KUALITI, PRESTASI, KETEPATAN, DAN USAHA DITANGGUNG OLEH ANDA.

7.3 SETAKAT MAKSIMUM YANG DIBENARKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG DIGUNAKAN, PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT ADALAH DISEDIAKAN “SEPERTI DIDAPATI” (AS IS) DAN “SEPERTI TERSEDIA” (AS AVAILABLE), DENGAN SEGALA KEROSAKAN/ KECACATAN DAN TANPA WARANTI WALAU APA JENIS SEKALIPUN, DAN APPLE SERTA PEMBERI-PEMBERI LESEN APPLE (SECARA KOLEKTIF DIRUJUK SEBAGAI “APPLE” UNTUK TUJUAN SEKSYEN-SEKSYEN 7 DAN 8) DENGAN INI MENOLAK TUNTUT SEMUA WARANTI DAN SYARAT BERKENAAN DENGAN PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT, SAMA ADA SECARA NYATA, TERSIRAT ATAU STATUTORI, TERMASUK, TETAPI TIDAK TERHAD KEPADA, WARANTI-WARANTI TERSIRAT DAN/ATAU SYARAT-SYARAT MENGENAI KEBOLEHDAGANGAN, KEPUASAN KUALITI, KESESUAIAN UNTUK SEBARANG TUJUAN TERTENTU, KETEPATAN, KENIKMATAN AMAN SENTOSA, DAN KETIADAAN PELANGGARAN HAK-HAK PIHAK KETIGA

7.4 APPLE TIDAK MENJAMIN BAHAWA TIDAK AKAN ADA SEBARANG GANGGUAN TERHADAP PENGGUNAAN PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT OLEH ANDA, BAHAWA KEFUNGSIAN-KEFUNGSIAN YANG TERKANDUNG DALAM, ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN YANG DILAKSANAKAN ATAU DISEDIAKAN OLEH, PERISIAN APPLE TERSEBUT AKAN MEMENUHI KEPERLUAN-KEPERLUAN ANDA, BAHAWA PENGOPERASIAN PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT TIDAK AKAN DIGANGGU ATAU BEBAS DARIPADA RALAT, BAHAWA SEBARANG PERKHIDMATAN AKAN TERUS TERSEDIA, BAHAWA KEROSAKAN/ KECACATAN DALAM PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT AKAN DIPERBETULKAN, ATAU BAHAWA PERISIAN APPLE TERSEBUT AKAN SERASI ATAU BERFUNGSI DENGAN MANA-MANA PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA. PEMASANGAN PERISIAN APPLE INI MUNGKIN MENJEJASKAN KETERSEDIAAN DAN KEBOLEHGUNAAN PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI-APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN PIHAK KETIGA, SERTA PRODUK-PRODUK DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN APPLE.

7.5. ANDA SELANJUTNYA MENGAKU BAHAWA PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT TIDAK DINIATKAN ATAU SESUAI UNTUK DIGUNAKAN DALAM SITUASI-SITUASI ATAU PERSEKITARAN-PERSEKITARAN DI MANA KEGAGALAN ATAU KELEWATAN MASA, ATAU RALAT-RALAT ATAU KETIDAKTEPATAN DALAM KANDUNGAN, DATA ATAU MAKLUMAT YANG DISEDIAKAN OLEH, PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT BOLEH MENYEBABKAN MAUT, KECEDERAAN DIRI, ATAU KEROSAKAN FIZIKAL ATAU ALAM SEKITAR YANG TERUK, TERMASUK TANPA HAD, PENGOPERASIAN KEMUDAHAN NUKLEAR, SISTEM-SISTEM PANDU ARAH ATAU KOMUNIKASI PESAWAT UDARA, KAWALAN LALU LINTAS UDARA, SISTEM-SISTEM SOKONGAN HIDUP ATAU SISTEM-SISTEM SENJATA.

7.6. TIADA MAKLUMAT LISAN ATAU BERTULIS ATAU MAKLUMAN YANG DIBERIKAN OLEH APPLE ATAU MANA-MANA WAKIL APPLE YANG SAH AKAN MEWUJUDKAN SEBARANG WARANTI. SEKIRANYA PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT TERBUKTI ROSAK ATAU ADA SEBARANG KECACATAN, ANDA AKAN MENANGGUNG SEGALA KOS PERKHIDMATAN, PEMBAIKAN ATAU PEMBETULAN YANG DIPERLUKAN. SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN WARANTI-WARANTI TERSIRAT ATAU

PENGEHADAN HAK-HAK STATUTORI DIGUNAKAN TERHADAP SESEORANG PENGGUNA, OLEH ITU, PENGECUALIAN DAN HAD-HAD DI ATAS MUNGKIN TIDAK DIGUNAKAN TERHADAP ANDA.

**8. Pembatasan Liabiliti.** SETAKAT MANA TIDAK DILARANG OLEH UNDANG-UNDANG YANG DIGUNAKAN, APPLE, PIHAK-PIHAK BERKAITANNYA, EJEN-EJENNYA, ATAU PRINSIPAL-PRINSIPALNYA DALAM APA JUA KEADAAN TIDAK AKAN MENANGGUNG LIABILITI UNTUK KECEDEeraan DIRI, ATAU APA JUA GANTI RUGI SAMPINGAN, KHAS, TIDAK LANGSUNG ATAU BERBANGKIT, TERMASUK, TANPA HAD, GANTI RUGI UNTUK KEHILANGAN KEUNTUNGAN, KEROSAKAN ATAU KEHILANGAN DATA, KEGAGALAN UNTUK MENYAMPAIKAN ATAU MENERIMA SEBARANG DATA (TERMASUK, TANPA HAD ARAHAN-ARAHAN KURSUS, TUGASAN-TUGASAN DAN BAHAN-BAHAN), GANGGUAN PERNIAGAAN ATAU SEBARANG GANTI RUGI ATAU KERUGIAN KOMERSIAL LAIN, YANG TIMBUL DARIPADA ATAU BERKENAAN DENGAN PENGGUNAAN OLEH ANDA ATAU KETIDAKUPAYAAN ANDA UNTUK MENGGUNA PERISIAN APPLE DAN PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT ATAU SEBARANG PERISIAN PIHAK KETIGA, APLIKASI ATAU PERKHIDMATAN BERHUBUNGAN DENGAN PERISIAN APPLE ATAU PERKHIDMATAN-PERKHIDMATAN TERSEBUT, WALAU APA SEBABNYA, TANPA MENGHIRAUKAN TEORI LIABILITI (KONTRAK, TORT ATAU SELAINNYA) DAN WALAUPUN JIKA APPLE TELAH DIMAKLUMKAN TENTANG KEMUNGKINAN GANTI RUGI SEDEMIKIAN. SESETENGAH BIDANG KUASA TIDAK MEMBENARKAN PENGECUALIAN ATAU PEMBATASAN LIABILITI UNTUK KECEDEeraan DIRI, ATAU GANTI RUGI SAMPINGAN ATAU BERBANGKIT, OLEH YANG DEMIKIAN, PEMBATASAN INI MUNGKIN TIDAK DIGUNAKAN TERHADAP ANDA. Dalam apa jua keadaan, jumlah liabiliti Apple kepada anda secara keseluruhannya untuk semua ganti rugi (melainkan sepertimana yang diperuntukkan dalam undang-undang berkenaan kes-kes yang melibatkan kecederaan diri) tidak akan melebihi amaun dua ratus lima puluh dolar (U.S.\$250.00). Had-had yang tersebut di atas akan digunakan walaupun sekiranya remedi yang dinyatakan di atas gagal akan tujuan utamanya.

**9. Sijil-sijil Digital.** Perisian Apple tersebut mengandungi kefungsiian yang membenarkannya menerima sijil-sijil digital sama ada yang dikeluarkan oleh Apple atau pihak-pihak ketiga. ANDA BERTANGGUNGJAWAB SEPENUHNYA UNTUK MENENTUKAN SAMA ADA UNTUK BERSANDAR ATAU TIDAK KEPADA MANA-MANA SIJIL SAMA ADA DIKELUARKAN OLEH APPLE ATAU PIHAK KETIGA. RISIKO PENGGUNAAN SIJIL-SIJIL DIGITAL OLEH ANDA DITANGGUNG ANDA SENDIRI. SETAKAT MAKSIMUM YANG DIBENARKAN UNDANG-UNDANG YANG DIGUNAKAN, APPLE TIDAK MEMBERI SEBARANG JAMINAN ATAU REPRESENTASI, SAMA ADA SECARA NYATA ATAU TERSIRAT, MENGENAI KEBOLEHDAGANGAN ATAU KESESUAIAN UNTUK SEBARANG TUJUAN TERTENTU, KETEPATAN, KESELAMATAN, ATAU KETIADAAN PELANGGARAN HAK-HAK PIHAK KETIGA BERKENAAN SIJIL-SIJIL DIGITAL.

**10. Pengawalan Eksport.** Anda tidak boleh mengguna atau selainnya mengeksport atau mengeksport semula Perisian Apple tersebut kecuali sebagaimana yang dibenarkan oleh undang-undang Amerika Syarikat dan undang-undang dalam bidang kuasa(-bidang kuasa) di mana Perisian Apple tersebut diperoleh. Khususnya, tetapi tanpa had, Perisian Apple tersebut tidak boleh dieksport atau dieksportkan semula (a) ke dalam mana-mana negara yang dilarang untuk berdagang dengan Amerika Syarikat atau (b) kepada sesiapa yang tersenarai dalam Senarai Warganegara Ditetapkan Khas (*'Specially Designated Nationals'*) Jabatan Perbendaharaan Amerika Syarikat atau Senarai Orang Terhalang atau Senarai Entiti (*'Denied Person's List or Entity List'*) Jabatan Perdagangan Amerika Syarikat atau mana-mana senarai pihak terlarang lain. Dengan menggunakan Perisian Apple tersebut, anda mewakili dan menjamin bahawa anda tidak berada di mana-mana negara sedemikian atau dalam mana-mana senarai sebegini. Anda juga bersetuju bahawa anda tidak menggunakan Perisian Apple tersebut untuk sebarang tujuan yang dilarang oleh undang-undang Amerika Syarikat, termasuk, tanpa had, pembangunan, perekaan, penghasilan atau pengeluaran senjata-senjata peluru berpandu, nuklear, kimia atau biologi.

**11. Pengguna-pengguna Akhir Kerajaan.** Perisian Apple tersebut dan dokumentasi berkaitan adalah “Item Komersial” (*Commercial Items*), sepertimana terma tersebut didefinisikan dalam 48 C.F.R. §2.101, yang mengandungi “Perisian Komputer Komersial” (*Commercial Computer Software*) dan “Dokumentasi Perisian Komputer Komersial” (*Commercial Computer Software Documentation*), sepertimana terma-terma tersebut digunakan dalam 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202, yang mana digunakan. Selaras dengan 48 C.F.R. §12.212 atau 48 C.F.R. §227.7202-1 hingga 227.7202-4, yang mana digunakan, Perisian Komputer Komersial dan Dokumentasi Perisian Komputer Komersial adalah dilesenkan kepada pengguna-pengguna akhir Kerajaan Amerika Syarikat (a) hanya sebagai Item Komersial dan (b) hanya dengan hak-hak tersebut seperti yang diberikan kepada semua pengguna akhir lain menurut terma-terma dan syarat-syarat yang dinyatakan di sini. Hak-hak yang tidak diterbitkan disimpan di bawah undang-undang hak cipta Amerika Syarikat.

**12. Undang-undang yang Mengawal dan Kebolehasingan.** Lesen ini akan dikuasai dan ditafsirkan mengikut undang-undang Negeri California, kecuali prinsip-prinsip konflik undang-undangnya. Lesen ini tidak akan dikuasai oleh Konvensyen Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu berkenaan Kontrak-kontrak untuk Jualan Barangan Antarabangsa, yang pemakaiannya dikecualikan secara nyata. Sekiranya anda adalah seorang pengguna yang menetap di United Kingdom, Lesen ini akan dikuasai oleh undang-undang dalam bidang kuasa tempat kediaman anda. Sekiranya mahkamah yang mempunyai bidang kuasa kompeten mendapati mana-mana peruntukan Lesen ini, atau sebahagian daripadanya, tidak boleh dikuatkuasakan untuk sebarang alasan, selebihnya akan terus berkuat kuasa dan berkesan penuh.

**13. Perjanjian Lengkap; Bahasa yang Menguasai.** Lesen ini membentuk keseluruhan perjanjian antara anda dan Apple berkenaan dengan Perisian Apple tersebut dan menggantikan segala persefahaman sebelum ini atau persefahaman serentak berkenaan perkara sedemikian. Tiada pindaan atau perubahan kepada Lesen ini akan mengikat pihak-pihak melainkan jika pindaan atau perubahan tersebut dibuat secara bertulis dan ditandatangani oleh Apple. Sebarang terjemahan Lesen ini dibuat untuk memenuhi keperluan tempatan dan dalam keadaan berlakunya suatu pertikaian antara versi Bahasa Inggeris dengan versi-versi bukan Bahasa Inggeris, versi Bahasa Inggeris Lesen ini akan menguasai, setakat mana yang tidak dilarang oleh undang-undang tempatan di bidang kuasa anda.

**14. Perakuan-perakuan Pihak Ketiga.** Sebahagian Perisian Apple tersebut mungkin menggunakan atau termasuk perisian pihak ketiga dan bahan lain yang dilindungi hak cipta. Perakuan-perakuan, terma-terma pelesenan dan penolakan-penolakan tuntutan untuk bahan sedemikian adalah terkandung dalam dokumentasi elektronik untuk Perisian Apple tersebut, dan penggunaan bahan sedemikian oleh anda adalah dikuasai mengikut terma-terma masing-masing. Penggunaan Perkhidmatan Google Safe Browsing adalah tertakluk kepada Terma-terma Perkhidmatan Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) dan Dasar Privasi Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

**15. Penggunaan MPEG-4; Notis H.264/AVC**

(a) Perisian Apple tersebut dilesenkan di bawah Lesen Portfolio Paten Sistem MPEG-4 (*MPEG-4 Systems Patent Portfolio License*) untuk pengekodan menurut Standard Sistem-sistem MPEG-4 (*MPEG-4 Systems Standard*), melainkan bahawa suatu lesen tambahan dan pembayaran royalti adalah diperlukan untuk pengekodan berkaitan dengan (i) data yang disimpan atau yang direplikasi dalam media fizikal yang dibayar atas dasar tajuk demi tajuk (*title by title basis*) dan/atau (ii) data yang dibayar atas dasar tajuk demi tajuk dan disampaikan kepada seseorang pengguna akhir untuk simpanan kekal dan/atau penggunaan. Lesen tambahan sedemikian boleh diperoleh daripada MPEG LA, L.L.C. Sila rujuk <https://www.mpegla.com> untuk butir-butir tambahan.

(b) Perisian Apple tersebut mengandungi kefungsiian pengekodan dan/atau penyahkodan video MPEG-4. Perisian Apple tersebut dilesenkan di bawah Lesen Portfolio Paten Visual MPEG-4 (*'MPEG-4 Visual Patent Portfolio License'*) untuk penggunaan peribadi dan bukan komersial seseorang pengguna untuk (i) pengekodan video menurut Standard Visual MPEG-4 ("Video MPEG-4") dan/atau (ii) penyahkodan video MPEG-4 yang dikodkan oleh pengguna yang terlibat dalam aktiviti peribadi dan bukan komersial dan/atau yang telah diperolehi daripada pembekal video yang dilesenkan oleh MPEG LA untuk membekalkan video MPEG-4. Tiada lesen diberikan atau yang akan tersirat untuk apa-apa penggunaan lain. Maklumat tambahan termasuk yang berkaitan dengan penggunaan-penggunaan promosi, dalaman dan komersial dan pelesenan boleh diperolehi daripada MPEG LA, L.L.C. Sila rujuk <https://www.mpegla.com>.

(c) Perisian Apple tersebut mengandungi kefungsiian pengekodan dan/atau penyahkodan AVC, penggunaan komersial H.264/AVC memerlukan pelesenan tambahan dan peruntukan berikut adalah terpakai: KEFUNGSIAN AVC DALAM PERISIAN APPLE TERSEBUT ADALAH DILESENKAN DI SINI HANYA UNTUK PENGGUNAAN PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL SESEORANG PENGGUNA UNTUK (i) PENGEKODAN VIDEO MENURUT STANDARD AVC ("VIDEO AVC") DAN/ATAU (ii) PENSAHKODAN VIDEO AVC YANG DIKODKAN OLEH PENGGUNA YANG TERLIBAT DALAM AKTIVITI PERIBADI DAN BUKAN KOMERSIAL DAN/ATAU VIDEO AVC YANG TELAH DIPEROLEHI DARIPADA PEMBEKAL VIDEO YANG DILESENKAN UNTUK MEMBEKALKAN VIDEO AVC. MAKLUMAT MENGENAI PENGGUNAAN-PENGGUNAAN LAIN DAN LESEN-LESEN BOLEH DIDAPATI DARIPADA MPEG LA L.L.C. SILA RUJUK <https://www.mpegla.com>.

**16. Pembatasan-pembatasan Perkhidmatan Carian Yahoo.** Perkhidmatan Carian Yahoo yang tersedia melalui Safari adalah hanya dilesenkan untuk penggunaan di negara-negara dan rantau-rantau berikut sahaja: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Barbados, Belgium, Bermuda, Brazil, Bulgaria, Kanada, Kepulauan Cayman, Chile, tanah besar China, Hong Kong, Taiwan, Colombia, Cyprus, Republik Czech, Denmark, Republik Dominika, Ecuador, El Salvador, Finland, Perancis, Jerman, Yunani, Grenada, Guatemala, Hungary, Iceland, India, Indonesia, Ireland, Itali, Jamaica, Jepun, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malaysia, Malta, Mexico, Belanda, New Zealand, Nicaragua, Norway, Panama, Peru, Filipina, Poland, Portugal, Puerto Rico, Romania, Singapura, Slovakia, Slovenia, Korea Selatan, Sepanyol, St. Lucia, St. Vincent, Sweden, Switzerland, Thailand, Bahamas, Trinidad dan Tobago, Turki, UK, Uruguay, US dan Venezuela.

**17. Notis Microsoft Exchange.** Tetap mel Microsoft Exchange dalam Perisian Apple tersebut adalah dilesenkan hanya untuk penyegerakkan maklumat wayarles, seperti e-mel, kenalan-kenalan, kalendar dan tugas-tugas, antara Peranti anda dan Pelayan Microsoft Exchange atau perisian pelayan lain yang dilesenkan oleh Microsoft untuk melaksanakan protokol Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776  
16/7/2021

---

### **Terma-terma dan Syarat-syarat Tambahan Apple Pay & Wallet**

Terma-terma dan Syarat-syarat Tambahan Apple Pay & Wallet ini ("Terma Tambahan" ini) menambah kepada Perjanjian Lesen Perisian Apple tersebut ("Lesen" tersebut); kedua-dua terma Lesen tersebut dan Terma Tambahan ini menguasai penggunaan ciri Apple Pay ("Apple Pay") dan aplikasi Apple Wallet ("Wallet") tersebut oleh anda, yang akan disifatkan sebagai suatu "Perkhidmatan" di bawah Lesen tersebut. Terma-terma yang dinyatakan dengan huruf besar dalam Terma Tambahan ini mempunyai maksud-maksud yang dinyatakan dalam Lesen tersebut.

## 1. Gambaran Keseluruhan

### Apple Pay

Apple Pay membolehkan anda untuk:

- membuat pembayaran tanpa sentuh (*'contactless payment'*) menggunakan kad-kad kredit, debit, dan pra-bayar, termasuk Apple Card dan kad Apple Cash, di lokasi-lokasi terpilih, atau dalam aplikasi-aplikasi atau laman web-laman web terpilih; dan
- menghantar bayaran-bayaran seorang kepada seorang (*'person to person'*) kepada pengguna-pengguna Apple Cash lain.

Apple Pay dan ciri-ciri tertentu Apple Pay mungkin hanya tersedia di rantau-rantau terpilih, dengan pengeluar-pengeluar kad, rangkaian-rangkaian pembayaran, pedagang-pedagang, dan pihak-pihak ketiga lain yang terpilih.

### Wallet

Apple Wallet membolehkan anda menyimpan representasi-representasi maya kad-kad kredit, debit, dan pra-bayar untuk digunakan dengan Apple Pay (secara kolektif, "Apple Pay Cards"), serta kad, pas, dan kunci jenis lain, termasuk tanpa had yang berikut (secara kolektif, "Wallet Passes", dan bersama dengan Apple Pay Cards, "Kad-kad yang Disokong"):

- kad-kad ganjaran;
- kad-kad transit;
- tiket-tiket;
- pas-pas keahlian;
- kunci-kunci kereta;
- kunci-kunci rumah;
- kunci-kunci hospitaliti;
- lencana-lencana korporat;
- kad-kad ID pelajar; dan
- lesen pemandu dan kad-kad pengenalan yang dikeluarkan oleh negeri atau kerajaan ("Kad-kad Pengenalan").

Wallet Passes mungkin hanya tersedia di rantau-rantau terpilih dan dengan rakan-rakan kongsi terpilih. Kad-kad Pengenalan mungkin hanya tersedia untuk penduduk-penduduk negeri yang mengambil bahagian dan persembahan mungkin berbeza mengikut negeri atau lokasi.

Kad-kad yang Disokong mungkin berubah dari semasa ke semasa.

## 2. Kelayakan

Untuk menggunakan Apple Pay dan Wallet, anda mesti mempunyai (i) suatu Peranti yang disokong dan menjalankan suatu versi system pengendalian yang menyokong Perkhidmatan (versi terkini disyorkan dan kadangkala diperlukan), (ii) suatu Apple ID yang dikaitkan dengan suatu akaun iCloud yang dalam kedudukan baik dengan Apple, dan (iii) akses Internet (yuran mungkin dikenakan). Melainkan Apple Cash Family dan kad-kad e-wang (*'e-money'*) terpilih, Apple Pay Cards hanya tersedia untuk individu-individu yang berusia 13 tahun dan ke atas, dan mungkin tertakluk kepada sekatan-sekatan tambahan berdasarkan umur yang dikenakan oleh iCloud atau pengeluar, peniaga, atau pihak ketiga yang lain. Kad-kad transit, kad-kad e-wang, Kad-kad Pengenalan, lencana-lencana korporat dan kunci-kunci hanya tersedia ada dalam Peranti iOS.

Sekiranya anda ialah seorang ibu bapa atau penjaga sah suatu Keluarga iCloud (*'iCloud Family'*) ("Penganjur" atau *'Organizer'*), anda boleh menjemput ahli-ahli Keluarga, termasuk mereka yang berusia di bawah 13 tahun (atau umur minimum yang setara di negara yang berkenaan), untuk menyediakan dan menggunakan kad-kad transit yang layak dalam Wallet. Sebagai Penganjur, anda akan bertanggungjawab atas semua bayaran, pembelian, dan transaksi yang dibuat menggunakan kad transit yang telah diaktifkan untuk ahli-ahli Keluarga, termasuk yang dimulakan oleh ahli Keluarga tersebut. Kelayakan dan penggunaan kad transit dalam Wallet adalah tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat agensi transit yang berkaitan. Penganjur bertanggungjawab untuk mematuhi terma-terma dan syarat-syarat tersebut dan menanggung semua risiko yang berkaitan dengan membolehkan pas-pas transit dengan ahli-ahli Keluarga yang lain. Apabila seorang ahli Keluarga keluar atau dikeluarkan dari Keluarga, ahli Keluarga tidak lagi dapat memuat semula kad transit tersebut dan hanya dapat melakukan transaksi dengan kad tersebut sehingga baki akaun kad adalah sifar.

Sekiranya anda pemilik satu kunci kereta, anda boleh berkongsi kunci kereta anda dengan orang lain yang berumur 13 tahun dan ke atas supaya mereka boleh membuka kunci, mengakses, dan/atau memandu kereta anda.

Kunci-kunci rumah (*'house keys'*) hanya boleh ditambahkan atau dikeluarkan dari Wallet dengan menambahkan atau mengeluarkan kunci-kunci (*'locks'*) dalam aplikasi *Home* atau menambah atau mengeluarkan diri anda dari suatu rumah dalam aplikasi *Home*. Sekiranya anda adalah pentadbir sebuah rumah dalam aplikasi *Home*, sebarang kunci rumah yang sedia ada akan dikongsi secara automatik dengan orang yang telah anda jemput dan yang menyertai *Home* anda.

Apple Card hanya tersedia di Amerika Syarikat dan dikeluarkan oleh Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch ("Pengeluar Apple Card"). Melainkan Keluarga Apple Card (*'Apple Card Family'*), Apple Card hanya tersedia ada untuk individu-individu yang berumur 18 tahun ke atas sahaja (atau lebih tua bergantung kepada negeri di mana anda menetap).

Kad Apple Cash dan keupayaan untuk menghantar dan menerima bayaran-bayaran seorang kepada seorang hanya tersedia di Amerika Syarikat, dan merupakan perkhidmatan-perkhidmatan yang disediakan oleh Green Dot Bank, ahli FDIC. Untuk menghantar atau menerima bayaran-bayaran seorang kepada seorang dengan Apple Pay, anda mesti mempunyai kad Apple Cash. Melainkan Apple Cash Family, kad Apple Cash dan kebolehan untuk menghantar dan menerima bayaran-bayaran seorang kepada seorang hanya tersedia untuk individu-individu berusia 18 tahun atau ke atas.

### **3. Penggunaan Perkhidmatan**

Kad-kad yang Disokong dan bayaran-bayaran seorang kepada seorang adalah dikaitkan dengan Apple ID yang anda gunakan untuk log masuk ke dalam iCloud untuk menggunakan ciri-ciri ini. Apabila anda menambah atau mengeluarkan kunci-kunci, lencana-lencana korporat, kad-kad ganjaran, tiket-tiket dan pas-pas keahlian dalam Wallet, perubahan tersebut mungkin muncul dalam peranti-peranti Apple anda yang lain di mana anda log masuk dengan Apple ID anda. Anda hanya akan dapat mengaitkan satu Kad Pengenalan untuk setiap pihak berkuasa pengeluar negeri dengan setiap Apple ID.

Apple Pay dan Wallet bertujuan untuk penggunaan peribadi anda sahaja dan anda hanya boleh memperuntukkan Kad-kad yang Disokong yang dimiliki anda sendiri atau kad-kad transit atau kunci-kunci kereta yang anda telah dijemput untuk diberikan dari seorang Penganjur atau pemilik. Sekiranya anda memperuntukkan suatu kad korporat yang disokong, anda mewakili bahawa anda

berbuat demikian dengan kebenaran majikan anda dan anda diberi kuasa untuk mengikat majikan anda dengan terma-terma penggunaan ini dan semua transaksi yang telah dilaksanakan melalui penggunaan ciri ini. Sekiranya anda menghantar atau menerima suatu bayaran seorang kepada seorang, anda mewakili bahawa anda berbuat demikian untuk penggunaan peribadi anda sahaja, dan bukan untuk penggunaan komersial. Sekiranya anda memperuntukkan suatu Kad Pengenalan, anda membuat representasi bahawa anda melakukannya menggunakan maklumat peribadi anda sendiri yang mewakili anda secara tepat dan benar.

Anda bersetuju untuk tidak menggunakan Apple Pay atau Wallet untuk sebarang tujuan yang menyalahi undang-undang atau bersifat penipuan, atau untuk sebarang tujuan lain yang dilarang oleh Lesen tersebut dan Terma Tambahan ini. Anda bersetuju selanjutnya untuk menggunakan Apple Pay dan Wallet mengikut undang-undang dan peraturan-peraturan yang digunakan. Anda mengakui bahawa sebarang maklumat palsu yang dikemukakan berkaitan dengan suatu Kad Pengenalan mungkin merupakan suatu kesalahan jenayah di bawah undang-undang persekutuan atau negeri. Anda bersetuju untuk tidak mengganggu atau mengendalakan perkhidmatan Apple Pay atau Wallet (termasuk mengakses perkhidmatan tersebut melalui apa-apa cara bersifat automatik), atau sebarang pelayan atau rangkaian yang tersambung kepada perkhidmatan tersebut, atau sebarang dasar, keperluan, atau peraturan rangkaian-rangkaian yang tersambung kepada perkhidmatan tersebut, atau sebarang dasar, keperluan, atau peraturan rangkaian-rangkaian yang tersambung kepada perkhidmatan tersebut (termasuk sebarang akses kepada, penggunaan, atau pemantauan data atau trafik di atasnya yang tidak dibenarkan).

Sekiranya akses atau penggunaan Apple Pay atau Wallet anda dilarang oleh undang-undang yang digunakan, anda tidak dibenarkan mengakses atau menggunakan Perkhidmatan tersebut. Kami tidak bertanggungjawab sekiranya anda mengakses atau menggunakan Perkhidmatan dengan sebarang cara yang melanggar undang-undang yang digunakan.

#### **4. Hubungan Apple Dengan Anda**

Penggunaan Apple Pay oleh anda akan dikuasai oleh Terma Tambahan ini, dan juga oleh terma-terma perjanjian pemegang kad yang telah anda masuki dengan penerbit, pedagang, atau pihak ketiga lain yang bertanggungjawab atas Kad Apple Pay anda.

Begitu juga, penggunaan Wallet Passes dalam Wallet oleh anda akan dikuasai oleh Terma Tambahan ini, dan juga oleh terma-terma perjanjian anda dengan pedagang, agensi transit, pengeluar kereta dan kunci, universiti, hotel, resort, syarikat, pihak berkuasa pengeluar negeri, atau pihak ketiga yang lain.

Melainkan ciri-ciri tertentu Apple Pay yang disediakan oleh Apple Payments Inc. ("Apple Payments") yang diterangkan di bawah, Apple tidak memproses apa-apa bayaran atau transaksi bukan bayaran lain dibuat menggunakan Apple Pay Cards anda. Apple tidak mempunyai kawalan atas, dan tidak bertanggungjawab atas, sebarang bayaran, caj balik, pengembalian, bayaran balik, ganjaran, nilai, potongan harga, akses, pengesahan identiti, atau aktiviti lain yang mungkin timbul akibat penggunaan Apple Pay atau Wallet oleh anda.

Sekiranya terdapat sebarang percanggahan antara terma-terma dalam Terma Tambahan ini dan perjanjian anda dengan pengeluar, pedagang, pihak berkuasa pengeluar negari, atau pihak ketiga yang lain (masing-masing, "**Perjanjian Pihak Ketiga**"), terma-terma dalam Terma Tambahan ini akan menguasai hubungan anda dengan Apple, dan terma-terma dalam Perjanjian Pihak Ketiga yang berkaitan akan menguasai hubungan anda dengan pihak ketiga tersebut.

Anda bersetuju bahawa Apple bukan satu pihak dalam mana-mana Perjanjian Pihak Ketiga anda,



dan Apple juga tidak bertanggungjawab untuk: (a) kandungan, ketepatan atau ketersediaan sebarang Kad yang Disokong, pembelian, transaksi, atau aktiviti lain semasa anda menggunakan Apple Pay atau Wallet, termasuk tanpa had pembelian, transaksi atau aktiviti yang dibuat oleh ahli-ahli Keluarga atau orang lain yang anda telah berkongsi Kad-kad yang Disokong anda; (b) pengeluaran kredit atau mengakses kelayakan kredit; (c) pengeluaran, penggantungan atau pembatalan lesen memandu atau kad pengenalan negeri; (d) penyediaan keputusan-keputusan yang dibuat oleh pengeluar, pedagang, atau pihak ketiga lain sehubungan dengan menambahkan Kad yang Disokong Anda ke Wallet; (e) keahlian atau penyertaan anda dalam sebarang program pedagang atau rakan kongsi; (f) sebarang akruan atau penebusan ganjaran atau nilai tersimpan yang berkaitan dengan Kad yang Disokong anda; (g) pembiayaan atau muat semula Kad yang Disokong pra-bayar; (h) menghantar atau menerima bayaran seorang kepada seorang; atau (i) memuat, menebus, atau mengeluarkan wang dari kad Apple Cash anda.

Apabila anda memohon untuk Apple Card, anda memohon untuk membuka sebuah akaun dengan Pengeluar Apple Card tersebut. Institusi kewangan yang bertanggungjawab untuk menawarkan Apple Card adalah tertakluk kepada perubahan, dan penggunaan Apple Card oleh anda adalah tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat mereka.

Apabila anda membolehkan ciri-ciri Apple Cash dalam Apple Pay, anda membuka sebuah akaun dengan Green Dot Bank. Melainkan ciri-ciri Apple Pay yang disediakan oleh Apple Payments, apabila anda menghantar atau menerima apa-apa bayaran seorang kepada seorang atau memuatkan atau mengeluarkan wang daripada kad Apple Cash anda, Green Dot Bank akan bertanggungjawab untuk menerima dan menghantar wang anda kepada penerima yang ditujukan. Institusi kewangan yang bertanggungjawab untuk menawarkan Apple Cash dan bayaran-bayaran seorang kepada seorang dalam Apple Pay adalah tertakluk kepada perubahan, dan penggunaan ciri-ciri sedemikian oleh anda adalah tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat mereka

Keupayaan untuk menggunakan dana dalam kad Apple Cash anda untuk membuat bayaran-bayaran kepada perniagaan-perniagaan layak tertentu yang telah dibenarkan oleh anda ("Perkhidmatan Pembayaran Terus") tersebut) adalah suatu perkhidmatan yang disediakan oleh Apple Payments. Penggunaan Perkhidmatan Pembayaran Terus anda adalah tertakluk kepada Terma-terma dan Syarat-syarat Pembayaran Terus Apple Payments tersebut. Selain itu, perniagaan-perniagaan layak tertentu mungkin membolehkan anda untuk memberi mereka kuasa bagi membayar dana kepada kad Apple Cash anda (tiap-tiap, satu "Pembayaran"). Walaupun Pembayaran-pembayaran mungkin diproses oleh Apple Payments, Pembayaran-pembayaran tersebut ditawarkan oleh perniagaan-perniagaan yang mengambil bahagian dan yang menyediakan dana sedemikian dan mungkin tertakluk kepada terma-terma dan syarat-syarat tambahan tertentu perniagaan-perniagaan pembayaran tersebut.

Untuk semua pertikaian atau soalan mengenai Kad-kad yang Disokong atau aktiviti perdagangan yang berkaitan, sila hubungi pengeluar atau pedagang anda yang digunakan, pihak berkuasa pengeluar negeri, atau pihak ketiga yang lain. Untuk soalan-soalan berkenaan Apple Pay, Wallet, Apple Card atau kad Apple Cash tersebut atau bayaran-bayaran seorang kepada seorang, sila hubungi Apple Support

## **5. Privasi**

Pengumpulan dan penggunaan maklumat peribadi oleh Apple dikuasai oleh Dasar Privasi Apple yang tersedia di <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Anda boleh mendapatkan maklumat terperinci mengenai maklumat peribadi yang dikumpulkan, digunakan, atau dikongsi sebagai sebahagian daripada penggunaan Apple Pay dan Wallet anda dengan membaca notis-notis privasi yang khusus untuk perkhidmatan yang berkaitan, termasuk tentang Apple Pay dan Privasi, yang

boleh diakses dalam Peranti anda, atau dalam aplikasi Watch dalam mana-mana Peranti tersambung, atau dengan melayari <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Dengan menggunakan Apple Pay dan Wallet, anda bersetuju dan mengizinkan Apple serta anak syarikat-anak syarikatnya dan ejen-ejennya untuk menyampaikan, mengumpulkan, mengekalkan, memproseskan, dan menggunakan kesemua maklumat yang dinyatakan di atas, untuk menyediakan Perkhidmatan tersebut.

## **6. Keselamatan; Peranti-peranti Terhilang atau Terlumpuh**

### **MELINDUNGI PERANTI YANG DISOKONG DAN TAULIAH ANDA SEBAGAIMANA ANDA AKAN MELINDUNGI DOMPET DAN KAD-KAD FIZIKAL ANDA**

Apple Pay dan Wallet menyimpan representasi-representasi maya Kad yang Disokong anda dan seharusnya dilindungi sebagaimana anda melindungi dompet, kunci-kunci, atau kad-kad kredit, debit, pra-bayar, pengenalan, dan kad-kad fizikal anda yang lain. Anda bertanggungjawab sepenuhnya untuk menjaga keselamatan Peranti dan Apple ID anda, maklumat Touch ID dan Face ID anda, kod laluan kepada Peranti(-peranti) yang disokong anda, dan tauliah pengesahan lain yang digunakan berkaitan dengan Perkhidmatan (secara kolektif, "Tauliah" anda). Sekiranya anda memberi kebenaran kepada atau membenarkan orang lain untuk menggunakan Peranti yang disokong anda (contohnya, dengan memberikan kod laluan Peranti anda kepada suatu pihak ketiga atau membenarkan suatu pihak ketiga untuk menambah cap jari mereka untuk menggunakan Touch ID atau membolehkan Face ID, atau memberikan mana-mana Tauliah anda kepada suatu pihak ketiga), orang tersebut mungkin boleh membuat bayaran-bayaran, menghantar, meminta, atau menerima bayaran-bayaran seorang kepada seorang, mengeluarkan wang dari kad Apple Cash anda, menerima atau menebus ganjaran-ganjaran, menggunakan nilai, membuka kunci, atau mengakses kereta, bilik, pejabat atau rumah anda, menyamar identiti anda, atau membuat transaksi lain dengan Kad-kad yang Disokong anda dalam Wallet. Dalam keadaan tersebut, anda akan bertanggungjawab untuk semua bayaran, akses dan transaksi yang dibuat oleh orang tersebut.

### **PERANTI-PERANTI YANG TELAH DIPECAH SEKAT ('JAILBROKEN DEVICES')**

Sekiranya anda melakukan pengubahsuaian-pengubahsuaian yang tidak sah pada Peranti anda, contohnya dengan mematikan kawalan-kawalan perkakasan atau perisian (kadang-kadang dirujuk sebagai "*jailbreaking*"), Peranti anda mungkin tidak lagi layak untuk mengakses atau menggunakan Perkhidmatan. Anda mengaku bahawa penggunaan sebuah peranti yang diubah suai berhubungan dengan Perkhidmatan adalah dilarang secara nyata, merupakan suatu pelanggaran terhadap Terma Tambahan ini, dan merupakan alasan bagi kami untuk menolak atau mengehadkan akses anda kepada Perkhidmatan.

### **LANGKAH-LANGKAH KESELAMATAN TAMBAHAN**

Anda mungkin perlu membolehkan langkah-langkah keselamatan tambahan, seperti pengesahan dua-faktor bagi Apple ID anda, untuk mengakses ciri-ciri tertentu Apple Pay, termasuk Apple Card, kad Apple Cash, dan bayaran-bayaran seorang kepada seorang dengan Apple Pay. Sekiranya anda kemudiannya melumpuhkan ciri-ciri keselamatan ini, anda mungkin tidak dapat meneruskan akses kepada ciri-ciri tertentu Apple Pay. Menghapuskan Face ID atau Touch ID yang dikaitkan dengan Kad Pengenalan anda untuk persembahan akan memerlukan anda menyiapkan keseluruhan proses peruntukan Kad Pengenalan.

### **PERANTI-PERANTI YANG TERHILANG ATAU DICURI**

Sekiranya Peranti anda terhilang atau dicuri dan anda telah membolehkan Find My iPhone, anda

boleh menggunakan Find My iPhone untuk cuba menggantungkan keupayaan untuk membayar dengan Kad-kad Bayaran yang Disokong maya atau menghantar bayaran-bayaran seorang kepada seorang pada Peranti tersebut dengan mengaktifkan Lost Mode. Sekiranya Peranti anda dalam Lost Mode, kunci kereta anda mungkin dilumpuhkan dalam Wallet dan anda tidak lagi dapat mengakses atau menghidupkan kereta anda setelah anda meninggalkan kenderaan atau mematikan enjin. Lost Mode hanya mempengaruhi kunci-kunci dalam Peranti yang terhilang. Sekiranya anda pemilik, anda tidak lagi dapat berkongsi kunci kereta atau kunci rumah anda dengan orang lain, tetapi kunci-kunci yang telah dikongsi dengan orang lain tidak akan terpengaruh dari peranti-peranti mereka.

Anda juga boleh memadamkan Peranti anda, yang akan cuba menggantungkan keupayaan untuk membayar dengan Kad-kad maya yang Disokong atau menghantar bayaran-bayaran seorang kepada seorang pada Peranti tersebut. Anda juga harus menghubungi pengeluar, pedagang, atau pihak ketiga lain yang bertanggungjawab atas Kad-kad yang Disokong anda, atau Apple jika keadaan tersebut melibatkan Apple Card atau kad Apple Cash anda, untuk menghalang akses yang tidak dibenarkan kepada Kad-kad yang Disokong anda dalam Apple Pay dan dalam Wallet.

Sekiranya anda melaporkan atau Apple mengesyaki aktiviti yang bersifat penipuan atau penyalahgunaan, anda bersetuju untuk bekerjasama dengan Apple dalam mana-mana penyiasatan dan untuk menggunakan langkah-langkah pencegahan penipuan yang kami tetapkan.

## **7. Pembatasan Liabiliti**

SELAIN DARIPADA SEMUA PENOLAKAN TUNTUTAN WARANTI DAN PEMBATASAN LIABILITI YANG DINYATAKAN DALAM LESEN TERSEBUT, APPLE TIDAK MENANGGUNG APA-APA LIABILITI UNTUK APA-APA PEMBELIAN, PEMBAYARAN, AKSES, PENGESAHAN IDENTITI, TRANSAKSI, ATAU AKTIVITI LAIN YANG DILAKSANAKAN DENGAN MENGGUNAKAN APPLE PAY ATAU WALLET, DAN ANDA BERSETUJU UNTUK MERUJUK SEPENUHNYA KEPADA PERJANJIAN-PERJANJIAN YANG ANDA MUNGKIN ADA DENGAN PENGELUAR KAD, RANGKAIAN BAYARAN, INSTITUSI- INSTITUSI KEWANGAN, PEDAGANG, PIHAK BERKUASA PENGELUAR NEGERI, ATAU PIHAK KETIGA LAIN YANG BERKENAAN UNTUK MENYELESAIKAN APA-APA PERTANYAAN ATAU PERTIKAIAN BERKENAAN DENGAN KAD-KAD YANG DISOKONG, BAYARAN-BAYARAN SEORANG KEPADA SEORANG, DAN AKTIVITI-AKTIVITI YANG BERKAITAN ANDA.

-----  
**NOTIS-NOTIS DARIPADA APPLE**

Sekiranya Apple perlu menghubungi anda berkenaan produk atau akaun anda, anda bersetuju untuk menerima notis-notis tersebut melalui e-mel. Anda bersetuju bahawa notis-notis sedemikian yang kami hantar secara elektronik akan memenuhi apa-apa keperluan komunikasi di sisi undang-undang.

## ROMÂNĂ

**IMPORTANT: PRIN UTILIZAREA iPhone-ului, iPad-ului sau iPod Touch-ului dvs. ("DISPOZITIV"), SUNTEȚI DE ACORD CU OBLIGAȚIA DE A RESPECTA CONDIȚIILE URMĂTOARE:**

- A. CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE PENTRU APPLE iOS ȘI iPadOS**
- B. TERMENE SUPLIMENTARE PENTRU APPLE PAY**
- C. ÎNȘTIINȚĂRI DIN PARTEA APPLE**

### APPLE INC

#### CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE PENTRU iOS ȘI iPadOS

Licență individuală

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE ("LICENȚĂ") ÎNAINTE DE A UTILIZA DISPOZITIVUL DVS. SAU DE A DESCĂRCA ACTUALIZAREA SOFTWARE CARE ÎNSOȚEȘTE ACEASTĂ LICENȚĂ. PRIN UTILIZAREA DISPOZITIVULUI DVS. SAU DESCĂRCAREA UNEI ACTUALIZĂRI SOFTWARE, DUPĂ CAZ, SUNTEȚI DE ACORD CU OBLIGAȚIA DE A RESPECTA CLAUZELE ACESTEI LICENȚE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU CLAUZELE ACESTEI LICENȚE, NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL SAU NU DESCĂRCAȚI ACTUALIZAREA SOFTWARE.**

**DACĂ AȚI CUMPĂRAT RECENT UN DISPOZITIV ȘI NU SUNTEȚI DE ACORD CU CONDIȚIILE LICENȚEI, PUTEȚI RETURNA DISPOZITIVUL ÎN CADRUL PERIOADEI DE RETURNARE LA MAGAZINUL APPLE STORE SAU LA DISTRIBUTORUL AUTORIZAT DE LA CARE L-AȚI OBȚINUT PENTRU A OBȚINE O RAMBURSARE, ÎN CONFORMITATE CU POLITICA DE RETURNARE APPLE DE LA <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Generalități

(a) Software-ul (inclusiv codul Boot ROM, software-ul încapsulat și software-ul de la terțe părți), documentația, interfețele, conținutul, fonturile și orice alte date care însoțesc Dispozitivul dvs. („Software Apple original”), care pot fi actualizate sau înlocuite prin îmbunătățiri ale funcționalităților, actualizări software sau software-uri de restaurare a sistemului furnizate de Apple („Actualizări software Apple”), fie că se află în memorie doar pentru citire, pe orice alt suport sau în orice altă formă (Software-ul Apple original și Actualizările software Apple sunt denumite în ansamblu „Software Apple”) vă este licențiat și nu vândut de către Apple Inc. („Apple”) pentru a fi utilizat doar în conformitate cu condițiile acestei Licențe. Apple și licențiatorii săi își păstrează proprietatea asupra Software-ului Apple în sine și își rezervă toate drepturile care nu vă sunt acordate în mod expres. Sunteți de acord că termenele acestei Licențe se vor aplica oricărei aplicații marca Apple care poate fi integrată pe dispozitivul dvs., în afara cazului în care aplicația respectivă are o licență separată, caz în care sunteți de acord că termenele licenței respective vor governa modul în care utilizați aplicația.

(b) Apple, la discreția sa, poate pune la dispoziție Actualizări software Apple ulterioare. Este posibil ca Actualizările software Apple, dacă vor exista, să nu includă în mod necesar toate funcționalitățile software existente sau funcționalitățile noi pe care Apple le lansează pentru modele mai noi sau diferite de Dispozitive. Clauzele acestei Licențe vor governa orice Actualizări software Apple furnizate de Apple, cu excepția cazului în care asemenea Actualizări software Apple sunt însoțite de o licență separată, caz în care sunteți de acord că vor governa clauzele licenței respective.

(c) Dacă utilizați funcționalitatea de configurare expres pentru a configura un Dispozitiv nou pe baza Dispozitivului dvs. existent, sunteți de acord că utilizarea Software-ului Apple de pe noul dvs. Dispozitiv va fi guvernată de clauzele acestei Licențe, cu excepția cazului în care acesta este însoțit de o licență separată, caz în care sunteți de acord că utilizarea aceluși Software Apple va fi guvernată de clauzele

licenței respective. Dispozitivul dvs. va verifica periodic dacă există Actualizări software Apple de la Apple. Dacă este disponibilă o actualizare, aceasta se poate descărca și instala automat pe Dispozitivul dvs. și, dacă este cazul, pe dispozitivele dvs. periferice. **Prin utilizarea Software-ului Apple, sunteți de acord că Apple poate descărca și instala Actualizări software Apple automate pe Dispozitivul și pe dispozitivele dvs. periferice.** Puteți dezactiva complet actualizările automate în orice moment modificând configurările Actualizări automate din Configurări > General > Actualizare software.

## 2. Utilizările permise de licență și restricțiile.

(a) Sub incidența termenelor și condițiilor acestei Licențe, vă este acordată o licență neexclusivă limitată de a utiliza Software-ul Apple pe un singur Dispozitiv purtând marca Apple. Cu excepția derogărilor prevăzute în Secțiunea 2(b) de mai jos și în afara cazului existenței unor alte prevederi într-un contract separat în dvs. și Apple, această Licență nu permite ca Software-ul Apple să existe la un moment dat pe mai mult de un Dispozitiv purtând marca Apple și vă este interzis să distribuiți sau să puneți la dispoziție Software-ul Apple printr-o rețea unde ar putea fi utilizat de mai multe dispozitive simultan. Această Licență nu vă acordă nici un drept de a utiliza interfețele proprietare Apple și alte proprietăți intelectuale în vederea conceperii, dezvoltării, fabricării, licențierii sau distribuirii unor terțe dispozitive și accesorii sau unor terțe aplicații software, destinate utilizării cu Dispozitive. Unele dintre aceste drepturi sunt disponibile sub licențe distincte de la Apple. Pentru informații suplimentare despre dezvoltarea dispozitivelor și accesorilor pentru dispozitive de către terți, vizitați <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Pentru informații suplimentare despre dezvoltarea de aplicații pentru dispozitive, vizitați <https://developer.apple.com>.

(b) Sub incidența termenelor și condițiilor acestei Licențe, vă este acordată o licență neexclusivă limitată pentru a descărca Actualizările Software Apple ce pot fi puse la dispoziție de Apple pentru modelul dvs. de dispozitiv pentru a actualiza sau pentru a restaura software-ul de pe orice astfel de dispozitiv pe care îl dețineți sau pe care îl controlați. Această Licență nu vă permite să actualizați sau să restaurați niciun Dispozitiv pe care nu îl dețineți sau pe care nu îl aveți sub control, și vă interzice să distribuiți sau să puneți la dispoziție Actualizările software Apple într-o rețea unde ar putea fi utilizate de mai multe dispozitive sau computere simultan. Dacă descărcați o Actualizare software Apple pe computerul dvs., aveți dreptul să realizați o singură copie a Actualizării software Apple, stocată pe computerul dvs. într-o formă citibilă de către mașină doar cu rol de copie de siguranță, cu condiția imperativă ca această copie de siguranță să includă toate înștiințările despre drepturile de autor și alte drepturi de proprietate conținute în original

(c) În măsura în care Apple a preinstalat aplicații marca Apple din App Store pe dispozitivul dvs. la momentul achiziției („Aplicații preinstalate”), trebuie să vă autentificați în App Store și să asociați aceste Aplicații preinstalate contului dvs. App Store pentru a le putea utiliza pe dispozitivul dvs.. Când asociați o aplicație preinstaltă, cu contul dvs. App Store, veți asocia în același timp în mod automat toate celelalte aplicații preinstalate de pe dispozitivul dvs. Alegând să asociați aplicațiile preinstalate contului dvs. App Store, acceptați faptul că Apple poate să transmită, să colecteze, să întrețină, să prelucreze și să utilizeze atât ID-ul Apple utilizat de contul dvs. App Store, cât și un identificator unic de hardware colectat de pe dispozitivul dvs., ca identificatori unici de cont cu scopul de a verifica eligibilitatea cererii dvs. și de a vă oferi acces la Aplicațiile preinstalate prin intermediul App Store. Dacă nu doriți să utilizați o aplicație preinstaltă, o puteți șterge de pe dispozitivul dvs. oricând.

(d) Nu vă sunt permise și sunteți de acord să nu întreprindeți sau să permiteți altora să întreprindă copierea (cu excepția celei permise în mod expres de prezenta Licență), decompilarea, procedee de reverse-engineering, dezasamblarea, încercarea de a deriva codul sursă, decriptarea, modificarea sau crearea de lucrări derivate ale software-ului Apple sau ale oricăror servicii furnizate de software-ul Apple ori ale oricărei părți a acestora (cu excepția cazului și doar în măsura în care oricare dintre restricțiile menționate anterior este interzisă prin dispoziții legale sau prin condițiile de licențiere ce guvernează utilizarea componentelor open-source care pot fi incluse în software-ul Apple). Sunteți de acord să nu

eliminați, să nu ascundeți sau să nu modificați orice notificări de proprietate (inclusiv mențiuni referitoare la mărci comerciale sau drepturile de proprietate) ce pot fi adăugate la sau conținute în Software-ul Apple.

(e) Software-ul Apple poate fi utilizat pentru a reproduce materiale atâta timp cât această utilizare se limitează la reproducerea materialelor neprotejate prin drepturi de autor, materialelor pentru care dețineți dreptul de autor, sau materialelor pe care sunteți autorizat sau pentru care dispuneți de o permisiune legală pentru a le reproduce. Fără a aduce atingere celor menționate mai sus, vi se interzice republicarea, retransmiterea sau reproducerea oricăror imagini accesate prin aplicația News sau Hărți ca fișier de sine stătător. Drepturile de proprietate intelectuală și de titlu din și pentru orice conținut afișat, stocat sau accesat prin intermediul dispozitivului aparțin proprietarului conținutului respectiv. Este posibil ca asemenea conținut să fie protejat prin legi și tratate privind dreptul de autor sau de proprietate intelectuală și poate face obiectul condițiilor de utilizare ale terței părți care furnizează asemenea conținut. În afara cazurilor reglementate în prezenta, această Licență nu vă acordă drepturi de a utiliza conținutul respectiv și nici nu vă garantează că acel conținut vă va fi disponibil în continuare.

(f) În conformitate cu termenele și condițiile acestei Licențe, puteți utiliza caracterele Memoji incluse sau create cu Software-ul Apple („Caractere de sistem”) (i) în timpul rulării software-ului Apple și (ii) pentru a crea propriul conținut și propriile proiecte originale pentru uzul dvs. personal, necomercial. Nu este permisă nicio altă utilizare a Caracterelor de sistem de către această Licență, inclusiv, dar fără limitare la: utilizare, reproducere, afișare, realizare, înregistrare, publicare sau redistribuire a oricăror Caractere de sistem într-un context destinat profitului, non-profit, de partajare publică sau comercial.

(g) Pentru a finaliza anumite scurtături acțiuni pentru aplicații și/sau site-uri web, poate fi necesar ca Software-ul Apple să acceseze de pe Dispozitivul dvs. anumite aplicații software, servicii sau site-uri web ale terțelor părți. Vă dați acordul în mod expres pentru această utilizare în măsura necesară finalizării Scurtăturii cu Software-ul Apple.

(h) Sunteți de acord să utilizați software-ul și serviciile Apple (așa cum sunt definite în Secțiunea 5 de mai jos) în conformitate cu toate legile în vigoare, inclusiv legile locale ale țării sau regiunii în care aveți domiciliul sau în care descărcați sau utilizați software-ul și serviciile Apple. Este posibil ca funcționalitățile software-ului și serviciilor Apple să nu fie disponibile în toate limbile și în toate regiunile; anumite funcționalități variază în funcție de regiune, iar altele pot fi restricționate sau indisponibile de la furnizorul dvs. de servicii. O conexiune de date Wi-Fi sau celulară este necesară pentru anumite funcționalități ale software-ului și serviciilor Apple.

(i) Utilizarea App Store necesită o combinație unică între numele de utilizator și parolă, cunoscută sub numele de ID Apple. De asemenea, un ID Apple este necesar pentru accesarea actualizărilor pentru aplicație și pentru accesarea anumitor funcționalități ale software-ului și serviciilor Apple.

(j) Luați la cunoștință că numeroase funcționalități, aplicații integrate și Servicii ale Software-ului Apple transmit date și pot avea impact asupra costurilor asociate abonamentului dvs. de date și că sunteți responsabil pentru asemenea costuri. Puteți vedea și controla aplicațiile cărora le este permisă utilizarea datelor celulare și să vedeți o estimare a cantității de date consumate de aceste aplicații în secțiunea Date celulare din Configurări. În plus, Asistență Wi-Fi va comuta automat la serviciul celular atunci când conexiunea Wi-Fi este slabă, ceea ce poate crește utilizarea datelor celulare, cu impact asupra costurilor asociate abonamentului dvs. de date. Funcția Asistență Wi-Fi este activată în mod implicit, dar poate fi dezactivată în Configurări. Pentru mai multe informații, consultați Manualul de utilizare al Dispozitivului dvs.

(k) Dacă alegeți să permiteți actualizări automate ale aplicațiilor, dispozitivul dvs. va căuta periodic în baza de date Apple actualizări la aplicațiile de pe dispozitivul dvs. și, dacă este disponibilă, actualizarea

va fi descărcată automat și va fi instalată pe dispozitiv. Puteți dezactiva complet actualizările automate ale aplicațiilor oricând, accesând Configurări, apoi apăsați iTunes & App Store și, sub Descărcări automate, dezactivați Actualizări.

(l) Utilizarea Dispozitivului dvs. în anumite condiții vă poate distra atenția și poate conduce la situații periculoase (de exemplu, evitați scrierea mesajelor în timp ce conduceți un vehicul sau folosirea căștilor în timp ce mergeți cu bicicleta). Prin utilizarea Dispozitivului dvs., sunteți de acord că aveți responsabilitatea de a respecta normele ce interzic sau limitează folosirea telefoanelor mobile sau a căștilor (de exemplu, cerința de a folosi opțiunile „hands-free” pentru efectuarea apelurilor în timpul conducerii).

(m) Dispozitivul dvs. nu este un dispozitiv medical și nu poate înlocui o opinie medicală profesională. Nu este conceput sau creat pentru a fi utilizat în diagnosticarea unor boli sau condiții medicale sau în vindecarea, alinarea, tratamentul sau prevenția unei condiții medicale sau a unei boli. Luați legătura cu furnizorul dvs. de servicii medicale înainte de a lua orice decizie legată de sănătatea dvs.

**3. Transferarea.** Sunt interzise închirierea, darea în leasing, împrumutul, redistribuirea sau sublicențierea Software-ului Apple. Cu toate acestea, puteți realiza o transferare unică și permanentă a tuturor drepturilor dvs. de licență asupra Software-ului Apple către o altă parte, asociată cu transferarea proprietății Dispozitivului dvs., în următoarele condiții: (a) transferul trebuie să includă Dispozitivul dvs. și Software-ul Apple în integralitatea sa, inclusiv toate părțile componente și această Licență; (b) nu veți păstra nici o copie a Software-ului Apple, integrală sau parțială, inclusiv copiile stocate pe un computer sau pe un alt dispozitiv de stocare; și (c) partea care va primi Software-ul Apple va lua la cunoștință și va accepta termenele și condițiile din prezenta Licență.

**4. Consimțământul referitor la utilizarea datelor.** Când utilizați dispozitivul, numărul dvs. de telefon și anumiți identificatori unici ai dispozitivului dvs. sunt trimiși la Apple pentru a le permite celorlalți să vă contacteze folosind numărul dvs. de telefon atunci când utilizați diverse funcționalități de comunicare ale Software-ului Apple, cum ar fi iMessage și FaceTime. Când utilizați iMessage, Apple poate stoca mesajele dvs. într-o formă criptată pentru o perioadă limitată de timp pentru a asigura trimiterea acestora. Puteți dezactiva FaceTime sau iMessage accesând configurările FaceTime sau Mesaje pe Dispozitivul dvs.. Anumite funcționalități, precum Analiză, Servicii de localizare, Siri și Dictare pot avea nevoie de informații de pe Dispozitivul dvs. pentru a asigura funcționarea acestora. Atunci când activați sau utilizați aceste funcționalități, vor fi furnizate detalii referitoare la informațiile care sunt trimise la Apple și modul în care pot fi folosite acestea. Puteți afla mai multe detalii accesând <https://www.apple.com/privacy/>. Informațiile dvs. vor fi tratate întotdeauna în conformitate cu politica Apple privind confidențialitate, disponibilă la: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Serviciile și Materialele terțelor părți.**

(a) Software-ul Apple poate permite accesul la Apple iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Hărți, News, Fitness+ și alte servicii și site-uri web aparținând companiei Apple și unor terțe părți (denumite colectiv și individual „Servicii”). Utilizarea acestor Servicii necesită acces la Internet și utilizarea anumitor Servicii poate necesita un ID Apple, poate necesita din partea dvs. acceptarea unor termene suplimentare și poate face obiectul unor costuri suplimentare. Prin utilizarea acestui software în asociere cu un ID Apple sau cu alte Servicii Apple, acceptați condițiile de utilizare a serviciului în vigoare, precum ultima versiune a Termenelor și condițiilor Serviciilor multimedia Apple aplicabile în țara sau regiunea din care ați accesat aceste Servicii, pe care le puteți accesa și consulta la <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Dacă vă abonați la iCloud, anumite funcționalități iCloud precum „iCloud Drive”, „Fluxul dvs. foto”, „Albume partajate” și „Găsire” pot fi accesate direct din Software-ul Apple. Luați la cunoștință și acceptați că utilizarea iCloud și a acestor funcționalități face obiectul celor mai recente termene și

condiții ale serviciului iCloud, pe care îi puteți accesa și examina la: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Conținutul aplicației News. Utilizarea conținutului accesat prin intermediul aplicației News este limitată exclusiv la utilizarea personală, necomercială, nu transferă către dvs. nicio cotă-parte de proprietate asupra conținutului și exclude în mod expres, fără limitare la acestea, orice drepturi de utilizare comercială sau promoțională din acest conținut.

(d) Hărți. Serviciul Hărți și funcționalitățile software-ului Apple („Hărți”), inclusiv acoperirea datelor geografice, pot varia în funcție de regiune. Când activați sau utilizați Hărți, vă vor fi furnizate detalii cu privire la informațiile care sunt trimise către Apple și modul în care pot fi utilizate acestea. Recunoașteți și sunteți de acord ca utilizarea aplicației Hărți să fie supusă celor mai recente termene și condiții ale serviciului Hărți, care pot fi accesate și consultate în fereastra principală a aplicației Hărți.

(e) Înțelegeți că prin utilizarea oricăruia dintre Servicii este posibil să întâlniți conținut ce poate fi considerat ofensator, indecent sau discutabil, conținut ce poate sau nu să fi fost identificat ca având limbaj explicit, și că rezultatele oricărei căutări sau accesarea oricărei adrese URL pot genera automat și neintenționat linkuri sau referințe către materiale discutabile. Cu toate acestea, sunteți de acord să utilizați serviciile pe propriul risc și compania Apple, asociații, agenții, directorii sau licențiatorii acesteia nu vor fi considerați răspunzători pentru conținutul ce poate fi privit drept ofensator, indecent sau discutabil

(f) Unele Servicii pot afișa, include sau pune la dispoziție conținut, date, informații, aplicații sau materiale de la terțe părți (“Materialele unor terțe părți”) sau pot furniza linkuri către anumite site-uri web ale unor terțe părți. Prin utilizarea acestor Servicii, recunoașteți și sunteți de acord că Apple nu poate fi considerat răspunzător pentru examinarea sau evaluarea conținutului, acurateței, integralității, actualității, validității, respectării drepturilor de autor, legalității, decenței, calității sau oricărui alt aspect al unor asemenea Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți. Apple, reprezentanții săi și societățile sale afiliate sau subsidiare nu garantează, nu aprobă, nu susțin și nu își asumă răspunderea față de dvs. sau orice altă persoană pentru orice Servicii, Materiale sau site-uri web ale unor terțe părți, sau pentru orice alte materiale, produse sau servicii ale unor terțe părți. Materialele unor terțe părți și linkurile către alte site-uri web sunt furnizate strict pentru propria dvs. comoditate.

(g) Nici Apple și nici unul dintre furnizorii de conținut Apple nu garantează disponibilitatea, acuratețea, integralitatea, fiabilitatea sau actualitatea informațiilor bursiere, a datelor de localizare geografică sau a oricăror alte date afișate de oricare dintre Servicii. Informațiile financiare afișate de către orice Servicii sunt doar cu titlu informativ și nu trebuie să vă bazați pe ele drept recomandări pentru investiții. Înainte de a executa orice tranzacție bursieră bazată pe informațiile obținute prin intermediul Serviciilor, este recomandat să consultați un specialist financiar sau în investiții, care este calificat din punct de vedere legal pentru a furniza consultanță financiară sau de investiții în țara sau în regiunea dvs. Datele de localizare geografică furnizate de către orice Servicii, inclusiv serviciul Hărți Apple, sunt furnizate doar pentru navigație sau planificare elementară și nu trebuie să vă bazați pe ele în situații care necesită informații precise de localizare sau în care datele de localizare eronate, imprecise, întârziate sau incomplete pot duce la moarte, vătămare personală sau daune materiale sau de mediu. Acceptați faptul că rezultatele pe care le primiți de la serviciul Hărți pot diferi față de condițiile rutiere și de teren reale din cauza unor factori care pot afecta precizia datelor Hărți, precum, fără limitare, condițiile meteo, rutiere și de trafic și evenimentele geopolitice. Pentru siguranța dvs. în timpul utilizării funcționalității de navigație, acordați întotdeauna atenție indicatoarelor rutiere și condițiilor rutiere curente. Respectați practicile conducerii preventive și reglementările privind traficul și rețineți că este posibil ca itinerarele de ciclism sau pietonale să nu includă căi marcate special.

(h) În măsura în care încărcați orice conținut prin intermediul utilizării Serviciilor, declarați că dețineți toate



drepturile pentru conținutul respectiv sau că dispuneți de o autorizație sau de un alt tip de permisiune legală pentru a-l încărca și că respectivul conținut nu încalcă niciuna dintre condițiile de utilizare aplicabile Serviciilor. Sunteți de acord că Serviciile includ conținut, informații și materiale protejate prin drepturi de proprietate care sunt deținute de către Apple, de proprietarul site-ului sau concesionarii acestora și sunt protejate prin legile referitoare la proprietatea intelectuală și alte legi, incluzând dar fără a se limita la legea dreptului de autor. Sunteți de acord că nu veți utiliza asemenea conținut, informații și protejate prin drepturi de proprietate în nici un alt mod decât cel permis de Servicii și în nici o altă modalitate inconsistentă cu clauzele acestei Licențe sau care încalcă orice drepturi de proprietate ale unei terțe părți sau ale Apple. Nici o porțiune a Serviciilor nu poate fi reprodusă sub nici o formă și prin nici un mijloc. Sunteți de acord să nu modificați, închiriați, dați în leasing, împrumutați, vindeți, distribuiți sau să creați lucrări derivate pe baza Serviciilor, de nici o manieră, și nu veți exploata Serviciile în nici un mod neautorizat, incluzând dar fără a se limita la utilizarea Serviciilor pentru transmiterea de viruși, viermi, troieni sau alte tipuri de malware pentru computer sau pentru violarea sau supra-încărcarea capacității rețelei. De asemenea, sunteți de acord să nu utilizați Serviciile în nici o manieră pentru a hărțui, abuza, spiona, amenința, defăima sau pentru a încălca sau viola în orice fel drepturile oricărei alte părți, și că Apple nu face în nici un fel responsabil pentru asemenea utilizări din partea dvs., nici pentru orice mesaje sau transmisii hărțuitoare, amenințătoare, defăimătoare, ofensatoare, ilicite sau ilegale pe care le-ați putea recepționa ca rezultat al utilizării oricărui dintre Servicii.

(i) În plus, este posibil ca asemenea Servicii și Materiale ale terțelor părți să nu fie disponibile în toate limbile sau în toate țările sau regiunile. Apple nu face nicio reprezentare că asemenea Servicii și Materiale de la terțe părți sunt adecvate sau disponibile pentru utilizare în indiferent ce localizare geografică particulară. În măsura în care optați să utilizați sau să accesați asemenea Servicii sau Materiale de la terțe părți, o faceți prin propria dvs. inițiativă și sunteți responsabil pentru conformitatea cu orice legi în vigoare, inclusiv dar fără a se limita la legile locale și la legile privind intimitatea și colectarea datelor aplicabile. Partajarea sau sincronizarea pozelor prin intermediul dispozitivului dvs. poate determina transmiterea unor metadate odată cu pozele, inclusiv locul și momentul în care a fost făcută poza și informații despre adâncime. Utilizarea serviciilor Apple (precum Biblioteca foto iCloud) pentru partajarea sau sincronizarea acestor poze va implica recepționarea și stocarea acestor metadate de Apple. Apple și licențiatorii săi își rezervă dreptul de a modifica, suspenda, elimina sau dezactiva accesul la orice Servicii în orice moment și fără înștiințare prealabilă. Apple nu va fi în nici un caz răspunzător pentru eliminarea sau dezactivarea accesului la oricare asemenea Servicii. Apple poate impune de asemenea limite asupra utilizării sau accesării unor anumite Servicii, în orice caz și fără înștiințare prealabilă sau asumare a răspunderii

**6. Încetarea.** Această Licență este în vigoare până la încetarea sa. Drepturile dvs. decurgând din această Licență vor înceta automat sau nu vor continua să mai fie în vigoare fără înștiințare din partea Apple dacă nu vă conformați oricărei condiții din această Licență. După încetarea acestei Licențe, trebuie să încetați orice utilizare a Software-ului Apple. Prevederile secțiunilor 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 și 13 ale prezentei Licențe vor fi aplicabile și după orice asemenea încetare.

## **7. Exonerarea de garanții**

7.1 Dacă sunteți un client care este un consumator (cineva care utilizează Software-ul Apple în afara activităților comerciale sau profesionale), este posibil să aveți drepturi legale în țara dvs. de reședință care să interzică aplicarea următoarelor limitări în cazul dvs., și, acolo unde sunt interzise, acestea nu se vor aplica în cazul dvs. Pentru a afla informații suplimentare despre drepturi, ar trebui să contactați o organizație locală în domeniul consultanței pentru consumatori.

7.2 RECUNOAȘTEȚI ȘI ACCEPTAȚI ÎN MOD EXPRES CĂ, ÎN LIMITELE PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI APPLE ȘI A ORICĂROR SERVICII EXECUTATE SAU ACCESATE PRIN INTERMEDIUL SOFTWARE-ULUI APPLE SE FACE PE PROPRIUL DVS. RISC ȘI CĂ VĂ ASUMAȚI INTEGRAL RISCURILE RELATIVE LA CALITATE SATISFĂCĂTOARE, PERFORMANȚĂ,

## ACURATEȚE ȘI EFORT

7.3 ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGILE ÎN VIGOARE, SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE SUNT FURNIZATE “CA ATARE” ȘI “ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE”, CU TOATE DEFECTELE ȘI FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, IAR APPLE ȘI LICENȚIATORII APPLE (REFERIȚI COLECTIV PRIN DENUMIREA “APPLE” ÎN CADRUL SECȚIUNILOR 7 ȘI 8) SE EXONEREAZĂ DE ORICE GARANȚII ȘI CONDIȚII RELATIVE LA SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE, FIE ELE EXPLICITE, IMPLICITE SAU LEGALE, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE ȘI/SAU CONDIȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, CALITATE SATISFĂCĂTOARE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚE, FOLOSINȚĂ LINIȘTITĂ ȘI NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚELOR PĂRȚI

7.4 APPLE NU GARANTEAZĂ CĂ UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE VA FI LIPSITĂ DE PROBLEME, CĂ FUNCȚIILE CONȚINUTE ÎN SAU SERVICIILE EXECUTATE DE SAU FURNIZATE PRIN SOFTWARE-UL APPLE VOR CORESPUNDE CERINȚELOR DVS., CĂ OPERAREA SOFTWARE-ULUI ȘI SERVICIILOR APPLE VA FI NEÎNTRERUPTĂ SAU LIPSITĂ DE ERORI, CĂ ORICE SERVICII VOR CONTINUA SĂ FIE PUSE LA DISPOZIȚIE, CĂ DEFECTELE DIN SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE VOR FI CORECTATE, SAU CĂ SOFTWARE-UL APPLE VA FI COMPATIBIL SAU VA FUNCȚIONA CU ORICE SOFTWARE, APLICAȚII SAU SERVICII ALE UNOR TERȚE PĂRȚI. INSTALAREA ACESTUI SOFTWARE APPLE POATE AFECTA DISPONIBILITATEA ȘI UZABILITATEA SOFTWARE-ULUI PĂRȚII TERȚE, APLICAȚIILOR SAU SERVICIILOR UNOR PĂRȚI TERȚE, PRECUM ȘI ALE PRODUSELOR ȘI SERVICIILOR APPLE.

7.5 ÎN PLUS, RECUNOAȘTEȚI CĂ SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE NU SUNT DESTINATE SAU ADECVATE PENTRU UTILIZAREA ÎN SITUAȚII SAU MEDII ÎN CARE DEFECTAREA SAU ÎNTÂRZIERILE SOFTWARE-ULUI SAU SERVICIILOR APPLE, SAU ERORILE SAU INEXACTITĂȚILE DIN CONȚINUTUL, DATELE SAU INFORMAȚIILE FURNIZATE DE ACESTEA, AR PUTEA DUCE LA MOARTE, VĂTĂMARE PERSONALĂ SAU DAUNE IMPORTANTE FIZICE SAU DE MEDIU, INCLUZÂND FĂRĂ LIMITARE OPERAREA INSTALAȚIILOR NUCLEARE, SISTEMELOR DE NAVIGARE SAU DE COMUNICAȚII AERIENE, SISTEMELOR DE CONTROL AL TRAFICULUI AERIAN, APARATELOR DE MENȚINERE ARTIFICIALĂ A VIETȚII SAU A SISTEMELOR DE ARMAMENT

7.6 NICIO INFORMAȚIE SAU RECOMANDARE COMUNICATĂ VERBAL SAU ÎN SCRIS DE CĂTRE APPLE SAU UN REPREZENTANT AUTORIZAT APPLE NU VA CONSTITUI O GARANȚIE. ÎN CAZUL ÎN CARE SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE SE VOR DOVEDI DEFECTUOASE, VĂ VEȚI ASUMA INTEGRAL SUPTORAREA COSTURILOR PENTRU TOATE DEPANĂRILE, REPARAȚIILE SAU CORECTURILE NECESARE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA GARANȚIILOR IMPLICITE SAU LIMITĂRILE DREPTURILOR LEGALE APLICABILE ALE CONSUMATORULUI, AȘA ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA EXCLUDERILE ȘI LIMITĂRILE DE MAI SUS SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS

**8. Limitarea răspunderi.** ÎN LIMITELE PERMISE DE LEGILE ÎN VIGOARE, APPLE, ASOCIAȚII, AGENȚII SAU DIRECTORII COMPANIEI NU VOR RĂSPUNDE ÎN NICIUN CAZ PENTRU VĂTĂMĂRI PERSONALE ȘI NICI PENTRU DAUNE INCIDENTALE, SPECIALE, INDIRECTE SAU SECUNDARE DE NICIUN FEL, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, DAUNELE REZULTATE DIN PIERDERI DE PROFIT, CORUPEREA SAU PIERDEREA DATELOR, EȘECUL DE A TRANSMITE SAU DE A RECEȚIONA ORICE DATE (INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, INSTRUCȚIUNI PENTRU CURSURI, SARCINI ȘI MATERIALE), ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII SAU ORICE ALTE DAUNE SAU PIERDERI COMERCIALE, REZULTATE DIN SAU AVÂND LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA SAU INABILITATEA DE A UTILIZA SOFTWARE-UL ȘI SERVICIILE APPLE SAU ORICE SOFTWARE, APLICAȚIE ORI SERVICIU AL UNOR TERȚE PĂRȚI ÎN LEGĂTURĂ CU SOFTWARE-UL SAU SERVICIILE APPLE, INDIFERENT CARE AR FI CAUZA, FĂRĂ A ȚINE CONT DE TEORIA RĂSPUNDERII CIVILE (RĂSPUNDERE CONTRACTUALĂ, EXTRACONTRACTUALĂ SAU DE ALT FEL) ȘI CHIAR DACĂ APPLE A FOST PREVENITĂ ASUPRA POSIBILITĂȚII UNOR ASTFEL DE DAUNE. UNELE JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU

LIMITAREA RĂSPUNDERII PENTRU VĂTĂMĂRI PERSONALE, SAU PENTRU DAUNE INCIDENTALE SAU CONSECUTIVE, AȘA ÎNCÂT ESTE POSIBIL CA ACESTE LIMITĂRI SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DVS. Răspunderea totală din partea Apple pentru toate daunele dvs. (în afara celei pe care legislația în vigoare ar putea-o cere în cazurile implicând vătămarea personală) nu va depăși în nici o eventualitate suma de două sute cincizeci de dolari americani (250,00\$). Limitările de mai sus se vor aplica inclusiv în cazul în care compensația menționată mai sus nu reușește să își realizeze scopul esențial.

**9. Certificatele digitale.** Software-ul Apple conține funcționalități care îi permit să accepte certificate digitale emise fie de către Apple, fie de către terțe părți. DVS. SUNTEȚI SINGURUL RESPONSABIL ÎN PRIVINȚA DECIZIEI DE A AVEA SAU NU ÎNCREDERE ÎNTR-UN CERTIFICAT EMIS FIE DE CĂTRE APPLE, FIE DE CĂTRE O TERȚĂ PARTE. UTILIZAREA CERTIFICATELOR DIGITALE DE CĂTRE DVS. SE FACE PE PROPRIUL DVS. RISC. ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE DE LEGILE ÎN VIGOARE, APPLE NU OFERĂ NICI UN FEL DE GARANȚII SAU DECLARAȚII, EXPLICITE SAU IMPLICITE, ASUPRA VANDABILITĂȚII SAU ADECVĂRII PENTRU UN ANUMIT SCOP, ACURATEȚEI, SECURITĂȚII SAU NEÎNCĂLCĂRII DREPTURILOR TERȚELOR PĂRȚI CU PRIVIRE LA CERTIFICATELE DIGITALE.

**10. Controlul exporturilor.** Nu puteți utiliza, exporta sau reexporta Software-ul Apple decât în conformitate cu legislația Statelor Unite ale Americii și cu legislația din jurisdicțiile de unde a fost obținut Software-ul Apple. În particular, dar fără limitare, Software-ul Apple nu poate fi exportat sau reexportat (a) în orice țări supuse unui embargo de către Statele Unite ale Americii (b) oricărei persoane aflate pe lista “Specially Designated Nationals” a Ministerului de Finanțe din Statele Unite ale Americii sau pe listele “Denied Person” sau “Denied Entity” ale Ministerului Comerțului din Statele Unite ale Americii sau pe orice alte liste de restricții. Prin utilizarea Software-ului Apple, dvs. declarați și garantați că nu vă aflați în nici una dintre aceste țări și pe nici una dintre aceste liste. De asemenea, sunteți de acord că nu veți utiliza Software-ul Apple în nici un scop interzis de legislația Statelor Unite ale Americii, incluzând, fără limitare, dezvoltarea, proiectarea, fabricarea sau producția de rachete, arme nucleare, chimice sau biologice.

**11. Utilizatorii finali din Guvernul Statelor Unite.** Software-ul Apple și documentația aferentă sunt “Commercial Items” (articole comerciale), așa cum este definit acest termen în clauza 48 C.F.R. (Code of Federal Rules) §2.101, constând în “Commercial Computer Software” (software comercial) și “Commercial Computer Software Documentation” (documentație pentru software comercial), așa cum sunt definiți acești termeni în clauzele 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. §227.7202, după caz. În conformitate cu clauza 48 C.F.R. §12.212 sau 48 C.F.R. între §227.7202-1 și 227.7202-4, după caz, elementele “Commercial Computer Software” și “Commercial Computer Software Documentation” sunt licențiate utilizatorilor finali din Guvernul Statelor Unite (a) doar ca și “Commercial Items” și (b) doar acompaniate de aceleași drepturi garantate tuturor celorlalți utilizatori în conformitate cu condițiile generale aici incluse. Drepturile nepublicate sunt rezervate în virtutea legilor drepturilor de autor în vigoare în Statele unite ale Americii.

**12. Legea guvernantă și independența clauzelor.** Această Licență va fi guvernată și interpretată în conformitate cu legislația Statului California, cu excluderea principiilor sale privind conflictul de legi. Această Licență nu va fi guvernată de Convenția Națiunilor Unite asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri, a cărei aplicare este exclusă în mod expres. Dacă sunteți un consumator din Regatul Unit, această Licență va fi guvernată de legile corespunzătoare jurisdicției reședinței dvs. Dacă, din orice motiv, o instanță a unei jurisdicții competente găsește orice prevedere a Licenței ca fiind inaplicabilă, în totalitate sau în parte, celelalte prevederi rămân în continuare aplicabile integral.

**13. Integralitatea acordului; Limba prevalentă.** Această Licență constituie integralitatea acordului între dumneavoastră și Apple cu privire la utilizarea Software-ului Apple și înlocuiește toate înțelegerile anterioare sau actuale asupra acestui subiect. Nici un amendament și nici o modificare pentru această Licență nu vor căpăta efect în afara cazului în care sunt scrise și semnate de către Apple. Orice

traducere a acestei Licențe este realizată pentru necesități locale și, în eventualitatea unei contradicții între versiunea în limba engleză și versiunea într-o altă limbă, versiunea în limba engleză va prevala în măsura în care nu este interzis de către legislația locală din jurisdicția dvs.

**14. Recunoașterea terțelor părți.** Unele părți ale Software-ului Apple pot utiliza sau include software de la terțe părți și alte materiale protejate prin drepturi de autor. Recunoașterea, condițiile de licențiere și limitările răspunderii pentru asemenea materiale sunt conținute în documentația electronică pentru Software-ul Apple, și utilizarea acestor materiale este guvernată de condițiile de utilizare respective. Utilizarea Google Safe Browsing Service este sub incidența condițiilor de utilizare Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) și a politicii de confidențialitate Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

#### **15. Utilizarea MPEG-4; Mențiunea H.264/AVC**

(a) Software-ul Apple este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Systems pentru codare în conformitate cu standardul MPEG-4 Systems, cu excepția faptului că o licență suplimentară și plata de drepturi de autor sunt necesare pentru codarea în legătură cu (i) datele stocate sau reproduse pe suporturi fizice care sunt plătite individual pentru fiecare titlu și/sau (ii) datele care sunt plătite individual pentru fiecare titlu și sunt transmise către un utilizator final pentru stocare permanentă și/sau utilizare. O astfel de licență suplimentară poate fi obținută de la MPEG LA, LLC. Vizitați <https://www.mpegla.com> pentru detalii suplimentare.

(b) Software-ul Apple conține funcționalități de codificare și/sau decodificare video MPEG-4. Software-ul Apple este licențiat sub licența portofoliului de brevete MPEG-4 Visual pentru utilizare personală și necomercială din partea unui consumator pentru (i) codificarea de video în conformitate cu standardul MPEG-4 Visual ("video MPEG-4") și/sau (ii) decodificarea de video MPEG-4 care a fost codificat de un consumator angajat într-o activitate personală și necomercială și/sau a fost obținut de la un furnizor de video licențiat de MPEG LA pentru a furniza video MPEG-4. Nici o licență nu este acordată și nu trebuie considerată implicită pentru orice alt fel de utilizare. Informații suplimentare, inclusiv referitoare la utilizarea și licențierea în scopuri promoționale, interne și comerciale pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. Consultați <https://www.mpegla.com>.

(c) Software-ul Apple conține funcționalitate de codificare și/sau decodificare AVC, utilizarea comercială a H.264/AVC necesită licențiere suplimentară și se aplică următoarele prevederi: FUNCȚIONALITATEA AVC DIN SOFTWARE-UL APPLE ESTE LICENȚIATĂ AICI DOAR PENTRU UTILIZARE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ DIN PARTEA UNUI CONSUMATOR PENTRU (i) CODIFICAREA DE VIDEO ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL AVC ("VIDEO AVC") ȘI/SAU (ii) DECODIFICAREA DE VIDEO AVC CARE A FOST CODIFICAT DE UN CONSUMATOR ANGAJAT ÎNTR-O ACTIVITATE PERSONALĂ ȘI NECOMERCIALĂ ȘI/SAU VIDEO AVC CARE A FOST OBȚINUT DE LA UN FURNIZOR DE VIDEO LICENȚIAT PENTRU A FURNIZA VIDEO. INFORMAȚII REFERITOARE LA ALTE UTILIZĂRI ȘI LICENȚIERI POT FI OBȚINUTE DE LA MPEG LA L.L.C. CONSULTAȚI <https://www.mpegla.com>

**16. Restricțiile serviciului Yahoo Search.** Serviciul Yahoo Search disponibil prin intermediul Safari este licențiat pentru utilizare doar în următoarele țări și regiuni: Argentina, Aruba, Australia, Austria, Barbados, Belgia, Bermude, Brazilia, Bulgaria, Canada, Insulele Cayman, Chile, China continentală, Hong Kong, Taiwan, Columbia, Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Republica Dominicană, Ecuador, El Salvador, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Grenada, Guatemala, Ungaria, Islanda, India, Indonezia, Irlanda, Italia, Jamaica, Japonia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malaezia, Malta, Mexic, Olanda, Noua Zeelandă, Nicaragua, Norvegia, Panama, Peru, Filipine, Polonia, Portugalia, Puerto Rico, România, Singapore, Slovacia, Slovenia, Coreea de Sud, Spania, St. Lucia, St. Vincent, Suedia, Elveția, Thailanda, Bahamas, Trinidad și Tobago, Turcia, Marea Britanie, Uruguay, Statele Unite ale Americii și Venezuela.

**17. Mențiunea Microsoft Exchange.** Configurarea de e-mail Microsoft Exchange din Software-ul Apple

este licențiată doar pentru sincronizare “over the air” a informațiilor, precum e-mailuri, contacte, calendare și activități, între Dispozitivul dvs. și Microsoft Exchange Server sau alt software tip server licențiat de Microsoft pentru a implementa protocolul Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776  
16.07.2021

## **Termene și condiții suplimentare pentru Apple Pay și aplicația Portofel**

Termenele și condițiile suplimentare de față pentru Apple Pay și Portofel (prezentele „Termene suplimentare”) suplimentează Acordul de licență software Apple („Licența”); atât condițiile Licenței, cât și Termenele suplimentare prezente guvernează utilizarea funcționalității Apple Pay („Apple Pay”) și a aplicației Portofel Apple („Portofel”), care va fi considerată drept „Serviciu” în baza Licenței. Termenii scriși cu majuscule utilizați în aceste Termene suplimentare au sensul enunțat în Licență.

### **1. Prezentare generală**

#### **Apple Pay**

Apple Pay vă permite:

- să faceți plăți contactless utilizând carduri de credit, de debit și preplătite, inclusiv Apple Card și cardul Apple Cash, în anumite locuri sau pe site-uri web; și
- să trimiteți plăți directe între persoane altor utilizatori Apple Cash.

Este posibil ca Apple Pay și anumite funcționalități Apple Pay să nu fie disponibile decât în anumite regiuni, cu anumiți emitenți de carduri, rețele de plată, comercianți și terțe părți.

#### **Portofel**

Aplicația Portofel Apple vă permite să stocați reprezentări virtuale ale cardurilor de credit, de debit și preplătite pentru a fi utilizate cu Apple Pay (denumite colectiv „Carduri Apple Pay”), cât și a altor tipuri de carduri, tichete și chei, inclusiv dară fără a se limita la următoarele (denumite colectiv „Tichetele Portofel” și, împreună cu cardurile Apple Pay „Carduri compatibile”):

- carduri de fidelitate;
- carduri de transport;
- bilete;
- tichete de membru;
- chei auto;
- chei ale locuinței;
- chei de la hotel;
- ecusoane corporative;
- carduri de identitate studențești; și
- carnet de conducere sau carduri de identitate emise de stat sau de guvern („Carduri de identitate”).

Este posibil ca Tichetele Portofel să fie disponibile doar în anumite regiuni și la anumiți parteneri. Cardurile de identitate pot fi disponibile doar pentru rezidenții statelor care participă și forma acestora poate varia în funcție de stat sau de localizare.

Cardurile compatibile se pot modifica periodic.

## **2. Eligibilitatea**

Pentru a utiliza Apple Pay și aplicația Portofel, trebuie să aveți (i) un Dispozitiv compatibil care rulează o versiune a software-ului de operare compatibilă cu Serviciile (cea mai recentă versiune recomandată și uneori obligatorie), (ii) un ID Apple asociat cu un cont de iCloud înregistrat în mod corespunzător la Apple și (iii) acces la internet (se pot aplica taxe). Cu excepția serviciului Apple Cash pentru familie și a anumitor carduri e-money, cardurile Apple Pay sunt disponibile exclusiv persoanelor peste 13 ani și pot fi supuse unor restricții suplimentare legate de vârstă impuse de iCloud sau de emitentul, comerciantul sau orice altă terță parte relevantă. Cardurile de transport, cardurile e-money, cardurile de identitate, ecusoanele corporative și cheile sunt disponibile doar pe dispozitivele iOS.

Dacă sunteți părintele sau tutorele responsabil de o familie iCloud (un „Organizator”), puteți invita membrii familiei, inclusiv pe cei care au sub 13 ani (sau vârsta minimă echivalentă în țările corespunzătoare) pentru a le furniza și a utiliza carduri de transport eligibile în Portofel. În calitate de Organizator, veți fi responsabil de toate plățile, achizițiile și tranzacțiile efectuate utilizându-se cardul de transport care a fost activat pentru membrii Familiei, inclusiv cele inițializate de membrul Familiei. Eligibilitatea pentru cardurile de transport din Portofel și utilizarea acestora sunt supuse termenelor și condițiilor agențiilor relevante de transport. Organizatorii sunt responsabili pentru respectarea acestor termene și condiții și își asumă întregul risc legat de activarea tichetelor de transport pentru membrii Familiei. Când un membru al Familiei părăsește familia sau este eliminat din aceasta, respectivul membru nu va mai putea să reîncarce cardul de transport și va putea efectua tranzacții cu acel card până în momentul când soldul cardului devine zero.

Dacă sunteți deținătorul unei chei auto, puteți partaja cheia auto cu alți membri cu vârsta peste 13 ani pentru ca aceștia să poată descuria, accesa și/sau conduce mașina.

Cheile de la locuință pot fi adăugate sau eliminate din Portofel doar adăugând sau eliminând încuietori în aplicația Locuință sau adăugându-vă sau eliminându-vă pe dvs. dintr-o locuință din aplicația Locuință. Dacă sunteți administratorul unei locuințe în aplicația Locuință, toate cheile existente ale locuinței vor fi partajate automat cu persoanele pe care le-ați invitat și care se alătură Locuinței dvs.

Apple Card este disponibil doar în Statele Unite ale Americii și este emis de Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch (“Emitentul Apple Card”). Cu excepția funcționalității Apple Card pentru familie, cardul Apple Card este disponibil doar persoanelor peste 18 ani (sau mai în vârstă, în funcție de statul de reședință).

Cardul Apple Card și posibilitatea de a trimite și de a primi plăți directe între persoane sunt disponibile doar în Statele Unite ale Americii și sunt servicii oferite de Green Dot Bank, membru FDIC. Pentru a trimite sau a primi plăți directe între persoane în Apple Pay, trebuie să aveți un card Apple Cash. Cu excepția funcționalității Apple Cash pentru familie, cardul Apple Cash și posibilitatea de a trimite și de a primi plăți directe între persoane sunt disponibile doar persoanelor peste 18 ani.

## **3. Utilizarea Serviciilor**

Cardurile compatibile și plățile directe între persoane sunt asociate cu ID-ul dvs. Apple cu care v-ați autentificat la iCloud pentru a utiliza aceste funcționalități. Când adăugați sau eliminați chei, ecusoane corporative, carduri de fidelitate, bilete și tichete de membru în aplicația Portofel, modificarea poate apărea și pe celelalte dispozitive Apple ale dvs. pe care v-ați autentificat cu ID-ul Apple. Veți putea să asociați un singur card de identitate pentru fiecare autoritate de stat emitentă pentru fiecare ID Apple.

Apple Pay și aplicația Portofel sunt concepute pentru a fi utilizate de dvs. și puteți furniza doar propriile Carduri compatibile sau cardurile de transport sau chei auto sau de locuință pe care ați fost invitat de către un Organizator sau proprietar să le furnizați. Dacă furnizați un card corporativ compatibil, declarați că faceți acest lucru cu permisiunea angajatorului și sunteți împuternicit să acceptați aceste condiții de utilizare în numele angajatorului și toate tranzacțiile implicate de utilizarea acestei funcționalități. Dacă trimiteți sau primiți o plată directă între persoane, declarați că faceți acest lucru în scop personal, necomercial. Dacă furnizați un card de identitate, declarați că utilizați propriile informații personale care vă reprezintă în mod corect și real.

Sunteți de acord să nu utilizați Apple Pay sau aplicația Portofel în scopuri ilegale sau frauduloase ori alte scopuri interzise de Licență și de Termenele suplimentare de față. În plus, sunteți de acord să utilizați Apple Pay și aplicația Portofel în conformitate cu legile și reglementările aplicabile. Sunteți de acord că orice informație falsă declarată în legătură cu un card de identitate poate fi considerată infracțiune conform legilor federale și ale statului. Sunteți de acord să nu vă implicați și să nu perturbați serviciul Apple Pay sau Portofel (inclusiv accesarea serviciului prin mijloace automatizate) sau a serverelor ori rețelelor conectate la serviciu sau orice politică, cerință sau reglementare privind rețelele conectate la serviciu (inclusiv orice acces, utilizare sau monitorizare neautorizată a datelor sau a traficului de date).

Dacă accesul sau utilizarea de către dvs. a serviciului Apple Pay sau Portofel este interzisă de legile în vigoare, nu aveți autorizația de a accesa sau utiliza aceste Servicii. Nu suntem responsabili dacă dvs. accesați sau utilizați Serviciile într-o manieră care încalcă legile în vigoare.

#### **4. Relația companiei Apple cu dvs.**

Utilizarea de către dvs. a Apple Pay se va face conform acestor Termene suplimentare, cât și conform termenelor acordului deținătorului de card pe care l-ați agreat cu emitentul, comerciantul sau orice terță parte responsabilă pentru cardul Apple Pay.

În același mod, utilizarea de către dvs. a Tichetelor Portofel în aplicația Portofel se va face conform acestor Termene suplimentare, cât și conform termenelor acordului cu comerciantul, agenția de transport producătorul de mașini și încuietori, universitate, hotel, resort, corporație, autoritate emitentă de stat sau orice altă terță parte relevantă.

Exceptând anumite funcționalități Apple Pay furnizate de Apple Payments Inc. („Apple Payments”) descrise mai jos, Apple nu procesează plăți sau alte tranzacții diferite de cele de plată făcute cu cardurile dvs. Apple Pay. Compania Apple nu deține controlul și nu este responsabilă pentru orice plăți, returnări de plăți, returnări, rambursări, recompense, valori, reduceri, acces, verificarea identității sau alte activități ce ar putea decurge din utilizarea de către dvs. a Apple Pay sau a aplicației Portofel.

Dacă există inadvertențe între prevederile acestor Termene suplimentare și acordul dvs. cu emitentul, comerciantul, autoritatea de stat emitentă sau alte terțe părți relevante (fiecare denumit „**Acord cu terțe părți**”), prevederile acestor Termene suplimentare vor governa relația dvs. cu Apple și prevederile Acordului cu terțe părți vor governa relația dvs. cu respectivele terțe părți.

Sunteți de acord că Apple nu este parte din Acordurile dvs. cu terțe părți, iar compania Apple nu este responsabilă pentru (a) conținutul, acuratețea sau disponibilitatea Cardurilor compatibile, cumpărăturile, tranzacțiile sau alte activități în timp ce utilizați Apple Pay sau Portofel, inclusiv, dar fără a se limita la cele efectuate de membrii Familiei sau de alte persoane cu care ați partajat Cardurile compatibile; (b) emiterea creditului sau accesarea eligibilității pentru credit; (c) emiterea, suspendarea sau revocarea permisului de conducere sau a cardului de identitate emis de autoritățile de stat; (d) furnizarea deciziilor luate de un emitent, comerciant sau altă terță parte în legătură cu adăugarea Cardului compatibil în Portofel; (e) calitatea de membru sau participarea dvs. în orice program al comerciantului sau al

partenerului; (f) orice creștere sau răscumpărare a recompenselor sau valorii stocate în legătură cu Cardurile compatibile; (g) finanțarea sau reîncărcarea Cardurilor compatibile preplătite; (h) trimiterea sau primirea plăților directe între persoane; sau (i) încărcarea, valorificarea sau retragerea banilor de pe cardul Apple Cash.

Atunci când vă înscrieți pentru Apple Card, solicitați deschiderea unui cont la Emitentul Apple Card. Instituția financiară responsabilă de furnizarea cardului Apple Card se poate schimba, iar utilizarea Apple Card de către dvs. face obiectul termenelor și condițiilor acesteia.

Atunci când activați aceste funcționalități Apple Cash în Apple Pay, deschideți un cont la Green Dot Bank. Exceptând funcționalitățile Apple Pay furnizate de Apple Payments, atunci când trimiteți sau primiți o plată directă între persoane sau încărcați ori retrageți bani de pe cardul dvs. Apple Cash, Green Dot Bank va fi responsabilă pentru primirea și trimiterea banilor către destinatarul vizat. Instituția financiară responsabilă pentru furnizarea Apple Cash și a plăților directe între persoane în cadrul Apple Pay se poate schimba, iar utilizarea de către dvs. a acestor funcționalități face obiectul termenelor și condițiilor acesteia.

Posibilitatea de a utiliza fondurile de pe cardul dvs. Apple Cash pentru a efectua plăți anumitor companii eligibile pe care le-ați autorizat („Serviciul de plăți directe”) este un serviciu furnizat de Apple Payments. Utilizarea de către dvs. a Serviciului de plăți directe face obiectul termenelor și condițiilor privind plățile directe ale Apple Payments. În plus, anumite companii eligibile vă pot permite să le autorizați să vă trimită fonduri pe cardul dvs. Apple Cash (fiecare, o „Plată”). Deși plățile pot fi procesate de Apple Payments, acestea sunt oferite de companiile participante care furnizează astfel de fonduri și pot face obiectul anumitor termene și condiții suplimentare ale companiilor plătitoare.

Contactați emitentul cardului sau comerciantul, autoritatea de stat emitentă sau altă terță parte în cauză în legătură cu orice litigiu sau întrebare legată de cardurile compatibile sau activitățile comerciale asociate acestora. Pentru întrebări privind Apple Pay, Portofel, Apple Card sau cardul Apple Cash ori plățile directe între persoane, contactați Asistența Apple.

## **5. Confidențialitatea**

Colectarea și utilizarea informațiilor cu caracter personal de către Apple sunt guvernate de politica de confidențialitate Apple disponibilă la <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Puteți obține informații detaliate despre informațiile cu caracter personal colectate, utilizate sau partajate în cadrul utilizării de către dvs. a funcționalității Apple Pay și **Portofel**, consultând mențiunile de confidențialitate specifice serviciului relevant, inclusiv secțiunea Despre Apple Pay și confidențialitate, care poate fi accesată pe Dispozitiv sau în aplicația Watch de pe un Dispozitiv asociat, sau vizitând pagina <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Prin utilizarea Apple Pay și Portofel, sunteți de acord și vă exprimați consimțământul asupra transmiterii, colectării, întreținerii, procesării și utilizării informațiilor susmenționate de către Apple, filialele și agenții Apple, pentru a furniza aceste Servicii.

## **6. Securitate; dispozitive pierdute sau defecte**

### **PROTEJAȚI DISPOZITIVELE COMPATIBILE ȘI ACREDITĂRILE AȘA CUM V-AȚI PROTEJA PORTOFELUL ȘI CARDURILE FIZICE**

Apple Pay și aplicația Portofel stochează reprezentări virtuale ale Cardurilor dvs. compatibile și trebuie protejate la fel cum vă protejați portofelul fizic, cheile sau cardurile de credit, de debit, preplătite, de identitate sau alte tipuri de carduri. Sunteți unicul responsabil pentru menținerea securității Dispozitivelor și ID-ului dvs. Apple, a informațiilor Touch ID și Face ID, a codului de acces pentru Dispozitivele compatibile și a tuturor acreditărilor de autentificare utilizate în legătură cu Serviciile (denumite colectiv



„Acreditări”). Dacă autorizați sau permiteți altei persoane să utilizeze Dispozitivul dvs. compatibil (de exemplu, oferind codul de acces al Dispozitivului unei terțe părți sau permițând unei terțe părți să adauge amprenta pentru a utiliza Touch ID sau a activa Face ID sau furnizând în orice alt mod Acreditările dvs. unei terțe părți), persoana respectivă poate avea posibilitatea de a face plăți, de a trimite, de a solicita sau de a primi plăți directe între persoane, de a retrage bani de pe cardul Apple Cash, de a primi sau a valorifica recompense, de a utiliza valori, de a debloca sau de a vă accesa în alte moduri mașina, camera, biroul sau locuința, de a vă uzurpa identitatea sau a efectua alte tranzacții cu ajutorul Cardurilor compatibile din Portofel. În astfel de situații, dvs. veți fi responsabil pentru toate plățile, accesările și tranzacțiile efectuate de persoana respectivă.

## DESPOZITIVE DEBLOCATE PRIN JAILBREAK

Dacă aduceți modificări neautorizate Dispozitivului, cum ar fi dezactivarea comenzilor hardware sau software (denumite uneori „jailbreaking”), este posibil ca Dispozitivul dvs. să nu mai fie eligibil pentru accesarea sau utilizarea Serviciilor. Sunteți de acord că utilizarea unui Dispozitiv modificat în legătură cu Serviciile este interzisă în mod expres, constituie o încălcare a acestor Termene suplimentare și reprezintă un motiv pentru a vă refuza sau limita accesul la Servicii.

## MĂSURI SUPLIMENTARE DE SECURITATE

Poate fi necesar să activați măsuri de securitate suplimentare, cum ar fi autentificarea cu doi factori pentru ID-ul dvs. Apple, pentru a accesa anumite funcționalități ale Apple Pay, inclusiv Apple Card, cardul Apple Cash și plățile directe între persoane cu Apple Pay. Dacă eliminați ulterior funcționalitățile de securitate respective, este posibil să nu mai aveți acces la anumite funcționalități ale Apple Pay. Dacă ștergeți Face ID-ul sau Touch ID-ul care este asociat cu cardul dvs. de identitate, pentru reprezentare va fi necesar să finalizați întregul proces de furnizare a cardului de identitate.

## DISPOZITIVE PIERDUTE SAU FURATE

Dacă Dispozitivul dvs. este pierdut sau furat și aveți funcționalitatea Găsire iPhone activată, o puteți utiliza pentru a încerca să suspendați capacitatea de a efectua tranzacții cu Cardurile compatibile virtuale sau de a trimite plăți directe între persoane de pe Dispozitivul respectiv trecându-l în modul Pierdut. Dacă Dispozitivul este în modul Pierdut, cheia dvs. auto poate fi dezactivată în Portofel și nu veți mai putea accesa sau porni mașina după ce ați părăsit vehiculul și ați oprit motorul. Modul Pierdut afectează doar cheile de pe Dispozitivul pierdut. Dacă sunteți proprietarul, nu veți mai putea partaja cheia auto sau cheia de la locuință cu alte persoane, dar cheile care au fost deja partajate nu vor fi afectate pe dispozitivele acestora.

De asemenea, puteți să ștergeți conținutul Dispozitivului, ceea ce ar suspenda capacitatea de a efectua tranzacții cu Carduri compatibile sau de a trimite plăți directe între persoane de pe Dispozitiv. În plus, ar trebui să contactați emitentul, comerciantul sau alte terțe părți responsabile de Cardurile compatibile sau Apple în cazul Apple Card sau cardului Apple Cash, pentru a împiedica accesul neautorizat la Cardurile dvs. compatibile din Apple Pay sau aplicația Portofel.

Dacă raportați sau Apple bănuiește o activitate abuzivă sau frauduloasă, sunteți de acord să cooperați cu Apple în orice investigație și să utilizați măsurile de prevenire a fraudei pe care vi le recomandăm.

## 7. Limitarea răspunderii

PE LÂNGĂ LIMITĂRILE GARANȚIILOR ȘI ALE RĂSPUNDERII ENUNȚATE ÎN LICENȚĂ, APPLE NU ÎȘI ASUMĂ RĂSPUNDEREA PENTRU ACHIZIȚII, PLĂȚI, ACCES, VERIFICAREA IDENTITĂȚII, TRANZACȚII SAU ALTE ACTIVITĂȚI FĂCUTE CU AJUTORUL FUNCȚIONALITĂȚII APPLE PAY SAU PORTOFEL ȘI

SUNTEȚI DE ACORD SĂ UTILIZAȚI DOAR CONTRACTELE ȘI ACORDURILE CU EMITENTUL CARDULUI, REȚEAUA DE PLATĂ, INSTITUȚIILE FINANCIARE, COMERCIANTUL, AUTORITATEA EMITENTĂ A STATULUI SAU ALTE TERȚE PĂRȚI PENTRU A REZOLVA PROBLEMELE SAU LITIGIILE LEGATE DE CARDURILE DVS. COMPATIBILE, PLĂȚILE DIRECTE ÎNTRE PERSOANE ȘI ACTIVITĂȚILE ASOCIATE ACESTORA.

-----  
**ÎNȘTIINȚĂRI DIN PARTEA APPLE**

În cazul în care Apple trebuie să vă contacteze în legătură cu produsul sau contul dvs., consimțiți să recepționați înștiințările prin e-mail. Sunteți de acord că orice asemenea înștiințări pe care vi le trimitem electronic vor satisface orice cerințe legale în privința comunicațiilor.

## SLOVENSKY

**UPOZORNENIE: POUŽÍVANÍM VÁŠHO iPadU, iPHONU ALEBO IPODU TOUCH („ZARIADENIE“) SA ZAVÄZUJETE DODRŽIAVAŤ NASLEDOVNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY:**

- A. APPLE iOS A iPadOS SOFTVÉROVÁ LICENČNÁ ZMLUVA**
- B. DODATOČNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY PRE FUNKCIU APPLE PAY**
- C. OZNAMY SPOLOČNOSTI APPLE**

### APPLE INC

#### APPLE iOS A iPadOS SOFTVÉROVÁ LICENČNÁ ZMLUVA

Licenčná zmluva koncového používateľa

**POZORNE SI PREČÍTAJTE TÚTO SOFTVÉROVÚ LICENČNÚ ZMLUVU („LICENCIU“) PREDTÝM, AKO ZAČNETE POUŽÍVAŤ VAŠE ZARIADENIE ALEBO NAŇ SŤAHOVAŤ SOFTVÉROVÉ AKTUALIZÁCIE, NA KTORÉ SA TÁTO LICENCIA TIEŽ VZŤAHUJE. POUŽÍVANÍM ZARIADENIA ALEBO SŤAHOVANÍM SOFTVÉROVÝCH AKTUALIZÁCIÍ VYJADRUJETE SÚHLAS S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII. POKIAL' NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII, NEPOUŽÍVAJTE ZARIADENIE ANI NESŤAHUJTE SOFTVÉROVÉ AKTUALIZÁCIE**

**AK STE SI NEDÁVNO ZAKÚPILI ZARIADENIE A NESÚHLASÍTE S PODMIENKAMI UVEDENÝMI V TEJTO LICENCII, MALI BY STE ZARIADENIE VRÁTIŤ DO NAJBLIŽŠIEHO APPLE STORU ALEBO AUTORIZOVANÉMU DISTRIBÚTOROVI, U KTORÉHO STE ZARIADENIE KÚPILI, KDE VÁM BUDÚ VRÁTENÉ PENIAZE V SÚLADE S PRAVIDLAMI APPLE TÝKAJÚCIMI SA VRÁTENIA VÝROBKOV. TIETO PRAVIDLÁ NÁJDETE NA ADRESE <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Všeobecné podmienky

(a) Softvér (vrátane kódu Boot ROM, vstavaného softvéru a softvéru tretích strán), dokumentácia, rozhrania, obsah, písma a akékoľvek dáta dodávané so zariadením („Pôvodný Apple softvér“) vrátane vylepšení jednotlivých funkcií, aktualizácií softvéru alebo softvéru na obnovenie systému poskytovaného spoločnosťou Apple („Aktualizácie Apple softvéru“), či už v ROM pamäti alebo na iných nosičoch v akejkoľvek podobe (Pôvodný Apple softvér a Aktualizácie Apple softvéru sa súhrnne označujú ako „Apple softvér“), sú vám licencované, nie predané spoločnosťou Apple Inc. („Apple“) len na použitie v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Licencii. Apple a udeľovatelia licencií si ponechávajú vlastníctvo samotného Apple softvéru a vyhradzujú si všetky práva, ktoré vám výslovne neboli udelené. Súhlasíte s tým, že podmienky tejto Licencie sa budú vzťahovať na akúkoľvek aplikáciu od spoločnosti Apple, ktorá môže byť vstavaná vo vašom zariadení, okrem prípadov, keď má daná aplikácia vlastnú licenciu. V týchto prípadoch súhlasíte s licenčnými podmienkami danej aplikácie.

(b) Spoločnosť Apple môže vydať ďalšie aktualizácie Apple softvéru. Aktualizácie Apple softvéru, ak budú vydané, nemusia nevyhnutne obsahovať všetky existujúce softvérové funkcie, prípadne nové funkcie, ktoré Apple vydá pre novšie alebo iné modely zariadení. Podmienky uvedené v tejto licencii sa vzťahujú na akékoľvek aktualizácie Apple softvéru poskytnuté spoločnosťou Apple, pokiaľ nie je k aktualizácii Apple softvéru priložená osobitná licencia. V takom prípade súhlasíte s tým, že používanie Apple softvéru podlieha tejto priloženej licencii.

(c) Ak na nastavenie nového zariadenia použijete svoje existujúce zariadenie prostredníctvom funkcie expresné nastavenie, súhlasíte s tým, že používanie Apple softvéru na vašom novom zariadení bude podliehať podmienkam uvedeným v tejto licencii, pokiaľ nie je k Apple softvéru priložená osobitná licencia. V takom prípade súhlasíte s tým, že používanie daného Apple softvéru bude podliehať podmienkam uvedeným v tejto osobitnej licencii. Vaše zariadenie bude pravidelne kontrolovať, či nie sú k dispozícii aktualizácie Apple softvéru od Apple. Ak je k dispozícii nejaká aktualizácia, môže sa

automaticky stiahnuť a nainštalovať do vášho zariadenia a do periférnych zariadení (ak je pre ne určená). **Používaním Apple softvéru vyjadrujete súhlas s tým, že Apple môže stiahnuť a nainštalovať automatické aktualizácie Apple softvéru do vášho zariadenia a vašich periférnych zariadení.** Automatické aktualizácie môžete kedykoľvek úplne vypnúť tak, že zmeníte nastavenie automatických aktualizácií v časti Nastavenia > Všeobecné > Aktualizácia softvéru.

## 2. Práva a obmedzenia vyplývajúce z tejto licencie

(a) Podľa pravidiel a podmienok uvedených v tejto Licencii vám bola udelená obmedzená neexkluzívna licencia na používanie Apple softvéru na jednom zariadení vyrobenom firmou Apple. S výnimkou prípadov uvedených v časti 2(b) a ak tak nie je uvedené osobitnej zmluve medzi vami a spoločnosťou Apple, neumožňuje táto licencia používanie Apple softvéru na viac ako jednom zariadení značky Apple a šírenie alebo poskytovanie Apple softvéru prostredníctvom siete, na ktorej by mohol byť používaný viacerými zariadeniami naraz, je zakázané. Táto Licencia vás neopravňuje využívať rozhrania patentované spoločnosťou Apple a iné intelektuálne duševné vlastníctvo pri navrhovaní, vývoji, výrobe, udeľovaní licencie alebo distribúcii zariadení a príslušenstva tretích strán alebo softvérových aplikácií tretích strán určených na používanie s zariadeniami. Na niektoré tieto činnosti vás oprávňujú samostatné licencie poskytované spoločnosťou Apple. Pre viac informácií týkajúcich sa vývoja zariadení a príslušenstva tretích strán pre zariadenia navštívte stránku <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Pre viac informácií týkajúcich sa vývoja softvérových aplikácií pre zariadenia navštívte stránku <https://developer.apple.com>.

(b) Podľa pravidiel a podmienok uvedených v tejto Licencii vám bola udelená obmedzená neexkluzívna licencia na sťahovanie aktualizácií Apple softvéru, ktoré Apple poskytne pre váš model zariadenia na aktualizáciu alebo obnovenie softvéru na akomkoľvek zariadení, ktoré vlastníte, alebo je pod vašou správou. Táto Licencia vám neumožňuje aktualizovať alebo obnovovať zariadenie, ktoré nevlastníte alebo nespravujete, a zakazuje šírenie a poskytovanie aktualizácií Apple softvéru prostredníctvom siete, na ktorej by mohli byť používané naraz viacerými zariadeniami alebo počítačmi. Ak si do svojho počítača stiahnete aktualizáciu Apple softvéru, môžete si pre potreby zálohovania vytvoriť jednu kópiu aktualizácie Apple softvéru uloženú vo vašom počítači v čitateľnom formáte pod podmienkou, že táto kópia bude obsahovať všetky autorské práva alebo iné upozornenia týkajúce sa vlastníckych práv, ktoré obsahuje aj originál.

(c) V rozsahu, v akom sú na vašom zariadení v čase jeho zakúpenia predinštalované aplikácie od spoločnosti Apple z predajne App Store (“Predinštalované aplikácie”), sa budete musieť prihlásiť do predajne App Store a prepojiť tieto Predinštalované aplikácie so svojím účtom v predajni App Store, ak chcete tieto aplikácie používať na svojom zariadení. Pri prepájaní jednej Predinštalovanej aplikácie so svojím účtom v predajni App Store súčasne automaticky prepojíte s účtom aj všetky ostatné Predinštalované aplikácie na svojom zariadení. Ak sa rozhodnete prepojiť Predinštalované aplikácie so svojím účtom App Store, súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple môže prenášať, zhromažďovať, udržiavať, spracovávať a používať Apple ID používané vašim účtom App Store a jedinečný hardvérový identifikátor získaný z vášho zariadenia ako jedinečné identifikátory účtu za účelom overovania oprávnenosti vašich požiadaviek a poskytovania prístupu k Predinštalovaným aplikáciám prostredníctvom predajne App Store. Ak nechcete používať Predinštalované aplikácie, môžete ich zo svojho zariadenia kedykoľvek vymazať.

(d) Nesmiete a súhlasíte s tým, že nebudete a rovnako, že neumožníte iným osobám kopírovať (s výnimkou prípadov jednoznačne uvedených v tejto Licencii), dekompilovať, aplikovať reverzné inžinierstvo, rozoberať, pokúšať sa získať zdrojový kód, dekódovať, upravovať ani vytvárať diela odvodené z Apple softvéru alebo akýchkoľvek služieb poskytovaných Apple softvérom ani z akejkoľvek ich časti (s výnimkou a len v rozsahu, v akom je ľubovoľné vyššie uvedené obmedzenie zakázané príslušným právom alebo licenčnými podmienkami vzťahujúcimi sa na používanie open-source súčastí, ktoré môžu byť súčasťou Apple softvéru). Súhlasíte s tým, že nebudete odstraňovať, zakrývať ani

pozmeňovať žiadne upozornenia na vlastnícke práva (vrátane upozornení na ochranné známky a autorské práva), ktorými môže byť Apple softvér označený, prípadne ich môže obsahovať.

(e) Apple softvér môže byť použitý na reprodukciu materiálov v prípade, že bude obmedzený na reprodukciu materiálov, ktoré nie sú chránené autorskými právami, materiálov, ktorých autorské práva vlastníte vy, alebo materiálov, ktoré ste oprávnený reprodukovať podľa zákona. Napriek uvedenému vyššie je zakázané opakovane zverejňovať, prenášať alebo reprodukovať akékoľvek obrázky získané prostredníctvom aplikácií News alebo Mapy ako vo forme samostatného súboru. Vlastnícke práva a práva na duševné vlastníctvo vzťahujúce sa na ľubovoľný obsah zobrazený, uložený alebo získaný prostredníctvom vášho zariadenia sú majetkom príslušného vlastníka daného obsahu. Takýto obsah môže byť chránený autorským právom alebo ďalšími zákonmi a dohodami na ochranu duševného vlastníctva a jeho používanie môže podliehať podmienkam používania tretej strany, ktorá obsah poskytuje. Pokiaľ sa tu neuvádza inak, táto Licencia vám neudeľuje žiadne práva na používanie takého obsahu, ani nezaručuje, že vám takýto obsah bude naďalej dostupný.

(f) V súlade s podmienkami tejto Licencie môžete používať Memoji znaky, ktoré sú zahrnuté v Apple softvéri alebo sú pomocou neho vytvorené („Systémové znaky“), (i) pri používaní Apple softvéru a (ii) na vytváranie vlastného originálneho obsahu a projektov na vaše osobné, nekomerčné použitie. Táto licencia nepovoľuje žiadne iné použitie Systémových znakov vrátane, nie však výlučne, používania, reprodukcie, zobrazovania, nahrávania, zverejňovania a redistribúcie akýchkoľvek Systémových znakov na účely zisku, neziskové účely, v kontexte verejného zdieľania či komerčné účely.

(g) Aby bolo možné vykonávať skratky akcií vo vybraných apkách a na vybraných webových stránkach, je možné, že Apple softvér bude na vašom zariadení vyžadovať prístup k vybraným softvérovým aplikáciám, službám alebo webovým stránkam tretích strán. Výslovne s takýmto používaním súhlasíte v rozsahu nevyhnutnom na vykonávanie skratiek v Apple softvéri.

(h) Súhlasíte s tým, že budete používať Apple softvér a služby (tak, ako sú definované v časti 5) v súlade so všetkými príslušnými zákonmi vrátane miestnych zákonov krajiny alebo oblasti, v ktorej bývate, alebo v ktorej sťahujete alebo používate Apple softvér a služby. Funkcie Apple softvéru a služieb nemusia byť dostupné vo všetkých jazykoch alebo oblastiach, niektoré funkcie sa môžu líšiť podľa oblasti a niektoré môžu byť obmedzené alebo nedostupné u vášho poskytovateľa služby. Pre niektoré funkcie Apple softvéru a služieb sa vyžaduje pripojenie Wi-Fi alebo mobilné dátové pripojenie.

(i) Na používanie predajne App Store sa vyžaduje jedinečná kombinácia užívateľského mena a hesla nazývaná Apple ID. Apple ID sa vyžaduje aj na prístup k aktualizáciám aplikácií a určitým funkciám Apple Softvéru a Služieb.

(j) Beriete na vedomie, že množstvo funkcií, vstavaných aplikácií a služieb Apple softvéru prenáša dáta, čo môže mať za následok zvýšenie poplatkov za prenos dát v mobilnej sieti, a že za takéto poplatky nesiete plnú zodpovednosť. Môžete si prezerať aplikácie a určiť, ktoré z nich majú povolenie používať mobilné dáta, a v nastaveniach Mobilných dát si môžete zobraziť odhadované množstvo dát, ktoré spotrebovali dané aplikácie. Okrem toho, Wi-Fi asistent sa môže pri slabom Wi-Fi signáli automaticky prepnúť do mobilnej siete, čo môže mať za následok vyššiu spotrebu mobilných dát a ovplyvniť tak spotrebu vášho dátového paušálu. Wi-Fi asistent je predvolene zapnutý, ale môžete ho vypnúť v Nastaveniach. Viac informácií nájdete v užívateľskej príručke vášho zariadenia.

(k) Ak sa rozhodnete povoliť automatické aktualizácie aplikácií, vaše zariadenie bude u spoločnosti Apple pravidelne zisťovať dostupnosť aktualizácií aplikácií na vašom zariadení. V prípade, že sa zistí dostupná aktualizácia, automaticky sa stiahne do vášho zariadenia a nainštaluje sa. Automatické aktualizácie aplikácií môžete kedykoľvek úplne vypnúť tak, že prejdete na Nastavenia, klepnete na položku iTunes a App Store a v časti Automatické sťahovanie vypnete aktualizácie.

(l) Používanie zariadení môže za určitých okolností odvádzať vašu pozornosť a viesť k vzniku nebezpečných situácií (vyhýbajte sa napríklad písaniu textových správ počas vedenia vozidla alebo používaniu slúchadiel počas jazdy na bicykli). Používaním vášho zariadenia súhlasíte s tým, že nesiete zodpovednosť za dodržiavanie pravidiel, ktoré zakazujú alebo obmedzujú používanie mobilných telefónov alebo slúchadiel (napríklad povinnosti používať hands-free sadu pri telefonovaní počas vedenia vozidla).

(m) Vaše zariadenie nie je lekárske zariadenie a nemalo by sa používať ako náhrada za profesionálny lekársky posudok. Nie je navrhnuté ani určené na používanie pri diagnostikovaní chorôb alebo iných problémov ani na liečbu, utíšenie, liečenie alebo prevenciu akýchkoľvek problémov alebo chorôb. Predtým ako vykonáte akékoľvek rozhodnutie súvisiace s vaším zdravím, obráťte sa na svojho poskytovateľa zdravotnej starostlivosti.

**3. Presun práv.** Je zakázané prenajímať, požičiavať, predávať, nanovo distribuovať alebo licencovať Apple softvér. Môžete však raz a natrvalo presunúť všetky vaše licenčné práva na Apple softvér ďalšej strane v spojitosti s prevodom vlastníctva vášho zariadenia za nasledujúcich podmienok: (a) prevod musí zahŕňať vaše zariadenie a všetok Apple softvér, vrátane všetkých jeho častí a tejto Licencie; (b) neponecháte si žiadnu kópiu Apple softvéru, celkovú ani čiastočnú, vrátane kópií uložených na počítači alebo inom pamäťovom zariadení; (c) druhá strana, ktorá od vás získa Apple softvér, si prečíta a vyjadří súhlas s podmienkami uvedenými v tejto Licencii.

**4. Súhlas s použitím údajov.** Počas používania vášho zariadenia je vaše telefónne číslo a určité jedinečné identifikátory vášho zariadenia odosielané do Apple kvôli tomu, aby vás na vašom telefónnom čísle vedeli kontaktovať ostatní užívatelia prostredníctvom rôznych komunikačných funkcií Apple softvéru, ako je napríklad iMessage a FaceTime. Počas používania služby iMessage môže Apple na obmedzený čas uchovať vaše správy v zašifrovanej podobe s cieľom zabezpečenia ich doručenia. FaceTime alebo iMessage môžete vypnúť v nastaveniach FaceTime alebo Správ na svojom zariadení. Niektoré funkcie, napríklad Analytika, Lokalizačné služby, Siri a Diktovanie, môžu na svoje fungovanie vyžadovať informácie z vášho zariadenia. Keď tieto funkcie zapnete alebo budete používať, budú poskytnuté podrobné informácie o údajoch odosielaných spoločnosti Apple a spôsobe ich používania. Ďalšie informácie nájdete na adrese <https://www.apple.com/privacy/>. S vašimi osobnými údajmi sa po celý čas bude zaobchádzať v súlade so Zásadami ochrany osobných údajov spoločnosti Apple, na ktoré odkazuje táto Licencia, a ktoré sú dostupné na adrese: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Služby a materiály tretích strán**

(a) Apple softvér môže umožniť prístup do iTunes Store spoločnosti Apple, do App Store, Apple Books, Game Center, iCloudu, služby Mapy a ďalších služieb a webových stránok spoločnosti Apple a tretích strán (súhrnne označované ako „Služby“). Na používanie Služieb je nutný prístup na internet a využívanie určitých Služieb vyžaduje Apple ID a niektoré Služby vyžadujú súhlas s dodatočnými podmienkami, prípadne môžu byť dodatočne spoplatnené. Používaním tohto softvéru v spojení s Apple ID alebo inými Službami Apple súhlasíte s podmienkami príslušnej Služby, ako sú napríklad aktuálne podmienky a pravidlá používania mediálnych služieb spoločnosti Apple pre krajinu alebo región, v ktorých prístupujete k týmto Službám, ktoré sú dostupné na <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Ak sa prihlásite do služby iCloud, niektoré funkcie iCloudu, ako napríklad iCloud Drive, Môj Fotostream, Zdieľané albumy alebo Najst', môžu byť dostupné priamo z Apple softvéru. Beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že používanie iCloudu a týchto funkcií podlieha najnovším zmluvným podmienkam služby iCloud, ktoré sú dostupné na adrese: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Obsah aplikácie News. Používanie obsahu, ku ktorému prístupujete prostredníctvom aplikácie News, je obmedzené výlučne na osobné, nekomerčné použitie, neprenáša na vás žiadny vlastnícky podiel obsahu a výslovne a bez obmedzenia vylučuje všetky práva na komerčné alebo propagačné využívanie tohto obsahu.

(d) Mapy. Mapové služby a funkcie Apple softvéru („Mapy“) vrátane pokrytia mapovými dátami sa v jednotlivých oblastiach môžu líšiť. Keď zapnete alebo budete používať Mapy, budú vám poskytnuté informácie o tom, aké údaje sa odosielajú spoločnosti Apple a ako môžu byť použité. Potvrdzujete a súhlasíte s tým, že vaše používanie služby Mapy podlieha najnovším pravidlám a podmienkam služby Mapy, ktoré môžete nájsť a prečítať si na domovskej karte služby Mapy.

(e) Beriete na vedomie, že pri používaní Služieb sa môžete stretnúť s materiálmi, ktoré je možné považovať za urážlivé, nemravné alebo nevhodné, a ktoré môžu, ale nemusia obsahovať neformálny jazyk a že výsledky akéhokoľvek vyhľadávania alebo zadania URL môžu automaticky a neúmyselne odkázať na takéto nevhodné materiály. Napriek tomu súhlasíte s používaním Služieb na vašu vlastnú zodpovednosť a s tým, že spoločnosť Apple, jej dcérske spoločnosti, agenti, riadiaci pracovníci ani licencori nenesú zodpovednosť za obsah, ktorý je možné označiť ako urážlivý, nemravný alebo nevhodný.

(f) Niektoré Služby môžu zobrazovať, zahŕňať alebo sprístupňovať obsah, dáta, informácie, aplikácie alebo materiály tretích strán („Materiály tretích strán“) alebo odkazovať na webové stránky tretích strán. Používaním Služieb beriete na vedomie a súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple nie je zodpovedná za skúmanie a vyhodnocovanie obsahu, správnosti, úplnosti, aktuálnosti, platnosti, dodržiavania autorských práv, legálnosti, slušnosti, kvality a akýchkoľvek ďalších aspektov takýchto Materiálov tretích strán alebo webových stránok. Spoločnosť Apple, jej zamestnanci a dcérske spoločnosti nenesú voči vám alebo komukoľvek inému žiadnu zodpovednosť, nesúhlasia, ani nebudú súhlasiť s nesením zodpovednosti za Služby a Materiály tretích strán, webové stránky alebo akékoľvek ďalšie materiály, produkty alebo služby tretích strán. Materiály tretích strán a odkazy na iné webové stránky sú vám poskytované výhradne pre vaše vlastné pohodlie.

(g) Spoločnosť Apple ani žiaden z jej poskytovateľov obsahu nezaručujú dostupnosť, presnosť, úplnosť, spoľahlivosť alebo časovú aktuálnosť informácií týkajúcich sa cenných papierov, údajov o polohe alebo iných údajov zobrazených ktoroukoľvek Službou. Finančné informácie zobrazené akoukoľvek Službou je možné považovať len za všeobecné informácie a nie sú to odporúčania ako investovať. Predtým, ako uskutočnite akékoľvek transakcie s cennými papiermi na základe informácií získaných prostredníctvom Služieb, by ste sa mali poradiť s takým odborníkom na financie a cenné papiere, ktorý môže podľa zákona poskytovať tento druh informácií vo vašej krajine alebo oblasti. Údaje týkajúce sa polohy, získané prostredníctvom ktorejkoľvek Služby, vrátane služby Mapy spoločnosti Apple, sú určené len pre bežnú navigáciu a plánovanie a nie je možné spoliehať sa na ne v situáciách, ktoré vyžadujú presné určenie polohy a kde chybové, nepresné, časovo neaktuálne alebo neúplné informácie môžu viesť k smrti, zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku a životného prostredia. Súhlasíte s tým, že výsledky prijaté v službe Mapy sa môžu odlišovať od aktuálnych podmienok na cestách alebo v teréne kvôli faktorom, ktoré môžu ovplyvniť presnosť dát služby Mapy, vrátane no nevynímajúc počasie, premávku a geopolitické udalosti. Pri používaní navigácie z dôvodu vlastnej bezpečnosti vždy venujte pozornosť dopravnému značeniu a aktuálnym podmienkam na ceste. Dodržiavajte zásady bezpečného šoférovania a dopravné predpisy a vezmite na vedomie, že na navigačných trasách pre peších a cyklistov sa nemusia vždy nachádzať vyhradené chodníky.

(h) Ak sa rozhodnete odosielať obsah prostredníctvom Služieb, prehlasujete, že vlastníte všetky práva alebo ste autorizovaný alebo máte právo na jeho odosielanie takéhoto obsahu a že takýto obsah neporušuje žiadne zmluvné podmienky vzťahujúce sa na Služby. Súhlasíte s tým, že Služby obsahujú zákonom chránený obsah, informácie a materiály, ktoré vlastní spoločnosť Apple, vlastníci stránok a ich

držitelia licencií, a že sú chránené príslušnými zákonmi na ochranu intelektuálneho duševného vlastníctva a ďalšími zákonmi vrátane (okrem iného) autorských práv. Súhlasíte s tým, že nebudete používať tento zákonom chránený obsah, informácie ani materiály žiadnym spôsobom s výnimkou toho, ktorý pripúšťa používanie Služieb, ani akýmkoľvek iným spôsobom, ktorý odporuje podmienkam uvedeným v tejto Licencii alebo ktorý narúša práva súvisiace s duševným vlastníctvom tretej strany alebo spoločnosti Apple. Žiadna časť Služieb nesmie byť reprodukována akýmkoľvek spôsobom v akejkoľvek podobe. Súhlasíte s tým, že nebudete upravovať, prenajímať, požičiavať, predávať, distribuovať ani vytvárať odvodené diela založené na Službách akýmkoľvek spôsobom a nebudete zneužívať Služby akýmkoľvek neoprávneným spôsobom vrátane prenosu vírusov, červov, trójskych koní a podobného škodlivého softvéru a tiež vrátane neoprávneného prieniku alebo preťažovania kapacity siete. Ďalej súhlasíte s tým, že nebudete využívať Služby akýmkoľvek spôsobom na obťažovanie, urážanie, sledovanie, zastrašovanie, hanobenie ani na akékoľvek iné zasahovanie do práv inej strany a že spoločnosť Apple v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za takéto vaše používanie Služieb, ani za akékoľvek správy alebo prenosy, ktoré vám budú doručené pri používaní Služieb a ktorých obsah vás obťažuje, zastrašuje, hanobí, je pohoršujúci alebo nelegálny.

(i) Navyše takéto Služby a Materiály tretích strán nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách, oblastiach alebo jazykoch. Spoločnosť Apple netvrdí, že takéto Služby a Materiály tretích strán sú vhodné alebo dostupné na používanie na akomkoľvek konkrétnom mieste. V rozsahu, v akom sa rozhodnete využívať a pristupovať k takýmto Službám alebo Materiálom tretích strán, tak robíte z vlastnej vôle a nesiete zodpovednosť v súlade s akýmkoľvek platnými zákonmi, vrátane (ale nielen) miestnych zákonov a zákonov týkajúcich sa súkromia a zhromažďovania dát. Pri zdieľaní alebo synchronizácii fotiek prostredníctvom vášho zariadenia sa s vašimi fotkami môžu preniesť aj metadáta vrátane informácií o mieste a čase fotografovania a informácií o hĺbke fotografie. Prijímanie a uchovávanie takýchto metadát spoločnosťou Apple je súčasťou používania Služieb Apple (ako je iCloud Fotoknižnica) na zdieľanie alebo synchronizáciu fotiek. Spoločnosť Apple a držiteľia licencií Apple si vyhradzujú právo zmeniť, pozastaviť, odstrániť alebo zablokovať prístup ku ktorejkoľvek Službe kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Apple nebude za žiadnych okolností zodpovedná za odstránenie alebo zablokovanie prístupu k akýmkoľvek Službám. Spoločnosť Apple môže tiež kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia zaviesť obmedzenia vzťahujúce sa na používanie alebo pristupovanie k určitým Službám.

**6. Ukončenie.** Táto licencia je platná až do jej ukončenia. Práva, ktoré sú vám vyhradené touto licenciou, automaticky a bez upozornenia od spoločnosti Apple zanikajú, alebo inak prestávajú byť účinné v prípade, že porušíte ktorúkoľvek z podmienok uvedených v tejto Licencii. Po skončení platnosti tejto Licencie by ste mali zastaviť akékoľvek používanie Apple softvéru. Časti 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 a 13 pretrvávajú aj po akejkoľvek uvedenej forme zrušenia tejto Licencie.

## **7. Zrieknutie sa záruk**

7.1 Ak ste zákazník - spotrebiteľ (niekto, kto používa Apple softvér pre súkromné účely), je možné, že na základe práv a zákonov krajiny pobytu sa na vás nebudú vzťahovať nasledovné obmedzenia. Ak sa chcete dozvedieť viac o vašich právach, kontaktujte miestnu organizáciu, ktorá má na starosti poradenstvo pre spotrebiteľov.

7.2 TÝMTO VYJADRUJETE SVOJ VEDOMÝ SÚHLAS S TÝM, ŽE V ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI JE POUŽÍVANIE APPLE SOFTVÉRU A AKÝCHKOLVEK SLUŽIEB, KTORÉ SÚ VYKONÁVANÉ APPLE SOFTVÉROM ALEBO KU KTORÝM PROSTREDNÍCTVOM APPLE SOFTVÉRU PRISTUPUJETE, NA VAŠE VLASTNÉ RIZIKO A ZODPOVEDNOSŤ ZA TIETO RIZIKÁ TÝKAJÚCE SA USPOKOJIVEJ KVALITY, VÝKONNOSTI, PRESNOSTI A VÝKONU JE NA VÁS.

7.3 APPLE SOFTVÉR A SLUŽBY SÚ DO MAXIMÁLNEJ MIERY POVOLENEJ ZÁKONOM POSKYTOVANÉ „TAK AKO SÚ“ A „AKO SÚ DOSTUPNÉ“ SO VŠETKÝMI NEDOSTATKAMI A BEZ



AKEJKOL'VEK ZÁRUKY. APPLE A JEJ POSKYTOVATELIA LICENCIÍ (PRE ÚČELY ČASTÍ 7 A 8 SÚHRNNE NAZÝVANÍ „APPLE“) SA TÝMTO ZRIEKAJÚ VŠETKÝCH ZÁRUK A PODMIENOK TÝKAJÚCICH SA APPLE SOFTVÉRU A JEHO SLUŽIEB, ČI UŽ PRIAMO VYJADRENÝCH, IMPLICITNÝCH ALEBO ZÁKONNÝCH, VRÁTANE, ALE NIELEN IMPLICITNÝCH ZÁRUK A/ALEBO PODMIENKY PREDAJNOSTI, USPOKOJIVOSTI KVALITY, VHODNOSTI PRE KONKRÉTNY ÚČEL POUŽITIA, PRESNOSTI, NERUŠENÉHO POUŽÍVANIA A NEPORUŠOVANIA PRÁV TRETÍCH STRÁN.

7.4 APPLE NERUČÍ ZA PRERUŠENIE VÁŠHO PÔŽITKU Z APPLE SOFTVÉRU A JEHO SLUŽIEB, ANI ZA TO, ŽE FUNKCIE, KTORÉ ZAHŔŇA, ALEBO SLUŽBY, KTORÉ VYKONÁVA ALEBO POSKYTUJE, BUDÚ SPLŇAŤ VAŠE POŽIADAVKY. APPLE TIEŽ NERUČÍ ZA TO, ŽE CHOD APPLE SOFTVÉRU A JEHO SLUŽIEB BUDE NIČÍM NEPRERUŠENÝ ALEBO BEZCHYBNÝ, ŽE AKÉKOL'VEK SLUŽBY BUDÚ POSKYTOVANÉ NEUSTÁLE, ŽE CHYBY V TOMTO APPLE SOFTVÉRI ALEBO JEHO SLUŽBÁCH BUDÚ OPRAVENÉ, ANI ZA TO, ČI BUDE TENTO APPLE SOFTVÉR KOMPATIBILNÝ ALEBO SPOLUPRACUJÚCI SO SOFTVÉROM, APLIKÁCIAMI ALEBO SLUŽBAMI TRETÍCH STRÁN. INŠTALÁCIA TOHTO APPLE SOFTVÉRU MÔŽE OVPLYVNIŤ DOSTUPNOSŤ A POUŽITELNOSŤ SOFTVÉRU, APLIKÁCIÍ ALEBO SLUŽIEB TRETÍCH STRÁN, AKO AJ PRODUKTOV A SLUŽIEB SPOLOČNOSTI APPLE.

7.5 ĎALEJ SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE APPLE SOFTVÉR A JEHO SLUŽBY NIE SÚ URČENÉ ALEBO VHODNÉ NA POUŽITIE V SITUÁCIÁCH ALEBO PROSTREDÍ, V KTOROM ZLYHANIE, ČASOVÉ PRESTOJE, CHYBY ALEBO NEZROVNALOSTI V OBSAHU, DÁTACH ALEBO INFORMÁCIÁCH ČERPANÝCH Z APPLE SOFTVÉRU ALEBO JEHO SLUŽIEB MÔŽU VIESŤ K SMRTI, OSOBNÉMU ZRANENIU ALEBO ŤAŽKÉMU FYZICKÉMU POŠKODENIU, ČI POŠKODENIU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA, BEZMEDZNE ZAHŔŇAJÚC OBSLUHOVANIE NUKLEÁRNYCH ZARIADENÍ, VZDUŠNEJ NAVIGÁCIE ALEBO KOMUNIKAČNÝCH SYSTÉMOV, RIADENIE VZDUŠNEJ PREVÁDZKY, SYSTÉMY PRE PODPORU ŽIVOTNÝCH FUNKCIÍ A SYSTÉMY RIADENIA ZBRANÍ.

7.6 ŽIADNA ÚSTNA ALEBO PÍSOMNÁ INFORMÁCIA, KTORÚ POSKYTNE SPOLOČNOSŤ APPLE ALEBO JEJ AUTORIZOVANÝ ZÁSTUPCA, NESLŮŽI AKO ZÁRUKA. AK SA UKÁŽE, ŽE SÚ APPLE SOFTVÉR ALEBO JEHO SLUŽBY CHYBNÉ, CELKOVÉ NÁKLADY NA VŠETKU POTREBNÚ ÚDRŽBU, OPRAVY ALEBO NÁPRAVY SÚ VO VAŠEJ VLASTNEJ RÉŽII. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYŇATIE IMPLICITNÝCH ZÁRUK ALEBO OBMEDZENÍ NA UPLATNITEĽNÉ ZÁKONOM URČENÉ SPOTREBITEĽSKÉ PRÁVA, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ.

**8. Obmedzenie zodpovednosti.** AŽ DO ROZSAHU NEZAKÁZANÉHO PRÍSLUŠNÝM ZÁKONOM SPOLOČNOSŤ APPLE, JEJ DCÉRSKE SPOLOČNOSTI, AGENTI ANI RIADIACI PRACOVNÍCI NEZODPOVEDAJÚ ZA OSOBNÉ ZRANENIA ALEBO AKÉKOL'VEK NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNE, NEPRIAME ALEBO AKÉKOL'VEK SÚVISIACE POŠKODENIA, BEZMEDZNE ZAHŔŇAJÚC POŠKODENIA KVÔLI STRATE ZISKOV, POŠKODENIE ALEBO STRATU DÁT, CHYBU PRI POSIELANÍ ALEBO PRIJÍMANÍ DÁT (VRÁTANE, OKREM INÉHO, INŠTRUKCIÍ PRE KURZY, ÚLOH A MATERIÁLOV), PRERUŠENIE OBCHODU ALEBO AKÉKOL'VEK ĎALŠIE OBCHODNÉ UJMY ALEBO STRATY VZNIKNUITÉ Z ALEBO VZŤAHUJÚCE SA NA VAŠE POUŽÍVANIE ALEBO VAŠU NESCHOPNOSŤ POUŽÍVAŤ APPLE SOFTVÉR A JEHO SLUŽBY ALEBO AKÝKOL'VEK SOFTVÉR, APLIKÁCIE ALEBO SLUŽBY TRETÍCH STRÁN SPOJENÉ S APPLE SOFTVÉROM ALEBO SLUŽBAMI SPÔSOBENÉ AKÝMKOL'VEK SPÔSOBOM A BEZ OHĽADU NA TEÓRIU O ZODPOVEDNOSTI (PROSTREDNÍCTVOM ZMLUVY, SPORU ALEBO INAK) A AJ V PRÍPADE, ŽE BOLA SPOLOČNOSŤ APPLE O TÝCHTO MOŽNÝCH UJMÁCH UPOVEDOMENÁ. VZHĽADOM NA TO, ŽE NIEKTORÉ PRÁVNE SYSTÉMY NEPOVOĽUJÚ VYLÚČENIE ALEBO OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI ZA OSOBNÉ ZRANENIE ALEBO NÁHODNÉ ČI SÚVISIACE UJMY, JE MOŽNÉ, ŽE SA NA VÁS VYŠŠIE UVEDENÉ VÝNIMKY A OBMEDZENIA NEVZŤAHUJÚ. Výška odškodného v rámci zodpovednosti spoločnosti Apple voči vašim stratám (iná, než vyžadovaná uplatniteľným zákonom v prípadoch osobného zranenia) nemôže v žiadnom prípade presiahnuť

dvestopäťdesiat dolárov (250,00 USD). Predchádzajúce obmedzenia platia aj v prípade, že vyššie uvedená náprava nesplní svoj pôvodný účel.

**9. Digitálne certifikáty.** Apple softvér zahŕňa funkcie, ktoré mu umožňujú prijímať digitálne certifikáty vydané či už spoločnosťou Apple, alebo tretími stranami. ZA ROZHODOVANIE O SPOLAHLIVOSTI CERTIFIKÁTU, VYDANÉHO SPOLOČNOSŤOU APPLE ALEBO TREŤOU STRANOU, STE PLNE ZODPOVEDNÍ VY. DIGITÁLNE CERTIFIKÁTY POUŽÍVATE NA VLASTNÚ ZODPOVEDNOSŤ. SPOLOČNOSŤ APPLE NEPOSKYTUJE ŽIADNE ZÁRUKY, VYSLOVENÉ ANI IMPLICITNÉ, NA PREDAJNOSŤ ALEBO VHODNOSŤ PRODUKTU PRE KONKRÉTNE POUŽITIE, PRESNOSŤ, BEZPEČNOSŤ A NEPORUŠOVANIE PRÁV TRETEJ STRANY VZHLADOM NA DIGITÁLNE CERTIFIKÁTY.

**10. Kontrola exportu.** Apple Softvér nesmiete používať ani inak exportovať či reexportovať iným spôsobom, ako povoľuje zákon USA a zákony jurisdikcií, v ktorých bol Apple Softvér zaobstaraný. Apple Software sa, okrem iného, osobitne nesmie exportovať ani reexportovať (a) do ktorýchkoľvek krajín, na ktoré USA uvalili embargo, ani (b) žiadnej osobe uvedenej na zozname Specially Designated Nationals ministerstva financií USA alebo na zozname Denied Persons List alebo Entity List ministerstva obchodu USA, prípadne na akomkoľvek inom zozname zakázaných strán. Používaním Apple softvéru vyjadrujete a zaručujete sa, že sa nenachádzate v žiadnej z týchto krajín ani na žiadnom takomto zozname. Tiež sa zaväzujete, že nebudete Apple softvér používať na žiaden účel, ktorý by bol zakázaný zákonmi Spojených štátov amerických, čo zahŕňa predovšetkým, ale nielen vyvíjanie, navrhovanie, výrobu alebo produkciu riadených striel a nukleárných, chemických alebo biologických zbraní.

**11. Koncoví užívatelia v štátnej správe.** Apple softvér a súvisiaca dokumentácia sú „komerčnými položkami“, pričom tento pojem je definovaný v americkej Zbierke federálnych predpisov 48 C.F.R. §2.101 a pozostáva z „komerčného počítačového softvéru“ a „dokumentácie ku komerčnému počítačovému softvéru“, pričom tieto pojmy sa spomínajú v uvedenej Zbierke 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202, podľa príslušnosti. V súlade so Zbierkou federálnych predpisov 48 C.F.R. §12.212 alebo 48 C.F.R. §227.7202-1 až 227.7202-4, podľa príslušnosti, komerčný počítačový softvér a dokumentácia ku komerčnému počítačovému softvéru sú licencované americkým vládnyim užívateľom (a) len ako komerčné položky a (b) len s tými právami, ktoré boli udelené všetkým ostatným bežným koncovým užívateľom v súlade s tu uvedenými zmluvnými podmienkami. Ešte nepublikované práva sú vyhradené podľa autorského práva Spojených štátov amerických.

**12. Kontrolné zákony a oddeliteľnosť.** Táto licencia bude spravovaná a vykladaná v súlade so zákonmi štátu Kalifornia s výnimkou konfliktu právnych princípov. Táto licencia by nemala byť riadená Dohodou Spojených národov o zmluvách o medzinárodnom predaji tovarov, ktorých aplikácia je jasne vylúčená. Ak ste spotrebiteľ s pobytom v Spojenom kráľovstve, bude táto licencia podliehať miestnym zákonom a jurisdikcii miesta vášho pobytu. Ak z akýchkoľvek príčin vznesie súd kompetentného právneho systému námietku neuplatniteľnosti akejkoľvek klauzuly, alebo prehlási jej časť za právne neúčinnú, zvyšok tejto Licencie zostáva v plnej platnosti a moci.

**13. Kompletná dohoda; úradný jazyk.** Táto licencia utvára celú dohodu medzi vami a spoločnosťou Apple vzťahujúcu sa na používanie Apple softvéru a nahrádza všetky predošlé a súčasné dohody, týkajúce sa tejto veci. Žiadne dodatky ani modifikácie tejto Licencie nebudú záväzné, pokiaľ nebudú v písomnej forme a podpísané spoločnosťou Apple. Preklad tejto licencie do akéhokoľvek jazyka vznikol na základe lokálnych požiadaviek a v prípade nezhody medzi anglickou a neanglickou verziou platí pôvodná anglická verzia v rozsahu, aký povoľujú miestne právne normy.

**14. Informácie o tretích stranách.** Časti Apple softvéru môžu používať alebo zahŕňať softvér tretích strán a iný materiál chránený autorskými právami. Informácie, licenčné podmienky a vzdanie sa nároku na takéto materiály sú obsiahnuté v elektronickej dokumentácii k Apple softvéru a vaše použitie takýchto materiálov podlieha ich vlastným zmluvným podmienkam. Použitie služby Google Safe Browsing Service

podlieha servisným podmienkam Google (<https://www.google.com/intl/sk/policies/terms/>) a ochrane súkromia Google (<https://www.google.com/intl/sk/policies/privacy/>).

#### **15. Používanie formátu MPEG-4; poznámka o štandarde H.264/AVC**

(a) Apple Softvér spadá pod licenciu MPEG-4 Systems Patent Portfolio Licence na kódovanie v súlade so štandardami systému MPEG-4 s výnimkou tých prípadov, keď je na kódovanie potrebná ďalšia licencia a platba za licenčné poplatky v súvislosti s (i) dátami uloženými alebo replikovanými na fyzických médiách, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov alebo (ii) dátami, za ktoré sa platí na základe jednotlivých titulov a ktoré sa koncovému užívateľovi posielajú na trvalé uloženie alebo používanie. Takúto dodatočnú licenciu je možné získať od spoločnosti MPEG LA, LLC. Ďalšie podrobnosti nájdete na webovej stránke <https://www.mpegla.com>.

(b) Apple Softvér obsahuje funkcie kódovania a/alebo dekódovania videa vo formáte MPEG-4. Apple softvér spadá pod licenciu MPEG-4 Visual Patent Portfolio Licence pre zákaznícke osobné a nekomerčné používanie (i) kódovania videa v súlade so štandardom MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") a/alebo (ii) dekódovania MPEG-4 videa, ktoré bolo zakódované užívateľom vykonávajúcim osobnú a nekomerčnú aktivitu a/alebo takého videa, ktoré bolo získané od poskytovateľa video obsahu viazaného licenciou MPEG LA na poskytovanie MPEG-4 videí. Pre žiadne iné použitie sa licencia nevydáva alebo nepovoľuje. Ďalšie informácie vrátane informácií, ktoré súvisia s propagačným, interným alebo komerčným použitím a s licencovaním, je možné získať od MPEG LA, LLC. Viac informácií nájdete na stránke <https://www.mpegla.com>.

(c) Apple softvér obsahuje funkcionality pre kódovanie a/alebo dekódovanie formátu AVC, komerčné používanie H.264/AVC vyžaduje ďalšie licencovanie a zároveň platí nasledujúce ustanovenie: FUNKČNOSŤ AVC V RÁMCI APPLE SOFTVÉRU JE TU LICENCOVANÁ LEN PRE OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ POUŽITIE ZÁKAZNÍKOM NA (i) KÓDOVANIE VIDEA V SÚLADE SO ŠTANDARDOM AVC („AVC VIDEO“) A/ALEBO (ii) DEKÓDOVANIE VIDEA, KTORÉ BOLO ZAKÓDOVANÉ ZÁKAZNÍKOM VYKONÁVAJÚCIM OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ AKTIVITY, A/ALEBO AVC VIDEA, KTORÉ BOLO ZÍSKANÉ OD LICENCOVANÉHO POSKYTOVATEĽA AVC VIDEÍ. INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA OSTATNÝCH POUŽITÍ A LICENCIÍ JE MOŽNÉ ZÍSKAŤ OD MPEG LA L.L.C. POZRI <https://www.mpegla.com>.

**16. Obmedzenia vyhľadávacej služby Yahoo.** Použitie vyhľadávacej služby Yahoo dostupnej cez program Safari je viazané licenciou len v nasledovných krajinách a regiónoch: Argentína, Aruba, Austrália, Rakúsko, Barbados, Belgicko, Bermudy, Brazília, Bulharsko, Kanada, Kajmanské ostrovy, Čile, kontinentálna Čína, Hongkong, Taiwan, Kolumbia, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Dominikánska republika, Ekvádor, El Salvador, Fínsko, Francúzsko, Nemecko, Grécko, Grenada, Guatemala, Maďarsko, Island, India, Indonézia, Írsko, Taliansko, Jamajka, Japonsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malajzia, Malta, Mexiko, Holandsko, Nový Zéland, Nikaragua, Nórsko, Panama, Peru, Filipíny, Poľsko, Portugalsko, Portoriko, Rumunsko, Singapur, Slovenská republika, Slovinsko, Južná Kórea, Španielsko, Sv. Lucia, Sv. Vincent, Švédsko, Švajčiarsko, Thajsko, Bahamy, Trinidad a Tobago, Turecko, Spojené kráľovstvo, Uruguaj, Spojené štáty americké a Venezuela.

**17. Upozornenie ohľadom Microsoft Exchange.** Licencia Microsoft Exchange mailu v Apple softvéri je poskytovaná len na bezdrôtovú synchronizáciu dát, akými sú emaily, kontakty, kalendáre a úlohy, medzi vaším zariadením a serverom Microsoft Exchange alebo iným serverovým softvérom licencovaným firmou Microsoft za účelom implementácie protokolu Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776

16.07.2021

-----

## **Dodatočné podmienky a ustanovenia pre funkciu Apple Pay a Wallet**

Tieto Dodatočné podmienky a ustanovenia pre funkciu Apple Pay a Wallet (tieto „Dodatočné zmluvné podmienky“) dopĺňajú Apple softvérovú licenčnú zmluvu („Licencia“). Vaše používanie funkcie Apple Pay („Apple Pay“) a aplikácie Wallet („Wallet“) sa riadi podmienkami Licencie aj týmito Dodatočnými zmluvnými podmienkami a bude sa považovať za „Službu“ podľa tejto licencie. Pojmy uvedené v týchto Dodatočných zmluvných podmienkach so začiatočným veľkým písmenom majú významy stanovené v Licencii.

### **1. Prehľad**

#### **Apple Pay**

Apple Pay vám umožňuje:

- vykonávať bezkontaktné platby pomocou kreditných, debetných a predplatených kariet vrátane kariet Apple Card a Apple Cash, na vybraných miestach alebo v rámci vybraných aplikácií či na webových stránkach; a
- odosielať platby osobné platby iným užívateľom služby Apple Cash.

Funkcie Apple Pay a niektoré funkcie Apple Pay môžu byť dostupné iba vo vybraných oblastiach, iba pre vybraných vydavateľov kariet, platobné siete, obchodníkov a u iných tretích stranách.

#### **Wallet**

Apple Wallet vám umožňuje uchovávať virtuálne reprezentácie kreditných, debetných a predplatených kariet, ktoré sa budú používať s Apple Pay (spoločne sa nazývajú „Apple Pay karty“), ako aj iných typov kariet, lístkov a kľúčov, čo bez obmedzenia zahŕňa nasledujúce (súhrnne nazývané „lístky Walletu“ a spolu s Apple Pay kartami „podporované karty“):

- vernostné karty;
- dopravné karty;
- lístky;
- členské lístky;
- kľúče od auta;
- kľúče od domu;
- kľúče k rekreáciám;
- firemné prístupové karty;
- študentské ID karty a
- vodičské preukazy a štátne alebo vládne identifikačné karty („ID karty“).

Lístky Walletu môžu byť k dispozícii iba v niektorých regiónoch a u niektorých partneroch. ID karty môžu byť k dispozícii len pre rezidentov participujúcich štátov a ich predkladanie sa môže líšiť podľa štátu alebo miesta.

Podporované karty sa môžu z času na čas meniť.

### **2. Nárok**

Na používanie funkcie Apple Pay a Wallet musíte mať (i) podporované zariadenie, na ktorom beží verzia operačného softvéru, ktorá podporuje Služby (odporúča sa najnovšia verzia a niekedy sa dokonca vyžaduje), (ii) Apple ID priradené k účtu v iCloud, ktoré je bez problémov vo vzťahu k spoločnosti Apple a (iii) prístup na Internet (môžu sa účtovať poplatky). S výnimkou Apple Cash Family a vybraných e-money kariet, sú Apple Pay karty k dispozícii iba pre jednotlivcov nad 13 rokov a môžu podliehať ďalším

obmedzeniam na základe veku, ktoré stanoví iCloud alebo príslušný vydavateľ, obchodník alebo iná tretia strana. Dopravné karty, karty e-money, ID karty, firemné prístupové karty a kľúče sú k dispozícii iba na iOS zariadeniach.

Ak ste rodič alebo právne zodpovedná osoba iCloud rodiny („Organizátor“), môžete pozvať členov rodiny, vrátane tých, čo majú menej ako 13 rokov (alebo zodpovedajúci minimálny vek v príslušnej krajine), a poskytnúť im na používanie oprávnené dopravné karty vo Wallete. Ako organizátor budete zodpovední za všetky platby, nákupy a transakcie vykonané pomocou dopravných kariet, ktoré boli povolené pre členov rodiny vrátane tých, ktorí boli iniciovaní členom rodiny. Nárok a používanie dopravných kariet vo Wallete podlieha pravidlám a podmienkam príslušnej dopravnej spoločnosti. Organizátori sú zodpovední za súlad s týmito pravidlami a podmienkami a preberajú všetko riziko súvisiace s povolením dopravných kariet pre ostatných členov rodiny. Keď člen rodiny odíde alebo sa odstráni z rodiny, tento člen rodiny nebude viac môcť načítať dopravnú kartu a bude môcť s touto kartou iba vykonávať transakcie, kým zostatok na karte nebude nula.

Ak ste majiteľom kľúčov od auta, môžete zdieľať svoje kľúče od auta s inými ľuďmi, ktorí majú 13 a viac rokov, aby mohli odomknúť, získať prístup a/alebo šoférovať vaše auto.

Kľúče od domácnosti je možné pridať alebo odstrániť z Walletu tak, že pridáte alebo odstránite zámky v apke Domácnosť alebo tak, že pridáte alebo odstránite seba z domácnosti v apke Domácnosť. Ak ste správca domácnosti v apke Domácnosť, akékoľvek existujúce domáce kľúče sa budú automaticky zdieľať s ľuďmi, ktorých ste pozvali, a ktorí sa pridávajú do vašej domácnosti.

Apple Card je k dispozícii iba v USA a vydáva ju banka Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch („vydavateľ karty Apple Card“). S výnimkou karty Apple Card Family je karta Apple Card k dispozícii iba osoby vo veku 18 rokov a viac (alebo staršie v závislosti od štátu, kde bývate).

Karta Apple Cash a možnosť odosielať a prijímať platby priamo medzi osobami, sú k dispozícii iba v USA a sú to služby poskytované spoločnosťou Green Dot Bank, ktorá je členom FDIC. Ak chcete posieľať a prijímať priame platby medzi osobami v Apple Pay, musíte mať kartu Apple Cash. S výnimkou karty Apple Cash Family, je karta Apple Cash a možnosť posieľať a prijímať platby priamo medzi osobami k dispozícii pre osoby vo veku 18 rokov a viac.

### **3. Používanie služieb**

Podporované karty a priame platby medzi osobami sú priradené k vášmu Apple ID, ktoré ste si prihlásili do iCloudu za účelom používania týchto funkcií. Keď vo Wallete pridáte alebo odstránite kľúče, firemné prístupové karty, vernostné karty, lístky a členské lístky, zmena sa môžu prejaviť na vašich ostatných Apple zariadeniach, v ktorých ste prihlásení s tým istým Apple ID. Ku každému Apple ID si budete môcť priradiť iba jednu ID kartu pre každú štátnu autoritu.

Funkcie Apple Pay a Wallet sú určené pre vašu osobnú potrebu, pričom používať môžete iba svoje vlastné Podporované karty alebo také dopravné karty, prípadne kľúče od auta alebo od domácnosti, pre ktoré máte pozvánku od organizátora alebo vlastníka. Ak používate podporovanú firemnú kartu, vyhlasujete, že to robíte na základe povolenia svojho zamestnávateľa, a že máte oprávnenie zaviazat' svojho zamestnávateľa k týmto podmienkam používania a k všetkým transakciám, na ktoré sa vzťahuje používanie tejto funkcie. Ak odosielať alebo prijímate platbu medzi osobami, vyhlasujete, že to robíte pre svoje osobné a nekomerčné použitie. Ak používate ID kartu, vyjadrujete, že to robíte použitím vlastných osobných informácií, ktoré vás presne a pravdivo vyjadrujú.

Súhlasíte s tým, že funkciu Apple Pay a Wallet nebudete používať na nelegálne ani podvodné účely ani na žiadne iné účely, ktoré zakazuje Licencia a tieto Dodatočné zmluvné podmienky. Súhlasíte ďalej s tým, že funkciu Apple Pay a Wallet budete používať v súlade s platnými zákonmi a predpismi. Potvrďujete, že akékoľvek nepravdivé informácie odoslané v súvislosti s ID kartou môžu predstavovať

kriminálny čin podľa federálnych alebo štátnych zákonov. Súhlasíte s tým, že nebudete zasahovať ani narúšať službu funkcie Apple Pay alebo Wallet (vrátane prístupu k službe prostredníctvom akýchkoľvek automatizovaných prostriedkov), ani žiadne servery či siete pripojené k službe, ani žiadne zásady, požiadavky alebo smernice pre siete pripojené k službe (vrátane akéhokoľvek neoprávneného prístupu, používania alebo monitorovania dát alebo prenosov v týchto sieťach).

Ak váš prístup alebo používanie funkcií Apple Pay alebo Wallet sú zakázané príslušnými zákonmi, nemáte autorizáciu na prístup alebo používanie týchto služieb. Nenesieme zodpovednosť, ak bude pristupovať alebo používať služby akýmkoľvek spôsobom, ktorý porušuje príslušné zákony.

#### **4. Vzťah spoločnosti Apple s vami**

Vaše používanie Apple Pay sa bude riadiť týmito Dodatočnými zmluvnými podmienkami, ako aj podmienkami podľa zmluvy medzi držiteľom a príslušným vydavateľom karty, obchodníkom alebo inou treťou stranou, ktorá je zodpovedná za vašu kartu Apple Pay.

Podobne aj vaše používanie Lístkov Walletu v službe Wallet sa bude riadiť týmito Dodatočnými zmluvnými podmienkami, ako aj podmienkami vašej zmluvy s príslušným obchodníkom, dopravnou spoločnosťou, výrobcom auta alebo zámkov, univerzitou, hotelom, strediskom, korporáciou, štátnym úradom alebo inou treťou stranou.

S výnimkou niektorých funkcií Apple Pay popísaných nižšie, ktoré poskytuje spoločnosť Apple Payments Inc. (ďalej len „Apple Payments“), však spoločnosť Apple nespracúva platby ani iné neplatobné transakcie vykonané s vašou Apple Card. Spoločnosť Apple nemá kontrolu nad platbami a nie je zodpovedná za žiadne platby, vrátené platby, vrátenia peňazí, refundácie, odmeny, hodnoty, zľavy, prístup, overovanie identity alebo iné aktivity, ktoré môžu vzniknúť pri používaní funkcií Apple Pay alebo Wallet.

Ak dôjde k akémukoľvek konfliktu medzi podmienkami týchto Dodatočných zmluvných podmienok a vašou zmluvou s príslušným vydavateľom, obchodníkom, štátnym úradom alebo inou treťou stranou (každá sa označuje ako „Zmluva s treťou stranou“), podmienky týchto Dodatočných zmluvných podmienok budú riadiť váš vzťah so spoločnosťou Apple a podmienky príslušnej Zmluvy s treťou stranou budú riadiť váš vzťah s danou treťou stranou.

Súhlasíte s tým, že spoločnosť Apple nie je účastníkom žiadnej vašej Zmluvy s treťou stranou a taktiež, že spoločnosť Apple nie je zodpovedná za: (a) obsah, presnosť alebo dostupnosť akýchkoľvek Podporovaných kariet, nákupov, transakcií alebo iných aktivít počas používania funkcií Apple Pay alebo Wallet, čo bez obmedzenia zahŕňa aktivity vykonané členmi rodiny alebo inými osobami, s ktorými ste zdieľali svoje podporované karty; (b) vydanie úveru alebo prístup k nároku na úver; (c) vydanie, odobratie alebo zrušenie vodičského preukazu alebo štátnej identifikačnej karty; (d) poskytovanie rozhodnutí vykonaných vydavateľom, obchodníkom alebo inou treťou stranou v súvislosti s pridaním vašej podporovanej karty do Walletu; (e) vaše členstvo alebo účasť v akomkoľvek programe obchodníka alebo partnera; (f) akékoľvek naakumulovanie alebo uplatnenie odmien alebo uchovanej hodnoty v súvislosti s vašimi podporovanými kartami; (g) doplnenie alebo načítanie prostriedkov na vašich predplatených podporovaných kartách; (h) posielanie alebo prijímanie priamych platieb medzi osobami; alebo (i) dopĺňanie, uplatňovanie alebo vyberanie peňažných prostriedkov z karty Apple Cash.

Keď požiadate o kartu Apple Card, žiadate tak o otvorenie účtu u Vydavateľa karty Apple Card. Finančná inštitúcia zodpovedná za ponuku karty Apple Card sa môže zmeniť a vaše používanie karty Apple Card podlieha zmluvným podmienkam danej inštitúcie.

Keď zapnete funkcie Apple Cash v rámci Apple Pay, otvárate si účet v banke Green Dot Bank. S výnimkou funkcií Apple Pay poskytovaných spoločnosťou Apple Payments platí, že pri odosielaní a prijímaní platieb medzi osobami, alebo keď vkladáte alebo vyberáte peniaze zo svojej hotovostnej karty

Apple Cash, Green Dot Bank bude zodpovedná za prijímanie alebo odosielanie peňažných prostriedkov danej osobe. Finančná inštitúcia zodpovedná za ponuku platieb Apple Cash a platieb medzi osobami sa môže meniť a vaše používanie týchto funkcií podlieha zodpovedajúcim zmluvným podmienkam danej inštitúcie.

Možnosť používať prostriedky na vašej karte Apple Cash na posielanie platieb určitým vhodným firmám, ktoré autorizujete (ďalej len „Služba priamych platieb“), je služba poskytovaná spoločnosťou Apple Payments. Na používanie Služby priamych platieb sa vzťahujú zmluvné podmienky Služby priamych platieb spoločnosti Apple Payments. Okrem toho vám môžu určité vhodné firmy umožniť, aby ste ich autorizovali na uvoľnenie prostriedkov na vašu kartu Apple Cash (ďalej len ako „Uvoľnenie prostriedkov“). Hoci služby Uvoľnenia prostriedkov spracúva spoločnosť Apple Payments, v skutočnosti ich poskytuje zúčastnená firma, ktorá dané prostriedky uvoľňuje, a preto sa na ne môžu vzťahovať dodatočné zmluvné podmienky príslušných firiem.

Vo veci akýchkoľvek sporov alebo otázok týkajúcich sa podporovaných kariet alebo súvisiacich komerčných aktivít kontaktujte vydavateľa karty, príslušného obchodníka, štátny úrad alebo inú tretiu stranu. Ohľadne otázok týkajúcich sa karty Apple Pay, Walletu, Apple Card alebo karty Apple Cash alebo platieb medzi osobami sa obráťte na Podporu spoločnosti Apple.

## **5. Ochrana osobných údajov**

Na zhromažďovanie a používanie osobných údajov spoločnosťou Apple sa vzťahujú Zásady ochrany osobných údajov, ktoré sú k dispozícii na <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Podrobné informácie o osobných údajoch, ktoré sú zhromažďované, používané alebo zdieľané počas používania Apple Pay a Walletu, nájdete v príslušných vyhláseniach o ochrane osobných údajov danej služby vrátane informácií O Apple Pay a súkromí (ktoré nájdete na svojom zariadení alebo v aplikácii Watch na spárovanom zariadení) alebo na stránke <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Používaním funkcií Apple Pay a Wallet vyjadrujete svoj súhlas s tým, že spoločnosť Apple, jej pobočky a zástupcovia môžu s cieľom poskytovania týchto služieb prenášať, zhromažďovať, spravovať, spracovávať a využívať všetky vyššie uvedené informácie.

## **6. Zabezpečenie; Stratené alebo deaktivované zariadenia**

**CHRÁŇTE SVOJE PODPOROVANÉ ZARIADENIA A PRÍSTUPOVÉ ÚDAJE AKO KEBY STE SI CHRÁNILI SVOJU FYZICKÚ PEŇAŽENKU A KARTY**

Funkcie Apple Pay a Wallet uchovávajú virtuálne formy vašich Podporovaných kariet a je potrebné, aby boli chránené rovnako, ako chránite svoju fyzickú peňaženku, kľúče alebo kreditné, debetné, predplatené, ID a iné karty. Ste výhradne zodpovední za zachovávanie bezpečnosti svojich zariadení a svojho Apple ID, svojich informácií pre Touch ID a Face ID, hesla do svojho podporovaného zariadenia a akýchkoľvek iných autentifikačných prístupových údajov používaných v spojitosti so službami (spoločne sa nazývajú „Prístupové údaje“). Ak autorizujete alebo povolíte niekomu inému používať vaše podporované zariadenie (napríklad tým, že poskytnete heslo do svojho zariadenia tretej strane alebo dovoľíte tretej strane pridať odtlačky prstov na používanie Touch ID alebo jej povolíte Face ID, prípadne iným spôsobom poskytnete svoje prístupové údaje tretej strane), osoba bude môcť vykonávať platby, odosielať, požadovať alebo prijímať priame platby medzi osobami, vyberať peniaze z vašej karty Apple Cash, prijímať alebo uplatňovať odmeny, používať nazbieranú hodnotu, odomykať alebo iným spôsobom pristupovať k vášmu autu, priestoru, kancelárii alebo domácnosti, predstierať vašu identitu alebo vykonávať iné transakcie pomocou vašich podporovaných kariet vo Wallete. V takom prípade budete vy zodpovední za všetky platby, prístupy a transakcie vykonané danou osobou.

### **ZARIADENIA S NEPOVOLENOU ÚPRAVOU**

Ak vykonáte neautorizované úpravy svojho zariadenia, ako je napríklad vypnutie hardvérových alebo

softvérových ovládacích prvkov (tieto činnosti sa nazývajú aj „jailbreaking“), vaše zariadenie môže stratiť nárok na prístup alebo používanie služieb. Potvrdzujete, že používanie upraveného zariadenia v spojitosti so službami je výslovne zakázané, predstavuje porušenie týchto Dodatočných zmluvných podmienok a tvorí pre nás základ, aby sme odmietli alebo obmedzili váš prístup k službám.

#### DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Možno bude potrebné, aby ste zapli ďalšie bezpečnostné opatrenia, ako je napríklad dvojfaktorová autentifikácia pre vaše Apple ID, za účelom prístupu ku konkrétnym funkciám Apple Pay vrátane kariet Apple Card a Apple Cash a platbám medzi osobami pomocou Apple Pay. Ak následne tieto bezpečnostné funkcie odstránite, môže sa stať, že ku konkrétnym funkciám Apple Pay už nebudete mať prístup. Vymazanie Face ID alebo Touch ID, ktoré sú priradené k vašej ID karte na prezentovanie, bude znamenať, že sa bude vyžadovať, aby ste dokončili celý proces poskytovania ID karty.

#### STRATENÉ ALEBO UKRADNUTÉ ZARIADENIA

Ak svoje zariadenie stratíte alebo vám boli odcudzené, pričom máte zapnutú funkciu Nájst' môj iPhone, môžete sa pomocou nej pokúsiť pozastaviť možnosť transakcií pomocou virtuálnych Podporovaných kariet alebo možnosť odosielať platby medzi osobami na danom zariadení tým, že prepnete zariadenie do režimu Stratené. Ak je vaše zariadenie v režime Stratené, vaše kľúče od auta môžu vo Wallete vypnuté a vy stratíte možnosť dostať sa alebo naštartovať svoje auto po tom, ako ste auto opustili alebo vypli motor. Režim Stratené má vplyv iba na kľúče na stratenom zariadení. Ak ste majiteľ, nebudete mať viac možnosť zdieľať svoje kľúče od auta alebo od domácnosti s inými ľuďmi, ale kľúče, ktoré už boli zdieľané s inými ľuďmi, nebudú na ich zariadeniach ovplyvnené.

Svoje zariadenie môžete aj vymazať, pričom dôjde k pokusu o pozastavenie možnosti vykonávania transakcií pomocou virtuálnych Podporovaných kariet a platieb medzi osobami na zariadení. Zároveň by ste mali kontaktovať vydavateľa, obchodníka alebo inú zodpovednú tretiu stranu vašich Podporovaných kariet alebo spoločnosť Apple v prípade, že ide o kartu Apple Card alebo Apple Cash, aby ste tak zamedzili neoprávnenému prístupu k vašim Podporovaným kartám v Apple Pay a vo Wallete.

Ak spoločnosti Apple nahlásite podvodnú alebo nepovolenú aktivitu, alebo ak má spoločnosť Apple podozrenie na takúto aktivitu, súhlasíte s tým, že budete so spoločnosťou Apple spolupracovať na akomkoľvek vyšetrovaní a že použijete všetky nami stanovené opatrenia na zamedzenie podvodom.

#### 7. Obmedzenie zodpovednosti

S VÝNIMKOU ZRIEKNUTÍ SA ZÁRUK A OBMEDZENIA ZODPOVEDNOSTI UVEDENÉHO V LICENCII SPOLOČNOSŤ APPLE NENESIE ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NÁKUPY, PLATBY, PRÍSTUP, OVERENIE IDENTITY, TRANSAKCIE ANI INÉ AKTIVITY REALIZOVANÉ POUŽITÍM APPLE PAY ALEBO WALLETU, PRIČOM SÚHLASÍTE S TÝM, ŽE PRI RIEŠENÍ AKÝCHKOL'VEK OTÁZOK ALEBO SPOROV V SÚVISLOSTI SO SVOJIMI PODPOROVANÝMI KARTAMI, PLATBAMI MEDZI OSOBAMI A SÚVISIACIMI KOMERČNÝMI AKTIVITAMI SA BUDETE RIADIŤ VÝLUČNE ZMLUVAMI, KTORÉ MÔŽETE MAŤ UZATVORENÉ S VYDAVATEĽOM KARTY, S PLATOBNOU SIĚŤOU, FINANČNÝMI INŠTITÚCIAMI, PREDAJCOM, ŠTÁTNYM ÚRADOM ALEBO INOU PRÍSLUŠNOU TREŤOU STRANOU.

#### ----- OZNAMY SPOLOČNOSTI APPLE

Ak vás spoločnosť Apple potrebuje kontaktovať ohľadom vášho produktu alebo účtu, budete oboznámení emailom. Týmto dávate svoj súhlas s tým, že akékoľvek z týchto oznamov, ktoré vám zašleme, budú v súlade s nárokmi na právoplatnú oprávnenú komunikáciu.



## УКРАЇНСЬКА

**УВАГА: ВИКОРИСТОВУЮЧИ iPhone, iPad АБО iPod touch (“пристрій”), ви погоджуєтесь з наступними умовами:**

- A. ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА ПРО ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE iOS та iPadOS**
- B. ДОДАТКОВІ ПОЛОЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІЇ APPLE PAY**
- C. ПОВІДОМЛЕННЯ КОМПАНІЇ APPLE**

**APPLE INC.**

**ЛІЦЕНЗІЙНА УГОДА ПРО ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ iOS та iPadOS**  
Ліцензія на одного користувача

**БУДЬ ЛАСКА, уважно ознайомтеся з цією ліцензійною угодою (“ліцензія”) перед використанням пристрою або завантаженням оновлення програмного забезпечення, до якого додається ця угода. Використовуючи пристрій або, залежно від ситуації, завантажуючи оновлення програмного забезпечення, ви погоджуєтесь дотримуватися умов цієї ліцензії. Якщо ви не погоджуєтесь з умовами цієї ліцензії, не використовуйте пристрій та не завантажуйте програмне забезпечення.**

**Якщо ви нещодавно придбали пристрій, але ви не погоджуєтесь з умовами цієї ліцензії, ви можете повернути пристрій протягом періоду повернення в Apple Store або авторизованому дистриб'ютору за місцем придбання з поверненням сплаченої вами суми згідно із політикою компанії Apple з повернення продукції, що міститься на веб-сайті <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. Загальні положення.**

(a) Це програмне забезпечення (у тому числі, код завантажувального Boot ROM, вбудоване програмне забезпечення та програмне забезпечення сторонніх виробників), документація, інтерфейси, контент, шрифти та будь-які дані, що поставляються в комплекті з Пристроєм (“Первісна Конфігурація Програмного Забезпечення Apple”), які можуть оновлюватися або замінюватися удосконаленими програмними можливостями, оновленнями програмного забезпечення або програмним забезпеченням для відновлення системи, що надаються компанією Apple (“Оновлення Програмного Забезпечення Apple”), які містяться у постійно-запам'ятовуючому пристрої, на будь-якому іншому носії інформації чи в будь-якій іншій формі (Первісна Конфігурація Програмного Забезпечення Apple і Оновлення Програмного Забезпечення Apple далі разом іменуватимуться “Програмне Забезпечення Apple”) не продаються, а передаються Вам компанією Apple Inc. (“Apple”) для використання виключно на умовах даної Ліцензії. Компанія Apple та ліцензіари компанії Apple зберігають за собою право власності на саме Програмне Забезпечення Apple та на всі прямо не надані Вам права. Ви погоджуєтесь з тим, що умови цієї Ліцензії будуть застосовуватися до всіх програм марки Apple, які можуть бути вбудовані на Вашому Пристрої, якщо тільки така програма не супроводжується окремою ліцензією, тоді ви погоджуєтесь, що її використання регулюється своєю ліцензією.

(b) Apple, на власний розсуд, може надавати доступ до майбутніх Оновлень Програмного Забезпечення Apple. Оновлення Програмного Забезпечення Apple, якщо такі є, необов'язково можуть містити всі існуючі функції програмного забезпечення або нові функції, які Apple випускає для новіших або інших моделей Пристроїв. Умови цієї Ліцензії розповсюджуються на будь-які Оновлення Програмного Забезпечення Apple, які постачаються Apple, крім випадків, коли таке

Оновлення Програмного Забезпечення Apple супроводжується окремою ліцензією, і ви погоджуєтесь, що положення цієї ліцензії мають переважну силу.

(с) Якщо Ви використовуєте функцію швидкого налаштування, щоб налаштувати новий Пристрій на основі Вашого наявного Пристрою, Ви погоджуєтесь, що положення цієї Ліцензії регулюватимуть Ваше використання Програмного Забезпечення Apple на новому Пристрої, якщо тільки це не супроводжується окремою ліцензією, у такому випадку Ви погоджуєтесь, що положення цієї ліцензії матиме переважну силу для Вашого використання цього Програмного забезпечення Apple. Пристрій періодично звірятиметься з Apple щодо оновлень Програмного забезпечення Apple. Якщо оновлення доступне, оновлення може автоматично завантажуватися та встановлюватися на Пристрій та, якщо це можливо, на периферійні пристрої. **Використовуючи Програмне забезпечення Apple, ви погоджуєтесь, що Apple може завантажувати та встановлювати автоматичні оновлення Програмного забезпечення Apple на ваш Пристрій та периферійні пристрої.** Ви можете вимкнути автоматичне оновлення в будь-який час, змінивши параметри автоматичного оновлення в меню **Налаштування > Загальні > Оновлення програмного забезпечення.**

## **2. Дозволені Ліцензією види використання та обмеження.**

(а) Відповідно до положень та умов цієї Ліцензії, Вам надається обмежена неексклюзивна ліцензія на використання Програмного забезпечення Apple на одному Пристрої марки Apple. Окрім випадків, дозволених нижче в пункті (b) розділу 2, і якщо це дозволено в окремій угоді між Вами та Apple, ця Ліцензія забороняє одночасне використання Програмного забезпечення Apple на більш ніж одному Пристрої марки Apple, і Вам не дозволено розповсюджувати або надавати мережевий доступ до Програмного забезпечення Apple для одночасного його використання на кількох Пристроях. Ця Ліцензія не надає Вам жодних прав на використання запатентованих інтерфейсів та іншої інтелектуальної власності компанії Apple у дизайні, при розробці, виготовленні, ліцензуванні або розповсюдженні пристроїв або аксесуарів третіх осіб, або програмного забезпечення третіх осіб, для використання з Пристроями. Деякі із зазначених прав можуть надаватися за окремими ліцензіями компанії Apple. Більш детальну інформацію про розробку пристроїв і аксесуарів третіх сторін, призначених для Пристроїв, можна отримати на веб-сайті <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Більш детальну інформацію про розробку програмного забезпечення для Пристроїв можна отримати на веб-сайті <https://developer.apple.com>.

(b) Відповідно до положень та умов цієї Ліцензії, Вам надається обмежена неексклюзивна ліцензія на завантаження Програмного забезпечення Apple, що може надаватися компанією Apple для Вашої моделі Пристрою, з метою оновлення або відновлення програмного забезпечення на такому Пристрої, яким Ви володієте або з яким працюєте. Ця Ліцензія не дозволяє Вам оновлювати або відновлювати будь-які Пристрої, якими Ви не володієте або які не контролюються Вами, а також Ви не вправі розповсюджувати або надавати мережевий доступ до Оновлень Програмного Забезпечення Apple для одночасного їхнього використання кількома Пристроями або кількома комп'ютерами. Якщо ви завантажуєте Оновлення Програмного Забезпечення Apple на свій комп'ютер, Ви можете виготовити лише одну резервну копію Оновлень Програмного Забезпечення Apple у формі, придатній для машинного зчитування, за умови, що у такій резервній копії будуть збережені повідомлення про авторські права та інші примітки правовласників, що містяться в оригіналі.

(с) У межах, в яких Apple попередньо встановила програми марки Apple з App Store на Вашому Пристрої на момент його придбання («Попередньо встановлені програми»), Вам знадобиться увійти до App Store і пов'язати ці Попередньо встановлені програми з Вашим обліковим записом App Store, щоб ним можна було користуватися на Вашому Пристрої. Коли ви пов'язуєте Попередньо встановлену програму зі своїм обліковим записом App Store, Ви одночасно

автоматично пов'язуєте всі інші Попередньо встановлені програми на Вашому Пристрої. Коли Ви вибираєте пов'язати Попередньо встановлені програми зі своїм обліковим записом App Store, Ви погоджуєтесь, що Apple може передавати, збирати, зберігати, обробляти й використовувати Apple ID, який використовується Вашим обліковим записом App Store, і унікальний ідентифікатор апаратного забезпечення, отриманий з Вашого Пристрою, які є унікальними ідентифікаторами облікового запису для перевірки відповідності Вашого запиту та надання Вам доступу до Попередньо встановлених програм через App Store. Якщо Ви не хочете користуватися Попередньо встановленою програмою, Ви можете видалити її зі свого Пристрою у будь-який момент.

(d) Ви не маєте права копіювати (крім випадків, чітко передбачених цією Ліцензією), декомпілювати, здійснювати втручання в програмне забезпечення для його розшифрування, розпаковувати, намагатися розкрити початковий код, декодувати, змінювати або створювати похідні твори на основі Програмного Забезпечення Apple чи будь-яких сервісів, що надаються Програмним забезпеченням Apple, чи будь-якої їхньої частини (крім випадків, коли будь-яке з наведених вище обмежень забороняється чинним законодавством, а також крім випадків, коли такі дії дозволені ліцензійними умовами, які регулюють використання компонентів з відкритим кодом, що може бути включено в Програмне Забезпечення Apple), а також погоджуєтесь з даними умовами і зобов'язуєтесь не допускати здійснення вказаних дій іншими особами. Ви погоджуєтесь не вилучати, не приховувати та не змінювати будь-які повідомлення щодо прав власності (включно з повідомленнями про товарні знаки та авторські права), які може бути прикріплено до, чи які містяться в Програмному забезпеченні Apple.

(e) Програмне забезпечення Apple може використовуватися лише для відтворення матеріалів, не захищених авторським правом, матеріалів, на які Ви маєте авторське право, або тих матеріалів, на відтворення яких Ви отримали право або маєте законний дозвіл. Попри вищезазначене, Вам заборонено повторно публікувати, передавати або відтворювати будь-які зображення, доступ до яких здійснюється через програму News або Карти, як окремий файл. Права власності й інтелектуальної власності на будь-який вміст, відображений за допомогою Пристрою, збережений на ньому, або до якого отримано доступ через нього, належать відповідним власникам цього вмісту. Такий вміст може бути захищений законом про авторське право чи іншими законами та угодами щодо інтелектуальної власності, і на нього можуть розповсюджуватися умови щодо використання, які встановлені стороннім розробником, що надає цей вміст. Окрім випадків, що можуть бути чітко передбачені цим документом, ця Ліцензія не надає Вам жодних прав на використання такого вмісту й не гарантує, що Ви й надалі будете мати доступ до цього вмісту.

(f) Відповідно до умов цієї Ліцензії, ви можете використовувати символи Метоїї, що входять до складу Програмного забезпечення Apple («Системні символи») або створені ним (i) під час використання Програмного забезпечення Apple та (ii) для створення власного оригінального вмісту і проектів для особистого некомерційного використання. Жодне інше використання Системних символів не дозволяється цією Ліцензією, включаючи, але не обмежуючись цим, використання, відтворення, демонстрацію, виконання, запис, публікацію або перерозподіл будь-якого Системного символу в комерційному, некомерційному або рекламному контексті чи публічному обміні.

(g) Щоб завершити ярлики дій для певних програм і/або веб-сайтів, Програмне забезпечення Apple може потребувати доступу до певного програмного забезпечення, послуг або веб-сайтів сторонніх розробників на вашому Пристрої. Ви прямо погоджуєтесь на таке використання в межах, необхідних для завершення Ярлика за допомогою Програмного забезпечення Apple.

(h) Ви погоджуєтесь використовувати Програмне забезпечення Apple та Послуги (як це

передбачено в розділі 5) відповідно до всіх чинних законів включно з місцевими законами країни або регіону, в якому Ви мешкаєте або в якому Ви завантажуєте чи використовуєте Програмне забезпечення Apple та Послуги. Функції Програмного Забезпечення Apple та Послуг можуть бути доступні не для всіх мов та регіонів, деякі функції можуть різнитися залежно від регіону, а деякі можуть бути обмежені або недоступні залежно від постачальника послуг. Для деяких функцій Програмного забезпечення Apple та Послуг, потрібно підключення до мережі Wi-Fi або стільникової мережі передавання даних.

(i) Використання App Store вимагає унікальну комбінацію імені користувача та пароля, яка називається Apple ID. Apple ID також потрібен для доступу до оновлень програм та певних функцій Програмного забезпечення Apple та Послуг.

(j) Ви визнаєте, що багато функцій, вбудованих програм і Послуг Програмного забезпечення Apple передають дані, за що можуть стягуватися платежі згідно з Вашим тарифним планом передавання даних, та що Ви несете відповідальність за такі платежі. Ви можете переглядати і надавати дозвіл програмам на підключення до стільникової мережі передавання даних або переглядати приблизний об'єм даних, переданий програмами, у налаштуваннях стільникової мережі передання даних. Крім того, Wi-Fi Assist автоматично переключиться на стільниковий зв'язок, якщо у вас погане з'єднання Wi-Fi, що може призвести до збільшення обсягу стільникових даних та додаткових платежів згідно з тарифним планом. Wi-Fi Assist увімкнено за умовчанням, але його можна вимкнути в розділі «Налаштування». Для отримання додаткових відомостей див. Посібник користувача для свого Пристрою.

(k) Якщо функцію автоматичного оновлення програм увімкнено, Ваш Пристрій буде періодично перевіряти на ресурсах Apple наявність оновлень програм на Пристрої, і за наявності оновлення воно автоматично завантажується та встановлюється на Ваш Пристрій. У будь-який момент Ви можете вимкнути всі автоматичні оновлення програм. Для цього треба перейти в «Параметри», торкнутися «iTunes & App Store» і вимкнути «Оновлення» в розділі «Автоматичні завантаження».

(l) Використання Пристрою за певних обставин може відволікти Вас та призвести до небезпечної ситуації (наприклад, не друкуйте текстові повідомлення під час керування автомобілем або не використовуйте навушники під час поїздки на велосипеді). Використовуючи Пристрій, Ви погоджуєтеся, що несете відповідальність за дотримання правил, що забороняють або обмежують використання мобільних телефонів або навушників (наприклад, вимога використовувати приладдя для режиму «вільні руки» для здійснення дзвінків під час керування автомобілем).

(m) Ваш Пристрій не є медичним пристроєм і його не слід використовувати як заміну професійного медичного висновку. Цей пристрій не створено та не призначено для використання в діагностиці захворювання або інших станів, а також для лікування, пом'якшення будь-якого стану чи захворювання, догляду під час нього або запобігання йому. Проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж приймати будь-які рішення стосовно Вашого здоров'я.

**3. Передача прав.** Ви не маєте права брати або передавати в оренду, передавати в тимчасове користування, продавати, здійснювати редистрибуцію або надавати субліцензію на Програмне Забезпечення Apple. Проте, Ви вправі здійснити одноразову незворотну передачу всіх належних Вам ліцензійних прав на Програмне забезпечення Apple іншій особі у зв'язку із передачею права власності на Ваш Пристрій, за умови, що (a) передача прав повинна включати передачу Вашого Пристрою та все Програмне Забезпечення Apple, у тому числі, всі складові та цю Ліцензію; (b) у Вас не залишатиметься жодних повних або часткових копій Програмного Забезпечення Apple, у тому числі, копій, які зберігаються на комп'ютері або в іншому пристрої для зберігання даних; та (c) особа, яка одержує Програмне Забезпечення Apple, ознайомиться і погодиться дотримуватися

умов цієї Ліцензії.

**4. Згода на використання даних.** Під час використання Пристрою Ваш номер телефону і певні унікальні ідентифікатори Вашого Пристрою надсилаються компанії Apple, щоб дозволити іншим користувачам зв'язатися з Вами за Вашим номером телефону під час використання різних функцій зв'язку Програмного забезпечення Apple, таких як iMessage і FaceTime. Під час використання iMessage компанія Apple може зберігати Ваші повідомлення у шифрованій формі протягом обмеженого періоду часу для забезпечення їх доставки. Ви можете вимкнути послугу FaceTime або iMessage, відкривши FaceTime або Повідомлення на Вашому Пристрої. Певні функції, такі як «Аналітика», «Служби локації», «Siri» та «Диктування», можуть вимагати відомості з Вашого Пристрою для надання відповідних функцій. Якщо увімкнути ці функції або скористатися ними, Вам буде надано опис того, які відомості надсилаються компанії Apple і як вони можуть використовуватися. Щоб дізнатися більше, відвідайте веб-сайт <https://www.apple.com/privacy/>. Ваша інформація завжди оброблятиметься відповідно до Політики конфіденційності Apple, яку включено за допомогою посилання в цю Ліцензію та яку можна переглянути за адресою: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

#### **5. Послуги та матеріали сторонніх виробників.**

(а) Програмне Забезпечення Apple може надавати можливість отримати доступ до Інтернет-магазину iTunes Store компанії Apple, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Карт, News, Fitness+ та інших сервісів і веб-сайтів, що надаються компанією Apple і третіми особами (які далі разом і окремо іменуватимуться «Послуги»). Користування Послугами потребує наявності доступу до мережі Інтернет, а для користування певними Послугами може знадобитися Apple ID та Ваша згода на додаткові умови надання послуг, а також може передбачати додаткові платежі. Використовуючи це програмне забезпечення у зв'язку із Apple ID або іншими Послугами Apple, Ви погоджуєтесь з відповідними умовами та положеннями, наприклад, останньою версією Умов та положень надання послуг iTunes Store, останньою версією Умов та положень надання послуг Медійних сервісів Apple у країні або регіоні, де здійснюється доступ до таких Послуг, з якими можна ознайомитися на веб-сторінці <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Якщо ви зареєструвалися в iCloud, до певних функцій iCloud, наприклад «Диск iCloud», «Мій Фотопотік», «Спільні колекції» і «Знайти», можна отримати доступ безпосередньо з Програмного забезпечення Apple. Ви визнаєте та погоджуєтесь, що Ваше користування iCloud і цими функціями регулюються останньою версією умов та положень послуги iCloud, яку можна переглянути за адресою: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Вміст програми News. Ваше користування вмістом, доступ до якого здійснюється через програму News, обмежене особистим некомерційним користуванням і не передає вам жодних прав володіння щодо вмісту, а також виключає будь-які комерційні або рекламні права використання для такого вмісту без жодних обмежень.

(d) Карт. Послуга карт та функції Програмного забезпечення Apple («Карт»), у тому числі покриття даних карт, можуть відрізнятися залежно від регіону. Якщо Ви вмикаєте або використовуєте Карт, відомості надаватимуться відповідно до типу інформації, що надсилається компанії Apple, та можливого способу використання цієї інформації. Ви визнаєте та погоджуєтесь, що використання Вами Карт регулюється останньою версією умов і положень служби Карт, яку можна переглянути на картці дому в Картах.

(e) Ви усвідомлюєте, що в процесі користування будь-якими Послугами Вам можуть зустрітися матеріали, які вважаються образливими, непристойними або неприйнятними, в яких, як це можна або не можна визначити, зустрічається нецензурна мова, та що будь-який пошук або введення певної URL-адреси може призвести до автоматичного і ненавмисного генерування посилань на

матеріали неприйняттого змісту. Однак, Ви погоджуєтесь, що користування Послугами здійснюватиметься Вами на свій власний ризик, і що компанія Apple, її філії, агенти, керівники або ліцензіари не нестимуть перед Вами відповідальності за матеріали, які можуть бути розцінені як образливі, непристойні або неприйнятні.

(f) Певні Послуги передбачають показ, включають або забезпечують можливість доступу до контенту, даних, інформації, програмних продуктів або матеріалів третіх осіб ("Матеріали Третіх Осіб") або генерування посилань на веб-сторінки певних третіх осіб. Користуючись цими Послугами, Ви визнаєте і погоджуєтесь з тим, що компанія Apple не приймає на себе зобов'язань з вивчення або оцінки змісту, точності, повноти, актуальності, правомірності, дотримання авторських прав, законності, пристойності, якості чи будь-яких інших аспектів таких Матеріалів Третіх Осіб або веб-сайтів. Компанія Apple, її працівники, афілійовані особи та дочірні підприємства не гарантують і не рекомендують, а також не приймають на себе і не нестимуть перед Вами чи будь-якою іншою особою жодної відповідальності за будь-які Послуги третіх осіб, Матеріали Третіх Осіб або їхні веб-сайти, а також за будь-які інші матеріали, продукти або послуги третіх осіб. Матеріали третіх осіб та посилання на інші веб-сайти надаються виключно для Вашої зручності.

(g) Ані Apple, ані її постачальники вмісту не гарантують доступності, точності, повноти, надійності або актуальності інформації про цінні папери, даних про розташування або будь-якої іншої інформації, представленої за допомогою будь-яких Послуг. Фінансова інформація, яка відображається за допомогою використання будь-яких Послуг, надається винятково для ознайомлення і не має розцінюватися як рекомендація з інвестування. Перед здійсненням будь-якої операції з цінними паперами на основі інформації, одержаної за допомогою Послуг, Вам слід проконсультуватися з фахівцем у фінансовій сфері або по роботі з цінними паперами, який має законні права надавати консультації з фінансових питань або щодо цінних паперів. Дані про місцезнаходження, що надаються при користуванні будь-якими Послугами, включаючи послуги служби Карти Apple, надаються лише для приблизного визначення місцезнаходження та планування, а не для ситуацій, коли існує необхідність у точних даних про місцезнаходження, або ситуацій, коли помилкова, неточна, сповільнена або неповна інформація про місцезнаходження може призвести до летальних наслідків, заподіяння травм, шкоди майну або навколишньому середовищу. Ви погоджуєтесь з тим, що результати, отримані від служби Карти, можуть відрізнятися в залежності від обраної дороги або рельєфу місцевості через фактори, що впливають на точність даних служби Карти, зокрема погодних умов, стану доріг та дорожнього руху або геополітичних подій. Задля Вашої безпеки при використанні функції навігації завжди звертайте увагу на встановлені дорожні знаки та поточний стан дороги. Дотримуйтесь правил дорожнього руху та рекомендацій щодо безпечного управління автомобілем, а також майте на увазі, що у велосипедних та пішохідних маршрутах можуть не вказуватися визначені доріжки.

(h) Коли Ви передаєте будь-які матеріали за допомогою Послуг, Ви визнаєте, що володієте всіма правами, отримали доручення або маєте будь-який інший законний дозвіл на передавання такого матеріалу і цей матеріал не порушує будь-які умови надання послуг, що застосовуються для цих Послуг. Ви погоджуєтесь, що Послуги містять контент, інформацію та матеріали, що є власністю компанії Apple, власника сайту або їх ліцензіарів, і які захищені законами про права інтелектуальної власності та іншими законами, у тому числі, зокрема, законом про авторське право. Ви погоджуєтесь, що Ви жодним чином не використовуватимете такий контент, інформацію та матеріали, окрім як в рамках дозволеного користування Послугами або у спосіб, що не відповідає умовам цієї Ліцензії або порушує будь-які права на інтелектуальну власність третіх осіб чи компанії Apple. Забороняється у будь-якій формі чи в будь-який спосіб відтворювати будь-яку частину Послуг. Ви погоджуєтесь не змінювати, не передавати і не брати в оренду, не продавати, не розповсюджувати та жодним чином не створювати похідні продукти на основі Послуг, а також Ви не маєте права використовувати Послуги у будь-який недозволений спосіб, у

тому числі, зокрема, використовувати Послуги для передавання будь-яких комп'ютерних вірусів, хробаків, троянських коней або іншого шкідливого програмного забезпечення, чи у спосіб, що призводить до зниження пропускної здатності мережі або її перевантаження. Ви також погоджуєтеся жодними чином не використовувати Послуги для домагання, образ, переслідування, погроз, наклепу або вчинення інших порушень прав будь-якої іншої особи, а також з тим, що компанія Apple не несе жодної відповідальності за будь-яке таке використання з Вашого боку, а також за можливе отримання Вами внаслідок користування будь-якими Послугами будь-яких повідомлень, які мають надокучливий характер, містять погрози, наклепи, або є образливими, неправомірними чи незаконними.

(i) Крім цього, такі Послуги та Матеріали Третіх Осіб можуть бути доступні не всіма мовами й не в усіх країнах і регіонах. Компанія Apple не надає жодних запевнень, що такі Послуги та Матеріали сторонніх розробників є можливими або доступними для використання в будь-якому конкретному регіоні. Якщо Ви вирішили скористатися такими Послугами або Матеріалами сторонніх розробників або отримати доступ до них, Ви дієте на свій власний розсуд та несете відповідальність за дотримання будь-яких норм чинного законодавства, зокрема, норм місцевого законодавства, а також законів про конфіденційність і збір даних. При надсиланні або виконанні синхронізації фотографій через Пристрій метадані, зокрема інформація про місце і час зйомки фотографії і докладні дані, можуть надсилатися разом із фотографіями. До використання послуг Apple (наприклад таких як Фототека iCloud) для надсилання або виконання синхронізації цих фотографій відноситься отримання та зберігання компанією Apple цих метаданих. Компанія Apple та її ліцензіари зберігають за собою право у будь-який час без надання відповідного повідомлення змінювати, призупиняти, вилучати будь-які Послуги або блокувати доступ до них. Компанія Apple у жодному випадку не нестиме відповідальності за вилучення або блокування доступу до будь-яких таких Послуг. Компанія Apple може також за будь-яких обставин і без надання відповідного повідомлення встановити обмеження на користування певними Послугами або надання доступу до них і не нестиме за це жодної відповідальності.

**6. Припинення.** Ця Ліцензія діє до моменту її припинення. У разі недотримання Вами будь-якої умови цієї Ліцензії Ви автоматично позбавляєтеся прав за цією Ліцензією або вона перестане бути чинною без надання компанією Apple відповідного повідомлення. Після припинення цієї Ліцензії Ви зобов'язані повністю припинити користуватися Програмним забезпеченням Apple. У такому випадку розділи 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 та 13 цієї Ліцензії залишаються чинними після припинення її дії.

### **7. Обмеження обсягу гарантій.**

7.1 Якщо Ви — користувач, який є споживачем (будь-яка особа, яка використовує Програмне забезпечення Apple поза межами комерційної діяльності, бізнесу або професійної діяльності), Ви можете мати законні права на території Вашої країни перебування, які можуть перешкоджати застосуванню до Вас наведених нижче обмежень, і на території, де такі обмеження заборонені, вони не застосовуватимуться до Вас. Для отримання докладнішої інформації про такі права слід звернутися до місцевої організації з надання споживачам консультаційних послуг.

7.2 ВИ ПОВНОЮ МІРОЮ ВИЗНАЄТЕ І ПОГОДЖУЄТЕСЯ З ТИМ, ЩО В МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE І БУДЬ-ЯКИХ ПОСЛУГ, НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE АБО ЗА ДОПОМОГОЮ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE, ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ВАМИ ВИКЛЮЧНО НА ВАШ ВЛАСНИЙ РИЗИК, І ЩО НА ВАС ЛЕЖИТЬ ВСЯ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ЇХНЮ НАЛЕЖНУ ЯКІСТЬ, ФУНКЦІОНУВАННЯ, ТОЧНІСТЬ І РЕЗУЛЬТАТ ВИКОРИСТАННЯ.

7.3 У МАКСИМАЛЬНО ДОЗВОЛЕНОМУ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ ОБСЯЗІ ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГИ APPLE ПОСТАВЛЯЮТЬСЯ НА УМОВАХ “ЯК Є” ТА “ЗА

НАЯВНОСТІ”, З УСІМА ДЕФЕКТАМИ ТА БЕЗ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, А КОМПАНІЯ APPLE ТА ЇЇ ЛІЦЕНЗІАРИ (ЯКІ, ДЛЯ ЦІЛЕЙ РОЗДІЛІВ 7 І 8, ДАЛІ ІМЕНУВАТИМУТЬСЯ “КОМПАНІЯ APPLE”) ЦИМ ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ ВІД НАДАННЯ БУДЬ-ЯКИХ ЯВНИХ, ТАКИХ, ЩО МАЮТЬСЯ НА УВАЗІ, АБО ПЕРЕДБАЧЕНИХ ЗАКОНОДАВСТВОМ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ВІДНОСНО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE І ПОСЛУГ, У ТОМУ ЧИСЛІ, ЗОКРЕМА, ПЕРЕДБАЧЕНИХ ГАРАНТІЙ ТА/АБО УМОВ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ, ЗАДОВІЛЬНОЇ ЯКОСТІ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДЛЯ КОНКРЕТНИХ ЦІЛЕЙ, ТОЧНОСТІ, СПОКІЙНОГО КОРИСТУВАННЯ ТА НЕПОРУШЕННЯ ПРАВ ТРЕТІХ ОСІБ.

7.4 КОМПАНІЯ APPLE НЕ НАДАЄ ГАРАНТІЙ ВІДНОСНО ЗАХИСТУ ВІД ОБСТАВИН, ЯКІ ПЕРЕШКОДЖАЮТЬ ВАШІЙ РОБОТІ З ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ ТА ПОСЛУГАМИ APPLE, СТОСОВНО ВІДПОВІДНОСТІ ФУНКЦІЙ І СЛУЖБ, ЯКІ НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ APPLE АБО ВИКОНУЮТЬСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE, ВАШИМ ВИМОГАМ, СТОСОВНО БЕЗПЕРЕБІЙНОГО І БЕЗПОМИЛКОВОГО ФУНКЦІОНУВАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ І ПОСЛУГ APPLE, СТОСОВНО ДОСТУПНОСТІ БУДЬ-ЯКИХ СЛУЖБ, СТОСОВНО УСУНЕННЯ ДЕФЕКТІВ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ АБО ПОСЛУГ APPLE, А ТАКОЖ СТОСОВНО СУМІСНОСТІ І РОБОТИ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE З БУДЬ-ЯКИМ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ, ПРОГРАМАМИ АБО ПОСЛУГАМИ ТРЕТІХ ОСІБ. ВСТАНОВЛЕННЯ ЦЬОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ APPLE МОЖЕ ВПЛИНУТИ НА ДОСТУПНІСТЬ ТА ЕФЕКТИВНІСТЬ ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОГРАМ АБО ПОСЛУГ СТОРОННІХ ВИРОБНИКІВ, А ТАКОЖ ПРОДУКТІВ І ПОСЛУГ APPLE.

7.5 ВИ ТАКОЖ ВИЗНАЄТЕ, ЩО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ І ПОСЛУГИ APPLE НЕ ПРИЗНАЧЕНІ І НЕ ПРИДАТНІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ У СИТУАЦІЯХ ЧИ В СЕРЕДОВИЩАХ, КОЛИ ЗБОЇ В РОБОТІ, ЗАТРИМКИ, ПОМИЛКИ АБО НЕТОЧНОСТІ В КОНТЕНТІ, ДАНИХ АБО ІНФОРМАЦІЇ, ЯКІ НАДАЮТЬСЯ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО ПОСЛУГАМИ APPLE, МОЖУТЬ ПРИЗВЕСТИ ДО ЛЕТАЛЬНИХ НАСЛІДКІВ, ТРАВМ, ВАЖКИХ ТІЛЕСНИХ УШКОДЖЕНЬ ЧИ ЗНАЧНОЇ ШКОДИ ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, У ТОМУ ЧИСЛІ, БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ, ПРИ ВИКОРИСТАННІ В ЯДЕРНИХ УСТАНОВКАХ, ПРИ КЕРУВАННІ ПОВІТРЯНИМИ СУДНАМИ АБО У РАЗІ ВИКОРИСТАННЯ В СИСТЕМАХ ЗВ'ЯЗКУ, СИСТЕМАХ КОНТРОЛЮ РУХУ ПОВІТРЯНОГО ТРАНСПОРТУ, АПАРАТАХ ШТУЧНОГО ПІДТРИМАННЯ ЖИТТЄДІЯЛЬНОСТІ АБО УПРАВЛІННЯ СИСТЕМАМИ ОЗБРОЄНЬ.

7.6 ЖОДНА УСНА АБО ПИСЬМОВА ІНФОРМАЦІЯ ЧИ РЕКОМЕНДАЦІЯ, НАДАНА КОМПАНІЄЮ APPLE АБО ЇЇ УПОВНОВАЖЕНИМ ПРЕДСТАВНИКОМ, НЕ МОЖУТЬ ВВАЖАТИСЯ ГАРАНТІЙНИМИ ЗОБОВ'ЯЗАННЯМИ. У РАЗІ ВІЯВЛЕННЯ У ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ АБО ПОСЛУГАХ APPLE БУДЬ-ЯКИХ НЕДОЛІКІВ, ЇХНЄ УСУНЕННЯ АБО ВСЕ НЕОБХІДНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ І РЕМОНТ ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЗА ВАШ РАХУНОК. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВІДМОВУ ВІД ПЕРЕДБАЧЕНИХ ГАРАНТІЙНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ АБО ОБМЕЖЕНЬ НА ВСТАНОВЛЕНІ ЗАКОНОДАВСТВОМ ПРАВА СПОЖИВАЧА, ТОМУ ВИЩЕЗАЗНАЧЕНА ВІДМОВА ТА ОБМЕЖЕННЯ МОЖУТЬ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ.

**8. Обмеження відповідальності.** У МЕЖАХ, НЕ ЗАБОРОНЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, КОМПАНІЯ APPLE, ЇЇ ФІЛІЇ, АГЕНТИ АБО КЕРІВНИКИ В ЖОДНОМУ ВИПАДКУ НЕ НЕСУТЬ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ТРАВМУВАННЯ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ВИПАДКОВІ, ОСОБЛИВІ, НЕПРЯМІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ БУДЬ-ЯКОГО ВИДУ, У ТОМУ ЧИСЛІ, БЕЗ ОБМЕЖЕННЯ, ЗА УПУЩЕНУ ВИГОДУ, ПОШКОДЖЕННЯ АБО ВТРАТУ ДАНИХ, НЕСПРАВНІСТЬ ПРИ ПЕРЕДАЧІ АБО ОТРИМАННІ БУДЬ-ЯКИХ ДАНИХ (У ТОМУ ЧИСЛІ, БЕЗ ОБМЕЖЕННЯ, ІНСТРУКЦІЙ КУРСІВ, ПРИЗНАЧЕНЬ АБО МАТЕРІАЛІВ), ПЕРЕРВИ В ГОСПОДАРСЬКІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЧИ БУДЬ-ЯКІ ІНШІ КОМЕРЦІЙНІ ЗБИТКИ АБО ШКОДУ, ЩО ПОВ'ЯЗАНІ АБО ВИНИКАЮТЬ В РЕЗУЛЬТАТІ КОРИСТУВАННЯ АБО НЕМОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ ВАМИ ПРОГРАМНОГО



ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ТА ПОСЛУГ APPLE ЧИ БУДЬ-ЯКОГО ПРОГРАМНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ, ПРОГРАМНИХ ПРОДУКТІВ АБО ПОСЛУГ ТРЕТІХ ОСІБ У ЗВ'ЯЗКУ ІЗ ПРОГРАМНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ АБО ПОСЛУГАМИ APPLE, І НЕЗАЛЕЖНО ВІД ПРИЧИН ЇХНЬОГО ВИНИКНЕННЯ, НЕЗВАЖАЮЧИ НА ТЕОРІЮ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ (З ДОГОВОРУ, З ДЕЛІКТУ АБО НА ІНШИХ ПІДСТАВАХ), І НАВІТЬ У ТИХ ВИПАДКАХ, КОЛИ КОМПАНІЇ APPLE БУЛО ВІДОМО ПРО МОЖЛИВІСТЬ ВИНИКНЕННЯ ТАКИХ ЗБИТКІВ. У ДЕЯКИХ ЮРИСДИКЦІЯХ ІСНУЄ ЗАБОРОНА НА ВИКЛЮЧЕННЯ АБО ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ШКОДУ ФІЗИЧНИМ ОСОБАМ АБО ЗА ВИПАДКОВІ АБО ОПОСЕРЕДКОВАНІ ЗБИТКИ, ТАКИМ ЧИНОМ, ЦЕ ОБМЕЖЕННЯ МОЖЕ ДО ВАС НЕ ЗАСТОСОВУВАТИСЯ. У жодному випадку загальний обсяг відповідальності компанії Apple перед Вами за всіма збитками (крім випадків, коли нормами чинного законодавства може передбачатися відповідальність за нанесення травм фізичній особі) не повинен перевищувати 250,00 (двісті п'ятдесят) доларів США. Зазначені вище обмеження застосовуватимуться навіть у тому випадку, коли застосування вищевказаного засобу правового захисту не відповідає його основній меті.

**9. Цифрові сертифікати.** Функціональні можливості Програмного Забезпечення Apple дозволяють приймати цифрові сертифікати, видані компанією Apple або третіми особами. ВИ НЕСЕТЕ ВИКЛЮЧНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА РІШЕННЯ ПРИЙНЯТИ АБО ВІДХИЛИТИ СЕРТИФІКАТ, ВИДАНИЙ КОМПАНІЄЮ APPLE АБО ТРЕТЬОЮ ОСОБОЮ. ВИКОРИСТАННЯ ВАМИ ЦИФРОВИХ СЕРТИФІКАТІВ ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ НА ВАШ ВЛАСНИЙ РИЗИК. У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, КОМПАНІЯ APPLE НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ЧІТКО ВИРАЖЕНИХ АБО ПЕРЕДБАЧЕНИХ ГАРАНТІЙ ЧИ ЗАПЕВНЕНЬ ЩОДО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПРОДАЖУ АБО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДЛЯ БУДЬ-ЯКИХ КОНКРЕТНИХ ЦІЛЕЙ, ТОЧНОСТІ, БЕЗПЕКИ ЧИ ВІДСУТНОСТІ ПОРУШЕННЯ ПРАВ ТРЕТІХ ОСІБ ПО ВІДНОШЕННЮ ДО ЦИФРОВИХ СЕРТИФІКАТІВ.

**10. Експортний контроль.** Ви не маєте права використовувати або іншим чином здійснювати експорт чи реекспорт Програмного Забезпечення Apple, крім тих випадків, коли це дозволено законодавством США та законодавством юрисдикції (юрисдикцій), в якій (-их) було придбано Програмне Забезпечення Apple. Зокрема (але не обмежуючись цим), забороняється експортувати або реекспортувати Програмне Забезпечення Apple (а) у будь-яку країну, по відношенню до якої діє введене США ембарго, або (б) особам, яких Департамент фінансів США відніс до Переліку громадян особливих категорій, або особам, яких Департамент торгівлі США включив до Переліку небажаних фізичних та юридичних осіб або до будь-якого іншого списку заборонених осіб. Користуючись Програмним Забезпеченням Apple, Ви заявляєте і гарантуєте, що Ви не перебуваєте у жодній із таких країн та не входите до жодного із вказаних переліків. Ви також погоджуєтесь, що Ви не використовуватимете Програмне Забезпечення Apple для будь-яких цілей, заборонених законодавством США, у тому числі, зокрема, для розробки, проектування, виготовлення або виробництва ракет, ядерної, хімічної або біологічної зброї.

**11. Уряд як кінцевий споживач.** Програмне забезпечення Apple та супутня документація є "Комерційними продуктами" згідно із визначенням цього терміну в §2.101 глави 48 Зводу федеральних постанов (С.F.R.), що складаються з "Комерційного комп'ютерного програмного забезпечення" та "Документації до комерційного комп'ютерного програмного забезпечення", згідно із визначенням цих термінів у §12.212 глави 48 С.F.R. або, залежно від обставин, у §227.7202 глави 48 С.F.R. Як зазначено в §12.212 48 С.F.R. або, залежно від ситуації, у §227.7202-1 – 227.7202-448 глави 48 С.F.R., Комерційне комп'ютерне програмне забезпечення та Документація до комерційного комп'ютерного програмного забезпечення ліцензується по відношенню до кінцевого споживача – Уряду США (а) лише як Комерційні продукти, та (б) лише в обсязі тих прав, які надаються всім іншим кінцевим споживачам відповідно до умов цієї Ліцензії. Неопубліковані права застерігаються згідно із нормами законодавства США про авторські права.

**12. Право, що застосовується; подільність.** Положення цієї Ліцензії регулюються і тлумачаться відповідно до законодавства штату Каліфорнія, не допускаючи відхилень від положень закону. Ця Ліцензія не підлягає регулюванню Конвенцією ООН про договори міжнародної торгівлі товарами, застосування якої чітко виключено. Якщо Ви — споживач зі Сполученого Королівства, ця Ліцензія регламентуватиметься законами адміністративно-територіальної одиниці Вашого перебування. Якщо з будь-якої причини компетентна судова установа визнає будь-яке положення або його частину таким, ще не може бути виконаним у примусовому порядку, решта положень цієї Ліцензії залишаються чинними і дійсними в повному обсязі.

**13. Цілісність угоди; основна мова Угоди.** Ця Ліцензія являє собою цілісну угоду між Вами та компанією Apple стосовно використання Програмного Забезпечення Apple, і замінює собою всі попередні або тимчасові домовленості стосовно предмету даної Ліцензії. Будь-які зміни і доповнення до цієї Ліцензії вважатимуться дійсними тільки у тому випадку, якщо вони будуть оформлені письмово і підписані компанією Apple. Будь-який переклад цієї Ліцензії здійснюється для місцевих потреб, і за наявності розбіжностей між версіями англійською та будь-якою іншою мовою, у межах, не заборонених законодавством Вашої країни, пріоритет має англійська мова версія цієї Ліцензії.

**14. Визнання прав третіх осіб.** Деякі частини Програмного Забезпечення Apple можуть використовувати або включати програмне забезпечення третіх осіб та інші матеріали, які охороняються авторським правом. Визнання прав третіх осіб, умов ліцензування та відмова від надання гарантій по відношенню до таких матеріалів містяться в електронній документації до Програмного Забезпечення Apple, а використання Вами таких матеріалів регулюється їхніми відповідними умовами. Використання послуги безпечного перегляду веб-сторінок Google підлягає Умовам використання служби Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) та Політиці дотримання конфіденційності Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

**15. Використання MPEG-4; примітка щодо H.264/AVC.**

(a) Ліцензія на Програмне забезпечення Apple надається у складі пакета ліцензій для кодування MPEG-4 Systems Patent Portfolio License згідно стандартів MPEG-4, за винятком того, що для кодування необхідні додаткова ліцензія та ліцензійний платіж у зв'язку з (i) даними, що зберігаються або скопійовані у фізичному середовищі, за які здійснюють оплату на основі назв та/або (ii) даними, за які платять на основі назв та які надсилають кінцевому споживачу для постійного зберігання та/або використання. Таку додаткову ліцензію можна отримати від MPEG LA, LLC. Докладнішу інформацію можна знайти на сторінці <https://www.mpegla.com>.

(b) Функціональні можливості Програмного Забезпечення Apple передбачають можливість кодування та/або декодування файлів у форматі MPEG-4 Video. Програмне Забезпечення Apple надається на умовах ліцензування згідно із ліцензією MPEG-4 Visual Patent Portfolio License для особистого і некомерційного використання користувачем для (i) кодування відео файлів відповідно до стандартів MPEG-4 Visual Standard ("MPEG-4 Video") та/або (ii) декодування відео файлів у форматі MPEG-4, закодованих користувачем для персонального і некомерційного використання та/або отриманих від постачальника відеопродукції, який має ліцензію MPEG LA на постачання відеопродукції у форматі MPEG-4. Ліцензія не надається і не розповсюджується на використання в інших цілях. Див. <https://www.mpegla.com>.

(c) Програмне Забезпечення Apple містить функціональні засоби кодування та/або декодування формату AVC. Комерційне використання декодера H.264/AVC вимагає додаткового ліцензування, при цьому, застосовується наступне положення: ЛІЦЕНЗІЯ НА ФУНКЦІОНАЛЬНІ ЗАСОБИ AVC У ПРОГРАМНОМУ ЗАБЕЗПЕЧЕННІ APPLE НАДАЄТЬСЯ ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ОСОБИСТОГО І НЕКОМЕРЦІЙНОГО ВИКОРИСТАННЯ СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ (i) КОДУВАННЯ ВІДЕО ЗГІДНО ІЗ СТАНДАРТАМИ ("AVC ВІДЕО") ТА/АБО (ii) ДЕКОДУВАННЯ AVC ВІДЕО, ЗАКОДОВАНОГО

СПОЖИВАЧЕМ ДЛЯ ОСОБИСТИХ І НЕКОМЕРЦІЙНИХ ЦІЛЕЙ ТА/АБО ВІДЕО AVC, ЯКЕ БУЛО ОТРИМАНО ВІД ПОСТАЧАЛЬНИКА ВІДЕО, ЯКИЙ МАЄ ЛІЦЕНЗІЮ НА ПОСТАЧАННЯ ВІДЕО AVC. БІЛЬШ ДЕТАЛЬНУ ІНФОРМАЦІЮ З ПИТАНЬ ВИКОРИСТАННЯ І ЛІЦЕНЗУВАННЯ ВИ МОЖЕТЕ ОТРИМАТИ ВІД КОМПАНІЇ MPEG LA L.L.C., ВІДВІДАВШИ САЙТ <https://www.mpegla.com>.

**16. Обмеження служби пошуку Yahoo.** Служба пошуку Yahoo, доступна через Safari, ліцензована для використання лише в наступних країнах і регіонах: Аргентина, Аруба, Австралія, Австрія, Барбадос, Бельгія, Бермуди, Бразилія, Болгарія, Канада, Кайманові Острови, Чилі, Континентальний Китай, Гонконг, Тайвань, Колумбія, Кіпр, Чеська Республіка, Данія, Домініканська Республіка, Еквадор, Сальвадор, Фінляндія, Франція, Німеччина, Греція, Гренада, Гватемала, Угорщина, Ісландія, Індія, Індонезія, Ірландія, Італія, Ямайка, Японія, Латвія, Литва, Люксембург, Малайзія, Мальта, Мексика, Нідерланди, Нова Зеландія, Нікарагуа, Норвегія, Панама, Перу, Філіппіни, Польща, Португалія, Пуерто-Ріко, Румунія, Сінгапур, Словакія, Словенія, Південна Корея, Іспанія, Сент-Люсія, Сент-Вінсент, Швеція, Швейцарія, Таїланд, Багамські Острови, Тринідад і Тобаго, Терція, Великобританія, Уругвай, США та Венесуела.

**17. Примітка про Microsoft Exchange.** Параметри електронної пошти Microsoft Exchange у програмному забезпеченні Apple ліцензовано лише для безпроводової синхронізації таких даних, як повідомлення електронної пошти, контакти, календар і завдання, між вашим пристроєм та сервером Microsoft Exchange Server, або іншим програмним забезпеченням сервера, на яке компанія Microsoft надала ліцензію, що дозволяє використовувати протокол Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776  
16.07.2021 р.

## **Додаткові положення та умови щодо використання функції Apple Pay і програми Wallet**

Ці Додаткові положення та умови щодо використання функції Apple Pay і програми Wallet (ці “Додаткові положення”) доповнюють Ліцензійну угоду про використання програмного забезпечення Apple (“Ліцензія”); використання функції Apple Pay (“Apple Pay”) і програми Wallet (“Wallet”), які вважаються “Послугою” за цією Ліцензією, регулюється одночасно умовами Ліцензії та цими Додатковими положеннями. Значення термінів, написаних з великої букви, що використовуються в цих Додаткових положеннях, визначені в Ліцензії.

### **1. Огляд**

#### **Apple Pay**

Функція Apple Pay дає змогу:

- здійснювати безконтактні платежі за допомогою кредитних, дебетових і передплатених карток, включно з картками Apple Card і Apple Cash, у певних місцях чи програмах або на певних веб-сайтах; і
- надсилати особисті платежі іншим користувачам Apple Cash.

Apple Pay і деякі функції Apple Pay можуть бути доступні лише в певних регіонах, для карток певних емітентів, платіжних мереж, торгових точок та інших третіх осіб.

#### **Wallet**

Apple Wallet дає змогу зберігати віртуальні подання кредитних, дебетових і передплачених карток для використання з Apple Pay (далі — «Картки Apple Pay»), а також інших типів карток, абонементів і ключів, зокрема, із-поміж іншого, таких (далі — «Картки Wallet», а разом із Картками Apple Pay — «Підтримувані картки»):

- дисконтних карток;
- транспортних карток;
- квитків;
- членських карток;
- автомобільних ключів;
- ключів від дому;
- готельних ключів;
- корпоративних електронних посвідчень;
- студентських посвідчень; і
- водійських прав і посвідчень особи, виданих державним органом чи органом штату («Посвідчення особи»).

Картки Wallet можуть бути доступні лише в певних регіонах і для карток певних партнерів. Посвідчення особи можуть бути доступні тільки для жителів штатів-учасників і їх пред'явлення залежить від конкретного штату та місця.

Підтримувані картки час від часу можуть змінюватися.

## **2. Відповідність вимогам**

Для використання функції Apple Pay і програми Wallet потрібно мати (i) підтримуваний Пристрій із версією операційного програмного забезпечення, що підтримує Послуги (рекомендується, а іноді й вимагається остання версія), (ii) Ідентифікатор Apple ID, пов'язаний з обліковим записом iCloud, щодо якого не існує заборгованостей перед Apple, а також (iii) доступ до Інтернету (може стягуватися плата). За винятком Apple Cash Family та деяких карток для електронних грошей, Картки Apple Pay доступні лише для осіб віком від 13 років і можуть підпадати під додаткові вікові обмеження, передбачені службою iCloud або відповідним емітентом, торговою точкою чи іншою третьою особою. Транспортні картки, картки для електронних грошей, посвідчення особи, корпоративні електронні посвідчення та ключі доступні тільки на Пристроях iOS.

Якщо Ви є батьком/матір'ю або законним опікуном у Родині iCloud («Організатор»), Ви можете запрошувати членів сім'ї, включно з особами віком до 13 років (чи еквівалентного мінімального віку у відповідній країні), до введення в дію та використання відповідних транспортних карток у Wallet. Як Організатор Ви будете відповідати за всі платежі, покупки й операції, здійснені за допомогою транспортної картки, яку було активовано для членів Родини, включно з ініційованими членом Родини. Право на отримання та використання транспортних карток у Wallet залежить від умов і положень відповідної транспортної організації. Організатори відповідають за дотримання таких умов і положень і беруть на себе всі ризики, пов'язані з використанням транспортних карток іншими членами Родини. Якщо член Родини залишає Родину чи видаляється з неї, він більше не зможе поповнювати транспортну картку та зможе здійснювати операції за нею лише до досягнення нульового балансу рахунку картки.

Власник автомобільного ключа може передати його іншим особам віком від 13 років, щоб вони могли відмикати, сідати всередину та/або керувати відповідним автомобілем.

У Wallet можна додавати чи вилучати ключі від дому тільки через додавання та видалення замків у програмі «Дім» або додавання та видалення себе з дому в програмі «Дім». Якщо Ви є

адміністратором будинку в програмі «Дім», усі наявні ключі від дому будуть автоматично надані людям, яких Ви запросили у свій Дім і які приєдналися до нього.

Картка Apple Card доступна тільки в США та видається філією банку Goldman Sachs Bank USA в м. Солт-Лейк-Сіті («Емітент картки Apple Card»). За винятком Apple Card Family, Apple Card доступна лише для осіб, котрі досягли 18 років (або старшого віку залежно від штату проживання).

Картка Apple Cash і можливість надсилати й отримувати особисті платежі доступні тільки в США та є послугами, які надає банк Green Dot Bank, член FDIC. Щоб надіслати або отримати особистий платіж в Apple Pay Вам потрібно мати картку Apple Cash. За винятком Apple Cash Family, картка Apple Cash і можливість надсилати й отримувати особисті платежі доступні тільки для осіб, котрі досягли 18 років.

### **3. Використання Послуг**

Підтримувані картки й особисті платежі пов'язуються з Ідентифікатором Apple ID, за допомогою якого Ви ввійшли в iCloud, щоб скористатися цими функціями. Коли Ви додаєте або видаляєте ключі, корпоративні електронні посвідчення, дисконтні картки, квитки та членські картки у Wallet, зміни можуть з'явитися на інших Ваших пристроях Apple, на яких Ви здійснили вхід за допомогою свого Ідентифікатора Apple ID. До Ідентифікатора Apple ID можна прив'язати тільки одне Посвідчення особи для кожного державного органу, який видає ці посвідчення.

Функція Apple Pay і програма Wallet призначені лише для особистого використання; Ви можете ввести в дію лише власні Підтримувані картки або ті транспортні картки чи автомобільні ключі та ключі від дому, які вам запропонував ввести в дію Організатор або власник. У разі введення в дію підтримуваної корпоративної картки Ви підтверджуєте, що робите це з дозволу свого роботодавця, при цьому роботодавець також пов'язується із цими умовами використання та всіма операціями, що проводяться з використанням цієї функції. Якщо ви надсилаєте або отримуєте особистий платіж, ви відповідаєте за те, що робите це в своїх особистих некомерційних цілях. Якщо Ви вводите в дію Посвідчення особи, Ви підтверджуєте, що використовуєте для цього свою особисту інформацію, яка точно та правдиво представляє Вас.

Ви погоджуєтесь не використовувати функцію Apple Pay і програму Wallet для незаконних або шахрайських цілей, або будь-яких інших цілей, заборонених Ліцензією або цими Додатковими положеннями. Ви також погоджуєтесь використовувати функцію Apple Pay і програму Wallet у відповідності із застосовним законодавством та нормами. Ви визнаєте, що надання неправдивої інформації щодо Посвідчення особи може бути кримінальним злочином відповідно до федерального законодавства чи законодавства конкретного штату. Ви погоджуєтесь не втручатися в роботу та не порушувати функціонування послуги Apple Pay і програми Wallet (включаючи здійснення доступу до послуги через будь-які автоматичні засоби), будь-яких серверів чи мереж, підключених до послуги, а також не порушувати будь-які політики, вимоги або норми мереж, підключених до послуги (включаючи будь-яке несанкціоноване використання або моніторинг даних чи трафіку та доступ до них).

Якщо Ваш доступ до функції Apple Pay або програми Wallet чи їх використання заборонені чинним законодавством, Ви не маєте права отримувати доступ до цих Послуг або користуватися ними. Ми не відповідаємо за отримання Вами доступу до Послуг чи їх використання в будь-який спосіб, що порушує чинне законодавство.

### **4. Домовленість Apple із Вами**

Використання Вами Apple Pay буде регулюватися цими Додатковими положеннями, а також положеннями угоди з емітентом картки, яку Ви уклали з відповідним емітентом, торговою точкою чи іншою третьою особою, що відповідає за Вашу картку Apple Pay.

Аналогічно цьому, використання Вами Карток Wallet у програмі Wallet буде регулюватися цими Додатковими положеннями, а також положеннями Вашої угоди з відповідною торговою точкою, транспортною організацією, виробником автомобіля чи замків, університетом, готелем, курортним комплексом, компанією, державним органом або іншою третьою особою.

За винятком деяких описаних нижче функцій Apple Pay, що надаються Apple Payments Inc. («Apple Payments»), компанія Apple не обробляє платежі та не обробляє транзакції з іншими неплатіжними картками, здійснені з використанням Ваших карток Apple Pay. Компанія Apple не контролює та не відповідає за будь-які платежі, зворотні платежі, повернення, відшкодування, винагороди, вартість, знижки, доступ, перевірку особи чи інші дії, які можуть виникати в результаті використання Вами Apple Pay або Wallet.

У разі будь-якої суперечності між умовами цих Додаткових положень і угодою, укладеною між Вами та відповідним емітентом, торговою точкою, державним органом чи іншою третьою особою («**Угода з третьою особою**»), умови цих Додаткових положень регулюватимуть Ваші відносини з компанією Apple, а умови відповідної Угоди з третьою особою будуть регулювати Ваші відносини з такою третьою особою.

Ви погоджуєтесь, що компанія Apple не є стороною укладених Вами Угод із третіми особами та не відповідає за: (а) вміст, точність або доступність будь-яких Підтримуваних карток, покупок, операцій чи інших дій під час використання Apple Pay або Wallet, зокрема, з-поміж іншого, здійснюваних членами Родини чи іншими особами, котрим Ви надали доступ до своїх Підтримуваних карток; (b) видачу кредиту або отримання права на кредит; (c) видачу, призупинення дії або анулювання водійських прав чи виданого державою посвідчення особи; (d) рішення щодо введення в дію, які приймаються емітентом, торговою точкою чи іншою третьою особою у зв'язку з додаванням Вашої Підтримуваної картки до Wallet; (e) Ваше членство або участь у будь-якій програмі торгової точки або партнера; (f) накопичення та виплати дисконтних коштів або збереженої вартості у зв'язку з Вашими Підтримуваними картками; (g) оплату або поповнення передплачених Підтримуваних карток; (h) надсилання чи отримання особистих платежів; або за (i) операції з поповнення, повернення чи зняття коштів, які здійснюються за Вашою картою Apple Cash.

Коли Ви подаєте заявку на отримання картки Apple Card, Ви подаєте заявку на відкриття рахунку в Емітенті картки Apple Card. Фінансова організація, що пропонує картку Apple Card, може змінюватися, і на Ваше користування картою Apple Card поширюються положення та умови такої організації.

Якщо Ви ввімкнете ці функції Apple Cash в Apple Pay, ви відкриєте рахунок у Green Dot Bank. За винятком функцій Apple Pay, які надаються Apple Payments, коли Ви надсилатимете або отримуватимете особистий платіж або будете вкладати або знімати кошти з Вашої картки Apple Cash, Green Dot Bank буде відповідальним за надсилання та отримання коштів відповідним приймачем чи одержувачем. Фінансова організація відповідальна за надання Apple Cash та особистих платежів у рамках Apple Pay може бути змінена, та Ваше користування такими послугами підпадає під дію їхніх умов та положень.

Можливість використовувати кошти на картці Apple Cash для здійснення платежів певним уповноваженим Вами компаніям («Сервіс прямих платежів») є послугою, що надається Apple Payments. Ваше користування Сервісом прямих платежів регулюється Положеннями й

умовами щодо прямих платежів Apple Payments. Крім того, деякі уповноважені компанії можуть дозволити Вам уповноважити їх виплачувати кошти на Вашу картку Apple Cash (кожна з таких операцій іменується як «Виплата»). Хоча Виплати можуть оброблятися Apple Payments, вони пропонуються залученими компаніями, які надають такі кошти, і на них можуть поширюватися деякі додаткові положення та умови компаній, що здійснюють виплати.

З усіма суперечками та питаннями щодо Підтримуваних карток або пов'язаної комерційної діяльності звертайтеся до емітента або до відповідної торговельної точки, державного органа або іншої третьої особи. З питаннями щодо карток Apple Pay, Wallet, Apple Card і Apple Cash та особистих платежів звертайтеся до Служби підтримки Apple.

## **5. Конфіденційність**

Збір і використання Apple персональних даних регулюється Політикою конфіденційності Apple, доступною на сторінці <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Детальні відомості про персональні дані, що збираються, використовуються чи надаються в рамках використання Apple Pay і Wallet, можна знайти у відповідних повідомленнях про конфіденційність, що відносяться до конкретних послуг або сервісів, зокрема “Про Apple Pay” і “Конфіденційність”, доступ до яких можна отримати на Пристрої чи в програмі Watch на спареному Пристрої, або відвідавши сторінку <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Використовуючи Apple Pay і Wallet, Ви погоджуєтеся на передавання, збирання, обслуговування, опрацювання та використання компанією Apple, її дочірніми підприємствами та агентами всієї вищезазначеної інформації для надання цих Послуг.

## **6. Безпека; загублені або несправні пристрої**

### **ЗАХИЩАЙТЕ ПІДТРИМУВАНІ ПРИСТРОЇ ТА ОБЛІКОВІ ДАНІ ТАК САМО, ЯК І ГАМАНЕЦЬ І ФІЗИЧНІ КАРТКИ**

Функція Apple Pay і програма Wallet зберігають віртуальні подання Ваших Підтримуваних карток, які слід захищати так само, як і фізичні гаманець, ключі або кредитні, дебетові, передплачені картки чи посвідчення особи й інші картки. Ви несете повну відповідальність за забезпечення безпеки Ваших Пристроїв та інформації, пов'язаної з Apple ID, Touch ID чи Face ID, а також пароля до Ваших підтримуваних Пристроїв і будь-яких інших облікових даних для автентифікації, які використовуються у зв'язку з Послугами (“Облікові дані”). Якщо Ви дозволите іншій особі використовувати Ваш підтримуваний Пристрій (наприклад, надавши пароль до Пристрою, дозволивши іншій особі додати свій відбиток для використання Touch ID чи ввімкнути Face ID або в інший спосіб надавши свої Облікові дані третій особі), ця особа зможе здійснювати оплату, надсилати, запитувати або отримувати особисті платежі, знімати кошти з Вашої картки Apple Cash, отримувати та використовувати дисконтні знижки або спеціальну вартість, відмикати Ваш автомобіль, кімнату, офіс, дім або отримувати до них доступ в інший спосіб, видавати себе за Вас або здійснювати інші операції з Вашими Підтримуваними картками у Wallet. У цьому разі Ви відповідатимете за всі платежі, отримання доступу й операції, здійснені цією особою.

### **«ЗЛАМАНІ» ПРИСТРОЇ**

Якщо Ви внесете несанкціоновані модифікації у свій Пристрій, як-от вимкнете засоби керування апаратним або програмним забезпеченням (що іноді називається “зламуванням”), щодо Вашого Пристрою може бути втрачено право на доступ до Послуг або їх використання. Ви визнаєте, що використання модифікованого Пристрою у зв'язку з Послугами категорично заборонено, являє собою порушення цих Додаткових положень і є підставою для відмови в наданні доступу або обмеження доступу до Послуг.

## ДОДАТКОВІ ЗАСОБИ БЕЗПЕКИ

Можливо, Вам доведеться ввімкнути додаткові засоби безпеки, такі як двофакторна автентифікація Вашого Apple ID для того, щоб мати доступ до певних функцій Apple Pay, включно з картою Apple Card, картою Apple Cash і особистих платежів Apple Pay. Якщо Ви пізніше видалите ці функції безпеки, Ви не зможете продовжувати мати доступ до певних функцій Apple Pay. Видалення Face ID чи Touch ID, пов'язаного з Вашим Посвідченням особи для пред'явлення, потребує виконання всього процесу введення Посвідчення особи в дію.

## УТРАЧЕНІ АБО ВИКРАДЕНІ ПРИСТРОЇ

У разі втрати або крадіжки Пристрою та за ввімкненої функції “Знайти iPhone” можна скористатися функцією “Знайти iPhone” і спробувати призупинити можливість виконання операцій за допомогою віртуальних Підтримуваних карток і особистих платежів на цьому Пристрої, перевівши його в режим втрати. Якщо Ваш Пристрій перебуває в режимі втрати, автомобільний ключ може вимкнутися у Wallet, і Ви більше не зможете отримати доступ до автомобіля або завести його, щойно Ви з нього вийдете чи вимкнете двигун. Режим втрати впливає тільки на ключі на втраченому Пристрої. Якщо Ви є власником, Ви більше не зможете надавати доступ до автомобільного ключа або ключів від дому іншим, однак ключі, які вже були надані певним особам, не будуть видалені з їхніх пристроїв.

Можна також видалити свій Пристрій, що призведе до спроби призупинення можливості виконувати операції за допомогою віртуальних Підтримуваних карток і надсилати особисті платежі на Пристрої. Слід також звернутися до емітента, торгової точки або іншої відповідальної третьої особи, пов'язаної з Вашими Підтримуваними картками, чи до компанії Apple (у разі картки Apple Card або Apple Cash), щоб запобігти несанкціонованому доступу до Ваших Підтримуваних карток в Apple Pay і Wallet.

Якщо Ви повідомляєте, або компанія Apple підозрює про шахрайську або несанкціоновану діяльність із картою, Ви погоджуєтеся співпрацювати з компанією Apple у будь-якому розслідуванні та вживати заходів попередження шахрайства, що передбачаються.

## 7. Обмеження відповідальності

КРИМ ВІДМОВ ВІД НАДАННЯ ГАРАНТІЙ ТА ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ, ЗАЗНАЧЕНОГО В ЛІЦЕНЗІЇ, КОМПАНІЯ APPLE НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПОКУПКИ, ПЛАТЕЖІ, ОТРИМАННЯ ДОСТУПУ, ПЕРЕВІРКУ ОСОБИ, ТРАНЗАКЦІЇ ЧИ ІНШУ ДІЯЛЬНІСТЬ, ЩО ЗДІЙСНЮЄТЬСЯ ЗА ДОПОМОГОЮ APPLE PAY АБО WALLET, І ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ СЛІДУВАТИ ВИКЛЮЧНО УГОДАМ, ЯКІ МАЄТЕ З ЕМІТЕНТОМ КАРТКИ, ПЛАТІЖНОЮ МЕРЕЖЕЮ, ФІНАНСОВИМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ, ТОРГОВОЮ ТОЧКОЮ, ДЕРЖАВНИМ ОРГАНОМ АБО ІНШОЮ ВІДПОВІДНОЮ ТРЕТЬОЮ ОСОБОЮ, ДЛЯ ВИРІШЕННЯ ПИТАНЬ АБО СУПЕРЕЧОК, ПОВ'ЯЗАНИХ ІЗ ПІДТРИМУВАНИМИ КАРТКАМИ, ОСОБИСТИМИ ПЛАТЕЖАМИ ТА ПОВ'ЯЗАНОЮ ДІЯЛЬНІСТЮ.

## ПОВІДОМЛЕННЯ КОМПАНІЇ APPLE

Якщо компанії Apple знадобиться зв'язатися з Вами з питань, які стосуються Вашого продукту або облікового запису, Ви надаєте згоду на отримання повідомлень електронною поштою. Ви погоджуєтеся, що будь-які такі повідомлення, які надаються нами за допомогою електронних засобів зв'язку, відповідають будь-яким законним вимогам у сфері обміну інформаційними повідомленнями.



## BẢN TIẾNG VIỆT

**QUAN TRỌNG: BẰNG VIỆC SỬ DỤNG iPhone, iPad, hoặc iPod touch (“Thiết Bị”) BẠN CHẤP THUẬN CHỊU RÀNG BUỘC BỞI CÁC ĐIỀU KHOẢN DƯỚI ĐÂY:**

- A. HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM iOS VÀ iPadOS APPLE**
- B. CÁC ĐIỀU KHOẢN BỔ SUNG APPLE PAY**
- C. CÁC THÔNG BÁO CỦA APPLE**

### APPLE INC

### HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM iOS VÀ iPadOS

#### Cấp Quyền Sử Dụng Riêng Lẻ

**XIN VUI LÒNG ĐỌC KỸ HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG PHẦN MỀM (“HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG”) NÀY TRƯỚC KHI SỬ DỤNG THIẾT BỊ CỦA BẠN HOẶC TẢI VỀ CẬP NHẬT PHẦN MỀM KÈM THEO HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY. BẰNG VIỆC SỬ DỤNG THIẾT BỊ CỦA BẠN HOẶC TẢI VỀ MỘT CẬP NHẬT PHẦN MỀM, TÙY TỪNG TRƯỜNG HỢP, BẠN ĐỒNG Ý CHỊU RÀNG BUỘC BỞI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY. NẾU BẠN KHÔNG ĐỒNG Ý VỚI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, ĐỀ NGHỊ KHÔNG SỬ DỤNG THIẾT BỊ VÀ KHÔNG TẢI VỀ CẬP NHẬT PHẦN MỀM.**

**NẾU BẠN VỪA MUA MỘT THIẾT BỊ VÀ BẠN KHÔNG ĐỒNG Ý VỚI CÁC ĐIỀU KHOẢN CỦA HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, BẠN CÓ THỂ TRẢ LẠI THIẾT BỊ CHO CỬA HÀNG CỦA APPLE HOẶC NHÀ PHÂN PHỐI ĐƯỢC ỦY QUYỀN NƠI BẠN ĐÃ MUA THIẾT BỊ, TRONG THỜI HẠN ĐƯỢC PHÉP TRẢ LẠI, ĐỂ ĐƯỢC NHẬN LẠI TIỀN THEO QUY ĐỊNH CHÍNH SÁCH TRẢ LẠI HÀNG CỦA APPLE MÀ BẠN CÓ THỂ XEM TẠI <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### 1. Quy Định Chung

(a) Phần mềm (bao gồm Mã Khởi Động ROM (Boot ROM code) và phần mềm nhúng và phần mềm của bên thứ ba), tài liệu, các giao diện, nội dung, các phong chữ và bất kỳ dữ liệu nào kèm theo Thiết Bị của bạn (“Phần Mềm Apple Nguyên Bản”), có thể được cập nhật hoặc thay thế bởi các nâng cấp tính năng, các cập nhật phần mềm hoặc phần mềm phục hồi hệ thống do Apple cung cấp (“Cập Nhật Phần Mềm Apple”), dù trong bộ nhớ chỉ đọc, trên các phương tiện ghi nào hoặc ở bất kỳ dạng thức nào khác (Phần Mềm Apple Nguyên Bản và Cập Nhật Phần Mềm Apple được gọi chung là “Phần Mềm Apple”) được Apple Inc. (“Apple”) cho phép bạn sử dụng, mà không bán cho bạn, chỉ cho mục đích sử dụng theo các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Apple và các bên cấp quyền sử dụng cho Apple giữ quyền sở hữu đối với chính Phần Mềm Apple và bảo lưu tất cả các quyền không được cấp cho bạn một cách rõ ràng. Bạn đồng ý rằng các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ áp dụng cho bất kỳ ứng dụng hiệu Apple nào có thể được tích hợp sẵn trên Thiết Bị của bạn, trừ khi ứng dụng đó được cấp kèm theo một hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng, trong trường hợp này bạn đồng ý rằng các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng đó sẽ điều chỉnh việc bạn sử dụng ứng dụng đó.

(b) Theo sự định đoạt của Apple, Apple có thể cung cấp các Cập Nhật Phần Mềm Apple trong tương lai. Các Cập Nhật Phần Mềm Apple này, nếu có, có thể không nhất thiết phải bao gồm tất cả các tính năng phần mềm hiện tại, hoặc các tính năng mới mà Apple phát hành cho các mẫu mới hơn hoặc các mẫu khác của Thiết Bị. Các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ điều chỉnh bất kỳ Cập Nhật Phần Mềm Apple nào do Apple cung cấp, trừ khi bản Cập Nhật Phần Mềm Apple đó được cung cấp kèm theo một hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng, thì trong trường hợp đó bạn đồng ý rằng các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng đó sẽ điều chỉnh cập nhật đó.

(c) Nếu bạn sử dụng tính năng cài đặt nhanh để cài đặt một Thiết Bị mới dựa trên Thiết Bị hiện tại của

bạn, bạn đồng ý rằng các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ điều chỉnh việc bạn sử dụng Phần Mềm Apple trên Thiết Bị mới của bạn, trừ khi thiết bị đó được cung cấp kèm theo một hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng, thì trong trường hợp đó bạn đồng ý rằng các điều khoản của hợp đồng cấp quyền sử dụng đó sẽ điều chỉnh việc bạn sử dụng Phần Mềm Apple đó. Thiết Bị của bạn sẽ định kỳ kiểm tra với Apple về các Cập Nhật Phần Mềm Apple. Nếu có một bản cập nhật, bản cập nhật đó sẽ tự động được tải về và cài đặt trên Thiết Bị của bạn và, nếu phù hợp, các thiết bị ngoại vi của bạn. **Bằng việc sử dụng Phần Mềm Apple, bạn đồng ý rằng Apple có thể tải về và cài đặt các Cập Nhật Phần Mềm Apple tự động trên Thiết Bị và các thiết bị ngoại vi của bạn.** Bạn có thể tắt các cập nhật tự động vào bất kỳ thời điểm nào bằng cách đổi cài đặt Cập Nhật Tự Động trong Cài Đặt > Cài Đặt Chung > Cập Nhật Phần Mềm (Settings > General > Software Update).

## 2. Phạm Vi Sử Dụng Được Phép và Các Hạn Chế.

(a) Phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn được cấp quyền sử dụng hạn chế, không độc quyền để sử dụng Phần Mềm Apple trên duy nhất một Thiết Bị hiệu Apple. Trừ khi được cho phép theo quy định tại Phần 2(b) dưới đây, và trừ khi được quy định tại một hợp đồng riêng giữa bạn và Apple, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cho phép Phần Mềm Apple được tồn tại cùng một lúc trên nhiều hơn một Thiết Bị hiệu Apple, và bạn không được phân phối hoặc cung cấp Phần Mềm Apple qua một môi trường mạng nơi Phần Mềm Apple có thể được sử dụng bởi nhiều Thiết Bị cùng một lúc. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cấp cho bạn quyền sử dụng các giao diện thuộc sở hữu riêng của Apple và quyền sở hữu trí tuệ khác vào việc thiết kế, phát triển, sản xuất, cấp quyền sử dụng hoặc phân phối các thiết bị và phụ kiện của bên thứ ba, hoặc các ứng dụng phần mềm của bên thứ ba, để sử dụng với các Thiết Bị. Một số quyền trong các quyền trên có thể được cung cấp theo các hợp đồng cấp quyền sử dụng riêng của Apple. Để có thêm thông tin về việc phát triển các thiết bị và phụ kiện của bên thứ ba cho các Thiết Bị, xin hãy xem tại <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Để có thêm thông tin về việc phát triển các ứng dụng phần mềm cho các Thiết Bị, xin xem tại <https://developer.apple.com>.

(b) Phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn được cấp quyền sử dụng hạn chế, không độc quyền để tải các Cập Nhật Phần Mềm Apple do Apple cung cấp cho mẫu Thiết Bị của bạn để cập nhật hoặc khôi phục phần mềm trong chính Thiết Bị mà bạn quản lý hoặc sở hữu. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cho phép bạn cập nhật hoặc khôi phục bất kỳ Thiết Bị nào mà bạn không quản lý hoặc sở hữu, và bạn không được phân phối hoặc cung cấp các Cập Nhật Phần Mềm Apple qua một môi trường mạng nơi các Cập Nhật Phần Mềm Apple này có thể được sử dụng cùng một lúc bởi nhiều Thiết Bị hoặc máy tính. Nếu bạn tải về máy tính của bạn một Cập Nhật Phần Mềm Apple, bạn có thể tạo một bản sao của các Cập Nhật Phần Mềm Apple dưới dạng máy có thể đọc được để lưu trữ trong máy tính của bạn chỉ dùng cho mục đích dự phòng, với điều kiện là bản sao dự phòng phải bao gồm tất cả các thông báo về bản quyền và quyền sở hữu khác như được bao gồm trong bản gốc.

(c) Nếu Apple đã cài đặt sẵn các ứng dụng hiệu Apple từ App Store trên Thiết Bị của bạn vào thời điểm mua thiết bị (“Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn”), bạn sẽ cần phải truy cập vào App Store và liên kết Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn này với tài khoản App Store của bạn để sử dụng Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn trên Thiết Bị của bạn. Khi bạn liên kết một Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn với tài khoản App Store của bạn thì vào cùng thời điểm bạn sẽ tự động liên kết với tất cả Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn khác trên Thiết Bị của bạn. Bằng cách lựa chọn để liên kết Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn với tài khoản App Store của bạn, bạn đồng ý rằng Apple có thể chuyển, thu thập, lưu giữ, xử lý và sử dụng cả ID Apple mà tài khoản App Store của bạn sử dụng và một nhận dạng phần cứng duy nhất được thu thập từ Thiết Bị của bạn, như là các nhận dạng tài khoản duy nhất cho mục đích xác minh tính hợp lệ của yêu cầu của bạn và cho phép bạn tiếp cận Các Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn thông qua App Store. Nếu bạn không muốn sử dụng một Ứng Dụng Cài Đặt Sẵn, bạn có thể xóa ứng dụng này khỏi Thiết Bị của bạn vào bất kỳ thời điểm nào.

(d) Bạn không được và đồng ý không, cũng như không cho phép người khác, sao chép (trừ khi Hợp

Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này cho phép một cách rõ ràng), phá biên dịch, thiết kế đối chiếu, tách rời, cố gắng để tìm được mã nguồn, giải mã, thay đổi, hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh của Phần Mềm Apple hoặc của các dịch vụ do Phần Mềm Apple cung cấp, hoặc bất kỳ phần nào của Phần Mềm Apple hoặc của dịch vụ do Phần Mềm Apple cung cấp (trừ khi và chỉ trong phạm vi luật áp dụng cấm các hạn chế nêu trên hoặc trong phạm vi các điều khoản cấp quyền sử dụng điều chỉnh việc sử dụng các thành phần nguồn mở có thể có trong Phần Mềm Apple cho phép bạn thực hiện các hành vi đó). Bạn đồng ý không gỡ bỏ, che khuất, hoặc thay đổi bất kỳ thông báo sở hữu riêng nào (bao gồm thông báo bản quyền và nhãn hiệu) mà có thể được gắn với hoặc chứa trong Phần Mềm Apple.

(e) Phần Mềm Apple có thể được dùng để tạo bản sao các tài liệu với điều kiện là việc sử dụng này chỉ giới hạn trong việc tạo bản sao các tài liệu không có bản quyền, các tài liệu mà bạn sở hữu bản quyền, hoặc các tài liệu mà bạn được cho phép hoặc được phép tạo bản sao một cách hợp pháp. Không ảnh hưởng bởi điều trên đây, bạn không được phép tái bản, phát tán lại hoặc tạo bản sao bất kỳ hình ảnh nào mà bạn truy cập thông qua Tin Tức hoặc Bản Đồ dưới dạng một tập tin độc lập. Quyền sở hữu và các quyền sở hữu trí tuệ trong và đối với bất kỳ nội dung nào được hiển thị, lưu trữ trên hoặc được truy cập thông qua Thiết Bị của bạn thuộc về chủ sở hữu nội dung tương ứng. Nội dung này có thể được bảo vệ bởi các quy định pháp luật và các điều ước về bản quyền và quyền sở hữu trí tuệ khác, và có thể phụ thuộc vào các điều khoản sử dụng của bên thứ ba cung cấp nội dung đó. Trừ khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này có quy định khác, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cấp cho bạn bất kỳ quyền nào để sử dụng nội dung đó và cũng không bảo đảm rằng nội dung đó sẽ tiếp tục được cung cấp cho bạn.

(f) Phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này, bạn có thể sử dụng các nhân vật Memoji được bao gồm trong hoặc được tạo ra với Phần Mềm Apple (“Nhân Vật Hệ Thống”) (i) khi chạy Phần Mềm Apple và (ii) để tạo bản gốc nội dung và các dự án của chính bạn cho mục đích sử dụng cá nhân không mang tính thương mại. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không cho phép việc sử dụng các Nhân Vật Hệ Thống vào các mục đích khác, bao gồm nhưng không giới hạn ở việc sử dụng, tạo bản sao, hiển thị, trình diễn, ghi, công bố hoặc phân phối lại bất kỳ Nhân Vật Hệ Thống nào vì mục đích lợi nhuận, phi lợi nhuận, chia sẻ cộng đồng hoặc vì mục đích thương mại.

(g) Để có thể thực hiện một số tổ hợp hành động tắt cho ứng dụng và/hoặc trang web, Phần mềm Apple có thể cần phải truy cập vào một số ứng dụng phần mềm, dịch vụ hoặc trang web của bên thứ ba trên Thiết Bị của bạn. Bạn chấp thuận một cách rõ ràng với việc sử dụng này trong phạm vi cần thiết để thực hiện các Tổ Hợp Tắt với Phần Mềm Apple.

(h) Bạn đồng ý sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ (như được định nghĩa tại Phần 5 dưới đây) phù hợp với tất cả các luật áp dụng, bao gồm luật của quốc gia hoặc khu vực nơi bạn cư trú hoặc tải về hoặc sử dụng Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ. Các tính năng của Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ có thể không được cung cấp bằng tất cả các ngôn ngữ hoặc tại tất cả các khu vực, một số tính năng có thể thay đổi phụ thuộc vào khu vực, và một số tính năng có thể bị hạn chế hoặc không được nhà cung cấp dịch vụ của bạn cung cấp. Việc kết nối Wi-Fi hoặc dữ liệu di động là cần thiết cho một số tính năng của Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ.

(i) Bạn cần phải có tổ hợp một mật khẩu và tên người dùng duy nhất, được gọi là ID Apple (Nhận Dạng Apple) để sử dụng App Store. Bạn cũng cần phải có ID Apple để truy cập các cập nhật của ứng dụng và một số tính năng của Phần Mềm Apple và các Dịch Vụ.

(j) Bạn thừa nhận rằng có nhiều tính năng, các ứng dụng được tích hợp sẵn, và các Dịch Vụ của Phần Mềm Apple truyền dữ liệu và có thể làm phát sinh phí đối với định mức dữ liệu (data plan) của bạn, và bạn sẽ chịu mọi khoản phí đó. Bạn có thể xem và quản lý các ứng dụng được phép để sử dụng dữ liệu di động và xem ước tính lượng dữ liệu mà các ứng dụng đó đã tiêu thụ trong phần Cài Đặt Dữ Liệu Di Động. Ngoài ra, Hỗ Trợ Wi-Fi (Wi-Fi Assist) sẽ tự động chuyển sang dữ liệu di động khi bạn có một kết

nối Wi-Fi kém, điều này có thể dẫn đến việc sử dụng nhiều dữ liệu di động hơn và có thể làm phát sinh phí đối với định mức dữ liệu của bạn. Hỗ Trợ Wi-Fi được bật lên một cách mặc định, nhưng có thể được tắt đi trong phần Cài Đặt. Để biết thêm thông tin, đề nghị tham khảo Hướng Dẫn Sử Dụng đối với Thiết Bị của bạn.

(k) Nếu bạn lựa chọn cho phép các cập nhật ứng dụng tự động, Thiết Bị của bạn sẽ định kỳ kiểm tra với Apple về các cập nhật cho các ứng dụng trên Thiết Bị của bạn và, nếu có một bản cập nhật, thì bản cập nhật đó sẽ tự động được tải về và cài đặt trên Thiết Bị của bạn. Bạn có thể tắt tất cả các cập nhật ứng dụng tự động vào bất kỳ thời điểm nào bằng cách vào phần Cài Đặt, ấn vào biểu tượng iTunes & App Store, và dưới mục Tải Về Tự Động, tắt mục Cập Nhật.

(l) Việc sử dụng Thiết Bị trong một số trường hợp có thể làm bạn không tập trung và có thể gây ra một tình huống nguy hiểm (ví dụ, tránh nhắn tin trong khi lái xe hoặc sử dụng tai nghe trong khi đạp xe). Bằng việc bạn sử dụng Thiết Bị, bạn đồng ý rằng bạn có trách nhiệm tuân thủ các nguyên tắc cấm hoặc hạn chế sử dụng điện thoại di động hoặc tai nghe (ví dụ, yêu cầu sử dụng thoải rảnh tay để gọi điện khi đang lái xe).

(m) Thiết Bị Của Bạn không phải là một thiết bị y tế và không nên được sử dụng để thay thế cho ý kiến y tế chuyên nghiệp. Thiết Bị Của Bạn không được thiết kế hoặc không có mục đích để sử dụng trong việc chẩn đoán bệnh hoặc các tình trạng khác, hoặc trong việc chữa, giảm tác động, điều trị hoặc ngăn chặn bất kỳ tình trạng hoặc bệnh nào. Vui lòng tham vấn ý kiến của bên cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của bạn trước khi đưa ra bất kỳ quyết định nào liên quan đến sức khỏe của bạn.

**3. Chuyển Giao.** Bạn không được cho thuê, cho mượn, bán, phân phối lại, hoặc cấp lại quyền sử dụng Phần Mềm Apple. Tuy nhiên, bạn có thể chuyển giao một lần vĩnh viễn tất cả các quyền sử dụng của bạn đối với Phần Mềm Apple cho người khác cùng với việc chuyển giao quyền sở hữu Thiết Bị của bạn, với điều kiện là: (a) việc chuyển giao này phải bao gồm Thiết Bị của bạn và toàn bộ Phần Mềm Apple, bao gồm mọi thành phần cấu thành và Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này; (b) bạn sẽ không giữ lại bất kỳ bản sao nào của Phần Mềm Apple, dù là toàn bộ hay một phần, kể cả những bản sao được lưu giữ tại một máy tính hoặc thiết bị lưu trữ khác; và (c) bên nhận Phần Mềm Apple đọc và đồng ý chấp thuận các điều khoản và điều kiện của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này.

**4. Chấp Thuận Cho Việc Sử Dụng Dữ Liệu.** Khi bạn sử dụng Thiết Bị của bạn, số điện thoại của bạn và một số ký hiệu nhận dạng duy nhất cho Thiết Bị của bạn được gửi cho Apple để cho phép những người khác liên lạc với bạn qua số điện thoại của bạn khi sử dụng các tính năng liên lạc khác nhau của Phần Mềm Apple, ví dụ iMessage và FaceTime. Khi bạn sử dụng iMessage, Apple có thể giữ các tin nhắn của bạn ở dạng thức đã mã hóa trong một khoảng thời gian nhất định để đảm bảo việc chuyển dữ liệu. Bạn có thể tắt FaceTime hoặc iMessage bằng cách vào cài đặt FaceTime hoặc Messages trên Thiết Bị của bạn. Một số tính năng như Phân Tích, các Dịch Vụ Định Vị, Siri, và Nhắc Chính Tả có thể yêu cầu thông tin từ Thiết Bị của bạn để cung cấp các chức năng tương ứng của các tính năng này. Khi bạn bật hoặc sử dụng các tính năng này, bạn sẽ được cung cấp chi tiết về thông tin nào mà các tính năng này gửi tới Apple và thông tin được sử dụng như thế nào. Bạn có thể tìm hiểu thêm thông tin bằng cách vào trang web <https://www.apple.com/privacy/>. Vào mọi thời điểm, thông tin của bạn sẽ được xử lý phù hợp với Chính Sách Quyền Riêng Tư của Apple, và có thể xem tại trang: <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Các Dịch Vụ và Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba**

(a) Phần Mềm Apple có thể cho phép bạn truy cập vào iTunes Store, App Store của Apple, Apple Books, Game Center, iCloud, Bản Đồ, Tin Tức, Fitness+ và các dịch vụ và trang web khác của Apple và của bên thứ ba (sau đây được gọi chung và gọi riêng là “Dịch Vụ”). Để sử dụng các Dịch Vụ này, bạn cần phải truy cập vào Internet và để sử dụng một số Dịch Vụ có thể cần phải có ID Apple, bạn có thể phải chấp nhận các điều khoản bổ sung và có thể phải trả các khoản phí bổ sung. Bằng việc sử dụng phần mềm

có liên quan đến một ID Apple hoặc các Dịch Vụ Apple khác, bạn đồng ý chấp thuận các điều khoản dịch vụ áp dụng, ví dụ như các Điều Khoản và Điều Kiện Dịch Vụ Apple Media mới nhất áp dụng cho quốc gia hoặc vùng lãnh thổ nơi bạn truy cập vào các Dịch Vụ này, mà bạn có thể truy cập và xem tại địa chỉ <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Nếu bạn đăng ký sử dụng iCloud, một số tính năng iCloud như “iCloud Drive” (Ổ Dữ Liệu iCloud), “My Photo Stream” (Chuỗi Ảnh Của Tôi), “Shared Albums” (Album Được Chia Sẻ), và “Find My” (Tìm Thiết Bị Của Tôi) có thể được truy cập trực tiếp từ Phần Mềm Apple. Bạn thừa nhận và đồng ý rằng việc bạn sử dụng iCloud và các tính năng này tuân theo các điều khoản và điều kiện mới nhất của dịch vụ iCloud mà bạn có thể truy cập và xem tại: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Nội Dung Ứng Dụng Tin Tức. Việc bạn sử dụng nội dung được truy cập thông qua ứng dụng Tin Tức chỉ giới hạn cho mục đích sử dụng cá nhân và không mang tính thương mại, không chuyển giao bất kỳ quyền sở hữu nào trong nội dung đó cho bạn, và đặc biệt loại trừ, nhưng không giới hạn, bất kỳ quyền sử dụng mang tính thương mại hoặc quảng bá trong nội dung đó.

(d) Bản Đồ. Dịch vụ bản đồ và các tính năng của Phần Mềm Apple (“Bản Đồ”), bao gồm phạm vi dữ liệu bản đồ, có thể thay đổi theo vùng. Khi bạn bật hoặc sử dụng Bản Đồ, bạn sẽ được cung cấp chi tiết về các thông tin được gửi đến Apple và về việc các thông tin đó có thể được sử dụng như thế nào. Bạn thừa nhận và đồng ý rằng việc bạn sử dụng Bản Đồ phải tuân thủ các điều khoản và điều kiện dịch vụ Bản Đồ mới nhất mà bạn có thể truy cập và xem trên thẻ nhà của Bản Đồ.

(e) Bạn hiểu rằng khi sử dụng bất kỳ Dịch Vụ nào, bạn có thể gặp phải nội dung có thể có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn, nội dung này có thể bị coi hoặc không bị coi là có tính mô tả tình dục, và các kết quả của bất kỳ việc tìm kiếm hoặc truy cập vào một Đường Dẫn (URL) đặc biệt có thể tự động và vô tình tạo ra các đường dẫn liên kết hoặc tham chiếu tới các tài liệu không mong muốn. Tuy nhiên, bạn đồng ý chịu toàn bộ các rủi ro khi sử dụng các Dịch Vụ và Apple, các công ty liên kết, đại lý, bên ủy nhiệm, hoặc các bên cấp quyền sử dụng của Apple sẽ không có bất kỳ nghĩa vụ nào với bạn đối với nội dung có thể bị coi là có tính công kích, khiếm nhã, hoặc không mong muốn.

(f) Một số Dịch Vụ có thể thể hiện, chứa đựng hoặc cung cấp nội dung, dữ liệu, thông tin, các ứng dụng hoặc tài liệu từ các bên thứ ba (“Tài Liệu Của Bên Thứ Ba”) hoặc tạo ra đường dẫn liên kết tới các trang web của bên thứ ba. Bằng việc sử dụng các Dịch Vụ, bạn thừa nhận và đồng ý rằng Apple sẽ không có trách nhiệm kiểm tra hoặc đánh giá nội dung, tính chính xác, tính hoàn thiện, tính hợp thời, hiệu lực, tuân thủ quy định về bản quyền, tính hợp pháp, tuân thủ các quy tắc, chất lượng hoặc các khía cạnh khác của các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các trang web. Apple, các nhân viên, công ty liên kết, công ty con của Apple không bảo đảm hoặc xác nhận và không gánh chịu và sẽ không có bất kỳ trách nhiệm hoặc nghĩa vụ nào với bạn hoặc bất kỳ người nào về các Dịch Vụ của bất kỳ bên thứ ba nào, Tài Liệu Của Bên Thứ Ba hoặc các trang web, hoặc các tài liệu, sản phẩm, hoặc dịch vụ khác của các bên thứ ba. Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba và các đường dẫn liên kết tới các trang web khác được cung cấp với mục đích duy nhất là nhằm tạo thuận lợi cho bạn.

(g) Cả Apple và các bên cung cấp nội dung cho Apple đều không bảo đảm về khả năng cung cấp, độ chính xác, hoàn chỉnh, có thể tin cậy được, hoặc kịp thời của thông tin lưu trữ, dữ liệu định vị hoặc bất kỳ dữ liệu khác được hiển thị bởi bất kỳ Dịch Vụ nào. Các thông tin tài chính do bất kỳ Dịch Vụ nào thể hiện chỉ nhằm mục đích thông tin chung và bạn không nên dựa vào các thông tin tài chính đó như là tư vấn đầu tư. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch chứng khoán nào dựa trên các thông tin thu nhận được nhờ vào các Dịch Vụ, bạn nên tham vấn chuyên gia tài chính hoặc chứng khoán có trình độ chuyên môn theo quy định pháp luật để đưa ra các tư vấn về tài chính hoặc chứng khoán tại quốc gia hoặc khu vực của bạn. Dữ liệu định vị do các Dịch Vụ, bao gồm dịch vụ Bản Đồ Apple, chỉ được cung cấp cho mục đích định hướng và lên kế hoạch cơ bản và không nhằm để sử dụng trong các trường hợp cần phải có các thông tin định vị chính xác hoặc dữ liệu định vị bị lỗi, không chính xác, bị chậm trễ

hoặc không đầy đủ có thể gây tử vong, thương tật, hay thiệt hại về tài sản hoặc môi trường. Bạn đồng ý rằng các kết quả mà bạn nhận được từ dịch vụ Bản Đồ có thể thay đổi theo các điều kiện đường xá và mặt bằng cụ thể do các yếu tố có thể ảnh hưởng đến độ chính xác của dữ liệu Bản Đồ, ví dụ nhưng không hạn chế bởi các yếu tố như thời tiết, điều kiện đường xá và giao thông, các sự kiện địa chính trị. Để bảo đảm an toàn cho bạn khi sử dụng tính năng chỉ đường, bạn nên luôn luôn chú ý đến các biển chỉ đường và các điều kiện đường xá hiện tại. Tuân theo luật giao thông và thông lệ lái xe, và lưu ý rằng các hướng dẫn cho người đạp xe và đi bộ có thể không chứa thông tin về các lối đi đã được xác định.

(h) Trong phạm vi bạn đăng tải bất kỳ nội dung nào thông qua việc sử dụng Dịch Vụ, bạn cam kết rằng bạn sở hữu tất cả các quyền đối với nội dung đó, hoặc có thẩm quyền hoặc theo cách khác được cho phép một cách hợp pháp để đăng tải nội dung đó và nội dung đó không vi phạm bất kỳ điều khoản dịch vụ nào áp dụng cho các Dịch Vụ. Bạn đồng ý rằng các Dịch Vụ bao gồm nội dung, thông tin và tài liệu thuộc sở hữu riêng của Apple, chủ sở hữu trang web, hoặc các bên cấp quyền sử dụng cho Apple và chủ sở hữu trang web, và được bảo vệ bởi các quy định về sở hữu trí tuệ và các luật khác, bao gồm nhưng không chỉ giới hạn bởi bản quyền. Bạn đồng ý sẽ không sử dụng các nội dung, thông tin và tài liệu đó trừ các trường hợp việc sử dụng các Dịch Vụ được phép và không sử dụng các nội dung, thông tin và tài liệu đó theo cách thức trái với các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này và không vi phạm bất kỳ quyền sở hữu trí tuệ nào của một bên thứ ba hoặc của Apple. Không phần nào của các Dịch Vụ có thể được sao chép dưới bất kỳ hình thức nào bằng bất kỳ phương tiện nào. Bạn đồng ý không sửa đổi, cho thuê, cho mượn, bán, phân phối, hoặc tạo ra các tác phẩm phái sinh dựa trên các Dịch Vụ, theo bất kỳ cách nào, và bạn sẽ không khai thác Dịch vụ theo bất kỳ cách nào không được phép, bao gồm và không giới hạn bởi việc sử dụng Dịch Vụ để phát tán bất kỳ virus, sâu máy tính, ngựa thành Troy hoặc phần mềm gây hại khác, hoặc việc xâm phạm hoặc làm cho mạng bị quá tải. Bạn đồng ý thêm rằng sẽ không sử dụng các Dịch Vụ theo bất kỳ hình thức nào để gây rối, lạm dụng, lén lút, đe dọa, gây tổn hại danh dự hoặc bằng cách nào khác xâm phạm hoặc vi phạm các quyền của bất kỳ bên nào khác, và rằng Apple hoàn toàn không có trách nhiệm đối với bất kỳ việc sử dụng nào của bạn hoặc đối với bất kỳ tin nhắn hay thông điệp gây rối, đe dọa, gây tổn hại danh dự, công kích, vi phạm hoặc bất hợp pháp nào mà bạn có thể nhận được khi sử dụng Dịch Vụ.

(i) Ngoài ra, các Dịch Vụ và Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba đó có thể không được cung cấp bằng tất cả các thứ tiếng hoặc tại mọi quốc gia hoặc vùng lãnh thổ. Apple không cam kết rằng các Dịch vụ và Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba được cung cấp và phù hợp cho việc sử dụng tại bất kỳ địa điểm cụ thể nào. Trong phạm vi mà bạn chọn sử dụng hoặc tiếp cận các Dịch Vụ hoặc Các Tài Liệu Của Bên Thứ Ba này, bạn tự mình làm việc này và tự chịu trách nhiệm về việc tuân thủ luật áp dụng, bao gồm nhưng không chỉ giới hạn bởi luật áp dụng của quốc gia sở tại và các luật về quyền riêng tư và thu thập dữ liệu. Chia sẻ hoặc đồng bộ hóa các bức ảnh thông qua Thiết Bị của bạn có thể làm cho siêu dữ liệu, bao gồm địa điểm và thời gian mà ảnh được chụp, và thông tin chi tiết sâu, bị chuyển đi cùng với các bức ảnh. Việc sử dụng các dịch vụ Apple (như là Thư Viện Ảnh iCloud) để chia sẻ hoặc đồng bộ hóa những ảnh này sẽ liên quan đến việc Apple nhận được và lưu trữ các siêu dữ liệu đó, Apple và các bên cấp quyền sử dụng cho Apple bảo lưu quyền thay đổi, đình chỉ, hủy bỏ, hoặc vô hiệu hóa việc tiếp cận bất kỳ Dịch Vụ nào vào bất kỳ thời điểm nào mà không cần thông báo. Trong bất kỳ trường hợp nào, Apple không chịu trách nhiệm đối với sự hủy bỏ hoặc vô hiệu hóa việc tiếp cận bất kỳ Dịch Vụ nào. Apple cũng có thể áp đặt các hạn chế đối với việc sử dụng hoặc tiếp cận một số Dịch Vụ trong bất kỳ trường hợp nào mà không cần thông báo cũng như không phải chịu bất kỳ trách nhiệm nào.

**6. Chấm Dứt.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ có hiệu lực cho đến khi chấm dứt. Quyền của bạn theo quy định tại Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ tự động chấm dứt hoặc chấm dứt hiệu lực theo cách khác mà Apple không cần phải thông báo nếu bạn không tuân thủ bất kỳ điều khoản nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Khi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này chấm dứt, bạn sẽ phải chấm dứt hoàn toàn việc sử dụng Phần Mềm Apple. Các Phần 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 và 13 của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này tiếp tục có hiệu lực sau khi xảy ra bất kỳ trường hợp chấm dứt nào như vậy.

## **7. Từ Bỏ Các Bảo Đảm**

7.1 Nếu bạn là một khách hàng tiêu dùng (bạn sử dụng Phần Mềm Apple không cho mục đích kinh doanh, thương mại, hoặc công việc của bạn), bạn có thể có các quyền hợp pháp tại quốc gia bạn cư trú mà có thể cấm áp dụng các hạn chế sau đây đối với bạn, và trong trường hợp đó các hạn chế sau đây sẽ không áp dụng đối với bạn. Để biết thêm về các quyền của người tiêu dùng, bạn nên liên hệ với tổ chức tư vấn cho người tiêu dùng tại địa phương.

7.2 TRONG PHẠM VI LUẬT ÁP DỤNG CHO PHÉP, BẠN CÔNG KHAI THỪA NHẬN VÀ ĐỒNG Ý CHỊU MỌI RỦI RO TRONG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO ĐƯỢC THỰC HIỆN BỞI HOẶC ĐƯỢC TRUY CẬP THÔNG QUA PHẦN MỀM APPLE VÀ BAN HOÀN TOÀN CHỊU MỌI RỦI RO VỀ CHẤT LƯỢNG, KHẢ NĂNG HOẠT ĐỘNG, ĐỘ CHÍNH XÁC, VÀ KẾT QUẢ CÓ THỎA MÃN YÊU CẦU CỦA BẠN HAY KHÔNG.

7.3 TRONG PHẠM VI TỐI ĐA LUẬT ÁP DỤNG CHO PHÉP, PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ ĐƯỢC CUNG CẤP “THEO NGUYÊN TRẠNG” VÀ “NHƯ HIỆN CÓ”, VỚI TẤT CẢ CÁC LỖI VÀ KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO ĐẢM NÀO, VÀ APPLE VÀ CÁC BÊN CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CHO APPLE (ĐƯỢC GỌI CHUNG LÀ “APPLE” CHO CÁC MỤC ĐÍCH CỦA PHẦN 7 VÀ 8 NÀY) THEO ĐÂY TỪ BỎ MỌI BẢO ĐẢM VÀ ĐIỀU KIỆN LIÊN QUAN TỚI PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ, DÙ LÀ DƯỚI HÌNH THỨC CÔNG KHAI, NGẮM ĐỊNH HOẶC THEO QUY ĐỊNH, BAO GỒM VÀ KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN BỞI CÁC BẢO ĐẢM VÀ/HOẶC ĐIỀU KIỆN NGẮM ĐỊNH VỀ KHẢ NĂNG TIÊU THỤ, CHẤT LƯỢNG ĐẢM BẢO, PHÙ HỢP CHO MỘT MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CỤ THỂ, ĐỘ CHÍNH XÁC, ĐỘ HÀI LÒNG KHI SỬ DỤNG, VÀ KHÔNG VI PHẠM QUYỀN CỦA BÊN THỨ BA.

7.4 APPLE KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG VIỆC SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ CỦA BẠN KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN, KHÔNG BẢO ĐẢM RẰNG CÁC CHỨC NĂNG TRONG PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ ĐƯỢC THỰC HIỆN HOẶC ĐƯỢC CUNG CẤP BỞI PHẦN MỀM APPLE THỎA MÃN CÁC YÊU CẦU CỦA BẠN, RẰNG HOẠT ĐỘNG CỦA PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ KHÔNG BỊ GIÁN ĐOẠN HOẶC KHÔNG CÓ LỖI, RẰNG BẤT KỲ DỊCH VỤ NÀO SẼ TIẾP TỤC ĐƯỢC CUNG CẤP, RẰNG CÁC LỖI TRONG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ SẼ ĐƯỢC KHẮC PHỤC, HOẶC RẰNG PHẦN MỀM APPLE SẼ TƯƠNG THÍCH HOẶC HOẠT ĐỘNG ĐƯỢC VỚI BẤT KỲ PHẦN MỀM, ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA NÀO. VIỆC CÀI ĐẶT CỦA PHẦN MỀM APPLE NÀY CÓ THỂ ẢNH HƯỞNG TỚI VIỆC CUNG CẤP VÀ KHẢ NĂNG SỬ DỤNG PHẦN MỀM, CÁC ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA, CŨNG NHƯ CÁC SẢN PHẨM VÀ DỊCH VỤ APPLE.

7.5 BẠN THỪA NHẬN THÊM RẰNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ KHÔNG ĐƯỢC TẠO RA ĐỂ HOẶC PHÙ HỢP CHO VIỆC SỬ DỤNG TRONG CÁC ĐIỀU KIỆN HOẶC MÔI TRƯỜNG MÀ VIỆC NỘI DUNG, DỮ LIỆU HOẶC THÔNG TIN DO PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ CUNG CẤP BỊ SAI SÓT, BỊ CHẬM TRỄ, CÓ LỖI HAY KHÔNG CHÍNH XÁC CÓ THỂ GÂY TỬ VONG, THƯƠNG TẬT, HOẶC THIẾT HẠI NGHIÊM TRỌNG VỀ VẬT CHẤT HOẶC MÔI TRƯỜNG, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN BỞI HOẠT ĐỘNG CỦA CÁC THIẾT BỊ HẠT NHÂN, ĐIỀU KHIỂN MÁY BAY HOẶC CÁC HỆ THỐNG THÔNG TIN LIÊN LẠC, ĐIỀU KHIỂN HÀNG KHÔNG, CỨU HỘ HOẶC HỆ THỐNG VŨ KHÍ.

7.6 KHÔNG CÓ BẤT KỲ THÔNG TIN HOẶC TƯ VẤN NÀO BẰNG VĂN BẢN HOẶC BẰNG LỜI NÓI CỦA APPLE HOẶC MỘT ĐẠI DIỆN CÓ THẨM QUYỀN CỦA APPLE CÓ THỂ TẠO RA MỘT BẢO ĐẢM. NẾU PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ CÓ LỖI, BẠN SẼ CHỊU TOÀN BỘ CHI PHÍ DỊCH VỤ, SỬA CHỮA HOẶC KHÔI PHỤC CẦN THIẾT. LUẬT MỘT SỐ QUỐC GIA KHÔNG CHO PHÉP VIỆC LOẠI TRỪ CÁC BẢO ĐẢM NGẮM ĐỊNH HOẶC HẠN CHẾ CÁC QUYỀN CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG THEO QUY ĐỊNH ÁP DỤNG, TRONG TRƯỜNG HỢP ĐÓ CÁC LOẠI TRỪ VÀ HẠN CHẾ TRÊN CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN.

**8. Giới Hạn Trách Nhiệm.** TRONG PHẠM VI LUẬT ÁP DỤNG KHÔNG CẤM, APPLE, CÁC CÔNG TY

LIÊN KẾT, CÁC ĐẠI LÝ HOẶC BÊN ỦY NHIỆM CỦA APPLE SẼ KHÔNG CÓ TRÁCH NHIỆM TRONG BẤT KỲ TRƯỜNG HỢP NÀO ĐỐI VỚI THƯƠNG TẬT, HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI NGẪU NHIÊN, ĐẶC BIỆT, GIÁN TIẾP HOẶC CÓ TÍNH NHÂN QUẢ, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN BỞI CÁC THIẾT HẠI DO TỔN THẤT VỀ LỢI NHUẬN, HỎNG HOẶC MẤT DỮ LIỆU, KHÔNG TRUYỀN HOẶC KHÔNG NHẬN ĐƯỢC BẤT KỲ DỮ LIỆU NÀO (BAO GỒM VÀ KHÔNG HẠN CHẾ BỞI CÁC CHỈ DẪN VỀ KHÓA HỌC, BÀI TẬP, VÀ TÀI LIỆU KHÓA HỌC), GIÁN ĐOẠN KINH DOANH HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI HOẶC TỔN THẤT THƯƠNG MẠI KHÁC, PHÁT SINH TỪ HOẶC LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC BẠN SỬ DỤNG HOẶC KHÔNG THỂ SỬ DỤNG PHẦN MỀM APPLE VÀ CÁC DỊCH VỤ HOẶC PHẦN MỀM ỨNG DỤNG HOẶC DỊCH VỤ CỦA BÊN THỨ BA LIÊN QUAN TỚI PHẦN MỀM APPLE HOẶC CÁC DỊCH VỤ, CHO DÙ THIẾT HẠI HAY TỔN THẤT ĐÓ BỊ GÂY RA NHƯ THẾ NÀO, BẤT KỂ TRÁCH NHIỆM PHÁT SINH THEO HÌNH THỨC NÀO (THEO HỢP ĐỒNG, NGOÀI HỢP ĐỒNG HOẶC THEO NGUYÊN TẮC NÀO KHÁC) VÀ NGAY CẢ KHI APPLE ĐÃ ĐƯỢC KHUYẾN CÁO VỀ KHẢ NĂNG XẢY RA CÁC THIẾT HẠI ĐÓ. LUẬT CỦA MỘT SỐ QUỐC GIA KHÔNG CHO PHÉP LOẠI TRỪ HOẶC HẠN CHẾ TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI THƯƠNG TẬT, THIẾT HẠI NGẪU NHIÊN HAY CÓ TÍNH NHÂN QUẢ, TRONG TRƯỜNG HỢP ĐÓ HẠN CHẾ NÀY CÓ THỂ KHÔNG ÁP DỤNG ĐỐI VỚI BẠN. Trong mọi trường hợp tổng trách nhiệm của Apple đối với các thiệt hại xảy ra với bạn (trừ trường hợp luật áp dụng yêu cầu trong các trường hợp liên quan tới thương tật) không vượt quá hai trăm năm mươi đô la (250 USD). Các hạn chế trên sẽ áp dụng ngay cả khi biện pháp khắc phục được nêu ở trên không đạt được mục tiêu chính của biện pháp khắc phục đó.

**9. Các Chứng Chỉ Số.** Phần Mềm Apple bao gồm tính năng cho phép Phần Mềm Apple chấp nhận các chứng chỉ số do Apple hay các bên thứ ba phát hành. BẠN HOÀN TOÀN CHỊU TRÁCH NHIỆM QUYẾT ĐỊNH DỰA VÀO HAY KHÔNG DỰA VÀO MỘT CHỨNG CHỈ DO APPLE HAY BÊN THỨ BA PHÁT HÀNH. BẠN LÀ NGƯỜI DUY NHẤT CHỊU RỦI RO ĐỐI VỚI VIỆC SỬ DỤNG CHỨNG CHỈ SỐ CỦA MÌNH. TRONG PHẠM VI TỐI ĐA MÀ LUẬT ÁP DỤNG CHO PHÉP, APPLE KHÔNG CAM KẾT VÀ BẢO ĐẢM, DÙ LÀ CÔNG KHAI HAY NGẦM ĐỊNH, VỀ KHẢ NĂNG TIÊU THỤ HOẶC TÍNH PHÙ HỢP CHO BẤT KỲ MỤC ĐÍCH CỤ THỂ NÀO, TÍNH CHÍNH XÁC, ĐỘ AN TOÀN, HOẶC KHÔNG VI PHẠM QUYỀN CỦA BÊN THỨ BA LIÊN QUAN ĐẾN CÁC CHỨNG CHỈ SỐ.

**10. Quản Lý Xuất Khẩu.** Bạn không được sử dụng hoặc bằng cách nào đó xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu Phần Mềm Apple trừ khi được cho phép bởi luật của Hoa Kỳ và luật của (các) quốc gia nơi Phần Mềm Apple được mua. Cụ thể là, nhưng không hạn chế bởi, Phần Mềm Apple không thể được xuất khẩu hoặc tái xuất khẩu vào (a) bất kỳ quốc gia nào bị Hoa Kỳ cấm vận hoặc (b) bất kỳ đối tượng nào trong danh sách Các Đối Tượng Bị Đối Xử Đặc Biệt của Cục Kho Bạc Hoa Kỳ hoặc Danh Sách Những Tổ Chức hoặc Cá Nhân Bị Khước Từ của Bộ Thương Mại Hoa Kỳ hoặc bất kỳ danh sách đối tượng bị hạn chế nào khác. Bằng việc sử dụng Phần Mềm Apple, bạn cam kết và bảo đảm rằng bạn không ở tại bất kỳ quốc gia nào hoặc nằm trong bất kỳ danh sách nào nêu trên. Bạn cũng đồng ý rằng bạn sẽ không sử dụng Phần Mềm Apple cho bất kỳ mục đích nào bị luật Hoa Kỳ cấm, bao gồm, và không giới hạn bởi phát triển, thiết kế, chế tạo hoặc sản xuất tên lửa, vũ khí hạt nhân, hóa học hoặc sinh học.

**11. Người Sử Dụng Cuối Cùng là Chính Phủ.** Phần Mềm Apple và tài liệu liên quan là “Các Hạng Mục Thương Mại”, như thuật ngữ này được định nghĩa tại mục 48 C.F.R. §2.101, bao gồm “Phần Mềm Máy Tính Thương Mại” và “Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại”, như thuật ngữ này được định nghĩa tại mục 48 C.F.R. §12.212 hoặc mục 48 C.F.R. §227.7202, khi được áp dụng. Phù hợp với quy định tại mục 48 C.F.R. §12.212 hoặc mục 48 C.F.R. §227.7202-1 đến 227.7202-4, khi được áp dụng, Phần Mềm Máy Tính Thương Mại và Tài Liệu Phần Mềm Máy Tính Thương Mại được cấp cho những người sử dụng cuối cùng là Chính Phủ Mỹ (a) chỉ như Các Hạng Mục Thương Mại và (b) chỉ với các quyền như được cấp cho tất cả những người sử dụng cuối cùng khác theo các điều khoản và điều kiện được nêu trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này. Các quyền không được công bố được bảo lưu theo luật bản quyền của Hoa Kỳ.

**12. Luật Điều Chỉnh và Vô Hiệu Từng Phần.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được điều chỉnh và



giải thích theo luật của Bang California, trừ các nguyên tắc xung đột pháp luật. Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không được điều chỉnh bởi Công Ước Liên Hợp Quốc về Hợp Đồng Mua Bán Hàng Hóa Quốc Tế, việc áp dụng của Công Ước này bị loại trừ rõ ràng. Nếu bạn là người tiêu dùng tại Vương Quốc Anh, Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được điều chỉnh bởi luật tại vùng cư trú của bạn. Nếu vì một lý do nào đó mà tòa án có thẩm quyền thấy rằng bất kỳ quy định, hoặc phần nào đó trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này không thể được thực thi, phần còn lại của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này vẫn tiếp tục có hiệu lực đầy đủ.

**13. Toàn Bộ Hợp Đồng; Ngôn Ngữ Điều Chỉnh.** Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng tạo thành toàn bộ thỏa thuận giữa bạn và Apple liên quan đến Phần Mềm Apple và thay thế toàn bộ các thỏa thuận về vấn đề này trước đó hoặc tại cùng thời điểm. Bất kỳ sửa chữa hoặc thay đổi nào của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ không có giá trị ràng buộc trừ khi sửa chữa hoặc thay đổi đó được lập thành văn bản và được Apple ký. Trong phạm vi mà pháp luật của quốc gia bạn không cấm, việc dịch Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này được thực hiện để đáp ứng yêu cầu của quốc gia sở tại và trong trường hợp có mâu thuẫn giữa bản tiếng Anh và bản không phải bằng tiếng Anh, bản tiếng Anh của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng này sẽ được ưu tiên.

**14. Các Xác Nhận Của Bên Thứ Ba.** Các phần của Phần Mềm Apple có thể sử dụng hoặc có chứa phần mềm của bên thứ ba và tài liệu có bản quyền khác. Các thừa nhận, các điều khoản cấp quyền sử dụng và các khước từ đối với các tài liệu đó được nêu trong các văn bản điện tử về Phần Mềm Apple, và việc bạn sử dụng tài liệu đó được điều chỉnh bởi các điều khoản tương ứng. Việc sử dụng Dịch Vụ Truy Duyệt An Toàn Google phải tuân thủ theo các Điều Khoản Dịch Vụ Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) và theo Chính Sách Quyền Riêng Tư của Google (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>).

### **15. Sử Dụng MPEG-4; Thông Báo H.264/AVC**

(a) Phần Mềm Apple được cấp quyền sử dụng theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Danh Mục Các Sáng Chế Hệ Thống MPEG-4 để mã hóa phù hợp với Tiêu Chuẩn Hệ Thống MPEG-4, ngoại trừ cần phải có một hợp đồng cấp quyền sử dụng và thanh toán bổ sung phí bản quyền để mã hóa liên quan đến (i) dữ liệu được lưu trữ hoặc sao chép trong các phương tiện ghi vật lý các dữ liệu này được thanh toán trên cơ sở từng tiêu đề và/hoặc (ii) dữ liệu được thanh toán trên cơ sở từng tiêu đề và được chuyển cho người sử dụng cuối cùng để lưu trữ và/hoặc sử dụng vĩnh viễn. Hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung này có thể có được từ MPEG LA, LLC. Để biết thêm thông tin chi tiết, xem tại <https://www.mpegla.com>.

(b) Phần Mềm Apple chứa đựng chức năng mã hóa và/hoặc giải mã video MPEG-4. Phần Mềm Apple được cấp quyền sử dụng theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Danh Mục Các Sáng Chế Hệ Thống MPEG-4 cho các mục đích sử dụng cá nhân và không nhằm mục đích thương mại để (i) mã hóa video phù hợp với Tiêu Chuẩn Hình Ảnh MPEG-4 (“Video MPEG-4”) và/hoặc (ii) giải mã video MPEG-4 đã được người tiêu dùng mã hóa cho hoạt động cá nhân không mang tính thương mại và/hoặc được cung cấp bởi một nhà cung cấp video được MPEG LA cấp quyền để cung cấp video MPEG-4. Không có hợp đồng cấp quyền sử dụng nào được cấp hoặc được ngụ ý là cấp cho mục đích sử dụng khác. Các thông tin bổ sung liên quan đến việc sử dụng và cấp quyền sử dụng cho các mục đích tiếp thị, nội bộ và thương mại có thể được MPEG LA, LLC cung cấp. Xin xem tại <https://www.mpegla.com>.

(c) Phần Mềm Apple bao gồm chức năng mã hóa và/hoặc giải mã AVC, việc sử dụng cho mục đích thương mại của H.264/AVC cần phải có hợp đồng cấp quyền sử dụng bổ sung và các quy định sau đây sẽ áp dụng: CHỨC NĂNG AVC TRONG PHẦN MỀM APPLE ĐƯỢC CẤP QUYỀN SỬ DỤNG CHỈ CHO MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CÁ NHÂN VÀ KHÔNG CÓ MANG TÍNH THƯƠNG MẠI CỦA NGƯỜI TIÊU DÙNG ĐỂ (I) MÃ HÓA VIDEO PHÙ HỢP VỚI TIÊU CHUẨN AVC (“AVC VIDEO”) VÀ/HOẶC (II) GIẢI MÃ VIDEO AVC ĐÃ ĐƯỢC NGƯỜI TIÊU DÙNG MÃ HÓA CHO HOẠT ĐỘNG CÁ NHÂN KHÔNG CÓ MANG TÍNH THƯƠNG MẠI VÀ/HOẶC VIDEO AVC CÓ ĐƯỢC TỪ MỘT NHÀ CUNG CẤP VIDEO ĐƯỢC CẤP

QUYỀN CUNG CẤP VIDEO AVC. THÔNG TIN LIÊN QUAN ĐẾN VIỆC SỬ DỤNG VÀ CẤP QUYỀN SỬ DỤNG KHÁC CÓ THỂ ĐƯỢC MPEG LA L.L.C CUNG CẤP, XIN XEM TẠI <https://www.mpegla.com>.

**16. Các Hạn Chế Đối Với Dịch Vụ Tìm Kiếm Yahoo.** Dịch Vụ Tìm Kiếm Yahoo được cung cấp qua Safari được cấp quyền sử dụng tại các quốc gia và khu vực sau đây: Ác-hen-ti-na, Aruba, Ô-xtr-rây-li-a, Áo, Bắc-ba-đốt, Bỉ, Bermuda, Bra-xin, Bun-ga-ry, Ca-na-đa, Quần đảo Cayman, Chi lê, Trung Quốc đại lục, Hồng Kông, Đài Loan, Cô-lôm-bi-a, Cyprus, Cộng hòa Séc, Đan Mạch, Cộng hòa Đô-mi-ni-ca, Ê-cu-a-đo, El Salvador, Phần Lan, Pháp, Đức, Hy Lạp, Grê-na-đa, Goa-tê-ma-la, Hung-ga-ry, Ai-xơ-len, Ấn Độ, In-đô-nê-xi-a, Ai-len, I-ta-li-a, Gia-mai-ca, Nhật Bản, Lát-vi-a, Lithuania, Lú-xăm-bua, Ma-lay-xi-a, Man-ta, Mê-hi-cô, Hà Lan, Niu Di-lân, Ni-ca-ra-go-a, Na Uy, Pa-na-ma, Pê-ru, Phi-líp-pin, Ba Lan, Bồ Đào Nha, Puerto Rico, Ru-ma-ni, Xin-ga-po, Xiô-va-ki-a, Xiô-ven-ni-a, Đại Hàn Dân Quốc, Tây Ban Nha, St. Lucia, St. Vincent, Thụy Điển, Thụy Sĩ, Thái Lan, Bahamas, Trinidad và Tobago, Thổ Nhĩ Kỳ, Vương Quốc Anh, U-ru-goay, Hoa Kỳ và Vê-nê-zu-ê-la.

**17. Thông Báo Microsoft Exchange.** Việc cài đặt thư tín Microsoft Exchange trong Phần Mềm Apple chỉ được phép sử dụng nhằm mục đích đồng bộ hóa thông tin được truyền như thư điện tử, danh sách địa chỉ, lịch và lịch làm việc, giữa Thiết Bị của bạn và Máy Chủ Microsoft Exchange hoặc phần mềm máy chủ khác được Microsoft cấp quyền sử dụng để thực hiện giao thức Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776  
16/7/2021

## Các Điều Khoản và Điều Kiện Bổ Sung Apple Pay & Wallet (Vi)

Các Điều Khoản và Điều Kiện Bổ Sung Apple Pay & Wallet này ("Các Điều Khoản Bổ Sung") bổ sung cho Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng Phần Mềm Apple watchOS ("Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng"); cả các điều khoản của Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng và Các Điều Khoản Bổ Sung này sẽ điều chỉnh việc bạn sử dụng tính năng Apple Pay ("Apple Pay") và ứng dụng Apple Wallet ("Wallet"), tính năng này được coi là một "Dịch Vụ" theo Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng. Các thuật ngữ viết hoa được sử dụng trong Các Điều Khoản Bổ Sung này có nghĩa như được quy định trong Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng.

### 1. Tổng Quan

#### Apple Pay

Apple Pay cho phép bạn:

- thực hiện thanh toán không cần tiếp xúc bằng các thẻ tín dụng, ghi nợ và trả trước, bao gồm Thẻ Apple và thẻ Apple Cash, tại các địa điểm được lựa chọn, hoặc trong các ứng dụng, hoặc trang web được lựa chọn; và
- gửi các khoản chuyển tiền cá nhân đến những người sử dụng Apple Cash khác.

Apple Pay và một số tính năng của Apple Pay có thể chỉ được cung cấp tại các vùng lựa chọn, với các bên phát hành thẻ, các hệ thống thanh toán, với các đơn vị chấp nhận thẻ và các bên thứ ba lựa chọn khác.

#### Wallet

Apple Wallet cho phép bạn lưu giữ bản ảo của các thẻ tín dụng, ghi nợ và trả trước để sử dụng với Apple Pay (gọi chung là "Các Thẻ Apple Pay"), cũng như là các loại thẻ, phiếu, chìa khóa khác, bao gồm nhưng không giới hạn các loại sau đây (gọi chung là "Các Thẻ Wallet", và cùng với Các Thẻ Apple Pay,

được gọi là “Các Thẻ Được Hỗ Trợ”):

- Thẻ tích điểm;
- Thẻ đi lại;
- Vé;
- Thẻ thành viên;
- Chìa khóa xe ô tô;
- Chìa khóa nhà;
- Chìa khóa bệnh viện;
- Thẻ công ty;
- Thẻ sinh viên; và
- Bằng lái xe hoặc thẻ định danh do chính phủ hoặc địa phương cấp (“Thẻ ID”)

Các Thẻ Wallet có thể chỉ được cung cấp tại một số vùng và với một số đối tác được lựa chọn. Thẻ ID có thể chỉ được cung cấp cho cư dân của các bang tham gia và việc xuất trình có thể thay đổi tùy theo bang hoặc địa điểm.

Các Thẻ Được Hỗ Trợ có thể được thay đổi tùy từng thời điểm.

## 2. Điều Kiện Sử Dụng

Để sử dụng Apple Pay và Wallet, bạn phải có (i) một Thiết Bị được hỗ trợ chạy một phiên bản hệ điều hành hỗ trợ các Dịch Vụ (phiên bản mới nhất được đề xuất và trong một số trường hợp là bắt buộc), (ii) một Apple ID được liên kết với một tài khoản iCloud đang hoạt động tốt với Apple, và (iii) kết nối Internet (phí có thể được áp dụng). Ngoại trừ Apple Cash Gia Đình và một số thẻ tiền điện tử được lựa chọn, Các Thẻ Apple Pay chỉ được cung cấp cho những người từ 13 tuổi trở lên, và có thể phụ thuộc vào các hạn chế bổ sung dựa trên độ tuổi được ấn định bởi iCloud hoặc bởi bên phát hành, bên chấp nhận thẻ, hoặc bên thứ ba khác. Thẻ đi lại, thẻ tiền điện tử, Thẻ ID, thẻ công ty và chìa khóa chỉ được hỗ trợ trên các Thiết Bị iOS.

Nếu bạn là một phụ huynh hoặc người giám hộ theo pháp luật của một iCloud Gia Đình (iCloud Family) (một “Người Tổ Chức”), bạn có thể mời các thành viên Gia Đình, bao gồm những người nhỏ hơn 13 tuổi (hoặc tuổi tối thiểu tương đương tại quốc gia tương ứng), để cung cấp và sử dụng các thẻ đi lại hợp lệ trong Wallet. Là Người Tổ Chức, bạn có trách nhiệm đối với tất cả các khoản thanh toán, đơn mua, và các giao dịch được thực hiện bởi thẻ đi lại mà các thành viên Gia Đình được cấp, bao gồm cả các giao dịch được khởi xướng bởi thành viên Gia Đình. Yêu cầu sử dụng của, và việc sử dụng các thẻ đi lại trong Wallet phụ thuộc và các điều khoản và điều kiện của đơn vị vận chuyển liên quan. Người Tổ Chức chịu trách nhiệm tuân thủ các điều khoản và điều kiện đó và chịu toàn bộ rủi ro liên quan đến việc cấp thẻ đi lại cho các thành viên Gia Đình. Khi một thành viên Gia Đình rời hoặc bị bỏ ra khỏi Gia Đình, thành viên Gia Đình đó sẽ không thể nạp lại thẻ đi lại và sẽ chỉ có thể tiếp tục giao dịch trên thẻ cho đến khi số dư trong thẻ bằng không.

Nếu bạn là chủ sở hữu một chìa khóa ô tô, bạn có thể chia sẻ chìa khóa ô tô của bạn với những người khác từ 13 tuổi trở lên để họ có thể mở, vào và/hoặc lái xe của bạn.

Bạn chỉ có thể thêm hoặc gỡ bỏ các chìa khóa nhà khỏi Wallet bằng việc thêm hoặc gỡ các ổ khóa trong ứng dụng Home hoặc thêm hoặc gỡ bỏ bản thân bạn khỏi một nhà trên ứng dụng Home. Nếu bạn là người quản lý nhà trong ứng dụng Home, tất cả các chìa khóa nhà hiện hữu sẽ được tự động chia sẻ với những người mà bạn đã mời và tham gia vào Nhà của bạn.

Thẻ Apple chỉ được cung cấp tại Hoa Kỳ và được phát hành bởi Ngân Hàng Goldman Sachs USA, Chi Nhánh Thành Phố Salt Lake (“Bên Phát Hành Thẻ Apple”). Ngoại trừ Thẻ Apple Gia Đình, Thẻ Apple chỉ

được cung cấp cho các cá nhân ít nhất đủ 18 tuổi (hoặc lớn hơn tùy theo bang nơi bạn cư trú).

Thẻ Apple Cash và khả năng gửi và nhận các khoản chuyển tiền cá nhân chỉ được cung cấp tại Hoa Kỳ, và là các dịch vụ được cung cấp bởi Ngân Hàng Green Dot, thành viên của FDIC. Để chuyển và nhận các khoản thanh toán giữa các cá nhân trong Apple Pay, bạn phải có một Thẻ Apple Cash. Ngoại trừ Apple Cash Gia Đình, thẻ Apple Cash và khả năng chuyển và nhận các khoản thanh toán giữa các cá nhân chỉ được cung cấp cho các cá nhân 18 tuổi hoặc lớn hơn.

### **3. Sử Dụng Các Dịch Vụ**

Các Thẻ Thanh Toán Được Hỗ Trợ và các khoản chuyển tiền cá nhân được liên kết với một ID Apple mà bạn đã đăng nhập vào iCloud để sử dụng các tính năng này. Khi bạn thêm hoặc gỡ bỏ các chìa khóa, thẻ công ty, thẻ tích điểm, vé và thẻ thành viên trong Wallet, thay đổi đó có thể xuất hiện trên các thiết bị Apple khác của bạn được đăng nhập bằng Apple ID của bạn. Bạn chỉ có thể liên kết một Thẻ ID được một cơ quan có thẩm quyền của mỗi bang cấp với một Apple ID.

Mục đích của Apple Pay và Wallet là để phục vụ cá nhân bạn và bạn chỉ có thể sử dụng các Thẻ Được Hỗ Trợ của chính bạn hoặc các thẻ đi lại hoặc các chìa khóa nhà và ô tô mà bạn được mời sử dụng bởi một Người Tổ Chức hoặc chủ sở hữu. Nếu bạn đang sử dụng một thẻ công ty được hỗ trợ, bạn cam kết rằng việc bạn sử dụng thẻ công ty được hỗ trợ đó đã được người sử dụng lao động của bạn cho phép và bạn được phép ràng buộc người sử dụng lao động của bạn với các điều khoản sử dụng này và tất cả các giao dịch được thực hiện bằng cách sử dụng tính năng này. Nếu bạn gửi hoặc nhận một khoản chuyển tiền cá nhân, bạn cam kết rằng bạn thực hiện việc này cho mục đích cá nhân, phi thương mại của bạn. Nếu bạn đang sử dụng một Thẻ ID, bạn cam kết rằng bạn thực hiện việc này sử dụng chính thông tin cá nhân bạn thể hiện đúng và chính xác cá nhân bạn.

Bạn đồng ý không sử dụng Apple Pay hoặc Wallet cho các mục đích bất hợp pháp hoặc gian lận, hoặc bất kỳ mục đích nào khác bị cấm bởi Hợp Đồng Cấp Quyền Sử Dụng và Các Điều Khoản Bổ Sung này. Hơn nữa, bạn đồng ý sử dụng Apple Pay và Wallet tuân theo pháp luật và các quy định áp dụng. Bạn thừa nhận rằng việc cung cấp bất kỳ thông tin sai lệch nào liên quan đến một Thẻ ID là một hành vi phạm tội hình sự theo luật bang hoặc liên bang. Bạn đồng ý không can thiệp hoặc làm gián đoạn dịch vụ Apple Pay và Wallet (bao gồm cả truy cập vào dịch vụ thông qua bất kỳ phương tiện tự động nào), hoặc bất kỳ máy chủ hoặc mạng kết nối với dịch vụ, hoặc bất kỳ chính sách, các yêu cầu hoặc quy định của mạng kết nối với dịch vụ nào (bao gồm bất kỳ việc truy cập vào, sử dụng hoặc theo dõi dữ liệu hoặc lưu lượng truy cập trên mạng không được phép).

Nếu việc bạn truy cập vào hoặc sử dụng Apple Pay hoặc Wallet bị cấm bởi luật áp dụng, bạn không được phép truy cập hoặc sử dụng các Dịch Vụ này. Chúng tôi không chịu trách nhiệm nếu việc bạn truy cập hoặc sử dụng các Dịch Vụ này bằng bất kỳ cách thức nào vi phạm luật áp dụng.

### **4. Mối Quan Hệ Của Apple Với Bạn**

Việc bạn sử dụng Apple Pay được điều chỉnh bởi các Điều Khoản Bổ Sung này, cũng như các điều khoản của thỏa thuận sử dụng thẻ giữa bạn và bên phát hành thẻ, bên chấp nhận thẻ hoặc bên thứ ba khác chịu trách nhiệm đối với Thẻ Apple Pay của bạn.

Tương tự, việc bạn sử dụng Các Thẻ Wallet trong Wallet sẽ được điều chỉnh bởi các Điều Khoản Bổ Sung này, cũng như các điều khoản của thỏa thuận giữa bạn và bên chấp nhận thẻ, đơn vị vận chuyển, bên sản xuất khóa và ô tô, trường đại học, khách sạn, khu nghỉ dưỡng, công ty, cơ quan nhà nước phát hành thẻ hoặc bên thứ ba khác.

Ngoại trừ một số tính năng của Apple Pay được mô tả dưới đây mà Công Ty Apple Payments (“Apple

Payments”) cung cấp. Apple không xử lý các khoản thanh toán hoặc các giao dịch không thanh toán được thực hiện trên Các Thẻ Apple Pay của bạn. Apple không quản lý, và không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ khoản thanh toán, bồi hoàn, trả lại, hoàn lại tiền, tích điểm, giá trị, giảm giá, truy cập, xác thực danh tính hoặc các hành vi nào khác có thể phát sinh khi bạn sử dụng Apple Pay hoặc Wallet.

Nếu có mâu thuẫn giữa các điều khoản của các Điều Khoản Bổ Sung này và thỏa thuận của bạn với bên phát hành thẻ, bên chấp nhận thẻ, cơ quan nhà nước cấp thẻ, hoặc bên thứ ba khác (“**Thỏa Thuận Bên Thứ Ba**”), các điều khoản của Điều Khoản Bổ Sung này sẽ điều chỉnh mối quan hệ của bạn với Apple, và các điều khoản của Thỏa Thuận Bên Thứ Ba tương ứng sẽ điều chỉnh mối quan hệ của bạn với bên thứ ba đó.

Bạn đồng ý rằng Apple không phải là một bên của bất kỳ Thỏa Thuận Bên Thứ Ba nào, và rằng Apple không chịu trách nhiệm đối với: (a) nội dung, tính chính xác hoặc sự sẵn có của bất kỳ Thẻ Được Hỗ Trợ nào, giao dịch mua, giao dịch hoặc các hoạt động khác khi sử dụng Apple Pay hoặc Wallet, bao gồm nhưng không giới hạn ở các giao dịch được thực hiện bởi các thành viên Gia Đình hoặc những người khác mà bạn đã chia sẻ Các Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn; (b) việc cấp tín dụng hoặc đủ điều kiện được cấp tín dụng; (c) việc phát hành, tạm dừng hoặc thu hồi bằng lái xe hoặc thẻ định danh của bang; (d) thực hiện các quyết định của bên phát hành thẻ, bên chấp nhận thẻ hoặc bên thứ ba khác liên quan đến việc thêm Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn vào Wallet; (e) việc bạn là thành viên hoặc tham gia vào bất kỳ chương trình thành viên hoặc đối tác nào; (f) bất kỳ việc tích lũy hoặc quy đổi điểm hoặc giá trị tích lũy liên quan đến Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn; (g) việc nạp tiền hoặc bổ sung các Thẻ Được Hỗ Trợ trả trước; (h) chuyển và nhận các khoản thanh toán giữa các cá nhân; hoặc (i) nạp tiền, nhận tiền hoặc rút tiền từ thẻ Apple Cash của bạn.

Khi bạn đăng ký Thẻ Apple, bạn đang đăng ký mở một tài khoản với Bên Phát Hành Thẻ Apple. Tổ chức tài chính chịu trách nhiệm cung cấp Thẻ Apple có thể bị thay đổi, và việc bạn sử dụng Thẻ Apple sẽ phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện của tổ chức tín dụng đó.

Khi bạn bật các tính năng Apple Cash trong Apple Pay, bạn đang mở một tài khoản với Ngân Hàng Green Dot. Ngoại trừ các tính năng của Apple Pay mà Apple Payments cung cấp, khi bạn gửi hoặc nhận một khoản chuyển tiền cá nhân hoặc nạp hoặc rút tiền từ thẻ Apple Cash của bạn, Ngân Hàng Green Dot sẽ chịu trách nhiệm nhận và gửi tiền của bạn đến người nhận mà bạn muốn. Tổ chức tài chính chịu trách nhiệm cung cấp Apple Cash và các khoản chuyển tiền cá nhân có thể thay đổi và việc bạn sử dụng các tính năng đó phải tuân thủ các điều khoản và điều kiện của họ.

Khả năng sử dụng các khoản tiền trong thẻ Apple Cash của bạn để thanh toán tại một số cơ sở kinh doanh hợp lệ mà bạn được phép (“Dịch Vụ Thanh Toán Trực Tiếp”) là một dịch vụ được Apple Payments cung cấp. Việc bạn sử dụng Dịch Vụ Thanh Toán Trực Tiếp phụ thuộc vào các Điều Khoản và Điều Kiện Thanh Toán Trực Tiếp của Apple Payments. Ngoài ra, một số cơ sở kinh doanh hợp lệ có thể cho phép bạn ủy quyền cho họ hoàn lại tiền vào thẻ Apple Cash của bạn (“Khoản Bồi Hoàn”). Dù Khoản Bồi Hoàn được Apple Payments xử lý, Khoản Bồi Hoàn được các cơ sở kinh doanh tham gia cung cấp và có thể phải phụ thuộc vào các điều khoản và điều kiện bổ sung của cơ sở kinh doanh bồi hoàn đó.

Xin vui lòng liên hệ với bên phát hành thẻ của bạn hoặc đơn vị chấp nhận thẻ hiện tại đối với bất kỳ tranh chấp hoặc câu hỏi nào về Các Thẻ Được Hỗ Trợ hoặc hành vi thương mại liên quan. Xin vui lòng liên hệ Apple Support đối với các câu hỏi liên quan đến Apple Pay, Wallet, Thẻ Apple hoặc thẻ Apple Cash hoặc thanh toán cá nhân.

## 5. Quyền Riêng Tư

Việc Apple thu thập và sử dụng thông tin cá nhân được điều chỉnh bởi Chính Sách Quyền Riêng Tư của Apple, mà bạn có thể xem tại <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Bạn có thể tìm thấy thông

tin chi tiết về thông tin cá nhân được thu thập, sử dụng hoặc chia sẻ như là một phần của việc bạn sử dụng Apple Pay và Wallet bằng cách đọc thông báo quyền riêng tư cụ thể cho dịch vụ liên quan, bao gồm About Apple Pay và Quyền Riêng Tư mà bạn có thể truy cập trên Thiết Bị của bạn hoặc trong ứng dụng Đồng Hồ (Watch) trên một Thiết Bị được kết nối theo cặp, hoặc bằng cách vào trang web <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Bằng việc sử dụng Apple Pay và Wallet, bạn đồng ý và chấp thuận cho Apple và các công ty con và các đại lý của Apple chuyển, thu thập, lưu trữ, xử lý, và sử dụng tất cả các thông tin nêu trên, để cung cấp các Dịch Vụ này.

## **6. Bảo Mật; Các Thiết Bị Bị Vô Hiệu Hóa hoặc Bị Mất**

### **BẢO VỆ THIẾT BỊ ĐƯỢC HỖ TRỢ CỦA BẠN VÀ THÔNG TIN ĐĂNG NHẬP CỦA BẠN THEO CÁCH BẠN BẢO VỆ VÍ VÀ THẺ VẬT LÝ CỦA BẠN.**

Apple Pay và Wallet lưu giữ các bản ảo của Các Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn và cần được bảo vệ như thể chính bạn bảo vệ ví, chìa khóa vật lý hoặc các thẻ tín dụng, thẻ ghi nợ, thẻ trả trước, thẻ định danh hoặc các thẻ khác. Bạn chịu trách nhiệm hoàn toàn với việc bảo mật các Thiết Bị và Apple ID của bạn, thông tin Touch ID và Face ID của bạn, mã số của (các) Thiết Bị được hỗ trợ của bạn và bất kỳ thông tin đăng nhập nào được sử dụng với các Dịch Vụ (gọi chung là “Thông Tin Đăng Nhập”). Nếu bạn cấp quyền hoặc cho phép bất kỳ người nào sử dụng Thiết Bị được hỗ trợ của bạn (ví dụ như bằng việc cung cấp mã số cho một bên thứ ba hoặc cho phép một bên thứ ba thêm dấu vân tay để sử dụng Touch ID hoặc cho phép Face ID, hoặc bằng cách khác cung cấp Thông Tin Đăng Nhập cho một bên thứ ba), người đó có thể thanh toán, chuyển, yêu cầu hoặc nhận các khoản thanh toán cá nhân, rút tiền từ thẻ Apple Cash của bạn, nhận hoặc quy đổi điểm thưởng, sử dụng giá trị, mở khóa hoặc bằng cách khác vào xe ô tô của bạn, phòng, văn phòng hoặc nhà của bạn, giả danh bạn, hoặc thực hiện các giao dịch khác với Các Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn trong Wallet. Trong trường hợp đó, bạn chịu trách nhiệm đối với tất cả các khoản thanh toán, truy cập và giao dịch do người đó thực hiện.

### **CÁC THIẾT BỊ ĐƯỢC “VƯỢT NGỤC” (JAILBROKEN)**

Nếu bạn thực hiện các điều chỉnh không được phép đối với Thiết Bị của bạn, ví dụ như vô hiệu hóa điều khiển phần cứng hoặc phần mềm (thường được gọi là “vượt ngục” (jailbreak)), thiết bị của bạn có thể không đủ điều kiện để truy cập hoặc sử dụng các Dịch Vụ. Bạn thừa nhận rằng việc sử dụng một thiết bị được điều chỉnh kết nối với Dịch Vụ bị cấm và tạo thành một vi phạm các Điều Khoản Bổ Sung này, và là cơ sở để chúng tôi từ chối hoặc hạn chế việc bạn truy cập vào các Dịch Vụ.

### **CÁC BIỆN PHÁP BẢO MẬT BỔ SUNG**

Bạn có thể cần phải bật các biện pháp bảo mật bổ sung, ví dụ như xác thực bằng hai yếu tố đối với Apple ID của bạn, để có thể truy cập vào một số tính năng cụ thể của Apple Pay, bao gồm Thẻ Apple, thẻ Apple Cash và các khoản chuyển tiền cá nhân bằng Apple Pay. Nếu bạn gỡ bỏ các tính năng bảo mật đó, bạn có thể sẽ không còn khả năng truy cập vào một số tính năng cụ thể của Apple Pay. Xoá bỏ Face ID hoặc Touch ID liên kết với Thẻ ID của bạn dùng để xuất trình có thể yêu cầu bạn phải hoàn thành toàn bộ quy trình cung cấp Thẻ ID.

### **CÁC THIẾT BỊ BỊ MẤT HOẶC BỊ LẤY TRỘM**

Nếu Thiết Bị của bạn bị mất hoặc bị lấy trộm và bạn đã bật tính năng Tìm iPhone Của Tôi (Find My iPhone), bạn có thể sử dụng tính năng Tìm iPhone Của Tôi để cố gắng đình chỉ khả năng giao dịch bằng các Thẻ Được Hỗ Trợ ảo hoặc gửi các khoản chuyển tiền cá nhân trên thiết bị đó bằng cách đặt thiết bị đó vào Chế Độ Bị Mất (Lost Mode). Nếu Thiết Bị của bạn đang ở Chế Độ Bị Mất, chìa khóa xe ô tô của bạn có thể bị vô hiệu hóa trong Wallet và bạn sẽ không thể vào hoặc khởi động xe ô tô của mình sau khi bạn rời khỏi xe hoặc tắt máy. Chế độ bị mất chỉ ảnh hưởng các chìa khóa trên thiết bị bị mất. Nếu bạn

là chủ sở hữu, bạn sẽ không thể tiếp tục chia sẻ chìa khóa xe ô tô hoặc chìa khóa nhà với những người khác, nhưng các chìa khóa đã được chia sẻ với những người khác sẽ không bị ảnh hưởng trên các thiết bị của người đó.

Bạn cũng có thể xóa Thiết Bị của bạn, để cố gắng đình chỉ khả năng giao dịch bằng các Thẻ Được Hỗ Trợ ảo hoặc gửi các khoản chuyển tiền cá nhân trên Thiết Bị. Bạn cũng nên liên hệ với bên phát hành thẻ, bên chấp nhận thẻ hoặc các bên thứ ba có trách nhiệm khác đối với Các Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn, hoặc với Apple trong trường hợp Thẻ Apple hoặc thẻ Apple Cash của bạn, để ngăn chặn việc truy cập không được phép vào Các Thẻ Được Hỗ Trợ của bạn trên Apple Pay và trong Wallet.

Nếu bạn thông báo hoặc Apple nghi ngờ có hành vi lạm dụng hoặc gian lận, bạn đồng ý hợp tác với Apple trong bất kỳ cuộc điều tra nào và sử dụng các biện pháp ngăn chặn gian lận mà chúng tôi yêu cầu.

## **7. Giới Hạn Trách Nhiệm**

NGOÀI CÁC KHƯỚC TỪ BẢO ĐẢM VÀ GIỚI HẠN TRÁCH NHIỆM QUY ĐỊNH TRONG HỢP ĐỒNG CẤP QUYỀN SỬ DỤNG NÀY, APPLE KHÔNG CHỊU BẤT KỲ TRÁCH NHIỆM NÀO ĐỐI VỚI VIỆC MUA, THANH TOÁN, TRUY CẬP, XÁC THỰC DANH TÍNH, GIAO DỊCH HOẶC HÀNH VI KHÁC ĐƯỢC THỰC HIỆN SỬ DỤNG APPLE PAY HOẶC WALLET, VÀ BẠN ĐỒNG Ý CHỈ DỰA VÀO CÁC THỎA THUẬN MÀ BẠN CÓ THỂ CÓ VỚI BÊN PHÁT HÀNH THẺ CỦA BẠN, HỆ THỐNG THANH TOÁN, CÁC TỔ CHỨC TÀI CHÍNH, ĐƠN VỊ CHẤP NHẬN THẺ, CƠ QUAN NHÀ NƯỚC CẤP THẺ, HOẶC CÁC BÊN THỨ BA LIÊN QUAN KHÁC ĐỂ GIẢI QUYẾT BẤT KỲ CÂU HỎI HOẶC TRANH CHẤP NÀO LIÊN QUAN ĐẾN CÁC THẺ ĐƯỢC HỖ TRỢ CỦA BẠN, CÁC KHOẢN CHUYỂN TIỀN CÁ NHÂN, VÀ CÁC HÀNH VI LIÊN QUAN.

---

### **CÁC THÔNG BÁO CỦA APPLE**

Nếu Apple cần liên hệ với bạn về sản phẩm hoặc tài khoản của bạn, bạn chấp thuận nhận các thông báo bằng thư điện tử. Bạn đồng ý rằng bất kỳ thông báo nào được gửi cho bạn qua thư điện tử sẽ thỏa mãn các yêu cầu pháp luật về thông tin liên lạc.

**FRANÇAIS, CANADA**

**IMPORTANT : L'UTILISATION DE VOTRE iPhone, iPad OU IPOD TOUCH (« APPAREIL ») IMPLIQUE QUE VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR LES CONDITIONS SUIVANTES :**

- A. CONTRAT DE LICENCE DES LOGICIELS APPLE iOS ET iPadOS**
- B. CONDITIONS SUPPLÉMENTAIRES POUR APPLE PAY**
- C. NOTIFICATIONS DE LA PART D'APPLE**

**APPLE INC.**

**CONTRAT DE LICENCE DES LOGICIELS iOS et iPadOS**

**Licence individuelle**

**LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE DU LOGICIEL (« LICENCE ») AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL OU DE TÉLÉCHARGER LA MISE À JOUR DU LOGICIEL FOURNIE AVEC LA PRÉSENTE LICENCE. L'UTILISATION DE VOTRE APPAREIL OU LE TÉLÉCHARGEMENT D'UNE MISE À JOUR, LE CAS ÉCHÉANT, IMPLIQUE QUE VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DE LA PRÉSENTE LICENCE. SI VOUS ÊTES EN DÉSACCORD AVEC LES CONDITIONS DE CETTE LICENCE, N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL ET NE TÉLÉCHARGEZ PAS LA MISE À JOUR**

**SI VOUS AVEZ RÉCEMMENT ACHETÉ UN APPAREIL ET QUE VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD AVEC LES CONDITIONS DE LA LICENCE, VOUS POUVEZ RENVoyer L'APPAREIL, DANS LES DÉLAIS DE RETOUR PRÉVUS, AU MAGASIN OU AU DISTRIBUTEUR AGRÉÉ APPLE AUPRÈS DUQUEL VOUS L'AVEZ ACHETÉ, AFIN D'EN OBTENIR LE REMBOURSEMENT SOUS RÉSERVE DE LA POLITIQUE SUR LES RETOURS ET REMBOURSEMENTS DE APPLE, DISPONIBLES À L'ADRESSE <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

## **1. Généralités**

(a) Apple Inc. (« Apple ») vous concède une licence, et en aucun cas ne vous cède des droits, sur le logiciel (y compris le code ROM de démarrage, le logiciel intégré et tout logiciel tiers), la documentation, les interfaces, le contenu, les polices de caractères et toutes les données accompagnant votre appareil (« Logiciel original Apple »), pouvant être mis à jour ou remplacés par des mises à jour de logiciels ou des logiciels de restauration du système fournis par Apple (« Mises à jour du Logiciel Apple »), qu'ils soient sur mémoire morte (ROM), sur tout autre support ou sous toute autre forme (le Logiciel original Apple et les Mises à jour du Logiciel Apple sont référencés dans leur ensemble sous le terme de « Logiciel Apple »), uniquement en vue d'une utilisation conforme aux conditions de la Licence. Apple et ses concédants de licence conservent la propriété du Logiciel Apple et se réservent tous les droits ne vous étant pas expressément accordés. Vous acceptez que les conditions de la présente licence s'appliquent à toute app de marque Apple intégrée sur votre appareil, sauf si une app est accompagnée d'une licence séparée, auquel cas vous acceptez que cette dernière régisse votre utilisation de l'app en question

(b) Apple pourrait rendre disponibles des mises à jour futures du logiciel Apple. Le cas échéant, ces mises à jour peuvent ne pas nécessairement inclure l'ensemble des fonctions du logiciel existantes ou de nouvelles fonctions publiées par Apple dans le cas des modèles d'appareils plus récents. Les conditions de la présente licence régissent les mises à jour du logiciel Apple fournies par Apple, sauf si ces mises à jour sont accompagnées d'une licence distincte; auquel cas vous acceptez que les conditions de cette licence s'appliquent.

(c) Si vous utilisez la fonctionnalité de configuration rapide pour configurer un nouvel appareil à l'aide de votre appareil existant, vous acceptez que les conditions stipulées dans la présente licence régissent votre utilisation du logiciel Apple sur votre nouvel appareil, à moins que celui-ci ne soit accompagné



d'une licence distincte, auquel cas vous acceptez que les conditions de cette licence s'appliquent quant à votre usage dudit logiciel Apple. Votre appareil recherchera périodiquement des mises à jour du logiciel Apple auprès d'Apple. Toute mise à jour disponible pourra être automatiquement téléchargée et installée sur votre appareil et, le cas échéant, sur vos périphériques. **En utilisant le logiciel Apple, vous autorisez Apple à télécharger et à installer automatiquement des mises à jour du logiciel Apple sur votre appareil et vos périphériques.** Vous pouvez à tout moment désactiver totalement les mises à jour automatiques en modifiant les réglages de mise à jour automatique disponibles dans Réglages > Général > Mise à jour logicielle.

## 2. Utilisations permises de la licence et restrictions

(a) Sujet aux conditions générales de cette Licence, vous vous voyez accordé une licence de non-exclusivité limitée pour utiliser le Logiciel Apple sur un seul appareil de marque Apple. À l'exception de ce qui est permis dans la section 2(b) ci-dessous, et à moins que cela ne soit prévu dans le cadre d'un contrat distinct passé entre Apple et vous-même, cette Licence n'autorise ni le fonctionnement du Logiciel Apple sur plus d'un appareil de marque Apple à la fois, ni la distribution ou la mise à disposition du Logiciel Apple sur un réseau où il pourrait être utilisé par plusieurs appareils. Cette licence ne vous accorde aucun droit d'utilisation des interfaces propriétaires Apple ou d'autres propriétés intellectuelles touchant à la conception, le développement, la fabrication, la concession de licence ou la distribution d'appareils et d'accessoires, ou à des applications logicielles tierces, utilisables avec un appareil. Certains de ces droits sont disponibles sous des licences distinctes de celles d'Apple. Pour obtenir plus de renseignements sur le développement, d'appareils et d'accessoires de tiers adaptés à un appareil, visitez <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Pour en savoir plus sur le développement d'applications logicielles adaptées aux appareils, visitez <https://developer.apple.com>.

(b) Sujet aux conditions générales de cette Licence, vous vous voyez accordé une licence de non-exclusivité limitée pour télécharger les Mises à jour du Logiciel Apple qu'Apple peut mettre à disposition pour le modèle de votre appareil afin de mettre à jour ou de restaurer le logiciel de n'importe quel appareil en votre possession ou sous votre contrôle. La présente licence n'autorise pas la mise à jour ou la restauration d'un appareil n'étant pas sous votre contrôle ou que vous ne possédez pas, et vous interdit la distribution et la mise à disposition des Mises à jour du Logiciel Apple sur un réseau où elles pourraient être utilisées par plusieurs appareils ou ordinateurs. Si vous téléchargez une mise à jour du logiciel Apple sur votre ordinateur, vous ne pouvez réaliser qu'une seule copie des Mises à jour du Logiciel Apple, stockées sur votre ordinateur, sous une forme compréhensible par des machines et aux fins exclusives de sauvegarde, à condition que cette copie de sauvegarde reproduise impérativement les renseignements relatifs aux droits d'auteur ou autres droits de propriété figurant sur l'original.

(c) Dans la mesure où Apple a préinstallé des apps de marque Apple de l'App Store sur l'appareil que vous achetez (« Apps préinstallées »), vous devez vous connecter à l'App Store et associer lesdites apps avec votre compte afin de les utiliser sur votre appareil. Lorsque vous associez une app préinstallée à votre compte de l'App Store, toutes les autres apps préinstallées de votre appareil sont automatiquement associées à ce compte. En choisissant d'associer les apps préinstallées à votre compte de l'App Store, vous acceptez qu'Apple puisse transmettre, rassembler, conserver, traiter et utiliser l'identifiant Apple correspondant à votre compte de l'App Store et un identifiant matériel unique transmis par votre appareil comme identifiants uniques de votre compte afin de vérifier l'éligibilité de votre requête et de fournir l'accès aux apps préinstallées via l'App Store. Vous pouvez à tout moment supprimer de votre appareil les apps préinstallées que vous ne souhaitez pas utiliser.

(d) Vous ne pouvez pas et vous acceptez de ne pas, que ce soit pour votre compte ou le compte d'autrui, copier (sauf et exclusivement dans les limites permises par la présente Licence), décompiler, procéder à l'ingénierie inverse, désassembler, tenter de dériver le code source du, déchiffrer, modifier ou créer des produits dérivés du, Logiciel Apple ou tout autre service proposé par le Logiciel Apple, ou de toute partie de ceux-ci (dans toute la mesure permise par les restrictions précédemment mentionnées

applicables par disposition légale ou par les conditions générales régissant l'utilisation de composants source libre pouvant être inclus dans le Logiciel Apple). Vous acceptez de ne pas retirer, masquer ou modifier les avis relatifs à la propriété (y compris les avis de marque de commerce et de droit d'auteur) pouvant être contenus dans le Logiciel Apple ou y être apposés.

(e) Le Logiciel Apple peut être utilisé pour la reproduction de contenu pour autant que cette utilisation se limite à la reproduction de contenu non protégé par des droits d'auteur, dont vous avez la propriété, pouvant être reproduit ou pour la reproduction duquel vous disposez d'une autorisation légale. En dépit de ce qui précède, il vous est interdit de republier, de retransmettre et de reproduire des images accédées à travers News ou Plans sous forme de fichiers autonomes. Le titre et les droits de propriété intellectuelle associés aux contenus conservés sur ou accessibles via l'appareil sont la propriété de leur détenteur. Ces contenus peuvent être protégés par des droits d'auteur ou d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle et peuvent être soumis à des conditions d'utilisation énoncées par le tiers fournissant lesdits contenus. Sauf mention contraire dans la présente Licence, celle-ci ne vous concède aucun droit d'utilisation de tels contenus et ne garantit pas la disponibilité permanente de ceux-ci.

(f) Sous réserve des conditions de la présente Licence, vous êtes autorisé à utiliser les caractères Memoji inclus dans le Logiciel Apple ou créés avec ce dernier (ci-après, les « Caractères système ») (i) lors de l'exécution du Logiciel Apple et (ii) pour créer vos propres projets et contenus originaux à des fins personnelles et non commerciales. Aucun autre usage des Caractères système n'est autorisé par la présente Licence, y compris, sans aucune limitation, l'utilisation, la reproduction, l'affichage, la représentation, l'enregistrement, la publication ou la redistribution d'un Caractère système quel qu'il soit dans un contexte lucratif, non lucratif, commercial ou de partage public.

(g) Afin de réaliser certains raccourcis d'actions d'apps et/ou de sites Web, le Logiciel Apple peut devoir accéder à certains services, applications ou sites Web de tierce partie sur votre appareil. Vous consentez expressément à une telle utilisation dans la mesure nécessaire pour réaliser le raccourci avec le Logiciel Apple.

(h) Vous acceptez d'utiliser le Logiciel Apple et les Services (tel que défini dans la section 5 ci-dessous) dans le respect de la réglementation applicable, y compris de toutes les lois locales du pays ou de la région dans laquelle vous résidez ou dans laquelle vous téléchargez ou utilisez le Logiciel Apple et les Services. Il se peut que les fonctionnalités du Logiciel Apple et des Services ne soient pas disponibles dans toutes les langues ou toutes les régions. Certaines fonctionnalités peuvent varier selon les régions, limitées ou indisponibles en fonction de votre fournisseur de services. Une connexion Wi-Fi ou de données cellulaires est requise pour certaines fonctionnalités du Logiciel Apple et certains Services.

(i) L'utilisation de l'App Store requiert une combinaison unique d'un nom d'utilisateur et d'un mot de passe, appelée identifiant Apple. Un identifiant Apple est également nécessaire pour avoir accès aux mises à jour des apps et à certaines fonctionnalités du Logiciel Apple et des Services.

(j) Vous reconnaissez que de nombreuses fonctionnalités, des apps intégrées et de nombreux Services du Logiciel Apple transmettent des données et peuvent entraîner des frais sur votre plan de données, frais dont vous êtes responsable. Vous pouvez voir et contrôler quelles applications sont autorisées à utiliser des données cellulaires et afficher une estimation de la quantité de données que ces applications ont consommées dans les Réglages Données cellulaires. De plus, l'option Assistance Wi-Fi peut activer automatiquement les données cellulaires en cas de mauvaise connexion Wi-Fi, ce qui risque d'augmenter votre consommation de données et d'avoir une incidence sur votre facture mensuelle. L'option Assistance Wi-Fi est activée par défaut, mais il est possible de la désactiver dans les Réglages. Pour plus d'informations, veuillez consulter le Guide d'utilisateur de votre appareil.

(k) Si vous choisissez d'autoriser les mises à jour automatiques des apps, votre appareil vérifiera

régulièrement auprès d'Apple si des mises à jour des apps installées sur votre appareil sont disponibles pour, le cas échéant, les télécharger et les installer automatiquement. Vous pouvez désactiver les mises à jour automatiques des apps à tout moment en allant dans Réglages, iTunes et App Store, Téléchargements automatiques et en désactivant Mises à jour.

(l) L'utilisation de votre appareil dans certaines circonstances peut causer une distraction et mener à une situation dangereuse (évittez, par exemple, de texter au volant ou d'utiliser des écouteurs lorsque vous êtes à vélo). De par l'utilisation de votre appareil, vous acceptez d'être responsable du respect des règles qui interdisent ou restreignent l'utilisation de téléphones portables ou d'écouteurs (par exemple, l'obligation d'utiliser des options mains libres lorsque vous effectuez des appels en conduisant).

(m) Votre appareil n'est pas un dispositif médical et ne doit pas remplacer l'avis médical d'un professionnel. Il n'est pas conçu ni prévu pour être utilisé pour diagnostiquer des maladies ou autres problèmes de santé, ni pour guérir, atténuer, traiter ou éviter toute maladie ou tout problème de santé. Veuillez consulter votre médecin avant de prendre des décisions relatives à votre santé.

**3. Transfert.** Vous ne pouvez ni louer, ni louer en crédit bail, ni prêter, ni vendre, ni redistribuer, ni concéder de sous-licences du Logiciel Apple. Vous pouvez toutefois effectuer le transfert unique et permanent de tous vos droits sur le Logiciel Apple à une autre partie dans le cadre du transfert de propriété de votre appareil, à condition : (a) que ce transfert comprenne votre appareil et la totalité du Logiciel Apple, y compris l'intégralité de ses composants, ainsi que cette Licence; (b) que vous ne conserviez aucune copie du Logiciel Apple, complète ou partielle, y compris toute copie stockée sur ordinateur ou toute autre unité de stockage; et (c) que la partie bénéficiaire recevant le Logiciel Apple prenne connaissance et accepte les conditions générales de la présente Licence.

**4. Accord relatif à l'utilisation des données.** Lorsque vous utilisez votre appareil, votre numéro de téléphone et certains identifiants uniques à votre appareil sont envoyés à Apple afin de permettre à d'autres personnes de vous joindre par votre numéro de téléphone lors de l'utilisation de diverses fonctionnalités de communication du Logiciel Apple, telles qu'iMessage et Facetime. Lorsque vous utilisez iMessage, Apple peut conserver vos messages sous forme encodée pendant une période limitée dans le but d'assurer leur livraison. Vous pouvez désactiver Facetime ou iMessage en vous rendant dans les réglages FaceTime ou Messages de votre appareil. Certaines fonctionnalités comme Analyse, Services de localisation, Siri et Dictée peuvent nécessiter des informations de la part de votre appareil afin d'exécuter leurs fonctions respectives. Lorsque vous activez ou utilisez ces fonctionnalités, des détails seront fournis au sujet des informations envoyées à Apple et de la façon dont elles peuvent être utilisées. Vous pouvez en savoir plus en visitant <https://www.apple.com/ca/fr/privacy/>. En tout temps, vos informations sont traitées conformément à l'Engagement de confidentialité d'Apple disponible à l'adresse : <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Services et Éléments de tierce partie**

(a) Le Logiciel Apple peut activer l'accès à l'iTunes Store, à l'App Store, à l'iBooks Store, au Game Center, à iCloud, à Plans, à News, à Fitness+ et à d'autres services et sites Web proposés par Apple et par des tiers (lesquels services et sites sont dénommés sous l'appellation collective ou individuelle de « Services »). L'utilisation de ces Services requiert un accès à Internet et certains Services nécessitent un identifiant Apple, l'acceptation de conditions de service complémentaires et peuvent être soumis à des frais supplémentaires. Par l'utilisation de ce logiciel en lien avec un identifiant Apple ou avec d'autres services Apple, vous acceptez les conditions de service applicables telles que les toutes dernières conditions des Services multimédia d'Apple applicables au pays ou à la région depuis lequel vous accédez auxdits services, disponibles à l'adresse <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Si vous vous inscrivez à iCloud, vous pouvez accéder directement à certaines fonctionnalités

d'iCloud telles que « iCloud Drive », « Mon flux de photos », « Albums partagés » et « Localiser mon » à partir du Logiciel Apple. Vous reconnaissez et acceptez que l'utilisation d'iCloud et de ces fonctionnalités est soumise aux toutes dernières conditions de service d'iCloud, disponibles à l'adresse : <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Contenu de l'app News. L'utilisation que vous faites du contenu auquel vous avez accès au moyen de l'application News se limite à une utilisation exclusivement personnelle et non commerciale, n'implique aucun transfert de propriété envers vous et exclut expressément et sans limitation tout droit d'utilisation promotionnelle ou commerciale dudit contenu.

(d) Plans. Le service et les fonctionnalités de cartographie du Logiciel Apple (« Plans »), y compris l'étendue de données de cartographie, peuvent varier selon les régions. Lorsque vous activez ou utilisez Maps, des informations relatives aux données envoyées à Apple et à leur utilisation vous sont présentées. Vous reconnaissez et acceptez que votre utilisation de Plans est assujettie aux modalités de service les plus récentes, auxquelles vous avez accès à partir de la carte d'accueil de Plans.

(e) Vous acceptez qu'en utilisant ces Services vous pouvez rencontrer du contenu à caractère considéré injurieux, indécent ou choquant, n'étant pas nécessairement identifié comme tel et que les résultats de toute recherche ou toute saisie d'adresse URL peuvent automatiquement et involontairement créer des liens ou des références vers du contenu choquant. Vous acceptez toutefois d'utiliser les Services à vos propres risques et dégagez Apple, ses affiliés et ses concédants de licence de toute responsabilité envers vous quant au contenu pouvant être considéré comme injurieux, indécent ou choquant.

(f) Certains Services peuvent afficher, contenir ou mettre à disposition du contenu, des données, des informations, des applications ou des documents de tierce partie (« Éléments de tierce partie »), ou fournir des liens vers des sites Web de tierce partie. Par l'utilisation des Services, vous reconnaissez et acceptez qu'Apple ne peut être responsable quant à l'examen ou l'évaluation du contenu, de son exactitude, de son intégrité, de son actualité, de sa validité, du respect des droits d'auteur, de sa légalité, de sa décence, de sa qualité ou de tout autre aspect de ces éléments ou sites Web de tierce partie. Apple, ses dirigeants, ses affiliés et ses filiales ne peuvent ni garantir, ni assumer la responsabilité ou l'engagement, envers vous ou toute autre personne, pour tout Service, Éléments ou site Web de tierce partie, ou tout autre élément, produit ou service externe à ces tiers. Les Éléments de tierce partie et les liens vers d'autres sites Web ne vous sont fournis qu'à des fins de commodité.

(g) Ni Apple, ni ses fournisseurs de contenu ne garantissent la disponibilité, l'exactitude, l'intégrité, la fiabilité ou le degré d'actualité des informations boursières, des données de localisation ou de toute autre donnée affichée par les Services. Les renseignements financiers affichés par les Services sont donnés à titre informatif seulement et ne devraient pas être conçus pour avoir valeur de conseils en placement. Avant de réaliser toute opération boursière basée sur les renseignements obtenus par le biais des Services, il vous est recommandé de consulter un spécialiste financier ou boursier qualifié juridiquement pour donner des conseils financiers ou boursiers dans votre pays ou région. Les données de localisation sont fournies par les Services, y compris par le service Plans d'Apple, à des fins de navigation et de planification uniquement et ne sauraient être utilisées dans des situations dans lesquelles des données d'emplacement précises sont requises ni dans lesquelles des données d'emplacement erronées, imprécises, différées dans le temps ou incomplètes risqueraient d'entraîner la mort, des blessures ou des dégâts matériels ou écologiques. Vous acceptez que les résultats offerts par le service Plans peuvent ne pas correspondre aux routes ou aux conditions du terrain actuelles à cause de facteurs pouvant affecter l'exactitude des données de Plans, notamment, mais sans s'y limiter, le temps, les conditions routières et de trafic et les événements géopolitiques. Pour votre sécurité, lors de l'utilisation de la navigation, soyez toujours attentif à la signalisation routière et aux conditions de la route. Suivez les pratiques garantissant une conduite sûre ainsi que le Code de la route et gardez en tête que les itinéraires pour les cyclistes et les piétons peuvent ne pas comporter de voies désignées.

(h) Dans la mesure où vous téléchargez du contenu via l'utilisation des Services, vous déclarez posséder les droits sur ledit contenu ou l'autorisation ou la permission juridique de télécharger ledit contenu et que celui-ci n'enfreint aucune condition générale régissant les Services. Vous reconnaissez que les Services reprennent du contenu, des informations et des éléments protégés appartenant à Apple, au propriétaire du site ou leurs concédants, et protégés par les lois relatives à la propriété intellectuelle et lois connexes, notamment, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Vous acceptez d'utiliser ce contenu, ces informations ou ces éléments propriétaire que dans le cadre de l'utilisation autorisée des Services et non dans le cadre de pratiques allant à l'encontre des conditions générales de cette Licence ou enfreignant tout droit de propriété intellectuelle d'une tierce partie ou d'Apple. Aucune partie des Services ne peut être reproduite sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit. Vous vous engagez à ne pas modifier, louer, louer à bail, prêter, vendre, distribuer ou créer de produit dérivé des Services, de quelque façon que ce soit, et à ne pas exploiter les Services de façon non autorisée, notamment, mais sans s'y limiter, en utilisant les Services pour transmettre n'importe quel virus, ver, cheval de Troie ou tout autre logiciel malveillant ou en entraînant une surcharge des capacités réseau. Vous acceptez également de ne pas utiliser les Services de quelque façon que ce soit pour harceler, insulter, abuser, traquer, menacer, diffamer ou encore enfreindre ou violer les droits de toute autre partie, et qu'Apple n'est en aucun cas responsable de tels agissements de votre part, ni de toute transmission ou message de harcèlement, de menace, d'action diffamatoire, offensant, non respectueux ou illégal dont vous pouvez faire l'objet après l'usage de n'importe lequel desdits Services.

(i) De plus, ces Services et les Éléments de tierce partie peuvent ne pas être proposés dans toutes les langues ou dans tous les pays ou zones géographiques. Apple n'apporte aucune garantie que lesdits Services ou Éléments de tierce partie sont adéquats à, et disponibles dans, n'importe quelle localisation géographique. Dans la mesure où vous choisissez d'utiliser ou d'accéder à ces Services ou Éléments de tierce partie, vous agissez de votre propre chef et êtes de fait responsable du respect de la réglementation applicable, notamment, mais sans s'y limiter, des dispositions légales applicables localement ainsi que des réglementations relatives à la collecte de données et à la confidentialité. Le partage ou la synchronisation de photos via votre appareil peut entraîner la transmission de métadonnées avec les photos, y compris l'endroit et le moment où la photo a été prise ainsi que des informations de profondeur. L'utilisation des Services Apple (tels que la photothèque iCloud) pour partager ou synchroniser ces photos implique qu'Apple reçoive et stocke ces métadonnées. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès aux Services à tout moment et sans préavis. Apple et ses concédants de licence se réservent le droit de modifier, suspendre, supprimer ou désactiver l'accès aux Services à tout moment et sans préavis. Apple n'est en aucun cas responsable de la suppression ou de la désactivation de l'accès à ces Services. Apple peut également limiter l'utilisation ou l'accès à certains Services, de quelque façon que ce soit et sans donner de préavis ni en assumer la responsabilité.

**6. Résiliation.** La présente Licence demeure valide jusqu'à résiliation. Vos droits découlant de la Licence prendront automatiquement fin ou cesseront d'être effectifs sans notification de la part d'Apple si vous ne vous conformez pas à l'une des conditions de la présente Licence. Après résiliation de cette Licence, vous devez cesser toute utilisation du Logiciel Apple. Les sections 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 et 13 de cette Licence restent applicables après la résiliation.

## **7. Exclusion de garanties**

7.1. Si vous êtes un client à titre privé (vous utilisez le Logiciel Apple en dehors de votre entreprise, commerce ou profession), il se peut que vous disposiez dans votre pays de résidence de droits en vertu desquels les limitations ci-après ne s'appliqueraient pas, si tel est le cas, elles ne s'appliquent pas pour vous. Pour en savoir plus sur vos droits, prenez contact avec un organisme local de conseil aux consommateurs.

7.2. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE, DANS LES LIMITES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES EXÉCUTÉS OU ACCESSIBLES VIA LE LOGICIEL APPLE RESTE À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE VOUS ASSUMEZ L'INTÉGRALITÉ DU RISQUE, DE MANIÈRE RAISONNABLE, RELATIF À LA QUALITÉ, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET AU MANIEMENT DU LOGICIEL.

7.3 DANS LES LIMITES MAXIMALES AUTORISÉES PAR LA LÉGISLATION EN VIGUEUR, LE LOGICIEL APPLE AINSI QUE LES SERVICES SONT FOURNIS « TELS QUELS » ET « SELON DISPONIBILITÉ » AVEC TOUS LEURS DÉFAUTS ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE. APPLE ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (COLLECTIVEMENT DÉSIGNÉS PAR L'EXPRESSION « APPLE » DANS LE CADRE DES ARTICLES 7 ET 8 DE LA PRÉSENTE LICENCE) EXCLUENT PAR LA PRÉSENTE LICENCE TOUTE GARANTIE ET CONDITION RELATIVE AU LOGICIEL APPLE ET AUX SERVICES, EXPLICITE, TACITE OU LÉGALE, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES GARANTIES IMPLICITES OU LES CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, D'EXACTITUDE, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON-VIOLATION DES DROITS DES TIERS.

7.4 APPLE NE GARANTIT NULLEMENT L'ABSENCE DE PROBLÈMES LORS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL APPLE ET DES SERVICES, L'ADÉQUATION À VOS BESOINS DES FONCTIONS OU DES SERVICES CONTENUS DANS OU FOURNIS PAR LEDIT LOGICIEL, LA NON-INTERRUPTION OU L'ABSENCE D'ERREURS DANS LE FONCTIONNEMENT DUDIT LOGICIEL ET DESDITS SERVICES, LA MISE À DISPOSITION CONTINUE DES SERVICES, LA CORRECTION DE TOUT DÉFAUT DU LOGICIEL APPLE OU DES SERVICES, LA COMPATIBILITÉ DU LOGICIEL APPLE, OU SON BON FONCTIONNEMENT AVEC UN LOGICIEL, UNE APPLICATION OU UN SERVICE DE TIERCE PARTIE. L'INSTALLATION DE CE LOGICIEL APPLE PEUT AFFECTER LA DISPONIBILITÉ ET L'UTILISATION DE LOGICIELS, D'APPLICATIONS OU DE SERVICES DE TIERCE PARTIE ET D'AUTRES PRODUITS OU SERVICES APPLE.

7.5 DE PLUS, VOUS RECONNAISSEZ QUE LE LOGICIEL APPLE ET SES SERVICES NE SONT PAS DESTINÉS OU ADAPTÉS À UN USAGE DANS DES SITUATIONS OU DANS DES ENVIRONNEMENTS OÙ UNE DÉFAILLANCE, DES RETARDS, DES ERREURS OU DES INEXACTITUDES DANS LE CONTENU DES DONNÉES OU DES INFORMATIONS FOURNIES, LE LOGICIEL APPLE OU SES SERVICES POURRAIT PROVOQUER LA MORT, DES BLESSURES OU DE GRAVES DOMMAGES CORPORELS OU ÉCOLOGIQUES, NOTAMMENT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LE FONCTIONNEMENT D'INSTALLATIONS NUCLÉAIRES, DE SYSTÈMES DE NAVIGATION OU DE COMMUNICATION AÉRIENNES, DE SYSTÈMES DE CONTRÔLE DU TRAFIC AÉRIEN, D'APPAREILS DE MAINTIEN ARTIFICIEL EN VIE OU DE DISPOSITIFS D'ARMEMENT.

7.6 AUCUNE INFORMATION OU AUCUN CONSEIL COMMUNIQUÉ VERBALEMENT OU PAR ÉCRIT PAR APPLE OU L'UN DE SES REPRÉSENTANTS AUTORISÉS NE POURRA CONSTITUER UNE GARANTIE. SI LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES S'AVÉRAIENT DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMERIEZ SEUL L'INTÉGRALITÉ DU COÛT DE TOUT DÉPANNAGE, TOUTE RÉPARATION OU RECTIFICATION NÉCESSAIRE. CERTAINES LÉGISLATIONS NE PERMETTANT NI L'EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES, NI LES RESTRICTIONS AUX DROITS DES CONSOMMATEURS EN VIGUEUR, IL EST POSSIBLE QUE L'EXCLUSION ET LES LIMITES MENTIONNÉES CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS.

**8. Limitation de responsabilité.** DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI EN APPLICATION, APPLE, SES AFFILIÉS OU SES AGENTS NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES NI DE BLESSURES, NI DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES DOMMAGES RÉSULTANTS DE MANQUES À GAGNER, DE CORRUPTION OU DE PERTES DE DONNÉES, D'ÉCHEC DE TRANSMISSION OU DE

RÉCEPTION DE DONNÉES (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LE MATÉRIEL, LES INSTRUCTIONS ET LES TRAVAUX DE COURS), D'INTERRUPTION DES ACTIVITÉS OU TOUT AUTRE DOMMAGE COMMERCIAL OU PERTE COMMERCIALE RÉSULTANT DE OU RELATIFS À VOTRE UTILISATION OU VOTRE INAPTITUDE À UTILISER LE LOGICIEL APPLE ET LES SERVICES OU TOUT AUTRE LOGICIEL, SERVICE OU APPLICATION DE TIERCE PARTIE UTILISÉ AVEC LE LOGICIEL APPLE OU LES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, SANS TENIR COMPTE DE LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (QUE CE SOIT POUR RUPTURE DE CONTRAT, EN RESPONSABILITÉ CIVILE OU AUTRE) ET CE, MÊME SI APPLE A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTANT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DE LA RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES CORPORELS, INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL EST POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION NE VOUS CONCERNE PAS. La responsabilité totale d'Apple envers vous au titre de tout dommage (en dehors de ce que la législation pourrait exiger dans les cas impliquant une blessure) n'excédera en aucun cas la somme de deux cent cinquante dollars (250 \$). Les limitations susdites s'appliqueront même si le recours indiqué ci-dessus fait défaut à sa vocation essentielle.

**9. Certificats numériques.** Le Logiciel Apple inclut des fonctionnalités permettant d'accepter des certificats numériques émis soit par Apple, soit par des tiers. VOUS ÊTES PAR CONSÉQUENT RESPONSABLE DÈS LORS QUE VOUS DÉCIDEZ DE FAIRE CONFIANCE À UN CERTIFICAT, QU'IL PROVIENNE D'APPLE OU D'UN TIERS. L'UTILISATION DE CERTIFICATS NUMÉRIQUES RESTE À VOS RISQUES ET PÉRILS. DANS TOUTE LA MESURE PERMISE PAR LA LOI EN APPLICATION, APPLE NE DONNE AUCUNE GARANTIE OU REPRÉSENTATION, EXPRESSE OU IMPLICITE, QUANT À LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, LA PRÉCISION, LA SÉCURITÉ OU LA NON-VIOLATION DES DROITS DE TIERS CONCERNANT LES CERTIFICATS NUMÉRIQUES.

**10. Contrôle des exportations.** Vous ne pouvez utiliser, exporter ou réexporter le Logiciel Apple que conformément à la législation des États-Unis et à la législation du pays ou des pays dans lesquels vous avez acquis le Logiciel Apple. En particulier, mais sans limitation, le Logiciel Apple ne peut être exporté ou réexporté (a) vers tout pays soumis à embargo par les États-Unis ou (b) à toute personne figurant sur la liste « Specially Designated Nationals » du Ministère des Finances des États-Unis ou sur les listes « Denied Persons », « Denied Entity » ou toute autre liste de personnes assujetties à des restrictions du Ministère du Commerce des États-Unis. En utilisant le Logiciel Apple, vous déclarez et garantisiez que vous n'êtes pas situé dans un pays appartenant aux cas mentionnés ci-dessus ou inscrit sur une des listes précitées. Vous acceptez également de ne pas utiliser le Logiciel Apple à des fins interdites par la législation des États-Unis, y compris, mais sans aucune limitation, le développement, la conception, la fabrication ou la production d'éléments nucléaires, de missiles ou d'armes chimiques ou biologiques.

**11. Utilisateurs du gouvernement des États-Unis.** Le Logiciel Apple et la documentation qui s'y rapporte constituent des « Commercial Items » (éléments commerciaux), tel que ce terme est défini dans la clause 48 C.F.R.(Code of Federal Rules) §2.101, consistant en « Commercial Computer Software » (logiciel commercial) et « Commercial Computer Software Documentation » (documentation de logiciel commercial), tels que ces termes sont utilisés dans les clauses 48 C.F.R. § 12.212 ou 48 C.F.R. §227.7202. Conformément à la clause 48 C.F.R. § 12.212 ou 48 C.F.R. de §227.7202-1 à 227.7202-4, les éléments « Commercial Computer Software » et « Commercial Computer Software Documentation » sont fournis sous licence aux utilisateurs finaux rattachés au gouvernement des États-Unis (a) uniquement comme « Commercial Items » et (b) uniquement accompagnés des droits octroyés à tous les autres utilisateurs finaux conformément aux conditions générales ci-inclus. Les droits non publiés sont réservés en vertu de la législation des droits d'auteur en vigueur aux États-Unis.

**12. Loi applicable et divisibilité du contrat.** Cette licence est régie et interprétée en conformité avec la législation de l'État de Californie, mis à part les conflits en matière de principes légaux. Cette licence n'est pas régie par la convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de biens,

dont l'application est expressément exclue. Si vous êtes un client basé dans au Royaume-Uni, la présente Licence est régie par la législation de votre juridiction. Si pour une raison quelconque un tribunal ayant juridiction juge qu'une stipulation de la Licence est inapplicable, en totalité ou en partie, les autres stipulations de la Licence restent entièrement applicables.

**13. Intégralité de l'accord; Langue prévalente.** Cette Licence constitue l'intégralité de l'accord entre vous et Apple concernant le Logiciel Apple et remplace toutes les propositions ou tous les accords antérieurs ou actuels à ce sujet. Aucun amendement ou aucune modification de cette Licence ne prendra effet à moins d'être stipulé par écrit et signé par Apple. Toute traduction de la présente licence est effectuée pour les besoins locaux. En cas de contradiction entre la version anglaise et toute autre version, la version anglaise prévaut dans les limites non prohibées par les lois locales de votre juridiction.

**14. Bénéficiaire de tierce partie.** Certaines parties du Logiciel Apple peuvent utiliser ou comporter des logiciels de tierces parties et d'autres contenus protégés par des droits d'auteurs. Les remerciements, les conditions des licences et les exclusions de garanties desdits éléments figurent dans la documentation électronique du Logiciel Apple, et l'utilisation de ces données est dictée par leurs conditions respectives. L'utilisation du service de navigation sécurisée de Google est sujet aux Conditions d'utilisation (<https://www.google.com/intl/fr-ca/policies/terms/>) et aux Règles de confidentialité de Google (<https://www.google.com/intl/fr-ca/policies/privacy/>).

**15. Utilisation de MPEG-4; H.264/Notice AVC**

(a) La licence du Logiciel Apple est concédée d'après les termes de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Systems pour l'encodage. Une licence additionnelle et le paiement d'une redevance sont toutefois nécessaires pour l'encodage (i) de données stockées ou dupliquées sur un support physique payé titre par titre ou (ii) de données payées titre par titre et transmises à un utilisateur final pour un stockage ou une utilisation permanent(e)s. De telles licences additionnelles peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, LLC. Voir <https://www.mpegla.com> pour plus de détails.

(b) Le Logiciel Apple prévoit des fonctionnalités d'encodage ou de décodage MPEG-4. La Licence de ce produit vous est par conséquent concédée d'après les conditions de la licence du portefeuille de brevets de MPEG-4 Visual dans le cadre d'une utilisation privée à but non commercial par un consommateur pour (i) l'encodage de vidéo en conformité avec la norme MPEG-4 Visual (« Vidéo au format MPEG-4 ») ou (ii) le décodage de vidéo MPEG-4 encodée par un consommateur engagé dans une activité privée à but non commercial ou obtenue d'un fournisseur vidéo sous licence de MPEG LA pour distribuer de la vidéo au format MPEG-4. Aucune licence ne saurait être accordée ou être considérée comme implicite pour toute autre utilisation. Des informations complémentaires sur l'utilisation à des fins promotionnelles, interne ou commerciale sont disponibles auprès de MPEG LA, LLC. Voir <https://www.mpegla.com>.

(c) Dans la mesure où le Logiciel Apple inclut la fonctionnalité de décodage et/ou d'encodage AVC, l'usage commercial de H.264/AVC requiert une concession de licence complémentaire et la disposition suivante s'applique : LA PRÉSENTE LICENCE POUR LA FONCTIONNALITÉ AVC DU LOGICIEL APPLE N'EST ACCORDÉE QUE DANS LE CADRE D'UN USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL D'UN CONSOMMATEUR POUR (i) ENCODER DE LA VIDÉO SELON LA NORME AVC (« AVC VIDÉO ») OU (ii) DÉCODER DE LA VIDÉO AVC ENCODÉE PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE OU DE LA VIDÉO AVC PROVENANT D'UN FOURNISSEUR VIDÉO AUTORISÉ À PROPOSER DE LA VIDÉO AVC. LES INFORMATIONS RELATIVES AUX AUTRES USAGES ET LICENCES SONT DISPONIBLES AUPRÈS DE MPEG LA L.L.C. VOIR <https://www.mpegla.com>.

**16. Restrictions du service Yahoo Search.** Le service Yahoo Search disponible via Safari n'est octroyé en licence d'utilisation que dans les pays et régions suivants : Allemagne, Argentine, Aruba, Australie, Autriche, Bahamas, Barbade, Belgique, Bermudes, Brésil, Bulgarie, Canada, Chili, Chine continentale,



Hong Kong, Taïwan, Colombie, Corée du Sud, Chypre, Danemark, Espagne, Équateur, États-Unis, Finlande, France, Grèce, Grenade, Guatemala, Hongrie, Îles Caïmans, Islande, Inde, Indonésie, Irlande, Italie, Jamaïque, Japon, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malaisie, Malte, Mexique, Nouvelle-Zélande, Nicaragua, Norvège, Panama, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, Portugal, Porto Rico, République dominicaine, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Sainte-Lucie, Saint-Vincent, Salvador, Singapour, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Thaïlande, Trinité-et-Tobago, Turquie, Uruguay et Venezuela.

**17. Avis sur Microsoft Exchange.** Le paramètre de messagerie Microsoft Exchange tiré du Logiciel Apple vous est uniquement concédé sous licence pour bénéficier de la synchronisation sans fil de données, telles que vos courriers électroniques, vos contacts, votre calendrier et vos tâches, entre votre appareil et Microsoft Exchange Server ou un autre serveur concédé sous licence par Microsoft pour mettre en application le protocole Microsoft Exchange ActiveSync.

EA1776  
2021-07-16

-----  
**Conditions générales supplémentaires relatives à Apple Pay et Portefeuille**

Les présentes conditions générales supplémentaires relatives à Apple Pay et Portefeuille (« Conditions générales supplémentaires ») complètent le contrat de licence d'Apple (« Licence »). Les dispositions de la Licence et des présentes Conditions générales supplémentaires régissent votre utilisation de la fonctionnalité Apple Pay (« Apple Pay ») et de l'application Portefeuille d'Apple (« Portefeuille »), qui doit être considérée de façon implicite comme un « Service » en vertu de la Licence. Les modalités en majuscules utilisées dans les présentes Conditions générales supplémentaires possèdent la définition indiquée dans la Licence.

## **1. Vue d'ensemble**

### **Apple Pay**

Apple Pay vous permet :

- d'effectuer des paiements sans contact avec des cartes de crédit, de débit et prépayées, y compris l'Apple Card et la carte Apple Cash dans certains points de vente ou à partir d'applications ou de sites Web;
- d'envoyer des paiements de personne à personne à d'autres utilisateurs d'Apple Cash.

Il est possible qu'Apple Pay et certaines de ses fonctionnalités soient disponibles uniquement dans certaines régions, auprès de certains émetteurs de carte, certains réseaux de paiement, certains commerces et d'autres tiers.

### **Portefeuille**

Portefeuille d'Apple vous permet de stocker des représentations virtuelles de cartes de crédit, de débit et prépayées à utiliser avec Apple Pay (dans leur ensemble, « Cartes Apple Pay »), ainsi que d'autres types de cartes et clés, y compris, sans limitation, les cartes suivantes (dans leur ensemble, « Cartes Portefeuille » et, désignées avec les Cartes Apple Pay, les « Cartes compatibles ») :

- cartes de fidélité;
- cartes de transport;
- billets;

- cartes de membre;
- clés de véhicule;
- clés de domicile;
- clés d'hébergement;
- cartes d'accès d'entreprise;
- cartes d'étudiant;
- permis de conduire ou cartes d'identité officielles (« Cartes d'identité »).

Les Cartes Portefeuille peuvent n'être disponibles que dans certaines régions et auprès de partenaires désignés. Les Cartes d'identité peuvent n'être disponibles que pour les résidents d'États participants et leur présentation peut varier selon l'État ou le lieu.

Les Cartes compatibles sont susceptibles de changer de temps à autre.

## 2. Admissibilité

Pour utiliser Apple Pay et Portefeuille, vous devez posséder (i) un appareil compatible exécutant une version du système d'exploitation qui prend en charge les Services (la dernière version est conseillée et parfois obligatoire); (ii) un identifiant Apple associé à un compte iCloud dûment validé auprès d'Apple; et (iii) un accès Internet (des frais peuvent s'appliquer). À l'exception d'Apple Cash familial et de certaines cartes de paiement électroniques, les Cartes Apple Pay sont uniquement destinées aux personnes âgées de 13 ans ou plus et des restrictions supplémentaires relatives à l'âge peuvent être imposées par iCloud ou par l'émetteur, le commerçant ou tout autre tiers. Les cartes de transport, les cartes de paiement électroniques, les Cartes d'identité, les cartes d'accès d'entreprise et les clés ne sont accessibles que sur les appareils iOS.

Si vous êtes parent ou tuteur légal pour un compte iCloud familial (« Organisateur »), vous pouvez inviter des membres de la famille, y compris des mineurs de moins de 13 ans (ou l'âge minimal équivalent dans le pays en question), pour approvisionner et utiliser des cartes de transport admissibles dans Portefeuille. En tant qu'Organisateur, vous êtes responsable de tous les paiements, achats et transactions réalisés au moyen de la carte de transport ayant été activée pour les membres de la famille, dont ceux engagés par le membre de la famille. L'admissibilité aux cartes de transport et leur utilisation dans Portefeuille sont soumises aux conditions générales de l'agence de transport applicable. Les Organisateurs sont chargés du respect desdites conditions générales et assument tous les risques relatifs à l'activation des cartes de transport pour les autres membres de la famille. Lorsqu'un membre de la famille quitte la famille ou en est retiré, celui-ci n'est alors plus en mesure de recharger la carte de transport et peut seulement effectuer des transactions sur la carte jusqu'au moment où le solde du compte du titre arrive à zéro.

Si vous êtes propriétaire d'une clé de véhicule, vous pouvez partager la clé de votre véhicule avec d'autres personnes de 13 ans ou plus pour déverrouiller, accéder ou conduire votre véhicule.

Les clés de domicile ne peuvent être ajoutées à Portefeuille ou supprimées qu'en ajoutant ou en supprimant les serrures dans l'app Domicile ou qu'en vous ajoutant ou vous supprimant d'un domicile dans l'app Domicile. Si vous êtes l'administrateur d'un domicile dans l'app Domicile, toute clé de domicile existante est automatiquement partagée avec les personnes que vous avez invitées et qui ont accepté de se joindre à votre domicile.

L'Apple Card n'est disponible qu'aux États-Unis et est émise par Goldman Sachs Bank USA, succursale de Salt Lake City (« Émetteur de la carte Apple Card »). À l'exception de l'Apple Card familiale, l'Apple Card n'est disponible que pour les personnes âgées d'au moins 18 ans (ou plus en fonction de l'État où vous résidez).

La carte Apple Cash et la possibilité d'envoyer et de recevoir des paiements entre personnes ne sont disponibles qu'aux États-Unis et constituent des services fournis par Green Dot Bank, membre de la FDIC. Afin d'envoyer ou de recevoir des paiements entre personnes dans Apple Pay, vous devez posséder une carte Apple Cash. À l'exception de l'Apple Card familiale, la carte Apple Cash et la possibilité d'envoyer et de recevoir des paiements entre personnes ne sont disponibles que pour les personnes âgées d'au moins 18 ans.

### **3. Utilisation des Services**

L'utilisation des Cartes compatibles et des paiements entre personnes requiert un identifiant Apple servant à se connecter à iCloud. Lorsque vous ajoutez ou supprimez des clés, des cartes d'accès d'entreprise, des cartes de fidélité, des billets et des cartes de membre dans Portefeuille, la modification peut apparaître sur vos autres appareils Apple sur lesquels vous êtes connectés à l'aide de votre identifiant Apple. Vous ne pouvez associer qu'une Carte d'identité pour chaque autorité d'émission officielle avec chaque identifiant Apple.

Les apps Apple Pay et Portefeuille sont prévues pour un usage personnel et vous ne pouvez approvisionner que vos propres Cartes compatibles ou lesdites cartes de transport ou clés de véhicule et de domicile que vous avez été invité à approvisionner par un Organisateur ou propriétaire. Si vous approvisionnez une carte d'entreprise prise en charge, vous déclarez le faire avec l'autorisation de votre employeur et avoir la permission de lier ce dernier par les conditions d'utilisation et les transactions réalisées en utilisant cette fonctionnalité. Si vous envoyez ou recevez un paiement d'une personne, vous acceptez procéder pour votre propre usage personnel et non commercial. Si vous approvisionnez une Carte d'identité, vous déclarez le faire avec vos propres informations personnelles qui vous représentent réellement et avec précision.

Vous acceptez de ne pas utiliser Apple Pay ou Portefeuille à des fins illégales ou frauduleuses ou à toute autre fin interdite par la Licence et par ces Conditions générales supplémentaires. Vous acceptez également d'utiliser Apple Pay et Portefeuille conformément aux lois et réglementations applicables. Vous reconnaissez que toute information fautive envoyée dans le cadre d'une Carte d'identité peut constituer une infraction criminelle en vertu des lois fédérales ou régionales. Vous acceptez de ne pas interférer avec ou interrompre le fonctionnement du service Apple Pay ou Portefeuille (y compris de ne pas accéder au service par un moyen automatisé quelconque) ou de tout serveur ou réseau connecté audit service, ou de toute politique, exigence ou réglementation de réseaux connectés audit service (y compris tout accès non autorisé, utilisation ou contrôle des données ou du trafic sur ceux-ci).

Si votre accès ou utilisation d'Apple Pay ou de Portefeuille est interdit par la législation en vigueur, vous n'avez pas l'autorisation d'accéder aux Services ou de les utiliser. Nous ne sommes pas responsables si vous accédez aux Services ou si vous les utilisez d'une façon susceptible de violer la législation en vigueur.

### **4. Relation avec Apple**

Votre utilisation d'Apple Pay est régie par ces Conditions supplémentaires, ainsi que par les conditions stipulées dans le contrat du détenteur de la carte en place avec l'émetteur, le commerçant ou tout autre tiers responsable de votre Carte Apple Pay.

De même, votre utilisation des Cartes Portefeuille dans Portefeuille est régie par ces Conditions supplémentaires, ainsi que par les conditions stipulées dans votre contrat établi avec le commerçant, l'agence de transport, le constructeur automobile, le fabricant de serrures, l'université, l'hôtel, le complexe touristique, la société, l'autorité d'émission officielle ou tout autre tiers approprié.

À l'exception de certaines fonctionnalités d'Apple Pay fournies par Apple Payments Inc. (« Apple Payments ») décrites ci-dessous, Apple ne traite ni les paiements ni les transactions hors paiement réalisés par le biais de vos Cartes Apple Pay. Apple ne bénéficie d'aucun contrôle sur les paiements, retours, remboursements, récompenses, offres, rabais, accès, vérifications d'identité ou toute activité pouvant être liée à votre utilisation d'Apple Pay ou de Portefeuille, et n'en est aucunement responsable.

Si un quelconque conflit existe entre les conditions stipulées dans ces Conditions supplémentaires et votre contrat établi avec l'émetteur, le commerçant, l'autorité d'émission officielle ou tout autre tiers approprié (chacun constituant un « **Contrat de tierce partie** »), les conditions stipulées dans ces Conditions supplémentaires font alors foi de votre relation avec Apple, et les conditions stipulées dans le Contrat de tierce partie approprié régissent votre relation avec ladite tierce partie.

Vous acceptez qu'Apple n'est partie dans aucun de vos Contrats de tierce partie, ni responsable : (a) du contenu, de l'exactitude ou de la disponibilité de toute Carte compatible, des transactions ou d'autres activités dans le cadre de l'utilisation d'Apple Pay ou de Portefeuille, y compris, sans s'y limiter, celles effectuées par des membres de la famille ou autrui avec qui vous auriez partagé vos Cartes compatibles; (b) de l'accord de crédit ou de l'étude d'admissibilité au crédit; (c) de l'émission, de la suspension ou la révocation d'un permis de conduire ou d'une carte d'identité officielle; (d) des décisions d'approvisionnement prises par un émetteur, un commerçant ou tout autre tiers lié à l'ajout de votre Carte compatible dans Portefeuille; (e) de votre abonnement ou participation à un programme quelconque d'un commerçant ou partenaire; (f) de l'accumulation ou de l'échange de récompenses ou de valeurs obtenues en relation avec vos Cartes compatibles; (g) du remboursement ou de la recharge de Cartes compatibles prépayées; (h) de l'envoi ou de la réception de paiements entre personnes; ou (i) de l'approvisionnement, de la récupération ou du retrait d'argent depuis votre carte Apple Cash.

Lorsque vous présentez une demande pour obtenir l'Apple Card, vous demandez à ouvrir un compte auprès de l'émetteur de l'Apple Card. L'institution financière qui offre l'Apple Card est susceptible de changer et votre utilisation de l'Apple Card est soumise à ses modalités.

Lorsque vous activez les fonctionnalités Apple Cash dans Apple Pay, vous ouvrez un compte auprès de Green Dot Bank. À l'exception des fonctionnalités d'Apple Pay fournies par Apple Payments, lorsque vous envoyez ou recevez un paiement de personne à personne, ou créditez ou débitez votre carte Apple Cash, Green Dot Bank est responsable de la réception et de l'envoi des fonds vers le bénéficiaire souhaité. L'institution financière chargée d'offrir Apple Cash et les paiements de personne à personne au moyen d'Apple Pay est susceptible de changer, et l'utilisation que vous faites de ces fonctionnalités est soumise à ses modalités.

La possibilité d'utiliser des fonds provenant de votre carte Apple Cash pour effectuer des paiements à certaines entreprises admissibles que vous avez autorisées (le « Service de paiements directs ») est un service fourni par Apple Payments. Votre utilisation du Service de paiements directs est soumise aux conditions générales de paiements directs d'Apple Payments. En outre, certaines entreprises admissibles peuvent vous permettre de les autoriser à verser des fonds sur votre carte Apple Cash (chacune, un « Déboursement »). Bien que les déboursements puissent être traités par Apple Payments, ils sont proposés par les entreprises participantes qui fournissent ces fonds et ils peuvent être soumis à certaines modalités supplémentaires des entreprises qui les déboursent.

Pour tout différend ou toute question relative aux Cartes compatibles ou à des activités commerciales associées à des cartes de paiement, veuillez prendre contact avec votre émetteur ou le commerçant, l'autorité d'émission officielle ou tout autre tiers applicable. Si vous avez des questions au sujet d'Apple Pay, de l'Apple Card ou la carte Apple Cash ou des paiements de personne à personne, veuillez

contacter l'assistance Apple.

## **5. Confidentialité**

Les renseignements personnels recueillis et utilisés par Apple sont régies par la politique de confidentialité d'Apple, accessible au <https://www.apple.com/legal/privacy/>. Vous pouvez en apprendre davantage sur les renseignements personnels recueillis, utilisés ou partagés dans le cadre de votre utilisation d'Apple Pay et de Portefeuille en lisant les avis de confidentialité propres aux services concernés, notamment À propos d'Apple Pay et de la confidentialité qui sont accessibles sur votre appareil, dans l'app Watch d'un Appareil jumelé ou en vous rendant sur <https://www.apple.com/legal/privacy/>. En utilisant Apple Pay et Portefeuille, vous acceptez qu'Apple, ses filiales et ses représentants transmettent, recueillent, conservent, traitent et utilisent ces données comme décrit ci-dessus pour assurer le bon fonctionnement de ces Services.

## **6. Sécurité; appareils perdus ou désactivés**

### PROTÉGEZ VOS APPAREILS COMPATIBLES ET LES INFORMATIONS D'IDENTIFICATION COMME VOUS LE FERIEZ AVEC VOTRE PORTEFEUILLE ET VOS CARTES PHYSIQUES

Apple Pay et Portefeuille conservent des représentations virtuelles de vos Cartes compatibles et doit par conséquent être protégé comme vous le feriez avec votre argent liquide, vos clés ou vos cartes de débit, de crédit, prépayées, d'identité et toute autre carte. Vous êtes l'unique responsable du maintien de la sécurité de vos appareils, de votre identifiant Apple, des renseignements de Touch ID ou Face ID, du code d'accès de vos appareils compatibles et de toute autre information d'identification utilisée dans le cadre des Services (dans leur ensemble, vos « Informations d'identification »). Si vous autorisez ou laissez quiconque utiliser votre appareil compatible (par exemple, en fournissant le code d'accès de votre appareil à un tiers, en autorisant un tiers à ajouter son empreinte digitale pour utiliser Touch ID ou Face ID, ou en fournissant de toute autre façon vos Informations d'identification à un tiers), la personne peut être en mesure d'effectuer des paiements, d'envoyer, de demander ou de recevoir des paiements entre personnes, de retirer de l'argent de votre carte Apple Cash, de recevoir ou de retirer des bons d'achat, d'utiliser la valeur, de déverrouiller ou d'accéder de toute autre façon à votre véhicule, chambre, bureau ou domicile, d'emprunter votre identité ou d'effectuer d'autres transactions avec vos Cartes compatibles dans Portefeuille. Dans un tel cas, vous êtes responsable de tous les paiements, accès et transactions que cette personne effectue.

### APPAREILS DÉBRIDÉS

Si vous effectuez des modifications non autorisées sur votre appareil, par exemple en désactivant les contrôles matériels ou logiciels en place (pratique parfois appelée « débridage » ou « jailbreaking »), votre appareil risque de ne plus être admissible pour accéder à ces Services ou les utiliser. Vous reconnaissez que l'utilisation d'un appareil modifié dans le cadre des Services est expressément interdite, constitue une violation des présentes Conditions supplémentaires et une raison pour nous de refuser ou de limiter votre accès aux Services.

### MESURES COMPLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Vous serez peut-être amené à activer des mesures de sécurité supplémentaires, telles que l'identification à deux facteurs pour votre identifiant Apple, afin de pouvoir utiliser certaines fonctionnalités d'Apple Pay comme l'Apple Card, la carte Apple Cash et les paiements de personne à personne avec Apple Pay. Si par la suite vous désactivez ces fonctions de sécurité, il est possible que vous ne puissiez plus accéder à certaines fonctionnalités d'Apple Pay. Pour supprimer les données Face ID ou de Touch ID associées à votre Carte d'identité pour son utilisation, vous devrez effectuer de nouveau le processus

d'approvisionnement de la Carte d'identité.

## APPAREILS PERDUS OU VOLÉS

Si votre appareil est perdu ou volé et que la fonctionnalité Localiser mon iPhone est activée, vous pouvez l'utiliser pour essayer de désactiver la fonction de l'appareil qui permet d'effectuer des transactions avec les Cartes de paiement virtuelles compatibles ou d'envoyer des paiements de personne à personne en activant le mode Perdu. Si votre appareil est en mode Perdu, la clé de votre véhicule peut être désactivée dans Portefeuille et vous ne pourrez plus accéder à votre véhicule ou le démarrer après en être sorti ou après avoir éteint le moteur. Le mode Perdu ne touche que les clés sur l'appareil perdu. Si vous en êtes propriétaire, vous ne pourrez plus partager la clé de votre véhicule ou de votre domicile avec autrui, mais les clés ayant déjà été partagées avec d'autres ne seront pas touchées sur leurs appareils Apple.

Vous pouvez aussi effacer le contenu de l'appareil, celui-ci tentera alors de suspendre la fonction de l'appareil qui permet d'effectuer des transactions à l'aide des Cartes de paiement virtuelles compatibles et d'envoyer des paiements de personne à personne. Cependant, vous devriez également communiquer avec l'émetteur, le commerçant ou tout autre tiers responsable de vos Cartes compatibles, ou Apple dans le cas de votre Apple Card ou de votre carte Apple Cash afin d'empêcher tout accès non autorisé à vos Cartes compatibles sur Apple Pay et dans Portefeuille.

Si vous signalez, ou qu'Apple suspecte, des activités frauduleuses ou abusives, vous acceptez de collaborer avec Apple dans toute enquête et de prendre toute mesure de prévention contre la fraude nécessaire recommandée par Apple.

## **7. Limitation de responsabilité**

OUTRE LES EXCLUSIONS DE GARANTIES ET LES LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ CONTENUES DANS LA LICENCE, APPLE N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES ACHATS, LES PAIEMENTS, L'ACCÈS, LA VÉRIFICATION D'IDENTITÉ, LES TRANSACTIONS OU TOUTE AUTRE ACTIVITÉ COMMERCIALE RÉALISÉS À L'AIDE DE LA FONCTIONNALITÉ APPLE PAY OU PORTEFEUILLE. DE PLUS, VOUS ACCEPTEZ DE VOUS RAPPORTEZ UNIQUEMENT AUX ACCORDS PASSÉS AVEC L'ÉMETTEUR DE VOTRE CARTE, VOTRE RÉSEAU DE PAIEMENT, LES INSTITUTIONS FINANCIÈRES OU LES COMMERÇANTS, L'AUTORITÉ D'ÉMISSION OFFICIELLE OU TOUT AUTRE TIERS APPLICABLE AUPRÈS DESQUELS VOUS RÉALISEZ DES ACHATS POUR RÉSOUDRE TOUTE QUESTION OU TOUT DIFFÉREND RELATIF À VOS CARTES DE PAIEMENT COMPATIBLES, AUX PAIEMENTS DE PERSONNE À PERSONNE ET AUX ACTIVITÉS COMMERCIALES ASSOCIÉES.

-----  
**NOTIFICATIONS DE LA PART D'APPLE**

Si Apple a besoin de vous contacter au sujet de votre produit ou de votre compte, vous acceptez de recevoir des notifications par courrier électronique. Vous acceptez que de telles notifications, qui vous parviennent électroniquement d'Apple, satisfassent toute disposition légale en matière de communication.

香港繁體中文

重要事項：通過使用 iPhone、iPad 或 iPod touch(「裝置」)，閣下已同意接受以下條款的約束：

- A. APPLE iOS 和 iPadOS 軟件許可協議
- B. APPLE PAY 補充條款
- C. 來自 APPLE 的通知

APPLE INC.

iOS 和 iPadOS 軟件許可協議

單一使用許可證

請先仔細閱讀本軟件許可協議(「許可證」)，然後才使用閣下的裝置或下載附隨本許可證的軟件更新。閣下一使用裝置或下載本軟件更新(視適用而定)，即表示同意接受本許可證的條款約束。如閣下不同意本許可證的條款，請勿使用裝置或下載該軟件更新。

如閣下最近購買裝置並且如閣下不同意許可證條款，可將裝置交還購取裝置的 APPLE STORE 商店或授權分銷商以取得退款，但須符合 APPLE 的退貨政策規定，該政策載於 <https://www.apple.com/legal/sales-support/>。

## 1. 一般規定

(a) 連同閣下的裝置提供並可以 Apple 提供的功能增強軟件、軟件更新或系統還原軟件(「Apple 軟件更新」) 予以更新或取代的軟件(包括 Boot ROM 代碼、嵌入式軟件和第三方軟件)、文檔、界面、內容、字體及任何數據(「原 Apple 軟件」)，不論是儲存於唯讀記憶體、任何其他媒體或屬任何其他形式(原 Apple 軟件和 Apple 軟件更新統稱「Apple 軟件」)，是由 Apple Inc.(「Apple」) 許可閣下使用而非售予閣下。閣下只可根據本許可證的條款加以使用，Apple 及其許可人保留對 Apple 軟件本身的所有權，並保留一切並未明確授予閣下的權利。閣下同意本許可證條款將適用於任何可能已內置在閣下的裝置上的 Apple 品牌 app，除非該 app 另外附有單獨的許可證，在這種情況下，閣下同意該許可證的條款將規限閣下對該 app 的使用。

(b) Apple 可酌情提供未來的 Apple 軟件更新，Apple 軟件更新(如有的話)未必包含 Apple 就較新或其他型號裝置發行的所有現有軟件功能或新的功能。本許可證條款監管由 Apple 提供的任何 Apple 軟件更新，除非該 Apple 軟件更新另外載有獨立許可證，在此情況下，閣下同意以該許可證的條款監管。

(c) 如閣下使用快速設置功能以閣下現有的裝置為基礎設置新的裝置，閣下同意，本許可證的條款將監管閣下在閣下新的裝置上使用 Apple 軟件，除非它另外附有單獨的許可證，在這種情況下，閣下同意該許可證的條款將監管閣下對該 Apple 軟件的使用。閣下的裝置會就 Apple 軟件的更新版本向 Apple 定期查詢。如有提供更新版本，該更新版本可自動下載和安裝到閣下的裝置和(如適用)閣下的週邊裝置上。閣下使用 Apple 軟件，即表示同意 Apple 可下載和安裝自動 Apple 軟件更新到閣下的裝置和閣下的週邊裝置上。任何時候閣下均可完全關閉自動更新，只需更改可在 Settings > General > Software Update 項下找到的自動更新設定。

## 2. 允許的許可證用途和限制

(a) 在必須遵守本許可證條款及細則的情況下，閣下獲授予在單一台 Apple 品牌裝置上使用 Apple 軟件的有限的、非獨家的許可證。除以下第 2(b) 條允許外，以及除非閣下與 Apple 另行簽立協議規定外，本許可證並不允許 Apple 軟件在任何一個時候存在於一台以上 Apple 品牌裝置上，而且閣下不得在網絡上分發或提供 Apple 軟件，以致 Apple 軟件在同一時間可供多台裝置使用。本許可證並不授予閣下使用 Apple 擁有專有權

的界面及其它知識產權，以設計、開發、製造、授予許可或分發第三方裝置與配件或第三方應用軟件連同裝置使用的任何權利。在獲得Apple的另行許可下，可使用其中某些權利。有關為裝置開發第三方裝置與配件的詳情，請訪問<https://developer.apple.com/programs/mfi/>。有關為裝置開發應用軟件的詳情，請訪問<https://developer.apple.com>。

(b) 在必須遵守本許可證條款及細則的情況下，閣下獲授予下載Apple可能提供給閣下裝置型號的Apple軟件更新的有限的、非獨家許可證，以更新或恢復由閣下擁有或控制的任何裝置上的軟件。本許可證並不允許閣下更新或恢復不受閣下控制的或並非閣下擁有的裝置，而且閣下不得在網絡上分發或提供Apple軟件，以致Apple軟件在同一時間可供多台裝置或多台電腦使用。如閣下下載Apple軟件更新到閣下的電腦上，閣下只可為備份目的而以機器可讀形式，複製一份儲存於閣下的電腦的Apple軟件更新；但該備份副本必須帶有原件上所載的一切版權或其他專有權的提示。

(c) 在閣下購買時Apple已在閣下的裝置上預安裝Apple品牌app（「預安裝app」）的範圍內，閣下需要登錄到App Store並將這些預安裝app關聯到閣下的App Store帳戶，才能在閣下的裝置上使用它們。當閣下將預安裝app關聯到閣下的App Store帳戶時，閣下的裝置上所有其他預安裝app將會同時自動關聯起來。閣下選擇將預安裝app與閣下的App Store帳戶關聯，即表示閣下同意Apple可傳輸、收集、維護、處理和使用閣下的App Store帳戶所使用的Apple ID和收集自閣下的裝置的唯一硬件識別碼，作為驗證閣下所提出請求的資格的唯一帳戶識別碼，以及向閣下提供通過App Store存取預安裝app的途徑。如閣下不希望使用預安裝app，閣下可隨時將其從閣下的裝置中刪除。

(d) 閣下不得且閣下同意不會或促使他人複製（本許可證明示允許除外）、反彙編、倒序製造、拆裝、企圖導出其源代碼、解碼、修改Apple軟件或製造其衍生作品、或Apple軟件提供的任何服務或其任何部分（適用法律或可能包含在Apple軟件內的開放原始程式碼組件使用許可證條款禁止除外）。閣下同意不刪除、遮蔽或更改可能附加於或包含在Apple軟件中的任何專有權通知（包括商標和版權通知）。

(e) Apple軟件可用於複製材料，只要該等使用限於複製沒有版權的材料、閣下享有版權的材料或授權閣下或合法允許閣下複製的材料。雖有上述規定，禁止閣下將通過新聞或地圖存取的任何圖像，作為獨立檔案重新發佈、重新傳輸或複製。通過閣下的裝置軟件顯示、儲存或存取的任何內容，其所有權和知識產權屬於相關的內容所有權人。此等內容可能受版權或其他知識產權法律和條約保護，及可能須遵守提供該等內容的第三方使用條款。除在此另有規定外，本許可證並不授予閣下使用該等內容的任何權利，亦不保證該等內容將繼續提供給閣下。

(f) 在必須遵守本許可證條款及細則的情況下，閣下可 (i) 在運行Apple軟件時，使用Apple軟件所包含或以此創建的Memoji字元（「系統字元」），以及 (ii) 用以創建閣下自己的原始內容和項目，作為閣下個人的非商業用途。本許可證不允許將系統字元用於任何其他方面，包括但不限於在營利、非營利、公開共享或商業背景下，使用、複製、顯示、執行、記錄、發佈或再分發任何系統字元。

(g) 為了完成某些app和/或網站的行動快捷指令，Apple軟件可能需要存取閣下裝置上的某些第三方軟件應用程式、服務或網站。在有必要藉此完成快捷指令到Apple軟件的範圍內，閣下明確同意此類用途。

(h) 閣下同意依照所有適用法律使用Apple軟件以及服務（定義見以下第5條），此等法律包括閣下所居住或者下載或使用Apple軟件以及服務的國家或地區的當地法律。Apple軟件和服務的功能未必以所有語言或在所有地區提供，某些功能可能因地區而異，有的可能會受到限制，或閣下的服務供應商沒有提供。Apple軟件和服務一些功能需要Wi-Fi或蜂窩移動數據連接。

(i) 使用App Store需要一個名為Apple ID的獨有用戶名稱和密碼組合。要存取app的更新版本及Apple軟件



和服務的某些功能，同樣需要一個Apple ID。

(j) 閣下承認Apple軟件許多功能、內置app和服務會傳輸數據，可能影響閣下數據計劃的收費，以及閣下須負責該等收費。閣下可在蜂窩移動數據設定項下查看和控制哪些應用程式獲准使用蜂窩移動數據，並查看該等應用程式已消耗了多少數據的估計。此外，當閣下的Wi-Fi連接不良時，Wi-Fi Assist會自動切換到蜂窩模式，或會導致使用較多蜂窩數據及影響閣下的數據計畫收費。Wi-Fi Assist是默認啟用的，但可在設定項下予以禁用。欲瞭解更多資料，請查閱閣下裝置的用戶指南。

(k) 如閣下選擇允許自動更新app，閣下的裝置會向Apple定期查詢有關更新閣下裝置上的app的問題。如有提供的話，更新版本會自動下載和安裝到閣下的裝置上。閣下可隨時完全關閉app的自動更新，只需前往設定，點選iTunes & App Store，然後在Automatic Downloads項下關閉Updates。

(l) 在某些情況下使用裝置可能分散閣下的注意力，並可能導致危險情況（例如，應避免在開車時輸入文字訊息，或在騎自行車時使用頭戴式耳機）。閣下使用裝置，即表示閣下同意負責遵守禁止或限制使用手機或頭戴式耳機的規則（例如在開車時撥打電話須使用免提選項的規定）。

(m) 閣下的裝置並非醫療裝置，不應用以取代專業醫學判斷，其設計並非用以或旨在用於診斷疾病或其他狀況、或醫治、舒緩、治療或預防任何疾病狀況等用途。在作出任何與閣下健康有關的決定之前，請諮詢閣下的健康護理提供者。

**3. 轉讓** 閣下不得出租、租賃、出借、出售、再分發或再許可Apple軟件。但閣下可就裝置所有權之轉讓，而將閣下對Apple軟件的一切許可使用權一次性地永久轉讓予另一方，條件是：(a) 轉讓內容必須包括閣下的裝置和全部Apple軟件，包括其所有組成部分及本許可證；(b) 閣下不得保留Apple軟件的全部或部分複製本，包括儲存於電腦或其他儲存裝置的複製本；以及(c) 接受Apple軟件的一方已閱讀並同意接受本許可證的條款及細則。

**4. 同意使用數據** 當閣下使用裝置時，閣下的電話號碼和閣下的裝置之某些獨有的識別碼會被發送給Apple，以讓其他人通過Apple軟件諸如iMessage和FaceTime等各種通訊功能聯繫到閣下的電話號碼。當閣下使用iMessage時，Apple可在有限時間內以加密形式持有閣下的訊息，以確保其傳送。閣下可前往閣下裝置上的FaceTime或Messages設定項，關閉FaceTime 或 iMessage。某些功能例如分析、定位服務、Siri和聽寫可能需要來自閣下的裝置的資料，才能提供其各自的功能。在閣下打開或使用這些功能時，有關哪些資料會發送給Apple以及可能如何使用這些資料的具體詳情將會提供給閣下，此外閣下亦可訪問<https://www.apple.com/hk/privacy/> 深入瞭解。 在任何時候，閣下的資料均依照Apple的私隱政策處理，該政策可在<https://www.apple.com/legal/privacy/> 瀏覽。

**5. 服務和第三方材料。**

(a) Apple軟件能使閣下訪問Apple的iTunes Store、App Store、Apple Books、Game Center、iCloud、地圖、新聞、Fitness+以及其他Apple和第三方服務及網址（統稱及個別稱為「服務」）。使用這些服務需要接入互聯網，而且使用某些服務可能要求Apple ID和要求閣下接受附加的服務條款，並且可能需支付額外費用。閣下就Apple ID或其他Apple服務戶口使用本軟件，即表示同意接受適用的服務條款，例如閣下存取該等服務所在國家或地區的Apple媒體服務最新的條款及細則。閣下可訪問<https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/> 查閱該等條款及細則。

(b) 如閣下登記使用iCloud，可直接從Apple軟件存取iCloud某些功能，例如「iCloud Drive」、「我的照片流 (My Photo Stream)」、「共享相簿 (Shared Albums)」和「查找我的 (Find My)」。閣下承認並同意，閣下使用iCloud和這些功能須接受iCloud服務的最新條款及細則。閣下可訪問<https://>

[www.apple.com/legal/internetservices/icloud/](http://www.apple.com/legal/internetservices/icloud/) 查閱該等條款及細則。

(c) News App的內容。閣下通過News應用程式存取的內容僅限於個人非商業用途，內容的任何所有權利益不會因此而轉讓給閣下，並明確排除但不限於這些內容的任何商業或促銷使用權。

(d) 地圖。Apple軟件的地圖服務和功能（「地圖」）（包括地圖數據覆蓋），可能會因地區而異。在閣下打開或使用地圖時，有關哪些資料會發送給Apple以及可能如何使用這些資料的具體詳情將會提供給閣下。閣下承認並同意，閣下使用地圖須受地圖服務最新的條款及細則約束，閣下可以在地圖主頁卡(home card)上存取和查看這些條款及細則。

(e) 閣下明白，使用任何服務意味閣下或會遇到可能被視為冒犯性、猥褻或討厭的內容，這些內容可能使用或不使用直白的語言，以及任何檢索得到的結果或進入某特定網址 (URL) 時，可能會自動和非故意地生成與不宜資料的鏈結或對不宜資料的提述。儘管如此，閣下同意使用服務並自擔風險，對於可能被發現屬冒犯性、猥褻或討厭的內容，Apple、其關聯公司、代理人、高層管理人員或許可人不對閣下承擔任何法律責任。

(f) 某些服務可能顯示、包括或提供來自第三方的內容、數據、資料、應用軟件或材料（「第三方材料」），或至某些第三方網站的鏈結。閣下一使用服務，即表示閣下承認並同意，Apple不負責檢查或評估此等第三方材料或網站的內容、準確性、完整性、時間性、有效性、符合版權規定、合法性、適當性或質量，或任何其他方面。對任何第三方服務、第三方材料或網站，或者第三方的任何其他材料、產品或服務，Apple及其管理人員、關聯公司和子公司不作任何保證或認可，亦不對閣下或任何其他人或承擔和負有任何法律責任或負責。第三方材料和至其他網站的鏈結僅為方便閣下而提供。

(g) Apple 及其任何內容提供者不保證任何服務顯示的股票資料、位置數據或任何其他數據的可獲得性、準確性、完整性、可靠性或及時性。任何服務顯示的金融資料僅供一般參考之用，不應用作可供依賴之投資建議。在基於通過服務獲得的資料進行任何證券交易之前，閣下應向在法律上有資格在閣下的國家或地區提供財務或證券建議的專業財務或證券人員諮詢。任何服務提供的位置數據（包括Apple 地圖服務）僅作為基本導航和計劃用途而提供，其目的並非作為依賴以用於需要精確的位置資料的情況，或若位置數據錯誤、不準確、出現時間延誤或不完整可能會導致人身傷亡或財產或環境損害的情況。閣下同意，由於例如但不僅限於天氣、道路和交通情況以及地緣政治事件等足以影響地圖數據準確性的種種因素，閣下從地圖服務收到的結果可能與實際道路或地形情況有所不同。為了閣下的安全，使用導航功能時，任何時候都要注意展示的路牌和當時的道路情況，奉行安全駕駛習慣和遵照交通法規，並注意騎自行車和行走的方向指示未必包含特定途徑。

(h) 在閣下使用服務上傳任何內容的範圍內，閣下聲明閣下擁有所有權利或得到授權或以其他方式獲法律允許上傳該等內容，以及該等內容不違反適用於服務的任何服務條款。閣下同意服務含有屬Apple、網站所有人或其許可人擁有的專有內容、資料和材料，受適用的知識產權和其他法律保護，包括但不限於版權。閣下同意除服務的允許用途外，閣下不會使用此等專有內容、資料或材料，也不以任何與本許可證的條款不一致或侵犯第三方或Apple的任何知識產權的方式使用此等專有內容、資料或材料。服務的任何部分，均不得以任何形式或以任何方式複製。閣下同意不得以任何方式修改、出租、租賃、借出、銷售或分發服務，亦不得以任何方式以服務為基礎創作任何衍生作品。閣下不得以任何未獲授權的方式（包括但不限於通過服務來傳輸電腦病毒、蠕蟲、特洛伊木馬或其他惡意軟件，或者通過侵入網絡或加重網絡容量負擔）利用服務。閣下進一步同意不得以任何方式使用服務騷擾、辱罵、追蹤、威脅或誹謗任何其他方，或以侵犯或違反任何其他方權利的方式使用服務，以及對於閣下的任何此等使用或由於使用服務致使閣下可能收到的任何騷擾性、威脅性、誹謗性、冒犯性、侵權或非法信息或傳輸，Apple不在任何方面對閣下承擔任何責任。

(i) 此外，該等服務和第三方材料未必以所有語言或在所有國家或地區提供。Apple不聲明此等服務和第三方材料為適當的及可在任何特定地點提供。在閣下選擇使用或存取此等服務或第三方材料的範圍內，閣下是自主決定這樣做的，並負責遵守任何適用法律，包括但不限於適用的地方法律，以及私隱權和數據收集法律。通過閣下的裝置共享或同步照片，可能會導致連同照片傳輸元數據，包括拍攝照片的地點和時間及景深資料。使用Apple服務（例如iCloud 照片圖庫（iCloud Photo Library））共享或同步這些照片，將牽涉到Apple收取和儲存該等元數據。Apple 及其許可人保留在不通知的情況下，隨時更改、暫停、取消或禁止存取任何此等服務的權利。在任何情況下，Apple 均不對取消或禁止存取任何此等服務負有法律責任。Apple 還可在任何情況下，不通知和不承擔法律責任地限制使用或存取某些服務。

6. 終止 本許可證在其終止之前有效。如閣下未能遵守本許可證中的任何條款，本許可證下閣下的權利將自動終止或以其他方式終止生效，而無需Apple另行通知。在本許可證終止時，閣下應停止對Apple軟件的任何使用行為。本許可證第4、5、6、7、8、9、10、12和13條在如此終止後繼續有效。

## 7. 不作出擔保

7.1 如閣下是消費者客戶(指在閣下的行業、業務或專業以外使用Apple軟件的人)，閣下在居住國可能享有法定權利，禁止以下限制適用於閣下。這些限制若被禁止即不適用於閣下。要進一步瞭解相關的權利，閣下應聯絡當地的消費者諮詢組織。

7.2 閣下明確承認並同意，在適用法律允許的範圍內，閣下使用APPLE軟件和通過APPLE軟件執行或取用任何服務須自擔風險，而有關質量滿意度、性能、準確性及努力等方面的全部風險均由閣下承擔。

7.3 在適用法律允許的最大範圍內，APPLE軟件和服務都是「按現狀」和「可提供情況」提供的，附有一切瑕疵而不帶有任何種類的保證，APPLE和APPLE的許可人(在第7和8條中合稱為「APPLE」)特此否認就APPLE軟件和服務作出任何明示、默示或法定保證及細則，包括但不限於有關銷路、質量滿意度、適合作某特定用途、準確性、不受干擾地享用及不侵害第三方權利的默示保證和/或條件。

7.4 APPLE並不擔保閣下可不受干擾地享用APPLE軟件和服務，APPLE軟件包含的功能或所執行或提供的服務會符合閣下的要求，APPLE軟件和服務將不受干擾地操作而且毫無錯誤、任何服務將持續提供、或APPLE軟件或服務的瑕疵將被糾正，或APPLE軟件將相容或可與任何第三方軟件、應用軟件或第三方服務共同運作。安裝本APPLE軟件可能影響第三方軟件、應用程式或第三方服務以及APPLE產品和服務的可獲得性及可用性。

7.5 閣下進一步承認APPLE軟件和服務並非專為用於若APPLE軟件或服務出現故障或時間延誤、或所提供的內容、數據或資料出現錯誤或不準確之處時，可能會導致人身傷亡或嚴重的有形或環境損害的情況或環境，包括但不限於操作核子設施、飛機導航或通訊系統、空中交通管制系統、生命維持機器或武器系統。

7.6 APPLE或APPLE授權代表給予的口頭或書面的資料或意見均不構成任何擔保。如證實APPLE軟件或服務存有瑕疵，閣下須承擔所有必要的維修、修理或糾正的全部費用。有些國家地區不允許排除默示擔保或對消費者的適用法定權利加以限制的做法，因此上述排除和限制可能並不適用於閣下。

8. 法律責任限制 在適用法律不禁止的範圍內，在任何情況下，對由於閣下使用或無法使用APPLE軟件和服務、或連同APPLE軟件或服務使用任何第三方軟件、應用軟件或服務所引起或與此有關的任何人身傷害或任何附帶的、特別的、間接的或後果性的損害賠償，包括但不限於利潤損失、數據混亂或損失、不能傳播或接收任何數據（包括但不限於課程說明、分派工作和材料）、業務中斷的損害賠償或任何其他商業損害賠償或損失，無論其成因及基於何種法律責任理論（合同、侵權或其他），APPLE、其關聯公司、代

理人或高層管理人員一概無須負責，即使APPLE已知悉可能發生上述損害賠償的話。有些國家地區不允許對人身傷害，或附帶或後果性損害賠償排除或附加法律責任限制，因此此項限制可能並不適用於閣下。在任何情況下，Apple就所有損害賠償對閣下承擔的全部法律責任(除在涉及人身傷害的情況中根據適用法律規定的損害賠償外)不應超過二百五十美元(U.S.\$250.00)。即使前述濟助失去其基本作用，上述責任限制仍將適用。

9. 數碼證書。Apple軟件具有接受 Apple 或第三方發放之數碼證書的功能。決定是否信賴 APPLE 或第三方發放的證書是閣下獨自的責任，閣下須獨自承擔使用數碼證書的風險。在適用法律允許的最大範圍內，APPLE 對於數碼證書的銷路或用於任何特定用途的適用性、準確性、安全性或不侵犯第三方權利，不作任何明示或默示的擔保或陳述。

10. 出口管制 除美國法律及獲得Apple軟件的所在國家地區的法律授權外，閣下不得使用或以任何方式出口或轉口Apple軟件。特別是(但不以此為限)Apple軟件不得出口或轉口(a) 到任何遭美國禁運的國家，或(b) 給美國財政部的特別指定國民名單或美國商務部的被禁人士或機構名單或任何其他受限制方名單上任何人士。閣下使用Apple軟件，即表示閣下聲明和保證閣下並非位於上述任何國家，或列入上述任何名單。閣下並同意不會使用Apple軟件於美國法律禁止使用的任何目的，包括但不限於開發、設計、製造或生產導彈、核子、化學或生化武器。

11. 政府最終用戶 Apple軟件和相關文檔均屬「商業項目」，該詞定義見48 C.F.R. §2.101，包含「商用電腦軟件」和「商用電腦軟件文檔」，定義見48 C.F.R. §12.212或48 C.F.R. §227.7202，以適用者為準。在符合48 C.F.R. §12.212或48 C.F.R. §227.7202-1至227.7202-4(以適用者為準)的規定下，商用電腦軟件和商用電腦軟件文檔(a) 只作為商業項目特許美國政府的最終用戶使用，及(b) 只附有根據本許可證條款及細則授予所有其他最終用戶的權利。Apple根據美國的版權法律保留任何未經發佈的權利。

12. 管轄法律和可分割性 本許可證受美國加利福尼亞州法律管轄並按該等法律解釋，但加利福尼亞州的法律衝突原則除外。本許可證不受《聯合國國際貨物銷售合同公約》管轄，其對本許可證的適用在此明確排除。如閣下是英國消費者，本許可證將受對閣下居住國家地區具司法管轄權的法律管轄。如果基於任何原因，具有合法管轄權的法院裁定本許可證的任何條款或其任何部分不可被強制執行，本許可證的其餘規定應繼續充分有效。

13. 全部協議：管轄語言 本許可證構成閣下與Apple有關Apple軟件的全部協議，並取代與該標的事項有關的以前或現在的所有理解。未經Apple簽署書面文件，對本許可證的任何修訂或修改不具約束力。本許可證的任何譯本僅僅為了滿足當地需要。如果英文本與任何非英文譯本有任何抵觸之處，在閣下所在國家地區當地法律不禁止的範圍內，應以本許可證的英文本為準。

14. 第三方確認 Apple軟件的若干部分使用或包含第三方的軟件及其他享有版權的材料。這些材料的確認、許可證條款和免責聲明包含在Apple軟件的電子文檔中，閣下對這些材料的使用受它們的相應條款的約束。使用Google Safe Browsing服務須遵守Google的服務條款 (<https://www.google.com/intl/zh-hk/policies/terms/>)和Google的私隱政策 (<https://www.google.com/intl/zh-hk/policies/privacy/>)。

15. MPEG-4的使用；H.264/AVC通知。

(a) Apple軟件是依據MPEG-4系統專利組合許可證特許使用，以按照MPEG-4系統標準進行編碼，但與 (i) 以實質媒體貯存或複製且按照所有權基礎逐項支付之數據、和/或 (ii) 按照所有權基礎逐項支付並傳送給最終用戶以永久貯存和/或使用之數據編碼有關、以及須就相關編碼持有額外許可證和支付特許權使用費者除外。該額外許可證可通過MPEG LA, LLC. 取得，請參閱<https://www.mpegla.com> 瞭解進一步細節。

(b) Apple軟件包含MPEG-4影片編碼和/或解碼功能，Apple軟件是依據MPEG-4視像專利組合許可證特許予消費者個人和非商業性使用，以(i) 按照MPEG-4視像標準進行影片編碼(「MPEG-4影片」)，和/或(ii) 對從事個人和非商業活動的消費者所編碼、和/或從獲MPEG LA許可提供MPEG-4影片的影片提供者取得的MPEG-4影片進行解碼。沒有就任何其他用途發出許可證或默示作任何其他用途。與宣傳推廣、內部和商業性使用及許可證賦予有關的進一步資料，可通過MPEG LA, LLC取得。請參閱<https://www.mpegla.com>。

(c) Apple軟件包含AVC編碼和/或解碼功能，H.264/AVC的商業性使用需要額外的許可及以下規定適用：本許可證許可APPLE軟件的AVC功能僅供消費者的個人和非商業性使用，以(i) 按照AVC標準(「AVC影片」)進行影片編碼，和/或(ii) 對從事個人和非商業性活動的消費者所編碼的AVC影片、和/或獲取自特許提供AVC影片的影片提供者的AVC影片進行解碼。與其他使用及許可證有關的資料，可通過MPEG LA L.L.C.取得。請參閱<https://www.mpegla.com>。

16. 雅虎搜尋服務限制 通過Safari提供的雅虎搜尋服務只被授權在以下國家和地區使用：阿根廷、阿魯巴、澳大利亞、奧地利、巴巴多斯、比利時、百慕達、巴西、保加利亞、加拿大、開曼群島、智利、中國大陸、香港、臺灣、哥倫比亞、塞浦路斯、捷克共和國、丹麥、多明尼加共和國、厄瓜多爾、薩爾瓦多、芬蘭、法國、德國、希臘、格林納達、危地馬拉、匈牙利、冰島、印度、印尼、愛爾蘭、義大利、牙買加、日本、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬來西亞、馬爾他、墨西哥、荷蘭、新西蘭、尼加拉瓜、挪威、巴拿馬、秘魯、菲律賓、波蘭、葡萄牙、波多黎各、羅馬尼亞、新加坡、斯洛文尼亞、南韓、西班牙、聖盧西亞、聖文森特、瑞典、瑞士、泰國、巴哈馬、特立尼達和多巴哥、土耳其、英國、烏拉圭、美國和委內瑞拉。

17. Microsoft Exchange通知。Apple軟件內的Microsoft Exchange郵件設定，僅許可用於空中同步處理閣下的裝置與Microsoft Exchange伺服器或Microsoft許可的其他伺服器軟件之間的資料，例如電子郵件、聯絡人、行事曆和工作等，以實施Microsoft Exchange ActiveSync規程。

EA1776

2021年7月16日

---

## Apple Pay與錢包補充條款及細則

這些Apple Pay與錢包補充條款及細則（這些「補充條款」）補充了Apple軟件許可協議（「許可證」）；許可證條款及這些補充條款同時規管閣下對被視為許可證下其中一項「服務」之Apple Pay功能（「Apple Pay」）和Apple錢包應用程式（「錢包」）的使用。這些補充條款中以大寫字母表示的詞匯，具有許可證內規定的含義。

### 1. 概述

#### Apple Pay

Apple Pay可讓閣下：

- 在選定地點或在選定app或網站內，使用信用卡、借記卡和預付卡（包括Apple卡和Apple Cash卡）進行非接觸式支付；和
- 向Apple Cash其他用戶進行個人對個人付款。

Apple Pay和Apple Pay的某些功能可能僅在選定地區提供，以及僅適用於選定發卡行、支付網絡、商戶和其他第三方。

## 錢包

Apple錢包可讓閣下儲存連同Apple Pay使用的信用卡、借記卡和預付卡（統稱為「Apple Pay卡」）以及其他類別的卡、通行證和鑰匙的虛擬表示，包括但不限於以下各項（統稱為「錢包通行證」，與Apple Pay卡一起稱為「獲支援卡」）：

- 獎賞卡；
- 交通卡；
- 門票；
- 會員/成員通行證；
- 汽車鑰匙；
- 家居鑰匙；
- 酒店鑰匙；
- 公司徽章；
- 學生證；和
- 駕駛執照及州或政府發出的身份證（「身份證」）。

錢包通行證可能僅適用於選定地區和選定合作夥伴。身份證可能僅適用於參與州的居民，出示方式也可能因州或地點而異。

獲支援卡或會不時變更。

## 2. 資格

要使用Apple Pay和錢包，閣下必須有(i) 運行支援服務的操作軟件某個版本（建議採用最新版本，有時更是必要）的獲支援裝置，(ii) 與一個在Apple享有良好信譽的iCloud帳戶關聯的Apple ID，和(iii) 互聯網連接（可能需要付費）。除Apple Cash Family和選定電子貨幣卡外，Apple Pay卡僅適用於13歲或以上人士，並且可能會受到iCloud或相關發卡行、商戶或其他第三方額外施加的年齡限制。交通卡、電子貨幣卡、身份證、公司徽章和鑰匙僅在iOS裝置上可用。

如閣下是iCloud Family的父母或法定監護人（「發起人」），閣下可以邀請Family成員，包括未滿13歲（或適用國家的同等最低年齡）的成員，在錢包中配置和使用符合資格的交通卡。作為發起人，閣下將負責所有使用已為Family成員啟用的交通卡進行的付款、購物和交易，包括哪些由Family成員自行發起的。交通卡的資格及其在錢包中的使用，須受相關交通機構的條款及細則約束。發起人有責任遵守此類條款及細則，並承擔啟用其他Family成員的交通通行證之所有相關風險。當Family成員離開或被移除Family時，該Family成員將無法再後續充值交通卡，並且只能在該卡上進行交易，直到卡的帳戶餘額為零。

如果閣下是汽車鑰匙的所有人，閣下可以與年滿13歲或以上的其他人共享閣下的汽車鑰匙，以便他們可以解鎖、取用和/或駕駛閣下的汽車。

家居鑰匙只能通過在Home app中添加或移除鎖來予以添加或移除，或者在Home app中將自己添加到或從家居中移除。如閣下是Home app的家居管理員，任何現有的家居鑰匙，都會自動與獲閣下邀請並已加入

閣下的Home之人共享。

Apple卡僅在美國提供，由美國高盛銀行鹽湖城分行（「Apple卡發卡行」）發行。除 Apple Card Family外，Apple Card 僅限於18 歲或以上人士（或更大年紀的人士，視閣下所居住的州而定）。

Apple Cash卡和個人對個人付款和收款的能力僅在美國提供，是聯邦存款保險公司成員Green Dot Bank提供的服務。要在Apple Pay中進行個人對個人付款或收款，閣下須擁有 Apple Cash 卡。除Apple Cash Family外，Apple Cash 卡和個人對個人付款和收款的能力僅限於18 歲或以上人士。

### 3. 服務的使用

獲支援卡和個人對個人付款與閣下登入iCloud以使用這些功能的Apple ID關聯。當閣下在錢包中添加或移除鑰匙、公司徽章、獎賞卡、門票和會員/成員通行證時，相關更改或會在閣下以閣下的 Apple ID 登入的其他 Apple 裝置上顯示。閣下只能將每個 Apple ID與每個州發證機構的一張身份證關聯。

Apple Pay和錢包僅供閣下個人使用，閣下只能配置自己的獲支援卡，或者哪些閣下獲邀請從發起人或所有人處加以配置的交通卡或汽車鑰匙和家居鑰匙。如閣下要配置獲支援的公司卡，閣下聲明閣下已得到閣下的雇主授權這樣做，以及閣下獲授權使閣下的雇主受到這些使用條款和通過使用此功能進行的所有交易的約束。如閣下正在進行個人對個人付款或收款，閣下聲明閣下這樣做是用於閣下自己個人的非商業用途。如閣下要配置身份證，閣下聲明閣下這樣做時所使用的是可準確真實地代表閣下的閣下自己的個人資料。

閣下同意不使用Apple Pay或錢包於非法或欺詐的目的，或本許可證和這些補充條款禁止的任何其他目的。閣下進一步同意按照適用法律及法規使用Apple Pay和錢包。閣下承認，根據聯邦或州法律，提交任何與身份證有關的虛假資料均可能是刑事罪行。閣下同意不干擾或擾亂Apple Pay或錢包的服務（包括以任何自動方式存取服務）、或連接到服務的任何伺服器或網絡、或連接到服務的任何網絡政策、規定或法規（包括任何對數據或數據流量未經授權的存取、使用或監測）。

如適用法律禁止閣下存取或使用 Apple Pay 或錢包，閣下即無權存取或使用這些服務。如閣下以違反適用法律的任何方式存取或使用服務，我們概不負責。

### 4. Apple與閣下的關係

閣下使用 Apple Pay，須受這些補充條款以及閣下與相關發卡行、商戶或負責閣下的 Apple Pay 卡的其他第三方達成的持卡人協議之條款規限。

同樣，閣下在錢包中使用錢包通行證，須受這些補充條款以及閣下與相關商戶、交通機構、汽車和鎖具製造商、大學、酒店、度假村、公司、州發證機構或其他第三方的協議條款規限。

除如下所述由Apple Payments Inc.（「Apple Payments」）提供的Apple Pay某些功能外，Apple不會處理在閣下的Apple Pay卡上作出的付款或其他非付款交易。對於因閣下使用Apple Pay 或錢包而引致的任何付款、退單、退貨、退款、獎賞、價值、折扣、取用、身份驗證或其他活動，Apple不具控制權，並且不負任何責任。

如果這些補充條款的條款和閣下與相關發卡行、商戶、州發證機構或其他第三方訂立的協議（各自稱為「第三方協議」）存在衝突，這些補充條款的條款將監管閣下與 Apple 的關係，而相關的第三方協議的條款將監管閣下與該第三方的關係。

閣下同意Apple並非閣下任何第三方協議的其中一方，以及Apple無須就以下事項負責：(a)於使用Apple Pay或錢包期間，任何獲支援卡、購物、交易或其他活動（包括但不限於由Family成員或與閣下與其共享閣下之獲支援卡的其他人作出的）之內容、準確性或可得性；(b)信貸的發放或對信貸資格的評估；(c) 駕駛執照或州身份證的簽發、暫停或撤銷；(d) 發卡行、商戶或其他第三方對於添加閣下的獲支援卡到錢包一事所作的配置決定；(e) 閣下在任何商戶或合作夥伴計劃的成員資格或參與；(f)與閣下的獲支援卡有關的獎賞或儲值之累積或兌換；(g)對預付獲支援卡提供資金或後續充值；(f)個人對個人付款或收款；或(g) 充值閣下的Apple Cash卡，或從中兌換或提取款項。

當閣下申請Apple Card時，閣下是申請在Apple卡發卡行開立帳戶。負責提供Apple卡的金融機構可能有變，閣下使用Apple卡也將受其條款及細則約束。

當閣下在Apple Pay中啟動Apple Cash功能時，閣下即在Green Dot Bank開立帳戶。除由Apple Payments提供的Apple Pay功能外，當閣下進行個人對個人付款或收款、或從閣下的Apple Cash卡充值或提取金錢時，Green Dot Bank將負責收取和將閣下的金錢發送給預期的收款人。在Apple Pay中負責提供Apple Cash和個人對個人付款的金融機構可能有變，閣下使用該等功能須遵守其條款及細則。

使用閣下的Apple Cash卡的資金向某些經閣下授權的合資格企業付款的能力（「直接付款服務」），是Apple Payments提供的一項服務。閣下使用直接付款服務，須遵守Apple Payments的直接付款條款及細則。此外，某些合資格企業可能允許閣下授權他們向閣下的Apple Cash卡撥付資金（每一此類行動均稱為「撥款」）。儘管撥款可能由Apple Payments處理，但它們都是由提供此類資金的參與企業提供，可能要受撥款企業的某些附加條款及細則約束。

有關獲支援卡或相關商業活動的所有爭議或問題，請聯絡閣下的發卡行或適用的商戶、州發證機構或其他第三方。有關Apple Pay、錢包、Apple卡或Apple Cash卡或個人對個人付款的問題，請聯絡Apple支援。

## 5. 私隱

Apple對個人資料的收集和使用受Apple的私隱政策監管，該政策可從<https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/> 獲得。通過閱讀可在閣下的裝置或配對裝置上的Watch app內查閱的與特定服務有關的私隱通知（包括關於Apple Pay和私隱）或訪問<https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>，閣下可以找到關於作為閣下使用Apple Pay和錢包一部分而收集、使用或共享的個人資料之詳細資料。閣下使用Apple Pay和錢包，即表示同意和允許Apple及其附屬公司和代理人傳輸、收集、維護、處理和使用所有上述資料，以提供這些服務。

## 6. 安全性; 遺失或禁用裝置

保護閣下的獲支援裝置和憑證，就如同保護閣下的實體錢包和卡一樣

Apple Pay會儲存閣下的獲支援卡之虛擬表示，因此應予以保護，就如同閣下會保護閣下的實體錢包、鑰匙、或信用卡、借記卡、預付卡、身份證及其他卡一樣。閣下須全權負責維護閣下的裝置和閣下的Apple ID、閣下的Touch ID和Face ID資料、閣下的獲支援裝置密碼以及用於與服務有關的任何其他身份驗證憑證（統稱為閣下的「憑證」）之安全性。如閣下授權或允許任何人使用閣下的獲支援裝置（例如，將閣下的裝置密碼提供給第三方或允許第三方添加其指紋以使用 Touch ID 或啟用 Face ID，或以其他方式向第三方提供閣下任何憑證），該人即可從閣下的 Apple Cash 卡中付款、發送、請求或收取個人對個人付款、提取金錢、收取或兌換獎賞、使用價值、解鎖、或以其他方式取用閣下的汽車、房間、辦公室或家居、冒



充閣下的身份、或使用閣下錢包中的獲支援卡進行其他交易。在這種情況下，閣下須對該人進行的所有付款、取用和交易負責。

### 已越獄的裝置

如閣下對閣下的裝置進行未經授權的修改，例如禁用硬件或軟件控制（有時稱為「越獄」），閣下的裝置可能不再符合存取或使用服務的資格。閣下承認，明確禁止將修改後的裝置用於與服務相關，此舉構成對這些補充條款的違反，並且是我們拒絕或限制閣下存取服務的理由。

### 額外的安全性措施

閣下或需啟動額外的安全性措施（例如對閣下的Apple ID實施雙因素身份認證）方可存取Apple Pay的特定功能，包括Apple卡、Apple Cash卡和Apple Pay中進行個人對個人付款。如閣下其後刪除該等安全性功能，閣下未必能繼續存取Apple Pay的特定功能。若刪除用以出示與閣下的身份證相關聯的Face ID或Touch ID，閣下需要完成整個身份證配置過程。

### 裝置遺失或被盜

如閣下的裝置遺失或被盜，而閣下已啟動尋找我的iPhone的話，閣下可使用尋找我的iPhone功能將其置於遺失模式，嘗試暫停在該裝置上以虛擬獲支援卡進行交易或進行個人對個人付款的能力。如閣下的裝置處於遺失模式，閣下電子錢包中的汽車鑰匙可能會被禁用，一旦閣下離開車輛或關閉發動機，閣下將無法再取用或啟動閣下的汽車。遺失模式僅影響遺失裝置上的鑰匙。如閣下是所有人，閣下將無法再與他人共享閣下的汽車鑰匙或家居鑰匙，但已經與他人共享的鑰匙，其裝置不會受到影響。

閣下也可以擦除閣下的裝置，此舉將嘗試暫停在裝置上以虛擬獲支援卡進行交易或進行個人對個人付款的能力。閣下亦應聯絡發行閣下獲支援卡之發卡行、商戶或其他須負責的第三方、或Apple（如屬閣下的Apple卡或Apple Cash卡之情況），以防止他人在Apple Pay和錢包中未經授權存取閣下的獲支援卡。

如閣下報告或Apple懷疑有欺詐或詐騙活動，閣下同意在任何調查中與Apple合作，並採取我們規定的任何防欺詐措施。

## 7. 責任限制

除許可證載明的不作出擔保和責任限制外，APPLE亦不對使用APPLE PAY或錢包功能進行的購物、支付、取用、身份認證、交易、或其他活動承擔任何責任。閣下並同意在尋求解決與閣下的獲支援卡、個人對個人付款和相關活動有關的任何問題或爭議時，只檢視閣下與閣下的發卡行、支付網絡、金融機構、商戶、州發證機構或其他適用的第三方之間可能訂立的協議。

---

### 來自APPLE的通知

如果Apple需要就閣下的產品或帳戶聯絡閣下，閣下同意通過電子郵件接收這些通知。閣下同意我們發送給閣下的任何這些通知，將符合任何法定通信要求。

हिंदी

**महत्वपूर्ण :** अपने iPhone, iPad या iPod touch (“डिवाइस”) का उपयोग करके आप निम्नलिखित शर्तों को स्वीकार करने की सहमति देते हैं :

- क. APPLE iOS और iPadOS सॉफ्टवेयर लाइसेंस अनुबंध
- ख. APPLE PAY पूरक नियम
- ग. APPLE की ओर से नोटिस

**APPLE INC.**

**iOS और iPadOS सॉफ्टवेयर लाइसेंस अनुबंध**  
**एकल उपयोग लाइसेंस**

अपने डिवाइस का उपयोग करने या इस लाइसेंस के साथ आने वाले सॉफ्टवेयर अपडेट को डाउनलोड करने से पहले, कृपया यह सॉफ्टवेयर लाइसेंस अनुबंध (“लाइसेंस”) ध्यानपूर्वक पढ़ें। अपने डिवाइस का उपयोग करके या सॉफ्टवेयर अपडेट को डाउनलोड करके, प्रयोज्य अनुसार, आप इस लाइसेंस की शर्तें स्वीकार करने की सहमति देते हैं। यदि आप इस लाइसेंस की शर्तों से सहमत नहीं हैं, तो डिवाइस का उपयोग या सॉफ्टवेयर अपडेट को डाउनलोड न करें।

यदि आपने हाल ही में डिवाइस खरीदा है और आम लाइसेंस की शर्तों से सहमत नहीं हैं तो आप रिफंड पाने के लिए डिवाइस को APPLE STORE या उस अधिकृत वितरक के पास वापसी अवधि के दौरान वापस कर सकते हैं जिससे आपने इसे प्राप्त किया था, यह वापसी APPLE की धन वापसी नीति के अधीन होती है जिसे यहाँ <https://www.apple.com/legal/sales-support/> देखा जा सकता है।

## 1. सामान्य

(क) सॉफ्टवेयर (जिसमें बूट ROM कोड, एंबेडेड सॉफ्टवेयर और तृतीय पक्ष सॉफ्टवेयर शामिल हैं), प्रलेखन, इंटरफ़ेस, कॉन्टेंट, फ्रॉन्ट और कोई भी डेटा जो आपके डिवाइस (“मूल Apple सॉफ्टवेयर”) के साथ आया है, जिसे फ़ीचर संवर्धन, सॉफ्टवेयर अपडेट या सिस्टम रीस्टोर सॉफ्टवेयर (“Apple सॉफ्टवेयर अपडेट”) द्वारा अपडेट किया जा सकता है या बदला जा सकता है, चाहे यह रीड ओनली मेमोरी या किसी अन्य मीडिया अथवा किसी अन्य रूप (मूल Apple सॉफ्टवेयर और Apple सॉफ्टवेयर अपडेट को सामूहिक रूप से “Apple सॉफ्टवेयर” कहा गया है) में हो, का लाइसेंस Apple Inc. (“Apple”) द्वारा आपको केवल इस लाइसेंस की शर्तों के अधीन उपयोग के लिए दिया गया है तथा इसे बेचा नहीं गया है। Apple और इसके लाइसेंसदाता Apple सॉफ्टवेयर का स्वामित्व अपने पास रखते हैं और सभी अधिकारों को अपने पास सुरक्षित रखते हैं, जो स्पष्ट रूप से आपको प्रदान नहीं हैं। आप सहमति देते हैं कि इस लाइसेंस की शर्तें किसी भी Apple-ब्रांडेड ऐप पर लागू होंगी जिन्हें हो सकता है कि आपके डिवाइस में डाला गया हो, यदि ऐसे ऐप एक अलग लाइसेंस के साथ नहीं आते हैं, तो ऐसी स्थिति में आप इस बात से भी सहमत होते हैं कि उस लाइसेंस की शर्तें आपके उस ऐप का उपयोग नियंत्रित करेंगी।

(ख) Apple अपने विवेकाधिकार से भावी Apple सॉफ्टवेयर अपडेट उपलब्ध करा सकता है। यह आवश्यक नहीं है कि यदि Apple सॉफ्टवेयर अपडेट, यदि कोई है, में उन सभी मौजूदा सॉफ्टवेयर फ़ीचर या नए फ़ीचर को शामिल किया जाए, जिन्हें डिवाइस के नए या अन्य मॉडलों के लिए Apple रिलीज़ करता है। इस लाइसेंस की शर्तें Apple द्वारा प्रदान किए गए किसी भी Apple सॉफ्टवेयर अपडेट को नियंत्रित करेंगी, जब तक कि ऐसे Apple सॉफ्टवेयर अपडेट एक अलग लाइसेंस के साथ नहीं आते हैं, तो ऐसी स्थिति में आप इस बात से भी सहमत होते हैं कि उस लाइसेंस की शर्तें नियंत्रित करेंगी।

(ग) यदि आप अपने मौजूदा डिवाइस के आधार पर, किसी नए डिवाइस को सेट अप करने के लिए एक्सप्रेस सेट अप सुविधा का इस्तेमाल करते हैं, तो आप सहमत जताते हैं कि इस लाइसेंस की शर्तें आपके नए डिवाइस पर मौजूद Apple सॉफ्टवेयर के आपके इस्तेमाल को तबतक संचालित करेगा, जबतक कि यह एक पृथक लाइसेंस के साथ हो, जिस स्थिति में आप सहमत हैं कि उस लाइसेंस की शर्तें उस Apple सॉफ्टवेयर के आपके इस्तेमाल को संचालित करेंगी। आपका डिवाइस समय-समय पर Apple सॉफ्टवेयर अपडेट्स के लिए Apple से संपर्क करेगा। यदि कोई अपडेट्स उपलब्ध हो, तो वह अपडेट स्वतः ही डाउनलोड हो जाते हैं और आपके डिवाइस पर इंस्टॉल कर दिए जाते हैं और, यदि लागू होता हो, तो आपके पेरिफेरल डिवाइसों पर भी डाउनलोड हो जाते हैं। **Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करके, आप सहमत हैं कि Apple आपके डिवाइस पर ऑटोमैटिक Apple सॉफ्टवेयर अपडेट को डाउनलोड और इंस्टॉल कर सकता है।** सेटिंग्स > जेनरल > सॉफ्टवेयर अपडेट के भीतर मौजूद ऑटोमैटिक अपडेट्स सेटिंग्स को बदलकर आप किसी भी समय ऑटोमैटिक अपडेट्स पूर्ण रूप से बंद कर सकते हैं।

## 2. अनुमति प्राप्त लाइसेंस के उपयोग और प्रतिबंध।

(क) इस लाइसेंस के नियम व शर्तों के अंतर्गत, आपको एकल Apple-ब्रांडेड डिवाइस पर Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करने के लिए एक सीमित गैर-विशिष्ट लाइसेंस प्रदान किया जाता है। नीचे अनुभाग 2(ख) में स्वीकृत प्रावधानों के अतिरिक्त, और आपके व Apple के बीच किसी पृथक अनुबंध के प्रावधानों के अतिरिक्त, यह लाइसेंस किसी एक समय में एक से अधिक Apple-ब्रांडेड डिवाइस पर Apple सॉफ्टवेयर मौजूद रहने की अनुमति नहीं देता है और आप किसी ऐसे नेटवर्क पर Apple सॉफ्टवेयर को वितरित या उपलब्ध नहीं करा सकते हैं जहाँ इसका उपयोग एक ही समय पर एकाधिक डिवाइस पर किया जा सकता है। यह लाइसेंस आपको डिवाइसों के साथ उपयोग करने के लिए, तृतीय पक्ष के डिवाइस और ऐक्सेसरी या तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर ऐप्लिकेशन के डिजाइन, विकास, निर्माण, लाइसेंस या वितरण में Apple के स्वामित्व वाले किसी भी इंटरफ़ेस और अन्य बौद्धिक संपदा का उपयोग करने का कोई अधिकार प्रदान नहीं करता है। इनमें से कुछ अधिकार Apple से मिलने वाले पृथक लाइसेंस में उपलब्ध होते हैं। डिवाइस के लिए तृतीय पक्ष के डिवाइस और ऐक्सेसरी विकसित करने के बारे में अधिक जानकारी के लिए, कृपया <https://developer.apple.com/programs/mfi/> पर जाएँ। डिवाइस के लिए सॉफ्टवेयर ऐप्लिकेशन विकसित करने के बारे में अधिक जानकारी के लिए, कृपया <https://developer.apple.com> पर जाएँ।

(ख) इस लाइसेंस के नियम व शर्तों के अधीन, आपको Apple सॉफ्टवेयर अपडेट को डाउनलोड करने के लिए एक सीमित गैर विशिष्ट लाइसेंस प्रदान किया जाता है जिसे Apple द्वारा आपके डिवाइस के मॉडल के लिए उपलब्ध कराया जा सकता है ताकि आपके स्वामित्व या नियंत्रण वाले ऐसी किसी भी डिवाइस पर सॉफ्टवेयर को अपडेट या रीस्टोर किया जाए। यह लाइसेंस ऐसे किसी भी डिवाइस को अपडेट या रीस्टोर करने की अनुमति आपको नहीं देता है जिसका नियंत्रण या स्वामित्व आपके पास नहीं है, और किसी ऐसे नेटवर्क पर Apple सॉफ्टवेयर अपडेट को वितरित या उपलब्ध नहीं करा सकते हैं जहाँ इसका उपयोग एक ही समय पर एकाधिक डिवाइस या एकाधिक कंप्यूटर पर किया जा सकता है। यदि आप अपने कंप्यूटर पर Apple सॉफ्टवेयर अपडेट डाउनलोड करते हैं, तो आप केवल बैकअप उद्देश्य से अपने कंप्यूटर पर Apple सॉफ्टवेयर अपडेट्स की एक कॉपी मशीन-रीडेबल फ़ॉर्म में रख सकते हैं, बशर्ते कि ओरिजिनल की बैकअप कॉपी में सभी कॉपीराइट या अन्य प्रोपराइटी नोटिस शामिल हों।

(ग) यहाँ तक कि, यदि Apple Store से आपके डिवाइस पर खरीदते समय पहले से Apple-ब्रांडेड ऐप्स इंस्टॉल किया हुआ ("प्रीइंस्टॉलड ऐप्स") है, तो आपको इसे अपने डिवाइस पर उपयोग करने के लिए अपने App Store में लॉगिन करके इन प्रीइंस्टॉलड ऐप्स को अपने App Store खाते से जोड़ने की आवश्यकता हो सकती है। जब आप अपने App Store अकाउंट से प्रीइंस्टॉलड ऐप्स को जोड़ते हैं, तब आप उसी समय आप अपने सभी प्रीइंस्टॉलड ऐप्स को अपने डिवाइस पर जोड़ दें। प्रीइंस्टॉलड ऐप्स को अपने App Store खाते से जोड़ने का चयन करने पर आप इस बात से सहमत होते हैं कि Apple आपके App Store खाते से उपयोग किए गए Apple ID और आपके डिवाइस से लिए गए विशिष्ट हार्डवेयर पहचानकर्ता, दोनों का संचारण, संचयन, अनुरक्षण, प्रोसेस और उपयोग, आपकी विशिष्ट खाताधारक के रूप में पहचान करके आपके अनुरोधों की योग्यता सत्यापित करने हेतु और App Store के माध्यम से

प्रीइंस्टॉल्ड ऐप्स पर आपको पहुँच प्रदान करने हेतु उपयोग कर सकता है। यदि आप प्रीइंस्टॉल्ड ऐप का उपयोग नहीं करना चाहते हैं, तो आप उसे अपने डिवाइस से किसी भी समय डिलीट कर सकते हैं।

(घ) आप प्रति बनाने (स्पष्ट रूप से इस लाइसेंस की अनुमति के बिना), डिंकपाइल करने, रिवर्स इंजीनियर, डिसअसेंबल, इसका स्रोत कोड प्राप्त करने की कोशिश करने, डिंक्रीप्ट करने, संशोधित करने या Apple सॉफ्टवेयर या Apple सॉफ्टवेयर द्वारा प्रदत्त किसी भी सेवाओं या उसके किसी भी भाग (सिवाय उस प्रावधान के अनुसार या केवल उसके दायरे के अधीन जिसमें किसी लागू कानून द्वारा या Apple सॉफ्टवेयर के साथ संभवतः शामिल मुक्त स्रोत घटकों के उपयोग को नियंत्रित करने वाली लाइसेंसिंग शर्तों द्वारा किसी पूर्ववर्ती पाबंदी को प्रतिबंधित किया जाता है) के यौगिक कार्यों को निर्मित करने का काम नहीं कर सकते हैं और आप सहमति प्रदान करते हैं कि आप ऐसा करने में दूसरों को सक्षम नहीं करेंगे। आप सहमत होते हैं कि आप Apple सॉफ्टवेयर में शामिल या उस पर चिपकाई गई किसी भी तरह की प्रोप्राइटरी सूचना (इनमें ट्रेडमार्क और कॉपीराइट सूचनाएँ शामिल हैं।) को हटा, धुँधला या परिवर्तित नहीं करेंगे।

(ङ) Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग तब तक सामग्री को पुनरुत्पादित करने के लिए किया जा सकता है, जब तक कि ऐसा इस्तेमाल गैर-कॉपीराइट वाली सामग्री, आपके स्वामित्व वाली कॉपीराइट सामग्री या ऐसी सामग्री के पुनरुत्पादन तक सीमित होता है, जिसे पुनरुत्पादित करने के लिए आप अधिकृत हैं या आपको कानूनी रूप से अनुमति प्राप्त है। इसके अतिरिक्त, आपके लिए News या नक्शा के जरिए ऐक्सेस की गई किसी भी इमेज को एक एकल फ़ाइल के रूप में पुनर्प्रकाशित करना, पुनर्प्रसारित करना या पुनरुत्पादित करना निषिद्ध है। आपके डिवाइस में मौजूद और इसके द्वारा प्रदर्शित, पर संग्रहीत या उसके माध्यम से ऐक्सेस किए जाने वाले किसी भी कॉन्टेंट का शीर्षक और बौद्धिक संपदा अधिकार, संबंधित सामग्री के स्वामी के पास होता है। ऐसी सामग्री कॉपीराइट या अन्य बौद्धिक संपदा कानून तथा अनुबंधों द्वारा संरक्षित हो सकती है, और इस तरह की सामग्री प्रदान करने वाले तृतीय पक्ष के उपयोग की शर्तों के अधीन हो सकती हैं। इस लाइसेंस में किए गए वर्णन के अतिरिक्त यह लाइसेंस आपको ऐसे कॉन्टेंट का उपयोग करने का कोई अधिकार नहीं देता है और न ही यह गारंटी देता है कि आपको ऐसे कॉन्टेंट की उपलब्धता जारी रहेगी।

(च) इस लाइसेंस के नियम व शर्तों के अधीन, आप Apple सॉफ्टवेयर में शामिल या इसके द्वारा निर्मित Memoji कैरेक्टर (“सिस्टम कैरेक्टर”) का इस्तेमाल ऐसी परिस्थितियों में कर सकते हैं (अ) Apple सॉफ्टवेयर चलाते समय (आ) अपनी निजी, गैर-व्यावसायिक इस्तेमाल के लिए अपने खुद के मूल कंटेंट तथा प्रॉजेक्ट्स बनाते समय। इस लाइसेंस द्वारा सिस्टम कैरेक्टर्स के किसी अन्य इस्तेमाल की अनुमति नहीं है, जिसमें व्यापक रूप से शामिल हैं- किसी भी सिस्टम कैरेक्टर्स का किसी लाभ, गैर-लाभ, पब्लिक शेयरिंग या व्यापारिक संदर्भ में इस्तेमाल, पुनरुत्पादन, डिस्प्ले, प्रदर्शन, रिकॉर्डिंग, प्रकाशन या पुनर्वितरण करना।

(छ) कुछ विशेष ऐप और/या वेबसाइट क्रिया के शॉर्टकट पूरे करने के लिए हो सकता है कि Apple सॉफ्टवेयर को आपके डिवाइस पर किसी विशेष तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर ऐप्लिकेशन, सेवाओं या वेबसाइट को ऐक्सेस करने की आवश्यकता पड़ सकती है। Apple Software के साथ शॉर्टकट पूरा करने के लिए आपसे उपयोग हेतु आवश्यक सीमा तक स्पष्ट रूप से सहमति देते हैं

(ज) आप Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं (जैसा कि नीचे अनुभाग 5 में परिभाषित किया गया है) का उपयोग सभी लागू कानूनों का पालन करते हुए, करने के लिए सहमत होते हैं जिसमें उस देश या क्षेत्र के स्थानीय कानून शामिल होते हैं जिसमें आप रहते हैं या जिसमें आप Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं को डाउनलोड या उपयोग करते हैं। संभव है कि Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं के फ़ीचर सभी भाषाओं या क्षेत्रों में उपलब्ध न हों, कुछ फ़ीचर क्षेत्र के अनुसार अलग हो सकते हैं और कुछ फ़ीचर प्रतिबंधित या आपके सेवा प्रदाता के पास अनुपलब्ध हो सकते हैं। Apple सॉफ्टवेयर व सेवाओं की कुछ सुविधाओं के लिए वाई-फ़ाई या सेलुलर डेटा कनेक्शन की आवश्यकता होती है।

(झ) App Store के उपयोग के लिए एक विशिष्ट यूजर नाम और पासवर्ड संयोजन की आवश्यकता होती है, जिसे Apple ID कहा जाता है। ऐपअ पडेट और Apple सॉफ्टवेयर और सेवाओं के कुछ फ़ीचर को ऐक्सेस करने के लिए भी Apple ID होना आवश्यक है।

(ज) इसके अलावा, आप यह भी स्वीकार करते हैं कि Apple सॉफ्टवेयर के कई फ़ीचर, बिल्ट-इन ऐप्स और सेवाओं द्वारा डेटा ट्रांसमिट किया जाता है और इससे आपके डेटा प्लान के शुल्कों पर असर पड़ सकता है और यह कि आप ऐसे किसी भी शुल्क के लिए जिम्मेदार होते हैं। आप नियंत्रित कर सकते हैं और देख सकते हैं कि कौन से ऐप्लिकेशन को सेलुलर डेटा उपयोग करने की अनुमति है और आप सेलुलर डेटा सेटिंग्स के अंतर्गत यह आकलन देख सकते हैं कि ऐसे ऐप्लिकेशन ने कितने डेटा का उपयोग किया है। इसके अलावा, जब आपके पास कमजोर वाई-फ़ाई कनेक्शन होता है, तब वाई-फ़ाई असिस्ट ऑटोमैटिकली सेलुलर पर बदल जाएगा, जिससे अधिक सेलुलर डेटा का इस्तेमाल हो सकता है और आपके डेटा प्लान के शुल्क प्रभावित हो सकते हैं। वाई-फ़ाई असिस्ट डिफ़ॉल्ट रूप से ऑन रहता है, पर सेटिंग्स के तहत इसे निष्क्रिय किया जा सकता है। अधिक जानकारी के लिए, कृपया अपने डिवाइस की यूजर गाइड देखें।

(ट) यदि आपने ऑटोमैटिक ऐप अपडेट का चयन किया है, तो आपका डिवाइस अपने ऐप्स के अपडेट्स के लिए समय-समय पर Apple के संपर्क करेगा और कोई अपडेट उपलब्ध होगा, तो उसे ऑटोमैटिकली डाउनलोड पर आपके डिवाइस पर इंस्टॉल कर दिया जाएगा। सेटिंग्स में जाकर, iTunes & App Store पर टैप कर और ऑटोमैटिक डाउनलोड्स जाकर अपडेट्स को ऑफ़ कर आप किसी भी समय ऑटोमैटिक ऐप अपडेट्स को बंद कर सकते हैं।

(ठ) अपने डिवाइस का कुछ परिस्थितियों में उपयोग करने से आपका ध्यान भटक सकता है और एक खतरनाक स्थिति उत्पन्न हो सकती है (उदाहरण के लिए, कार चलाते हुए टेक्स्ट संदेश टाइप करने या साइकिल चलाते हुए हेडफोन का उपयोग करने से बचें)। अपने डिवाइस का उपयोग करके आप सहमति देते हैं कि आप उन नियमों का पालन करने के लिए स्वयं जिम्मेदार हैं जो मोबाइल फ़ोन या हेडफोन के उपयोग को प्रतिबंधित या सीमित करते हैं (उदाहरण के लिए, गाड़ी चलाते समय कॉल करने के लिए हैंड्स-फ्री विकल्प उपयोग करने की ज़रूरत)।

(ड) आपका डिवाइस कोई मेडिकल डिवाइस नहीं है और इसका उपयोग पेशेवर मेडिकल जाँच के प्रतिस्थापन के रूप में नहीं किया जाना चाहिए। बीमारी या स्वास्थ्य संबंधित अन्य स्थितियों का निदान करने के लिए या ऐसे उद्देश्य के लिए या किसी भी बीमारी या उससे संबंधित स्थिति के इलाज, शमन, उपचार या रोकथाम के लिए इसे तैयार नहीं किया गया है। अपने स्वास्थ्य से संबंधित कोई भी निर्णय लेने से पहले कृपया अपने स्वास्थ्यसेवा प्रदाता से सलाह लें।

**3. ट्रांसफ़र।** आप Apple सॉफ्टवेयर को किराए या पट्टे पर नहीं दे सकते या बेच नहीं सकते या सब-लाइसेंस नहीं कर सकते या पुनर्वितरित नहीं कर सकते हैं। हालाँकि, आप अपने Apple सॉफ्टवेयर के स्वामित्व के ट्रांसफ़र के संबंध में Apple सॉफ्टवेयर के अपने समस्त लाइसेंस अधिकार एक बार में स्थायी रूप से अन्य पक्ष को ट्रांसफ़र कर सकते हैं, बशर्ते कि: (क) ट्रांसफ़र में आपका डिवाइस और समस्त Apple सॉफ्टवेयर शामिल होने चाहिए, जिसमें इसके सभी घटक और यह लाइसेंस शामिल है; (ख) आप Apple सॉफ्टवेयर की कोई भी प्रति, संपूर्ण या आंशिक रूप से अपने पास नहीं रखते हैं जिसमें कंप्यूटर या अन्य स्टोरेज डिवाइस पर संग्रहीत प्रतियाँ शामिल होती हैं; और (ग) Apple सॉफ्टवेयर प्राप्त करने वाला पक्ष इस लाइसेंस के नियम व शर्तों को पढ़ता है व इनसे सहमत होता है।

**4. डेटा के उपयोग की अनुमति।** जब आप अपने डिवाइस का इस्तेमाल करते हैं, तो आपका फ़ोन नम्बर और आपके डिवाइस के लिए कुछ यूनीक आईडेंटिफ़ायर्स Apple को भेज दिया जाता है, ताकि Apple सॉफ्टवेयर, जैसे कि iMessage व FaceTime के विभिन्न कम्युनिकेशन फ़ीचर्स का इस्तेमाल कर दूसरों को आपके फ़ोन नम्बर तक पहुँच प्रदान किया जा सके। जब आप iMessage का इस्तेमाल करते हैं, तो Apple आपके संदेशों की आपूर्ति सुनिश्चित करने के लिए उन्हें एक सीमित अवधि तक एंक्रिप्टेड रूप में रख सकता है। आप अपने डिवाइस पर फ़ेसटाइम या मेसेज सेटिंग्स में जाकर FaceTime या iMessage को बंद कर सकते हैं। कुछ सुविधाएँ जैसे कि ऐनालिटिक्स, लोकेशन सर्विसेज़, Siri तथा डिक्टेसन को अपने संबंधित क्रियाएँ प्रदान करने के लिए आपके डिवाइस से सूचना की आवश्यकता पड़ सकती है। जब आप इन फ़ीचर को चालू या उपयोग करते हैं तो इस संबंध में विवरण प्रदान किए जाएँगे

कि Apple को कौन-सी सूचना भेजी गई और इस सूचना का उपयोग कैसे किया जा सकता है। आप <https://www.apple.com/privacy/> पर जाकर अधिक जान सकते हैं। आपकी जानकारी को हर समय Apple की गोपनीयता नीति के अनुसार व्यवहार में लाया जाएगा, जिसे यहाँ देखा जा सकता है : <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

## 5. सेवाएँ और तृतीय पक्ष की सामग्री।

(क) Apple सॉफ्टवेयर, Apple के iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, नक्शा, Fitness+ और Apple की अन्य तथा तृतीय पक्ष की सेवाओं और वेबसाइटों (एकत्रित और अलग-अलग “सेवाएँ”) पर एक्सेस को सक्षम कर सकता है। इन सेवाओं के उपयोग के लिए इंटरनेट और कुछ निश्चित सेवाओं के उपयोग के लिए Apple ID की आवश्यकता हो सकती है, आपको सेवा की शर्तों को स्वीकार करने की आवश्यकता हो सकती है और यह अतिरिक्त शुल्क का विषय हो सकता है। Apple ID या अन्य Apple सेवा के संबंध में इस सॉफ्टवेयर का उपयोग करके, आप लागू सेवा शर्तों से सहमत होते हैं। उदाहरण के लिए, उस देश या क्षेत्र के लिए Apple मीडिया सेवा के नवीनतम नियम व शर्तों जिसमें आप उक्त सेवा को एक्सेस करते हैं, इन नियम व शर्तों को आप यहाँ <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/> भी देख सकते हैं।

(ख) यदि आप iCloud के लिए साइन अप करते हैं, तो कुछ iCloud फ़ीचर जैसे “iCloud Drive”, “My Photo Stream”, “शेयर किए गए ऐल्बम” और “Find My” को सीधे Apple सॉफ्टवेयर से एक्सेस किया जा सकता है। आप यह स्वीकार करते हैं और सहमत होते हैं कि iCloud और ड्रॉप फ़ीचर का आपके द्वारा उपयोग किया जाना, iCloud सेवा के नवीनतम नियम व शर्तों के अधीन होता है जिसे आप यहाँ से एक्सेस कर सकते हैं और देख सकते हैं: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(ग) News ऐप कॉन्टेंट। News ऐप्लिकेशन के जरिए एक्सेस किए कंटेंट का आपका उपयोग केवल निजी, गैर-व्यावसायिक उपयोग के लिए सीमित है, कंटेंट में आपको कोई भी स्वामित्व लाभ हस्तांतरित नहीं किया जाता है, और विशेष रूप से ऐसे कंटेंट में कोई भी व्यावसायिक या प्रचार के उपयोग का अधिकार बगैर किसी सीमा के वर्जित है।

(घ) नक्शा। Apple सॉफ्टवेयर की नक्शा सेवा और फ़ीचर (“नक्शा”) जिसमें नक्शा डेटा कवरेज शामिल होती है, हर क्षेत्र के लिए अलग-अलग हो सकते हैं। जब आप नक्शा चालू करते हैं या उनका उपयोग करते हैं, तो Apple को कौन-सी जानकारी भेजी गई है और उस जानकारी का उपयोग कैसे हो सकता है, इसके बारे में विवरण प्रदान किए जाएंगे। आप स्वीकार करते हैं और सहमत होते हैं कि आपके द्वारा नक्शा का उपयोग नक्शा सेवा के नवीनतम नियम और शर्तों के अधीन है, जिन्हें आप नक्शा होम कार्ड पर एक्सेस कर सकते हैं और देख सकते हैं।

(ङ) आपने यह भी समझ लिया है कि किसी भी सेवा का उपयोग करते समय आपके सामने अपमानजनक, अश्लील या आपत्तिजनक लगने वाली सामग्री आ सकती है जिसकी भाषा के अश्लील होने को स्पष्ट रूप से पहचाना जा सकता है या पहचाना नहीं भी जा सकता है तथा ऐसी किसी भी खोज या विशिष्ट URL को दर्ज करने के परिणामस्वरूप ऑटोमेटिकली और अनजाने में आपत्तिजनक सामग्री के लिंक या संदर्भ प्राप्त हो सकते हैं। इसके बावजूद, आप एकमात्र रूप से अपने जोखिम पर सेवा का उपयोग करने के लिए सहमत होते हैं और यह कि Apple, उसकी संबद्ध कंपनियों, एजेंट, प्रिंसिपल या लाइसेंसदाताओं का आपके प्रति ऐसा कोई दायित्व ऐसे कॉन्टेंट के लिए नहीं होगा जिसे अप्रिय, अमर्यादित या आपत्तिजनक पाया जा सकता है।

(च) कुछ सेवाएँ तृतीय पक्ष (“तृतीय पक्ष की सामग्री”) से कॉन्टेंट, डेटा, जानकारी ऐप्लिकेशन या सामग्री को प्रदर्शित, शामिल या उपलब्ध करा सकती हैं या कुछ तृतीय पक्ष की वेबसाइट की लिंक प्रदान कर सकती हैं। सेवाओं का उपयोग करके आप इसके बारे में सहमत होकर स्वीकृत कर रहे हैं कि सामग्री को जांचना या उसका मूल्यमापन, शुद्धता, पूर्णता, सामयिकता, मान्यता, कॉपीराइट का अनुपालन, वैधता, औचित्य, गुणवत्ता या ऐसे किसी भी तीसरे पक्ष के सामग्री या वेब साइट के अन्य पहलु के लिए Apple जिम्मेदार नहीं

रहेगा। Apple, इसके अधिकारी, सहायक और संबद्ध कंपनियाँ किसी भी तृतीय पक्ष सेवा, तृतीय पक्ष सामग्री या वेबसाइट या किसी अन्य सामग्री, उत्पादों या तृतीय पक्ष की सेवाओं के लिए आश्वासन या अनुमोदन प्रदान नहीं करते हैं और इनके संबंध में आपके या किसी अन्य व्यक्ति के लिए इनका कोई दायित्व या जिम्मेदारी नहीं होगी। तृतीय पक्ष सामग्री और अन्य वेबसाइट के लिंक केवल आपकी सुविधा के लिए प्रदान किए जाते हैं।

(छ) न तो Apple और न ही उसके कॉन्टेंट प्रदाता स्टॉक जानकारी, स्थान डेटा या किसी भी सेवाएँ द्वारा प्रदर्शित किए जानेवाले किसी भी अन्य डेटा की उपलब्धता, शुद्धता, पूर्णता, विश्वसनीयता या सामयिकता की गारंटी देते हैं। किसी भी सेवा द्वारा प्रदर्शित वित्तीय जानकारी केवल सामान्य सूचना प्रदान करने के उद्देश्य से प्रदान की जाती है और इसे निवेश सलाह मानकर इसपर निर्भर नहीं रहना चाहिए। सेवा के माध्यम से प्राप्त सूचना के आधार पर कोई भी प्रतिभूति लेनदेन करने से पहले, आपको ऐसे वित्तीय या प्रतिभूति पेशेवरकर्मियों से सलाह लेनी चाहिए जो आपके देश या क्षेत्र में वित्तीय या प्रतिभूति सलाह देने के लिए कानूनी रूप से योग्य होते हैं। Apple नक्शा सेवा सहित किसी भी सेवाएँ द्वारा प्रदान किया जाने वाला स्थान डेटा केवल मूलभूत नेविगेशनल और नियोजन उद्देश्यों के लिए प्रदान किया गया है और जहाँ सटीक स्थान की जानकारी आवश्यक हो या जहाँ अशुद्ध, गलत, पुराने या अधूरे स्थान डेटा के कारण मृत्यु, व्यक्तिगत क्षति संपत्ति या पर्यावरणात्मक नुकसान हो सकता हो ऐसी स्थिति में उस पर निर्भर रहने के उद्देश्य हेतु तैयार नहीं किया गया है। आप सहमत होते हैं कि नक्शा सेवा द्वारा आपको मिलने वाले परिणाम उन कारणों की वजह से वास्तविक सड़क या भूभाग स्थितियों से अलग हो सकते हैं जिनसे नक्शा डेटा की सटीकता प्रभावित हो सकती है जैसे मौसम, सड़क व ट्रैफिक स्थितियाँ और भूराजनीतिक घटनाएँ हालाँकि इनमें कुछ और कारण भी शामिल हो सकते हैं। आपकी सुरक्षा के लिए नेविगेशन फ्रीचर का उपयोग करते हुए, हमेशा सड़क पर लगाए गए चिह्नों और सड़क की वर्तमान स्थितियों पर ध्यान दें। सुरक्षित ड्राइविंग के तौर-तरीकों और ट्रैफिक के विनियमों का पालन करें और ध्यान दें कि साइकिल चलाने और पैदल जाने के रास्तों में निर्दिष्ट पथ शामिल नहीं हो सकते हैं।

(ज) सेवाएँ का उपयोग करके किसी भी कंटेंट को अपलोड किए जाने पर आप यह दर्शाते हैं कि आपके पास ऐसे कंटेंट को अपलोड करने के सभी अधिकार या प्राधिकार हैं या फिर आपको कानूनी तौर इसकी अनुमति दी गई है और यह कि ऐसा कंटेंट सेवाएँ पर लागू होने वाली किसी भी सेवा शर्त का उल्लंघन नहीं करता है। आप सहमत हैं कि सेवाएँ में इस साइट के स्वामी Apple के स्वामित्व वाली या उनके लाइसेंसधारकों के स्वामित्व का कॉन्टेंट, सूचना और सामग्री शामिल है, और जो बौद्धिक संपदा और अन्य कानूनों द्वारा संरक्षित है, जिसमें कॉपीराइट शामिल है लेकिन जो इस तक ही सीमित नहीं है। आप सहमति देते हैं कि आप ऐसे स्वामित्व वाले कॉन्टेंट, सूचना या सामग्री का सेवाएँ के अनुमत उपयोग के अलावा या अन्य किसी भी तरह से इसका उपयोग नहीं करेंगे जो इस लाइसेंस की शर्तों के असंगत है या तृतीय पक्ष या Apple के किसी भी बौद्धिक संपदा अधिकार का उल्लंघन करता हो। सेवा के किसी भी भाग को किसी भी रूप या साधन के द्वारा पुनरुत्पादित नहीं किया जाएगा। आप किसी भी प्रकार से सेवा पर आधारित यौगिक कार्यों को संशोधित, किराये, पट्टे पर देने, उधार के रूप में देने, बेचने, वितरित या निर्मित न करने की सहमति प्रदान करते हैं और आप किसी भी प्रकार से किसी भी अनधिकृत तरीके से सेवा का दोहन नहीं करेंगे जिसमें किसी कंप्यूटर वायरस, वॉर्म, ट्रोजन होर्स या अन्य मालवेयर को ट्रांसमिट करने के लिए या नेटवर्क क्षमता में संध लगाने या उसपर भार डालने के लिए सेवा का उपयोग करना शामिल होता है किंतु इन्हीं तक सीमित नहीं है। आप इसके लिए भी सहमति प्रदान करते हैं कि आप उत्पीड़न, दुर्व्यवहार, पीछा करने, धमकाने, बदनाम करने या अन्य प्रकार से किसी भी अन्य पक्ष के अधिकारों का अतिक्रमण या उल्लंघन करने के लिए सेवा का उपयोग नहीं करेंगे और यह कि आपके द्वारा ऐसे किसी भी उपयोग के लिए और सेवा का उपयोग करने पर आपको प्राप्त होने वाले किसी भी उत्पीड़क, धमकाने वाले, बदनाम करने वाले, अप्रिय, अतिक्रमण करने वाले या गैरकानूनी संदेश या ट्रांसमिशन के लिए Apple किसी भी प्रकार से जिम्मेदार नहीं होता है।

(झ) इसके अतिरिक्त, ऐसीसेवाएँ और तृतीय पक्ष की सामग्री सभी भाषाओं में या सभी देशों या क्षेत्रों में उपलब्ध नहीं हो सकते हैं। Apple ऐसा कोई दावा नहीं करता है कि ऐसी सेवा और तृतीय पक्ष सामग्री उचित हैं और किसी भी स्थान से इनका उपयोग किया जा सकता है। जिस सीमा तक आप ऐसी सेवा या तृतीय पक्ष सामग्री का उपयोग करना या उन्हें एक्सेस करने का विकल्प चुनते हैं, आप ऐसा अपनी स्वयं की पहल से करते हैं और किसी भी ऐसे लागू स्थानीय कानूनों के अनुपालन के लिए जिम्मेदार होते हैं जिनमें लागू होने वाले स्थानीय कानून और गोपनीयता व डेटा संग्रह कानून शामिल हैं परंतु इन्हीं तक सीमित नहीं हैं। अपने डिवाइस के जरिए फ़ोटोज

शेयरिंग या सिंकिंग करने से मेटाडेटा पैदा हो सकते हैं, जिसमें वह स्थान भी शामिल होता है जहाँ फ़ोटो ली गई थी और फ़ोटोज़ के साथ हस्तांतरित किए जाने वाली डेटा सूचना भी शामिल रहती है। ऐसी फ़ोटोज़ को शेयर या सिंक करने के लिए Apple सेवाओं के इस्तेमाल (जैसे कि iCloud Photo Library) Apple को ऐसे मेटाडेटा प्राप्त होंगे और वह उसे स्टोर करेगा। Apple और इसके लाइसेंसधारी के पास बिना किसी सूचना के किसी भी समय किसी भी सेवा को बदलने, निलंबित करने, निकालने या अक्षम करने का अधिकार सुरक्षित है। किसी भी स्थिति में Apple ऐसी किसी भी सेवा तक एक्सेस हटाए जाने या अक्षम करने के लिए उत्तरदायी नहीं होगा। Apple किसी भी स्थिति में और बिना किसी सूचना या दायित्व के कुछ सेवाओं के उपयोग या उन तक एक्सेस की सीमाएँ भी लागू कर सकता है।

**6. समाप्ति।** यह लाइसेंस समाप्त किए जाने तक प्रभावी रहेगा। यदि आप इस लाइसेंस की किसी भी शर्त का अनुपालन करने में विफल होते हैं, तो इस लाइसेंस के अंतर्गत आपके अधिकारों को ऑटोमैटिकली समाप्त किया जाएगा या अन्यथा Apple की ओर से बिना सूचना के स्थगन प्रभावी होगा। इस लाइसेंस के समाप्त होने पर, Apple सॉफ़्टवेयर के आपके समस्त उपयोग को रोक दिया जाएगा। इस लाइसेंस के अनुभाग 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, और 13 ऐसे किसी भी समापन के दौरान अस्तित्व में रहेंगे।

## 7. वारंटियों का अस्वीकरण।

7.1 यदि आप ग्राहक हैं जो उपभोक्ता है (ऐसा व्यक्ति जो अपने व्यापार, व्यवसाय या पेशे के अलावा Apple सॉफ़्टवेयर का उपयोग करता है) तो आपके पास अपने निवास देश के ऐसे कानूनी अधिकार हो सकते हैं जो आप पर लागू होने वाली निम्नलिखित सीमाओं को प्रतिबंधित करेंगे और प्रतिबंधित होने पर वे आप पर लागू नहीं होंगे। अधिकारों के बारे में अधिक जानने के लिए, आपको स्थानीय उपभोक्ता सलाह संस्था से संपर्क करना चाहिए।

7.2 आप स्पष्ट रूप से यह स्वीकार करते हैं और इस बात कि सहमति देते हैं कि प्रयोज्य कानून द्वारा अनुमत सीमा तक, Apple सॉफ़्टवेयर के उपयोग और Apple सॉफ़्टवेयर द्वारा निष्पादित सेवाएं और उसकी पहुँच-प्राप्ति का जोखिम पूर्ण रूप से आप पर है और संतोषजनक गुणवत्ता, निष्पादन, शुद्धता और प्रयास का पूरा जोखिम भी आप पर है।

7.3 लागू हो सकनेवाले कानून से प्राप्त अनुमति के अनुसार अधिकतम उपयोग के लिए Apple सॉफ़्टवेयर और सेवाओं को “जैसे है वैसे” और “जैसे उपलब्ध है वैसे” के अनुसार सभी दोष और किसी भी प्रकार के वारंटी के बिना प्रदान किया गया है, और APPLE तथा APPLE के लाइसेंसधारक (अनुभाग 7 और 8 के हेतु एकत्रित रूप से उन्हें APPLE के रूप संदर्भित किया जाएगा) इसके अनुसार जो व्यक्त होती है, ध्वनित या वैधानिक होती है ऐसी सभी वारंटियों और शर्तों को Apple सॉफ़्टवेयर और सेवाओं के संदर्भ में अस्वीकृत करते हैं जो ध्वनित वारंटियाँ और/या बाजार में लाने योग्य स्थितियों, संतोषजनक गुणवत्ता, विशिष्ट हेतु के लिए अनुकूल, शुद्धता, आनंद तथा तीसरे पक्ष के अधिकारों का उल्लंघन यहाँ तक सीमित नहीं हैं।

7.4 APPLE द्वारा ऐसा कोई आश्वासन नहीं दिया जाता है कि आपके Apple सॉफ़्टवेयर और सेवा के आनंद में हस्तक्षेप नहीं आएगा, कि इस सॉफ़्टवेयर में शामिल फ़ंक्शन या निष्पादित और प्रदान की गई सेवा द्वारा Apple सॉफ़्टवेयर आपकी आवश्यकताओं को पूरा करेगा, यह कि Apple सॉफ़्टवेयर और सेवा का परिचालन निर्बाध या त्रुटि-मुक्त रहेगा, यह कि किसी भी सेवा को निरंतर उपलब्ध कराया जाएगा, Apple सॉफ़्टवेयर या सेवा में खराबी को सुधारा जाएगा या यह कि Apple सॉफ़्टवेयर को सुसंगत बनाया जाएगा या किसी तृतीय पक्ष के सॉफ़्टवेयर, ऐप्लिकेशन या तृतीय पक्ष की सेवाओं के साथ कार्य करेगा। Apple सॉफ़्टवेयर को इंस्टॉल करने से तृतीय पक्ष सॉफ़्टवेयर, ऐप्लिकेशन या तृतीय पक्ष सेवाओं, साथ ही APPLE उत्पादों और सेवाओं की उपलब्धता और उपयोगिता प्रभावित हो सकती है।

7.5 आप यह भी स्वीकार करते हैं कि Apple सॉफ़्टवेयर और सेवा को ऐसी परिस्थितियों या पर्यावरण के उद्देश्य से नहीं बनाया गया है जहाँ विफलता या समय में विलंब या त्रुटियाँ या पुनरावृत्तियों में Apple सॉफ़्टवेयर द्वारा प्रदान की जाने वाली सामग्री या सेवा, मृत्यु,



व्यक्तिगत क्षति, या गंभीर शारीरिक या पर्यावरणीय क्षति का कारण बन सकते हैं, जिसमें बिना प्रतिबंध के नाभिकीय सुविधाएं, विमान नेविगेशन या संचार व्यवस्था, हवाई यातायात नियंत्रण, जीवन समर्थन या आयुध प्रणालियाँ भी शामिल हैं।

7.6 APPLE या APPLE अधिकृत प्रतिनिधि द्वारा कोई भी मौखिक या लिखित जानकारी या सलाह नहीं दी जाती है जिससे कोई वारंटी निर्मित होती हो। Apple सॉफ्टवेयर या सेवा के त्रुटिपूर्ण होने पर, आपको आवश्यक सेवाओं, मरम्मत या सुधार या पूर्ण लागत का वहन करना होगा। कुछ न्यायाधिकार अन्तर्निहित वारंटी या प्रयोज्य संवैधानिक सीमाओं या ग्राहकों के लिए लागू होने वाले संवैधानिक अधिकारों का अपवर्जन नहीं करते हैं, इसलिए उपरोक्त अपवर्जन और सीमाएं आप पर लागू नहीं हो सकती हैं।

**8. उत्तरदायित्व की मर्यादा।** लागू कानूनों के द्वारा निषिद्ध न होने की सीमा तक किसी भी परिस्थिति में Apple, इसकी सहायक कंपनियाँ, एजेंट या प्रिंसीपल, Apple सॉफ्टवेयर और सेवा या किसी अन्य तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर या ऐप्लिकेशन के Apple सॉफ्टवेयर या सेवाओं के साथ आपके द्वारा किए गए उपयोग या उपयोग करने की अक्षमता के कारण हुई व्यक्तिगत क्षति या कोई अपघात, विशेष, अप्रत्यक्ष या परिणामी नुकसान के लिए उत्तरदायी नहीं होंगे, जिसमें असीमित रूप से शामिल है डेटा कर्प्शन या नुकसान, डेटा को संचारित या प्राप्त करने में विफलता, व्यावसायिक व्यवधान या अन्य वाणिज्यिक नुकसान या हानियाँ, भले ही ऐसा नुकसान या हानि देयता के सिद्धान्त (अनुबंध, अपकृत्य या अन्यथा) के अंतर्गत मान्य हो और भले ही ऐसे नुकसानों की संभावना से Apple को अवगत करा दिया गया हो। कुछ अधिकार क्षेत्र उत्तरदायित्व अपवर्जन या मर्यादाओं को व्यक्तिगत क्षति या संलग्न तथा परिणाम स्वरूप नुकसान के लिए अनुमति नहीं देते हैं, इसलिए ऐसी मर्यादाएं आप पर लागू नहीं हो सकती। किसी भी स्थिति में सभी (व्यक्तिगत क्षति की स्थितियों में प्रयोज्य कानून के अतिरिक्त) क्षतियों के लिए Apple का कुल दायित्व दो सौ पचास डॉलर (\$250.00) की राशि से अधिक नहीं होगा। यदि उपरोक्त घोषित उपाय अपने आवश्यक प्रयोजन में विफल होते हैं, तब भी यह पूर्वगामी प्रतिबंध लागू होंगे।

**9. डिजिटल प्रमाणपत्र।** Apple सॉफ्टवेयर में ऐसी क्रियात्मकता मौजूद रहती है, जो Apple या तीसरे पक्षों से जारी डिजिटल सर्टिफिकेट्स को स्वीकार करने की अनुमति देती है। Apple या तीसरे पक्ष द्वारा जारी सर्टिफिकेट पर भरोसा किया जाए या न किया जाए, यह फैसला लेने के लिए पूर्ण रूप से आप ही जिम्मेदार हैं। डिजिटल सर्टिफिकेट्स का आपका इस्तेमाल आपके जोखिम पर है। प्रयोज्य कानून की अधिकतम अनुमति सीमा तक, मर्चेंटैब्लिटी या किसी खास उद्देश्य के लिए उपयुक्तता, सटीकता, सुरक्षा या डिजिटल प्रमाणपत्रों के संदर्भ में तृतीय पक्ष के अधिकारों के गैर-उल्लंघन का Apple कोई भरोसा, या कोई आश्वासन नहीं देता, न ही प्रकट करता है। संकेत करता है।

**10. निर्यात नियंत्रण।** संयुक्त राज्य अमेरिका के कानून द्वारा अधिकृत और कानून का क्षेत्राधिकार जिसके अंतर्गत Apple सॉफ्टवेयर प्राप्त किया गया था, इसके सिवाय आप Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग या इसका निर्यात या पुनः निर्यात नहीं कर सकते हैं। विशेष रूप से, लेकिन बिना बंधन के, Apple सॉफ्टवेयर को (क) संयुक्त राज्य अमेरिका द्वारा प्रतिबंधित देश में या (ख) विशेष रूप से नामित राष्ट्रों की अमेरिकी ट्रेजरी विभाग की सूची या अमेरिकी वाणिज्य विभाग के खारिज व्यक्तियों या निकाय की सूची या अन्य किसी प्रतिबंधित पक्षों की सूची में निहित किसी व्यक्ति को निर्यात या पुनःनिर्यात नहीं किया जा सकता है। Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग करके, आप दर्शाते और आश्वासित करते हैं कि आप ऐसे किसी भी देश में स्थित नहीं हैं या सूची में उपस्थित नहीं हैं। आप इससे भी सहमत हैं कि आप संयुक्त राज्य अमेरिका के कानून द्वारा निषिद्ध किसी भी उद्देश्य के लिए Apple सॉफ्टवेयर का उपयोग नहीं करेंगे, जिसमें बिना प्रतिबंध के विकास, डिजाइन, विनिर्माण या मिसाइल या परमाणु, रासायनिक या जैविक हथियारों का उत्पादन शामिल हैं।

**11. सरकार लक्ष्य प्रयोक्ता।** Apple सॉफ्टवेयर और संबंधित प्रलेखन “वाणिज्यिक आइटम” हैं, जैसे कि यह शब्द 48 C.F.R. §2.101 में परिभाषित है जिसमें “वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर” और “वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर प्रलेखन” के अनुसार, ऐसे शब्दों का उपयोग 48 C.F.R. §12.212 या 48 C.F.R. §227.7202 में किया जाता है, इनके अनुसार प्रयोज्य है। 48 C.F.R. §12.212 या 48 C.F.R. §227.7202-1 के अनुरूप 227.7202-4 के द्वारा, जैसा प्रयोज्य है, वाणिज्यिक कंप्यूटर सॉफ्टवेयर और व्यावसायिक

कंप्यूटर सॉफ्टवेयर प्रलेखन अमेरिका सरकार लक्ष्य प्रयोक्ता द्वारा लाइसेंस प्राप्त हैं (क) केवल वाणिज्यिक वस्तुओं के रूप में और (ख) केवल वे अधिकार जो सभी लक्षित प्रयोक्ताओं के लिए नियमों और शर्तों के अनुसार इसमें स्वीकृत हैं। अप्रकाशित-अधिकार संयुक्त अमेरिका के कॉपीराइट कानून के द्वारा सुरक्षित हैं।

**12. कानून और विच्छेदनीयता पर नियंत्रण।** यह लाइसेंस कैलिफ़ोर्निया राज्य के कानून के अनुसार शासित और अनुमानित होगा, इसके निजी अंतर्राष्ट्रीय कानून के सिवाय। वस्तुओं की अंतर्राष्ट्रीय बिक्री के अनुबंध में यह लाइसेंस संयुक्त राष्ट्र संधिपत्र द्वारा शासित नहीं होगा, जिसका प्रयोग स्पष्ट रूप से अपवर्जित है। यदि आप इंग्लैंड में रहने वाले उपभोक्ता हैं तो यह लाइसेंस आपके निवास के क्षेत्राधिकार के कानूनों से नियंत्रित होगा। यदि किसी कारण से सक्षम अधिकारिता वाला न्यायालय किसी प्रावधान या इसके किसी अंश को अप्रवर्तनीय पाता है, तो इस लाइसेंस का शेष पूर्ण रूप से बाध्य और प्रभावी होगा।

**13. पूर्ण अनुबंध; शासित भाषा।** यह लाइसेंस आपके और Apple के बीच Apple सॉफ्टवेयर से संबंधित संपूर्ण अनुबंध का गठन करता है और इस तरह की विषय वस्तु के बारे में सभी पूर्व या समकालीन सहमतियों को प्रतिस्थापित करता है। इस लाइसेंस में किसी भी तरह का सुधार या संशोधन तब तक बाध्यकारी नहीं होगा जब तक की यह Apple द्वारा लिखित और हस्ताक्षरित न हो। इस लाइसेंस का कोई भी अनुवाद स्थानीय आवश्यकताओं और अंग्रेजी तथा गैर-अंग्रेजी संस्करणों बीच होने वाले विवाद की स्थिति किया जाता है, इस लाइसेंस का अंग्रेजी संस्करण शासित होगा, जो आपके क्षेत्राधिकार की सीमा में स्थानीय कानून द्वारा निषिद्ध नहीं होगा।

**14. तृतीय पक्ष अभिस्वीकृतियाँ।** Apple सॉफ्टवेयर के कुछ हिस्सों द्वारा तृतीय पक्ष के सॉफ्टवेयर और अन्य कॉपीराइट सामग्री का उपयोग या उन्हें शामिल किया जा सकता है। उक्त सामग्री की अभिस्वीकृति, लाइसेंस संबंधी शर्तें और अस्वीकरण को Apple सॉफ्टवेयर के इलेक्ट्रॉनिक दस्तावेज़ों में शामिल किया गया है और उक्त सामग्री को आपके द्वारा उपयोग करना संबंधित शर्तों के अधीन आता है। गूगल सेफ़ ब्राउज़िंग सर्विस गूगल टर्म ऑफ़ सर्विस (<https://www.google.com/intl/en/policies/terms/>) तथा गूगल की प्राइवसी पॉलिसी (<https://www.google.com/intl/en/policies/privacy/>) के अधीन है।

### 15. MPEG-4; H.264/AVC नोटिस का उपयोग

(क) Apple सॉफ्टवेयर को MPEG-4 सिस्टम्स स्टैंडर्ड के अनुरूप एंकोडिंग हेतु MPEG-4 सिस्टम्स पेटेंट पोर्टफ़ोलियो लाइसेंस के तहत लाइसेंस प्राप्त है, बशर्ते कि एक अतिरिक्त लाइसेंस तथा रॉयल्टीज का भुगतान अग्रवर्णित के संबंध में आवश्यक हो (अ) फ़ीजिकल मीडिया में स्टोर्ड या एंक्रिप्टेड डेटा जिसके लिए टाइल बाइ टाइल आधार पर भुगतान किया जाता है तथा/या (आ) वह डेटा जिसके लिए टाइल बाय टाइल आधार पर भुगतान किया जाता है और स्थाई स्टोरेज तथा/या इस्तेमाल के लिए किसी अंतिम प्रयोक्ता को हस्तांतरित किया है। ऐसा अतिरिक्त लाइसेंस MPEG LA, LLC से हासिल किया जा सकता है। अधिक विवरण के लिए देखें <https://www.mpegla.com>।

(ख) Apple सॉफ्टवेयर में MPEG-4 वीडियो एंकोडिंग तथा/या डीकोडिंग फ़ंक्शनैलिटी मौजूद होते हैं। Apple सॉफ्टवेयर को अग्रवर्णित के निजी तथा गैर-व्यापारिक इस्तेमाल के लिए MPEG-4 विजुअल पेटेंट पोर्टफ़ोलियो लाइसेंस के तहत लाइसेंस प्राप्त होता है, (अ) MPEG-4 विजुअल स्टैंडर्ड ("MPEG-4 वीडियो") तथा/या के अनुरूप एंकोडिंग (आ) MPEG-4 वीडियो की डीकोडिंग, जिसे निजी तथा गैर-व्यापारिक गतिविधि में लिप्त उपभोक्ता द्वारा एंकोड किया गया हो तथा/या MPEG-4 वीडियो प्रदान करने के लिए MPEG LA द्वारा लाइसेंस प्राप्त वीडियो प्रदाता से प्राप्त किया गया हो। किसी अन्य इस्तेमाल के लिए कोई लाइसेंस नहीं दिया जाता या दिया जाएगा। प्रमोशनल, इंटरनेट तथा व्यापारिक इस्तेमाल से जुड़ी अतिरिक्त जानकारी और लाइसेंसिंग MPEG LA, LLC से हासिल किया जा सकता है। देखें <https://www.mpegla.com>।

(ग) Apple सॉफ्टवेयर में AVC एंकोडिंग तथा/या डीकोडिंग फ़ंक्शनैलिटी शामिल होते हैं, इसलिए H.264/AVC के व्यापारिक इस्तेमाल के लिए अतिरिक्त लाइसेंसिंग की आवश्यकता होती है और निम्नांकित प्रावधान लागू होता है: Apple सॉफ्टवेयर में AVC फ़ंक्शनैलिटी

को लाइसेंस केवल निजी तथा गैर-व्यापारिक इस्तेमाल किए अग्रवर्णित कार्यों के लिए दिया जाता है (अ) AVC स्टैंडर्ड (“AVC VIDEO”) के अनुरूप एंकोडिंग के लिए तथा/या (आ) AVC वीडियो की डीकोडिंग, जिसे निजी तथा गैर-व्यापारिक गतिविधि में लिप्त उपभोक्ता द्वारा एंकोड किया गया हो तथा/या AVC वीडियो के लिए, जिसे AVC वीडियो प्रदान करने के लिए लाइसेंस प्राप्त वीडियो प्रदाता से प्राप्त किया गया हो। अन्य उपयोगों तथा लाइसेंसों से जुड़ी जानकारी MPEG LA L.L.C से हासिल की जा सकती है। देखें <https://www.mpegla.com>

**16. Yahoo खोज सेवा प्रतिबंध।** Safari के ज़रिए उपलब्ध होने वाली Yahoo सर्च सर्विस को केवल निम्नांकित देशों और क्षेत्रों में लाइसेंस प्राप्त है: अर्जेंटीना, अरुबा, ऑस्ट्रेलिया, ऑस्ट्रिया, बार्बादोस, बेल्जियम, बर्मुडा, ब्राज़ील, बुल्गेरिया, कनाडा, केमान आइलैंड, चिली, चीन मुख्यभूमि, हाँग काँग, ताइवान, कोलम्बिया, साइप्रस, चेक रिपब्लिक, डेनमार्क, डोमिनियन रिपब्लिक, इक्वाडोर, अल सल्वाडोर, फ़िनलैंड, फ़्रांस, जर्मनी, ग्रीस, ग्रेनाडा, ग्वाटेमाला, हाँग काँग, हंगरी, आइसलैंड, भारत, इंडोनेशिया, आयरलैंड, इटली, जमाइका, जापान, लात्विया, लिथुआनिया, लक्ज़मबर्ग, मलेशिया, माल्टा, मेक्सिको, नीदरलैंड, न्यूजीलैंड, निकारागुआ, नॉर्वे, पनामा, पेरू, फ़िलीपींस, पोलैंड, पुर्तगाल, प्यूर्टो रिको, रोमानिया, सिंगापुर, स्लोवाकिया, स्लोवेनिया, साउथ कोरिया, स्पेन, सेंट लूसिया, सेंट विंसेंट, स्वीडन, स्विट्ज़रलैंड, ताइवान, थाइलैंड, द बहामास, ट्रिनिदाद एंड टोबैगो, तुर्की, यूके, उरुग्वे, अमेरिका तथा वेनेज़ुएला।

**17s. Microsoft विनिमय नोटिस।** Apple सॉफ़्टवेयर में Microsoft Exchange mail सेटिंग कोल लाइसेंस आपके Microsoft Exchange Server या Microsoft द्वारा Microsoft Exchange ActiveSync प्रोटोकॉल को लागू करने के लिए लाइसेंस प्राप्त अन्य सर्वर सॉफ़्टवेयर सूचना के केवल ओवर-द-एयर सिंक्रोनाइज़ेशन के लिए प्रदान किया जाता है, जैसे कि ईमेल, संपर्क, कैलेंडर तथा टास्क के लिए।

EA1776

16/7/2021

---

## Apple Pay और Wallet पूरक नियम और शर्तें

ये Apple Pay पूरक नियम और शर्तें (“पूरक शर्तें”) Apple सॉफ़्टवेयर लाइसेंस अनुबंध (“लाइसेंस”) को पूर्ण करती हैं; लाइसेंस की शर्तें और ये पूरक शर्तें, दोनों के कारण आपके द्वारा अपने Apple Pay फ़ीचर का वह उपयोग नियंत्रित होगा जिसे लाइसेंस के अंतर्गत एक “सेवा” माना जाएगा। इन पूरक शर्तों में इस्तेमाल किए गए बोल्ड अक्षर वाले पारिभाषिक शब्दों का अर्थ लाइसेंस में बताया गया है।

### 1. अवलोकन

#### Apple Pay

Apple Pay आपको इसकी अनुमति देता है:

- चुनिंदा स्थानों पर या चुनिंदा ऐप्स या वेबसाइट के भीतर Apple Card और Apple Cash कार्ड सहित क्रेडिट, डेबिट और प्रीपेड कार्ड का उपयोग करके संपर्क रहित भुगतान करना; और
- अन्य Apple Cash यूज़र को पर्सन टू पर्सन (पी2पी) भुगतान भेजना

संभव है कि Apple Pay और Apple Pay के कुछ फ़ीचर केवल चुनिंदा क्षेत्रों में, चुनिंदा कार्ड जारीकर्ताओं, भुगतान नेटवर्कों, व्यापारियों और अन्य तृतीय पक्षों के पास ही उपलब्ध हों।

## Wallet

Apple Wallet आपको क्रेडिट, डेबिट और प्रीपेड कार्ड का कृत्रिम रूपांतरण संग्रहित करने और उनका उपयोग अन्य प्रकार के कार्ड, पास और कुंजियों के साथ-साथ Apple Pay (सामूहिक रूप से, “Apple Pay कार्ड”) के साथ करने की अनुमति देता है, जिनमें परिसीमा के बिना निम्नलिखित शामिल हैं (सामूहिक रूप से, “Wallet पास” और Apple Pay कार्ड के साथ “समर्थित कार्ड”):

- रिवॉर्ड कार्ड;
- ट्रांज़िट कार्ड;
- टिकट;
- सदस्यता पास;
- कार की चाबियाँ;
- घर की चाबियाँ;
- आदरातिथ्य चाबियाँ;
- कॉर्पोरेट बैज;
- विद्यार्थी ID कार्ड; और
- ड्राइवर का लाइसेंस और राज्य या सरकार द्वारा जारी किया पहचान कार्ड (“ID कार्ड”)।

संभव है कि Wallet पास केवल चुनिंदा क्षेत्रों में और चुनिंदा साथियों के पास उपलब्ध हों। साथ में, यह भी संभव है कि ID कार्ड केवल सहभागी राज्यों के निवासियों के लिए उपलब्ध हों और उपस्थापन राज्य या स्थान के अनुसार अलग-अलग हो।

समर्थित कार्ड में समय-समय पर बदलाव हो सकता है।

## 2. योग्यता

Apple Pay और Wallet का उपयोग करने के लिए आपके पास (i) सेवाओं का समर्थन करने वाली ऑपरेटिंग सिस्टम को रन करने वाला समर्थित डिवाइस (नवीनतम संस्करण अनुशंसित है और कभी-कभी आवश्यक भी), (ii) iCloud खाते से संबद्ध Apple ID जिसकी स्थिति Apple में अच्छी है और (iii) इंटरनेट एक्सेस (शुल्क लागू हो सकता है) होना चाहिए। Apple Cash परिवार और चुनिंदा ई-मनी कार्ड के अतिरिक्त Apple Pay कार्ड केवल 13 वर्ष या उससे अधिक आयु के व्यक्तियों के लिए उपलब्ध है और हो सकता है कि यह iCloud या संबंधित जारीकर्ता, व्यापारी या अन्य तृतीय पक्ष द्वारा लागू किए जाने वाले आयु-आधारित प्रतिबंधों के अधीन हो। ट्रांज़िट कार्ड, ई-मनी कार्ड, ID कार्ड, कॉर्पोरेट बैज और कुंजियाँ केवल iOS डिवाइस पर ही उपलब्ध हैं।

यदि आप iCloud परिवार के अभिभावक या कानूनी संरक्षक (“आयोजक”) हैं, तो आप Wallet में पारिवारिक सदस्यों को योग्य ट्रांज़िट कार्ड प्रदान करने और उनका उपयोग करने के लिए आमंत्रित कर सकते हैं, जिनमें 13 वर्ष से कम आयु के बच्चे (या संबंधित देश में इस आयु के बराबर न्यूनतम आयु के बच्चे) शामिल हो सकते हैं। एक आयोजक के रूप में आप पारिवारिक सदस्य द्वारा किए गए भुगतान, खरीदारी और लेन-देन सहित पारिवारिक सदस्यों के लिए सक्षम किए गए ट्रांज़िट कार्ड का उपयोग करके किए गए सभी भुगतानों, खरीदारियों और लेन-देनों के लिए ज़िम्मेदार होंगे। Wallet में मौजूद ट्रांज़िट कार्ड का उपयोग और उनका उपयोग करने की

योग्यता, दोनों संबंधित ट्रांजिट एजेंसी के नियम और शर्तों के अधीन हैं। आयोजक ऐसे नियम और शर्तों का अनुपालन करने और अन्य पारिवारिक सदस्यों के लिए ट्रांजिट पास सक्षम करने को लेकर पूरी जोखिम उठाने के लिए जिम्मेदार हैं। जब कोई पारिवारिक सदस्य परिवार छोड़ देता है या उसे परिवार से हटाया जाता है, तो वह पारिवारिक सदस्य अब ट्रांजिट कार्ड को फिर से लोड नहीं कर पाएगा और वह केवल तभी तक कार्ड पर लेन-देन कर पाएगा जब तक कार्ड खाते का बैलेंस शून्य नहीं हो जाता।

यदि आप कार की चाबी के स्वामी हैं, तो आप 13 वर्ष या उससे अधिक उम्र के व्यक्तियों के साथ अपनी कार की चाबी साझा कर सकते हैं ताकि वे आपकी कार को अनलॉक कर सकें, एक्सेस कर सकें और/या चला सकें।

होम ऐप में लॉक जोड़कर या उसमें से लॉक हटाकर या होम ऐप के होम में खुद को जोड़कर या उसमें से खुद को हटाकर ही घर की चाबियों को Wallet में जोड़ा जा सकता है या उसमें से हटाया जा सकता है। यदि आप होम ऐप के किसी होम के व्यवस्थापक हैं, तो किसी भी मौजूदा होम कुंजी को उन लोगों के साथ ऑटोमैटिकली साझा किया जाएगा जिन्हें आपने आमंत्रित किया है और जो आपके होम में जुड़ते हैं।

Apple Card केवल संयुक्त राज्य अमेरिका में ही उपलब्ध है और इसे Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch ("Apple Card जारीकर्ता") द्वारा जारी किया जाता है। Apple Card परिवार के अतिरिक्त Apple Card केवल 18 वर्ष या उससे अधिक आयु के व्यक्तियों के लिए (या आपके निवास के राज्य पर आधारित इससे अधिक आयु के व्यक्तियों के लिए) उपलब्ध है।

Apple Cash कार्ड और पर्सन टू पर्सन भुगतान भेजने और प्राप्त करने की सुविधा केवल संयुक्त राज्य अमेरिका में ही उपलब्ध है और ये सेवाएँ Green Dot Bank, सदस्य FDIC द्वारा प्रदान की जाती हैं। Apple Pay में पर्सन टू पर्सन भुगतान भेजने या प्राप्त करने के लिए आपके पास Apple Cash कार्ड होना आवश्यक है। Apple Cash परिवार के अतिरिक्त Apple Cash कार्ड और पर्सन टू पर्सन भुगतान भेजने और प्राप्त करने की सुविधा केवल 18 वर्ष या उससे अधिक आयु के व्यक्तियों के लिए उपलब्ध है।

### 3. सेवाओं का उपयोग

समर्थित कार्ड और पर्सन टू पर्सन (पी2पी) भुगतान उस Apple ID से जुड़े होते हैं जिससे आपने इन फ़ीचर का उपयोग करने के लिए iCloud में साइन-इन किया है। जब आप Wallet में चाबियाँ, कॉर्पोरेट बैज, रिवाइड कार्ड, टिकट और सदस्यता पास जोड़ते हैं या उसमें से हटाते हैं, तो यह बदलाव आपके उन Apple डिवाइस पर दिखाई देगा जिन पर आपने अपने Apple ID से साइन इन किया है। आप राज्य के प्रत्येक जारी करने वाले अधिकारी के लिए प्रत्येक Apple ID के साथ केवल एक ID कार्ड संबद्ध कर पाएँगे।

आपके व्यक्तिगत उपयोग के लिए Apple Pay और Wallet बनाए गए हैं और आप केवल अपने खुद के समर्थित कार्ड के लिए प्रबंध कर सकते हैं या केवल उन ट्रांजिट कार्ड या कार और घर की चाबियों के लिए प्रबंध कर सकते हैं जिनका प्रबंध करने के लिए आपको आयोजक या स्वामी द्वारा आमंत्रित किया गया हो। यदि आप समर्थित कॉर्पोरेट कार्ड के लिए प्रबंध कर रहे हैं, तो आप यह दर्शाते हैं कि ऐसा आप अपने नियोक्ता के प्राधिकार में कर रहे हैं और आप इस उपयोग की शर्तों के लिए तथा इस फ़ीचर के उपयोग के परिणामस्वरूप होने वाले सभी लेन-देनों के लिए अपने नियोक्ता के साथ प्राधिकृत रूप से प्रतिबद्ध हैं। यदि आप पर्सन टू पर्सन (पी2पी) भुगतान भेज रहे हैं या प्राप्त कर रहे हैं, तो आप यह दर्शाते हैं कि आप ऐसा अपने व्यक्तिगत, गैर-व्यावसायिक उपयोग के लिए कर रहे हैं। यदि आप ID कार्ड के लिए प्रबंध कर रहे हैं, तो आप यह दर्शाते हैं कि आप ऐसा अपनी व्यक्तिगत जानकारी का उपयोग करके कर रहे हैं जो सटीक रूप में और सही रूप में आपको प्रस्तुत करती है।

आप इस बात से सहमत हैं कि आप Apple Pay या Wallet का उपयोग गैरकानूनी या कपटपूर्ण उद्देश्यों के लिए तथा लाइसेंस और इन पूरक शर्तों द्वारा प्रतिबंधित किसी भी अन्य उद्देश्य के लिए नहीं करेंगे। इसके अतिरिक्त आप लागू होने वाले कानून और नियमनों के

अनुसार Apple Pay और Wallet का उपयोग करने के लिए सहमत होते हैं। आपस्वीकार करते हैं कि ID कार्ड के संबंध में दर्ज की जाने वाली कोई भी अनुचित जानकारी संघीय या राज्यीय क़ानून के तहत दंडात्मक अपराध है। आप इस बात से भी सहमत होते हैं कि आप Apple Pay या Wallet सेवा (किसी भी स्वचालित साधन से सेवा ऐक्सेस करने समेत) या सेवा से जुड़े किसी भी सर्वर या नेटवर्क अथवा सेवा से जुड़ी किसी भी नीति, आवश्यकता या नियमन (उस पर किसी भी अनधिकृत ऐक्सेस, उपयोग या डेटा तथा ट्रैफ़िक के मॉनिटरिंग के उपयोग समेत) में हस्तक्षेप नहीं करेंगे या उनके सुचारु पालन को भंग नहीं करेंगे।

यदि आपके द्वारा Apple Pay या Wallet का ऐक्सेस या उपयोग प्रयोज्य क़ानून द्वारा निषिद्ध है, तो आप इन सेवाओं को ऐक्सेस करने या इनका उपयोग करने के लिए अधिकृत नहीं हैं। यदि आप सेवाओं को इस तरह ऐक्सेस करते हैं या उनका उपयोग करते हैं जो प्रयोज्य क़ानून का उल्लंघन करता हो, तो हम इसके लिए उत्तरदायी नहीं हैं।

#### **4. Apple का आपके साथ संबंध**

आपके द्वारा Apple Pay का उपयोग इन पूरक शर्तों द्वारा नियंत्रित होगा, साथ में कार्डधारक अनुबंध की शर्तों द्वारा नियंत्रित होगा जिनका उपयोग आपके Apple Pay कार्ड के लिए जिम्मेदार होने वाले जारीकर्ता, व्यापारी या अन्य तृतीयपक्ष द्वारा किया जात है।

इसी तरह, आपका Wallet में Wallet पास का उपयोग इन पूरक शर्तों द्वारा नियंत्रित होगा, साथ में संबंधित व्यापारी, ट्रांज़िट एजेंसी, कार और लॉक निर्माता, विश्वविद्यालय, होटल, रिज़ॉर्ट, निगम, राज्य के जारी करने वाले अधिकारी या अन्य तृतीयपक्ष के साथ आपके अनुबंध की शर्तों द्वारा नियंत्रित होगा।

नीचे वर्णित Apple Payments Inc. (“Apple भुगतान”) द्वारा प्रदान किए गए Apple Pay के कुछ फ़ीचर के अतिरिक्त Apple आपके Apple Pay कार्ड पर किए गए भुगतानों या अन्य गैर-भुगतान लेन-देनों को संसाधित नहीं करता है। आपके Apple Pay या Wallet के उपयोग के परिणामस्वरूप होने वाले भुगतानों, चार्जबैक, प्रतिफलों, रिफ़ंड, रिवॉर्ड, वैल्यू, छूट, ऐक्सेस, पहचान सत्यापन या अन्य गतिविधि पर Apple का कोई नियंत्रण नहीं है और Apple ऐसे किसी भी लेन-देन के लिए जिम्मेदार नहीं है।

यदि पूरक शर्तों और आपका संबंधित जारीकर्ता, व्यापारी, राज्य का जारी करने वाला अधिकारी या अन्य तृतीयपक्ष (प्रत्येक “तृतीयपक्ष अनुबंध”) के साथ हुए अनुबंध के बीच कोई टकराव है, तो इन पूरक शर्तों के नियम Apple के साथ आपके संबंध को नियंत्रित करेंगे और संबंधित तृतीयपक्ष अनुबंध के नियम ऐसे तृतीयपक्ष के साथ आपके संबंध को नियंत्रित करेंगे।

आप सहमत होते हैं कि Apple आपके किसी भी तृतीयपक्ष अनुबंध के लिए पक्ष नहीं हैं, न ही Apple इन बातों के लिए जिम्मेदार है: (क) Apple Pay या Wallet का उपयोग करने के दौरान किसी भी समर्थित कार्ड, ख़रीदारी, लेन-देन या अन्य गतिविधि की सामग्री, सटीकता या उपलब्धता, जिनमें पारिवारिक सदस्यों द्वारा या उन लोगों द्वारा किए गए लेन-देन भी शामिल हैं जिनके साथ आपने अपने समर्थित कार्ड साझा किए हैं; (ख) क्रेडिट जारी करना या क्रेडिट के लिए योग्यता को ऐक्सेस करना; (ग) ड्राइवर का लाइसेंस या राज्य का पहचान कार्ड जारी करना, निलंबित करना या रद्द करना; (घ) Wallet में अपना समर्थित कार्ड जोड़ने के संबंध में जारीकर्ता, व्यापारी या अन्य तृतीयपक्ष द्वारा लिए गए निर्णयों को प्रबंधित करना; (ङ) किसी भी व्यापारी या साझेदारी प्रोग्राम में आपकी सदस्यता या सहभागिता; (च) आपके समर्थित कार्ड के संबंध में रिवॉर्ड या संग्रहित मूल्य का प्रोद्घवन या रिडेम्शन; (छ) प्रीपेड समर्थित कार्ड का फ़ंडिंग या रीलोडिंग; (ज) पर्सन टू पर्सन भुगतान भेजना या प्राप्त करना; या (झ) अपने Apple Cash कार्ड में पैसे लोड करना, उन्हें रिडीम करना या उससे निकाल लेना।

जब आप Apple Card के लिए आवेदन करते हैं, तो आप Apple Card जारीकर्ता के साथ खाता खोलने के लिए आवेदन करते हैं। Apple Card प्रदान करने वाली वित्तीय संस्था परिवर्तनके अधीन है और आपके द्वारा Apple Card का उपयोग उनके नियम और शर्तों

के अधीन है।

जब आप Apple Pay के भीतर Apple Cash फ़ीचर सक्रम करते हैं, तो आप ग्रीन डॉट बैंक में एक खाता खोलते हैं। Apple भुगतानों द्वारा प्रदान किए गए Apple Pay के फ़ीचर के अतिरिक्त जब आप पर्सनटू पर्सन भुगतान भेजते या प्राप्त करते हैं या अपने Apple Cash कार्ड में धन राशि डालते हैं या निकालते हैं, तो आपके धन को प्राप्त करने या वांछित प्राप्तकर्ता तक भेजने के लिए ग्रीन डॉट बैंक ज़िम्मेदार होगा। Apple Pay के भीतर Apple Cash और पर्सनटू पर्सन (पी2पी) भुगतान प्रस्तुत करने के लिए ज़िम्मेदार वित्तीय संस्था परिवर्तन के अधीन है और आपके द्वारा ऐसे फ़ीचर का उपयोग उनके नियमों और शर्तों के अधीन है।

आपके द्वारा अधिकृत किए गए निश्चित योग्य व्यवसायों के भुगतान करने के लिए अपने Apple Cash कार्ड में उपस्थित निधि का उपयोग करने की क्षमता (“सीधी भुगतान सेवा”) Apple भुगतान द्वारा प्रदान की जाने वाली एक सेवा है। आपका सीधी भुगतान सेवा का उपयोग Apple भुगतान के सीधे भुगतानों के नियमों और शर्तों के अधीन है। इसके अतिरिक्त निश्चित योग्य व्यवसाय आपको उन्हें अधिकृत करने की अनुमति दे सकते हैं ताकि आपके Apple Cash कार्ड को निधि संवितरित की जा सके (प्रत्येक निधि एक “संवितरण” है)। हालाँकि संवितरणों को Apple भुगतान द्वारा संसाधित किया जा सकता है, उन्हें ऐसी निधियाँ प्रदान करने वाले सहभागी व्यवसायों द्वारा प्रस्तुत किया जाता है और ये संवितरण करने वाले व्यवसायों के कुछ अतिरिक्त नियमों और शर्तों के अधीन हो सकते हैं।

समर्थित कार्ड या संबद्ध वाणिज्यिक गतिविधि के बारे में किसी भी विवाद या प्रश्न के लिए कृपया अपने जारीकर्ता या प्रयोज्य व्यापारी, राज्य के जारी करने वाले अधिकारी या अन्य तृतीय पक्ष से संपर्क करें। Apple Pay, Wallet, Apple Card या Apple Cash कार्ड या पर्सनटू पर्सन (पी2पी) भुगतानों के बारे में किसी भी प्रश्न के लिए कृपया Apple सहायता से संपर्क करें।

## 5. गोपनीयता

Apple द्वारा व्यक्तिगत जानकारी का संग्रह और उसका उपयोग <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww> पर उपलब्ध Apple की गोपनीयता नीति द्वारा नियंत्रित है। आप “Apple Pay और गोपनीयता” सहित संबंधित सेवा-विशिष्ट गोपनीयता सूचनाएँ पढ़कर संग्रहित की गई, इस्तेमाल की गई या साझा की गई व्यक्तिगत जानकारी पर विस्तृत जानकारी अपने Apple Pay और Wallet के उपयोग के रूप में प्राप्त कर सकते हैं, जिसे अपने डिवाइस पर या किसी पेयर किए गए डिवाइस पर Watch ऐप के भीतर या <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww> पर जाकर ऐक्सेस किया जा सकता है। Apple Pay और Wallet का उपयोग करके आप Apple को और उसकी सहायक कंपनियों और एजेंट को इन सेवाओं को प्रदान करने के उद्देश्य से, समस्त पूर्ववर्ती जानकारी को हस्तांतरित करने, एकत्र करने, रखरखाव करने, संसाधित करने और उपयोग करने की स्वीकृति देते हैं और सहमत होते हैं।

## 6. सुरक्षा; गुम हुए या अक्षम डिवाइस

अपने समर्थित डिवाइस और क्रेडेंशियल को उसी तरह सुरक्षित रखना जिस तरह आप अपने भौतिक वॉलेट और कार्ड को सुरक्षित रखते हैं

Apple Pay और Wallet आपके समर्थित कार्ड के कृत्रिम रूपांतरण को संग्रहीत करते हैं और उसी तरह से इनका संरक्षण किया जाना चाहिए जैसे आप अपने भौतिक वॉलेट, चाबियों या क्रेडिट, डेबिट, प्रीपेड, पहचान और अन्य कार्ड को सुरक्षित रखते हैं। आप पूर्ण रूप से अपने डिवाइस और अपने Apple ID, अपने Touch ID और Face ID की जानकारी, अपने समर्थित डिवाइस के पासकोड और सेवाओं के संबंध में इस्तेमाल किए जाने वाले अन्य प्रमाणन क्रेडेंशियल के रखरखाव के लिए ज़िम्मेदार हैं (सामूहिक रूप से, आपके “क्रेडेंशियल”)। यदि आप किसी अन्य व्यक्ति को अपने समर्थित डिवाइस का उपयोग करने के लिए अधिकृत करते हैं या अनुमति देते हैं

(उदाहरण के लिए, तृतीय पक्ष को अपना डिवाइस पासकोड प्रदान करके या Touch ID का उपयोग करने अथवा Face ID को सक्षम करने के लिए तृतीय पक्ष को अपना फिंगरप्रिंट जोड़ने की अनुमति देकर अन्यथा तृतीय पक्ष को अपने कोई भी क्रेडेंशियल प्रदान करके), तो वह व्यक्ति Wallet में आपके समर्थित कार्ड की मदद से भुगतान कर सकता है, पर्सन टू पर्सन (पी2पी) भुगतान भेज सकता है, उनके लिए अनुरोध कर सकता है या उन्हें प्राप्त कर सकता है, आपके Apple Cash कार्ड से पैसे निकाल सकता है, रिवाँर्ड प्राप्त कर सकता है या उन्हें रिडीम कर सकता है, वैल्यू का उपयोग कर सकता है, आपकी कार, आपके कमरे, ऑफिस या घर को अनलॉक या ऐक्सेस कर सकता है, आपकी पहचान का उपयोग करके जालसाजी कर सकता है या अन्य लेन-देन कर सकता है। ऐसी स्थिति में, आप उस व्यक्ति द्वारा किए गए सभी भुगतानों, ऐक्सेस और लेने-देनों के लिए ज़िम्मेदार होंगे।

## जेलब्रोकन डिवाइस

यदि आप अपने डिवाइस में अनधिकृत संशोधन करते हैं, जैसे कि हार्डवेयर या सॉफ्टवेयर नियंत्रणों को अक्षम करना (कभी-कभी “जेलब्रेकिंग” भी कहते हैं), तो अब आपका डिवाइस सेवाओं को ऐक्सेस करने या उनका उपयोग करने के योग्य नहीं होगा। आप स्वीकार करते हैं कि सेवा के संबंध में संशोधित डिवाइस का उपयोग करना स्पष्ट रूप से निषिद्ध है, इसे पूरक शर्तों का उल्लंघन माना जाता है और हमारे लिए आपके द्वारा सेवाओं के ऐक्सेस को इनकार करने या सीमित करने हेतु आधार है।

## अतिरिक्त सुरक्षा उपाय

आपके सुरक्षा के अतिरिक्त उपाय, जैसे कि अम ने Apple ID के लिए टू-फैक्टर ऑथेंटिकेशन को सक्षम करना पड़ सकता है ताकि Apple Card, Apple Cash कार्ड और Apple Pay से पर्सन टू पर्सन भुगतान करने सहित Apple Pay के विशेष फ़ीचर को ऐक्सेस किया जा सके। यदि आप बाद में इन सुरक्षा फ़ीचर को हटा देते हैं, तो आप Apple Pay के विशेष फ़ीचर को ऐक्सेस करना जारी नहीं रख पाएँगे। उपस्थापन के लिए अपने ID कार्ड से संबद्ध Face ID या Touch ID को डिलीट करने के लिए आपको संपूर्ण ID कार्ड प्रबंध प्रक्रिया को पूरा करना आवश्यक होगा।

## गुम हुए या चोरी हुए डिवाइस

यदि आपका डिवाइस गुम या चोरी हो गया है और आपने “मेरा iPhone ढूँढें” सक्षम किया हुआ है, तो आप “मेरा iPhone ढूँढें” का उपयोग करके डिवाइस को “खोया हुआ मोड” में रखकर उस पर मौजूद कृत्रिम समर्थित कार्डों द्वारा लेन-देन करने या पर्सन टू पर्सन भुगतान भेजने की क्षमता को निलंबित करने का प्रयास कर सकते हैं। यदि आपका डिवाइस “खोया हुआ मोड” में है, तो आपकी कार की चाबी Wallet में अक्षम हो जाएगी और अब आप अपने वाहन से बाहर आने पर या इंजिन को बंद करने पर अपनी कार को ऐक्सेस नहीं कर पाएँगे या उसे शुरू नहीं कर पाएँगे। खोया हुआ मोड केवल खोए हुए डिवाइस की कुंजियों को प्रभावित करता है। यदि आप स्वामी हैं, तो अब आप अपनी कार या घर की चाबी को दूसरों के साथ साझा नहीं कर पाएँगे, लेकिन जिन चाबियों को दूसरों के साथ पहले ही शेयर किया गया है, वे Apple डिवाइस के कारण प्रभावित नहीं होंगे।

आप अपने डिवाइस से डेटा भी मिटा सकते हैं जिससे कि डिवाइस पर मौजूद कृत्रिम समर्थित कार्ड द्वारा लेन-देन करने या पर्सन टू पर्सन भुगतान भेजने की क्षमता निलंबित करने का प्रयास किया जाएगा। आपको जारीकर्ता, व्यापारी या अपने समर्थित कार्ड के अन्य ज़िम्मेदार तृतीय पक्ष से या अपने Apple Card या Apple Cash कार्ड के मामले में Apple से भी संपर्क करना चाहिए ताकि Apple Pay पर या Wallet में आपके समर्थित कार्ड के अनधिकृत उपयोग को रोका जा सके।

यदि आप रिपोर्ट करते हैं या Apple को कपटयुक्त तथा अनुचित गतिविधि का संदेह होता है, तो किसी भी जाँच-पड़ताल में Apple को सहयोग देने और हमारे द्वारा बताए गए किसी भी कपट प्रतिबंध उपायों का उपयोग करने के लिए आप सहमत होते हैं।



## 7. उत्तरदायित्व की सीमाएँ

इस लाइसेंस में बताई गई वारंटी के अस्वीकरण और उत्तरदायित्व की सीमाओं के अतिरिक्त APPLE PAY या WALLET का उपयोग करके की गई खरीदारी, भुगतान, एक्सेस, पहचान सत्यापन, लेन-देन या अन्य गतिविधि के लिए किसी भी दायित्व को APPLE स्वीकार नहीं करता है और आप इस बात से सहमत होते हैं कि आप अपने समर्थित कार्ड, पर्सन टू पर्सन भुगतान और संबद्ध गतिविधियों से संबंधित किसी भी प्रश्न या विवादों के समाधान के लिए एकमात्र रूप से अपने कार्ड जारीकर्ता, भुगतान नेटवर्क, वित्तीय संस्था, व्यापारी, राज्य का जारी करने वाला अधिकारी या अन्य प्रयोज्य तृतीय पक्ष के साथ हुए अनुबंध को देखेंगे।

---

### APPLE की ओर से नोटिस

यदि Apple को आपसे आपके उत्पाद या खाते के संबंध में संपर्क करने की आवश्यकता होती है तो आप ईमेल से नोटिस प्राप्त होने के लिए सहमति प्रदान करते हैं। आप सहमत होते हैं कि हमारे द्वारा आपको इलेक्ट्रॉनिक रूप से भेजे गए ऐसे किसी भी नोटिस से कानूनी संपर्क की प्रत्येक आवश्यकता पूरी होगी।

## **ESPAÑOL (LATINOAMÉRICA)**

**IMPORTANTE: UTILIZAR TU IPHONE, IPAD O IPOD TOUCH (“DISPOSITIVO”) IMPLICA QUE ACEPTAS LAS SIGUIENTES CONDICIONES:**

- A. CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE iOS Y iPadOS DE APPLE**
- B. CONDICIONES COMPLEMENTARIAS DE APPLE PAY**
- C. AVISOS DE APPLE**

### **APPLE INC**

#### **CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE iOS Y iPadOS**

**Licencia de un Sólo uso**

**POR FAVOR, LEE DETENIDAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE (“LICENCIA”) ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO O DESCARGAR LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE QUE ACOMPAÑA A ESTA LICENCIA. UTILIZARLO O DESCARGAR UNA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE, SEGÚN SEA EL CASO, SE INTERPRETARÁ COMO UN HECHO INEQUÍVOCO DE QUE ACEPTAS LAS CLÁUSULAS DE ESTA LICENCIA. SI NO LAS ACEPTAS, NO USES EL DISPOSITIVO NI DESCARGUES LA ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE.**

**SI COMPRASTE RECIENTEMENTE UN DISPOSITIVO Y NO ACEPTAS ESTA LICENCIA, PUEDES DEVOLVER EL DISPOSITIVO DURANTE EL PERIODO DE DEVOLUCIÓN ESTABLECIDO A LA TIENDA APPLE O AL ESTABLECIMIENTO AUTORIZADO DONDE LO ADQUIRISTE Y SOLICITAR TU REEMBOLSO DE CONFORMIDAD CON LA POLÍTICA DE DEVOLUCIONES DE APPLE, QUE ESTÁ DISPONIBLE EN: <https://www.apple.com/legal/sales-support/>.**

### **1. General**

(a) Apple Inc. (“Apple”) te concede (no vende) una licencia para el uso de este software (incluidos el código ROM de arranque, el software incluido y el software de terceros), la documentación, las interfaces, los contenidos, las tipografías y cualquier tipo de datos que acompañen al Dispositivo (en adelante, el “Software de Apple original”), que pueden ser actualizados o reemplazados por funciones mejoradas, actualizaciones de software o programas de restauración del sistema de Apple (las “Actualizaciones del Software de Apple”), ya sea en memoria de sólo lectura o en cualquier otro soporte o de cualquier otra forma (el Software de Apple original y las Actualizaciones del Software de Apple se denominan conjuntamente el “Software de Apple”), para su uso únicamente bajo las condiciones de esta Licencia. Apple y sus licenciantes conservan la propiedad del Software de Apple y se reservan todos los derechos no concedidos a ti de forma expresa. Tú aceptas que las condiciones de esta Licencia se aplicarán a todas las aplicaciones de marca Apple integradas en tu Dispositivo, a menos que una aplicación incluya una licencia separada, en cuyo caso aceptas que dicha aplicación se regirá por las condiciones de la licencia correspondiente.

(b) Apple puede, a su entera discreción, desarrollar en el futuro Actualizaciones del Software de Apple. En caso de que las haya, puede que dichas Actualizaciones del Software de Apple no incluyan necesariamente todas las funciones de software ya existentes ni funciones nuevas que Apple destine a modelos más recientes o diferentes de Dispositivos. Las condiciones de esta Licencia regirán cualquier Actualización del Software de Apple proporcionada por Apple, excepto que dicha Actualización del Software de Apple original se acompañe de una licencia propia, en cuyo caso aceptas que se aplicarán las condiciones de la misma.

(c) Si usas la función de configuración exprés para configurar un Dispositivo nuevo basado en tu Dispositivo anterior, aceptas que las condiciones de esta licencia regirán el uso que hagas del Software de Apple en tu nuevo Dispositivo, a menos que el Dispositivo incluya una licencia separada, en cuyo

caso aceptas que el uso de dicho Software de Apple se regirá por las condiciones de la licencia correspondiente. Tu Dispositivo buscará de forma periódica con Apple Actualizaciones de Software de Apple. Si hay alguna actualización disponible, la actualización puede empezar a descargarse automáticamente e instalarse en tu Dispositivo y, si corresponden, en tus dispositivos periféricos. **Al usar el Software de Apple aceptas que Apple puede descargar e instalar Actualizaciones de Software de Apple en tu Dispositivo y tus dispositivos periféricos.** Puedes desactivar todas las actualizaciones automáticas en cualquier momento cambiando la configuración Actualizaciones Automáticas en Configuración > General > Actualización de software.

## **2. Usos permitidos y restricciones de la Licencia.**

(a) De acuerdo con las condiciones de esta Licencia, se te concede una licencia limitada no exclusiva para utilizar el Software de Apple en un único Dispositivo de marca Apple. Excepto lo expresamente permitido en la sección 2(b) siguiente, y salvo que medie un acuerdo separado entre Apple y tú, esta Licencia no permite que el Software de Apple esté instalado en más de un Dispositivo de marca Apple al mismo tiempo, y no podrás distribuir ni colocar el Software de Apple en una red donde pueda ser utilizado por varios Dispositivos al mismo tiempo. La presente Licencia no te concede ningún derecho para el uso de las interfaces propiedad de Apple, así como ningún derecho de propiedad intelectual con respecto al diseño, desarrollo, fabricación, concesión de licencias o distribución de dispositivos y accesorios de otros fabricantes o de aplicaciones de software de terceros que se usen con el Dispositivo. Algunos de estos derechos se recogen en otras licencias de Apple. Para obtener más información acerca del desarrollo de dispositivos y accesorios de otros fabricantes para Dispositivos, visita el sitio web <https://developer.apple.com/programs/mfi/>. Para más información sobre el desarrollo de aplicaciones de software de otros fabricantes para Dispositivos, visita <https://developer.apple.com>.

(b) De acuerdo con las condiciones de esta Licencia, se te concede una licencia limitada no exclusiva para descargar las Actualizaciones del Software de Apple que Apple lance para tu modelo de Dispositivo con el fin de actualizar o restaurar el software de cualquier Dispositivo que poseas. Esta Licencia no permite actualizar o restaurar ningún Dispositivo que no sea de tu propiedad, ni distribuir o colocar las Actualizaciones del Software de Apple en una red donde puedan ser utilizadas por varios periféricos o computadoras al mismo tiempo. Si descargas una Actualización del Software de Apple en tu computadora, podrás realizar una copia de las Actualizaciones del Software de Apple almacenadas en tu computadora en un formato legible únicamente a efectos de respaldo, siempre y cuando esta contenga toda la información relativa a derechos de autor y copyright, u otros datos relativos a la propiedad, contenida en el original.

(c) Si Apple preinstaló aplicaciones de marca Apple desde App Store en tu Dispositivo en el momento de la compra (“Aplicaciones preinstaladas”), tendrás que iniciar sesión en App Store y asociar a tu cuenta de App Store estas Aplicaciones preinstaladas para poder utilizarlas en el Dispositivo. Cuando asocies una Aplicación preinstalada a tu cuenta de App Store, se asociarán automáticamente todas las demás Aplicaciones preinstaladas de tu Dispositivo. Al asociar las Aplicaciones preinstaladas a tu cuenta de App Store, aceptas que Apple pueda transmitir, recopilar, mantener, procesar y usar tanto el Apple ID que utilizas en tu cuenta de App Store como el identificador de hardware único de tu Dispositivo como identificadores únicos de la cuenta con el fin de verificar si tu solicitud es apta y proporcionarte acceso a las Aplicaciones preinstaladas a través de App Store. Si no quieres utilizar una Aplicación preinstalada, puedes eliminarla del Dispositivo en cualquier momento.

(d) No podrás —y aceptas no hacerlo ni permitir a otras personas que lo hagan— copiar (excepto en los casos expresamente permitidos en la presente Licencia), descompilar, desensamblar o intentar obtener el código fuente, como tampoco descifrar, modificar o crear trabajos derivados del Software de Apple o de cualquier servicio proporcionado por el Software de Apple ni de ninguna de sus partes (excepto en la medida en la que la legislación aplicable o las condiciones de licencia que rigen el uso de componentes de código abierto o de código de muestra que puedan estar incluidos en el Software de Apple prohíban

cualquiera de las restricciones anteriores). Te comprometes a no eliminar, ocultar o alterar ninguno de los avisos relacionados con los derechos de propiedad (incluidos los avisos de marca registrada y copyright) que puedan estar adjuntos o incluidos en el Software de Apple.

(e) El Software de Apple puede utilizarse para reproducir materiales siempre que dicho uso se limite a la reproducción de materiales sin copyright, materiales de los que poseas el copyright o materiales que puedas reproducir porque cuentas con la autorización o el permiso legal correspondientes. Sin perjuicio de lo anterior, tienes prohibido volver a publicar, retransmitir o reproducir cualquier imagen a la que se acceda a través de News o Mapas como archivo independiente. Los derechos de titularidad y de propiedad intelectual de cualquiera de los contenidos que se muestran o almacenan en el Dispositivo, o a los que se accede a través de este, pertenecen a los propietarios del contenido correspondiente. Dicho contenido puede estar protegido por las leyes y los tratados vigentes en materia de propiedad intelectual y de derechos de autor, y quedan sujetos a las condiciones de uso de la tercera parte suministradora del contenido. A menos que se establezca lo contrario en el presente documento, esta Licencia no te concede ningún derecho para el uso de dicho contenido ni garantiza que el contenido siga estando disponible para su uso.

(f) Según los términos y condiciones de esta Licencia, puedes usar los personajes Memoji que se incluyen o se crean con el Software de Apple (“Personajes del Sistema”) (i) al usar el Software de Apple y (ii) para crear tu propio contenido original y proyectos con fines personales y no comerciales. Esta Licencia no permite ningún otro uso de los Personajes del Sistema, entre otros, reproducirlos, mostrarlos, actuar con ellos, publicarlos o redistribuirlos en contextos con ánimos de lucro, sin ánimos de lucro, de difusión o comercialización.

(g) Para poder realizar atajos de acciones en ciertos sitios web y/o apps, el Software de Apple puede requerir acceso a ciertas aplicaciones de software, servicios y sitios web de terceros en tu Dispositivo. Das tu consentimiento expreso para tal uso en la medida que sea necesario para completar el Atajo con el Software de Apple.

(h) Te comprometes a utilizar el Software de Apple y los Servicios (tal como se definen en el apartado 5 de este documento) de conformidad con todas las leyes aplicables, incluidas las leyes locales del país o la región donde residas o donde se descargue y utilice el Software de Apple y los Servicios. Es posible que las funciones del Software de Apple y los Servicios no estén disponibles en todos los idiomas o regiones, que algunas funciones varíen según la región y que tu proveedor de servicios restrinja algunas funciones o no las ofrezca. Algunas de funciones de los Servicios y Software de Apple, requieren una conexión de datos celulares o Wi-Fi.

(i) Necesitas una combinación única de nombre de usuario y contraseña —conocida como Apple ID— para poder utilizar App Store. El Apple ID también es necesario para acceder a actualizaciones de aplicaciones y determinadas funciones del Software de Apple y los Servicios.

(j) Reconoces que muchas funciones, apps integradas y Servicios del Software de Apple transmiten datos y podrían conllevar cargos para tu plan de datos, y que tú te harás cargo de dichas cargas. Puedes ver y controlar qué aplicaciones tienen autorización para utilizar datos celulares y ver una estimación de la cantidad de datos que consumen en la sección “Datos celulares” de Configuración. Además, Ayudar Wi-Fi cambiará automáticamente a datos celulares cuando tu conexión de Wi-Fi no sea buena, lo que puede ocasionar un mayor uso de datos celulares y aumentar los cargos de tu plan de datos. Ayudar Wi-Fi está activada por omisión, pero la puedes desactivar en Configuración. Para obtener más información, consulta el Manual del usuario de tu Dispositivo.

(k) Si seleccionas la opción para permitir la actualización automática de aplicaciones, el Dispositivo buscará periódicamente actualizaciones para las aplicaciones de tu Dispositivo y, si las hay, las

descargará e instalará automáticamente. Las actualizaciones automáticas se pueden desactivar en cualquier momento desde Configuración > iTunes Store y App Store > “Descargas automáticas” desactivando la opción “Actualizaciones”.

(l) El uso del Dispositivo en ciertas circunstancias puede distraerte y provocar situaciones peligrosas (por ejemplo, evita escribir mensajes mientras manejas un automóvil o usar audífonos mientras andas en bicicleta). Al usar tu Dispositivo aceptas que eres responsable de seguir las normas que prohíben o restringen el uso de teléfonos celulares o audífonos (por ejemplo, el requisito de usar accesorios de manos libres para realizar llamadas mientras se maneja).

(m) Este dispositivo no es un dispositivo médico y no debería usarse como reemplazo del juicio médico profesional. No está diseñado para el diagnóstico de enfermedades u otras condiciones, ni para la cura, mitigación, tratamiento o prevención de ninguna condición médica o enfermedad. Consulta a tu proveedor de servicios de salud antes de tomar decisiones relacionadas con tu salud.

**3. Transmisión.** No puedes rentar, arrendar, prestar, vender, redistribuir ni sublicenciar el Software de Apple. No obstante, puedes transferir tus derechos contenidos en esta Licencia en relación con el Software de Apple de forma permanente y una sola vez siempre y cuando: (a) transmitas el Dispositivo y la totalidad del Software de Apple, incluidos todos los componentes y esta Licencia; (b) no conserves ninguna copia, total o parcial, del Software de Apple, incluidas las copias almacenadas en un computadora o en cualquier otro dispositivo de almacenamiento; y (c) la parte que recibe el Software de Apple lea y acepte las condiciones de esta Licencia.

**4. Consentimiento para el uso de datos.** Al usar el Dispositivo, tu número de teléfono y ciertos identificadores únicos del Dispositivo se envían a Apple para que otros puedan ponerse en contacto contigo mediante el número de teléfono al usar varias funciones de comunicación del Software de Apple, como iMessage y FaceTime. Al usar iMessage, Apple podría conservar tus mensajes, en forma encriptada y por un tiempo limitado para asegurar su entrega. Puedes desactivar FaceTime o iMessage desde la configuración de FaceTime o iMessage en el Dispositivo. Algunas funciones como Análisis, Localización, Siri y Dictado podrían solicitar información de tu Dispositivo para proporcionar sus respectivas funcionalidades. Al activar estas funciones, se proporcionará información sobre qué información se envía a Apple y cómo se puede usar. Para obtener más información al respecto, visita <https://www.apple.com/la/privacy/>. Toda la información que Apple recibe se trata de acuerdo con la Política de Privacidad de Apple, que se puede consultar en <https://www.apple.com/legal/privacy/>.

### **5. Servicios y materiales de terceros.**

(a) El Software de Apple podría permitir el acceso a iTunes Store, App Store, Apple Books, Game Center, iCloud, Mapas, News y Fitness+, así como a otros servicios y sitios web de Apple y de otras empresas (colectiva e individualmente, los “Servicios”). El uso de estos Servicios requiere acceso a Internet y puede requerir un Apple ID y que tú aceptes condiciones adicionales, además puede estar sujeto a otros cargos. El uso de este software junto con un Apple ID u otros Servicios de Apple se interpretará como un hecho inequívoco de que aceptas las condiciones aplicables, como las condiciones más recientes de los Términos y Condiciones de los Servicios multimedia de Apple del país o región desde el que accedes a dichos Servicios, que puedes consultar desde <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>.

(b) Al inscribirse en iCloud, es posible acceder directamente desde el Software de Apple a determinadas funciones de iCloud, como “iCloud Drive”, “Secuencia de fotos”, “Álbumes compartidos” o “Buscar mi”. Tú comprendes y aceptas que el uso de iCloud y de estas funciones está sujeto a las condiciones más recientes del servicio iCloud, a las que puedes acceder desde: <https://www.apple.com/legal/internet-services/icloud/>.

(c) Contenido de la apps News. Estás autorizado a utilizar el contenido accesible a través de la app News única y exclusivamente con fines de uso personal y no comercial. No se te concede ningún tipo de derecho sobre la propiedad del contenido y se excluye específicamente, sin ninguna limitación, cualquier derecho de uso comercial o de promoción sobre dicho contenido.

(d) Mapas. El servicio de mapas y las funciones del Software de Apple (“Mapas”), incluyendo la cobertura de datos del mapa, puede variar de una región a otra. Al activar o usar Mapas, se proporcionará información respecto al tipo de datos que se enviará a Apple y el uso que se le dará. Reconoces y aceptas que tu uso de Mapas está sujeto a los más recientes términos y condiciones del servicio de Mapas, a los que puedes acceder y revisar en la tarjeta de inicio de Mapas.

(e) Reconoces que, al utilizar cualquiera de los Servicios, podrás encontrar contenido que podría ser considerado ofensivo, indecente o censurable y en el que podría identificarse la presencia de lenguaje explícito, y que los resultados de las búsquedas o la visualización de una URL concreta pueden generar automática e involuntariamente enlaces o referencias a material censurable. No obstante lo anterior, tú consientes en utilizar los Servicios bajo tu propia cuenta y riesgo, y aceptas que Apple, sus filiales, agentes, directores o licenciantes no serán responsables frente a ti del contenido que pueda considerarse ofensivo, indecente o censurable.

(f) Es posible que determinados Servicios muestren, incluyan o pongan a tu disposición contenidos, datos, información, aplicaciones o materiales de terceros (en adelante, “Materiales de terceros”) o proporcionen enlaces a sitios web de terceros. Al utilizar los Servicios, reconoces y aceptas que Apple no es responsable de examinar o evaluar el contenido, la exactitud, la integridad, la vigencia, la validez, el cumplimiento de los derechos de autor, la legalidad, la decencia, la calidad o cualquier otro aspecto de dichos sitios web o Materiales de terceros. Apple, sus representantes, subsidiarios y filiales no garantizan, respaldan, asumen ni se responsabilizan, ni ante ti ni ante ninguna otra persona, de ninguno de los Servicios de terceros, Materiales de terceros o sitios web de terceros, ni de ningún otro material, producto o servicio de terceros. Los Materiales de terceros y los enlaces a otros sitios web se proporcionan exclusivamente para tu comodidad.

(g) Ni Apple ni ninguno de sus proveedores de contenido garantizan la disponibilidad, la exactitud, la integridad, la fiabilidad o la puntualidad de la información bursátil, de los datos de ubicación o de cualquier otro tipo de datos que muestren los Servicios. Los datos financieros que se muestran en cualquiera de los Servicios están destinados a fines exclusivamente informativos, por lo que no deben considerarse una base fiable para realizar inversiones. Antes de realizar cualquier tipo de transacción de valores basada en la información obtenida a través de los Servicios, se te recomienda consultar a un asesor financiero profesional que esté legalmente capacitado para ofrecer asesoramiento financiero en tu país o región. Los datos de ubicación facilitados por cualquiera de los Servicios, incluido el servicio Mapas de Apple, se proporcionan únicamente con fines básicos de navegación y planificación, por lo que no deben considerarse como una fuente de información fiable en aquellas situaciones en las que se requiera información de ubicación precisa o en las que la obtención de información errónea, inexacta, diferida o incompleta pueda ocasionar muertes, lesiones personales graves o serios daños a la propiedad o al medio ambiente. Tú aceptas que los resultados que recibas del servicio Mapas podrían diferir de las condiciones actuales de la carretera o el terreno debido a factores que podrían afectar a la precisión de los datos de Mapas, como, sin limitarse a ellos, las condiciones meteorológicas, de la carretera y del tráfico, así como acontecimientos geopolíticos. Por tu seguridad, mientras hagas uso de la función de navegación, presta siempre atención a las señales de la carretera y a las condiciones actuales de la misma. Sigue prácticas de conducción seguras, cumple las normativas de tráfico y toma en cuenta que las indicaciones de las rutas a pie y en bicicleta pueden no incluir caminos designados.

(h) El hecho de que cargues contenido mediante el uso de los Servicios se considerará un hecho inequívoco de tu manifestación de que cuentas con todos los derechos, o tienes autorización o

cualquier otro permiso legal, para cargar dicho contenido, y que este no infringe ninguna condición aplicable a los Servicios. Reconoces que los Servicios incluyen contenido, información y material de carácter privado que son propiedad de Apple, del propietario del sitio o sus licenciantes, y están protegidos por la legislación aplicable sobre propiedad intelectual y por otras leyes, incluidas a título enunciativo y no limitativo, las leyes sobre derechos de autor. Te comprometes a usar dicho contenido, información o material de carácter privado exclusivamente según lo dispuesto en las condiciones de la presente Licencia de los Servicios, y nunca de un modo contrario a las condiciones de esta Licencia o de manera que se infrinja cualquier derecho de propiedad intelectual de terceros o de Apple. Ninguna parte de los Servicios podrá ser reproducida en forma o modo alguno. Estás obligado a no modificar, ceder en renta, arrendamiento o préstamo, vender, distribuir o crear trabajos derivados de los Servicios en modo alguno, y no explotarás los Servicios de ningún modo no autorizado (por ejemplo, a título enunciativo y no limitativo, utilizando los Servicios para transmitir virus informáticos, gusanos, troyanos u otro software malicioso, o bien sobrepasando o sobrecargando la capacidad de la red). Además, te comprometes a no utilizar los Servicios en forma alguna que pueda hostigar, abusar, acechar, amenazar, difamar o bien infringir o vulnerar de otro modo los derechos de cualquier otra parte, y que Apple no será responsable de ningún modo de tal uso por tu parte ni del hostigamiento, abuso, acecho, amenaza o difamación, así como tampoco de los mensajes o transmisiones ofensivos, indebidos o ilegales que puedas recibir como resultado del uso de cualquiera de los Servicios.

(i) Por otro lado, tales Servicios y los Materiales de terceros podrían no estar disponibles en todos los idiomas ni en todos los países o regiones. Apple no formula declaración alguna relativa a la adecuación o disponibilidad de dichos Servicios o Materiales de terceros en una zona en particular. En la medida en la que decidas utilizar o acceder a dichos Servicios o Materiales de terceros, lo harás por tu propia iniciativa y asumirás la responsabilidad del cumplimiento de todas las leyes aplicables, incluidas a título enunciativo y no limitativo, las leyes locales aplicables y la legislación relativa a la privacidad y la recopilación de datos. Al compartir o sincronizar fotos mediante el Dispositivo, podrían transmitirse metadatos (que incluyen el lugar y la fecha en la que se tomó la foto, así como información sobre la profundidad) junto con las fotos. El uso de los Servicios de Apple (tales como la fototeca de iCloud) para compartir o sincronizar tales fotos supone que Apple reciba y almacene dichos metadatos. Apple y sus licenciantes se reservan el derecho a modificar, suspender, retirar o bloquear el acceso a cualquiera de los Servicios en cualquier momento y sin previo aviso. Apple no será en ningún caso responsable de la eliminación o desactivación del acceso a tales Servicios. Asimismo, Apple puede imponer límites al uso o acceso a determinados Servicios, en cualquier caso y sin previo aviso ni responsabilidad.

**6. Expiración de la Licencia.** Esta Licencia permanecerá en vigor hasta que sea revocada o resuelta. Los derechos que te confiere esta Licencia expirarán o perderán su vigencia de forma automática sin el previo aviso de Apple si incumples cualquiera de las condiciones de la presente Licencia. Cuando ésta deje de estar en vigor, deberás dejar de utilizar el Software de Apple. Los apartados 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 y 13 de la presente Licencia sobrevivirán a la expiración de la Licencia.

## **7. Exclusión de garantías**

7.1. Si eres un consumidor particular (una persona que utiliza el Software de Apple fuera de su oficio, negocio o profesión), es posible que dispongas de derechos legales en tu país de residencia que puedan impedir que las siguientes limitaciones te sean aplicables, en cuyo caso no serán de aplicación para ti. Para obtener más información acerca de tus derechos, no dudes en ponerte en contacto con el organismo de atención al consumidor de tu zona.

7.2. RECONOCES Y ACEPTAS DE FORMA EXPRESA QUE, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL USO DEL SOFTWARE DE APPLE Y DE LOS SERVICIOS REALIZADOS POR EL SOFTWARE O A LOS QUE SE ACCEDA A TRAVÉS DEL SOFTWARE DE APPLE SE REALIZA A TU ENTERO RIESGO, Y QUE ASUMES TOTALMENTE EL RIESGO RELATIVO A LA CALIDAD SATISFACTORIA, EL RENDIMIENTO, LA EXACTITUD Y EL ESFUERZO.

7.3. DENTRO DE LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE DE APPLE Y LOS SERVICIOS SE SUMINISTRAN “TAL Y COMO SE PRESENTAN” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, CON TODOS SUS POSIBLES DEFECTOS Y SIN GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO, Y APPLE Y LOS LICENCIANTES DE APPLE (DENOMINADOS DE FORMA CONJUNTA “APPLE” A LOS EFECTOS DE LAS SECCIONES 7 Y 8) EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES RELATIVAS AL SOFTWARE DE APPLE Y A LOS SERVICIOS, YA SEAN EXPRESAS, IMPLÍCITAS O LEGALES, INCLUIDAS, CON CARÁCTER MERAMENTE ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS Y/O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN, DE CALIDAD SATISFACTORIA, DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, DE EXACTITUD, DE DISFRUTE Y DE NO INFRACCIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS.

7.4. APPLE NO GARANTIZA, SIN PERJUICIO DEL USO Y DISFRUTE QUE HAGAS DEL SOFTWARE DE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE DE APPLE Y EN LOS SERVICIOS REALIZADOS O PROPORCIONADOS POR DICHO SOFTWARE DE APPLE SATISFAGAN TUS NECESIDADES, QUE EL SOFTWARE DE APPLE Y LOS SERVICIOS FUNCIONEN ININTERRUMPIDAMENTE O SIN ERRORES, QUE TODOS LOS SERVICIOS SIGAN ESTANDO DISPONIBLES, QUE LOS DEFECTOS DEL SOFTWARE DE APPLE O DE LOS SERVICIOS SERÁN CORREGIDOS, NI QUE EL SOFTWARE DE APPLE SEA COMPATIBLE O FUNCIONE CON CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIO DE TERCEROS. LA INSTALACIÓN DE ESTE SOFTWARE DE APPLE PUEDE AFECTAR A LA DISPONIBILIDAD Y FUNCIONALIDAD DEL SOFTWARE, LAS APLICACIONES O LOS SERVICIOS DE TERCEROS, ASÍ COMO A LOS PRODUCTOS Y SERVICIOS DE APPLE.

7.5. RECONOCES ADEMÁS QUE EL SOFTWARE DE APPLE Y LOS SERVICIOS NO ESTÁN DESTINADOS NI SON ADECUADOS PARA SER UTILIZADOS EN SITUACIONES O ENTORNOS EN LOS QUE FALLOS, RETRASOS, ERRORES O IMPRECISIONES EN EL CONTENIDO, LOS DATOS O LA INFORMACIÓN PROPORCIONADOS POR EL SOFTWARE DE APPLE O LOS SERVICIOS PUDIERAN CONLLEVAR MUERTE, DAÑOS PERSONALES, LESIONES FÍSICAS GRAVES, O DAÑOS IMPORTANTES AL MEDIO AMBIENTE, INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, ACTIVIDADES DE PLANTAS NUCLEARES, NAVEGACIÓN AÉREA, SISTEMAS DE COMUNICACIÓN, MÁQUINAS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO AÉREO, INSTALACIONES HOSPITALARIAS O EQUIPOS ARMAMENTÍSTICOS.

7.6. NINGUNA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ESCRITO O VERBAL FACILITADOS POR APPLE O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE APPLE CONSTITUIRÁN GARANTÍA ALGUNA. EN EL SUPUESTO DE QUE EL SOFTWARE DE APPLE O LOS SERVICIOS RESULTARAN SER DEFECTUOSOS, ASUMIRÁS EL COSTO ÍNTEGRO DE TODOS LOS SERVICIOS, REPARACIONES Y CORRECCIONES NECESARIOS. HABIDA CUENTA DE QUE LA NORMATIVA VIGENTE NO PERMITE EN ALGUNOS PAÍSES LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS O LIMITACIONES A LOS DERECHOS LEGALMENTE PREVISTOS DEL CONSUMIDOR, LA EXCLUSIÓN Y LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER DE APLICACIÓN EN TU CASO.

**8. Límite de responsabilidad.** APPLE, SUS FILIARES, AGENTES O DIRECTORES NO SERÁN RESPONSABLES EN NINGÚN CASO, DENTRO DE LOS LÍMITES LEGALES APLICABLES, DE LOS DAÑOS PERSONALES O DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, NI DE LOS DAÑOS ESPECIALES, DIRECTOS O INDIRECTOS, INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, POR EL DAÑO O LA PÉRDIDA DE DATOS, POR LA IMPOSIBILIDAD DE TRANSMITIR O RECIBIR DATOS (INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LOS MATERIALES, TAREAS E INSTRUCCIONES DE CURSOS), O POR LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL, O BIEN DE CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS O PÉRDIDAS COMERCIALES, RESULTANTES O RELACIONADOS CON EL USO O EL MAL USO DEL



SOFTWARE DE APPLE Y DE LOS SERVICIOS, ASÍ COMO DE CUALQUIER SOFTWARE, APLICACIÓN O SERVICIOS DE TERCEROS QUE SE UTILICEN JUNTO CON EL SOFTWARE DE APPLE O LOS SERVICIOS, COMO QUIERA QUE HAYA SIDO CAUSADO E INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE LA RESPONSABILIDAD CIVIL (RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL, U OTROS) E INCLUSO SI SE INFORMÓ A APPLE DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS PERSONALES, DEL LUCRO CESANTE O DAÑO EMERGENTE, DIRECTO O INDIRECTO, POR LO CUAL PUEDE QUE ESTA LIMITACIÓN NO SEA DE APLICACIÓN EN TU CASO. La responsabilidad total de Apple por daños y perjuicios (distintos de los exigidos por la ley vigente en los casos en los que los daños personales estén relacionados) no excederá, en ningún caso, de la cantidad de doscientos cincuenta dólares estadounidenses (250 USD). Las limitaciones anteriormente mencionadas serán vigentes incluso si la citada reparación incumple su objetivo esencial.

**9. Certificados digitales.** El Software de Apple incorpora funciones que te permiten aceptar certificados digitales emitidos tanto por Apple como por terceros. TÚ ERES EL ÚNICO RESPONSABLE DE LA DECISIÓN DE CONFIAR O NO EN UN CERTIFICADO TANTO SI HA SIDO EMITIDO POR APPLE COMO POR UN TERCERO. EL USO QUE HAGAS DE LOS CERTIFICADOS DIGITALES SERÁ BAJO TU PROPIA CUENTA Y RIESGO. DENTRO DE LOS LÍMITES PERMITIDOS POR LA LEY VIGENTE, APPLE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA NI DECLARACIÓN, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, RELATIVA A LA COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, LA EXACTITUD, LA SEGURIDAD O EL NO INCUMPLIMIENTO DE LOS DERECHOS DE TERCEROS CON RESPECTO A LOS CERTIFICADOS DIGITALES.

**10. Control de las exportaciones.** No podrás utilizar, ni tampoco exportar o reexportar, el Software de Apple excepto en la forma permitida por la legislación de Estados Unidos y del país en el cual se obtuvo el Software de Apple. En particular, a título enunciativo y no limitativo, el Software de Apple no podrá ser exportado o reexportado a: (a) ningún país que esté siendo objeto de embargo por parte de Estados Unidos, o (b) nadie que figure en la lista de ciudadanos especialmente designados del Departamento del Tesoro de Estados Unidos o en la tabla de personas o entidades denegadas del Departamento de Comercio de Estados Unidos, o cualquier otra lista de partes restringidas. El uso por tu parte del Software de Apple se considerará un hecho inequívoco de tu manifestación y garantía de no residir en ninguno de estos países ni de figurar en ninguna de las listas mencionadas. Asimismo, te comprometes a no usar el Software de Apple con ninguna finalidad prohibida por la legislación estadounidense, incluidos, a título enunciativo y no limitativo, el desarrollo, el diseño, la fabricación o la producción de misiles o armas nucleares, químicas o biológicas.

**11. La Administración como usuario final.** El Software de Apple y la documentación relacionada se consideran “artículos comerciales” según la definición del término en la sección 48 C.F.R. §2.101 del Código de Normas Federales de Estados Unidos, y constituyen “software informático para uso comercial” y “documentación de software informático para uso comercial”, conforme a la definición de estos términos en las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202, según proceda. En virtud de las secciones 48 C.F.R. §12.212 y 48 C.F.R. §227.7202-1 a 227.7202-4 del mencionado Código, según proceda, el software informático para uso comercial y la documentación del software informático para uso comercial se distribuyen y conceden bajo licencia a los usuarios finales de la Administración de Estados Unidos únicamente a los efectos de: (a) artículos comerciales y (b) con los derechos concedidos a todos los demás usuarios de acuerdo con las condiciones estipuladas en el presente contrato. Se hace reserva de los derechos no publicados de conformidad con las leyes de copyright de Estados Unidos.

**12. Ley aplicable e independencia de las estipulaciones.** Esta Licencia se regirá e interpretará según las leyes del estado de California, con la exclusión de sus principios de conflicto de derecho. La presente Licencia no estará regida por la convención de las Naciones Unidas sobre contratos para la

venta internacional de mercancías, cuya aplicación se excluye expresamente. Si eres un consumidor afincado en la Reino Unido, esta Licencia se regirá por las leyes de la jurisdicción de tu lugar de residencia. Si, por cualquier razón, un tribunal competente declarara no exigible o ineficaz cualquier disposición de la presente Licencia o de parte de la misma, el resto de la presente Licencia conservará plena vigencia y efecto.

**13. Contrato íntegro; idioma aplicable.** La presente Licencia constituye el acuerdo completo entre tú y Apple con respecto al Software de Apple y sustituye a todos los acuerdos anteriores o actuales relativos a su objeto. La presente Licencia únicamente podrá ser modificada mediante acuerdo escrito firmado por Apple. Las traducciones de esta Licencia se otorgan con el fin de satisfacer las demandas de los usuarios locales y, en el caso de que surgiera algún conflicto entre la versión en lengua inglesa y cualquiera de las versiones en el resto de idiomas, prevalecerá siempre la primera, en la medida en la que no se oponga a la legislación local de tu jurisdicción.

**14. Reconocimientos de terceros.** Puede que algunas partes del Software de Apple utilicen o incluyan software de terceros y otros materiales sujetos a derechos de autor. Los reconocimientos, condiciones de licencia y limitaciones de responsabilidad correspondientes a dicho material están contenidos en la documentación electrónica del Software de Apple, y el uso que hagas de dichos materiales está sujeto a sus correspondientes condiciones. El uso del servicio Google Safe Browsing está supeditado al cumplimiento de las condiciones de uso de Google (<https://www.google.com/intl/es-419/policies/terms/>) y a la política de privacidad de Google (<https://www.google.com/intl/es-419/policies/privacy/>).

**15. Uso de MPEG-4; aviso sobre H.264/AVC**

(a) El Software de Apple fue concedido bajo licencia de acuerdo con el contrato de licencia MPEG-4 Systems Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes en sistemas MPEG-4) para la codificación de conformidad con el estándar MPEG-4 Systems, excepto en el caso de que para la codificación sea necesaria una licencia adicional y el pago de los derechos correspondientes relacionados con: (i) los datos almacenados o duplicados en un soporte físico por los cuales se realiza un pago título a título, o (ii) los datos por los cuales se realiza un pago título a título y que son transmitidos a un usuario final para su almacenamiento o uso permanente. Dicha licencia adicional puede obtenerse de MPEG LA, LLC. Consulta la página web <https://www.mpegla.com> para obtener más información.

(b) El Software de Apple contiene funciones de codificación y decodificación de video MPEG-4. El Software de Apple se licencia en virtud del contrato de licencia MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (Licencia de cartera de patentes MPEG-4 Visual) para el uso personal con fines no comerciales por parte de un consumidor para (i) la codificación de video de conformidad con el estándar MPEG-4 Visual ("Video MPEG-4"), y/o (ii) la decodificación de video MPEG-4 que haya sido codificado por un consumidor que realice una actividad personal con fines no comerciales y/o se haya obtenido de un proveedor de video al cual se le haya concedido una licencia de MPEG LA para suministrar video MPEG-4. No se concederá licencia alguna para ningún otro uso, ni se interpretará de forma tácita ningún otro fin. Para obtener más información, incluida la relacionada con la concesión de licencias y los usos promocionales, internos y comerciales, consulta la página web de MPEG LA L.L.C. Consulta <https://www.mpegla.com>.

(c) El Software de Apple contiene funciones de codificación y decodificación AVC. El uso comercial de la tecnología H.264/AVC requerirá la concesión de una licencia adicional y se aplicará la siguiente disposición: POR LA PRESENTE SE CONCEDE A LOS CONSUMIDORES UNA LICENCIA DE USO DE LA FUNCIONALIDAD AVC DEL SOFTWARE DE APPLE ÚNICAMENTE CON FINES PERSONALES Y NO COMERCIALES, PARA: (i) CODIFICAR VIDEO DE CONFORMIDAD CON EL FORMATO ESTÁNDAR AVC ("VIDEO AVC"), Y/O (ii) DECODIFICAR VIDEO AVC QUE HAYA SIDO CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR QUE REALICE UNA ACTIVIDAD PERSONAL CON FINES NO COMERCIALES Y/O

VIDEO AVC QUE HAYA SIDO OBTENIDO DE UN PROVEEDOR DE VIDEO AL QUE SE LE HAYA CONCEDIDO UNA LICENCIA PARA SUMINISTRAR VIDEO AVC. PARA OBTENER INFORMACIÓN RELACIONADA CON OTROS USOS Y CON LA CONCESIÓN DE LICENCIAS, CONSULTA LA PÁGINA WEB DE MPEG LA L.L.C. Consulta: <https://www.mpegla.com>.

**16. Restricciones del servicio de búsqueda Yahoo.** Se concede una licencia de uso del servicio de búsqueda Yahoo disponible a través de Safari únicamente en los siguientes países y regiones: Alemania, Argentina, Aruba, Australia, Austria, Bahamas, Barbados, Bélgica, Bermudas, Brasil, Bulgaria, Canadá, Chile, China continental, Hong Kong y Taiwán, Chipre, Colombia, Corea del Sur, Dinamarca, Ecuador, El Salvador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos, Filipinas, Finlandia, Francia, Granada, Grecia, Guatemala, Hungría, India, Indonesia, Irlanda, Islandia, Islas Caimán, Italia, Jamaica, Japón, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malasia, Malta, México, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Panamá, Perú, Polonia, Portugal, Puerto Rico, Reino Unido, República Checa, República Dominicana, Rumanía, Santa Lucía, San Vicente, Singapur, Suecia, Suiza, Tailandia, Trinidad y Tobago, Turquía, Uruguay y Venezuela.

**17. Aviso de Microsoft Exchange.** La configuración de correo de Microsoft Exchange del Software de Apple se concede bajo licencia únicamente para la sincronización remota de información, como correo electrónico, contactos, calendario y tareas, entre tu Dispositivo y Microsoft Exchange Server u otro software de servidor licenciado por Microsoft para implementar el protocolo ActiveSync de Microsoft Exchange.

EA1776  
16/7/2021

---

## Condiciones complementarias de Apple Pay y Wallet

Estas condiciones complementarias de Apple Pay y Wallet (estas "Condiciones complementarias") son un complemento del Contrato de licencia del Software de Apple (la "Licencia"); el uso de la función Apple Pay ("Apple Pay") y la aplicación Apple Wallet ("Wallet"), los cuales se considerarán como un "Servicio" para efectos de esta Licencia, se rige tanto por las condiciones de la Licencia como por estas Condiciones complementarias. Los términos con mayúscula inicial que se utilizan en estas Condiciones complementarias tienen el significado establecido en la Licencia.

### 1. Visión general

#### Apple Pay

Apple Pay te permite:

- hacer pagos sin contacto usando las tarjetas de crédito, débito y prepago, incluidas Apple Card y la tarjeta Apple Cash en lugares seleccionados o en aplicaciones o sitios web seleccionados; y
- enviar pagos privados (de persona a persona) a otros usuarios de Apple Cash.

Puede que las funciones de Apple Pay y ciertas funciones de Apple Pay sólo estén disponibles en determinadas regiones, con determinados emisores de tarjetas, redes de pagos, comercios y otros terceros.

#### Wallet

Apple Wallet te permite almacenar representaciones virtuales de tarjetas de crédito, débito y prepago para utilizarlas con Apple Pay (colectivamente, “Tarjetas de Apple Pay”), así como otros tipos de tarjetas, pases y llaves, incluidos, entre otros, los siguientes (colectivamente, “Pases de Wallet”, y junto con las Tarjetas de Apple Pay, las “Tarjetas admitidas”)

- tarjetas de recompensa;
- tarjetas de transporte;
- boletos;
- pases de socio;
- llaves de auto;
- llaves de casa;
- llaves de hospitalidad;
- tarjetas de identificación de empresa;
- tarjetas de identificación de estudiante; y
- permisos de conducir y tarjetas de identificación estatales o gubernamentales (“Tarjetas de identificación”).

Los Pases Wallet pueden estar disponibles únicamente en determinadas regiones y con determinados socios. Las Tarjetas de identificación pueden estar disponibles únicamente para los residentes de los estados participantes y su presentación puede variar según el estado o la ubicación.

Las Tarjetas admitidas pueden cambiar de vez en cuando.

## **2. Elegibilidad**

Para utilizar Apple Pay y Wallet, debes tener (i) un Dispositivo compatible que ejecute una versión de software operativo compatible con los Servicios (se recomienda, y a veces se requiere, la última versión), (ii) un ID de Apple asociado a una cuenta de iCloud que esté al corriente con Apple, y (iii) acceso a Internet (pueden aplicarse cargos). Con la excepción de Apple Cash Family y de determinadas tarjetas de dinero electrónico, las tarjetas de Apple Pay están disponibles únicamente para personas de 13 años o más, y pueden estar sujetas a restricciones adicionales basadas en la edad impuestas por iCloud o por el emisor, el comerciante u otro tercero correspondiente. Las tarjetas de transporte, las tarjetas de dinero electrónico, las tarjetas de identificación, las credenciales corporativas y las llaves están disponibles únicamente en los dispositivos iOS.

Si eres padre o tutor legal de iCloud Family (un “Organizador”), puedes invitar a los miembros de la Familia, incluidos los menores de 13 años (o la edad mínima equivalente en el país aplicable), a que provean y utilicen las tarjetas de transporte elegibles en Wallet. Como Organizador, serás responsable de todos los pagos, compras y transacciones realizadas con la tarjeta de transporte que se haya habilitado para los miembros de la Familia, incluidas las iniciadas por el miembro de la Familia. La elegibilidad y el uso de las tarjetas de transporte en Wallet están sujetos a los términos y condiciones de la agencia de transporte correspondiente. Los organizadores son responsables de cumplir con dichos términos y condiciones y asumen todo el riesgo relacionado con la habilitación de los pases de transporte con otros miembros de la Familia. Cuando un miembro de la Familia se va o se le retira de la Familia, el miembro de la Familia ya no podrá recargar la tarjeta de transporte y únicamente podrá realizar transacciones con la tarjeta hasta que el saldo de la cuenta de la tarjeta sea cero.

Si eres propietario de una llave de auto, puedes compartir tu llave de auto con otras personas de 13 años o más para que puedan desbloquear, acceder y/o manejar tu auto.

Las llaves de casa sólo pueden añadirse o eliminarse de Wallet añadiendo o eliminando cerraduras en la aplicación Casa o añadiéndote o eliminándote a ti mismo de una casa en la aplicación Casa. Si eres el administrador de una casa en la app Casa, las llaves de casa existentes se compartirán

automáticamente con las personas que hayas invitado y que se unan a tu Casa.

Apple Card está disponible únicamente en Estados Unidos y es emitida por Goldman Sachs Bank USA, Salt Lake City Branch (“Emisor de Apple Card”). Con la excepción de Apple Card Family, la tarjeta Apple Card está disponible únicamente para personas mayores de 18 años (o más, dependiendo de su estado de residencia).

La tarjeta Apple Cash y la posibilidad de enviar y recibir pagos de persona a persona están disponibles únicamente en Estados Unidos, y son servicios prestados por Green Dot Bank, miembro de la FDIC. Para enviar o recibir pagos de persona a persona en Apple Pay, debes tener una tarjeta Apple Cash. Con la excepción de Apple Cash Family, la tarjeta Apple Cash y la posibilidad de enviar y recibir pagos de persona a persona están disponibles únicamente para personas mayores de 18 años.

### **3. Uso de los Servicios**

Las Tarjetas admitidas y los pagos de persona a persona están asociados al Apple ID con el que has iniciado sesión en iCloud para utilizar estas funciones. Cuando añades o eliminas llaves, tarjetas de identificación corporativas, tarjetas de recompensa, boletos y pases de socio en Wallet, el cambio puede aparecer en tus otros dispositivos Apple en los que hayas iniciado sesión con tu Apple ID. Únicamente podrás asociar a cada Apple ID una Tarjeta de identificación de cada autoridad estatal emisora.

Apple Pay y Wallet se han diseñado exclusivamente para el uso personal y sólo te permiten agregar tus propias Tarjetas admitidas o las tarjetas de transporte o las llaves del auto y de la casa que te ha invitado a proporcionar un Organizador o un propietario. Si te dispones a agregar una tarjeta corporativa admitida, se asumirá que lo haces con la autorización de tu empresa y que estás autorizado para vincular a la empresa a estas condiciones de uso y a todas las transacciones que se vean afectadas por el uso de esta función. Al enviar un pago privado, de persona a persona, significa que lo haces con fines personales y no comerciales. Si vas a agregar una Tarjeta de identificación, declaras que lo haces utilizando tu propia información personal que te representa de forma precisa y veraz.

Aceptas no utilizar Apple Pay o Wallet con fines ilegales o fraudulentos, ni con otros fines prohibidos por la Licencia y estas Condiciones complementarias. También te comprometes a utilizar Apple Pay y Wallet de conformidad con las legislaciones y normativas aplicables. Reconoces que cualquier información falsa presentada en relación con una Tarjeta de Identificación puede constituir un delito según la ley federal o estatal. Aceptas no interrumpir ni interferir en el servicio de Apple Pay o Wallet (incluido el acceso al servicio a través de cualquier medio automatizado), cualquiera de los servidores o redes conectados al servicio, o cualquiera de las políticas, requisitos o normativas de las redes conectadas al servicio (incluido el acceso no autorizado a datos o tráfico de estas, su uso o supervisión).

Si tu acceso o uso de Apple Pay o Wallet está prohibido por la legislación aplicable, no estás autorizado a acceder o utilizar estos Servicios. No somos responsables si accedes o utilizas los Servicios de cualquier manera que infrinja la legislación aplicable.

### **4. Relación de Apple contigo**

Tu uso de Apple Pay se registrará por estas Condiciones Complementarias, así como por los términos del acuerdo de titularidad de la tarjeta que tengas con el emisor, comerciante u otro tercero responsable de tu tarjeta Apple Pay.

Del mismo modo, tu uso de los pases de Wallet en Wallet se registrará por estas Condiciones Complementarias, así como por los términos de tu acuerdo con el comerciante correspondiente, la

agencia de transporte, el fabricante de automóviles y cerraduras, la universidad, el hotel, el centro turístico, la corporación, la autoridad estatal emisora u otro tercero.

Con la excepción de ciertas funciones de Apple Pay provistas por Apple Payment Inc. (“Apple Payments”) descritas a continuación, Apple no procesa los pagos ni otras transacciones de tarjetas que no son de pago realizadas en tus Tarjetas de Apple Pay. Apple no tiene ningún control ni es responsable de los pagos, devoluciones, reembolsos, recompensas, valor, descuentos, acceso, verificación de identidad u otra actividad que pueda surgir del uso de Apple Pay o Wallet.

Si existe algún conflicto entre los términos de estas Condiciones Complementarias y tu acuerdo con el emisor, comerciante, autoridad emisora estatal u otro tercero correspondiente (cada uno de ellos, un **“Acuerdo de terceros”**), los términos de estas Condiciones Complementarias regirán tu relación con Apple, y los términos del Acuerdo de terceros correspondiente regirán tu relación con dicho tercero.

Aceptas que Apple no es parte de ninguno de tus Acuerdos de terceros, ni es responsable de: (a) el contenido, la exactitud o la disponibilidad de las Tarjetas admitidas, las compras, las transacciones u otras actividades mientras usas Apple Pay o Wallet, incluidas, sin limitación, las realizadas por los miembros de la Familia u otras personas con las que hayas compartido tus Tarjetas admitidas; (b) la emisión de crédito o el acceso a la elegibilidad para el crédito; (c) la emisión, suspensión o revocación de una licencia de conducir o tarjeta de identificación estatal; (d) las decisiones de aprovisionamiento tomadas por un emisor, un comerciante u otro tercero en relación con la inclusión de tu Tarjeta admitida a Wallet; (e) tu membresía o participación en cualquier programa de comerciantes o socios; (f) cualquier acumulación o canje de recompensas o valor almacenado en relación con tus Tarjetas admitidas; (g) la financiación o recarga de Tarjetas admitidas de prepago; (h) el envío o recepción de pagos privados; o (i) la carga, canje o retiro de dinero de tu tarjeta Apple Cash.

Cuando solicitas una Apple Card, estás solicitando la apertura de una cuenta con el Emisor de la Apple Card. La institución financiera responsable de ofrecer la Apple Card está sujeta a cambios y el uso que hagas de la Apple Card está sujeto a sus términos y condiciones.

Al activar las funciones de Apple Cash dentro de Apple Pay, estas abriendo una cuenta con Green Dot Bank. Con la excepción de las funciones de Apple Pay provistas por Apple Payments, al enviar y recibir un pago privado o cargar o retirar dinero de tu tarjeta Apple Cash, Green Dot Bank será responsable de recibir y enviar tu dinero al destinatario deseado. La institución financiera responsable de ofrecer Apple Cash y pagos privados en Apple Pay puede cambiar, y tu uso de dichas funciones está sujeto a sus términos y condiciones.

La habilidad de utilizar fondos en tu tarjeta Apple Cash para hacer pagos a ciertos comercios elegibles que autorizas (el **“Servicio de pagos directos”**) es un servicio proporcionado por Apple Payments. Tu uso del Servicio de pagos directos está sujeto a los Términos y condiciones de los Pagos directos de Apple. Además, ciertos comercios elegibles pueden permitirte autorizarles el desembolso de fondos a tu tarjeta Apple Cash (cada uno, un **“Desembolso”**). Si bien los Desembolsos pueden ser procesados por Apple Payments, estos son ofrecidos por los comercios participantes que proporcionan tales fondos y pueden estar sujetos a ciertos términos y condiciones adicionales en los comercios que hacen los desembolsos.

En el caso de que surgiese algún conflicto o duda relacionado con las Tarjetas admitidas o la actividad comercial asociada, ponte en contacto con el emisor o el comercio, autoridad emisora estatal u otro tercero correspondiente. Para obtener información sobre Apple Pay, Wallet, la tarjeta Apple Card, la tarjeta Apple Cash o los pagos privados, ponte en contacto con Soporte de Apple.

## **5. Privacidad**

La recopilación y el uso de información personal de Apple se rige por la Política de privacidad de Apple, misma que puedes consultar en <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Puedes encontrar información más detallada sobre la información recopilada, usada o compartida como parte de tu uso de Apple Pay y Wallet en las noticias de privacidad específicas del servicio relevante, incluida la sección Acerca de Apple Pay y la privacidad, a la cual puedes acceder en tu Dispositivo, o desde la app de Apple Watch en un Dispositivo enlazado, o visitando <https://www.apple.com/legal/privacy/en-ww/>. Al usar Apple Pay y Wallet, aceptas y autorizas la transmisión, recopilación, mantenimiento, procesamiento y uso de toda la información anterior por parte de Apple y sus subsidiarios y agentes con la finalidad de proporcionar estos Servicios.

## **6. Seguridad; Dispositivos perdidos o desactivados**

### PROTEGER TU DISPOSITIVO COMPATIBLE Y TUS CREDENCIALES COMO PROTEGERÍAS TU BILLETERA FÍSICA Y TUS TARJETAS

Apple Pay y Wallet almacenan representaciones virtuales de tus Tarjetas admitidas que deberían protegerse del mismo modo que la billetera física, las llaves, y las tarjetas de crédito, débito, prepago y de identificación, entre otras. Eres el único responsable de mantener la seguridad de tus Dispositivos y de tu Apple ID, de tu información de Touch ID y Face ID, el código de acceso a tu(s) Dispositivo(s) compatible(s) y cualquier otra credencial de autenticación utilizada en relación con los Servicios (en conjunto, tus "Credenciales"). Si autorizas o permites que otra persona use tu Dispositivo compatible (por ejemplo, proporcionando el código de acceso de tu Dispositivo a un tercero, permitiendo que un tercero añada su huella dactilar para utilizar Touch ID o activar Face ID, o proporcionando de otro modo cualquiera de tus Credenciales a un tercero), la persona puede ser capaz de realizar pagos, enviar, solicitar o recibir pagos privados, retirar dinero de tu tarjeta Apple Cash, recibir o canjear recompensas, utilizar el valor, desbloquear o acceder de otro modo a tu auto, habitación, oficina o casa, suplantar tu identidad o realizar otras transacciones con tus Tarjetas admitidas en Wallet. En tal caso, serás responsable de todos los pagos, accesos y transacciones realizados por esa persona.

### DISPOSITIVOS CON JAILBREAK

Si realizas modificaciones no autorizadas en tu Dispositivo, por ejemplo, desactivando los controles de hardware o software (lo que a veces se denomina "jailbreaking"), es posible que tu Dispositivo ya no pueda acceder o utilizar los Servicios. Reconoces que el uso de un Dispositivo modificado en relación con los Servicios está expresamente prohibido, constituye una violación de estas Condiciones Complementarias y es motivo para que deneguemos o limitemos tu acceso a los Servicios.

### MEDIDAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

Es probable que tengas que activar medidas de seguridad adicionales, como la autenticación de dos factores de tu Apple ID, a fin de poder acceder a funciones determinadas de Apple Pay, incluyendo la Apple Card, la tarjeta Apple Cash y pagos privados con Apple Pay. Si posteriormente desactivas dichas funciones de seguridad, es probable que no puedas seguir accediendo a tales funciones de Apple Pay. Si eliminas el Face ID o el Touch ID que está asociado a tu Tarjeta de identificación para su presentación, tendrás que completar todo el proceso de aprovisionamiento de la Tarjeta de identificación.

### DISPOSITIVOS PERDIDOS O ROBADOS

Si pierdes tu Dispositivo o te lo roban y tienes activada la función "Buscar mi iPhone", puedes utilizarla para intentar suspender la función de pagar con Tarjetas de pago admitidas virtuales o enviar pagos

privados al poner el Dispositivo en modo perdido. Si tu Dispositivo está en modo perdido, es posible que la llave de tu auto se desactive en Wallet y ya no podrás acceder o arrancar tu auto una vez que hayas salido del vehículo o apagado el motor. El modo perdido afecta únicamente a las llaves del Dispositivo perdido. Si eres el propietario, ya no podrás compartir la llave de tu auto o de tu casa con otras personas, pero las llaves que ya hayan sido compartidas con otras personas no se verán afectadas desde sus dispositivos.

También puedes borrar el Dispositivo, lo que intentaría suspender la función de pagar con las Tarjetas admitidas virtuales o enviar pagos privados que hay en el Dispositivo. También deberías ponerte en contacto con el emisor, el comerciante, o cualquier otro tercero responsable de tus Tarjetas admitidas, o con Apple en el caso de tu tarjeta Apple Card o Apple Cash, para evitar el acceso no autorizado a tus Tarjetas admitidas en Apple Pay y en Wallet.

Si reportas alguna actividad fraudulenta o abusiva, o Apple sospecha de su existencia, aceptas colaborar con Apple durante la investigación y poner en marcha las medidas de prevención del fraude que se te indiquen.

## **7. Límite de responsabilidad**

ADEMÁS DE LAS EXCLUSIONES DE GARANTÍA Y EL LÍMITE DE RESPONSABILIDAD ESTABLECIDOS EN LA LICENCIA, APPLE NO ASUME NINGÚN TIPO DE RESPONSABILIDAD CON RESPECTO A LAS COMPRAS, PAGOS, ACCESO, VERIFICACIÓN DE IDENTIDAD, TRANSACCIONES U OTRA ACTIVIDAD COMERCIAL REALIZADAS CON LA FUNCIÓN APPLE PAY O WALLET, Y ACEPTAS RECURRIR EXCLUSIVAMENTE A LOS CONTRATOS QUE PUEDAS TENER CON EL EMISOR DE LA TARJETA, LA RED DE PAGOS, INSTITUCIONES FINANCIERAS, COMERCIANTES, AUTORIDAD EMISORA ESTATAL U OTRO TERCERO CORRESPONDIENTE PARA RESOLVER LAS POSIBLES DUDAS O CONFLICTOS RELATIVOS A LAS TARJETAS ADMITIDAS, PAGOS PRIVADOS Y ACTIVIDADES ASOCIADAS.

---

### **AVISOS DE APPLE**

Si Apple necesita ponerse en contacto contigo en relación con tu producto o cuenta, accedes a recibir los avisos pertinentes por correo electrónico. Convienes en que todos los avisos de este tipo que te enviemos electrónicamente satisfarán cualquier requisito de comunicación legal.